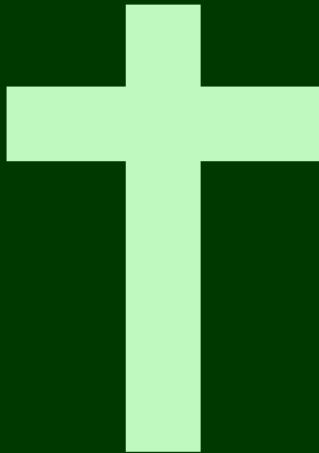


Bepan'Walap  
Folofolok Kobuli



Genesis, Exodus, Psalms, and the New Testament in the  
Numanggang Language of Papua New Guinea

**Bepan 'Walanj Folofolok Kobuli  
Genesis, Exodus, Psalms, and the New Testament in the  
Numanggang Language of Papua New Guinea  
Sampela hap Buk Baibel long tokples Numanggang**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Numanganj (Numanggang)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

217908e9-ce08-5ac3-9947-124c48579a74

## Contents

Bepanj'Walanj Folofolok Kobuli . . . . .	1
Tububihit . . . . .	2
Kap . . . . .	55
Matiyu . . . . .	146
Mak . . . . .	190
Luk . . . . .	216
Jon . . . . .	258
Aposel . . . . .	291
Loma . . . . .	328
1 Kolin . . . . .	348
2 Kolin . . . . .	367
Galesiya . . . . .	379
Efeso . . . . .	386
Filipai . . . . .	393
Kolosi . . . . .	398
1 Tesalonaika . . . . .	403
2 Tesalonaika . . . . .	408
1 Timoti . . . . .	411
2 Timoti . . . . .	417
Taitus . . . . .	422
Filemon . . . . .	425
Hibulu . . . . .	427
Jems . . . . .	441
1 Pita . . . . .	447
2 Pita . . . . .	453
1 Jon . . . . .	457
2 Jon . . . . .	463
3 Jon . . . . .	464
Jut . . . . .	465
Yobihit . . . . .	467
Read the New Testament . . . . .	488

**Bepan'Walaj Folofolok Kobuli  
Genesis, Psalms, and the New Testament in the Numanggang  
language of Papua New Guinea  
Sampela hap Buk Baibel long tokples Numanggang**

*Bepan'Walaj Folofolok Kobuli*  
Genesis, Psalms, and the New Testament in the Numanggang language of Papua New  
Guinea  
[nop]

Translation by Wycliffe Bible Translators

© 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Print publication, 2005 by the Numanggang Translation Team

Web version  
2014, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
<http://www.Wycliffe.org>

<http://pngscriptures.org>

<http://www.ScriptureEarth.org>

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons license (Attribution-Noncommercial-No Derivative Works).

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0>

**Your are free to share** – to copy, distribute and transmit the text under the following conditions:

- **Attribution.** You must attribute the work to *Wycliffe Bible Translators* (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work).
- **Noncommercial.** You may not use this work for commercial purposes.
- **No Derivative Works.** You may not alter, transform, or build upon this work.
- **In addition**, you have permission to port the text to different file formats, as long as you don't change any of the text or punctuation of the Bible.

**Notice** – For any reuse or distribution, you must make clear to others the license terms of this work.

### **Tok Orait**

Dispela Buk Baibel i kam wantaim tok orait na lo bilong Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works license. Em i tok olsem **yu ken givim kopi long narepela manneri**. Yu ken wokim kopi na givim long husat i laikim. Tasol, yu mas tok klia dispela samting i kam long <http://tokplesbaibel.org>. Yu no ken kisim mani na salim dispela. **Yu mas givim nating**. Na tu, **yu no ken senism Tok**.

Ol piksa i kam wantim ol Baibel na narapela buk i stap long dispela sait i gat tok orait long usim wantaim dispela samting tasol. Sapos yu laik narapela tok orait, yu mas askim husat i papa bilong copyright long dispela ol piksa.

Sapos yu laik stretim samting i no orait long dispela tok orait, stretim tok, salim Buk Baibel, o tainim Tok bilong God long nupela tok ples, yu ken **askim mipela**.

Olgeta tok orait na lo long tok ples English i stap long <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/legalcode>.

Sapos yu gat askim long dispela, **plis askim mipela**.

**Yofolok Kobuli pepa maanej pepa wohiye indin haliwiin**  
short title-abrev-long title-page#

Wohik Kweheyehi[tab]Wohik Muningohi[tab]Yodakale Mede[tab]Hapmun

## Tububihit mede Mosesdi youkuk

*Bepanji Kwet Kunum yehitubumintaguk.*

<sup>1</sup> Mebinen tububihila Bepanji kunum en kwet yehitubumintaguk. <sup>2</sup> Kwet adi gyiongjyoneej en hamap hakuk. Kanj mambip wapundi ime wapum fulingoj hinek mambipnit u kufulanja hakuk. Kanj Wapum'walaq Munabulidi ime foloniingoj wole-kumunkumuneej hatiguk. <sup>3</sup> Kanj Bepanji indin yoguk, "Hautawek!" yobune hautaguk. <sup>4</sup> Kanj Bepanji adi hauta kaune utumbaune hauta en mambip yehidaneguk. <sup>5</sup> Tiňa hautadok wou hadapmo yoguk en mambipdok wou bufa yoguk. Unduň tulune kwet bufaanj heleune melenai 1 tuguk.

<sup>6</sup> Kanj Bepanji adi indin yoguk, "Ime lekingon ginaq kamehep fafajenij niň mintaaŋ wendigoj ime danewek." <sup>7</sup> Unduň yobune ime lekingon kamehep wapum mintaaŋ ime daneune fukunij wohinkade loguk en fukunij komajkade hakuk, kanj lekingon hamap mintaguk. <sup>8</sup> Kanj Bepanji wou hamap wapum yoguk. Unduň tulune kwet bufaanj heleune melenai 2 tuguk.

<sup>9</sup> Kanj Bepanji indin yoguk, "Kunum falipmen ime dambek niňkadegej wooq bopneune kwet silidawek." Yobune undugon mintaguk. <sup>10</sup> Kanj Bepanji siliq wondok wou kwet yoguk, en imenqwaň wapum wondok wou luhi yoguk. Unduň tiňa kaune utumba tuguk. <sup>11</sup> Kanj Bepanji yoguk "Kwet foloň nemenemek duhuňa labiň u kadona labunej, nanaňe, yuwoiyuwoi, wowongimj youlilinit hogohogok, en bem heki, kilikihik namandap molomolom kadoňa labunen." Yobune undugon hinek mintaguk. <sup>12</sup> Kwetdi yehininjineune nanaňe, yuwoiyuwoi, wowongimj mebimebi en bem mebimebi youli hinit hogohogok labugin, folonamandap molomolom labugin. Kanj Bepanji kaune utumbaguk. <sup>13</sup> Kanj kwet bufaanj heleune melenai 3 tuguk.

<sup>14-15</sup> Kanj Bepanji indin yoguk, "Kunum ginaq hauta mintanen. Tiňa adikuyenjgon hadapmo en bufa yehidaneyaneen. Tiňa yeyaneen e gwi mele en duhududu nai en gulet nai dinin fek tiňa kununnenij hauta tiňa hautayaneen." Yobune undugon mintagin. <sup>16</sup> Bepanji unduň tiňa kudup hauta wapumnit lufom yehitubumintaguk, hauta wapumgondi hadapmo timen tiňa kadokoon hatidok, en hauta wapum niň gwehegweheyenjondi bufa kadokoon hatidok yapmeguk. Tiňa yeguk e hinantilamek maan yehitubumintaguk. <sup>17</sup> Adi kwet tubuhautadok <sup>18</sup> en bufa dut hadapmo yabudokoon bufa en hadapmo yehidanedok kunum foloň yapmeguk. Unduň tiňa Bepanji kaune utumbaguk. <sup>19</sup> Unduň tulune kwet bufaanj heleune melenai 4 tuguk.

<sup>20</sup> Tubune Bepanji indin yoguk, "Ime maanenjime diniq kale mebimebi mintaaŋ imenqwaň tokioni waliwali wapum mintawek. En bagi heki adi hamap foloň wole yawaneeen." Yobune mintaguk. <sup>21</sup> Bepanji luhi kale kakahi gili en nemek hatihati hinit mebimebi ime maanenj waliwali hinit hakiň en bagi papalihinit mebimebi, yehitubumintaan yabuune utumbaguk. <sup>22</sup> Kanj Bepanji indin yonja yehikahanjneguk, "Hidi youlinit tiňa kisanj ulihakaanj imenqwaň wapum tokidapmanejen en bagi heki adi kwet foloň ulihakaneen." <sup>23</sup> Unduň yolune kwet bufaanj heleune melenai 5 tuguk. <sup>24</sup> Dapmaune Bepanji indin yoguk, "Kwetdi nemek mebimebi namandap molomolom yehitubumintawek, kale mimihi, en mingembet, kalengingin en kale moihi mebimebi." Yobune undugon mintagin. <sup>25</sup> Bepanji adi kale mimihi mebimebi en kale moihi mebimebi tiňa mingembet en kalenginginj mebimebi unduňku tubumintadapmaan kaune utumbaguk.

*Bepanji me en tam yehitubumintaguk.*

<sup>26</sup> Kanj Bepanji adi indin yoguk, "Agañ! Indi meenij indi inde indihigon yehitubumintan! Kanj adi luhi kale, hamap foloň bagi hatiň en kale mimihi en kale moihi hogohogok tiňa mingembet, kalenginginj heki kwet foloň kayohik kohohikdi yalinja uňambunyat tiňa wapum en molom tiňa yabudokoneen." <sup>27</sup> Kanj biyagoj kuyoj, Bepanji adi meenij ne undinijon tubumintaguk. Me en tam yehitubumintaguk. <sup>28</sup> Tiňa yehikahanjneen indin yeninguk, "Wapmihi hiyenit tiňa ulihakaanj kwet tokija kadokoneen. Tiňa luhi kale en hamap foloň bagi hatiň en kwet foloň kale hatiň en kalenginginj heki hogohogok wapum en molom tiyemiňa yabudokoneen."

<sup>29</sup> Bepanji unduň yonja indin yeninguk, "Nu hiditok nananje injak hamulat: yuwoiyuwoi, bem giminj, kahak heki en nemenemek youlinit labiň. <sup>\*</sup> <sup>30</sup> En kale kwet foloň hatiň en hamap ginaq bagi hatiň en mingembet, tiňa kalenginginj heki munabut hinit

\* 1:29: Nai uňanij kale mu naginj. Nemenemek kwet foloň labagin u hogok nayaginj.

yehitubumintanjit adi'walaŋ nanaŋe adi yupaŋ, kilihikit heki kamelat." Kanj undugon hinek mintaguk.<sup>31</sup> Kanj Bepaŋ adi nemek tubumintaguk i yabune momooŋ hinek tuguk. Kanj kwet kotigoŋ bufaan heleune melenai 6 tuguk.

## 2

### *Bepaŋdi gulet ikuk*

1 Unduŋ tiŋa yeguk e, kunum eŋ kwet yakaat adi bomboŋ mohok molomolom tuwolit tuwolit hinek tiulidokoyedapmaaŋ yapmeguk. <sup>2</sup> Kanj melenai 7 uŋoŋ adi Bepaŋdi kwanainj tubudapmaaŋ kwanai hogohogok tuguk wondok nadinj hakweledok gulet ikuk. <sup>3</sup> Unduŋ tiŋa Bepaŋ ne nemenemek hogohogok tubumintaŋ melenai 7 uŋoŋ hakule tuguk doktiŋa nai u uŋgoŋiŋ yoŋa kahaj tuguk. <sup>4</sup> Yoŋ adi kunum kwet tuwolit tuwolit hinek tiulidokoyedapmaaŋ yapmeguk wondininj mede kahat.

### *Me gut tam eŋ bem gimiŋ fiye yehitubumintaguk*

Wapum Bepaŋ adi kunum eŋ kwet yehitubumintaguknen<sup>5</sup> uŋoŋ bem be kilihikit mebimebi kwet foloŋ mu kadoŋa labugin. Woŋ adi Wapum Bepaŋdi yobune gwi nemu ukuk eŋ kwanai diniyeti titindok meenij nemu yehitubumintanjit doktiŋa unduŋ mintaguk. <sup>6</sup> Nai uŋanij adi kwet maaneŋnij mundi wapum hinek labuŋa loon udaneenj foŋ kwet tubukwelemaguk. <sup>7</sup> Kanj Wapum Bepaŋ adi kwet mongola kahigaliŋa me niŋ momooŋ hinek tutumbaan timei ginanjenj hatihati diniŋ munabut fedidahimimbure me u munabut tiŋa kaikaŋ pilakuk. <sup>8</sup> Kanj Wapum Bepaŋ adi mele labulabuneŋkade Eden kwetneŋ bem gimiŋ fiye niŋ yetiŋa me tubumintaguk u uŋgoŋ nagı woŋ kameguk. <sup>9</sup> Tiŋa Wapum Bepaŋ adi kwet nindapmaune kwet foloŋ bem mebimebi momohi kadoŋa labugin. Tiŋa bem gimiŋ momohi hinek yabuŋa nadigalika tiŋa mongola nanandok undihi mintagin. Bem gimiŋ fiye lekiŋgoŋ hinek adi hatihati fafanenj diniŋ bem eŋ kedem be kadakanj tubutakale diniŋ bemedi kadoŋa labuŋa yakumuk.

<sup>10</sup> Ime wapum niŋ adi Eden bem gimiŋ fiye ginaŋ labuŋa bem gimiŋ fiye tubukwelematauyeen foŋ woon daneenj tanjeniŋ 4 mintagin. <sup>11</sup> Tanjeniŋ niŋ diniŋ wou Pison. Wondi Hawila kwet kelemadidapmalak. Uŋoŋ gol muneenj hatak. <sup>12</sup> Kwet uŋoŋ gol muneenj hatak adi tuwaaninj lolonjnit. Eŋ uŋgoŋ bem niŋ gumamunij mundunj momooŋ mongokin eŋ kawade fafanenj niŋ wou oniks hatak.\* <sup>13</sup> Ime tanjeniŋ niŋ wou Gihon adi Kus kwet kelemadilak. <sup>14</sup> Eŋ tanjeniŋ niŋ adi wou Taigilis wondi Asilia kwet mele labulabuneŋkade foŋ ulak. Eŋ tanjeniŋ niŋ adi Yufeletis.

<sup>15</sup> Kanj Wapum Bepaŋ adi me nagila woŋ Eden bem gimiŋ fiye ginaŋ kwanai tiŋa kadokodok kameguk. <sup>16</sup> Kamen indiŋ yokwambundaŋ niŋguk, "Bem gimiŋ fiye ginaŋ bem foloŋ hinit yaliwiŋ adi'walaŋ foloŋ u kedem mongola naluuwaaj. <sup>17</sup> Ingoŋ on, bem niŋ kedem be kadakanj mebi tubutakale diniŋ mindipmuŋ uyadi mu nawaanj hinek. Fiit nawaanj adi nai uŋaningoŋ hinek-ku kumumbaan on."

<sup>18</sup> Tiŋa Wapum Bepaŋ adi niŋ indiŋ yoguk, "Me adi nehogok hatibune tuwot mu tilak. Ale, nu adi undiningoŋ tubulodanjin niŋ tubumintawit." <sup>19</sup> Wapum Bepaŋ adi unduŋ yoŋa kale mumihi eŋ kale moihi eŋ bagi hogohogok kwetdi tutumbaanj medi wouhi dedinj yenimbek u kanadi tibene me'walaŋkade yanagila uguk. Kanj medi wouhiye yobihila yobek uŋakoŋ hakwambundadok yoguk. <sup>20</sup> Unduŋ tubune me adi kale mimihi eŋ kale moihi eŋ bagi hogohogok adi wouhiye yededapmaguk. Ingoŋ ne undiningoŋ tubulodanjin adi nemu tubumintaguk. <sup>21</sup> Unduŋ doktiŋa Wapum Bepaŋdi me tubugweheyeyeune domo kisanj dahakuk. Kanj gaga kitilinj tamali kwelikoj foloŋ gomdi kameheguk. <sup>22</sup> Tiŋa Wapum Bepaŋ adi me diniŋ gaga tamakuk wondigoŋ tam niŋ tubumintaŋ nagila me'walaŋ uguk. <sup>23</sup> Nagila uune medi kanj yoguk, "Yoŋ adi biyagoŋ hinek kitiline eŋ gomne! Adi adi me'walaŋ mongokuk doktiŋa wou 'tam' ninindok."

<sup>24</sup> Unduŋ doktiŋa me adi miŋbeu biyabuŋa tamunj'walaŋkade woon kadiwaak. Unduŋ tiŋa adi sigihik be, bee welelik kiułune kubugoŋ tubune hatideemeek. <sup>25</sup> Memalam adi wanakanj hambiyek hatigumuk ingoŋ meeka mu tugumuk.

## 3

### *Fiye 3:1-24 Dadaniyatdi mede wobu tiŋa haaki kahilegumuk*

<sup>1</sup> Wapum Bepaŋ adi nemek hatihathihinit behepneŋ hatidok yehitubumintaguk ala mingembet adi me yalmut molo doktiŋa noli'walaŋ nadinadi yalakapmeŋ lohinakaguk. Ala mingembet adi tam indiŋ yoŋa ninadiguk. "Bepaŋdi bem gimiŋ fiye ginaŋ bem heki yakinj adi'walaŋ foloŋ mu nanandok be haningguk?" <sup>2</sup> Kanj tamdibo miŋgembet indiŋ ningguk, "Indi yadi bem gimiŋ fiye ginaŋ bem hogohogok yaliwiŋ adi'walaŋ mindipmuŋ

\* <sup>2:12:</sup> Kawade woon adi fama mebimebinit.

kedem nanandok ninindapmanjat,<sup>3</sup> ej bem gimin fiye lekingonj berm niñ yatak wondininj mindipmuri adi naaj be honeenj kumundeemitnen yonja Bepanjdi kamehep tinimguk.”<sup>4</sup> Kanj minggembetdi tam indin ninguk, “Moon ale! Hidi mu kumundemek.<sup>5</sup> Bepanj adi agan nadilak, hidi bem gimin u naaj dahuik tombune ne undinij tija kedem be kadakanij dinij mebi nadidakaledemek.”<sup>6</sup> Unduj yobune tam adi bem u kaj indin nadisuguk, “bem gimin u yadi momoon hinek nanandok tija undigon momoon hinek kalat, ej nadinadi tubumintadok tuwolit hinek” yonja nadiune utumbaguk. Unduj tige tige bem gimin u tomja naguk. Naanjele noli yohoidok mimbune adi maaj naguk.<sup>7</sup> Nalune dahuik tomguk. Tombune nehi hambiyek hatigumuk u kagumuk. Unduj tija moonkañ bem hapmuñ bateyehidi tebikufulaňa hatigumuk.

<sup>8</sup> Agan mele womaan kwelemalune Wapum Bepanj adi bem gimin fiye ginañ hati yaulune gigilitinj nadigumuk. Nadija me ej tamunij adi Wapum Bepanjok muta tija bem gimin fiye ginañ bem ginañ ginañ hebihakumuk.<sup>9</sup> Unduj tulune Wapum Bepanjdi me indin kutninjuk, “Du de?”

<sup>10</sup> Kanj yoguk, “Du bem gimin fiye ginañ yautobune nadinjä hambiyek hatiňat doktiňa muta tija hebihata.”

<sup>11</sup> Kanj adibo yoguk, “Hambiyek hatilaň u nediyen ganinjä? Du bem mindip mu nanandok ganinjä yokwambudagut u nobu nawen?”

<sup>12</sup> Kanj medi yoguk, “Tam nukut hatidok yonja namguñ adi bem gimin nambune nañat.”

<sup>13</sup> Kanj Wapum Bepanjdi tam indin ninguk, “Du mangaňde unduj tijaň?”

Kanj tamdiňo yoguk, “Minjgembetti nalamulune nañat.”

<sup>14</sup> Kanj Wapum Bepanjdi minjgembet indin ninguk, “Du unduj tijaň doktiňa kale mimihî ej kale moihî adi’walanij du kubugon haaki tigamulat. Ale du kwet foloň hatibaanj tuwot kabakedi kwet umeumet tija hatibaaj ej nananjege adi kwet kilabut naluuwaanj.”<sup>15</sup> Kanj du ej tam hidi’walan lekingonjik ginañ kwihihafafanenij kamewit wondi minjgembet du’walan kobuligeye ej tam’walan kobuliniye lekingonjik ginañ hali lowaak. Ala hatigane tam’walan kobulidi minjgembet du’walan mebige yalifilidawaak. Kanj dubo kayon yehihilinj sifilifiliyewaanj.”

<sup>16</sup> Tamdok adi indin ninguk, “Mihi welenit hatilune folofigita tomboyoula gambaat. Ej wapmihi yanagikiň nai ginañ adi folofigita kisañ nadige yeheneluuwaanj. Ingoj on, yohoge adi walagedi kahile hinek tuluwaanj, kanj adibo du gabudoko tuluwaak.”

<sup>17</sup> Adamdok adi indin ninguk, “Du tamge’walan mede tilooň yenjan e bem gimin mu nanandok hinek yokwambundagamgut u nañan, ala du’walan yom doktiňa kwet i haaki timilat. Ale du helemaheleman folofigita kwanai tija nananjege tubumintaluwaanj.

<sup>18</sup> Dininoutge ginañ adi kilihikit moihî ej noli dendem himidi labaneen. Kanj du yadi uñanij nananjege mongola hinaluuwaanj.<sup>19</sup> Mimindi kisañ gomuña nananjege tubumintaan nähatigane kwetdi gehitubumintanjiit ale kotigoj udaneen kwet foloň fowaan! Kwetdi gehitubumintagut doktiňa kotigoj udaneen kwet yagilaanj.”

<sup>20</sup> Kanj me adi tamunij wou Ewa youkuk. Adigoj tububihila kwet foloň meenin mintayam hogohogok indi’walan meeakinik tuguk.<sup>21</sup> Kanj Wapum Bepanj adi kale gitnemdi dahidahi tibineenj memalam tinahukuyembune hatigumuk.

<sup>22</sup> Wapum Bepanj adi unduj tija indin yoguk. “Hidige! Me adi agan inde indihigon tija kedem ej kadakanij dinij mebi nadilak. Ale, tiyaugene kohon kihiwale hatihati fafanenij dinij bem gimin tomuna naaj kwet foloň yagigi hatibaanen.”<sup>23</sup> Wapum Bepanj adi unduj yonja me niñkulune Edenj bem gimin fiye hikabuňa foon uguk. Kwetdi tubumintanjiit adi ne dininout tibene foon uguk.<sup>24</sup> Wapum Bepanjdi memalam undunjuk tija yehikeleune fougumuk. Kanj Edenj bem gimin fiye dinij mele labulabunenjade Kelobim\* niñ kambiyakuk, ej mik noj kudup mabemnit kameune wondi uñat bunjat tija hatihati fafanenij bem dinij talik tehep tuguk.

## 4

### Fije 4:1-16 Kain gut Abe adi Bepanjok muni hegumuk

<sup>1</sup> Adam adi tamnjij Ewa dut hatibune mihiwele tija Kain nagikuk. Nagila indin yoguk, “Bepanjdi nehitubulodaune mihi niñ mintanamulak.”<sup>2</sup> Kanj mindankade kwayanj Abe nagikuk. Kanj Abe adi bedinaditonja meme ej dompa yabudokoguk. Kain adi me dininout kwanai tija hatiluguk.<sup>3</sup> Unduj tija hatigane Kain adi fiye ginañniñ nananje heki mongola bopneen Bepanj muni heminguk.<sup>4</sup> Kanj Abe adi maaj dompa taamuhi kobuhidi mihinjin biyegin uñanij niñ ula dobunja galiki mongola Bepanjok muni heguk. Kanj Wapumdi Abe ne be, bee muninjndok nadiune utumbaguk.<sup>5</sup> Ej Kaindok adi ne

\* 3:24: Kelobim adi Bepanj’walan anjelo bop niñ’walan wohik.

be, bee muni hegukdok nadihanjinda tuguk. Unduŋ tubune Kain adi kisanj kwihitaune namanda kadakaninjōŋ hinek diweguk.

<sup>6</sup> Unduŋ tuguk kaŋ Wapumdi Kain indiŋ ninguk, “Manjonde kwihitaŋ namandake kadakaninjōŋ diwelan? <sup>7</sup> Du kedem hatibune nadigambene utumbawaak. Kedem mu hatibaŋ adi kadakaninjdi talik fofoŋ ginaj hebiyale dutok-ku womgambaak. Kadakaninjdi gabudokodok hinek-ku nadilak on. Ale, du yadi kadakaninjok kamehep timimbaan.”

<sup>8</sup> Hatigane Kaindi kwayaŋ Abe indiŋ ninguk, “Buune kade ude.”

Yobune ugumuk woon kade ginaj hatigumuk, hatigane Kaindi tububihila pilali kwayan Abe ula ulukumunŋuk.

<sup>9</sup> Kan Wapumdi Kain indiŋ ninadiguk, “Kwayage Abe danjōŋ hatilak?”

Adibo yoguk, “Nu mu nadilat. Kwayane nube kadokolat ale?”

<sup>10</sup> Unduŋ yobune Wapumdi yoguk, “Du manjōŋ tiŋaj? Kwayage buune naŋgotjīŋ kwet folon kwatneŋak wendi kobulabulaye tinambune nadilat. <sup>11</sup> Unduŋ doktiŋa haaki du folon kamelat. Kwetdi kotigon du mu gehitubulodaluwaak. <sup>12</sup> Diniyeti kwanai tibaan injōŋ kwetdi duhuduhuŋjin diniŋ galiki kahile tibaak. Unduŋ tubune du momoŋ tiŋa kwet uŋjanbo hatiŋ uŋjanbo hatiŋ tiluwaan.”

<sup>13</sup> Unduŋ nimbuŋe Kaindibo Wapum indiŋ ninguk, “Kibikoŋ namulaŋ u nadiwene mulabumuj hinek tilak. <sup>14</sup> Du kamin dininout kwet kameheŋa nehikelekutaŋ doktiŋa nu du bikabuŋa momoŋ woon uŋjanbo uŋjanbo hebihatiluwaat. Kan meenij niŋdi nehitubumintaŋ nulukumuneeŋ.”

<sup>15</sup> Kan Wapumdiyo yoguk, “Unduŋ adi moon, nediyenđi Kain ulukumumbaak adi’walaŋ kibikoŋ adi kunakunat <sup>7\*</sup> wondok tuwolit kalakapmeen wapumgoŋ mimindok.” Unduŋ yonja Kain sigin folon fek niŋ timinjuk, nebek niŋdi kanj mu utneen yonja unduŋ tuguk. <sup>16</sup> Kan Kain adi Wapum heben folon hatigukdi wabiŋa woon kwet niŋ wou Nod u Edeŋ kwet mele labulabuneŋkade uŋjan hatiguk.

#### *Fiye 4:17-24 Kain’walaj yalakinjye*

<sup>17</sup> Kanj Kain adi taamunij dut hatibune mihiwele tiŋa Enoko nagikuk. Ala Kain adi yokwet wapumnin yobune mintaguk kaŋ yokwet wondinin wou mihinjīŋ diniŋ wou Enoko youkuk. <sup>18</sup> Enoko’walaŋ mihi niŋ mintaguk wou Ilad. Kanj Ilad’walaŋ mihi niŋ mintaguk wou Mehuyaŋ. Kanj Mehuyaŋ diniŋ mihi niŋ mintaguk wou Metusael. Kanj Metusael diniŋ mihi niŋ mintaguk wou Lamek. <sup>19</sup> Lamek adi tam lufom yanagikuk, tam niŋ diniŋ wou Ada, en niŋ diniŋ wou Sila. <sup>20</sup> Ada adi mihiwele tiŋa Yabali nagikuk. Yabali adi kale gitnemdi yot mamaŋ en kale makau yabudoko kwanai wondinin mebi tububihikuk.

<sup>21</sup> Yabali kwayaŋ wou adi Yabali. Adi adi bai fedifedit, en manaj kumbet fedifedit en gita uut tububihikuk. <sup>22</sup> Kanj Siladibo mihiwele tiŋa mihi niŋ nagikuk wou Tubali-Kein adi kwanai bomboŋ bolons<sup>4</sup> en ain hekidi tutumbaguk, unduŋ doktiŋa Tubali-Keindi bolons en ain hekidi nemenemek tutumbadok mebi tububihikuk. Tubali-Kein wiwi diniŋ wouye Nama.

<sup>23</sup> Hatigane nai niŋde Lamek adi tamuniyat yeniyehihamaneen indiŋ yeninguk, “Ada en Sila, hidu magihik kameenj medene nadideemek! Tamuneyat, nu’walaŋ kap walem nadidahi tidemek.

“Biyagoŋ hinek, meenijniŋ nutubukadakaune ukut.

“Enj mekuyadi nulune ulukumunŋuk.”

<sup>24</sup> “Kain ulaak adi kibikoŋ kunakunat 7 mongolaak en Lamek nu nulaak adi kibikoŋ kunakunat 77, wapumgoŋ hinek mongolaak.”

#### *Fiye 4:25-26 Adam’walaj mihi Set mintaguk.*

<sup>25</sup> Adam adi kotigon tamuninjut hatibune mihiwele tiŋa mihi niŋ nagikuk. Kan indiŋ nadiŋa wou Set youkuk. “Kaindi Abe ukul doktiŋa aditok kayonjor Bepanj’walanij youli niŋ busuwanamulak.” <sup>26</sup> Kanj Set adi maaj undugon mihi niŋ mintamimbune wou Enosi youkuk. Nai uŋjaninjōŋ hinek metamdi tububihila Wapum gikiŋoŋ timiŋa wou nintiloŋ niutumbagin.

## 5

#### *Fiye 5:1-32 Meenij Adam’walanij tububihila ulihakagiŋ diniŋ kahat.*

\* <sup>4:15:</sup> Namba 7 adi Bepanj’walan mede gineŋ mebinit youkij. Kunakunat 7 adi wapum tiŋa sajniniŋnit, en nadiwene nemek tuwot hinek en didimenij tuluguk. Matiu 18:21-22. † <sup>4:22:</sup> Bolons adi ain dabugon injōŋ kulakulayeen.

<sup>1</sup> Yon adi Adam dinin yalakinjiye ulihaka-talabugij dinin youkudip. Bepandi Adam tubumintaguk nai ujanin ne undiniñgoñ hinek tubumintaguk. <sup>2</sup> Adi adi maaniñ en taamunin yehitubumintaan meenin yeniña kahan tiyemguk. <sup>3</sup> Kanj Adam adi hatitalabulune guletñij 130 tulune mihinjinj niñ ne'walañ namandap agaj ne undiniñgoñ hinek mintaguk. Kanj wou Set youkuk. <sup>4</sup> Adam adi Set mintaguk ujanin tomboyoula gulet 800 hatilune wabinjinj en mihinjiye noli maan mintaginj. <sup>5</sup> Adam adi undun tiña hatitalogane guletñij 930 dapmaune kumunguk.

<sup>6</sup> Set adi guletñij 105 tulune adi'walañ mihinjinj Enos mintaguk. <sup>7</sup> Set adi Enos mintaguk ujanin tomboyoula gulet 807 hatilune wabinjinj en mihinjiye noli maan mintaginj. <sup>8</sup> Set adi undun tiña hatitalogane guletñij 912 dapmaune kumunguk.

<sup>9</sup> Enos adi guletñij 90 tulune adi'walañ mihinjinj Kenan mintaguk. <sup>10</sup> Enos adi Kenan mintaguk ujanin tomboyoula gulet 815 hatilune wabinjinj en mihinjiye noli maan mintaginj. <sup>11</sup> Enos adi undun tiña hatitalogane guletñij 905 dapmaune kumunguk.

<sup>12</sup> Kenan adi guletñij 70 tulune adi'walañ mihinjinj Mahalale mintaguk. <sup>13</sup> Kenan adi Mahalale mintaguk ujanin tomboyoula gulet 840 hatilune wabinjinj en mihinjiye noli maan mintaginj. <sup>14</sup> Kenan adi undun tiña hatitalogane guletñij 910 dapmaune kumunguk.

<sup>15</sup> Mahalale adi guletñij 65 tulune adi'walañ mihinjinj Yalet mintaguk. <sup>16</sup> Mahalale adi Yalet mintaguk ujanin tomboyoula gulet 830 hatilune wabinjinj en mihinjiye noli maan mintaginj. <sup>17</sup> Mahalale adi undun tiña hatigane guletñij 895 dapmaune kumunguk.

<sup>18</sup> Yalet adi guletñij 162 tulune adi'walañ mihinjinj Inok mintaguk. <sup>19</sup> Yalet adi Inok mintaguk ujanin tomboyoula gulet 800 hatilune wabinjinj en mihinjiye noli maan mintaginj. <sup>20</sup> Yalet adi undun tiña hatigane guletñij 962 dapmaune kumunguk.

<sup>21</sup> Inok adi guletñij 65 tulune adi'walanin mihinjinj Metusela mintaguk. <sup>22</sup> Inok adi Bepandut kifolok hinek tiña hatigumuk. Inok adi Metusela mintaguk ujanin tomboyoula gulet 300 hatilune wabinjinj en mihinjiye noli maan mintaginj. <sup>23</sup> Inok adi undun tiña hatilune guletñij 365 tuguk. <sup>24</sup> Adi Bepandut kifolok hinek tiña hatigane liwe tuguk. Biyagoñ kuyon, adi Bepaj negoñ nagikuk.

<sup>25</sup> Metusela adi guletñij 187 tulune adi'walanin mihinjinj Lamek mintaguk. <sup>26</sup> Metusela adi Lamek mintaguk ujanin tomboyoula guletñij 782 hatilune wabinjinj en mihinjiye noli maan mintaginj. <sup>27</sup> Metusela adi undun tiña hati ulune gulet 969 tubune kumunguk.

<sup>28</sup> Lamek adi guletñij 182 tulune adi'walanin mihinjinj niñ mintaguk. <sup>29</sup> Mintaune indin yonja wou Noa<sup>\*</sup> youkuk, "Bepaj adi kwet haaki timinguk kañ folofigita kwanai tihatinyane mihi yendi nihitubukwelemaak!" <sup>30</sup> Lamek adi Noa mintaguk ujanin tomboyoula gulet 595 hatilune wabinjinj en mihinjiye noli maan mintaginj. <sup>31</sup> Lamek adi undun tiña hatigane guletñij 777 dapmaune kumunguk.

<sup>32</sup> Noa adi gulet 500 hatilune adi'walañ mihinjiye 3 mintamijinj, wouhiye Sem, Ham en Yafet.

## 6

### *Bepandi kwetfolon meenin'walañ haatihatihik kaune kadakaguk*

<sup>1</sup> Meeninđi kwet folon kisan ulihakalune wabihiye maan fe mintaginj. <sup>2</sup> Nai ujanin Bepanj'walañ mihinjiyedi<sup>\*</sup> meenin'walañ wabihiye folonamandaphik momohi yabunadi-galika tiginj. Undun tiña yegin e yabusilodaginj indigoñ tuwot taamuhiye yehinegijn. <sup>3</sup> Kanj Wapumdi indin yoguk, "Nu'walañ munabutdi meenin folon yagigi mu halaak. Meenin adi kwetdi tutumbagut, adi foloon gitnemnit doktiña kwet folon hatihatijnđi kotigon gulet 120 mu kalakapmewaaq." <sup>4</sup> Nai ujanin adi Bepanj'walañ mihinjiye adi kwet folon tamdut kiula hatibune meenin kakahi gili hinek mintaan wouhiye gigit lolonñit hatigijn.

<sup>5</sup> Kanj nai ujanin Bepandi kwet folon diween metam hogohogok tiffile mebimebi kisan tiginj yabuguk. Tiña welelik ginaj nemek hogoli titindok hogok nadisuyaginj. <sup>6</sup> Undun tubune Wapum adi kwet folon meenin mangonde yehitubumintagut yonja nadimulahuda tuguk. <sup>7</sup> Undun doktiña Wapumdi indin yoguk, "Meenin yehitubumintagut hogohoghok yehitubuliwe tibene liwedapmanj tineen. Kwet folon kotigon mu hatineen. Kale en kalenginjinj en bagi en nemenemek wanakanj hogohogk liwedapmaneeñ." Kanj Wapum ne adi mangonde yehitubumintagut yonja welemulap wapum nadiguk. <sup>8</sup> Noa kubugon adi Bepandi kaune utumba hinek tuguk.

<sup>9</sup> Yon adi Noa'walañ mede kahat. Adi kubugonđi meenin lekingonjik ginaj hatinjale titiñ didimenin tuluguk, undun tiña Bepandut kifolok hinek tugumuk. <sup>10</sup> Kanj adi'walañ mihinjiye 3 whohiye Sem, Ham en Yafet. <sup>11</sup> En meeninj noli kwet folon hatigijn adi adi

\* 5:29: Noa mebi Hibulu mede ginej adi "niykuema". \* 6:2: Bepanj'walañ mihinjiye—Mede wendinin mebi hinek mintadakale mu tilak doktiña nadinadi me hekidi kiyonadi kougonj tiinj. Nolidi adi Bepanj'walañ anjelo binek yoinj. En nolidi adi mapme fafanjeñi binek yoinj.

Bepaŋ namanda foloŋ kadakaninj kaka tubune kadakaninj kwet tokidapmaj tiŋa hakuk.<sup>12</sup> Unduŋ tubune Bepaŋdi kwet kaune kadaka hinaka tuguk. Tiŋa kwet foloŋ me diniŋ hatihati en titinjik kaune fifile en giyongiyoneen tubudapmaguk.

*Fiye 6:13-22 Bepaŋdi Noa Muwagedok Mede Ninguk.*

13 Unduŋ doktiŋa Bepaŋdi Noa indiŋ ninguk, “Nu yadi kwet foloŋ metam’walan nai dapmandok nadikwambundalat. Adi adi kadakaninj tubune fifile en giyongione tubune kwet agan kadaka hinek tilak doktiŋa nu tubuliwe tibit.”<sup>14</sup> Unduŋ doktiŋa du bem miminiŋ fofoŋ fiŋa wondi muwage wapum tutumbawaŋ. Tiŋa yewaaŋ e muwage wapum tutumbawaŋ dobu dobu titaune yotmaŋ fee mintaneen. Kan maanenkade be sigenjcade nimpmekdi gali hafiyene tehewaaŋ.<sup>15</sup> Muwage tuwolitnj adi indiniŋ tibaŋ. Kweheyenij e 450 fit<sup>†</sup>, en batei e 75 fit<sup>‡</sup> en kolon e 45 fit<sup>§</sup>, undiniŋ tutumbawaŋ.<sup>16</sup> En kii namokopnij e, 18 insi<sup>\*\*</sup> wendok tuwolit tubudapmawaŋ. Talik foforŋnj adi muwage gagayen kamewaan. Faliknj e, lufomkulitnj kiwahinj tutumbawaŋ. Kaininj hinek e niŋ, lekingonj niŋ agan wohin bokinnej hinek niŋ unduŋ tutumbawaŋ.<sup>17</sup> Kan nu yobene ime gabuŋ wapum bediŋa buŋa kwet foloŋ nemek hatihati hinit kunum falipmen halaak hogohogok yehitubukadaka-dapmawaak. Nemenemek hatihati diniŋ munabutnit hatiŋ hogohogok kadakadapmawaak.<sup>18</sup> Dukut adi folokfolok foloŋ hinek tilat. Du yadi muwage foloŋ loŋ hatibaŋ. Du da en tamge en mihiŋe nabugeye adi wanaj dukut muwage foloŋ loŋ hatineen.<sup>19</sup> En nemenemek hatihatinit kwet foloŋ hatiŋ liwedapmanenj doktiŋa lufom lufom maaninj yehejeune muwage foloŋ wanaj loneen.<sup>20</sup> Baŋi mebimebi en kale mebimebi, minjembet be kalengiŋgiŋ mebimebi adi’walaniŋ lufom lufom buŋa dukut wanakanj muwage ginaŋ loon youlidok hatineen.<sup>21</sup> Tiŋa nananje nanandok u be u hatak tuwolit ugamali bopneenj muwage maanenj boiwaŋ. Kan wondi da be, bee kale baŋi heki hide’walan hatihati ulihiwaak.”<sup>22</sup> Kan Noa adi Bepaŋdi yoguk wondok tuwot maninj tubulodaaŋ undugon hinek tuguk.

## 7

*Fiye 7:1-9 Bepaŋdi Noa Nimbuune Muwage Ginaŋ Loguk.*

1 Kan Wapumdi Noa indir yonja ninguk. “Da en wapmihigetam wanakanj hogohogok muwage foloŋ lodapmanenj. Meenij hogohogok hatiŋ adi’walan lekingonjik ginaŋ du kubugonj me didimenij hatilaŋ doktiŋa gabene utumbalak.”<sup>2-3</sup> Ale kwet foloŋ hatihati hinit diniŋ youli dapmawaaknen doktiŋa du kale walahi adi’walaniŋ maanini en taamuhi 7, 7, tuwolit tuwolit en kale geŋgeŋnit\* adi lufom, lufom, unduŋ yanagila bagi heki maanj undugon mebimebi 7, 7, maaninj en taamuniŋ yanagilune dukut muwage gineŋ loneen.<sup>4</sup> Kan nu melenai 7 dapmaune yobene kwet foloŋ gwi sifo wapum ula yalune hadapmo 40 en timiŋ 40 tibaak. Uŋoŋ kwet foloŋ nu nemenemek hatihati hinit yapmegut hogohogok yehitubuliwedapmawaat.”<sup>5</sup> Kan Noa adi Wapum’walan maninj mede tagimeneen undugon tubudapmaguk.

6 Noa adi guletnij 600 hatilune wahinjcade kwet foloŋ ime gabuŋ wapum buguk.<sup>7</sup> Ime gabuŋ wapum agar beene tulune Noa nenee en tamuniŋ en mihiŋinjabu adi wanakanj muwage foloŋ lodapmaginj. Ime gabuŋ wapumdi mu nihinjewek yonja unduŋ tiginj.<sup>8</sup> Unduŋ tulune kale walahi en geŋgeŋhinit en baŋi en minjembet, kalengiŋgiŋ, maaninj taamuniŋ,<sup>9</sup> lufom, lufom, kwet foloŋ itouwiŋ hogohogok buŋa Noadut muwage foloŋ loginj. Bepaŋdi Noa nindidimeguk wondok tuwot hinek loginj.

*Fiye 7:10-24 Ime gabuŋ wapum busuwaguk.*

10 Agan melenai 7 hinek-ku dapmalune ime gabuŋ wapum kwet foloŋ busuwaguk.<sup>11</sup> Noa’walan gulet nai 600 wondiniŋ muyakipnij 2 wondiniŋ melenai 17 nai uŋanij ime en luhi dombuŋaleen komaj duŋaninj bediŋa labulune wahinjnjime dininj talik taŋakiyeune<sup>12</sup> gwi sifo miŋi hinek ula halune hadapmo 40 en timiŋ 40 tuguk.<sup>13</sup> Kan nai uŋanijong hinek Noa malam en mihiŋiye Sem, Ham tiŋa Yafet en tamuhije adi wanakanj hogohogok muwage ginaŋ lodapmaginj.<sup>14</sup> Tiŋa kale mimihi en moihi mebimebi tuwolit, minjembet be kalengiŋgiŋ, mebimebi kwet ginaŋ itouwiŋ, en baŋi mebimebi papali hinit<sup>15</sup> lufom, lufom, hogohogok maaninj taamuniŋ tuwolit tuwolit adi hogohogok Noadut lodapmaginj.

---

\* 6:15: Woŋ adi 130 mita. † 6:15: Woŋ adi 22 mita. § 6:15: Woŋ adi 13 mita. \*\* 6:16: Woŋ adi haf mita. \* 7:2-3: Kale walahi be geŋgeŋnit woŋ adi Bepaŋdok muni hemindok diniŋ mede. Mosesdi Yodoko Mede ginen yenindidimeguk. Kale noli adi walahi doktiŋa Judahi kedem nayagin tiŋa Bepaŋdok muni kedem hemiyaginj. En kale geŋgeŋnit adi mu nanandok tiŋa Bepaŋdok muni tuwot mu hemindok. Aposel 10:9-35 uŋoŋ Pita’walan lihine ginen mede undiniŋ mintalak.

<sup>16</sup> Nemek hatihatinit nemu bikabunjit. Bepanji Noa nindakaleguk wondok tuwolit lodapmagin. Lodapmalune Wapumdi talik teheňa talik fofoj fakanjade youkilitiguk. <sup>17</sup> Undun tulune ime gabun kakau hinek busuwaune melenai 40 wondok tuwot ime heki adi bedina loge loge muwage kwehene tiňa loune kwet bikabunja ime foloj foloonij loguk. <sup>18</sup> Kanjime wapuhikisan bedina bateyen kwetkwet kufuladapmaune muwage adi ime foloj folooningon unjat buňat tihatiguk. <sup>19</sup> Tiňa ime heki adi dombunjaleen loge loge kwebobekweheyehi yaliwiň wanaj yehikufuladapmagin. <sup>20</sup> Imedi kweboboe boki 20 fit<sup>†</sup> wondok tuwot kalakapmeen loguk. <sup>21</sup> Undun tubune kwet foloj nemek hatihatihinit liwedapmaguk, bagi, kale mimih, kale moihi, kalengingin, mingembet heki kwet foloj itowagin hogohogok, en meenij wanaj kumundapmagin. <sup>22-23</sup> Kwet foloj nemek hatihatihinit hogohogok meenij be kale heki be, kalengingin be, bagi heki yehitubuliwedapmaguk. Noa ej adut muwage maanen hatigin adi hogok biyabuguk. <sup>24</sup> Kanjime wapuhikisan kwet foloj dombunjale loonj hatune melenai 150 dapmaguk.

## 8

### *Fiye 8:1-14 Ime gabur ulapmaan foune kwet silidaguk*

<sup>1</sup> Nai ujanin Bepanji adi Noadok nadisunjele kale heki adut muwage foloj hatigin aditok maan Nadisuguk. Undun tiňa yobune sububa wapum fedilune ime wapum adi ulapmaan foguk. <sup>2</sup> Kanjoom imembumum ginañinj tawahila labugin en kunum ime dobuhep dilitombune foguk u maan Bepanji kamehep tiyembune nañgole silida tigin. <sup>3</sup> Undun tubune kwet foloj ime heki adi hahathik ginañ kotigon ulapmaan fooj hali uune imenjwaj wapum ulapmaan foguk. Melenai 150 hinek-ku dapmaune ulapmaan foguk. <sup>4</sup> Ulapmaan folu folu muwagedi tuyakip 7 wondininj melenai 17, nai ujan Alalat kweboboe\* niň foloj loj ulodinj ikuk. <sup>5</sup> Hatigane ime ulapmaan fofoyeune tuyakip 10 wondininj melenai kubugon nai ujanin kweboboe boki tububihila mintataugin.

<sup>6</sup> Undun tubune melenai 40 dapmaguk kan Noadi yot diwetom dinij yeme dilitomuna <sup>7</sup> bagi kalañkatak kameune fouguk. Foon woón folooningon woleen ujanbuňat tiňa hatilune kwetfolojime silidaguk. <sup>8</sup> Kanj hatitauyen Noadi butigili niň kameune uguk, kwet folojime agan be silidahinekalak be dedin wondininj mebi nadiwene undun tuguk. <sup>9</sup> Imedi kougon toki tiňa hakuk doktiňa butigili woleen unjat buňat tige tige ikwele titindok kwet moon lohikaan kotigon udanen Noa'walan buguk. Kanj Noadi kohon kihiwali butigili nagila muwage maanen dahiguk. <sup>10</sup> Kanj kotigon melenai 7 woom hatihatiyeen butigili woń negoń kameune uguk. <sup>11</sup> Nai ujanin tebele hinek bitigili adi kotigon udanen bene bem oliwa hapmuń gongon niň sikwali tiňa busuwaguk! Undun tubune Noadi indin nadiguk. Ime agan nañgadapmaan foune kwet silidalak. <sup>12</sup> Kanj kotigon melenai 7 woom hatihatiyeen butigili niňbo kameune uguk. Adi adi woón kotigon mu udaneen busuwaguk. <sup>13</sup> Noa'walan gulet nai 601 wondininj tuyakip kubugon dinij melenai kubugon tulune ime wapum kwet foloj hakuk u silidadapmaguk. Kanj Noadi muwage dinij namakop widikula kaguk. Agan biyagon hinek kwet folojime agan silidadapmaguk. <sup>14</sup> Kanj tuyakip 2 wondininj melenai 27 ujan adi kwet agan silin hakuk.

### *Fiye 8:15-22 Noa adi muwage ginañinj foune Bepanji mede momooń miňguk*

<sup>15</sup> Kanj Bepanji Noa indin yonja ninguk, <sup>16</sup> "Da ej tamge ej mihinabugeye hidimuwage maanen bikabunja fakań fonej. <sup>17</sup> Tiňa undugon kale be bagi be miňgembet en kalenginginj heki dukut wanaj muwage ginań hatiň yenisikulune fakań fodapmanej. Tiňa minta ulihakaan kwet tokidapmanej." <sup>18</sup> Undun yobune Noa ej taamuninj en mihinjinj nabunjiye, <sup>19</sup> tiňa kale hogohogok en bagi en miňgembet, kalenginginj hogohogok folonamandaphik tuwolit tuwolit muwage maanen bikabunja fakań foginj. <sup>20</sup> Fakan fodapmaune Noadi Wapumdo kawade mongo bopneen alata tutumbaan kale mimihi en bagi mebimebi yehideenep bopneenale Bepandok muni heminguk. <sup>21</sup> Kanj Wapum adi munduj momooń nadiňa weleń ginań indin nadiguk, "Nu kwet foloj nemek hatihatihinit u meenij doktiňa kotigon mu yehitubuliwewaat. Meenij adi wapmihi hatiňale welehikdi nadisu kwanai hogoli tomboyoutnit tihatij. Undun doktiňa nu yadi meenij doktiňa nemek hatihatihinit hinit kotigon mu yehitubuliwewaat."

<sup>22</sup> Tiňa indinj tomboyoula yoguk,  
"Kwet dinij nai hali lowaak tuwot  
diniyeti en fiyegilaka,  
sububa en kudut,  
mele nai en gwi mulum,  
hele en bufa,

\* 7:20: Woń adi 7 mita. \* 8:4: Taigilisime dawi adi Alalat kweboboe mebinez ujan sila labuňa ulak.

undun be undun  
tomboyoutnit hali woon halaak.”

## 9

*Fiy 9:1-17 Bepan adi Noadut kifolok tugumuk.*

<sup>1</sup> Kañ Bepanđi Noa ej mihiňije indiň yonä kahan tiyeminguk, “Hidi minta-ulihaka tiňa kwet tokidapmaň tineen. <sup>2</sup> Ej kale bagi heki adi adi hiditok mutta tiňa momoyau taneen. Kale hogohogok ej bagi heki ej kalenjiňgiň kwet umeumet titatiň ej luhi kale adi wanakan hidi kohohik foloň boidapmalat. <sup>3</sup> Tiňa kudiyuwoi koom nananěhik hamgut<sup>\*</sup> undugon kobuk kale heki hatihatiňinj maan nananěhik hamulat. <sup>4</sup> Ingon onj, nemek kubugon, kale nańgotnit adi mu nayaneen!\* Tiňa indiň nadinen. <sup>5</sup> Hide’walań nańgathik diniň kibikor adi nagon hinek tibidapmaluwaat. Meenij hatihatiňik diniň kibikor kale heki foloň, be meenij foloň, be nańgot dikihiyе foloň, u yadi nagon hinek tibidapmaluwaat. <sup>6</sup> Meenij adi nebek niň’walań folonamandap moon, Bepan na indininjоn tubumintanjit doktiňa meenij nediyen meenij nańgot kwatnewaak adi’walań nańgot adi kibimaan meenijigoň kwatnedok.<sup>†</sup> <sup>7</sup> Hidi yadi youlinit tiňa ulihaka tineen. Tiňa hidi’walań yalakihiye fe hinek mintaań kwet ikilitineen.”

<sup>8</sup> Bepanđi undun yonä Noa ej mihiňije indiň yeninguk, <sup>9</sup> “Nu kamin hide be, bee yalakihiye hidut mede yofolok fafajenij tilat. <sup>10</sup> Tiňa undugon nemek hatihati hinit hogohogok hidigut muwage ginaň bikabuňa fakan fogin adi maan, bagi ej kale moihi ej kale mimihı hogohogok <sup>11</sup> hiditok wanań yofolok fafajenij tilat, doktiňa ime gabun wapundi kotigoň busuwaan kwet foloň nemek hatihati hinit ej kwet nenee fana kotigoň mu tibaak!” <sup>12-13</sup> Tiňa Bepan adi tomboyoula yoguk, “Nu adi kamin hidi ej nemek hatihati hinit hogohogok hiditok yofolok fafajenij tilat. Wondinjin fekne kwembeke kudi hamap foloň i kamelat. Wondi yofolokne diniň fek tiliwaak. <sup>14</sup> Nu’walań mane mede tagimneen gwi mulukwan bopneen tiulidokolune nu’walań fek e mulukwan ginaň mintaune <sup>15</sup> nu yofolok fafajenij tilat wondok nadisuluwaat. Kañ ime gabun wapundi kwet diniň nemek hatihati hinit fana kotigoň mu tibaak. <sup>16</sup> Tiňa nu kwembeke kudi uku mulukwan ginaň mintaań yalaak tuwot kakiyondaan kwet diniň nemek hatihati hinit hiditok yofolok fafajenij tugut u nadisuluwaat.”

<sup>17</sup> Bepanđi undun yonä tomboyoula Noa indiň niňguk, “Kwet foloň me hidigut yofolok fafajenij tugut wondinjin fek e kwembeke kudi kamelat uňakoj hinek.”

*Fiy 9:18-29 Noa ej mihiňije.*

<sup>18</sup> Yon adi Noa’walań mihiňije muwage maaneň bikabuňa fakan fogin adi’walań wouhiye Sem, Ham ej Yafet. Ham adi adi Kanaan diniň beu. <sup>19</sup> Ala me heki lufomkulitniň yuku yendi Noa’walań mihiňije hinek. Adi’walań yalakidi ulihakaan mowonja kwetkwet tuwot udapmaan hatiinj.

<sup>20</sup> Noa adi dininout molo doktiňa wain hewe tibibihik. <sup>21</sup> Ala hatigane wain ime tutumbaan naguk. Nage nage nadinadiniň filune tinahukut fiyakula hogok dahakuk. <sup>22</sup> Kañ Ham Kanaan diniň beudi beu Noa’walań mebi kanadi tiňa foony woon daliyat mede kahat tiyeminguk. <sup>23</sup> Kañ Sem ej Yafet adi u nadinjä yegumuk e haule niň tiňa nili fukufukun yalija haule tiňa loon kaluaňhik foloň mulanjo sigisigi behik’walań yot ginaň foony behik hambyiek dahakuk u mu kaň kufulamingumuk. <sup>24</sup> Ala kougoň Noa adi wain imedi ulune damo kauleen dahakukdi sukuleen pilali mihidi kudi mu titin timinjuk wondinjin mede kahat nadinjä indiň yoguk, <sup>25</sup> “Haakidi Kanaan adi foloň lowwaak. Kan adi fofoňnit hatiňa daliyat’walań tipilapilaye kwanai tuluwaak.” <sup>26</sup> Unduń yonä indiň tomboyoula yoguk, “Wapum Bepanđnedi Sem kahan timimbaak, tubune Kanaan adi, adi’walań tipilapilaye mihi hatibaak!” <sup>27</sup> Unduń yonä tomboyoula indiň yoguk, “Bepanđnedi Yafet tibilodaune ulihaka tibaak. Unduń tiňa Sem’walań yalakinjiye dut hatiyaneeen, ej Kanaan adi adi tipilapilaye tiyemiluwaak.”

<sup>28</sup> Ime gabun wapum dapmaune Noa adi tomboyoula gulet 350 hatiguk. <sup>29</sup> Noa adi unduń tiňa hatige hatige gulet 950 dapmaune kumunjuk.

## 10

*Fiy 10:1 Noa’walań Yalakinjiye Ulihakaan kwetkwet udapmagij*

<sup>1</sup> Yon adi Noa mihiňije Sem, Ham ej Yafet adi’walań mede kahat. Ime gabun wapum dapmaune mindaňkade Noa mihiňije’walań mihiwoi mintagin.

\* 9:3: Tububihit 1:29    \* 9:4: way they drained blood, bec God forbid the blood to the Jews    † 9:6: Kwanai yon adi Bepanđi gapman heki kohohik foloň kameguk. Meenij nolidi kaka mu titindok.

*Yafet diniñ youhabet*

<sup>2</sup> Yafet adi'walañ mihinjiye diniñ wouhiye habet indinj: Gome, Magok, Madai, Yawan, Tubali, Mesek ej Tilas. <sup>3</sup> Agan Gome'walañ mihinjiye diniñ wouhiye youhabet indinj Askenasi, Lifat ej Togama. <sup>4</sup> Agan Yawan mihinjiye'walañ wouhiye youhabet indinj: Elisa, Tasis, Kitim ej Lodenim. <sup>5</sup> Uñjanin meenij daneeñ bop molomolom, mede molomolom, nañgot diki molomolom ej wouhik wapum molomolom unduñ daneeñ ime luhi gagayeren kwet hali ulak uñjandiñ woon hati taugin. Yafet'walañ yalakinjiye adi unduñ tigin.

*Ham diniñ youhabet*

<sup>6</sup> Ham'walañ mihinjiye diniñ wouhiye habet indinj: Kus, Misilaim, Put ej Kanaaq. <sup>7</sup> Agan Kus'walañ yalakinjiye diniñ wouhiye youhabet indinj: Seba, Hawila, Sabta, Lama ej Sabteka. Ej Lama'walañ mihinjiyat lufom adi'walañ wouhiyat e indinj: Seba ej Dedañ. <sup>8</sup> Kus'walañ yalakinjiñ adi Nimlot mintaguk. Adi kuyen kwet foloñ mapme lolonjat hatihati u tububihikuk. <sup>9</sup> Ej Wapumdi sanjinj mimbuune fafanje tiña kale kalij yawoon kale mohok widihiluguk doktiñat metamdi me niñ wou nintilonene indinj niyagin. Me Nimlotdi Wapum'walañ sanjinj foloñ kale yakidituguk dabugon hinek eie! <sup>10</sup> Nimlot adi mapme hatiguknej yobune tububihila yokwet wapuhu indinj mintataugin. Babilon, Elek, ej Akat, yokwet wapuhu i hogohogok adi Babiloniya kwetneñ ila ugin. <sup>11</sup> Uñjanin Asilia kwetneñ woon yobune uñjon maajn yokwet wapuhu indinj mintaginj: Niniwe, Lehobot, Kala <sup>12</sup> ej Lesen woondi Niniwe ej Kala adi'walañ banjamhik ginan itak. Yokwet wondi wapum hinek tilak. <sup>13</sup> Agan Misilaim adi'walañ yalakinjiye bop hatiñ indigoñ tuwot wouhiye indinj hatak. Ludihi, Anamihi, Lehabibi, Nafituhi, <sup>14</sup> Patalusihu, Kafatolihi ej Kasiluhi. Adi'walañ lekiñgoñ foloñ Filisitiyah adi adi ulihaka tigin.

<sup>15</sup> Agan Kanaaq adi'walañ mihi tuwo adi Sidon ej adi'walañ sigineñ mintaguk adi Het tiña mebop noli indinj. <sup>16</sup> Jebusahi, Amolah, Gilgasahi, <sup>17</sup> Hiwahi, Akahi, Sinihi, <sup>18</sup> Awadahi, Semalahi ej Hamatahi. Bop unduñ mintatawooj mindankade Kanaaq'walañ yalakinjiye adi mowona kwetkwet indinj hatitauginj. <sup>19</sup> Sidon, Gilakade uñjanin ej uge uge Gasa kwetneñ usuwalak. Agan Sodom, Gomola, Adima uñjanin ej uge uge Lasa usuwalak unduku hatitauginj on.

<sup>20</sup> Kanj yon adi Ham'walañ mihinjiñ lanjiye mintaulihakañ wouhik wapum molomolom, ej medehik molomolom, ej kwethik molomolom unduñ daneeñ mowona hati taugin dininj kahat.

*Fije 10:21-32 Sem Diniñ Youhabet*

<sup>21</sup> Yafet dali biyenin Sem, Ebe'walañ yalakinjiye diniñ dadahik. <sup>22</sup> Sem'walañ mihinjiye mintaginj adinj youhabet: Elam, Asu, Afakisat, Lut ej Alam. <sup>23</sup> Alam'walañ mihinjiye: Usi, Huli, Gede ej Mesak. <sup>24</sup> Afakisat adi adi Sela diniñ beu. Agan Sela adi Ebele diniñ beu. <sup>25</sup> Ebele adi mihinjiyat lufom mintagumuk. Mihinjiñ niñ wou Pelek youkuk. Wonj adi mebi indinj, adi'walañ nai ginan kwet wapum daneguk. Ej adi'walañ kwayan diniñ wou adi Yuktam youkuk. <sup>26</sup> Yuktam'walañ yalakinjiye indinj mintaginj. Almoda, Selap, Hasamawe, Yela, <sup>27</sup> Hadolam, Usal, Dikla, <sup>28</sup> Obal, Abimael, Seba, <sup>29</sup> Ofil, Hawila ej Yobap. Meheki i hogohogok adi Yuktam'walañ mihinjiye. <sup>30</sup> Adi yokwet hatiginj adi mele labulabunenkade kwet hanji hanji Mesaniñ tububihila hatibune uge uge Sefala kwetneñ dapmalak. <sup>31</sup> Sem'walañ yalakinjiye adi wouhik wapum molomolom, medehik molomolom unduñ daneeñ mowona hatitauginj. <sup>32</sup> Noa mihinjiye'walañ yalakihiye unduñ ulihakañ nañgot tali molomolom tububihila ugin wondok tuwolit youhabiyetafonj. Indinj hinek mintaguk ime gabuñ wapum busuwaguk dapmaune sigineñ meenij bop mohok kwetkwet hatitauginj adi adi'walahi-ku ulihakaginj tilak.

**11***Fije 11:1-9 Wapumdi mede tubufigle tuguk*

<sup>1</sup> Kwetkwet meenij hogohogok medehik kubugon hogok hakuk. Ej nemek wouwou u wanakaj kubugon halune yonadiyagin. <sup>2</sup> Unduñ tiña adi mele labulabunenkade uge uge Babiloniya kwetneñ gutuñ wapum niñ tubumintaan uñjon yokwet maajn itouginj. <sup>3</sup> Tiña indinj yonadiginj. “Ale! Indi namañ wene bopneen kugalinja kudup ginan mohinek hene dakwambundawaak.” Ala namañ dakwambunda tigin wondi yot mamandok kawadehik tuguk. Ej kwet maanenjinj nawajñ\* wondi galikiliti tiginj. <sup>4</sup> Kanj yoginj. “Ale! indi yokwet wapum niñ maajn yot kweheyeninj niñ bebeli-bebelinit matalonene yot kiidi kunum wehemilaak. Unduñ tiña wotnenik gigit wapuhu tiña kwetkwet mu daneeñ mowoneem.” <sup>5</sup> Unduñ yonja yokwet wapum tububihila maginj ej yot kweheyeninj mayaginj u Wapumdi kanadi tibene foguk. <sup>6</sup> Tiña Wapumdi yoguk, “Biyagon adi mebop kubugon ej medehik

\* 11:3: Wonj adi kolta dabugon.

maan kubugon doktiña kwanai i tububihikiñ. Ej nemek titindok yohabet tineen u tubumulahuda mu tineen. Woñ adi tomboyoula titaloñ foloon tubumintaneen.<sup>7</sup> Ale! Indi foon medehik tubufifile tinene medehik fifile tubune kedem mu nadidakaleneen.”<sup>8</sup> Wapum adi undun yonja unjanij yehidaaneune kwetkwet udapmaginj. Undun tiña yegin e yokwet wapum maginj u wabi tiginj.<sup>9</sup> Undun doktiña yokwet wiyale mowoginj wondinin wou Babile yogin. Inde’walañ mede folon e “mede tubufifile mintaguk”. Wapumdi yokwet unjon hinekku meenij kwetkwet medehik tubufifileyembuune nedigut mede kyonadon tiginj indigoñ twolitol molomolom daneen kwetkwet mowona udapmaginj.

#### Fye 11:10-31 Sem’walaj yalakinjiye ulihakaginj diniñ hebet

<sup>10</sup> Yoñ adi Sem’walaj mede kahat tiña yalakinjiye’walañ wohiye habet. Sem adi guletnij 100 tulune adi’walañ mihi niñ mintaguk. Wou Afakisat. Adi adi ime gabun wapum nangakuk unjanij hatitalolune gulet lufom dapmaune mintaguk.<sup>11</sup> Kan Sem adi Afakisat mintaguk unjanij tomboyoula gulet 500 hatiguk kanj wabinijñ mihinjiye noli maan mintaginj.

<sup>12</sup> Kanj Afakisat adi guletnij 35 tubune adi’walañ mihinijñ Sela mintaguk.<sup>13</sup> Kanj Afakisat adi Sela mintaguk unjanij tomboyoula gulet 403 hatibuune wabinijñ mihinjiye noli maan mintaginj.<sup>14</sup> Kanj Sela adi guletnij 30 tulune adi’walañ mihinijñ Ebele mintaguk.<sup>15</sup> Kan Sela adi Ebele mintaguk unjanij tomboyoula gulet 403 hatibuune wabinijñ mihinjiye noli maan mintaginj.

<sup>16</sup> Kanj Ebele adi guletnij 34 tulune adi’walañ mihinijñ Pelek mintaguk.<sup>17</sup> Kanj Ebele adi Pelek mintaguk unjanij tomboyoula gulet 430 hatibuune wabinijñ mihinjiye noli maan mintaginj.

<sup>18</sup> Kanj Pelek adi guletnij 30 tulune adi’walañ mihinijñ Leu mintaguk.<sup>19</sup> Kanj Pelek adi Leu mintaguk unjanij tomboyoula gulet 209 hatibuune adi’walañ wabinijñ mihinjiye noli maan mintaginj.

<sup>20</sup> Kanj Leu adi guletnij 32 tulune mihinijñ Seluk mintaguk.<sup>21</sup> Kanj Leu adi Seluk mintaguk unjanij tomboyoula gulet 207 hatibuune adi’walañ wabinijñ mihinjiye noli maan mintaginj.

<sup>22</sup> Seluk adi guletnij 30 tulune adi’walañ mihinijñ Naho mintaguk.<sup>23</sup> Kanj Seluk adi Naho mintaguk unjanij tomboyoula gulet 200 hatibuune wabinijñ mihinjiye noli maan mintaginj.

<sup>24</sup> Naho adi guletnij 29 tulune adi’walañ mihinijñ Tela mintaguk.<sup>25</sup> Kanj Naho adi Tela mintaguk unjanij tomboyoula gulet 119 hatibuune adi’walañ wabinijñ mihinjiye noli maan mintaginj.

<sup>26</sup> Kanj Tela adi guletnij 70 tulune adi’walañ mihinjiye indij mintaminginj: Abalam, Naho ej Halan.<sup>27</sup> Yoñ adi Tela’walañ mede kahat. Adi mihinjiye Abalam, Naho ej Halan mintaginj. Halan’walañ mihinijñ Loti mintaguk.<sup>28</sup> Halan adi adi beu Tela hogok hatilune Kaldea yoli kwelineñ Ul yokwetneñ unjon kumunzuguk.<sup>29</sup> Kanj Abalam dut Naho adi tam yanagikumuk. Abalam adi tamnijñ Salai nagikuk, ej Naho adi Halan’walañ wabinijñ Milika tamnijñ nagikuk. Halan adi wabinijñt lufom hatigumuk, Milika ej Isika.<sup>30</sup> Salai adi adi tam kafi, wapmihinit mokit hatiguk.

<sup>31</sup> Kanj Tela adi mihinijñ Abalam ej laañ Loti Halan mihinijñ kuyon ej nabunijñ Salai, Abalam’walañ tamunijñ, undun yanagila Kanaañ kwetneñ unene Kaldea kwetneñ Ul yokwet u bikabuña talik tububihikiñ. Uge uge talik lekiñgon Halan kwetneñ usuwaan unjogn itougin.<sup>32</sup> Tela adi gulet 205 hatiñja Halan kwetneñ unjogn kumunzuguk.

## 12

#### Fye 12:1-9 Bepaŋdi Abalam Kahileeñ Kutniñguk

<sup>1</sup> Kanj Bepaŋdi Abalam ninjuk, “Du kwake mebi ej magemageye ej yokekwake biyabudapmaan nuku kwet niñ ganindakalewit unjon woonj hatibaanj.<sup>2</sup> Kanj nu kahanj tigambene yalakigeye fee mintaulihaka tubune du’walañ woho gigitdi hautadapmawaak. Kanj du da ye wahu kahanj wondinin mebi tibaanj.<sup>3</sup> Nebek niñdi du gehikahajneneen adi adi kibi nubo adi yehikahajnewaa ej nebek niñdi ganisilone tineen adi adi kibi nubo yen silone tibaat. Tiña du’walañ kahanj kwetkwet metam wanakanj tokidapmayembaak.”

<sup>4</sup> Kanj Abalam adi Wapum diniñ mede tagimneen talik tububihila ulune Loti adi takalinja wanjan nonjogn ugumuk. Abalam adi guletnij 75 tubune Halan kwet bikabuña uguk.<sup>5</sup> Adi tamunijñ Salai ej dali diniñ mihi Loti ej adi’walañ tipilapilayej bomboñijnj wanjan mongolune Kanaañ kwetneñkade uge uge kwet unjanjusuwiginj.<sup>6</sup> Usuwaan dapmaan ugiñ uge uge Sekem yokwetneñ usuwiginj. Unjon adi me kwehiwahi’walañ bem munjohom\* niñ dokoniñgon yobune yatuguk. Nai unjanij adi Kanaañ metam adi kwet wondininj

\* **12:6:** Bem woñ adi Inglis mede ginen “oak” yoñj.

molom hatigij. <sup>7</sup> Kaŋ Wapumdi Abalam mintamiŋa yoguk, “Biyagon kuyon, kwet yoŋ adi yalakigeye yembaat.” Kaŋ Abalam adi Wapumdi mintamiŋa mede niŋguk doktiŋa kwet unŋon Wapumdo alata niŋ tuguk. <sup>8</sup> Tiŋa kotigon kwet hanjinenŋkade loon uge uge Betele yokwet mele fofoŋnenŋkade ikuk eŋ Ai yokwet mele labulabuneŋkade ikuk unŋoŋ houle yot maguk. Tiŋa Abalam adi unŋoŋ Wapum alata niŋ timiŋa wou nintiloŋ niutumbaguk. <sup>9</sup> Tiŋa kotigon pilaliŋa Negep kwetnenŋkade uguk.

#### *Fije 12: 10-20 Abalam adi Isip kwetneŋ uguk*

<sup>10</sup> Kanaaj kwet wapumneŋ unŋon mele wapum yalune map wapum mintaguk doktiŋa Abalamdi Isip kwetnenŋkade nai muninjat hatibene unŋon uguk. <sup>11</sup> Ala Isip kwet tubudulaan tamunjin Salai indin niŋguk, “Nadilan be? Du adi tam folonamandapge momooŋ hinek u nu kaule mu tilat. <sup>12</sup> Isip me adi gabuŋa indin yoneŋ, ‘Biyagon hinek, ya tamunjin ne’walan’ yoŋa nulukumuj tineen eŋ du adi bigabune hatibaan. <sup>13</sup> Unduŋ doktiŋa indin yobaan, ‘Nu adi adi’walan wiwi’ unduŋ yobaan kaŋ adi dutok tiŋa nu kedem binabuune hatibaat.’ <sup>14</sup> Ala Abalam adi agan Isip kwetneŋ usuaune Isip me adi tam diniŋ folonamandapŋiŋ momooŋ hatibune kagiŋ. <sup>15</sup> Tiŋa Felo’walan<sup>†</sup> me wapuhi adi Felo’walan bop ginaŋ hatiŋa tam aditok yogalika kisan tigiŋ. Tiŋa tam u nagila Felo’walan yolineŋ ugiŋ. <sup>16</sup> Kaŋ Felo adi Salai doktiŋa Abalam silon kisan timiŋa, dompa, makau, donki eŋ tipilapilaye metam eŋ kamele fee hinek mintoiguk.

<sup>17</sup> Inŋon on, Wapum adi Abalam tamunjin Salai doktiŋa Felo menjimeŋiye yagit folofigita kisan yeminguk. <sup>18</sup> Unduŋ tubune Felodi Abalam kutnimbune buune indin ninadiguk, “I manŋoŋ kudi tinamunŋun? Adi tamune unduŋ manŋonde mu naniŋguŋ? <sup>19</sup> Adi witne unduŋ manŋonde yobune tam i nutok tibek yoŋa yotnenen nagı logut? Pilap hinek tamge nagila momooŋ tiŋa u!” <sup>20</sup> Unduŋ yoŋa Felodi memikŋiye yeniŋkulune Abalam ne eŋ tamunjin eŋ bomboŋhik tiulidokoyeminaŋ yapmeune kwehite ugiŋ.

## 13

#### *Fije 13:1-18 Loti eŋ Abalam mowogumuk*

<sup>1</sup> Abalam ne eŋ tamunjin eŋ bomboŋnij tiŋa Loti wanŋan Isip kwetnenŋiŋ udanen buŋa Negep kwetneŋ usuwagiŋ. <sup>2</sup> Abalam adi dompa makau tiŋa gol eŋ siliwa fee hinek iliminqiŋ. <sup>3</sup> Kaŋ Abalam adi Negeb kwetnenŋiŋ Betele yokwetneŋkade ipilat tita uge uge koom kwaha Betele yokwet eŋ Ai yokwet lekingonhik ginaŋ ne houle yot magukneŋ unŋon usuwaguk. <sup>4</sup> Tiŋa biyagon hinek koom kwaha alata tugukneŋ unŋon Wapum wou nintiloŋ niutumbaguk. <sup>5</sup> Agaŋ Loti adi maanŋ Abalam dut hatinjale dompa makaunjiye fee mintaminqiŋ. Eŋ houle yot maanŋ fee iliminquk. <sup>6</sup> Ala wanawanaŋ itoudok kwetdi tuwlithik mu tuguk. Kalehiye fee ulihakagin doktiŋa kwet kubugon itoudok tuwot mu tuguk. <sup>7</sup> Unduŋ doktiŋa Abalam’walan kale yabudokoyagiŋ eŋ Loti’walan kale yabudokoyagiŋ heki yeŋ kwet doktiŋa ultawa ultawa tubumintagiŋ. Nai unŋonj adi Kanaanjhi eŋ Pelesihi adi maanŋ kwet unŋon itouwagiŋ.

<sup>8</sup> Unduŋ doktiŋa Abalamdi Lotidok indin niŋguk, “Indi adi yabet ala inde’walan lekingonhik foloŋ be kale yabudokonimiŋ adi’walan lekingon foloŋ ultawa ultawa halune tuwot mu tibek. <sup>9</sup> Ala dauge diween kwet wapum hali ulak u mu be kalaŋ? Ale mowodim. Du ye kohonik kapmadinenŋkade wee yobeŋ kaŋ nu kohonik didi-meninenŋkade wit. Bee du didimeninenŋkade wee yobeŋ kaŋ nu ye kapmadinenŋkade wit.”

<sup>10</sup> Unduŋ yobune Loti dadiyeen diween kaguk Yodan kwet gutun imenit eŋ duhuduhu mohinek hakuk u kaŋ nadiune Wapum’walan bem gimin fiye nabugon hinek tuguk eŋ Isip kwet nabugon hali uyeŋ Sowa yokwet wapumneŋ usuwalak. Woŋ adi Wapumdi Sodom eŋ Gomola yokwet mu yehitubukadakagukneŋ Yodan kwet adi undininku hakuk on. <sup>11</sup> Kaŋ Loti adi Yodan kwet gutun eŋ kahileŋ mele labulabuneŋkade Yodande uguk. Nai unŋanŋoŋ hinek me yabet wanŋan hatiyagumuk u daneen mowogumuk. <sup>12</sup> Kaŋ Abalam adi Kanaaj kwetneŋ unŋon hatiguk. Eŋ Loti adi kwet gutunen yokwet wapuhi ilawagiŋneŋ lekingonhik ginaŋ houle yotŋiŋ Sodom yokwet gagayen maanŋ itouluguk. <sup>13</sup> Nai unŋonj Sodomhi metam adi hogohi hinek. Adi adi kadakanj fuliŋon tiŋa Wapum sigilum hinek timiŋgiŋ.

<sup>14</sup> Loti adi Abalam bikabuŋa ulune Wapumdi Abalam indin niŋguk. “Du da yataŋneŋ unŋon yali dauge diweene kwet wohiŋkade eŋ komaŋkade eŋ mele labulabuneŋkade eŋ fofoŋnenŋkade wek. <sup>15</sup> Kwet kalaŋ hogohogok woŋ, uyadi du eŋ yalakigeye hiditok hinek hafafajedok yofafajelat. <sup>16</sup> Tiŋa yalakigeye yehitubulihakawene kisan ulihakaune kunaŋnathik kwet kilabut hatak wondok tuwlit tibaak. Kaŋ kwet kilabut kunaŋnatakdok

<sup>†</sup> **12:15:** Isiphi’walan mapmehik mintayagiŋ indigoŋ tuwot adi wouhiye Felo yenyiagin.

tuwot mu tilak doktiñä me nediyen kwet kilabut kedem kunaalaak adi du'walan yalakigeye kedem yehikunalaak. Moñ adi moñ. <sup>17</sup> Du pilat tiñä kwet kolonjiñ en dabekñij yaliñä dapmatawéñ. Biyagon kuyon, kwet u dutok gamulat."

<sup>18</sup> Kañ Abalam adi houlenjñ yot wiyalı ipilat tita uge uge Hebulon yokwetneñ Mamele adi'walañ bem munjohom fiye gagayen houlenjñ yot maune ikuk. Tiñä uñgoñ itounale Wapumdoñ alata niñ tutumbaguk.

## 14

*Abalam adi mik tubudapmaaq buune Melikisedekdi yokahar timiñguk*

<sup>1</sup> Babiloniya niñ mapme Amalafe, en Elasa niñ mapme Alioko, en Elam niñ mapme Kedo-Laome, en Goim niñ mapme Tidali, <sup>2</sup> adi heki yen mapme 5 indiñ dut mindobu tiginj: Sodom niñ mapme Bela, en Gomola niñ mapme Bilisa, en Adama niñ mapme Sinaba, en Seboim niñ mapme Semebe, en Bela niñ mapme Sowa.\* <sup>3</sup> Mapme hogohogok adi Sidim kwet gutunenj mindobu titindok yofolok tiñä bopnegin. <sup>4</sup> Mapme 5 adi gulet 12 wondok tuwot mapme Kedo-Laome'walañ falipmenj hatiñä tipilapilaye timiñgij. Ala gulet 13 folon sigilulum timiñgij. <sup>5</sup> Kañ gulet kunakunat 14 folon Kedo-Laome en mapme adut hatigij adi buña Asitelo-Kalanaiñ yokwetneñ Lefaim me widihiginj, uñaniñ buña Ham yokwetneñ Sujim me widihiginj, uñaniñ buña Kiliatim gutunenj Emin me widihiginj. <sup>6</sup> Uñaniñ buña Seili hanji folon Holite me widihí yahakali tauge uge Elapalan yokwetneñ kwet fileñ maginenj usuwaginj. <sup>7</sup> Tiñä uñaniñ uge uge Eñmisipa† kwetneñ usuwaginj. Usuwaanj Amalekhi kwet uñanj hatigij u widihinjä me Amolihi Hasason-Tama yopmanjhi maanj widihiginj.

<sup>8</sup> Kañ Sodom niñ mapme, Gomola niñ mapme, Adama niñ mapme, Seboim niñ mapme, en Bela niñ mapme adi adi Sidim gutunenj mik tinene uginj. <sup>9</sup> Uswaanj fukuninj yakinj en fukuninj adi Elam niñ mapme Kedo-Laome, en Goim niñ mapme Tidali, en Babiloniya niñ mapme Amalafe, en Elasa niñ mapme Alioko adi yakinj. Fukuninj 4 en fukuninj 5 unduñ yakinj. <sup>10</sup> Sidim gutunenj adi kwet nawaj diniñ bom fee hinek yali uginj. Kañ memik heki adi Sodom en Gomolahi mapme widihí yahakaliune momoune memikhije noli bom ginañ maanj fogenj en noli momooñ kwet hanji hanji mauginj. <sup>11</sup> Unduñ tubune memik heki adi Sodom en Gomola yokwetneñ foon bomboñ en nananje mongodapmaaq mauginj. <sup>12</sup> Unduñ tiñä yegij e Abalam dali diniñ mihi Loti Sodom yokwetneñ itouluguk nägila bomboñnjñ wanjanj mongola uginj.

<sup>13</sup> Me niñ mik ginañ mu kumungukdi wenengeila buña woñ Hibuluniñ me Abalam mik-dinin mede kahat timiñguk. Nai uñaniñ Abalam adi Amolinin me wou Mamele adi'walañ munjohom fiye ginañ itouluguk. Itounja Mamele noliniyat Esikola en Aneladut me hekinolit momooñ tiñä hatigij. <sup>14</sup> Ala Abalam adi adi mihinjinj kohoj tawadi ibinja nagila uginj wondinjinj mede kahat nadinañ uñaniñgoñ pilap hinek mewoi ne'walañ kayonjborp ginañ mintagiñ en mik titindok mebi agan nadiyaginj me 318 yanagilune memik yahakaliña uginj. Uge uge Dan yokwetneñkade usuwaginj. <sup>15</sup> Tiñä Abalam adi menje yehidaneenj bop bop yapme tauguk. Unduñ tubudapmaaq timiñ me miknjiye tobogoñ busuwayermeña widihí yahakali tauge uge Hoba yokwetneñ Damasko wohinjkade usuwaginj. <sup>16</sup> Uswaanañ bomboñ wanakanj yolom mongodapmaguk. Tiñä mihinjinj Loti ne en bomboñnjñ en tamwoi en metam en bomboñhik wanakanj mongodapmaaq yehitubuu danedapmaguk.

<sup>17</sup> Abalam adi Kedo-Laome en mapme noliniye widihí yahakalitawoonj udaneenj bulune Sodom niñ mapme adi pilali Sawe gutuñ wou niñ Mapme heki'walañ gutuñ, uñanj kimindewene uguk.

<sup>18</sup> Kañ Mapme Salemninj‡, Bepañ Lolonjñ'walañ silon hemin diniñ kwanai me wapum hatiguk, Melikisedekdi Abalamdoñ belet en wain ime mongolimija uguk. <sup>19</sup> Tiñä kahan timiñä mede indiñ yoguk.

“Bepañ Loloñnitdi Abalam kahanj timimbaak.

Kunum Kwet tubumintaguk adi kuyonj.

<sup>20</sup> Ala Bepañ Loloñnit nintiloñ niutumbadok.

Adigon hinek memikgeye kohoge ginañ boiguk.”

Kañ Abalam adi nemek hogohogok ten ginañnj kubugoñ kubugonjok tuwolit daneenj minguk.

<sup>21</sup> Unduñ tulune Sodom niñ mapme adi Abalam indiñ yonja ninguk, “Metam adi natok nambeñ en bomboñ hogohogok adi dutok tibek.”

<sup>22</sup> Unduñ yobune Abalamdibo Sodom mapme indiñ ninguk, “Wapum Bepañ Loloñnit hinek, Kunum Kwet Molom adi'walañ wou folon yofafanjelat.” <sup>23</sup> Nu houle tibile tibile

\* <sup>14:2:</sup> Bela u Sowa diniñ wou niñ. † <sup>14:7:</sup> Eñmisipa u Kades yokwet diniñ wou niñ ‡ <sup>14:18:</sup> Salem adi Hibulu mede gineñ adi ‘külema’.

tawa be kayon namokop tubukiliti tawanqin be nemek kambanggit kabe u be u nemu hinek mongolit. Ti du indiq yobaaneq, ‘Nu Abalam bomboq miñgut kañ bomboq mohoknit tilak.’<sup>24</sup> Undun doktiñia nu’walañkade adi mewoi yanagi ugut adi muni nagin u hogok hatak. Eñ, me heki nukut ugumun Anela, Esikola en Mamele adi hogokdi nemek tuwlithik mongotneq u hogok.”

## 15

*Fye 15:1-21 Bepanji Abalamdut folofolok tugumuk*

<sup>1</sup> Kañ nai ujanin Wapumdi yagamadi ginaq nabugon mintamiñia ninguk, “Abalam du munta mu tiben. Nu adi yahehewege, en kibikoq wapum hinek mintagambune wohoge gitig lolorjnit hinek tibaak.”

<sup>2</sup> Abalamdibo indiq yoguk, “Wapum Bepanji du manqon nambene nanilañ? Nu wapmihinienit mokit. Hogok itoulat doktiñia Eliesa Damasiqo yopmanin adi nemenemek u kedem yabukahileen mongolaak.”<sup>3</sup> Undun yonja tomboyoula indiq yoguk. “Nadilan be? Du wapmihi nemu namuñqun doktiñia biyagon kuyon, tipilapilayenedi nu’walañ kohone diki yabukahilewaak.”

<sup>4</sup> Undun yolune Wapum’walañ mede indiq mintaminguk, “Adi adi du’walañ kohoge diki mu yabukahilewaak. Moon. Da’walañ miñige hinek mintawaakdi yabukahilewaak.”

<sup>5</sup> Undun yonja fakan nagila fooq ninguk. “Du dadiyeen kunumneq dauge diweune loune hinantilamek yaben. U kedem be kunañ?” Tiña ninguk, “Biyagon kuyon, yalakigeye adi wondok tuwolit mintaulihakaneen.”

<sup>6</sup> Undun yobune Abalamdi Wapum nadisukilitiminguk. Undun tubune Bapanji nadiune me didimeniq tuguk.

<sup>7</sup> Tiña indiq ninguk, “Biyagon kuyon, Wapum Yaweh hatilat nuku kwet i gambene Ul yokwetnej Kaldea kwetnenenj gagangila bugut.”

<sup>8</sup> Ingoq oj Abalamdi yoguk, “O Wapum Yaweh, nu kwet i kahilewaat u mebi dedin folon nadisukiliwit?”

<sup>9</sup> Undun yobune ninguk, “Du woq makau taamunin nin guletnej 3 tuguk eñ meme taamunin eñ dompa maanin nin gulethik 3 tuguk eñ bagi bitigilii eñ bagi mihinin nimañ yabuña mongola buña namben.”

<sup>10</sup> Abalamdi mongola buña lekiñgonj hinek ultawaañ faki fukufukun habiye tauguk. Bagi hogok adigili mu ultawaguk.<sup>11</sup> Kan kalanjkatak hekidi buña nemek mundunjnit u nanee tubune Abalamdi yahakali tuguk.

<sup>12</sup> Undun tiña mele fowe tulune Abalam adi domo kisan nadinjaa dahatune mambip fulingonji kufulaune munta kisan tuguk.<sup>13</sup> Undun tulune Wapumdi Abalam indiq ninguk, “Du indiq nadifafajewen. Yalakigeye adi kwet niñ aditok gitig mu yonjat ujan hinek buñambu woq hatineen. Tiña kwet molohiyedi yehididijene tubune tipilipilaye kwanai tiyem hatilune gulet 400 dapmawaak.”<sup>14</sup> Eñ tipilapilaye kwanai tiyemineen mebop adi adi kibi nubo kibikoq wobuyembata. Eñ yalakigeye adi adi bomboq mohok hinit uneen.<sup>15</sup> Da adi baha papageye adi’walañ hatikwele kwetnej fowaan. Du hatihinakaan gawada hinek tiña kumumbune gehiweneeneq.<sup>16</sup> Eñ yalakigeye adi Amolihi metam’walañ kadakanindi maningon mu tokilak dotinjaa uñgonj hatitalolune ulihakahik nai 4 tubune udaneen buneen.”<sup>17</sup>

<sup>17</sup> Kan mele foune bufu hinakalune mupmuk kulufe eñ kaman kudup mabemnit mintaañ kale faki fukufukun hakin lekiñgonjik ginaq dapmaaq uguk.<sup>18</sup> Mele nai ujanin Yawehdi indiq yonja Abalamdut yofolok tugumuk.

“Isip kwet diniñ imenenj tububihila uge uge Yufeletis ime wapum ginaq dapmalak. Biyagon kuyon, kwet u yalakigeye yemdok yokwambundalat.

<sup>19</sup> Kenihi, Kenisihi, en Kadomihi,<sup>20</sup> Hitih, Pelisihi en Lefaimhi,

<sup>21</sup> Amolihi, Kanaañhi, Gigasahi en Yebusihi

adi’walañ kwetku du’walañ yalakigeye yembaat.

## 16

*Fye 16:1-16 Abalamdi Haga Tamuñij Nagikuk*

<sup>1</sup> Abalam tamuñij Salai adi kafi hatinjaa wapmihi nemu nagikuk. Ala Isip niñ tipilapilaye wabinjñ nin hatiguk wou Haga.<sup>2</sup> Ala Salaidi Abalam indiq ninguk, “Nadilan be? Bepanji welene kameheune wapmihi mu yanagitat doktiñia du tipilapilaye wabinedut hatibuunue mihi neeq tubumintanambaak.” Yobune Abalamdi Salai diniñ mede nadiguk.<sup>3</sup> Ala Abalam adi Kanaañj kwetnej hatilune gulet 10 dapmaguk nai ujanin Salai Abalam

tamuñinjdi Isipnij tipilapilaye wabinj Haga nagila yohoi Abalamdok mimbuune tamuñin nagikuk.

<sup>4</sup> Kan Haga adi Abalamdut hatiñ agan mihiwelenit tuguk. Unduñ tiña agan mihiwelenit tilat yonja tam bomboonginjindok nadiune fofonjnit tuguk.

<sup>5</sup> Unduñ tubune Salaidi Abalam indin ninguk, "Nu meeka tilat yon adi yom du'walañ. Biyagon, nagon tipilapilaye wabine gambene tame unduñ nagila nongon hatigumuk. Kan adi mihiwelenit tilat yonja nutok nadinambune fofonjnit tilak. Unduñ tubune lekingonjnik folon mede mintaan hatak u yadi Wapum negon yodapmawaak."

<sup>6</sup> Unduñ yobune Abalamdi Salai mede indin ninguk, "Tipilapilaye wabi adi adi du kohoge folon hatilak. Ale unduñ be unduñ timimbene kedem timimbeñ." Unduñ yobune Salaidi Haga kato tiña not mu timimbune momon uguk.

<sup>7</sup> Momoj ulune Wapum diniñ anjelodi kwet fileñ Sulu talik gagayen ime dawi itaknen uñon kaguk. <sup>8</sup> Kan indin yonja ninadiguk, "Haga, Salai diniñ tipilapilaye wabi, du dijanin bulan tiña dijanndiñ uluwen?"

Adibo yoguk, "Nu tam bombongine Salai kasukuleen momolat."

<sup>9</sup> Kan Wapum'walan Ajeleloido ninguk, "Du kotigoñ udaneen woon tam bomboonge'walañ falipmen kwelemangon en baigon hatibaan." <sup>10</sup> Tiña Wapum'walan Ajeleloido indin tomboyoula ninguk, "Nu yalakigeye yehitubuulihakawene kisañ ulihakaune kunakunathik kunatdok banin tineen."

<sup>11</sup> Wapum'walan anjelodi kotigoñ tomboyoula indin ninguk, "Du mihiwelenit hatilan. Ala hatigane mihi niñ nagilañ, nagila wou Ismael yobañ. Wapum adi kobulabulayeg'e nadinjäk. <sup>12</sup> Mihi adi dojki moiñ kongolondañ nabugon hatibaak. Unduñ tiña meenin hogohogok memik tiyembaak. Kan adibo kibimañ mik timiyaneen. En kwayanje dut itouñjale adut welekubugon mu tineen."

<sup>13</sup> Wapumdi Haga mede ninguk doktiñ mindanjade wondok nadisunja Wapum wou indin ninguk, "Bepañ, du'walañ namandake folon miñgoñ hatibe nabulañ. U biyagon nu hati nabulak adigoñ hinek kagut." <sup>14</sup> Unduñ doktiñ ime koñ wondinin wou indin youkuk: Hatihati molomdi hati nabulak adi'walañ ime daawi. Ala ime dawi won adi Kades en Belet lekingonjnik folon hatak.

<sup>15</sup> Ala hatigane Hagadi Abalamdok mihi niñ nagilimimbune Abalamdi wou Ismael youkuk. <sup>16</sup> Abalam adi agan guletjinj 86 tulune Ismael mintaguk.

## 17

### Fije 17:1-8 Bepajdi Abalam Wou Kobuli Youkuk

<sup>1</sup> Abalam adi guletjinj 99 tulune Wapumdi mintamija indin ninguk, "Nu Bepañ, Sanjinij Molom. Nu'walañ namandatne folon didimenij hatiluwaan." <sup>2</sup> Kan nu dukut yofolok tiña gehitubuulihakawene kisañ ulihakawaan."

<sup>3</sup> Unduñ yobune Abalam adi mulelem tiña namanda kwet folon tubuwopmobula dahakuk. Kan Bepajdi indin ninguk, <sup>4</sup> "Nadilan be? Nu dukut yofolokne tilat. Du adi meenin bop mohok adi'walañ behik tiña hatibaan." <sup>5</sup> Ale du woho Abalam kotigoñ mu yodok. Adi Abalaham, woho koobuli unduñ yodok. Biyagon kuyon, nu meenin bop mohok adi'walañ behik gapmelat. <sup>6</sup> Yalakigeye kisañ ulihakadok yokwambundawene meenin bop mohok tineen. Tiña meenin du'walañ nolidi mapme mintataunen. <sup>7</sup> Kan du en yalakigeye hidi'walañ Bepañ hatidok yofolokne tubukwambundawene du en yalakigeye kougoñ mintataunen indi'walañ lekingonjnik folon hali woon halaak fafajenij. <sup>8</sup> Biyagon kuyon, kwet bunjambu hatilan Kanaan kwet wapum i du en yalakigeye hidi mongola yabukahileune hiditok gigit hafafanjedok hambaat. Tiña hidi'walañ Bepajhik tiña hatibaat."

### Bepajdi Yuda me heki'walañ foloohik folon fek dobudok yeriñguk

<sup>9</sup> Kan Bepajdi Abalaham indin maan ninguk, "Du adi yofolokne u momoøn hinek kadokoon kamehatibaan, du en yalakigeye hidi yofolok komi kobuli wanaj kame hatineen." <sup>10</sup> Du en yalakigeye hidi yofolokne hatak u gitaganj hinek indin kadokoneen. Mewoi hogohogok hatiñ hidi sigihik diki folon fek dobudapmaneeen. <sup>11</sup> Fek titin adi sigihik diki gitnem dobuneen unduñ tiña feknit tineen. Unduñ tubune lekingonjnik folon yofolok mintaguk hatak wondinin fek tibaak. <sup>12</sup> Hide'walañ yalakihiye bop mintataunen tuwot mihihiye mintahalune melenai 8 tubune sigihik diki gitnem dobuyemaneeen. Hide'walañ yohinen mintagin be ninkadehi, en muneendi yehituwaneeen adi'walañ maan dobuyemaneeen. <sup>13</sup> Undugon hinek yohinen mintaneen be ninkadehi muneendi yehituwaneeen adi'walañ sigihik folon maan fek tineen. Yofoloknedi hidi'walañ foloohik folon hali woon halaak. <sup>14</sup> Me niñ adi yofolokne kelekula sigeñ diki ginan fek mu tiña

hogok hatibaak adi adi yofolok mede ulihinjə kelekulune hidi'walaŋ bop bihabuŋa ne hogok hatibaak."

<sup>15</sup> Tiŋa Bepanđi tomboyoula Abalaham indiŋ ninguk, "Tamge Salai adi'walaŋ wou Salai kotigoŋ mu niluwaŋ adi Salah niluwaŋ. <sup>16</sup> Nu adi kahaŋ timiŋa adi'walaŋ mihi niŋ gambaat. Biyagoŋ hinek nu Salah kahaŋ timimbene adi'walaŋ meenij bop mohok mintaaŋ hatineen. Eŋ metam'walaŋ mapmehiye adi adi'walaŋ mintaneen."

<sup>17</sup> Undun yobune Abalaham adi namanda kwet folon tubuwomplobula gejen indiŋ nadisuguk, "Me niŋ adi guletnj 100 tubune mihi niŋ kedem be mintamimbek? Tiŋa Salah adi guletnj 90 tugukdi eyan niŋ kedem be nagilaak?"

<sup>18</sup> Abalaham adi undun tiŋa Bepaŋ indiŋ ninguk, "Du nadiweŋ kaŋ Ismaeldi kedem du'walaŋ kahaŋ ginan tuwot mube hatibek ale!"

<sup>19</sup> Kaŋ Bepanđibo yoguk, "Moŋ hinek, tamge Salahdi mihi niŋ nagilaak, adi'walaŋ wou Aisak youlaan. Kaŋ nubo adut yofolok fafajeniŋ tibene yofolok wondi yalakinjiyedut hali woŋn hatuuwaak. <sup>20</sup> Eŋ Ismaeldok maan̄ aŋaŋ nadigamulat. Nadilaŋ be? Nu adi kahaŋ timimbene yalakinjye kisan̄ ulihakaneen. Adi'walaŋ yalakinjye ginan̄ mapme 12 mintaneen. Tiŋa nadimimbene mebop mohok tiŋa hatibaak. <sup>21</sup> Ingoŋ oŋ, yofolokne adi Aisakdut tubukilitiwaat adi adi Salahdi gulet niŋ wohinj gwelenjok nai indiinenjku nagilaak."

<sup>22</sup> Bepaŋ adi Abalahamdu t mede yonadi undun tubudapmaaŋ pilale Abalaham bikabuŋa loguk.

<sup>23</sup> Lolute Abalaham adi mihiŋin Ismael eŋ tipilapilayenjye yolineŋ mintagiŋ eŋ muneendi yehituwaginj eŋ me hogohogok yolineŋ hatigiŋ u yanagila Bepanđi yodakaleguk u takalinaŋ me hogohogok sigihik diki gitnem dobuŋ fek tiyemguk. <sup>24</sup> Abalaham adi guletnj 99 tubune ne'walaŋ sigeŋ diki foloŋ fek tuguk. <sup>25</sup> Eŋ mihiŋin Ismael adi adi guletnj 13 tubune sigeŋ diki foloŋ fek timiŋuk. <sup>26</sup> Abalaham dut mihiŋin Ismael adi melenai uŋjaninjgoŋ sigihik diki foloŋ fek tinjt. <sup>27</sup> Eŋ tipilapilayenjye hogohogok eŋ ne'walaŋ yolineŋ mintagiŋ be me noli'walaŋ muneendi yehituwanjat adi melenai kubugoŋ uŋgoŋ sigihik diki foloŋ fek tiyemdampmaguk.

## 18

*Fije 18:1-15 Bepaŋ adi Abalaham'walaŋkade me nalum uguk*

<sup>1</sup> Helenjinj Abalaham adi mele lekingon tubune mele fafajeniŋgoŋ diwelune Mamele'walaŋ munjgohom fiye ginan̄ houle yotnj 100 foloŋ itune Wapumdi mintaminguk. <sup>2</sup> Adi ikane dadiyeen dawi diweune uune me nalum lufomkulitniŋ yalune yabuŋa boho tuguk. Tiŋa pilale wenengeila woŋn yabuguk. Yabuŋa namanda kwet foloŋ tubuwomplobula indiŋ yoguk, <sup>3</sup> "Me Bombongine, du tipilapilaye mege nutok nadinambune utumbalak kaŋ mu nalakapmen̄ wen. <sup>4</sup> Yobene ime tiŋa buune kayohik youtela bem yoonnejneŋ uŋgoŋ foŋ ikwelenen. <sup>5</sup> Kaŋ nyue woŋn belet kabe niŋ tiŋa beene nakilitiŋa uneene kaŋ unen. Tipilapilayehik kada nu'walaŋ bunj̄ doktiŋa deti hogok habukabaleer halene unen." Yobune adiбо yoguk, "Kedem ale, yolan undugon tiben."

<sup>6</sup> Undun yobune Abalaham adi pilap hinek houle yot maanen̄ foŋ Salah indiŋ ninguk, "Pilap hinek palaua gigit malin̄ lufomkulitniŋ gila miŋjobuŋa belet hewen."

<sup>7</sup> Undun niŋa Abalaham ne pilap woŋ makau mihiŋin kobuli kwelemanjgoŋ niŋ tubumintaan woŋ tipilapilaye mihi nimbu adi pilap pilap hinek ula dobu heguk. <sup>8</sup> Kaŋ Abalahamdi nom tapatnj eŋ imerŋeŋ eŋ makau dobu heguk u wanaj mongola buŋa yeminguŋ. Kaŋ adi ila nalune Abalaham ne bem yoonnejneŋ uŋgoŋ yamadi yakuk.

<sup>9</sup> Kaŋ meheki adi indiŋ ninadigin, "Tamge Salah adi dangoŋ hatak?" Kaŋ yoguk, "Adi yot maanen̄ hatak."

<sup>10</sup> Kaŋ Wapumdiyo yoguk, "Nu gulet wohinjkade nai indiinenjgoŋ kotigoŋ buŋa gabaat. Nai uŋjaninj Salah adi eyan̄ niŋ tobona ilaak." Salah adi talik yeme gagayen̄ hebiyalı magi kametnadi tuguk. <sup>11</sup> Abalaham eŋ Salah adi aŋaŋ gulet fee hatitalabuŋa aŋaŋ metam gawadahi tugumuk. Doktiŋa Salah adi wapmihi yanagitdok tuwot mu tuguk. <sup>12</sup> Undun doktiŋa Salah adi weleŋ maanen̄ indiŋ nadinjə gegeguk. "Nu adi foloone aŋaŋ sipaka tuguk, eŋ bombongine adi maan̄ aŋaŋ me gawadaaŋ hinek, undihidi doti dediŋ tiŋa mihiwele tiŋa eyan̄ nagilaat?"

<sup>13</sup> Kaŋ Wapumdi Abalaham ninadiŋ ninguk, "Salah adi manjonde indiŋ yon̄a gezelak? Nu aŋaŋ tam gawadaan̄ tugutdi kedem be mihiwele tiŋa eyan̄ nagilaat?" <sup>14</sup> Wapum adi nemek wondok be wondok tubumalahuda be tibek? Nu gulet wohinjkade nai indiinenjgoŋ kotigoŋ udaner baat. Nai uŋjaninj adi Salah adi mihinit hatibaak."

<sup>15</sup> Undun yobune Salah adi mutna tiŋa kamehebiŋa yoguk, "Nu mu gegeŋat." Ingoŋ oŋ, adi yoguk, "Biyagoŋ hinek, du aŋaŋ gegeŋat."

*Abalahamdi Sodom yokwetdok Bepaq nimbulabulayeguk*

<sup>16</sup> Mewoi adi ikane pilaleŋa Sodom yokwetneŋkade unene ugiŋ. Kaŋ Abalaham adi talipmeŋ yampewene wanaj ugiŋ. <sup>17-18</sup> Unajle unajle Wapum adi weleŋdi indiŋ nadisuguk, "Abalaham'walaŋ yalakinjiye adi mebop fee hinek eŋ fafanjehi titindok eŋ adi'walaŋ kahanji kwetkwet meenij hatitawiaŋ adi'walaŋkade menejə tokiyem dok undun yofafanegut. Ale nu nemek tibe nadilat u Abalaham mangonjde kamehebimimbit?" <sup>19</sup> Nu biyaganj kuyon indiŋ yonja kahilegut. Adigon yalakinjiye eŋ kajonbopnje adi Wapum nu'walaŋ talik yenindidimeŋ ungonj eŋ didimenij hatidok yenindakalewaak. Undun tubune Wapum nu Abalaham nemek timindok gigit ningut u foloonj kedem tubumintawaat."

<sup>20</sup> Wapumdi undun yonja yoguk, "Sodom eŋ Gomolahi metam adi'walaŋ kadakanij uyadi mulabumuŋ hinek hatak. Unduŋ halune metam didimehi'walaŋ kobulabu layed di nu'walaŋkade bulak. <sup>21</sup> Ale nu foŋ kawit. Adi biyagonj kobulabulaye tobune nu'walaŋkade loguk undugonj biyagonj hinek be tiŋ. Wondinij mebi nadihinakadok nadilat."

<sup>22</sup> Kaŋ mayat lufom adi udaneeŋ Sodom yokwetneŋkade ulune Wapum adi Abalaham dut ungoŋ muniniŋ yakuk. <sup>23</sup> Kaŋ Abalaham adi Wapum'walaŋ heben ginaj wooŋ yale yoguk, "Du biyagonj hinek kube meenij kedehi eŋ kadakahi wanakan yehitubuliwedok yolan?" <sup>24</sup> Yokwet wondinij maanenj meenij didimehi 50 nobu hatibune du aditok tiŋa yokwet u kedem mu be bikabenjale? <sup>25</sup> Ala unduŋ hinek mu tluwaarj. Du meenij didimehi eŋ hogohi wanaj yehitubuliweune didimenij eŋ hogoli adi namandap kubugon tideemeknje ale unduŋ mu tiben. Du adi kwet wapum yendinij yodapma hatilandj kwanaiige didimeniŋjor tiben."

<sup>26</sup> Kaŋ Wapumdiyo yoguk, "Nu Sodom yokwetneŋ meenij didimehi 50 nobu yabit adi aditok tiŋa noli hogohogok wanaj biyabit."

<sup>27</sup> Kaŋ Abalahamdi niŋa yoguk, "Nu adi kwet munamunam eŋ kwam undinindi fiit gigine tiŋa Wapumne, du mede ganilat. <sup>28</sup> Meenij didimehi 50 ganilat ala adi'walaŋi 5 yoloňi nobu tiben unduŋ tiŋa 5 heki doktiŋa yokwet wapum maaŋ be tubuliwewe?"

Yobune yoguk, "Nu adi 45 yabuŋa yokwet u mu tubukadawit."

<sup>29</sup> Kaŋ Abalaham adi kotigonj tomboyoula indiŋ yonja niŋuk, "Be meenij 40 hogok nobu yabenj?"

Adibo yoguk, "Nu 40 aditok tiŋa mu tibit."

<sup>30</sup> Kaŋ Abalahamdi yoguk, "Nu mede kotigonj tomboyoula yobene Wapumne du nadinambune mu kadakawek. Meenij 30 hogok nobu yabenj."

Adibo yoguk, "Nu 30 yabuŋa mu tibit."

<sup>31</sup> Kaŋ Abalahamdi yoguk, "Nu Wapumne dukut yonadi titindok gigine tiŋat, meenij 20 hogok nobu yabenj?"

Wapumdi yoguk, "Nu 20 yabuŋa yokwet mu tubuliwewit."

<sup>32</sup> Kaŋ Abalahamdi yoguk, "O Wapumne, nu nai kubugon hinek tomboyoula yobit doktiŋa mu nadikadakanamben. Meenij 10 hogok nobu yabuŋa dedin tiben?"

Adibo yoguk, "Nu 10 heki doktiŋa yokwet u mu tubukadawit."

<sup>33</sup> Wapum adi Abalahamduṭ mede unduŋ yodapmaŋ uguk. Kaŋ Abalaham adi yolidé udaneeŋ uguk.

## 19

*Wapumdi Loti wabinjintam hogok yehitubulodaarj Sodom eŋ Gomolahi yehitubuliweguk.*

<sup>1</sup> Tebele tulune aŋelo yakat adi Sodom yokwetneŋ usuagumuk. Kaŋ Loti adi Sodom yokwet dinij gimbisanj yeme, bop kwetneŋ ila yabugene pilale woonj hebehik folon dwokineen mulelem tiyemija yoguk, <sup>2</sup> "Bombongineyat, hidi kamin timin tipilapilayehik me nu'walaŋ yopman loon kayohik youtela ungoŋ itemek. Ala heleune halon haninj talik kotigonj tomboyoula udemek."

Adibo yogumuk, "Moŋ. Indi kamin timin adi fakanj yawaliwen deitim."

<sup>3</sup> Adi unduŋ yobune Lotidi yeningjigine tulu tulu fiit yolineŋ logumuk. Kaŋ yoli tiulidokoyemija belet haguwonit mokit heyembuune nagumuk. <sup>4</sup> Meyat adi domo mu deitune Sodomhi me wapuhu tiŋa me kuya fee hinekdi buŋa Loti yoli kelemadi yali <sup>5</sup> Loti indiŋ kutningiŋ, "Kamin timin meyat du'walaŋ yokeneŋ bumuk adi de? Yanagila foune yehitubukadakanim."

<sup>6</sup> Kaŋ Loti adi fakanj foŋ talik yeme fakanjkađe tehekilitiyemguk. <sup>7</sup> Tiŋa yoguk, "Notneye, nemek hogoli undinij mu tineŋ. <sup>8</sup> I nadineŋ, nu'walaŋ wabineyat lufom hatiyamuk adi adi medut mu hatigumuk. Ale nu adi yanagifowene unduŋ be unduŋ tiyemine nadinjā

kedem tiyeminenj. Kubugon adi meyat lufom adi adi nemek nemu hinek tiyeminej. Adi adi aqan nu'walaŋ yotnenenj yanagila yabudokolat."

<sup>9</sup> Adibo fafanegon torja yogin, "Du tabawenj!" Torja ningin, "Du adi indi'walaŋ kwetnenj bunjambu buŋa hatilanđi indi kue ninindidimewene yolanj. Indi meyat u nemek tiyemdk yomun u kalakapmeenj datok tigamunim ala nadiňa ha yoluwaanj." Adi unduŋ torja Loti kohon folon honeenj hamane tikuļana yot yeme ubulagine kutnene tigin.

<sup>10</sup> Ingon onj, meyat lufom yet maaneŋ hakumukdi kohohik kihwaale Loti hamaneune yet maaneŋ foune talik yeme tehekilitigumuk. <sup>11</sup> Unduŋ tiŋa yegumuk e me wapum kuyaniŋ dahuhič yehitbusipmakaune talik yeme mu kaŋ lohi tigin.

<sup>12</sup> Kaŋ meyat adi Loti indin ningumuk, "Nokeye be yap mageye be mihiče wabigeye u yenimbune yokwet i bikabuŋa momonej. <sup>13</sup> Kaŋ indi yokwet i tubuliwe tidim. Yokwet yendiniŋ kadakanj doktiňa kobulbulayedi Wapum'walaŋ losuwaguk. Doktiňa Wapumdi yokwet i tubuliwedok niniŋkulune bumut."

<sup>14</sup> Kaŋ Loti adi woŋ wabinjinyat dinin me gitug yeminguŋ adi indin yeninguk. "Pilap hinek pilale momoŋ udemek. Wapum adi yokwet i aqan tubuliwe tibene tilak." Meyat adi mede yofiliyan binek tilak yonj nadigumuk.

<sup>15</sup> Hele miin dobulune anjelo yakatdi Loti gehinghehín tominjä yogumuk. "Meenin injahi'walaŋ kadakanj doktiňa kumumbaanej ale pilali tamge en wabigeyat i yanagilune momoŋ unen."

<sup>16</sup> Kaŋ Loti adi nadibedina yatulune anjelo yakat adi Wapumdi Loti hogok kedem hatidok yeninguk doktiňa Loti en tamnjä en wabinjinyat kohohik folon yehihamaneenj fougin woŋ yotkwet gagayenj yapmeenj <sup>17</sup> ninđi indin ninguk, "Du maanj kadakawaanej ale pilap hinek momoŋ wen! Ala uŋale uŋale fambakanenj mu diwewen, en Yodan gutunenj injon ikwele mu tibenj! Kadakawaanej doktiňa hanji folon momoŋ loweren."

<sup>18</sup> Ingon onj, Lotidi indin yeninguk, "Bombongineyat, unduŋ moon ale. <sup>19</sup> Hidi tipilapilayehik nu siloŋ tobogoŋ tinamuŋa nehitubulodamuk. Nu adi hanji folon kedem mu momoŋ lowit. Uŋoŋ mulabumuj wondi neheune kumumbaatenj. <sup>20</sup> Nadilarj be? Yokwet kuyanit gu itaknenj, ungon nadinambune woŋ hebihalit."

<sup>21</sup> Adibo ninguk, "Du yolanj wondok kedem nadigamulat ale yokwet yolanj u mu tubukadawit. <sup>22</sup> Du talipmenj ulune nemek nemu tibit ale kedem wenergeila woŋ yokwet maaneŋ uheben." Unduŋ doktiňa yokwet wondiniŋ wou Sowa\* youkinj.

<sup>23</sup> Loti adi Sowa yopmaj usualune nai uŋaninjogn mele labusuaguk. <sup>24</sup> Kaŋ nai uŋaninjogn Wapumdi yodapmaune Sodom en Gomola kawade mindip kudupnit kwanneune gwi nabugon maaŋ <sup>25</sup> kwet gutunenj uŋoŋ yokwet wapmuhi ila ugij en meenij hogohogok en kilihikir be bem yali ugij u wanaj daaŋ daliwedapmaguk. <sup>26</sup> Kaŋ Loti tamujuŋ adi afdambakenenj diweenj hakane nai uŋaninjogn kawade fafanjenj yagila feleŋ nabugon tiŋa yakuk.

<sup>27</sup> Kaŋ hanjä Abalaham adi pilaleŋ woŋ kwet kwe Wapum heben ginaŋ yaleŋ mede yonadi tugumuknenj ungon woŋ yale <sup>28</sup> Sodom en Gomola ikumuk kwet gutuŋ uŋandin diweune uune kudige wapum gouyenj hinek loune kaguk.

<sup>29</sup> Indiŋ kuyonj Bepan adi Yodan gutunenj yokwet wapuhi ila ugij u ula heguknenj Abalahamdoŋ nadisunaŋ Loti folofigita wapum ginaŋniŋ nagila kamehebiŋa yokwet hogoli hatiguk u ula heguk.

#### Fije 19:30-38 Loti en wabinjinyat adi'walaŋ kahat

<sup>30</sup> Loti adi Sowa yokwetnenj hatidok mutta tiŋa wabinjinyat yanagila kwet hanji folon loonj kawade mage niŋ ginaŋ itougiŋ. <sup>31</sup> Uŋoŋ itouŋale Mokdi deleenj Wene u indiŋ ninguk, "Betnik adi aqan me gawadaanj hinek. Tiŋa undiŋoŋ kwet injon me nemu hatiňiŋ ale me nediyen indigut hatija kwetkwet mediniŋ titiŋ u tinimbaak. <sup>32</sup> Ale indi betnik ningiginedene wain ime naaŋ nadibubuyeenj dahatune adut deitim, adi'walaŋi yalaki mintanimdok."

<sup>33</sup> Nai uŋaninj timij behik wain ime mimbune naaŋ nadibubuyeenj dahatune mok adi kabup loonj beudit deikuk. Ala deila pilali uguk u behikdi kabe nemu nadiguk.

<sup>34</sup> Heleune Mokdi Wene ninguk, "Nadilarj be nu kwe timij bandut deikut. Ale indi kaminiŋ timij betnik wain ime mindene naaŋ nadinadi tubuflune dubo loonj betnikdut deilenj. Unduŋ tiŋa indi betnik'walaŋi yalaki yanagitene indi'walaŋ naŋgat dikanik diniŋ youli kaipmuŋ halaak." <sup>35</sup> Unduŋ yonjä wabiyyat adi nai uŋaninj behik wain ime mimbune naaŋ nadibubuyeune Wenedibo loonj beudit deikuk. Ala deila pilali uguk uye beudi kabe nemu nadiguk.

<sup>36</sup> Unduŋ tiŋa Loti wabinjinyat adi behikdut deila mihiwele tugumuk. <sup>37</sup> Ala wabi Mokdi mihiwele tiŋa mihi niŋ nagikuk adi'walaŋ wou Moab youkuk. Adi adi koobuk indinde

\* 19:22: Sowa mebi adi "kuyaninj".

Moab metam hatiin adi'walaq dadahik.<sup>38</sup> Kanje Wenedi undugon mihi niñ nagikuk. Adi'walaq wou Ben-Ami youkuk. Adi adi kobuk indinde Amon metam hatiin adi'walaq dadahik.

## 20

*Fiye 20:1-18 Abalaham ej Abimelek adi'walaq mede*

<sup>1</sup> Kanj Abalaham adi Mamele'walaq bem munjohom fiye wabinja Negeb kwetneñ Kades en Sulu lekingonjihik foloj Gela yokwet iukunej ujanj hogok bujambu hatiguk. <sup>2</sup> Tiñja tamnij Salahdok "witne" yoguk. Kanj Gela niñ mapme Abimelekdi tipilapilaye menij niñ niñkulune woon Salah nagila adi'walaq yolineneñ uguk. <sup>3</sup> Undun tubune Bepanji domo ginañ Abimelek mintamiña indiñ ninguk, "Du tam u nagilanjan doktiña kumundok gigit tilaq. Manjoñde tam woon adi me niñ'walaq."

<sup>4</sup> Abimelek adi tam wondut nemu hatiguk doktiña indiñ yoguk, "Wapum, du mebop didimehi indi nihitubukadakawene be yolanj?" <sup>5</sup> Abalaham adi indiñ naniñguk, 'Adi witne' en tamdi maan yonjak, 'Adi witne'. Doktiña nu nemek tiñat woon adi agan walane walaniñ tiñat. Enj cohone maañ walaniñ."

<sup>6</sup> Kanj Bepanji domo ginañ indiñ ninguk, "Du nemek u walage walaniñ halune tiñan u nu maan nadilat. Ala woon adi nugon honewaannej yonja kamehegamunyat kan mu kadakañan." <sup>7</sup> Ale indidegon du me u tamnij tubuudanemimben, adi polofet hatilik doktiña adi dutoq tiñja ninadi kwanai tibek. Enj, du tam u mu tubuudanemimben adi biyagon hinek da ej magemageye hidi adi kumundapmanj tineenj."

<sup>8</sup> Kanj Abimelek adi haninj hinek pilali kwanai kadoko menije yehibopneeñ mede u hogohogok yenindapmaune kisanj muntaginj. <sup>9</sup> Undun tiñja Abimelekdi Abalaham nihamaneñ indiñ ninadiguk, "Du manjoñ tinamguñ? Nu manjoñ kadakaninj tigamugut doktiña nu ej manemaneye indi foloj folofigita kameniminjanj? Du nutok nemek mu titinj hinek tinamguñ." <sup>10</sup> Tiñja tomboyoula Abalaham indiñ ninadiguk, "Du dedij nadinj undun tinamguñ?"

<sup>11</sup> Kanj Abalahamdiño ninguk, "Nu indiñ nadisuna nemek u tugut. Me kwet injahí adi Bepanji gikingonj mu timiñ. Doktiña nu tamne doktiña nulukumuneeneñ." <sup>12</sup> Tiñja undigonj adi adi biyagonku witne, batne'walaq wabinjinj. Mane'walaq wabinjinj moonj. Ingoñ onj, adi agan tamne tuguk. <sup>13</sup> Ala Bepanji nanimbune batne yoli bikaburja kwet gitipmun ginañ bugut nai ujaninj nu indiñ ningut, 'Yokwet ujanj be ujanj usuwaanj nu nabukahileenj indiñ yoluwaanj adi adi witne.'"

<sup>14</sup> Undun yobune Abimelekdi dompa makau ej tipilapilaye metam yanagila woon Abalahamdiño boiminguk. Tiñja jeguk e tamnij Salah maanj tubuudaneminguñ. <sup>15</sup> Undun tiñja Abalaham indiñ ninguk, "Nadilan be, kwatne namandake foloj yuku hali ulak. Ala nai ujanj be ujanj hatibene nadinj kedem hatiliwaanj."

<sup>16</sup> Tiñja Salah maanj indiñ ninguk, "Nadilan be, magemageyedi nadigambune fowaaknen ej adi'walaq namandahik ginañ meekanjonj hatibaaner yonja nu wife siliwa faki wan tausen milat. Kanj metamdi nadigambune du yomenjet mokit tilaq."

<sup>17-18</sup> Bepanji adi Abalaham tamnijj Salah doktiña Abimelek'walaq yolineneñ tamwoi hatigonj hogohogok meenij ulihaka talik kameheyembune kafi tubudapmaginj. Undun doktiña Abalaham adi Bepanji ninadiune Bepanji Abimelek ej tamnij tiñja adi'walaq tipilapilaye tam heki yalakihiye mintadok talik kotigon dilitomyemguk.

## 21

*Fiye 21:1-7 Aisak Miintaguk.*

<sup>1</sup> Kanj Wapum adi Salah'walaqka de me nalum woon mede yokiliti timinguñ undugon tiñja tubulodaguk. <sup>2</sup> Kanj Abalaham adi agan me gawadañ hinek tulune Bepanji adi nai ninguk ungoñ hinek Salah adi mihiweñ tiñja mihi niñ nagikuk. <sup>3</sup> Kanj Abalaham adi Salahdi mihi nagikuk adi'walaq wou Aisak youkuk. <sup>4</sup> Undun tiñja jeguk e Abalaham adi mihiñinj Aisak mintaañ hatune melenai 8 dapmaune Bepanji nindidimeguk undun tiñja mihiñinj'walaq folooñ diki foloj Yudah'walaq fek dobuguk. <sup>5</sup> Nai ujaninj Abalaham adi agan guletrinj kunakunat 100 tulune mihiñinj Aisak mintaguk.

<sup>6</sup> Nai ujaninj Salah adi indiñ yoguk, "Bepanji adi mihi nagitdok nehetubulodaune walane ginañ nadifo wapum tiñja gegelat. Ala metam hogohogok mede kahat i nadineej adi maan nukut nadifoneem." <sup>7</sup> Tiñja tomboyoula indiñ yoguk, "Nediyenj Abalaham indiñ nimbe tuguk 'Salah adi wapmihi nomyout tiyembaak?' Ingoñ onj, adi me gawadañ hinek tulune nu mihi nagilimiñgut."

*Fiye 21: 8-21 Abalahamdi Haga ej Ismael yeniñkukuk.*

<sup>8</sup> Ala Aisak adi agaŋ bedinaditom tuguk. Bedinaditom tiŋa nom wabiguk, melenai ungoŋ hinek Abalaham adi nadifo tiŋa muni hinaj wapum tuguk. <sup>9</sup> Nai uŋanıŋ Ismael dut Aisak adi lopne tugumuk tiŋa Ismaeldi Aisak kisan tilamula kagegeune Salah adi u kaŋ nadiune tuwot mu tuguk. <sup>10</sup> Doktiŋa Abalaham indiŋ ninguk, “Tipilapilaye tam eŋ mihiŋjin maan yeninkuleŋ. Tipilapilaye tam adi’walaŋ mihi dut nu’walaŋ mihi Aisak adi kougon indi’walaŋ yotkwet be bomboŋnik hogohogok wondok molom mu tidemek.”

<sup>11</sup> Kaŋ Abalaham adi mede i nadiŋa mihiŋjin Ismael doktiŋa nadiune tuwot mu tubune welemulap wapum hinek nadiguk. <sup>12</sup> Iŋon oŋ Bepan adi Abalaham indiŋ ninguk, “Du mihi eŋ tipilapilaye tam doktiŋa welemulap kisan mu nadiweŋ. Salahi mede ube u yolak u kedem nadiweŋ. Ala kougon hatigene Aisak’walaŋ yalakinjyedi du’walaŋ woho kame hatineen. <sup>13</sup> Kaŋ tipilipilaye tam adi’walaŋ mihi maan du’walaŋ yalaki doktiŋa kahaŋ timimbene adi’walaŋ yalakinjye maan mintaulihakaŋ mebop fee tineen.”

<sup>14</sup> Kaŋ Abalaham adi hanıŋ pilaleŋa nanane dumun eŋ ime ye ime tout kale gitnemdi tigin ginen giyeminguk, unduŋ tiŋa mihi tiŋaloŋ bobok timiŋa yeninkulune ugumuk. Woon Beasiba kwetneŋ kwt fileŋ ungoŋ nehi hogok nadifiit tiŋa unjaŋ bo it unjaŋ bo it thatigumuk.

<sup>15</sup> Ala imehik agaŋ dapmaguk, kaŋ Haga adi mihi bem sisip kabe niŋ yakuk wondinin yoon ginaŋ ungoŋ kameguk. <sup>16</sup> Tiŋa ne wenengiela uyen ikuk. Ala woon adi tebe mihiŋ fiyagilune wooŋ malak wondok tuwolit. Adi adi indiŋ nadiŋa unduŋ tuguk. “Nu mihi kamadi ilene daune foloŋ mu kumumbek”, yona unduŋ tuguk. Adi kwtanŋor kabe undunku uyen ilana maat ila kokuk. Kan mihi adi maan maat wapum kokuk.

<sup>17</sup> Kaŋ Bepan adi kumun ginaŋ hatinjale mihihda maat kobulabulaye hatuguk u nadiguk. Tiŋa Bepan’walaŋ aŋeloŋjidi tam u indiŋ kutinjunguk, “Haga! Du manjgoŋ tilan? Du munta mu tiben. Mihi adi dahale maat kolune Bepandi nadilak. <sup>18</sup> Ale du wooŋ tubupilalina kohon foloŋ honeweŋ. Biyagon hinek, nu tubulodawene adi’walaŋ yalakinjye adi meenin bop fee mintaneen.”

<sup>19</sup> Unduŋ tiŋa Bepan’walaŋ dawi tubutombune ime bom niŋ kaguk. Kaŋ woorime tout kale gitnemdi tigin ginen gitokinja buŋa mihi u miŋguk.

<sup>20</sup> Unduŋ tiŋa Bepan adi mihi wondut hatinjaka kadoküne mihi u bediguk. Ismael adi kwt fileŋ hatinjaka bediŋa kidiŋ molo tuguk. <sup>21</sup> Ala adi unduŋ tiŋa Palan kwt fileŋ ungoŋ itoulune miijndi tamuninj Isip kwetneŋ nagilimenguk.

#### *Fije 21:22-34 Abalaham gut Abimelekdi yofolok tugumuk*

<sup>22</sup> Nai uŋanıŋ Abimelekdut memikniye’walaŋ talitimeŋ Filiko adi Abalaham indiŋ ningumuk, “Bepan adi dukut hatibune nemenemek hogohogok tihatilan. <sup>23</sup> Unduŋ doktiŋa du kamin Bepan namanda foloŋ na eŋ wapmihineye eŋ yalakineye yalan ninija nilamat mu tuluwaanj, wondok mede yofafanjewen. Eŋ nu menot momooŋ tigamulugut undugon dubo na eŋ kwt inoj buŋambu buŋa hatilan doktiŋa meenin kwt inoj hatiyam indi hogohogok menot tinimuluwaan.”

<sup>24</sup> Abalahamdibo yoguk, “Nu unduŋ titindok yofafanjet.”

<sup>25</sup> Unduŋ tiŋa Abalahamdibo Abimelek kwanai menjiyedi ime bom niŋ kaka yolum tigin wondok Abimelekdi tubuudanemindok yeningigine tuguk. <sup>26</sup> Ingoŋ oŋ Abimelek adi yoguk, “U nediyen tuguk nu mu nadilat. Du kom mu naningŋun, nu kamin kubugon nadilat.”

<sup>27</sup> Kaŋ Abalahamdi kale dompa eŋ makau yanagila buŋa Abimelekdo bopnemiŋguk unduŋ tiŋa meyatlufom adi menot momooŋ hatidok yofolok tugumuk. <sup>28</sup> U tubudapmaan Abalahamdi dompa taamuhi momohi hinek 7 yehidaneen molomgoŋ boiguk. <sup>29</sup> Kaŋ Abimelekdi yaburja indiŋ yonadiguk, “Manjonde dompa taamuhi momohi 7 daneen bop molomgoŋ boiŋaj?”

<sup>30</sup> Yobune Abalahamdi indiŋ yoguk, “Dompa taamuhi 7 boiŋat yon adi du kedem yabukahileen metam bop ginaŋ ime bom yon adi Abalaham negor hinek weneguk unduŋ yodakalewen.”

<sup>31</sup> Me wapuhiyat lufom adi unduŋ yon menothik mu wiyatdok yofolok fafanjeniŋ tugumuk. Unduŋ doktiŋa yokwet wondiniŋ wou Beasiba yogiŋ.

<sup>32</sup> Beasiba yokwetneŋ mede yofolok tubudapman Abimelek eŋ Filiko memik heki’walaŋ talitimeŋ adi udaneŋ Filistihi nehi’walaŋ kwehineŋ ugumuk. <sup>33</sup> Kaŋ Abalaham adi Bepan hatihati fafanjeniŋ molom adi’walaŋ wou folon bem munjgohom youli nin Beasiba kwetneŋ ungoŋ yetiguk. <sup>34</sup> Unduŋ tiŋa yeguk e Abalaham adi Filistihi’walaŋ kwehineŋ nai kweheyenij buŋambu itouguk.

<sup>1</sup> Nemenemek hogohogok u dapmaune Bepaŋ adi Abalaham mebiŋinj nadidok niŋkamanda tiŋa yoguk, “Abalaham!”

Adibo yoguk, “Nu yoŋ een.”

Yobune adibo yoguk, <sup>2</sup> “Du mihiġe kubugor Aisak walagedi hinek kahilelanj, adi kuyon Molia kwetneŋ nagila woŋ kweboboe niŋ ganindidimewitneŋ uŋoŋ nutok muni henambaŋ.”

<sup>3</sup> Unduŋ ninguk kaŋ kwet heleune haninj hinek Abalaham adi doŋkiŋin foloŋ kumoise kameenj kwanai menjiyat lufom ej mihiŋinj Aisak yanagikuk. Tiŋa muni hehendok kudup tuwolit ulitawaan mongola pilali Bepanđi kwet yenindakalegukneŋkade tububihila ugiŋ. <sup>4</sup> Uge uge melenai lufomkulitniŋ tubune Bepanđi kwet yogukneŋ usuwaan Abalaham adi dadiyeen Bepanđi kwet yoguk hinek u kabe kwtatnaaŋoŋ halune kaguk. <sup>5</sup> Kaŋ kwanai meyat indiŋ yeninguk, “Hidi ingoŋ hale donki kadokodemek. Nu ye mihidut gwaŋ woon Bepaŋ niutumbaaj ninadi kwanai tiŋa bu habudim.”

<sup>6</sup> Unduŋ yoŋa Abalaham adi muni hehendok kudup sibi tiŋaloŋ mihiŋinj Aisak foloŋ kameguk. Tiŋa ne ye kudupdelet ej tahak mongokuk. Unduŋ tiŋa nongoŋ ugumuk.

<sup>7</sup> Uŋale unjale Aisakdi beu Abalaham ninguk. “Meban?”

Unduŋ yobune beudibo yoguk, “Woe, mihiŋe nu yoŋ.”

Aisakdibo yoguk, “Kudupdelet ej kaipmuŋ agaŋ moŋgo bamut. Ingoŋ oŋ, muni hehendok dompa mihiŋinj diŋak?”

<sup>8</sup> Abalahamdibo yoguk, “Bepaŋ ne kougoŋ dompa muni hehendok niŋ tiulidokonimbek.” Unduŋ yoŋa wanaj ugumuk.

<sup>9</sup> Uyeŋ Bepanđi kwet yeningukneŋ uŋoŋ usuwaan Abalahamdi alata niŋ tutumbaguk. Tubudapmaan kudup alata foloŋ habiyeen mihiŋinj Aisak ibidokoŋ tiŋa loon alata foloŋ kudup ginar kameguk. <sup>10</sup> Unduŋ tiŋa mihiŋinj ulene kohon kihiwale tahak honeguk. <sup>11</sup> Ingoŋ oŋ, Wapum’walaŋ anjeloniŋdi kunum foloŋ hatiŋa indiŋ kutininguk, “Abalaham! Abalaham!”

Adibo yoguk, “Nu yoŋ een.”

<sup>12</sup> Yobune adibo yoguk, “Du kohoge mihi foloŋ mu kameweŋ. Ej nemek nemu timimbeŋ. Nu kaminj du’walaŋ mebige agaŋ nadilat. Du biyagoŋ hinek Bepaŋ gikiŋgoŋ timilanj. Tiŋa yeŋaŋ e, mihiġe kubugor hinek e nutok muni henamduk moon yoŋa mu kahileŋ.”

<sup>13</sup> Unduŋ yobune Abalaham adi fakaleen diweenj dompa maaninj niŋ keleu ye bem kabekikiŋinj ginanj geyam tiŋa yalune kaguk. Abalaham adi u kaŋ woŋ dompa maaninj u ula bunja mihiŋindok kibikooŋ dompadi muni heguk. <sup>14</sup> Unduŋ doktiŋa Abalahamdi kwet wondiniŋ wou “Wapumdi Tiulidokonimbek” yoguk. Kaŋ nai indidegoŋ adi indiŋ yoŋ “Wapum’walaŋ tuwai foloŋ tiulidokonimbek.”

<sup>15</sup> Kaŋ Wapum dininj anjelo adi kotigoŋ Abalaham indiŋ kutininguk <sup>16</sup> “Wapumdi yolak, ‘Nu na’walaŋ wotnane foloŋ yofafanjelat. Du nemek u tiŋa yeŋaŋ e mihiġe kubugor hinek nutok muni hehendok moon yoŋa kahile mu tiŋaŋ, <sup>17</sup> doktiŋa kibi nubo kahaj wapum hinek tigambaat tiŋa yalakigeye yehitubuulihakawene fee hinek kunum foloŋ hinantalalamek ikiŋ wondok tuwolit be ime luhi maginen kij ikiŋ wondok tuwot ulihakaneen. Unduŋ tiŋa yalakigeyedti memikhiye’walaŋ yohikwehik yolom mongotneeŋ. <sup>18</sup> Ej yalakigeye’walaŋ kahanđi kwetkwet metam mohok hatitawiŋ adi maanj yehikahanjnewaak. Woŋ adi du nu’walaŋ mede tiloloŋ tiŋaŋ doktiŋa foloŋ unduŋ mintawaak.’”

<sup>19</sup> Abalaham yamihinj adi unduŋ tihatigane udaneen woorj kwanai menjiyat yabune yohite Beasibade ugiŋ. Woorj Abalaham adi Beasiba uŋgoŋ itouluguk.

#### Fije 22:20-23 Naho diniŋ mihiŋije

<sup>20</sup> Mindankade Abalaham adi mede kahat indiŋ nadiguk, “Naho tamuŋinj Milika adi maanj kwayage Nahodok mihiŋije yanagikuk.” <sup>21</sup> Mihiŋinj tuwo wou Usi. Ej kwayanj mona wou Busi, ej gik Kemuel (adi adi Alam beu) <sup>22</sup> tiŋa hawa Keset, kasok Haso, kandok Pilidasi ej kwayahiyat Yitlap tiŋa Betuel. <sup>23</sup> Ala Betuel adi adi Lebeka beu. Milika adi Abalaham kwayanj Naho adi’walaŋ mihiŋije 8 yanagikuk. <sup>24</sup> Ej tamuŋinj noli Leumadi mihiŋije 4 yanagikuk. Wohiye indiŋ: Teba, Gaham, Tahas ej Maaka.

## 23

#### Fije 23:1-20 Salah kumumbune Abalahamdi wenefuladok kwet faki niŋ tuwaguk.

<sup>1</sup> Salah adi guletnjinj 127 hatiguk. <sup>2</sup> Tiŋa Salah adi Kanaanj kwetneŋ Kilat Aba yokwet wou noli Hebulon yoyagiŋ uŋgoŋ hinek hatiŋa kumunŋuk. Kumumbune Abalaham adi bulaaningoŋ nadiŋa makunum tibene haule yot Salah’walaŋ daban̄ hakukneŋ foguk.

<sup>3</sup> Makat kobulabuye tubudapmaaj fooj uguk. Woon Hitaithi metam indiñ yeninguk,  
<sup>4</sup> "Nu adi hidi'walañ kwetneñ iñoj buña hogok ej buñambu hatilat doktiñä hidi kwet niñ nambune tuwaan̄ dabanje tiñja woon wenefulawit."

<sup>5</sup> Kan̄ Hitaithi metam adi Abalaham indiñ niñgiñ, <sup>6</sup> "Me wapum, i nadiweñ. Du adi kwet iñoj Bepañ'walañ me lolonit hatilañ doktiñä indi'walañ kwetneñ iñoj me weneñ kwet momoñ tutumbanjit ginañ hinek dabanje kedem wenefulawen. Indi dutok kwet kamehep mu tigamunin."

<sup>7</sup> Unduñ yobune Abalaham adi pilaleñä Hitaithi metam mulelem tiñja duwokine tiyemunguk. <sup>8</sup> Unduñ tiyeminañ indiñ yeninguk, "Hidi dabanje kwet iñoj wenefuladok nadiñ doktiñä hanindakalewene nadinen. Hidi kedem be nehitubulodañ Efelon, Soha mihiñiñ nimbune <sup>9</sup> adi kwetneñ dikineñ kawade mage wamutom tigin, wou Makpela yoin, tuwanjiñ wondok tuwolit dedigonđok hinek u kedem namandahik foloñ nanimbune tuwaan̄ dabanje wenewit."

<sup>10</sup> Kan̄ Efelon adi adi ungoñ yolineñ Hitaithi metam feedi buña bop wapum tiñja ikinneñ ungoñ ikuk ala mede u nadiañ pilaleñä Hitaithi metam namandahik ginañ yaleñä Abalaham indiñ yona ninguk, <sup>11</sup> "Me Wapum, unduñ mooñ ale. Yobe nadiweñ. Biyagon̄ kuyon̄, notnaye hogohogok wanaj ilä nadilune hewehewe u hogok gamulat ej hewehewe ginañ kawade mage hatak u maaj ganindapmalat ale dabanje kedem wenefulawen."

<sup>12</sup> Abalaham adi kotigoñ metam kwehiwahi duwokeneyemiñä <sup>13</sup> Efelon indiñ nimbune wanakaj nadigin, "U kedem yolan̄ ala kedem be nadinamen? Nu kwetdok tuwanjiñ gambene fit mongolen kan nu dabanje wenefulawit."

<sup>14</sup> Unduñ yobune Efelondi Abalaham indiñ niñguk, <sup>15</sup> "Me Wapum ganimbe nadiweñ. Kwet faki kabeniñdok tuwanjiñ siliwa muneen 400dok tuwolit tilak ingoñ wondok male yanggi yodim. Du fit dabanje kedem wenefulawen."

<sup>16</sup> Biyagon̄ kuyon̄, Abalaham adi adi tuwanjiñ diniñ tuwolit u nadione tuwot tubune nemek mulabuhi boikaboika tiñ foloñ boikañ, nai unjanj bomboñ kibikibi titiñ diniñ mede yofafanje hakuk wondok tuwolit takalija muneen silwa 400 minguk.

<sup>17</sup> Abalaham adi unduñ tubune Efelon'walañ hewehewe Mamele yokwet mele labulabunenkađe Makpela gutuneñ hakuk ej kawade mage ej bem heki unjañ yakin̄ hogohogok u <sup>18</sup> Hitaithi metam ej me nalum bugin̄ wanaj yali kalune Abalahamdoñ gigit tubudapmaguk. <sup>19</sup> Biyagon̄ kuyon̄, Abalaham adi tamunjij Salah dabañ u Makpela hewehewe ginañ kawade mage ginañneñ wenefulaguk. Makpela hewehewe adi Mamele yokwet wou noli Hebulon yogin̄ won̄ adi gunjanj Kanaaj̄ kwetneñ hakuk. <sup>20</sup> Unduñ tubune Hitaithi metam adi hewehewe ej kawade mage u wanaj Abalahamdoñ bikabumimbune adi'walañ me weneñ kwet tuguk.

## 24

### Fije 24:1-67 Abalahamdi Aisakadok tam tubumintamiñguk

<sup>1</sup> Abalaham adi gulet fee hatin̄a me gawadaañ hinek tuguk. Kan̄ Wapum adi taali mebimebi ginañ kahan̄ fee timinjuk. <sup>2</sup> Biyagon̄ kuyon̄, unduñ tubune Abalahamdi kwanai menjiye'walañ talitimeñhik yot be kale bomboñ ej nemenemek hogohogok diniñ kadoko hatiguk, u indiñ niñguk, "Du kohoge baane falipmeñ kameej" <sup>3</sup> Wapum kunum ej kwet adi'walañ Bepañ namanda foloñ indiñdok yofafajewen. Nu Kanaanjih'walañ lekingon̄ ginañ hatilat adi'walañ wabi niñ nagila mihiñe mu mimbaañ. <sup>4</sup> Moon̄, du mihiñedok tam tubumintawe nadiañ na'walañ mintaminta kwetneñ ej na'walañ nangat dikineye hatiineñ woon adi'walan̄ tam niñ nagila buune mihiñe Aisakdi tamunjij nagilaak."

<sup>5</sup> Kwanai medibo ninadiguk, "Tam wondi nukut kwet iñoj mu bubundok yobune dedin̄ tibaat? Mihige kedem be da'walañ yoke mebinez nagila waat?"

<sup>6</sup> Unduñ yobune Abalahamdi yoguk, "Moø hinek yolat. Du mihiñe kwet iñoj mu nagila waan̄. <sup>7</sup> Wapum, kunum diniñ Bepañ, adi kuyen̄ batne'walañ kwet ej yokwet mebi bikabudok naniñña nanagilune kwet iñoj bugut. Adi mede yokwambunda hinek tiñja naninguk. Biyagon̄ kuyon̄, kwet yon̄ adi yalakigeye yembaat. Biyagon̄ kuyon̄, Wapum adigoñ mihiñedok tam kwet unjanj tubumintadok ajenloñiñ niñkulune talitimeñ tiñja ganagila waak. <sup>8</sup> Kan̄ tam adi gahakaliña bubundok lakata tubune mede yofolokgedi foloñnit mokit tibaak. Ej mihiñe adi fiit iñoj mu nagila waan̄." <sup>9</sup> Unduñ yobune kwanai medi kohon̄ Abalaham baan̄ hapmeneñ kameen yokwambundaguk.

\* **24:2:** Adi mede yofafanje titindok talik undugon̄ keleyagin̄.

<sup>10</sup> Unduŋ tiŋa yeguk e bombonginjŋwalaŋ kamele 10 yeheŋeguk eŋ bomboŋ mohok moŋgokuk noli tuwahik lolonjnit moŋgola tiulidokoŋ Alam Nahalaimde uguk. Uge uge yokwet wapum Naho<sup>†</sup> unŋor usuwaguk. <sup>11</sup> Usuwaŋ kale kamele heki ime bom niŋ mebiyen yokwet wapum gagayeŋ unŋor yameune lemla foŋ ikiŋ. Ala woŋ adi tebele tamwoidi ime gigit yawagiŋ nai ginaŋ usawaŋ yakŋ.

<sup>12</sup> Unŋor yaliŋa ninadi indiŋ tuguk, "O Wapum, bombongine Abalaham'walaŋ Bepaŋ, du talik bulat yendinj foloŋ bombongine Abalaham siloŋ timimbenj. <sup>13</sup> Ala nu yek ime mebiyen ingoŋ yatuwene metam yohiwiha'walaŋ wabihiyedi ime gitnene bunenj. <sup>14</sup> Kan nu wabihem niŋ ime toutge nambune ime nawit unduŋ nimbene nadiŋa adibo yobek, 'Nawenj kanj kamelegeye maanj ime yembene nanenj.' Unduŋ yobek kan nu indiŋ nadiwit, 'Biyagoŋ kuyon, wabihem yoŋ e tipilapilaye mege Aisakdok tiulidokogun.' Unduŋ nadiwit. Eŋ du bombonginedok siloŋ tobogoŋ timilan u maanj nadiwit."

<sup>15</sup> Ninadi u mu tubudapmalune Lebeka adi ime touttnej beemija buguk. Lebeka adi adi Betuel wabinjŋ eŋ adi adi Milka diniŋ mihiŋj, Abalaham kwayaŋ Naho'walaŋ tamunjŋ. <sup>16</sup> Wabi adi folonamandapnij momooŋ hinek. Me niŋdut hatifile mu tuguk. Adi miŋŋbeudut gitagoŋ hatiguk. Wabi adi foŋ imenjŋ tout ginaŋ ime gila kotigoŋ labuguk.

<sup>17</sup> Labulune kwanaŋ me adi pilap wooŋ niŋguk, "Imege tout nambeŋ kanj imekabe neenj nawit."

<sup>18</sup> Unduŋ nimbune wabidibo yoguk, "Wapumne, kedem nawenj" yoŋa ime tout tiŋafoon kohon foloŋ honeenj mimbune naguk.

<sup>19</sup> Wabi adi kwanaŋ me ime mimbune naanj natoki tuguk kanj yoguk, "Kamelegeyedok maanj ime giybene natoki tineŋ." <sup>20</sup> Yoŋa ime diki muwage malinj ginaŋ kwallnedap-maanj ime kotigoŋ gilene ime foloŋ foguk. Unduŋ tubune kamele hogohogok wanajime nadapmaginj. <sup>21</sup> Kanj kwanaime adi mede kabup yale nemek mintaguk u kanadi tuguk tiŋa nadiune unŋoniŋ hinek tuguk. Tiŋa indiŋ nadisuguk, "Wapum adi kwanaine kahaŋnenambek be moon u nadidakalewit."

<sup>22</sup> Kamele heki ime naanj natoki tubune me wondi timembem goldi tutumbagiŋ niŋ eŋ haluntuk maanj goldi tutumbagiŋ lufomnikon tuwahik wapum lolonjnit hinek u dihiŋa minguk. <sup>23</sup> Tiŋa yoguk, "Du ned'i'walaŋ wabi u nanimbeŋ. Eŋ indi baha'walaŋ yopman kedem be deitnim?"

<sup>24</sup> Adibo yoguk, "Nu Betuel wabinjŋ. Betuel adi adi Milka eŋ Naho'walaŋ mihihik."

<sup>25</sup> Unduŋ yoŋa tomboyoula indiŋ yoguk, "Kamele heki'walaŋ kilihikit eŋ nanaŋe fee itniŋiŋ eŋ hidi deitdok yot maanj baŋŋaŋ tuwot hatak."

<sup>26</sup> Kanj me adi duwokeneenj Wapum niutumbaŋ indiŋ ninadiguk, <sup>27</sup> "Biyagoŋ kuyon, bombongine Abalaham adi'walaŋ Wapum Bepaŋ adi welekwelemanit hatiŋa mede yofoloknjŋ diniŋ foloŋ bombongine kamehep mu timinguk doktiŋa nintiloŋ niutumbadok. Wapum adi didimeniŋoŋ hinek nanindidimeŋ nanagilune buge buge bombongine'walaŋ naŋgat diki'walaŋ yohinen busuwaŋat."

<sup>28</sup> Kanj wabi adi wenengeila wooŋ miŋŋ'walaŋ yolineŋ usuwaŋ nemek hogohogok mintaguk wondok mede kahat timinguk. <sup>29</sup> Kanj Lebeka'walaŋ wiwi niŋ hatiguk wou Labandibou me ime foloŋ yakuk kawene wenengeila uguk. <sup>30</sup> Woŋ adi indiŋ. Laban adi wiwi'walaŋ timembem eŋ haluntuk goldi tutumbanjiut u yabuguk eŋ medi mede yoguk u wiwidu kahat tuguk u nadiaŋ unŋaniŋgoŋ uguk. Me nalum adi adi kameleŋyedut ime gagayeŋ unŋor yatune wooŋ kaguk. <sup>31</sup> Kanj niŋguk, "Wapumdi gehikahanŋneguk du kedem beŋ. Iŋŋoŋ mangonje yataŋ? Nu yot agaŋ tiulidokoŋat eŋ kamele hekidi ipilat titindok kwet maaŋ kedem hatak."

<sup>32</sup> Yobune yopmande loon me adi kamele heki foloŋ ise heki fiyakuyemulune kamele heki'walaŋ ise eŋ nanaŋehik moŋgola burja boiyeminqŋ. Tiŋa mewoi adut ugiŋ adi kayohik youtetdok ime maanj gila boiyeminqŋ. <sup>33</sup> U tubudapmaanj mindaŋ nanaŋe boigin. Ingŋor e adi indiŋ yoguk, "Nu nanaŋe pilap mu nawit. Timenj adi welene ginaŋ mede hatak u hanimbene nadineŋ kanj nawit."

Yobune Labandi yoguk, "Unda kedem ale yobune nadinim."

<sup>34</sup> Kanj yoguk, "Nu adi Abalaham'walaŋ tipilapilaye me. <sup>35</sup> Wapumdi bombongine kahaŋ timinguk kanj nai indinde adi adi me lolonjnit tuguk. Nemek indiŋ kale mebimebi, makau, silwa eŋ gol, tipilapilaye me eŋ tipilapilaye tam, kamele eŋ doŋki kisanj mintoi tuguk.

<sup>36</sup> Aŋan bombongine tamunjŋ adi tam gawadaŋ tuguk ingŋor fiit bombogine'walaŋ mihi niŋ nagikuk. Kanj Abalaham adi nemenemeknjŋ hogohogok u aditok mindapmaguk.

<sup>37</sup> Tiŋa nu mede yofafaneŋiŋ indiŋ u foloŋ hinek titindok nanifafaneguk. "Du adi Kanaaŋhi me kwehineŋ hatilat wabihiye adi'walaŋ mihi nedok tamunjŋ mu nagilaŋ."

<sup>38</sup> Adi baatne'walaŋ yolkwelinerj eŋ naŋgat dikineye adi'walaŋ mihi nedok tam niŋ

<sup>†</sup> **24:10:** Naho u meeniŋ wou ala adi yokwet niŋ tubumintaŋ ne'walaŋ wou unŋaŋ youkuk.

tubumintawaan.'<sup>39</sup> Kan̄ nu bomboŋgine indiñ ninadigut, 'Tam u nukut mu bubundok yobune dediñ tibaat.'

<sup>40</sup> "Kan̄ kibi indiñ naniŋguk, 'Nu Wapum namanda foloŋ hatilat adi aŋeloiŋ niŋkulune duktur hatiŋa gehitubulodaune naŋgat dikineye ej batne'walaŋ yolinej mihinedok tamuninj niŋ kedem tubumintawaan.'<sup>41</sup> Du unduŋ tibaan̄ kan̄ mede yofolok diniŋ folooŋ mintaune tuwot tibaak. Be naŋgat dikineye'walaŋ usuaune tam mu gamdok yobune yofolokge foloonjnit mokit tubune nadibed mu tibaan̄.'

<sup>42</sup> "Ala nu kam̄in ime gitnaŋ tiinej busuwaan̄ indiñ yonjat, 'O Wapum, bomboŋgine Abalaham'walaŋ Bepaŋ, du kwanai tibe bulat u nehitubulodawen̄ kan̄ folooŋ mintawek-dok ganilat.<sup>43</sup> Nu ime gagayen̄ yuku yalit ala wabihem niŋ ime gile bek kan̄ nimbit, "Ime toutge namben̄ kan̄ imekabe neeŋ nawit."<sup>44</sup> Nu unduŋ nimben̄ kibikoŋ indiñ udanej nanimbek, "Nawen̄ kan̄ kamelegeye maan̄ giyembe nanen̄."<sup>45</sup> Biyagon̄ kuyon̄, unduŋ yobek kan̄ aditegoŋ yobit Wapumdi bomboŋgine mihinjidok tam tiulidokoŋaŋ injaakoŋ."

<sup>45</sup> "Nu walane ginaŋ unduŋ nadisudapmaan̄ yatuwene Lebeka adi ime gilene ime tout beemiňa ime foloŋ woŋgime naŋgat. Kan̄ nu indiñ ninjat, 'Ime nambune nawit.'

<sup>46</sup> Unduŋ yobene uŋjaningoŋ adibo ime tout honeen̄ yonjat 'Tiŋa na! Kan̄ kamelegeye maan̄ giyembene nanen̄.' Unduŋ yobune naŋjat kan̄ adi kamele ime yemjat.

<sup>47</sup> "Dapmaune ninadiŋat, 'Du ned'i'walaŋ wabinjŋ?' Adibo yonjat, 'Nu Betuel wabinjŋ ej adi adi Naho ej Milka'walaŋ mihihik.'<sup>48</sup> Unduŋ nanimbune timembem timei foloŋ kamenjat ej haluntuk kohoŋ foloŋ dahimjat. Biyagon̄ kuyon̄, unduŋ tiŋa Wapum bomboŋgine'walaŋ Bepaŋ duwokenemija ninadiŋa niutumbaŋat. Biyagon̄ kuyon̄, adigoŋ hinek bomboŋgine'walaŋ kwayan̄ diniŋ laaŋ, Abalaham'walaŋ mihinjidok tam nagitdok talik didimenjŋ hinek nanagila buguk.<sup>49</sup> Agan̄ hidibø naninen̄. Hidi bomboŋgine wele kwelema timiŋa wele nadifo tubumintaminej, be dediñ? Moon̄ kan̄ u maan̄ naninej kan̄ nu talii nolibo keleŋ kawit."

<sup>50</sup> Unduŋ yobune Laban ej Betuel adi indiñ ningumuk, "Nemek yon̄ adi Wa-pum'walaŋ doktiŋa indi mede unduŋ be unduŋ kedem be kadakanj u tuwot mu yodim.<sup>51</sup> Lebeka adi agan̄ du'walaŋ habake ginaŋ yatak. Ale kedem nagila uune bomboŋgige'walaŋ mihinjidok tamuninj nagilaak. Kan̄ Wapumdi yodakaleguk wondok tuwot hinek tibaak."<sup>52</sup> Abalaham tipilapilaye meejŋ adi mede u nadiaŋ Wapum duwokenemija namanda tubuwopmobn̄a nintiloguk.<sup>53</sup> Tiŋa pilaliŋa bomboŋ ej nemememek silwa be goldi tutumbagiŋ ej houle dahidahi heki u dihiŋa Lebekadok miŋguk ej nemek noli tuwahik lolonjnit u wiwi ej miinjok silon̄ tiyemguk.<sup>54</sup> Unduŋ tiŋa ne ej mewoi adut bugiŋ adi nananej ime nagiŋ. Nadapmaan̄ timiŋ kubugon̄ uŋgon̄ deikiŋ. Hanin̄ pilali yoguk, "Agan̄ naniŋkulune talipmen̄ tabe bomboŋgine kawene maawit."<sup>55</sup> Ingoŋ e wiwi ej miinj adibo yogumuk, "Wabi ye ingoŋ muniniŋ melenai 10 be yali kedem nipmeen̄ uneen̄?"<sup>56</sup> Kan̄ tipilapilayedibo yeningguk, "Hidi mu nihitubukibidanen̄. Wapumdi nemek nadiaŋ bugut agan̄ nehitubulodaŋak ale naniŋkulune talipmen̄ tabe bomboŋgine kawene mawit."

<sup>57</sup> Kan̄ miinj wiwidibo yogumuk, "Unduŋ ale wabi nebo kutinine buŋa debek yobu kanim."<sup>58</sup> Yon̄a Lebeka kutnimbune buune ninadigin̄, "Du me yendut wen̄ be?"

Kan̄ adibo yoguk, "Nu agan̄ wit."

<sup>59</sup> Unduŋ yobune adi wiwihiik Lebeka kameune uguk. Meenin̄ indiñ adut ugiñ Lebeka'walaŋ tipilipilaye wabi, agan̄ Abalaham'walaŋ tipilapilaye me ej mewoi adut ugiñ.<sup>60</sup> Kan̄ Lebeka menjimeniye adi Lebeka yokahan̄ timiŋ indiñ ninjat, "O witnik, du kedem ulihakawaan̄ tiŋa meenin̄ tausen adi'walaŋ meehek tibaan̄. Ej, yalakigeye adi memikihiye dut mindobn̄a yohik kwehik yolom mongotneeŋ."

<sup>61</sup> Unduŋ tiŋa Lebeka ej tipilapilayen̄ adi agan̄ tiulidokoŋ kamelehič foloŋ loon̄ Abalaham'walaŋ kwanai me dut ugiñ. Kwanai me adi Lebeka nagila yokwet bikabuŋa ugiñ.

<sup>62</sup> Aisak adi nai uŋjanin̄ ime niŋ wou Bea Lahai Loi indi'walaŋ mede foloŋ "Hatihati molomdi hati nabulak," ime wondiniŋ dawinej ugukdi ha buguk ala adi adi Negep uŋjor̄ itouluguk.<sup>63</sup> Ala tebele hogok talik yauhaunaule tibene uguk. Woŋgime dadiyeen̄ kamele heki buune yabuguk.<sup>64</sup> Lebekadi maan̄ dadiyeen̄ diween̄ Aisak kaguk. Kan̄ kamele bikabuŋa tatakuла foguk.<sup>65</sup> Tiŋa tipilapilaye me ninadiguk. "Hewehehe ginaŋ gu nedigoŋ medi indi nibe bulak."

Yobune tipilapilaye medi yoguk, "Woŋ adi bomboŋgine." Unduŋ yobune Lebeka adi nehi'walaŋ titiŋ unduŋ houle yanjamunđi tiŋa loon̄ namada kufulaguk.

<sup>66</sup> Kan̄ tipilapilaye me adi nemememek tuguk wondiniŋ mede kahat u Aisak timinguk.

<sup>67</sup> Kan̄ Aisak adi Lebeka miinj Salah'walaŋ houle yotneŋ nagila loon̄ tamnjn̄ nagila

kahileeñ not timiñguk. Unduñ tiña weler kwelemaune miindok bulaniñgoñ nadi hatiguk u wabiguk.

## 25

*Fiye 25:1-6 Abalaham wapmihinjiye noli*

<sup>1</sup> Abalaham adi hatigane kotigoñ tam niñ nagikuk, wou Ketula. <sup>2</sup> Kanj adi mihinjiye indin yanagikuk: Simlan, Yoksan, Medan, Midian, Isbak en Sua. <sup>3</sup> Yoksan'walañ mihinjiyat indin mintaminguñmuk: Seba en Dedan. Kanj Dedan'walañ mihiyé adi indiñ mintagin: Asulim, Letusim en Leunim. <sup>4</sup> Midian mihinjiye adi indiñ mintagin: Efa, Efel, Hanok, Abida, en Elida. Meeninj hogohogok yoñ adi Ketula'walañ yalakinjiye.

<sup>5</sup> Abalaham adi muneen bomboñ en nemenemek hogohogok halimguk u agan mihinjin Aisakdok mindapmaguk. <sup>6</sup> Ingoñ yoñ adi kaipmuñ hatinjole tamunjiye noli'walañ mihiwoi adi adi hogok silon tiyemina yeninkulune Aisak bikabuña kwet mele labulabunenjade wooñ itowagin.

*Abalaham kumunjuk.*

<sup>7</sup> Abalaham adi guletninj 175 hatiguk. <sup>8</sup> Adi adi hatige hatige me gawadaan hinek tiña nadifonit kumunjuk. Kumunja mamanjapanjiye kumunjinj adut tomboyoukuk. <sup>9</sup> Kumumbune mihinjiyat Aisakdut Ismael adi Makpela kawade mage ginañ wenefalaguñmuk. Kawade mage won adi Mamele gagayen Efelon, Soha Hitait niñ mihinjinj'walañ hewehewe ginañ hakuk. <sup>10</sup> Biyagon kuyon, hewehewe won e Abalahamdi Hitaithi'walañ tuwaguk. Unjoñ Abalaham en taamuninj Salah yehiwenegin. <sup>11</sup> Abalaham kumumbune mindankade Bepajdi mihinjinj Aisak kahañ timiñguk. Aisak adi adi ime niñ wou Bea Lahai Loi uñar itouluguk.

*Ismael'walañ yalakinjiye*

<sup>12</sup> Yoñ adi Ismael Abalaham mihinjin Salah'walañ tipilapilaye tam Haga Isip niñdi Abalahamdoñk nagikuk adi'walañ mede kahat.

<sup>13</sup> Ismael mihinjiye mintaginj indigoñ tuwot habiyeñ youkiñ. Mihinjin tuwo wou Nebayot, agan Kedal, Adibel, Mibsam <sup>14</sup> en Misima, Duma, en Masa, <sup>15</sup> Hadad en Tema, Yetul, Napis en Kedema. <sup>16</sup> Biyagon kuyon, meheki u Ismael'walañ mihinjiye ala wouhiye adi yohikwehik en houle yothik itougiñ wondok tuwolit yoyaginj. Adi meeninj bop hatitauginj indigoñ mapmehiye 12 hatiginj. <sup>17</sup> En Ismael naininj diniñ mebi adi indiñ. Adi adi hatige hatige guletninj 137 tubune kumunja mamanjapanjiye kumunjindut tomboyoukuk.

<sup>18</sup> Adi'walañ yalakinjiye adi Hawil en Sulu lekingonhik ginañ en Isip kwet gagayen ala Asiliya kwetneñ weene unjoñ uuñdok biyagon kuyon, nañgot dikihiiye adi'walañ kwet gagayen hatiyaginj. Ingoñ menot momooñgoñ mu tiyaginj.

*Esau En Yakobo*

<sup>19</sup> Yoñ adi Abalaham'walañ mihinjin Aisak'walañ mede kahat. <sup>20</sup> Aisak adi guletninj 40 tubune tamuninj Lebeka nagikuk. Lebeka adi Betuel wabininj. Betuel adi adi Alam niñ me en Padan Alam kwetneninj. Lebeka wiwi adi Laban. Adi adi me Alamniñ.

<sup>21</sup> Aisak tamuninj Lebeka adi kafi hatiguk doktiñ Aisak adi tamuninj tubulodaan Bepan ninadi tuguk. Kanj Wapum adi ninadiññ nadiguk, kanj tamuninj Lebeka adi miheweñ tuguk. <sup>22</sup> Kanj ñakñak lufom adi meehik weleñ ginañ hali kipañkipañ tubune nadiññ indiñ yoguk, "U manjorje unduñ mintanamulak?"

Unduñ yoñ Wapum ninadiguk, <sup>23</sup> kanj Wapumdibo ninguk, "Meeninj bop wapum lufom du'walañ walage maaneñ hakamuk. Ala meeninj bop lufom du'walañ maaneñ hakamuk woñ adi kougon yeñidane titindok. Mebop niñdi bop niñ yalakapmeen lolonñit tineenj. En, biyeninji kwayan tipilpilaye timimbañk." <sup>24</sup> Wapmihi yanagi yanagit nai ginañ weleñ ginaññ mihi katap yakat hakumuk. <sup>25</sup> Mihi tuwo adi foloññ gimininj en dahidahi dumuniññit undiniñ mintaguk, doktiñ wou Esau youkiñ. <sup>26</sup> Kanj kwayan mintaguk, adi adi kohonji Esau'walañ kayon yahihilinjñ foloñ honen hakuk doktiñ wou Yakobo youkiñ. Aisak adi guletninj 60 tulune Lebekadi mihinjiyat yanagikuk. <sup>27</sup> Kanj mihiyat adi hatigane bediñ Esau adi kidit molo tiña kale behepneñ yauyau diniñ mebi mohinek nadiguk. Unduñ tiña behepneñ kaka yauluguk. Yakobo adi me kwelemaan ala yopmanjogn hatiluguk <sup>28</sup> Aisak adi behepneñ kaledok nadigalika tuluguk doktiññ welenji Esau kahile tuluguk. En Lebeka adi Yakobo weleñdi kahile hinek tuguk. <sup>29</sup> Heleinññ Yakobo adi hinan̄ hatiguk. Kanj Esau adi behepneñ yauge yauge map kisan nadiañ busuwaan̄ gweheye tiña <sup>30</sup> Yakobo indiñ ninguk, "Nemek gimininj i neej pilap nambune nawe. Nu map kisan̄ hinek nadilat." Unduñ doktiñ wou niñ Edom yoginj.

<sup>31</sup> Kanj Yakobodibo yoguk, "Mihi tuwo diniñ kahañ u nutok nambeñ."

<sup>32</sup> Yobune Esaudibo mede indin tubuudaneminguuk, “Yakalaŋ! Yon adi map kisan nadiaŋ agan kumun tibe tilat. Mihi tuwo dinin kahaŋdi mangoŋ momooŋ tinambaak?

<sup>33</sup> Ingoŋ on Yakobodi yoguk, “Timeŋ yofolok hinek tinambune gabuŋa.” Yobune agan Esaudi Mihi tuwo dinin kahaŋ u Yakobodok titindok yofolokfafanenij tiŋa Yakobodi nemek giminij heguk wondok tuwaŋin miŋguk. <sup>34</sup> Kanj Yakobo adi Esau belet eŋ kahak giminij heguk u mimbune naguk. Nadapmaaj pilale uguk. Esau adi unduŋ tiŋa mihi tuwo dinin kahaŋ u sigilulum tuguk.

## 26

*Fije 26:1-33 Aisak en Abimelek*

<sup>1</sup> Hatigane kwet uŋaŋ map wapum kotigon mintaguk. Kom Abalaham hatigukneŋ niŋ mintaguk. Yon adi niŋ. Unduŋ doktiŋa Aisak adi Filistiahı'walaŋ mapme wou Abimelek, Gela yokwteneŋ ituguk adi'walaŋ uguk. <sup>2</sup> Kanjle Wapumdi mintamiŋa yoguk, “Du Isip kwetneŋ mu uluwaan. Kwet niŋ nu ganindidiŋewitneŋ uŋaŋ woon hatibaan.” <sup>3</sup> Kwet uŋoŋ buŋambu hatilune nu dukut hatiŋa kahaŋ tigambaat. Biyagoŋ kuyon, kwet u hogohogok adi du eŋ yalakigeye hamaat. Unduŋ tibene baha Abalaham mede yofolokfafanenij timiŋgut u foloonnit tibaak. <sup>4</sup> Tiŋa yalakigeye yeħikahajnewene mintaulihaka tubune kunakunathik kunum folon hinantalamek ilawinj wondok tuwolit tibaak. Eŋ yalakigeye'walaŋ kahaŋdi meenij kwetkwet tuwot tokiyembaak. Yalakigeye'walaŋ kahaŋdi kwetkwet metam mohok hatitawiŋ adi maan̄ yehikahajnewaa.

<sup>5</sup> Won adi Abalahamdi mede tiloloŋ tinamuguk eŋ yodakalene didimeningon takaliguk, eŋ yofafajene eŋ mede yodapmajne eŋ yodokone wanakaŋ hogohogok nadiaŋ ya-hakeleguk doktiŋa unduŋ tibaat.”

<sup>6</sup> Unduŋ doktiŋa Aisak adi Gela uŋoŋ itouguk. <sup>7</sup> Kanj me yokwt uŋahidi tamniŋdok ninadigij kan adibo yoguk, “Tam won adi witne.” Lebeka adi folonamandapnjı momooŋ hinek doktiŋa adi tamune yodok munta tuguk. Unduŋ yobene me injahidi Lebekadok tiŋa nulukumun tineeneŋ.

<sup>8</sup> Aisak adi uŋaŋ hatigane helenjiŋ tamunij Lebeka tobona singongome tuguk. Kanj Filistiahı'walaŋ mapme Abimelek adi yoli maaneŋ yali sububa mongotdok yot tubutom tigiŋneŋ diween yabuguk. <sup>9</sup> Yabuŋa Aisak kutinimbune uune niŋguk, “Lebeka adi tamge yon! Maŋgonde adi witne yوغون?”

Yobu nadiaŋ niŋguk, “Biyagoŋ nu aditok tiŋa nulune kumumbaatneŋ yon̄a muntaan̄ yogurt.”

<sup>10</sup> Kanj Abimelekdi yoguk, “Du nemek mulabumun̄ hinek tinimgun. Nu'walaŋ mehinekneye niŋdi tamge tubukadakagambe tuguk binek indi dutok tiŋa yom wapum hekiyanim.”

<sup>11</sup> Unduŋ yon̄a Abimelekdi meenij hogohogok mede munte indiŋ yeninguk, “Nebek niŋdi me ne be, bee tamunij nemek mu titiŋ niŋ tiyembaak adi adi kumun tibaak.”

<sup>12</sup> Aisak adi nanaŋe youl kwet uŋoŋ yetiguk kan gulet wondinin̄ maanenjōŋ duhuduhu wapum mintaŋen̄ mongotnagu. Wapumdi kahanj timimbune unduŋ tuguk. <sup>13</sup> Me u pilap hinek bomboŋnit tuguk. Eŋ adi'walaŋ bomboŋ tomboyoulaŋa feehee tuguk. Kanj adi me bomboŋnit tuguk. <sup>14</sup> Biyagoŋ kuyon, adi dompa makau fee hinek eŋ tipilapilayenjye fee yanagila hatiguk. Unduŋ tubune Filistiahı me adi u kanj menot mu timiŋgiŋ. <sup>15</sup> Unduŋ tiŋa yegin e ime bom hogohogok beu'walaŋ tipilapilaye medi koom beu Abalaham'walaŋ nai ginaŋ dobugin u Filistiahı medi kwet kilabut walikadahiune tokigij.

<sup>16</sup> Tiŋa Abimelekdi Aisak indi niŋguk. “Indi binibin̄a wen. Du'walaŋ sajniniŋdi indi nilakapme tilak.” <sup>17</sup> Unduŋ doktiŋa Aisak adi yokwt u bikabuŋa Gela gutunen̄ houle yottnej̄ maan̄ uŋoŋ itouluguk. <sup>18</sup> Aisak adi ime bom beu Abalaham'walaŋ nai ginaŋ dobugin u kotigon dilitomtauguk. Beu Abalaham kumumbune Filistiahidi kwet kilabut walikadahiŋa tehegin u wene kikula ime kotigon yehitubumintagiŋ. Unduŋ tiŋa wouhiye koom Beudi yeninguk uŋaŋkaŋ tubukaikaŋ yeninguk. <sup>19</sup> Aisak'walaŋ kwanai medi bom niŋ Gela gutunen̄ uŋoŋ dobuŋa ime kwelemaan̄ niŋ tubumintagiŋ ingoŋ e <sup>20</sup> Gelahi'walaŋ kale yabudoko hekdi ime indi'walaŋ yon̄a Aisak kwanai menjyedut tosiwe tigin doktiŋa ime u wou Aisakdi Esek\* yoguk. <sup>21</sup> Unduŋ tubune Aisak kwanai menjyedi gigineen̄ ime bom nimaan̄ dobugin e wondok maan̄ tosiwe tigin. Unduŋ tigin kanj wou Sitnah† youkuk. <sup>22</sup> Kanj adi u bikabuŋa woon nimaan̄ dobugin nai uŋan̄ tosiwe mu tigin doktiŋa wou Lehobot youkuk. Won adi mebi indiŋ yon̄a youkuk. Wapumdi kwet inŋoŋ hatidok nadinimilak. Ala kwet inŋoŋ hatiŋa ulihakaneem. <sup>23</sup> Uŋoŋ hatigane Beasibade loguk. <sup>24</sup> Timiŋ uŋan̄ Wapumdi mintamiŋa yoguk, “Nu baha Abalaham'walaŋ Bepar ale munta

\* **26:20:** Esek mebi adi “tosiwe”. † **26:21:** Sitnah mebi adi “memik”.

mu tiben. Nu dukut hinek hatilat. Nu kahan tigambaat tiŋa kwanai mene Abalaham aditok tiŋa yalakigeye yehitubuulihakawaat.”<sup>25</sup> Undun yoguk kaŋ Aisak adi alata niŋ tutumbaan Wapum niutumbaguk. Undun tiŋa houle yotnjin maan̄ unjor itouguk. Kwanai menye adi unjor ime bom niŋ dobugin.<sup>26</sup> Nai ninde mapme Abimelek eŋ nolinjŋ Ahusat eŋ memikniye diniŋ talitimeŋ Fikoli adut Gela kwetnenenj busuwagin.<sup>27</sup> Busuaune Aisakdi indiŋ yeniŋguk, “Hidi manjande nu'walankade biŋŋ? Hidi adi not mu tinamuŋa nahakali tubune bugut.”<sup>28</sup> Adibo yogin, “Indi Wapumdi dukut hatilak u biyagoŋ hinek kaŋ indiŋ yogumun, ‘Indi lekingoŋnik folon mede yofolok niŋ tiŋa yokwambudanene halune hatiyaneem.’<sup>29</sup> Indi du nemek kadaakanin̄ nemu tigamuŋa mohinek tigamuŋa kwelemaŋgon gapmene buguŋ. Undungoŋ dubo nemek kadaakanin̄ nemu tinimbaan̄. Biyagoŋ kuyon, du Wapumdi kahan tigamulak.”<sup>30</sup> Undun yobune Aisakdi muni hinan̄ tiybune nananje ime nagin.<sup>31</sup> Kwet heleune hanin̄ mede yokwambudaan̄ yofolok tigiŋ. Undun tiŋa Aisakdi yapmeune yohite kwelemaŋgon ugiŋ.

<sup>32</sup> Nai unjaningon Aisak kwanai menyeadi buŋa ime bom dobugin wondok mede kahat timiŋa indiŋ niŋguk, “Indi ime tubumintamun.”<sup>33</sup> Yobune ime wondininj wou Siba yoguk. Undun doktiŋa nai indidegoŋ yokwet wou Beasiba<sup>‡</sup> yoiŋ.

#### *Esaudi Kanaaŋhi tam yanagikuk.*

<sup>34</sup> Esau adi guletjiŋ 40 tubune Hitait niŋ wou Beli adi'walaŋ wabi wou Yudit u tamuŋin̄ nagikuk. Tiŋa Hitait niŋ me wou Elon, adi'walaŋ wabinijŋ Basema maan̄ nagikuk. <sup>35</sup> Tamyat adi'walaŋ titiŋdi Aisakdut Lebeka wele bulaniŋgoŋ tubumintayemgumuk.

## 27

### *Yakobodi Esau'walaŋ kahaŋ kuboneguk*

<sup>1</sup> Kan Aisak adi hatigane me gawadan̄ tiŋa dawi gweheye hinek tubune nemek kedem mu yabuŋa mihiŋin̄ biyenin̄ kutniŋa niŋguk, “Mihine.” Adibo yoguk, “Nu yon.”

<sup>2</sup> Aisakdibō yoguk, “Nu agan̄ me gawadaan̄ tilat tiŋa kumun̄ naine mu nadilat.<sup>3</sup> Undun doktiŋa du kale kalin̄ diniŋ bomboŋ tebe miŋ eŋ mihiŋin̄ mongola behepneŋ woong kale neen̄ utnamben̄.<sup>4</sup> Tiŋa koban̄ na dibek nawe nadilat undin̄ hinamber kaŋ naan̄ke kahan̄ tigamgidibaan̄ kumumbaat.”

<sup>5</sup> Lebeka adi kabup yale magi kametnadi tulune Aisak adi mihiŋin̄ biyenin̄ dut mede yonadi tugumuk. Agan̄ Esau adi kale kalin̄ behepneŋ uguk.<sup>6</sup> Kan̄ Lebekadi mihiŋin̄ Yakobo indiŋ niŋguk, “Nadilaŋ be? Nu bahadi dake Esau indiŋ nimbune nadinjat.<sup>7</sup> Du kale niŋ tinam̄ buŋa nananje kobaan̄ henambune naan̄ke Wapum'walaŋ namanda folon kahan̄ tigamgidibaan̄ kumumbaat.<sup>8</sup> Ale mihine, yon adi ganindidimewene nadinjā mede tilolong tiben̄.<sup>9</sup> Du indidegoŋ pilap woon̄ meme mihiŋin̄ maahi lufom mongola buŋa namben̄, kan̄ nu bahadok nananje kobaan̄ hemimbit.<sup>10</sup> Kan̄ du bahadok timiŋa lowen̄ kaŋ naan̄ke kahan̄ tigamgidibaan̄ kumumbaak.”

<sup>11</sup> Yakobodibō miŋ Lebeka indiŋ niŋguk, “Nadiwen̄. Datne Esau adi folooŋ dumunin̄ nit, eŋ nu adi foloone gumoi.<sup>12</sup> Ala batnedi nobu nehinabek? Tiŋa nadiwek e nu tikamanda timilat undun nehitubumintaan̄ kahaŋ tinamdoŋ wabiŋa haaki tinambek kubek.”

<sup>13</sup> Miindibō ninguk, “Mihine. Haaki u biune nutok tibek. Du adi pilap woon̄ nemek ganilat u tiben̄. Pilap woon̄ mongola bu nam!”

<sup>14</sup> Undun yobune mihi adi woon̄ mongokuk moŋgola buŋa miindok miŋguk, kaŋ miindi nananje kobaan̄ beudi nawe nadilak undin̄ heer̄ tiulidokominguk.<sup>15</sup> Lebeka adi undun tiŋa mihiŋin̄ biyenin̄'walaŋ dahidahi niŋ ne'walaŋ yolineŋ hatuguk u tiŋa mihiŋin̄ kuyanin̄ Yakobo dahiminguŋ.<sup>16</sup> Miŋ adi undun tiŋa kohon̄ eŋ kod̄i gumoi u meme gitnemdi kufulaguk.<sup>17</sup> Miŋ adi undun tiŋa nananje kobaan̄ eŋ belet tiulidokoguk u mihiŋin̄ Yokobo kohon̄ folon boiminguŋ.

<sup>18</sup> Yakobo adi beu'walaŋkade woon̄ yoguk, “Baatne.”

Aisakdibō yoguk, “Woe, mihine. Du nedigoŋ?”

<sup>19</sup> Yakobodibō beu ninguk, “Nu Esau mihiŋe biyenin̄, nu mede yoŋaŋ wondok tuwolit tinat ale du pilale ila kalene naan̄ kahaŋ tinamber.”

<sup>20</sup> Aisakdi mihiŋin̄ ninadiguk, “Mihine, du dediŋ tiŋa pilap tubumintaŋaj?” Kibibō ninguk, “Du'walaŋ Wapum Bepandi pilap tubumintanamuŋak.”

<sup>21</sup> Kan̄ Aisakdi Yakobo ninguk, “Mihine, yaman̄goŋ buune Esau biyagoŋ be yoŋa gohone gabit.”

<sup>22</sup> Yakobo adi beu Aisak habeeŋ folon uguk. Uune hone nadinjā yoguk, “Manj̄ malap adi Yakobo'walaŋ manj̄ malap, iŋgoŋ kohon̄ adi Esau'walaŋ kohon̄.”<sup>23</sup> Adi kohon̄

<sup>‡</sup> 26:33: Beasiba mebi adi “Mede yofafane diniŋ ime.”

dumuniñnit doktiñña mu nadidakaleguk. Unduñ tiña kahanj timiñguk. <sup>24</sup> Tubudapmaañ indiñ ninadiguk, "Du biyagon hinek mihine Esau be?" Adibo yoguk, "Nu adigon."

<sup>25</sup> Kanj adibo yoguk, "Mihine, kalege neen mongotnambune nawit, nañke kahanjne gambit." Yakobo adi mongola woor miñguk kanj Aisakdi naguk, nañe wain ime maaj mimbune naguk. <sup>26</sup> Tiña beu Aisakdi niñguk, "Mihine, na itatneñ iñgoñ buñña siñgoñgome tinambeñ."

<sup>27</sup> Kanj Yakobo adi woññ siñgoñgome tuguk. Unduñ tubune beu Aisak adi dahidahinjñ dinij munduñ nadiñña kahanj timiñña yoguk, "Wa mihine diniñ munduñ adi behep munduñ undiniñ. Wapumdi behep kahanj tuguk ukuyon."

<sup>28</sup> "Bepañ adi kunum mentok eñ kwet diniñ galiki tiña hañgom eñ wain duhuduhu wapum siloñ tigambaak.

<sup>29</sup> "Eñ meenij kwetkwet adi tipilapilaye tigamuneenj. Eñ meenij bop mohok adi du'walanjkade duwokenenenj. Du daake kwayageye bombongi tiyembaañ. Kanj maanje'walañ yalakinjiye adi duwokingamuneenj. Du haaki tigamuneenj adi haaki tiyemdok. Eñ du kahanj tigamuneenj adi adi kahanj tiyemdok."

<sup>30</sup> Agañ Aisak adi Yakobo kahanj timimbune dapmaune Yakobo adi beu kweli biñja uguk. Ulune Esau adi behepnej ugukdi udaneñ busuaguk. <sup>31</sup> Adibo undugon kale heenj beudok tiñaloññ niñguk, "Baatne, du pilali mihige nu'walañ kale naañ kahanj tinambeñ."

<sup>32</sup> Kanj beu Aisakdibo niñguk, "Kei, du nedigon!?"

Kanj adibo yoguk, "Nu mihige tuwo biyeninj, Esau."

<sup>33</sup> Aisak adi sukule tiña boho hinek tiña yoguk, "Kanj du mu labune kale ula tilabuña nambune naañ kahanj timiñat u nedí? Kahanj woññ adi aditok fafanenj halaak!"

<sup>34</sup> Esau adi beu'walañ mede unduñ nadiñña makat kisañ kolañña beu niñguk, "O Mebañ, nu maaj fiit kahanj tinambeñ!"

<sup>35</sup> Ingoñ oñ beudi yoguk, "Kwayage ne yalañ naniñña du'walañ kahanj mongolajak!"

<sup>36</sup> Yobune Esaudi yoguk, "Yopo hinek wou Yakobo yogenj, adi adi nalamut tubune nai lufom aganj tilak! Adi koom tuwo biyeninj diniñ kahanj u nolom mongokuk aganj kaminj kahanjne mongolajak." U yodapmañ kotigoñ yonadiguk. "Nutok kahanj neembe binamunjan?"

<sup>37</sup> Aisakdibo Esau indiñ niñguk, "I nadiweñ. Adi me bombongi tigamdoñ nindapmanat. Eñ dalikwayanje adi adi tipilapilaye timindok yonjat, hañgom eñ wain u maaj aditogon yonjat. Unduñ doktiñña mihine kada, dutok mangoñ gambit?"

<sup>38</sup> Esaudibo beu niñguk, "O Mebañ, kahanj kubugon hogok nemube hakamulak? Mebañ, nu maaj kahanj tinambeñ!" Unduñ yoñña Esau maat wapum kookuk.

<sup>39</sup> Unduñ tubune beu Aisakdi mede indiñ niñguk, "Du adi kwet galiki mu hatakneñ eñ kunum mentok mu malakneñ yoke kwake undineñ itouluwaan. <sup>40</sup> Du adi mik kwadigedi nananjege tubumintagambaak. Kanj kwayage tipilapilaye timimbaañ, tiña indiñ mintawaak. Du fafane tiña gigine nobu tibañña adi adi'walañ mulabumuñ boboke ginaniñ dilitelewaanj."

### Fije 27:41-46 Esau eñ Yakobo tububihila danegumuk.

<sup>41</sup> Esau adi adi beudi Yakobo kahanj timiñguk wondok tiña Yakobo nadikadaka timiñguk. Tiña weleñ ginañ indiñ nadisuguk, "Baatne'walañ kobulabulaye nai dula tilak ale u dapmaune nu kwayane Yakobo ulukumun tibaat."

<sup>42</sup> Kanj Lebeka adi mihinjinj biyeninj'walañ mede u nimbihilune nadiñña mihinjinj mona nihamanenj mede indiñ niñguk, "Nadilan be? Dake Esau adi kwhita wapum tiña kibikooñ gulukumuñ tibene yolak" <sup>43</sup> Ale, mihine indiñ yobene nadiweñ. Du pilap pilali momooñ witne Laban Halan yokwetneñ hatilik adi'walañ wenj. <sup>44</sup> Tiña adut nai yagigi hatilune dake'walañ nadikwihiita kwelemaawaak. <sup>45</sup> Kwelemaune du nemek timiñat u kauleune nu dutok mede kame gambene nadiñña udaneñ baan. Hidi mangoñde nai kubugon wanañ liwenamundeemek?"

<sup>46</sup> Lebeka adi unduñ yoñña Aisak indiñ niñguk, "Nu adi Hitait tamyat dut hatidok adi foloone gulida tilak. Ala tiyaugane Yakobodibo Hitait me adi'walañ wabi kwet iñahi kuyon nagilaak adi nu dedinj tiña itouluwaat."

## 28

### Fije 28:1-9 Yakobo momoy Laban'walañ uguk.

<sup>1</sup> Lebekadi unduñ yobune Aisakdi Yakobo nihamaneeñ kahanj timiñña mede indiñ niñguk, "Du Kanaanj kwetneñ wabiwoi adi'walañ tamge mu nagilaan. <sup>2</sup> Ale pilale Padan-Alam kwetneñ maanje'walañ beu Betuel adi'walañ wenj. Uñoñ maanje'walañ wiwi me Laban'walañ wabinjiye hatiññ adi'walaññ niñ tamge nagilaan. <sup>3</sup> Bepañ Sanjinj Molom

adi gehitubulodaŋ kahan tigambune minta-ulihakaŋ meenin bop fee mintaneen.<sup>4</sup> Kan adigon da en yalakigeye hidi wanaŋ Abalaham'walaŋ kahanđi siloŋ tihambaak. Undun tubune Bepandi kwet miŋguk bunjambu hatilan u kedem hinek kahilewaan."

<sup>5</sup> Aisakdi Yakobo undun ninja niŋkulune adi Padan-Alam kwetneŋ Laban kawene uguk. Laban adi Alam ninj, me Betuel'walaŋ mihi en Yakobo en Esau mehik Lebeka'walaŋ wiwi.

<sup>6</sup> Ala Aisak adi Yakobo kahan timiŋa tamniŋ niŋ tubumintadok Padan-Alam kwetneŋ niŋkulune uguk. Tiŋa kahan timiŋa mede indiŋ niŋguk, "Du Kanaan tamwoi adi'walaŋ tamge mu nagilaan."<sup>7</sup> Undun niŋguk doktiŋa Yakobo adi miŋbeu'walaŋ mede tilolŋ tiŋa Padan-Alam kwetneŋ uguk.<sup>8</sup> Kan Esau adi adi nemek u nadiguk en beu Aisak adi Kanaanji tamwoidok nadiune tuwot mu tuguk u maŋ kanadi tiŋa<sup>9</sup> Abalaham mihinjin Ismael adi'walaŋ woor wabinjin Mahalat, Nebayot'walaŋ wiwi uku tamniŋ nagilaŋa tamniŋyot komihi dut tomboyoukuk.

#### Faye 28:10-20 Kunum diniŋ talolo

<sup>10</sup> Yakobo adi Beasiba yokwet bikabunja Halan yokwetneŋ wene uguk.<sup>11</sup> Talik banij kwet fileŋ ulune mele founne kwet bufa tuguk. Kan kwet uŋjor kawade fee ikiŋ ala kawade niŋ tiŋa mebi poop kameen domo deikuk.<sup>12</sup> Deilaŋa lihine tiŋa talolo niŋ kaguk, adi mebidi kwet folon youkiliňa yakuk, en boki yen loon kunum youdihina ſayuk. Kan hayabulune Bepan'walaŋ anjelo heki yen talolo folon lolon fofoŋ tigin!<sup>13</sup> Kan Wapum ne adi pilap hinek talolo bokinen yaleňa indiŋ yoguk, "Nu Wapum, baha papage Abalaham en Aisak adi'walaŋ Bepan. Kwet dahatan wonj uye da en yalakigeye hiditok hamaat.<sup>14</sup> En yalakigeye adi mintaulihaka tige tige kwet folon kwam dukwa hatak wondok tuwolit tineen. Tiŋa du ulihakaŋ kwet fukufukuj woihinkade en komaaŋkade dane popohineen woor kahilewaan. Tiŋa undugon da en yalakigeye hidi'walaŋ kahanđi meenin kwetkwet tokiyembaat.<sup>15</sup> Nadilang be, nu dukut hatibaat tiŋa kwet danjoŋ hatibaan tuwot hatinja gabudokowaat. Tiŋa hatigane ganagilene kwet iŋor kotigon udaneen baaj. Nu adi bigabu mu tibaat, dukut helemaheleman hatiluwene nemek mintagamdoŋ ganifafanjelat u foloonnit tibaak."

<sup>16</sup> Kan Yakobo adi sukuleen pilale yoguk, "Wapum adi biyagon kwet iŋor hinek hatilak. Nu adi hogok binek hatak yogurt."<sup>17</sup> Tiŋa muta tiŋa indiŋ yoguk, "Yakei! Kwet yon adi uŋgonin hinek! Biyagon hinek! Bepan'walaŋ yoli kweli, en kunum diniŋ talik yeme."

<sup>18</sup> Heleune hanin hinek Yakobo adi pilalija kawade mebi poop kameen deikuk u tubupilale kolon kambiyale ime wahu munduŋniti yougomguk.<sup>19</sup> Undun tiŋa yokwet wou Betele \* yoguk. Kom kwaha adi yokwet wou Lus yoyagin.

<sup>20</sup> Undun tiŋa Yakobo adi mede yofolok indiŋ tuguk, "Bepan, du nukut hatibaan, tiŋa talik hati uluwene nabuulidoko tibaan. Tiŋa kumone miŋdok nananje en foloonedok tinahukut tubumintanambaan.<sup>21</sup> Undun hati tinamtalolune foloone kunilit batne'walaŋ yoliner baat adi Wapum du nu'walaŋ Bepan tinambaan.<sup>22</sup> Kan kawade fek kambiyat yendi du'walaŋ yot tibaak. En nemenemek nambaan hogohogok wonj adi daneen ten ten boinjä dutok ten kubugon tubuudanegamuluwaat."

#### 29

#### Faye 29:1-14 Yakobo adi Padan-Alam usuaguk

<sup>1</sup> Yakobo adi helebufa fee uge, uge meenin mele labulabunenkađe hatiyagiŋ adi'walaŋ kwehineŋ usuaguk.<sup>2</sup> Ugane dadiyeen dawi diweune uune hewehewe ginaŋ ime bom niŋ kaguk. Uŋjor dompa bop lufomkulitniŋdi hakin. Biyagon kuyon, meenin yohi kwehi uŋjahi adi ime bom uŋjanj gilaŋa kalehiye yehitoiyagiŋ. Ime bom mamineen adi kawade wapundi kufulaune ituguk.<sup>3</sup> Ala ime uŋjor adi dompa makau bop mohomohok wanjan yeheneen buŋa bopneeŋ kawade u liliweneen ime giyembune nadapmaune kotigon teheyagiŋ.

<sup>4</sup> Ala Yakobodi kale yabudoko heki yeninadiguk, "Notneye hidi diŋjahi?" Adibo yogin, "Indi Halanhi."

<sup>5</sup> Kan yeninadiguk, "Hidi Naho mihinjin Laban nadiiŋ be?" Adibo yogin, "En, unjor nadiyam."

<sup>6</sup> Kan yeninadiŋa yoguk, "Adi kedem be hatilak?" Adibo yogin, "Kedeem hatilak, ala wabinjin Lesel adi beu'walaŋ dompa makau yanagila kougoŋ bulak."<sup>7</sup> Yakobodibo yoguk, "Mele wohin gwalan itak maŋ kain, dompa makau yopman yapmedok nai mu tilak. Ale ime giyeminaŋ yapmeune kotigon woor kilihikit nanen."

<sup>8</sup> Kan adibo yogin, "Kale bop noli mu bulune undun kedem mu tinim. Wanjan budapmaune adigili kawade bom mamineen itak u liliweneen kale mihiji ime yemiyam."

\* 28:19: Betele mebi adi "Bepan'walaŋ yot"

<sup>9</sup> Yakobo adi mewoidut mede yonadi ya tulune ujaningon Lesel adi beu'walaq dompa makau yanagila busuaguk. Adi adi wabidi kwanai u tuluguk. <sup>10</sup> Kanj Yakobo adi kokoon Laban'walaq wabi Lesel en kokoon'walaq kale maan yabuña wooy bom maminen kawade kwehene tikameen kokoon Laban'walaq dompanjiye ime giyemguk. <sup>11</sup> Dapmaune Lesel singongomeej tububihila maat wapum kokuk. <sup>12</sup> Unduñ tiña Yakobo adi Lesel beu'walaq nañgat diki en Lebeka'walaq mihiñin unduñ ninguk. Kanj Lesel adi Yakobo bikabuña kiyane wooy beu Laban mede kahat timinguk.

<sup>13</sup> Kanj Laban adi wiwi dinin mihi Yakobo adi'walaq mede kahat nadiña wenengeila wooy kaanj toboña singongomeer nagila yolineen loguk. Kanj Yokobodi mede kahatrñj didimeningon hinek Laban ninguk. <sup>14</sup> Kanj Labandibo ninguk, "Du adi nu'walaq gom en nañgat hinek." Kanj Yakobo adi muyakip kubugon adut hatiguk.

*Yokobo adi Lea en Lesel tamnjinyat yanagikuk.*

<sup>15</sup> Labandi Yakobo ninguk, "Du nañgatne diki ingoj manjonde kwanai tuwanit mokit tinambaan. Ale tuwanijin manjoj mongotdok nadilaj u kedem nanimbeñ." <sup>16</sup> Laban adi wabinjinyat lufom hatigumuk. Wabinjin mok wou Lea en wabinjin wene Lesel. <sup>17</sup> Ala Lea'walaq dawi adi hañandaan, en Lesel adi folooj namandap momooj hinek. <sup>18</sup> Unduñ doktiña Yakobo adi welej Leseldok nadiguk. Unduñ doktiña indiñ yoguk, "Nu wabige wene Lesel aditok tiña gulet 7 kwanai hogok tigambaat."

<sup>19</sup> Kanj Labandibo yoguk, "Adi me gitipmuñdok mu miña dutok gamdok adi nadiwene kedem en tuwot hinek tilak. Ale nukut hatibaan." <sup>20</sup> Unduñ doktiña Yakobo adi Lesel nañgat nadiña gulet 7 tipilapilaye kwanai hogok tihatiguk. Tiña Leseldok mohinek nadiguk doktiña gulet fee u nadiune melenai lufomkabe nabugon tuguk.

<sup>21</sup> Unduñ tiña Yakobodi Laban ninguk, "Kwanai naine aganj tubudapmagut ale tamne nameñ nu aganj adut deile nadilat." <sup>22</sup> Unduñ yobune Laban adi nananje kale nananje he bopneen meenin ujahi yeniyehemanenue buña kale nananje en ime naginj. <sup>23</sup> Ala aganj kwej bufaune Laban adi wabinjin mok Lea nagila loon Yakobodok miñguk. Kanj Yakobo adi Leadut deikumuk. <sup>24</sup> Laban adi unduñ tiña yeguk e Leadok tipilapilaye tam e Silpa miñguk.

<sup>25</sup> Heleune haninj kaguk kei! Yadi Lea boyon! Unduñ kanj Yokobodi Laban ninguk, "Du manjonde tinamuñjan? Nu adi Leseldok tipilapilaye kwanai tigamgut! Kanj du manjonde nalamat tiñjan?"

<sup>26</sup> Kanj Labandibo yoguk, "Yokwet inoñ wabi biyenindi hogok hatilune wabi wene me folon mu yapmeyam. <sup>27</sup> Wabi'walaq kwanai muniniñ sondadok tuwolit u tubudap-mawaan. Kanj indi wabi wene maan gamneem. Kanj du aditok tiña gulet 7 tipilapilaye kwanai kotigon tibaan."

<sup>28</sup> Kanj Yakobo adi unduñgoy tuguk. Yakobo adi Lea dut hatibune sonda nin tubune Labandi wabinjin Leselbo miñguk. <sup>29</sup> Unduñ tiña Laban adi wabinjin Leseldok tipilapilaye tam nin miñguk wou Bilha. <sup>30</sup> Yakobo adi tamnjin Lesel nagila adut bo deikumuk. Unduñ tiña adi Lesel weleñdi kahile hinek tuguk. En Lea adi weleñdi kahile hinek mu tuguk. Unduñ tiña Yakobo adi Leseldok tiña gulet 7 Laban'walaq tipilapilaye kwanai kotigon tuguk.

*Fije 29:31-35 Yakobo'walaq Wapmihinjye*

<sup>31</sup> Wapumdi Lea kaguk e yohoidi weleñdi kahile mu tiluguk kanj wapmihi mintadok talii dilitominguk. En, Lesel adi kafi hatiguk. <sup>32</sup> Lea adi mihiwele tiña mihi ninj nagikuk. Tiña indiñ yonja wou Luben youkuk, "Wapumdi bulaniñgon tibene nabuguk. Nai indinde yohone adi weleñdi nabukahilewaak."

<sup>33</sup> Lea adi mihiwele kotigon tiña mihi ninj nagila yoguk, "Wapum adi nu nabukahile mu tiñj, unduñ nadiña mihi i maaj namguk." Unduñ doktiña wou Simeon youkuk.

<sup>34</sup> Lea adi kotigoñ mihiwele tiña mihi ninj nagila yoguk, "Kamin yohone adi nukut kadiwaak. Manjonde nu mihiñye lufomkulitnij yanagilimingut." Unduñ yonja wou Lewi youkuk.

<sup>35</sup> Lea adi mihiwele kotigoñ tiña mihi nagila yoguk, "Kamin adi Wapum wou nintilowit." Unduñ yonja wou Yuda youkuk. Unduñ tiña wapmihi yanagi-yanagit wabiguk.

## 30

<sup>1</sup> \*Lesel adi Yakobo wapmihi nemu nagiliminguk u kanj dalidut golingoliñ tubumintaguk. Unduñ tiña Yakobo ninguk, "Wapmihi neenj nambeñ, en mooy adi nu kumuñ titbit!"

\* **30:1:** Fije 30 dinin mede mebi molomgoñ mu mintalak. Adi Fije 29 dut wanañ tomboyoutak doktiña wabiyam.

<sup>2</sup> Unduŋ yobune Yakobo adi Lesel kwihiita timiŋa yoguk, “Bepanđi wapmihi yanagidtok taali tehep tigambune nu dedin tiŋa tubumintagambit?”

<sup>3</sup> Kanj Leseldibo yoguk, “Unduŋ yolaŋ ale nu’walaŋ tipilapilaye tam Bilha nagila hatibune mihi niŋ mintaune nutok nagila wapmihi bomboŋnit tibaat.”

<sup>4</sup> Unduŋ yonja tipilapilaye tam Bilha Yakobo’walaŋ tam titindok nindapmaune <sup>5</sup> Yakobodi nagila hatibuune mihewe tiŋa Yakobo’walaŋ mihi niŋ nagikuk. <sup>6</sup> Unduŋ tubune Leseldibo yoguk, “Bepan adi nadinambune tuwot tubune medene nadinjā mihi niŋ silon tinamulak.” Unduŋ yonja wou Dan youkuk.

<sup>7</sup> Lesel’walaŋ tipilapilaye tam adi kotigon mihewe tiŋa Yakobo mihi nimaan nagilimnguk. <sup>8</sup> Unduŋ tubune Leseldibo yoguk, “Datnedut gagine kwanai tiŋa fafaelat.” Unduŋ yonja mihi wou Naftali youkuk.

<sup>9</sup> Leadibo u kanj ne wapmihi yanagidtok taali agan teheguk nadinjā tipilapilaye tam Silpa nagila woŋ Yakobodok tam miŋguk. <sup>10</sup> Lea’walaŋ tipilapilaye tam Silpa adi mihewe tiŋa Yakobodok mihi niŋ nagikuk. <sup>11</sup> Nagilune Leadi “wele momoon” yonja wou Gad youkuk.

<sup>12</sup> Lea’walaŋ tipilapilaye tam Silpa Yakobodok mihi nimbo nagilimbune lufom tugumuk. <sup>13</sup> Unduŋ tubune Leadi yoguk, “Nu nadifo hinek tilat. Tamwoi adi nadifo naniyaneen.” Unduŋ yonja wou Ase youkuk.

<sup>14</sup> Hanjom uut nai tubune Luben adi kade ginen woŋ haguwo niŋ tam kafi hatiŋ yehitubulodaune wapmihinit titindok u yabuŋa mongola buŋa miŋ Leadok miŋguk. Kanj Leseldi indiŋ ninguk, “Mihigedi haguwo mongola bu gamuŋak u noli nutok kedem be namben?”

<sup>15</sup> Adibo yoguk, “Yohone nolom nagila wen u nadilodaan be buŋa mihine’walaŋ haguwo u maan mongole ya yolaŋ!”

Leseldibo yoguk, “Kedeem ale mihige’walaŋ haguwo wondiniŋ tuwaŋinj Yakobo adi kaminj timinj dukut deitemek.”

<sup>16</sup> Ala Yakobo adi kwanai tiyauge tebele yopmande bulune Leadi woon kanj ninguk, “Du adi kaminj nukut deitim. Mihine’walaŋ haguwodi agan gehituwaŋat.” Unduŋ doktiŋa timin wonj e Lea dut deikumuk.

<sup>17</sup> Bepan adi Lea’walaŋ mede nadiguk. Kanj Lea adi mihewe tiŋa Yakobodok mihi nimaan nagilune kunakunatnjiŋ 5 tuguk. <sup>18</sup> Kanj Lea adi indiŋ yoguk, “Bepan adi tipilapilaye tam yohonedok miŋgut doktiŋa kibibo namulak.” Unduŋ yonja wou Isaka youkuk.

<sup>19</sup> Lea adi mihewe kotigon tiŋa Yakobodok mihi nimaan nagilune kunakunatnjiŋ 6 tuguk. <sup>20</sup> Kanj Leadi yoguk, “Bepan adi silon momoon tinambune yohone’walaŋ mihiŋiye 6 yanagikuk, doktiŋa nakat didimeneŋoŋ hatibaak.” Unduŋ yonja wou Sebulon youkuk.

<sup>21</sup> Mindaj wabi niŋ nagila wou Dina youkuk.

<sup>22</sup> Agan Bepanđi Lesel nadimijaŋ wapmihi yanagidtok weleŋ dilitomguk. <sup>23</sup> Kanj Lesel adi mihewe tiŋa mihi niŋ nagikuk, tiŋa yoguk, “Bepan adi meekele liliwenekutnamulak.”

<sup>24</sup> Unduŋ yonja wou Yosep youkuk, tiŋa yoguk, “Bepan adi fiit mihi noli maan nambaak.”

#### *Yakobo adi me bomboŋnit tuguk.*

<sup>25</sup> Kanj Lesel adi Yosep nagilune Yakobodi Laban indiŋ ninguk, “Nu agan nameune yotne kwatnede mawit. <sup>26</sup> Tamneyat ej wapmihineye aditok tipilapilaye kwanai agan tuwot tigamgut ale nanindapmaune yanagila mawiit. Tiŋa tipilapilaye kwanai dedin tigamtalabut u da nadilan.”

<sup>27</sup> Ingoŋ e Labandibo ninguk, “Ingoŋ nobu hatidok nadikanj kedem nukut ingoŋ hatiyanem. Nu indiŋ nadilat. Du nukut hatilaŋ doktiŋa Bepanđi kahaŋ tinambune duhu duhu wapum mintanamlak.” <sup>28</sup> Laban adi tomboyoula yoguk, “Kwanaige diniŋ tuwaŋinj yoberj kanj gehituwaŋit.”

<sup>29</sup> Yakobodibo yoguk, “Nu kwanai dedin tigamgut ej dompa makaugeye yabudokowene dedin tigij u da nadilan.” <sup>30</sup> Kom nu mu bugutneŋ lufom kabe itougamgiŋ. Nai indidegon adi kisan mintaulihaka tigamgiŋ hatiŋ. Kanj nu kwanai tuluwene Wapumdi nemek momoon tigamguk. Nai indide adi nu na’walaŋ wapmihine tam aditok tiŋa kwanai tiŋa yehitubulodadok nadilat.”

<sup>31</sup> Kanj Labandi ninadiguk, “Manjōŋ gambit yonja nanilan?”

Yakobodi mede indiŋ tubuudaneen ninguk, “Du nemek nemu namben. Nu mede nadisulat u yobene nadiune tuwot nobu tibek adi dompa makaugeye kotigon hati yabudokoluwaat.” <sup>32</sup> Ala nadinambenj kanj kalegeye bop bop yabutawooŋ youbutombutom, ej kudikudi hinit<sup>†</sup> u yabuŋa yehidaneen yehikelekulit, dompa mihiŋiŋ gouyehi, ej meme mihiŋiŋ youbutombutom hinit yabuŋa unduŋ tibit. Kanj kale undihi adi nu kwanai tilat

<sup>†</sup> 30:32: Kale kudikudihik wou noli indi’walaŋ mede gineŋ mu hatak doktiŋa mu mintaiŋ.

wondiniŋ tuwane. <sup>33</sup> Kaŋ nemek tilat wondiniŋ mebi adi kougoŋ dakalewaak. Ala du hatigane tuwane kawene buŋa meme baŋam ginaj youbutombutom hinit mookit wanaj yatneen, en dompa baŋam ginaj gouyehi hogok moŋg noli maan̄ yalune yabuŋa yobaan̄. ‘Noli woŋ adi kubo tigin̄ yobaan̄.’”

<sup>34</sup> Kaŋ Labandibo yoguk, “U nadiwene tuwot tilak. Yolan̄ undugoŋ titindok.” <sup>35</sup> Unduŋ yoŋa Laban melenai uŋjan̄iŋgoŋ woon̄ meme maahi kudikudi youbutombutom hinit, en meme kudikudi youbutombutom hinit, en fafau gouyen̄iŋ lekingoŋ lekingoŋ hinit, en dompa mihihi gouyehi yanagila mihiŋiye kohohik ginaj boidapmaguk. <sup>36</sup> Unduŋ tiŋa Yakobo bikabuŋa melenai lufomkulitniŋ uege uege kwet kwtanŋoŋ ususaguk. Kaŋ Yakobodi Laban’walaŋ dompa mohok noli hatiyabudokoguk.

<sup>37</sup> Kaŋ Yakobo adi ḥas̄o, en bem noli wondi kuyan̄ kobihi diniŋ gitnem uŋjan̄iŋ uŋjan̄iŋ dobu kelemadina kibidalune maan̄ fafau u miŋgoŋ mintaune kudikudinit tuguk. <sup>38</sup> Unduŋ tiŋa kuyaŋ kibidatnit u dompa heki ime nane buune habehik foloŋ ime malin̄ ginaj kapmaune foluguk. <sup>39</sup> Uyadi dompa hekidi ime nane buŋale maahidi tam tuat tagiŋ doktiŋa unduŋ tuguk. Kaŋ kale heki adi kuyaŋ hakukneŋ unduŋ tiŋa mihiŋi kudikudi en youbutombutom hinit<sup>‡</sup> undihi yehitubumtagiŋ. <sup>40</sup> Kaŋ Yakobo adi dompa mihihi yehidaneŋ yehibopneune Laban’walaŋ kale bop mohok kudikudi hinit, en gouyehi adi’walaŋkade dauhik ya diwegin̄. Adi unduŋ tiŋa netok bop niŋ molomgoŋ boiŋa Laban’walaŋdut mu yehikiukuk. <sup>41</sup> Kaŋ kale fafanjehi yeŋ tam tuwat tubune yabuŋa Yakobodi kale namandahik ginaj kuyaŋ ime malin̄ ginaj dahiune foluguk. Uyadi kale hekidi tam tuwat tiŋle kuyaŋ kudikudinit u kakandok yoŋa unduŋ tuguk. <sup>42</sup> Kaŋ gweheyehidi tam tuwat tagiŋeŋ kuyaŋ kudikudinit ime gineŋ mu kameluguk. Unduŋ doktiŋa kale gweheyehi adi Labandok tigin̄. En fafanjehi adi Yakobodok tigin̄. <sup>43</sup> Biyagon̄ kuyoŋ me woŋ adi unduŋ tiŋa bomboŋ mohoknit tuguk, en kale, en tipilapilaye metam, en kamele, en doŋki fee mintamingin̄.

## 31

*Fije 31:1-21 Yakobodi Laban kasukuleen̄ momoguk.*

<sup>1</sup> Laban mihiŋyedi mede yogiŋ u Yakobo’walaŋ magi ginaj foguk. Mede indin̄, “Yakobo adi betnik’walaŋ nemenemek hogohogok moŋgodapmaguk. Biyagon̄ kuyon̄, nemek betnik netok gigit hakuk u bumbut mongola me bomboŋnit tuguk.” <sup>2</sup> Kaŋ Yakobodi Laban’walaŋ namanda en titin̄ kanadi tubune koom menot timiŋa tuluguk nabuŋon̄ mu tuguk. <sup>3</sup> Unduŋ tubune Wapumdi Yakobo indin̄ niŋguk, “Udaneen̄ baha papageye’walaŋ kwehineŋ waan̄. Kaŋ nu dukut hatibaat.”

<sup>4</sup> Unduŋ yobune Yakobo adi kale heki hatiyagineŋ uŋgoŋ hale tamniyat Leseldut Leadok mede kameyemguk. <sup>5</sup> Tamyat buune yeninguk, “Nu behik’walaŋ titin̄ kawene koom tinamguk nabuŋon̄ mu tilak. Ingoŋ batne’walaŋ Bepaŋ adi nukut hatilak. <sup>6</sup> Hidi agaŋ nadiyamuk. Nu behik’walaŋ kwanai fafanje tiŋa tihatilat. <sup>7</sup> Ingoŋ on behik adi tuwane namdok nalamlula tiŋa loŋat foŋat tubune nai 10 tuguk. Tiŋa bomboŋne nolom mongola nehitubufitawaakaŋeŋ yoŋa Bepanđi kamehep timinguk. <sup>8</sup> Kale youbutombutom hinit u dutok yobune kale hogohogok youbutombutom hinit mintagiŋ. Agaŋ kudikudi hinit u tuwage yobune kale hogohogok adi mihiŋi kudikudinit mintadapmagin̄. <sup>9</sup> Unduŋ tubune Bepaŋ adi behik’walaŋ kale undihi lom moŋgodapmaŋ nutok namdapmaguk. <sup>10</sup> Kale maahi adi tam tuat tigin̄ nai uŋjan̄i lihine ginaj daune diween̄ nemek indin̄ kagut. Dompa, en meme maahidi tam tuat tigin̄ adi’walaŋ silihik adi kudikudi hinit en youbutombutom hinit hogohogok. <sup>11</sup> Kaŋ Bepaŋ’walaŋ anelodi indin̄ naninguk, ‘Yakobo!’ Kaŋ nubo yoguk, ‘Nu yon̄ een̄.’ <sup>12</sup> Kaŋ yoguk, ‘Du dadiyeen̄ dauge diween̄ kawen̄. Dompa, en meme maan̄iŋi tamuhi tam tuwat tiyemij adi adi kudikudi hinit, en youbutombutom hinit hogohogok. Kaŋ nu Labandi nemek tigamguk u agan̄ kaŋ nadidapmalat. <sup>13</sup> Nu Betele yokwet wondiniŋ Bepaŋ. Du kwet uŋgoŋ hinek kawade niŋ wahu mundun imedi yougomuŋa mede yofolok niŋ tinamguk. Pilap indidegon pilat. Tiŋa yokwet i bikabuŋa da’walaŋ yoke kwakenen̄ naŋgatge mamaŋneŋ udaneen̄ wen̄.’”

<sup>14</sup> Kaŋ Leseldut Lea adi Yakobo mede indin̄ tubuudanemŋgumuk. “Indi betnik’walaŋ kohon̄ diki inditok gigit yonjut u neembe hatak?” <sup>15</sup> Adi’walaŋ heben foloŋ buŋambu nabuŋon̄ mu be hatiyamat, ale? Adi adi nihikelekula inditok tuwanjŋiŋ mongola agan̄ tubudapmaguk. <sup>16</sup> Unduŋ doktiŋa Bepanđi betnik bomboŋ lom moŋgokuk hogohogok woŋ adi agan̄ indi en wapmihiniye inditok gigit tilak. Unduŋ doktiŋa Bepanđi ganjnididimeguk tuwot tiben̄.”

<sup>‡</sup> 30:39: Mede woŋ adi kudikudi diniŋ mede wahin̄ dabugon̄ hinek tilak.

<sup>17</sup> Unduŋ yobune Yakobo adi pilale tamniye ej wapmihiŋiye kamele foloniŋ yapmeguk. <sup>18</sup> Tiŋa dompa makaŋniye ej bomboŋniŋ noli Padan-Alam kwetneŋ hatinele tubumintaguk u mongodapmaŋ Kanaŋ kwetneŋ beu Aisak kawene udaneeŋ uguk. <sup>19</sup> Nai uŋanŋiŋ Laban adi dompaniye dumunin dobuyembene uguk. Kaŋ Lesel adi beu'walaŋ yabap welewеле bepaŋ yalayalaŋ kuboneŋ timauguk. <sup>20</sup> Yakobo adi momowene Alaminŋ me Laban mu nimbuhiлаŋ tilamat tuguk. <sup>21</sup> Unduŋ tiŋa pilali nemenemek hogohogok adi'walaŋ gitig u kimahapnee momooŋ mauguk. Momooŋ uge uge Yuſeletis ime menenŋa woong Gilead kweboboenŋkade uguk.

*Fiyi 31:22-42 Labandi Yakobo mindan keleguk.*

<sup>22</sup> Kaŋ melenai lufomkulitniŋ dapmaune Laban indiŋ ningin, "Yakobo agan momooŋ mauguk." Unduŋ nimbuŋe nadiŋa <sup>23</sup> naŋgat dikiniye yanagila mele 7 yahakalitawoon Gilead kwet hanji folon ungoŋ usuaŋan yabugin. <sup>24</sup> Bepan adi me Alaminŋ wou Laban timiŋ lihine ginaj mintamniŋ indiŋ ninguk, "Du Yakobo mede unduŋ be unduŋ yoŋa nintobaanen ala nadinadinele yoben."

<sup>25</sup> Yokobo adi kwet hanji folon ungoŋ houle yot maanŋ wanaŋ deikin. Kaŋ Laban tiŋa menjemeŋiye adi yabuhila adi maanŋ ungoŋ houle yot maanŋ ikiŋ. <sup>26</sup> Tiŋa Labandi Yakobo indiŋ ninguk, "Du mangoŋ kudi tinamguŋ? Tiŋa nalamulaŋa wabineyat mik ginaŋ memik heki yehitehiŋa yanagi yawiŋ nabugon yanagila bugun. <sup>27</sup> Tiŋa mangoŋde nalamula kabup momooŋ bugun? Nanimbune nadiŋa muni hinaj tiŋa kap miyeen gamewe ben on! <sup>28</sup> Du adi wabineyat yehisŋongomedok mu nadinamguŋ. Du kudi kauleen hinek tugun. <sup>29</sup> Kaŋ yon adi nemek ubē u kaka tigamdoŋ sanjiŋ mu lohigut, ingoŋ on, baha'walaŋ Bepandi timiŋ nanihep tiŋa indiŋ yoŋak, 'Du Yakobo mede unduŋ be unduŋ yoŋa nintobaanen ala nadinadinele yoben.' <sup>30</sup> Du baha papageye yabene mohinek nadiŋa momooŋ bugun wa kedem ala kubugon adi nu'walaŋ yabap weleweleniŋ mangoŋde kubo tugun?"

<sup>31</sup> Kaŋ Yakobodi Laban mede indiŋ tubuudaneeŋ ninguk, "Nu wabigeyat nolom mongolaanen yoŋa monta tugut. <sup>32</sup> Ej yabap weleweleniŋ wondok mu nadilat. Du ned'i'walaŋ liinen yabap weleweleniŋ tubumintawen adi adi mu hatibaak. Nemek boi hatilat u naŋgat dikiniye'walaŋ namandahik folon lohiŋa yaben." Yakobo adi Leseldi yabap weleweleniŋ u tuguk u mu nadiguk.

<sup>33</sup> Kaŋ Laban adi Yakobo, ej Lea, ej tipilapilaye tam adi'walaŋ houle yotneŋ loguk ingoŋ yabap weleweleniŋ u mu tubumintaguk. Unduŋ tiŋa Lea'walaŋ yopmanjeniŋ labunaŋ woong Lesel'walaŋ yolineŋ foguk. <sup>34</sup> Uluguk kaŋ Lesel adi yabap weleweleniŋ pilap tiŋa kamele'walaŋ kumoise ginaj dahinŋ foloonij loon wihiла ikuk. Kaŋ Laban adi yot maanen loon moon lohi kaguk. <sup>35</sup> Lesel adi beu yalan indiŋ ninguk, "Bombongine, du kwihiita mu tiben, muyakip yagit tilat doktiŋa nu du'walaŋ dauge folon tuwot mu pilalit." Laban adi nemenemek agaŋ yabudapmaguk ingoŋ yabap weleweleniŋ tubumintaguk.

<sup>36</sup> Kaŋ Yakobo Labandok kwihiita kisan timiŋ nintonja indiŋ ninguk, "Nu mangon kadakanŋ ej mulabumun tigamgut doktiŋa nula nahakiliŋ? <sup>37</sup> Yon adi nemenemekne hogohogok wiya lonjlonjineen kadapmanŋ. Ale da'walaŋ nemek neej nobu tubumintawen kaŋ naŋgat dikiniye'walaŋ dahuhiŋ ginaj kameune adi u kaŋ indi'walaŋ mede yodapmanŋ."

<sup>38</sup> "Nu dukut hatibene gulet 20 dapmalak. Kaŋ dompa ej memegeye adi mihinin biyegiŋ kadaka be kumun̄ nemu tigin, ej du'walaŋ dompa maanŋ nemu ula hinagut. <sup>39</sup> Biyagon̄ kuyon, dompa mihihī kamo moiŋdi idikadakagin u yanagila du'walaŋ mu bugut, na kibikon̄ boilugut. Kaŋ du yadi timiŋ be hedepmo kubo tagin̄ wondinŋ tuwaninŋ kamendok naningiŋinlegun. <sup>40</sup> Nu yadi hedepmo mele fafajenŋ diweune gweheye tulugut ej timiŋ sububa doktiŋa domo kaipmuŋ hatulugut. <sup>41</sup> Nu yadi gulet 20 wapum yokenen̄ tipilapilaye kwanai tugut. Gulet 14 wabigeyat doktiŋa tugut, ej gulet 6 kalegeye doktiŋa tugut. Du yadi tuwane tiŋaloŋ tiŋafoŋ tinambune naiŋin 10 tuguk. <sup>42</sup> Biyagon̄ kuyon, batne'walaŋ Bepan, Abalaham'walaŋ Bepan, ej Aisakdi gikiŋgon̄ timiluguk adi nukut mu hati binek du hambep kohom balim hinek napmeune bee tugut. Bepan adi bulaniŋgoŋ ej folofigita kwanaine kanadi tiŋa timiŋ medene yodapmanŋ."

*Laban dut Yakobo adi mede yofolok tugumuk.*

<sup>43</sup> Kaŋ Labandi Yakobo mede indiŋ tubuudaneeŋ ninguk, "Wabiyat, ej wapmihi, ej dompa makau, ej nemek yabulaŋ hogohogok yoŋ adi nu'walaŋ. Ala yoŋ adi wabineyat, ej wapmihi yanagikin adi adi kamin̄ mangoŋ kedem nin tiyembene tuwot tibek? <sup>44</sup> Ale pilap yofolok niŋ tidim, tiŋa kawadedi fek niŋ kambyiatim wondi lekiŋgoŋnik folon yali mebinik ninimbuhila ninindidimeluwaak."

<sup>45</sup> Unduŋ yobune Yakobodi kawade niŋ tiŋa koloŋ fek kambiyakuk. <sup>46</sup> Tiŋa naŋgat dikiŋiye indiŋ yeninguk, “Hidi kawade ugamale buŋa bopnenen.” Unduŋ yenimbune adi kawade ugamale buŋa bopneune kawade bop gagayen unŋoŋ ilanə muni nagin. <sup>47</sup> Unduŋ tiŋa Laban adi kawade bop wondok wou Yega Sahaduta yobune Yakobodi wou Galeed yoguk.

<sup>48</sup> Kaŋ Labandi yoguk, “Kamiŋ kawade bop yendi indi'walaŋ mebinik ninimbuhila ninindidimeluwaak.” Unduŋ doktiŋa wou Galeed yogin. <sup>49</sup> Ej kawade fek hinek wondok Labandi indiŋ yonə wou Misipa yoguk, “Wapum adi daneen molomolom hatiyané hati nibidokoluwaak. <sup>50</sup> Du wabineyat menot mu tiyembaaŋ ee mu nadiluwene tam noli maan̄ yanagila indiŋ nadiwaan̄ Bepaŋ adi hatinibilak.”

<sup>51</sup> Unduŋ tiŋa Labandi tomboyoula Yakobo indiŋ ninguk, “Nadiwen̄, kawade bop ej kawade fek lekingoŋnik foloŋ kambiyalat <sup>52</sup> wondi indi'walaŋ yodakalenik itune nu mik kwadi tigamuŋa du'walaŋ hathiati ginaj mu foluwaat, ej dubo nu mik kwadi tinamŋa fek i kelelahula nu'walaŋkade mu buluwaan̄. <sup>53</sup> Biyagoŋ kuyon, Abalaham ej Naho adi'walaŋ Bepaŋdi indi'walaŋ mede yodapmaluwaak.” Kaŋ Yakobo adi adi beu Aisakdi Bepaŋ gikiŋgon timiluguk adi wou foloŋ yofolok fafanenj tuguk. <sup>54</sup> Unduŋ tiŋa kwet hanŋi foloŋ muni hinaj tiŋa kale nanaŋe hebpneen naŋgat dikiŋiye yenyiehemaneune buŋa muni naan̄ hanŋi foloŋ unŋoŋ deikin.

<sup>55</sup> Ala kwet heleune Laban adi wabinijŋ laanje yehisŋorŋomeeŋ kahaŋ tiyemguk. Unduŋ tiyemiŋa biyabuŋa yolidē udaneŋ mauguk.

## 32

### *Yakobo adi Esau kakandok tiulidokoguk*

<sup>1</sup> Kaŋ Yakobo adi maan̄ undugon̄ yolidē uguk. Wooŋ Bepaŋ'walaŋ aŋelo hekidut talipmen̄ kimindegin. <sup>2</sup> Kaŋ Yakobodi yabuŋa yoguk, “Yon̄ adi Bepaŋ'walaŋ memikniye'walaŋ hamuhei!” Unduŋ yon̄ kwet wondiniŋ wou Mahanaim yoguk.

<sup>3</sup> Biyagoŋ kuyon, Yakobo'walaŋ dali Esau adi Sea kwet u Edom kwet wapumneŋ unoŋ itouluguk. Ala Yakobo adi tipilapilaye me yehidaneŋ yameune koom ugij. <sup>4</sup> Tiŋa indiŋ yeninguk, “Hidi bombongine Esau indiŋ nineen̄, Tipilapilayege Yakobo adi indiŋ yolak. ‘Nu kwet kwatnaŋgon Labandut hati-talabugut <sup>5</sup> tiŋa nu dompa makau, donki, tipilapilaye metam yabukahilegut. Doktiŋa, bombongine, du me not tinamben yon̄ mede i kamewene ulak.’”

<sup>6</sup> Kaŋ tipilapilaye me adi woŋ udaneŋ buŋa Yakobo indiŋ ningin, “Indi dake Esau agan̄ kamun. Adi agan̄ talipmen̄ gabene me 400dut bulak.” <sup>7</sup> Yakobo adi muta kisan̄ tiŋa welemulap wapum hinek nadiguk. Unduŋ doktiŋa meeninjye, ej dompa makaunjye, ej kameleñye yehidaneune bop lufoŋ tigin. <sup>8</sup> Woŋ adi indiŋ yon̄ tuguk, “Esau adi bop niŋ udihiluwek kaŋ bop niŋ kedem momon̄ unen̄.”

<sup>9</sup> Unduŋ tiŋa Yakobo adi indiŋ yon̄ Bepaŋ ninadiguk, “O Wapum, batne papane Abalaham ej Aisak'walaŋ Bepaŋ, biyagoŋ kuyon, du indiŋ naniŋguŋ. Du yoke mebineŋ ej naŋgat diķigeye hatiñen̄ udaneŋ uune nu gehitubulodawaat. <sup>10</sup> Du tipilapilaye mege fofoŋnit nu silon̄ tobogon̄ tinamuŋa yofolokge didiminen̄ keleen̄ nehitubulodaguŋ. Nu adi kuyanje hogok malin̄ Yodan ime i meñeŋa ugut. Yon̄ adi kisan̄ ulihakaan̄ buŋa daneen̄ bop lufoŋ tilat. <sup>11</sup> Ale du yahehewenamuŋa datne'walaŋ kohon̄ ginajniŋ nehibikibdaleŋ. Adi buŋa na ej wapmihineye ej meehiye wanaj nindihikumumbaakneŋ yon̄ muntalat. <sup>12</sup> Biyagoŋ kuyon, dagon̄ hinek indiŋ yoguŋ. Nu gabudokoŋ kahaŋ tigamuŋa yalakigeye yehitubuulihakawene kiŋ luhı ginaj ikiŋ wondok tuwot tineen̄, woŋ adi bop wapum hinek doktiŋa kunakunatdok tuwot mu tilak.”

<sup>13</sup> Unduŋ yon̄ nai uŋan̄iŋ Yakobo adi timij domo deikuk. Heleune nemenemek tubumintaminguŋ u noli dali Esau welemomoŋ timindok indiŋ daneguk. <sup>14</sup> Meme taamuniŋ 200 ej maan̄iŋ 20, agan̄ dompa taamuniŋ 200 ej maan̄iŋ 20, <sup>15</sup> kamele nom kahikiŋ mihiniŋnit 30, ej makau taamuhi 40, ej maahi 10, agan̄ donki tamuhi 20 ej maahi 10. <sup>16</sup> Nemek woŋ e bop molomolom tipilapilaye meniye yemiŋa yoguk, “Hidi talitimeŋ tinamuŋa kale bop molomolom yanagila unen̄, bop kubugon̄ adi mu unen̄.” <sup>17</sup> Ej timen̄ uguk adi indiŋ ninguk, “Datne Esaudi gehitubumintaŋ ganinadiwek, ‘Du needi'walaŋ tipilapilaye me en̄ dangon̄ wen̄ en̄ nemek timen̄ ulak i ned'i'walaŋ?’ <sup>18</sup> Unduŋ ganinadiune indiŋ yoben̄, ‘U yadi tipilapilayege Yakobodi bombongine Esau du silon̄ tigamdoŋ kameune bulak, tiŋa nadilang be, ne adi mindan̄ bulak.’”

<sup>19</sup> Biyagoŋ kuyon, kale bop yabudoko kunakunat 2, ej kale bop yabudoko kunakunat 3, ej kale bop noli yabudokoŋ ugij adi hogohogok mede uŋakon̄ yenindapmaan̄ yoguk, “Hidi Esaudit kiminden̄a unduŋ nineen̄. <sup>20</sup> Tiŋa indiŋ tomboyoula yonen̄, ‘I nadiwen̄, tipilapilaye mege Yakobo adi mindan̄ bulak.’” Yakobo adi indiŋ nadisuŋa unduŋ tuguk.

Wele nadifodok silon boiwene uune Esaudi yabuŋa welen kwelemente woon kawene menot tinambek.<sup>21</sup> Undun nadisuŋa wele nadifodok silon boiune timeŋ ugin. Ne adi timin kwet dangoŋ houle yot maan ikiŋneŋ ungoŋ deikuk.

*Fiye 32:22-32 Yakobo adi Bepanj dut kiwobu tuguk*

<sup>22</sup> Kan Yakobo adi kwet mu helehautalune mambimbambipde pilalinja tamniyat en tipilapilaye tam lufom en mihikiye 11 u yanagila Yabok ime wohinjgon folon menjegin.  
<sup>23</sup> Adi wapmihiyin tam yehitubulodaune menedapmaune bombojnij hogohogok mongola loon ime fokolok boidapmaguk. <sup>24</sup> Yakobo ne adi ime fokolok udaneen loon hakuk. Hatune me niij mintaune adut kiwobu tulune helemij dobuguk. <sup>25</sup> Kan me wondi Yakobo'walan sajinjin ula tija fofondok moon tikaan baanj kahipuhindaguk. Unduj tubune Yakobo adi me woondut kiwobu tulune Yakabo gadinjin teleguk. <sup>26</sup> Unduj tija me woondi indin ninguk, "Helegap kamelak ale binaaben." Kan Yakobodi mede indin tubuudaneminguuk, "Hogok adi mu bigaabut, kahan tinamben kan bigaabut."

<sup>27</sup> Kan me wondi ninadiguk, "Du woho needigon?" Yobune adibo yoguk, "Yakobo."

28 Kan yoguk, "Du'walan woho Yakobo wabinja Isilisa yodok. Biyagon kuyon, du Bepandut en meenindut kiwobu ting wanan fafanenq."

<sup>29</sup> Kaj Yakobodibo ninadiguk, "Mu yolan! Du'walanj whoho needigon?" Adibo yoguk, "Du mangonde wootnaanedok yonadilan?" Undun yona unqon kahan timimingu.

<sup>30</sup> Undun doktiňa Yakobodi kwet wou Peniel yoguk. Won adi indiň yonja yoguk, "Nu Bepan namandatnedi kika kika hinek tumut inaqo e hatihatine mu tubuliwenak."

<sup>31</sup> Undun tiŋa Peniel kwet u bikabu ulune mele labuguk. Yakobo adi gaadijnij teleguk doktiňa kayaŋ taŋ tiŋa uguk. <sup>32</sup> Kaj me woondi Yakobo baanj kahipuhindaguk doktiňa Isilae me adi kale baanj dininj sulusulu baanj folon gaalina yatak u mu nayagin ej indindegeon maan mu nain.

33

*Fiye 33:1-20 Esau Eŋ Yakobo Kimindegumuk.*

<sup>1</sup> Kaj Yakobo adi dawi diweune uune Esau enj meenjiye 400di bulune yabuguk. Yabuña wapmihi yehidaaneenj Lea enj Lesel enj tipilapilaye tam lufom adut yapmeguk. <sup>2</sup> Tiňa tipilapilaye tamyati adi wapmihihiyedut timenj yapmeguk, aganj Lea enj wapmihihiyiye, enj Lesel enj Yosep adi e mindaan hinrek yapmeguk. <sup>3</sup> Nee adi timenj woonj mulelem timinjapilalune nai 7 tubune dali'walaq usuwaguk.

<sup>4</sup> Kaj Esau adi wenengeila Yakobo kawene uguk woor toboguk. Toboonja kohon boboli folon kuumaaj singojgomeguk. Undun tiňa maat kookumuk. <sup>5</sup> Undun tiňa Esau dawi diweenj wapmihi tam yabuguk yabuňa yoguk, "I needienj dukut biij?"

Yakobodibō yoguk, "Biyagonj kuyonj. Bepanđi welesilonnjinj doktiňa tipilapilayemege nu silonj tinamguk."

<sup>6</sup> Undur yobune tipilapilaye tamyat en wapmihiiye buňa mulelem timiňqin. <sup>7</sup> Adi'walan sigineň Lea en wapmihinjyedi buňa mulelem timiňqin. Mindaj hinek Yosep en Lesel adi maan buňa mulelem timiňqumuk.

<sup>8</sup> Kaŋ Esaudi indiŋ yonadiguk. “Me eŋ kale bop talipmen uune yabuŋat u maŋgoŋ titindok yolan.” Yakobodibo mede indiŋ tubuudaneguk, “Bomboongine, du yabuŋa menot tinamben yona boŋat.”

<sup>9</sup> Esaudibo yoguk, "Kwâyane, nu na'walaj fee hatinamiij, undunj doktiñja nemek hakaamulak u daatok halek." <sup>10</sup>Kaj Yakobodibo yoguk, "Moon, du nutok nadinambuune utumbaune siloñje u fit mongolej. Du menot tinamnja mik mu tinamnjañ kaj gaabeene namandake Bepanj'walaj namanda nabugon tijak." <sup>11</sup>Ale silon tigamunyat u kedem mongolej. Bepanj' adi welesilonijin doktiñja silon tinamguk doktiñja fee hinek hatnamlak." Undunj yona gigine tubune fit mongokuk.

<sup>12</sup> Undun tina Esaudi yoguk. "Agan ale pilalune une, nu gehitubulodawene udin."

<sup>13</sup> Ingoñ e, Yakobodibo ninguk, "Bomboongine, du agan nadilañ. Wapmihi adi kuyahi hogohogok. Eñ dompa makau mihihí adi nom naiñ. Unduñ doktiña melenai kubugon pilap uundok yeningigineewoñ gweheye tiña kumuneeneren." <sup>14</sup> Unduñ doktiña bomboongine du kedem koom wen. Kanj nu adi kale eñ wapmihi sajniniñhikdok tuwolit ulune yamaadi yale wene uge uge du hatilañnej Sea yokwetnej usuwawaat."

<sup>15</sup> Kaj Esaudi yoguk, "Undun yolan ale mewoi nukuut hatiij i neej yamewene gehitubuloodan hanagila unen."

Yakobodibo yoguk, "U mangonje? Nu yadi not momooñ tinambendok hogok yolat."

<sup>16</sup> Kan̄ Esau adi nai ujanj̄ udanen̄ woon̄ Sea yokwetnēn̄ usuwaguk̄. <sup>17</sup> Yakobo adi adi Sukot yokwetnēn̄ woon̄ yoli ujon̄ maguk̄, tiñ̄a kalenjiyē'walañ̄ yohalan̄ maan̄ mayenguk̄. Undun̄ tiñ̄a yokwet u wou Sukot yoguk̄.

<sup>18</sup> Yakobo adi Padan Alamniñ folooj kwelemaaŋgoj udanej buge buge Sekem yokwetneq, Kanaaq kwet wapumneq busuwaŋ yokwet gagayen itouguk. <sup>19</sup> Tiŋa Sekem beu'walaŋ mihiŋjiye adi'walaŋ kwet muneej 100di tuwanj houle yot uŋgoj maaj itouguk. <sup>20</sup> Unduŋ tiŋa uŋgoj alata niŋ tutumbaŋ wou indiŋ yoguk, Beparj adi Isilae'walaŋ Bepanj.\*

## 34

*Fije 34:1-31 Sekem Yokwetneq Mulabumurj Mintaguk.*

<sup>1</sup> Leadi Yakobodok wabi niŋ nagikuk wou Dina, adi heleŋ yohiwahi wabi nolinjiye yabene uguk. <sup>2</sup> Kaj kwet uŋanij me bomboongi Hiwaitinji me Hamoa adi'walaŋ mihi Sekem adi wabi u kaguk tiŋa nagila woong adut deila tubukadakaguk. <sup>3</sup> Tiŋa weleendi kahileen menot timija mede momoon ninguk. <sup>4</sup> Tiŋa beu Hamoa indiŋ ninguk, "Du wabi i tamne titindok mede kwanai tiben."

<sup>5</sup> Yakobo adi wabinij tubukadakanjt wondininj mede kahat agan nadiguk inŋgoj mihiŋjiye adi kale yabudoko tine ugiŋ doktiŋa mede u hogok kameune hakuk.

<sup>6</sup> Kaj Sekem beu Hamoa adi Yakobodut mede yodok uguk. <sup>7</sup> Kaj Yakobo mihiŋjiye adi tebele kwanai ginanij busuwaŋ Sekemdi wihi tubukadakaŋ Isilaehi'walaŋ lekingonjihk foloŋ kudi meekangoŋ tuguk mede kahat u nadiaŋ welelik kadakaune kwihiita tigin. Biyagoŋ kuyon, adi adi nemek mu titindok tuguk.

<sup>8</sup> Hamoa adi adi indiŋ yeninguk, "Mihine Sekem adi weleendi kahile hinek tilak doktiŋa fit nadimimbuune tamnij nagilek. <sup>9</sup> Kaj indiguut hekinamunjit tiyanee, hidi wabibiye nimiŋa kibi hidibo indi'walaŋ wabiniye yeheneyaneen. <sup>10</sup> Unduŋ tiŋa indut itouŋa hidi maaj kwet yendok moloom tineen. Unduŋ doktiŋa kwet inŋoŋ kwanai tiŋa inŋgoj fafajenij itouyaneeen." <sup>11</sup> Kaj Sekem adi Dina beu eŋ wiwiye indiŋ yeninguk, "Hidi fit nadinamunee! Tiŋa yoneŋ wondok tuwolit hambit. <sup>12</sup> Hidi tam tuwanij tiŋa loon kale bomboŋ feedok yoneŋ inŋgoj on, nu wondok tuwolit kamewit. Ale wabi woŋ adi nam haniyam i mu tiŋa folohik ginaŋ fek mu tineen adi wabinik nagila yokwet i bikabuŋa ningkade uneem."

<sup>13</sup> Kaj Sekem adi wihi tubukaadaka tuguk doktiŋa Yakobo mihiye adi Sekem eŋ beu Hamoa medehik tubuudaneyemna yalan e indiŋ yeninginj, <sup>14</sup> "Indi me niŋ sigiŋ diki gitnem mu dobukuk adi wiitnik mu mineem. Nemek undininj woŋ adi indi'walaŋkade meekangoŋ tilak. <sup>15</sup> Unduŋ dotiŋa indiŋ tubune nadihamunee tuwot tibek. Hidi indi tiyam unduŋ tiŋa me hogohogok sigihik diki gitnem dobukutnee. <sup>16</sup> Unduŋ tubune wabiniye kedem hamuneem, eŋ indi maaj hidi'walaŋ wabibiye kedem yanagitnee. Unduŋ tiŋa hidiguut tomboyoulaŋa mebop kubugon tineem. <sup>17</sup> Eŋ mede wobu tiŋa mede haniyam i mu tiŋa folohik ginaŋ fek mu tineen adi wabinik nagila yokwet i bikabuŋa ningkade uneem."

<sup>18</sup> Kaj Hamol eŋ mihiŋj Sekem adi medehik nadiune tuwot tuguk. <sup>19</sup> Kaj Sekem adi unduŋ nadibedi mu tuguk, biyagoŋ kuyon, adi Yakobo wabinij kahiloda hinek tuguk eŋ meenjimeeŋiye adi Sekemdok nadiune lolonjnit tuguk. <sup>20</sup> Kaj Hamol eŋ mihiŋj Sekem adi yohikwehineŋ udaneen woong bop yotneŋ loonj me uŋaahii indiŋ yeningumuk, <sup>21</sup> "Me yon adi kwelemaahi doktiŋa kwetinnej hatinjila kwanaihih titindok yenindapmanee. Kwet wapum hogok haale ulak ale tuwot hatinnej. Unduŋ tiŋa indi wabibiye kedem yeheneyaneem. Eŋ kibi indibo wabiniye aditok yemineem. <sup>22</sup> Adi adi nemek indiŋdok hogok nadinimina inŋoŋ indiguut hatinjila indiguut kiula bop kubugon tiŋa hatidok yoinj. Nehi sigihik diki gitnem dobukut tigin undugon indi'walahi me hogohogohok indi maaj unduŋ titindok niniŋit. <sup>23</sup> Unduŋ tinene dompa makauhiye eŋ bomboŋhik hogohogok u maaj inditok tineen. Unduŋ doktiŋa yenindapmanee indut itouyaneeŋ." <sup>24</sup> Kaj me yohiwaahi hogohogok adi Hamol eŋ mihiŋj Sekem medehik nadiune tuwot tubune sigihik diki gitnem dobukukin.

<sup>25</sup> Unduŋ tiŋa mewoi adi melenai lufomkulitniŋ folofigita nadi haakiŋ. Kaj biyagoŋ kuyon, Yakobo mihiŋiyat Simeon eŋ Lewi, Dina'walaŋ wiiyat adi mik diniŋ noŋ maŋiŋ kweheyehi mongola loonj me kwehi waahi widihidapmaŋ tugumuk. <sup>26</sup> Hamoa eŋ mihiŋj Sekem wanaj widihikumuŋa Dina Sekem'walaŋ yolineŋ ikuk woodi tiŋa foŋ nagila ugumuk. <sup>27</sup> Kaj Yakobo'walaŋ mihiwoi nolidi woŋ me widihikumuŋ tigin adi'walaŋ bomboŋ eŋ yokwet wondininj bomboŋ kubo tigin. Woŋ adi wihi tubukadakagin doktiŋa unduŋ tigin. <sup>28</sup> Tiŋa dompa makau eŋ donkihiye yopman hatigin eŋ kwanai ginaŋ hatigin u bumbut yanagidapmagin. <sup>29</sup> Unduŋ tiŋa bomboŋhik eŋ wapmihitam u wanaj yanagila ugiŋ. Biyagoŋ hinek yopmaŋ nemek hakuk hogohogok u kubo mongodapmaŋ mongola mauginj.

\* 33:20: Judahi'walaŋ mede gineŋ adi Elelohe Isilae.

<sup>30</sup> Unduŋ tubune Yakobodi Simeonduṭ Lewi indiŋ yeninguk, "Hidi kwet molohiye Kanaan en Pelisait me adi'walan namandahik folon nu'walan wootnene tubukadakaŋ kotigon wohinkade nemek wapum mongolune lonjak. Nu adi mewoine lufom kabe hatiin, ala adi kitubuloda tiŋa buŋa nindihiuŋe nu en maanemaaneye kadaka hinek timin." <sup>31</sup> Kaŋ adibo yogumuk. "Kaŋ dediŋ! Adi wiitnik talik tam nabugoŋ mube timinjuk ale!"

## 35

### Fije 35:1-15 Yakobo Udaney Betelede Uguk.

<sup>1</sup> Kaŋ Bepaŋdi Yakobo indiŋ ninguk, "Pilap hinek tiulidokoŋ Betele yokwetnen looŋ uŋoŋ itouluwaŋ. Biyagoŋ hinek, daake Esaudok muttaŋ momoolune Bepaŋdi mintagamguk ungoŋ Bepaŋdok alata niŋ tutumbamimbaaŋ." <sup>2</sup> Unduŋ nimbuune Yakobodi meenjimeenje en me adut hatiyagiŋ adi indiŋ yenindapmaguk, "Hidi'walan lekingoŋhih ginan welewewe bepan yalayalan beehattiŋ u beekulune uune sigihih tubuwalandaaŋ dahidahihik walaniŋ kadahinen." <sup>3</sup> Unduŋ tiŋa pilale Betele yopmaŋde loneŋ. Nu goolin'gooliŋ ginan hatiluene nadinamuŋa nehitubulodaŋ talipmeŋ yahehewe tinamguk, Bepaŋ aditok alata niŋ tutumbamimbaat." <sup>4</sup> Unduŋ yenimbuune nemek welewewe bepan yalayalaŋ en maagisuwaŋ heki u beeŋa buŋa Yakobo mimbuune Sekem yokwet gagayen bem munjohom niŋ yakuk wondiniŋ mebiner wenefulaguk.

<sup>5</sup> Unduŋ tiŋa pilale login. Kaŋ yokwet maagi maagi ila ugiŋ adi Bepaŋdok muttaŋ deeti Yakobo en mihiye udihi yahakalineetigij. <sup>6</sup> Biyagoŋ kuyon, Yakobo en meenjimeenje neet hatiyagiŋ adi Kanaan kwetneŋ Lus yopmaŋ Betele uŋoŋ wanakan hogohogok usuwagin. <sup>7</sup> Usuwaŋ Yakobo adi alata niŋ tutumbaŋ wou El Betele youkuk. Biyagoŋ kuyon, adi dalidok muttaŋ momoon ulune Bepaŋdi ungoŋ mintamiŋuk doktiŋa unduŋ tuguk.

<sup>8</sup> Kaŋ Lebeka'walan tubuloda tam wou Debola adi ungoŋ kumumbuune Betele yokwet hapmeeneŋ bem munjohom mebiyen wenefulagin. Unduŋ tiŋa bem wou Allom Bakut yoguk indi'walan mede folon̄ kobulabulaye munjohom.

<sup>9</sup> Kaŋ Yakobo adi Paddan-Alam kwetneniŋ busuwaŋ hatilune Bepaŋdi kotigon mintamiŋa kahan timinjuk. <sup>10</sup> Tiŋa indiŋ ninguk, "Du woho Yakobo, ala Yakobo kotigon mu yodok adi Isilae yodok." Unduŋ yonja Isilae yoguk. <sup>11</sup> Tiŋa Bepaŋdi tomboyoula ninguk. "Nu Bepaŋ sanjinj moloom, du fee mintaaŋ ulihaka tibaŋ, en du mebop kubugon mooŋ meenij bop mohok mintataaŋeŋ. Tiŋa undugon mapme heki adi du'walan folooge ginanij mintaneen." <sup>12</sup> Kaŋ Abalaham en Aisak kwet yemgut u dutok gambaat. En kougon yalakigeye mintaaŋ hatineen adi maan yembaat." <sup>13</sup> Kaŋ Bepaŋ adi Yakobodut yale mede yonadi tugumuk kwet ungoŋ yakaane loguk.

<sup>14</sup> Unduŋ tubune Yakobo adi Bepaŋdi kwet yale mede ningukneŋ ungoŋ kawade niŋ tiŋa fek kambiyale wondok folon̄ silon̄ muni boinj ime wahu mundunyntidi yougoomguk. <sup>15</sup> Unduŋ tiŋa Bepaŋdi kwet yale mede ninguk wondiniŋ wou Betele yoguk.

### Fije 35:16-29 Aisak En Lesel Kumungumuk.

<sup>16</sup> Unduŋ tiŋa Beteleniŋ pilaliŋ kotigon ugiŋ. Taalik woon Efalat ususadok kabe tamaigoŋ hatuune Lesel adi mihi nadiguk. Tiŋa tubumulahuda tuguk. <sup>17</sup> Mihi nagitdok tubumulahuda hinek tubune tam mihi ulolol timinjukdi indiŋ niŋduk, "Du mutta mu tiben. Mihi noli maan nagitanj." <sup>18</sup> Kumumbeenee munabudapmandok tiŋole mihi wou Ben-Oni\* youla kumunjuk. Ingoŋ on̄ beu adi wou Benyamin† youkuk.

<sup>19</sup> Biyagoŋ kuyon Lesel kumumbuune Efalat talipmeŋ wenegeŋ (yokwet wou noli Betlehem). <sup>20</sup> Kaŋ Yakobo adi Lesel sitniŋ ginan̄ kawade niŋ fek kambiyakuk. Kawade woondi Lesel sit niŋ diniŋ fek ikukdi itak. <sup>21</sup> Kaŋ Isilae adi talik kotigon tomboyoula uge uge Migola Edel yot kweheyenij gunjaardinj usuaŋ houle yotji maguk. <sup>22</sup> Tiŋa kwet uŋoŋ itoulune Luben adi beudi tipilapilaye tam niŋ tamnjaglikuk wou Bilha yolineŋ looŋ adut deikumuk. Kaŋ Isilae adi u nadinjā kwihiita-tuguk.

Yakobo adi mihiŋje 12: <sup>23</sup> Lea mihiye: Me tuwo Luben, Simeon, Lewi, Yuda, Isaka en Sebulun. <sup>24</sup> Lesel mihiŋje: Yosep en Benyamin. <sup>25</sup> Lesel'walan tipilaye tam Bilha'walan mihiŋje: Dan en Naftali. <sup>26</sup> Lea'walan tipilapilaye tam Silpa'walan mihiŋje: Gad en Ase. Yon adi Yakobo mihiŋje Paddan-Alam kwetneŋ hatilune mintamiŋinj.

<sup>27</sup> Yakobo adi Mamele kwetneŋ beu yolineŋ Kiliat Aba wou noli Hebulon ungoŋ wosuwaguk. Biyagoŋ kuyon, Abalaham en Aisak adi yokwet ungoŋ itougumuk. <sup>28</sup> Aisak adi guletqinj 180 tuguk. <sup>29</sup> Adi hatige hatige me gawadaan hinek tiŋa kumuŋa beu papaanjiyedut tomboyoukuk. Kaŋ mihiŋjat̄ Esau en Yakobodi wenefulagumuk.

\* <sup>35:18:</sup> Ben-Oni mebi adi Mihi folofigita wapumnit nagilat. † <sup>35:18:</sup> Benyamin mebi adi Mihi wou gigitnit.

## 36

### *Fije 36:1-30 Esau'walaŋ Yalaakinjiye*

<sup>1</sup> Yon adi Esau, wou noli Edom, adi'walaŋ mede kahat, tiŋa adi yalakinjiye'walaŋ wouhik habet. <sup>2</sup> Esau adi tamniye Kanaanhi wabiheem lufomkulitnij yehenjeguk. Niŋ e Ada Hitaitnij me Elon adi'walaŋ wabininj, en noli e Hiwaitnij me Sebeoŋ mihinij Ana'walaŋ wabininj wou Oholibama, <sup>3</sup> tiŋa niŋ e Isimael'walaŋ wabininj, wou Basemat, Nebayot'walaŋ wiwi. <sup>4</sup> Kan Adadi Elifas nagikuk, Basematdi Leguel nagikuk, <sup>5</sup> en Oholibama adi adi Yeusi, Yalam en Kola yehenjeguk. Biyagon kuyon, Esau'walaŋ mihinijye Kanaan kwetneŋ undun mintagin.

<sup>6</sup> Kan Esau adi tamniye en wapmihinijye en metam noli adi'walaŋ yolineŋ itouyaginj, en bomboŋ hogohogok, en dompa makau en nemenemeknij noli Kanaan kwetneŋ hatinj yehitubumintaguk u mongodapmaŋ kwayan Yakobo bikabuŋa Sea kwt mauguk. <sup>7</sup> Kale bomboŋhik fee doktiŋa wanakaj itoudok nadiuŋe mulahudaguk, tiŋa makauhiye maanj fee doktiŋa buŋambu kwetneŋ hatigumuk u aditok tuwolit mu tuguk. <sup>8</sup> Biyagon kuyon, Esau wou noli Edom adi undun tiŋa Sea kwt hanji hanji unjōŋ woon itouluguk.

<sup>9</sup> Kan yon adi Esau'walaŋ yalakinjiye Edom me Sea kwt haangi haangi unjōŋ loon itouyaginj adi'walaŋ mede kahat. <sup>10</sup> Esau yalaakinjiye'walaŋ wouhik habet indiŋ hinek hatak. Yon adi Esau dut Ada mihihik wou Elifas. Agan Esau dut Basema mihihik Leuel. <sup>11</sup> Elifas mihinijye adi indiŋ: Teman, Omal, Sefo, Gatam en Kenas. <sup>12</sup> Esau mihinij Elifas adi tam niŋ wou Timna hogok nagila batibuune mihi nagiliminguŋ wou Amalek. Kan yon adi Esau tamniŋ Ada adi'walaŋ laanje.

<sup>13</sup> Yon adi Leuel mihinijye: Nahat, Sela, Sama, en Misa. Adi adi Esau tamniŋ Basema'walaŋ laanje.

<sup>14</sup> Esau tamniŋ Oholibama, Ana wabininj en Sibeoŋ laanj, adi Yeus, Yalam, en Kola yanagikuk.

<sup>15</sup> Yon adi Esau yalakinjiyedi me lolonj hinit mintaaŋ hatiginj. Esau'walaŋ mihi biyenij Elifas adi'walaŋ mihinijye me lolonj nit hatiginj wouhiye indiŋ: Teman, Omal, Sefo, Kenas, <sup>16</sup> Kola, Gatam en Amalek. Yon adi Elifas mihinijye Edom kwetneŋ me lolonj hinit hatiginj. Adi adi Ada'walaŋ laanje. <sup>17</sup> Esau mihinij Leuel'walaŋ mihinijyedi me lolonj nit hatiginj wouhiye indiŋ: Nahat, Sela, Sama en Missa. Adi adi Leuel'walaŋ yalakinjiyedi Edom kwetneŋ me lolonj nit hatiginj. Ala adi adi Basemat'walaŋ laanje. <sup>18</sup> Esau tamniŋ Oholibama adi'walaŋ miihiniye indiŋdi me lolonj nit hatiginj: Yeus, Yalam en Kola. Oholima adi adi Ana'walaŋ wabininj. <sup>19</sup> Yon adi Esau (wou noli Edom) adi'walaŋ yalakinjiye adi me lolonj nit hatiginj dininj habet.

<sup>20</sup> En yon adi Sea mihinijye Holait me kwt unjōŋ itouyaginj: Lotan, Sobal, Sibeon, Anah, <sup>21</sup> Dison, Esel en Disan. Sea Edom niŋ me'walaŋ mihinijye indiŋdi me lolonj nit hatiginj. <sup>22</sup> Lotan mihinijye: Holi en Hemam. Timna adi Lotan'walaŋ wiwi. <sup>23</sup> Sobal mihinijye: Alwan, Manahat, Ebal, Sefo en Onam. <sup>24</sup> Sibeon mihinijye: Aia en Ana. Ala Ana adi kougon hatigane kwt himintaŋ ginaŋ beu Sibeon'walaŋ donki yanagila nanane ime kalinj hatiyaugaane ime daawii niŋ kudut labulak tubumintaguk. <sup>25</sup> Ana'walaŋ wapmihinijye: Dison, en Oholibama Ana'walaŋ mihinij wabininj. <sup>26</sup> Dison'walaŋ mihinijye: Hemdan, Esban, Itlan en Kelan. <sup>27</sup> Esel mihinijye: Bilhan, Sawaan en Akan. <sup>28</sup> Disan mihinijye: Us en Alan. <sup>29</sup> Me lolonjnit yon adi Holaithi: Lotan, Sobal, Sibeon, Anah, <sup>30</sup> Dison, Esel en Disan. Me lolonjnit wouhiye mintaaŋ yon adi mebop fee hatitaugij indigoŋ tuwot mintaaŋ hatinj Sea kwetneŋ Holait heki yabulidokoginj.

### *Fije 36:31-43 Edomhi Maapme*

<sup>31</sup> Maapme kwanai woŋ adi Isilaehidi mu tububihituune Edomhidi timenj tububihila kwanaaineginj.

<sup>32</sup> Beol mihinij Bela adi Edomhi'walaŋ mapme tuguk. Yokwet wapumnjij wou Dinhaba.

<sup>33</sup> Bela kumumbuune Selah mihinij Yobap adibo kwelikoŋ tiŋa mapme ikuk (Selah adi Boslanij.)

<sup>34</sup> Yobab kumumbuune Teman kwetnenij me wou Husan adibo kwelikoŋ tiŋa mapme ikuk.

<sup>35</sup> Husan kumumbuune Bedad mihinij Hadad Midienhi Moab hanji folon widihi kwaaneguk adibo kwelikoŋ tiŋa mapme ikuk. Adi'walaŋ yokwet wapum wou Awit yoginj.

<sup>36</sup> Hadad kumumbuune Maslekaniŋ me Samla adibo kwelikoŋ tiŋa mapme ikuk.

<sup>37</sup> Samla kumumbuune Lehobot ime folon ikagiŋ unjaninj meninj wou Saul adibo kwelikoŋ tiŋa mapme ikuk.

<sup>38</sup> Saul kumumbuune Akbo mihinij Baal-Hanan adibo kwelikoŋ tiŋa mapme ikuk.

<sup>39</sup> Akbo mihinj̄ Baal-Hanan kumumbuune Hadaddibo kwelikooñ tiñ̄ mapme ikuk. Adi'walañ yokwet wapum wou Pau. En tamñij̄ wou Mehetabel, Matled wabiñij̄, Matled adi Mesahab wabiñij̄.

<sup>40</sup> Kan̄ yon̄ adi Esau'walañ yalakinj̄yedi me lolonj̄tñ̄ tiñ̄ metam bop hatitaugin tuwot yabuulidokoginj̄: Timna, Alwa, Yetet,<sup>41</sup> Oholibama, Ela, Pinon,<sup>42</sup> Kenas, Teman, Mipsa,<sup>43</sup> Magdiel en̄ Ilam. Yon̄ adi Edomhi'walañ mebop itouñ̄ ugin̄ indigoñ tuwot me lolonj̄tñ̄ ilanjā yabuulidokotaugin̄.

Biyagon̄ hinek, yon̄ adi Esau Edominin'walañ yalakinj̄e.

## 37

*Fiye 37:1-11 Yosep Lihine Tuguk.*

<sup>1</sup> Yakobo adi beudi Kanañ̄ kwet dñ̄nḡon̄ itoulugukn̄ en̄goñ̄ itouguk. <sup>2</sup> Yon̄ adi Yakobo'walañ mede kahat. Yosep adi guletñij̄ 17 tubune daliyedut dompa yabudoko kwanai tigin̄. Biyagon̄ kuyon̄, adi mekuya doktiñ̄ beu'walañ tamñij̄yat Bilha en̄ Silpa adi'walañ mihiiyedut dompa yabudokoguk. Ala daliyedti man̄goñ̄ kedem be hogoli tagin̄ u yabuñ̄ woonḡ behik nimbihit tuguk.

<sup>3</sup> Isilae adi Yosep weleendi kahile hinek tuluguk. En̄ mihinj̄ye noli adi wahiwahinḡor̄ yabukahileluguñ̄. Isilae adi agan̄ me gawadaan̄ hinek tulune Yosep mintaguk doktiñ̄ weleendi kahile hinek tuluguk. Unduñ̄ tiñ̄ yeguk e dahidahi kudikudinit houle momoon̄ hinekdi tibineen̄ miñ̄guk. <sup>4</sup> Kan̄ daliye adi behikdi Yosep weleendi kahile hinek tilak unduñ̄ kan̄ nadin̄ Yosepdok nadikadaka timiyagin̄. Unduñ̄ tiñ̄ Yosepdut mede momoor̄goñ̄ mu toyagin̄.

<sup>5</sup> Nai niñ̄de Yosep adi lihine tiñ̄ daliye yeninguk. Yeenimbuune daliye adi kwihiita kisan̄ hinek tigin̄. <sup>6</sup> Adi indin̄ yeninguk, "Hidi maagihik mohinek kameen̄ lihine tiñ̄at i nadin̄. <sup>7</sup> Indi pandin̄ kwanai ginan̄ woonḡ pandin̄ ibi ibi tumun̄. Ala deebeñ̄ tiñ̄ nu'walañ pandin̄ ibidi pilali kolon̄ didimeniñ̄ yalak, en̄ hidi'walañd̄ pilale nu'walañ yakelemaadi tiñ̄ nu'walañ yalanj̄akneñ̄kade duwookeneñ̄ tiñ̄ yalinj̄." <sup>8</sup> Kan̄ daliyedti u nadin̄ yogin̄, "Be dukuyembe lolonj̄tñ̄ tiñ̄ indi niibidokowaan̄? Biyagon̄ hinek kube du mapme tiñ̄ niibiulidokowaan̄?" Yosep adi lihine tiñ̄ mede yoguk wondok tiñ̄ daliye adi Yosepdok kwihiita kisan̄ tigin̄.

<sup>9</sup> Agan̄ nai nimbo lihine tiñ̄ daliye indin̄ yeninguk, "Lihine nimaan̄ tiñ̄at ale yobee nadin̄. Lihine tiñ̄a kawene mele muyakip en̄ hinantilamek 11 adi nu duwokene tinamuñ̄t." <sup>10</sup> Yosep adi lihine i daliye en̄ beehek yeminbuune nadin̄ beu adi nintoo tiñ̄ yoguk, "U man̄goñ̄ lihine undiniñ̄ tiñ̄an̄? Maanjeñ̄ en̄ naa en̄ daakeye indi biyagon̄ hinek kube du'walañ habaake folon̄ duwookenen̄ namandatnik kwet folon̄ tubuwopmoobut-neem?" <sup>11</sup> Daliye adi welelik gouye tuguk. In̄goñ̄ on̄, beu adi nemenemek nadiguk u weleen̄ ginan̄ kabup nadidahen̄ boikwambundaan̄ hatiluguk.

*Fiye 37:12-36 Me Biyehidi Yosepdok Tuwaanj̄ Fukut Begin̄.*

<sup>12</sup> Agan̄ daliye adi behik'walañ kale yabudokoneene Sekemde ugin̄. <sup>13</sup> Unduñ̄ doktiñ̄ Isilae adi Yosep indin̄ niñ̄guk, "Du agan̄ nadilaj̄ daakeye adi Sekem gwaan̄ kale yabuulidoko tiñ̄. Ale buune ganj̄kuleene woonḡ yaben̄." Yosepdibø yoguk, "Oo u kedem." <sup>14</sup> Unduñ̄ yobune beudi indin̄ niñ̄guk, "Woon̄ dakeye kedem be hatiñ̄ yabunadi tiben̄ en̄ kale heki maan̄ yabunadi tubudapmaañ̄ buñ̄a mede kahat tinambuune nadiwaat." Unduñ̄ niñ̄ Hebulon kwet gutuñ̄nen̄ niñ̄kulune uguk. <sup>15</sup> Sekem kwetneñ̄ usuwaan̄ daliye yolohi hatilune me niñ̄di tubumintaan̄ ninadiguk, "Du man̄goñ̄ lohilaj̄?" <sup>16</sup> Adibø yoguk, "Nu daatneye yolohilat. Du kedem be dan̄goñ̄ hatiñ̄ kale yabuulidoko tiñ̄ nanimbuune woonḡ yabit?" <sup>17</sup> Me woondibø yoguk, "Adi in̄oñ̄ agan̄ wabiñ̄a ugiñ̄. Nu indin̄ yoyagin̄ nadigut, 'Indi Dotan de une.' Alee uñ̄an̄ woonḡ yaben̄." Unduñ̄ doktiñ̄ Yosep adi minden̄ yahakalen̄ woon̄ Dotan gagayen̄ yabuguk. <sup>18</sup> In̄goñ̄ e adi yamaangoñ̄ mu uguk kougon̄ kwatnaangoñ̄ ulune daliyedti agan̄ kakiyodaan̄ uut titindok yofolok tigin̄. <sup>19</sup> "Lihine molo i man̄goñ̄ bulak!" <sup>20</sup> Buune ula tobo tikutnene ime bom koomiñ̄neñ̄ fowek. Kan̄ indin̄ yonim kale fafanjen̄ miknit hinek niñ̄di sikumunj̄guk. Unduñ̄ tineene lihinen̄ din̄ mebi dakalewaak." <sup>21</sup> Luben adi mede u nadin̄ kwayanj̄yedi Yosep mu ulukumunj̄dok nadin̄ moonḡ yoguk. Luben adi indin̄ yoguk, "Haatihaatin̄ mu tubuliwedok." <sup>22</sup> En̄ nañ̄gotñ̄ mu kwaatnewek. Kwet fileñ̄ boom siliñ̄ ikiñ̄neñ̄ in̄oñ̄ kuumanee fowek, en̄ ulukumunj̄ adi mu titindok." Luben adi indin̄ nadiguk kougon̄ kabup haman̄ tibene labuune nagila beu'walañ wit.

<sup>23</sup> Ala agan̄ Yosep busuwalat be yoguk e de! buñ̄a honeñ̄ dahidahinj̄ kudikudinit houle momoor̄di tibineeminḡ u kwihikulimiñ̄ <sup>24</sup> nagila woonḡ toboon̄a tukulune ime bom koomii ime silida tuguk siliñ̄ foguk. <sup>25</sup> Unduñ̄ tiñ̄ nanañe naneene foonḡ ikiñ̄. Ilanjā dahuñ̄ diweune uune Ismaelhi me bomboñ̄ kibikibi tineene Gilead yokwet bikabuña

buginj. Kamelelik foloŋ ime wahu mundunŋnit eŋ bem gumamum eŋ nemek nanaŋe tubukobadok mehe heki undihi tiyouna tiulidokoŋ kamelelik foloŋ boiŋa mongola Isip kwetneŋ kibikibi tineene ugiŋ adi yabuginj.<sup>26</sup> Yuda adi pilale nolinjiye indiŋ yeninguk, "Indi kwayanik ulukumuŋa naŋgatnjiŋ youfulaŋa foloŋ manjoŋ moŋgotneem.<sup>27</sup> Ale pilap buune Ismaelhi yemineene tuwaanjiŋ fukut niminen. Eŋ ulukumuŋ adi mu tinim. Manjoŋde adi adi naŋgatnji diki, eŋ kwayanik, eŋ mehinek kubugon." Undun yobune nolinjiye adi wele kubugon tigin.<sup>28</sup> Ala agan Midienhi me bombon hinit busuaane daliye woon Yosep hamaneune labuune nagiŋ woon Ismaelhi me yemiŋa tuwaanjiŋ fukut kunakunat 20 silwadok yoginj. Kan Ismaelhi adi tuwaanŋ nagila Isipde ugiŋ.<sup>29</sup> Luben adi kougon woon Yosep bom ginaj be hatak yoŋa lohiguk inŋoŋ e moon. Unduŋ kan moon kan Luben adi dahdahinjiŋ kwihinja ulibaginekulaja<sup>30</sup> kwayanjiye haakiŋneŋ woon yoguk, "Mihi adi bom ginaj mu hatak! Nu diŋaandij woon kawit?"<sup>31</sup> Unduŋ tiŋa moŋkoŋ meme maaniŋ niŋ ulanŋ naŋgatnjiŋdi Yosep'walan dahidahi foloŋ yougoombuune<sup>32</sup> naŋgatniti tubune tiŋa behik'walan ugiŋ. Woon yalanŋ indiŋ ninŋinj, "I baigon kakoloodiween. Tiyauge mihige Yosep'walan dahidahi nobu? Indi gwaanŋ tubumintaan tiŋa baam."<sup>33</sup> Yakobo adi mihinjiŋ Yosep'walan dahidahi u kakiyondaan yoguk, "Biyagon hinek ya mihine'walan dahidahi kudikudinit. Nemek kale fasafenjen eŋ mikniti díkumunaŋ sibulaaginékut tiŋak!"<sup>34</sup> Unduŋ yoŋa Isilae adi dahidahinjiŋ ulalagine kulaŋa bulaanjiŋ diniŋ dahidahi dahinja mihinjiŋ doktiŋa maat kobulabulaye melenai fee tuguk.<sup>35</sup> Wapmihiŋiye hogohogok buŋa niŋkwelemanim yo tigin inŋoŋ medehik mu nadiyemguk. Adi adi unduŋ yoguk, "Nu yadi mihinedok bulaanjiŋd nadiŋa maat kobulabulaye tige tige kumumbaat." Unduŋ yoŋa Yosep beu adi aditok tiŋa kobulabulaye tuguk.<sup>36</sup> Isilae adi unduŋ tulune nai uŋarıŋjiŋ Midienhi adi Yosep nagila woon Isip kwetneŋ me niŋ wou Potifa adut tuwagiŋ. Potifa adi mikme Felo ne kadokoyagiŋ, adi'walan talitimeŋhik.

## 38

### *Feye 38:1-30 Yuda Eŋ Tama*

<sup>1</sup> Nai uŋarıŋ Yuda adi kwayanjiye biyabuŋa woon Adulam yokwetneŋ me niŋ wou Hila adiguut hatiguk. <sup>2</sup> Ala uŋon hatinja Kanaanjiŋ me niŋ wou Sua adi'walan wabinjiŋ kan tamjiŋ nagilaŋa adiguut hatigumuk. <sup>3</sup> Kan tam u mihewe ŋiŋa mihi niŋ nagilune wou Ea youkuk. <sup>4</sup> Kan hatigane kotigoŋ mihewe ŋiŋa mihi inŋoŋ nagila wou Onan youkuk. <sup>5</sup> Kootigoŋ mihewe ŋiŋa mihi niŋyo nagila wou Sela youkuk. Mihi won adi Kesip yokwetneŋ hatinja nagikuk. <sup>6</sup> Kan Yuda adi hatigane mihinjiŋ biyenjen Ea-dok tam niŋ nagilimjuk wou Tama. <sup>7</sup> Mihi biyenjen adi kadakanji fuliŋoŋ tuguk doktiŋa Wapumdi aditok nadiune tuwot mu tuguk doktiŋa yobune kumunjuk. <sup>8</sup> Unduŋ tubune Yudadi Onan indiŋ ninŋuk, "Du daake tam kahat guut hatinja tam kahat heki'walan mede yofafanje hatak u takaliŋa daakedok yalaki yehitubumintawaan."<sup>9</sup> Kan Onan adi indiŋ nadisuguk, "Nu yalaki yehitubumintawaen naatok gigit mu tineen."<sup>10</sup> Unduŋ yoŋa dalidok yalaki mu yehitubumiintok nadisuguk. Unduŋ ŋiŋa tam'walan uluguk tuwot meeninj imeninj giineŋ kwatneluguk.<sup>11</sup> Unduŋ hogok tulutulu Wapum adi nadikadakaŋ yobune adi maan kumunjuk. <sup>12</sup> Kan Yudadi nabuŋiŋ Tama indiŋ ninŋuk, "Du woon bahá yolineŋ tam kahat hatilune mihine Sela bediwaak." U yadi indiŋ nadisunaŋ yoguk. Sela adi tiyaugaane daliyat kumunjumuk unduŋ kumumbaaknej unduŋ nadisunaŋ yoguk. Kan Tama adi woon beu'walan yolineŋ hatiluguk.

<sup>12</sup> Ala hatigane kougon Sua'walan wabinjiŋ Yuda'walan tamjiŋ kumunjuk. Kan mat kobulabulaye nai dapmaune nolinjiŋ Hila Adulamniŋ adut Timna kwetneŋ dompanjiye dumuninjhik dobukukin yabudeene ugumuk. <sup>13</sup> Kan Tama adi mede indiŋ ninŋinj, "I nadi. Nabuge adi dompanjiye dumuninjhik doobeene Timna yokwetneŋ loolak."<sup>14</sup> Unduŋ nadiňa tam kahat diniŋ mut u diliite kameen. Houle yaŋaamunđi namanda tumukuk. ŋiŋa woon Timna talipmen yokwet niŋ ikuk wou Enaim, uŋon woon yokwet gagayen foikuk. Won adi Sela agan me wapum bediguk inŋoŋ Tamadi woon heemindok mu niŋdapmagin doktiŋa unduŋ tuguk. <sup>15</sup> Kan Yuda adi woon kan nadiune talik tam binek yo nadiguk. Tama adi namanda houle yaŋaamunđi mukufulaŋa woon ikuk doktiŋa mu kadałaleguk. <sup>16</sup> Kan adi talik beheepnen foon woon kan yoguk, "Kedeem be nadinamberŋ kan nu duguut deitim?" Biyagon kuyon, adi nabuŋiŋdi ituguk mu kan ninŋuk. Kan Tamadibo yoguk, "Nukut deitok nadigambeene maŋjoŋ nambeŋ?"<sup>17</sup> Yobune Yudadibo yoguk, "Nu meme mihinjiŋ niŋ kamegambene baak."

Yobune Tamadibo yoguk. "Mede yofafanje diniŋ fek manjoŋ nambuune kame hatiluwene busuwawaak."<sup>18</sup> Yobune Yudadibo yoguk, "Yofolok diniŋ fek manjoŋ gambit nadiňa yolan?" Tamdibo yoguk, "Da'walan mede yodapman fek kuditin eŋ tawanjiŋ eŋ

kuyanje kohoge foloŋ kameyataŋ, u nambeŋ.” Kanj nemek yoguk indigoŋ tuwot miŋa adut deikuk.<sup>19</sup> Deilune agan mihewe tuguk. Unduŋ tiŋa pilale wooŋ haule yaŋaamunŋ u kwihikula tam kahat mutŋinj u kotigoŋ tiŋa mukuk.

<sup>20</sup> Kanj hatigane Yudadi nolinjin, Adulam yopmaŋinj adi Yuda’walaŋ yofolok diniŋ fek u beemiŋa bubundok meme mihiniŋ miŋa niŋkulune uguk. Adi adi wooŋ tam u lohi tuguk. <sup>21</sup> Tiŋa meeninj yenenadiŋa yoguk, “Taalik tam Enaim talik foloŋ ikuk adi de?” Adibo yoginj, “Taalik tam niŋ inoj nemu buune kagumun.” <sup>22</sup> Unduŋ yobune Yuda’walaŋkade kotigoŋ udaneen wooŋ ninguk, “Nu tam u mu kagut. Ej meeninj yohiwahi adi indin naninjginj, ‘Taalik tam niŋ inoj nemu buŋa hatiguk.’”

<sup>23</sup> Kanj Yudadibo yoguk, “Mede mintawaakaŋej ale nemek u fift biyabune ungoŋ halimineŋ. Meeninj nolidi nadinimbuune hogohi tibaaknej yoŋa nu meme mihiniŋ agan kamewene nagi ugūn ingoŋ du tam u mu kagun.”

<sup>24</sup> Kanj mayakip lufomkulitniŋ dapmaune Yuda mede kahat indin timinjginj, “Nabuge siloda kwanai tiyaugane miheweile tilak.” Kanj Yudadibo yoguk, “U nagila buune kudupdi heneene dakumumbaak.” <sup>25</sup> Unduŋ yobune nagila ulune nabuŋinjdi me’walaŋkade mede indin kameune uguk, “Nemek yendinjinj moloomdi nabuune mihiwelenit tugut. Ale du kawen mede yodapmaj fek kuditin ee tawaninj ej kuyaŋ heki u needi’walaŋ?” <sup>26</sup> Kanj Yuda adi yali yabuhohoneŋ yabukiyondan yoguk, “Adi mede biyagoŋ yolak. Nemek hogohogok u nu’walaŋ. Nu yom tiŋa niŋkuleene mihine Sela’walaŋ mu uguk.” Unduŋ yoŋa tam woondut kotigoŋ mu hatiguk.

<sup>27</sup> Kanj hatigane wapmihi mintaminta nai tubune mihiyat katap mintagumuk. <sup>28</sup> Agan mintadok tulune timen mihi niŋ’walaŋ kohondi fosuwaguk. Kanj tam mihi uloloŋ tugukdi tawa gimininj tiŋa kohon ginaj folokeneguk. Waa indinj yoŋa tuguk, “Biyagoŋ kuyonj, adi timenj mintaguk.” <sup>29</sup> Nakŋaak woondi kohon kotigoŋ hamatiŋa loune kwayaŋdi mintaguk. Kanj tam mihi uloloŋ tugukdi indin yoguk, “Kei! Du deeti dake kalakapmeenj timenj mintajan?” Unduŋ doktiŋa wou Peles\* youkinj. <sup>30</sup> Kanj mindanjkade dali kohon foloŋ tawa gimininj ibidokonjat adi mintaguk. Adi’walaŋ wou Sela youkinj.

## 39

*Fije 39:1-23 Yosepdi Fafareej Tikamanda Kelekuفااکک*

<sup>1</sup> Yosep agan nagila Isip kwetnej foginj. Kanj Isip niŋ me niŋ wou Potifa adi adi Felo’walaŋ me wapme, mikme Felo ne kadokoyagiŋ adi’walaŋ talitemej, ala Ismaelhi nagila uune tuwaguk.

<sup>2</sup> Wapum adi Yosepguut hatiguk doktiŋa Yosepdi nemek tubune kedem hogok tuguk. Kanj bomboonginj’walaŋ yolineŋ hatidok nadimimbuune tuwot tuguk. <sup>3-4</sup> Kanj Yosep adi kwanai tuluguk u yadi Wapumdi adut hatiŋa tubulodaune kwanai tuguk u kedem hogohogok tuguk. Bomboonginjdi Yosep kwanainjinj kan nadiune tuwot tubune yot diniŋ kwanai ej kwanai metam hogohogok adi yabudokodok niindapmaguk. Ej Potifa’walaŋ nemenemek u adi’walaŋ kohon foloŋ kamedapmaguk. <sup>5</sup> Yot bomboŋ ej nemenemek halimineŋuk u yabudokodok nindapmaguk nai unjaandinjor Yosep doktiŋa Wapumdi Isipnj me’walaŋ nemenemek hogohogok kahanj timinjuk. Wapum’walaŋ wahu kahanjdi Potifa’walaŋ nemenemek yopmaj ej kwanai ginaj tokidapmaguk. <sup>6</sup> Unduŋ doktiŋa Potifa adi Yosep kohon foloŋ nemenemeknjinj boidapmaŋ Yosepdok wele lufom mu tuguk. Nee adi kwanai ginaj yaugaane bunja nananje hogok naluguk.

Yosep adi me foloonjnit ej foloonnamandapŋinj momooŋ hinek,<sup>7</sup> doktiŋa kabe hatihatijeen bomboonginj’walaŋ tamdi Yosep kasiloda hatiguk. Unduŋ tithatigane heleen niŋ indin ninguk, “Du buune nu’walaŋ gulup ginaj nongoŋ deitim.”

<sup>8</sup> Ingoŋ Yosep adi moon yoguk. Tiŋa indin ninguk, “Bomboongine adi yopmaj nemek ikiŋ wondok nadibedi mu tilak. Adi adi nutok welelufom mu tiŋa nemenemeknjinj hogohogok nu yabudokodok nanindapmaŋ kohone foloŋ boiguk. <sup>9</sup> Yot yendinjinj maanenj nebek ninjdi nu nalakapmeenj lolonjnit mu tilak. Bomboongine adi nemek niŋ kamehep mu tinamguk. Agan du kubugon. Du yadi ne’walaŋ tamnjinj. Ale nu dedin tiŋa titinj hogoli u tiŋa Bepan’walaŋ weleenj tubukadakawit.” <sup>10</sup> Unjaaniŋgoŋ tububihila helemanj helemanj Potifa tamnjinj adi Yosep mede unjaakon niluguk ingoŋ Yosep adi tam wondi’walaŋ gulup ginaj nongoŋ deitim nemu uguk, be adut nemu hatiguk.

<sup>11</sup> Ala heleen niŋ kwanai metam noli adi yopmaj nemu haakinj. Kanj Yosep adi kwanainjinj tibene yopmaj loguk. <sup>12</sup> Kanj tam wondi dahidahinj diŋ foloŋ hooneŋ ninguk, “Buune woon gulup ginaj nongoŋ deitim!” Ingoŋ Yosep adi dahidahinj tam kohon foloŋ kwihikula momooŋ fakanje uguk.

\* 38:29: Peles mebi adi “kalakapmenj.”

<sup>13</sup> Yosep adi dahidahinjij tam kohoj foloñ kwihikula momooñ fakanđe fouluguk kaaj 14 tam adi metam yot uñaj kwanaineyagin kutiyeninguk tiňa indin yeninguk, "I kaneñ! Potifa adi Hibulu me niřdi kadakanin tiniđok nagila bunja kamenimguk. Adi nukuut deitim yoňa labuune kwakwayenjat. <sup>15</sup> Kwakwayewene nadinjā dahidahinjij kwihinjā nu hatilatnej kameenj momooñ fakanjouñak!" <sup>16</sup> Undun yeniňa Yosep'walañ dahidahi uñgon kameune hatuune Yosep bombonginjij buguk. <sup>17</sup> Busuwaune mede kahat uñaakon timinjā yoguk. "Hibulu kwanai me nagila buguň adi kadakaninj tinambene labuňak. <sup>18</sup> Kan nu kwakwayewene dahdahinjij nu'walañ habaatne foloñ kwihi tukulaňa momooñ fakanđe founjak."

<sup>19</sup> Kanj bomboonginjij adi tamnjindj kwanai mege adi undun tinamjāk yoňa mede kahat timimbuune nadinjā kisanj kwihitaguk. <sup>20</sup> Kwihiňa Yosep nagila yotfafanenj ginañ mapme'walañ kwanai tiňa yom tubune yapmeune ikagiň adut kameune uñgon itouluguk. <sup>21</sup> Kanj Wapum adi Yosepduñ hatinjā yotfafanenj ginañ me hatigij adi'walañ kadokome tubulodaguk. Kanj adi Wapum doktiňa Yosepdok nadiuñe utumbaguk. <sup>22</sup> Undun doktiňa yotfafanenj dininj kadoko wapum adi Yosepdi me yotfafanenj ginañ hatigij hogohogok wanaj yabudokodok nindapmaguk. Kanj adi nemenemek hogohogok u Yosepdi yenindimeune tiginj. <sup>23</sup> Undun tubune me yotfafanenj kadoko adi Yosepdi kwanai ube u titindok mede yoguk u tomboyoula nemu yologuk. Woň adi Wapumdi Yosepduñ hatinjā tubulodaune nemenemek tubune utumbadapmañ tuluguk doktiňa undun tuguk.

## 40

*Fije 40:1-23 Yosepdi Meyat Lihine Meebiy Yeeninjuk.*

<sup>1</sup> Nemek i mintaguk sigiňenj mapme diniň wain ime tutumba dininj talitimenj ej belet heheň diniň talk timenj adi kwanaihik tubukadakagumuk. <sup>2</sup> Undun tubune biyagon hinek Felo adi kwanai menjyat wain kadoko ej belet heheň diniň kadoko aditok kwihitayemguk. <sup>3</sup> Undun doktiňa yobune ne'walañ mik me heki diniň talitimenj'walañ yolinenj yotfafanenj ginañ yapmegij. Yosep maanj yot uñgonj deitouluguk. <sup>4</sup> Ala yotfafanenj diniň kadokodi Yosep adi yabudokodok nindapmaguk. Kanj adi nai muniniň yotfafanenj ginañ hatigumuk. <sup>5</sup> Tiňa timiň kubugon njifoloj lihine wanaj tugumuk. Ala lihine molomoloom tugumuk ej lihine u mebinit tugumuk. Biyagon kuyonj, Isipniň mapme'walañ wain ime kodoko ej belet heheň diniň kadoko adi undun tugumuk. <sup>6</sup> Ala kwet heleune Yosepdi adi'walañ yohinenj loon bulaaninjor namandap ila diwieeune yabuguk. <sup>7</sup> Yabuňa yeninadiguk, "Hidi kaminj deetinja bulaaninjor namandap ikaamuk?" <sup>8</sup> Yobune niňgumuk, "Indi lihine tumut, tiňa me neediyenj mebi ninimbek yoňa lohiyamut."

Kanj Yosepdi yoguk, "Lihine diniň mebi adi Bepańdi hogok nadilak ingoň fift yobune nadiwit."

<sup>9</sup> Kanj wain ime kadokodi lihine tuguk wondinij mede kahat timinj yoguk, "Nu ye indin kajot. Habaatne foloñ wain mebi niň mintaune kajot. <sup>10</sup> Tiňa tanjeenj lufomkulitnij mintalune woworj niň maanj youkuk. Tiňa undugon foloñ mintaañ gimindanjäk. <sup>11</sup> Kanj nu yadi Felo'walañ ime utnañ kohooneedi hooneerj yale mindipmuň gimihi mongola kahileeňe imeneňjime utnañ ginañ foune tiňa Felo kohoj ginañ kamewene hoonenjäk."

<sup>12</sup> Kanj Yosepdibo ninguk, "Woondininj mebi indinj. Tanjeenj lufomkulitnij woondi melenai lufomkulitnij wondok tuwolit. <sup>13</sup> Ala melenai lufomkulitnij tubune dapmaune Felodi ganindapmaajj kwanaige ginañ kotigon gapmewaak, kanj du koom wain kadoko hatinjā Felo wain ime milugonj undugonj kotigonj tibaan. <sup>14</sup> Undun tiňa nadifo foloj hatinjale nu kadaa maanj nadinamunj Felo nimbaan. Undun tiňa nehitubulodaune, yot i bikabuňa foonj waat. <sup>15</sup> Naadilaj be! Nu Kanaanj kwetnenij kubo nanagikinj ej inoj maanj undugonj nemek kadakaninj nemu tibene hogok hinehinek yotfafanenj ginañ napmegij."

<sup>16</sup> Undun tubune belet heheň diniň talitimenj adi Yosepdi lihine diniň mebi momoon hinek yodakalenj undun kanj indinj ninguk, "Nu maanj lihine indinj tiňat. Nu boondi boondi lufomkulitnij belet nit mebine foloñ udienjat. <sup>17</sup> Kanj bondibondi wohinj ilanjäk wondinij maanenj Felo'walañ belet kobaajj mebimebi ituune bagi hekidi bunja najit."

<sup>18</sup> Undun yobune Yosepdi indinj tubuudaneen ninguk, "Wondininj mebi indinj. Bondibondi lufomkulitnij adi melenai lufomkulitnijdok tuwolit ingoň. <sup>19</sup> Ala melenai lufomkulitnij dapmaune Felodi yobune bem foloñ gehitehikapmaneeň kanj bagi hekidi folooge goom nadapmaneeň."

<sup>20</sup> Ala aganj melenai lufomkulitnij dapmaune Felo mintamintanj nai foloñ kwanai menjyedok hinaj muni tiyemguk. Undun tiňa kwanai menjye namandahik foloñ wain kadoko taali timenj ej belet heheň taali timenj adi'walañ mede yodapmaguk. <sup>21</sup> Tiňa wain

kadoko diniñ talitimeñ adi ime utnañij kotigoñ mimindok ninguk. Kwanairij komii uñaañkoñ hinek kotigoñ minguk.<sup>22</sup> Eñ belet heheñ diniñ talitimeñ adi Yosepdi yениnguk undugor hinek tehikapmaginj.<sup>23</sup> Kañ wain kadoko diniñ talitimeñ adi Yosepdok mu nadisuuguk. Adi yadi kaule tiña hatiguk.

## 41

*Fije 41:1-40 Yosepdi Felo'walañ Lihine Diniñ Meebii Yoguk.*

<sup>1</sup> Hatigane gulet lufom dapmaune Felo adi lihine niñ tuguk. Felo adi lihine ginanjime wapum Nael gagayen yakuk. <sup>2</sup> Adi ime Nael gagayen yale yabulune makau 7 moomoohi goom gaaliki hinit ime ginanij labusuwañ kilihikit yanagin.<sup>3</sup> Yanalune mindan makau 7 ingóñ noli maañjime ginanij labuginj, adi adi hogohi kigitahi. Adi labuna makau moomoohi goom gaaliki hinit adi'walañ gagayen yakin.<sup>4</sup> Yaaleñja makau hogohi kigitahidi moomoohi goom gaalikit hinit yehinakukinj. Felo adi undun kañ sukuleguk.

<sup>5</sup> Felo adi damo kotigoñ foon deila lihine nimbo tuguk. Woñ adi indin. Hañgom kwedei kubugor labuna yakuk eñ foloon adi 7 moomoohi eñ tokitokilehi. <sup>6</sup> Mindan hañgom kitili nimbo labuguk adi'walañ foloon 7 ingóñ alaa, adi yadi maniuñedi yehifedilune foloon momooñgoñ mu mintaqinj, tumut hogok. <sup>7</sup> Ala hañgom hogohi, tumut hogokdi foloon hinit tokitokileehi yehikumuyeginj. Felo adi undun lihineen sukuleen pilaakuk.

<sup>8</sup> Hañanij Felo lihine tuguk wondok nadibedija me mebi nadinadi eñ mebi tubatakale me heki mede kameyembuune bugiñ kañ Felo adi lihine tuguk wondok mede kahat tiyenguk. Ingóñ e adi'walañ nebek niñdi lihine wondiniñ mebi mu ninguk.

<sup>9</sup> Undun tubune mapme'walañ ime utnañj kadokoluguk adi Felo indinj ninguk, "Nu kaminj yomne nadibihitat. <sup>10</sup> Felo, yakalan! Du koom kwanaimegeye inditok kwihita tiña belet heheñ diniñ talik timeenj eñ nu indi yotfafanenj ginanj nimpmegunj. <sup>11</sup> Nai uñanij indi lihine tugumut. Tiña lihine tugumut u mebinit. <sup>12</sup> Kañ nai uñanij Hibulu me kuya niñ yotfafanenjienj indigut nongoñ hatigumun. Adi mik me diniñ talitimeñ tubulodaluguk. Biyagon kuyon adi lihine tugumut u nindeene nadiñ mebi nininguk. Tiña lihine tugumut tuwolit mebi molomoloom ninindakaleguk. <sup>13</sup> Ala mebi ninindaleguk wondok tuwolit nemek foloon mintaguk. Nu kwanaine ginanj kotigoñ namegiñ eñ belet heheñ diniñ kadoko adi tehikapma tigin."

<sup>14</sup> Kañ Felodi Yosep bubundok yobune uñaninjogon yotfafanenj ginanij nagila bugiñ. Tiña kii dumuninj dobu kuliminañ dahidahi koobuli dahiñja Felo'walañ namanda ginanj uguk. <sup>15</sup> Usuaune Felodi indinj ninguk, "Nu lihine tiñat. Woondinj mebi me niñdi nemu yobihila naniñak. Dutok adi indinj yobune nadiñat. Du yadi lihine tiña ganimbuune lihine diniñ mebi kedem yodakaleelan."

<sup>16</sup> Undun nimbuune Yosepdibo Felo indinj tubuudaneñ ninguk, "Nu naa hogohogok dediñ tiña tibit. Bepan adigili Felo du mede momooñ kedem ganimbek."

<sup>17</sup> Kañ Felodi Yosep indinj ninguk, "Nu Nael ime gagayen yalanjat <sup>18</sup> Kañ makau 7 moomoohi goom gaalikihinit imeginanij labuna yale kilihikit naanjat. <sup>19</sup> Kañ mindan makau 7 ingóñ hogohi eñ kigitahidi labunjat. Nu Isip kwetneñ iñoj makau undiñi nemu yabugut. <sup>20</sup> Kañ makau hogohi adi makau 7 moomoohi eñ goom gaalikihinit u yehinaginj. <sup>21</sup> Yehi nadapmaginj ingóñ kabak kabe nemu tiginj. Kom dibek hogohi eñ kigitahi undihigon yakinj. Nu lihine undun tiña sukuñejat."

<sup>22</sup> "Kootigoñ deilanjo lihine kotigoñ indinj tiñat. Hañgom niñ labuna yalak, mebi kubugor eñ foloon adi 7 momohi eñ kakahi. <sup>23</sup> Mindan hañgom mebi niñ labuguk umañj foloon 7 ingóñ alaa, sububa maniuñedi feedilune sigene tiña foloon yolihaapmuñ hogok. <sup>24</sup> Ala yolihaapmuñ hogokdi foloon momooñ u kumuyeguk. Kañ wondok tiña nadinadi me yenimbeene nebek niñdi mebi mu nanilak."

<sup>25</sup> Kañ Yosepdi Felo indinj ninguk, "Felo! Du lihine lufom tiñaj wondiniñ mebi kubugor hogok. Biyagon kuyon, Bepan adi kudi niñ titindok ganimbhitak. <sup>26</sup> Ale makau moomoohi 7 woondi gulet 7 tilak, agan̄ hañgom moomoohi 7 woondi gulet 7 ingóñ tilak. Undun doktiña lihine lufomuk adi mebi kubugor tilak. <sup>27</sup> Makau hogohi 7 mindan labunjat won adi gulet 7 wondok tuwolit. Tiña hañgom foloon yolihaapmuñ hogok sububa maaniuñedi feedikwambudaguk woñ adi fiye kadaka halune map wapum gulet 7 wondok tuwot halaak."

<sup>28</sup> "Biyagon kuyon, nu woondegoñ nadisunja Felo agan̄ indinj ganiñat. Bepan adi nemek tibee nadilak u Felo du ganimbhitak. <sup>29</sup> Ale nadilanje? Yoñ adi Isip kwetneñ gulet 7 nanañje duhu duhu wapum mintawaak. <sup>30</sup> Ala nanañje duhu duhu nai dapmaune nanañje map wapum hinek mintaañ hatuune gulet 7 ingóñ dapmawaak. Nai uñanij duhu duhudok kaule tiña fiye kadaka halu nanañje map kisan̄ tubudapmaneeñ. <sup>31</sup> Duhu duhu adi agan̄ kaule tineenj uyadi map fuliñgon hinek mintaañ halaak doktiña undun tineenj."

<sup>32</sup> Felo du lihine mebi kubugoŋ nai lufom kaajan̄ wondiniŋ mebi indiŋ. Biyagoŋ kuyon, Bepan̄ adi nemek u pilap mintadok yokwambundaguk hatak.”

<sup>33</sup> “Undun doktiŋa Felo, du me niŋ nadidakalenit en nadisu fulinqon̄nit tubumintaan Isip kwet wapum i kadokodok nindapmawen. <sup>34</sup> Tiŋa du yokwet tuwot talitimeŋ yapmeune adi gulet 7 duhu duhu nai ginaŋ nanane mintawaak tuwot bop 5 ujan̄iŋ kubugoŋ mongola boiune hogok itneen. <sup>35</sup> Adi nai wondiniŋ maaneŋ pandiŋ en haangom mintawaak tuwot ugamaali bopneen du'walaŋ woho foloŋ boiune dumur itneen. <sup>36</sup> Undun tubune haangoom en pandiŋ wondi fiye kadaka halu map wapum gulet 7 halaak wondok mebit dumur itneen. Undun doktiŋa Isip kwetneŋ map wapum mintaaŋ halaaknen meenieŋdi nanane map doktiŋa mu kadakaneen.”

<sup>37</sup> Felo en me wapuhinjiye adi mede yodakale en yohabet wondok nadiune utumbaguk.

<sup>38</sup> Doktiŋa Felodi yeninadiguk, “Indi me niŋ Bepan̄'walaŋ munabuli me i halimilak undiniŋgon̄ niŋ tuwot mu tubumintanim.”

<sup>39</sup> Moon̄ lohi kaj Felodi Yosep indiŋ ninguk, “Bepan̄di mede hogohogok u ganimbuhidapmaguk doktiŋa me nadinadinit en nadidakalenit du indiniŋgon̄ noli nemu hatilak.

<sup>40</sup> Biyagoŋ kuyon, undun doktiŋa du nu'walaŋ yet en nememeemek wondok kadoko wapum gameelat. Undun doktiŋa nu'walaŋ metam adi du'walaŋ mede tilolon taneen. Maapme iitdok kumupoopne kubugoŋ adi gikin̄goŋ timimbaan̄.”

#### *Fije 41:41-57 Yosepdi Isip Kwet Kadokoguk.*

<sup>41</sup> Undun yoŋa Felodi Yosep indiŋ ninguk, “Naadilan be? Biyagoŋ kuyon nu Isip kwet wapum wondiniŋ kadoko wapum gapmeelaat.” <sup>42</sup> Felo adi undun yoŋa mapme'walaŋ mede yodapmaj fek mapme kudinit u ne'walaŋ kohon̄ foloŋ ikuk kwihiŋa ti Yosep kohon̄ foloŋ dahiune loguk. En dahidahi momoon̄ hinek niŋ dahiminguŋk en fukut momoon̄ goldi tigin̄ niŋ homogineminguŋk. <sup>43</sup> Undun timinjia yobune ne'walaŋ kaali namba 2 foloŋ loon̄ ulune meenieŋdi koom unjae indiŋ yoŋa kutigin, “Mulelem timinen!” Biyagoŋ kuyon undun timinjia Isip kwet wapum wondiniŋ kadoko wapum hatidok nindapmaguk. <sup>44</sup> Undun tiŋa Felodi Yosep indiŋ ninguk, “Nu Felo inŋon on, du mu nadilune meenieŋ Isiphi adi nehi nadigon̄ tiŋa nemek nemu tineen.” <sup>45</sup> Undun yoŋa Felodi Yosep wou koobuli Isip mede foloŋ Safenat-Panea youkuk. Undun tiŋa yeguk e On yopmaŋniŋ me silon̄ muni heeluguk wou Potifela, adi'walaŋ wabi Asinati mimbuune tamnjn̄ nagikuk. Undun tiŋa Yosep adi Isip kwet dinij me wapum hatiŋa keleemaadiŋa kadokoluguk.

<sup>46</sup> Ala Yosep adi guletnj 30 tubune Isipniŋ mapme Felo adi'walaŋ namanda foloŋ mintaguk. Undun tiŋa Felo bikabuŋa kaaliniŋ kale wosi hekidi hamaneune Isip kwet wapum wanaj keleemaadidapmaan̄ yawoong kadokoguk. <sup>47</sup> Gulet 7 maaneŋ kwet unjan̄ duhu duhu wapum mintaguk. <sup>48</sup> Kan̄ Yosep adi gulet 7 wondiniŋ maaneŋ pandiŋ en haangoom fee mumuyen̄ mintaguk u ugamaale bopneen̄ boiune yokwet wapum ilä ugiŋneŋ udapmaguk. Biyagoŋ kuyon, adi yokwet wapum tuwot yawoong dininout haale uguks ujan̄iŋ pandiŋ en haangoom ugamaaliŋa yopmaŋ bopnetauguk. <sup>49</sup> Yosep adi undun tiŋa pandiŋ en haangoom u ime luhi gagayeŋ kiŋ hatak undiniŋ ilune ugamaale bopneune kunkunatdok tuwot u kalakapmeune hogok kauleen̄ tinadahi fiit tuguk.

<sup>50</sup> Kan̄ map mu mintalune Yosep'walaŋ mihiŋiŋyat lufom mintagumuk. On yopmaŋniŋ silonđok muni heheň me Potifela'walaŋ wabi Asinatidi yanagikuk. <sup>51</sup> Kan̄ Yosep adi mihiŋiŋ tuwo aditok indiŋ yoŋa wou Manase youkuk, “Bepan̄di nehitubulodaune wele bulaaningoŋne en baatne'walaŋ yolidok kaule tugut.” <sup>52</sup> Mihiŋiŋ mona'walaŋ wou adi indiŋ yoŋa Efilaim yoguk, “Bepan̄di kwet inŋon folofigita ginaŋ hatibene nadisuunamŋa mihi tubumintanamguk.”

<sup>53</sup> Agaŋ Isip kwet duhu duhu wapum gulet 7 haale labuguk u dapmaune <sup>54</sup> gulet 7 map nai tububihila mintaguk. Biyagoŋ kuyon, Yosepdi yoguk wondok tuwolit mintaguk. Undun tubune kwetkwe nananqedok map wapum hatuune Isip kwet wapumneŋ nananqedok banin̄ mu tigin̄. <sup>55</sup> Agaŋ Isip kwetneŋ maan̄ fiye kadaka tububihila mintaune metam adi map tiŋa Felo'walaŋ woor nananqedok nimbulabulaye tigin̄. Kan̄ Felodibo Isiphi metam indiŋ yeninguk, “Hidi Yosep'walaŋ uneŋ kan̄ adi dedin̄ hanimbek wondok tuwot tineen̄.”

<sup>56</sup> Fiye kadaka haluune map wapundi kwetkwet tokidapmaan̄ hakuk. Undun mintaune Yosepdi nanane tinauliibi yet talik dilitomyembuune tuwaan̄ moŋgokin̄. Undun tulune Isip kwetneŋ map wapum hinek mintaguk. <sup>57</sup> Undun tubune meenieŋ kwetkwet nanane tuwaneene Isip kwetneŋ ugiŋ. Woŋ adi kwetkwet fiye kadakadi mulabuda hinek tuguk doktiŋa undun tigin̄.

<sup>1</sup> Kan̄ Yakobo adi Isip kwetneñ nanane kedem tuwadok unduñ nadin̄a mihiñye indin̄ yeninguk, "Hidi man̄goñde nadikabaleen̄ hatiñ." <sup>2</sup> Isip kwetneñ nanane kedem tuwadok yobune nadilat. Ale hidi un̄oñ woñ tuwaan̄ mongola buneñ. Tiyauge indi nanane map kisan̄ tineemneñ alaa." <sup>3</sup> Kan̄ Yosep daliye ten adi nanane tuwaneene Isip kwetneñ ugiñ. <sup>4</sup> Biyagon̄ kuyoñ Yosep'walañ kwayan̄ Benyamin adi yadi beudi daliyedut mu uundok nadisuuña kahile tubune hakuk. Tiyauge kwet fileñ haulune nemek figitaan̄ niñ mintamibaakneñ yoñia unduñ tuguk. <sup>5</sup> Kan̄ Isilae Mihin̄ye adi Kanaañhi me noli nanane tuwaneene ugiñ adut nongoñ ugiñ. Uge uge usuwagin̄. Biyagon̄ hinek Kanaañ kwetneñ maan̄ fiye kadaka wapum hakuk.

<sup>6</sup> Yosep adi Isip kwet diniñ kadoko me wapum hatin̄ila kwetkwet me nanane tuwaneene bulune nanane yembuune kibikoñ muneeñ minjigñ. Unduñ tulune daliyedibo busuwan̄ duwookeneñ namandahik kwet foloñ tubuwopmoobut timingin̄. <sup>7</sup> Kan̄ Yosep adi daliye ayan̄ yabukiyondaguk. In̄goñ mebiñin̄ kameheebei tiña mede fafajen̄iñgoñ yeniañ indin̄ yeninadiguk, "Hidi diñahí yen biñ?"

Adibo yogin̄, "Kanaañ kwetnenin̄ ala nanane tuwaneene baam." <sup>8</sup> Yosep adi daliye ayan̄ yabukiyodaguk in̄goñ adi kibi mu kakiyondagin̄. <sup>9</sup> Kan̄ Yosep adi koom kwaha aditok lihine tuguk u nadisuguk. Tiña indin̄ yeninguk, "Hidi yadi bolik titiñ me. Hidi yadi indi'walañ kwet kanadi tiña kwet faakii dañgoñ momoongon̄ mu kadokoyam undihi kanadiku tineene bunjt on̄." <sup>10</sup> Adibo yogin̄, "Bomboongi, unduñ moon ale! Tipilapilayemegeye indi yadi nanane tuwaneene bumun. <sup>11</sup> Indi yadi me kubugoñ diniñ mihiñye hogohogok. Indi yalan̄ me moon. Eñ boolik mu tiyam."

<sup>12</sup> Adibo yeninguk, "Moon, hidi yadi indi'walañ kwet faakii dañgoñ hogok hatak uku kanadik tineene bunjt."

<sup>13</sup> Yobune adibo yogin̄, "Tipilapilayemegeye indi 12 hatigumun. Tiña indi hekidalit me kubugoñ diniñ mihiñye ala indi Kanaañhi. Kwayanik dikineñ hinek adi beudut halumuk. Eñ kwayanik noli adi yadi koom kwaha daambek fiuk."

<sup>14</sup> Kan̄ Yosepdibo yeninguk, "Nu ayan̄ hanin̄at, hidi yadi boolik titiñ me. <sup>15</sup> Unduñ doktiñia medehik diniñ mebi dakalewaak. Nu Felo'walañ wou foloñ yofafajen̄ hanilat. Kwayahik dikineñ hinek mu nobu busuwawaak adi hidi kwet i bikabuña kotigoñ yohikwehineñ mu uneen̄. <sup>16</sup> Unduñ doktiñia hidi'walañiñ niñ niñkulune woñ kwayahik dikinen̄ nagila baak. Eñ noli hogohogok hidi yadi yot fafajen̄iñ ginan̄ itneen̄. Kan̄ nu medehik diniñ mebi didimeningoñ nadidakalewaat. Unduñ tiña mede yoñ u kawene yalan̄ nobu tibaak adi hidi boolik titiñ me hanimbataat. U Felo'walañ wou foloñ yofafajelat." <sup>17</sup> Unduñ yoñia wanakan̄ hogohogok yot fafajen̄iñ ginan̄ yapmeune melenai lufomkulitniñ un̄oñ itougin̄.

<sup>18</sup> Ala ayan̄ melenai lufomkulitniñ tubune Yosepdibo indin̄ yeninguk, "Nu Bepan̄ gikin̄goñ timilat doktiñia hidi hehifiyakutdok nobu nadiyanen̄ kan̄ indin̄ tineñ. <sup>19</sup> Hidi yalan̄ mu yoñ kan̄ hidi'walañiñ me kubugoñdi yot fafajen̄iñgoñ in̄goñ bikabuune ilune noli hogohogok hidi noohiye nanane map kisan̄ tineeneñ doktiñia pandiñ en̄ hangom beeña uneen̄. <sup>20</sup> Tiña kwayahik dikineñ nagila buune mede biyagon̄ yoñ unduñ nadin̄a bihabeeñe hatineen̄." Kan̄ daliye adi Yosepdibo yoguk undugon̄ tigin̄. <sup>21</sup> Tiña nehigoñ un̄goñ kyonadik tiña indin̄ yogin̄, "Biyagon̄ kuyoñ, nemek yoñ adi kwayanik titiñ hogoli timingumun doktiñia mintanimulak. Adi munabukadeña ninimbulabulaye tulune indi nadikabale tiña bikabune uguk. Ale woondegon̄ tiña kibikoñ nemek mulabumur i mintanimlak."

<sup>22</sup> Kan̄ Lubendi indin̄ yeninguk, "Nu ayan̄ hanin̄gut! Hidi mihi kada u nemek hogoli mu timinen̄. In̄goñ hidi medene nadikabaleen̄ tigin̄ wondoktiñia kibikoñ mintalak u ayan̄ kan̄ nadin̄. Nan̄goñtiñ diniñ yomdok kibikoñ mintanimlak." <sup>23</sup> Biyagon̄ kuyoñ, adi yadi Yosepdibo ayan̄ nadilak u mu nadigin̄. Yosep adi yadi daliyedut mede yonadi tibene me niñdut mede yotubutakale tuguk. <sup>24</sup> Unduñ tiña Yosep adi daliye biyabuña woñ maat kookuk. Unduñ tiña kotigoñ udaneñ woñ adut mede mede toguk. Tiña yobune Simeon lekingoñhik ginan̄ yakuk hamane tiña woñ yakalune dahuñk foloongon̄ kohon̄ ibigin̄. <sup>25</sup> Tiña yobune pandiñ en̄ haangoom likhik ginan̄ dahitoki tiyemingoñ tiña muneeñhil̄ kotigoñ likhik man̄ij ginan̄ kadañiyemgin̄. Tiña talipmeñ woñ map nadin̄a nanandok dumun̄ maan̄ dahiyemduk yoguk kan̄ undugon̄ tigin̄.

<sup>26</sup> Kan̄ adi nanane likhik don̄kihiye foloñ mongoloon̄ boiñia ayan̄ tububihila ugiñ. <sup>27</sup> Uge uge bufauñe nalum yot niñ ginan̄ usuwaan̄ me niñdi don̄kiñiñ nanane mimbeene lik man̄ij fiyakula kaguk, be muneen̄iñ lik ginan̄ un̄goñ dahigin̄. <sup>28</sup> Biyabgoñ kuyoñ, adi unduñ kan̄ dali kwayaniye yeninguk, "Ai! Deebek tiña muneen̄ne kotigoñ likne man̄ij ginan̄ kotigoñ dahinamunjit. Lik man̄ij ginan̄ i itak on̄!" Yobune adi boho tiña kikakika tiña yogin̄, "Bepan̄di dediñ tinimilak."

<sup>29</sup> Kan adi Kanaaq kwetneq behik Yakobo woŋ̫ qan nemek mintayeminguk wondinij mede kahat wanakaŋ hogohogok tubudapmaan ningguk. Tiŋa ninggij, <sup>30</sup> “Kwet umun wondinij me bomboongi adi mede fafanenij ej wapum hinek niningguk. Tiŋa inditok boolik titiŋ me niniŋa yot fafanenij ginaj nimpmeguk.” <sup>31</sup> Unduŋ tinimbuune indiŋ ninggumun, ‘Indi yadi me kwelemaahi ej boolik mu tiyam.’ <sup>32</sup> Indi me heki dalit 12, beetnik’walan mihinjye. Ala kubugondi koom kwaha fiukuk ej kwayanik kuyaniŋ hinek adi yadi Kanaaq kwetneq beetnik dut hatilak.’ <sup>33</sup> Unduŋ yoneene kwet wondinij me bomboongi adi indiŋ niningguk. ‘Hidi me kwelemahi be dedin adi mebihik indiŋ tubune habuŋ̫ nadidakalewaat. Ale hidi’walanij me kubugondi iŋgoŋ hatilune noli hidi mehimehiye nanane map tineeneq doktiŋa nanane mongola unen.’ <sup>34</sup> Ala hatigane kotigoŋ buneene kwayahik kuyaniŋ u maan nagila buneenj. Kan hidi boolik titiŋ me moŋ̫ me kwelemahi hatiŋ wondinij mebi dakalewaak. Unduŋ tubune daahik tubuudanehambene hidi kwet iŋoŋ uŋŋat bunŋ̫ tineene kaakaa tiyaneeŋ.’”

<sup>35</sup> Kan adi lik molomoloom pandiŋ kwaatneelune muneen yawenit maan foune yabuŋ̫ bohoo tigin. Unduŋ tiŋa mewoi nehi be behik adi muneen yawe foloŋ hinit yabuŋ̫ muta nadigun. <sup>36</sup> Kan behik Yakobodi indiŋ yeningguk, ‘Hidi mihineye noloom-mongodapmain. Yosep agan fiukuk, Simeon iŋgoŋ mu hatinamulak. Kan yon adi Benyamin maan nagila unee yoir. Doktiŋa nu bulaaningoŋ wapum hinek nadilat.’

<sup>37</sup> Unduŋ yobune Lubendibo ningguk, ‘Mu nagikambaat kan wondok kibikoon nu’walan mihineyat lufom u udihikumumbaan. Unduŋ doktiŋa adi fit nu’walan kohoone foloŋ kameweŋ. Kan nu kedem kotigoŋ nagikambaat.’

<sup>38</sup> Adibo yoguk, ‘Mihine adi hidut mu waak. Dali agan kumunguk doktiŋa adi neehogok kadaa hatinamulak. Hidi talik uneeneq uŋŋat nemek mulabumun niŋ mintamimbaak adi nu guhakatnenitdi bulaaningoŋ tiŋa hatigane kumumbaat wondinij yom adi hidi foloŋ halaak.’

## 43

*Fije 43:1-34 Yosep Daliye Isipde Uune Nai Lufoom Tuguk*

<sup>1</sup> Kanaaq kwetneq nai yagigi hinek fiye kadaka wapum hakuk. <sup>2</sup> Isip kwetnenij nanane mongo bugiŋ u naune dapmaune behikdi indiŋ yeningguk, ‘Hidi kotigoŋ nananeenik tuwaneeene uneeŋ.’

<sup>3</sup> Yobune Yudadi indiŋ ningguk, ‘Me woŋ̫ adi mede yofafanje indiŋ tinimguk, ‘Hidi yadi kwayahik kuyaniŋnit mookit nu’walan namandatne foloŋ mu mintaneen.’ <sup>4</sup> Ale du kwayanik adi indut wanakaŋ uundok nindapmawen adigili kedem woŋ̫ nanane tuwagamuneem. <sup>5</sup> Adi kame kibida haleŋ adi me woondi indiŋ yoguk doktiŋa mu unim, ‘Hidi yadi kwayahik kuyaniŋnit mookit nu’walan namandatne foloŋ mu mintaneen.’”

<sup>6</sup> Yobune Isilaedibo yoguk, ‘Hidi manjoŋ̫ tineene waleene sibila kwayahik diniŋ mebi me u nimbihikin?’

<sup>7</sup> Yobune adibo yogin, ‘Me woondi indee ej meenimeeniye hiditok wanakaŋ nini-nadiŋa yoguk, ‘Beehik hatilak be? Ej kwayahik kuyaniŋ neembe hatilak?’ Unduŋ yobune hatiyam indigoŋ tuwot nindapmagumun. Kan adi kwayahik nagi buneenj unduŋ yobek u indi mu nadigumun.’

<sup>8</sup> Kan Yudadi beu Isilae adi indiŋ ningguk, ‘Mihi adi nu kohoone foloŋ kameune tiulidokoŋ pilale uneem. Kan indi be du be wapmihiniye be indi wanakaŋ mu kumuneem. Kedeem hatineem. <sup>9</sup> Nu adi’walan kweli koon tibene udaneen baakdok yofafaneelat. Ala mu nobu nagila, udaneen buŋ̫ habaake foloŋ kamewaat wondinij yom adi nu foloŋ halune hatige hatige kumumbene dapmawaak. <sup>10</sup> Indi wondok wele lufom mu tiyanim binek adi upat bunŋ̫ tinene nai lufom binek agan tiluwek.’

<sup>11</sup> Kan beeheik Isilae adi indiŋ yeningguk, ‘Taaliŋ unduŋ titindok nobu hatuwek kan hidi indiŋ tineen. Kwet iŋoŋ nemek mintalak uŋŋaanin noli yabudakaleen momohi u mongola likhik ginaj kadahiŋa woŋ̫ me u silon timineen. Ime wahu mundunjnit, simiŋkupuk gaaliki, bem gumamuum, bem mindip ej ηao. <sup>12</sup> Agan muneen koobuli ej koom nanane lik manjineŋ kadahi hambuune mongo bugiŋ u wanaj mongo uneen. Waa nebek nadibubuye binek tiŋa tuguk. <sup>13</sup> Unduŋ tiŋa kwayahik maan nagila me adi’walan kotigoŋ uneen. <sup>14</sup> Beparj sanjinij moloomdi me adi’walan weleen tubukwelemaune daahik ej Benyamin yeninqkulune udaneen buneen. Biyagon kuyon, nu wapmihineye nobunij nolom-bedapmaune kan wapmihirjt mokit undugon hatibaat.’”

<sup>15</sup> Kan mewoi adi unduŋ tiŋa muneen koomii koobuli wanaj beegin ej Benyamin maan nagila Isipde uge uge Yosep’walan usuagin. <sup>16</sup> Usuaune Yosepdi Benyamin daliyedut uune kan kwanai menjŋ indiŋ ningguk, ‘Yanagila yopman yapmewen tiŋa kale dobuheen nanane he bop tiben kan mewoi adi mele leekin diniŋ nanane u nukut nongoŋ nanim.’

<sup>17</sup> Unduŋ nimbuune me woondi Yosepdi yoguk wondok tuwot tuguk. Tiŋa mewoi

yanagila yopmañ yapmeguk.<sup>18</sup> Kanj adi Yosep yolineñ yapmegiq doktiñja muta kisañ tiña yogin, "Kom bugumuneñ liknik manjñ ginañ muneenj kotigoñ dahiningqin ale muneenj wondok tiña inañ nimpmeir. Indi inoñ hatneene labunañ nihitehiña tipilapilaye me tuwaanit mookit nimpeneen, ej kale doonkiñiye kubo niloom mongotren." <sup>19</sup> Undun yonja Yosep'walañ yot kadoko hatiguk me u talik yemeñ yatuune indiñ ningqin,<sup>20</sup> "O bomboonginik, indi koom nanañe tuwane bugumun." <sup>21</sup> Ala udaneñ uge uge yot deikumuneñ usuwaan liknik dilitoomja kagumun be muneenjlik manjñen ungon kadañi nimgin undun yabuña boho tugumun.<sup>22</sup> Undun tiña yemun e muneen kobuli maañ mongola bumun. Neediyen liknik ginañ kadañiguk u indi mu nadiyam."

<sup>23</sup> Kanj adibo yoguk, "U kedem ale muta mu tineñ. Biyagonj kuyon hidee ej beehik'walañ Bepanji likhik ginañ nemek wapum hamunçuk. Ej muneenjlik adi kedem busuaune yabugut." Undun yonja Simeon nagila foon yemguk.<sup>24</sup> Tiña Yosep yolineñ yanagila loon kayohik youtetdok ime giyemguk, tiña donkiliye nanañe yeminguk.<sup>25</sup> Kanj adi Yosepdi bubundok woomnjale aditok silon timindok nemek mongo bugin u ha kunadaanegin. Biyagonj kuyon adi nanañe inañ nanandok yogin u agañ nadigin.

<sup>26</sup> Ala Yosep busuaune nemek silon timinee mongo bugin u mongola loon miña adi'walañ habeen foloñ duwookeneñ namandahik tubuwopmoobut tigin. <sup>27</sup> Adi yadi yeninadıñja yoguk, "Behik me gawadandok yogin adi dedirn hatilak?" <sup>28</sup> Yobune yogin, "Biyagonj kuyon, tipilapilayege, beetnik, me gawadañ adi kedem hatilak." Undun niña mulelem tiña namandahik tubuwopmobut timingin.<sup>29</sup> Kanj adi dadiyeen kwayan Benyamin kanj yoguk, "Kwayahik kuyaniñdok yogin inaakon be?" Tiña yoguk, "Mihi kadaa, Bepan adi momoon tigamuña gabudokoluwaak."<sup>30</sup> Yosep adi undun yonja pilap hinek ne'walañ yoli maanen foguk. Adi kwayan kanj bulaaningoñ kisan nadıñ makat kokotdegoñ tiña undun tuguk. Tiña inañ kookuk.<sup>31</sup> Tiña namanda youteela kotigoñ foon fafanenj yoguk, "Nanañe kamenenj."<sup>32</sup> Tiña adi nanañe neehogok miña daliye adi maanenj nehi hogok yemuña Isiphi maanenj nehi hogok yemgın. Biyagonj kuyon Isip me adi Hibulu medut nanañe wanajnanandok kamehep hatuguk. Isiphi adi wondok nadiune nemek maadimaadikegoñ tuguk.<sup>33</sup> Biyagonj kuyon Yosep adi fukuniñ ilune daliye adi fukuniñ me tuwodi tububihila ilune mintaqin indigoñ tuwolit ilune woññ kwayahik kuyaniñdi iheguk. Kanj adi nemek u kan bohoñ tigin.<sup>34</sup> Tiña Yosepdi yobune ne'walañ nanañe faalek ginaññiñ naanañe mongola yemgın. Tiña nolidok kubugoñ kubugoñ boiyemgın, ej Benyamindok adi 5, 5 undun boigün. Kanj daliye adi Yosepduñ nanañe ej wain imé wanajnañ wele momoon nadigin.

## 44

### Fije 44:1-34 Yosepdi Dali Kwayan Yalamukuk.

<sup>1</sup> Kanj Yosepdi yot kadokonjiñ indiñ ningguk, "Du me sajininjhikdok tuwolit nadıñ pandin likhik ginañ gidahiyemben. Tiña yewen e muneenjlik u yek likhik manjñ ginañ molomoloom pandin wohin foloñ kadañiyemben." <sup>2</sup> Ime utnanjne siliwadi tutumbaginj uyardi kwayahik dikenj hinek adi'walañ lik ginañ pandin muneenjdut wanaj dahiweñ." Kanj agan Yosepdi yoguk wondok tuwot tubudapmaguk.<sup>3</sup> Ala heleune mewoi ej kale doonkihiye wanajnapmeune ugiñ.<sup>4</sup> Ulune nai mu kweheyene Yosepdi yot kadokonjiñ indiñ ningguk, "Mewoi pilap hinek yahakalinq ular! Woon yabuña indiñ yenimben, 'Hidi yadi nemek kedem tihamkabaune hidi kibi titinj hogoli timinj<sup>5</sup> ime utnanjneñ siliwadi tutumbagin u kuboneminj?" Biyagonj kuyon bomboongine adi ime utnanj wondigon imé nalak. Tiña inaakonj kame hatiññ kigili mede yolak. Inqon ej, hidiyadi kudi kadakaninj hinek timinj."

<sup>6</sup> Kanj adi woon yabuña mede inaakonj yeninguk.<sup>7</sup> Kanj adibo mede kibi indiñ ningqin, "Bombonginik adi mangonde mede undiniñ ninilak?" Indi yadi titinj undihi mu tiyan.<sup>8</sup> Indi koom muneenj liknik manjñen muneenj yabugumun u ye kwtanjanqoñ Kanaan kwetnenenj tubuudaneñ mongo bugumun. Undun doktiñja deetiñja bombongige'walañ yolineneñ siliwa be gol kubo tineetumun?<sup>9</sup> Tipilapilayegeye needi'walañ tubumintawej adiyadi kumuñ tibek. Kanj noli indi tipilapilayegeye tineem."

<sup>10</sup> Adibo yoguk, "Biyagonj kuyon yoññ undugon hinek mintawek. Biyagonj hinek needi'walañ lik ginañ tubumintanim adi tipilapilayeñ tibek, ej noli hidiyadi kedem hogok woonj hatineñ." <sup>11</sup> Undun yonja mewoi adi likhik kale doonki foloñ woodigij pilap kiteleenj mongofoonj tawa lik mahik folokenehep tigin u fiyakula molomoloom yamaadiyakiñ.<sup>12</sup> Kanj adi tububihila me tuwo'walañ lik dihiguk tiña lik hogohogok dihitauuyen kwayahik kuyaniñ'walañ dihiune dapmaguk. Ime utnanj adi Benyamin'walañ liiginanj tubumintaguk.<sup>13</sup> U tubumintaune me hekidalit adi dahidahihik ulalaagineñ likhik mongola donki foloñ boiñja kotigoñ udaneñ Yosep yolinenj ugiñ.

<sup>14</sup> Yosep adi yopmaangoj hatilune Yuda ej dali kwayaniye adi wooj kar mulelem tiŋa adi mebiyen namandahik tubuwopmoobut tigŋi. <sup>15</sup> Kaŋ Yosepdi indin yeninguk, “Hidi mangoj kudi tinjt? Me niŋ nu indiniŋdi kigili mede yonja mebiňik miŋgoj tubumintawek aditok kaule be tinjt?”

<sup>16</sup> Kaŋ Yudadi indin yoguk, “Bombongjinik, du mangoj medebo ganinim bee Bepanđi tipilapilayegeye indi'walaŋ kadakanj agaŋ miŋgoj tubumintaguk doktiŋa mangoj mede foloonjo yonja ganeene tuwot tibek? I nadiweŋ. Biyagon kuyon bomboongjinik, indi agaŋ du'walaŋ kwanai megeye tiyam, indi inde ej me liknij ginaj ime utnaŋ tubumintanjoŋ adi maan wanakanj.”

<sup>17</sup> Kaŋ adibo yoguk, “Unduŋ moonj, adi tobo me needi'walaŋ lik ginaŋ ime utnaŋ ilanjoak adi hogokdi nu'walaŋ tipilapilayemene hatibaak. Nooli hogohogok hidi kedem kwelemaangoj bheeħik wooŋ kanenj.”

<sup>18</sup> Unduŋ yobune Yudadi pilap hinek looŋ indin ninguk, “O bomboongine, du yadi Felo netok tuwolit hatilaj inŋon fit nu namandake foloŋ mede yobene nadinjä kwihiita mu tinambenj. <sup>19</sup> Bomboongjinik, du tipilapilaye megeye indin nininadigunj, ‘Hidi bheeħik be, bee kwayahik kuyaniŋ neembe hatilak?’ <sup>20</sup> Kaŋ indi bomboongjinik du indin ganiŋgumun. ‘Indi beetnik uŋgoŋ hatilak, ala me gawadaan tiŋa hatilune kwayanik kuyaniŋ niŋ mintaguk. Nee'walaŋ dali biyenij kumuj tuguk. Mehikdi biyagon hinek meyat lufom hogok yanagikuk ala adi hogok hatilak, unduŋ doktiŋa beudi kahile hinek tilak.’ <sup>21</sup> Kan du ye tipilapilaye megeye indin niniŋguŋ, ‘Hidi kwayahik nagila buune kawaatj’ <sup>22</sup> kaŋ indi bomboongjinik, du indin ganiŋgumun, ‘Mihi woondi beu tuwot mu bikaabaak, nobu bikaabaak adi beu kumumbaaknej.’ <sup>23</sup> Kaŋ du indin niniŋguŋ, ‘Kwayahik kuyaniŋ mu baak adi hide hogok nu'walaŋ namandatne foloŋ mu mintaneen hinek.’ <sup>24</sup> Biyagon kuyon indi usuwaan tipilapilayemege beetnik kaŋ du'walaŋ mede uŋaakonj hinek nimbuhičumun. <sup>25</sup> Kaŋ hatigane beetnikdi indin niniŋguŋ, ‘Hidi kotigon nananjeenik tuwane unenj.’ <sup>26</sup> Unduŋ yobune indibo indin niniŋgumun, ‘Indi adi indee hogok mu unim. Kwayanik kuyaniŋ wanaŋ unim ninimbenj wondok kedem unim. Adinit mookit adi me wondinj habeeŋ foloŋ mu usuwanim.’ <sup>27</sup> Unduŋ yoneene beetnikdi indin niniŋguŋ, ‘Tamnedi mihineyat lufom hogok yehenjeguk u hidi agaŋ nadiiŋ. <sup>28</sup> Kan niŋ adi binabuŋa fiilune indin yogut, ‘Adi yadi kale moihidi sibulaagibulaagit tuguk doktiŋa mu kagut ej indidegoŋ maaŋ mu kalat.’ <sup>29</sup> Ala i hatilak adi maan nolooom tubuune nemek niŋ mintamimbuune nu guhakatnenitdi bulaaningoŋ tiŋa kumumbaat wondok kibikoɔn kadakanj hidi foloŋ lowaak.’ <sup>30</sup> Unduŋ doktiŋa biyagon hinek nu mihi adinit mookit tipilapilaye mege beetnik adi'walaŋ usuwawene weleendi mihi u kahile hinek tilak doktiŋa <sup>31</sup> biyagon hinek mihi u lohiŋa uŋaŋingoŋ kumumbaak. Indi unduŋ nobu tineem adi betnikdi bulaningoŋ tiŋa kumumbaat wendinj yom inditok tibaaknej. <sup>32</sup> Unduŋ doktiŋa tipilapilaye mege nu mihi aditok kibikoɔn titindok baatne yofolok indin timingut. ‘Nu munobu nagila udaneen baat woondinj kibikoɔn yom adi du'walaŋ namandake foloŋ heki hatige hatige kumumbene dapmawaak.’ <sup>33</sup> Unduŋ doktiŋa yon adi tipilapilaye mege nu yadi mihidok kibikoɔn bombongine dutok tipilapilaye hatigamdoŋ nadinamjä mihi u bikaabej kaŋ daliyedut udaneenj wek. <sup>34</sup> Nu mihi adinit mookit baatne'walaŋ deeti udanen wit? Nu baatne nemek undiniŋ mintamimbuune kakandok monta hinek nadilat.”

## 45

*Fije 45:1-28 Yosep Nee'walaŋ Meebii Yeenimbihikuk.*

<sup>1</sup> Kaŋ Yosep adi bulaaningoŋ kisan nadinjä meenij keleemadiŋa yakin u indin yeninguk, “Meenij i yeninkulune fodapmanej!” Unduŋ yobune Isiphi hogohogok adi fodapmaune Yosepdi daliye ne'walaŋ mebiňik yeninguk. <sup>2</sup> Tiŋa makat kakanj koola toobuune Isiphi metamdi nadigin, ej metam Felo'walaŋ yolinene hatigin adi maan nadidapmagin <sup>3</sup> Unduŋ tiŋa Yosepdi daliye indin yeninguk, “Nu Yosep! Baatne hatilakbe?” Kaŋ daliye adi sukuleen bohoo kisan tiŋa mahik gaaliune mede map yakinj.

<sup>4</sup> Unduŋ tubune Yosepdi daliye indin yeninguk, “Hidi bubuyeen yamaangoj yatnej!” Kaŋ daliye adi woong yamaangoj yalune indin yoguk, “Nu kwayahik Yosep, biyagon hinek me Isiphi kohohik foloŋ napmeen nu'walaŋ tuwaanijoŋ mongokiŋ nu iŋaakonj. <sup>5</sup> Ale monta mu tineen ej bulaaningoŋ kisan mu nadinen. Biyagon kuyon tuwaane mongola me Isip kohohik foloŋ napmegin adi nu hehitubulodawene kedem hatidok Bepanđi napmeune koom bugut. <sup>6</sup> Yon adi fiye kadaka nai halune gulet lufom agaŋ tilak. Tiŋa diniyeti bee mongotna yout mu tiŋa hogok indigoŋ hatiyanenee gulet 5 dapmawaak. <sup>7</sup> Wapmihi tamhiye adi pilap mu liweneen ej hidi'walaŋi metam feedi mu kumuŋa kaipmuŋ tomboyoula hatidok Bepanđi biyagon hinek timerj napmeune bugut. <sup>8</sup> Ale hidi moonj, Bepanđi napmeune bugut. Adigoŋ Felo'walaŋ beu tiŋa yoli kadokonjla Isip kwet

wapum yendiniŋ me bomboongi hatidok napmeguk. <sup>9</sup> Unduŋ doktiŋa pilap hinek woong baatne nineŋ, ‘Mihige Yosep adi dutok mede indiŋ yolak, “Bepanji Isip kwet hogohogok wondiniŋ me bomboongi napmeguk, ale du nadihimihimile mu tiŋa pilap hinek pilale nu’walaŋkade baanŋ. <sup>10</sup> Tiŋa na itoulatnen Goseŋ kwetnen yamaaŋgoŋ itoluwaanŋ. Du daa ej mihige laageye ej kale dompa makaugeye tiŋa nemenemek hakaamulak hogohogok wanakan. <sup>11</sup> Du uŋoŋ itoulun gabudokoluwaat. Won adi fiye kadakadi gulet 5 tombouyla halune daa be bee maagemaageye ej nemenemek hatigamiŋ hogohogok hidi hambeep hinek tineeneŋ doktiŋa unduŋ tibaan.” ’’

<sup>12</sup> Unduŋ yonja indiŋ tombouyla mewoi yeninguk, “Nu nagoŋ hinek hidut mede yonadi tilat u yadi hide dahuikdi hinek nabiŋ, tiŋa kwayane Benyamindi maan kalak. <sup>13</sup> Tiŋa Isip kwetnen kwanai lolonjnit namunŋin kaŋ tihatilat ube bee nemek noli kanadi tigin u wanŋan baatne mede kahat timineŋ. Tiŋa pilap hinek nagila buneen”. <sup>14</sup> Unduŋ yonja kwayan Benyamindut kitoboo tiŋa makat kookumuk. <sup>15</sup> Unduŋ tiŋa daliye hogohogok wanŋan yoboona makat kobulabulaye tiyemguk. Unduŋ tiyembuune daliye adi kwayahik Yoseput mede mede togiŋ.

<sup>16</sup> Unduŋ tubune Felo’walaŋ yolineŋ mede indiŋ usuaguk, Yosep’walaŋ daliye bunjt. Mede u Felo ej tipilapilaye metamnjyedi nadinŋ wele momoon nadigin. <sup>17</sup> Tiŋa Felodi Yosep indiŋ ninguk, ‘Dakeye indiŋ yenimben, ‘Hidi nananjeehik kale woosi folon boiŋa Kanaaŋ kwetnen kotigoŋ udaneen wooŋ <sup>18</sup> beehik ej wapmihi tamhiye yanagila nu’walaŋkade buneen’. Kaŋ Isip kwetnen duhuduhu wapum hatak uŋaakon hinek hambeene kwet uŋoŋ dinin nanane kale hatak u naneen’. <sup>19</sup> Du adi indiŋ yenimben yonja ganilat. ‘Hidi wapmihi tam doktiŋa Isiphi kaali wosodi yehemaaneŋ u yehemaaneŋ wooŋ behik nagi buneen’. <sup>20</sup> Tiŋa undugon nemenemekhik nolidok nadibedi mu tineen. Isip kwet wapumneŋ nemek foloon momoon hinek mintalak uyek hiditok gigit tibaak.’’

<sup>21</sup> Kaŋ Isilae mihiŋiye adi undugon hinek tigin. Tiŋa Yosep adi Felodi yoguk tuwot kaali ej talik folon dumunŋ nakilitiŋa uundok wanŋan yemguk. <sup>22</sup> Tiŋa guledtok dahidahi molomoloom kubukubugoŋ yemguk ej Benyamindok adi guledtok dahidahi 5 ej siliwa muneen 300 minguk. <sup>23</sup> Unduŋ tiŋa yeguk e beudok adi donki 10 folon Isiphi nemek momohi aditok tiulidokogin ej donki taamuhi 10 folon pandiŋ, bomboŋ noli ej talik bunjila nanandok dumunŋ belet heki umaaŋ boiune beenja ugin. <sup>24</sup> Unduŋ tiŋa daliye yeninkula indiŋ yeninguk, ‘Hidi talipmen uŋila tosiwe mu tineen’.\* <sup>25</sup> Daliye Isip bikabuŋa uge uge Kanaaŋ wosuwaj behik Yakobo kaŋ mede kahat indiŋ timingin, <sup>26</sup> ‘Yosep adi kaipmuŋ hatilak, biyagoŋ kuyon adi Isip kwet dinin me bomboongi hatilak!’. Ingor e, beehik adi medehik nadiune foloon mu tubune wele kwaambuŋ tuguk. <sup>27</sup> Unduŋ hatulune adi gigue tiŋa Yosepdi mede yeninguk tuwolit ningdampagin. Kaŋ Yosepdi beu nagila uundok kaali wosodi yehihamantiiŋ kameemininguk u busuwaŋe beehik Yakop adi u kaŋ welemomoŋ hinek nadiguk. <sup>28</sup> Tiŋa yoguk, ‘Kedeem hinek mihiŋe Yosep kaipmuŋ hatilak, tigaane nu mu kaŋ kumumbaatenŋ ale pilap wooŋ kawaat.’

## 46

Fiye 46:1-34 Yakop Isipde Uguk.

<sup>1</sup> Kaŋ Isilae adi ne’walaŋ nemenemek hogohogok tiulidokoŋ mongodapmaaŋ Isipde mongola uguk. Wooŋ Beasiba yopman usuwaanŋ Beu Aisak’walaŋ Bepan muni heemiŋguk. <sup>2</sup> Kaŋ Bepanji timir lihine folon Isilae indiŋ ninguk, ‘Yakop, Yakop!’ Adibo yoguk, ‘Nu yoŋ ejen’.

<sup>3</sup> Kaŋ yoguk, ‘Nu baha’walaŋ Bepan. Ale du Isipde wene mutna mu tiben. Nu uŋoŋ gehitubulodawene kisan ulihakaŋ me bop wapum fee tibaan. <sup>4</sup> Nu dukut Isip kwetnen noŋgoŋ wooŋ hatibaat, hatigane kotigoŋ gehitubuudanewaat. Yosep negoŋ kohondi dauge tiŋafoon kufulaawaak.’’ <sup>5</sup> Unduŋ nimbuune Yakop adi Beasiba bikabuŋa pilalune mihiŋiye beehik ej wapmihihiye ej taamuhiye wanakaŋ kale wosodi kaali hamaneyagin folon yapmeune login. Biyagoŋ kuyon, Felodi Yakop nagittok kale wosodi kaali hamaneyagin kameune buguk folon login. <sup>6</sup> Tiŋa yalakihiye ej nemenemek Kanaaŋ kwetnen hatilune mintayemgın kaleehiye u wanŋan mongola uge uge Isip kwetnen usuwagin. Yakop ej yalakihiye hogohogok <sup>7</sup> mihiŋiŋ wabinjiye ej laarjiye wanŋan hogohogok Isip kwetnen yanagila uguk.

<sup>8</sup> Kaŋ yonja Isilae yalakihiye Isip kwetnen usuwagin adi’walaŋ wouhik habet. Yakop mihiŋiye hinek: Luben Yakop mihiŋiŋ tuo. <sup>9</sup> Luben mihiŋiye: Hanok, Pallu, Heslon ej Kami. <sup>10</sup> Simeon mihiŋiye: Yemuel, Yamin, Ohad, Yakin, Sohar, ej Shaul. Kanaaŋ tam’walaŋ mihi. <sup>11</sup> Lewi mihiŋiye: Gelson, Kohat, ej Melat. <sup>12</sup> Yuda mihiŋiye: Elo, Onan,

\* **45:24:** Mede uŋaakon ala mede noli gineŋ indiŋ hatak: Welemulap mu tineen.

Sila, Peles tiŋa Sela. Ingoŋ on, Elo en Onan adi Kanaaŋ kwetneŋ kumunjgumuk. Peles mihinjiyat: Heslon en Hamul.<sup>13</sup> Isaka mihinjiye: Tola, Pua, Yasup en Simlon.<sup>14</sup> Sebulun mihinjiye: Seled, Elon en Yaleel.<sup>15</sup> Yon adi Leadi Padan Alam kwetneŋ hatinjila Yakopdok yanagilimjuk. Wabinjın Daina maan. Kunakunathik kiulune 33 tuguk.<sup>16</sup> Gad mihinjiye: Sephon, Haggi, Suni, Esbon, Eli, Alodi en Aleli.<sup>17</sup> Ase mihinjiye: Imna, Iswa, Iswi en Belia. Wihih Sela. Belia mihinjiye: Hebe en Makiel.<sup>18</sup> Yakop'walaŋ wapmihi 16 yon adi Silpadi yanagikuk. Silpa adi Labandi wabinjın Leadok tipilapilaye wabi minguk.<sup>19</sup> Yakop taamunjı Lesel'walaŋ mihinjiyat: Yosep, en Benyamin.<sup>20</sup> Yosep mihinjiyat: Manase en Eslaim adi yadi Isip kwetneŋ mintagumuk. Isipniŋ me lolonŋit Potifela adi'walaŋ wabinjın Asenat yanagikuk.<sup>21</sup> Benyamin mihinjiye: Bela, Beke, Asbel, Gela, Naaman, Ehi, Los, Mupim, Hupim en Ad.<sup>22</sup> Yakop'walaŋ mihinjiye 14 yon adi Leseldi yanagikuk.<sup>23</sup> Dan mihinjin: Husin.<sup>24</sup> Naftali mihinjiye: Yasiel, Guni, Yesel, en Silem.<sup>25</sup> Yakop'walaŋ mihinjiye 7 yon adi Bilhadi yanagikuk. Bilha adi Labandi wabinjın Leseldok tipilapilaye wabinjın minguk.<sup>26</sup> Metam Yakob ne'walaŋ yalakinjiye mintagin hogohogok yehikunatneene 66 tuguk. Yakop mihinjiye'walaŋ tamhiye'walaŋ kunakunat adi iŋaŋ mu tomboyoulinj.<sup>27</sup> Yosep'walaŋ mihiyat Isip kwetneŋ mintagumuk adi lufom hogok. Biyagoŋ hinek Yakop'walaŋ meeŋimeenje Isip kwetneŋ budapmagin kunakunathik 70.

<sup>28</sup> Taalipmen unjila Yakop adi Yuda ninjkulure Yosep nimbeene timen uguk. Adi woŋ nimbuune Gosen kwetneŋ wek yonja unduŋ tuguk.<sup>29</sup> Yosep adi yobune kalis tiulidokomimbuune loon beu Isilae kawene Gosen kwetneŋ uguk. Woon kaŋ toboona kisan kookuk.<sup>30</sup> Kaŋ Isilaedi Yosep indin ninguk, "Du kaipmun hatilune gabulat doktiŋa kedem walane lodaune kumumbaat."<sup>31</sup> Kaŋ Yosepdi daliye en beu'walaŋ meeŋimeenje indin yeninguk, "Nu Felo woon kaŋ indin nimbit, 'Datneye en baatne'walaŋ meeŋimeenje adi Kanaaŋ kwetneŋ hatigin ala nu'walankade bugin.'<sup>32</sup> Tiŋa adi yadi dompa yabudoko tinjila makau kwanai maan tiŋi. Unduŋ doktiŋa dompa en makauhiye wanaj yanagila bugin.'<sup>33</sup> Kaŋ Felodi hanihehamanen, 'Hidi mangon kwanai tiŋi'<sup>34</sup> haninadiune indin nineen, 'Tipilapilayegeye indi yadi beetniye dabugon. Ala kuyahineenŋoŋ kale kwanai tububihila tugumundi tiyam.' Hidi unduŋ yoneŋ kaŋ Gosen kwetneŋ hatidok hanindapmawek. Isiphi me dompa makau kwanai tiŋi meeninj undihidok adi nadiyembuune maadimaadi-keenŋoŋ tilak."

## 47

### Fije 47:1-12 Yakopdi Felo Kahay Timinjuk.

<sup>1</sup> Yosep adi unduŋ yonja woŋ Felo indin ninguk, "Baatne en daatneye en kale makauhiye en nemenemekhiye hogohogok wanaj budapmaiŋ Gosen kwetneŋ hatiŋ."<sup>2</sup> Tiŋa daliye walahi 5 yehidaaneen Felo namanda foloŋ yapmeune yakin.<sup>3</sup> Kaŋ Felodi Yosep daliye indin yeninadiguk, "Hidi mangon kwanai tiŋila hatiŋ?" Unduŋ yeninadiune indin ningiŋ, "Tipilapilayegeye indi beetniye adi undihigón dompa yabudoko kwanai tiyam."<sup>4</sup> Tiŋa tomboyoula Felo indin ningiŋ, "Indi yadi kwet iŋoŋ hogok buŋambu hatineene bugumun. Kanaaŋ kwetneŋ fije kadaka wapum hinek hatak doktiŋa tipilapilayegeye indi dompaniye adi nananje map tigin." Unduŋ doktiŋa tipilapilayegeye indi Gosen kwetneŋ hatidok yoyam."

<sup>5</sup> Kaŋ Felodi Yosep indin ninguk, "Baha daakeye adi du'walankade kedem bugin.<sup>6</sup> Tiŋa du adi'walaŋ me kale kwanai tiŋa nadihinakıŋ neŋnobu nadiyemilan kaŋ yehidaaneen nu'walaŋ kale yabudokodok yapmewaan."

<sup>7</sup> Unduŋ tiŋa mindan Yosepdi beu Felo titinjeneune kakanđok nagila loguk. Kaŋ Yakopdi Felo kahan timinjuk.<sup>8</sup> Kaŋ Felodi Yakop ninadiguk, "Du guleteg deedigoŋ?"

<sup>9</sup> Yakopdi Felo mede indin tubuudaneminguk, "Kwet foloŋ buŋambu hatihati naine gulet 130 agan dapmaguk. U nai muningon ingoŋ on folofigita en bulaaningonjnit. Tiŋa baatne en papaneŋye'walaŋ kwet foloŋ buŋambu hatihatihih diniŋ gulet nai kweheyehi ingoŋ nu wondok tuwolit mu tubumintalat."<sup>10</sup> Yakop adi unduŋ yonja Felo kahan timiŋa uguk.<sup>11</sup> Yosep adi beu daliye yokwet tubuminta yemiŋa Isip kwet dinin faakiinj nehitok gigit titindok yenindapmaguk. Kwet woŋ adi momoonj hinek. Felodi yoguk wondok tuwot hinek Lamesesi kwet yemguk.<sup>12</sup> Tiŋa Yosep adi beu daliye en beu diniŋ meeŋimeenje yehogohogok en wapmihihiyedok tuwolit nananje daneymguk.

### Fije 47: 13-26 Yosepdi Map Wapum ginan Metam Yabudokoguk.

<sup>13</sup> Kaŋ kwetkwet belet en nananje lohiginj. Biyagoŋ hinek fije kada wapum halune Isip en Kanaaŋ kwetneŋ meeninj hatiginj adi nananje map kisan tiŋa kumun gweheye tiŋa tigin.<sup>14</sup> Yosep adi yadi Isip en Kanaaŋ kwetneŋ nananjedok muneen mongo buginj hogohogok u mongola bopneguk. Tiŋa muneen u Felo'walaŋ yolineŋ mongola uguk.<sup>15</sup> Unduŋ titauuyen Isip en Kanaaŋ kwetneŋ wanaj muneen dapmaune meeninjdi Yosep'walaŋ

buŋa yogiŋ, "Du nanaŋe nimbeŋ! Indi mangonjde dauge folonjog̊ kumunim ale undun niibikabaleen hataŋ? Biyagon hinek muneenjnik aŋaŋ dapmaguk."

<sup>16</sup> Yobune Yosepdibo yoguk, "Muneenjhik nobu dapmawek kaŋ kaleehik mongola buneŋ, kaŋ nu wondok kibikoŋ nananje hambit." <sup>17</sup> Undun yobune adi kaleehiye wosi, dompa, makau eŋ donki mongola buune kibi nananje yemguk. Gulet wondok adi undun tiŋa kale hekidi sidokoune nananje yemtoiguk. <sup>18</sup> Gulet u dapmaune gulet niŋ folonj kotigon buŋa ningiŋ, "Bomboorjiginik, indi du'walaŋ namandake folonj mebinik deeti kame heebinim. Muneen aŋaŋ dapmaguk eŋ kalleenik hogohogok aŋaŋ dutok gigit tubudapmaguk. Undun doktiŋa inde eŋ diniyetidok kwetnik hogok hatnimalak." <sup>19</sup> Indi inde bee kwetnik u mangonjde dauge folonj kadakanim? Undun doktiŋa indi inde bee diniyeti kwetnik nananjedok nihituaune Felodok tipilapilaye kwanai timineem. Indi kumun liwe tineene kwet hogok halaaknej ale nananje youli nimbuune fiye diniyeti tineen."

<sup>20</sup> Undun yobune Yosepdi Isip kwetneŋ fiye diniyeti kwet hogohogok tuwadapmaune Felodok gigit tubudapmaguk. Fiye kadaka wapum hinek halune map kisaŋ tigŋiŋ tiŋa Isiphi feedi diniyeti kwethik tuwadok yodapmagin kaŋ kwet u Felodok tubudapmaguk. <sup>21</sup> Tiŋa Yosepdi Isip kwet fukunj fukunj, wohinjkade eŋ komaŋkade meenij hatitaŋinj hogohogok Felo'walaŋ tipilapilaye kwanai titindok yeheŋedapmaguk. <sup>22</sup> Me bepan yalayalanj kwanai me heki'walaŋ kwet hogok adi mu tuwaguk. Adi yadi Felo'walaŋ tuwahik mongokaginj, doktiŋa Felodi kwanaihikdok tuwanjŋ yemluguŋ woondi nananjeek sidokologuk. Undun doktiŋa kwehik tuwadok mu yodapmagin. <sup>23</sup> Kaŋ Yosepdi metam indiŋ yeninguk, "Nu kaminj hidee eŋ kwehik hehituwawene Felodok tubudapmaiŋ. Ale nananje youli i mongola diniyeti tineen." <sup>24</sup> Ala foloon mintaune ugamaali bop 5 tilat yeŋke bop kubugon e Felodok kameyaneen eŋ hidetok e bop 4 mongokaneen. Woŋ adi kwanai diniyeti kotigon tubune mintaune hidee eŋ mehimehiye eŋ wapmihiiye hide nanandok undun tiyaneen."

<sup>25</sup> Adibo yogiŋ, "Du hatihatinik doktiŋa nihitubulodalan, ale indi hatineem tuwot bombonginik du niibiune kedebaune Felo tipilapilaye timineem."

<sup>26</sup> Yosep adi undun tiŋa Isip me kwehineŋ yodoko mede indiŋ kameune hakukdi hatak.\* Nanaŋe heki ugamaile 5 bopneen uŋjanj 1 e Felodok boiyaneen. Me bepan yalayalanj walaŋ hehen tiyagiŋ heki'walaŋ kwehik hogok Felodok gigit mu tuguk.

#### Fiye 47:27-31 Yakop Kumun Nainjŋ Dulaguk.

<sup>27</sup> Undun mintaune Isilae me adi biyagoŋ hinek Gosen kwetneŋ hogok itouyagiŋ. Tiŋa kwet u kahileeŋ mintaulihaka kisaŋ tigŋiŋ. <sup>28</sup> Kaŋ Yakop adi Isip kwetneŋ gulet 17 tomboyoula hatibuune guletniŋ 147 dapmaguk. <sup>29</sup> Undun tubune kumun nainjŋ dulaune mihiŋiŋ Yosep nihamananeune buune indiŋ ninguk, "Du wele momoon eŋ silonj tinambeene kaŋ indiŋ tibaanj. Kohoge baane faalipmeŋ kameen yofolok tinambenj. Du Isip kwetneŋ iŋoŋ mu nehiwenewaaŋ." <sup>30</sup> Nu ye baatne papaneye yehitomboyoula kumumbeene Isip kwetneniŋ nanagila woong adi'walaŋ mewenenj kwetneŋ nehiwenewaaŋ."

Adibo yoguk, "Yolaŋ wondok tuwot tibaat."

<sup>31</sup> Kaŋ yoguk, "Yofolok tinambenj." Kaŋ yofolok timiŋguk. Kaŋ Yakop adi kuyanj folonj mali kwambundaaŋ ilanjə Bepaŋ niutumbaguk.

## 48

#### Fiye 48:1-22 Yakopdi Yosep Mihiŋiyat Yehi Kahajneguk.

<sup>1</sup> Hatigane Yosep mede kahat indiŋ timiŋgiŋ, "Nadilanjbe? Baha yagit tilak." Kaŋ mihiŋiyat Manase eŋ Efilaim yeheŋeune ugiŋ.

<sup>2</sup> Kaŋ Yakop ningiŋ, "Abe nadilanj! Mihige Yosep gaabe buŋak." Kaŋ Yakop adi fafajenj gulupniŋ bikabunaŋ pilale ikuk.

<sup>3</sup> Tiŋa Yosep indiŋ ninguk, "Bepaŋ, Saŋiniŋ Moloom adi Kanaaŋ kwet wapumneŋ, Lusi yokwetneŋ iŋoŋ mintanamuŋa nehikahajneen" <sup>4</sup> indiŋ naniŋguk, 'Naadilanjbe? Nu gehikahajnewene kisaŋ ulihakawaanj. Tiŋa du me bop wapum fee tibaanj kaŋ yalakigeye adi kwet i yembeene aditok hinek fafajenj halaak.' <sup>5</sup> Undun doktiŋa nu Isip kwetneŋ mu buluwene mihiŋeyat lufom mintagumuk adi yadi nutok gigit tideemeek. Efelaŋ eŋ Manase adi yadi Luben eŋ Simeon hatinamaamuk aditok tuwolit hatinamdeemeek. <sup>6</sup> Kaŋ wabige mihiŋeye mindanj mintagamneen adi datok gigit hatigamuneen. Adi kwet yenindapmanjteŋ uŋgoŋ hatineen. Ala adi yadi nehi'walaŋ wouhik mu mintawaak. Dahiyaŋ'walaŋ wouhik hogok mihiŋgoŋ mintawaak. <sup>7</sup> Nu yadi Mesopotamia kwetneniŋ

\* <sup>47:26:</sup> U indi'walaŋ nai kobuk hatiyam wendok mu yolak. Woŋ adi me pepa i youkuk adi'walaŋ nai gineŋ wondok yoguk.

buge buge Efalata yokwet tubudulaluwene Lesel Kanaaj kwetneñ kumumbuune Efalata yokwetneñ Betelehem kuyoñ ungoñ wenefulagut.”

<sup>8</sup> Tiňa Isilae adi Yosep mihiňiyat yabuňa yonadiguk, “Meyat i needigon?”

<sup>9</sup> Kanj Yosepdi beu indiň niňguk, “Mihineyat kwet inoň hatiluwene biyagon hinek Bepanđi namguk.”

Adibo yoguk, “Yeenimbuune budemek kanj yehikahanjnewit.” <sup>10</sup> Isilae adi agaň me gawadaan hinek tuguk doktiňa dawi sububa tuguk, unduň doktiňa nemek kedemgon mu yabukiyondaguk. Tiňa yenimbuune hebeen folon woon yalune yobooňa yehisingongomeguk. <sup>11</sup> Tiňa Yosep indiň niňguk, “Nu namanadaake kotigoň kawaat u mu nadisugut, ingoň ya Bepanđi nadinambuune yalakigeyat maan yabulat.” <sup>12</sup> Kanj Yosepdi baan foloňniň yeheneň foon kwet folon yambiyale duwookeneň namanda kwet folon tubuwopmobut tuguk. <sup>13</sup> Unduň tiňa Yosep adi kohoj didimemiňdi Efalaim nagila Isilae'walan kohoj kapmađinenkade kameguk, agaň kohoj kapmađi Manase nagila Isilae'walan kohoj didimeniňnenkade kameguk. <sup>14</sup> Kanj Isilaedi kohoj kikalakapmen kihiwaleňa kohoj didimenir mona Efalaim mebi folon kameguk. Eň kohoj kapmađi e tuo Manase mebi folon kameguk. <sup>15</sup> Unduň tiňa yehikahanjneen indiň yoguk, “Baatne papaneyat Abalaham ej Aisak adi Bepanj'walan namanda foloň hatigumuk. Bepan adigon hinek kahaj tiyembek.

Fologfigita mebimebi ginaňiň nehitubulodaguk,

<sup>16</sup> Anjelo woondi mihiyat i yehikahanjneune nu'walaň wotnanedi adi foloň haali woon halaak.

Tiňa baatne papaneyat Alalaham ej Aisak adi'walaň wouhik maanj.

Kanj mihiyat adi kwet foloň kisaň ulihakadeemeek.”

<sup>17</sup> Kanj Yosep adi beudi kohoj didimeniň Efalaim'walaň mebi foloň kameguk u kaune tuwot mu tubune beu'walaň kohoj Efalaim'walaň mebi foloň hakuk kwehene tiňa Manase'walaň mebi folon kamewit yonja tuguk <sup>18</sup>tiňa yoguk, “Mebanj unduň moon! Mihi tuo adi inoň ale kohoge didimeniň adi adifolon kamewen.”

<sup>19</sup> Ingoň Beu adi moon niňa yoguk, “Mihine, nu agaň nadilat. Nu nadihinaka tilat Manase adi maanj me loloanj hatibaak ej adi'walaň yalakinjiye adi meeninj bop wapum fee tineen. Ala kwayanđi kabe kalakapmewaa tiňa adi'walaň yalakinjiyedi meeninj bop mohok fefe tiňa hatineen.” <sup>20</sup> Unduň yonja melenai unjaningoň yehikahanjneen yoguk, “Hidi'walaň wouhik foloň yofolok tiyaneeň.

Isilae me adi yokahan tineene indiň yoyaneen.

Bepan adi Efelaim ej Manase yehikahanjneguk wondok tuwolit tihambaak.”

Biyagonj kuyoñ adi unduň tiňa yeguk e Efelaim Manasedok me wapum kameguk.

<sup>21</sup> Isilae adi unduň tiňa Yosep indiň niňguk, “Nu adi agaň kumunjok naine dula tilak. Bepan adi hidut hatige hatige hanagilune dadahiye kwehineň kotigoň udaneň uneen.

<sup>22</sup> Biyagonj kuyoñ nu kwet haanjeň nř Amolihi tebedi ej kwaadidi widihi yahakalinja yoloom tigut uye dutok hogok tomboyoula gamulat.”

## 49

### Fije 49:1-28 Yakopdi Mihinijedok Kigili Mede Yoguk.

<sup>1</sup> Nai niňde Yakop adi mihiňije yenyiheheemaaneen indiň yoguk, “Hidi bopnenenj, kanj kougonj hatitaloneeneň nemek mintahambaak wondok mede hanimbit.

<sup>2</sup> Mihineye, hidi bopnedapmanenj, tiňa beeňik Isilae nu'walaňkade maagihik kamet-nadinenj!”

<sup>3</sup> “Luben du mihine tuo. Biyagonj hinek du yadi sajniniň ej fafajenene dininj foloň timen mintagun. <sup>4</sup> Du yadi imedi kiula fafajeningoň minoobu taulak undiniň. Du baha nu'walaň gulup folon logun tiňa yegun e nai unjaninj gulup u tubugenjen tugun. Unduň doktiňa me wapum loloanjut mu hatibaanj.”

<sup>5</sup> “Simeon ej Lewi, hidi yadalit. Miikhikdi folofigita kwanai tilak. <sup>6</sup> Walanedi hidi'walaň bop ginaň mu tomboyoulaat. Hidi kwihiita foloň me widihikumungumuk ej weleehik be maagihik youhep tiňa kale makau yehitubufitagumuk doktiňa wotnegig-itiđi adi'walaň nadihabet mu ulihiaaak. <sup>7</sup> Naadikadakahikdi weleehik kudupdalak doktiňa haaki timindok, ej kwhitahik wapum umaň. Nu Yakop'walaň kwet folon hehiilitawawaat, ej Isilae me heki'walaň lekingonjik gineninj hehidaanewaat.”

<sup>8</sup> “Yuda, du yadi daake kwayagedi ganiutumba tiyaneeň. Kohoge adi memikgey'e'walaň koodihik foloň halaak. Bah'a'walaň mihiňije adi du'walaňkade duwookeneneenj.

<sup>9</sup> Yuda, du yadi kale layon mihiňin nabugonj. O mihiňe, du kale molo, kale utnaň tihatinja bedigunj. Du kale layon maaninj mihiňin undiniň foon hakweleelar tiňa undugonj layon tamuninj undiniň. Neediyeň galaamut kedem tibek? <sup>10</sup> Maapme

diniñ kuyan woñ adi Yuda'walañ kayoñ bop mu bikabuña waak. Ej talitimēñ hatihati u yadi kayogedi yalidihinä ilaañ. Kan moloomegamulakdi busuwaune kwetkwet meenin hogohogok mede tilolon timineen.<sup>11</sup> Du donkige miñ wain mebi foloñ tehiläñ ej donkige miñin wain tanjeenin foloñ tehiläñ. Du houlege wain ime ginan youteetañ. Ej dahidahige wain kiliki diniñ ime ginan fulaalañ.<sup>12</sup> Dauge kiliki wain fee nalañ doktiñä gimindalak. Ej mage kitili noom doktiñäfafau tilak."

<sup>13</sup> "Sebulon, du yadi imenguwañ gagayen itouluwaañ. Du yadi muwage ime foloñ yawiñ adi wooñ yali bomboñ be meenin boiñ ej mongokiñ kwt undiniñ u uge uge fekjñin Sidon kwetneñ usuwalak."

<sup>14</sup> "Isaka, du yadi donki fafaneen. Kale dompa ej makau gimbahan lekingor ginan deitoulañ.<sup>15</sup> Haatikulege diniñ hamuhe u kobaan. Ej dahat tugun kwaake won adi kedem. Du unduñ kan bomboñ mongoleene kaluanje kihiaale gigine tiñä kwanai wondok tipilapilaye kwanai tugun."

<sup>16</sup> "Dan, du yadi Isilae mebop noli hatiñ undiniñgon. Du nokeye'walañ medehik nadinjä yodapmalan.<sup>17</sup> Du yadi miñgembet mimimnjit ej muhabo undiniñ tiñä kale wosi kayoñ yahihili foloñ siune kale wosi foloniñ ila haulak adi sigisigi mafaiñä maanj ulaak."

<sup>18</sup> "O Wapum, nu tubukedebakedebagedok woomhatilat."

<sup>19</sup> "Gad, du yadi memikgeyedi helemaheleman gula gahakaliñ. Kan dubo kayohik ginan tetelingon woon widihilan."

<sup>20</sup> "Ase, du yadi nanañe kale duhuduhu hinek hakaamulak doktiñä nanañe heki kobaahi hinek u daane tibaan."

<sup>21</sup> "Naftali, du yadi kale hamap ginanj hatiñ undiniñ. Du kuyen kap momooñ toobihitañ."

<sup>22</sup> "Yosep, du yadi bem tanjenin foloñ mindipmuñ fee undiniñ. Bem yoñ kabe foloñ mindipmuñ fee nit ime gagayen yalune tanjenin adi gimbisan lahula tanjambai tilak.<sup>23</sup> Me tebe molo heki adi mïkdok busuwañ wele youyout tigamunja tebehik fiyagikin injon<sup>24</sup> da'walañ tebe adi yadi fiit waliwali mu tiñä yakuk. Ej kohogedi maanj mu giyakuk. Du Isilai'walañ kadoko me ej kawade hakat adi'walañ wou foloñ ulodigun doktiñä Yakop nu'walañ Sanjinin Moloomdi gehitubulodaguk.<sup>25</sup> Baha, nu'walañ Bepañ adi gehitubukilitiguk adigon gehitubulodawaak. Bepañ Sanjinin Moloom adi uloloon tigamuguk adigon gehitubulodawaak. Adi kunumneninj duhuduhudi kahañ tigambaak. Adi kwet maaneñ ime kainiñ dumuñ hatak wondi kahañ tigambaak. Tiñä wapmihi mintaminta ej nom wanakañ kahañ tigambaak.<sup>26</sup> Baha nu'walañ kahañ adi kwebobë waaninj itak undiniñ u kalakapmenj kwebobë fafaneñ diniñ kwet gaaliki umaanjalakalakape hinek tilak. Kahañ u hogohogok u yadi Yosep dufoloy hatneen. Biyagoñ kuyoñ, daakeye lekingorhik ginanjin gabukahileen gehitiulidokoñ ganaglinjut, du foloñ halaak."

<sup>27</sup> "Benyamin, du yadi kamo miknit hinek. Du yadi haninj kale kelekeleye tiñä nalañ. Ej timinj adi nanañe kale diki hatak u daaneelan."

<sup>28</sup> Biyagoñ hinek, mewoi i hogohogok adi Isilae mebop 12. Adi hinek kuyoñ behikdi kahañ tiyemguk. Biyagoñ kuyoñ molomoloom yenikahañ tiñä kahañ tiyemguk.

#### *Fije 49:29-33 Yakop Kumunyuk.*

29-30 Unduñ tiñä mede yenindoko tiñä indiñ yeninguk, "Nu maanemaneye koomiñ'walañ wene hidi baatne papaneye adi hakijinen unjogn nehiwenefalaaneen. Woñ adi Kanaanj kwetnej Mamele mele labulakneñkade kwet faakii wou Makpela, Hitaitinj meninj wou Efelon adi'walañ hewehewe fiye ginanj kawade mage hatakenj unjogn nehiweneneen. Hewehewe fiye woñ adi Hitaitinj me wou Efelon adi'walañ ala Abalahamdi meeninj kumuhi yehiweneñfalaadok tuwaguk.<sup>31</sup> Abalaham ej tamnij Sala unjogn yehiweneñfalaagin, ej Aisak ej tamnij Lebeka yehiweneñfalaagin, ala nubo Lea unjogn wenefalagut.<sup>32</sup> Hewehewe fiye ej kawade mage woñ adi Hitaith'walañ tuwanjut."<sup>33</sup> Biyagoñ hinek, Yakop adi miñiñye mede unduñ yeninqilitiñä yenindidimedapmaañ kayonyat lufomnikon yehihamaneneune loune kumunj tuguk.

## 50

#### *Fije 50:1-14 Yakop Wenefalagin.*

<sup>1</sup> Yakop kumumbuune Yosepdí beu toboona koola singongomeguk. <sup>2</sup> Unduñ tiñä tipilapilaye meniye ej haguwo meniye adi beu'walañ sigin gitnem pilap mu bitakadok haguwo goomindok yeninguk. Kan adi Yakop haguwo goominjgin.<sup>3</sup> Kwanai u hatitulune melenai 40 tuguk. Nai yagigi undugon taginj. Kan metam Isiphi adi Yakopdok makunum melenai 70 tiginj.

<sup>4</sup> Makunum dapmaune Yosepdi Felo meenjimeenje indiñ yeninguk, “Hidi nutok nemek momoon niñ tinamuneé nadiiñ kañ nutok kibikooñ Felo indiñ nineen,<sup>5</sup> ‘Baatne adi indiñ nifafan jedok yoguk, “Nu kumumbenee dabaarnej Kanaañ kwetneñ kawade ginaajniñ naatok waamukut, ungoñ nehiwenewaañ.” Nu wondok-ku tiña woñ baatne wenefalaña kotigon bubundok yolat.’”

<sup>6</sup> Kañ Felodibo yoguk, “Kedeem yolañ undugon tiben. Tiña medege yofafane tugun undugon woñ baha wenefalaawen.”

<sup>7</sup> Kañ Yosep adi beu wenefalaawene uguk. Kañ Felo tipilapilaye menjiye en talitimeñhiye en Isiphi me lolonjnit adi maañ wanaj ugiñ.<sup>8</sup> Tiña Yosep en Isilae neehi’walañ wapmihitam en mehimehiye wanakan hogohogok udapmagin. Wapmihi kuyakuya en kale makau heki hogok adi Gosen kwetneñ ungoñ biyabuune hatigij.<sup>9</sup> Kalis en meenij kale wosi foloñ yawagin adi maañ ugiñ. Unduñ doktiña metam fee hinek ugiñ.

<sup>10</sup> Kañ adi uge uge Golen Atadi kwet, Yodan ime gagayen ungoñ usuwaaj makaham kakaanjoonañ kisanj kookin. Unduñ tiña Yosep adi beu doktiña kobulabulaye melenai 7 tuguk.<sup>11</sup> Unduñ doktiña Kanaañhi ungoñ itouyagiñdi yabunadiña yogin, “Woñ adi Isiphi kuyen makunum tiñi on.” Unduñ yoñja kwet wondok wou Abe Misilaim\* yogin, en nai indidegoñ unjaakoñ yoin, ala kwet woñ adi Yodan ime gunjaandij hatak.

<sup>12</sup> Yakop mihiñije adi ne yodakaleguk wondok tuwot tigin.<sup>13</sup> Adi Kanaan kwetneñ tiña woñ Mamele kwetneñ mele labulakneñkade Makpela kwetneñ kawade mage hakuk, Abalahamdi Hitaitniñ me Efelon adi’walañ me yehiwenenjok tuwagukneñ wenefalagin.<sup>14</sup> Yosep adi beu wenefulaña ne en daliye en noliniye hogohogok adut beu wenefalane nongoñ ugiñ ala kotigon udaneen Isipde udapmagin.

#### *Fije 50:15-21 Yosepdi daliye yeniwihiiguk*

<sup>15</sup> Yosep daliye adi beeñik kumumbuune kañ yogin, “Tiyauge Yosep adi nemek kadakanjoñ timingumun hogohogok wondok kibibo nemek mulabumun neen tinimbaaken ala!”<sup>16</sup> Unduñ yoñja adi’walañkade mede indiñ kameune uguk, “Bahadi kumumbé tiñila indiñ ninindakaleguk,<sup>17</sup> ‘Yosep indiñ nineen, “Dakeye indi kadakanjoñ hogoli hinek tigamgumun wendinjoñ yom u fift liliwenekutnimbaan.”’ Unduñ doktiña yuku ganinadiyam on, baha dinijoñ Bepañ adi’walañ tipilapilaye heki hatiyam doktiña yomnik fift liliwenekulaan.” Kañ Yosepdi mede u nadiña makat kookuk.<sup>18</sup> Kañ daliye nehibo Yosep’walañ heber ginaj woñ namandahik tubuwompmobula yogin, “Indi yadi tipilapilayegeye.”

<sup>19</sup> Unduñ tubune Yosepdi yeninguk, “Munta mu tinen! Nu Bepañ kweleinj mu yata!

<sup>20</sup> Hidi biyagoñ mulabumun mintanamdoñ nadiña tigin. Ingoñ Bepañ adi tubuudaneune nemek momoon mintaguk. Meenin fee’walañ hatihatiñk kedebadok nadiune unduñ mintaguk u nai indidegoñ miñgoñ kayam.<sup>21</sup> Unduñ doktiña muta mu tinej. Nu hide en wapmihihiye wanakanj habudokoñ hamtoawaat.” Unduñ yeniwihiña yeniñkwelemaçuk.

#### *Fije 50:22-26 Yosep Kumunjuk.*

<sup>22</sup> Yosep ne en beu’walañ kayañ bopñije Isip kwetneñ hatigij. Yosep adi guletrijñ 110 dapmaguk.<sup>23</sup> Unduñ hatiña dadanjoñ Efalaim’walañ lanjye mintaune yabuguk. Tiña Manase’walañ mihiñijñ Makili wapmihiñije maañ yoboguk.<sup>24</sup> Kañ Yosepdi dali kwayanje indiñ yeninguk, “Nu ya agañ kumumbaat. Bepañ adi yadi habudokoñ hehitubulodawaak. Tiña kwet injanj hanagila heheñen woñ kwet Abalaham, Aisak en Yakop yenifañfegukneñ ungoñ hamewaak.”<sup>25</sup> Unduñ yoñja Yosepdi Isilae mihiñije adi Bepañ’walañ namanda foloñ mede yokwambundamindok yeniñguk. Indiñ yoguk, “Bepañdi hanagilaak nai unjanj kitiline wanaj tiña uneen.”<sup>26</sup> Kañ Yosep adi guletrijñ 110 kañ kumunjuk. Kumumbune sigij gitnem pilap mu bitakadok haguwodi gomina Isip kwetneñ kumunjuk bogit niñ ginaj dahiña kameune hakuk.

\* **50:11:** Abe Misilaim mebi adi Isiphi makunum tiñi.

## Judahi'walaŋ Kap Yodakale Mede

Judahi'walaŋ Kap pepa yoŋ adi Bepaŋ tubudulaŋ wou nintiloŋ niutumbadok kap pepa. Kap heki yoŋ adi koomkwaha meenŋ kubugoŋ kubugoŋdi youkinj. Ala kap eŋ ninadi heki yoŋ adi Judahidi mongola yehikiutat yeŋke Bepaŋ niutumbaŋ kap toyagiŋ. Undun titauyeenjke mindanjkade kap u mongola Bepaŋ'walaŋ mede "Yofolok Komi" gineŋ maanŋ boiŋj.

Kayonbop dinin yoyout heki yoŋ adi mebimebi. Noli yonadi, noli Bepaŋ niutumbadok, noli Bepaŋdi yehitubuduladok, noli Bepaŋdi kwele tiyemdok, noli Bepaŋdi hatihati dapmandapmainit moki yem dok, noli yomhik tumolokuyem dok, noli Bepaŋdi kahanj tiyemguk wondok niutumbaŋ tonadifo tiŋa silon kamedok, noli Bepaŋdi malabumunhik kaŋ memikhie kibikoŋ tiyemdok. Ninadi hogohogok yoŋ adi me kubugoŋdok eŋ Isilae mebop hatigjwanakanjhik youkinj.

Noli Bepaŋ ne'walaŋ namanda foloŋ hinehinek yali nadiaŋ ninadigiŋ, eŋ noli adi Bepaŋ'walaŋ metam noli'walaŋ nadinadihik gineŋ be sigihik foloŋ dediŋ nadigiŋ u wanjan yehikiula ninadigiŋ.

Judahi'walaŋ Kap woŋadi Jesudi kwetfoloŋ hatigukneŋ ungoŋ tubukaikaan yologuk. Eŋ Yofolok Kobuli youkiŋ hekidi maanŋ Judahi'walaŋ Kap gineŋ mede kili ki noli mongola nehi mede youkinj u ulihinj youtauginj. Tiŋa undugon kayonbop kobuli tububihila mintaguk unjaninjudahi'walaŋ Kap pepa wondi Bepaŋ lufomkulitniŋdi kubugoŋ wou nintiloŋ niutumba titindok mede be kap unjaŋ mongola yohautaaŋ youkinj. Undun doktiŋa Judahi'walaŋ Kap pepa mebinit yendi metam kwetkwet nadisukilitihinit hatiyam hogohogok indi'walaŋ tinaulibiniŋ diniŋ pepa mebi tilak.

**Judahi'walaŋ Kap pepa yendiniŋ maaneŋ fiye 150 hakiŋ. Ala daneune bop indin mintaiŋ.**

- Kap 1-41
- Kap 42-72
- Kap 73-89
- Kap 90-106
- Kap 107-150

### 1

#### *Me didimeniŋ eŋ me hogoli diniŋ mede*

<sup>1</sup> Me nediyenđi me kadakahi'walaŋ mede mu tagimnelak tiŋa undugon me kadakaninj titiŋ heki'walaŋ talik mu kelelak, be me Bepaŋ nimpekit tiŋa heki gut ipilat mu tilak adi yadi Bepaŋdi kahaŋ timimbune nadifo hinek tilak.

<sup>2</sup> Me woŋ adi Yahwe'walaŋ Yodoko Medeninj wendok nadigalika hinek tilak, doktiŋa timinj be hadapmo adi ungoŋ hati nadituwat tilak.

<sup>3</sup> Me woŋ adi bem niŋ ime gagayeŋ yetigj undiniŋ. Adi nainjŋ foloŋgoŋ hinek foloon folak, tiŋa undugon hapmuŋ kumuhanjnda mu tiŋ. Nemenemek tilak hogohogok u momooŋ hinek mintalak.

<sup>4</sup> Me kadakahi adi undihi monj. Mokon hinek. Adi yadi figifigi sububadi fedikutak undihi. <sup>5</sup> Undun doktiŋa me kadakahi adi yadi Bepaŋdi nai wapum foloŋ mede nadinadi kwanaŋ tibaak unjanin tuwot mu sanjindaneenj. Tiŋa me kadakaninj titiŋ heki adi yadi me didimehi'walaŋ lekingonhik gineŋ mu hatineenj.

<sup>6</sup> Yahwe adi me didimehi'walaŋ titiŋhikdok nadiune tuwot tilak. Ingoŋ me kadakaninj titiŋ heki adi liwedapman tineenj.

### 2

#### *Bepaŋdi mapme tubudakaleen netok kahileguk*

<sup>1</sup> Maŋgonde tiŋa mebop noli adi foko titiŋdok mede yofolok tiŋ? Dediŋ doktiŋa metam i kadakaninj titiŋdok mede yofolokenefit indiŋ tiŋ? <sup>2</sup> Me mapme kwetkwet hatiŋ hogohogok adi mikdok tiulidoko tubudapmain. Kar me talitimeŋ heki adi Yahwe ne tiŋa me metamnjiye yabudokodok tubumintaguk u yehitifofonjok bop tiŋa talik lohiŋ. <sup>3</sup> Adi indiŋ yoŋ, "Indi kohonik nemek fafajeninjdi youkilitigumuk i kahibulaginekuyemním. Indi tawa fafajeninjdi nihi-ibikilitigumuk i fiyakutnm."

<sup>4</sup> Bepaŋ adi kunum gineŋ ne'walaŋ mapme popnjiŋ foloŋ ila yabugege tiŋa yenimpekit tilak. <sup>5</sup> Undun tiŋa yelak e', weleŋ gouyeune mede sanjiniŋnit hinek yenilak. Eŋ gibitan

kwihiataune adi wendoktiŋa muta kisan hinek tiŋ. <sup>6</sup> Tiŋa indin yenilak, “Nu me i nagon me mapme mintadok nindapmagut. Tiŋa nagoŋ Saiyon kweboboene foloŋ hatidok ningut.”

<sup>7</sup> Me mapmedi indin yolak, “Nu kamin Yahwedi mede yofafanjelak u yohautawit. Adi indin yofafanjelak, ‘Du biyagon hinek na’walaŋ mihine. Nu kamin tububihila du’walaŋ baha tilat. <sup>8</sup> Naninadiune mebop noli hogohogok gamdapmawene du kwet wanakan hogohogok u kadokodapmawaan. <sup>9</sup> Du kohoge sanjininjnt wendi yabudokowaan. Tiŋa metamdi kwet kabot ultawaune pupuheneen kuyahi kuyahi tiŋ wendok tuwot tiyembaan.’”

<sup>10</sup> Undun doktiŋa me mapme heki hidi magi kametnadi momoongon tiŋa titiŋhik tubudidimener. En kwetfoloŋdok talitimeŋ hatiŋ hidi mede u kanadinjila hatineŋ. <sup>11</sup> Hidi Yahwedok muta timiŋa adi’walaŋ hebeŋ gineŋ hatineŋ. Mutu timiŋila nadifo maan tineŋ. <sup>12</sup> Hidi mihinjŋ’walaŋ hebeŋ gineŋ hatiŋila siŋgoŋgome tineŋ. Adi yadi kwihiita pilap tilak, undunen doktiŋa tiyaugene nadikwihiyahambune kumuneener.

Me nediyen Bepaŋ nadišukilitimiŋa adi yahehewe timindok yonja adi’walaŋkade wooŋ galilak adi yadi Bepaŋdi kahan timimbune nadifo kedem tilak.

### 3

*Dewitdi sanjininj moŋgotdok nadija haniŋ ninadi kwanai tuguk*

<sup>1</sup> Yahwe, memikneye fee hinek mintaaŋ nehitubu-kadakain. <sup>2</sup> Tiŋa indin naniŋ, “Bepaŋ adi tuwot mu gehitubu-lodawek.”

<sup>3</sup> Ingoŋ on, medehik wendi foloŋ mu tilak. Yahwe, du kubugonđi mik diniŋ kweletalak undun tiŋa yahenamulan. Du kubugonđi nehitubu-lodaune yalakapmeŋ tilat. Du kubugonđi welemulapne ulatifoŋ nehitubu-lodaune sanjininjnt yatat.

<sup>4</sup> Nu Yahwedi nehitubu-lodadolok kutiningut. Kan ne’walaŋ kweboboe uŋgoniŋ foloŋ halija kutikutina nadiŋa nehitubu-lodaguk.

<sup>5</sup> Nu adi damo deila agaŋ deikauleen hakut. Ingoŋ on, Yahwedi nabudokolak doktiŋa kotigoŋ sukuleen pilali hatilat.

<sup>6</sup> Memik 10 tausen undunđi nehi-kelemađidapmain, ingoŋ nu aditok muta mu tibit.

<sup>7</sup> Yahwe, du beŋ. Bepaŋne, du buŋa nehitubu-lodawen. Du memik tinamiaŋ mahik geŋ foloŋ kisan hinek widihinjə yehitubu-mekalaŋ, tiŋa me hogohi’walaŋ mahik kitili ugolokuyemulan.

<sup>8</sup> Yahwe, du kubugonđi undun tiŋa kotigoŋ ninigitan kan nemek niŋdi nemu nihitubu-kadakalak. Du’walaŋ kahanjedi metamgeye foloŋ haliwoor halaak.

### 4

*Dewitdi sanjininj moŋgotdok nadija timiŋ ninadi kwanai tuguk*

<sup>1</sup> Bepaŋ, du nehitubu-lodaune fafaŋe tilat. Doktiŋa kutiganimbene kutikutina nadiweŋ. Nu koom welemulap kisan tibe nehitubu-lodagun. Du siloŋ tobogon tinamuŋa yonadine nadiweŋ.

<sup>2</sup> Me heki, hidi nai dedigoŋ wotnenegigit yotifo tineen? Nai dedigoŋ nemenemek hogohi wendok nadigalika tineen? Be nai dedigoŋ titin yalayalan keleneen?

<sup>3</sup> Hidi mede i momoongon hinek nadineŋ. Me nediyen Yahwe hebeŋ foloŋ hatiŋ adi yadi netok hinek yabukahilelak. Nu adi helemaheleman kutinimbe kutikutina nadinamulak.

<sup>4</sup> Hidi Bepaŋdok muta tiŋa kadakaniŋ mu taneen. Gulup foloŋ deihalinjila mede yendok nadituwatuwaleyaneeŋ.

<sup>5</sup> Hidi Yahwedi dumun hemundumundunge dedihigoŋ titiŋdok nadilak undihigoŋ hinek heyaneen. Undun tiŋa adi hogok nadisukilitimiyaneeŋ.

<sup>6</sup> Metam feedi indiŋ yoiŋ, “Indi nemenemek fofohi beŋa kedem nadifo tinim. Yahwe, du siloŋ tobogon tiŋa nihitubu-lodawen.” <sup>7</sup> Metam undihidi dininahik gineŋ wit gut waindi foloŋ fee mintaune nadifo tiŋ. Ingoŋ nadifo du welene gineŋ tubumintagun wendi adi’walaŋ nadifohik u kalakapme tilak.

<sup>8</sup> Yahwe, du kubugonđi nabudokoune momooŋ hatilat. Undun doktiŋa damo deikaule tilatneŋ nai uŋjan iŋ nemek niŋdok muta nemu tilat.

### 5

*Dewit adi Bepaŋdi kadokowek yonja ninadiguk*

<sup>1</sup> Yahwe, koyonedok magi kametnadi tibeŋ. Tiŋa yonadine nadiweŋ. <sup>2</sup> Du Mapme tiŋa Bepaŋne, du hogok ganinadilat. Du kutikutina nadinamben.

<sup>3</sup> Yahwe, nu adi haniq indigoq tuwot ganinadilat. Ej helemahelemanj mele labune yonadi kwanai gibita tilat, wendi dutok siloq tigamulat. Unduj tiq yonadine tubudanenamberjodk woomulat.

<sup>4</sup> Bepanj, du titiq hogohidok nadiune utumba mu tilak. Me kadakanij titiq heki adi du mu gehitubu-dulaaj hatidok. <sup>5</sup> Du me fokohinit biyabune namandake foloq tuwot mu yatneen. Du me kadakanij titiq heki yabukwihita tilaq.

<sup>6</sup> Du adi yalanj-me heki yehitubu-liwe tubu-dapmalan. Ej me widihi kumunj titiq heki be me tikamanda tiq, metam undhi sigilulap tiyemulan. <sup>7</sup> Ingoq welegedi hinek nabukahilelaq. Unduj doktiqia yokenej kedem wit. Yoke ujgoniq ginen ujor woq mulelem tigamuna wohoge ganiutumbait.

<sup>8</sup> Yahwe, memik heki nehitubu-kadaka tine tiq, ale kayone tubudidimeune du'walan titiq fofoon ujak takaliwit. <sup>9</sup> Memikneye heki adi yadi mede biyagoq-kabe nemu yoq. Adi yadi metam yehitubu-kadakadok hogok hati yoq. Ej mahik adi meyotnej mekoq dobune yatak undhi. Unduj doktiqia metam feedi adi'walan titinhik kelelenj yonja mede yogaligalike hati tiq. <sup>10</sup> Bepanj, mede folon yapmen kibikorhik tubu-udaneyemija nehi'walaq nadinadi hogohi wendi yehitubu-kadakawen. Adi gabuhajinda tiq kadakanij fee tiq, unduj doktiqia namandake foloq hatiij u yehikelekulune woq kweetnij hatineen.

<sup>11</sup> Ingoq metam nediyen du yahehewe tiyemduk nadinj buq dukut galiq adi yadi nadifo tineq. Welelik gineq nadifo pilalune nadifo kap tonenj. Metam nediyen welelikdi gabukahile hinek tiq adi momoongon hinek yabudokolan. Adi kedem gibitanj nadifoon wohoge ganintilonen.

<sup>12</sup> Yahwe, du metam medege takalihinakaindok kahaq momoon hinek tiyemilan. Tiq du mik diniq kweletalak nabugon tiq yaheyemilan. Unduj tiq yabudokoune momoon hinek hatiij.

## 6

*Dewit adi malabumunq giner hali Bepanjdi tubulodawek yonq ninadiguk*

<sup>1</sup> Yahwe, du kwihiita tiq nu mu nanintoben be welege kadakaune nehitubudidimewene kaq nemek malabumunq hinek mu tinambenj.

<sup>2</sup> Yahwe, nu sanjinijne dapmahinakaune sanjinij lohilat. Doktiqia du silon tobogon tinamuqan kotigon sanjinij nambeq. <sup>3</sup> Nu welemulap kisanj hinek tilat. Kaq Yahwe, du dedij doktiqia nai kweheyenj hinek binabulaq? <sup>4</sup> Yahwe, du me silon tobogon titindi kedem buq nehitubu-lodaanq kotigon nanagilune mu kumumbit. <sup>5</sup> Me kumunj tigin heki adi du kotigon mu nadigamiq, tiq adi kwet hakiqnej ujor adi wohoge mu ganintiloq.

<sup>6</sup> Nu kuti kobulabulayen tigetige sanjinijne dapmalak. Timiq indigoq tuwot makat kotiwene dautililiknedi kwet damodeitat u tubu-mendadapmaj tilak. Tiq undugon makat ghiba kotiwene mebi ulololoneq mendadapmaj tilak. <sup>7</sup> Memikneyedi fee tubune wendoktiqia makat hakotat. Tiq daune bediune nemenemek tuwot mu yabulat.

<sup>8</sup> Me titiq hogohi tiq, hidi binabuq ut. Yahwe adi makat kotat i agan nadinamulak.

<sup>9</sup> Nu Yahwedi nehitubu-lodadok kutinjut, kaq adi kutikutine nadinj yonadine agan tubu-udanelak. <sup>10</sup> Memikneye adi malabumunq wapum hinek tubumintaneen. Tiq meka tiq moq kaq muntaan pilap hinek ujondibek momogiyondaan uhebineen.

## 7

*Me malabumujnit'walaq yonadinqij*

<sup>1</sup> Yahwe Bepanjne, nu memikneye doktiqia du'walaqkade buq hebihatat. Doktiqia nehitubu-lodaanq kotigon nanagilune me nulukumunq tine nehikeleinjd mu nehitubu-kadakanen. <sup>2</sup> Be damprek niq nanagila woq laiondi metam yehisbulaginelak unduj nehitubu-kadakaune nediyenbo yonq nehitubu-lodawek. <sup>3</sup> Yahwe Bepanjne, nu me notne tikamanda timiq mede yalanq nenobu nimbit, <sup>4</sup> be memikne kadakanij nenobu timimbit kaq kedem yomne ej kadakanijne wendok kibikor <sup>5</sup> memik heki kedem biyabune buq nehikeleenj nohoneneq. Tiq nehitubu-kadakaanq foloone gitnem tukulune kwetfolon kedem halek.

<sup>6</sup> Yahwe, du kwihiitaan pilali memik tinamiq yehitubu-kadakawen. Bepanjne, du titiq didimenijndok nadilan doktiqia pilali nehitubu-lodawen. <sup>7</sup> Du kunum gineq mapme kumopopge folon ila metam hogohogok yenimbune buq yamaingon gehitubu-dulaanq bopneue yabudokoluwaan.

<sup>8</sup> Yahwe, du metam hogohogok'walaq titinhik kameka tilaq. Unduj doktiqia nu titiq didimenij hogok tiq kadakanij nemu tilat wendok nadinj nehitubu-lodaune mede kwanai folon fafareneq yali yalakapme tibit.

<sup>9</sup> Bepaŋ, du adi didimeniŋ hinek. Du metam hogohogok'walaŋ nadinadihik eŋ welelik kameka tilaŋ. Unduŋ doktiŋa me kadakahi'walaŋ titiŋ kadakahi u yehitubu-fidapman tiben. Unduŋ tiŋa me didimehi u kedem yehitubu-lodaune fafanje tiŋa yatneen.

<sup>10</sup> Bepaŋ adi kweletalak dabugon tiŋa yahehewe tinamulak. Metam nediyenđi adi'walaŋ medenijŋ takaliŋ heki adi yadi yehitubu-loda tilak. <sup>11</sup> Bepaŋ adi mede nadinadi kwanai didimenjŋoŋ tilak. Tiŋa helemaheleman me kadakanij titiŋ heki adi yadi yabukwhitaŋ kibikonhik tubu-udaneyemilak. <sup>12</sup> Me kadakahidi wele tubutakale mu tubune kan. Bepaŋ adi miknonpjŋ iutumba tilak, tiŋa tebenjŋ tehiŋa mik titiŋdok tiulidoko tilak. <sup>13</sup> Adi tebe kandam manjŋ mikit u tiulidokoyem tiŋa hatak. Adi me heki u widihikumundok tebe kaŋguma heki agan tiulidokoŋ woomulak.

<sup>14</sup> Metam nadinadi kadakahi nadisuhebet tubune welelik gineŋ hatak adi foloon kadakanij tubumintain. Adi malabumun titiŋdok tiulidoko tiŋa helemaheleman yalaŋ fee hinek yoŋ. <sup>15</sup> Adi me noli yohonedok kwetfolon koŋ dobiŋ. Ingoŋ nehigon koŋhik gineŋ ungoŋ maan̄ foneen. <sup>16</sup> Nehi ungoŋ malabumun gineŋ foneen, eŋ me nolidok mik-kwadi tiyemduk hatitulune wendigon nehitok udaneyembaa.

<sup>17</sup> Yahwe adi didimeniŋ hinehinek doktiŋa nu adi kap tonja Yahwe Loloŋnit hinek wou nintiloŋ niutumbalat.

## 8

### *Bepaŋ wouigitŋiŋdi metam wohikgigit u yalakapme tilak*

<sup>1</sup> Yahwe, du Wapumnik, kwetkwet wohogedi loloŋnit hinek hatak. Wohogegigitdi kumun folon tokidapmanj tiŋa hatak. <sup>2</sup> Dagon memik heki eŋ me du'walaŋ medegedok sigilulum timiŋ hekidok talik kamehep fafanjeŋ tiyemduk nadilaj doktiŋa wapmihi kuyahi maan̄ du wohoge ganintiloloŋdok yenindidimelaŋ.

<sup>3</sup> Nu kumun kamegung eŋ muyakip tiŋa bamholiŋ heki boigun ikiŋ u yabsuŋ indiŋ nadilat. <sup>4</sup> Me indi dedihigoŋ hinek doktiŋa inditok nadinimilaŋ? Indi mangon biyagon doktiŋa du momoon hinek nibudokolan. <sup>5</sup> Du nihitutumbaŋ da'walaŋ hebeke folon fofojhinit nimpmegun. Tiŋa ninintiŋaloŋ wotnikigigit loloŋnit nimgun. <sup>6</sup> Du nemenemek hogohogok u yehitubu-mintaŋ yabudokodok ninindapmagun. <sup>7</sup> Nemememek indi'walaŋ hebetnik gineŋ hatiŋ adi indiŋ. Dompa, makau tiŋa kale hogohogok behepnen hatiŋ <sup>8</sup> tiŋa bagi eŋ pisi tiŋa undugon imenjgwaŋ maanen kalengiŋgiŋ hatiŋ hogohogok wanakan.

<sup>9</sup> Yahwe, du Wapumnik, kwetkwet wohogedi loloŋnit hinek hatak.

## 9

### *Bepaŋ'walaŋ titiŋŋiŋ didimehi wendoktiŋa niutumba titiŋdok*

<sup>1</sup> Yahwe, nu welenedi hinek ganiutumbaluwaat. Tiŋa du nemenemek hogohogok momoon tugun wondok metam yenihautaluwaat. <sup>2</sup> Nu dutok tiŋa kap tonadifo tuluwaat. Nu kap tonja Bepaŋ loloŋnit wohoge ganintiloŋ ganiutumbaluwaat. <sup>3</sup> Memikneye adi du sanjinjhik ulatifolan doktiŋa momon wooŋ kumundapmanj tiŋiŋ.

<sup>4</sup> Du me mede nadinadi dabugon kumopop folon ila mede yodapmandapman kwanai didimenjŋoŋ tilaŋ doktiŋa du titiŋne kamekaaŋ nehitubu-lodaune mede gineŋ fafanjeen yolat. <sup>5</sup> Du me mu nadigamiŋ tiŋa me hogohi agan mede folon yapmeen yehitubu-kadakadapmagun tiŋa whohiye agan tumolukun doktiŋa metamdi kotigon-kabe nemu nadiyemneen. <sup>6</sup> Memik a yehitubu-kadakagun doktiŋa adi undugon hatiyaneen. Bepaŋ, du memik heki'walaŋ yohik kwehik agan wiyapupuhenekuyemguŋ, doktiŋa adi undugon hatiyaneen. Nebek njindi kotigon nemu nadiyembaa.

<sup>7</sup> Yahwe adi Mapme hatigukdi hatilak. Adi kwelineŋ ila mede nadinadi titiŋdok agan yodapmalak. <sup>8</sup> Adi metam hogohogok yabudokolak tiŋa Yodoko Medenij adi didimehi hogok. Tiŋa titiŋŋiŋ didimeniŋ folon metam hogohogok'walaŋ titiŋhik kamekaaŋ yodapman tibaak.

<sup>9</sup> Wapum adi yooŋ fafanjeen. Unduŋ doktiŋa nebek njindi memikŋiye dut malabumun tubumintaŋ kaj momon tiŋa adi'walaŋkade uluwaak. Be malabumun mintahambune adi'walaŋkade wooŋ hebi hatiyaneen.

<sup>10</sup> Yahwe, du metam du'walaŋkade biŋŋ hekidok sigilulum mu tiyemilan. Unduŋ doktiŋa metamdi nadigamneen nai uŋanŋ du nadisukilitigamneen.

<sup>11</sup> Yahwe adi Saiyon yokwet wapumneen unŋoŋ Me Mapme loloŋnit itak, doktiŋa kap tonja wou nintiloneen. Tiŋa kwanai wapum tuguk u metam hogohogok yenihautaune nadineen.

<sup>12</sup> Wapum adi me nohiye widihikumunqin diniñ kadakanijhik inqon hati nadiyemilak. Adi folofigita nadiiñ'walañ kutikutihik nadidok magi kamehep mu tilak. Adi yadi toboniñ yehitubu-lodañ me nediyen kadakanin tiyemiñ hekidok kibikon tubu-udaneyemilak.

<sup>13</sup> Yahwe, du memik hekidi malabumunq ej folofigita namiñ u kan silon tobogon tinamben. Kan nu agan kumundok muniniñ tubu-dulalat gineniñ kotigoñ nehitubu-lodañ nanagilune kedem hatiluwaat.

<sup>14</sup> Wendoktiña du nemenemek tuguj wondok kahat tiña wohoge ganintiloit. Nu Saiyon yokwet wapum yeme folon yali nadifo tiña du kotigon nanagikun wondok yohautawit.

<sup>15</sup> Metam mu nadigamiñ hekidi indi maaj fonene ninigitdok yoñra kor niñ dobuginj, inqon toboniñ nehigoñ foon yadiwein. Tiña undugoñ nihonedok yoñra begep ibiginj inqon toboniñ nehi widihiguk.

<sup>16</sup> Yahwe adi ne'walañ titiñjin u mede nadinadi kwanai folon miñgon tubumintalak. Me hogohi adi me noli yehitubu-kadakadok nemek noli tigin, inqon tubu-udaneer nehi unqon yehitubu-kadakaguk.

<sup>17</sup> Me hogohi ej mebop noli Bepaq sigilulum timiñ heki hogohogok adi wanakan kumuhi hakiñnej unqon wanakan udapmaneeñ.

<sup>18</sup> Helemaheleman Bepaq adi me fofoñhinitdok nadikaule mu tiyemilak. Unduñ doktiña malabumunjhinit adi yehitubu-lodadok yoñra hogok woomhafit mu tiñj. Adi Bepaq nadisukilitimiñ woomimbune yehitubu-lodalak.

<sup>19</sup> Yahwe, du kwetfoloj memetam mu biyabune gabuhanjindaneñ. Du pilali me mu nadigamiñ u yanagila buñja mede folon yapmeen titiñhik kamekañ yodapmawen.

<sup>20</sup> Yahwe, dufafanjeringoñ yehiwidihiune hehele tiña fiyebulabulap tiña nehitok indiñ nadineej, "Indi kwetfoloj me, Yahwe'walañ sanjinjodk tuwot moon." Yehitubu-munta tubune metam adi nehitok nadiune fofoñnit tibek.

## 10

*Me niñ Bepaqdi tubulodawek yoñra ninadi kwanai tuguk*

<sup>1</sup> Yahwe, du manqonde binabuña kweetningoñ woon yatan? Ej nai kadakanin gineñ manqonde namandake kufulahebi tilan? <sup>2</sup> Me hogohi adi foko tiña me fofoñhinit yehitubu-kadakadok yehikelein. Adi me noli yehitubu-kadakadok nadihebet tigin wondi yakaleen nehi widihawaak.

<sup>3</sup> Me hogoli adi titiñjin hogoli wendok foko tiyaulak. Tiña nemenemek fee yabunadigalika tilak. Unduñ tiña Wapum sigilulum timiñ yosilone timilak. <sup>4</sup> Me hogoli adi na nemenemek hogohogok agan nadidapmalat yoñra Bepaqdok muta mu tilak. Unduñ doktiña indiñ yolak, "Kadakanijne wendok kibikon tuwot mu tubu-udanenambaak."

<sup>5</sup> Me hogolidi nemenemek tilak kan momooñ mintalak. Inqon Wapum'walañ nadinjinj-kabe nemu kan nadilak. Tiña adi yadi memirknjedok yenimpekit tilak. <sup>6</sup> Adi indiñ nadilak, "Na fafane tiña yatat doktiña nemek niñdi tuwot mu nehitifowek. Tiña undugon malabumunq tuwot mu mintanambaak." <sup>7</sup> Tiña helemaheleman me noli yehitubu-kadakadok yosilone tiyemilak. Tiña undugon yehitubu-munta titiñdok mede yalayalan yenilak. Tiña kadakanin be malabumunq mebimebi tubumintadok pilap hinek yolak.

<sup>8</sup> Me woñ adi me momohi buune widihi-kumundok nadinj yokwet maaneñ kabup hebihatilak. Tiña undugon hebihali me gweheyehi yehitinafoon widihinja widihigagaye tilak. <sup>9</sup> Adi yadi me fiywakahi buune yohonedok laiondi yoli ginaneñ woomhatak wendok tuwot hebihali woomyemilak. Ala buñja begepniñ gineñ foune widihilak.

<sup>10</sup> Adi me fafaneen doktiña kabup ila mik hewoom tiña me gweheyehi yehitinafoon widihinja widihigagaye tilak. <sup>11</sup> Me hogoli wendi indiñ nadilak, "Bepaq adi titiñnedok nadibedi mu tilak. Adi dawi agan teheguk doktiña tuwot mu nabek."

<sup>12</sup> Ale Yahwe, du benj. Bepaq, du me u tubu-kadakawen, tiña me malabumunjhinitdok kaule mu tiyemben. <sup>13</sup> Me hogolidi du sigilulum tigamuña weleñ gineñ indiñ nadigamulak. "Adi kadakanijnedok kibikon tuwot mu tubu-udanenambek."

<sup>14</sup> Inqon onj, du adi me hogohi diniñ titiñhik agan kanadilan. Tiña undugon metam-dok folofigita be malabumunq yemiñ u maaj agan yabunadilan, tiña malabumunjhik yehitubu-lodadok tiulidokoon woom tilan. Ej me fiywakahi tiña me gweheyehi nediyen du'walañkade biñj u yehitubu-lodalaj. <sup>15</sup> Du me hogohi'walañ sanjinjihik be titiñhik hogohi u tubu-liwedapmayembune kotigoñ nemu tubumintaune kawaan.

<sup>16</sup> Yahwe adi Mapme lolonjnit hatigukdi hatilak. Unduñ doktiña metam nediyen adi mu nadisukilitimiñ adi yadi kwelineñ yehikele-kudapman tibaak.

<sup>17-18</sup> Yahwe, du metam gweheyehi fofoñhinit heki'walañ yonadihik nadiyemina weleñhik tubukilitiben. Tiña du kondinjahi ej metam malabumunjhinit'walañ kutikutihik

nadiyemben. Du yehitubu-lodaune mede ginej fafané tinej. Kañ metam kwetfoloñ nai muniñgoñ-kabe hatineñdi kadakanij kotigoñ mu tiyemneeñ.

## 11

### *Nu Bepan nadisukilitimihinaka tilat*

<sup>1</sup> Nu Yahwedi yahehewe tinambek yonja adi'walañkade bulat. Kañ du tububuyebe tiña bagi niñdi momoñ tiña ulak wendok tuwot momoñ kweboboe foloñ lowit yo nanilañ?

<sup>2</sup> Biyagon hinek, me hogohi adi me didimehi yalamdok mambip ginej tebe kañgumahik sumuyeyekeñ tebesithik hamane-dindineen woomyemiñ. <sup>3</sup> Metam hogohogokdi titiñ fofohi biyabudapmaune metam didimehi adi dedin buyo tinej?

<sup>4</sup> Yahwe adi Silonyot ungoniñ ginej hatak. Adi yadi kunum ginej Mapme lolonjnit ilanja kwetkwet metam hogohogokdi manjoñ tiñ u ila kanadidapmalak.

<sup>5</sup> Yahwe adi me didimehi be me hogohi wanakañ yabunadi tilak. Tiña metam Yodoko Medenij sigilulum timiñdok adi weleñdi yabukwihita hinek tilak. <sup>6</sup> Wendoktiña tuwahik diniñ kibikonj kudup-mebem ime dabugonj kwatneune foñ me hogohi u yehidalak.

<sup>7</sup> Yahwe ne adi titiñ didimeniñ hogok tilak. Unduñ doktiña metam didimehi adi yabukahile hinek tilak. Ale metam nediyen Bepan'walañ medenij takalineen adi yadi namanda kaneen.

## 12

### *Dewit adi Bepanji tubulodawek yonja ninadi tuguk*

<sup>1</sup> Nai indinde me fofoonj nemu hatilak. Tiña nai indinde me didimeniñ maaj undugon nemu hatibune kalañ. Unduñ doktiña, Yahwe, du nihitubu-lodawenj. <sup>2</sup> Metam hogohogok nohiyedok yalanj yeniñj, ej tikamanda tiyemiñja yenihohoket tiyemiñj. <sup>3</sup> Yahwe, du me mede yohohoke tiyawijñ heki'walañ mahik kameheyemben. Ej me foko tiña sigitinalo mede yoinj heki'walañ maaj mahik teheyemben. <sup>4</sup> Mehekí undihidi indiñ yoinj, "Indi nediyen nibudokolak ale? Indi manjoñ yone nadijañ kañ inde nadiyam tuwolit yonim. Nebek niñdi tuwot mu kamehenimbek."

<sup>5</sup> Yahwedi indiñ yolañ, "Metamdi me fofohninit yenintifo tiñ ej malabumunjhinit adi folofigita nadiña kobulabulaye tiñ. Wendoktiña nu buña hatihati kulemañdok nadigigine tiña woom hatiñ u yembit." <sup>6</sup> Yahwe'walañ yofafané medenij adi biyagonj hinek tiña medenij adi momooñ hinek silwa kudup ginej nai <sup>7</sup> unduñ heune daañ fafau niyaniyañ hinek tilak wendok tuwolit.

<sup>7-8</sup> Me hogohi adi kwetkwet yaudapmanj tiñ. Kañ metam hogohogokdi titiñ hogoli u nadiune titiñ fofoonj tubu-dapmalak. Unduñ doktiña Yahwe, du nibiulidokowenj. Tiña helemahelemañ momoongonj hinek nibudokoune me hogohidi tuwot mu nihitubu-kadakaneen.

## 13

### *Dewit adi Bepanji tubulodawek yonja ninadi tuguk*

<sup>1</sup> Yahwe, nai denij kotigoñ nadinambañ? Be agañ binabudapmanj hinek-kube tilanj? Be nai dedigoñ hinek sigilulum tinambañ? <sup>2</sup> Nai denij hinek folofigitane dapmawaak? Be helebufa dedigoñ hinek welemulap nadiwaat? Be nai dedigoñ hinek binabune memikneyedi nehitifoneen?

<sup>3</sup> O Yahwe, Bepanje, nutok nadinamuñja yonadine nadiweñ. Tiña kotigoñ nehitubu-killitune kumuj mu tibit. <sup>4</sup> Unduñ tubune memikneyedi indiñ tuwot mu yonej, "Agañ yalitifoñ kalakapmemun." Du mu binabenj, toboniñ nehitubu-lodaune memikneyedi naniñgege tiña nadifo tuwot mu tinej.

<sup>5</sup> Du welegedi hinek nabukahilelanj u helemahelemañ unduñ hinek nadisukilitat. Tiña du kotigoñ nanagilañ doktiña nu nadifo tilat.

<sup>6</sup> Yahwe negoñ momooñ hinek tinamguk doktiña nu kap toñä nadifoñ wou nintiloit.

## 14

### *Bepanji kunum foloñ hali metam sigilulum timiñja kadakanij tiñ u hayabulak*

<sup>1</sup> Me nadinadinhinit mokit kaulehi, adi nehi welelik ginej indiñ yoinj, "Bepanj nemu hatilak." Me undihidi adi me hogohi. Adi yadi titiñhik madimadikenjgoñ tiñ. Nebek niñdi titiñ momooñ nemu tilak.

<sup>2</sup> Yahwe adi kunum foloñ hali diweune foune metam nadinadi fulingojhinit ne'walañkade nenobu banej, unduñ yonja yabunadi tilak. <sup>3</sup> Ingoñ mokonj. Metam hogohogok wanakañ talik fofoonj u bikabudapmanj tiñ. Adi'walaaniñ kubugonj-kabe

nindi titiñ didimeniñ-kabé nemu tilak. Mokoñ hinek. Adi hogohogok kadakanin̄ gineñ fodapmañ me kadakahi hogok mintadapmain.

<sup>4</sup> Yahwedi indiñ yolak, “Me kadakanin̄ titiñ heki yon adi nadinadihinit mokit bidak? Adi yadi metamneye nadibedinit mokit hogok yehitubu-kadakafit titiñ. Tiñä naninadi-kabe nemu titiñ.”

<sup>5</sup> Unduñ doktiñä Bepanđi metam nediyen̄ medenjen̄ takaliñ heki adigut halaak, kan̄ me heki u mutna kisan̄ hinek tineer.

<sup>6</sup> Me hogohi, hidî me fofojhinitdi nemek kedem tinene nadihebet titiñ kan̄ tubufit tiyemina yehitubu-gweheyeye tine titiñ. Ingoñ onj, Yahwedi yabu-ulidoko tilak.

<sup>7</sup> Nu adi indiñ hinek nadilat. Yahwedi Saiyonniñ me niñ kameune buña Isilaehi metam kotigoñ yanagilaak. Bepanđi metamniye yehitubu-lodaan̄ kotigoñ yanagilune momoon̄ hatineen̄. Biyagon hinek, Jekop’walan̄ yalakinjiye adi welemomoñ nadineen̄.

## 15

### *Bepanđi titiñ indiniñ titiñdok nadinimilak*

<sup>1</sup> Yahwe, me nediyenđi du yokenej kedem hatibek? Be me nediyenđi da’walan̄ kweboboege ungonij foloñ Saiyon unjoñ looñ itouwek?

<sup>2</sup> Me nediyenđi nemenemek hogohogok gineñ Bepanđ’walañ nadinadiniñ takalilak, tiñä helemaheleman̄ titiñ didimeniñ tilak, ej helemaheleman̄ mede biyagon̄ hogok yolak. Adiyan̄ kedem yokenej hatibek.

<sup>3</sup> Adi me yalañ yeniañ yenintifo mu tilak, ej me noliniyedok nemek kadakanin̄ mu tiyemilak, tiñä undugon̄ mede yalañ youtuwatuwale mu tiyaulak.

<sup>4</sup> Adi me Bepanđi sigilulum̄ tiyemulak u yabuhanjında hinek tilak, ingoñ me Yahwe medenjen̄ tagimneñ adi yadi wohiye yenimbololak. Tiñä adi nemek malabumun̄ nindi ulatifolak ingoñ wendok nadibedi mu tiñä mede yofafanje tuguk undugon̄ hinek tagimneñ tilak.

<sup>5</sup> Adi noliniye nadiyembune muneen̄ hogok tobogon̄ bein̄. Ala nai muneen̄ toboniñ dibek bein̄ undugon̄ tubu-udanemiñ kan̄ adi tomboyoula nimaan̄ mimindok mu yenilak. Be me yomhinit mokit mede foloñ yapmedok muneen̄ foloñ tuwot mu nihohokeneir̄. Me nediyen̄ titiñ undibi titiñ heki adi tuwot mu gweheyeneen̄.

## 16

### *Me niñdi nadisukiliti tiñä Bepanđ ninadiguk*

<sup>1</sup> Bepanđ, nu du’walañkade hebihale bulat doktiñä nabudokowen̄.

<sup>2</sup> Nu Yahwe indiñ nilat, “Du Wapumne. Nemenemek kedehi hogohogok hatnamiñ yon adi du’walañ kohoga foloñ hogok budapmalak.”

<sup>3</sup> Bepanđ’walañ metamniye adi momohi hogok, wendoktiñä nu adigut hatidok nadifotilat. <sup>4</sup> Metam giliñikeñ bepanđ yalayalan̄ heki’walañkade udapmaiñ adi yadi malabumun̄ fee mintayembaak. Nu adi adut tomboyoula dumuj hehen̄ mu tibaat, tiñä undugon̄ adi’walañ bepanđ yalayalan̄hiye u tuwot mu yeniyutumbawaat.

<sup>5</sup> Nu nemenemek noli nimaangoñ nemu nadiyemilat, Yahwe du hogok hinek gabukahilelat. Tiñä nemenemekdok banij tilat kan̄ tuwot hinek namulaj. Wendoktiñä hatihatine adi du kohoge foloñ hatak. <sup>6</sup> Biyagon hinek, nu nemenemek hogohogok momohi i mongotat u du’walañkade bulak. Ej yabene momoon̄ hinek tilak.

<sup>7</sup> Yahwe kubugonđi naninehitubu-didime tilak. Kan̄ timiñ welene maaneñ nadinadidi mintaañ titiñ didimeniñ titiñdok nanindidimelak. Unduñ doktiñä Wapum wou nintiloit.

<sup>8</sup> Yahwe adi yamaingoñ hatilak u helemaheleman̄ hati nadilat. Adi yamaingoñ hatinilañ sanjinjñ namulak. Unduñ doktiñä nemek nindi tuwot mu nehitubu-muntawek.

<sup>9</sup> Welene gineñ adi momoon̄ hinek nadilat, kan̄ munabulinedi adi nadifotilat. Wendoktiñä nu nemek niñdok mutna mu tilat.

<sup>10</sup> Du welegedi nabukahile hinek tilan̄, unduñ doktiñä du binabune meyotneñ unjoñ tuwot mu halaat. Be du da’walañ mehinekge koñ gineñ tuwot mu bikabune hali bitakawaak.

<sup>11</sup> Du dagoñ hatihatí diniñ talik nanindidimelak. Tiñä du hatilañneñ adi nadifodi tokijoñ hatak. Tiñä undugon̄ nehitubu-loda tilan̄ doktiñä welene gineñ adi nadifodi helemaheleman̄ tokoon̄ hatak.

## 17

### *Me didimeniñ’walañ yonadi*

<sup>1</sup> Yahwe kutibulabulayene nadiweñ. Nu didimeniñ hatilatdi nadibedine du'walañkade tiña bulat. Nu yonadi yalayalañ mu tilat, biyagoñ hinek tilat doktiña nadinamberj. <sup>2</sup> Du titiñ didimeniñ u agañ nadilan doktiña me tobonin'walañ mede ulatifowit. <sup>3-4</sup> Du welene agañ kañ nadidapmalan. Du agañ timiñ buña welene diniñ mebi kanadidapmañ tiñor, nai uñaniñ agañ kañor, nadinadi hogoli nemu hatnamulak. Nu me nolidi mede kadakahi yoñ unduñ mu yolat. Nu adi medege hogok honefafaneen mik-kwadi u sigilulum tiyemilat. <sup>5</sup> Tiña helemahelemañ adi du'walañ talik hogok didimeniñ kelelat, en kayonedi talik bikabuña fai-kabe nemu folak.

<sup>6</sup> Bepañ, du yonadine nadiañ tubu-udanelan. Unduñ doktiña du hogok ganinadilat. Ale du magike kametnadi tiña yonadine nadinamberj. <sup>7</sup> Unduñ tiña welegedi nibukahile hinek tilan u mingilangon tubumintanimben. Tubulodanik Momoonj, indi memikniye yabu-hebi tiña buña gehitubu-dula tiña hakam. <sup>8</sup> Ale da dauge mindipmuñ kadokolan unduñ hinek nabudokowen. Unduñ tiña pupup hekidi wapmihiye papalilikdi yehikufulain unduñ nehikufulaheberj.

<sup>9</sup> Memik heki agañ nulukumuñdok nadiañ nehikelemadi tiñor. Unduñ doktiña unduñ hinek tinambune me hogohidi mu nehitubu-kadakaner. <sup>10</sup> Adi me nolidok bulaningoñ-kabe nemu nadiyemiñ. Adi yadi nehitok hogok nadiañ hehi wohiye yotilo hogok gibitan tiñor. <sup>11</sup> Adi kayor talikne keletabubuyen agañ nehikelemadiñ. Nai niñ mintaune nohoneej nulukumuñdok woom tiñor. <sup>12</sup> Adi yadi laion hekidi kale yohonedok woom tiña hakiñ wondok tuwot hinek hadiweñ. Tiña unduñ laion pamaladi hebihali hadiweñ wondok tuwot woomhakiñ.

<sup>13</sup> Yahwe, du buña memikneye widihija yehimongofowen. En miknonge tiña widihija me kadakanin titiñ heki'walañ kohohik gineniñ kotigoñ nanagileñ. <sup>14</sup> Biyagonj, Yahwe, du sanjiningedzi nehitubu-lodawen, kañ mehinekdi tuwot mu nehitubu-liwenen. Me nemenemek kwetfolon iñor dapmaneendok nadinadi hatiñ'walañ kohohik gineniñ kotigoñ nanagileñ. Du kadakanihikdok kibikor tubu-udaneyemdoñ agañ tiulidokolan. Ale agañ da dediñ tiyemdoñ nadilan unduñ tiyemben. Dediñ tiyemben unduñ tomboyoula wapmihiye tiña yalakihiye tiyembaan.

<sup>15</sup> Injor nu adi me didimeen doktiña kougoñ adi gabu hinek tibaat. Nu damo deila sukuleen pilali nadiwit, du nukut hatilan unduñ gabuña nadifo hinek tibit.

## 18

*Bepañdi Dewit tubulodaune mik gineñfafareenjyalakapmeguk*

<sup>1</sup> Yahwe, du kubugonjdi sanjininje, wendoktiña welenedi gabukahile hinek tilat.

<sup>2</sup> Yahwe adi kadolone, tiña adigoñ gimbahanje fafarenj. Wapumdi momoonj hinek nabudokolak, tiña adigoñ hebi-itne kwet tilak kañ kedem hatilat. Wapum adi kweletalak wondok tuwolit tiña yahehewe tinamulak. Adi kotigoñ nanagila nabudokodok sanjinin halimilak.

<sup>3</sup> Nu Yahwe ninadiwene adi nehitubu-lodaune memikneyedi tuwot mu nehitubu-kadakaner. Wendoktiña adi wou nintiloit.

<sup>4</sup> Kumunjnedi tawa niñdi hehi-ibikilitiñ wendok tuwot nehitubu-dulalak. Kañ memikneyedi mik tinamiñ adi imengwanjiñ buña nehikufulalak undiniñ nabugoñ.

<sup>5</sup> Muniniñ agañ kumumbit, kañ tawa niñdi hehi-ibikilitiñ wendok tuwot tibek. Kañ bom adi nehikumuyedok woomhat tilak.

<sup>6</sup> Kañ nu welemulap nadiañ Yahwe kutnimbulabulaye tilat. Nu Wapumne ninadiwene adi kedem nehitubu-lodawek. Adi yadi yolineñ haliñ medene diniñ woliniñ hogok nadiwek. Kañ yonadinedi magi gineñ mintauna nadiwek.

<sup>7</sup> Wendoktiña Wapum adi kwihitañ tilak. Tiña yobune kwet kenim tilak, en kweboboe hapmeney kwet danjinin hakiñ titibit kisañ hinek tiñor.

<sup>8</sup> Timei ginaneñ mupmuk labulak. Kañ kudumebem mañiñ gineñ labulak wendi nemek fee yehidalak.

<sup>9</sup> Adi mulukwañ liliwenekula foune mulukwañ gouyeninđi kayon hapmeney kamehep tilak.

<sup>10</sup> Adi aŋelo folon ilune woleen bulak. U adi sububa papali bagi heki'walañ undiniñ, ala Bepañ foloninj unjor ilune nagila pilap hinek woleen bulak.

<sup>11</sup> Adi ne unjor yobune mambipdi tumulune hatak. Tiña unduñ gwi mulukwañ mambipnit wendi kelemaidapmaña hatak.

<sup>12</sup> Kañ filimpit tiña sifo munjulap tonja kwet tubu-hautalak. En kudup gut gwi munilit munilit wondi mulukwañ gouyeninj u youbulagineenj mañiñ foyamuk.

<sup>13</sup> Yahwe adi kunum folon hali mulukwañdi tawañ munjulap tolak unduñ kutifyelak. Kañ metamdi Bepañ lolonjnit'walañ kutifiyenj diniñ mañiñ woliniñ nadiiñ.

<sup>14</sup> Tiňa memik heki filimpitdi tebe wele fiyagila yalambune momopupuheneinj.

<sup>15</sup> Yahwe, du me kadakahi yenintolan, woň adi sububa fafañenij hinek niňdi buňa yehifedi-liliwenekutak wondok tuwolit hinek. Kaň imençwaň kainiň hinek kwet hatak u mingilangoň mintalak, ej kwet diniň danjininđi maan undugon mintadakale hinek tilak.

<sup>16</sup> Wapum adi kunum folon hali kohoň kihiwalune foune nohonelek. Nu adi me niň ime fuliň ginej fooj kumunjok tilak undinij. Ingoj Bepaňdi kotigoň nanagitak. <sup>17</sup> Tiňa adigon me nutok mu nadinamiň ej nutok memik kisan hinek tinamiň heki'walan hohohik ginenjik kotigoň nanagitak. Meheki wej'walan sanjininjikdi nu'walan sanjininje kalakapme tilak.

<sup>18</sup> Koom nai hogoli niň mintaune mik tinamne nehikeleginj, ingoj oj, Yahwedi nabudokoguk.

<sup>19</sup> Adi undun tiňa nabudokoune memik heki yabuhebi tiňa momo-ugut. Adi welenđi nabukahile hinek tilak doktiňa kotigoň nanagikuk.

<sup>20</sup> Nu titiň didimeniň takalilat wendok tuwolit Yahwedi momooň hinek tinamulak. Tiňa undugon, nu yom nemu tugut undun doktiňa Yahwedi kahaň momooň hinek tinamulak. <sup>21</sup> Nu Yahwe'walan Yodoko Medenijin didimenjón kelelat. Nu kudi kadakaninj tiňa Bepanje nemu bikabugut.

<sup>22</sup> Nu helemahelemaň Yodoko Medenijin didimehi wondok nadiaň medenijndok sigilulum mu timilat. <sup>23</sup> Adi agaň nadilak, nu nemek nemu tibe kadakaguk. Tiňa undugon nu kadakaninj tibaatnen yonjafafane tugut. <sup>24</sup> Undun doktiňa Yahwedi titiňne didimeniň wendoktiňa nadiaň momooň hinek nabudokolak. Mangande, adi agaň nadinamulak, nu yomenit mokit.

<sup>25</sup> Bepaň, du biyagon hinek medege tagimneen me nediyen du gehikelehinakalak u tubulodalan. Tiňa undugon me nediyen didimeniň hatiňa yom nemu tilak, adi yadi momooň timilaň. <sup>26</sup> Du metam nediyen welelik momohidok adi momooň tiyemilaň. Ej metam nediyen kadakaninj tiň adi yadi memik tiyemilaň. <sup>27</sup> Metam nediyen nehitok nadiune fofon tilak undihi adi kotigoň yanagitanj, ej metam nediyen nehitok nadiune lolon tilak aditok adi toboniň nadiyembune fofonjnit tilak.

<sup>28</sup> Yahwe negoň hautane, doktiňa Bepaňne negoň mambipne liliwenekutnamulak.

<sup>29</sup> Bepaň negoň memikneye widihi yehikele titiňdok sanjininj namulak. Tiňa undugon sanjininjik tubugweheyeyemdoň sanjininj namulak.

<sup>30</sup> Bepaň'walan titiň adi momooň hinek tiňa didimeniň hogok. Wendoktiňa adi nemek niň titiňdok yofafanjalak undugonj tubune mintalak.

Metam nediyen memik fiyej doktiňa momon Yahwe'walankade wiň adi yadi momooň hinek yabudokolak. <sup>31</sup> Yahwe kubugondi Bepaň hinek. Adi kubugondi gimbahanjnik.

<sup>32</sup> Tiňa adigon talik yaulatnen sanjininj namuňa nabudokolak. <sup>33</sup> Adi nehitubu-lodaanj kwet hamham ginej yaudok kayone kale moiňdi yawiň wendok tuwot tubu-kilitiune momooň hinek yaulat. Tiňa kweboboe folon hayauluwene momooň hinek nabudokolak. <sup>34</sup> Adi mik titiňdok nanindidimeen tebe miň fafañenij dedir hamaneen tubu-gweheyedok u maan nanimbune tilat.

<sup>35</sup> Wapum, du nabudokooň sanjiningedı nehitubu-lodaanj kotigoň nanagikun. Du kubugondi nehitubu-lodaune metam namandahik folon me wotnenegigitnit tugut.

<sup>36</sup> Du talikne yali yaudok tubu-hamandanamguň doktiňa kayone yahihili mu bideneguk. Tiňa undugon mu maan nukuk.

<sup>37</sup> Nu memikneye yehikeleej yohonelat. Tiňa pilap mu udaneenj bulat. Mokon. Nu widihidapmaj hinek tiňa udaneenj bulat. <sup>38</sup> Undun tiyembene adi kotigoň tuwot mu pilakiň, nu widihiliwewene adi wabinja kayone folon baigonj deihakiň.

<sup>39</sup> Memikneye gut mik titiňdok dagon sanjininj namulan. Tiňa dagon nehitubu-lodaune adi mulelem tinamiň. <sup>40</sup> Da'walan sanjininge doktiňa memikneye sigilulum tinamuňa momoiň. Nu memik tinamiň u widihikumun tilat.

<sup>41</sup> Nebek neenj yehitetbu-lodawek yonj kutiň, ingoj nebek niňdi nemu yehitetbu-lodainj. Kaň Yahwe kutiniň, ingoj adi maan undugon adi'walan kutikutihik mu nadiyemilak.

<sup>42</sup> Nu yehitetbu-kadakawene sububadi kwam yehifedikutak dabugon tiň. Tiňa undugon memik heki talipmenj dagik yalilat wendok tuwot yehiyali-moňgofolat.

<sup>43</sup> Du nehitubu-lodaune me fokohinitdi mu nehitubu-kadakagiň. Dagon metam mu nadigamiň heki'walan me mapme napmegun. Kaň metam mu nadiyemilat hekidi buňa kwanai tinamgiň. <sup>44</sup> Me kweetnejhi buňa mulelem tinamiň, tiňa medene nadiaň pilap hinek tagimneen. <sup>45</sup> Adi sanjininjik lohiňa hehele kisan tiň, undun tiň moj kaň hebi-it kwethik gimbahanj fafañenjnit u bikabuňa buňa nu hebetne folon hatiň.

<sup>46</sup> Yahwe adi hatilak, adigon helemahelemaň sanjininj namulak. Wendoktiňa wou nintilolat. Bepaň adi Tubulodane wendoktiňa wougitnjn niňa tilolat. <sup>47</sup> Negon

nehitubu-lodaan kibibo memik tinamiij yehibefolak. Adi kubugonji metam Bepaŋ mu nadisukilitimiij heki hebetneneq yapmelak.

<sup>48</sup> Wapum, dagoŋ nehitubu-lodaune memik hekidi mu nehitubu-kadakainj. Biyagon hinek, Wapum, du dagoŋ nehitubu-lodaune mik gineŋ fafajenj memikneye yehimongofolat. Du nehitubu-lodaune mikme fafajehidi mu nulukumiij. <sup>49</sup> O Yahwe, wendoktiŋa nu mebop noli mu nadisukilitigamiij heki lekiŋonjhik gineŋ ganintiloit, en kap nadifonit hinek tonja wohoge yotiloit.

<sup>50</sup> Wapumdi Dewit, nu mapme nehitubu-dakaleguk. Tiŋa helemahelemaŋ nehitubu-lodaune mik gineŋ fafajenj tilat. Adi nu nabukahile hinek tilak, undugoŋ yalakinneye kougoŋ mintaneen maan̄ undugoŋ yabukahile hinek tibaak.

## 19

*Bepaŋ'walaŋ kohor kudi eŋ Yodoko Medenij wendi ne'walaŋ sajnij ninimbihitak*

<sup>1</sup> Wapum adi lolonnit tiŋa sajnijnit u kunumdi yobihitak kaŋ, kaŋ nadiyaam. En kunum foloŋ nemek boiguk hogohogok wendi kwanai momooŋ tuguk u yobihitak.

<sup>2</sup> Helemahelemaŋ hadapmodi maan̄ netok yobihitak. Kaŋ timiŋdi maan̄ ne'nij mebi yobihitak.

<sup>3</sup> Helebufa adi mahiknit mokit doktiŋa mede tuwot mu yodemek. Indi adi'walaŋ mahik mede nemu nadiyam. <sup>4</sup> Ingoŋ helebufadi metam kwetkwet yenindidimeyamuk. Kaŋ medehikdi kwetkwet udapmalak.

Kunum foloŋ Bepaŋdi meledok yoholan niŋ maminguk. <sup>5</sup> Meledi labu diwelak adi me niŋdi tam kobugon tiŋa yotmaan̄ bikabuŋa weleñadifonit foŋ bulak undiniŋ. Me kiyane tiŋdi kiyane titiŋdok tiulidoko tiŋ wondok tuwolit meledi nadifo tiŋa talik halimilak u kelelak. <sup>6</sup> Mele adi kunum dikineŋ tububihila labuŋa woŋ dikineŋ folak. Nemek niŋdi adi'walaŋ kudutniŋ gineŋ tuwot mu hebihalek.

<sup>7</sup> Yahwe'walaŋ Yodoko Medenij adi didimeniŋ doktiŋa hatihati kobuli nimilak. Yahwe'walaŋ mede woŋ adi nemek indi nadisukiliti titiŋdok unjəkon. Wendigoŋ metam nadinadidok baniŋ tiŋ nadinadi yemilak.

<sup>8</sup> Yahwe adi mede momohi hinek ninintubu-didimelak. Kaŋ mede wendigoŋ weleñadifonit tubumintanimilak. Yahwe'walaŋ Yodoko Mede adi waliniŋ doktiŋa wendigoŋ nadinadi momooŋ nimilak.

<sup>9</sup> Me Yahwe gikiŋon timilak adi yadi titiŋ momooŋ tilak. Kaŋ titiŋ momooŋ woŋ adi dapmandapmaŋnit mokit. Yahwe adi titiŋ dediŋ titiŋdok hogohogok u ninindapmalak, mede woŋ adi biyagon tiŋ didimeniŋ hinek.

<sup>10</sup> Bepaŋ'walaŋ mededi gol kalakapme tilak. Gol momooŋ hinehinek u kalakapmenj tilak doktiŋa indi mede u nadigalika hinek tinim. En Wapum'walaŋ Yodoko Mededi simiŋkupuk dinij kobaŋij u kalakapme tilak.

<sup>11</sup> Yodoko Medegedi kwanai-mege nutok nadinadi namuŋa nanindidime tilak. Nu adi Yodoko Medege tagimneen takalilat, wendoktiŋa kibikoŋ ipilatne gineŋ nemenemek momooŋ tinamulan.

<sup>12</sup> Nediyeŋ ne'walaŋ kadakaninj u kedem nadidapmawek? U tuwot mokon. Unduŋ doktiŋa, Baŋ Bepaŋ, kadakaninj tugut hogohogok, nadilat be mu nadilat, u tumolokutnambenj, tiŋa nehiyoutelune namandake foloŋ me didimeniŋ hatibit. <sup>13</sup> Nu kwanai-mege, doktiŋa momoongoŋ nabudokoune foko mu tibit. Du binabune foko dinij nadinadidi mu nabudokowek. Unduŋ tubune nu didimeniŋgən hatiŋa kadakaninj nadikabeleeŋ nemu tibaat.

<sup>14</sup> Yahwe, nu mede yoyone be titiŋnedi namandake foloŋ didimeniŋgən mintadok nadilat. Yahwe, du kubugonji Hebiit Kwetne tiŋa Tubulodane.

## 20

*Me mapme niŋ Bepaŋdi tubulodaune mik gineŋ fafajedok ninadiguk*

<sup>1</sup> Wapum adi malabumuŋ minta-gamulune kedem gehitubu-lodaluuwaak. Jekop'walaŋ Bepaŋdi kedem gabudokoluwaak. <sup>2</sup> Adi yoli ungonij gineŋ Saiyon uŋoŋ hali kedem gehitubu-kilitiŋa gehitubu-lodawaak. <sup>3</sup> En siloŋ timuluwaan̄ hogohogok u kedem yabukahileluwaak, tiŋa dumuŋ hemundumundunge timuluwaan̄ u adi nadiune utumba hinek tuluwaak.

<sup>4</sup> Bepaŋdi du maŋgonjok nadilaŋ hogohogok u kedem gambaak. Tiŋa maŋgon kwanai hogohogok titiŋdok nadihebet tuguŋ u kedem gehitubu-lodaune tibaan̄. <sup>5</sup> Du mik gineŋ fafajewaaŋ kaŋ indi wendoktiŋa nadifo tiŋa kap walem tonja Bepaŋnik wou nintiloneem. Ale Yahwedi yonadige hogohogok kedem nadigambaak.

<sup>6</sup> Kobuk agaŋ nadilat. Yahwe negoŋ me mapme napmeguk, tiŋa nehitubu-lodaune mik gineŋ fafajelat. Adi yolikweli momooŋ kunum foloŋ uŋoŋ hali yonadine nadilak. Tiŋa undugon adi ne'walan sanjinŋnjindi nehitubu-lodaune mik gineŋ fafaje tilat.

<sup>7</sup> Me nolidi wosi heki foloŋ be mik diniŋ kalis\* heki foloŋ sanjinŋhik uŋoŋ beiŋ. Ingoŋ indi adi Yahwe Bepanjik'walan sanjinŋnjindi foloŋ hogok woon ulodikilitiyam.

<sup>8</sup> Metam hogohogok adi gweheyeeŋ kadakadapmaneeŋ. Ingoŋ indi adi toboniŋ fafaje tiŋa pilali yatneem.

<sup>9</sup> Yahwe, du nihitubu-lodaune indi fafaje tineem. Wapum, du Mapmenik. Ale nihitubu-lodadok kutiganiyane nadinjila nihitubu-lodaluwaan.

## 21

*Bepanjdi mapme Dewit tubulodaguk doktiŋa Bepaŋ wou nintilolak*

<sup>1</sup> Yahwe, me mapme adi du sanjinŋ milaŋ doktiŋa nadifo tilak. Adi du tubulodaune mik gineŋ fafajelak wendoktiŋa nadifo gibitan tilak. <sup>2</sup> Adi welenji manjgonjok nadiguk u aŋan miŋguŋ. Du unduŋ tiŋa yeguŋ e', yonadinjŋ nadilakata tiŋa mu wabiguŋ.

<sup>3</sup> Tiŋa du adi'walanjkade buŋa kahaj momooŋ hinek timinguŋ. Unduŋ timiŋa mapme kuluŋ golniŋ u mokominguŋ. <sup>4</sup> Tiŋa hatihati mimiŋjok ganinadiune miŋguŋ. Kan du hatihatinjŋ tomboyoulimbunge nai wahanin tuguk. <sup>5</sup> Du tubulodagun kan wouigitnit tilak. En wou lolonjnit tiŋa sanjinŋ u dagoŋ miŋguŋ. <sup>6</sup> En kahangedi adigut haliwoon halaak. Tiŋa du adigut hatiŋa weleŋ gineŋ nadifo tubumtagun.

<sup>7</sup> Yahwe, Wapum Lolonjnit hinek, me mapmedi du nadisukilitigamulak. Du adi welegedi hinek me mapme kahilelaŋ, wendoktiŋa adi fafaje tiŋa yalaak. <sup>8</sup> Du adi memikgeye hogohogok wananaŋ yohonefafanewaaŋ. Unduŋ tiŋa me nediyen adi gabukwihita tiŋa u yanagila yot fafajeninjŋ yapmewaaŋ.

<sup>9</sup> Du dagoŋ miŋgilangon mintadakaleen kudup fafajeninjŋ yehidaliwelak unduŋ yehidaliwewaaŋ. Biyagon hinek, Yahwe'walan kwilitanjindi yehitubukadakaŋ kudup dabugon yehidadapmawaak. <sup>10</sup> Du wapmihiihiye hogohogok wanakaŋ widihikumundapman tibaan. Kan wapmihiihiye-kabe kwetfolon iŋoŋ hogok nemu hatineej.

<sup>11</sup> Adi kadakaninj tigamjok yonadi tiŋa mede yohebet tineenj iŋoŋ yohebethikdi foloop mokit tibaak. <sup>12</sup> Du tebe kandamdi didimeneŋgoŋ yemhiihiye tubune kasukuleenj udaneen momoneej.

<sup>13</sup> Yahwe, du sanjinŋje uŋgoniŋ hinek wendok nadinjŋ ganintiloyam! Tiŋa undugon du titiŋgedi uŋgoniŋ hinek doktiŋa kap toŋa ganintiloyam.

## 22

*Me malabumujnit'walan kutibulabulaye ej Bepaŋ niutumba diniŋ kap*

<sup>1</sup> Bepanjne, Bepanjne, du manjgonde binabulan? Be manjgandok tiŋa mu nehitubu-lodalan? Be manjgonjok tiŋa kutibulabulayene mu nadilan?

<sup>2</sup> Bepaŋ, nu hadapmo kutiganilat, iŋoŋ du mu nadinamulaŋ. Tiŋa undugon timin adi hakulenit mokit hakutiganilat. <sup>3</sup> Iŋoŋ du adi titiŋ momooŋ ej didimeneŋ diniŋ Bepaŋ. Du mapme uŋgoniŋ ilune Isilaehidi ganintiloŋ.

<sup>4</sup> Koom mamani-papaniye adi du nadisukilitigamgin. Adi nadisukilitigamgin doktiŋa yehitubu-lodaune memik heki yehitifogin. <sup>5</sup> Adi nadisukilitigamuna welemulap mu tigiŋ. En du ganinadigun kan memik heki'walan kohohik gineniŋ yanagikuŋ.

<sup>6</sup> Iŋoŋ nu adi meeninj dabugon moon, nu adi miŋgembem nabugon. Metamdi nabuhanjindaŋ nanintifoŋ sigilulum tinamiŋ. <sup>7</sup> Metam hogohogok nu nabuŋa adi nanimpiket tiŋiŋ, en mabelap tiŋa mebiguguŋ tinamiŋ. <sup>8</sup> Adi indiŋ yoŋ, "Du Yahwe nadisukilitimilar. Iŋoŋ dedilŋjok tiŋa adi kotigoŋ mu gehitubu-lodaan ganagitak?"

<sup>9</sup> Bepaŋ, dagon man'walan weleŋ gineniŋ momooŋ hinek nabudokoune mintagut. Tiŋa eyan-kabe gineŋ maanj nabudokogun. <sup>10</sup> Nu tububihila maŋdi nanagikuk, nai uŋjanjŋ du foloŋ ulodinjŋ hatigut. Du adi maŋdi nanagikuk nai uŋjanjŋ tububihila Bepanjne hatigunjdi hatilan.

<sup>11</sup> I aŋan malabumuj tububihila mintanamulak doktiŋa du mu binaben. Nu nehitubu-lodadok nebek noli nemoŋ. <sup>12</sup> Memikneye adi makau maahi nabugoŋ nehikelemadiŋ. Adi yadi makau maahi fafajehi mikhinit Basan kwetnenjhi nabugoŋ. <sup>13</sup> Adi yadi laiondi manjŋ dilitomuna kale nananjok mahaŋ tolak, wondok tuwot nehitubu-kadaka tinene woomhat tiŋiŋ.

<sup>14</sup> Sanjinŋne adi ime kwetfolon kweheune foŋ liwelak, wondok tuwot dambek udapmalak. Kan kitiline tomboyout tiŋa haliwiŋ hogohogok u diliteledapman tiŋiŋ.

\* **20:7:** "kalis" Mik diniŋ kali wiliŋiŋ lufom hogok, ala meeninj uŋgoŋ loyalune wosidi yehimaneune yawagin.

Kaŋ welene maaner nemenemek dambek liwedapmaune sanjinj eŋ nadinadi lohilat. <sup>15</sup> Tiŋa mane silidaune mebelemne loon mane hapmeneŋ galiŋa hatak. Kaŋ du binabune kumumbe tilat.

<sup>16</sup> Me kadakahi adi kamo hekidi kale moiŋ yehikelemediŋ nabugor nehikelemediŋ. Tiŋa kayone kohone youtom tiŋ. <sup>17</sup> Kitiline hogohogok miŋgilanjoŋ mintadapmalak. Kaŋ meheki woŋ adi malabumuj u minta-nambune nabuŋa nadifo tiŋ. <sup>18</sup> Adi tinahukutne daneerj morjgokiŋ, tiŋa undugor nediyenj fafanjeen dahidahine wahiniŋ tibek yoŋa kat kukiŋ.

<sup>19</sup> Yahwe, du binabuŋa woŋ kweetnij mu haleŋ. Tubulodane Momoon, kamiŋ maaj pilap buŋa nehitubu-lodawen. <sup>20</sup> Du kotigoŋ nanagilune adi tuwot mu nulukumunen. Du nehitubu-lodaune kamo nabugor heki wendi mu nulukumunen, kaŋ kaipmuŋ hatiluaat. <sup>21</sup> Laiondi kale moihi yehisiŋa nalak wondok tuwolit nehinane tiŋ. Tiŋa undugor adi yadi makau moihi nabugor unduŋ halija keleuhikdi nedene tiŋ. Unduŋ doktiŋa du adi kohohik gineneŋ kotigoŋ nehikibidale.

<sup>22</sup> Du unduŋ tibeŋ kaŋ nu metamneye du kwanai sanjinjnit tugun u yenihautait. Adi ganiutumbadok bopneune nu adi'walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ woŋ wohoge yotiloluwaat. <sup>23</sup> Nu indiŋ yobit. "Bepaŋ'walaŋ metamniye, hidi wou nintilonen. Jekop'walaŋ me yalakinjiye, hidi Yahwe wou nintilonen. Biyagon, Isilaehi, hidi gikiŋgoŋ timiŋa niutumbanen. <sup>24</sup> Adi me fiywakahi sigilulum mu tiyemilak. Be malabumuj tiŋa folofigitahikdok nadione nemek haŋjindaaŋ mu tilak. Adi biyabuŋa kweetnij mu hatilak, wendoktinja ninadiŋ kaŋ yonadihik u nadiyemulak."

<sup>25</sup> Youtumbadok bop wapum mintaluwaaknej du mangon tugun wendok yohautaan wohoge ganintiloluwaat. Tiŋa siloŋ koom titiŋdok yofafanegut u metam gikiŋgoŋ tiŋ heki namandahik foloŋ tibit.

<sup>26</sup> Metam fiywakahi adi yadi nanane natoki tineŋ. Kaŋ Yahwe'walaŋ metamniye adi wou nintilonen. Kaŋ Bepaŋdi kahaŋ tiyembune nadifo foloŋ hatiŋa woŋ hatiyaneeŋ.

<sup>27-28</sup> Kwetfoloŋ metam hogohogok Bepaŋ doktiŋa adi'walaŋkade buneen. Yahwedi mapme ilanja metam hogohogok yabudokolak, unduŋ doktiŋa adi hogok niutumbaneen.

<sup>29</sup> Kwetkwet me fokohinit adi hinamuni tiŋa mulelem timiŋa niutumbaneen. Kwetfoloŋ metam hogohogok kumun tigin be kaipmuŋ hatiŋa kougoŋ kumuneen, adi wanakan mulelem tiŋa Bepaŋ niutumbaneen. <sup>30</sup> Metam kougoŋ mintaneen heki adi Bepaŋ'walaŋ kwanai tineen. Adi metam kougoŋ mintaneen Bepaŋ'walaŋ kahat tiyembune nadineen. <sup>31</sup> Metam u mu mintagiŋ, ala kougoŋ mintaune indiŋ yenineen, "Bepaŋdi metamniye kotigoŋ yanagikuk."

## 23

### *Wapum adi kadoko momooŋ*

<sup>1</sup> Yahwedi dompa kadoko me nabugor nabudokolak, unduŋ doktiŋa nemek ninjok banir tuwot mu tibit. <sup>2</sup> Neŋoŋ nadinambune kilihikit momoon foloŋ foŋ dahakulemalat. Kaŋ nanagilune ime kuyahineŋ woŋ ime naaŋ hakule tilat. <sup>3</sup> Adi wouigigitnjn doktiŋa sanjinj nitipmuŋ namulak. Tiŋa nanagilune talik momooŋ takalilat.

<sup>4</sup> Bepaŋ, nu kwet hogolineŋ be mambip gineŋ yaŋa du nukut hatilan u agan nadilat doktiŋa mutibit. Be undugor tuwot mu kadakawit. Maŋgande, nu gabene du dompa kadoko hekidi kuyaŋ mali yawiŋ u hone yataŋ. Wendoktinja welene kulema tilak.

<sup>5</sup> Du nanane momooŋ hinek u memikneye heki'walaŋ namandahik foloŋ miŋgilanjoŋ tiulidokonambune nabiŋ. Tiŋa nalum me lolonjnit wendok tuwot katinanimbune buŋa daktat ilene momooŋ hinek nabudokolaj.

<sup>6</sup> Yahwe, nu kaipmuŋ hatiluwene du helemahelemaŋ welegedi hinek nabukahile hinek tiŋa momooŋ hinek nabudokoluwaan. Unduŋ tubune nu helemahelemaŋ du yokeneŋ uŋgoŋ hatiluaat.

## 24

### *Bepaŋ adi mapme lolonjnit*

<sup>1</sup> Kwet tiŋa adi foloŋ nemenemek hatak hogohogok u Yahwe'walaŋ hogok. Eŋ yokwet hali ulak tiŋa metam hogohogok u maaj adi'walaŋ hogok. <sup>2</sup> Adi ime kaiŋ halune kwet wahin tutumbaguk. Tiŋa kwet daŋjiniŋ hakilitinjŋime lekiŋgoŋ kameguk.

<sup>3</sup> Unduŋ doktiŋa me nediyenđi Yahwe'walaŋ kweboboe foloŋ kedem lowek? Be me nediyenđi yoli uŋgoniŋ gineŋ kedem fowek? <sup>4</sup> Me nediyenj titiŋnjn be nadinadiniŋdi momohi eŋ me nediyenj bepaŋ yatalayan mu yeniutumbalak, tiŋa undugor me nediyenj yatalay medenjindi fafanedok kohodidim mu tilak. Me undinir adi hogokdi kedem Bepaŋ kweboboeŋ foloŋ lowaak eŋ yoli uŋgoniŋ gineŋ fowaak.

<sup>5</sup> Yahwedi me undihidok adi kahaŋ tiyembaak. Tiŋa kotigoŋ yanagila me didimehi yenimbaak. <sup>6</sup> Metam undihidi Bepaŋ'walaŋkade wiiŋ, adi Jekop'walaŋ Bepaŋ tubudulanjla yamaingoj hatiin.

<sup>7</sup> Yeme heki, hidi dilitombut. Yeme komihi hinek, hidi dilitomhamanda tineŋ, kan Mapme Loloŋnit adi kedem labek. <sup>8</sup> Mapme Loloŋnit u nedigon? Won adi Yahwe kuyon. Adi yadi Sanjinŋ Molom, doktiŋa mik gineŋ fafaje tilak.

<sup>9</sup> Yeme heki, hidi dilitombut. Yeme komihi hinek, hidi dilitomhamanda tineŋ, kan Mapme Loloŋnit adi kedem labek. <sup>10</sup> Mapme hauta holiholijenit u nedigon? Won adi Yahwe, kunumnehi mikme heki'walaŋ wapum, adi kuyon. Adi kubugonjdi Mapme hauta holiholijenit.

## 25

*Dewit adi Bepaŋdi nintubudidimeen kadokodok yonja ninadiguk*

<sup>1</sup> Yahwe, nu yonadine kamewene du'walaŋkade ulak. <sup>2</sup> Du kubugonjdi Bepaŋne. Nu du kubugor hogok nadisukilitigamulat, unduŋ doktiŋa nehitubu-lodawen. Tiyaugene nu hogok nadisukilitif titja meka tubumintawaatneŋ, doktiŋa du memikneye mu biyabune nehitinjfoon nadifoneŋ.

<sup>3</sup> Du me nadisukiliti tigamiŋ heki biyabune hogok nadisukilitif mu tiŋ. Mokoŋ. En me foko tiŋa bolik tinamiaŋ adi yadi kedem nehi titiŋ hogohi tiŋ u yabunadiŋa meka tineŋ.

<sup>4</sup> Yahwe, du titiŋe momohi u nanindidimeŋ, kan nu titiŋe u didimenŋoy takaliwit.

<sup>5</sup> Tiŋa titiŋ didimeniŋ dediŋ takaliŋa hatidok nadilaj u nanindidimeŋ. O Bepaŋne, du kubugonjdi kotigoŋ nanagitaŋ, doktiŋa helemahelemaŋ du nehitubu-lodadok yonja woomhatilat.

<sup>6</sup> Yahwe, du siloŋ tobogonj tugundi tilan, en welegedi hinek metamgeye yabukahilegunguň yabukahilelaŋ. <sup>7</sup> Unduŋ doktiŋa Bepaŋ, nu mekuya hatiŋa kadakanjai tugut be nemek mu nadidakaleen yogut be tibe kadakaguk, yomne hogohogok u tumolokutnambeŋ. Yahwe, du momooŋ hinek, doktiŋa welegedi nabukahile hinek tiŋa welesilon tobogonj tinamben.

<sup>8</sup> Yahwe adi didimeen tiŋa momooŋ. Unduŋ doktiŋa metam kadakanjai tiŋ heki u yanagila ne'walaŋ talik didimeniŋ yenindidimelak. <sup>9</sup> Kan metam nediyen nehitok nadiun foune adi heber gineŋ hatiŋa titiŋ didimeniŋ takaliŋ, adi maaŋ undugon talikjaiŋ didimeniŋ folon yanagitak.

<sup>10</sup> Yahwe adi undumbo undumbo mu nadilak, adi yadi metam nediyen yofolok medeniŋ u nadiŋa kamehatiŋ en Yodoko Medeniŋ takaliŋa hatiŋ adi yadi welenđi hinek yabukahilelak.

<sup>11</sup> Yahwe, du wohoge lolonjnit doktiŋa yofolok medege takaliŋa kadakanjine tumolokutnambeŋ. Du adi Bepaŋ undiniŋ doktiŋa yom noli hogohogok u maaŋ tumolokutnamdapmawen.

<sup>12</sup> Metam nediyen Yahwe gikiŋgoŋ timiŋa hatiŋ, adi yadi Bepaŋdi talik didimeniŋ u yenindidimeune takalineŋ. <sup>13</sup> Metam undihi adi momooŋ hinek hatineen, kan yalakiyedi maaŋ undugon kwetfolon iŋoŋ momooŋ hinek hatineen. <sup>14</sup> Metam nediyen Yahwe gikiŋgoŋ timiŋa niutumbain adi hogok Yahwedi not momooŋ tiyemina yofolok medeniŋ yenintubu-kaika tilak.

<sup>15</sup> Nu helemahelemaŋ Yahwedi nehitubu-lodawek yonja aditok dau diwe tilat. Kan adi kubugonjdi nemek nehitubu-kadaka tine tiŋ gineniŋ nanagitak. <sup>16</sup> Ale Bepaŋ, nu na hogok halinjā sanjinŋ lohilat, doktiŋa du kotigoŋ buŋa siloŋ tobogonj tinamben. <sup>17</sup> Tiŋa welemulap tilat hogohogok u liliwene-kutnambune welene kulemawek. Tiŋa undugon nehitubu-lodaune malabumuŋdi mu nehitifowek. <sup>18</sup> Nu folofigita en malabumuŋ gineŋ hatat u kan nadiŋa kadakanjine hogohogok tumolokutnambeŋ.

<sup>19</sup> Du memikneye yaben. Adi fee mumuyen hinek tiŋa nabukwhita kisan tiŋ. <sup>20</sup> Unduŋeŋ doktiŋa kotigoŋ nanagila momooŋgoŋ nabudokowen. Kan memikneyedi mu nehitifoon nehitubu-mekanen. Du kubugonjdi nabudokolaŋ doktiŋa du'walaŋkade bulat. <sup>21</sup> Nu du nadisukilitigamulat doktiŋa titiŋ didimeniŋ en momooŋ tilat u yabunadiŋa nabudokoluwaan.

<sup>22</sup> O Bepaŋ, du metamgeye, Isilaehi hogohogok wanakaŋ yanagileŋ, kan malabumuŋdi mu yehitifowek.

## 26

*Me didimeniŋ'walaŋ yonadi*

<sup>1</sup> Yahwe, nu du hogok nadisukilitigamulat tiŋa titiŋ didimeniŋ tiŋat wondoktiŋa nu mede gineŋ yale me didimeniŋ nanimben. <sup>2-3</sup> Yahwe, du welegedi nabukahile hinek tilan

doktiŋa helemaheleman nehitubu-lodaune mede biyagon takalilat. Unduŋ doktiŋa du titiŋne hogohogok u kanadidapmaŋ tibeŋ. Tiŋa welene eŋ nadinadine diniŋ mebi kameka tiŋa nadiwen.

<sup>4</sup> Nu adi me hogohi dut mu yaulat eŋ me yalan yoŋ heki dut maan undugon mu yaulat. <sup>5</sup> Nu adi me kadakanin̄ tiŋi u yabukwihita tilat. Unduŋ tiŋa me kadakahi adi yabuŋa sigilulum tiyemina yaulat. <sup>6</sup> Nu kadakanin̄nenit mokit nabunadiwen dok kohone youtela altage kelemađin̄ ganiutumbalat. <sup>7</sup> Nu unduŋ tiŋa ganiutumbadok kap nin gibitan tolat, eŋ du titiŋ momohi tuguŋ u yohautalat.

<sup>8</sup> Yahwe, nu adi weleneddu yoke u kahilehinaka tilat, uŋoŋ adi sanjin̄e ungonindı hatak. <sup>9</sup> Du me kadakanin̄ tiŋi heki dut mu nehitomboyoulen. Tiŋa me mik-kwadi tiŋa nohiye widikumiŋ heki gut mu nehitubu-kadakawen. <sup>10</sup> Me heki wonj adi kadakanin̄ helemaheleman tiŋi. Adi me noli muneen̄ foloŋ yenihohoket tubune metam noli kadakanin̄ tiyemiŋ. <sup>11</sup> Ingoŋ nu adi titiŋ didimeniŋ tilat. Unduŋ doktiŋa siloŋ tobogoŋ tiŋa kotigoŋ nanagilen. <sup>12</sup> Unduŋ tinambune nemek ninđi tuwot mu nehitubu-kadakawek, moonj. Fafane tiŋa yatat. Yahwe, metam youtumbadok bopneune nu adi lekiŋgonhik gineŋ wohoge ganintiloit.

## 27

### Dewitdi Bepaj ninadiŋila niutumba tuguk

<sup>1</sup> Yahwe adi hautane, tiŋa nehitubu-loda maan adigon tilak. Wendoktiŋa neditokbo yonja muntawit? Yahwedi hati nabudokolak, unduŋ doktiŋa nu nemek ninđok monta tuwot mu tibit. <sup>2</sup> Me kadakahi adi nehitubu-kadakadok nehikeleŋ nehitubu-dulayaneen̄ ingoŋ nemek nin̄ foloŋ yalitigiyam tiŋa mayaneen. <sup>3</sup> Be mikme bop wapundi buŋa nehikelemediyaneen̄ ingoŋ nu wendok monta mu tuluwaat. Memik heki mik titiŋdok bunambune nu momon tuwot mu tuluwaat, Bepaj hogok nadisukilitimiŋa fafane tiŋa yatuwaat.

<sup>4</sup> Nu nemek kubugoŋ nin̄ undugon hinek titiŋdok nadiaŋ Yahwe ninadigut adi indiŋ! Nu kaipmuŋ hatitalowaat indigoŋ tuwot Yahwe yolineŋ hatiluwaat. Adi momooŋ hinek doktiŋa kaŋ nadiwene utumba hinek tilak. Ale ninadiwene talik momooŋ nanindidimek. <sup>5</sup> Nemek malabumun̄ mintanambe tubune nai uŋaniŋ nanagila yolineŋ nehikamehebiluwaak. Tiŋa taliyeme momooŋ hinek tehekwambundaluwaak. Unduŋ tubune adi'walaŋ sanjin̄ gineŋ hatiluwaat. <sup>6</sup> Tiŋa memik heki nehikelemedi taneeŋ u widihidapmaŋ yehimongofoluwaat. Unduŋ tiŋa kakaliŋa nadifoŋ yolineŋ dumun̄ hemiluwaat. Eŋ walem kap tonja wou nintiloluwaat.

<sup>7</sup> Yahwe, nu kutiganimbe nadiaŋ siloŋ tobogoŋ tiŋa kutibulabulayene u tubu-udaneluwaan. <sup>8</sup> Yahwe, dagoŋ indiŋ yoguŋ, "Nolohiŋa nabuneen." Unduŋ doktiŋa walanedi indiŋ yolač, "Biyagon hinek, Wapum, du'walaŋ namandake kakandok hinek lohiwit." <sup>9</sup> Ale du sigilulum mu tinamben.

Bepaj, dugoŋ nehitubu-lodalaŋ. Kaŋ nu adi kwanai-mege, unduŋ doktiŋa kwihita tinamuŋa nehikelekut mu tibeŋ. Du nai fee hinek nehitubu-lodalaŋ, unduŋ doktiŋa mu binaben. Tiŋa undugon nu binabuŋa momon mu tiŋa wen. <sup>10</sup> Mar banj adi sigilulum tinamdemee, ingoŋ fiit Yahwedi nabudokoluwaak.

<sup>11</sup> Yahwe, nu mangoŋ titiŋdok nadinamulaŋ u kedem nanindidimek. Nu memikne fee hatiŋ, unduŋ doktiŋa talik didimeniŋ gineŋ kedem nanagilen. <sup>12</sup> Du binabune memik hekidi mu nohonenen. Adi yadi mede yalaŋ naniŋa nehikelyawiŋ. Unduŋ tiŋa nehitubu-kadakadok mede miŋgoŋ yoŋ.

<sup>13</sup> Biyagon hinek, nu indiŋ nadisukilitilat. Kougoŋ kwetfolon ingoŋ Yahwedi metamnjye momooŋ tiyembaak u daunedi kawaat. <sup>14</sup> Du nadisukiliti tiŋa woom yatune Yahwedi buŋa gehitubu-lodawaak. Du welemulap mu tibeŋ, du Yahwe hogok nadisukilitimiŋa woom yaleŋ.

## 28

### Dewit adi Bepajdi tubulodadok yonja ninadiguk

<sup>1</sup> Yahwe, du kubugonđi nehitubu-lodalaŋ, unduŋ doktiŋa kutiganilat. Ale du kutibulabulayene nadiwen. Magike kauleŋ nabugon mu tibeŋ. Eŋ du yonadine mu nadiwene won adi nu me kumuŋa ugın̄ moyoten̄ hakiŋ wendok tuwolit tibit.

<sup>2</sup> Nu nehitubu-lodadolok yonja kutiganimbene du kutibulabulayene nadiwen. Nu kohone du yoke ungoniŋneŋkade kwehene-mongoloon ganinadilat. <sup>3</sup> Unduŋ doktiŋa me hogohi tiŋa me kadakanin̄ tiŋi heki dut mu nehikelekuān. Tiŋa undugon me mahik foloŋ mede momomomoŋ yoŋ, ingoŋ welelik maaneŋ nadinadi hogohidi fotokoŋ hatak undihi dut mu nehitomboyoulaan.

<sup>4</sup> Meheki i kadakaniŋ dediŋ tigin wondok tuwolit da nadilan wondok tuwot gibitan tubu-udaneyembeŋ. Kadakanin dibek tigin undugon malabumuŋ wondok tuwot yembeŋ. <sup>5</sup> Adi Yahwe'walan kwanainiŋ wapum ej nemenemek hogohogok tuguk u mu nadiin. Unduŋ doktiŋa yehitubu-kadakaŋ yehitubu-fidapmaj tibaan.

<sup>6</sup> Nu Yahwe kutimbulabulaye tibene agaŋ nadinamunjak doktiŋa adi wou nintilowit. <sup>7</sup> Bepaŋ ne kubugoŋdi nabudokoŋ yahehewe timulak. Wendoktiŋa nu adi hogok nadisukilitimilat. Tiŋa undugon, Yahwedi hogok nehitubu-lodalak wendoktiŋa nu nadifo timilat. Tiŋa welemonooŋ nadimiŋa kap toŋa wou nintilowit. <sup>8</sup> Yahwe adi metamniye'walan sanjiniŋhik. Ej me mapmeniŋ maan undugon kadoko tiŋila tubulodalak.

<sup>9</sup> Bepaŋ, du metamgeye yehitubu-lodawen. Tiŋa metam datok yoŋa yabukahileguŋ u kahaŋ tiyembeŋ. Unduŋ tiŋa dagoŋ kadoko mehik hatiŋa helemahelemaŋ momoongoŋ yabudokoluwaan.

## 29

*Gwi munkulap en sububa gineŋ Bepaŋ'walan mede woliniŋ mintalak*

<sup>1</sup> Kunum foloŋ anjelo heki, hidi Yahwe wou nintilonen. Yahwe'walan wouigitnjin ej sanjiniŋjindok gikiŋgoŋ tinen. <sup>2</sup> Yahwe wouigitnjin nintilonen, tiŋa ungoniŋ halinj adi hogok niutumbanen.

<sup>3</sup> Yahwe'walan medeniŋ woliniŋd imenŋwaŋ wapum foloŋ uune nadidapman tiŋ. Yahwe adi wouigitnit doktiŋa munkulap tolak wendok tuwot kutifiyelak. Kan medeniŋd imenŋwaŋ wapum foloŋ uune metam feedi nadiin. <sup>4</sup> Yahwedi kuti tilak adi sanjiniŋn. Metam hogohogok adi Yahwedi kuti tilak u nadione beweninjōn tilak.

<sup>5</sup> Yahwe'walan kutikutidi bem sida heki u yehi-ulitawalak. Bem sida kakahi won adi Lebanonhi. <sup>6</sup> Tiŋa undugon medeniŋ wendi Lebanonhi'walan kweboboe u yehimahamulune makau mihiniŋ heki nabugon tatakut-tatakut tiŋ. Kan kweboboe Hemon adi maan undugon makau maanij pamala nabugon tatakutak. <sup>7</sup> Yahwe'walan kutikuti wendi mulukwaŋ gineŋ filimfitak. <sup>8</sup> Ej kutikutinjind Kedes kwet fiileŋ u timahamutak.

<sup>9</sup> Yahwedi kutifeyeune kale moiŋ mihiniŋ biyeŋ. Ej kutikutinjŋ wendi bem baanij yehibideneue hapmuŋ bulonelak. Kan Bepaŋ'walan yolineŋ wanakan hogohogokdi indin kutiŋ. "Yahwe adi wouigitnit."

<sup>10</sup> Yahwe adi mapme hatiŋa imenŋwaŋ wapum u kadokolak. Adi yadi mapme dapmandapmajnīt mokit hatilak. <sup>11</sup> Yahwe adi metamniyedok sanjiniŋ yemilak. Tiŋa kahaŋ tiyemilak kan welekulema tubumintaiŋ.

## 30

*Dewitdi Bepaŋ ninadinjila niutumba tuguk*

<sup>1</sup> Yahwe, du kotigon nanagilune memik hekidi mu nehitinjafoon nadifoginj dokti wohoge yotilowit. <sup>2</sup> Yahwe, du Bepaŋne, nu nehitubu-lodadok ganinadiwene agaŋ kedem nehitubu-kedebagun.

<sup>3</sup> Yahwe, nu agaŋ kumun tibe tugut ingoŋ kotigon nehitubu-pilakun. Nu me kumuhi yohikwehinen foſondok tubudulagut, ingoŋ kotigon hatihati namgur.

<sup>4</sup> Unduŋ doktiŋa Yahwe'walan metam hogohogok, hidi welemonooŋ nadimiŋa kap toŋa wou ungoniŋ nintilonen. <sup>5</sup> Adi kwhihiata-kabe nai muniniŋ hogok tilak. Adi inditok nadinimilak doktiŋa helemahelemaŋ kwetfolon inoj hatiyane momoon tinimilak. Timinj nai muniŋgoŋ hogok dauge meenij kedem foluwaak, ingoŋ hanij pilap hinek nadifo kotigoŋ tubumintaluwaan.

<sup>6</sup> Nu koom momoon hinek hatiŋa indin yogut, "Nemek ninđi tuwot mu nehitifowaak."

<sup>7</sup> Yahwe, du yot fafajenij niŋ kweboboe foloŋ yatak nabugon nehitubu-kilitiune yakut. Ingoŋ du sigilulum tinamuŋa woŋ hakuŋ nai unjanj muntadi kisar hinek nehitifoguk.

<sup>8</sup> Unduŋ doktiŋa, Yahwe, nu kutiganilat. Tiŋa nehitubu-lodawen yoŋa fafajenj ganinadilat. <sup>9</sup> Nu nobu kumumbene mangoŋ momoon kedem mintawek? Be kumuŋa meyotneŋ wene wendi nebek kedem be tubulodawek? Me kumuŋ tigin hekidi kedembe ganiutumbaneen? Adi du helemahelemaŋ momoon tiyemilaŋ u kedem be yohautaneen? U tuwot moŋ.

<sup>10</sup> Yahwe, siloŋ tobogoŋ tiŋa nadinamben. Yahwe, unduŋ tiŋa nehitubu-lodawen. <sup>11</sup> Du welemonapne liliwenekulanja nehitubu-lodaune kap miyeenj tonadifo tugut. Koom adi meenij kumumbune kobulabulaye tiyamduk tuwolit tugut. Ingoŋ du bulaningoŋe u tubufambekeneune welenedi nadifo tubumintaguk. <sup>12</sup> Wendoktiŋa nu mane tuwot mu tehewit. Nu adi kap toŋa wohoge ganintiloit. Yahwe, du Bepaŋne, wendoktiŋa nu helemahelemaŋ welemonooŋ nadigamuŋa ganiutumbaluwaat.

## 31

*Dewit adi Bepanjdi tubulodaune nadisukilitimingga wendok yoguk*

<sup>1</sup> Yahwe, nabudokowen yonja du'walaŋkade bulat. Undun doktiŋa binabune memik hekidi mu nehitifoŋ nehitubu-mekaneŋ. Du didimeniŋ, doktiŋa kotigoŋ nanagileŋdok ganinadilat!

<sup>2</sup> Du nadinamuŋa pilap hinek nanagileŋ. Du adi hebi-it kwetne, kawade mage dabugon. Undun doktiŋa yahehewe tinamuŋa kotigoŋ nanagileŋ.

<sup>3</sup> Biyagonj hinek, du kubugonj hebi-it kwetne tiŋa yahehewene. Da koom medege yofafanegun undugon tiŋa nabudokoŋ talikom tiŋa nanagileŋ. <sup>4</sup> Da kubugonj nu'walaŋ sajniniŋ. Undun doktiŋa nabudokowen, kaŋ memik hekidi nohonedok begep ibinamgij wendi mu nulek.

<sup>5</sup> Nu munabuline kohoge gineŋ kamelat. Yahwe, mede biyagonj diniŋ Bepanj, du malabumun gineniŋ kotigoŋ nanagikun.

<sup>6</sup> Nu adi du hogok nadisukilitigamuŋa me bepan yalyalaŋ yeniyutumbaiŋ heki yabuk-wihita tilat. <sup>7</sup> Du welegedi hinek nabukahileeŋ malabumun mintanamgiŋ hogohogok u yabunadiŋa nehitubu-lodagun. Undun doktiŋa nu welemomoŋ nadiaŋa nadifo tilat. <sup>8</sup> Du memik heki mu biyabune nohonegiŋ. Du nehitubu-lodaune momooŋ hinek hatilat.

<sup>9</sup> Yahwe, nu malabumun gineŋ hatat ale du silonj tobogonj tinamben. Nu makat kokekoke daune aŋaŋ bedi tilak. Tiŋa undugonj foloone maan aŋaŋ gweheyedapmanj tilak. <sup>10</sup> Na'walaŋ welemulapnedi nehitifohinaka hinek tilak. Nu makat gibitaŋ kotat doktiŋa hatihatine dapmaŋdok tilak. Tiŋa malabumunnedi wapum hinek, undun doktiŋa sajniniŋe fodapmanj tilak. Kaŋ kitiline hogohogok gweheye tiŋi.

<sup>11</sup> Memikneye adi nanimpekit tiŋi, en manemaneye adi medehaki naniŋ, kaŋ notneye adi nutok munta kisan tiŋi. Nu talipmenj buluwene metam adi nabuŋa momon tiŋi.

<sup>12</sup> Meenij aŋaŋ kumiŋ kaŋ kaule tiyemam undun, metamidu nadikaule tinamiŋ. Tiŋa undugon nu adi kwet kabotdi tawaune beyakukiŋi wendok tuwolit. <sup>13</sup> Nu nadiwene memik feedi mede hamahamap yonj, adi nehitubu-munta titiŋdok undun tiŋi. Adi kadakaninj tinamuŋa nulukumuŋ titiŋdok wendok bopneeŋ mede yodobu tiŋi.

<sup>14</sup> Ingoŋ Yahwe, nu adi du hogok nadisukilitigamulat, tiŋa du Bepanjne ganilat.

<sup>15</sup> Helemaheleman du kohoge folonj hatilat. Ale tiyaugene me mik tinamuŋa nehikelein hekidi nehitubu-kadakaneneen ale du kotigoŋ nanagileŋ. <sup>16</sup> Nu da'walaŋ kwanai-mege doktiŋa silonj tobogonj tinamuŋa kotigoŋ nanagila nabunadifo tibenj.

<sup>17</sup> Yahwe, du nehitubu-lodawenj yonja kutigilanat. Du memik heki biyabune fafanje mu tineŋ. Adi yadi toboniŋ kadaka tineŋ. Adi yadi kedem kumuŋa kumuhi'walaŋ yohikwehineŋ unenj, unŋoŋ woŋ mahik teheňa hatneŋ. <sup>18</sup> Me yalanj-me heki adi foko tiŋa me didimehi yenimpekit tiŋa medehaki yeniŋ. Undun doktiŋa du yehitubu-kadakaune mahik galihép hinek tibek.

<sup>19</sup> Du adi kwanai momoon hinek tiŋa me nediyen gikiŋon tigamiŋ heki u yehitubu-lodalan. Tiŋa me yehitubu-lodadol yonja du'walaŋkade biŋŋ adi momoon hinek yabudokolan. Kaŋ metam hogohogokdi du momoon tiyemulaŋ u aŋaŋ kaŋ nadigamiŋ. <sup>20</sup> Du metam u da hataŋneŋ yamaŋgoŋ ingoŋ yapme-hebilan kaŋ me widihi-kumunđok yohebet tiŋi heki adi tuwot mu widihiŋ. Undun tiŋa da hebeke gineŋ yapme-hebilan kaŋ me hogohi'walaŋ medehakidi mu yehitiŋafolak.

<sup>21</sup> Yahwe wou nintiloŋdok! Adi welendi hinek nabukahilelak. Doktiŋa memik hekidi nehikelemađiŋa nehitubu-kadaka tine tiŋi ingoŋ adi'walaŋ sajniniŋiŋdi nehitubu-kilițiune kedem hatilat.

<sup>22</sup> Wapum, nu koom aŋaŋ binek nehikelekulan yonja muta tiŋa du gehitubu-dulaŋaŋ yamaŋgoŋ mu bugut. Ingoŋ du kutibulabulayene nadinamuŋa nehitubu-lodagun.

<sup>23</sup> Yahwe'walaŋ memetam, hidi welehikdi hinek Yahwe kahileyaneer. Metam nediyen adi keleir adi yadi momoon hinek yabudokolak. Ingoŋ metam nediyen foko tiŋi aditok adi tuwaŋiŋ kibikoŋ yemilak. <sup>24</sup> Metam Yahwe nadisukilitimiŋ, hidi fafaŋe tiŋa yalune welehikdi mu gweheyeen helemaheleman sajniniŋhatuwaak.

## 32

*Me niŋ kadakaninj Bepanj nimbihilune tumolokulimitinguk*

<sup>1</sup> Bepanjdi me niŋ'walaŋ yomnjin bimiŋa kadakaninj tumolokulimitimbune adi yadi biyagoŋ hinek Bepanj'walaŋ kahan kahileeŋ nadifo tilak. <sup>2</sup> Tiŋa Yahwedi indin yodapmalak, me yonj adi yomnit mokit, tiŋa undugon titiŋ yalanj mu takalinaŋ tilak. Undun yobune me u wendoktiŋa Bepanj'walaŋ kahan mongola nadifo kedem tibek.

<sup>3</sup> Nu kadakaninj mu yobihikut nai unjaninj timiŋ be hadapmo adi makat koyone hogok tulugut. Wendoktiŋa foloone gweheyedapmanj tuguk. <sup>4</sup> Timiŋ be hadapmo adi kohoge

malabumunji kisan hinek nehikamedihigun. Unduŋ tubune welene diniŋ gibibem silida hinek tuguk. Uyadi mele fafajenin yagigi diweune nemenemek dasilidapmalak wendok tuwot.

<sup>5</sup> Kaŋ nu kadakaninje ganimbihikut, tiŋa titiŋ hogohine u mu bohebigut. Nu adi toboniŋ kadakaninje hogohogok Yahwe nimbihikut. Nu yobihidapmawene du kadakaninje diniŋ yom tumolokutnamguŋ.

<sup>6</sup> Unduŋ doktiŋa metam nediyen du gehikelein, adi yadi malabumunŋ mintayembune du gaminadiyaneŋ. Kaŋ ime bediŋa gabuŋ wapum tibaakdi adi mu yehiwehemilaak.

<sup>7</sup> Da kubugonđi hebiit kwtne, tiŋa undugon nabudokoune malabumunji mu nehitfowek. Da kubugonđi malabumunŋ ginen kotigoŋ nanagitan, wendoktiŋa kap gibitan tolat.

<sup>8</sup> Wapumdi indiŋ yolak, “Nu mohinek gehititijeneen talik deŋak takalidok u ganindidimewit. Unduŋ tiŋa malabumunŋ ginen gabu-ulidokowitz. <sup>9</sup> Du donki tiŋa wosi dabugon mu tiben. Adi nadinadihinit mokit. Unduŋ doktiŋa ain niŋ tawa fafajehi wendi mahik gineŋ kameen tawa yehimanueune talik deŋandij uuŋdok u yenindidimelak. Eŋ unduŋ mu tiyembune wou adi du'walan nadinadige tuwot mu takalidemeek.”

<sup>10</sup> Me hogohidok adi malabumunŋ fee kedem mintayembek. Ingon̄ metam nediyen Yahwe nadisukilitimiŋ adi yadi silon tobogon tiyemina momoon hinek yabudokowek.

<sup>11</sup> Metam didimehi, hidi Yahwedi nemenemek hogohogok tukuk wendok welemomoŋ nadiŋa nadifo tineŋ. Metam hogohogok Bepaŋ namanda folon didimeniŋ hatiŋ, hidi nadifo tiŋa baham toneŋ.

### 33

#### *Bepaŋ wou nintiloŋ niutumba diniŋ kap*

<sup>1</sup> Metam didimehi, hidi Yahwedi nemenemek hogohogok tukuk wendok nadifo tineŋ. Metam Bepaŋ'walan medeŋ didimeniŋgən takaliŋdi wou nintiloune utumba hinek tilak. <sup>2</sup> Kulele ulune mede momoon tobune Yahwe wou niutumbanen. Gita tawaninj 10 u ulune aditok mede momoon tomimbek. <sup>3</sup> Kap kobuli hinek tominen, tiŋa gita ulune mede momoon hinek toneŋ, kaŋ nadifo diniŋ kakali maan̄ tineŋ.

<sup>4</sup> Yahwe'walan mede adi biyagoŋ hogohogok. Adi yadi titiŋ didimeniŋ titiŋdok yofafajeguk hogohogok u tubune foloŋnjiŋt tubu-dapmalak. <sup>5</sup> Bepaŋ adi titiŋ didimehi hogohogok eŋ yodapman didimehidok hogok yabunadifo tilak. Eŋ Yahwe'walan silon tobogonđi kwetkwet hakilidapmalak.

<sup>6</sup> Yahwedi yobune kunum heki mintagiŋ, tiŋa mele muyakip eŋ bamholiŋa u adi'walan maŋŋiŋ mede-de mintagiŋ. <sup>7</sup> Adi me niŋdi ime kabot ginen gilune fotokolak wondok tuwot imenŋwaŋ hogohogok beŋa kwet kubugon gineŋ bopneguk, eŋ imenŋwaŋ fuliŋmaman u henaulibi yotneŋ bohebiguk. <sup>8</sup> Kwetkwet metam hogohogok Yahwe kaŋ hehele tiŋa gikingon timinen. <sup>9</sup> Maŋgande, adiŋon mede hogok yobune kwet i mintaguk. Tiŋa undugon mede sanjininjnit hinek yobune nemenemek mintadapmagin.

<sup>10</sup> Yahwedi mebop noli'walan nadihebethik u dobu-uyali tubufit tiyemilak. Tiŋa adi nemek niŋ titiŋdok mede yofolok tiŋi u talik teheyembune tuwot mu tiŋ. <sup>11</sup> Ingon̄ on, Yahwe'walan yohebetiŋ adi dapmandapmaŋnjiŋ mokit haliwoŋ halaak. Welen gineŋ nadihebet hatak u meenin bop indiŋon kwetkwet hatitawiŋ'walan gineŋ foloŋ tubumintalak. <sup>12</sup> Metam adi Yahwedi Bepaŋhik hatilak, adi Bepaŋ'walan kahan̄ kahilein doktiŋa nadifo kedem tineŋ. Biyagon hinek, metam aŋan̄ netok gigit yonja yabukahileguk adi nadifo kedem tineŋ.

<sup>13</sup> Yahwe adi kunum folon hali diweune foune metam kwetfolonji hogohogok yabudapmalak. <sup>14</sup> Adi me mapme iit kwelineŋ ilan̄a diweune foune kwetfolon metam yabudapman tilak. <sup>15</sup> Negoŋ metamdok nadinadi tubumintayemilak, tiŋa titiŋ dedin tiŋi hogohogok u aŋan̄ yabunadidapmalak.

<sup>16</sup> Me mapme niŋ adi mikmeniye fee hatiŋ ingon̄ tuwot mu tubulodanen, be mikme niŋ adi sanjininjnit wapum wendi tuwot mu tubulodahinakawek. <sup>17</sup> Mik wosi heki adi mikme yehitbu-lodaune mik gineŋ fafaje tuwot mu tineŋ. Wosi fafajeninđi mikme mik gineŋ gweheyeinj kotigoŋ tuwot mu yahanjewek.

<sup>18</sup> Ingon̄ indin nadinen, metam nediyenđi Yahwedok gikingon timiŋ, tiŋa welehikid kahile hinek tiŋi, adi yadi Yahwedi yabudokoune namanda folon̄ hatiŋ. <sup>19</sup> Unduŋ doktiŋa yabudokoune tuwot mu kumiŋ. Eŋ fiye kadaka nai gineŋ nanaŋedok banin̄ tiŋi kaŋ yabudokoune kaipmun̄ hatiŋ.

<sup>20</sup> Unduŋ doktiŋa indi Yahwedi nihitbu-lodadok woomam. Adi kubugonđi kweleta-laknik tiŋa nihitbu-loda tilak. <sup>21</sup> Indi adi wou ungoniŋ u nadisukilitiyam, unduŋ doktiŋa aditok nadifo timiyam.

<sup>22</sup> O Yahwe, indi du nihitubu-lodawen yonja dutok nadikunakunale hati-tyiam, ale siloŋ tobogonjedi indigut haliwoon hatuwaak.

## 34

*Bepanji Dewit momoon timiŋguk doktiŋa Bepaŋ wou nintiloguk*

*(Kap yon adi Dewitdiyoukuk. Nai ujanij adi Mapme Abimelek doktuŋa tija me kauleŋ welewele tubune niŋkul ugu.)*

<sup>1</sup> Nu Yahwe helemahelmaŋ niutumbaluwaat, kaŋ ninadifonedi mane gineŋ tomboy-outnit hatuwaak. <sup>2</sup> Nu Yahwedi nehitubu-lodaguk wendok nadiŋa wou nintilow, kaŋ metam fofonjinit malabumun ginen hatiŋ, adi u nadiŋa welemomoŋ nadineŋ. <sup>3</sup> Nukut Yahwe wougiŋtijŋ yotubuhautanim, tija indi wanakan wou nintiloye tinim.

<sup>4</sup> Nu Yahwedi nehitubu-lodawek yonja ninadigut, kaŋ yonadine nadinamguk. Undun tija welene gineŋ monta hakuk u liliwenekutnamguk. <sup>5</sup> Metam Wapum nadisukilitimiŋ, adi yadi nadifo tija nadisukilitihik wondok meka mu tineŋ. <sup>6</sup> Nu kada, Yahwe ninadiwene yonadine nadiŋa, malabumun gineniŋ nehikibidakuk. <sup>7</sup> Biyagon kuyon, metam Yahwe'walaŋ hebeŋ gineŋ hatiŋ gikiŋgoŋ timiŋ heki adi yadi anjelonjyedi adigut yamaingon yehikelemedi tija yabu-ulidoko tiŋ.

<sup>8</sup> Yahwe adi momoon hinek, undun doktiŋa hidi hide kanadi tija Wapum adi momoon u kedem nadidakaleneŋ. Me nediyen adi hebeŋ gineŋ woon hebihatilak adi Bepanji kahan timimbu nadifo kedem tibek.

<sup>9</sup> Yahwe'walaŋ metamniye, didimehi eŋ nadisukilitihinit, hidi Wapum heben gineŋ hatiŋ gikiŋgoŋ timiŋaneen. Metam adi'walaŋ hebeŋ gineŋ hatiŋ heki adi nemek niŋdok banij nemu tiŋ. <sup>10</sup> Laion pamala adigili kale nanajedok map tija gweheye tiŋ. Eŋ metam nediyen Yahwe kutnilohi tiŋ heki adi nemek momohidok banij mu tiŋ.

<sup>11</sup> O wapnūhiwi, hidi buŋa magi kametnadi tubune Yahwe heben gineŋ gikiŋgoŋ timiŋa hatihati wendok hanindidime tibit. <sup>12</sup> Me nediyenđi hatihati kweheyenŋgoŋ hatidok nadisulak, be melenai feegon hatitalonjila nemenemek nanadifo tihatidok nadilak? <sup>13</sup> Ala du undun hatidok nadikaan, medehaki mu yoluwaan eŋ mede yalaŋ maan mu yoluwaan. <sup>14</sup> Du titiŋ hogohi u sigilulum tiyemiŋa titiŋ fofohi u hogok keleŋ tuluwaan. Du adi metam nolidut welekubugor tija titiŋ fofoŋ unjəŋon hogok fafane tija takaliluwaan.

<sup>15</sup> Yahwe adi metam didimehi'walaŋkade dau diwe tilak, undun tija yonadihik nadiyemilak. <sup>16</sup> Injōŋ Yahwe adi metam kadakanij titiŋ hekidok sigilulum tiyemilak. Undun tubune kumumbu metamdi nadikaule tiyemduk undun tiyemilak.

<sup>17</sup> Metam didimehi adi Yahwe ninadi tiŋ kaŋ yonadihik nadiyemilak. Undun tija malabumunjihik gineniŋ yehitubu-lodaŋ yanagitak. <sup>18</sup> Yahwe adi metam welemulaphinit yehitubu-dulaan yamaingon unjōŋon hatilak, tija adi yadi metam nadikunakunalehik gweheye tilak undih i u yehitubu-lodalak.

<sup>19</sup> Me didimeniŋ'walaŋkade malabumun mebimebi mintamilak, injōŋ Yahwedi tubulodaune malabumundi mu tubugweheyeiŋ. <sup>20</sup> Wapum adi kunitl wanakan hinek kadokolak, kaŋ kitiliŋ-j-kabe nemu gololak. <sup>21</sup> Nemek kadakanij mebimebidi me hogohi widihi-kumuneen, kaŋ me nediyenđi me didimehidok mik tiyemilak adi yadi Wapumdi kibikor malabumun hinek timimbaak. <sup>22</sup> Yahwe adi kwanai-menije kumuŋ gineniŋ kotigon yanagitak kaŋ kaipmuŋ hatiŋ, ale metam nediyenđi adigon yabudokoune hatiŋ undun nadisukilitiŋ heki adi tuwot mu yehitubu-kadakawaak, mokoŋ hinek.

## 35

*Dewit adi Bepanji tubulodawek yonja ninadiguk*

<sup>1</sup> Yahwe, me nutok kwihita tinamiŋ u yeninto tiben, tija me nediyen mik tinamiŋ u mik tiyemben. <sup>2</sup> Mik diniŋ bomboŋ eŋ kweletalakge u monjola buŋa nehitubu-lodawen. <sup>3</sup> Bohom tija miknonje beŋa me nehikele tiŋ u yahep tiyemben. Nu gehitubu-lodaŋ ganagilit undun kedem nanimbune nadiwit. <sup>4</sup> Meheki nulukumun tine tiŋ u mik gineŋ yehitubu-malabudaune meka tineŋ. Adi nehitubu-kadakadok mede yofolok tiŋ, doktiŋa du yehikeleen yehitubu-giyonda hinek tiben.

<sup>5</sup> Yahwe, subabadi bem hapmun kumuŋ fedila beyakutak wendok tuwot anjelogedi me hogohi u yehikelehapene bekulek. <sup>6</sup> Anjelogedi yehikeleune mambip gineŋ woon yalisulukeneŋ maan widihiwaak. <sup>7</sup> Nu nemek nemu tiyemgut, injōŋ adi nu nehitubu-kadakadok yonja siyon tehinamuŋa woom hakiŋ. Tija undugon nu maan fofondok yonja koŋ niŋ dobugin. <sup>8</sup> Injōŋ mu naditumbaŋ hatune da nadiune malabumun u nehi foloŋ

lowek. Siyon nutok tehinamgiñ u nadiune toboniñ nehi ungoñ fonej, ej koñ dobunamgiñ u nadiyembune nehi ungoñ maan̄ fonej.

<sup>9</sup> Yahwe adi unduñ tubune nu nadifo timimbit. Tiñja nehitubu-lodaan nanagilune wendoktiña welemomoñ hinek nadimimbit. <sup>10</sup> Unduñ tiñja nu Yahwe weleñedigoñ hinek niutumbaan̄ indiñ yobit, “Nebek niñ du indiniñ nemoñ. Du me gweheyeñi momooñ hinek yehitubu-lodalan̄. Kañ me fafanjeñgoñ tiñj hekidi tuwot mu yehitubu-kadakaiñ. Ej me fafanjeñi adi neminemekhik tuwot mu yolom mongokin̄.”

<sup>11</sup> Nu nemek kadakan̄i nemu tugut ingoñ yalan̄-me hogok naniñfit tiñj. <sup>12</sup> Nu kibi titiñ momooñ tiyemilat, ingoñ kibi adi titiñ hogoli tinamiñ. Unduñ doktiña weleñmulap nadilat. <sup>13</sup> Ingoñ on̄, adi yagit tigij kañ nu bulaningoñ nadiñ tinañukut bulaningoñ diniñ tinañukukut. Ej nanane kameheñja hali malabumun̄ tubumintagut. Unduñ tiñja duwokeneñ hali ninadi kwanai hatugut. <sup>14</sup> Ninadi indiñ adi notne be datnedoki tiñja titib adi kedem. Tiñja talik ulat adi me niñdi miñ kumumbune bulaningoñ nadiñ makat kotak wondok tuwot nu bulaningoñ nadiñ makat hakotugut.

<sup>15</sup> Ingoñ nu'walan̄kade malabumun̄ mintaguk, kañ nai unjan̄iñ adi yadi nadifo tiñja bopnegin̄. Bopneñ nutok mede yofilifilim tinamgiñ. Me noli mu nadiyemilat adi yadi mede kadakahi tomboyoutnit hogok naniñfit tigin̄. <sup>16</sup> Adi mede yopekit kisan̄ hinek tiñja malabumun̄ namgiñ. Tiñja weleñkidi mu nabukahileen mahik sikiliti tiñja kwihitangoñ nabugin̄.

<sup>17</sup> Wapum, du mangonđe biyabune hatiñ? Du kotigon nanagilune adi tuwot mu nehitubu-kadakanen̄. Adi yadi laiondok tuwolit tiñja nulukumundok tiñj doktiña adi'walan̄ kohohik ginenin̄ kotigon nehikagiyleñ. <sup>18</sup> Du unduñ tubune nu metambop wapum lekiñgonghik ginen̄ ganiutumbawaat. Biyagoñ hinek-ku metambop wapum lekiñgonghik ginen̄ wohoge ganintilowaat.

<sup>19</sup> Me noli mik hogok tinamfit tiñj, doktiña tiyaugene biyabune nehitifoñ nalakap-meñdok nadifo tineeneñ ala. Adi hogok nabukwhitafit tiñj, unduñ doktiña biyabune nu'walan̄ malabumun̄ wondok nadifo mu tinej. <sup>20</sup> Adi menot tiñja hatidok mede-kabe nemu yoin̄. Adi yadi toboniñ meenin̄ yokwet gineñ momooñ itowiñ u yehitubu-kadakadok mede hogok yoin̄. Tiñja undugon̄, adi yadi me momohi yalan̄ yenïñkamandaan̄ yehitubu-kadakadok wondok bop titatiñj. <sup>21</sup> Adi kutifiyeñ mede naniñfit indiñ tiñj, “Biyagoñ hinek, du titiñ kadakahi tubune gabugumun̄.”

<sup>22</sup> Yahwe, du meheki u agan̄ yabuñja nadilan̄, doktiña mage mu teheñja halen̄. Wapum, du binabuñja woñ kweetningoñ mu halen̄. <sup>23</sup> Du Bepañ, tiñja Wapumne. Du pilali buñja nehitubu-lodawen̄. Pilali yali medene fafanjeñekdok ulihija yohautawen̄. <sup>24</sup> Yahwe, du adi Bepanjne, du adi titiñ didimenin̄ hogok tilan̄. Du nehitubu-lodaune memikneyedi nu titiñ didimenin̄ takalilat unduñ u nadineñ. Tiñja biyabune nu malabumun̄ gineñ hatat wondok nabuñja nadifo adi mu tinej. <sup>25</sup> Du biyabune nehi ungoñ indiñ adi mu yonen̄, “Kedem hinek nemek titiñdok yogumun u agan̄ tiyam.” Tiñja undugon̄, biyabune indiñ adi mu yonen̄, “Indi agan̄ tubukadakayam.” <sup>26</sup> Adi malabumun̄ mintanamulak wendok nadifo tiñj, doktiña du yehitubu-mekaan̄ yehitubu-giyonda tiben̄. Adi yadi nutok nadiune fofoñrit titiñdok nadiñ nehi wohiye yobeloiñ, unduñ doktiña yehitubu-mekaan̄ wohiye yehimongofowen̄.

<sup>27</sup> Ingoñ meenin̄ nediyenđi nu me didimenin̄ unduñ nanimben̄ nadiñ, adi yadi kedem nadifo tiñja kakaliña welemomoñ foloñ hatinej. Tiñja helemaheleman̄ indiñ kedem yoyaneen̄, “Yahwe adi lolonjnit hinek, doktiña kwanai-meñjindi momooñ hinek hatidok nadimilak.” <sup>28</sup> Unduñ doktiña nu titiñge didimenin̄ wendok yohautawit, tiñja wohoge helemaheleman̄ timiñ ej hadapmo ganintiloluwaat.

## 36

### *Meenin̄'walan̄ titiñ hogohi*

<sup>1</sup> Kadakan̄iñdi me hogoli weleñ maan̄ nihohoket tilak. Me undiniñdi Bepanjduk munta-kabe nemu tilak. Mokoñ hinek. Adi yadi Bepañ agan̄ sigilulum hinek timilak. <sup>2</sup> Adi ne ungoñ indiñ nadilak, “Na me lolonjnit doktiña Bepañ adi kadakan̄iñ tugut u tuwot mu yehitubu-mintaawaak, tiñja mede gineñ tuwot mu napmewaa.” <sup>3</sup> Helemaheleman̄ me weñ manin̄ foloñ adi mede kadakahi tiñja mede yalan̄ hogokdi labulak. Unduñ doktiña kotigon titiñ fofoñ titiñdok nadinadi-kabe nemu halimilak. <sup>4</sup> Timiñ damo deitdok gulupñin̄ foloñ deihali adi kadakan̄iñ mangon̄ titiñdok wendok nadihebet hati tilak. Adi talik hogoli hogoli kelelak, unduñ doktiña titiñ hogoli sigilulum tuwot mu timilak.

### *Bepañ'walan̄ titiñ momohi*

<sup>5</sup> Yahwe, du'walan̄ welesilon̄ge adi lolonjnit hinek. Kameka titiñdok tuwot moon̄. Fekn̄iñdi looñ kunum foloñ dapmalak. Ej mede yofafanjeñu u biyagoñ hinek kelen̄

tilan, u maan undugon lolognit hinek, loon mulukwan hatakneñ uñgon dapmalak. <sup>6</sup> En titiñ didimeniñge maan undugon kweboboe nabugon lolognit hinek. Du mede nadinadi kwanaige tilan adi imençwaj fulijmamañ wondok tuwolit, indi nadidakaledok tuwot moon. Yahwe, du kubugonji kale hogohogok ej meenij yabudokoune hatiñj.

<sup>7</sup> Bepanj, welegedi nibukahile hinek tilan, woñ adi nemek uñgonij hinek. Indi wendok hogok nadiyam. Metam hogohogok adi pupup mihiniñdi wooñ meeñik papalinij ginen hebihakiñ wondok tuwot du'walanjkañde woon hebihakiñ. <sup>8</sup> Du yokeneñ adi nananje mohok fe, doktiña metamid nanajedok banij mu tiñj. Duhuduñ momooñ wendi ime nabugon wodiune metamdi gitnan tiñj. <sup>9</sup> Du nemenemek hogohogok'walañ hatihati dinij mebi. Tiñj undugon hauta dinij mebi u maan dugon, unduñ doktiña dugon hauta nimilan kañ indi kedem hatiyam.

<sup>10</sup> Helemahelemañ metam nediyen du nadigamiñ adi welesilon tyiemiñja yabukahile hinek tuluwaan. Tiñj me didimehi yehitubu-lodaune adi momooñ hatiyaneen. <sup>11</sup> Du me fokohinit biyabune mu nehikeleneen. Tiñj undugon, biyabune mu nehikelekutneen. <sup>12</sup> U yabunen. Me hogohi adi yehibekulu kwetfolon maan fogin. Adi kotigon mu pilatneen.

## 37

*Bepanjdi me fofohidok momooñ tyiemiñja me kadakahi adi yehitubu-kadaka tibaak*

<sup>1</sup> Du me kadakahidi titiñ dedin tiñj wendok nadibedi mu tiben. Du me kadakanij tiñj heki'walañ nemenmekhik doktiña hogok nadikadakafit mu tuluwaan. <sup>2</sup> Nai muninij-kobe hinek me hogohi adi kilihikitdi sigeneñ unduñ, ej bem hapmuñdi kumuñ makwaneñ wendok tuwot kadakaneen.

<sup>3</sup> Du Yahwe hogok nadisukilitimiñ titiñ didimeniñ hogok tiben. Du unduñ tiñj helemahelemañ kwakenen uñon kulemangoñ hatiñj titiñ didimeniñ momoongon keleñ tuluwaan. <sup>4</sup> Du Yahwedok nadifo timimbune adibo welege ginen manjondok hinek nadiluwaan u kedem gamuluwaak.

<sup>5</sup> Du hatihatige Yahwe kohon folon kamewen. Unduñ tiñj nadisukiliti hinek timimbune adi kedem gehitubu-lodawek. <sup>6</sup> Tiñj titiñge momooñ u meledi hautalak unduñ mingilangoñ tubuhautawaak. Tiñj undugon titiñge momooñ u mele lekingon foloon hinek hautalak wendok tuwolit metam namandahik folon tubudakale-hinakaune kaneen.

<sup>7</sup> Du Yahwe heben folon wo tubu-dulaaj kulemangoñ hatiñj woomimbune adi kedem gehitubu-lodawek. Du me titiñhik dedin tiñj bomboñ fee mongokiñ u yabuñja nadigalika mu tiben. Be me titiñ hogohidok nadihebet tiñj tubune mintaiñ wendok nadibedi mu tiben. <sup>8</sup> Du kwihiita mu tuluwaan, tiñj welege bikabune kudup mu daluwaak. Titin hogohi wendi gehimaneune kadakanij tibaaneñ ala, nemek hogohi undihidok welege yout adi mu tuluwaak.

<sup>9</sup> Me hogohi adi yadi yehililiwene-kudapman tibaak. Ej metam nadisukiliti tiñj Yahwedi yehitubu-lodadok woomiñ adi yadi kwehik kahileeñ momooñ hinek hatineen. <sup>10</sup> Nai mu kweheyeñlune me hogohi adi liwe-dapman tineen. Adi yabudok yohikwehineñ diwewaan ingor nemu yabaan. <sup>11</sup> Kan̄j metam nehi'walañ wohikgigitdok nadiune fofoñnit tubune fofoñnit hatineen adi yadi Bepanjdi kwt hogohogok u aditok yembaak. Kan̄j adi uñon kulema tubumintaan iutumbaan duhuduhunit hatiñj nadifo tineen.

<sup>12</sup> Me hogoli adi me fofoon u tubukadaka titiñdok nadilak. Unduñ doktiña kañ kwihiwihiñgen nadilak. <sup>13</sup> Ingoñ Wapum adi nai niñ mintawaakneñ uñaniñ me hogohi adi fidapman tineen u agan̄ nadilak. Unduñ doktiña Wapum adi yabuñja gege tilak. <sup>14</sup> Me hogohi adi miknonhik wodibe labiñ, ej tebehithik yehimanekingineen me fiywakahi be me fofoñnit u yalamkumune tiñj. Tiñj undugon metam titiñ didimeniñ tiñj u widihikumun titiñdok tiñj. <sup>15</sup> Ingoñ on, miknonhik udaneen nehi'walañ kabahik uñakor̄ youtombaak, ej tebehik hogohogok uligolodapman tineen.

<sup>16</sup> Me didimeniñ hatilak'walañ bomboñjñ lufomongoñ-kabe ilimiñ wondi me hogohi'walañ bomboñhik mohok fee u yalakapme-dapman tilak. <sup>17</sup> Manjande, Yahwedi me hogohi'walañ sanjinjhik yolom-bedapman tibaak. Ej me didimehi hogok adi kedem yabudokoñ yehi-ulihiwaak. <sup>18</sup> Metam welehik walaniñ hinek adi yadi Yahwedi momooñ hinek yabudokolak. Tiñj kwet aditok yemilak woñ adi aditok halivoon halaak. <sup>19</sup> Nai kadakanij ginen adi yadi malabumun mu tubumintaneen. Be fiye kadaka tiñj map wapum mintawaak ingor adi nanajedok banij mu tineen. <sup>20</sup> Ingoñ me kadakahi adi kadaka-dapman tineen. Ej Yahwe mik timiñ heki adi yadi wowongimindi mintaañ kotigon kumunjgolopmalak unduñ tineen, be mumpukdi nai muninij-kabe loon liwelak unduñ liweneen. <sup>21</sup> Me kadakanij adi nemek niñ belak u kibikoñ nemu tubu-udanelak. Ingoñ me fofoon adi silon momooñ tiñj metam nolidok nemek fee yemilak. <sup>22</sup> Metam

Wapumdi yeninkahañ tilak adi yadi kwehineñ momooñ hinek hatineer. Ingoñ metam haki tiyemilak adi yadi yehikelekuñ tubune uneen.

<sup>23</sup> Yahwedi metam deñandıñ uuñdok u yenindidimeen yahanjelak. Adi me niñ'walañ titinjinj kañ nadiune utumba binek tilak, woñ adi didimenij hatidok sanjinj milak. <sup>24</sup> Me u maaj utak ingoñ kadakadapmañ hinek mu tilak. Yahwedi kohor folon honeen tululodañ hamaneune kotigoñ pilali yatak.

<sup>25</sup> Nu mekuyane gineñ hatitalabubuyen agan gawada tilat, nai unjanj Bepanđi me didimenij sigilulum nemu timimbune kagut. Be undugon, me didimenij'walañ wapmihinjyedi map tiña nananjedok nayo nemu tubune yabugut. <sup>26</sup> Helemahelemanj me didimenij adi metam nolidok siloñ tobogon tiyemiñja nemenemek fee yemilak. Kañ wapmihinjyie yabuña nadiune u kahañ momooñ niñ tilak.

<sup>27</sup> Unduñ doktiña notne, du titiñ kadakahi hogohogok u sigilulum tiyemiñja titin fofohi u hogok tiluwaan. Unduñ tiña kwetfoloñ inoñ hatiña woñ hatibaan. <sup>28</sup> Bepañ adi titiñ didimenijdok hogok nadilak. Adi yadi metamniye tuwot mu biyabune fitneen. Yahwe adi helemahelemanj metam didimenij hatiñ u hogok yabudokolak. Ingoñ me hogohi'walañ wapmihinjyie adi kadakadapmañ hinek tineen.

<sup>29</sup> Metam didimehi adi Bepanđi kwet yemguk u kahileneen, tiña ungoñ hatiña woñ hatineen. <sup>30</sup> Me didimenij adi nadinadinjij momooñ doktiña mede kedehi hogok yolak. Tiña undugon, titiñ didimehidok hogok yolak. <sup>31</sup> Bepañ'walañ Yodoko Mededi welenj gineñ hatak, unduñ doktiña Bepañ takaliña Yodoko Mede u mu bikabulak.

<sup>32</sup> Me hogoli adi kabup hebi-hali me didimenij u dediñ tiña ulukumumbit yonja hakakuwat tilak. <sup>33</sup> Ingoñ Yahwedi me didimenij u tuwot mu bikabune me hogolidi ulukumumbek. Be me hogolidi me didimenij u mede gineñ kamewek, ingoñ Wapumdi me hogoli u nadimimbune mede gineñ tuwot mu fafanewek.

<sup>34</sup> Du Yahwe nadisukilitimiñja adi'walañ titiñ takaliwen. Unduñ tiben kañ nadigamuña kwet gamuña me lolonjnit gapmeune kahilewaan. Unduñ tiña yabune me kadakahi yehiliwene-kulaak.

<sup>35</sup> Nu me kadakanij kawene sanjininjyendi lolonjnit, Lebanon kwetnen uñoñ kweledi lohinakañ bem noli yalakapme tiña yatak, wondok tuwolit tiña metam yalakapmedapmañ hinek tuguk. <sup>36</sup> Kunjon on, kougoñ mindankade unjandi yaunja kawene adiye kotigoñ uñoñ mu hatilak. Kañ nobu kait yonja diweyaulat ingoñ mu kalat.

<sup>37</sup> Du me didimenij kawen, tiña me momooñdi nemek kadakanij nemu tuguk u kañ nadiwen. Me unduhi adi metam noli dut kulemangonj hatiñ. Adi'walañ yalakinjye adi undugon hatiña woñ hatiyaneen. <sup>38</sup> Ingoñ me kadakanij tiñ heki yadi Wapumdi yehitbu-kadakadapmañ tilak. En yalakihije adi liwedapmañ tineen.

<sup>39</sup> Yahwe negoñ me didimehi u yehitbu-lodaanj kotigoñ yahanjelak. Malabumuj mintalak kañ negoñ yabu-ulidokolak. <sup>40</sup> Yahwedi yehitbu-lodawek yonja adi'walañkade wiñj. Unduñ doktiña adi yehitbu-lodaanj me hogohi kohohik ginenij kotigoñ yehikagiyatak, kañ momooñ hatiñ.

## 38

### Dewitdi malabumuj gineñ hali ninadi tuguk

<sup>1</sup> Yahwe, du kwihiita tinila mu nanintoben. Du welege kudup daune nemek malabumuj mu tinambenj. <sup>2</sup> Du tebegedi fiyagila nalamuñjar, en kohogedi nula tukulune maaj foñat.

<sup>3</sup> Du kwihiita tinamulanj, doktiña nu folofigita wapum gineñ hatat. Kadakanijne doktiña yagit malabumuj hinek tilat. <sup>4</sup> Yomnedi foloone folon loon nehikufula tilak. Kañ yom wendi bomboñ mongole malabudaiñ wendok tuwot hinek nehitubu-malabudalak.

<sup>5</sup> Wede foloone folon ikiñ adi bitaka tiña tabut tiñ. Na titiñ hogoli hinek tugut doktiña u mintanamulak. <sup>6</sup> Welemulap wapum hinek nadiña agan kadaka tilat. Doktiña helemahelemanj bulaningoñ nadiña makat hati-kotat.

<sup>7</sup> Foloone folon adi kudup daan nibune nadiyam undinij kudup dadapmaune, yagit malabumuj hinek tilat. <sup>8</sup> Nu nemek niñdi nehinalitifoñ napme-hatak wendok tuwot gweheyedapmañ foñ hatat. Tiña welene gineñ moñ hinek nadiña koyone ha-tilat.

<sup>9</sup> Wapum, welenedi mañgonjok hinek nadilat u agan nadilaj, en koyone tilat u miñgon nadilaj. <sup>10</sup> Siyotne gongomenjí pitpit tubune sanjinjne agan dapmahinaka tilak. En yagit tibe namandatne hanjında tilak.

<sup>11</sup> Notneye en manemaneye, adi yadi wedene doktiña nu hatatnej yamaingoñ uñoñ bubunjok adi moñ nadiñ. Kañ na'walañ nañgot dikineye hinekdi maaj undugon nu hatatnej uñoñ mu biñj. <sup>12</sup> Me nulukumunj titiñdok nadiñ adi yadi nohonedok yonja begep ibitehinamuña hakiñ. En me nehitubu-figita titiñdok tiñ heki nehigoñ nehitubu-kadaka titiñdok yoñj.

<sup>13</sup> Ingoj, nu adi magitne kauleen dabugon magi kametnadi mu tugut, ej me bubuyej dabugon mede mu yogut. <sup>14</sup> Nu adi me niŋ, mede tuwot mu nadiwek wendok tuwot. Unduj doktiŋa nu mede toboniŋ mu tubu-udaneyemgut.

<sup>15</sup> Ingoj nu adi Yahwe dutok hogok woomgamunja nadisugamulat. Wapum, du Beparnej, unduj doktiŋa du dagoj medene tubu-udanenamben. <sup>16</sup> Yonadi indiŋ tilat, “Du memiknaye biyabune yofitet tinamuŋa nadifo mu tineŋ. Be malabumuŋ mintanambune nabuŋa biyabune foko tiŋa nadifo mu taneen.”

<sup>17</sup> Mangonjde, ya agan mandifaidok naine muniniŋ tulune folofigita helemaheleman nadilat. <sup>18</sup> Nu yomme ganimbihila kadakanij tugut wendoktiŋa bulaniŋgoŋ nadilat.

<sup>19</sup> Memiknaye hogohogok adi yadi kedehi tiŋafafanjehi. Tiŋa me feedi memik hogok tinamfit tiŋi. <sup>20</sup> Nu titiŋ momoon tiyemilat ingoŋ on, kibi toboniŋ adi titiŋ hogoli tinamiŋ. Nu titiŋ momoon keleen tilat, kaj adi wendoktiŋa nadija memik tinamiŋ.

<sup>21</sup> Yahwe, du mu binabenj. Beparnej, du binabuŋa woŋ kweetnij mu haleŋ. <sup>22</sup> Yahwe, du kubugonjdi nehitibu-lodaan kotigoŋ nanagitaŋ. Du pilap hinek nehitibu-lodawenj.

## 39

### *Me niŋ malabumuŋnit'walaj mede*

<sup>1</sup> Nu indiŋ yogut, nu titiŋne tuluwaat hogohogok u nadinjila tiluwaat. Tiyaugene medene yoyo gineŋ kadakanij tibaatnej ala. Me hogohidi nu hatuwaatnej yamaingoj uŋor hatune yabuŋa nu mane teheňa mede mu yoluwaat.

<sup>2</sup> Ingoŋ on, nu mane teheňa mede mu yogut, unduj tiŋa nemek momoon niŋ yodok ingoŋ mu yogut kaj welenedi kisan hinek malabudaguk. <sup>3</sup> Unduj tiŋa welemulap nadigut. Tiŋa undugon, wendok ungoŋ hanadiliwene welene kisan hinek figitaguk. Unduj tiŋa nu indiŋ yogut, <sup>4</sup> “Yahwe, kaipmuŋ hatidok guletne dedigoŋ hakiŋ? Ej nai deniŋ hinek kumumbaat? U nanimbune hatihatine muningoj-kabe u kedem nadidakalewit.”

<sup>5</sup> Nu'walan hatihatine muningongoj hinek kamenamguŋ. Du dauge foloŋ nu'walan naine woŋ adi nemek fit nabugor. Meeniŋ hogohogok hatihatink adi me nindji maniŋ gineŋ munabut tubune mundi labuŋa pilap liwelak wendok tuwolit. <sup>6</sup> Meeniŋ hogohogok hatihatink adi bem woliniŋnjindi kwetfolon yooŋ tubumintaŋ pilap liwelak wondok tuwolit. Adi bomboŋ fee mongotdok nadija kwanaimiŋ tiŋi. Ingoŋ kwanaimiŋ u hogok tifit tiŋi. Meenindji bomboŋ fee hinek mongola bopneiŋ, ingoŋ nediyenđi mongolaak u mu nadiaiŋ.

<sup>7</sup> Ingoŋ on, Wapum, nu i mangonjdoŋ woombit? Nu du kubugon nadisugamunja du nehitibu-lodawenj yonja woomgamulat. <sup>8</sup> Du nehitibu-lodaan kotigoŋ nanagila kadakanijne hogohogok u tumolokutnamben. Tiŋa me kaulehi nadiyembune nampikit mu tineŋ. <sup>9</sup> Du da nemek u tinamuŋ, unduj doktiŋa nu mede mu yonja mane teheňa halit.

<sup>10</sup> Du malabumuŋ nambune muniniŋ agaŋ kumumbe tugut. Unduj doktiŋa kotigoŋ mu nehitibu-kadakawenj. <sup>11</sup> Du me niŋ nintonja yelaŋ e' kadakaninjindok kibikoj tubu-udanemilaŋ. Unduj tiŋa dindilakidi haule sitomsitom tubune kadaka tilak unduj, adi nemenemek nadigalika tilak hogohogok u liliwenekulimindapmaj tilan. Biyagoŋ hinek meenij hogohogok hatihatink adi mundidi manik gineŋ labuŋa pilap liwelak wendok tuwolit.

<sup>12</sup> Yahwe, yonadine nadiweŋ. Kutanadinedok magi kametnadi momoonjoŋ tibeŋ. Nu du'walaŋkade kutinadi tibene magike teheň mu tibeŋ. Da-ku agan nadilan on, nu adi dukut kwetfoloŋ inoŋ nai muniniŋ-kabe hinek hatilat. Nu adi mamane-papaneye nabugon. Adi yadi kwetfoloŋ inoŋ nai muningonjoŋ-kabe hatiŋi. <sup>13</sup> Du malabumuŋ kotigoŋ mu nambenj. Binabune kotigoŋ welemomooŋ nadiwit. Unduj tiŋa mindaŋkade kedem kumunja kwet i bikabudapmawaat.

## 40

### *Beparj niutumbaaj ninadifo titiŋdok kap*

<sup>1</sup> Nu Yahwe nehitibu-lodawek yonja kulemanjoŋ hali woongut, kaj adi magi kametnadi tiŋa yonadine nadinamguŋ. <sup>2</sup> Adi nehitibu-lodaan koŋ fuliŋmamanj kadaka hinehinek titiŋdok ginenij nehimaneune labugut. Tiŋa undugon kwet dagidagik gineŋ foŋ kwambundaan yakut ginenij nehitamatii kawade foloŋ napmeguk, kaj kotigoŋ yaličilihi-hinakaan yaulat. <sup>3</sup> Adi Beparnejk nintiloŋ niutumbadok kap kobuli niŋ mane foloŋ kameguk. U meenij feedi nadija gikiŋjoŋ tineen, unduj tiŋa moŋ kaj Yahwe hogok nadisukilitimineenj.

<sup>4</sup> Me nediyen Yahwe nadisukilitimilak adi Bepanji kahan timilak doktiñja nadifo tilak. Tiñja me undiniñ adi me sigitinalo tiñj heki mu yehikelelak, ej bepanj yalayalan mu yenuitumbalak. <sup>5</sup> Yahwe Bepanjne, du kwanai momohi fee hinek tiñja nihitubulodagun tiñja inditok nadihebet momohi fee hinek tiulidokonimilan. Wendi'walan kunakunatnijndi loloñnit hinek. Meeninj nij dutok tuwolit kamekaan yodok tuwot mokon. Nu u yodakaleen yohautaan kahatnij yodapmaidok tuwot mokon.

<sup>6</sup> Dumun mebimebe gamdok be hegardonk adi moñ nadilan. Tiñja kale kunit dumun hehen ej kadakanji bibindok silon titij wendok adi undugon moñ nadilan. Ingoñ magitnedi mede nadinadidok adi kedem kameen tubutomguñ. <sup>7</sup> Undun doktiñja indin yolat, "Nu agan bulat. Du'walan pepa bilibetnit gineñ nutok mede indin youkin, <sup>8</sup> 'Bepanjne, nu du'walan nadinadige hinek takalidok nadilat, ej Yodoko Medegedi welene maaneñ hatuwaak."

<sup>9</sup> Yahwe, nu metamgeye bophik gineñ du titinge didimeniñ tiñja kotigoñ ninigikuñ wondok mede momoon u yohautagut. Wapum, du agan nadilan. Nu mane tehep mu tiñja helemaheleman yohautaluwaat. <sup>10</sup> Du tutumba kwanai tugun diniñ mede u welene ginen kamehebi mu tiñja hatat. Du mede yofafañeguñ hogohogok u didimenjoñ hinek keleen kotigoñ ninigitan u agan yohautagut. Ej du metam hogohogok welegedi yabukahile tiñja titij biyagon hogok takalilan, u maan metan youtumba tinene buñja bopneiñnej kamehebi mu tilat. Mokon. U maan yohautalat.

<sup>11</sup> Yahwe, du helemaheleman welegedi nabukahile hinek tilan, u agan nadilat. Undun doktiñja welekulemagé u mu kahilewen. Du welegedi nehikahileen medege biyagon hogok takalilan, titij undun tiñja helemaheleman nabudokolan

<sup>12</sup> Malabumun fee mintanamiñ u nu yokunalitdok tuwot mokon. Titij hogohi tugut wendi agan nehikufula hinek tubune dau diiedi momoonjoñ mu tilat. Kadakanijne fee hinek wendi kine hapmuñ'walañ yokunatnij u kalakapme-dapman tilak. Undun tubune sanjinj lohilat.

<sup>13</sup> Yahwe, du kotigoñ kedem nanagilen. Wapum, du pilap buñja nehitubu-lodawen. <sup>14</sup> Me nolidi nulukumuñ tine tiñj. Ale du yehimongo-foune nadigiyondañ meka tineñ. Me noli adi nu'walan malabuhinedok nadifo tiñj. Ale du yehikele-kulune kotigoñ unen, kan nadiyembune whohiyehinit mokit fofonhinit mintaneñ. <sup>15</sup> Meheki i nanimpekit tiñj, doktiñja yehitubu-meka hinek tibeñ, kan adi nehi'walañ titiñhik u kan boho tineñ.

<sup>16</sup> Ingoñ metam du'walañkade wiñj heki adi yadi welemomoñ kedem nadiñja dutok nadifo tineñ. Metam hogohogok da kotigoñ yahaneguñ kan adi kwanaige tugun u kan nadigalika tiñj, adi yadi helemaheleman indin kedem yoyaneen, "Yahwe adi loloñnit hinek."

<sup>17</sup> Bepanjne, nu adi gweheyen, tiñja nu na nemek nij tibitdok tuwot mokon. Ingoñ on, du nutok kaule mu tugun. Undun doktiñja pilap hinek nu'walañkade ingoñ benj. Bepanjne, da kubugonji nehitubu-lodañan kotigoñ nanagitan. Undun doktiñja du nai tubukweheye adi mu tibeñ, pilap hinek nehitubu-lodawen.

## 41

### *Me yagitnit niydi Wapum ninadiguk*

<sup>1</sup> Me nediyen me fofonhinitdok nadiyemiñ yehitubu-lodalak, adi yadi kibibo adi'walañkade malabumun mintamimbune Yahwedi kedem tubulodawaak. Undun doktiñja adi Bepanj'walan kahan kahileen nadifo kedem tilak. <sup>2</sup> Adi yadi Bepanjdi kadokoon hatihatiniñ tubuklilitimimbune hatiluwaak. Undun tiñja kahan timimbune kwelinen momooniñ hatibaak. Kan Yahwedi memikñije tuwot mu biyabune tubukadakaneen. <sup>3</sup> Me u yagit mintamiliwaak kan Yahwedi kedem kadokoluwaak, tiñja yagit gininenj tubukdebaan kotigoñ tubulodaune sanjinjnit tuluwaak.

<sup>4</sup> Kan nu indin yolat, "Yahwe, nu dauge gineñ kadakanij tugut. Ingoñ du fift silon tobogonjinañ nehitubu-kedebawen." <sup>5</sup> Ingoñ memikneyedi nutok tiñja welelik kadakaune indin yoin, "Detinjä pilap kumumbune aditok nadikaule timiyanim anj." <sup>6</sup> Me noli buñja nabuñja mede hogok naniñfit tiñj. Undun tiñja yagit hogoli dedin tilat u nadiñja fowoor yagite dininj kahat u tiñja yotuwatuwale tiyawiñ. <sup>7</sup> Me nu nabukwihita tiñj heki adi yadi nutok mede nehi ingoñ mede hamahamap folon yonadiñ. <sup>8</sup> Adi indin yoin, "Nemek hogolidi agan honeguk, doktiñja kotigoñ tuwot mu pilalaak. Adi kumun tibaak." <sup>9</sup> Nu notne nij, adi na'walan notne momoonj hinehinek, adi na-gut nanañe nongon nayamut. Ingoñ adi maan kayañ kwehene-tiloon nalidok tilak.

<sup>10</sup> Yahwe, du silon tobogonjinañ nehitubu-kedebawen kan nubo memikneye kibibo titij dedin tigij u tubu-udaneyembit. <sup>11</sup> Memik hekidi mu nehitubu-kadakanen, woñ adi biyagonj hinek du nabukahile tilan, undun nadiwit. <sup>12</sup> Nu didimenjoñ hatibe

nabugun, wendoktiŋa nabudokolan. Unduŋ tiŋa nanagilune woŋ hebeke gineŋ uŋgoŋ hatiŋa woŋ hatibaat fafanenj.

<sup>13</sup> Indi Isilaehi'walaŋ Bepaŋ, Yahwe wou nintilonim! Kaŋ tomboyoula undugoŋ tubune haliwoŋ halaak dapmandapmanjnit mokit! U biyagon!

## 42

*Me niŋdi yoli-kweli bikabuŋa kweetniŋ woŋ hatiŋa yonadi tuguk*

<sup>1</sup> Kale moihi adi imedok nadiaŋ kiyaneŋ ime-kabe wodiijneŋ uŋoŋ wiŋ. Bepaŋ, wondok tuwot nu maŋ du gehitubu-dulaan hatidok hinek nadilat. <sup>2</sup> Bepaŋ, du adi Bepaŋ hatihatinit, unduŋ doktiŋa nu adi me mahik galiune imedok nadiaŋ unduŋ welenedi hinek gabukahile tilat. Bepaŋ, nai deniŋ hinek du'walaŋkade woŋ ganiutumbawaat?

<sup>3</sup> Helemaheleman meenieŋdi indiŋ naniŋ, "Bepaŋge daŋ hatak?" Wendoktiŋa nu helemaheleman makat hogok kotat. Kaŋ timiŋ be hadapmo adi daune meenieŋdi nananjenē tilak. <sup>4</sup> Nai momooŋ koom hatiyagumun u nadisunaŋ welebulaningoŋ nadilat. Nu koom metam fe-gut hatiŋa talikom tiyemina yahawewene Bepaŋ'walaŋ yolinē wagin. Uŋoŋ woŋ tonadifooŋ Bepaŋ niutumbadok kap heki toyagumun. Nai uŋanin adi indi hogohogok wanakaŋ bopneen niutumbayagumun.

<sup>5</sup> Maŋgande tiŋa helemaheleman welemulap tilat? Maŋgande tiŋa welenedi kule-maŋgoŋ mu hatak? Nu Bepaŋ hogok nadisukilitimiŋa woomimbene adi kedem nehitubu-lodawek. Adi Bepaŋne, doktiŋa adigoŋ nehitubu-lodalak. Wendoktiŋa nu wou kotigoŋ niutumbawit.

<sup>6</sup> Welebulaningoŋdi kisan hinek nehitinjafolak, doktiŋa Ban, Bepaŋ, nu kotigoŋ du nadigamulat. Nu Jodankade en Hemon kweboboeneŋ tiŋa Misa kweboboeneŋ, uŋoŋ hali kotigoŋ nadigamulat. <sup>7</sup> Ime kawade hambeŋ gineŋ beemkulune imenjwaŋdi imenjwaŋ niŋ kutnilak. Hidige! Ime giyonda wapum tilak undugoŋ malabumunđi nehikufulalak! <sup>8</sup> Ingoŋ oŋ, hadapmo Yahwedi welesiloŋ tinamulak u mingilangoŋ kalat. Doktiŋa timiŋ niutumbaŋ kap tomimbit, tiŋa Bepaŋ hatiati namulak ninadi tibit.

<sup>9</sup> Bepaŋ adi sanjinin namulak, doktiŋa nu indiŋ nilat, "Du maŋgande nadikaule tinamulan? En maŋgande binabune memik hekidi nehitinjafoune nu welemulap tilat?"

<sup>10</sup> Helemaheleman memik hekidi medehaki indiŋ naniŋ, "Bepaŋge daŋ hatak?" Mede yoŋ adi bohom nabugon foloŋ youlune kumunjok nadilat.

<sup>11</sup> Maŋgande tiŋa helemaheleman welemulap tilat? Maŋgande tiŋa welenedi kule-maŋgoŋ mu hatak? Nu Bepaŋ hogok nadisukilitimiŋa woomimbene adi kedem nehitubu-lodawek. Adi Bepaŋne, doktiŋa adigoŋ nehitubu-lodalak. Wendoktiŋa adi wou kotigoŋ nintiloit.

## 43

*Me niŋ yolkweli bikabuŋa woŋ kweetniŋ hali Bepaŋ ninadiguk*

<sup>1</sup> Bepaŋ, me sigilulom tigamiiŋ heki adi nehitifofonjok mede ginen napmein. Du nehitubu-lodaan medehik hogohi u dobuliliwenekuyembune nu titiŋ didimenin tilat u kaŋ nadineŋ. Adi yadi yalanŋ-me heki tiŋa titiŋhik adi didimehi moon. Ale du nehitubu-lodaan adi'walaŋ kohohik ginenin kotigoŋ nehikagiyalen. <sup>2</sup> Du kubugonđi nu'walaŋ Bepaŋne, unduŋ doktiŋa me hogohi yabu-momoŋ tiŋa du'walaŋkade woŋ hebihatat. Kaŋ du maŋgonde nadikaule tinamulan? Tiŋa undugoŋ, dediŋ doktiŋa memikneyedi nehitifoŋ welemulap kisan hinek namiŋ?

<sup>3</sup> Dagoŋ hinek medege biyagoŋ tiŋa nadinadige kameune buŋa talik nanindidimewek, kaŋ nu Saiyon, da'walaŋ kweboboegə folon didimenjooŋ woŋ du yot hatilaŋneŋ uŋgoŋ wit. <sup>4</sup> Nu nehitubu-lodalak kaŋ nu welemomoŋ nadiaŋ nadifo tilat, unduŋ doktiŋa nu Bepaŋ du'walaŋ altage ginen wit. Du Bepaŋne, unduŋ doktiŋa nu gita ula kap tonja du wohoge hogok ganintiloit.

<sup>5</sup> Dedidoktiŋa helemaheleman welemulap hogok tilat? Dedidoktiŋa welene yout tilak? Nu Bepaŋ nadisumiŋa woomimbene adi kedem nehitubu-lodawek. Adi yadi Bepaŋne, wendoktiŋa negoŋ nehitubu-lodalak. Unduŋ doktiŋa nu wou kotigoŋ nintiloit.

## 44

*Isilaehi Bepaŋdi yehitubu-lodaan yabu-ulidokodok yoŋa ninadigin*

<sup>1</sup> Bepaŋ, du koomkwaha mamani-papaniye hatigin nai uŋanin nemenemek sanjininj nit hinek titauguŋ wendinin kahat tinimgin u kobuk inde nadihinakayam. <sup>2</sup> Du dagoŋ metam noli kwehinengenj hatigin u yehikeledapmagun, tiŋa mamani-papaniyedok kwet yemguŋ

kan adi ungoj hati-fafaneginj. Du metam noli yehitubu-kadakagun, ingoj mamani-papaniye adi momoon hinek tiyembune metam fee mumuyej ulihakagin. <sup>3</sup> Mamani-papaniyedi kwet u kahilegin, u nehi mik tigin doktiňa mokon, be mik ginej fafaneenj memikhiye widihi yehikelegin u nehi'walań sanjinjhič ginerj mokon. Da yabukahile hinek tugun, unduń doktiňa adigut halinj hautayemguń. Eñ da'walań sanjinjgedi yehitubu-lodaña mik ginej fafaneginj.

<sup>4</sup> Du Mapme tiňa Bepanjne. Dagon yolan kan Jekop'walań metamnjyedi mik ginej fafanje tiňa memikiye widihi yehikelein. <sup>5</sup> Da'walań sanjinjge foloj memik heki u yehikelekukam. Tiňa undugon, du indigut hatilań kan indi memik titinmij heki u yehikeleyam. <sup>6</sup> Nu tebene bombonj itnamuij, ingoj wondi mik ginej tuwot mu nehitubu-lodanej, unduń nadisulat. Miknonje hatnamulak, ingoj wondi maan unduń mik ginej tuwot mu nehitubu-lodawek. <sup>7</sup> Da kubugonđi nihitubu-lodaune memikniyedi tuwot mu nihibefogin. Unduń tiňa meheki neendj indi nibuna kwilitanjgoń nadinimij heki u mik tiyemija yehitubu-meka tugun. <sup>8</sup> Bepanj, indi helemahelemań wohoge ganintloyam. Tiňa undugon helemahelemań welemomoń nadigamuńa ganitumba taneem.

<sup>9</sup> Ingon nai indinde dediň doktiňa sigilulum tiňa binibulan? Unduń tiňa mikmeniye dut kotigon mikde mu ulan. <sup>10</sup> Du unduń tubune indi memikniye u yabuna momone adi nemenenemik u nehitok mongokiij. <sup>11</sup> Du binibune dompa widihikumuj titiňdok nabugonj tiyam. Tiňa nihikelekulune kwetnik bikabuńa metam noli'walań lekingonjhič ginejginej woonj hatitawam. <sup>12</sup> Du metamgeye tipilapilaye kwanai tuwanjat mokit titiňdok nadinjaj muneenj fofonjnit-kabe hinek yobune metambop nolidi nihituwaan ninigikin. Kan du muneen wapum mu mongotań. <sup>13</sup> Du unduń titimguń kanj metam yamaingonj hatiindj nimirpekit tiň. Kanj metam nolidi maan nibugege tiňa mede mekahini niniń. <sup>14</sup> Du metam wele youyout tiyembune indi wotninin foloj mede mekahini yoń. Tiňa indi'walańkade nemek mintalak wendok gibitan gegein. <sup>15-16</sup> Meenińdi nanimirpekit tiňa mede kadakahi naniń, eñ nu memik heki yabulat kanj titinj kadakahi tubu-udanenamiń. Unduń doktiňa nu helemahelemań nadiwe tuwot mu tubune meka tilat.

<sup>17</sup> Nemenemek um mintanimilak ingoj on, Bepanj, indi dutok nadikaule mu tigamam, be indigut mede yofolok tugun u keleket mu tiyam. <sup>18</sup> Indi du sigilulum mu tigamgumun, be du'walań talikge u mu bikabugumun. <sup>19</sup> Ingon du kale moihi'walań kwehinej nihitubu-kadakalań. Tiňa mambip gouyenj hinek wendi nihitumutanj.

<sup>20</sup> Bepanjnik, indi du nadikaule binek tigamuńa, bepanj yalyalań heki yeninadiyanim adi du agań nadiliwej. <sup>21</sup> Du me indi'walań nadinadi hogohogok welenik maanenj hebihadapmalak u agań mingoń nadidapmalan. <sup>22</sup> Indi du'walań metam hatiyam doktiňa nibukwihića tiňa helemahelemań nindihikumuj titiň. Adi nibiń kanj indi adi dompa widihikumujdok nabugonj undihi diweyaam.

<sup>23</sup> Wapum, pilat! Du damo mangonde deihatań? Pilatań! Du helemahelemań sigilulum mu timimluwaan. <sup>24</sup> Du mangonde namandake kufulahebi tiňa woonj kweetnij hatań? Indi folofigita nadiyam be malabumuj hekiyam wendok adi nadikaule mu tiben. <sup>25</sup> Indi kwetfoloj maan foń me dabahi nabugonj dahakam. <sup>26</sup> Bepanj, du welesilonje doktiňa pilali buńa nihitubu-lodań kotigonj ninigileń.

## 45

### *Me mapmedi tam tubune kap toij*

<sup>1</sup> Mede momohi nadinadine ginej hakiń. U kap foloj tubumintaan me mapmedok youlimimbit. Mabelemne adi me kudi momohi youkiń heki'walań kundifij (pen) nabugonj. <sup>2</sup> Du adi me momoonj, nebek niń du indinin nemoń. Mage foloj adi kulema mede hogok mintalak. Bepanjdi kahanj momoonj tigamgukdi tigamulak.

<sup>3</sup> Du me mapme sajinjinenj hinek. Eñ tinahukutge adi beweningonj hinek, tiňa wohogegigitdi lolojnit hatač. Ale mikronje tiňa mik titiňdok tiulidoko tibeń. <sup>4</sup> Du adi mapme ungonj hinek, eñ wohogegigitnit. Du helemahelemań mede biyagonj en titiň didimenj yehi-ulihiluwaań. Du adi mik fafanje tiňa tubune me kadakahi adi dutok mutna kisanj hinek titiň. <sup>5</sup> Bohomge adi manjinjhinit wendi memik heki kisanj yedetomulak. Du me noli mik fafanje tiňa widihiune adi wabinjä du'walań hebeke foloj hatiinj.

<sup>6</sup> Bepanjdi du mapme hatidok ganindapmaguk doktiňa sajinjenge haliwoń halaak. Du metamgeye titiň didimenj foloj hogok yabudokolan. <sup>7</sup> Du adi titiň didimenjedok adi nadiune utumba tilak, eñ titiň hogohidok adi nadikwihića tilanj. Unduń doktiňa Bepanj, da'walań Bepangjedi mapme wapum hatidok ganindapmaan nadifo dinij wahu mundundi gedegomguk wendi mapme nokeye yedegomgij u yalakapme tilak. <sup>8</sup> Dahidahige adi haguwo munduń momohi mel\*, alo tiňa kasiya'walań mundunjhikdi

\* 45:8: mel, alo tiňa kasiya—Haguwo ime mundunjhinit dinij wohiye.

hogok kutak. Me mapme'walaŋ yoli adi tehindilendilene ungonin ungonin kale (elefan) maŋinji tutumbagiŋ wendi tinahukuliminqin, tiŋa du nadifo titiŋdok baiwagim tokudikudile tigambune nadifo tilan.

<sup>9</sup> Kaŋ me mapme heki'walaŋ wabihiyen adi tam wohiyenit gut du yokeneŋ hakiŋ. Kaŋ tam wapme adi kohoge didimeninjeŋkade yatak. Adi yadi kwet wapum Ofili uŋoŋ gol tutumbagiŋ u tinahukula yatak.

<sup>10</sup> Tamkuya me mapme hemindok tilan, du nu'walaŋ medene hogok baigon nadihinakawen. Du metamgeye tiŋa da'walaŋ magemageye hinek u kauleyem tiben. <sup>11</sup> Mapme adi folonamandapge momooŋ doktiŋa gabuŋa nadigalika tibek. Adi yadi me wapumge, unduŋ doktiŋa adi'walaŋ medeninj tagimneluwaan. <sup>12</sup> Taiyahi metam adi siloŋ mongokamuŋa buneen. Kaŋ me bomboŋ mohokhinitdi menot tigamunene bomboŋ mowodi buneen.

<sup>13</sup> Me mapme tamnjin adi folonamandap momooŋ hogok, wendi ne'walaŋ yotmaan gineŋ hatilak. Tiŋa tinahukutnjn adi tawa golnit wendi tibilegin u tinahukutak.

<sup>14</sup> Dahidahinjŋ woŋ adi kudikudinit. Tamkuya u aŋaŋ nagila me mapme'walaŋ wiŋ. Kaŋ tamkuya nolinjeŋ adi maŋaŋ keletawiŋ. <sup>15</sup> Adi welemomoŋ nadiŋa nadifoŋ me mapme yoli wapumneŋ foin.

<sup>16</sup> Me mapme, du mihiŋeye fee mintaaŋ papageye dininj kayonkoŋ yabukahileneen. Du sanjininj yemiŋa yenindapmaune adi kwetkwet metam hogohogok yabudokoneen. <sup>17</sup> Nu wohoge yohautawene metam hogohogok kougoŋ mintan hatineen adi helemaheleman du nadigamuneen. Kaŋ wendoktiŋa metam hogohogok adi du wohoge ganintiloneen.

## 46

### Bepaŋ kubugoŋdi hebiitnik kwet hatilak

<sup>1</sup> Bepaŋ adi hebiitnik kwet tiŋa adigoŋ helemahelemaŋ sanjininj nimirak. Adi malabumun mintanimbune nihitubu-lodadok nadiŋa nihitubu-dulaaŋ yamaingon hatilak.

<sup>2</sup> Unduŋ doktiŋa indi nemek nindok muta mu tiyanem. Kenim tiŋa kwet kedem tawawek, be kweboboe kedem goloon maŋaŋ imengwaŋ lekingon fonen. <sup>3</sup> Kaŋ imedi undugon kedem muhila gigilit tonja faik labek, eŋ imengwaŋdi undugon kedem muhila woŋ kweboboe youlune waliwali tibek. Indi nemek undihi mintaune wendoktiŋa muta mu titiŋdok.

<sup>4</sup> Bepaŋ yolkweli ungonin gineŋ ime wapum niŋ hatak wondinij ime dawi fee labuŋa woditaune Wapum Loloŋnit wahin hatilak adi'walaŋ yolkwelineŋ nadifo mintalak.

<sup>5</sup> Bepaŋ adi yokwet maaneŋ uŋoŋ hatilak, doktiŋa yokwet u tuwot mu kadakawaak. Bepandi helehelede tubulodawaak. <sup>6</sup> Kwetkwet metam hogohogok adi pilali mindobu tiŋa mapmehiye bunit kadakadapmaŋ. Kaŋ Bepandi gibita kutifeyeune kwet-ku wabiŋa ime nabugon yagelelak. <sup>7</sup> Yahwe, Sanjininj Molom adi indigut hatilak. Eŋ Jekop'walaŋ Bepanjnij adi indi'walaŋ hebiitnik kwet.

<sup>8</sup> Pilap buneŋ! Buŋa Yahwedi kwanai tuguk i yabunen. Biyagon kuyon, hidu buŋa nemenemek kwetfolon sanjininj titak u yabunen. <sup>9</sup> Adi kwetkwet mik hatak u tubukulemalak. Unduŋ tubune woŋ kwet dikineŋ dapmalak. Tiŋa tebe miŋ wobugolokut tiŋa bohom yaligololak. Eŋ kweletalak kudup kulaheune dain. <sup>10</sup> Adi indiŋ yolak, "Hidi mik wabiŋa indiŋ nadiut! Bepaŋ folooŋ hinek hatilat u nadidakalener. Biyagon kuyon, kwetkwet adi nu kubugoŋdi loloŋnit hatilat, kaŋ metam hogohogok adi nu'walaŋ hebetne gineŋ hatidapmaŋ." <sup>11</sup> Yahwe, Sanjininj Molom adi indigut hatilak. Eŋ Jekop'walaŋ Bepanjnij adi indi'walaŋ hebiitnik kwet.

## 47

### Bepaŋ adi meeninj kwetkwet hatiŋ'walaŋ mapme

<sup>1</sup> Metam hogohogok, hidu nadifo tiŋa kohopapa utneŋ! Hidi nadifo tiŋa kap wapum tonja Bepaŋ nintilonen. <sup>2</sup> Indi Yahwe Loloŋnitdok muta tiŋa gikiŋoŋ timinim. Adi Mapme Loloŋnitdi metam hogohogok kwetfolon hatiŋ u yabudokolak. <sup>3</sup> Adi metam noli hogohogok yanagibefodapmaŋ indi'walaŋ hebetninen yapmeune indi yabudokoyam.

<sup>4</sup> Bepaŋ negoŋ inditok yonja kwet i kahileeŋ inditok gigit yodapmaŋ nimguik. Bepandi Jekop'walaŋ yalakinjye inditok welesilon tinimguk, doktiŋa indi kwetnik yendok nadifo tiyanem.

<sup>5</sup> Bepaŋ kunum folon loguk. Yahwedi loguk nai uŋoŋiŋ memetam adi nadifo tiŋa kakaliŋa bai maŋaŋ fedikin. <sup>6</sup> Indi Bepaŋ nintiloŋ kap tominim, indi mapmenik nintiloŋ kap tominim. <sup>7</sup> Bepandi mapme ilanja kwet wapum i hatak i kaulidokolak. Wendoktiŋa indi kap tonja nintilonim. <sup>8</sup> Bepaŋ adi mapme ilanja metambop hogohogok yabudokolak. Tiŋa undugon Bepaŋ adi mapme kumopopŋiŋ folon ilune tuwot tilak. <sup>9</sup> Metambop

hatiinj'walaŋ talitimeŋ heki adi metam Abalaham'walaŋ Bepaŋ keleŋ heki dut bopneiŋ. Mikme heki'walaŋ sanjinjhiŋ u Bepaŋ'walaŋ kohoŋ gineŋ hatak. Adi yadi mapme lolonjnit.

## 48

### *Saiyon u Bepaŋ'walaŋ yokwet wapum uŋgoniŋ*

<sup>1</sup> Yahwe adi wougitnit. Undun doktiŋa indi Bepaŋ'walaŋ kweboboe uŋgoniŋ folon lonim, looŋ woon adi'walaŋ yolkweli wapumneŋ foŋ wou niŋatilonene foloniŋ hinek looŋ halek. <sup>2</sup> Bepaŋ'walaŋ kweboboe woŋ adi momooŋ hinek, tiŋa kweheyenin gwanj lohinakaan yatak. Metam hogohogok kwetfolon hatiinj adi yadi kweboboe Saiyondok nadigalika tiŋ. Kanj kweboboe u yadi mapme lolonjnit'walaŋ yet mebi. <sup>3</sup> Bepaŋdi yokwet wapum maaneŋ uŋŋoŋ hali metam mik nai gineŋ yehitubu-lodalak, undun doktiŋa metamdi adigut galija momooŋ hinek hatiinj.

<sup>4</sup> Koom mapme hekidi Saiyon mik timine wanakan buŋa bopneiŋ yokwet wapum u tubudulagin. <sup>5</sup> Ingoŋ yokwet wapum u kaŋ boho tigiŋ. Undun tiŋa muntaan momon ugiŋ. <sup>6</sup> Adi hehele gibitan tigiŋ, undun tiŋa tamwoodi wapmihi yahajenene folofigita nadiaŋ undun folofigita kisanj hinek nadigoi. <sup>7</sup> Bepaŋdi nadiuŋe sububa wapum mele labulabuneŋkade fedila buŋa yokwet wapum Tasishi'walaŋ muwage heki yehitubukadaka tilak. <sup>8</sup> Indi koom Bepaŋdi nemek noli tuguk wondiniŋ kahat nadigumun, kan kobuk i kotigoŋ undugon tubune kayam. Indi Yahwe'walaŋ yokwet wapum gineŋ hakam. Bepaŋnik adi sanjinj hogohogok diniŋ Bepaŋ, doktiŋa nemek u tubune kayam. Bepaŋ adi yokwetniŋ wapum u tubufafarjeune haliwoonj halaak.

<sup>9</sup> Bepaŋ, indi adi du'walaŋ Silonyotge maaneŋ halija du helemahelemaŋ welegedi dapmadapmaŋnit mokit nibukahilelaŋ u hanadi-tuwatuwaleyam. <sup>10</sup> Kwetkwet metam hogohogok adi wohoge ganintiloŋ. Metam hogohogok kwetkwet hatitawiiŋ adi yadi wohogegit doktiŋa nadifo tiŋ. Du adi metam hogohogok titiŋ didimeniŋ gineŋ hogok yabudokolanj. <sup>11</sup> Wendoktiŋa metam hogohogok Saiyon kweboboe folon hatiinj adi nadifo kedem tineŋ. Du metam hogohogok titiŋhiŋ didimengoj hinek yabunadiŋa mede yodapmalanj. Undun doktiŋa Judahi'walaŋ yokwet wapuhi ila wiŋnenj metam hatiinj hogohogok adi nadifo kedem tineŋ.

<sup>12</sup> Hidi Saiyon kweboboe folon yaŋneŋ, yaŋna yokwet wapum wondiniŋ gimbahanj fafanenj u kelemahelemaŋ gimbahanj ki folon mik fok yet fafanjehi tigiŋ u kunatneŋ.

<sup>13</sup> Hidi Saiyon'walaŋ gimbahanjnj kawadedi tutumbagiŋ u momooŋgoŋ kaŋ nadineŋ, tiŋa yoli fafanjehi u maanj yabunadineŋ. Ala meenij kougoŋ mintaneŋ u kedem yenimbune nadineenj. <sup>14</sup> Indiŋ kedem yenineenj, "Bepaŋ nibudoko tilak yon adi Bepaŋnik dapmandapmaŋnit mokit hatilak. Adi helemahelemaŋ talitimeŋ tinimiŋa talik ninindidimeluwaak."

## 49

### *Me muneej bomboŋdok hogok nadilak adi yadi nadinadinit mokit*

<sup>1</sup> Metam hogohogok, hidi i nadineŋ. Metam hogohogok kwetfolon hatiinj, hidi magi kametnadi baigoŋ hinek tiŋa medene nadineŋ. <sup>2</sup> Me wohiyehinit tiŋa me wohiyehinit mokit, be me muneej bomboŋhinit tiŋa me fiywakahi, hidi mede i momooŋgoŋ hinek nadineŋ. <sup>3</sup> Nadinadi fuliŋgoŋ hamdok mede momooŋ hanimbit. <sup>4</sup> Nu timen yoyout mede yobit. Undun tiŋa gita ule mede tobune yoyout mede diniŋ mebi hanimbit.

<sup>5-6</sup> Meenijdi indiŋ nadiaŋ, muneej bomboŋdi sanjinj nimbek, undun nadiaŋ bomboŋhik mohok wendok mede yohautaiŋ. Meheki wendi nehitubu-kadakanene tiŋ, ingoŋ nu me heki wendok muta tuwot mu tibit. <sup>7</sup> Indi a nadiyam, nebek niŋ nene uŋgoŋ muneejdi tuwot mu tuwawek. Be hatiatiŋin tuwawé nadiaŋ Bepaŋdok muneej tuwot mu mimbek. Mokoŋ hinek. <sup>8-9</sup> Maŋgande, me kotigoŋ yehituwaŋ yahajeyahaŋe diniŋ tuwanianj adi lolonjnit hinek. Meenijdi Bepaŋ tuwaune nadiyembune kumuŋ mu tiŋa kaipmuŋ hatiŋa woon hatidok, talik u nemu hatak.

<sup>10</sup> Indi i kanim, me nadinadinhimit adi maanj kumiŋ, ej me nadinadinhinit mokit tiŋa me bubuyehi adi maanj undugoŋ kumiŋ. Meheki woŋ adi muneej bomboŋhik biyabu-dapmaŋ uune me nolidi beneenj. <sup>11</sup> Koom adi meheki u kwehiknit, ingoŋ nai indinde adi moyotdi yohikwehik fafanenj tubune hatiŋa woon hatineenj. <sup>12</sup> Wotninikgigiti kumulive titiŋdok tuwot mu kamehemimbaak. Indi adi kale hekidi kumuliveiŋ undugon kumuliweneem.

<sup>13</sup> Nemeŋ undinij adi me nehitok hogok nadiaŋ be nemenemekhik iyemiŋ folon ulodikilitiŋa hatiŋa heki'walaŋkade mintayembaak. Me undihi adi nadinadinhinit mokit. Me nemenemek moŋgokiŋ heki adi nadifo hogok tifit tiŋ, adi maanj undugon

kumuneen.<sup>14</sup> Bepaŋdi me heki u dompa hekidi kumiinj, unduj kumuŋa me agaŋ kumuŋa ugij heki'walaŋ yohikwehineŋ uuŋdok yodapmaguk. Kaŋ Kumundi yabudoko me dabugon yabudokowaak. Yohik momohi biyabuneen, nai uŋanij foloohik bitaka tibaak, kaŋ me kumuhi yohikwehineŋ hatneen, kaŋ me didimehidi nemek u mintayemguk u kaŋ nadinja fafaneŋ tineen.<sup>15</sup> Ingoŋ Bepaŋdi kotigoŋ nanagilune me kumuhi'walaŋ yokwet dinij sanjinjidi tuwot mu nohonekiliti halaak.

<sup>16</sup> Nebek niŋdi muneen bomboŋ mohoknit tiŋa, yoli wapum maaj nemenemekrjŋ momomomoŋ yehitubumintaŋ tubune, du wendoktiŋa nadibedi mu tuluwaan.<sup>17</sup> Da-ku a nadilaŋ, adi kougoŋ kumumbaak nai uŋanij nemek-kabe nemu tiŋa waak!<sup>18</sup> Kaipmuŋ hatinjila nai uŋanij nemenemek wendok nadifo tuluguk. Adi kwanai fafaneŋ tiŋa nemenemek fee mongolune mehekidi indiŋ niyagin, "Me woŋ adi me momoon."<sup>19</sup> Ingoŋ oŋ, adi yadi kumuŋ mamaŋ-papaŋ heki dut mele hautanij mu kaiŋnej uŋoŋ hatineen.<sup>20</sup> Wotnikigigitdi kumuŋ titiŋdok tuwot mu kamehenimbaak. Indi adi kale hekidi kumiinj undugoŋ kumuneem.

## 50

### Talik didimeniŋ gineŋ Bepaŋ niutumbadok

<sup>1</sup> Bepaŋ adi sajnij molom, adigoŋ Yahwe, doktiŋa indiŋ yoŋa kwet wapum i hataknej̄ metam hatiŋ hogohogok, mele labulabunenkaade tububihila woŋ mele fofoŋ tilakneŋkade kutiyehimanelak.<sup>2</sup> Bepaŋ adi Saiyon uŋoŋ yokwet momooŋ tiŋa ungonij hinek gineŋ uŋoŋ hatilak. Kaŋ hautanijndi mingilaŋgoŋ mintalak.

<sup>3</sup> Bepaŋnik adi agaŋ bulak, ingoŋ adi kabup mu bulak. Mokon. Adi yadi kudup nemenemek dadapmaŋ titiŋdok wendi talikom timilak, eŋ fisinjobutdi tumulune bulak.<sup>4</sup> Adi metamnjye'walaŋ titiŋhik diniŋ mebi didimengoj kanadi tilak u sigiyakadi tidemeek yoŋa kumun gut kwet kutiyenilak.<sup>5</sup> Bepaŋdi indiŋ yolak, "Metamnaye hidi nutok dumun hemundumundunge tinamunaŋ nukut kifolok tugumun. Hidi buŋa nukut bopnenenjer."

<sup>6</sup> Kunundi indiŋ yohautalak, "Bepaŋ adi didimeniŋ hinek, tiŋa ne kubugonjdi mede nadinadi kwanai tilak."

<sup>7</sup> Bepaŋdi indiŋ yolak, "Metamnaye, hidi indiŋ nadinen. Isilaehi hidi mede folon hapmewit, nu kubugonjdi Bepaŋ hinek tiŋa undugon hidi'walaŋ Bepaŋhik.<sup>8</sup> Nu adi hidi dumun heinj be kale kudup folon hemundumundunge tiŋj wendoktiŋa mu hanintolat.<sup>9</sup> Nu adi hidi'walaŋ gimbanhanhik gineŋ makau maaninj be meme maaninj mu yanagitdok nadilat.<sup>10</sup> Kale moihi behepnenj hatiŋj be makau kweboboe hogohogok folon hatiŋj adi yadi na'walaŋ hogohogok.<sup>11</sup> Eŋ bagi moihi be kale tiŋa kalenginqinj yupaneŋ hatiŋj hogohogok u maaj na'walaŋ hogok.

<sup>12</sup> "Kwet wapum yendok folon nemenemek hakiŋj hogohogok woŋ adi na'walaŋ hogok. Unduj doktiŋa nu map nadija hidi tuwot mu haninadiwit.<sup>13</sup> Nu makau gomjnjn maajbe nalat? Be meme naŋgatnij maanbe silotnalat? U mokon.<sup>14</sup> Hidi naniutumba tineen, kaŋ wendi siloŋ tinamiŋ tibek. Tiŋa nemek siloŋ titiŋdok yofafanjeŋj hogohogok u Bepaŋ lolonjnit nutok hogok siloŋ tinamnej.<sup>15</sup> Hidi unduj tineen, ala malabumuj mintahambune kaŋ nu kedem kutinaniyaneen. Kaŋ nu kedem hehitubu-lodaluwaaat, kaŋ hidi nu wotnene nanintiloneen."

<sup>16</sup> Ingoŋ Bepaŋdi me kadakahidok adi indiŋ yenilak, "Hidi dediŋ doktiŋa nu'walaŋ Yodoko Medene u foloŋbo yooŋ kiličibo yooŋ tiŋj? Tiŋa undugon, dediŋ doktiŋa folofolokne diniŋ mede hogok yofit tiŋj.<sup>17</sup> Hidi adi nu hehitubu-didimedok moŋ yoŋa helemahelemanj mane mede ukiŋj.<sup>18</sup> Hidi adi kubome heki yabuŋa adigut menot momooŋ tiŋj. Tiŋa metam kikabi tiŋj hekitid yaŋa kefifile tiyawiŋ.<sup>19</sup> Hidi adi helemahelemanj medehaki tiŋa mede yalan yoŋj.<sup>20</sup> Tiŋa hidi dahiye be kwayahiye yenimumununjue tiŋa yalan yoŋa yeninkadaka tiŋj.<sup>21</sup> Hidi unduj tiŋj kaŋ nu mede nemu yolat, doktiŋa nu adi hide nabugon unduj yoŋa nadiŋj. Ingoŋ mokon hinek. Nu adi kamiŋ namandahik foloŋgoŋ hanintonja hanindidimetlat.

<sup>22</sup> "Metam sigilulum tinamiŋ, hidi mede i nadihinaka hinek tineen. Hidi undinij hogok hati tineen adi hehitubu-kadaka tibaat, kaŋ nebek niŋdi kotigoŋ tuwot mu hanagilaak.<sup>23</sup> Me nediyen naniutumba tilak adi yadi siloŋ tinamulak, tiŋa wotnene nanintilolak. Ale nu adi metam nediyen medene tagimneŋ heki adi hogok kotigoŋ yanagilaat."

## 51

### Me niŋ Bepaŋdi kadakaninjŋ tumolokulimindok ninadilak

<sup>1</sup> Bepaŋ, du welegedi hinek nabukahilelanj, unduj doktiŋa siloŋ tobogon tinambenj. Du'walaŋ siloŋ tobogon adi wapum hinek hakamulak, wendoktiŋa kadakaninjne hogohogok wanakanj tumolokutnambenj.

<sup>2</sup> Tiňa nehiyoutewalandaune titiň hogohidi nu foloň mu hakaneenj. Kadakaninj u beyakutnambune waliniň mintait.

<sup>3</sup> Nu kadakaninjnedok kaule mu tilat. Nu mangonj kadakaninj tugut u ungonj hatinadilat.

<sup>4</sup> Dauge foloň kadakaninj tugut, u du dauge folonjgon tugut, tiňa welege tubukadakagut. Unduň doktiňa du titiň didimeniň tiňa mede gineň napmeenj kadakaninjnedok kibikon tubu-udanenamulanj.

<sup>5</sup> Du aňan nadilanj, maň welen gineň tububihila kadakaninjnit mintagut. Tiňa maňdi nanagikuk u kadakaninj bumbut nanagikuk.

<sup>6</sup> Nu welenedi hinek du gehikeledok nadinamulanj. Unduň doktiňa nadinadige momooň fuliň u nanindidimeweň.

<sup>7</sup> Du kadakaninje tumolokulune waliniň mintait. Nehiyoutelune haulefafau youtetne diweinj u kalakapme tiňa waliniň hinek mintawit.

<sup>8</sup> Nehitubu-lodaune kotigon welenadifo tubumintait. Biyagonj hinek kadakaninjnedok kibikon aňan nehitifoň hinek tiňa tubu-udanenamulanj. Kaň yonj adi aňan kotigon welenadifo tibe nadilat.

<sup>9</sup> Unduň doktiňa du kadakaninje hogohogok tumolokutnambenj, tiňa kadakaninje u kotigon mu yabenj.

<sup>10</sup> Bepanj, du welene gitipmuň waliniň tutumbawenj. Tiňa titiň momooň diniň munabut u nehitubu-kaikaune du hogok gehikelewit.

<sup>11</sup> Du hebeke gineniň mu nehikelekulenj, tiňa Munabulige ungonij mu nolomtibenj.

<sup>12</sup> Du koom kadakaninj gineniň nehikibidali nanagikuň kaň nadifo tugut, nadifo u kotigon tubukaikanambenj. Eň medege takalidok weleyouyout tinambenj. Tiňa nehitubu-kilitbune undugonj tiluwaat.

<sup>13</sup> Unduň tiňale metam kadakaninj tiňi heki u du'walaň titiň momooň u yenintitinenewe kaneenj. U kaň kotigon udaneenj du'walaňkade buneenj.

<sup>14</sup> Bepanj, du kubugondji kotigon nanagitanj, wendoktiňa silon tobogon tinamuňa mu nulukumumbenj. Unduň tibeň kaň nu titiň didimeniň tilaň wendok yohautaanj kap feetobit.

<sup>15</sup> Wapum, du mamne tanjakiyeune manedi didimeniňgoy yohautaanj wohoge ganintiloit.

<sup>16</sup> Du kale mongola buňa dumuj hemundumundunge tigamduk u moň nadilanj. Nu kale ula kudup foloň hewene dadapmanj tibek ingoň du wendok maňaň nadifo mu tilaň.

<sup>17</sup> Unduň doktiňa Bepanj, nu natok nadiwene fofoňnit tubune du'walaň hebeke folon welemulap tilat. Wondi silon tigamat. Nu aňan nadilat, du adi me nediyen kadakaninjindok tiňa malabumuň nadiňa netok nadiune fofoňnit tilak, aditok adi sigilulum mu timilaň.

<sup>18</sup> O Bepanj, da nadilanj unduň tiňa Saiyonhi metamdok titiň momooň tiyembenj. Tiňa Jelusalem diniň gimbahaň u kotigoň tutumbayembenj.

<sup>19</sup> Kaň du nai ujaninj silon didimehi eň momohi tigamneem wendok nadiune utumba tibaak. Indi kale kudupdi dadapmandok u maňaň hegamneem. Eň makau maaninj u altage folon dumuj hemundumundunge tigamneem.

## 52

*Me titiň kadakahidok nadifo tilak adi yadi nadinadinit mokit*

<sup>1</sup> Me sanjininjnit, du datok nadiune louně Bepanj'walaň metamniyedok titiň kadakaninj tiyemgyn wendok-kube mede wapum toňa ya-nadifolanj? Adi yadi Bepanjdi helemahelemanj silon tobogon tiyemina yabudokolak.

<sup>2</sup> Du adi yalanj-me, medege adi tahak mikit hinekdi me niň dobulaň nabugonj. Helemahelemaj adi metam noli yehitubu-kadakadok hogok nadilanj.

<sup>3</sup> Du adi titiň momoňdok mu nadiňa titiň hogolidok hogok nadilanj. Tiňa undugonj mede biyagonj yodok mu nadiňa mede yalanj yodok hogok nadilanj.

<sup>4</sup> Du adi yalanj-me hinek, unduň doktiňa me yehitubu-kadaka titiňdok mede hogok yodok nadilanj.

<sup>5</sup> Unduň doktiňa Bepanjdi gehitubu-kadakadapmaň tibaak. Tiňa iit hatihatige gineniň gehitamabeemkulune waanj. Unduň tiňa gehitubu-liwedapmaune du kwetfolon kotigon tuwot mu hatibaanj.

<sup>6</sup> Me didimehidi du'walaňkade nemek u mintaune kaň munta tineenj. Tiňa gabugegeen indin yoneenj,

<sup>7</sup> "I kanerj, me i Bepanjdi tubulodaanj sanjinj mu miminjedok nadiguk. Adi yadi nadisunjinj fafajenj adi muneenj bomboň gineň hakuk, tiňa titiň hogolidi tubulodaune kedem hatidok unduň nadiguk."

<sup>8</sup> Ingoj nu adi undiniñ moonj. Nu yadi bem olif nabugorj Bepanj yolinej yali duhuduhunit tilat. Nu Bepandi helemahelemaj welenđi hinek nabukahile tilak u agar nadisukilitat.

<sup>9</sup> Bepanj, du helemahelemaj nehitubu-lodalaj doktiña nu du ganiutumbaluwaat, dapmadapmañit mokit. Tiňa metamgeye namandahik folon wohoge ganintiloj indiň yobit, "Bepanj adi titiň momooj hinek tilak."

## 53

*Bepandi kunum folon hali metam sigilulum timija kadakanij tiň u hayabulak*

<sup>1</sup> Me nadinadihinit mokit kaulehi, adi nehi welelik ginej indiň yoinj, "Bepanj nemu hatilak." Me undihi adi me hogok. Adi yadi titiňhik kadakahi madimadikenjorj tiň. Nebek niňdi titiň momooj nemu tilak.

<sup>2</sup> Bepanj adi kunum folon hali diweune foune metam nadinadi fulingojhinitdi adi'walañ mebiňiň nadidok gigine nenobu tanej, unduň yonj yabunadi tilak.

<sup>3</sup> Ingoj mokoj. Metam hogohogok wanakanj talik fofoonj u bikabudapmaj tiň. Adi'walaanin kubugorj-kabe niňdi titiň didimeniň-kabe nemu tilak. Mokoj hinek. Adi hogohogok kadakanij ginej fodapmañ me kadakahi hogok mintadapmain.

<sup>4</sup> Bepandi indiň yolak, "Me kadakanij tiň heki yonj adi nadinadihinit mokit bidak? Adi yadi metamnaye nadibedinit mokit hogok yehitubu-kadakafit tiň. Tiňa naninadi-kabe nemu tiň."

<sup>5</sup> Unduň doktiña Bepandi memik tiyemiňa yehikelekuak. Unduň tubu adi hehele tiňa mutna kisař hinek tineenj. Bepandi widihipupuheneune nebek niňdi tuwot mu yehiwenefulaneenj.

<sup>6</sup> Nu adi indiň hinek nadilat. Bepandi Saiyonneniň me niň kameune buňa Isilaehi metam kotigoj yanagilaak. Bepandi metamnije yehitubu-lodań kotigoj yanagilune momooj hatineenj. Biyagoj hinek, Jekop'walañ yalakinje adi welemomooj nadineenj.

## 54

*Bepanj ne kubugojdi momooj hinek nehitubu-lodalak*

<sup>1</sup> Bepanj, da'walañ sanjininge ginej me hogohi'walañ kohohik gineniň kotigoj nanagit hinek tiben! Da'walañ sanjininge lolonpit wendi nehitubu-lodań nu'walañ mede u didimenjorj yodapmaune folofoloknit mokit halit.

<sup>2</sup> Bepanj, du yonadine nadiwej, tiňa magi kametnadi tiňa medene nadiwej.

<sup>3</sup> Me gifoko heki agaň busuwaaj nunutdok tiň. Meheki woj adi metam noli yehitubu-kadakafit tiňdi nu nulukumune tiň. Meheki wendi Bepandok nadiune adi nemek fit nabugorj tilak.

<sup>4</sup> Ingoj nu adi Bepanj negoň nehitubu-lodalak. Biyagoj hinek, Wapum negoň nabudok-oune kedem hatilat.

<sup>5</sup> Bepandi memikneyedok malabumunj kedem yembek. Adi kudi kadakanij tinamgij, kudi undigoj hinek Bepandi kibibo nehitok tubu-udaneenj tiyembek. Bepanj, du mu binabulan, du da memik heki u kedem yehitubu-liwesenj.

<sup>6</sup> Yahwe, nu adi siloň tigamdoch nadigalika hinek tilat. Du adi momooj hinek, doktiña nu ganiutumba hinek tilat.

<sup>7</sup> Da nehitubu-lodagunj kaň malabumunj hogohogok mintanamgij wondi mu nehitifoginj. Kaň du memikneye yehitubu-kadakagunj u kagut.

## 55

*Me niň Bepandi tubulodawek yonj Bepanj ninadiguk*

<sup>1</sup> Bepanj, du yonadine u nadi hinek tiben! Katibulabulaye tibene sigilulum mu tinambej.

<sup>2</sup> Nadibedinedi nehitubu-kadaka tibene tilak, doktiña du yonadine momoojgorj nadiňa medene tubu-udanewenj.

<sup>3</sup> Memik heki adi nehitubu-kadaka titiňdok medefafanjenj toinj. Me kadakahi wendi nehitifofoj tiňa doktiña welemulap kisan hinek nadilat. Adi malabumunj gibitan namiň, tiňa kwihikwihiilenjorj tiňla memik kisanjoj hinek tinamiij.

<sup>4</sup> Kaň nu aditok mutna kisan hinek tiyemiňa, kumuň tibitnej yonj hehele tilat. Kaň wendi welene tubumalabuda hinek tilak.

<sup>5</sup> Unduň tiňa mutna kisan tibene foloone heheledapmanj tilak. Kaň muntadi nehitifohi-naka tilak.

<sup>6</sup> Kaŋ nu indiŋ yolat, "Nu adi butigili hekidi papalihinit hatiŋ, deti undugon tilit yoŋa nadilat. Unduŋ tiŋa woleeŋ woon kwet niŋ tubumintaŋ uŋgoŋ ilə hali hakule titiŋdok nadilat.

<sup>7</sup> Nu adi kweetniŋ hinek woleeŋ woon kwet fiilen uŋgoŋ hatibaat.

<sup>8</sup> Nu pilap hinek woleeŋ woon hebihatdok kwet neeŋ tubumintait, tiŋa fifiŋgobut dut gwi muŋkulap'walaŋ naihik foloŋ kedem kabup hebihatibaat."

<sup>9</sup> Meenin yokwet wapum maaneŋ mik kaka tiyaune yabulat. Unduŋ doktiŋa, Wapum, du medehik kedem tubugiyondaan yehitubu-liwedapman tiben.

<sup>10</sup> Hadapmo be timiŋ adi looŋ yokwet wapum wendinin gimbaħaŋ foloniŋ hati yawiŋ. En yokwet wapumneŋ uŋoŋ metamdi yom en malabumun fee tiŋ.

<sup>11</sup> Yokwet wapum maaneŋ uŋoŋ me nolidi pilali metam yehitubu-kadakaŋ nememek noli maan yehitubu-kadakatawiŋ. Tiŋa talik gagayen be bopkwetneŋ meenin noli yeniyehimongofoŋ, unduŋ tiŋa nemenemekhik kuboneyemdok tikamanda maan tiyemien.

<sup>12</sup> Memik niŋdi binek nanimpekit tibetik uyadi welemulap nadinjila fit hatibetit. En memik niŋdi naniŋfoko tiŋa gigine tubune kaŋ woŋ adi momoŋ tiŋa woon niŋkade hebihatluwaat.

<sup>13</sup> Ingoŋ yoŋ adi me notne momooŋ, tiŋa me notne na'walaŋ hinehinekdigon kudi i tilak.

<sup>14</sup> Koom adi noŋgoŋ yaŋaŋ mede yonadi wanakaŋ momooŋ hinek tagumut, tiŋa undugon metam noli dut Bepaŋ yolineŋ noŋgoŋ wagumun.

<sup>15</sup> Memikneye adi titiŋ kadakahidi welelik gineŋ en yohik maaneŋ kilidapmaj tilak. Unduŋ doktiŋa adi yadi pilap kumunenjok nadilat. Kaipmur hatiŋnen nai indidegon yeninkulune me kumuhi'walaŋ yohikwehineŋ fogidibaneŋ.

<sup>16</sup> Ingoŋ nu adi Yahwedi nehitubu-lodawek yoŋa ninadilat, doktiŋa negoŋ nehitubu-lodaan kotigon nanagilek.

<sup>17</sup> Nu malabumunnedok koyone hanin-timiŋ, mele lekiŋgoŋ en bufali tibene Bepaŋ'walaŋkade ulak. Kaŋ adi yonadine u nadilak.

<sup>18</sup> Mik wapum gineŋ wene memik feedi mik tinamiŋ, ingoŋ Bepaŋdi nabudokoon kotigon nanagila bulak.

<sup>19</sup> Koomkwaha Bepaŋ adi Mapme hatiguk, en kobuk maan adigoŋ Mapme hatilak. Wendoktiŋa negoŋ yonadine nadinamuŋ memik heki mik gineŋ fafaŋe tiŋa widihidapmaj tibaak. Adi Bepaŋ gikiŋgoŋ mu timiŋ doktiŋa nemek niŋdi nemu yaheheweyemiŋa yehitubu-lodawaak.

<sup>20</sup> Me notne adi koom me nolinjiye dut mede yofolok tigin u bikabuŋa nolinjiye mik tityemien.

<sup>21</sup> Maŋiŋ foloŋ adi mede kobaŋ hinek yolak, ingoŋ on, weleŋ gineŋ adi memik tinamulak. Medenjindi welekulema tubumintalak nabugoŋ, ingoŋ mede u yadi miknoŋ maŋiŋnit hinek doktiŋa nihidobu tilak.

<sup>22</sup> Malabumun hogohogok hekilan u Yahwe kohon foloŋ boiweŋ, kaŋ adi hekiŋa sanjinj kedem gambaak. Adi me didimehi biyabune nemek niŋdi tuwot mu yehitubu-kadakawaak.

<sup>23</sup> Ingoŋ Bepaŋ, du adi me widihikumuŋ tiŋ en yalaŋ-me heki, adi yadi yehikeleku tubune moyot gineŋ foor liwe tineen. Naihik mu dapmalune kumuneeŋ. Ingoŋ nu adi du hogok nadisukilitigambaat.

## 56

*Me niŋdi Bepaŋ nadisukilitimiŋa memik hekidok munta mu tuguk*

<sup>1</sup> O Bepaŋ, du silon tobogon tinamberŋ. Meheki adi nehikeleen nukut mik tiŋ, en helemahelemaŋ memik heki adi kadakaninj tinamiŋ.

<sup>2</sup> Memik heki adi haninj tububihila woon tebele dapmalak u nukut mik tiŋ. Meenin feedi nu mik tinamiŋ.

<sup>3</sup> Bepaŋ, Sanjinj Molom, nu nemek niŋdok munta tilatneŋ, nai uŋjanj adi du hogok nadisukilitigamulat.

<sup>4</sup> Nu Bepaŋ nadisukilitimiŋa adi'walaŋ medenjŋ yofolok tuguk wendok nadilat. Unduŋ doktiŋa nu adi Bepaŋ wou nintilolat. Nu adi Bepaŋ nadisukilitimilat, doktiŋa nemek niŋdok munta tuwot mu tilat. Ale meeninjdi maŋgoŋ tinamnen? Tuwot mokoŋ.

<sup>5</sup> Nemenemek nu tibe tilat woon adi memikneyedi tubukadaka hogok tiŋ. Helemahelemaŋ adi nu nehitubu-kadakadok talik lohiŋ.

<sup>6</sup> Meheki woon adi wanakan woon bopneen hebi-hakiŋ. Adi nulukumun tinene nadiiŋ doktiŋa talik deŋandinj yaulat u baigoŋ ha-nabukuwat tiŋ.

<sup>7</sup> Bepaŋ, adi titiŋhik kadakanıŋ tiŋ doktiŋa du kibibo kisan widihikadakawen. Tiŋa metambop wondok kwihita tiyemina widihiliwe tibeŋ.

<sup>8</sup> Nu malabumun hekiŋa moŋ hinek nadiŋa makat ha-kotat, u da-ku agan nadilaŋ. Kan du wendok uŋgoŋ nadiŋila pepage ginen agan youlune foguk.

<sup>9</sup> Bepaŋ, nu du agan nadigamulat. Du nu nehitubu-lodawene nadilaŋ, doktiŋa nu ganinadiwaat, nai uŋanıŋ memik heki yehikeleune momoŋ uneen.

<sup>10</sup> Nu Yahwe nadisukilitimia medenjen yofolok tuguk wendok nadilat. Wondoktiŋa wou nintilolat. Biyagon hinek, nu medenjen yofafanje tuguk wendok nadiŋa wou nintilolat.

<sup>11</sup> Nu Yahwe nadisukilitimiat doktiŋa nemek niŋdok muta tuwot mu tibit. Ale meenindi mangoŋ tinamen? Tuwot mokoŋ.

<sup>12-13</sup> Bepaŋ, nu koom nemek titiŋdok gigit yogut u folooŋ agan tibit. Du kotigon nanagikuŋ kan nu mu kumungut. Dagon nehitubu-lodagun kan nu yali tingawanjawaŋe tiŋa mu maan nukuk. Wendoktiŋa Bepaŋ, nu adi helemahelemaŋ dukut hatilat. Tiŋa undugon, du'walan hatihati fafanenjen diniŋ hauta ginen hatiluwaat. Unduŋ doktiŋa ganiutumba hinek tiŋa youtumbane diniŋ fek u dumun hegambaat.

## 57

### *Me niŋ Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadiguk*

<sup>1</sup> Bepaŋ, du silon tobogon tinamberŋ. Du silon tobogon tinamberŋ, kan nu woŋ dugut uŋgoŋ hebihatiluwaat. Pupup mihiňiŋdi meeħik'walaŋ papaliŋin ginen foŋ kabup hebihakiŋ unduŋ, nu dukut adi momoŋ hinek hatilat. Nu adi undugoŋ hatitawene nemek nehitubu-kadakadok tilak u dapmandok nadilat.

<sup>2</sup> Nu adi Bepaŋ lolonŋit hinehinekdi nehitubu-lodaŋan nanagilek. Adi me nehitubu-kadaka titiŋdok welelik kudup daune tiŋ u yenintonja yenihep tibek. Bepaŋ adi helemahelemaŋ welenđi nibukahile titiŋdok yofafaneguk wondok kaule mu tilak. Mokoŋ hinek.

<sup>4</sup> Nu adi me laion nabugon, meenin yehinanandok woom tiŋa hakiŋ heki'walaŋ lekingonhik foloŋ deihatat. Mahik adi mokop tiŋa bohom fimikimikiyenit hinek dabugon undihi. Eŋ mebelemhik adi miknon manjıŋ imikimikiyenit hinek nabugon undihi.

<sup>5</sup> Bepaŋ, nu adi metamdi wohoge ganintiloune kunum kalakapmeeŋ lohinakaŋ halekdok nadilat. Kwetkwet wanakan da'walaŋ sanjininge u mingilangoŋ hinek tubudakalehinakawen, kan̄ metam hogohogok wanakanđi wohogegigit u kedem nadineŋ.

<sup>6</sup> Memiknaye adi nohonedok yoŋa begep ibiŋa tehiune hatak. Unduŋ doktiŋa malabumun wapumdi nehitifo-hinakalak. Nu maan foit yoŋa talitne foloŋ koŋ niŋ dobugin. Ingoŋ nu uŋoŋ mu maan fogut, adi toboniŋ nehigoŋ koŋ wendok gineŋ maan fogin.

<sup>7</sup> Bepaŋ, nu welene gineŋ du nadisukiliti hinek tigamulat. Biyagon hinek, nu du hogok nadisukiliti-gamulat. Unduŋ doktiŋa kap tonja wohoge ganintiloit.

<sup>8</sup> Nu damo wabi tiŋa pilalit. Tiŋa gita eŋ kulele heki uŋak ulit. Helemej dobulune ulene mede toneŋ.

<sup>9</sup> Wapum, nu metambop noli'walaŋ lekingonhik gineŋ ganiutumbawit. Nu metam hatitawiŋ indigoŋ tuwot yaudapmaan wohoge ganintiloit.

<sup>10</sup> Du welegedi nibukahile hinek tilan. Indi titiŋ momoonje u kameka tinim yoŋa kamekanim adi feknjiŋdi logeloge kunum foloŋ gwan dapmawek. Du mede yofafanegun hogohogok u helemahelemaŋ takalilaj. Indi du helemahelemaŋ nemek momoŋ tñimilaj u kunakayanim binemek woŋ adi looŋ mulukwanj ikiŋnen uŋgoŋ youkaliwek.

<sup>11</sup> Bepaŋ, nu adi metamdi wohoge ganintiloune kunum kalakapmeeŋ lohinakaŋ halekdok nadilat. Kwetkwet wanakan da'walaŋ sanjininge u mingilangoŋ hinek tubudakalehinakawen, kan̄ metam hogohogok wanakanđi wohogegigit u kedem nadineŋ.

## 58

### *Bepaŋdi me kadakahi malabumun yembek yoŋa me niŋdi ninadiguk*

<sup>1</sup> Me talitimén wapuhı, hidi mede yodapman kwanai tiŋila mede didimenęŋ be yoiŋ? Hidi meheki'walaŋ medehik kameka didimeningoŋ-kube tiŋiŋ?

<sup>2</sup> Unduŋ mu tiŋ, hidi'walaŋ nadinadik adi kadakanıŋ titiŋdok gineŋ hogok udapmalak. Hidi adi unduŋ tiŋale mede kwetkwet hatitawiŋ yehitubu-kadakatawiŋ.

<sup>3</sup> Me kadakahi adi hatihatihik wanakanj hogohogok talik fai gineŋ udapmaiŋ. Adi yadi yalaŋ mede kuyahi-kabe minta tigiŋnenj tububihila yotalabubuyen agan gawada tiŋ.

<sup>4</sup> Medehik adi mingembet heki'walañ upmuñ hogoli undihi. Adi yadi mingembet mimimnit bubuyeñ niñdi mede mu nadilak undihi, magihik youkaule tiñja hakiñj.

<sup>5</sup> Adi magihik youkaule tiñja doktiñja me noli'walañ yokulema mede tuwot mu nadiñj.

<sup>6</sup> Bepañ, du me kadakahi u yehitubu-kadaka hinek tiben. Yahwe, adi yadi laion miknit hinek undihi, unduñ doktiñja mahik kitili mikit u ugolokuyemiña tamakudapman tiyemben.

<sup>7</sup> Adi yadi imedi wodija woñj kwet ginej liwenjila nañgatak, undugon hinek liweneñ. Meenindi kilihikit yaliune sigeneen kumiñj, undugon hinek yehiyaliwen.

<sup>8</sup> Adi yadi gikambotdi kwetfoloñ kumuña bitakair wendok tuwot kadakanenj. En eyanđi miñj welen ginej kumumbune dabañ nagitak, kañ hauta mu kalak undugon hinek kumunenj.

<sup>9</sup> Me niñdi bem-kabe kuyanin nin pilap hinek fidokolak undugon hinek Bepañdi pilap hinek yehitubu-kadakalak. Adi kaipmuñ hatilune Bepañdi yabukwihiitañ gilem nabugon yehibeyakulune wiñj.

<sup>10</sup> Me kadakanin titiñ heki adi Bepañdi kadakaninjhikdok kibikoñ tubu-udaneyembune metam didimehidi u yabuñja nadifo tineenj. Me didimehi adi kayohik me kadakahi'walañ nañgathik ginej youtetneen.

<sup>11</sup> Kañ meenij nolidi indij yoneenj, "Bepañdi me didimehidok tuwaninj momoon hinek yemilak. Biyagon hinek, Bepañ adi hatilak, doktiñja metam hogohogok wanakan titiñjhikdok mede nadinadi kwanai tiñjila kameka tilak."

## 59

*Me niñ Bepañdi tubulodañ yahehewe timindok ninadiguk*

<sup>1</sup> Bepañne, du me mikneye kohohik ginenij kotigoñ nehikibidali nanagit hinek tiben. Du nabu-ulidokowen kañ adi mu nehitubu-kadakanenj.

<sup>2</sup> Du me kadakahi kohohik ginenij nehikibidaleñ, unduñ tiñja me heki menangöt nananjiñ heki'walañ kohohik ginenij kotigoñ nanagilenj.

<sup>3</sup> U yabenj, adi yadi nu nulukumundok kabup woomhakiñj. Me kadakahi uyadi me mik molo heki, adi yadi nukut mik titiñdok bopneij. Yahwe, nu kadakanin nemu tiyemilat.

<sup>4</sup> Yodoko Medege u kahanjinda mu tilat. Tiñja undugon, nu nemek nemu tibene kadakaguk. Ingoñ adi yadi nukut mik titiñdok pilap hinek woñj woomnamij.

<sup>5</sup> Yahwe, Sanjinin Molom, pilap hinek buñja nehitubu-lodawen. Isilaehi'walañ Bepañ, du meheki i yabenj. Du pilap buñja metambop hogohogok i malabumun yemben, du aditok bulaningoñ adi mu nadiyembeñ. Du metambop titiñ momooñ titiñdok yokamandañ woñj titiñ hogohi titiñdok nadiiñ, adi hekidok adi kibikoñjhik tubu-udane hinek tiyembeñ.

<sup>6</sup> Adi timinj kotigoñ udaneenj buñja yokwet wapum dinij gimbahañ kelemadiña kamo hekidi tombulumbulume tiñj unduñ toyawiñj.

<sup>7</sup> U nadiwenj. Medehik adi hogoli hinehinek, miknoñ niñ maniñnit nabugon. Ingoñ nehi adi indij yoin, "Nebek nemu nadinimilak ale."

<sup>8</sup> Ingoñ Yahwe, du adi yabugege tilan, tiñja metambop hogohogok u yenimpekit tilan.

<sup>9</sup> Da kubugonji sanjininj namuña nabudokolañ. Bepañ, nu memik heki yabu-momoñ tiñja du'walañkade bulat, du kubugonji hebihat kwetne tilan.

<sup>10</sup> Bepañ adi nabukahile hinek tilak, doktiñja adi negoñ buñja nehitubu-lodawek. Adi nu binabune hogok yakawene negoñ memikneye yehibefoon yalakapmewaak.

<sup>11</sup> Bepañ, metamneye adi nemek i manjonde tiñja mintalak u kaule tineeneñ, doktiñja memikneye u mu widihikumumbenj. Wapum, du adi indi'walañ yahehewenik, ale da'walañ sanjinigedi memik heki yehikeleku yehitubu-kadakawenj.

<sup>12</sup> Helemahelemanj, adi yadi kadakanin titiñdok hogok yoin. Ale biyabune nehi'walañ fokohik doktiñja malabumun hekinej. Adi yadi helemahelemanj yalan mede yoin, tiñja du wohoge foloñ medehaki yoin.

<sup>13</sup> Du wondoktiñja nadikadakayemiña widihikumumbenj. Me kadakahi u yehitubu-liwedapman hinek tiben. Du unduñ tiben kañ metam hogohogokdi indij nadineñ: Du Bepañ, Isilaehi'walañ Mapme hatilañ enj kwetkwet dininj Mapme.

<sup>14</sup> Adi timinj kotigoñ udaneenj buñja yokwet wapum dinij gimbahañ kelemadiña kamo hekidi tombulumbulume tiñj unduñ toyawiñj. <sup>15</sup> Nanañedok nadiñja woñambuñat tiñj, ala welelik mu tokilak kañ unjogn hali mede wapum toinj.

<sup>16</sup> Ingoñ nu adi sanjinigje wapum wendok yobihila kap ginej tobit. Nu koom malabumun mebimebi mintanambune dagon yahehewe tinamuña nabudokoguñ. Wendok nadiñja nu helemahelemanj hanij timinj kap wapum toluwaat.

<sup>17</sup> Bepañ, da kubugonji sanjinigje, wendoktiñja nu kap tonj wohoge ganintiloit. Bepañ, du adi nabukahile hinek tilan, tiñja undugon, hebihatnedok kwet adi da kubugon hinek.

## 60

*Me niŋ Bepanji kotigoŋ yanagitdok yoŋa ninadiguk*

<sup>1</sup> Bepanj, du nibukwiliha tiŋa binibugun kaŋ mik gineŋ fafane mu tugumun. Ingoŋ kaminj kotigoŋ buŋa nihitubu-lodawen.

<sup>2</sup> Du kwetnik i tiŋa mahamut tugun. Unduŋ tiŋa kwet agan tubutawagun kaŋ ginaŋ yatak. Kaŋ kobuk kwet i agaŋ kadakadapmawe tilak, unduŋ doktiŋa kotigoŋ tutumbawen.

<sup>3</sup> Metamgeye inditok malabumun fee hinek nimguŋ. Wonj adi da wain ime nimbune naaj nadibubuye tugumun nabugon.

<sup>4</sup> Du fek niŋ kwehene-tilowen, kaŋ me du'walaŋ hebekenē hatiŋdi u kaŋ memikhiye yabu-momon buŋa uŋoŋ busuwaŋ kulemaŋgon hatneen.

<sup>5</sup> Du nibukahile hinek tilan, doktiŋa yonadinik u nadinimiŋa da'walaŋ sajininge lolonnit wendi kotigoŋ ninigileŋ, kaŋ indi kulemaŋgon kedem hatinim.

<sup>6</sup> Bepanj adi yolinę hali indiŋ yolak, "Nu mik gineŋ agaŋ fafaneenj yalakapmegut, doktiŋa Sekemhi'walaŋ kwet eŋ Sukomhi'walaŋ kwet gutuŋ u metamneyedok daneyemtawit.

<sup>7</sup> "Gileat dut Manase adi natok. Eŋ Ifeleim adi mik mebimokopne fafaneenj. Kaŋ Juda adi mapme kuyaŋne.

<sup>8</sup> "Ingoŋ Moaphi tiŋa Idomhi adi tipilapilaye kwanai tinamneeŋ. Tiŋa Filistiahi dut mik tiŋa yalakapmegut doktiŋa nadifoon kakali tilat."

<sup>9</sup> Bepanj, yokwet wapum gimbahaŋ fafaneenjnit gineŋ uŋoŋ nediyenđi nanagila wek? Be Idomde nediyenđi nanagila wek?

<sup>10</sup> Bepanj, du agaŋ sigilulum be tinimguŋ? Du mikmeniye kotigoŋ tuwot mube yehitubu-lodawen?

<sup>11</sup> Meeninđi nihitubu-lodaneŋ ingoŋ wondi nemek nemu tibek. Wendoktiŋa dagon kedem nihitubu-lodaune memikniye dut mik tinim.

<sup>12</sup> Bepanji nihitubu-lodawek won, indi mik gineŋ fafane tiŋa widihidapmanim. Bepanj negoŋ memikniye u kedem yehiyalifilidawek.

## 61

*Me niŋ Bepanji yahehewe timiŋa kaulidokodok ninadi tuguk*

<sup>1</sup> Bepanj, kutikutine du'walaŋkade ulak u nadiweŋ. Magike baigoŋ kametnadiŋa yonadine nadiweŋ.

<sup>2</sup> Nu yotne-kwetne bikabuŋa woŋŋ kweetniŋ hali welemulap kisanj hinek nadilat. Unduŋ doktiŋa du nehitubu-lodawen yoŋa kutiganilat. Du nanagila kwet niŋ hebihat titiŋdokneŋ weŋ, kaŋ memik hekidi tuwot mu nehitubu-kadakanenj.

<sup>3</sup> Du dagon momoon hinek nabu-ulidokolan, tiŋa undugon du dagon yahehewene fafaneenj. Unduŋ doktiŋa memik hekidi tuwot mu nehitubukadakanenj.

<sup>4</sup> Nadinambune du yokeneŋ ungoŋ hatiŋa woŋŋ hatibaat. Tiŋa undugon pupup mihiŋinđi miŋ papalinjŋ gineŋ foŋŋ hebihatak undugon, du gehitubu-dulaan hebeke gineŋ kulemaŋgon hatidok nadilat.

<sup>5</sup> Bepanj, nemenemek hogohogokdok yofolok tiŋa ganingut u da-ku agaŋ nadigun. Du metam wohoge ganintiloŋdok yemulan undugon nemenemek nutok u agaŋ namguŋ.

<sup>6</sup> Du mapme'walaŋ hatiňatiŋ tomboyoulune gulet fee hatiŋa woŋŋ hatibaak.

<sup>7</sup> Bepanj, du nadimimbune namandake folon mapme dapmandapmanjnit mokit hatiluwaak. Du kanadigalika tiŋa helemahelemaŋ momooŋ hinek kadokoluwaanj.

<sup>8</sup> Du unduŋ tubune nu helemahelemaŋ yofolok koom dukut tugut u yehikeleluwaat, unduŋ tiŋa helemahelemaŋ wohoge ganintiloŋ kap toluwaat.

## 62

*Bepanj ne kubugoŋ hinekdi nibudokolak*

<sup>1</sup> Nu adi Bepanj kubugoŋ nadisukilitimilat, tiŋa adi nehitubu-lodadok woomilat.

<sup>2</sup> Adi kubugoŋdi nabudokoŋ nehitubu-lodalak. Tiŋa undugon adi kubugoŋdi yahehewene fafaneenj. Unduŋ doktiŋa nu mik gineŋ tuwot mu gweheyewit. Mokoŋ hinek.

<sup>3</sup> Hidi mik tinamuŋa nehitubu-kadakadok tiŋiŋ wonj adi wabi hinek tineenj. Be hidi gimbahan ninđi dokobulaginelak unduŋ nehitubu-kadakadok-kube tiŋiŋ?

<sup>4</sup> Nu adi wotnegigitnit, ingoŋ hidi adi wotnegigit ugut tubukadaka tiŋiŋ. Eŋ yalan mededok adi nadiune utumba tilak. Eŋ Bepanji kahaŋ tinamdoch mede momoon yoŋŋ, ingoŋ welelik maanenj adi indiŋ nadiiŋ, "Bepanji tubukadaka tibek nadiyam."

<sup>5</sup> Nu adi Bepanj kubugoŋ nadisukilitimilat, tiŋa adi nehitubu-lodadok nadikunakunale tiŋa woomilat.

<sup>6</sup> Adi kubugonđi nabudokoong nehitubu-lodalak. Tiŋa undugonj adi kubugonđi gimbahan fafajenijne. Undun doktiŋa nu mik gineŋ tuwot mu gweheyewit. Mokoŋ hinek.

<sup>7</sup> Bepaŋ ne kubugonđi kotigoŋ nanagila wotnegigit namulak. Adi yadi nabudoko fafajenij hinek tilak. Bepaŋ adi gimbahanjne fafajenij doktiŋa memik hekidi tuwot mu nehitubu-kadakanenj.

<sup>8</sup> Bepaŋ kubugonđi hebihat kwetnik, undun doktiŋa metamneye hidi helemahelemanj adi hogok nadisukilitimiyaneenj. Undun tiŋa malabumunjhik be nadinadihik u adi hogok nimbihihikanenj.

<sup>9</sup> Kwetfoloŋ me adi yadi maguhuguhut wondok tuwolit. Me wohiyehinit be wohiyehinit mokit adi wanakaŋ undugonj nemek fiit nabugon. Indi adi'walaŋ malabumunjhikdok kameka tinim wonj, adi yadi longoŋ hinek. Adi'walaŋ malabumunjhikdi maguhuguhut diniŋ malabumun gut kameka tubune tuwolit mu tibek.

<sup>10</sup> Hidi indin mu nadineŋ, "Mik titiŋ ej bomboŋ kubo titiŋ woonj adi titiŋ momooŋ, doktiŋa wendigoŋ nihitubu-lodaune me muneeŋ bomboŋhinit tinim." Hidi muneeŋ bomboŋhikdi fee tubune wondi sanjiniŋnik tilak undun yonja mu nadiyaneenj.

<sup>11</sup> Nai fee nadiwene Bepaŋdi indinj yolak, "Nu Bepaŋ, nu sanjiniŋne wapum hinek.  
<sup>12</sup> Tiŋa helemahelemanj welenedi metam hogohogok yabukahilelat."

Wapum, du adi metam hogohogok indi titiŋnik dedinj tiyam wendok tuwolit tuwaŋin nimulaŋ.

## 63

*Me niŋ weleŋ gineŋ Bepaŋdi adigut hinek hatidok nadija ninadiguk*

<sup>1</sup> Bepaŋ, du nu'walaŋ Bepaŋne. Nu du gabudok gigine kwanaŋ tilat. Me niŋdi kwet silinjime mokitneŋ hali maŋinj galiune imedok nadilak wendok tuwot, munabulinedi dukut hatidok hinek nadilak. Ej folooneedi maŋinj undugonj nadilak.

<sup>2</sup> Nu adi yoke ungonj gineŋ unjor gabit, kaŋ du da'walaŋ sanjiniŋge lolonjnit tiŋa ipilatge gineŋ filimpipitnit u nanimbune kawit.

<sup>3</sup> Kwetfoloŋ injor hatihati hatak u momooŋ, injor du'walaŋ welesilonjge wendi kalakapmeenj timer hinek tilak. Wondoktiŋa wohoge ganintiloit.

<sup>4</sup> Nu ganiutumbaŋ wohoge ganintiloon hatigene kumumbaat. Tiŋa kohone kwehenebeloŋ ganinadi tibit.

<sup>5</sup> Meeninjdi nanaŋe kobahi tuwot hinek natokinjā hakiŋ wendok tuwot, munabuline adi kedem hinek hatak. Kaŋ manedi nadifo kap tonja wohoge ganintiloat.

<sup>6</sup> Gulupne foloŋ deihali dutok hogok ha-nadilat. Ej timinj u maŋinj dutok hogok ha-nadiluwene heleminj dobulak.

<sup>7</sup> Dagoŋ helemahelemanj nehitubu-lodalugunj doktiŋa undun tilat. Nu pupup mihiniŋdi minj papaliniŋ gineŋ hebihatak undun, yamaŋgon gehitubu-dulaŋ hali nadifo kap hatolat.

<sup>8</sup> Munabulinedi du gehikahileen gehifolokenelak. Ej kohoge didimeninjdi nehiulihilak.

<sup>9</sup> Kaŋ me nulukumunjok tiŋ heki adi yadi me kumuhi yohikwehineŋ uneenj.

<sup>10</sup> Adi mik gineŋ kumuneenj, kaŋ kamo moihidi foloohik dabaj u naneenj.

<sup>11</sup> Injor mapme nu adi Bepaŋ dutok nadifo tibaat. Meeninj du gehikeledok da woho foloŋ yofolok tigin heki adi yadi nadifo hinek tineŋ. Injor me yalarŋ-me heki'walaŋ mahik adi tehep tiyembenj.

## 64

*Me niŋ Bepaŋdi tubulodaŋ kaulidokodok ninadiguk*

<sup>1</sup> Bepaŋ, nu malabumunjne wapum hinek, undun doktiŋa du yonadine kedem nadinamenj. Nu memik hekidok munta tilat, ale du nehitubu-lodaweeŋ kaŋ adi tuwot mu nulukumuneenj.

<sup>2</sup> Me kadakahi adi nu nehitubu-kadakadok talik lohiŋ, tiŋa nu nunutdok bop tiŋ. Undun doktiŋa napmehebinjā nabudokoune adi nemek kadakanij nemu tinamnenj.

<sup>3</sup> Meeninj'walaŋ medehik adi imikimikiyeune miknoŋ nabugonj nehidobu tilak. Medehakihik adi me niŋdi tebe kandam tebehit foloŋ youhiŋa hamanedindineune meeninj hakahohojelak wendok tuwolit hinek.

<sup>4</sup> Adi hebihali me momohidok tebe kandam ha-fiyagiyeuiŋ. Adi munta mu tiŋ, doktiŋa pilap hinek fiyagičiŋ.

<sup>5</sup> Adi titiŋ hogohi u titiŋdok nehi unjor kitubukiliti tiŋ. Adi begep kwet deňandij ibinjā me noli yohonedok wendok yonadi tiŋ. Tiŋa adi indinj nadiinj, "Nebek nemu nibek ale."

<sup>6</sup> Adi titiñ kadakahi tinene mede yofolok tiña indiñ yoin, "Indi titiñ kadakaninj niñ titiñdok talik agaj tubumintamun. Nebek me niñdi nemek u tine tam u tuwot mu tubumintawek."

Kwetfoloñ me indi meeninj nadinadahik be welelik ginej tuwot mu kadapmanim.

<sup>7</sup> Injoñ Bepañ adi tebe kandamnjindi yalambune pilap hinek kumunja liwe tineej.

<sup>8</sup> Me niñ tubukadakadok mede tiulidokoginj wondoktiñja kibibo Bepanji tubudaneyembue nehi'walañ mede yohebethik wondigoñ yehitubukadakalak. Kañ metamdi yabugegeen mebigugun tiyemiiñ.

<sup>9</sup> Bepanji unduñ tubu-udaneyembue metam hogohogok adi Bepanjok muta timineen. Unduñ tiña Bepanji nemek u tuguk wendok mede yonadi tineej, tiña helemahelemanj wendok unjgonj hati nadiyaneen.

<sup>10</sup> Metam didimehi hogohogok adi Yahwedok nadifo tiyaneen, tiña nemek hogoli u kan momoj wooy adi'walañkade hebihakaneen. Tiña metam didimehi hogohogok adi yadi Wapum wou nintiloyaneen.

## 65

### *Bepanji nemenemek tuguk ej tilak wendok niutumba kap*

<sup>1</sup> Bepañ, indi Saiyon ujoñ wooy wohoge yotilonene utumba tilak. Kañ nemenemek hogohogok titiñdok yofafanegumun u folooñ tinene utumba hinek tilak.

<sup>2</sup> Du indi'walañ yonadinik nadinimilaj, unduñ doktiñja metam hogohogok indi du'walañkade unim.

<sup>3</sup> Indi kadakaninjnikdoc nadiñja unduñ tinim. Yomnikdi nihibefohinaka hinek tilak injoñ oñ, du kadakaninjnik tumolokutnimilaj u agan nadiyam.

<sup>4</sup> Meeninj dagoñ yehitubu-dakaleñila yahanjeune yokeneñ wiij, adi yadi nadifo kedem tineej. Yokeneñ ujoñ adi nemek fofohi fee hakiiñ. Unduñ doktiñja indi youtumba yotge gimbahanj maaneñ ujoñ haliñja welemomooy hinek nadiyam.

<sup>5</sup> Bepañ, da kubugondi yonadinik nadiñja kotigoñ ninigitar kañ indi momoonj hakam. Du kotigoñ ninigidoñ kwanai tuguj u nemek folooñ hinek. Kañ metam kweetniñ kwej wapum haliulak indigoñ ej luhi gagayeñ haliwiñj indigoñ tuwot du kubugoñ nadisukilitigamiñ.

<sup>6</sup> Da'walañ sanjininggañ kweboboe i nadiune mintaañ waaniñ kwehik folonj unjgonj yaliwiñj. Du sanjininggañ adi loloñnit hinek.

<sup>7</sup> Da kubugondi nadiune imenjwaj wapum giyondaanjuñ muhila mede tolak u kulemaan fooy hatak, ej metamdi mede folonj kisiwe tiña kinintifo tiñj u tubukulemalaj.

<sup>8</sup> Kwetkwet memetam adi du nemenemek tilaj u kan nadiune unjgonj hinek tubune muta tiñj. Kañ mele labulabunenjcade wooy mele fohebilakneñkade adi nemenemek tuguj hogohogok u nadiñja kakali nadifonit tiñj.

<sup>9</sup> Du kwet momoonj hinek kadokolaj, wondiniñ folooñ gwi nadiune maaj kwet tubukulemalak. Kañ kwetdi galikit tubumintaune nananje duhuduhu kedem mintalak. Bepañ, du ime boiguñ u nañgat mu tiñj. Wondigoñ tubune nananje fee mintaune meeninjdi mongo-henañ tiñj. Kwanai u dagonj tuguj.

<sup>10</sup> Dagoñ nadiune diniyeti kwetnej gwi wapum malak, kañ imedi kwet maaneñ hatak. Hali kwet tubukulemaune nananje momoonj hinek labiñj.

<sup>11</sup> Du momoonj hinek tinimiñja nananje fee hinek tubumintanimilan. Du kwet dangoñ ulannej ujoñ maaj nananje mohok momohi fee mintaiñ.

<sup>12</sup> Kwet gutuj kabekabe kilihikitnit u makau ej dompa hekidi kiliñja haliwiñj. Kañ tuwai kabekabe adi nadifo tiñj.

<sup>13</sup> Dompa bop wapundi kwet kilihikitnit haliulak indigoñ tuwot kilidapmaj tiña haliwiñj. Kañ kwet kubali, gutuj kabekabe haliwiñj hogohogok tuwot pandiñ ej hanjomdi labu kilidapmaj tiña hatak. Kañ nemenemek hogohogok adi kakalinja nadifo kap toij.

## 66

### *Bepanji nemek tuguk ej tilak wendiniñ niutumba kap*

<sup>1</sup> Kwetfoloñ metam hogohogok, hidj Bepañ nintiloonj kakalinja nadifo tineej.

<sup>2</sup> Wougitinjñ nintiloune foloniñgonj hinek gwan looñ halek, kañ kap toñja wougitinjñ yotubuhautaneñ.

<sup>3</sup> Indi Bepañ indiñ ninim, "Du nemenemek tilaj hogohogok wooy adi unjgonj hinehinek. Ej sanjininggañ adi loloñnit hinek, doktiñja memikgeye adi dutok muta kisañ hinek tiña namandake folonj mulelem tigamiñj.

<sup>4</sup> “Kwetfolon memetam hogohogok adi du ganiutumbaij. Tiŋa kap tonadifo tigamuŋa kakaliŋa wohogigit yotiloŋ kap toin̄.”

<sup>5</sup> Hidi buŋa Bepanđi nemek tuguk i kaneŋ. Adi metam’walaŋ lekiŋgoňhik folon nemenemek uŋgoňi hinek tuguk.

<sup>6</sup> Adi imenqwaŋ u yobune kwet siliŋ mintaguk, kaŋ mamahi-papahiye adi kwet wendok folon yalitauyeeŋ ime wapum u meŋeŋa fokolok logiŋ. Unduŋ doktiŋa aditok welenadifo nadiminim.

<sup>7</sup> Adi sanjiŋipniŋ wapum hinek, eŋ mapme dapmandapmaŋnit mokit hatilak. Tiŋa undugon, metamdi maŋgoŋ kabekabe tiŋi hogohogok u wanakaŋ hinek yabunadidapmalak. Unduŋ ala, tiyaugene nebek niŋdi Bepaŋ nimpekit be niŋkadaka mu taneen̄.

<sup>8</sup> Metambop wanakaŋ hogohogok hidi Bepaŋnik niutumbanen̄, kaŋ youtumbahik diniŋ gigilitiŋiŋdī mintaune nadineŋ.

<sup>9</sup> Adigoŋ nibudokoune kaipmuŋ hatiyam, eŋ nihitubu-lodalak kaŋ mu kadakayam.

<sup>10</sup> O Bepaŋ, du silwa kudup gineŋ heune dagweheyeen̄ datilitiliyelak kaŋ geŋgeŋniŋ makwaneune silwa hogokdi walandaŋ fafau hinek mintalak, wendok tuwot hinek indi nihimahamuka mahamuka tugur.

<sup>11</sup> Du begepge gineŋ nihoneen̄ malabumun wapum foloonik folon kamegung.

<sup>12</sup> Du binibune memik hekidi nihiyali-befohinaka tigin̄. Kaŋ indi kudup eŋ imegabun gineŋ hatigumun, iŋgoŋ fiit kotigoŋ ninigila labuŋa yokwet fofoon gineŋ nimpmegun.

<sup>13</sup> Nu dumun kunitit dadapmaŋ titindok beŋa du yokeneŋ woon silon tigambit, silon u titindok agan koom yofafan jegut uŋaŋoŋ tigambit.

<sup>14</sup> Koom malabumun maaneŋ hatin̄ila nemek nin gamdok yogut uŋaŋoŋ gambit.

<sup>15</sup> Nu kale galikihinit kawade-bubu folon heen̄ silon tigambit. Eŋ dompa maahi hegambit, kaŋ silon wendiniŋ munduŋ momooŋ nadiweŋ. Eŋ makau maanin̄ tiŋa meme u beŋa silon tigambit.

<sup>16</sup> Metam hogohogok Bepaŋ’walaŋ heben folon hatiin̄, hidi buŋa nu’walaŋ mede nadineŋ. Kaŋ nu Bepanđi nemenemek hogohogok tiŋa nehitubu-lodaguk wendok hanimbit.

<sup>17</sup> Nu koom nehitubu-lodawek yoŋa gibitan̄ kutinin̄gut. Unduŋ doktiŋa nu kap toŋa wou nintiloloŋdok tiulidoko tugut.

<sup>18</sup> Iŋgoŋ welenedi titiŋ hogohogok nadigalikaŋ yabukahileen̄ boihatibit adi Wapundi ninadine tuwot mu nadinambek.

<sup>19</sup> Iŋgoŋ Bepaŋ adi agaŋ magi kametnadi tuguk. Biyagoŋ hinek, yonadine agaŋ nadinamguk.

<sup>20</sup> Nu Bepaŋ niutumbalat. Adi yonadine nadiŋa sigilulum mu tinamulak. Tiŋa undugon, nutok silon tobogoŋ tinamulak u mu kameheguk.

## 67

### Bepaŋ niutumbaŋ kap todok

<sup>1</sup> Bepaŋ, du silon tobogoŋ tiŋa kahaŋ tinimben̄. Du diweune foune nibuŋa momooŋ tinimben̄.

<sup>2</sup> Unduŋ tubune metam hogohogok adi titiŋe u kaŋ nadin̄a du kubugoňdi kotigoŋ kedem yanagilaŋ unduŋ u kedem nadineŋ.

<sup>3</sup> Bepaŋ, nu adi metam hogohogokdi dutok nadifo tiŋa wohoge ganintilonenđok nadilat. Biyagoŋ, kwetkwet hatitawiŋ hogohogok wanakaŋ hinek ganiutumbanen̄.

<sup>4</sup> Du titiŋ didimeniŋ tiŋa mede yodapmaŋ kwanai tilaj, tiŋa undugon da kubugoňdi metam yabu-ulidokoune talik momooŋ takaliŋ. Wendoktiŋa metam hogohogok adi welemonooŋ nadin̄a kap toŋa nadifo kedem tineŋ.

<sup>5</sup> Bepaŋ, nu adi metam hogohogokdi dutok nadifo tiŋa wohoge ganintilonenđok nadilat. Biyagoŋ, kwetkwet hatitawiŋ hogohogok wanakaŋ hinek ganiutumbanen̄.

<sup>6</sup> Bepaŋ adi indi’walaŋ Bepaŋnik, unduŋ doktiŋa kahaŋ timimguk. Kaŋ kwetninen̄ duhuduhu momooŋ mintanimilak.

<sup>7</sup> Biyagoŋ hinek, Bepanđi nihikahaŋnegukdi nihikahaŋnelak, wendoktiŋa metam kwetkwet hatiin̄ hogohogokdi aditok gikiŋgoŋ timiyaneen̄.

## 68

### Bepanđi Isilaehi yehitubu-lodaguk kaŋ nadifo tigin̄

<sup>1</sup> Bepaŋ adi pilap kedem bek, buŋa memikniye yehiliwiwenekulek. Meenin̄ Bepanđok mik timiŋ adi yadi Bepaŋ kaŋ momoŋ tineŋ.

<sup>2</sup> Sububadi mumpmuk fedikulune udapmalak, wendok tuwot Bepanji memiknjiye yehililiwenekulek. Kale hinamban kudup foloŋ henene datilitiliyeŋ imenij boukula daliwelak wendok tuwot, metam hogohi adi Bepanji namanda foloŋ kadakaŋ foneen.

<sup>3</sup> Ingoŋ me didimehi adi nadifo tiŋa Bepanji dawineŋ welemomoŋ nadineen. Tiŋa nadifo lolonjnit hinek tineen.

<sup>4</sup> Indi Bepanji wou nintilonjndok kap tonim. Adi yadi mulukwan foloŋ loon ila yaulak. Taliknjn tubudidimeminjen. Adi'walaŋ wou adi Yahwe. Indi adi'walaŋ namanda foloŋ nadifo tiŋa kakali timin.

<sup>5</sup> Bepanji adi ipilatŋin gineŋ hali wapmihi kondiŋahi yabudokolak. Tiŋa undugon tam kahat heki yehitubu-lodalak.

<sup>6</sup> Ej me be tam nohik mokit nehi hogok hinek hatiŋdok yot yemilak, kaŋ adi kulemaŋoŋ hatiŋ. Ej me yotfafanenijnen hakiŋ u yehitubu-lodaune foŋ woŋ yohikwehinen kedem hatiŋ. Ingoŋ me gifoko heki adi woŋ kwet hogoli simintanen hatiyaneen.

<sup>7</sup> Bepanji, du koom metamgeye talitimeŋ tiŋa yanagilune kwet fiilen wanaŋ ugin.

<sup>8</sup> Bepanji, nai uŋonj du buguŋ doktiŋa kwet tibitim tubune gwi wapum ukuk. Biyagon hinek, Isilaehi'walaŋ Bepanji, du agan buguŋ doktiŋa Sainai kweboboe adi tibitim tuguk.

<sup>9</sup> Bepanji, du gwi sifoge dilitombune ulaŋa kwet himintaŋ u tubukulemaguk. Ej da'walaŋ magemageye gweheye hinek tulune yehitubuhaikaguŋ.

<sup>10</sup> Kaŋ memetamgeye adi kwet uŋoŋ yokwet tiŋa ikiŋ. Du me fiywakahidok momoon tiyemina nananje tiŋa nemek noli yemgur.

<sup>11</sup> Wapumdi metamnjyedok welemomoŋ mede yeninguk, kaŋ tamwoi feedi mede u woŋ yohautagin.

<sup>12</sup> Mede u indiŋ, "Mapme heki tiŋa mikmehiye adi wanakaŋ hogohogok agan momodapmaŋ unjt." Kaŋ tamwoi yokwet gineŋ uŋoŋ hakir, adiyeŋ adi mewoidi mik gineŋ bomboŋ begin u danegin.

<sup>13</sup> Tamwoi adi silwa tiŋa gol u beŋa tinahukula bagi momooŋ hinek niŋ foloŋ adi silwa kudinjnji diweinj undinj, ej papalinjŋ adi gol kudinjnji diweinj undih, momohi hogok diween yakin. Ingoŋ dedin doktiŋa me noli adi dompa heki'walaŋ gimbahanjhiq gineŋ ungoŋ haliŋa mik gineŋ mu yehitubu-lodagin?

<sup>14</sup> Bepanji saŋinj molomdi Salimon kweboboe foloŋ mapme heki yehikelekulune momopupuhenergiŋ kaŋ yabune gwi munilit munilit maguk.

<sup>15</sup> Basan kweboboe adi kweboboe wapum hinek, doktiŋa tuwaiŋfee hinek haliwiŋ.

<sup>16</sup> Kweboboe tuwaige fee haliwiŋ, du maŋgande Bepanji ne iitdok yonja kweboboe kahileguk u kaŋ nadihajindā tilan? Yahwe adi helemahelemaŋ kweboboe wendok foloŋ hatiluyaak.

<sup>17</sup> Wapum adi Sainai kweboboe bikabunja buŋa yoli ungoŋ gineŋ hatak. Adi mikmenjye mik diniŋ kali fafanjeri tausen fee hinek dut buŋa hakir.

<sup>18</sup> Bepanji metam hogohogok yotfafanenijnen hakiŋ u yahanjedapmaŋ kweboboe kweheyenj hinek foloŋ gwaŋ loŋ. Me gifoko heki mik timinjŋ adi maŋ silon timiŋ. Yahwe Bepanji adi kweboboe wendok foloŋ ungoŋ hatibaak.

<sup>19</sup> Indi Wapum wou nintilonim. Melenai indigoŋ tuwot indi'walaŋ malabumunjnik hekilak. Bepanji ne kubugonj nihitubu-lodaŋ kotigon ninigitak.

<sup>20</sup> Indi'walaŋ Bepanji negoŋ nihitubu-lodalak kaŋ kedem hinek hatiyam. Tiŋa Yahwe, Wapumnik, negoŋ nihitubu-lodalak kaŋ kumun mu tiyan.

<sup>21</sup> Bepanji memiknjiye kihik ultawa tibaak. Ej nedieny gigine tiŋa kadakaninj ungoŋ hatibaak adi Bepanji demei kitili utawa tibaak.

<sup>22</sup> Wapum, adi indiŋ yolaq, "Nu memikhiye Basan uŋoŋ hakir u kotigon yahanjewene bunen. Adi imenjwaŋ kainiŋ hinek gineŋ duwaŋ hakir ingoŋ fit kotigon yanagilene bunen."

<sup>23</sup> "Kaŋ hidi memikhiye u kisaŋ yehitubu-kadakaŋ kedem welemomoŋ nadineen. Kaŋ hide'walaŋ kamohiyedi memik heki'walaŋ naŋgathik u himbitnakut tineen."

<sup>24</sup> Bepanji, mapmene, metam hogohogok adi gabune mik gineŋ fafanjeri tiŋa widihidapmaŋ nadifo titabular. Tiŋa metam wanakaŋ hinekdi gabune da yoke ungoŋ gineŋ folan.

<sup>25</sup> Me kap toŋ heki adi koom uune, me gitu ulune mede todok heki adi mindan buune tamkuyahi tambalin ukiŋ heki adi lekingoŋ yali wiŋ.

<sup>26</sup> Kap indiŋ toŋ, "Bepanji'walaŋ metam indi agaŋ buŋa bopneyam, ale Bepanji wou nintilonim. Isilae'walaŋ yalakiŋiye indi Yahwe wou nintilonim."

<sup>27</sup> Benjamin'walaŋ mebop-kabe adi koom wiŋ. Kaŋ Judahi'walaŋ talitimerŋhiye tiŋa Judahi memetam adi Benjamin heki yehikeletawiŋ. Kaŋ Sebulon tiŋa Naftalihi'walaŋ talitimerŋhiye adi mindan biŋ.

<sup>28</sup> Bepaŋ, du sanjiniŋe miŋgoŋ tubudakaleune kanim. Du koom sanjiniŋ wendigon nihitubu-lodagun.

<sup>29</sup> Mapme heki adi siloŋ tigamduk bomboŋ mongola yokenen Jelusalem uŋoŋ wiŋ.

<sup>30</sup> Du Isip kale moiniŋ nabugon dagik gineŋ fo-hatak u kedem nintoben. Du metambop noli makau maahi wele tiŋ be makau pamala wele tiŋ u maan yenintoben. Yenintonja halu-haluŋ dutok mulelem tigamuŋa silwahik u dutok gamneŋ. Du metam mik tubuplatdok gigine kwanai tiŋ heki u yehikelekulune momo-pupuhenenen.

<sup>31</sup> Isiphi'walaŋ mapmedi kwanai-meniye wapuhu yapmeune Jelusalemde woon du'walaŋ medege nadineen. Kan Itiopiahi adi kohohik kwehene-beloŋ ganinadi tineen.

<sup>32</sup> Metambop noli, hidi maan Bepaŋdok kap tomineŋ, undun tiŋa wou nintilonen.

<sup>33</sup> Adi yadi kunum gineŋ ungoŋ hatilak. Kunum woŋ adi koomkwaha tububihila hakukdi hatak. U nadineŋ, Bepaŋ adi sanjiniŋit hinek kutilak.

<sup>34</sup> Metam hogohogok hidi Bepaŋ'walaŋ sanjiniŋin wapum hinek wendok yobihitneŋ. Adi yadi Isilaehi'walaŋ mapme. Indi yadi sanjiniŋin wapum u kunum gineŋ uŋoŋ kayam.

<sup>35</sup> Isilaehi'walaŋ Bepaŋ adi yoli ungoŋiŋ gineŋ hatak wendoktiŋa indi yadi Bepaŋdok mutna timinim. Adi yadi metamnjyedok sanjiniŋ wapum hinek yemilak. Bepaŋ wou nintilonim.

## 69

*Me niŋ Bepaŋdi tubulodawek yoŋa kutnimbulabulaye tuguk*

<sup>1</sup> O Bepaŋ! ime agaŋ labuŋa koditne folon hinek itak ale nehitubu-lodawen.

<sup>2</sup> Nu ime dagik wapum gineŋ folat. Uŋoŋ kwet fafanenj niŋ yalikilitiŋa yalitdok nemon. Tiŋa ime fulijmamaran gineŋ foliwene imegabundi buŋa nehikufulawé tilak.

<sup>3</sup> Nu kutige kutige koditne hahakaleune agaŋ gweheye tilat. Tiŋa Bepaŋdi nehitubu-lodawek yoŋa daune diwege diwege dāukukut tilat.

<sup>4</sup> Memik hogok tinamfit tiŋ heki'walaŋ kunakunathikdi mebine dumuninj kalakapmedapmaj tilak. Memikneye adi yalaŋ mede hogok naninfit tiŋa nulukumun titiŋdok fafanje kwanai tiŋ. Tiŋa undugon, nu adi'walaŋ nemek nemu kubonegut ingoŋ yalaŋ yoŋa naniŋgigineune na'walaŋ bomboŋne yemilat.

<sup>5</sup> Bepaŋ, du agaŋ nadinamulaŋ, nu me didimeniŋ moŋ. Kadakanijne du namandake folon hebihat mu tilak.

<sup>6</sup> O Yahwe, Sanjiniŋ Molom, metam dutok woomunja nadikunakunale tiŋ adi nutok tiŋa meka tineenē ala nehitubu-lodawen. Isilaehi indi'walaŋ Bepaŋ, metam du ganiutumbaiŋ hekidi nu'walaŋ malabumun doktiŋa adi meka mu tineen.

<sup>7</sup> Nu du gehikelelat, undun doktiŋa meenindji nanimpekit tiŋa nehitubu-meka tiŋ.

<sup>8</sup> Datneyedi nabiŋŋiŋ kaŋ nu adi me gitipmuŋ nabugon tilat, eŋ na'walaŋ naŋgat dikineyedi nabiŋŋiŋ kaŋ nu adi me niŋkadakaŋ medehaki naniŋ.

<sup>9</sup> Nu du'walaŋ yokedok tiŋa welene kudup daaŋ dahihinek tilak. Kaŋ du ganinjkadakaŋ medehaki ganiŋ u buŋa nu folon lolak.

<sup>10</sup> Nu dauge folon natok nadiwe fofoŋnit tubune nananje kamehep tilat. Ingoŋ oŋ, metamdi naniŋkadakaŋ medehaki naniŋ.

<sup>11</sup> Nu bulaningoŋ diniŋ bomboŋ tinahukutat kaŋ metamdi medehaki naniŋa nanimpekit tiŋ.

<sup>12</sup> Meenij wawalineŋ bop tiŋa nu naniwoliwolike tiŋ. Kaŋ me ime fafanenj naan nadibubuye tiŋ heki adi nutok kap hogohi tonamiŋ.

<sup>13</sup> Ingoŋ oŋ, Yahwe, nu adi du ganinadilat. Ala nai niŋ, Bepaŋ da kameguŋneŋ, unjanj yonadine tubu-udanenambaŋ. Mangande, welegedi hinek nabukahilelaŋ doktiŋa kotigoŋ nanagitdok yofafanje tugun, u yalaŋ moŋ, u biyagoŋ hinek.

<sup>14</sup> Du ime dagidagik gineniŋ kotigoŋ nanagilune nu uŋoŋ mu wopmabula filit. Da nabudokoune memik hekidi mu nehitubu-kadakanen, be ime fulingoŋ wondi tuwot mu nehikumuyewek.

<sup>15</sup> Du binabune imegabundi mu nula-nehihamanti wek, be binabune ime fulingoŋ wendok gineŋ file meyotneniŋ konđi mu nehikumuyewek.

<sup>16</sup> Yahwe, du helemaheleman welegedi hinek nabukahilelaŋ, woŋ adi momooŋ hinek, doktiŋa yonadine tubu-udanenamben. Tiŋa undugon, siloŋ tobogoŋ tinamulaŋ undun doktiŋa kedem buŋa nehitubu-lodawen.

<sup>17</sup> Nu kwanai-mege, undun doktiŋa du namandake kufulahebi mu tiben. Nu adi malabumunja wapum, undun doktiŋa yonadine pilap hinek tubu-udanenamben.

<sup>18</sup> Du yamaingoŋ buŋa kotigoŋ nanagileŋ. Memikneye kohohik gineniŋ kotigoŋ nanagileŋ.

<sup>19</sup> Du me nutok medehaki naniŋ u agaŋ yabunadilan. Tiŋa undugon memikneye nehitubumekaŋ nadinambune fofoŋnit tilat u maan agaŋ yabunadilan.

<sup>20</sup> Mede kadakahi wondi nadinadine tubukadakalak tiŋa welemulap kisan hinek namulak. Kaŋ wondoktiŋa sajniniŋe dapmaune sajniniŋ lohilat. Meenij nolidi nutok bulaningoŋ neenbe nadinamnen yonja nadigut, ingoŋ nebek niŋdi nutok bulaningoŋ nemu nadiguk. Be meenij nolidi mede momohi neenbe nanimbune welekulema tubumintait yonja nadigut, ingoŋ u maaj moŋ ingoŋ.

<sup>21</sup> Nanaŋe map tilat kaŋ haguwo upmuŋnit namiiŋ. Eŋ mane galiune ime buukaŋ namiiŋ.

<sup>22</sup> Unduŋ doktiŋa hinamunidok bopneune kaŋ begepedi kale utak wendok tuwot, be koŋ niŋ gineŋ maaj foŋiŋ wendok tuwot nadifo nai u tubutakaleune nai kadakaninj mintayemduk nadilat.

<sup>23</sup> Dauhik tubusububaune dau diwe koti tuwot mu taneen. Eŋ sigihik wobugenimbaune koloŋ didimeniŋ tuwot mu yakaneen.

<sup>24</sup> Kwihiituge adi foloŋ kwanewen, eŋ welege kudup dalak wendi adi foloŋ loon yehitubu-liwe tibek.

<sup>25</sup> Yokwet adi hatiŋ u meenij mokit hamap kedem halaak, eŋ yohineŋ uŋoŋ meenij kaipmuŋ nemu halaak hinek.

<sup>26</sup> Du me koom kadakaninjik doktiŋa widihitubu-didime tuguŋ u me kadakahi wonđibo widihitubu-figita tiŋi. Eŋ kumundegon widihiŋuŋ u kotigoŋ me kadakahidibo yeninjfoko tubune folofigita nadiŋ.

<sup>27</sup> Unduŋ doktiŋa du adi'walaŋ kadakaninjik u nadikaule adi mu tiyemben. Tiŋa biyabune da'walaŋ metamgeye hatihati dapmandapmanjnit mokit hatiŋ adi'walaŋ baŋamhik gineŋ adi mu hinek foneen.

<sup>28</sup> Tiŋa wohiye hatihati fafanjeniŋ diniŋ pepa foloŋ hatak u tumolokut tiyemben. Unduŋ tiŋa adi'walaŋ wohiye u metam didimehi'walaŋ wohiye gut mu kameweŋ.

<sup>29</sup> Ingoŋ nu adi folofigita eŋ welemulap gineŋ hatat. Ale Bepaŋ, du kotigoŋ nanagila nehitubu-lodawen.

<sup>30</sup> Nu kap tonja Bepaŋ wou nintilowit, tiŋa welemomoŋ nadimiŋa niutumbaŋ wougigitnjn yotubuhautawit.

<sup>31</sup> Biyagoŋ hinek, nu makau folooŋnit Yahwedok hemundumunduŋe timimbene nadinambune utumba tilak, ingoŋ kap tonja niutumbaŋ wougigitnjn yohauta tibe u kaune utumba hinehinek tilak.

<sup>32</sup> Memetam malabumun nadiŋ adi u kaŋ nadifo tineŋ. Kaŋ metam Bepaŋ niutumbain heki adi sajniniŋ koti kedem mongotneer.

<sup>33</sup> Yahwe adi metam nemenemekdok baniŋ tiŋ heki'walaŋ yonadihik nadiyemilak, tiŋa undugon metamniŋe folofolok fafanjeniŋ gineŋ hakiŋdok nadikaule mu tiyemilak.

<sup>34</sup> Kunumwet ej imengwaŋ tiŋa pisi be nemenemek maaneŋ hatiŋ hogohogok, hidu wanakaŋ Bepaŋ wou nintiloneŋ.

<sup>35</sup> Manjande, Bepaŋ adi Saiyonhi metam hogohogok memik kohohik ginenin kotigoŋ yanagilaak, tiŋa Judahi'walaŋ yokwet wapuhi kotigoŋ yehitubu-pilalaak. Unduŋ tubune Bepaŋ'walaŋ metam hogohogok adi yokwet wapuhi gineŋ uŋoŋ kulemangoŋ hatiŋ kwet u yabukahile-dapmaneen.

<sup>36</sup> Bepaŋ tipilapilayenje'walaŋ yalakihiyedi kwet u kahileneen, eŋ metam Bepaŋdok nadigalika tiŋ heki adi kwet uŋaŋkoŋ kahileeŋ hatiyaneeŋ.

## 70

*Me niŋ Bepaŋdi tululodawek yonja ninadiguk*

<sup>1</sup> Bepaŋ, du kotigoŋ kedem nanagileŋ. Yahwe, du pilap burŋa nehitubu-lodawen.

<sup>2</sup> Me nolidi nulukumun tine tiŋ. Ale du yehimongofoune nadigiyondaan meka tineŋ. Me noli adi nu'walaŋ malabumunjnedok nadifo tiŋ. Ale du yehikelekulune kotigoŋ unen, kaŋ nadiyembune wohiyehinit mokit fofonjinit mintanen.

<sup>3</sup> Meheki i nanimpekit tiŋ, doktiŋa yehitubu-meka hinek tibeŋ, kaŋ adi nehi'walaŋ titiŋhik u kaŋ boho tineŋ.

<sup>4</sup> Ingoŋ metam du'walaŋkade wiŋ heki adi yadi welemomoŋ kedem nadimiŋa dutok nadifo tineŋ. Metam hogohogok da kotigoŋ yahanjeŋuŋ, kaŋ adi kwanaige tuguŋ u kaŋ nadigalika tiŋ, adi yadi helemahelemaŋ indiŋ yoyaneen, "Bepaŋ adi lolognit hinek."

<sup>5</sup> Bepaŋ, nu adi gweheyen tiŋa nu na nemek niŋ tibitdok tuwot mokoŋ. Unduŋ doktiŋa pilap hinek nu'walaŋkade ingoŋ beŋ. Yahwe, da kubugonđi nehitubu-lodaan kotigoŋ nanagitan. Unduŋ doktiŋa du woomhat mu tibeŋ, adi pilap hinek nehitubu-lodawen.

## 71

*Me gawadaŋ niŋ'walaŋ yonadi*

<sup>1</sup> Yahwe, du nabudokowen yoŋa du'walaŋkade bulat. Unduŋ doktiŋa memik heki biyabune mu nehitubu-mekaneen.

<sup>2</sup> Du adi didimeniŋ hinek, unduŋ doktiŋa memik heki'walaŋ kohohik gineniŋ nanagileŋ. Eŋ yonadine nadiaŋ kotigoŋ nanagileŋ.

<sup>3</sup> Du adi gimbahanj fafajeniŋ nabugon, eŋ yot fafajeniŋ nabugon maan. Nu uŋoŋ foon halene nabudokowen, mangande, da kubugonđi hebihat kwetne tiŋa yahehewene.

<sup>4</sup> Bepaŋne, du me hogohi'walaŋ kohohik gineniŋ nanagileŋ. Adi yadi wombunjolohi tiŋa titihik kadakanj hinek.

<sup>5</sup> Yahwe, nu adi du hogok nadisukilitigamulat. Me kuyane gineŋ tububihila nadikunakunale-gamgutdi nadikunakunalegamulat.

<sup>6</sup> Maŋdi nanagikuk nai uŋanij tububihila nabudokogundi nabudoko-tabubuyeen kobuk i busuwaŋ. Kan nu adi du'walaŋ kohoge folon hogok hatitabulat. Unduŋ doktiŋa nu wohoge helemaheleman ganintiloluwaat.

<sup>7</sup> Metam feedi nu'walaŋ hatihatine gineŋ nemek mintagiŋ u kanadi tigiŋ, tiŋa du kubugonđi fafajeniŋ hinek nabudokolauŋ u nadidakalegiŋ.

<sup>8</sup> Helemaheleman ganintiloŋ wohogegigit yohautaan ganiutumbalat.

<sup>9</sup> Nu kobuk agan gawada tiŋa sajniniŋne maan agan folak, undunen ale du tiyaugene sigilulum tiŋa mu binabuluwaan.

<sup>10</sup> Memik heki adi nulukumunjok yoŋa bopneeŋ mede yodobu tiŋiŋ.

<sup>11</sup> Adi indiŋ yoiŋ, "Bepaŋ agan bikabuŋak, kanj adi tubulodadok nebek nemu hatak doktiŋa kedem keleeneŋ honenim."

<sup>12</sup> Undunen doktiŋa Bepaŋ du binabuŋa kweetniŋ mu haleŋ. Bepaŋne, du pilap hinek buŋa nehitubu-lodawen.

<sup>13</sup> Meheki nehikele tiŋiŋ heki u yehimongofoon yehitubu-kadaka tiben. Tiŋa undugon nehitubu-kadaka tine tiŋiŋ heki u yehitubu-giyondaŋ yehitubu-mekahinaka tiben.

<sup>14</sup> Ingoŋ nu adi helemaheleman du hogok nadisukilitigamuna nehitubu-lodawen yoŋa woom hatilat. Unduŋ doktiŋa nu adi wohoge ganintilohinaka tibit.

<sup>15</sup> Nu du titiŋ didimeniŋ tuguj u metam yenihautawit. Nu adi du nemek tuguj hogohogok wendiniŋ mebi mu nadidakalehinakalat, ingoŋ fiit helemaheleman adi kotigoŋ nanagikuj wendok yeniluwaat.

<sup>16</sup> Yahwe Bepaŋ, nu du'walaŋ sajniniŋje wendok nadiaŋ wohoge ganintilowit. Tiŋa mede indiŋ yohautawit, "Wapum hogokdi didimeniŋ."

<sup>17</sup> Bepaŋ, nu kuyaninen tububihila nanindidimegunđi nanindidimelaŋ, kanj nu adi du nemek momohi-momohi tuguj wendok uŋgoŋ hati yohautalat.

<sup>18</sup> Kanj kobuk ya agan kine hapmuŋ gwahakat tilak, ingoŋ Bepaŋ, du mu binabeŋ. Du nukut hatibune nu metam mindaŋ mintaneen heki u du'walaŋ sajniniŋgedok yenihautawen nadineen.

<sup>19</sup> Bepaŋ, titiŋe didimeniŋ adi kwetkwet tuwot kilidapmaaŋ hatak, tiŋa undugon meenij namandahik folon miŋgilanjoŋ hatak. Du kwanai wapum hinek tuguj. Nebek niŋdi Bepaŋ dutok tuwolit nemoŋ hinek. Du kubugonđi yalakapmedapmaŋ tilan.

<sup>20</sup> Du malabumuj mebimebi tubumintanamguŋ. Ingoŋ kotigoŋ nehitubu-kilitibaan u agan nadilat. Won adi meyotnen halene kotigoŋ nanagitan wondok tuwolit tibaak.

<sup>21</sup> Unduŋ tiŋa wotnegigit tubuhautawaan, eŋ kotigoŋ welekulema tubumintanambaan.

<sup>22</sup> Nu gita ulanja wohoge ganintilowaat. Bepaŋne, du adi mu binabulaŋ eŋ medege adi biyagonj hogok, unduŋ doktiŋa nu wohoge ganintiloit. Isilaehi'walaŋ Bepaŋ, du adi titiŋ momooŋ eŋ titiŋ didimeniŋ hogok tilan. Wendoktiŋa nu gita ulanja kap tonja wohoge ganintiloit.

<sup>23</sup> Nu gita ulene mede momooŋ tobune nadifo tiŋa kakali tibit. Du kotigoŋ nanagikuj doktiŋa nu kap manedi hogok mu togambit. Mokon. Nu adi welene eŋ nadinadine bunit togambit.

<sup>24</sup> Du me nehitubu-kadaka tine tigiŋ heki u yehimongofoon yehitubu-meka tuguj. Unduŋ doktiŋa nu helemaheleman metam du'walaŋ titiŋe didimeniŋ wendok yeniluwaat.

## 72

*Me niŋ Bepaŋdi me mapme tubulodadok yoŋa ninadiguk*

<sup>1</sup> Bepaŋ, du me mapme titiŋ didimeniŋe u momoŋgoŋ nindidimeweŋ. Kanj adi mede nadinadi kwanai didimeniŋ tuluwaak. Du adi mede nadinadi kwanai didimeniŋ hinek tilan, wendok tuwot me mapme i maan tubulodaune mede nadinadi kwanai didimeniŋ hinek tuluwaak.

<sup>2</sup> Unduŋ tiŋa metamgeye be metam fiywakahi titiŋ didimeniŋ tiŋa yabudokoluwaak.

<sup>3</sup> Du yadi kwanaihik tineeneq nemenemek momohi tubumintayembaaq. Tiŋa metam yehitibu-lodaune adi titiŋ didimeniŋ keleeq taneen.

<sup>4</sup> Me mapmedi me fiywakahi'walaŋ malabumunhik u kedem tubudidimeluwaak, be me nemenemekdok banij tiŋ u kedem yehitibu-lodaluwaak. Tiŋa undugon me noli yehitibu-kadakadok tiŋ me undihi u maan̄ yehimongofoluwaak.

<sup>5</sup> Mele muyakipdi hautalune metamgeyedı wendok tuwot ganiutumbayaneen. Undun hati titaulune nai dapmawaak.

<sup>6</sup> Du me mapme tulubodaune me momooŋ mintawaak, kan titiŋjindi gwi maune dinina gineq nanaŋe momooŋ labiŋ undinij tibaak.

<sup>7</sup> Adi'walaŋ nainiŋ gineq metam adi titiŋ didimeniŋ hogok keleeq hatineen. Eŋ muyakip hadiwe tulune nemenemek momohi u kedem mintawaak.

<sup>8</sup> Adi me mapme hatiŋa imengwaj yamaingon haliwoon kweetniŋ hadapmalaknen metam hogohogok u wanakaŋ yabudokowaak. Eŋ adi'walaŋ kwetnjn diniŋ fek adi Yufeletis ime folon tububihilune woɔŋ kwetkwet udapmawaak.

<sup>9</sup> Metam kwet simintaneq hatiŋ adi mapme wendok mulelem timineen. Kan̄ memikniŋe adi kwetfolon̄ maaŋ kwam naneen.

<sup>10</sup> Kan̄ Spein dinin me mapme tiŋa imengwaj gineq kwet kambangit ila wiŋ diniŋ me mapme heki adi silon timineen. Eŋ Alabiyahi'walaŋ me mapme tiŋa Itiopiahi'walaŋ me mapme adi takis aditok mongola buneen.

<sup>11</sup> Me mapme hogohogok aditok mulelem timineen. Kan̄ metam hogohogokdi adi'walaŋ kwanai tineen.

<sup>12</sup> Adi me fiywakahidi yehitibu-lodadok kutiniŋ kan yehitibu-lodalak. Be metam nemenemekdok banij tiŋ, kan̄ nebek ninji nemu yehitibu-lodain u negon yehitibu-lodalak.

<sup>13</sup> Adi metam sajninhinit mokit fiywakahi hatiŋdok bulaniŋgon nadiyemilak. Tiŋa metam nemenemekdok lohilohi tiŋ heki aditok hatihati tubumintayemilak.

<sup>14</sup> Kan̄ memirk heki adi yalaŋ yonja kisaŋ hinek yehitibu-kadakaŋ yehimongofofonjok tiŋ ingon kotoŋg yahanjelok. Biyagon hinek, Bepandi me fiywakahi weleŋdi hinek yabukahilelak, tiŋa adi'walaŋ kumunhik woŋ adi nadione nemek haŋjaningon mu tilak.

<sup>15</sup> Me mapme adi nai kweheyenin kedem hatibaak, kan̄ Alabiyahidi gol kedem mineen. Eŋ Bepandi momooŋ timindok metamdi ninadi kwanai tineen, kan̄ Bepandi helemahelemaŋ momooŋ timiluwaak.

<sup>16</sup> Pandin tiŋa nanaŋe noli Lebanon uŋoŋ duhuduhu mintalak undugon hinek metam'walaŋ dininahik gineq mintawek. Kan̄ yokwet wapumneq metam mohok kilihikitdi kwetkwet mintalak wendok tuwot mintanen.

<sup>17</sup> Kan̄ metamdi mapme wou tuwot mu kauleneen, adi meledi labu diweluaak indigon tuwot me mapme wou nintiloyaneen. Kan̄ metam hogohogokdi Bepanj ninadiune me mapmedok momooŋ timilak undun tiŋa yehikahannejneq momooŋ tiyembek.

<sup>18</sup> Yahwe'walaŋ wou nintilonim, Isilaehi'walaŋ Bepanj. Ne kubugonjdi nemenemek uŋgonij hogohogok u tilak.

<sup>19</sup> Wou momooŋ u dapmandapmanjnit mokit nintilolondok. Biyagon hinek, wougiŋtnejdi kwetkwet kedem udapmawek. U biyagon.

<sup>20</sup> Jesi mihiŋiŋ Dewit'walaŋ ninadiŋiŋ agan iŋgoŋ budapmalak.

## 73

### Bepandi me kadaħahidok malabumuj yembaak

<sup>1</sup> Bepanj adi Isilaehidok momooŋ tiyemilak, en̄ metam weleħik gegejnijit mokit, walahi hinekdok maan̄ undugon momooŋ tiyemilak.

<sup>2</sup> Ingon muninj nu agan̄ kadakanj gineq mawene tiŋat. Nu adi kayone yalisuluke-neej maan̄ nule tiŋat wendok tuwot nadisukilitine bikabe tiŋat.

<sup>3</sup> Nu me fokohinit'walaŋ bomboŋhik u yabunadigalika tiŋat, tiŋa me hogohi'walaŋ hatihatihihik fofoŋ wendoktiŋ undun tiŋat.

<sup>4</sup> Adi yadi foloohik gineq folofigita nemu nadiai. Adi yadi me fafanjehi, tiŋa foloohik adi kedehi hogok.

<sup>5</sup> Adi yadi nemek niŋdok lohilohi be malabumuj mebimebi nemu mintayemiŋ. Meenin noli malabumuj mebimebi mintayemiŋ, ingon adi yadi nemek undihi nemu mintayemiŋ.

<sup>6</sup> Undun doktiŋ adi nehitok nadione lolon tilak u metamdi miŋgoŋ kakaŋdok nadifo tiŋ. Undun tiŋa me noli hogok widihifit tiŋa yehitibu-kadakain.

<sup>7</sup> Weleħik eŋ nadinadihik gineq adi kadakanj mebimebi titiŋdok nadigalika tiŋ u ha-tubumintaiŋ.

<sup>8</sup> Adi yadi meenij noli yенимекит тија aditok adi titin kadakanij tiyem dok yoinj. Adi yadi foko hinek тија metam noli yehitubu-kadakadok talik lohiinj.

<sup>9</sup> Bepan kunum ginen hatilak aditok medehaki niij. Unduŋ тија nehi wohiye yotiloŋ metam kwetfoloŋ hatiinđi adi'walaŋ nadinadi takalinen yonja yeningigine tiinj.

<sup>10</sup> Kanj Bepan'walaŋ metamdi me gifoko heki'walaŋ medehik nadigalikaŋ adi'walaŋ medehik uŋak nadisukilitiinj.

<sup>11</sup> Me kadakahi wendi indin yoinj, "Bepan adi nemek indi tam i tuwot mu nadiwek. Bepan lolonjint hinek adi indi'walaŋ titinŋik tubumintadok talik nemu halimilak."

<sup>12</sup> Me kadakahi adi indihi. Adi nemenemehik tuwot, ingoŋ kotigoŋ tomboyoula nemenemek noli maan̄ ha mongokiinj.

<sup>13</sup> Nu adi nadinadinjila hatibene welenedi kadakanijnit mokit momooŋ hatak. Unduŋ тија kadakanij nemu tugut. U tugut u nemek foloon mokit hogok tifit be tugut?

<sup>14</sup> Kanj man̄gande, Bepan, du folofigita helebuſa namulan, тија haniŋ hogohogok malabumun namulan.

<sup>15</sup> Nu me nolidi mede yoinj undugon binek yolit woŋ adi metamgeye walanedu yabukahile mu tilit.

<sup>16</sup> Nu nadibedi тија nemek wendiniŋ mebi tubumintait yonja tilat. Ingoŋ kwanaimin hinek tilat.

<sup>17</sup> Bepan, nu tikatika тија uge uge yoke ungoniŋ gineŋ folat. Тија du yoke ungoniŋ maaneŋ uŋoŋ halija nadinadine dakaleune me kadakahidok man̄goŋ hinek mintayembaka u agan̄ nadilat.

<sup>18</sup> Dagon nadiyembune adi talik sulukeneŋ ginen yawiinj. En dagon tilan kanj adi kisan hinek maan̄ widihikadakalak.

<sup>19</sup> Adi pilap hinek kadakainj, doktiŋ adi'walaŋ kumuŋhik wendi hogoli hinek tilak.

<sup>20</sup> Wapum, adi yadi me niŋdi timiŋ lihine tilak ala haniŋ lihine u dambek fila ulak undihi. Ala du pilalune adi lihine dabugon liwe tineenj.

<sup>21</sup> Nai uŋaniŋ nadinadine pilalune welene adi agan̄ moŋ hinek nadinjat.

<sup>22</sup> Unduŋ тија nadinadine tehedapmaune, nu du'walaŋ titinŋe u mu nadidakalelat. Тија namandake folon titinŋe tilat u yadi kale moiŋ nadinadinit mokitdok tuwolit tilat.

<sup>23</sup> Ingoŋ nu helemaheleman̄ dukut hatilat kanj du kohone didimeniŋ folon honelan.

<sup>24</sup> Du adi talik didimengon yaudok mede momooŋ nanilan, ala kougon nanagilune dukut kunum gineŋ hatidemeet.

<sup>25</sup> Kunum folon nebek noli nimaangoŋ be hatiŋa nabudokolak? Nebek noli nemon, da kubugon hogok. Unduŋ doktiŋ Bepan, nu adi gabuŋa nadigalika tilat. Nu dutok hinek nadilat unduŋ e nemenemek kwetfoloŋ dinin yendok unduŋ hinek mu nadilat.

<sup>26</sup> Foloone be nadinadinedi sanjinjnit mokit tubune kanj, Bepan du da kubugonđi sanjinjne tibenj. Unduŋ тија du nukut hatibune nu helemaheleman̄ tuwot hinek тија hatiluaat.

<sup>27</sup> Biyagoŋ hinek, metam du sigilulum tigamiin heki adi liwedapmaŋ hinek tineenj. Kan meenij koom du gehikelegin, ingoŋ kobuk agan̄ bigabuginj, adi heki adi yehitubu-kadaka tibaanj.

<sup>28</sup> Ingoŋ nu adi gehitubu-dula hinek тија yamaingoŋ hatat, u adi momooŋ hinek. Yahwe Bepan, nu woŋ hebihat titiŋdok kwetne adi da kubugon. Kanj nu du nemenemek hogohogok tuguj u yohautawit.

## 74

*Bepandyi Isilaehi yehitubu-lodawek yonja me niŋdi ninadiguk*

<sup>1</sup> Bepan, du man̄goŋde sigilulum tinimilan? Metam dompageye inditok kwihiha helemaheleman̄-kube tiluwaan?

<sup>2</sup> Du metamgeye inditok kotigoŋ nadinimbenj. Du koomkwaha indi da'walaŋ metamgeye hinek yonja nibukahileguŋ. Dagon nihituwaguŋ kanj indi du'walaŋ mebop mintaaŋ hatiyam. Du koom Saiyon kweboboe folon indi gut hatiguŋ u kotigoŋ nadisuweŋ.

<sup>3</sup> Memikniyedi Silonyotnej nemenemek hogohogok u yehitubu-kadakadapmaŋ tiginj. Ale du buŋa nemek i kadakaŋ haliulak i kawen.

<sup>4</sup> Memikgeye adi du yoke ungoniŋ u kahileen hali gibitan kakaliŋa nemek kaka tiginj. Adi du'walaŋ nemenemek u bekula wendok kibikon nemek nehi'walaŋ fekhikhinit uŋak boiginj.

<sup>5</sup> Adi me behepnen wooŋ kudup ultawa tiin nabugoŋ, du yoke ungoniŋ walaŋ bem heki u finanjondi fitubukadaka tauginj.

<sup>6</sup> Palan̄ kudikudihinit finja ulauginj u memik hekidi finaŋgon ej kwadi wapuhidi beŋa ubulaginetauginj.

<sup>7</sup> Adi yoke ungoniñ u kudup kulaheginj. Adi titiñ hogoli hinek tiña kwet momooñ da hatidok kahileguñ u tubukadakagin.

<sup>8</sup> Adi yadi nihibefofon hinek titindok nadigin doktiña Bepañ'walan bopyot hogohogok indi'walan kwetninenj yali ugiñ hogohogok u wanañ kulahedadapmañ titauginj.

<sup>9</sup> Da titiñge ungoniñ dinij fek nimguñ hogohogok uyadi agan beyakudapmaginj. Kan kobuk polofet nemu hatinimilak. Tiña indi'walaaniñ nebek niñdi malabumunj i nai denij hinek dapmawaak u maaj mu nadilak.

<sup>10</sup> Bepañ, nai dedigon hinek memikiye adi ninimpekit tihatineeñ? Adi helemaheleñ du wohoge yotifoñ ganinkadaka kube tiyaneenj?

<sup>11</sup> Manjonde tiña du indi nihitubu-lodadok mu nadilaj? Du manjonde nibukabelen sanjininge kahilelañ?

<sup>12</sup> Ingoñ Bepañ, du koomkwaha tububihila mapmenik hatiguñdi kobuk maaj undugon hatinimilaj. Tiña nai fee hinek mik ginej nihitubu-lodaune mu nihitubu-kadakaginj.

<sup>13</sup> Da'walan sanjininge ginej imençwaj wapum u ulopmadiune imedi dombunjgoloñ fukufukuj loon yakumuk. Undun tiña Isiphi imençwaj dinij pisi wapuhu nabugon bugij u yehitubu-kadakadapmagunj.

<sup>14</sup> Undun tiña yeguñ e', Isiphi'walan talitimeñhik u fowa mebi nabugon ultawaguñ, undun tiña foloñ u kale kwet fileñ kin hogok foloñ itougiñdok yembune naginj.

<sup>15</sup> Dagoñ nadigunj kanj ime kuyahi kwetfoloñ sila labunja woditauginj. En dagoñ nadiune ime wapuhu hahali u nañgat tiginj.

<sup>16</sup> Dagoñ yoguñ kanj hauta tiña mambip mintagumuk, ej mele dut tuyakip foloniñ iitdok nadiyemguñ indigoñ tuwoñ ikamuk.

<sup>17</sup> Tiña kwetkwet haliulak indigoñ fekhik tuwotuwot hinek kamekwambundagun kanj hatak. Undun tiña gulet indigoñ tuwoñ gwi nai ej mele nai kameguñ.

<sup>18</sup> Yahwe, du kaule mu tiben. Memikgeye adi ganimpekit hati tiñj. Adi yadi me bubuyehi nadinadinhinit mokit nabugonj, doktiña dutok adi nadigambune nemek fiit nabugonj tilak.

<sup>19</sup> Metamgeye adi sanjinjhinit mokit. Undunen doktiña du tiyaugene mu binibiliwaaj, du unduñ nobu tiben adi memik heki yendi nihitubu-kadaka hinek-ku tinej onj. Memik heki adi metamgeye indi kisanj hinek nihitubu-kadakainj. Undun doktiña fiit du inditok nadikaule adi mu tibenj.

<sup>20</sup> Indi'walañ kwetninenj adi meeniñdi mik hogok kaka tiña woñ hebihatiñ. Undun doktiña du koom indi gut yofolok tuguj u kotigoñ nadisuwenj.

<sup>21</sup> Du me kadakahi u biyabune meenij noli yehiyali-mongofohinaka hinek adi mu tinej. Du me fiywakahi nemenemekdok baniñ tiñj u yehitubu-lodawej, kanj adi wohoge kedem ganintilonenj.

<sup>22</sup> Bepañ, dubo pilalen ale, pilali memik heki u yabenj. Me fokohinit u helemaheleñ ganimpekit tiñj ale dubo u nadisuwenj!

<sup>23</sup> Memikgeye adi yadi mede wapum tongiyondaaj medehaki ganiñj. Adi yadi helemaheleñ kutifyeyat hogok ya-tiñj. Ale Bepañ, du yadi titiñhik wendok kaule adi mu tibenj.

## 75

*Bepañ ne kubugonjì metam'walañ mede yodapmandapmanj kwanai didimeningonj tilak*

<sup>1</sup> Bepañ, indi welemomoñ nadigamuñ helemaheleñ ganiutumbayam. Undun tiña indi wohogegigit u yohautayam, tiña nemenemek momooñ tuguj wendok maaj kahat tiyam.

<sup>2</sup> Bepañ adi indiñ yolak, "Nu mede nadinadi kwanai titindok nai u agan yodapmawene hatak. Kanj nu mede nadinadi kwanai tibaat woñ adi fai nemu tibaat, didimeningonj hinek tibaat.

<sup>3</sup> "Kwet tiña metam wendok folon hatiñj, adi yadi kedem yehimahamulak. Ingoñ kwet kainij hinek hauloloñ tilak woñ adi na honeej halene fafanje tiña halaak.

<sup>4</sup> "Nu me gifoko heki indiñ yeningut, 'Hidi foko mu tinej.' En me kadakahidok indiñ yeningut, 'Hidi hide'walañ wohiyedok nadiune lolonjnit mu tibek. <sup>5</sup> Hidi hide'walañ sanjinjhikkod nadifo mu tinej. Tiña undugonj, hidi mede wapum tonj nanimpekit adi mu tinej."

<sup>6</sup> Metam'walañ titiñhik kameka titindok kwanai woñ adi mele labulakneñkade be mele fohebilakneñkade, be kwet fileñ mu mintalak. <sup>7</sup> Bepañ ne hogokdi titiñhik kameka tilak. Adi negor me noli nadiyembune fofonjtitiñj, en me nolidok nadiyembune lolonjnit tiñj.

<sup>8</sup> Wapum adi kohoj foloñ ime gitnañ tout nin honeej itak. Uñjor kwihitanj dinij wainime fafanjeñj hinekdi tokijat itak. U kweheune me kadakahi hogohogok adi u silotnaaj

silotnadapman hinek tiij. Wondok tuwolit hinek metam kadakahi adi yadi Bepaŋdi mede nadinadi kwanai tibaaknej uŋoŋ woon tuwot mu sajindaneen, mokoŋ hinek.

<sup>9</sup> Ingoŋ nu adi helemahelemaŋ Jekop'walaŋ Bepaŋ u miŋgilanŋoy yotubuhautaluwaat. Unduŋ tiŋa wou nintiloon kap mohok tomiluwaat.

<sup>10</sup> Bepaŋdi me kadakahi'walaŋ sajniniŋhik u yolom-moŋgolaak, ej me didimehidok adi toboniŋ sajniniŋ wapum hinek yembaak.

## 76

*Bepaŋ adi mik gineŋ fafanje tuguk*

<sup>1</sup> Judahi adi Bepaŋ nadimihinaka tiij. Kaŋ Isilaehi adi wouigitnej u yitoloin.

<sup>2</sup> Yoli adi Jelusalem uŋoŋ yatak. Kaŋ ne yadi Saiyon kweboboe folon uŋoŋ itoulak.

<sup>3</sup> Adi kwet uŋoŋ memik heki'walaŋ tebe kanguma, kweletalak ej miknoŋhik wobugolokuyemilak. Bepaŋdi mik bomboŋhik hogohogok u agan yehitubu-kadakadapmaguk.

<sup>4</sup> Bepaŋ, du yadi wohogegigitnit, tiŋa mapme lolonŋit hinek. Du kweboboe wapuhi waanij ungoŋ yakiŋ u yalakapme tilaŋ.

<sup>5</sup> Mikmehiye fafanjeheji'walaŋ nemenemehik momohi u agan yolombeginj. Kaŋ mikme heki u agan kumuŋgij, doktiŋa mik bomboŋ moŋgoyemduk me nemoŋ.

<sup>6</sup> Jekop'walaŋ Bepaŋ, du agan gibitan yenintogun, kaŋ wosi tiŋa me wosi folon ikin adi wanakan kwetfolon maan kumuŋa haliugin.

<sup>7</sup> Ingoŋ Bepaŋ, meenin fee adi dutok mutna tiij, ale du aditok kwihiita binek tubune, me nediyendiyoŋa du namandake folon yalek?

<sup>8-9</sup> Du kunum folon hali metam hogohogok mede gineŋ yapmegun. Tiŋa medehik yodapmanjok pilali yakun. Tiŋa metam me nolidi kadakanij tiyemgij u yehitubulodagun. Unduŋ tubune kwetfolon metam hogohogok adi mutna tiŋa mede mokit kabup hinek haliugin.

<sup>10</sup> Me hekidi kwihiita tiij, ingoŋ wendinin foloon metam nolidi wohoge ganintiloneŋ. Kaŋ metam mik gineŋ mu kadakaneen heki adi du gehitubu-dulaan mulelem tigamuna ganiutumbaneen.

<sup>11</sup> Du Yahwe Bepange mangoŋ mimindok yofafanjeŋun u mimben. Metam hogohogok adi silonhik beŋa woon aditok silon timinen. Adi yadi Sajniniŋ Molom doktiŋa nemenemek kwetfolon hatiŋ hidi aditok gikiŋgon timiŋa mutna timinen.

<sup>12</sup> Adi yadi mapme foko tiij heki u yehimongofofon tilak. Tiŋa mapme kwetfolonhi kisan hinek yehitubu-muntalak.

## 77

*Me niŋdi malabumuŋ gineŋ hali Bepaŋ kutinilak*

<sup>1</sup> Nu Bepaŋdi nadinambek yoŋa gibitan kutifyelat. Kaŋ adi kutibulabulayene u nadilak.

<sup>2</sup> Malabumun mintanamulak nai uŋanij nu Wapum ninadilat. Helemahelemaŋ timiŋ khone beloon niadi kwanai tilat ingoŋ welekulema mu tubumintalat.

<sup>3</sup> Nu Bepaŋdok nadihatinaŋ welebulaniŋgon tubumintalat. Tiŋa ungoŋ tomboyoula nadihatinaŋ agan gweheye tilat.

<sup>4</sup> Bepaŋdi kaipmuŋ napme halune damo mu deitat. Unduŋ tiŋa nadibedi tiŋa mede yodok kwanaimin tilat.

<sup>5</sup> Nu nai momohi koom hatiyagumun wendok hanadilat. Tiŋa undugon gulet agan dapmaan ugij wendok maan hanadisulat.

<sup>6</sup> Timin adi nadinadi kwanai fuliŋgon hinek tilat. Nadinadi kwanai tomboyoula tiŋa woon mon kaŋ na ungoŋ indin yonadilat, <sup>7</sup> "Wapum adi agan sigilulum binek tinamguk? Tiŋa kotigoŋ mu binek nabukahilewaak?"

<sup>8</sup> Welenđi hinek nibukahileguk u agan binek biguk? Tiŋa mede yofafanjeŋun u maan agan binek bikabune foguk?

<sup>9</sup> Bepaŋ adi kwihiita binek timiŋa silon tobogoŋ mu tinimilak? Be kwihiitanj wendi silon tobogoŋ u kamehelak?"

<sup>10</sup> Nu unduŋ nadija indin yolat. "Bepaŋ lolonŋit adi kotigoŋ mu nehitubu-lodalak. Wendoktiŋa nu welemulap tilat."

<sup>11</sup> Yahwe, nu kotigoŋ kwanaije wapum wondok nadisulat. Biyagon, nu du koom kudi wapuhi wapuhi tuguj wendok nadiwit.

<sup>12</sup> Nememek hogohogok tuguj wondok nadiwit. Tiŋa kwanai sajniniŋhinit tuguj u maan nadiwit.

<sup>13</sup> Bepaŋ, du titiŋe adi ungoŋiŋtiŋa didimeniŋ hogok. Bepaŋ yalayalaŋ niŋdi dukut noŋgonongoŋ nemu tilak Mokoŋ hinek. Du kubugonđi yalakapmedapman tilaŋ.

<sup>14</sup> Bepaŋ, du kubugonjdi kunum diniŋ kudi sanjiniŋnit tilaŋ. En koom metam hogohogok sanjiniŋne tubumintaune kagiŋ.

<sup>15</sup> Tiŋa undugoŋ da'walaŋ sanjiniŋgedi metamgeye kotigoŋ yanagikuŋ. Adi yadi Jekop tiŋa Josep'walaŋ yalakihiyi.

<sup>16</sup> Bepaŋ, koom ime heki du gabuŋa muta tigin, kaŋ imenqwaŋ wapuhı fulinqmamaŋ adi hehele tiŋa tibitim tigin.

<sup>17</sup> Mulukwanjdi gwi wapum tubumintaune maguk kaŋ muŋkulap toŋa filimpit tubune hautanjiŋdi kwetkwet udapmaguk.

<sup>18</sup> Dagoŋ nadiune muŋkulapdi fisiŋgobut gut kiulanja toguk. Kaŋ filimpit tubune hautanjiŋdi kwetkwet udapmaguk, unduŋ tubune kwet adi tiŋati mahamulune tibitim tuguk!

<sup>19</sup> Talikge adi imenqwaŋ lekingoŋ folon uŋgoŋ hakuk. Kaŋ du uŋgoŋ yaugun. Ingoŋ kayon yaliyaugun kayonkayon nemu kagumun.

<sup>20</sup> Du adi dompa kadoko dabugonj hinek talitimeŋ tiŋa metamgeye yanagikuŋ. Tiŋa Moses dut Alon kwanai uŋaŋon yembune talitimeŋ tiŋa yabudokoŋ yanagikumuk.

## 78

### *Bepaŋ tiŋa metamgeye diniŋ mede kahat*

<sup>1</sup> Metamneye, hidi medene yodakalelat u momoongoŋ hinek nadineŋ. Hidi nu mede yobe tilat wendok magi kametnadi fofoongoŋ tineŋ.

<sup>2</sup> Nu adi yoyout mede yobit, en nemenemek komi kabup hebihalibulak wendok maan̄ kahat tihabit.

<sup>3</sup> Koom mamani-papaniyedi nemek wondok agar̄ nimimbune magi kametnadi tiŋa nadigumun.

<sup>4</sup> Indi wapmihiniye mu yeninjā mede u yalihefula adi mu tineem. Adi toboniŋ yalakiniye tomboyoula mintaneen u Yahwe'walaŋ sanjiniŋniŋ wapum en kwanai sanjiniŋnit tuguk en̄ kunumneniŋ kudi tuguk u mede kahat tiyemne nadineen.

<sup>5</sup> Bepaŋdi Isilaehi metamdok Yodoko Medenj̄ yemguk. Tiŋa Jekop yalakiniyedi takalidok yonjā mede yeninjuk. Adi koom mamaŋ-papaŋ heki indiŋ yeninjuk, "Hidi wapmihiihiye nu'walaŋ Yodoko Medenj̄ i momoongoŋ hinek yenindidimeyaneen."

<sup>6</sup> Unduŋ tineen doktiŋa wapmihī-bop mindan̄ mintaneen adi maan̄ nadineen, ala adibo yakaleen̄ wapmihiihiye yenineen.

<sup>7</sup> Unduŋ tineen doktiŋa adi maan̄ Bepaŋ nadisukilitimeen, tiŋa adi nemenemek hogohogok tuguk u nadikaule tuwot mu tineen. Unduŋ tiŋa adi'walaŋ Yodoko Medenj̄ hogohogok u kedem yehikeleneen.

<sup>8</sup> Tiyaugene mamahi-papahiyedok tuwolit mintaneenen ala. Mamaŋ-papaŋ heki adi foko tiŋa Bepaŋ'walaŋ medenj̄ kahanjinda tigin, unduŋ tiŋa Bepaŋ nadisukilitim̄ hinek mu tigin, en̄ medenj̄ maan̄ undugoŋ helemahelemaŋ hinek mu takaliyagin.

<sup>9</sup> Koom Ifleimhi adi tebe bohom tiŋa tiulidokogin. Ingoŋ mik pilalune toboniŋ momon tiŋa ugin.

<sup>10</sup> Adi yadi Bepaŋ dut yofolok tigin u mu takaligin, tiŋa undugoŋ Yodoko Medenj̄ takalidok adi nadilakata tigin.

<sup>11</sup> Adi yadi Bepaŋdi nemenemek tuguk be kunumneniŋ kudi dahuhi foloŋgoŋ tubune yabugiuŋ u agaŋ kaule tigin.

<sup>12</sup> Isip kwetneŋ kwet gutun niŋ wou Soan, uŋoŋ Bepaŋdi kunumneniŋ kudi niŋ tubune mamani-papaniye adi dahuhi dki hinek kagiŋ.

<sup>13</sup> Bepaŋdi imenqwaŋ ultawaune fukufukun̄ looŋ yalune Isilaehi metam yanagilune lekingoŋ uŋoŋ bugin.

<sup>14</sup> Hadapmo adi mulukwanj gineŋ hali talitimeŋ tiyemguk, en̄ timiŋ adi kudup hautanjiŋ gineŋ hali talitimeŋ tiyemguk.

<sup>15</sup> Adi kwet fiileŋ uŋoŋ kawade heki upupuheneune ime kwet kainiŋneniŋ sila labuŋa woditaune nagin.

<sup>16</sup> Adi yobune ime kawade gineniŋ labuŋa ime wapuhı behepneŋ wodinjā wiŋ nabugor wodinjā uguk.

<sup>17</sup> Ingoŋ adi yadi Bepaŋ lolonjndok kadakanj̄ hati timiyagin. Adi kwet fiileŋ uŋoŋ hatinila foko hati-timiyaŋin.

<sup>18</sup> Adi Bepaŋ tikamanda timindok nadinaŋ unduŋ tagin. Adi nananje dediniŋdok hinek nadiyagin uŋaŋ yembek yonj̄ gibitan̄ kutiniyagin.

<sup>19</sup> Adi Bepaŋ nimpekit tiŋa indiŋ yoyagin, "Kwet fiileŋ uŋoŋ Bepaŋdi nananje mohok tuwot hinek kedembe nimbek?

<sup>20</sup> Koom kawade folon ulune ime wapum u biyagon wodiguk. Ingoj nanañe tiña kale u kedem-kube nimbek?"

<sup>21</sup> Undun yonja tobune Yahwe adi medehik u nadinjä kwihiita tuguk. Doktiña kudup kameune Isilaehi'walañ foguk. Tiña kwihiita kisan hinek tiyemguk.

<sup>22</sup> Adi mu nadisukilitimiñgiñ, tiña undugon adi yehitubu-lodaune momoon hatidok nadinjä tuguk wendok maan mu nadisukilitigñ, doktiña unduñ tiyemguk.

<sup>23</sup> Ingoj fift yobune kunum dilitomguk.

<sup>24</sup> Kan yobune mana kwetfolon maan founé mongola nagin. Adi kunumnenij nanañe yembune naginj.

<sup>25</sup> Undun doktiña adi anjelo heki'walañ nanañe naginj. Bepanđi nanañe tuwot hinek yembune natoki tiginj.

<sup>26</sup> Kan mindaj mele labulabuneñkade yobune sububa wapum fedikuk, ej ne'walañ sanjinijñj gineñgon yobune sububa saut-kade maanj fedikuk.

<sup>27</sup> Kan negon yobune bagi mohok fee mumuyen kwamdoch tuwolit, ej kin luhinenj ikiindok tuwolit wendi adi'walañ lekinjorñhik ginen maanj foteleginj.

<sup>28</sup> Bepan ne nadione bagi hekidi maanj fooj metamdi yot maanj ila ugin lekinjorñhik ginen foginj, ej seli-yot haliuginj u kelemađidapmaj tiña hakinj.

<sup>29</sup> Kan metamdi u beñja henaj tuwot hinek nadinjä. Bepanđi nemek yemdok nadinjä kutiniñgij u unjakoñ yemguk.

<sup>30</sup> Kan unjakoñ hati-naginj. Ingoj mu nadapmalune, <sup>31</sup> nai unjaningoj Bepanđi kwihiita tiyemiña mefafanjehi u widihikumuñ tuguk, Isilaehi'walañ mekuya momohi.

<sup>32</sup> Bepan adi kunumnenij kudi fee tuguk, ingoj metamdi yabuhanjindaan tomboyoula kadakanj fee tiñila Bepan mu nadisukilitimiñgiñ.

<sup>33</sup> Wendoktiña Bepanđi meenij mahik folon munabut tubune sububadi labuña pilap hinek fitak wondok tuwolit pilap hinek yehitubu-liwe tuguk. Adi pilap hinek yehitubu-kadakaune kumun tiginj.

<sup>34</sup> Bepanđi noli widihi-kumunçuk, kan nai unjanij me noli welehik tubutakaleen adi'walañkade buña ninadi kwanaiñ gibitanj tiginj.

<sup>35</sup> Nai unjanij Bepanđi yahehewe tiyemiña momoon hinek yabudokolak ej Bepan lolonjnit hinek adi momoon yehitubu-lodalak u kotigon naditomgij.

<sup>36</sup> Ingoj u yalañ timiña niñkamanda tiginj.

<sup>37</sup> Unduñ tiña adi'walañ medenij mu takalijinj, ej adigut yofolok tiginj u bikabuginj.

<sup>38</sup> Ingoj Bepan adi metamnjyedok silon tobogon tiyemiña kadakanjñhik tumolokula mu yehitubu-kadakaguk. Nai fee hinek kwihiitanj u fift honekilitiña hali nadikwihiita mu tiyemluguñ.

<sup>39</sup> Aditok indij nadiyemiluguñ, adi yadi nemek fafanjehi mokonj, adi yadi meenij, tiña undugon adi yadi sububadi fedila buña dapmañ ulak undihi.

<sup>40</sup> Nai fee hinek kwet fileñ unjorj Bepan'walañ medenij nadihanjinda timiñgij. Unduñ timimbune adi nai fee hinek welemulap nadiluguñ.

<sup>41</sup> Adi Bepan tikamanda timindok nadinjä nemek taginj unjakoñ tiyakaleen kotigon taginj. Unduñ tiña Isilaehi'walañ Bepan Unjorjñ weleñ tubukadakayaginj.

<sup>42</sup> Adi Bepan sanjinijñj lolonjnit, tiña memik heki'walañ kohohik ginenij yehitubu-lodaanj kotigon yanagikuk u mu naditomgij.

<sup>43</sup> Isip kwteneñ kwtet gutuñ niñ wou Soan, unjorj kunumnenij kudi fee tuguk.

<sup>44</sup> Bepanđi ime nadiune nañgat yageleune Isiphi adi ime tuwot mu naginj.

<sup>45</sup> Tiña bubugaim ej hawom mohok fee nadiune adi'walañkade uginj. Woonj bubugaimdi yehisiginj ej hawom hekidi yohikkwehik tubukadakaginj.

<sup>46</sup> Ej Bepanđi kalenjigijñ tiña gwatak yeninkulune buña dininahik gineñ nemenemek labuginj u nadapmaj tiginj.

<sup>47</sup> Tiña undugon negon nadiune gwi ais nabugon wondi maanj wain tawahik u yehitubu-kadakaginj, ej nadiune aisdi bem giminj fik u yehitubu-kadaka tuguk.

<sup>48</sup> Tiña nadiune gwi ais nabugon maanj makauhik u widihikumuñdampmaj tuguk, ej filimpitdi dompahiye widihikumuñ-dampaguk.

<sup>49</sup> Adi kwihiita kisanjorj hinek tiyemiña gibitanj yehitubu-kadakaguk. Unduñ tiña anjelo fafanjehi yapmeune woñj yehitubu-kadakaginj kanj adi malabumuñ wapum nadiginj.

<sup>50</sup> Adi kwihiita tiyemiña mu biyabuguk. Mokonj. Adi toboniñ nadiune yagit wapumdi yohoneune kumun fotaba tiginj.

<sup>51</sup> Ej Isiphi'walañ tuwo biyenij hogohogok u widihikumuñdampmaj tuguk.

<sup>52</sup> Unduñ tiña dompa kadoko me nabugon talitimeñ tiña metamnjyie yanagikuk. Tiña kwet fileñ unjorj talik yenindidimeen yahaneguk.

<sup>53</sup> Adi momoon hinek tiña yahaneguk, doktiña adi monta mu tiginj. Ingoj memikhije adi imenjgwandj yehikumuyeguk.

<sup>54</sup> Adi yahaneune ne'walaŋ kweli ungoniŋ gineŋ buginj, kweboboe woŋ adi ne'walaŋ sanjininŋinj gineŋ fafaneeŋ kahileguk.

<sup>55</sup> Adi metamniye buginj kaŋ metam noli uŋoŋ hatiginj u yehikelekukuk. Undun tiŋa kwet u Isilaehi mebopdok daneyemtauguk. Undun tiŋa yohik hogohogok u metamnjiedok yembune yohikwehinnej kulemaŋgoŋ itouginj.

<sup>56</sup> Ingoŋ Isilaehi adi Bepaŋ Sanjinj Molom u tikamanda timiŋa foko timiŋgiŋ. Undun tiŋa Yodoko Medenjir u mu takaliginj.

<sup>57</sup> Adi yadi mamahi-papahiyedi koom tiginj wendok tuwot foko tiŋa medenjindok nadilakata tiginj. Adi yadi tebemij gembugolohi nabugonj tiginj.

<sup>58</sup> Adi bepaŋ yalayalan heki'walaŋ welewele eŋ altahik tutumbaune Bepaŋ adi wendoktiŋa kwihiita tuguk.

<sup>59</sup> Bepaŋ adi titiŋhik u kaŋ kwihiita kisaŋ hinek tiyemguk, undun doktiŋa Isilaehi adi sigilulum tiyemija biyabudapmaŋ tuguk.

<sup>60</sup> Undun tiŋa Sailo uŋoŋ Bepaŋ'walaŋ Silonyot selidi maginj u bikabu tuguk. Yot wendok folon adi metam'walaŋ lekingonjik gineŋ hatiguk.

<sup>61</sup> Undun tiŋa memik heki biyabune buŋa yofolok bogit u tiŋa uginj. Bogit wendok gineŋ adi ne'walaŋ sanjininŋinj tiŋa namanda diniŋ hauta wapum u kayaginj.

<sup>62</sup> Adi metamnjie yabukwhita tiŋa biyabune memikhiyedi buŋa widihi-kumunginj.

<sup>63</sup> Mekuya adi mik gineŋ kumundapmaginj, doktiŋa tamkuyadi yohohiye titinjok me nemu hatiginj.

<sup>64</sup> Memik hekidi Silonyot diniŋ talitimen heki u miknoŋdi widihi-kumunginj, kaŋ tamhiye adi yohohiyedok bulaniŋgoŋ nadiginj ingoŋ e, makat mu kokinj.

<sup>65</sup> Kaŋ Wapum adi me niŋdi damo ginenj pilatak nabugonj pilakuk, eŋ me fafaneeŋ niŋdi wain ime fee naan kakali yaulak wendok tuwot tuguk.

<sup>66</sup> Adi memik heki gut mindobuŋa kotigon yehikeleune uginj. Undun tiŋa yehikalakapme hinek tubune adi mekadapmaŋ mik kotigon mu tiginj.

<sup>67</sup> Tiŋa adi yadi Josep'walaŋ yalakinjiedok moŋ nadiyemija yeninjkeleku tuguk. Tiŋa undugon lfeleim'walaŋ yalakinjye maanj adi yabukahile mu tuguk.

<sup>68</sup> Adi yadi tobo Juda'walaŋ yalakinjye tiŋa Saiyon kweboboe, ne welenđi kahile tilak, adi netok gigit yofafaneguk.

<sup>69</sup> Adi yoli ungoniŋ kweboboe wendok folon maguk, tiŋa yoli u tubufafaneune kunumdi fafanenj hatak eŋ kwet i kamekwambundaguk kaŋ hatak wondok tuwot fafaneeŋ yatak.

<sup>70</sup> Bepaŋdi tipilapilaye-meninj Dewit adi dompa hati yabudokolune nagila metamnjie yabudokodok yoŋa kahileguk.

<sup>71</sup> Undun tiŋa Isilaehi'walaŋ mapme kameguk, kaŋ Bepaŋ metamnjie yabudoko kwanai tuluguk.

<sup>72</sup> Dewit adi kwanainjindok hogok nadinadi tiŋa momoon hinek yabudokoluguk. Undun tiŋa talitimen momoonj hatiguk.

## 79

### *Isilaehi adi Bepaŋdi yehitubu-lodawek yoŋa ninadiginj*

<sup>1</sup> Bepaŋ, me nadisukilitihinit mokit adi aŋan indi'walaŋ kwetninenj inoŋ buginj, buŋa metamgeye inditok mik tinimiŋ. Adi datok yoŋa yoke ungoniŋ maguŋ u tubukadaka tiginj, kaŋ yoke ungoniŋ u geŋgeŋnit tilak. Undun tiŋa Jelusalem adi tubukadaka hinek tiginj.

<sup>2</sup> Adi metamgeye eŋ kwanai-megeye widihikumunginj, kaŋ bagi kalaŋkatak tiŋa kale moihiid foloohik dabaŋ u nagiŋ.

<sup>3</sup> Memik hekidi metamgeye widihi-kumbune naŋgathikdi kwatneer Jelusalem maanenj ime nabugonj wodiŋa uguk. Kaŋ uŋoŋ foloohik dabaŋ beŋa woon yehiwene-fuladol nebek nemu hatiginj.

<sup>4</sup> Metam-bop indi itowamnenj yamaŋgoŋ itowiŋ heki adi nibugegeej ninimpekit tiŋa mede kadakahi niniŋ.

<sup>5</sup> Yahwe, du inditok kwihitanimija nai kweheyenj undugonj be hatibaŋ? Kwihitagedi kudup dalak undun daaŋ kumuŋ mu tibaak be?

<sup>6</sup> Du adi toboniŋ metam bop du'walaŋkade woon mulelem mu tigamuŋa ganiutumbaŋ sigilulum tigamiŋ, metam undihidok adidili kwihiita tiyemberj.

<sup>7</sup> Metambop adi kuyenj metamgeye indi nindihikumunginj, tiŋa kwetnik nimguŋ u tubukadaka hinek tiginj.

<sup>8</sup> Du tiyaugene mamani-papaniyedi koom kadakaninj tiginj wondok kibikorj nobuniŋ malabumunj i tubu-udanenimuliwenj. Indi sanjininŋik aŋan fofoye tilak, undun doktiŋa du fiit silon tobogonj tinimiŋa sanjinj pilap nimbenj.

<sup>9</sup> O Bepan, du da kubugonjdi nihitubu-lodaaj kotigoj hati ninigitaŋ. Ale wohogegig-  
itdok nadija nihitubu-lodawen. Kotigoj ninigila kadakaniŋnik hogohogok u wanakan  
tumolokutnimben, kaŋ indi wohoge ganintilonim.

<sup>10</sup> Dedin doktiŋa mebop nolidi indiŋ nininadiŋ, “Bepanjik denŋoŋ hatak?” Adi  
kwanaŋ-megeye widihikumuŋgiŋ, unduŋ doktiŋa dubo kibibo naŋgathik diniŋ tuwaŋiŋ  
metambop noli u yehitubu-kadakaune gabunimdoŋ woomam.

<sup>11</sup> Du me yot fafanjenŋer hakiŋ’walaŋ makat koyonehik u nadiyemben. Unduŋ tiŋa  
memik hekidi me aŋan kumun titiŋdok yenindapmagin u sanjiŋiŋe uŋgoriŋdi yehitubu-  
lodaaj kotigoj yanagileŋ.

<sup>12</sup> Memik heki won adi medehaki ganiŋgiŋ. Unduŋ doktiŋa Wapum, dubo kibibo titiŋhik  
kadakanj wendok kibikon nai 7 wondok tuwot tubu-udaneyemben.

<sup>13</sup> Du unduŋ tiben kaŋ metamgeye hogohogok, da’walaŋ dompageye nabugon hatiyam,  
indi helemahelemaŋ welemomoŋ nadija ganiutumbayaneem. Kaŋ yalakiniyedib  
tomboyoula wohoge yotiloune dapmandapmaŋnit mokit halwooŋ halaak.

## 80

*Isilaehi adi Bepanjdi kotigoj yehitubu-lodaaj yanagitdok ninadigiŋ*

<sup>1-2</sup> O Isilaehi’walaŋ Kadoko, du talitimeŋ tinimiŋa dompa bopgeye ninigitan, du  
kutikutinik nadinimben. Mapme kumopop foloŋ anjelo heki yalakapmeŋ looŋ itanŋ,  
du Ifelemin ej Benjamin tiŋa Manase mebop indi mingilanggoŋ mintanimiŋa sanjiŋiŋe  
tubumintaune kanim. Unduŋ tiŋa kotigoj nihitubu-lodaaj ninigilune memikniyedi mu  
nihitubu-kadakanen.

<sup>3</sup> Bepan, kotigoj ninigilune du’walaŋkade unim. Tiyaugene kadakaneemnen doktiŋa  
siloiŋ tobogoŋ tiŋa nihitubu-lodawen.

<sup>4</sup> Yahwe, Sanjinj Molom, du maŋgonde metamgeye nai kweheyeniŋ hinek kwihiitan-  
imiŋa yonadinik mu nadinimilan?

<sup>5</sup> Unduŋ tinimbune indi makunum gibaŋ tiyam, kaŋ daunik meeninjdi nanaŋe malinŋ  
toki tilak.

<sup>6</sup> Du mebop noli magimagi itowiŋ biyabulaŋ kaŋ buŋa nindihinjä kwetnik nilombeŋ.  
Tiŋa memikniyedi ninimpekit tiŋa niniŋgege tiŋ.

<sup>7</sup> Sanjinj Molom, du kotigoj ninigilune du’walaŋkade unim. Tiyaugene kadakaneem-  
nen doktiŋa siloiŋ tobogoŋ tiŋa nihitubu-lodawen.

<sup>8</sup> Du koom Isip kwetneŋ wain youli kobuli niŋ dabugon unduŋ ninigila buŋa metambop  
kwet iŋŋoŋ hatitaugin hogohogok u yehikeleen adi’walaŋ kwehikoŋ gineŋ indi ninigila  
wain wele unduŋ yetiguŋ.

<sup>9</sup> Du kwet tutumbanimguŋ, kaŋ indi’walaŋ kokoinikdi kwet gineŋ fohinakaŋ kwetkwet  
udapmaguk.

<sup>10</sup> Kaŋ tanjeniŋnikdi kweboboe yehikufuladapmaŋ bem wapuhu sida u maan yehikufu-  
lagin.

<sup>11</sup> Ej tanjeniŋnikdi kohonkohoŋ tiŋa tomboyoulune Meditelenien imenŋwaŋ wapumnen  
en Yufeletis imenen uŋŋoŋ woon hadapmaguk.

<sup>12</sup> Ingoŋ du dedin doktiŋa gimbahajŋnik ubulaginekukun? Da unduŋ tugun doktiŋa nai  
indine metandi talipmen yaunjila wain folooŋ kubo tiŋ.

<sup>13</sup> En makaye moiŋ maaninjdi buŋa yehitilifagihiuŋe maan kwetfoloŋ ikiŋ kaŋ kale  
moihi nolidi buŋa naiŋ.

<sup>14</sup> Bepan, Sanjinj Molom, du kotigoj inditok nadinimben. Du kunum foloŋ halina  
diweune foune nibilaŋ, indi adi waingeye dabugon hakam. Unduŋ doktiŋa buŋa  
nihitubu-lodawen.

<sup>15</sup> Du da buŋa wain youli kobuli yetiguŋ lolak i tubulodaaj sanjinj mimben.

<sup>16</sup> Memikniyedi nihifidokooŋ kudup gineŋ nihikulahegiŋ. Unduŋ doktiŋa nadikwihi-  
tayemiŋa yehitubu-kadaka tiben.

<sup>17</sup> Ingoŋ indi adi datok yonja nibukahileguŋ, tiŋa undugon nihitubu-ulihakaune bop  
wapum mintane sanjinj nimguŋ. Wendoktiŋa nihitubu-lodaaj nibudokowen.

<sup>18</sup> Unduŋ tinimbune indi du kotigoj mu bigabuneem. Du nihitubu-lodaune hatinjila  
yonadinik kamene du’walaŋkade uune wohoge ganintiloŋ hatiyaneem.

<sup>19</sup> Yahwe, Sanjinj Molom, du kotigoj ninigilune du’walaŋkade unim. Tiyaugene  
kadakaneemnen doktiŋa siloiŋ tobogoŋ tiŋa nihitubu-lodawen.

## 81

*Hinamuni wapum titiŋ diniŋ kap*

<sup>1</sup> Bepaŋ adi saŋiniŋnik doktiŋa nadifoŋ baham tominim. Jekop'walaŋ Bepaŋŋiŋdok kap toniŋa wou nintiloloŋ titiŋdok.

<sup>2</sup> Kap tububihila tonjla tambalin utneŋ, eŋ gita kulele maŋ ulune mede momoon toneŋ.

<sup>3</sup> Bepaŋ'walaŋ hinamuni titiŋ diniŋ muyakip gitipmuŋ tububihila labulakneŋ be muyakip u kumundok beemlabu tilakneŋ, hinamuni tububihitne timeŋ adi bai feditdok.

<sup>4</sup> Yodoko Mede woŋ adi Isilaehi indi'walaŋ. Jekop'walaŋ Bepaŋŋiŋdi Yodoko Mede u nimguk.

<sup>5</sup> Koom Bepandi Isiphi mik tiyemguk, nai uŋjanŋ Isilaehi inditok Yodoko Mede u nimguk. Nu me niŋ'walaŋ manjŋ mede nadilat, iŋgoŋ u nebek'walaŋ manjŋ mede hinek u mu nadikiyondalat.

<sup>6</sup> Adi indiŋ yolak, "Nu nemek hogohogok malabuhi kaluwaŋhik foloŋ hakiŋ u agar dilitelekuhamulat. Unduŋ tihambene hidi kwanai diniŋ bondibondi biyabune kwetfoloŋ foŋ."

<sup>7</sup> "Hidi malabumun gineŋ hali kutinaninŋin, kan nu hehitubu-lodaŋ kotigon hanagikut. Nu kwetne hebininŋ gwi munkulap gineŋ haliŋa yonadihik nadinŋa tubudanehamgut. Hidi koom Meliba-kwet ime wodiŋa ugiŋneŋ uŋŋ hatibune nadisukilihihik kanadidok tihamgut.

<sup>8</sup> "Metamnaye, nu munte mede hanimbit. Isilaehi, hidi adi nu'walaŋ medene nadi hinek tineŋdok nadilat.

<sup>9</sup> "Hidi adi metambop noli'walaŋ bepaŋhik u mu yeniučumbayaneen. Tiŋa undugoŋ bepaŋ yalayaŋdok mulelem timiŋa mu niutumbayaneen. Hidi adi nu hogok mulelem tinamuŋa nanitumbayaneen."

<sup>10</sup> "Nu kubugor hogokdi Bepaŋhik tiŋa Yahwe. Nu nagoŋ Isipniŋ hanagilene bugiŋ. Hidi mahik dilitombune nananje hamtoki tibit.

<sup>11</sup> "Iŋgoŋ metamnaye adi medene nadidok lakata tigin. Biyagon hinek, Isilaehi adi medene takalidok lakata tigin.

<sup>12</sup> "Wendoktiŋa biyabene nehi'walaŋ welekwambuŋhik uŋakoŋ takaliŋa nemenemek nehi nadinadi gwan̄ titaŋgūn.

<sup>13</sup> "Nu adi metamneyedi nu'walaŋ medene nadi hinek tineŋdok nadilat. Tiŋa indiŋ maŋ nadilat, Isilaehi adi nu'walaŋ nadinadine helemahelemaŋ takaliyaneen."

<sup>14</sup> "Adi unduŋ tubune yabuŋa, nubo pilap hinek memikhie yehimongofowit, tiŋa memikhie gut mindobuŋa widihidapmaŋ hinek tibit.

<sup>15</sup> "Metam nu nabukwhiha tiŋi heki adi yadi mutna kisan hinek tiŋa mulelem tinamneen. Kan helemahelemaŋ kibikoŋhidok malabumun yemiluwaat.

<sup>16</sup> "Iŋgoŋ hidi adi nananje momooŋ hinek hamdok tilat, tiŋa simirkupuk behepenneŋ hambene naaŋ welelik toki hinek tibek."

## 82

### Bepaŋ adi Mapme Loloŋnit hinek

<sup>1</sup> Kunum foloŋ bop wapum gineŋ Bepaŋ adi loloŋnit hinek tilak. Tiŋa bepaŋ yalayaŋ heki adi bop tubune Bepandi nadinadiniŋ yohautaaŋ yodapmalak.

<sup>2</sup> Adi indiŋ yolak, "Hidi adi mede nadinadि kwanai didimengoŋ mu tiŋa mede mu yotubudidimeň. Hidi detiŋa me kadakahi yehiulihi tiŋa yayem tiŋ?

<sup>3</sup> "Hidi adi me fiywakahı tiŋa wapmihi kondiŋahi u yehitubu-lodayaneen. Tiŋa meenij malabumun gineŋ hali iutumba mu tiŋ, aditok adi titiŋ didimeniŋ hogok tiyemaneen."

<sup>4</sup> "Metam iutumba mu tiŋa nemenemekdok baniŋ tiŋ, adi yadi me kadakahi heki'walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ yahaneyaneen."

<sup>5</sup> "Hidi adi nadinadihiniŋ mokit, tiŋa hidi adi kaulehi hinek. Hidi hide mambip gineŋ hati yawiŋ, doktiŋa metam kwetkwet adi titiŋ didimeniŋ mu takaliŋa bikabune fodapmalak."

<sup>6</sup> Unduŋ doktiŋa nu adi indiŋ yolat, "Hidi adi bepaŋ. Hidi adi Bepaŋ loloŋnit'walaŋ wapmihinjiye."

<sup>7</sup> "Iŋgoŋ hidi adi kwetfoloŋ medi kumuŋ undugoŋ kumuneen. Eŋ hatihatihik adi mapme wapmihinjiye'walaŋ hatihatihikdi dapmalak undugon daptmawaak."

<sup>8</sup> Bepaŋ, du adi bubuŋ hinek tiŋa metam hogohogok kwetfoloŋ iŋŋ hatiŋ u yabudokwen. Metam hogohogok wanakaŋ u da'walaŋ hogok.

## 83

### Me niŋ Bepandi Isilaehi'walaŋ memikhie u yehitubu-liwe titiŋdok ninadiguk

<sup>1</sup> Bepanj, du mage teherja kabup mu haleŋ. Tiŋa kulemarŋon hogok hafit adi mu tibenj. Bepanj, du kabup gitagoŋ adi mu haleŋ!

<sup>2</sup> Memikgeye mik tubupilakiŋ gu yabeŋ. Me du gabukahile mu tiŋ heki adi foko tigamiŋ.

<sup>3</sup> Adi kabup hebihali metamgeye yehitubu-kadakadok mede yofolok ha-tiŋ. Du metamgeye yabukahileeŋ momooŋ yabudokolaŋ iŋgoŋ memik heki adi kabup bopneen yehitubu-kadakadok yofafaneŋ tiŋ.

<sup>4</sup> Tiŋa indin yoŋin, "Unim ale, indi woŋ Isilaehi yehitubu-livedapmahinaka tinim, kan metamdi Isilaehi kotigoŋ mu nadiyemina kauleyem tineen."

<sup>5</sup> Adi mik tigamdoŋ welekubugoŋ tiŋa tiŋ. Tiŋa adi wanakaŋ bopneen indi nihibefofondok tiŋ.

<sup>6-7</sup> Mebop indindi kwanai u tine tiŋ, Idomhi, Ismaelhi en Moaphi, Hakilihi en Gebalhi, Amonhi en Amelekhi, Filistiahi tiŋ Taiyahı. Adi wanakaŋ bopneen mik tinimiŋ.

<sup>8</sup> En Asiliyahidi maan adigut woŋ kiukiŋ. Mebop fafaŋehi woŋ adi Lot'walaŋ yalakinje\* yehitubu-lodain.

<sup>9</sup> Du koom Kison ime wapumneŋ uŋoŋ Midianhi mik tiyemina talitimenhiyat Sisela gut Yabin, aditok kudi tiyemguŋ, undugon hinek aditokbo tiyemben.

<sup>10</sup> Nai uŋaniŋ Endol yokwet wapumneŋ uŋoŋ yehitubu-kadakaguŋ kan foloohik kwetfoloŋ gwaj hali woŋ bitakagiŋ.

<sup>11</sup> Du koom Olep tiŋa Siyep uŋoŋ tiyemguŋ wendok tuwolit hinek memikhiye diniŋ talitimenhiyedok tiyemben. En Seba tiŋa Salmuna uŋoŋ tugur undugon hinek me talitimenhiye u yehimongofofon tibenj.

<sup>12</sup> Me heki u indin yogin, "Indi Bepanj'walaŋ kwet metamniyedok yemguk u kahilene indetok kwetnik tibek."

<sup>13</sup> Bepanje, du me heki u kwam nabugon beŋa yakulune udapmaneŋ. Be sububadi hemphun kumuhi feedi beŋa kutak nabugon beŋa yakulune uneŋ.

<sup>14</sup> Kudupdi ipan dalak, kan kweboboe ipaŋnit adi gibitaŋ dawetik.

<sup>15</sup> Wondok tuwot hinek du nadiwen kan gwi wapum maan mebop u yehikeleune momor uneŋ. Tiŋa undugon, nadiwen kan fifiŋgobutdi adi'walaŋkade fedila uune mutna tineen.

<sup>16</sup> Yahwe, du yehimongofohinaka tibenj, kan adi mekahinakaŋ wabiŋa du gehikeledok nadineen.

<sup>17</sup> Yehibefoon widihidapmaune adi helemahelemaŋ mutna hogok taneen. Unduŋ tiŋa yehitubu-mekaune mekanit hatigene kumur tineen.

<sup>18</sup> Du unduŋ tibenj kan adi indin u kedem naditonmeŋ, du kubugon hogokdi Yahwe en Bepanj Loloŋnit hinek, tiŋa da kubugonđi kwetkwet hogohogok u kadokolaŋ.

## 84

*Me niŋdi Bepanj'walaŋ yolidok nadigalika hinek tuguk*

<sup>1</sup> Yahwe, Sanjinin Molom, du'walaŋ Silonyot adi momooŋ hinek.

<sup>2</sup> Nu adi munabulinedi du'walaŋ yot wawalige gineŋ uŋgon hatidok nadilak. Doktiŋa welene en folonedi kap tonja Yahwe hatihatinit dutok nadifo tilat.

<sup>3</sup> Yahwe, Sanjinin Molom, du adi mapme tiŋa Bepanje. Gwendilikdi yolkweli tubumintalaŋ en bubukiyapdi ulihaka tibene biyagoŋ hinek du'walaŋ alta tubudulaŋ yot suner yoli malak.

<sup>4</sup> Metam du'walaŋ Silonyotneŋ hatiŋ heki adi momooŋ tiyembune welemomoŋ nadiiŋ, tiŋa helemahelemaŋ kap tonja wohoge ganintiloŋ.

<sup>5</sup> Metam nediyen du'walaŋkade ulodikilitiŋ Saiyon kweboboe foloŋ lolonđok hinek nadigalika tiŋ, du adi momooŋ tiyembune helemahelemaŋ nadifo kedem taneen.

<sup>6</sup> Adi kwet gutuŋ siliŋ en kubali hali ulakneŋ uŋoŋ wiŋ, kan kwet uŋoŋ adi ime dawi mohok fee mintatawiŋ. Ala haniŋ gwi ulune imegunŋuŋ mintaaŋ ilawiŋ.

<sup>7</sup> Meenin uŋoŋ uŋla sanjinin tombouyoutnit bein. Adi Saiyon wosuwaan Bepanj Loloŋnit, bepanj yalayalan yalakapmedapmanj tilak, adi'walaŋ namanda foloŋ mintaneen.

<sup>8</sup> Yahwe, Sanjinin Molom, du yonadine nadinamberŋ. Jekop'walaŋ Bepanj, du magike kametnadi tibenj.

<sup>9</sup> Mapmenik u kaneŋ. Adi yadi mik nai foloŋ kweletalakdi mikme heki yahehewe tiyemilak wondok tuwolit adi yahehewe tinimiŋa momooŋ hinek nibudokolak. Wapum, du dagon mapme hatidok nindapmagun, ale dagon momooŋ timimben.

\* **83:8:** Lot'walaŋ yalakinje adi Moaphi gut Amonhi. Kwet welewle gineŋ kawen.

<sup>10</sup> Nu yokenen melenai kubugon unduŋ binek halene, wendi melenai hogohogok noli 1 tausen u yalakapmedapmaŋ hinek tilat. Nu adi Bepanjne'walaŋ yoli yeme folon yayatdok nadilat. En me hogohi yohinen hahatdok adi lakata tilat.

<sup>11</sup> Yahwe adi yahehewenik tiŋa undugon adi yadi hautanik. Adi nihikahaŋnejneŋ momoon tiniminiŋ ninimbelolon tilat. Tiŋi didimeniŋ tiŋi adi titiŋ momoon tiyemdok lakata mu tilak.

<sup>12</sup> Yahwe, Sanjiniŋ Molom, metam du nadisukilitigamiŋ adi momooŋ tiyembune helemahelemaŋ nadifo tiŋi.

## 85

*Me niŋ Bepanjdi metambopŋiye yabudokodok yoŋa ninadiguk*

<sup>1</sup> Yahwe, du kwekenen kotigoŋ welekulema tubumintaguŋ. Tiŋa Isilaehi indi kotigoŋ momoon hinek nihitubu-lodaləŋ.

<sup>2</sup> Du metamgeye indi'walaŋ kadakaninik tumolokutnimiŋ kadakanij tugumun wen-diniŋ yomnik binimilaŋ.

<sup>3</sup> Koom adi kwihita tinimgun, ingon kobuk nai indide adi kotigoŋ kwihita mu tilaŋ. Biyagon, koom adi inditok tiŋa welege kudup daguk, ingon kobuk nai indide adi moon.

<sup>4</sup> Bepaj Tubulodanik, du kotigoŋ ninigilune du'walaŋkade bunim. Kaŋ du fiit inditok nadikwihiha mu tinimbeŋ.

<sup>5</sup> Inditok kwihita helemahelemaŋ tinimiluwaŋ be dediŋ? Tiŋa undugon, kwihitage mu dapmawaak be?

<sup>6</sup> Du hatihatinik kotigoŋ tubukilitiben, kaŋ metamgeye indi nadifo tiŋa wohoge ganintilonim.

<sup>7</sup> Yahwe, du helemahelemaŋ welegedi nibukahile tilaŋ u mingilangon tubumintaune kanene kotigoŋ ninigilen.

<sup>8</sup> Nu Yahwe Bepanjdi mede yolak u magi kametnadi tilat. Adi indiŋ nadinimilak. Indi titiŋ kaulehi koom tugumunenkađe mu unene nibuŋa adi kedem welekulema tubumintanimbek yolak.

<sup>9</sup> Biyagon hinek, metam nediyen niutumbaan adi'walaŋ nadinadi takaliŋ adi kotigoŋ yahanedok agan tiliidoko tiŋa woom hatak. Ala kotigoŋ ninigilaak kaŋ ne'walaŋ hauta holiholinedji kwetniŋ haliwoon halaak.

<sup>10</sup> Kaŋ nai uŋanij Bepanjdi nibukahile hinek tibaak kaŋ indi adi'walaŋ mede helemahelemaŋ baigon hinek nadiŋa tilioloŋ tiyaneem. Unduŋ tiŋa didimeniŋ hatiŋa welekulema tubumintaŋ iit fofoon tineem.

<sup>11</sup> Kwetfolon metam indi titiŋ momoon tubupilatneem, kaŋ Bepaj kunum gineninđi nadinimbune didimehi tineem.

<sup>12</sup> Yahwedi nihitubu-lodaune iit momooŋ tineem, tiŋa nemenemek hogohogok tineem u momoon mintaneen. Kaŋ kwetniŋ maan undugon nananje duhuduhu mintawaak.

<sup>13</sup> Wapumdi nadiune metam adi titiŋ didimeniŋ takalineen, won adi ne baakdok talik tiliidoko timineen.

## 86

*Me niŋ Bepanjdi tubulodadok yoŋa ninadiguk*

<sup>1</sup> Yahwe, nu na nemek niŋ tibitdok sajniniŋe nemu hatak. Unduŋ doktiŋa du yonadine nadiŋa nihitubu-lodawen.

<sup>2</sup> Nu du'walaŋ kwanai-megedi dukut kadiŋa hatidok nadilat. Unduŋ doktiŋa du kotigoŋ nihitubu-lodaŋnanagilune kumur tuwot mu tibit.

<sup>3</sup> Du dagon nu'walaŋ Bepanjne. Unduŋ doktiŋa du fiit silon tobogoŋ tinamben. Nu adi melenai indigoŋ tuwot hadapmo be timiŋ u du hogok ganinadilat.

<sup>4</sup> Wapum, nu hatihatinne du'walaŋ kohoge folon kamelat, unduŋ doktiŋa du kwanai-mege nu welene gineŋ nadifo tubumintawen.

<sup>5</sup> Wapum, du momoon hinek tiŋa kadakaninik tumolokutnimalŋ. Tiŋa metam du ganinadiŋ heki adi yadi welegedi hinek yabukahile tilaŋ.

<sup>6</sup> Yahwe, du yonadinedok magi kametnadi momoongoŋ tibeŋ. Nehitubu-lodawen yoŋa kutiganilat, ale du kutikutine u nadiweŋ.

<sup>7</sup> Nu kutiganimbene du nihitubu-loda tilaŋ, wendoktiŋa malabumur mintanamulak kaŋ du hogok ganinadilat.

<sup>8</sup> Wapum, bepaŋ nebek niŋ du indiniŋ nemoŋ, da kubugonđi yalakapmedapmaŋ tilaŋ. Tiŋa undugon, nebek me njindi du kwanai tilaŋ wendok tuwot tibekdok nemoŋ.

<sup>9</sup> Metambop hogohogok da yehitubu-mintaguŋ adi woŋ mulelem tigamneen, unduŋ tiŋa wohoge ganintiloneen.

<sup>10</sup> Maŋgande, da kubugondi sajiniŋe lolonjnit. Tiŋa undugon da kubugondi nemek momohi momohi mebimebi tilan. Da kubugondi Bepaŋ foloŋ hinek.

<sup>11</sup> Yahwe, du nu titiŋ dedin hinek tibit nadilan u momoŋgon hinek naninehi-titinjeneune, u kaŋ nu helemahelemaŋ du'walaŋ nadinadige hogok takaliluwaat. Nanindidimeune nu du kubugoŋ hogok nadigamuluwaat, tiŋa du'walaŋ kwanaige helemahelemaŋ.

<sup>12</sup> Bepaŋ Wapumne, nu welenedi ganiutumba lolonjnit hinek tilat, tiŋa wohogegigit helemahelemaŋ ganintiloluwaat.

<sup>13</sup> Du helemahelemaŋ welegedi nabukahile hinek tilan. Du kumuŋ gineniŋ nehitubulodaan kotigoŋ nanagikun, kaŋ nu me kumuhi'walaŋ yohikwehineŋ mu ugut.

<sup>14</sup> Bepaŋ, me fokohinit adi buŋa nukut mik tine tiŋ. Me kadakahi eŋ konjolondahi adi toboniŋ bopneeŋ nulukumundok tiŋ. Adi yadi du'walaŋ medege mu nadiiŋ.

<sup>15</sup> Ingōŋ Wapum, bulaningoŋ eŋ silon tobogondi du'walaŋkade tokinjā hatak, kaŋ du kwihitila pilap mu tilan. Du nibukahile hinek tilan, unduŋ doktiŋa medege yoyakaleen undubo yoonj undubo yoonj mu tilan.

<sup>16</sup> Kotigoŋ udaneeŋ nu'walaŋkade buŋa bulaningoŋ nadinamben. Nu adi maanedi koom tuguk unduŋ du'walaŋ kwanai tilat, unduŋ doktiŋa nehitubu-kiliŋiŋa kotigoŋ nanagilen.

<sup>17</sup> Yahwe, du welegedi nabukahile hinek tilan u fek niŋ tubune kawit. Kaŋ me mik tinamiiŋ heki adi da nehitubu-lodaan naniŋkulemaŋ u kedem kaŋ nadineŋ. Tiŋa adi nehi'walaŋ titiŋhik u kanadiŋa meka tineŋ.

## 87

### *Jelusalemdok nadifo tigiŋ*

<sup>1</sup> Bepaŋ adi kweboboe unjorŋiŋ foloŋ yokwet wapum tutumbaguk.

<sup>2</sup> Yahwe adi Isilae kwetneŋ yokwet noli ila ugiŋ u yabukahile tuguk, ingōŋ Jelusalem adi kanadigalika hinek tuguk.

<sup>3</sup> Bepaŋ yolikweli wapum diniŋ metam, hidu indiŋ nadineŋ. Bepaŋ adi nemek lolonjnit eŋ momomomoŋ tihamulak wondok metam feedi youtumba tiŋ.

<sup>4</sup> Bepaŋdi indiŋ yolak, "Metambop nediyen medene takaliŋ u yehikunali, Isiphi gut Babilonhi maan yehikunalit. Tiŋa undugon, Filistiahi tiŋa Taiyahi eŋ Itiopiahi adi maan undugon Jelusalemhi yenimbit.

<sup>5</sup> "Nu Jelusalemdok adi indiŋ yobit, 'Woŋ adi metam hogohogok'walaŋ yohikwehik.' Bepaŋ Loloŋnit na Jelusalem tubufafanewenefafanenj undugon halaak."

<sup>6</sup> Yahwe adi metambop noli'walaŋ wohiye youlaak, tiŋa yehikiula Jelusalemhi metam dut nongoŋ yehikunalaak.

<sup>7</sup> Kaŋ metam Jelusalem uyoŋ hatineendi kap toŋa nadifo tiŋa miyeneen. Tiŋa indiŋ yoneen, "Jelusalem, nemenemek momohi u du'walaŋkade hadapmalak."

## 88

### *Me niŋ Beparđi tubulodawek yoŋa kutinilak*

<sup>1</sup> Yahwe Bepaŋ, du nehitubu-lodalan eŋ kotigoŋ nanagitaŋ. Hadapmo nehitubulodawen yoŋa kutiganilat, tiŋa undugon timiŋ maan ganinadi tilat.

<sup>2</sup> Yonadine nadiwen, tiŋa nehitubu-lodadolok kutiganilat u nadinamben.

<sup>3</sup> Malabumun fee hinek mintanambune wendogoŋ tiŋa muninj aŋan kumundok tilat.

<sup>4</sup> Nu me nolidi kumuŋ tine tiŋ wendok tuwot, sajiniŋe hogohogok aŋan dapmahnaka tilak.

<sup>5</sup> Nu binabune me kumuhi dut hatat. Nu adi me nolidi me niŋ ulukumunaŋ tukulune meyotneŋ hatak undiniŋ. Nu adi me aŋan nadikaule tiyemiŋa kotigoŋ tuwot mu yehitubu-lodalan nabugoŋ.

<sup>6</sup> Du aŋan nehitukulune koŋ fuliŋmamaŋ gineŋ folat, tiŋa kwet mambipnit hinek gineŋ duwaŋ hatat.

<sup>7</sup> Kwihihagedi imenjwaŋ wapum nabugon nehikufula tiŋa nehitifohinaka tilak.

<sup>8</sup> Dagoŋ tubune notneye adi sigilulum tinamgiŋ. Dagoŋ tilan kaŋ nu kadakadapman hinek tibene nabuŋa munta kisaŋ hinek tiŋ. Wendi kamehenamulak doktiŋa tuwot mu momonj wit.

<sup>9</sup> Nu malabumun hekiŋa daune kadakaune dau diwediwe momoŋgoŋ mu tilat. Unduŋ tiŋa helemahelemaŋ, Yahwe, du nehitubu-lodawen yoŋa kohone kwehene-belooŋ yonadi kwanaŋe tilat.

<sup>10</sup> Du meeninj aŋan kumuŋ tiŋ u yehitubu-lodadolok kunumneniŋ kudi maanbe tilan? Meeninj kumuhi adi pilali ganiutumba maanbe tiŋ?

<sup>11</sup> Meenij agaŋ meyotneŋ koŋ gineŋ deihakiŋdi du adi welegedi yabukahile hinek tilan wendok maan̄be yohautain̄? Be meenij kadaka titiŋdok kwetnen̄ hakiŋdi momoon̄ tiyemgundok maan̄be yohautain̄?

<sup>12</sup> Meenij meyotneŋ hakiŋ adi kunumnen̄ kudi tilan u maan̄be kaiŋ? Kan̄ meenij kadakadok kwetneŋ hakiŋ adi du'walaŋ titiŋe momoon̄ u maan̄be kaiŋ?

<sup>13</sup> Yahwe, nu du nehitubu-lodawen̄ yoŋa kutiganilat. Helemahelemaŋ haniŋ hogohogok du ganinadilat.

<sup>14</sup> Kan̄ Yahwe, du mangande sigilulum tinamulan̄? Tiŋa undugon̄, mangande naman-dake kufulahabi tiŋa woŋ hataŋ?

<sup>15</sup> Me kuyane ginenij tububihila labuŋa kobuk i hatilat, woŋ adi folofigita hogok nadige nadige agaŋ kumun̄ tibe nadilat. Du malabumun̄ kisan̄ hinek nambune wendi kitiline agaŋ tubugweheye tilak.

<sup>16</sup> Kwihiitae wapum hinek wondi nehikufula tilak. Du kisan̄goŋ hinek nulaŋa nehitubu-kadakadapmaj̄ tilan̄.

<sup>17</sup> Du hadapmo be timij adi unduj hogok tinamulan̄. Kan̄ ime gabuŋ tiŋa kwetkwet hefula tilak unduj malabumun̄ hogohogokdi nehikelemedi tiŋi.

<sup>18</sup> Du unduj tubune me notneye momohi adi binabu tiŋi. Kan̄ mambip gineŋ hogok hatilat.

## 89

*Yahwe titiŋ didimenij hogok tilak adi yadi kunumkwet diniŋ Molom*

<sup>1</sup> Yahwe, nu helemahelemaŋ welegedi nibukahile hinek tilan wondok kap toluwaat. Tiŋa undugon̄ medege didimengon̄ hinek takaliŋa faki-kabe nemu bikabulaŋ wondok maan̄ dapmandapmaj̄ mokit yohautawene metam ulihakan̄ hatitauneen̄ indigon̄ tuwot hali woŋ halaak.

<sup>2</sup> Nu agaŋ nadilat, du welegedi nibukahilelaŋ u waanij hali woŋ halaak. Medege didimengon̄ u bikabu-kabe nemu tubune kunumdi waanin̄ unŋoŋ fafajen̄ hatak wondok tuwot hatak.

<sup>3</sup> Du indiŋ yogun̄, "Nu me niŋ agaŋ tubudakaleen̄ adigut mede yofolok tugumut. Nu kwanan̄-mene Dewittok mede yofafane tiŋa indiŋ ninjut, <sup>4</sup> 'Me mapme kwanai adi du'walaŋ yalakigeye ulihakan̄ hatitaloneen̄ adi hogokdi hatiyaneendok ganilat.'"

<sup>5</sup> Yahwe, anjelo kunum folon̄ hattij adi du kudi tugun̄ wendok youtumbaan̄ wohoge yotiloŋ. Tiŋa undugon̄ du mede yofafanjeŋuŋ hogohogok u didimengon̄ hinek takalilan̄ doktiŋa bophik gineŋ ganintiloŋ. <sup>6</sup> Yahwe, kunum folon̄ nebek niŋ dutok tuwolit nemoŋ. En̄ anjelo niŋdi dutok tuwolit nemoŋ.

<sup>7</sup> Anjelo talitimeŋ heki adi Bepaŋ du gikiŋoŋ tigamiŋ. En̄ anjelo mohok noli du gehikelemedi tiŋi adi dutok nadiuŋ beweniŋoŋ tubune gikiŋoŋ tigamiŋ. <sup>8</sup> Yahwe, Sanjinij Molom, nebek niŋ du sanjininge lolonŋit undiniŋ nemoŋ. Du helemahelemaŋ medege didimengon̄ takalilan̄, tiŋa undubu yoŋ undubu yoŋ adi mu tilan̄.

<sup>9</sup> Du imenŋwaj̄ sanjinijn̄ kadololan̄. En̄ ime giyondaŋ pilatak kan̄ tubukulemaune kulemaŋ hatak. <sup>10</sup> Du Isip'walaŋ\* sanjinij wapum u ubulagineen̄ tubukadakadapmaj̄ tugun̄. Unduj tiŋa sanjininge wapum wendi memikgeye yehimonŋofoor̄ yehikelepupuhenegun̄.

<sup>11</sup> Kunum gut kwet adi da'walaŋ hogok. Du kwet kameen̄ nemenemek wendok folon̄ hadapmaj̄ u maan̄ boigun̄. <sup>12</sup> Kwet wahinkade be kumanjkade u dagoŋ yehitubu-mintagun̄. Kweboboe Tabo gut Hemon adi nadifo tiŋa kap tonja wohoge youtumbayamuk.

<sup>13</sup> Wapum, du'walaŋ sanjininge adi wapum hinek, en̄ sanjininge u yadi lolonŋit hinek.

<sup>14</sup> Du mapme ila titiŋ didimenij gineŋ metam yabudokolan̄. Tiŋa mede nadiaŋa yodapmaj̄ kwanai didimengon̄ hogok tilan̄. Tiŋa undugon̄, metam hogohogok yabukahile tiŋa medege didimengon̄ takaliŋa undubo yoŋ undubo yoŋ mu tilan̄.

<sup>15</sup> Metam kap tonja ganiutumba tiŋi, tiŋa hebeke folon̄ hatibune titiŋe fofoon̄ hinekdi hauta nabugon̄ yehitubu-hatalak, adi yadi nadifo kedem tineŋ.

<sup>16</sup> Adi yadi du titiŋ momoon̄ tiyemgundok wendok nadiaŋa melenai indigon̄ tuwot, hadapmo be timij adi nadifo tiŋa wohoge yotiloŋ tiŋi.

<sup>17</sup> Du kubugonđi indi'walaŋ sanjinijn̄ lolonŋit. Wondoktiŋa silon̄ tobogoŋ tiŋa nehitubu-lodaune mik gineŋ fafajen̄ tiyam.

<sup>18</sup> Yahwe, du dagoŋ me nibudokodok tubudakaleguŋ. Du adi Isilaehi indi'walaŋ Bepaŋ, tiŋa titiŋ momoon̄ en̄ titiŋ didimenij hogohogok diniŋ Bepaŋ maan̄. Dagon̄ Isilaehi inditok mapme nimguŋ.

\* **89:10:** Hibulu mede gineŋ Lehap youkin̄, adi Isiphidok nadiaŋa youkin̄.

*Yahwe adi Dewit en yalakinjiye yabudokodok yofafaneguk*

<sup>19</sup> Koomkwaha polofetgeye damo ginej mintayemija indin yeningguj, "Me fafanenj niŋ ki foloŋ mapme'walaŋ mebi mokop tehindilendileŋnit mokominjgut, metamn-e'walaaniŋ niŋ tubudakaleŋa me lolonjnit kambyakut.

<sup>20</sup> Biyagoŋ kuyonj, nu tipilapilaye-mene Dewit tubumintagut. Unduŋ tiŋa yegut e ime wahu mundunjnit unjgoniŋdi mapme iitdok yougomgut.

<sup>21</sup> Kohonedi helemaheleman honefafaŋeŋ nagila hatiŋa kadokoluwaak. Kohone foloondi sanjinj miluwaak.

<sup>22</sup> Memikniŋe heben foloŋ widihidadagiyewaat. Eŋ adi kakwihitaneŋ adi yadi yehiwenemadit tibaat.

<sup>24</sup> Nu'walaŋ welesilonj eŋ siloŋ tobogoŋ adut hatuwaak. Eŋ nu'walaŋ wotnene foloŋ sanjinj mongola yatuwaak.

<sup>25</sup> Nu tubulodawene kweli kadokowaak adi Meditelenien imenqwaŋneniŋ tububihila woŋjime wapum Yufeletis unjgonj wosuwawaak.

<sup>26</sup> Kaŋ adi kutinaninjā indin yoluwaak, 'Du Batne eŋ Beparne. Dagon helemaheleman nabudokoonj nehitubu-lodalaj.'

<sup>27</sup> Kaŋ nu adi mihiŋ biyeninj nindapmaaŋ kwetfoloŋ mapme heki'walaŋ lolonjnit kamewaat.

<sup>28</sup> Siloŋ tobogoŋnedi tubukilitiŋa nagila hatiluwaat. Eŋ yofoloknedi fafanenj halim-iluwaak.

<sup>29</sup> Nu yalakinjiye yehitubu-ulihakawene yeuli dapmandapmaŋnit mokit hatuwaak. Tiŋa nu mapme kweli tubukilitiwene kunumdi hatak wondok tuwot ituwaak.

<sup>30</sup> "Yalakinjiye adi yadi Yodoko Medene wabiŋa mede yenindidime tilat u mu nobu takalineen <sup>31</sup> tiŋa undugon medene yofafanje tilat ulatifofon nobu tineŋ <sup>32</sup> adi yadi tahi kwadidi yehitubu-didimewaat. Eŋ kadakaninjikdok tiŋa yehitubu-figitawaat.

<sup>33</sup> Eŋ ne adi siloŋ tobogoŋne mu lomtibaat. Be siloŋne foloŋ u mu tubufilimimbaat.

<sup>34</sup> Nu yofolokne mu fiyakulaat, eŋ manedi mede yofafanje tugut u mu wiyaŋkulaat.

<sup>35</sup> Nu na'walaŋ unjgoniŋ hatihatine foloŋ kame ulodinjā nai kubugoŋ yofafanje tugut wondi hahat fafanenj. Nu Dewit yalaŋ nemu nimbaat.

<sup>36</sup> Adi'walaŋ yalakinjiye adi liwe mu tineŋ. Eŋ mapme kwanainjā adi namandatne foloŋ mele itak wondok tuwolit haliwoonj halaak.

<sup>37</sup> Muyakip kamenjet itak aditok tuwot itouluwaak. Kunum halaak tuwot iwamatawaak."

### *Yobulabulaye Kap*

<sup>38</sup> Yofolok undun tugur ingoŋ yonj adi agan wabinja mapme tubumintagun u nadikwihita timilan. Ime wahu mundunjnit youlimingguj aditok tiŋa kwihiatadi walage fotoki tilak.

<sup>39</sup> Tipilapilaye mege dut yofolok tugumuk u wiyaŋkutaŋ. Tinahukutnjā tehindilendileŋnit u tikulimimbune maaj kwam tuguk.

<sup>40</sup> Du kawade gimbahanenj wiyaŋkulumingguj. Yoli kweli fafanenj wiyanpupuhenegun.

<sup>41</sup> Metam yaudapmaŋ tiŋa hogohogok adi bomboŋnij kubo timiŋ. Nolinjye yamanŋon itowiŋdi gikiŋgoŋ mu timiŋa nimpekit tiŋi.

<sup>42</sup> Memikniŋe nadiyembune fafanenj yalitifoŋ tonadifo tigin.

<sup>43</sup> Yakee, miknoniŋnij mimim tubugenimbamiŋguj, unduŋ timiŋa yegun e mik maanenj mu tubulodagunj.

<sup>44</sup> Mapme sanjininjā lomtiguŋ. Kumopopnij tehindilendileŋnit tapmetikukuŋ kan kwetfoloŋ maaj hatak.

<sup>45</sup> Nadifo foloŋ hatihati naiŋnij tubumuniŋgoŋ timiŋa folomeka eŋ bulaniŋgoŋ kamemiringguj.

<sup>46</sup> O Yahwe, du hebi hatige hatige nai deniŋ mintawaan? Kwihiatige dininj kudupmebem u deniŋ kumuŋa kulemawaak?

<sup>47</sup> O Wapum, hatihatnik dininj nai muniniŋ hatak u mu nadilaŋ be? Meeninj hogohogok kumuŋ tiyam wondok nadisuweŋ.

<sup>48</sup> Nediŋenj hatitalogeloge kumuŋ kalakapmewaaŋ. Eŋ nedii'walaŋ hatihatidi kumuŋ yokwet dininj sanjinj ulatinjooŋ hatibaak.

<sup>49</sup> Yahwe, du nai indidegoŋ mu nibukahilelaŋ be? Du koomkwaha Dewit nukut mede yofolok biyagonj tinamguj wondinj foloŋ de?

<sup>50</sup> O Wapum, tipilapilayege nanimpekit tiŋi u maajbe nadilaŋ? Metam mu nadisukilitigamiŋ adi nanimpekit tiŋa nanisilone tiŋi.

<sup>51</sup> O Yahwe, mede wondegoŋ nehitubu-meka tiŋŋ. Unduŋ tiŋŋ ime wahu munduŋnit nedegomguŋ nu talik hati yauluwene folomeka tinamiŋ.

<sup>52</sup> Yahwe, helemahelemaŋ hati niutumbadok. U biyagoŋ hinek.

## 90

*Metam adi gweheyehi iŋŋoŋ Bepar adi sanjininjnit*

<sup>1</sup> Wapum, du yadi yotnik dabugon hinek. Mamani-papaniye adi du foloŋ hatigŋ, kaŋ kobuk indi maan du foloŋgoŋ iŋŋoŋ hatiyam.

<sup>2</sup> Bepar dapmandapmaŋnit mokit, du koomkwaha hatiguŋdi tomboyoula kougon hatiŋ woŋ hatibaan. Kweboboe hogohogok mu mintagiŋ, en nemenemek kwetfoloŋ iŋŋoŋ ikiŋ hogohogok u mu yehitubu-mintaŋila du da koomkwaha ungoŋ hatiguŋ.

<sup>3</sup> Du dagoŋ tilaŋ kaŋ metam adi kumuŋa kotigoŋ kwet yagelein. Kaŋ du indiŋ yolaŋ, "Metam kwetfoloŋ hatiŋ, hidi adi kumuŋa kotigoŋ kwet yageleneen."

<sup>4</sup> Du'walaŋ nadinadi gineŋ gulet 1 tausen woŋ adi nadilan kaŋ melenai kubugoŋ wondok tuwolit tilak. Tiŋŋ wendi melenai kwegeŋ-kabe pilap hinek woŋ dapmaguk unduŋ nabugoŋ tilak. Tiŋŋ undugoŋ, woŋ adi mikme hekidi timiŋ mik-fok nai muniniŋ kabe ya-tiŋŋ wendok tuwot.

<sup>5</sup> Du ime gabuŋ tiŋŋ meenŋ widihi-beŋa uune kumiŋ, wendok tuwot metam yehilili-wenekutaj. Adi yadi lihine nabugoŋ nai muniniŋ-kabe hinek hatiŋ. Tiŋŋ undugoŋ adi yadi kilihikit kobuligon hanŋ labusuwaan yatak, <sup>6</sup>yali wapum tiŋŋ wowoŋnit tilak. Iŋŋoŋ tebele kotigoŋ kumuŋa sigenelak wondok tuwolit.

<sup>7</sup> Du inditok kwihita timiŋlaŋ, unduŋ doktiŋa indi nihitubu-kadaka tilaŋ. Du inditok tiŋŋ welege kudup dalak, unduŋ doktiŋa indi munta kisan hinek tam.

<sup>8</sup> Du indi'walaŋ titiŋ kadakaninjik hogohogok u aŋaŋ yabudapmalan. En̄ kadakaninj kabup tam hogohogok u aŋaŋ beŋa miŋgilangoŋ boiŋa yabudapmalan.

<sup>9</sup> Du'walaŋ kwihitagedi indi'walaŋ kwetfoloŋ hatihatinik diniŋ nai u dobunimilak. Indi nai kubugoŋ hinek munabula fedikut tiyam, wendok tuwolit, biyagoŋ hinek nainikdi pilap hinek dapmalak.

<sup>10</sup> Indi hatiyam kaŋ woŋ guletnik 70 ungoŋ dapmalak. En̄ sanjininjnit hatiŋ adi kedem hatine woŋ guletnik 80 dapmalak. Gulet u hatitabam hogohogok woŋ adi kwanaimiŋ tiŋŋ malabumun tubumintayam. Ala gulet wendi pilap dapmaŋ kaŋ indi maan aŋaŋ nai unjaningoŋ wam.

<sup>11</sup> Du'walaŋ kwihitage diniŋ sanjininj u me nediyenđi kamekaŋ nadilak? Be metamdi du'walaŋ kwihitage doktiŋa muta kisan tiŋŋ u me nediyenđi nadilak?

<sup>12</sup> Du didimenŋoŋ nihitijeneune kwetfoloŋ iŋŋoŋ nai kweheyenŋ mu hatineem u didimenŋoŋ nadidakalenim. Unduŋ tiŋŋ indi nadidakalenit kedem hatiyaneeem.

<sup>13</sup> Yahwe, welege kudup undugoŋ be ha-daluwaak? Du kwanai-megeye inditok bulaningoŋ nadinimber.

<sup>14</sup> Du helemahelemaŋ welegedi hinek nibakahile tilaŋ, doktiŋa wendi hanŋ hogohogok indigoŋ tuwot welenik kedem tubukilitluwaak. Wendoktiŋa indi kaipmuŋ hatiyaneeem tuwot nadifo tiŋŋ welemonmoŋ nadiyaneeem.

<sup>15</sup> Timentimeŋ malabumun nimguŋ. Ingoŋ kobuk adi koom malabumun nimtabuguŋ wendok kibikoŋ nihitubu-lodaune indibo nadifo timi. Gulet fee hinek hogoli hatigumun, doktiŋa gulet hogohi u dibek hatigumun wendok tuwot hinek nadifo tubuminta-nimbeŋ.

<sup>16</sup> Du kwanai-megeye inditok da'walaŋ kwanaiŋ sanjininj u kedem tubune kanim. Du kwanaiŋ sanjininj momohimomohi u yalakiniyedok kedem tubune kaneen.

<sup>17</sup> Yahwe, du Beparŋik, indi siloŋ tobogon tinimiŋa momooŋ tinimbeŋdok nadiyaam. Kaŋ indi nemenemek hogohogok tinene momooŋ mintawek. Biyagoŋ hinek, indi nemenemek tiyam hogohogok u du kedem tubufafajewer kaŋ momooŋ halaak.

## 91

*Bepar ne kubugoŋ hogokdi habudokolak*

<sup>1</sup> Me nediyenđi Bepar Loloŋntdi kadokodok nadiŋa adi'walaŋkade uune Bepar Sanjininj Molomdi kadokoune hatiŋ, adi Yahwedok indiŋ nimbek,

<sup>2</sup> "Dagoŋ yahehewe tinamuŋa momooŋ hinek nabudokolan, tiŋŋ da kubugoŋdi Beparŋe hatiŋ. Unduŋ doktiŋa du kubugoŋ nadisukilitgamulat."

<sup>3</sup> Biyagoŋ hinek, Beparŋi gehitibu-lodaune nemek gehitibu-kadakadok kabup hebi-hakiŋ wendi tuwot mu gehitibu-kadakaneen. Tiŋŋ undugoŋ, gabu-ulidokoune yagit hogohi fafajehi hinek tuwot mu mintagamneen.

<sup>4</sup> Adi pupup tamuniŋdi wapmihinjiye papalidi yehikufulalak wondok tuwolit hinek gehikufulaluwaak. Du Wapum'walaŋ papaliŋŋ gineŋ hebihalune momooŋ hinek

gabudokoluwaak. Adi gabudokodok yalaŋ mu yolak, unduŋ doktiŋa du me kweletalak gut galiŋa yakiŋ wendok tuwot Wapum'walaŋkade wooŋ galiliwaan.

<sup>5</sup> Du timiŋ nemek mikhinitdok muta mu tiluwaan. Be hadapmo nemek maniŋ miknit niŋdi pilap hinek mintaaŋ gehitubu-kadakawaakneŋ yonja muta mu tiluwaan.

<sup>6</sup> Du yagit kadakaninji timiŋ mintagambaakneŋ yonja muta mu tiluwaan. Be hadapmo munabuli hogolidi pilap hinek mintagamuŋa gehitubu-kadakawaakneŋ yonja muta mu tuluwaan.

<sup>7</sup> Me 1 tausendi du halaannej yamaingor ungor binek kumuneen, be me 10 tausendi kohoge didimeniŋneŋkade binek kumuneen, ingor nemek miknit hogoli wendi mu gehitubu-kadakaluwaak.

<sup>8</sup> Da daugedi hinek yabune Bepandi me kadakanin titiŋ hekidok kibikorŋhik tubudaneyembaak.

<sup>9</sup> Du nemek kadakahi gineŋ doktiŋ Yahwe'walaŋkade uune Bepan loloŋnit hinek adi hogokdi gabudokolak, <sup>10</sup> wendoktiŋa nemek hogolidi du foloŋ tuwot mu mintagamuŋa waak. En yagit hogolidi du yokeneŋ mu mintaluwaak.

<sup>11</sup> Wapumdi anjelo hekidok kwanai-medē yembune dangondangoŋ waan u adi kedem gabudokoyaneen. <sup>12</sup> Tiŋa kawadedi kayoge youlaakneŋ doktiŋa adi kohohikdi gehitiloneen.

<sup>13</sup> Kan du adi laion eŋ mingembet miknit eŋ laion pamala tiŋa mingembet wapuhi hinek u yehiyaliwaan.

<sup>14</sup> Bepandi indiŋ yolak, "Metam nediyen welehitiki hinek nabukahileŋ adi yadi kotigoŋ yanagilaat. Tiŋa metam nediyen nu hogok hinek nadinamiŋ adi yadi momooŋ hinek yabudokoluwaat. <sup>15</sup> Adi naninadiune yonadilihik nadiyemiluwaat. En malabumun mintayemiluwaakneŋ nu adigut hatiluwaat. Unduŋ tiŋa kotigoŋ yanagila wohikgigit momooŋ yemiluwaat. <sup>16</sup> Tiŋa wendok tuwahik adi hatihathihik tomboyouyemiluwaat. Unduŋ tiŋa kotigoŋ yanagilene nakat nongoŋ hatiyaneem."

## 92

### Bepan wou nintiloloŋdok kap

<sup>1</sup> Yahwe, du Bepan Loloŋnit hinek, welemomoŋ nadigamuŋ ganiutumba tibene wendi utumba hinek tibek. Tiŋa undugon kap toŋa wohoge ganintiloit.

<sup>2</sup> Tiŋa helemahelemaŋ hanin-hanin welegedi hinek nabukahileŋ u yohautaluwaat, eŋ helemahelemaŋ timiŋ indigoŋ tuwot yofafane tugut indigoŋ didimeniŋ hinek keleŋ nabudokolak wendok yohautaluwaat.

<sup>3</sup> Nu gita eŋ kulele ulene mede momooŋ tobune wohoge ganintiloit.

<sup>4</sup> Nu du kwanai sanjininjnit tugut wendok nadiŋa welemomoŋ nadilat, tiŋa nadifoŋ kap tolat.

<sup>5</sup> Yahwe, du kwanai tilaŋ adi kan nadiwe ungoŋiŋ hinek tilak. En nadinadige adi fulijmamaj hinek. <sup>6</sup> Me nadinadinhinit mokit tiŋa me bubuyehi adi yadi nemek i tuwot mu nadidakaleneŋ.

<sup>7</sup> Metam hogohi adi kilihikitdi momooŋ labiaŋ undihi kedem mintaneen, kan metam kadakanin titiŋ heki adi metam bomboŋhinit tiŋa iutumba kedem tineen, ingoŋ on, du yehitbu-liwedapman tibaan.

<sup>8</sup> Manjande, Yahwe, du kubugondi mapme loloŋnit hatilanđi hatibaan dapmandap-majnit mokit.

<sup>9</sup> Indi agan nadiyaam, me nediyen du mik tigamiŋ adi yadi kumuŋ tineen, en me kadakanin titiŋ heki adi yadi yehiyalimongofofon tibaan.

<sup>10</sup> Du sanjinin wapum hinek namguŋ woŋ adi makau maahi moihi'walan sanjininjhik wondok tuwolit. Tiŋa undugon du momooŋ hinek tinamulaŋ doktiŋa nu nadifo tilat.

<sup>11</sup> Nu memikneye yehitbu-kadakaguŋ u daunedi agan kagut, en me hogohi'walan makat koyonehik u agan magitnedi nadigut.

<sup>12</sup> Metam didimehi adi bem kalipdi foloon momohi hinek foŋ wendok tuwolit hinek mintaneen, tiŋa Lebanonhi'walaŋ bem sidadi wapuhi tiŋa wondok tuwot tineen.

<sup>13</sup> Kan adi yadi bem agan Yahwe'walaŋ yolineŋ yetigiŋ yakiŋ unduŋ tilak. Adi yadi Bepanlik'walaŋ yolineŋ momooŋ hinek loin.

<sup>14</sup> Adi agan sigida tiŋ ingoŋ on, foloon adi tomboyoula minta hogok tiŋ. Tiŋa undugon kumuŋ mu tiŋ, adi fafane tiŋa yakiŋ. Kan hapmuŋhikdi maan undugon kaipmuŋ hakiaŋ.

<sup>15</sup> Titit unduŋ foloŋ Yahwe ne adi didimeniŋ hinek u yobihilune kaiŋ. Adi fafane tiŋa nabudokolak, tiŋa adi yadi yomnijinjnit mokit. Mokon hinek.

## 93

*Bepaŋ Saniniŋ Molom adi kubugorŋdi mapme wapum*

<sup>1</sup> Yahwe adi tinahukut beweringon tiŋa Mapme sanjininjnit itak. Adi kwet i koom dibek tububihila mintaan hakuk uŋakoŋ tubu-fafaneune hatak.

<sup>2</sup> Yahwe, du nemenemek hogohogok mu mintagijneg̊ dibek hatigun̊ undiniŋgon̊ hatigundi hatilan̊, tiŋa undugoŋ Mapme dapmandapmaŋnit mokit hatilan̊.

<sup>3</sup> O Yahwe, imen̊gwan̊ fuliŋmamaŋ adi gibitaj muhila mede toir̊. Adi muhila mede wapum hinek toir̊.

<sup>4</sup> Ingoŋ Yahwe, du kunum foloŋ ilan̊a sanjininjge wapum wendi nemenemek hogohogok u yabudokolan̊. Tiŋa du'walaŋ sanjininjge wapum wendi imen̊gwan̊ giyondaŋ muhila mede tolak u kalakapme tilak. Ime giyondaŋ muhila labuŋa luhineŋ kulan̊a mede wapum tolak. Ingoŋ imen̊gwan̊ wapum wen'walaŋ sanjininjdi Wapum'walaŋ sanjininj wendok tuwot moon̊.

<sup>5</sup> Eŋ du'walaŋ Yodoko Medege adi hakukdi hatak fafanjen̊. Yahwe, biyagon̊ hinek, du'walaŋ yoke adi uŋgoniŋ hakukdi hatak, eŋ haliwoon̊ halaak, dapmandapmaŋnit mokit.

## 94

*Bepaŋdi metam hogohi yehimorŋo-fooŋ metam didimehi hogok yehitubu-lodalak*

<sup>1</sup> Yahwe, du Bepaŋ doktiŋa metam kadakaninhinitdok kibikoŋ malabumuŋ didi-meningon̊ yember̊. Unduŋ tiŋa kwihitage u tubumintaune kaneŋ.

<sup>2</sup> Agaŋ mu pilataŋ! Kwet diniŋ mede yodapmandapman̊, du pilali me foko tiŋi hekidok kibikoŋ titiŋhik wendok tuwolit tubu-udaneyember̊.

<sup>3</sup> Me kadakahidi titiŋhikdok nadifo nai dedigoŋ hinek tineŋ? Yahwe, nai dedigoŋ hinek hayemilak?

<sup>4</sup> Nai dedigoŋ hinek hayembune me hogohi adi kadakanin̊ tigiŋ wendok foko tiŋa nadifo tineen̊?

<sup>5</sup> Yahwe, adi yadi metamgeye yehimorŋo-fooŋ malabumuŋ wapum hinek yemiŋ.

<sup>6</sup> Adi yadi tam kahat eŋ wapmihi kondiŋahi eŋ metam niŋkadehi indi'walaŋ kwetninen̊ iŋon̊ hatiŋ u widihi kumun̊ tiŋi.

<sup>7</sup> Unduŋ tiŋila indiŋ yoin̊, "Yahwe adi tuwot mu nibilak. Eŋ Isilaehi'walaŋ Bepaŋ adi nemek i tiyam wendok nadibedi mu tilak."

<sup>8</sup> Metamneye, hidi detiŋa kudi kauleŋ unduŋ tiŋi? Bubuyehi hidi, nai deniŋ nadinadi-hinit tineen̊?

<sup>9</sup> Bepaŋdi magitnik tutumbaguk, unduŋ doktiŋa adi tuwot mube nadiwek? Tiŋa undugon̊, Bepaŋdi daunik tutumbaguk, unduŋ doktiŋa adi tuwot mube diwetomuŋa kawek?

<sup>10</sup> Adi metambop yenindokodokoyelak, unduŋ doktiŋa yehitubu-didime tuwot mube tibek? Tiŋa undugon̊, adi yadi metam hogohogok'walaŋ henalehik, unduŋ doktiŋa adi nadinadinit mokit be?

<sup>11</sup> Yahwe adi metam hogohogok'walaŋ nadinadikhik u agaŋ nadidapmalak. Unduŋ doktiŋa nadinadikhik u kudige nabugon̊ liwelak, u agaŋ nadilak.

<sup>12</sup> Yahwe, du me niŋ nindokodokoyen Yodoko Medege nintubudidime tubune me u Bepaŋ'walaŋ kahaŋ kaŋ nadifo kedem tibek.

<sup>13</sup> Du indiŋ doktiŋa unduŋ tilan̊: adi malabumuŋ mu minta-mimbune kulemaŋgon̊ hatikulema tilune me kadakahi adi koŋ gineŋ foneer̊.

<sup>14</sup> Mangande, Yahwe adi metamniye tuwot mu biyabek. Biyagon̊ hinek, adi metamniye netok gitig tigiŋ adi sigilulum tuwot mu tiyembek.

<sup>15</sup> Kaŋ mindan̊dake mede nadinadi me mede kwanai tineeneŋ mede agaŋ didimengon̊ hogok yodapmaneeŋ. Kaŋ metam didimehi adi u kaune tuwot hinek tibaak.

<sup>16</sup> Nediyendi nehitubu-lodaŋ me kadakahi yehimorŋofoguk? Eŋ nediyendi nehitubu-lodaŋ me yom tiŋi u yehikelekukuk?

<sup>17</sup> Yahwedi mu binek nehitubu-lodawe tuguk binek adi agaŋ pilap hinek meyotneŋ gwaj̊ dahatit.

<sup>18</sup> Nu indiŋ nadigut, "Kayone agaŋ sulukneto tilak, ala agaŋ maan̊ nutuwek." Ingoŋ on̊, Yahwe, du nutok bulaniŋgon̊ hinek nadinamuŋa nohoneune nu kadakanin̊ giner̊ mu maan̊ nutak.

<sup>19</sup> Tiŋa undugon̊, nu welemulap nadiaŋ nemenemekdok nadinadi fee tilat, kaŋ dagon̊ welene tubukulemaŋ nadifo tubuminta-namular̊.

<sup>20</sup> Du adi talitimeŋ kadakahi dut mu kwanainelaŋ. Meheki woŋ adi yodoko mede indiŋ kamein̊, metam adi kadakanin̊ kedem titiŋdok.

<sup>21</sup> Adi yadi me momooj tubukadakadok bopneeñ yofolok tiñj, tiñj undugoñ, me yom nemu tiñj ingóñ widihikumun̄ titiñdok nadiñj mede gineñ hogok yapmeñtiiñ.

<sup>22</sup> Ingóñ Yahwedifafane hinek tiñj nehitubu-lodalak. Bepañnedi momooj hinek nabudokolak.

<sup>23</sup> Adi titiñ kadakahi fee hinek tigin, unduñ doktiñjä kibibo yomhidok toboniñ tubudaneyembek. Adi kadakanijhik u nadisunja widihi-kumun̄ tibek. Yahwe Bepañnikdi yehitubu-kadakadapmaj tibek.

## 95

### *Bepañ niutumba diniñ kap*

<sup>1</sup> Hidi but! buune kap toñj Yahwe wou nintilonim. Indi Bepañ sañiniñjñ loloñnitdi yahehewe tinimiñjä kotigon ninigítak, wendoktiñjä kap toñj nadifo timin.

<sup>2</sup> Indi yamaingóñ wotubudulaññ niutumba timinim, tiñj nadifoñ nintilolondok kap heki neej tominim.

<sup>3</sup> Mangande, Yahwe adi Bepañ Sañiniñjñ, tiñj undugoñ adi yadi Mapme Sañiniñjñ en bepañ yalayalan hogohogok yalaçapmedapmaj tiñj looñ hatak.

<sup>4</sup> Kawade mage ginan̄ fogefoge dangon dapmalaknen, en kweboboedi logeloge dangon dapmalaknen, kwet hogohogok u Bepañdi yabudokodapmalak.

<sup>5</sup> Kwet gut imençwajan̄ u negon̄ yehitubu-mintaguk, unduñ doktiñjä negon̄ yabudokolak.

<sup>6</sup> Hidi but! buune duwokineen niutumbanim. Yahwe negon̄ nihitutumbaguk. Unduñ doktiñjä woñ mulelem timinim.

<sup>7</sup> Adi negon̄ Bepañnik. Adi negon̄ metamnjiye dompa nabugon̄ nibudokolak, tiñj nananje nimtei tilak. Unduñ doktiñjä kamij hidi adi'walañ manij mede nadiñj takalinej.

<sup>8</sup> Wapumdi indiñ yolak, "Hidi koom mamahi-papahiyedi Meliba tiñj Masa<sup>\*</sup> kwet fileñ unjoñ tigin unduñ, welekwambuñ mu taneer.

<sup>9</sup> "Adi kudi sañiniñjñ tugut u kakabeleñila kwet fileñ unjoñ hali nalamat tigin.

<sup>10</sup> "Nu gulet 40 wendok tuwot metam bop u yabuñañ nadiwene madimadikenjññ tuguk. Wendogon̄ tiñj indiñ yogut, 'Welehikdi nu mu nehikeleinj. Helemaheleman̄ adi nu talik yenindidimelat u mu takaliñj.'

<sup>11</sup> "Unduñ doktiñjä kisan̄ hinek nadikadakayemiñj mede yofafaneñ indiñ tugut, 'Biyagon̄ hinek, nu hatikule kwet hamdok yofafajegutneñ unjoñ tuwot mu usuwaneeñ hinek.'"

## 96

### *Bepañ kubugonjdi mapme loloñnit ilaya metam hogohogok yabudokolak*

<sup>1</sup> Hidi Yahwedok kap kobuli tominej. Metam hogohogok kwetfolon̄ hatiñj hidi Yahwedok kap tominej.

<sup>2</sup> Yahwedi kotigon̄ ninigikuk. Unduñ doktiñjä kap toñj wou nintilonenj! Indi melenai tuwot indigoñ wendok nadiñj metam yenihautayneem.

<sup>3</sup> Hidi metam hogohogok wougititnjñ yenhautanej. Kwanai wapuhi momohi tuguk u metam hogohogok yenimbihitnej.

<sup>4</sup> Yahwe adi wougititnit. Unduñ doktiñjä wou ninjatilone foloniñgōñ halek. Indi aditok hogok gikiñgōñ timiyaneem. En bepañ yalayalan hekidok adi gikiñgōñ mu tiyemdok.

<sup>5</sup> Bepañ yalayalan̄ metam noli'walañ woñ adi bepañ biyagon̄ moon̄. Yahwe ne kunum tiñj nemenemek unjoñ hakiñj u yehitubu-mintaguk.

<sup>6</sup> Yahwe adi wougititnit tiñj Mapme loloñnit itak. Tiñj adi yoli unjgonjñ hinek gineñ unjoñ nemenemek hakiñjdi adi'walañ sañiniñjñ en tinahukutnjñ beweniñgōñ u wendi yobihikij.

<sup>7</sup> Metam kwetkwet hatiñj, hidi hogohogok sañiniñjñ en wougititnjñ nintilonenj.

<sup>8</sup> Hidi Yahwe wougititnjñ nintilonenj. Tiñj silon̄ timindok nemek neej mongola Silonyotnej fonej.

<sup>9</sup> Metam hogohogok kwetkwet hatiñj, hidi Yahwedok heheleñ Wapum Unjgonjñ, hauta holiholinenit hatilak, niutumbayaneenj.

<sup>10</sup> Hidi metam hogohogok indiñ yeninenj, "Yahwe adi Mapme loloñnit! Adigon̄ kwet tubufafajeñneñ waliwali mu tiñj hatak. Adi kougoñ titiñ didimeniñ tiñj metam hogohogok medehik nadiñj yodapmawaak."

<sup>11</sup> Kunum kwet, hidi nadifo tidemek. Imençwajan̄ wapum tiñj nemenemek imençwajan̄ maanej hakiñj, hidi ime giyondaññ muhilajañ mede tobune baham tonej.

<sup>12-13</sup> Dinina tiñj nemenemek dinina gineñ unjoñ hakiñj hogohogok hidi nadifo tinej. Yahwe adi burja kwet wapum i kadokowaak doktiñjä bem heki behepneñ yakiñj adi nadifo

\* 95:8: Meliba diniñ mede mebi "siwe". Tiñj Masa diniñ mede mebi "talamut".

tiŋa kap toneen. Yahwe adi metam hogohogok titin didimeniŋ tiŋa yabudokowaak. Ej mede biyagon hogok yoŋa mede nadinadi kwanai tibaak.

## 97

*Bepaŋ kubugonđi mapme loloynit ilaya kwet wapum i kadokolak*

<sup>1</sup> Yahwe adi Mapme itak! Wendoktiŋa kwet du nadifo tiben! Ej kwet kambangit imenjwān lekingoŋ haliwiŋ hidi maan̄ welemomooŋ nadineŋ.

<sup>2</sup> Adi yadi mulukwan gut mambipdi tumulune haliŋa titin didimeniŋ tiŋa metam yehitbu-didimeen̄ ha yabudokolak.

<sup>3</sup> Kudupdi talitimeŋ timiŋa memikŋiye yehidalak.

<sup>4</sup> Wapum'walaŋ hautadi filimpit tiŋa kwetkwet tubuhautaune kwetdi u kaŋ hehele tilak.

<sup>5</sup> Yahwe adi kwet hogohogok dinin̄ Wapum. Unduŋ doktiŋa adi buune kweboboe heki adi bitakaan̄ foon̄ dagidagik tiŋi.

<sup>6</sup> Ej kunumdi adi'walaŋ titinjŋ didimeniŋ u yobihitak. Kaŋ metam hogohogokdi Wapum lolonjnit'walaŋ hautaŋin̄ filimpipitnit u kain̄.

<sup>7</sup> Metam bepaŋ yalayalaŋ yeniuumbaŋ wohiye yenimbeloiŋ adi yadi yehitbu-meka tilak. Kaŋ bepaŋ yalayalaŋ heki adi Yahwedok mulelem timiŋ.

<sup>8</sup> Saiyonhi metam hogohogok ej Juda yokwet wapuhi, adi Yahwe du mede nadinadi kwanai tilaŋdok nadifo tiŋi.

<sup>9</sup> Yahwe, du Bepaŋ Sanjin̄ Molom. Du kubugonđi kwetkwet kadokolaj. Du wohogegigitnit, tiŋa undugon bepaŋ yalayalaŋ heki yalakapmedapman̄ tilaŋ.

<sup>10</sup> Yahwe adi welendi hinek metam nediyen̄ kadakanin̄ yabukwihita tiŋi u yabukahile tilak. Adi yadi metamjiye didimehi momooŋ hinek yabudokoon me hogohi'walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ yanagitak.

<sup>11</sup> Bepaŋ adi metam didimehidok hauta yemilak. Kaŋ welelik maan̄ nadifo mintalak.

<sup>12</sup> Metam didimehi, hidi Yahwedi nemenemek tuguk wendok nadiaŋ nadifo tineŋ. Bepaŋ adi momooŋ hinek ej titin̄ didimeniŋ hogok tilak. Unduŋ doktiŋa wondok welemomooŋ nadiminiŋ niutumbanen̄.

## 98

*Bepaŋ adi mik gineŋ fafajeen̄ ninigikuk doktiŋa wou nintilonim*

<sup>1</sup> Yahwe adi nemenemek momohi tuguk. Unduŋ doktiŋa indi kap kobuli tominim. Adi sajniniŋin̄ ej titiŋin̄ ungoniŋ wendoogoŋ tiŋa mik gineŋ fafajeeguk.

<sup>2</sup> Yahwe adi mik gineŋ fafajeeguk wendok agaŋ yohautaguk. Ala Isilaehi metam yahanegukneŋ nai uŋan̄iŋ sajniniŋin̄ tubumintaune metabomp nolidi kagin̄.

<sup>3</sup> Adi mede yofolok tuguk wendoktiŋa helemaheleman̄ Isilaehi yabukahileen̄ bulaniŋon nadiyemina mu biyabuguk. Kwetkwet metam hogohogok Bepaŋnikdi mikgineŋ fafajeen̄ kotigoŋ ninigikuk u agaŋ kaŋ nadidapmaiŋ.

<sup>4</sup> Unduŋ doktiŋa metam hogohogok hidi kap tonadifo Yahwedok timineŋ. Welenadifo kap tonja Yahwe wou nintilonen̄.

<sup>5</sup> Gita ulaŋa kap tonja Yahwe wou nintilonen̄. Gita ulune medenjŋ momooŋ hinek tobek.

<sup>6</sup> Yahwe adi Mapme, doktiŋa bai ej manan̄ fedila nadifoŋ baham toneŋ.

<sup>7</sup> Ej imenjwān tiŋa nemenemek imenjwāŋ gineŋ hatiŋ, hidi gibitaŋ kakalinen̄. Kaŋ kwet tiŋa metam ej nemenemek hogohogok kwetfoloŋ hatiŋ, hidi kap toneŋ.

<sup>8</sup> Ime wapum, ime miŋ, hidi kohopapa utneŋ. Kaŋ kweboboe heki, hidi Yahwe namanda folon kap tonja nadifo tineŋ.

<sup>9</sup> Maŋgande, adi buŋa kwetkwet kadoko-dapmawaak. Tiŋa Mapme lolonjnit ila titin̄ didimeniŋ helemaheleman̄ tiŋa metam hogohogok yabudokoluwaak.

## 99

*Bepaŋ adi Mapme Uŋgoniŋ Loloynit hinek*

<sup>1</sup> Yahwe adi Mapme itak, doktiŋa metabomp noli adi hehele tiŋi. Adi yadi mapme kumopopnjŋ folon aŋelo heki yalakapmeen̄ looŋ itak, kaŋ kwet wapum i tibitim tilak.

<sup>2</sup> Yahwe adi Saiyon uŋoŋ sajniniŋit hatilak, tiŋa mebop hogohogok wanakaŋ yabudokolak.

<sup>3</sup> Metam hogohogokdi nadimimbune adi kubugonđi mapme lolonjnit tiŋa wougitnit tilak. Kaŋ wougitnit u nintilonen̄. Adi yadi uŋgoniŋ.

<sup>4</sup> Mapme fafajenij, du adi titin didimeniñdok hogok nadilañ. Du Isilaehi metam inditok titin didimeniñ tiña momooñ nimguñ kañ takaliyam. Tiña undugon da nemenemek yofafajeguñ u takaliña titin didimeniñ hogok tiña nibiulidokolan.

<sup>5</sup> Hidi Yahwe Bepanjik, adi'walañ wou hogok nintilonen. Hidi yamañgoñ woon niutumbanenj. Adi yadi titin momooñ tiña didimeniñ dinin Bepanj. Adi yadi unjgoninj.

<sup>6</sup> Moses dut Alon adi Yahwe'walañ Silonyot dinin talitimén hatigumuk. En Samuel adi maan mebop Bepanj ninadiyagin'walañ nohik. Kañ adi ninadihik wanaj nadiyemdap maan yehitubu-lodaluguk.

<sup>7</sup> Adi mulukwaj wapum gineñ haliña mede yeninguk. Kañ adi Yodoko Mede Bepanjdi yemguk u takaligin.

<sup>8</sup> O Yahwe Bepanjik, du yonadihik nadiña kibibo yeninguñ. Du yom bibiñ Bepanj hatilan, ingoñ oñ kadakanijhikdok kibikoj yeninguñ.

<sup>9</sup> Yahwe Bepanjik wou nintilonim, tiña kweboboeñij unjgoninj foloñ ujoñ hali niutumbanim. Yahwe Bepanjik adi unjgoninj.

## 100

### *Yahwe wou nintilonondok kap*

<sup>1</sup> Metam hogohogok kwetkwet hatiñ, hidi Yahwedok nadifo tiña kap toneñ.

<sup>2</sup> Hidi Yahwe welemoomon nadimiñja niutumbanenj. En yamañgoñ wo-tubudulañ nadifo kap tominenj.

<sup>3</sup> Hidi indiñ yohautaneñ. Yahwe kubugonji Bepanj hinek. Adigoñ nihitubu-mintaguk, undun doktiñja indi adi netok gigit hatiyam. Memetamnije indi adi dompanjiye dabugoñ.

<sup>4</sup> Indi adi'walañ Silonyotneñ fofonjok niutumba tiña fonim. En yoli maaneñ foñ wou nintilonim. Undun tiña niutumbañ wougititñj nintilo tinim.

<sup>5</sup> Mangande, Yahwe adi titin momooñ hogok tilak. Tiña helemaheleman welenđi hinek nibukahilelak. Adi yadi helemaheleman medeniñ yofafajeguk u baigon didimeniñgoñ hinek takalilak.

## 101

### *Mapme'walañ gigitñj mede*

<sup>1</sup> Yahwe, du siloñ tobogon tinimilan tiña titin didimeniñ hogok keleñ mede yodap-malañ wendok kap tobit.\* Tiña undugon, Wapum, nu dutok hogok nadiña kap tobit.

<sup>2</sup> Nu adi titin didimeniñ hogok takaliwit. Kañ Wapum, du deniñ hinek buña nehitubu-lodawañ?

Nu adi yotnenen titin didimeniñ hogok tiluwaat. <sup>3</sup> Nu titin kadakahi be nemenemek madimadíkehi adi mu yabudok nadilat. Nu adi me Bepanj sigilulum timiñ heki'walañ titiñhikdok adi nadiwene tuwot moñ hinek tilak. Nu adi adigut tuwot mu yauluwaat. <sup>4</sup> Nu adi yalañ talik mu takaliluwaat, undun tiña titin kadakahidok adi mu nadiluwaat.

<sup>5</sup> Nu adi me nediyen meenij nolidok kabup yeniwoliwlike tiyemilak u tubukadaka hinek tiluwaat. Undun tiña me gifoko heki adi tuwot mu biyabene hatiyaneeñ.

<sup>6</sup> Nu adi me Bepanj hogok baigon takaliñj yabukahilewene adi hogokdi nu yotnenen nakat hatiyaneeñ. Tiña me titin didimeniñ hogok tiñj heki adi hogokdi nu'walañ kwanai taneenj.

<sup>7</sup> Me yalañ mede yoiñ heki adi yadi nu yotne wapumneñ ujoñ mu hatiyaneeñ. Tiña undugon, me yalañ talik foloñ yokamehebi tiñj heki adi yadi nukut tuwot mu hatidok. Mokoñ hinek.

<sup>8</sup> Helemaheleman me kadakahi indi'walañ kwetninen iñoj adi yehitubu-kadaka hogok tiluwaat. Nu adi me titin kadakanij tiñj heki u yehikelekulene adi Yahwe'walañ yokwetñj wapumneñ iñoj mu hatiyaneeñ.

## 102

### *Me njidi malabumuñ gineñ haliña Bepanjdi tubulodadok ninadiguk*

<sup>1</sup> Yahwe, yonadine nadinambenj. Nehitubu-lodawenjok kutibulabulayene du'walañ kamewe ulak, doktiñja fit nadinambenj. <sup>2</sup> Malabumuñdi mintanambune kañ, du nai ujanij kibidañ binabu mu tuluwaan. Fit yonadine nadinamuluwaan. Kutibulabulayene kamewe du'walañkade uue kan pilap hinek nehitubu-lodaluañ.

<sup>3</sup> Hatihatine adi kudigedi muninij loon liwe tilak wondok tuwolit. En foloone adi kudut hinek, kudupdi daañ nibune nadiyam wondok tuwolit. <sup>4</sup> Welene adi kilihikit fidokone

\* **101:1:** Siloñ tobogon en titin didimeniñ u mapme'walañ be Bepanj'walañ u Hibulu mede gineñ mu mintakalehinakalak.

sigenen kumiinj wondok tuwolit. nehnialitifolak. Wendoktiŋa nanaŋe nanaŋdok mu nadilat. <sup>5</sup> Nu folofigita nadinjä gibitaŋ yonelat. Kanj foloone adi agan kigita hinek tilak.

<sup>6</sup> Nu adi kalankatök niŋdi kwet fiileŋ hatilak wondok tuwolit na hogok hatat. En yokwet niŋ tubukadakain kaŋ kwetbelebele hogok halune bagi muŋgonđi ila diwelak wondok tuwolit hatat. <sup>7</sup> Be gulupne foloŋ hatat, ingoŋ damo deikuli mu tiŋa hogok hadiwelat. Nu na hogok bagi niŋdi yot ki foloŋ ila diwelak nabugon bulaningoŋ hatat. <sup>8</sup> Kanj hadapmo be timir adi memikneye adi naninjkadaka tiŋi. Tiŋa namimpekit tiŋa yein adi wotnene yoŋa haki tinamiiŋ.

<sup>9-10</sup> Du nutok kwihita wapumgoŋ hinek tinamulaŋ, kaŋ nu kudufulunđi nanaŋene tilak.\* En dautilitiliknedi imene tout ginen founé ime gut wanar silotnalat. Du nemek gejengehinit gilem ginen beyakukam wele nehitikukun. <sup>11</sup> Hatihatine adi tebele daune meledi sanjinjnit mokit gweheyeŋ diween fohebilak wondok tuwolit. Tiŋa undugon nu adi kilihihik kumuŋ sigene tiŋi undinij.

<sup>12</sup> Ingoŋ Yahwe, du adi Mapme dapmandapmaŋnit mokit hatilan. Unduŋ doktiŋa metam hogohogok minden tomboyoula mintati uneen adi yadi du nadidapma-gamuneen. <sup>13</sup> I agan du'walaŋ nai tilak, doktiŋa Saiyon yokwetdok welege goloune siloŋ tobogoŋ tiŋa tubulodawen. Welebulaningoŋ nadinjä tubulodadok nai agan injakon mintalak. <sup>14</sup> Saiyon yokwet u agan tubukadakagin, ingoŋ kwanai-megeye adi yadi welehikdi hinek kahilein. Tiŋa undugon, yokwet u tubukadakaŋ wiyapupuhene-himaka tigiŋ, ingoŋ adi yadi welehikdi aditok golohinakalak.

<sup>15</sup> Metam hogohogok adi Yahwedok muta tiŋa adi'walaŋ heben foloŋ hadapmaneeŋ. Kanj kwetfoloŋ me mapme hogohogok adi'walaŋ sanjinjnjn doktiŋa muta tineen. <sup>16</sup> Kougoŋ Yahwedi Saiyon yokwet kotigoŋ tubulalaa, nai uŋanin sanjinjnjn tubumintaune kaneen. <sup>17</sup> Tiŋa metamniye koom sigilulum tiyemguk adi'walaŋ yonadihik nadiyembaak. Tiŋa yonadihik tineen u kotigoŋ sigilulum mu tiyembaak.

<sup>18</sup> Ale indi nemenemek hogohogok Yahwedi tuguk u pepa foloŋ youdapmane halaak, ala kougoŋ yalakiniyedi kahat u kedem nadinjä wou nintiloneen. <sup>19</sup> Indi kudiye indiŋ youtnim,

"Yahwe adi yoli-kweli uŋgoniŋ ginen hali kwediwe tubune foguk. Adi kumun ginen hali kahidiwe tubune kwetfoloŋ foguk. <sup>20</sup> Kanj me yotfafajeniŋneŋ yapmefit tubune hali malabumunjhikdok kutibulabulaye tigiŋ u nadiguk. En me kumundok yenindapmagin heki u yehitubu-lodaŋ yanagikuk."

<sup>21</sup> Unduŋ doktiŋa Jelusalem uŋjor metamdi Yahwe wou yohautaar Saiyon kweboboe foloŋ niutumba tineen. <sup>22</sup> Kwanai woŋ adi metam hogohogok tiŋa me mapmehiye wanakaŋ buŋa bopneen Yahwe niutumbaneenueŋ uŋjor tineen.

<sup>23</sup> Nu hatihatine dinij nai kougoŋ hatilune Yahwedi sanjinjne ulatifoŋ nehitubugweheyeleguk. Unduŋ tinamguk doktiŋa nu nai kweheyenij tuwot mu hatibaat. <sup>24</sup> Unduŋ nadinjä Bepaj indiŋ ninadigut, "Bepajne, du hatigundi hatilan. En nu adi gawada mu tugut, nu adi mekuya kougoŋ hatilat. Unduŋ doktiŋa hatihatine pilap mu nolomtiben.

<sup>25</sup> "Du koomkwaha kwet i tubumintaguŋ kaŋ hakukdi hatak. Tiŋa kohogedi kumun tiŋa nemenemek uŋjor ikiŋ u yehitutumbagun. <sup>26</sup> Kwet gut kumun adi liwedemeek, ingoŋ da yadi hatibaan. Adi yadi hauledi buba tiŋa kadakain unduŋ tidemeek. Tubune du beyakulune liwe tidemeek.

<sup>27</sup> "Ingoŋ du yadi helende undinirbo undinirbo mu yagitan. Du yadi dibek haitguŋ undinirgoŋ hinek hatilan. En du'walaŋ hatihatigedi dapmandapmaŋnit mokit. <sup>28</sup> Wendoktiŋa du wapmihiniye yabudokoune kedem hatineen. En tomboyoula yalakihiy e kougoŋ mintaneen u maan̄ yabudokoune helemahelemaŋ dakat wanakaŋ hinek hatiyaneen."

## 103

### Bepaj adi weleŋdi hinek nibukahilelak

<sup>1</sup> Welenedi Yahwe niutumbawit. Foloone hogohogokdi Yahwe wou uŋgoniŋ u nintilowit.

<sup>2</sup> Welenedi Yahwe wou nintiloit, tiŋa nemenemek momoon tinamguk u kaule mu tibit.

<sup>3</sup> Adi kadakaniŋne hogohogok tumolokutnamuŋa yagit folofigitane hogohogok liliwenekutnamulak.

<sup>4</sup> Kumundok tilat gineniŋ Wapumdi kotigoŋ nanagitak. Tiŋa weleŋ wapumdi nutok kameen silon tobogoŋ tinamulak.

\* **102:9-10:** Kudufulun mu naguk. Be dawi meenin biyagoŋ hinek mu naguk. Adi bulaningoŋ wapum nadinjä yobihikuk.

<sup>5</sup> Kwetfolon̄ hatilat indigoñ tuwot Wapumdi nemenemek momohi tuwot hinek namtoko tilak. Unduñ tubune nu kotigoñ mekuya yageleen̄ kalaŋkatakdok tuwolit tiŋa sanjiniñnit hatilat.

<sup>6</sup> Metam gweheyehi nadiyembune fofoñnit tubune malabumuñ yemfit tiŋi adi Yahwedi kwanai didimeniñ tiŋa yehitubu-lodalak. Tiŋa kotigoñ yehitubu-kaikaune kedem hatiñj.

<sup>7</sup> Adi nemenemek titiñdok hogohogok u timej Moses nimbune nadiguk. Kaŋ mindan Isilaehidi kwanai sanjiniñnit tuguk u kagin̄.

<sup>8</sup> Yahwe adi inditok bulanijoñ kisan̄ hinek nadina helemaheleman silon̄ tobogon̄ timilak. Adi yadi kwihita pilap mu tilak, adi yadi toboniñ welenđi nibukahile tilak.

<sup>9</sup> Adi nibukwhitafit mu tilak. En̄ kwihita siyogigi mu tilak.

<sup>10</sup> Indi adi kadakanin̄nik diniñ tuwanjiñ nimdock molomolom hinek ingoñ on̄, mu nimilak. Tiŋa undugon̄ indi kadakanin̄ fee tugumun kaŋ kibikoñ malabumuñ wapum tubu-udanenidok ingoñ on̄, adi unduñ mu tilak.

<sup>11</sup> Metam nediyen aditok gikiñgōñ timiñj, adi yadi kunundi kwet bikabuŋa foloniñ hinek gwaŋ hatak wondok tuwot welenđi yabukahile hinek tilak.

<sup>12</sup> Kwet mele labulabu tilak be kwet mele fohebi tilak, adi yamaingoñ kikakika mu ti hakamuk. Mokon̄. Adi kweetnij, molomolom hakamuk. Wondok tuwot hinek Bepaŋdi kadakanin̄nik tumolokulune kweetnij hinek gwaŋ woon̄ hatak.

<sup>13</sup> Me niñdi wapmihiñjod momoon̄ timilak, undugon̄ hinek Yahwedi metam nediyen aditok gikiñgōñ timiñdok undugon̄ momoon̄ tiyemilak. <sup>14</sup> Adi kwetdi moŋgola nihitutumbaguk doktiñja agaŋ nadinimilak indi adi kwam hogok.

<sup>15</sup> Metam indi'walaŋ hatihatnik adi, kilihikit nabugon̄. Doktiñja woworjimiñ hekidi sigeneer golopmaiñ wondok tuwot indi maañ nai muninj-kobe hatiñja pilap kumuyam.

<sup>16</sup> Sububadi woworjimiñ fedilune waliwali tiŋa makwaneiñ kaŋ meenin̄di kotigoñ mu yabiñj.

<sup>17</sup> Ingoñ on̄, Yahwe adi metam nediyen aditok gikiñgōñ timiñj, adi hekidok helemahelemañ silon̄ tobogon̄ tiyemilak. Tiŋa yalakihiye mindan̄ mintaiñ adi maañ momoon̄ tiyemilak. <sup>18</sup> En̄ nediyen̄di Wapum'walaŋ yofolok en̄ Yodoko Medeñin̄ tagimneen̄ kelein̄ adi yadi silon̄ tobogon̄ tiyemilak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>19</sup> Yahwe adi kunum gineñ mapme iit kwetnij folon̄ itak. En̄ ne kubugon̄di nemenemek hogohogok diniñ mapme tilak.

<sup>20</sup> Yahwe'walaŋ aŋelo hogohogok sanjiniñhik lolonjnit hinek, hidi adi medeniñdok magi kametnadi tiŋi, tiŋa maniñ mede takaliñ. Unduñ doktiñja hidi Wapum wou nintilonen̄.

<sup>21</sup> Yahwe'walaŋ kwanai-meňje, hidi kunum gineñ halija adi'walaŋ nadinadiniñ takaliñ, hidi Yahwe wou nintilonen̄.

<sup>22</sup> Nemenemek hogohogok Yahwedi hehitubu-mintaguk kwetkwet haliwiñ kaŋ negon̄ hidi'walaŋ mapme itak, hidi Yahwe wou nintilonen̄. Kaŋ nu welenedi undugon̄ niutumbawit.

## 104

*Bepaŋdi nemenemek hogohogok yehitubu-mintaguk doktiñja wou nintilonim*

<sup>1</sup> Welenedi Yahwe niutumbawit! Yahwe, du Bepaŋne, du adi lolonjnit hinek. Tiŋa du adi Mapme lolonjnit hinek en̄ wohogigitnit.

<sup>2</sup> Du adi hautadi folooge mukufuladapmañ hatar̄. Tiŋa kunum adi haule yehitububateyeyam nabugon̄ tububateyeune hatak.

<sup>3</sup> Tiŋa yoke adi mulukwan̄ yalakapmeen̄ foloniñ gimiñgimiñ hinek gwaŋ magun̄. En̄ mulukwan̄di kalisge kali wilihinit wosidi yehimaneiñ undiniñ nabugon̄ tilak. Kaŋ sububadi ganagila yaulak.

<sup>4</sup> Du sububa nijkulune medege tiŋa yaulak. Kaŋ filimpit tiŋa hauta tilak won̄ adi kwanai-mege.

<sup>5</sup> Du kwet i kwelineñ dibek kamegur undugon̄ fafajen̄ hatak, adi kweli bikabu-kabe nemu tilak. Mokon̄ hinek.

<sup>6</sup> Du imen̄gwaŋ wapum kameune kwet kufulaguk, kaŋ imedi kweboboe yehikufulaguk.

<sup>7</sup> Ingoñ mindan̄ ime nintobune nangali foguk. Tiŋa undugon̄ gibitan̄ kutifiyeune imen̄gwaŋdi nadihakene momon̄ uguk.

<sup>8</sup> Imen̄gwaŋ wapum adi kweboboe bikabuŋa kwet gutuneñ foguk. Da imen̄gwaŋdi dan̄ halaak nadigun̄ wondok tuwot undugon̄ hatak.

<sup>9</sup> Da fek kamemingun̄. Kaŋ imen̄gwaŋ wapum u fek mu lahutak. Wendoktiña imen̄gwaŋdi kwet i kotigoñ mu kufulalak.

<sup>10</sup> Dagon̄ nadilan̄ kaŋ kweboboe yaliwiñ lekiŋgonhik folon̄ kubali gineñ ime sikiñj, sila labuŋa wodiňa woon̄ kwet gutuneñ wiñj.

<sup>11</sup> Kale moihi adi ime uŋakon̄ naiŋ, eŋ doŋki heki adi maan̄ ime uŋakon̄ naiŋ, kaŋ mahik kotigon̄ mu galilak.

<sup>12</sup> Eŋ bagi hekidi maan̄ yohik bem ime gagayen̄ yakiŋ wendok folongon̄ maiŋ, tiŋa bem tanjeniŋ folon̄ ila medehik toin̄.

<sup>13</sup> Du kunum gineŋ hali gwi kameune foon̄ kweboboe folon̄ malak, kaŋ du'walaŋ kahangedi kwet wapum i tokidapmalak.

<sup>14</sup> Dagon̄ nadilan̄ kaŋ kilihikit labiŋ kaŋ makau hekidi naiŋ, eŋ nemenemek metam indi diniyetiyum u maan̄ nadilan̄ kaŋ loon̄ foloon̄ mintaiŋ kaŋ behenaj tiyam. <sup>15</sup> Eŋ wain̄ tutumbaan̄ naan̄ nadifo tiyam, tiŋa bem olif meninjŋ galikit u namandatnik folon̄ hafiyeeŋ waliniŋ diweyaam. Eŋ nananeŋ nakilitiŋ saŋinjinhinit tiyam.

<sup>16</sup> Gwi maune bem Lebanon uŋjon̄ yakiŋ adi kokoihikdi ime kedem hinek hamaneiŋ. Bem sida heki adi Yahwe ne'walaŋ hinek, u koom negon̄ yetiguk. <sup>17</sup> Bagi heki adi bem sida folon̄ yohik uŋgon̄ maiŋ. Eŋ kowan̄ heki adi kwele folon̄ yohik maiŋ. <sup>18</sup> Kaŋ meme moihi adi kweboboe folon̄ hatiŋ, eŋ daumen̄ heki adi kawade mage ginaneŋ hebihakiŋ.

<sup>19</sup> Du muyakip kameguŋ kaŋ adi gulet indigoŋ tuwot muyakip nai yobihitak, eŋ mele adi nai deniŋ tebedeadaŋ fohebidok u agaŋ nadilak. <sup>20</sup> Dagon̄ nadiguŋ kaŋ mambip mintaguk, unduŋ doktiŋa mambip tilak kaŋ kale moihi hogohogok adi tali yawiŋ.

<sup>21</sup> Kaŋ laion̄ pamala adi kale du yemilan̄ u yehisin̄a nanajdok mahaŋ gibita ton̄a yawiŋ.

<sup>22</sup> Ala mele labulak kaŋ kotigon̄ momoŋ woŋ̄ kawade mage gineŋ foin̄. <sup>23</sup> Kaŋ metamdibo pilali woŋ̄ kwanaihik tihatibune woŋ̄ bufalak.

<sup>24</sup> Yahwe, du yadi nemenemek fee hinek tutumbaguŋ. Du adi nadinadige lolonjnit hinek doktiŋa nemenemek hogohogok i tutumbaguŋ. Kaŋ nemenemek hogohogok kwetfolon̄ inŋ̄ kilidapmaŋ hatak u da yobune mintadapmaguk.

<sup>25</sup> Imen̄gwaŋ adi wapum kakaŋ hinek, kaŋ pisi wapuhi eŋ kuyahi tiŋa nemek noli maaneŋ hakiŋ, u indi kunadapmanimdoŋ tuwot mokoŋ. <sup>26</sup> Kaŋ muwage wapuhi adi imen̄gwaŋtabe uŋgon̄ woŋambuŋ̄t tiŋ, eŋ pisi wapuhi yapmeguŋ adi maan̄ ime gineŋ yaŋjila tatakuŋ tatakuŋ tiyawiŋ.

<sup>27</sup> Nemenemek hogohogok adi map tiŋa du nananeŋ nai folongon̄ yemberŋ yon̄a woom hatiŋ. <sup>28</sup> Kaŋ dagon̄ nananeŋ yemilan̄ kaŋ natoki tiŋ. <sup>29</sup> Ala du sigilulum tiyemilan̄ kaŋ adi muttaŋ tiŋ, eŋ munabuthik yolom tilan̄ kaŋ adi kumuŋa kotigon̄ kwet yagelein̄.

<sup>30</sup> Dagon̄ munabut fedidahiyembune adi kaipmuŋ hatiŋ. Tiŋa undugon̄ dagon̄ nadilan̄ kaŋ nemenemek gitipmuhi kwetfolon̄ inŋ̄ mintaaŋ labiŋ.

<sup>31</sup> Yahwe'walaŋ wouigitnjn̄ adi dapmandapmaŋnit mokit hatuwaak. Eŋ Yahwe ne adi nemenemek hogohogok tutumbaguŋ wendok nadifo tibek. <sup>32</sup> Adi kwet kaune kwet adi titibit tilak, eŋ kohondi kweboboe wehemilune kweboboe folon̄ mumpuk labulak.

<sup>33</sup> Nu kaipmuŋ hatiŋ Yahwedok kap fee tomiluaat. Nu mu kumuŋa kaipmuŋ hatiŋila Bepanjne wou nintiloŋ̄ kap heki tomiŋa hatigene kumumbene dampawaak. <sup>34</sup> Negon̄ nadifo tubumintanamulak, unduŋ doktiŋa nu'walaŋ nadituwatuwale i kedem nadiŋa nadigalika tibek.

<sup>35</sup> Yahwe, du metam kadakanin̄ titiŋ heki hogohogok u kedem yehitubu-kadakawen̄. Nu adi me hogohi u liwehinaka tineŋdok nadilat.

Welenedi Yahwe niutumbawit!

Yahwe niutumbanen̄!

## 105

### Bepaŋ tiŋa metamnjye'walaŋ kap

<sup>1</sup> Yahwe welemomoŋ nadimiŋa niutumbanen̄, tiŋa wouigitnjn̄ yotubuhautaneŋ. Tiŋa undugon̄ kwanai wapuhi uŋgoniŋ hinek tuguk wendok kwetkwet metam hogohogok yenihautaneŋ.

<sup>2</sup> Kap tomiŋa wou nintiloneŋ, tiŋa nemenemek hogohogok uŋgoniŋ tuguk u yohautaneŋ.

<sup>3</sup> Indi Wapumdoŋ gigit hatiyan, unduŋ doktiŋa aditok nadifo tinim. Eŋ metam nediyen̄ Yahwe heben̄ folon̄ wotubudulaŋ hati niutumbain̄, adi nadifo kedem tineŋ.

<sup>4</sup> Yahwe'walaŋkade umene nihitbu-lodawek. Kaŋ heben̄ folon̄ wotubudulaŋ uŋgon̄ hatiyaneeem, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>5-6</sup> Hidi Wapum'walaŋ kwanai-menjŋ Abalaham'walaŋ yalakiŋye, eŋ me Bepaŋdi mekahileguk Jekop, adi'walaŋ yalakiŋye, hidi kudi wapuhi uŋgoniŋ hinek eŋ kunum diniŋ kudi tuguk u kotigon̄ nadisunen̄. Tiŋa undugon̄ me kadakahidok tuwahik kibikor̄ kadakanin̄ hinek yemguk u maan̄ nadisunen̄.

<sup>7</sup> Yahwe adi Bepaŋnik. Adi'walaŋ yodapmandapmaŋ medenjŋ adi metam hogohogok kwetkwet hatiyan inditok wanakanjnik.

<sup>8</sup> Yofolok tuguk u tubukilitiune haliwoon halaak, kañ medenij yofafane tuguk u metam bop wapum kougoñ mintaneen wendok tuwot haliwoon halaak.

<sup>9</sup> Yofolok i koom Abalaham dut tuguk, ala Aisakdok adi mede yofafane tuguk.

<sup>10</sup> Yahwedi yofolok i Isilaehi gut tuguk, kañ yofolok i dapmandapmanit mokit hatak. Yofolok i Jekop metamnije gut tubukaikaguk, ala yofolok yoñ adi mu dampawaak.

<sup>11</sup> Adi Jekop indin ninjuk, "Kanahan kwet u gambe da tiña metamgeye hiditok gigit tibaak."

<sup>12</sup> Koom Bepar'walañ metam adi lufom-kabe hinek hatigjin. Unduj doktiña Kanahan kwetneen ujoñ adi metam buñambu unduj hatigjin. <sup>13</sup> Adi kwet dambek kubugon mu ikagiñ, adi yadi kwet uñanbo it, uñanbo it tiyawagin. Adi unduj tiyaunjal me mapme niñ walañ kwet gineñ uñanbo ila kotigoñ pilali woñ mapme niñ'walañ kwet gineñ uñanbo it unduj tiyawagin.

<sup>14</sup> Ingoñ Wapumdi mebop noli biyabune mu yehitubu-kadakayagin. Tiña undugon mapme hekidi kadakanij mu tiyemduk yeninkamehep tiyemguk. <sup>15</sup> Unduj tiña indin yeninguk, "Kwanaine tinamduk metamnaye yehidaneen yabukahilegut u hidi mu yehitubu-kadakanen. Be polofetnaye u maañ undugon mu yehitubu-kadakanen."

<sup>16</sup> Yahwedi nadiune kwehinen fiye kadaka wapum mintaguk, kañ nanañe map tigin. <sup>17</sup> Ingoñ adi Josep kameune talikom tiyemnja Isip kwetneen uguk. Adi Josep tuwadok yogin kañ me nolidi tuwaaj nagiwoon tipilapilaye-me tuwaajit mokit kameune hati kwanaineyemguk. <sup>18</sup> Kañ yot fafanenijen kamegin.

<sup>19</sup> Undugon halune woñ kougoñ mangoñ mintawaak yoguk u folooñ mintaguk. Kañ Yahwe'walañ mededi Josep'walañ medenij biyagoñ hinek tubudakaleguk. <sup>20</sup> Kañ Isiphi'walañ me mapmedi me niñ niñkulune woñ Josep yot fafanenijen niñkulune fouguk. <sup>21</sup> Kañ me mapmedi Josep gapmanijen dinin talitimeñ kameguk. Unduj kameguk doktiña Josep adi Isiphi'walañ kadokome wapum hatiguk.

<sup>22</sup> Adi me mapme'walañ kwanai-meniye me lolonhinit u timen tiña yabudokoluguk tiña undugon mebop mapmedok nadinadi niyagin yeniyehitubu-didime titindok sanjinij hal-iminguk. <sup>23</sup> Kañ mindaŋkade Jekop adi woñ Isip kwetneen ujoñ buñambu itouguk. <sup>24</sup> Kañ mindan Yahwedi metamnije yehikahaneune wapmihiliye fee hinek minta-ulihakagin. Tiña yehitubu-lodaune adi'walañ sanjinihiki memikhie'walañ kalakapmeguk. <sup>25</sup> Adi negon nadiune Isiphidi metamnije mik tiyemgın, tiña Isiphidi kudi kadakahi mu titin u tiyemgın.

<sup>26</sup> Mindan Wapumdi kwanai-meniñ Moses tiña Alon kwanai-meniñ yehikahileen yehitubu-dakaleguk, adi yapmeune Isipde ugumuk. <sup>27</sup> Kañ adi Bepar'walañ mebi kakau kwanai ej Bepar'walañ kunumnenij'walañ kudi uñgonij hinek Isip ujoñ tugumuk.

<sup>28</sup> Bepandi nadiune kwehinen mambip wapum mintaguk, ingoñ Isiphi adi medenij mu nadigin. <sup>29</sup> Adi yobune imehik hogohogok nangatnit tubudapmagin, kañ ime dinin kale hogohogok kumunjdapmagin. <sup>30</sup> Ej hawom mohok fee mumuyen mintaañ me mapme yoli wapum be yohikwehik u kilidapmaj tugin.

<sup>31</sup> Bepandi yobune bubugaim gut muntilikdi fee mumuyen hinek mintaañ kwetkwet ej yokwet gineñ tuwot kilidapmagin. <sup>32</sup> Adi kwehinen ujoñ filimpit tubune gwi mindip\* maguk. <sup>33</sup> Wondi bem kilik, wain ej fik yehitubu-kadakaguk, ej bem noli maañ yehidakumunjaugin.

<sup>34</sup> Adi mede hogok yobune gwatak mohok fee mumuyen mintagin, kunakunathik lolonjnit hinek me niñdi kunatdok tuwot moonj. <sup>35</sup> Kañ adi kwet ujoñ dinin nemenemek hapmuñhinit hogohogok u nadapmagin, ej dininahik gineñ yuwoi-yuwoi be nanañe hogohogok u maañ nadapmagin. <sup>36</sup> Tiña Bepandi Isiphi'walañ mihi tuwo hogohogok u widihikumun-dapmaguk.

<sup>37</sup> Kañ mindan Isilaehi yanagilune Isip bikabuña ugin. Adi Isiphi'walañ fukuthik gol be silwadi momoon hinek tutumbayagin u mongodapmañ ugin, tiña undugon adi'walañ nebek niñdi nemu kadakaguk. Adi yadi wanakaj kunit hinek kedem hadapmagin. <sup>38</sup> Isiphi adi Isilaehidok muta kisañ tiyemgın, unduj doktiña mawagin kañ yabuña nadifo tigin.

<sup>39</sup> Bepandi yobune mulukwañ niñ foloniñ yobune mintaañ hali metamnije yoñ tiyemguk, ej timin adi yobune kudupmebem niñ danjeñ hautayemguk. <sup>40</sup> Nananjedok ninadigin kañ bagi gwediwik boiyemu buune widihi henagin, ej kunum nanañe mana kahanjnit kwtaneyembu natoki tigin. <sup>41</sup> Adi nadiune kawade wapum tawaune ime sila labuguk, tiña kwtneen kwet fileñ kin tabe ime behepnej wodiiñ wendok tuwolit wodija

\* **105:32:** Gwi mindip adi mulukwañdi sububa hinek tiña munilit mintaañ malabudan gwi dabugon malak. U Inglis mede gineñ "heil" (hail) yoin.

uguk. <sup>42</sup> Adi koom kwanai-menij Abalahamduk mede yofafane tuguk u kaule mu tinjila unjor hati nadilak. <sup>43</sup> Unduñ doktiñä metamñije yanagilune ugin.

Memetam wonj adi agan netok gigit yehidaneen yabukahileguk, metam wondi kakali tinjä nadifoon maugin. <sup>44</sup> Kwet metambop noli'walañ u aditok yemguk, tinjä nadiyembune woonj metambop noli'walañ dininahik u nehitok yabukahilegin. <sup>45</sup> Isilaehidi adi'walañ manij mede be Yodoko Medenij wanakanj hinek tagimnenenđok unduñ tiyemguk.

Yahwe niutumbanen!

## 106

### *Bepañ adi metamñiyedok momooñ tiyemilak*

<sup>1</sup> Yahwe niutumbanen! Adi helemaheleman titin momoon tilak, ej weleñdi hinek dapmandapmäñit mokit nibukahilelak. Unduñ doktiñä indi adi welemomoñ nadimiñä niutumbanim. <sup>2</sup> Adi nemek wapuhí wapuhí tuguk wendok me nediyenđibó yonjá kahat tibek? Tinjá undugon, me nediyenđi kedem adi'walañ titinjnj momoon hinek wendok tuwlitol wou nintilowek? <sup>3</sup> Me nediyenđi adi'walañ medenij takaliñä titinj didimenij helemaheleman tinjá, adi yadi Bepañd kahan tiyembune nadifo kedem tiyaneen.

<sup>4</sup> Yahwe, du metamgeye yehitubu-lodawañañeñ nai unjanj nu maan nadinambañ. Ala adi yehitubu-lodaan kotigon yanagilinjila, nu maan kotigon nanagilaan. <sup>5</sup> Nu adi metamgeyedi bomboñ duhuduhunit iutumbaune adigut nadifo titinjok nadilat. Indi du'walañ metamgeye hatiyam doktiñä nadifo tinjá ganiutumbayaneem.

<sup>6</sup> Indi koom mamani-papaniyedi tigin unduñ, kadakanj agan tumun. Indi titinj kadakanj mebimebi tumun. <sup>7</sup> Isip unjor mamani-papaniye adi du kwanai wapuhí tugun u mu nadidakalegin. Du nai fee hinek yehitubu-lodagun, doktiñä du adi yabukahile hinek tilanj u agan nadigun. Ingoñ oñ, wendok agan kaule tigin, tinjá Imenjwañ Giminiñej unjor wosuwañ Bepañ Sanjinij Molom, du foko tigamgiñ.

<sup>8</sup> Ingoñ Wapum adi saniniñej lolonjnit u tubune kaneñ nadiguk, doktiñä adi gigitmede agan koom yeninguk u takaliñä yehitubu-lodaan kotigon yanagilune kadaka mu tigin. <sup>9</sup> Adi Imenjwañ Giminiñ u mede gibitañgon hinek nimbune imenjwañ u nañgakuk, kajj metam yahaneune kwet siliñ tabe unjor woonj imenjwañ fokolok login. <sup>10</sup> Adi me mik tiyemgın heki'walañ kohohik ginenij kotigon yahanejuk. Adigoñ yehitubu-lodañañ memik hekidi mu yehitubu-kadakagun. <sup>11</sup> Ingoñ imenjwañdi memik heki u yehikuñula-dapmañ tuguk. Kajj nebek-kabe niñdi kaipmuñ nemu hakuk. <sup>12</sup> Wapum adi unduñ tubune metamñije adi gigitmedenij yeninguk u nadisukilitigun, tinjá kap tonjá niutumbagin.

<sup>13</sup> Ingoñ pilap hinek Wapumdi nemek tuguk u agan kaule tigin. Unduñ tinjá timeñ Bepañ'walañ medenijok woom mu taginj, adi nehi'walañ nadinadi takaliyagin. <sup>14</sup> Ala kwet fileñ unjor welehikdi nanañe fofohidok nadigalika tinjá Bepañ talamat tigin. <sup>15</sup> Adi Bepañ nemek wendok niñgiñ kajj yemguk, tinjá undugon nadilune yagit wapum maan mintayemguk.

<sup>16</sup> Adi kwet fileñ unjor hatinjila me nolidi Moses dut Alon, Yahwe ne'walañ kwanai-menijat'walañ kwanaiñik u kajj nadigalika tigin. <sup>17</sup> Unduñ doktiñä kwet tawaune Datun dut Abilam tinjá mebophiyé adi kwet tawaguknunj unjor fodapmaune kwetdi yehikumuyeguk. <sup>18</sup> Kajj kudupmebemdi fooñ me nediyen adi yehikelegin metam hogohi u yehidakumunjuk.

<sup>19</sup> Adi Holep kweboboe foloñ unjor hali goldi makau tutumbagin, tinjá bepañ yalayalan u wotubudulañ mulelem timiñä niutumbagin. <sup>20</sup> Adi yadi makau kilihiñit nanañ tinj heki'walañ welewele tutumbañañ mulelem timiñä niutumbagin. Titinj unduñ tinjá Bepañ wougitigun ulatifogin.

<sup>21</sup> Bepañ adi Isip unjor kwanai saniniñit hinek tuguk, tinjá Isilaehi Isiphi'walañ kohohik ginenij yehitubu-lodaan kotigon yahanejuk. Ingoñ Isilaehi adi nadikaule timiñigun. <sup>22</sup> Bepañ adi kwanai wapuhí-wapuhí lolonjnit hinek Isip unjor tuguk, ej Imenjwañ Giminiñej unjor nemek bewenijgon hinek tubune metamdi u kajj boho tigin. <sup>23</sup> Ingoñ kaule timiñigun doktiñä Bepañdi metamñije yehitubu-kadaka titinjok yoguk. Ingoñ Bepañ ne me niñ kahileen kwanai-menij nindapmaguk, Moses adi Bepañ namanda foloñ yali Isilaehi yehitubu-lodaan Bepañ welen kudup daguk u tubukulemaguk, kajj mu yehitubu-kadakaguk.

<sup>24</sup> Adi Bepañdi gigitmede yeninguk u mu nadisukilitigun doktiñä kwet momoon u welehikdi kahile hinek mu tigin. <sup>25</sup> Adi seli yothik ginen hali Yahwedok nadimimbune tuwot mu tuguk, kajj adi'walañ medenij mu nadimijngun. <sup>26</sup> Kajj Bepañdi mede yofafane hinek tinj yoguk. Metam u kwet fileñ unjor kumundapmaneeñ. <sup>27</sup> Ej yalakihiye

kougoj mintaneen heki adi yehikelekulune woon metambop noli'walaŋ lekingonhik gineŋ hatineen, tiŋa kwet niŋkade uŋoŋ kumuneen.

<sup>28</sup> Mindan̄kade Peo yokwetnen uŋoŋ bepan yalayalan Bal aditok gigit titindok yonə mulelem timin̄a niutumbagin. Unduŋ tiŋa bepan hatihatinit mokitdok dumun̄ hemingin̄ u nagin̄. <sup>29</sup> Unduŋ tigin̄ kan Bepan̄di kwihiitaŋ kibibo nadiuŋe yagit hogoli wapum hinek adi'walaŋkade mintayemguk. <sup>30</sup> Ingoŋ Finiasdi pilali me yom tigin̄ heki u yomhidok kibikon malabumun̄ tubu-udaneyemguk kan yagit hogoli u biyabuguk. <sup>31</sup> Kan wendoktina hali buune kobuk indi hatiyam, indi adi'walaŋ titin̄in̄ didimeniŋ u nadisuyam, kan kougoj-kougoj metam hogohogokdi naditomboyoula tiŋa uneen.

<sup>32</sup> Isilaehi adi Meliba imenen uŋoŋ hali Bepan̄ weleŋ tubukadakaune kwihiita tuguk, kan metam'walaŋ yomhik doktiŋa Mosesdi nemek tubukadakaguk. <sup>33</sup> Metamdi Moses weleŋ tubukadakaune kwihiitaŋ mede hogok kaka yofit tuguk.

<sup>34</sup> Adi Yahwedi mebop kwehiwahi nadisukilitin̄it mokit u widihikumun̄-dapmaŋdok yenenguk, unduŋ mu tigin̄. <sup>35</sup> Isilaehi adi tobon̄in̄ metambop Bepan̄ mu niutumbayagin̄ hekidut hekimalam timin̄ adi'walaŋ titin̄hik hogohi u takaligin̄. <sup>36</sup> Unduŋ tiŋa bepan yalayalan mulelem tiyemiŋa yeniutumbagin̄, kan wondoktina Bepan̄di yehitubu-kadaka tuguk.

<sup>37</sup> Adi yadi nehi'walaŋ mihihiye en wabihiye u widihin̄a bepan yalayalandok dumun̄ heyengin̄. <sup>38</sup> Adi nehi'walaŋ mihihiye en waabihiye widihikumun̄in̄. Wapmihi adi nemek yom nemu tigin̄, ingoŋ hogok widihikumun̄a Kanahanhi'walaŋ bepan yalayalandok silon̄ timingin̄. Kan naŋgathikdi kwet u tubukadakaune Bepan̄ namanda folon̄ gengeŋnit tuguk. <sup>39</sup> Unduŋ tiŋila nehi maan̄ Bepan̄ namanda folon̄ gengeŋhinit mintagin̄. Unduŋ tiŋa Bepan̄ sigilum̄ timin̄ adi'walaŋ yofolok mu takaligin̄.

<sup>40</sup> Kan Yahwe adi wendoktina kwihiita tiŋa metamniye yabune madimadiken̄goŋ hinek tuguk. <sup>41</sup> Unduŋ doktiŋa biyabune metambop nolidi yabudokogin̄. Unduŋ tubune memik heki'walaŋ kohohik gineŋ hatigin̄. <sup>42</sup> Kan memik hekidi malabumun̄ fee hinek yemgın̄. Unduŋ tiŋa adi'walaŋ sanjin̄hikdi yabudokoune malabumun̄nit hatigin̄. <sup>43</sup> Nai fee hinek Yahwedi metamniye yehitubu-lodaguk, ingoŋ adi yadi nehi'walaŋ nadinadi keleer foko tiŋa Wapum'walaŋ medenin̄ kelehapenekula kadakanin̄ fee tigin̄ doktiŋa widihin̄a yehitifohnaka tuguk.

<sup>44</sup> Ingoŋ adi Yahwe ninadiyagin̄ kan adi yonadihik u nadiyemiluguk, tiŋa adi momooŋgoŋ hinek mu hatibune yabuŋa bulaningoŋ nadiyemiluguk. <sup>45</sup> Welesilon̄ tiyemiŋa kotigon̄ adut yofolok tuguk u nadisuluguk. Unduŋ tiŋa moŋ kan wabin̄a nadinadinin̄ kotigon̄ fambekeleniguk. <sup>46</sup> Kan adibo memik Isilaehi kwanaimin̄ gineŋ yapmeen̄ yabudokoyagin̄ heki'walaŋ nadinadihik tubufambekeneune Isilaehidok bulaningoŋ nadiyengin̄.

<sup>47</sup> Yahwe Bepan̄nik, du metambop noli'walaŋ kohohik ginenin̄ nihikibidali kotigon̄ ninigileŋ. Unduŋ tiŋa ninigilune kotigon̄ inde'walaŋ kwetninen̄ unim. Unduŋ tubune indi du Bepan̄ titin̄ momooŋ en didimeniŋ hogok tilan̄, du nadigamnim. Unduŋ tiŋa nadifo folon̄ ganiutumbaŋ wohoge ungonin̄ u yotilonim. <sup>48</sup> Yahwe niutumba titindok. Isilaehi'walaŋ Bepan̄ kobuk nai indidegoŋ nintilolondok en tomboyoula nintiloune haliwoon̄ halaak, dapmandapmaŋnit mokit! Kan̄ metam hogohogok wanakaŋ indiŋ yoneŋ, "U biyagoŋ!" Yahwe niutumba titindok!

## 107

### Bepan̄'walaŋ titin̄in̄ adi momooŋ hinek doktiŋa niutumbanim

<sup>1</sup> Yahwe adi momooŋ hinek doktiŋa welemonooŋ nadimiŋa niutumbanim. Adi welendi hinek dapmandapmaŋnit mokit nibukahilegukdi nibukahilelak. <sup>2</sup> Yahwedi memik heki'walaŋ kohohik ginenin̄ hehikibidali hanagikuk. Wendoktina metam hogohogok indi wanakaŋ Wapum wou nintilonim. <sup>3</sup> Adi Judahi niŋkade woon̄ hatigin̄, mele labulabuneŋkade en mele fofoŋneŋkade be kwet wahin̄kade en kwet kumaŋkade, hid wanaj̄ hanagikuk.

<sup>4</sup> Kan̄ noliyen̄ kwet fileŋ yokwet wapum woon̄ kahileen̄ iitdok talik lohigin̄, <sup>5</sup> tiŋa undugoŋ nanaŋe en ime map tiŋa agan̄ kadakanim yoŋa nadibedi tigin̄, <sup>6</sup> adi malabumun̄ gineŋ unduŋ hatin̄ila Yahwe kutnimbulabulayeune ne kubugonđi nadiyemiŋa momooŋ hinek yehitubu-lodaguk. <sup>7</sup> Tiŋa adigoŋ talik yenindidimeen̄ yanagila woon̄ yokwet wapum niŋ gineŋ yapmeune itowiiŋ.

<sup>8</sup> Wapum adi welendi hinek yabukahilegukdi yabukahilelak doktiŋa titin̄ momooŋ hinek tiŋa helemaheleman̄ yehitubu-lodalak. Unduŋ doktiŋa adi Yahwe kedem welemonooŋ nadimiŋa niutumbayanen̄. <sup>9</sup> Metam ime map tiŋ adi ime tuwot hinek yembune naħaikain̄, en̄ metan̄ nanaŋe map tiŋ adi nanaŋe tuwot hinek yembune natoki tiŋ.

<sup>10-11</sup> Kañ metam noli adi Beparj, Sanjinij Molom lolonjin, sigilulum timiñä medenjin mu takaligín wendoktiñä yot fafanenij mambip wapumnit ginej tawa fafanenijndi yehitehiune halune malabumun yemgin. <sup>12</sup> Adi folofigita kwanai gibitan tiñä gweheyeen maan̄ kwetfolon̄ gwan̄ halune me yehitubu-lodadok nebek nemoj. <sup>13</sup> Adi malabumun ginej unduñ hatinjila Yahwe kutnimbabalabuleyeune ne kubugonđi nadiyemiñä momooj hinek yehitubu-lodaguk. <sup>14</sup> Wapum ne kubugonđi unduñ tiyemina tawa fafanenij u dobukuyemguk, tiñä yot fafanenij mambip wapumnit ginenin yanagikuk.

<sup>15</sup> Wapum adi welendi hinek yabukahilegukdi yabukahilelak doktiñä titiñ momooj hinek tiñä helemahelemañ yehitubu-lodalak. Unduñ doktiñä adi Yahwe kedem welemo-mooj nadimiñä niutumbayaneñ. <sup>16</sup> Tiñä undugon̄ yot fafanenij diniñ yeme fafanehi, mo-mohi hinek tutumbagiñ u ubulaginekutak, ej yeme sumuhep aindi tiñä u wobugolokutak.

<sup>17</sup> Metam noli kadakanij tigin doktiñä yagit tubumintagin. Ej titiñ hogohi wendogon̄ tiñä malabumun mintayemguk. <sup>18</sup> Kañ nanañe tuwot mu naañ agañ kumunjok muninij tigin. <sup>19</sup> Adi malabumun ginej unduñ hatinjila Yahwe kutnimbabalabuleyeune ne kubugonđi nadiyemiñä momooj hinek yehitubu-lodaguk. <sup>20</sup> Unduñ tiñä medenjin kame-unne woñ yehitubu-kedebaguk. Tiñä kumunjok tigin ginenij kotigoj yehitutumbañ yanagikuk.

<sup>21</sup> Wapum adi welendi hinek yabukahilegukdi yabukahilelak doktiñä titiñ momooj hinek tiñä helemahelemañ yehitubu-lodalak. Unduñ doktiñä adi Yahwe kedem welemo-mooj nadimiñä niutumbayaneñ. <sup>22</sup> Tiñä undugon̄ dumun̄ hemiñä niutumbayaneñ. Tiñä kap toñä metam hogohogok Wapumdi titiñ momooj tiyemguk u yohautayaneñ.

<sup>23</sup> Me noli muneeñhik kwanai muwage wapuhi folon̄ yaun̄ tagin. Adi metam'walañ bomboñhik beña boiyemyawagin. <sup>24</sup> Adi Yahwedi kudi wapuhi fee tubune kagin. Kudi u uñgonij hinek imençwaj folon̄ tubune kagin. <sup>25</sup> Wapumdi yobune sububa sanjinijnit hinek wendi ime fedigiyondañ beña foloningon̄ kula uguk. <sup>26</sup> Unduñ tiñä muwage heki u imedi yanagi beña foloningon̄ loon̄ kotigoj biyabune fwoon̄ ime maanen duwaj fohebidegoj tagin. Unduñ tubune me muwage folon̄ yawagin adi yadi sanjinijhik fodapmaune agañ dapmanim hogok nadiañ ikagin. <sup>27</sup> Me heki u muwage deti yehitubu-didimenen. Nehinile me ime fafanehi naañ tububuye yawiñ unduñ madabubuyeñ tiyaugin. <sup>28</sup> Adi malabumun ginej unduñ hatinjila Yahwe kutnimbabalabuleyeune ne kubugonđi nadiyemiñä momooj hinek yehitubu-lodaguk. <sup>29</sup> Wapumdi yobune sububa wabiune ime giyondaguk u kulemañ foon̄ hakuk. <sup>30</sup> Kañ me heki u imençwaj kulemañ fohalune kañ nadifo tigin. Unduñ tiñä Wapumdi yanagilune woñ yokwet dañ une ugijnej wosuwagin.

<sup>31</sup> Wapum adi welendi hinek yabukahilegukdi yabukahilelak doktiñä titiñ momooj hinek tiñä helemahelemañ yehitubu-lodalak. Unduñ doktiñä adi Yahwe kedem welemo-mooj nadimiñä niutumbayaneñ. <sup>32</sup> Beparj'walañ metamnjyedut bopneyaneeneñ wougit yohautayaneñ. Be talitimeñ hekidut bopneyaneeneñ undugon̄, adi lekiñgonhik folon̄ wou nintiloyaneñ.

<sup>33</sup> Wapum adi ime wapuhi yehitubu-nangadapman̄ tuguk, kañ ime kuyahi kwet ginej labiñ u maan̄ nañgadapman̄ tigin kañ kwet silidadapmaguk. <sup>34</sup> Metamdi kadakanij tubune Wapumdi wendok kibikoj kwet galikit u yobune dawañ daguk kañ kwet uñon̄ nemek nemu labiñ. <sup>35</sup> Wapum adi kwet simintanen̄ yobune ime fee wodigin unduñ tubune kwet simintañ u wabiñä imenit tuguk. <sup>36</sup> Unduñ tiñä metam nananedok map tigin u yahajeune yohikwehik uñgoj tiñä itougiñ. <sup>37</sup> Tiñä nanañehik ej wainhik diniyeti tubune foloon̄ fee mintaune mongotnagiñ. <sup>38</sup> Wapum adi metamnjye yehikaharjneune wapmihi fee minta ulihaka tigin, ej makauhik maan̄ undugon̄ minta-ulihaka tigin.

<sup>39</sup> Ej memikhiyedi mik ginej folofigita yemiñä yehitajofoon̄ yehitubu-mekagiñ. <sup>40</sup> Unduñ tubune Wapumdi kibibo memikhiye yahañeñ kwet fileñ yapmeune talik lohi hatigiñ. <sup>41</sup> Kañ me fiywakahi hogohi hatigiñ adi yadi toboniñ momooj hinek yehitubu-lodaguk. Kañ wapmihiyedi dompa bop wendok tuwot minta-ulihakagin. <sup>42</sup> Metam didimehidi u kañ nadifo tiñä. Ej metam hogohi adi u kañ mede-kabe nemu yoin̄. Mahik galiune hogok kabup hatiñ. <sup>43</sup> Metam nadinadi fuliñhinít hidu nemenemek hogohogok u nadihinakanen̄. Tiñä Yahwe adi welendi hinek nibukahilegukdi nibukahilelak u nadinadinjila hatineñ.

## 108

*Me niñ Beparjdi metamnjye yehitubu-lodawek yoña ninadiguk*

<sup>1</sup> Beparj, nu welene ginej du nadisukiliti hinek tigamulat. Biyagon̄ hinek nu du hogok nadisukiliti-gamulat. Unduñ doktiñä kap toñä wohoge ganintiloit. Nu welene

tubukaikaan̄ Yahwe niutumbawit. <sup>2</sup> Tiŋa gitā eŋ kulele heki uŋak ulit. Helemiŋ dobulune ule mede toneŋ.

<sup>3</sup> Yahwe, nu metambop noli'walan lekingon̄hik ginen̄ ganitumbawit. Nu metam hatitawiŋ indigoŋ tuwot yaudapmaŋ wohoge ganintiloit. <sup>4</sup> Du welegedi fafajen̄ingon̄ hinek nibukahilelaŋ. Indi titiŋ momoon̄ge u kameka tinim yoŋa kamekanim adi fekn̄inđi logeloge kunum foloŋ gwāŋ dapmawek. Du helemahelemaŋ mede yofafajelugun̄ u didimen̄goŋ takalina momooŋ tinimilān u kunakanim binemek fekn̄inđi loon̄ mulukwan̄ ikiňneŋ ungoŋ dapmaluwek.

<sup>5</sup> Bepan̄, nu adi metamdi wohoge ganintiloune foloningon̄ hinek gwāŋ hahatdok nadilat. Kwetkwet wanakaŋ da'walan sanjininge u mingilangon̄ hinek tubudakale-hinakawen̄, kaŋ metam hogohogok wanakanđi wohogegigit u kedem nadinen̄. <sup>6</sup> Du nibukahile hinek tilat, doktiŋa yonadinik u nadinimiŋa da'walaŋ sanjininge lolonjiŋt wendi kotigoŋ ninigileŋ, kaŋ indi kulemangoŋ kedem hatinim.

<sup>7</sup> Bepan̄ adi Silonyotneŋ hali indin̄ yolak, "Nu mik gineŋ agaŋ fafanje hinek tugut, doktiŋa Sekemhi'walaŋ kwet eŋ Sukomhi'walaŋ kwt gutuŋ u metamneyedok daneyemtawit. <sup>8</sup> Gileat dut Manase adi natok. Eŋ Ifeleim adi mik mebimokopone fafajen̄in undiniŋ. Kaŋ Juda adi mapme kuyaŋne undiniŋ. <sup>9</sup> Ingoŋ Moaphi tiŋa Idomhi adi tipilapilaye kwanai tinamneen̄. Tiŋa Filistiahi dut mik fafanje tiŋa widihidapmagut doktiŋa nadifoon kakali tilat."

<sup>10</sup> Bepan̄, yokwet wapum gimbahan̄ fafajen̄in̄nit gineŋ uŋoŋ nediyenđi nanagila wek? Be Idomee nediyenđi nanagila wek? <sup>11</sup> Bepan̄, du agaŋ sigilulum be tinimguŋ? Du mikmeniye kotigoŋ tuwot mube yehitubu-lodawen̄? <sup>12</sup> Meen̄inđi nihitubu-lodaneŋ ingoŋ wondi nemek nemu tibek. Wendoktiŋa dagon̄ kedem nihitubu-lodaune memikniye dut mik tinim.

<sup>13</sup> Bepandi nihitubu-lodawek woŋ, mik gineŋ fafanje hinek tinim. Bepan̄ negoŋ memikniye u yehimongo-fowek.

## 109

### *Me malabumuŋnit'walaŋ kutikutiŋj*

<sup>1</sup> Bepan̄, nu du hogok ganintilolat. Unduŋ doktiŋa fit yonadine nadiwen̄. <sup>2</sup> Mangande, me hogohi tiŋa yalan-me heki adi memik tinamuŋa naniwoliwolike tiŋi. <sup>3</sup> Adi mede kadakanij hinek mebinit mokit hogok naniňfit tiŋi. <sup>4</sup> Nu adi meheki u yabukahile hinek tiŋa yehitubu-lodadok yonadi kwanai tilat, ingoŋ adi yadi mik tinamiŋ. <sup>5</sup> Nu titiŋ momooŋ tiyemilat, ingoŋ adi kibi toboniŋ titiŋ hogoli tinamiŋ. Nu adi meheki u yabukahile hinek tilat, ingoŋ adi yadi nabukwihita tiŋi.

<sup>6</sup> Me kadakanij niŋ nindapmaune memikne'walaŋ mede nadinadi kwanai tiŋa meden̄in̄ kameka tibek. Kaŋ ne'walaŋ memikniŋ niŋdi mede gineŋ kedem kamewek. <sup>7</sup> Me mede nadinadi kwanai tibek adi me u yomn̄in̄ kedem tubumintamina kameune yot fafajen̄in̄fowek. Tiŋa undugon̄, ninađi kwanai tibek u me mede nadinadi medi nadiune u maŋkadakanij unduŋ tibek. <sup>8</sup> Nu adi me u pilap hinek kumumbune wapmihinjiye adi behik mokit eŋ tamnjinđi yohoi mokit unduŋ hatinenđok nadilat. <sup>10</sup> Eŋ wapmihinjiye adi yaufit tiŋa nayo kwanai tiyaneeŋ. Kaŋ me niŋdi yot hogoli gineŋ itouneeŋ ingoŋ fit yehikelekulune foŋ uneen̄.

<sup>11</sup> Memik u me nolidi nemek miŋgiŋ kaŋ toboniŋ mu nobu tubu-udaneyembek, kaŋ meheki adi kedem buŋa kweli be nemek noli u maŋkadakanij tigin u nadis-uwedok nadilat. Unduŋ tiŋa me weŋ miŋ'walaŋ kadakaninđin u mu tumolokulimimbek. <sup>12</sup> Yahwe adi kadakanijhikdok helemahelemaŋ nadisuluwaak, kaŋ metamdi adi'walaŋ metambopnjyedok nadikauledapmaŋ tiyemneen̄.

<sup>14</sup> Nu adi Yahwedi me weŋ'walaŋ mamaŋ-papaŋyedi koom kadakanij tigin u nadis-uwedok nadilat. Unduŋ tiŋa me weŋ miŋ'walaŋ kadakaninđin u mu tumolokulimimbek. <sup>15</sup> Yahwe adi kadakanijhikdok helemahelemaŋ nadisuluwaak, kaŋ metamdi adi'walaŋ metambopnjyedok nadikauledapmaŋ tiyemneen̄.

<sup>16</sup> Me woŋ adi metam nolidok momooŋ nemu tiyemguk. Adi yadi me fiywakahi eŋ me nemenemekdok banin̄ tagiŋ eŋ me welemulap nadiyagin̄, adi heki adi memik tiyemija widihikumun̄ tiluguk. <sup>17</sup> Koom adi me nolidi kadaka titiňdok medehaki yeniluguk. Ingoŋ oŋ, kobuk adi toboniŋ negoŋ kadakawek. Adi Bepandi metam noli momooŋ tiyemdok mu ninadiluguk. Unduŋ doktiŋa adi maŋ Bepan̄'walaŋ kahanŋin̄ u tuwot mu kahilewek. <sup>18</sup> Helemahelemaŋ adi meen̄ nolidi kadaka kedem titiňdok yenilione tuluguk, doktiŋa meden̄in̄ wendi netok tinahukutn̄in̄ unduŋ timilak. Mede wendi ime nabugoŋ foloon̄

maanej sinintawek, ej kitilinj̄ ginen buhumej nabugon sinintanen. <sup>19</sup> Tiŋa undugon, medenij wendi dahidahi nabugon tinahukulimimbek, tiŋa kiyegelēp nabugon gadinj̄ foloŋ youkilitluwaak.

<sup>20</sup> Memikneyedi mede kadakanj̄ hinek u naniŋ. Undun doktiŋa, Yahwe, du talik undun foloŋ kibikoŋ malabumunj̄ kedem yemben. <sup>21</sup> Ingoŋ Bepan Wapumne, du adi gitimedē agan koom yoguŋ undugon tiŋa nehitubu-lodawenj̄ nadilat. Du adi momoon tiŋa helemahelemaŋ nabukahilelan, undun doktiŋa nehitubu-lodaan̄ kotigoŋ nanagilen. <sup>22</sup> Nu adi me fofoŋnit tiŋa fiywakan, nebek niŋdi not tinamunaŋ nehitubu-lodadok moŋ, doktiŋa welene ginej̄ nadiwene tuwot mu tilak.

<sup>23</sup> Nu adi tebele meledi fohebilune wolinkdi liwe tilak undugon hinek hatihatin edi liwedok tilak. Tiŋa undugon nu adi gwatak niŋ sububadi fedikulune ulak undinj̄. <sup>24</sup> Nu nananje mu naaj̄ kamehep tiŋa halene, muune adi sanjinj̄n̄ mokit tiŋ. Undun tiŋa kigita tibene kitilne hogohogok adi gweheyedapman̄ tiŋ. <sup>25</sup> Kaj̄ metamdi nabuŋa nanimpekit tiŋ, tiŋa mebiguguŋ tiŋa nabugege tiŋ.

<sup>26</sup> Yahwe Bepanjne, du adi helemahelemaŋ nabukahile hinek tilan̄. Undun doktiŋa nehitubu-lodaan̄ kotigoŋ nanagilen. <sup>27</sup> Undun tiŋa du dagoŋ nehitubu-lodaan̄ kotigoŋ nanagitan̄ u mingilangon̄ tubudakaleune memikneyedi u kaj̄ nadidakalenen. <sup>28</sup> Adi Bepandi nehitubu-kadakawek u kedem yonen, ingoŋ oŋ, du adi toboniŋ momoon tinambeŋ. Du me kadakanj̄ tinamiaŋ heki u yehimongofowen̄, kaj̄ kwanai-mege nu welemomoŋ nadiwitdok nadilat. <sup>29</sup> Nu adi memikneyedi meka hinek tineŋdok nadilat. Adi mekadapman̄ undun tubune metamdi kedem yabunen̄.

<sup>30</sup> Ingoŋ nu adi mede wapum tonja Yahwe niutumbait. Ej̄ metamdi mulelem tiŋa niutumbadok bopnelune nu adi'walaŋ lekingonhik ginen wou nintilowit. <sup>31</sup> Maŋgande, adi yadi me fiywakahī yehitubu-lodaan̄ yabudokolak. Undun doktiŋa metamdi mede ginej̄ yapmeej̄ kumun̄ titiŋdok tuwot mu yenineŋ.

## 110

*Wapum gut Me Mapme tubumintaguk adi'walaŋ kap*

<sup>1</sup> Yahwedi nu'walaŋ wapumne indiŋ ninjuk, "Du kohone didimeniŋneŋkade itune memikgeye kayoge falipmenj̄ yapmewaa."

<sup>2</sup> Yahwe adi Saiyon uŋoŋ hali nadigambune yokwet fee yabudokowaan̄. Tiŋa indiŋ yolak. "Memikgeye maan̄ yabudokowen̄."

<sup>3</sup> Du memikgeye gut mik titiŋdok uune metamgeye adi maaj̄ nadifo tiŋa dukut noŋgon woon̄ gehitubu-lodayaneŋ. Undun tiŋa Bepanj'walaŋ kweboboe foloŋ loneŋ. Timiŋ indiŋ tuwot kilihikit adi bamholiŋa mitnekdī tubuhakaune sanjinj̄ gitipmuŋ belak, wondok tuwot du maaj̄ undugon̄ helemahelemaŋ sanjinj̄ gitipmuŋ beluwaan̄.

<sup>4</sup> Yahwe adi dutok mede yofafane indiŋ tuguk, "Du adi Silonyot dinin Talitimeŋ Wapum<sup>\*</sup> Melikisedek adi nabugon̄ dapmandapmanj̄ mokit hatiluwaan̄." Wapum adi undubo yoon̄ undubo yoon̄ mu tilak, undun doktiŋa medenij̄ yolak undugon̄ biyagon̄ tibaak.

<sup>5</sup> Wapum adi dukut yali gehitubu-kilitilak. Ala adi weleŋ gouye tilakneŋ nai uŋaniŋ me mapme heki gut mindobuŋ yehiwidihiŋa widihidapman̄ tilak. <sup>6</sup> Adi metam nadisukiliti-hinit mokit heki'walaŋ yomhidok kibikoŋ tubu-udaneyembaak, tiŋa mik kwetneŋ uŋoŋ meenin̄ fee widihikumumbaak. Adi kwetkwet me mapme heki yehimongofowaak.

<sup>7</sup> Undun tibaak kaj̄ du woon̄ ime talik gagayen̄ wodilak u naaj̄ sanjinj̄ tiŋa mik ginej̄ fafane tibaan̄.

## 111

*Indi Bepaj niutumbanim*

<sup>1</sup> Yahwe niutumbanim! Nu welenedi metamjiye lekingonhik foloŋ welemomoŋ nadimir̄ wou niutumbait.

<sup>2</sup> Yahwe adi kwanai momoonj̄ hinek tilak, kaj̄ metam nedieŋ Wapum'walaŋ kwanainj̄ kanadiune momoonj̄ hinek tilak, adi yadi kwanainj̄ u kaj̄ nadidakale hinek titiŋdok nadiin̄.

<sup>3</sup> Nemenemek hogohogok tilak wendi wougit tubuhatalak, kaj̄ wendoktiŋa metamdi gikingon̄ timiŋ. Ej̄ titiŋn̄ didimeniŋ woon̄ adi dapmandapmanj̄ mokit haliwooŋ halaak.

\* **110:4:** Silonyot dinin Talitimeŋ Wapumdi gulet kubugon̄ ginej̄ nai kubugon̄ hogok Silonyot dinin Yotmaan̄ Uŋgoniŋ Hinehinek ginej̄ foŋ̄ metam'walaŋ yom dapmandok dumun̄ heer̄ ninadi tuluguk.

<sup>4</sup> Yahwe adi metamjiye nadinadihik tubukaikaune adi kwanai momooñ ungoniñ hinex tuguk u tuwot mu kauleneeñ. Wapum adi helemaheleman momooñ tinimiñä siloñ tobogon timimilak.

<sup>5</sup> Metam nediyen aditok gikiŋoŋ timiŋ, metam undihidok adi nanaŋe yemilak. Eŋ metamniye gut yofolok tuguk u mu bikabulak.

<sup>6</sup> Tiňa undugonj, metambop noli'walaq kwet u metamnjiyedok yemilak, kwanai undun folon sanjininjinq tubumintaune kaiñ.

<sup>7</sup> Adi'walan titiñ adi didimeniñ tiña mede yofafane tuguk hoghogok u didimeneñgo takalidapmalak. Indi wendoktiña kedem nadisukilitiña Yodoko Medenij hoghogok u takaliyaneeem.

<sup>8</sup> Bepaq adi titiq biyagon ej didimeniñ tiňale Yodoko Medeniq u yoguk, uyadi dapmandapmanqit mokit haliwoon halaak.

<sup>9</sup> Adi memetamjiye kadakanin ginenin yehifiyakula adut yofolok nin tuguk, wong adi dapmandapmanjnit mokit hakukdi hatak. Wapum adi ungonin tiha sanjininjin maan ungonin.

<sup>10</sup> Me njindj nadinadi me mintawé nadiñja kaj Yahwe gikingoñ timiluwaak. Mañgande, adi yadi metam nediyen adi'walañ medenij nadiñja takaliñ aditok hogok nadinadi momohi yemilak. Undun doktinga indi niutumba dapmandapmannit mokit taneem.

112

*Metam momohi adi nadifo foloŋ hatiŋa woon hatineen*

<sup>1</sup> Yahwe niutumbanen!

Me nediyen Wapum gikingon timinä Yodoko Medenjndok nadifo tiña yehikelelak, adi yadi Bepandi kahan timimbune nadifo kedem tibek.<sup>2</sup> Adi'walañ wapmihiniye adi metam'walañ lekingonjik foloj me sanjihi en wohiyenit hatineen, kaj Bepandi me wen'walañ yalakinjiye kahan tiyembaak.<sup>3</sup> Wapmihiniye adi muneeq bombon duhuduhunit hatineen, en titin momoonjjindji dapmandapmanjnit mokit haliwoon halaak.<sup>4</sup> Mambip hatak, ingoñ hautautan me momohi yehitudbi-lodalak. Me momoon adi metam nolidok silon tobogon en welekulema tiyemina didimenin hatilak.

<sup>5</sup> Me silonij nin adi metam silon tobogon tiyemilak tiňa kwanainij didimeningon hinek tilak, adi yadi Bepandi kahanj timimbune nadifo kedem tibek. <sup>6</sup> Me momooj adi nemek nin ginenj tuwot mu gweheyen malak, kaň metamdi me undinij u nadikaule mu timiin. <sup>7</sup> Adi malabumuj nin mintalak kaň wondi'walan gigitnij nadinja munta mu tilak. Adi yadi Yahwe hogok fafajenij hinek nadisukilitimilak. <sup>8</sup> Adi nemenemekdok nadibedi be munta mu tilak. Enj memik heki mik ginenj gweheye tineen u agan nadinjale hatilik. <sup>9</sup> Adi yadi me fiyewakahidok bomboj fee yemilak. Enj titinjinj fofoon adi dapmandapmanjnit mokit hatak. Undun doktiňa yokwet maanen wougitnjindi looj halune wondoktini wou nintiloneen. <sup>10</sup> Me kadakahi adi u kan nadikadaka tiňi. Adi me momooj wendok nadikwhihiha timinjä mindaj tobonij nehigoj dambek fila udapmainj. Undun tiňa nemek fofoon kahiledok woomiin u mu kahileneen.

113

*Bepaŋdi metam momoon tiyemguk doktiŋa nadifo tigij*

<sup>1</sup> Yahwe niutumbanen! Yahwe'walañ kwanai-menjiye, hidi wou nintilonen!

<sup>2</sup> Indi hogohogok wanakanj wou nintilonene dapmandapmanjnit mokit haliwoon halak.

<sup>3</sup> Mele tubuhihila labunja woon fohebilaknenjade metam hogohogok indi Yahwe wounintilonim.

<sup>4</sup> Yahwe adi metambop indigoñ tuwot yabudokolak, kañ wouigitdi kunun

emenemek yalakapmedapmanj tilak.  
[Maklumat Uluh. Tidak ada maklumat]

<sup>5</sup> Nebek ninди Yahwe Bepaŋnikdok tuwolit nemon. Adi yadi lohinakaaj hatilak.  
<sup>6</sup> Adi diweune foune kunumkwet wanakanj yabulak.  
<sup>7</sup> Adi me fiyewakahı yehitubu-lodaune hatihatihik utumba tilak. Tiŋa undugon me

emenemekdok banij tiij u gilem kwetneñin yahaneen yehitubu-lodalak und

<sup>8</sup> Undun tiŋa yanagila metamniye'walan talitimej heki gut yehitomboyou tak.  
<sup>9</sup> Tiŋa undugor tamwoi wapmihi mu yanagikiŋ u yehitubu-lodaune wapmihi fee

ahañej. Unduñ tiña tamwoi adi nadifo tiñ.

**Yahwe niutumbaním!**

114

*Bepaŋdi Isilaehi yehitubu-lodaune Isip kwet bikabuŋa ugin diniŋ kap*

<sup>1</sup> Koom Isilaehi adi Isip bikabuŋa ugiŋ. Jekop'walaŋ yalakinjiye adi metambop noli'walaŋ yokwet u bikabuŋa ugiŋ. <sup>2</sup> Unduŋ tiŋa nai uŋonin Judahi adi Wapum'walaŋ metamnjiye uŋgoniŋ hatigin, en Isilaehi yabukahileen yabudokodok yofafaneguk.

<sup>3</sup> Imenjgwan Giminiŋ adi u kaŋ momoŋ tiŋa uguk, en Jordan ime adi woditau mu tiŋa hogok kwambunda tiŋa hakuk. <sup>4</sup> Kaŋ kweboboe wapuhi-wapuhi adi sukuleeŋ meme nabugon tatakut-tatakut tigin, kaŋ tuwai kabekabe heki adi muntaan dompa mihiŋiŋ nabugon tatakuyau tigin.

<sup>5</sup> Imenjgwan, mangoŋ mintagambune momoŋ tiŋa uguŋ? Jordan ime, dedin doktiŋa mu woditaugun? <sup>6</sup> Kweboboe heki, hidi dedin doktiŋa sukuleeŋ meme nabugon tatakut tatakut tigin? Tuwai kabekabe, hidi dedin doktiŋa muntaan dompa mihiŋiŋ nabugon tatakuyaugin?

<sup>7</sup> Kwet, du kamin Wapum buune hehele tiben. Jekop'walaŋ Bepan agaŋ buŋa gehitubudalak ale hehele tiben. <sup>8</sup> Adigoŋ yobune kawade gineŋ ime dawi mintalak, ej kweboboe dinij kawade gineŋ ime wapum wodilak.

## 115

### *Bepan hatihatinit hogokdi Bepan biyagon*

<sup>1</sup> Yahwe, du helemaheleman yofolok tuguj u didimeniŋon takaliŋa nibukahile hinek tiŋa binibu mu tilaŋ. Wendoktiŋa indi adi du wohoge hogok ganintilonim. Ej inde'walaŋ wotniniz adi mu yotilonim.

<sup>2</sup> Dedin doktiŋa metambop nolidi indiŋ nininadiiŋ, "Bepanhik dangoŋ hatak?"

<sup>3</sup> Bepanjik kunum foloŋ hatilak. Adi yadi nemek niŋ titiŋdok nadilak woŋ adi undugoŋ hinek tilak.

<sup>4</sup> Metambop noli adi bepan yalayalanhik adi gol tiŋa silwadi tutumbagiŋ. Woŋ adi me kohohikdi hogok tutumbagiŋ.

<sup>5</sup> Bepan yalayalan adi mahiknit, iŋgoŋ adi mede tuwot mu yoŋ. Tiŋa undugoŋ, dauhiknit iŋgoŋ dau diwe tuwot mu tiŋiŋ. <sup>6</sup> Adi magihiknit, iŋgoŋ mede tuwot mu nadiiŋ. Tiŋa undugoŋ, adi yadi timehiknit, iŋgoŋ munduŋ tuwot mu sungutnadiiŋ. <sup>7</sup> Adi kohohiknit, iŋgoŋ nemek tuwot mu yohoneŋ. Ej kayohiknit, iŋgoŋ talik tuwot mu yawiŋ. Tiŋa adi yadi kodihik gineŋ mede folooŋ nemu labuŋa mintaiŋ. <sup>8</sup> Me nediyenđi bepan yalayalan u yehitutumbagiŋ, adi tiŋa metam nediyenđi bepan yalayalan u nadisukilitiyeŋiŋ, adi yadi nehi maan undugoŋ bepan yalayalan hekidok tuwolit mintaneŋ.

<sup>9</sup> Isilaehi metam, hidi adi Yahwedi hehitubu-lodaŋ habudokolak. Unduŋ doktiŋa adi nadisukilitimeenj. <sup>10</sup> Yahwe ne kubugonđi hehitubu-lodaŋ habudokolak, unduŋ doktiŋa Alon'walaŋ metam bop, hidi adi Yahwe'walaŋkade woon ulodinenj. <sup>11</sup> Yahwe ne kubugonđi hehitubu-lodaŋ habudokolak, unduŋ doktiŋa metam nediyen aditok gikinjoniŋ timiiŋ, hidi yadi foloŋ woon ulodinenj.

<sup>12</sup> Yahwe adi helemaheleman inditok nadilak, unduŋ doktiŋa kahaŋ tinimiluwaak. Tiŋa undugoŋ, Isilaehi en Bepan'walaŋ Silonyot dinij talitimeŋ heki, adi maan undugoŋ yehikahajneluwaak. <sup>13</sup> Metam hogohogok nediyenđi Yahwedok gikinjoniŋ timiiŋ, wohiye-hinit be wohiyehinit mokit wanakan yehikahajneluwaak.

<sup>14</sup> Nu adi Yahwedi hidi tiŋa yalakihiye kougoŋ mintaneŋ, hiditok wapmihi fee hamuluwaakdok nadilat. <sup>15</sup> Yahwedi kunum dut kwet yehitubu-mintaguk, adigoŋ kedem hehikahajnewek. <sup>16</sup> Kunum adi Yahwe Bepajne yolkweli hogok, ej kwet adi kedem metam inditok nimguk. <sup>17</sup> Metam kumun tiŋa heki adi yohikwehineŋ wiŋ, unduŋ doktiŋa adi yadi Yahwe wou mu nintiloŋ. <sup>18</sup> Iŋgoŋ metam kaipmuŋ hatiyam indi adi Wapum nai indidegoŋ tububihila niutumbane haliwoŋ halaak, dapmandapmaŋnit mokit. Yahwe wou nintilolon titiŋdok!

## 116

### *Bepajdi me niŋ kumuŋ gineniŋ kotigoŋ nagikuk doktiŋa Bepaŋ niutumbalak*

<sup>1</sup> Yahwe adi kutikutine nadinamulak, unduŋ doktiŋa welenedi kahile hinek tilat. Biyagoŋ hinek, adi yonadine nadinamulak. <sup>2</sup> Adi kutikutine hogohogok u nadidapmalak. Unduŋ doktiŋa nu kaipmuŋ hatibaŋt adi ninadiluwaat.

<sup>3</sup> Kumundi tawa nabugon nehi-ibiguk. Nu adi me kumuhidi hakiŋ kwet u nadisuna mutna kisan tugut, tiŋa nadibedi kisan hinek tugut. <sup>4</sup> Unduŋ tiŋa moŋ kaŋ Yahwe indiŋ kutiningut, "Yahwe, nu tiyaugene kumumbaatneŋ ale kotigoŋ nanagilen."

<sup>5</sup> Yahwe adi siloŋ tobogoŋ tiŋa momoŋ hinek tinimilak. Bepanjik adi inditok welebulaningoŋ nadinimilak. <sup>6</sup> Yahwe adi me nediyen nehi'niŋ hatihatihik tubulodadok kwanaaimin tiŋu u yehitubu-lodalak. Tiŋa koom nehitubu-kadaka tine tigin kaŋ adigoŋ

nanagikuk. <sup>7</sup> Yahwedi momooŋ hinek tinamguk doktiŋa nai indide welekulema tubumintalat.

<sup>8</sup> Yahwe, du munabuline kumun gineniŋ kibidakun Undun tiŋa dagon daune tilitilikne tubusilidaan nabudokoune mu gweheyeen magut. <sup>9</sup> Wendoktiŋa nu kwetfoloŋ hatibaat indigon tuwot Yahwe gut hatibaat.

<sup>10</sup> Malabumun wapum hinekdi nehitiafohinakaguk, iŋgoŋ fiit Yahwe nadisukilitimiŋa ninadigut. <sup>11</sup> Tiŋa muntaan indiŋ yogut, "Metam hogohogok adi yalaŋ-metam."

<sup>12</sup> Yahwe adi momooŋ hinek tinamguk. Ale nu wendok kibikoŋ maŋgoŋ timimbit? <sup>13</sup> Nu wain tout niŋ silon titiŋdok tiŋa wit wendi Bepanđi kotigoŋ nanagikuk wendok fek tibek. Undun tiŋa Yahwedi kotigoŋ nanagikuk wendoktiŋa niutumbait. <sup>14</sup> Metamniye buŋa bopneune nu adi'walaŋ namandahik foloŋ maŋgoŋ mimiŋdok yofolokenegut u mimbaat.

<sup>15</sup> Yahwe'walaŋ metam nadisukilitinit adi ne'walaŋ namanda foloŋ nemek lolonŋit hinek, undun doktiŋa adi'walaanŋ kubugoŋ niŋdi kumumbune wendok nadiune haŋjaningoŋ mu tilak. <sup>16</sup> Yahwe, nu kwanai-mege, nu adi du'walaŋ kwanai koom maŋdi tiluguk undun tilat. Du kubugoŋdi tawa nehi-ibikilitiguk u fiyatnamguŋ.

<sup>17</sup> Nu welemomoŋ nadigamuŋa silonŋok dumun momooŋ hegambit, tiŋa yonadinedi dutoŋ silon tigambit. <sup>18</sup> Agan koom yofafanegut, doktiŋa kamin adi agan nemek titiŋdok ganinjut u metamgeye namandahik foloŋ tibit. <sup>19</sup> Yahwe, nu silon i du yoke maanen Jelusalem uŋoŋ tibit.

Indi Yahwe niutumbanim!

## 117

*Metam hogohogok wanakan Wapum niutumbaneŋ*

<sup>1</sup> Kwetkwet metam hogohogok hidi Yahwe niutumbaneŋ. Metam hogohogok wanakan nongoŋ nintilonen.

<sup>2</sup> Adi yadi weleŋdi nibukahile tuguk u fafanenŋ hatak. Tiŋa adi yadi medeninj didimeningoŋ hinek takalinj mu binibilak, dapmandapmanjnit mokit. Undun doktiŋa Yahwe niutumbanim!

## 118

*Wapumdi yehitubu-lodaguk doktiŋa ninadihik gineŋ niutumbaiŋ*

<sup>1</sup> Yahwe adi momooŋ tinimilak doktiŋa welemomoŋ nadimiŋa niutumbanim, adi helemaheleman weleŋdi hinek nibukahilelak. <sup>2</sup> Isilaehi indi indiŋ yonim, "Adi helemaheleman weleŋdi hinek nibukahilelak."

<sup>3</sup> Bepan'walaŋ Silonyot dininj talitimen heki adi maanj undugon yoneŋ, "Adi helemaheleman weleŋdi hinek nibukahilelak."

<sup>4</sup> Ej metam nediyen Yahwedok gikiŋgoŋ timiŋ heki, adi maanj undugon yoneŋ, "Adi helemaheleman weleŋdi hinek nibukahilelak."

<sup>5</sup> Nu malabumunj mintanambune Yahwe ninadiwene adi yonadine nadiŋa malabumnjne u nolomtuguk. <sup>6</sup> Yahwedi nukut hatilak, wendoktiŋa nu munta mu tilat. Nebek niŋdi nemek niŋ tinambekdok tuwot mokonj.

<sup>7</sup> Yahwedi nehitubu-lodalak, doktiŋa negoŋ memikneye yehiyali-befoune yabit.

<sup>8</sup> Nemek niŋ momooŋ adi indiŋ, indi mehinek foloŋ mu ulodidok, adi Yahwe hogok nadisukilitimindok. <sup>9</sup> Tiŋa undugonj, indi me mapme be talitimenj heki foloŋ mu ulodidok, adi Yahwe hogok nadisukilitimindok.

<sup>10</sup> Memik feedi nehikelemađigij, iŋgoŋ oŋ, nu Yahwe'walaŋ sajniniŋnij foloŋ yehitubu-liwegut. <sup>11</sup> Adi kwetkwet nehikelemađiŋa hakin iŋgoŋ oŋ, Yahwe'walaŋ sajniniŋnij foloŋ yehitubu-liwe tugut. <sup>12</sup> Adi muŋgohomuk heki dabugon buŋa nehikelemađigij iŋgoŋ oŋ, Yahwe'walaŋ sajniniŋnij foloŋ yehitubu-liwedapmanj tugut. Kaŋ ipanđi daan pilap kumulak wondok tuwot pilap kumuŋdapmagin.

<sup>13</sup> Adi nukut mindobu tiŋa agan nehitifoŋdok hinek tigin iŋgoŋ oŋ, Yahwedi nehitubu-lodaguk. <sup>14</sup> Yahwe negoŋ sajniniŋne ej youtumbane. Tiŋa negoŋ nehitubu-lodaguk.

<sup>15</sup> Bepan'walaŋ metamdi mik gineŋ fafane tiŋa memikhiye yehitiafoon baham toinj. Tiŋa indiŋ kutiŋ, u nadiweŋ. "Yahwe'walaŋ sajniniŋnijdi hogok nemek u tilak. <sup>16</sup> Adi'walaŋ sajniniŋnij wapumdi nihitubu-lodaune mik gineŋ fafanenj widihidapmayam."

<sup>17</sup> Nu adi kumun mu tibaat, mokonj. Nu adi toboniŋ kaipmuŋ hatirja Yahwedi nemenemek tuguk u kahat yohautawaat. <sup>18</sup> Yahwe adi nehitubu-didimewene malabumun kisan hinek namguk, iŋgoŋ mu binabune kumuŋgut.

<sup>19</sup> Yahwe'walaŋ Silonyot diniŋ yeme dilitombune fooŋ wou niutumbawit. <sup>20</sup> Yoŋ adi Yahwe'walan yeme, ale metam didimehi hogokdi kedem foneŋ. <sup>21</sup> Yahwe, du yonadine nadinjə nehitubu-lodaune kedem hatilat, doktiŋa ganiutumbalat.

<sup>22</sup> Yot mamaŋ me hekidi taka fofoŋ niŋ moŋ yoŋa tukukinj, iŋgoŋ mindaŋkade taka kobumuŋ mintaguk. <sup>23</sup> Yahwe negoŋ kudi uŋgoniŋ u tubune mintaune kanene momooŋ hinek tilak.

<sup>24</sup> Yahwe adi melenai momooŋ nimirak, doktiŋa indi welemomoŋ nadinjə nadifo tinim. <sup>25</sup> Yahwe, du kotigoŋ ninigileŋ yoŋa ganinadiyam. Ale du nihitubu-lodaune nemenemek hogohogok tinene momooŋ mintawek.

<sup>26</sup> Me i Yahwe wou gineŋ bulak, Bepandi kahaŋ timimbek! Indi Yahwe Silonyotnjiŋ gineŋ kahaŋ tihamam. <sup>27</sup> Yahwe ne kubugoŋ Bepaŋ hinek. Tiŋa adigoŋ momooŋ hinek nibudokoguk. Unduŋ doktiŋa bem tanjeniŋ wobu beŋa woŋ alta kelemađinen.

<sup>28</sup> Du Bepaŋne, doktiŋa welemomoŋ nadigamuŋa ganiutumbalat. Du Bepaŋne, doktiŋa wohoge ganintiloit. <sup>29</sup> Yahwe adi momooŋ hinek tinimirak unduŋ doktiŋa welemomoŋ nadimiŋa niutumbaner. Adi weleŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

## 119

### *Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede adi momooŋ hinek*

<sup>1</sup> Me nediyen yomhinit mokit didimehi hatiŋa Yahwe'walan Yodoko Mede takaliŋ, adi yadi Bepaŋdi yehikaŋneune nadifo kedem tineŋ.

<sup>2</sup> Me nediyen Bepaŋ'walaŋ medeŋin takalihinakaiŋ heki adi yadi Bepandi yehikaŋneune nadifo kedem tineŋ. Adi nadinadihik kunilitdi Bepaŋ'walaŋ kwanai titiŋdok nadinjə. <sup>3</sup> Biyagon hinek, adi yadi yom mu tiŋ, adi yadi Bepaŋ'walaŋ titiŋ hogok takaliŋ.

<sup>4</sup> Du Yodoko Medege hogohogok u nimguŋ, tiŋa didimeniŋ hinek yehikeledok nininguŋ. <sup>5</sup> Nu adi du'walaŋ medege helemahelemaŋ fafaŋen takalidok nadilat. <sup>6</sup> Ale nu du'walaŋ Yodoko Medege hogohogok takaliwaat, wendoktiŋa meka tuwot mu tibaat.

<sup>7</sup> Nu du'walaŋ titinge didimeniŋ wendok nadinadi kwanai tiŋa welenedi didimeniŋ halune nai uŋjanj kedem wohoge ganintilowaat.

<sup>8</sup> Nu du'walaŋ Yodoko Medege hogohogok u yehikeledok nadilat, unduŋ doktiŋa du mu binabeŋ.

### *Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede takaliguk*

<sup>9</sup> Dediŋ tiŋa mekuya adi hatihaŋinjidi walaniŋ hinek tibek? Adi yadi du'walaŋ medege takaliŋa kedem momooŋ hatibek.

<sup>10</sup> Nu welene kunilit hinekdi du'walaŋ kwanai titiŋdok nadilat, unduŋ doktiŋa nehitubu-lodaune Yodoko Medege mu biyabit.

<sup>11</sup> Nu du'walaŋ medege u welene en nadinadine gineŋ kamewene hatak. Unduŋ doktiŋa dutok kadakanjai tuwot mu tigambit.

<sup>12</sup> Yahwe, nu wohoge ganintilat, ale du Yodoko Medege hogohogok didimehi u nanindidimewen. <sup>13</sup> Nu metam hogohogok Yodoko Mede da nininguŋ u yenihautalat.

<sup>14</sup> Nu adi du'walaŋ medegedok nadifo tiŋa takalilat. Iŋgoŋ muneen bomboŋdok adi nadifo unduŋ hinek mu tilat.

<sup>15</sup> Nu adi du mangoŋ titiŋdok nadilaŋ u baigon hinek nadilat, tiŋa du mede talii nimguŋ u kameka tilat.

<sup>16</sup> Nu adi Yodoko Medege nadiwene utumba hinek tilak. Doktiŋa mede u kaule tuwot mu tibaat.

### *Me niŋ Bepaŋ'walaŋ Yodoko Medeŋiŋdi welenadifo tubumintamiŋguk*

<sup>17</sup> Kwanai mege nu momooŋ hinek tinambenjok nadilat. Unduŋ tubune nu kaipmuŋ hatiŋa medege kedem takaliwit.

<sup>18</sup> Du nadinadine tubutombune mede momohi momohi Yodoko Mede gineŋ hali wiŋ u kedem nadihinakai.

<sup>19</sup> Nu kwetfoloŋ iŋoŋ buŋambu hogok hatilat, undunen doktiŋa da'walaŋ Yodoko Medege kamehebi mu tinamben.

<sup>20</sup> Helemahelemaŋ welenedi du'walaŋ titiŋ didimeniŋ titiŋdok map tilak.

<sup>21</sup> Du adi me sigitiŋalo tiŋ heki eŋ me Yodoko Medege sigilulum timiŋa nehi'walaŋ nadinadi kelein, adi yadi yenintonja yomhidok kibikon yemilanj. <sup>22</sup> Nu du'walaŋ Yodoko Medege kelelat doktiŋa adi nanimpikit tiŋa medehaki naniŋ. Ale du biyabune mede undihi mu nanineŋdok nadilat.

<sup>23</sup> Talitemen heki adi bopneen nulukumunjok talik lohiŋ. Iŋgoŋ nu adi kwanai-mege hatilat, unduŋ doktiŋa fiit helemahelemaŋ du'walaŋ Yodoko Medege didimeniŋ wendok hogok nadiluwaat.

<sup>24</sup> Du nanintubu-didime tilaj wendi welemomoon tubumintanamulak, kañ medegedi nanindidime tilak.

*Me niydi Bepaj'walañ Yodoko Mede fafaje tiña takaliguk*

<sup>25</sup> Nehinalitfoon kwam foloñ napmeune hatat. Unduñ doktiña da koom yofafanegun undugon tiña nehitubu-pilalija sanjinj nambeñ.

<sup>26</sup> Nu titiñje hogohogok u agañ yobihidapmagut. Kañ du mede toboniñ agañ tubudanenamguñ. Tiña da'nij talikge nanindidimewen. <sup>27</sup> Da'nij Yodoko Medege u takalidok nanindidimewen, kañ nu du'walañ medege momohi momohi u nadikaule mu unjogn hati nadikuwat tuluwaat.

<sup>28</sup> Welemulap nadiña gweheye hinek tilat, doktiña da yofafanegun unduñ tiña nehitubu-fafanewen. <sup>29</sup> Tiña dagoñ nabudokoune du'walañ talikge u mu bikabaat. Adi toboniñ titiñ momooñ tiña Yodoko Medege nanindidimeluwaat.

<sup>30</sup> Nu du didimeningoñ gehikeledok mede yokiliti tugut. Tiña helemaheleman Yodoko Medegedok nadilat.

<sup>31</sup> Yahwe, nu adi mede da naniñguñ uñakon honekilitiña takalilat. Du binabune nemek niñdi mu nehitubu-mekawaak.

<sup>32</sup> Du nadinadine tububedilan doktiña medegedi yodakalelak undugon, pilap hinek takalidok nadilat.

*Me niydi Bepaj'walañ Yodoko Medeñin nindidimedok ninadiguk*

<sup>33</sup> Yahwe, du Yodoko Medege momoongor nanindidimeune nu helemaheleman takaliluwaat. <sup>34</sup> Yodoko Medege dinin mebi mingilangon tubumintaune kan tagimneen takaliwit. Tiña welenedi hinek kahilehinakawit.

<sup>35</sup> Nu adi Yodoko Mededi nadifo tubuminta-namulak. Unduñ doktiña nanindidimeen nanagilune Yodoko Medege diniñ talik kelewit.

<sup>36</sup> Du weleyouyout tinambune du'walañ medege takalidok nadigalika tibit. Tiyaugene welenedi nemenemek hogohogokdok nadigalika tibaakneñ. <sup>37</sup> Ale nehitubu-lodaune nemenemek hogohi u sigilulum tiyembit. Kañ du momooñ tinamdoñ yofafanegun undugon tinamben.

<sup>38</sup> Du me nediyen gikingon tigamiñ hekidok mede yofafane tiyemilañ. Unduñ doktiña medege yofafane u tagimneen kwanai-mege nu maañ undugon tinamben. <sup>39</sup> Du mede didimengor hinek yodapmalañ, doktiña Yodoko Mede lahula meka tibaatneñ ale nehitubu-lodaawen. <sup>40</sup> Du adi titinge didimengor hinek doktiña hatihati namulañ. Wendoktiña Yodoko Medege hogohogok u takalidok nadilat.

*Me niydi Bepaj'walañ Yodoko Medeñin nadisukilitiguk*

<sup>41</sup> Yahwe, welegedi nabukahile hinek tilaj u mingilangon tubumintaune kawit, tiña medege yofafane tugun undugon tiña kotigon nanagilen. <sup>42</sup> Nu medege nadisukiliti hinek tilat, doktiña nehitubu-lodaune me medehaki naniñ hekidok mede toboniñbo tubudaneyembit.

<sup>43</sup> Nu medege didimen wondok nadikunakunale tilat, unduñ doktiña wendi nehitubukilitibune helemaheleman du'walañ medege biyagoñ hogok yohautaluwaat.

<sup>44</sup> Tiña Yodoko Medege helemaheleman takaliluwaat.

<sup>45</sup> Nu medege u takalidok nadilat, unduñ doktiña titiñ hogohidi mu nehitehinapme hatneñ.

<sup>46</sup> Nu du'walañ medege u me mapme heki yenimbit. Nu u tibit wendoktiña meka tuwot mu tibit. <sup>47</sup> Nu Yodoko Mede heki yendok nadigalika tilat, wendoktiña Yodoko Medege u yehikeledok adi welemomoñ nadilat. <sup>48</sup> Nu adi Yodoko Medegedok adi nadiwene momooñ hinek tubune welene wapumdi wendok nadilat. Eñ medege adi nadikaule mu tiña helemaheleman unjogn hati nadikuwatuaat.

*Me niydi Bepaj'walañ Yodoko Mededok nadiune biyagoñ tubune nadisukilitiguk*

<sup>49</sup> Du koom kwanai-mege nutok yofafane tugun, kañ yofafanege wendi nehitubulodaune nadikunakunale hati tilat. Wendoktiña du mede yofafanege u kotigon nadikaikawen. <sup>50</sup> Tiña undugon malabumuj mintanamulakneñ yofafane medege wendi welekulema tubumintanamulak, tiña hatihati namulak.

<sup>51</sup> Me sigitinajo tiñ hekidi mede yopekit hogohi tinamiñ, injogn nu wendoktiña Yodoko Medege mu bikabulat. <sup>52</sup> Yahwe, nu mede koom yodapmagun hogohogok wendok nadilat, kañ wendi naniñkuleman sanjinj namulak. <sup>53</sup> Nu yabene me hogohidi Yodoko Medege u lahulune wendoktiña kwihita tilat.

<sup>54</sup> Nu yotne kwetne bikabuña kweetnij halinj Yodoko Medege u kap foloñ tubutakaleen tolat. <sup>55</sup> Yahwe, nu timij du nadisugamuña Yodoko Medege takalilat. <sup>56</sup> Nu helemaheleman Yodoko Medege takaliwene wendi welemomoñ tubumintanamulak.

*Me niydi Bepar'walaŋ Yodoko Mede takalidok mede yofafanje tuguk*

<sup>57</sup> Yahwe, kwetfoloŋ nemek hogohogok kedem daneeq mongola yabukahileneeq. Nu adi du hogok gabukahileluwaat. Wendoktiŋa mede yofafanje indin tilat, nu adi medege hogohogok u yehikeleluwaat. <sup>58</sup> Du silon tobogoŋ tinamdoŋ yofafanegun u tinamben yonja welenedi hinek ganinadilat.

<sup>59</sup> Nu na'walaŋ hatihatine u kanadiŋa biŋa du'walaŋ mede talii u takalidok yofafanelat.

<sup>60</sup> Nu woom mu tiŋa pilap hinek du'walaŋ Yodoko Medege takalilat.

<sup>61</sup> Me hogohidi nanagila nehi'walaŋ titinjik hogohi gineq uuŋdok kweleyouhep tinamiinj, ingor nu adi Yodoko Medege dokedok nadikaule mu tilat.

<sup>62</sup> Nu timinj lekingon sukuleen pilali du mede nadinadi kwanaiige didimeningon tilat wendok nadinja wohoge ganintilolat. <sup>63</sup> Nu adi mebop nediyenđi dutok gikinjor tiŋ ej du'walaŋ Yodoko Medege takaliŋ adut hatilat. <sup>64</sup> Yahwe, du welege hinekdi kwetfoloŋ metam hogohogok yabukahilelaŋ. Unduŋ doktiŋa Yodoko Medege hogohogok u naninehi-titinenewen.

*Bepar'walaŋ Yodoko Mede adi indi nihitubu-lodadok momoon*

<sup>65</sup> Yahwe, du yofafanje medege tagimnehinakaan kwanai-mege nutok titinj momoon hinek tinamgun. <sup>66</sup> Nu Yodoko Medege dokedok nadisukiliti hinek tilat. Unduŋ doktiŋa nadinadi fuliŋgoŋ u namben ej kwanai momoon titinjok nadinadi maaj namben.

<sup>67</sup> Du yommedok kibikoj mu tubu-udanenamulune nu talikge bikabuŋa talik hogoli kelelugut. Ingoŋ kobuk adi du'walaŋ medege takalilat. <sup>68</sup> Du adi momoon, unduŋ doktiŋa momoon hinek tinamulan. Wendoktiŋa Yodoko Medege momoongoŋ hinek naninehitubu-didimewen.

<sup>69</sup> Me sigitinalo tiŋ hekidi naniwoliwolike tiŋa mede yalan fee hinek naniŋ. Ingoŋ nu adi nemek niŋdok nemu nadilat. Mokoj. Nu adi Yodoko Medege u hogok takalilat. <sup>70</sup> Me heki woŋ adi nadinadihik kedehe nemon. Ingoŋ nu adi Yodoko Medege welemomoon tubumntanamulak.

<sup>71</sup> Kedem hinek malabumunj namguŋ, kaŋ wendigoŋ Yodoko Mede hogohogok u nanindidimeguk.

<sup>72</sup> Muneeq wapum adi kedem, ingoŋ wendok nadiwe fofoye tilak. Ej mage mededok adi nadiwene folooŋ hinek ej lolonjít tilak.

*Bepar'walaŋ Yodoko Mede adi didimenij hogok*

<sup>73</sup> Dagoŋ nehitutumbaguŋ, tiŋa momoon hinek nabudokolan. Unduŋ doktiŋa nadina-dine tubutombune du'walaŋ Yodoko Medege hogohogok u kedem kunatnadiwit.

<sup>74</sup> Nu du'walaŋ yofafanje medege u nadisukiliti tilat, unduŋ doktiŋa metam dutok gikinjor tigamiŋ heki adi nabuŋa nadifo tinej.

<sup>75</sup> Yahwe, nu yodapmandapmaj medege didimenij hogohogok u agan nadilat. Du yadi nu'walaŋ titinjne tubudidimedok hinek nadilan, doktiŋa malabumunj namulan. <sup>76</sup> Du kwanai-mege nu helemaheleman welegedi hinek nabukahileen welene tubukilitidok yofafanegun, ale kaminj undugon tiben. <sup>77</sup> Nu Yodoko Medege dokedok adi nadigalika hinek tilat, ale welekulema tinambune hatihati kedem kahilewit.

<sup>78</sup> Me sigitinalo tiŋ heki adi yalan naniŋkamandaŋ mede folon napmeinj. Ale du titinjik wendoktiŋa yehitubu-meka tiben. Ingoŋ nu adi helemaheleman Yodoko Medege hogohogok wendok nadiluwaat.

<sup>79</sup> Me nediyenđi dutok gikinjor tigamiŋ ej me nediyen du'walaŋ Yodoko Medege nadiŋ, adi hogokdi kedem nu'walaŋkade buneŋ. <sup>80</sup> Nehitubu-lodaune du'walaŋ Yodoko Medege hogohogok u takalihinaka tibit. Unduŋ tiŋa titinjnedok meka tuwot mu tibit.

*Me niŋ Beparŋi kotigoŋ nagitdoŋ yonja ninadiguk*

<sup>81</sup> Nu kotigoŋ nanagilen yonja woomge woomge agan gweheyehinaka tilat. Ingoŋ medege adi nadisukiliti tilat. <sup>82</sup> Nu mede yofafanje tugun u folooŋ deninj hinek mintawaak yonja ha-diwege diwege daune agan gweheyehinaka tilat. Kan indin yolat, "Nai deninj hinek welene tubu-kulemawaak?" <sup>83</sup> Nu adi haule agan buba tubune beyakula nadikaule tiŋ nabugon agan kadaka hinek tilat. Ingoŋ nu adi Yodoko Medege hogohogok u kaule mu tilat.

<sup>84</sup> Nai dedigon hinek woombaat? Ej nai deninj hinek me kadakanij tinamiinj u yehitubu-kadakawaan? <sup>85</sup> Me sigitinalo tiŋ heki adi yadi Yodoko Medege mu takaliŋ. Adi yadi nu nohonedok yonja nemek titinj kabukabup tiŋ.

<sup>86</sup> Du'walaŋ Yodoko Medege hogohogok adi biyagon, doktiŋa indi nadisukilitiyam, ingoŋ me kadakanij tinamiinj hekidigoŋ yalan naniŋ. Unduŋ doktiŋa nehitubu-lodawenj.

<sup>87</sup> Muniniŋ agan nulukumune-tinj̄it, iŋgoŋ nu Yodoko Medege bikabu mu tilat. <sup>88</sup> Du welegedi hinek helemahelemaŋ nabukahilelaŋ, unduŋ doktiŋa momoongoŋ nabudokowę. Unduŋ tinambune nu Yodoko Medege hogohogok u kedem takaliwit.

#### *Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede nadisukilitiguk*

<sup>89</sup> Yahwe, medege adi dapmandapmaŋnit mokit haliwoon halaak. Kunum ginen adi fafajenin hatak. <sup>90</sup> Du medege yofafanje tugun u helemahelemaŋ didimenj̄oŋ hinek takalilat undugon hinek takaliune dapmandapmaŋnit mokit haliwoon halaak. Enj̄ kwet wapum kameguŋ i kweli-kabe nemu bikabuŋa hakuk, undugon fafajenin hatak. <sup>91</sup> Nemenemek hogohogok woŋ adi da yoguŋ wendok tuwot hali buŋa hakiŋ. Tiŋa nemenemek hogohogok woŋ adi da'walaŋ kwanai tiŋi.

<sup>92</sup> Yodoko Medegedok nadigalika mu tibe tugut binek, du dagoŋ nehitubu-kadakaune agan kumumbe tugut. <sup>93</sup> Nu Yodoko Medege mu biyabit, mangande, uŋj̄okon yehikelelat doktiŋa nehitubu-lodaune kaipmuŋ hatilat. <sup>94</sup> Nu adi da'walaŋgoŋ, unduŋ doktiŋa kotigoŋ nanagileŋ. Nu adi helemahelemaŋ medege takalidok nadilat.

<sup>95</sup> Me hogohi adi nulukumun titiŋdok woomnam tiŋi. Iŋgoŋ nu adi Yodoko Medegedok nadikaule mu tiŋa uŋgoŋ hati nadikuwat tilat. <sup>96</sup> Nu agan nadilat, nemenemek momohi adi dapmandapmaŋnit. Iŋgoŋ da'walaŋ Yodoko Mede adi kamekadok tuwot moon. Adi yadi dapmandapmaŋnit mokit.

#### *Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Medeŋj̄dok nadikaule mu tilak*

<sup>97</sup> Nu welenedi hinek Yodoko Medege kahile tilat. Kanj timinj be hadapmo adi wendok hogok hati nadikuwat. <sup>98</sup> Yodoko Medegedok helemahelemaŋ nukut hatak, doktiŋa nehitubu-lodaune me nadinadinit mintaaŋ memikneye yalakapmeŋ tilat. <sup>99</sup> Tiŋa nu helemahelemaŋ medege biyagon wendok hati nadikuwat, unduŋ doktiŋa nu nadinadi momohi hinek belat. Unduŋ tiŋa henaleneye yalakapmedapmaŋ tilat. <sup>100</sup> Tiŋa undugon nu adi Yodoko Medege didimeniŋ u takalilat, wendoktiŋa nu'walaŋ nadinadidi me talitimenj gawadahi'walaŋ nadinadihik yalakapme tilak.

<sup>101</sup> Nu adi du'walaŋ medege hogok takalidok nadilat, wendoktiŋa titiŋ hogohi u yabuŋa momon tilat. <sup>102</sup> Du dagoŋ medege hogohogok u nanindidimeguŋ, wendoktiŋa mede u mu bikabulat.

<sup>103</sup> Nu siminkupuk nawene koditne ginen koba tilak, iŋgoŋ on, du'walaŋ medege wendi koba u kalakapme hinek tilak.

<sup>104</sup> Yodoko Medegedok nadinadi momooŋ hinek namulak, kanj wendoktiŋa titiŋ hogohi-dok adi nadikwihiita tilat.

#### *Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede adi hautadok tuwolit*

<sup>105</sup> Du medege adi kamanj̄dok tuwolit, wendoktiŋa hautaaŋ nabudokoune talik kadakaleen yaulat. <sup>106</sup> Nu du'walaŋ medege didimehi hogohogok u yehikeledok yofafanje hinek agan tugut. Unduŋ doktiŋa wabi adi mu tiŋa dibek yogut hinek undugon tibaat.

<sup>107</sup> Yahwe, i nadiwen. Folofigita wapum hinekdi kisan nehitinj̄folak. Ale du medege yofafanjeŋ undugon tiŋa nehitubu-lodaune kaipmuŋ hatibit. <sup>108</sup> Yahwe, nu ganinadi foloŋ uŋgoŋ ganiutumba tilat. Ale du youtumbane u nadinamben, tiŋa medege momoongoŋ hinek naninehitubu-didimewen. <sup>109</sup> Nu helemahelemaŋ hatihatinedi dap-mandok tubudula tilat. Iŋgoŋ Yodoko Medegedok adi kaule mu tilat.

<sup>110</sup> Me hogohi adi nohonedok begep ibinamiin, iŋgoŋ nu adi medege bikabu mu tilat. <sup>111</sup> Yodoko Mede u silon tinambune nutok hinek hatnamuluwaak. Medege wendi welenadifo tubumintanamulak. <sup>112</sup> Nu Yodoko Medege hogohogok u yehikeleluwaat yogut, doktiŋa undugon tiŋa hatitauyeen kumumbene dapmawaak.

#### *Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mededi nihitubu-lodaune momooŋ hatiyam*

<sup>113</sup> Nu adi du gehikelekamanda tiŋi me undihidok adi nadikwihiita tiyemulat. Iŋgoŋ du'walaŋ Yodoko Medegedok adi welenedi kahile hinek tilat. <sup>114</sup> Du kubugonđi nabu-ulidokonjila yahehewe tinamulan. Kanj nu adi du mede yofafanje tugun wendok hati nadikunakunalelat. <sup>115</sup> Metam kadakanirjhinit, hidi binabuneŋ. Nu adi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede hogok takalidok nadilat.

<sup>116</sup> Du nehitubu-kilitibune kaipmuŋ hatibaat, medege yofafanje unduŋ tugun, doktiŋa nu yofafanjeŋ u nadisukilitilat. Ale du sanjinj u namben, kanj nu'walaŋ nadikunakunaledi foloŋ mokit mu tibek. <sup>117</sup> Kohone foloŋ honeune nu kedem hatibit. Tiŋa helemahelemaŋ du'walaŋ medegedok magi kametnadi tiŋa takaliwit.

<sup>118</sup> Du adi metam hogohogok Yodoko Medege bikabu tiŋi hekidok adi sigilulum tiyemilan. Adi'walaŋ nadihebethik yalayalan u foloŋnit mokit tilak. <sup>119</sup> Du metam kadakahidok adi nadiyembune gilem nabugoŋ tilak, undunen doktiŋa nu adi yodakale

medegedok nadigalika tilat. <sup>120</sup> Nu dutok tiŋa mutaaŋ foloone hehele tilat. Tiŋa undugon, mede yodapmandapmaŋgedok maan̄ nadiŋa muta tilat.

#### *Me niŋdi Bepar'walan Yodoko Mede takalilak*

<sup>121</sup> Nu adi titin momoon eŋ didimeniŋ tugut. Ale du binabune memik hekidi kadakanin̄ mu tinamnen. <sup>122</sup> Du kwanai-mege yakadi timiŋa tubulodadok mede yofafanje tiben. Tiŋa me sigitiŋalo tiŋ heki u biyabune malabumun̄ mu namunen.

<sup>123</sup> Nu nehitibu-lodaŋ kotigoŋ nanagitdok yofafanjeŋ, wendoktiŋa woomge woomge agan̄ lakata tilat. <sup>124</sup> Du welegedi hinek nabukahileen̄ da'walaŋ yodakale medege hinek unŋak nanindidimewen̄.

<sup>125</sup> Nu da'walaŋ kwanaŋ-mege, unduŋ doktiŋa nadinadi fuliŋgoŋ nambune nu du'walaŋ medege kedem nadiwit.

<sup>126</sup> Metam adi du'walaŋ Yodoko Medege lahit tiŋ. Unduŋ doktiŋa, Yahwe, da nadilan unduŋ tiyemben̄. <sup>127</sup> Nu adi welenedi hinek Yodoko Medege kahile tilat. Nu adi muneen̄ (gol) momoon̄ tiŋa lolonniŋ wendok adi kedem nadilat, iŋgoŋ du'walaŋ medege wendok adi momoon̄ hinek nadilat. <sup>128</sup> Unduŋ doktiŋa nu adi du'walaŋ medege hogohogok u takalilat. Eŋ talik hogohidok adi sigilulum tiyemilat.

#### *Me niŋ Bepar'walaŋ Yodoko Medeŋiŋ takalidok nadilak*

<sup>129</sup> Medege adi momoon̄ hinek, wendoktiŋa wanakaŋ hogohogok welenedi hinek yabukahileen̄ yehikelelat. <sup>130</sup> Du medege yodakaleune hautaaŋ metam hauta tubumintayemulak. Tiŋa mede wendi me nadinadi mokit nadinadi fuliŋgoŋ milak. <sup>131</sup> Yodoko Medege takalidok welene yout tubune kolonŋon yatilat.

<sup>132</sup> Du buŋa metam welehkidi gabukahile hinek tiŋ aditok tiyemilaŋ undugon nu maan̄ silon̄ tobogoŋ tinamben̄. <sup>133</sup> Du koom yofafanjeŋ undugoŋ tiŋa nabudokoune nu kadakanin̄ mu tibit. Tiŋa du kadakanin̄ u mu bikabune nehitin̄foon nehitibu-kadakawek.

<sup>134</sup> Du kotigoŋ nanagilune me nanintifa tiŋ heki adi mu nehitibu-kadakanen̄. Kaŋ nu du'walaŋ medege kedem takaliwit.

<sup>135</sup> Nehitibu-dulaŋ yamaŋgoŋ hatiŋa Yodoko Medege hogohogok u nanindidimeen̄ nehitihajnewen̄. <sup>136</sup> Metamdi du'walaŋ Yodoko Medege mu takaliŋ, wendoktiŋa makat gibitan̄ kolene dautilitiliknedi ime nabugon dokomalaŋ.

#### *Bepar'walaŋ Yodoko Mede adi didimeniŋ hogok*

<sup>137</sup> Yahwe, du adi didimeniŋ hinek. Kaŋ Yodoko Medege didimeniŋ hinek. <sup>138</sup> Yodoko Mede nimilan̄ hogohogok woŋ adi didimehi tiŋa momohi hogok.

<sup>139</sup> Memikneye adi du'walaŋ medegedok-kabe nemu nadiŋiŋ. Unduŋ doktiŋa welene kudup dalak. <sup>140</sup> Yofafanje medege biyagoŋ hinek, u agan̄ kaŋ nadigut. Unduŋ doktiŋa kwanai-mege nu adi yofafanje medegedok adi nadiŋa nadigalika tilat. <sup>141</sup> Nu adi me fitt doktiŋa metamdi nanimpelit tiŋ. Iŋgoŋ nu Yodoko Medege mu bikabulat.

<sup>142</sup> Titin̄ didimeniŋ adi dapmandapmaŋnit mokit hakukdi hatak, kaŋ Yodoko Medege adi biyagoŋ hinek. <sup>143</sup> Malabumun̄ fee mintanamiŋ, iŋgoŋ nu adi Yodoko Medege didiŋoŋ tilat. <sup>144</sup> Medege adi didimeniŋ, dapmandapmaŋnit mokit. Doktiŋa nehitibu-lodaune u nadidakaleen̄ kaipmuŋ kedem hatibaat.

#### *Me niŋ Bepandi kotigoŋ nagitdok yonya ninadiguk*

<sup>145</sup> Yahwe, nu welenedi hinek du ganinadilat, ale du yonadine tubu-udanewen̄, kaŋ nu du'walaŋ medege hogohogok u takaliwit.

<sup>146</sup> Nu kutiganilat, doktiŋa du kotigoŋ nanagileŋ, kaŋ du'walaŋ Yodoko Medege heki u kedem yehikelewit. <sup>147</sup> Nu helehauta mu tulune nehitibu-lodawenđok nadiŋa ganinadiŋat. Tiŋa undugoŋ, nu adi yofafanje medegedok adi nadikunakunale hati tilat.

<sup>148</sup> Nu timiŋ damo mu deitat. Nu adi helemaheleman̄ medege wendok hogok hati nadikuwatat. <sup>149</sup> Yahwe, du helemaheleman̄ welegedi nabukahile hinek tilan̄ doktiŋa yonadine nadinamulaŋ. Ale titin̄ didimeniŋ keleŋ mede yodapmalaŋ undugoŋ tiŋa nehitibu-lodaune kaipmuŋ habitat.

<sup>150</sup> Me nadinadihik hogohi nu nehitibu-kadakadok tiŋ heki adi yamaŋgoŋ biŋ. Adi yadi du'walaŋ Yodoko Medege mu takaliŋ. <sup>151</sup> Iŋgoŋ Yahwe, du adi nehitibu-dula tiŋa yamaŋgoŋ hatilaŋ, eŋ Yodoko Medege adi biyagoŋ hogohogok. <sup>152</sup> Koomkwaha unjondibek du'walaŋ medege i nadigut. Eŋ medege adi da nadigun̄ wendok tuwot dapmandapmaŋnit mokit hatak.

#### *Me niŋ Bepandi kotigoŋ nagitdok yonya ninadiguk*

<sup>153</sup> Nu du'walaŋ Yodoko Medege didiŋoŋ nadikaule mu tilat. Unduŋ doktiŋa du malabumun̄ i kaŋ liliwenekutnamunaŋ kotigoŋ nanagileŋ. <sup>154</sup> Du mede yofafanje tugun̄ undugoŋ tiŋa nehitibu-lodaŋ kotigoŋ nanagila hatihati nambeŋ.

<sup>155</sup> Me hogohi adi yadi du'walaŋ Yodoko Medege didimeniŋ mu kelein, undun doktiŋa du me hogohi u kotigoŋ mu yehitubu-lodaŋ yabudokoluwaan.

<sup>156</sup> Yahwe, du'walaŋ silon tobogonje adi wapum hinek. Undun doktiŋa du kotigoŋ nanagitdok yogun, ale dibek yogun undun tiben nadilat. <sup>157</sup> Metam feedi titiŋ hogohi tinamuŋa memik tinamiŋ, ingoŋ nu adi medege biyagon hinek u mu bikabulat.

<sup>158</sup> Nu adi metam du'walaŋ medege mu takaliŋa nadisuhik uŋor mu kameiŋ doktiŋa yabarua kwihita tilat.

<sup>159</sup> Du nu naben. Nu adi du'walaŋ medegedok nadigalika hinek tilat. Kanj du adi welegedi nabukahile hinek tilan, undun doktiŋa kotigoŋ nanagilen. <sup>160</sup> Yodoko Medege dinin mebi adi mede biyagon hogohogok. Wendoktiŋa Yodoko Medege didimehi wonj adi dapmandapmanjnit mokit haliwoon hatneen.

### *Me niŋ Bepaŋ'walaŋ Yodoko Medegeŋ takalidok weleŋ yout tuguk*

<sup>161</sup> Talitimēn wapuhu adi nemek mebinit mokit kadakanij hogok tinamfit tiij. Ingoŋ nu adi du'walaŋ medege wendok muttaan gikinjōŋ timilat.

<sup>162</sup> Nu yofafanę medegedok nadifo lolonjnit hinek tilat, wonj adi me niŋ muneen bomboŋ mohok tubumintaan nadifo tilak wondok tuwolit.

<sup>163</sup> Nu adi mede yalanjok nadikwihita tiŋa welene kadaka tilak. Nu adi welenedi Yodoko Medegedok hogok nadilat.

<sup>164</sup> Du mede nadinadi kwanai tiŋanjen mede didimehi hogok yolaŋ, wendoktiŋa nu melenai kubugon indigoŋ tuwot nai 7 ganiutumbalat. <sup>165</sup> Metam du'walaŋ Yodoko Medegedok nadigalika hinek tiij, adi yadi kedem hatiŋ. Doktiŋa nemek niŋdi yehiti-fowekdok tuwot moŋ.

<sup>166</sup> Yahwe, nu da titiŋ dedin tibit naniŋguŋ undugon tiŋale kotigoŋ nanagitdok wendok woom tilat. <sup>167</sup> Nu welenedi hinek Yodoko Medegedok nadilat, undun doktiŋa Yodoko Medege hogohogok u yehikelelat. <sup>168</sup> Nu dedin hatilat u agan da nabunadidap-malan. Undun doktiŋa Yodoko Medege hogohogok be yodakale medege hogohogok u yehikeledapmaŋ tilat.

### *Me niŋ Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadiguk*

<sup>169</sup> Yahwe, nehitubu-lodadok kutiganilat ale nadinamben. Tiŋa koom nadinadi fofoon namdok yogun u namben. <sup>170</sup> En yonadinedok magi kametnadi tiben, tiŋa koom kotigoŋ nanagitdok mede yofafanę tugun undugon tiben.

<sup>171</sup> Du Yodoko Medege hogohogok momoŋ hinek nanindidimelaŋ, doktiŋa nu wohoge helemahelemaŋ ganintiloluwaat. <sup>172</sup> Yodoko Medege hogohogok adi didimehi, undun doktiŋa nu Yodoko Mededok kap tobit. <sup>173</sup> Nu adi du'walaŋ Yodoko Medege takalilat, undun doktiŋa du adi helemahelemaŋ nu nehitubu-lodadok tiulidoko tiŋa woomuluwaan.

<sup>174</sup> Yahwe, du kotigoŋ nanagilen yoŋa welenedi du'walaŋkade kobulabulaye tilak. Kanj Yodoko Medegedok nadifo tubumintanamben. <sup>175</sup> Du hatihati namben, kanj nu wohoge ganintilowit. Tiŋa undugon medegedi nehitubu-lodawekdok nadilat. <sup>176</sup> Nu dompadi fiit tiŋi wondok tuwolit, talik fofoon u agan bikabugut. Undun doktiŋa du bunjə kwanai-mege nu nolohiŋa naben. Nu adi Yodoko Medegedok nadikaule mu tilat.

## 120

### *Me niŋdi malabumun gineŋ hali Bepaŋ ninadiune tubulodaguk*

<sup>1</sup> Nu malabumun gineŋ hali Yahwe ninadiwene adi yonadine agan nadiguk.

<sup>2</sup> Indir ninadigut, "Yahwe, yalanj-me heki adi yalanj naniŋa naniwoliwlike tineener ale nehitubu-lodawenj."

<sup>3</sup> Yalanj-me heki, hidi Bepaŋdi dedin hinek tihambaak? Tiŋa undugon yalanjikdok kibikor dedin hinek tihambaak?

<sup>4</sup> Kibikor adi mikme heki'walaŋ tebe kanguma manjnjnit wondi halambaak, en kudupdelet mimih hinek dadaŋhinit weŋ hehiyouhewaak!

<sup>5</sup> Mesek kwetnej be Kedahi'walaŋ banjamhik gineŋ kaulehi gut hatiŋ, undugon hinek hidi'walaŋ lekingonjik ginen inoŋ maan̄ kedemgon hinek mu itoulat.

<sup>6</sup> Metam kulema mu hahatdok yoŋi adut itawene nai kweheyenij hinek tilak.

<sup>7</sup> Nu adi kulemaŋjŋon hatidok yolat, kanj adi yadi toboniŋ mik titiŋdok hogok nadiiŋ.

## 121

### *Wapum ne kubugonđi momoŋ hinek hati nibudokolak*

<sup>1</sup> Nu me nehitubu-lodadok deŋandij bek? Undun nadinjale kweboboe ginenginen unjōŋ ha-diwelat. <sup>2</sup> Yahwe, kunum kwet yobune mintagumuk adi hogokdi nehitubu-lodalak.

<sup>3</sup> Me gabudoko tilak adi damo nemu deitak, unduŋ doktiŋa bigabune nemek niŋdi tuwot mu gehitubu-gweheyewek. <sup>4</sup> I nadiwej, adi damo deimbakap be damo-kabe nemu deitak. Mokon hinek. Adi yadi Isilaehi yabudokolak.

<sup>5</sup> Yahwedi gabu-ulidoko tilak. Eŋ yahehewe tigamuŋa dukut noŋgon yamaŋgon unŋgon hatilak. <sup>6</sup> Hadapmo meledi tuwot mu gehidawaak, eŋ timiŋ muyakipdi tuwot mu gehitubu-kadakawaak.

<sup>7</sup> Yahwedi gabu-ulidokoune nemek hogohidi tuwot mu gehitubu-kadakaneen. Eŋ neŋgon mohinek hati gabudokoluwaak. <sup>8</sup> Du yoke bikabuŋa dambek uluwaan, be kotigon buluwaan, u Yahwedi helemaheleŋai hati gabudokoluwaak, dapmandapmanŋit mokit.

## 122

### *Jelusalemdok youtumba kap*

<sup>1</sup> “Buune Yahwe yolineŋ unim,” unduŋ nanimbune welemomoŋ hinek nadigut. <sup>2</sup> Kaŋ ya agan busuwamun, Jelusalem gimbahan maaneŋ yakam.

<sup>3</sup> Jelusalem yokwet wapum u nemenemek kotigon beŋa tomboyoulune momooŋ hogok diweŋ yatak. <sup>4</sup> Koom dediŋ titiŋdok yofafaneen yeniŋguk, wendok tuwot Isilaehi mebop adi iŋgon buŋa Yahwe welemomoŋ nadimiŋa niutumbaiŋ. <sup>5</sup> Kaŋ Isilaehi’walaŋ mapmedi iitdok kweli adi uŋoŋ hatak. Kaŋ uŋoŋ ila metam’walaŋ medehik nadiaŋ yotubudidime kwanai tilak.

<sup>6</sup> Kulemadi Jelusalem yokwetneŋ hahatdok Bepaŋ ninadineŋ. Indiŋ ninadidok, “Nebek niŋ Jelusalem kaŋ weleŋdi nadigalika tibaak, adi yadi kulema momooŋ tubumintawaak.

<sup>7</sup> Metam hogohogok Jelusalem gimbahan maaneŋ itawiŋ aditok kulema eŋ iit momooŋ mintayembek.”

<sup>8</sup> Nu manemaneye tiŋa notneyedok nadiyemiŋa Jelusalem indiŋ nilat, “Kulemadi dukut halek.” <sup>9</sup> Nu Yahwe Bepaŋnik’walaŋ Siloŋyotniŋdok nadilat. Unduŋ doktiŋa ninadiwene Jelusalemhi, hidi momoon hinek minta ulihaka tiyaneeŋ.

## 123

### *Me niŋ Bepaŋdi siloŋ tobogon tiyembek yoŋa ninadiguk*

<sup>1</sup> Yahwe, du kunum gineŋ mapme pop folon mapme itaŋ, doktiŋa nu diwewene du’walaŋkade lolak. <sup>2</sup> Tipilapilaye me adi me wapumniŋ’walaŋ nadinadi gineŋ hatilak, kaŋ tipilapilaye tamkuya adi maan̄ undugon tam wapumniŋ’walaŋ nadinadi gineŋ hatilak. Kaŋ indi maan̄ undugon Yahwe Bepaŋnik, du’walaŋkade hogok diwenene loune hatiyanene da welesilon̄ tinimbaan̄.

<sup>3</sup> Metam adi inditok nadinimbune nemek fit nabugon hogohi tiyam. Unduŋ doktiŋa Yahwe, du welesilon̄ tinimben. <sup>4</sup> Nai kweheyenŋiŋ hinek me muneeŋ bomboŋhinitdi inditok nadinimbune fofoŋnit tubune ninimpekit tiŋ. Kaŋ me gifoko heki adi nibulakata tiŋa kwihikwihileŋgon hogok tiŋ.

## 124

### *Bepaŋdi metamŋiye momooŋ hinek yehitubu-lodaguk*

<sup>1</sup> Isilaehi, hidi yonadi i tubu-udanenen. Yahwedi mu nihitubu-lodawe tuguk binek dediŋ tanim?

<sup>2-3</sup> Biyagon hinek-ku, koom metamdi nibukwihiataŋ mik tinimgiŋ, iŋgoŋ oŋ, Yahwedi nihitubu-lodaguk.

Mu nihitubu-lodawe tuguk binek adi memik hekidi nibukwihiataŋ nihitubu-kadakane tigij.

<sup>4</sup> Indi yadi ime gabuŋdi tilak wondok tuwolit memik hekidi nihibeŋa nihitubu-kadakane tigij.

<sup>5</sup> Eŋ ime gabuŋ sanjiŋnitdi nemenemek youhefulalak unduŋ nabugon tinimne tigij.

<sup>6</sup> Iŋgoŋ oŋ, Yahwedi memik heki mu biyabune nihitubu-kadakagiŋ, doktiŋa welemomoŋ nadimiŋa Yahwe niutumban̄.

<sup>7</sup> Me niŋdi bagidok begep ibimilak, kaŋ buŋa ukahilam tiŋa woleen̄ ulak, wendok tuwolit hinek indi begep siyonŋiŋdi mu niiyoukilitiŋa nipme hatak. Mokon, begekak kufiyagila yalune indi agaŋ biyabuŋa momoŋ wam.

<sup>8</sup> Yahwedi yobune kunum kwet mintagumuk, negoŋ nihitubu-lodalak.

## 125

### *Bepaŋdi metamŋiye momooŋ hinek yabu-ulidokolak*

<sup>1</sup> Metam Yahwe nadisukilitimiij, adi yadi Saiyon kweboboe undihi. Kweboboe wonj adi waliwali-kabe nemu tiŋa yakukneŋ uŋgoŋ fafanjeŋ yatak.

<sup>2</sup> Kweboboe hekidi Jelusalem kelemadiŋa yali wiŋiŋ, undugon hinek Yahwedi metamniye dapmandapmaŋnit mokit yehikelemaŋa yabudokoluwaak.

<sup>3</sup> Bepaŋ metamniye'walaŋ kwet u helemaheleman me hogohidi mu kadokoyaneŋ. Adi undun nobu tubune wonj adi Bepaŋ'walaŋ metamniye maanŋ titiŋ hogohi tineen.

<sup>4</sup> O Yahwe, metam du'walaŋ Yodoko Medege takaliŋ, metam momohi u yehikahanjnewen. <sup>5</sup> Metam hogohi, kadakanijihik diniŋ kibikor tubu-udaneyemijnale metam du'walaŋ titiŋe ma takaliŋ adi maanŋ undugon malabumun yembaan.

En Isilae kayonbop, hidi'walaŋkade kulema haliwoon halaak!

## 126

*Bepaŋdi Isilaehi yehitubu-lodaŋ yanagilune kotigoŋ Jelusalemde bugiŋ.*

<sup>1</sup> Yahwedi kotigoŋ ninigila Jelusalem-de buune lihine titiŋ yalaŋ binek yoŋa nadiyam wendok tuwot nadigumun.

<sup>2</sup> Indi wendoktiŋa gibita gegeen kap tonadifo tugumun. Kaŋ metam Bepaŋ mu nadiminqiŋdi indiŋ yogiŋ, "Yahwe adi kwanai wapum hinek titiŋ Isilaehi yehitubu-lodaguk."

<sup>3</sup> Biyagon hinek, Yahwe adi kwanai wapum hinek titiŋ nihitubu-lodaguk. Undun doktiŋa welemomoŋ hinek nadiyam.

<sup>4</sup> Yahwe, du kotigoŋ nihitubu-lodaŋ ninigileŋ. Wonj adi imedi naŋgalune yuwa hogok hakiŋ, ala gwi ulune imedi yuwa ginen dombuŋgoloŋ hali wiŋiŋ wendok tuwot.

<sup>5</sup> Metam makat kola diniyeti tiŋdi kougon nanaŋe kitaune nadifo titiŋ kap tonadifo titiŋla mongotnaneen.

<sup>6</sup> Biyagon hinek, metam diniyetidok nanaŋe youli mongola makat kola wiŋiŋ. Ingong mindaŋkade adi nanaŋe kita tineen u mongola nadifo kap toŋa buneen.

## 127

*Bepaŋdi siloŋ momooŋ tiyemguk kaŋ niutumbagiŋ*

<sup>1</sup> Yahwedi yot mu nobu maune, yot mamaŋme heki adi kwanai hogok tifit tineen. Be Yahwedi yokwet wapum niŋ mu kadokoune, yokwet wapum kadoko me heki adi hogok kadoko tifit tineen.

<sup>2</sup> Muneen gut nanaŋe doktiŋa hanj timiŋ pilali tububihila kwanaimij tane tane woong bufa tilak. Indi tiyaugene kwanaimij hogok tifit tineemneŋ ala. Bepaŋ adi metam welenđi yabukahilelak hekidok hatikule yemilak.

<sup>3</sup> Yahwe adi momooŋ hinek titimija siloŋ niŋ tinimilak, u yadi wapmihi. Tiŋa undugon, wonj adi Bepaŋ'walaŋiŋ kahaŋ momooŋ buune mongokam.

<sup>4</sup> Me naŋgač kaipmuŋ adi mihiŋiye hogok, wonj adi mikme niŋ'walaŋ kohon gineŋ tebe gumen mohok yohoneen yatak wondok tuwolit hinek.

<sup>5</sup> Me mihiŋiye fee adi yadi nadifo kedem tibek. Maŋgande, adi memikŋij gut mede gineŋ yali mede tubune mihiŋiyedi tubulodaune mede gineŋ mu gweheyeeŋ fafanje tibaak.

## 128

*Bepaŋ adi metam nediyen medenŋ tagimneŋ aditok momooŋ tiyemilak*

<sup>1</sup> Metam nediyendi Yahwedok gikingoŋ timiŋ adi'walaŋ nadinadiŋ takalilaŋ, du yadi Bepaŋdi gehikahanjnelak doktiŋa nadifo kedem tiben.

<sup>2</sup> Tiŋa undugon, kwanaige diniŋ folooŋ tuwolit mintaune baniŋ mu tulawaan. Undun titiŋ nemenemek hogohogok tibaan u momooŋ hogok mintaune nadifo tibaan.

<sup>3</sup> Kaŋ tamge adi bem olif kobandi folooŋ folak wendok tuwot wapmihi fee yehitubu-mintawaak. Kaŋ wapmihi feedi bem gimin' kwetfoloŋ maanŋ kadoŋa labioŋ wondok tuwolit yoke kuduhuluŋ u kelemaŋia itneen.

<sup>4</sup> Me nediyen Yahwe gikingoŋ timiŋ medenŋ takalilak, adi yadi biyaku talik undun foloŋ kahaŋ timilak.

<sup>5</sup> Yahwedi Saiyon uŋoŋ kedem kahaŋ tigambek. Du kwetfoloŋ inoŋ hatibaan indigoŋ tuwot, hatinjila kawaan, nemenemek Jelusalem uŋoŋ momooŋ hogok mintawaak.

<sup>6</sup> Du adi undun titiŋ nai kweheyenŋ hatiŋa dadageye yabaan.

En Isilae kayonbop, hidi'walaŋkade kulema haliwoon halaak.

## 129

*Bepanjdi Isilaehi'walaŋ memikhiye u yehitubu-kadakawek yoŋa ninadigij*

<sup>1</sup> Isilae, du nangat-kaipmuŋ ginenin hatitalabuŋa kobuk i hatilan kan memikgeyedı dediŋ hinek gehitubu-kadakatalabiŋ, wendok kahat tinimbeŋ.

<sup>2</sup> Kan du indiŋ yolaŋ, "Nu tububihiла naŋgat kaipmuŋ hatitalabuŋa kobuk i hatilat, kan memikneyedi nehitubu-kadakatalabugin iŋgoŋ tuwot mu nalakapmegin. <sup>3</sup> Tahidi kisan hinek nehinuhitnadiune sigine gitnem dokodoko tiŋa kulune wededi tahi kwelikonjok tuwolit kweheyehi mintaaŋ haliwiŋ.

<sup>4</sup> Iŋgoŋ Yahwe adi didimeniŋ molom, doktiŋa me hogohi'walaŋ kohohik ginenin nehitubu-lodaan kotigoŋ nanagitak. Kan nu kotigoŋ tipilapilaye-me tuwanjt mokit mu hatilat."

<sup>5</sup> Nu adi indiŋ nadilat. Me Saiyondok mik timiŋ heki u yehitinafoŋ widihi yehikelene kotigoŋ yohikwehineŋ unen. <sup>6</sup> Adi yadi kilihikit yot nonou foloŋ kadoŋa labiŋ ala mu tamakutune nehi kumunŋweheyeen foin, undihi hatineen. <sup>7</sup> Kilihikit kumunŋweheyein u nebek me niŋdi nemu ibidokoŋ mongola ulak. Mokoŋ. <sup>8</sup> Eŋ metam nediyen adi hakiŋneŋ uŋoŋ woŋ yalakapme kan "Yahwedi momooŋ tihambek," be "Yahwe'walaŋ wou gineŋ kahan tihamat," unduŋ mu yeniyaneŋ.

## 130

*Me niŋ Beŋjati tubulodadok yoŋa ninadi tuguk*

<sup>1</sup> Yahwe, nu welemulap tiŋa kutiganiłat. <sup>2</sup> Ale Yahwe du kutibulabulayene nadiweŋ. Tiŋa nehitubu-lodadok kutikuti bulak u nadiweŋ.

<sup>3</sup> Du kadakaninjik nobu kunałune me nediyenđi du'walaŋ mede gineŋ kedem fafanęŋ yalek? <sup>4</sup> Iŋgoŋ du adi kadakaninjik tumolokut tinimlaŋ, wendoktiŋa indi adi dutok giŋgoŋ tigamaneeem.

<sup>5</sup> Nu adi Yahwedi nehitubu-lodadok hinek nadiŋa woomulat. Tiŋa medenjın nadiku-nakunale hinek tilat. <sup>6</sup> Nu adi Wapumdoŋ woomilat, tiŋa adigoŋ hinek nehitubu-lodadok nadilat. Kan wondi me heki timiŋ mik fok hatiŋa hele pilap tiliwek yoŋa nadiŋ u kalakapme tilak.

<sup>7</sup> Isilaehi, indi adi Yahwedi nehitubu-lodadok nadikunakunale hinek tinim. Maŋgande, helemahelemaŋ welenđi nibukahile hinek tilak. Tiŋa undugonj indi kadaka titinjok mu nadinimilak doktiŋa helemahelemaŋ nehitubu-lodalak. <sup>8</sup> Adi memetamniye Isilaehi indi kotigoŋ ninigilaak. Tiŋa kadakaninjik tumolokutnombaak.

## 131

*Me niŋdi nadisukiliti tiŋa netok nadiune foun Bepanjninadiguk*

<sup>1</sup> Yahwe, nu foko tiŋale natok nadiwene loloŋ tuluguk, u agaŋ wabidapmagut. Tiŋa undugonj, nemek wapuhidok be nemek noli nadidakale mu tilat wondok nadiginge adi mu tilat.

<sup>2</sup> Nu welenedi kulemaune momooŋ hinek hatat. Eyanđi miŋ kohoŋ foloŋ deihatak, wondok tuwolit hatat. Kan walanedı maan̄ kulemangoŋ hatak.

<sup>3</sup> Isilaehi metam, hidi Yahwedok nadikunakunale timiŋ u undugonj nadimiŋa hatiyaneeŋ, dapmandapmaŋnit mokit.

## 132

*Bepanj'walaŋ yoli doktiŋa nadifo tigij*

<sup>1</sup> Yahwe, du Dewit ne be malabumuj hogohogok nadiguk u adi nadikaule mu timimbaan. <sup>2</sup> Isilaehi'walaŋ Bepanj sanjininjnit, du Dewitdi dukut mede yofolok tuguk u nadisuweŋ.

<sup>3</sup> Adi indiŋ yoguk, "Nu yotne maaneŋ adi mu fowit, eŋ falikne foloŋ adi mu deilit. <sup>4</sup> Nu adi hakule tiŋa damo mu deilit. <sup>5</sup> Timerj adi Isilaehi'walaŋ Bepanj sanjininjntok yoli niŋ mamimbene uŋoŋ hatibuneke mindaŋ kan kedem hakule tibaat."

<sup>6</sup> Indi Betlehem gwaŋ hali nadigumun. Yahwe'walaŋ yofolok bogit agaŋ Yalihi'walaŋ kwetneŋ busuwalak. Kan Yalihi'walaŋ kwetneŋ woŋ foloŋ kagumun. <sup>7</sup> Tiŋa indiŋ yoyam, "Yahwe yolineŋ unim ale, woŋ mapme iit kwelineŋ wotubudulaan̄ hebeŋ foloŋ mulelem timimin."

<sup>8</sup> Yahwe, da tiŋa yofolok bogit, hidi bunŋ Silonyot ginen iŋoŋ hatemek. Yofolok bogit woŋ adi du'walaŋ sanjinęŋ diniŋ fek. <sup>9</sup> Silonyot diniŋ talitimeneŋ heki yehitubu-lodaune helemahelemaŋ titiŋ didimeniŋ hogok taneen. Kan wondi tinahukuthik momooŋ tiyembek. Kan metamgeye adi nadifo tiŋa kakalineŋ.

<sup>10</sup> Yahwe, du kwanai-mege Dewitdok nadiwən̄, da mapme tubudakalegun̄ doktiŋa sigilulum mu timimben̄. <sup>11</sup> Yahwe, du koom Dewitdok gigitmede biyagon̄ hinek niŋguŋ. U kotigoŋ mede yoyakale adi mu tilan̄. Indin niŋguŋ, “Nu du’walaŋ mihigeye’walaŋ niŋ mapme tubumintawaat. <sup>12</sup> Tiŋa noli indin̄, mihigeye hogohogokdi yofolokne takalinaŋ Yodoko Mede yemgut u maŋ takalineen̄, wendok kedem mihigeye’walaŋ yalakihiyedi hogok kougoŋkougoŋ bunit mapme mintatauneen̄.”

<sup>13</sup> Yahwedi Saiyon yokwet kakar u agan̄ netok kahileguk. Tiŋa unŋoŋ hatidok yoguk. <sup>14</sup> Tiŋa undugon̄ indin̄ yolak, “Yokwet u agan̄ na mapme mintaaŋ unŋoŋ hatidok kahilegut. Yokwet wapumneŋ unŋoŋ helemahelemaŋ hatiluwaat, dapmandapmaŋnit mokit. <sup>15</sup> Nu Saiyondok nemenemek tuwot hinek mimbene metamdi nemek niŋdok baniŋ tuwot mu tineen̄. Tiŋa metam hambeep hatiŋ hekidok nanane yemtoki tibaat. <sup>16</sup> Nu Silonyot dinin̄ talitimēn̄ heki na’walaŋ hatihati fafaŋenid̄ tinahukuyemuluwaat. Kan̄ Saiyondok kap ton̄ nadifooŋ baham kakaliyaneen̄. <sup>17</sup> Nu Dewit’walaŋniŋ yalaki niŋ nagila yokwet u kaulidokodok mapme lolonjnit hinek kambiylaat. Kan̄ adi’walaŋ mebop u na yabulidokowene kwanai wendok gweheye mu tineen̄. <sup>18</sup> Memikŋiye adi toboniŋ yehitubume ka tibaat. En̄ metam ne yabudoko tibaak adi yadi momoon̄ hinek mintaaŋ sanjininŋt̄ hatineen̄.”

## 133

*Me hekinolitdi welekubugon̄ hatibune nadifo mintalak*

<sup>1</sup> Bepan’walaŋ metamdi ipilathik gineŋ welekubugon̄ tiŋa me hekinolit hatihati wondi nemek momoon̄ hinek. Unduŋ tiŋa welekulema foloŋ kedem hatiyaneeen̄.

<sup>2</sup> Titin̄ undinin̄ adi olif mindip dinin̄ galiki momoonjdi Alon mebi foloŋ yougominqin̄ kan̄ siyabinin̄ gineŋ fwoon̄ tinahukutnjn̄ kweheyen̄ tabe foguk wondok tuwolit hinek.

<sup>3</sup> Welekubugon̄ dinin̄ titin̄ adi bamholin̄ mitnekdi Hemon kweboboe foloŋ maŋ woon̄ Saiyon kweboboe heki foloŋ malak wondok tuwot.

Yahwedi kwet wondegoŋ yofafaneen̄ kahaŋneguk, tiŋa hatihati dapmandapmaŋnit mokit yemguk.

## 134

*Timiŋ Bepan̄ niutumbadok kap*

<sup>1</sup> Yahwe’walaŋ kwanai-menjiye hogohogok adi’walaŋ Silonyot gineŋ timiŋ kwanainein̄ heki, hidi buŋa Yahwe niutumbanen̄.

<sup>2</sup> Silonyot gineŋ kohohik kwehene-beloŋ ninadiŋa wou nintilonen̄.

<sup>3</sup> Yahwe, kunum kwet yehitubu-mintaguk, Saiyon unŋoŋ hatilak, adi kedem hehika-hanjnewek.

## 135

*Wapum hatihatinit niutumbadok kap*

<sup>1</sup> Yahwe niutumbanen̄! Wapum wou nintilonen̄. Yahwe’walaŋ kwanai-menjiye hogohogok, hidi niutumbanen̄. <sup>2</sup> Hidi Yahwe Bepanŋik’walaŋ Silonyot maanen̄ be wawaliwen̄ yakiŋ.

<sup>3</sup> Adi momoon̄ hinek tinimilak doktiŋa wou niŋatilonen̄. Tiŋa undugon̄, siloŋ tobogon̄ hinek tinimilak doktiŋa youtumba kap mohok ton̄a wou niŋatilonim. <sup>4</sup> Yahwedi Jekop adi netok hinek kahileguk. Unduŋ doktiŋa Isilaehi adi Bepan̄ ne’walaŋ metamniye hinek.

<sup>5</sup> Yahwe adi wougitnit, bepan̄ yalayaŋ yalakapmedapman̄ hinek tiŋa lohinakaŋ hatak, u agan̄ nadilat. <sup>6</sup> Yahwe adi kunum foloŋ be kwetfoloŋ be imengwāŋ gineŋ be imengwāŋ kainiŋ hinek gineŋ nemek niŋ tibit yon̄a u kedem tibetik. <sup>7</sup> Adigoŋ nadiune gwi uutdok mulukwaŋ kwetkwet buŋa bopnelak, kan̄ filimfila muŋkulap ton̄a gwi malak. En̄ sububa maŋ tinaulibiniŋ gineniŋ fiya yakulune kwetkwet udapmalak.

<sup>8</sup> Isip unŋoŋ Isiph’walaŋ mihi tuwo hogohogok en̄ kale maaniiŋ biyehi u wanakan̄ widihikumunguk. <sup>9</sup> Isip unŋoŋ Bepan̄ kunumnenin̄’walaŋ kudi mebimebi tiŋa mapme en̄ kwanai-menjiye malabumun̄ yemguk.

<sup>10</sup> Wapum adi yokwet wapuhi fee yehitubu-kadakaŋ mapme fafanehi widihikumunguk. <sup>11</sup> Amohi’walaŋ mapme Sihon ulukumunguk, en̄ Basansi’walaŋ mapme Ok tiŋa Kanahan kwetnen̄ unŋoŋ mapme hatitaugin̄ hogohogok u wanakan̄ negoŋ widihikumundapmaguk. <sup>12</sup> Unduŋ tiŋa mapme kumun̄ tigiŋ heki’walaŋ kwet hogohogok u metamniye Isilaehidok yemguk.

<sup>13</sup> Yahwe, metam hogohogokdu du Bepaq u helemahelemañ nadigamaneen. Kanj metam hogohogok mindaj mintaneen heki adi maan undugon nadiyaneen. <sup>14</sup> Yahwe adi metamniye'walañ medehik ulihinjila kwanai-menjiyedok bulaningoñ nadiyembaak.

<sup>15</sup> Metambop noli adi silwa tiña gol-di bepañ yalayalan tutumbainj. Bepaq yalayalan u metam nehi kohohikdi yehitutumbainj. <sup>16</sup> Bepaq yalayalañ heki u mahikhinit, ingoñ mede tuwot mu yoñ. Tiña undugon dahuikhinit ingoñ oñ, dau diwediwe mu tiñ. <sup>17</sup> En magihikhinit ingoñ mede nemu nadiñ, tiña undugon munabut maan mu tiñ. <sup>18</sup> Me bepañ yalayalan yehitutumbaan nadisukilitiyemiñ, adi yadi nehi maan undihigoñ hinek mintadok nadilat.

<sup>19</sup> Isilaehi metam hogohogok, hidi Yahwe wou nintilonen. Bepaq'walañ Silonyot dinin talitimeñ, hidi wou nintilonen. <sup>20</sup> Lewi'walañ mebop, hidi Yahwe wou nintilonen. Metam Yahwedok gikiñgoñ timiñ, hidi maan wou nintilonen. <sup>21</sup> Metam Saiyon unjon itowiñ, hidi Yahwe wou nintilonen. Adi yadi Jelusalem ungoñ hatilak.

Yahwe niutumbanen.

## 136

### Bepaq niutumba titiñdok kap

<sup>1</sup> Yahwe adi momoon hinek tinimilak doktiñja indi Wapum welemomoñ nadimiñja niutumbanim. Adi welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>2</sup> Indi Yahwe welemomoñ nadimiñja niutumbanim. Adi kubugonđi bepañ yalayalan yalakapmedapmañtilak. En adi welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>3</sup> Indi Yahwe welemomoñ nadimiñja niutumbanim. Adi kubugonđi wapuhi'walañ Wapum hatilak. En adi welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>4</sup> Ne kubugonđi kunum sanjinij diniñ kudi wapuhi wapuhi tilak. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>5</sup> Ne'walañ nadinadiñj fulingon gineñ kunum tiña nemenemek unjon hakiñ u boiguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>6</sup> Ne kubugonđi kwet wahiñ kameen ime kaiñ boiguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>7</sup> Adigon mele muyakip boiguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>8</sup> Adigon nadiune meledi hadapmo kadokolak. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>9</sup> Adigon nadiune muyakip tiña bamholinjadi timiñ kadokoñ. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>10</sup> Adigon Isiphi'walañ mihihiye tuwo hogohogok widihikumuñdapmaguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>11</sup> Negoñ Isilaehi yanagilune Isip bikabuña bugiñ. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>12</sup> Ne'walañ sanjinijñiñ gineñ yanagilune bugiñ. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>13</sup> Negoñ nadiune Imengwañ Giminiñ u tawañ fukun fukun ugumuk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>14</sup> Negoñ talitimeñ tiña metamniye yanagilune kwet silir folon ugiñ. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>15</sup> Adigon nadiune Isiphi'walañ me mapme tiña mikmeniye ime nadilañ kumunçgiñ. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>16</sup> Adigon metamniye timen tiyembune kwet fileñ simintanen ugiñ. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>17</sup> Negoñ me mapme sanjinijhinit widihi yehikeleguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>18</sup> Tiña adigon me mapme wohikgigitnit u widihikumuñguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>19</sup> Adigon Sihon, Amohi'walañ me mapme ulukumuñguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>20</sup> Tiña undugon Ok, Basanhi'walañ me mapme ulukumuñguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>21</sup> Undun tiña me mapme heki'walañ kwehik u metamniyedok siloñ tiyemguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>22</sup> Adi kwet u Isilaehi metamniye ne niutumbaiñ aditok yemguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmañnit mokit.

<sup>23</sup> Adi memikniyedi nihitiňafo tubune adi nadikaule mu timilik. Eň weleńdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaňnit mokit.

<sup>24</sup> Tiňa memik heki'walań kohohik gineniň kotigoň ninigikuk. Eň weleńdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaňnit mokit.

<sup>25</sup> Adigoň nemenemek hatihatiňinit hogohogok nanańe yemtoi tilak. Eň weleńdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaňnit mokit.

<sup>26</sup> Unduń doktiňa indi kunumneniň Bepań welemomoň nadimiňa niutumbanim. Adi yadi weleńdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaňnit mokit.

## 137

*Isilaehidi Babilon kwetnej hatiňa yohikwehikdok nadija makunum tigiň*

<sup>1</sup> Indi Babilon kwetnej ime woditawiňjime gaga-gaga itouňa Saiyondok nadija makunum tugumun. <sup>2</sup> Tiňa gita hekinik bem taňenijü kufolongoň hakiňnej uňgoň yehitebinene wodiginj. <sup>3</sup> Kan memik tinimiňa ninigilune kwanaimiň kwetnej bugumun hekidi indiň niningiň, "Indi welemomoň nadinimdoň kap toneň, eň Saiyon diniň kap niň toneň."

<sup>4</sup> Yokwet noli'walań gineň iňoň dedin tiňa Yahwe'walań kap tonim? U tuwot mokoň.

<sup>5</sup> Nu Jelusalem, dutok kaule nobuniň tigamuňa kaan, gita adi kotigoň tuwot mu ulit.

<sup>6</sup> Jelusalem, nu du nemek niňdoň nadiwene lolonjin hinek tilak unduń e, dutok mu nadigamuňa, be nadikaule tigamuňa, koditne kwambundaune kap kotigoň tuwot mu tobit.

<sup>7</sup> Yahwe, du Idomhidi mik tinimiňa kudi dedin hinek tiňa Jelusalem kahilegiň u kotigoň nadisuweň. Medehik indiň yogiň u maan nadisuweň, "Jelusalemiň'walań yot hogohogok ubulagineej yehitibu-kadakadapmaň titiňdoň."

<sup>8</sup> Babilon, du adi gehitibu-kadaka hinek titiňdoň. Du kibi dedin tinimguň, wondok tuwot me kibikon tubu-udanegamdoň adi yadi nadifo tibaak. <sup>9</sup> Me wendi wapmihigeye kuyahi-kabe u yahanje beňa kawade folon yehi-ugagayewaa.

## 138

*Me niňdi Bepań niutumbaguk*

<sup>1</sup> Yahwe, nu weleńdi hinek ganiutumbalat. Tiňa bepań yalayalań heki'walań dauhik folon kap tonja du wohoge ganintilolat.

<sup>2</sup> Du mede yofafanjeňuň hogohogok u didimeniňgoň keleň welegedi hinek nibukahileň nubudokolan. Tiňa wohoge be medege yotiloune nemenemek hogohogok yalakapmedapmaňe kagumun. Unduń doktiňa nu yoke uňgoniňneňkade diwewene uune mulelem tiňa wohoge ganintilolat.

<sup>3</sup> Nu du'walańkade kutinadiwe du kutinadine u agan nadija tubu-udanenamguň, tiňa da'walań sanjiňgedi nehitibu-kilitiune sanjiňnit tugut.

<sup>4</sup> Kvet wapumi i hatak folon me mapme hogohogok hatiň adi mede yofafanjege u agan nadiginj, wendoktiňa wohoge ganintiloneň. <sup>5</sup> Tiňa undugon, du wohogegigit adi lolonjin titiňdoň du manjoň tuguň u yobihila kap toneň.

<sup>6</sup> Yahwe, du lohinakań lolonjin hinek hatilań, iňgoň fift metam nehitok nadiune fofon tilak aditok uňgoň nadiyemlań. Eň me sigitiňalo tiňa nehitok nadiune lolon tilak heki adi du gabuhebi tineňdoň tuwot monj.

<sup>7</sup> Malabumuj fee mintanamulaknej nai uňjanı du nabudokounu nu kedem hatilat. Tiňa memik hekidi kwihiňa timaňiň, iňgoň du yahehewe tinaňmuňa mik tiyemilań. Unduń tiňa da'walań sanjiňge folon kotigoň nanagitanj. <sup>8</sup> Yahwe, du nemek titiňdoň yofafanjeňuň woj adi undugon hinek tibaanj. Tiňa welegedi hinek nabukahile tilań, dapmandapmaňnit mokit, ale kwanaige tububihila tuguň u tubune dapmawaak.

## 139

*Bepań adi kwetkwet tuwot hatikilidapmaň nibuňa nihitibu-lodalak*

<sup>1</sup> Yahwe, du welene agan kakolodinjä nabunadidapmalan. <sup>2</sup> Nemnenemek hogohogok tilat u du agan nadidapmalan. Tiňa undugon kweetneň hatar iňgoň oň, nadinadine hogohogok wanakań hinek kan nadihinakalanj.

<sup>3</sup> Hadapmo kwanai tilat eň timiň damo deit u du agan nabulań. Tiňa titiňe hogohogok u agan kan nadidapmalan. <sup>4</sup> Manjoň mede yobe nadilat u du agan koom nadilajneň yolat. <sup>5</sup> Du da'walań sanjiňgedi nehitibu-lodaanj, fukun be fukun hatikili tiňa nabu-ulidokolanj. <sup>6</sup> Du nadinamdapmahinaka tilań. Tiňa du'walań nadinadige momooň hinek wendi nalakapmeň lohinaka hinek tilak.

<sup>7</sup> Denjandinjo yoja wooj Munabulige bikabit? Be du gabuhebiŋa momoj wooj daŋgoj hebihalit? <sup>8</sup> Nu kunum foloŋ binek looŋ hatibit, u du maan ungoŋ hatilan. Be nu wooj me dabahi'walaŋ yohikwehineŋ hatibit, u du maan ungoŋ hatilan. <sup>9</sup> Be woleen kwet kweetniŋ mele labulakenkade wit, be woŋ kwet kweetniŋ mele folaknenkade hatibit, <sup>10</sup> ingoŋ du ungoŋ hatinila nehitubu-lodaŋ talitimeŋ tiŋa nanagitanj.

<sup>11</sup> Be mambip indiŋ nimbit, "Mambip, du nehitumuheben," eŋ "Hauta, nehikelemaŋa hauatalan, du mambip tiben," <sup>12</sup> ingoŋ oŋ, du'walaŋkade adi mambip u kalan kaŋ mambip mu tilak, en timiŋ adi hadapmo nabugon hauataŋ hatak. Du'walaŋkade mambip dut hauata adi namandap molomolom mu tamuk.

<sup>13</sup> Foloone dikidiki hali ulak hogohogok u da kubugonj tutumbaguŋ. Unduŋ tiŋa maane'walaŋ weleŋ maanen yehikiulune mintagut. <sup>14</sup> Nu gikiŋgoŋ tigamuŋa nadigambene ungoniŋ hinek tilak, doktiŋa welemomoŋ nadigamuŋa wohoge ganintilolat. Nemenemek hogohogok tilan u yadi momoŋoŋ tiŋa ungoniŋ hinek. Wendok adi welene gineŋ hinek dunjŋon nadiŋa nadihinaka hinek tilat.

<sup>15</sup> Maane'walaŋ weleŋ maanen kabup hebihali baigon baigon ha-mintagut, kaŋ nai unjanin du ungoŋ ha-nabulune kitiline mintaaŋ tomboyoukin. <sup>16</sup> Maanedi mu nanagitune du aŋan koom nabunadigun. Tiŋa unduŋ kwetfoloŋ iŋoŋ mu mintaluwene melenai dedigoŋ hinek kwetfoloŋ iŋoŋ hatibaat u aŋan koom pepage gineŋ youkun.

<sup>17</sup> Bepaj, nu du'walaŋ nadinadige u tuwot mu nadidakalewit. Nadinadige adi wapum hinek, nu nadidakalewitdok talik nemu hatnamulak. <sup>18</sup> Du nemenemek nadilaŋ u kunalene wondi'walaŋ kunakunatdi kiŋ luhiŋeŋ ikiŋ'walaŋ kunakunathik u kalakapme tibek. Nu damo gineniŋ sukuleen pilali dukut noŋgoŋ hatila.

<sup>19</sup> Bepaj, nu indiŋ nadilat, me kadakahi adi widihikumuŋ tiben. Kaŋ me konjolondahi adi kedem binabuŋa unen. <sup>20</sup> Me heki woŋ adi medehaki ganiŋ. Tiŋa unduŋ mede hogohi mebimebi yoŋa wohoge tubukadakain. <sup>21</sup> Yahwe, metam mik tigamiŋ adi yadi kibi nubo mik tiyemulat. Tiŋa me nadihanjinda tigamuŋa foko tiŋ heki adi yabuŋa nadikadaka tilat. <sup>22</sup> Biyagon hinek-ku, nu metam undihi adi welenedi yabukwihiha tilat. Metam undihi adi yabene memikneye unduŋ tiŋ.

<sup>23</sup> Bepaj, welene gineŋ diwedapmaŋ nadinadine dediŋ hinek hakiŋ u kanadi tiben. Nadinadine hogohogok kakolodiŋa nadidapmawen. <sup>24</sup> Tiyaugene mede yalaŋdi nadinadine gineŋ hatneener doktiŋa momoŋgoŋ hinek nabukolodiwen. Unduŋ tiŋa nanagilune hatihati momoŋoŋ dapmandapmanjnit mokit dinir talik unjak takaliwit.

## 140

*Me niŋ Bepajdi momoŋgoŋ kadokodok yoŋa ninadiguk*

<sup>1</sup> Yahwe, du nehitubu-lodawen kaŋ me hogohidi mu nehitubu-kadakanen. Eŋ momoŋgoŋ nabudokoune me konjolondahidi memik mu tinamneŋ. <sup>2</sup> Helemahelemaŋ adi yadi titiŋ hogohi titiŋdok hogok nadiŋ. Unduŋ tiŋa metam lekiŋgoŋhik gineŋ mik-kwadi tubumintai. <sup>3</sup> Medehik yoiŋ adi kudupniti hinek, miŋgembet miknit maniŋ nabugon, eŋ me yeniŋkadaka titiŋdok mede adi miŋgembet mimimnit'walaŋ upmuŋ maniŋ gineŋ hatak unduŋ hayemilak.

<sup>4</sup> Yahwe, du momoŋgoŋ hinek nabudokoune me hogohi'walaŋ sanjinjhikdi mu nehitifowek. Tiŋa unduŋ nabu-ulidokoune me konjolondahidi nehitubu-kadakadok yoiŋ ingoŋ nemek nemu tinamneŋ. <sup>5</sup> Me gifoko heki adi siyon folokene kamenamuŋa fook ha-tiŋ. Tawa u fasafenjeniŋ hinek, ala nu wooj siyon gineŋ kale hekidi foyakiŋ unduŋ foyalit yoŋa talitne folon tehiŋa hakiŋ.

<sup>6</sup> Nu Yahwe indiŋ nilat, "Du Bepajne. Yahwe, nehitubu-lodawen yoŋa kutiganilat."

<sup>7</sup> Yahwe, Bepajne eŋ nu'walaŋ yahehewe fasafenjen, koom memikniye gut mik tugu-munneŋ dagoŋ momoŋoŋ hinek nabudokogun.

<sup>8</sup> Yahwe, me hogohidi nemek bedok nadiŋ, u aditok mu yembeŋ. Adi nemek kadakanen titiŋdok mede yofolok tiŋ, u mu biyabune tineŋ. <sup>9</sup> Memikneye biyabune mik gineŋ mu nehitifonen. Nu nehitubu-liwedok mede kwihiatangoŋ yoiŋ, ale nutok nemek tinamduk yoiŋ u tubu-udaneyembune nehitok wek. <sup>10</sup> Kedem be kudup sigili hinek dadanjhinit u biyabune maan foloohič folon foneŋ. Unduŋ tiŋa yehisilone bekulune koŋ fuliŋ gineŋ foŋ kotigoŋ tuwot mu labuneen.

<sup>11</sup> Metam nolidi me noli mede gineŋ hogok yapmefit tiŋ. Metam undihi u biyabune mede folon fafaŋe tuwot mu taneeŋ. Tiŋa nemek kadakanen hinekdi me konjolondahidok mintayemiŋa yehitubu-liwedapman hinek titiŋdok nadilat.

<sup>12</sup> Meenij nolidi metam hambeep hatiŋ be metam nemenemekdok banij tiŋ u momoŋgoŋ mu tiyemiŋ, kaŋ Yahwe du da mede gineŋ yehi-ulihinjä yehitubu-lodaŋ

u agan nadilat. <sup>13</sup> Biyagon hinek, metam didimehi adi du'walaŋ wohoge ganintiloon helemahelemaŋ dukut hebeke foloŋ hatiyaneen.

## 141

*Me niŋ Bepaŋdi tubulodadok yoŋa ninadi kwanai timiŋ tuguk*

<sup>1</sup> Yahwe, du pilap hinek nehitubu-lodawen̄ yoŋa du ganimadilat. Nu du kutiganilat, unduŋ doktiŋa du yonadine u nadinambeŋ. <sup>2</sup> Kaŋ yonadi tilat wondi mupmuk munduŋ momooŋ unduŋ du'walaŋkade lowek, en̄ kohone kwehene-beŋaloŋ ninadilat wondi waha munduŋ unduŋ tibek.\*

<sup>3</sup> Yahwe, du mane momooŋgon kadokowen̄, tiŋa medene yoyodok u maan̄ kakuwaleŋ. <sup>4</sup> Du walane bikabune kadakanin̄ titindok kolon adi mu yalek. Tiyaugene me hogohi dut bopneen nemek kadakahi noli tibaatneŋ doktiŋa du mu binabeŋ. Tiŋa undugon, bepan̄ yalalayal yenitumbu diniŋ hinamunihič gineŋ waatneŋ doktiŋa mu binabeŋ.

<sup>5</sup> Nu adi me titiŋ hogohi tiŋi wendok Bepaŋdi kibikoiŋ tubu-udaneyembek yoŋa helemahelemaŋ ninadilat. Unduŋ doktiŋa me undihidi nanintiloone medehik mu nadiwit. Ingoŋ me didimenin̄ welesiloŋ tinamuŋa naninton̄a nehitubu-didimewek, woŋ adi kedem. <sup>6</sup> Me nolidi me hogohi u yanagila yehitubu-kadakanin̄, kaŋ nai uŋjanin̄ indiŋ u nadidakalein̄, Bepaŋ'walan̄ medeniŋ adi biyagon hinehinek. <sup>7</sup> Kaŋ meheki wen̄'walan̄ kitilihik adi me niŋdi kudup golotneŋ utawahipihipik-kabe tiŋa kupupuheneune hakiin̄ wondok tuwolit beŋa mekon̄ mamineŋ kupupuheneune hali uneen̄.

<sup>8</sup> Yahwe Bepan̄je, du mu binabune kumumbit. Nu du'walaŋkade diwewene uune hati nadisukilitigamulat, unduŋ doktiŋa momooŋgon hinek nabudokowen̄.

<sup>9</sup> Da nehikwalaneune me hogohidi begep ibinamiiŋ wendi mu nulek. <sup>10</sup> Me hogohi u nadiybunge nehi begep ibiŋiŋ wendigoŋ yehiwidihiwek. Ingoŋ nu adi nemek niŋdi mu nehitubu-kadakaune kedem hatibit.

## 142

*Dewit adi kawade mage gineŋ hali Bepaŋdi tubulodadok yoŋa ninadiguk*

<sup>1</sup> Nu Yahwedi nehitubu-lodawek yoŋa gibita kutinilat. En̄ nehitubu-lodawek yoŋa gigine tiŋa ninadilat.

<sup>2</sup> Nu welemulap nadilat be malabumun̄ mintanamulak hogohogok u nimbihitat.

<sup>3</sup> Welenedi gweheyehinaka tilak, nai uŋjanin̄ Wapur du dediŋ tibit u agan nadidapmalan̄. Nu talitne giyoki foloŋ nohonedok yoŋa begep ungoŋ ibinamiiŋ.

<sup>4</sup> Nu diwewene woŋambuŋt dilak, kaŋ nebek niŋdi nehitubu-lodawekdok nemu kalat. En̄ nebek niŋdi yahehewe tinambekdok nemu kalat. Be nebek niŋdi nabudoko nemu tilak.

<sup>5</sup> Yahwe, da kubugonđi nehitubu-lodawen̄ yoŋa kutiganilat. Du kubugonđi yahehewene. Unduŋ doktiŋa metam nolidi kwetfoloŋ nemek hogohogok kedem da-neen̄ mongola yabukahileneen̄. Ingoŋ nu adi kaipmuŋ hatibaat tuwot, du hogok gabukahileluwaat.

<sup>6</sup> Welenedi malabuda hinek tilak doktiŋa nehitubu-lodawen̄ yoŋa kutiganilat. Me kadakanin̄ tinamuŋ heki adi fafane hinek tiŋi, kaŋ nu me heki u fafajeeŋ yalakapmedok tuwot mokon̄. Unduŋ doktiŋa du kubugonđi kedem adi'walaŋ kohohik ginenin̄ kotigoŋ nanagilen̄.

<sup>7</sup> Du titiŋ momooŋ hinek tiŋa malabumun̄ ginenin̄ kotigoŋ nanagilen̄, wendoktiŋa metamgeyedi bop taneeneŋ wohoge ganintoluwaat.

## 143

*Me niŋ Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadiguk*

<sup>1</sup> Yahwe, du yonadine nadinambeŋ. Magi kametnadi tiŋa kobulabulayene nadiweŋ. Du titiŋ didimenin̄ hogohogok tilaq, tiŋa mede yofafanjeŋuŋ hogohogok didimenin̄goŋ kelelaŋ, doktiŋa yonadine nadiweŋ.

<sup>2</sup> Kwanai mege nu mede foloŋ napmeen̄ mu nabukolodiweŋ. Manjande, nebek niŋdi du dauge foloŋ yomnit mokit me didimeŋ nemu hatilak.

<sup>3</sup> Memiknedi nehikeleen̄ agan nehitiafohinaŋka hinek tuguk. Tiŋa mambip gineŋ napmeen̄ nehifolokeneguk, kaŋ me agan koom kumunŋin̄ nabugon̄ hatat. <sup>4</sup> Unduŋ doktiŋa mutna kisan̄ tibene munabulung gwehelye tilak.

<sup>5</sup> Nu nemek koom mintagin̄ wendok hanadilat. Tiŋa undugon̄ du nemek hogohogok tugun̄ be kwanaige momohi tugun̄ u maan̄ hati nadituwatuwale tilat. <sup>6</sup> Nu ganinadi

\* 141:2: Silonyotneŋ haniŋ tebele hogohogok wahu munduŋ Bepaŋdok hemundumunduŋ timiyagiŋ.

tiliwene welene adi meledi kwet dahimintaune tawa-pinjpañ tilak wondok tuwolit dutok nadilak.

<sup>7</sup> Yahwe, nu nadisukilitine agan gilanjalang tilak doktiña yonadine nadiweñ. Tiyaugene kumuña woñ me kumuhi'walan yohikwehineñ waatneñ, doktiña du namandake kufulahebi mu tiben.

<sup>8</sup> Nu du nadisukilitigamulat, undun doktiña nehitubu-lodaune nu helemaheleman helehelede welegedi nabukahile hinek tilan u nadisuluwaat.

Nu adi du hogok ganinadilat, undun doktiña talik nanindidimeune kañ keleit.

<sup>9</sup> Yahwe, du nabudokowen yonä du'walañkade bulat. Ale du memikneye kohohik gineninj kotigoñ nanagilen.

<sup>10</sup> Du Bepañje doktiña nu du'walañ nadinadi takalidok nehititinjenewen. Tiña munabulige momoon u kameune bunja talik momoon foloñ nanagilek.

<sup>11</sup> Yahwe, du mede yofafane dibek tuguj undugon tiña hatihatine kotigoñ kaulidokowen. Da'walañ kedem doktiña malabumun gineninj kotigoñ nanagilen.

<sup>12</sup> Nu du'walañ kwanai-mege doktiña welegedi hinek nabukahilelanj. Undun doktiña du memik be me nehitubu-kadaka tiñ heki u yehiwidihi Kumunj tilan.

## 144

*Bepañdi mapme Dewit tubulodaune mik gineñfafaje tuguk doktiña Bepañ niutumbalak*

<sup>1</sup> Yahwedi yahehewe tinamulak doktiña niutumbalat. Tiña negon mik titiñdok naninehititinjenelak, ej mik wapum gineñ mik titiñdok maañ nehituliidokolak. <sup>2</sup> Adi negon nabulidokoñ yahehewe tinamulak, ej adi negon kotigoñ nanagitak tiña adi negon hebi-itne kwet. Nu adi nadisukilitimilat doktiña nadinambune momoon hatilat. Kañ metam noli hoghogok adi yapmeune bunja nu'walañ hebetne foloñ hatiñ.

<sup>3</sup> Yahwe, metam indi dedihigoñ hinek doktiña inditok nadinimilañ. Indi adi nemek fiit nabugon ale mangande inditok nadibedi tilan? <sup>4</sup> Metamdi munabut nai kubugon tinene maguhuguhut labu bu-ulak, indi adi wondok tuwolit. Ej hatihatinik adi melenai kubugon gineñ wolinkdi mintaañ uyeñ fiitak, wondok tuwolit muniñgonj-gabe hinek.

<sup>5</sup> Yahwe, du kunum dilitomuna fowen, foñ kweboboe heki foloñ kohoge kameune mupmuk labuneñ. <sup>6</sup> Filimpit nadimimbune hautajindi memik heki yehitubu-pupuheneune momonj uneñ. Ej tebe kandampe fiyagiembune momonj uneñ. <sup>7</sup> Kohoge kihiwalune foune ime fulinjamajan gineninj nehimaneune ime u bikabuña labit. Undun tiña me njukadehi'walañ sanjinijhik gineninj kotigoñ nanagilen. <sup>8</sup> Meheki ya biyagon mu yoin, yalañ yonä Bepañ dawineñ kohodidim tiñ.

<sup>9</sup> Bepañ, nu kaminj kap kobuli tobit, tiña gitä ulana kap togambit. <sup>10</sup> Du mapme heki mik gineñ yehitubu-lodalaj kañ fafaje tiñ, undun tiña kwanai-mege, Dewit, nu kotigoñ nanagitanj. <sup>11</sup> Memik kadakanij hinek tinamijj heki'walañ kohohik gineninj kotigoñ nanagilen. Tiña undugon, me njukadehi'walañ kohohik gineninj kotigoñ nanagilen. Adi biyagon mu yoin, adi yalañ yonä Bepañ dawineñ kohodidim tiñ.

<sup>12</sup> Bem hekidi sanjinjhinit loinj, wondok tuwolit mihiniyedi maañ mekuyahik gineñ undugonj hinek mintadok nadiyam. Kañ waabiniye adi mapme'walañ yoli wapum dinijj taka welewele momoonjdi tinafukulimijj wondok tuwolit hinek mintadok nadiyam. <sup>13</sup> Dininanik gineñ nananje duhuduhudi kedem mintaune hinaulibinik yot gineñ maañ undugon nanajedi toki titiñdok nadiyam. Kañ dompa heki adi maañ undugon mihiniñ fee mumuyen biyeneñ. <sup>14</sup> Ej makau heki maañ undugon mihiniñ fee mintaneen, kar adi'walaanij njindj hogoli mintaañ kumunj-gabe nemu tibaak. Kañ indi'walañ taliknik gineñ ujoñ me be tam njindj malabumun be folofigita doktiña koyone adi mu titiñdok. <sup>15</sup> Metambop nediyen nemenemek momoonj undun mintayemiñ adi yadi nadifo kedem tineenj. Ej metam nediyen Yahwe adi Bepañhik undun nadimijj adi maañ undugon nadifo kedem tiyaneeñ.

## 145

*Bepañ wou nintilolong titiñdok kap*

<sup>1</sup> Bepañ ej Mapmene, nu wohogegigit yohautawit, ej welemomoñ nadigamuña ganiutumba adi dapmandapmajnit mokit tuluwaat. <sup>2</sup> Nu helemaheleman welemomoñ nadigamuña ganiutumba tuluwaat, tiña undugon wohog adi dapmandapmajnit mokit ganintilowene haliwoonj halaak. <sup>3</sup> Yahwe adi wougitginit doktiña wou nintilonene foloniñgoñ hatuwaak. Adi'walañ wougitginit loloñnit u indi nadidakale hinek tinimdoñ tuwot mokon.

<sup>4</sup> Bepañ, du nemenemek tuguj wendok metam kobuk hatiñdi metambop kougoñ mintaneenj u yenihautaune wohog ganintiloneenj. Tiña kwanai wapuhi tuguj wendok

kahat tineej. <sup>5</sup> Metamdi da'walaŋ wohogegigit tiŋa saŋinŋe uŋgoniŋ wendok yoyaneen, kaŋ na adi kwanai momohi momohi tuguŋ wendok nadikaule mu tiŋa uŋgoŋ hati nadikuwatat.

<sup>6</sup> Metam adi du kwanai sanjiniŋnit tuguŋ wendok kahat tiyaneen, kaŋ nu adi du'walaŋ wohogegigit u yohautaluwaat. <sup>7</sup> Adi titiŋge momohi wendok kahat yoyaneen ej titiŋge didimeniŋ wendok kap toyaneen. <sup>8</sup> Yahwe adi kwihita pilap mu tilak, kulemadı weleŋ gineŋ tokoon hatak. Unduŋ doktiŋa fit nadikulemaŋ siloŋ tobogoŋ timilak. <sup>9</sup> Adi metam hogohogokdok momooŋ tiyemilak, tiŋa nemenemek boiguk hogohogok aditok nadikulema tiyemilak.

<sup>10</sup> Yahwe, nemenemek hogohogok yehitubu-mintagun adi wohoge ganintilonen, kaŋ memetamgeye adi welemomoŋ nadigamuŋa ganiutumba tinej.

<sup>11</sup> Du'walaŋ hatihati fafaŋenij diniŋ wougit hautanit wendok yonen ej sanjiniŋgedi lolonŋit hinek wendok kahat tinej. <sup>12</sup> Unduŋ tubune metam hogohogokdī du kwanai wa-puhi tuguŋ u kedem nadinen, ej dagor Mapme wohogegigitnit hatilan u maan nadinen. <sup>13</sup> Dagon Mapme hatiŋa metam hogohogok u helemahelemaŋ yabudokoluwaan.

Yahwe adi gigitmede yofafajeguk u didimeniŋ hinek yehikelelak, unduŋ tiŋa kubu-ŋon-kabe nemu bikabulak. Adi yadi nemenemek tilak hogohogok wendi siloŋ tobogoŋ tubumintalak. <sup>14</sup> Adi yadi memetam malabumunhinit u yehitubu-lodalak, ej metam gweheye tiŋa fofojhinit tiŋ heki u yehitubu-lodalak. <sup>15</sup> Nemenemek hatihathihinit hogohogok adi dau diwedive tubune Wapum nananje yemilak'walaŋkade hogok ulak, kaŋ nai folonŋon negoŋ nananje yemilak. <sup>16</sup> Adi nemenemek tuwot hinek yemtoi tubune nemek niŋdok banij mu tiŋ.

<sup>17</sup> Yahwe adi titiŋ didimeniŋ takalilak, tiŋa nemenemek hogohogok tilak u nadikulema foloŋ tilak. <sup>18</sup> Metam nediyen welehikdī hinek kahileeŋ kutiniŋ, adi yadi yehitubu-dula tiŋa adut yamaŋgoŋ uŋgoŋ hatilak. <sup>19</sup> Metam nediyen aditok gikiŋgoŋ timiŋ, adi yadi nemek niŋdok banij tiŋ kaŋ momooŋ hinek yehitubu-lodalak. Tiŋa kobulabulayehik nadiaŋa kotigoŋ yahanelak. <sup>20</sup> Metam nediyen welehikdī adi kahilehinaka tiŋ adi yadi momooŋ hinek yabudokolak. Ingoŋ on, metam titiŋ hogohi tiŋ heki adi yehitubu-kadaka tibaak.

<sup>21</sup> Nu helemahelemaŋ Yahwe niutumbaluwaat. Kaŋ nemenemek hogohogok hehitubu-mintaguk, hidı maan undugon helemahelemaŋ wou uŋgoniŋ u dapmandapmaŋnit mokit nintiloyaneen.

## 146

### *Mapme wapum Bepaŋ kubugoŋ nadisukilitimindok*

<sup>1</sup> Yahwe niutumbait! Nu welenedi hinek Yahwe niutumbait! <sup>2</sup> Kwet foloŋ iŋoŋ hatitalowaat indigoŋ tuwot niutumbaluwaat. Tiŋa kap tonja Bepaŋne wou nintiloŋ hatitauyeen kumumbaat.

<sup>3</sup> Du mapme heki be kwetfoloŋ me mu nadisukiliti-yemiluwaan. Adi tuwot mu gehitubu-lodaŋ ganagiteen. <sup>4</sup> Adi kumuŋa agan kotigoŋ kwet yagelein. Kaŋ nai uŋanŋiŋ nemenemek hogohogok titiŋdok yogin u tuwot mu tineen.

<sup>5</sup> Nebek ninj Jekop'walaŋ Bepaŋdi tubulodalak, adi welemomoŋ nadiaŋa nadifo tibaak. Me wondi Yahwe Bepaŋniŋ nadikunakunale tilak doktiŋa adi'walaŋ kahaŋ kahilelak. <sup>6</sup> Bepaŋdi kunum kwet ej imengwaŋ tiŋa nemenemek hogohogok uŋoŋ hadapmaiŋ u yehitubu-mintaguk. Tiŋa undugon Bepaŋ adi gigitnj mede hogohogok u helemahelemaŋ takalilak. <sup>7</sup> Metam memikhie'walaŋ yalanŋhik doktiŋa malabumunhinit hatiŋ adi yadi Bepaŋdi titiŋ didimeniŋ tiŋ yehitubu-lodalak. Tiŋa metam nananje map tiŋ u nananje yemtoi tilak.

Yahwedi metam kwanai fafaŋenij tuwanjt mokit hati tiginneniŋ kotigoŋ yahanelak. <sup>8</sup> Unduŋ tiŋa me dahuik sipmakahi u yehitubu-lodaune dau diwedive tiŋ, ej metam malabumun gineŋ hakiŋ u malabumunhik liliwenekuyemilak. Yahwe adi metamniye didimehi u yabukahile hinek tilak. <sup>9</sup> Adi metam niŋkadehi indi'walaŋ kwetninen iŋoŋ hatiŋ u maanŋoŋ yehitubu-lodalak. Ingoŋ me kadakahidi mangon nin tiniŋ yonja tiŋ won adi toboniŋ yehitubu-giyonda tilak.

<sup>10</sup> Yahwe adi mapme dapmandapmaŋnit mokit hatibaak. Saiyonhi memetam, hidı'walaŋ Bepaŋhik adi mapme dapmandapmaŋnit mokit hatibaak.

Yahwe niutumbanen!

## 147

### *Bepaŋ Saŋinŋ Molom niutumbaginj*

<sup>1</sup> Yahwe niutumbanim! Maŋgande, adi yadi Bepaŋnik doktiŋa kap toŋa wou nintilonim. Adi'walaŋ wougit yotilo u yadi tiŋa didimeniŋ eŋ momooŋ wendoktiŋa undugon timinim. <sup>2</sup> Yahwe adi Jelusalem kotigon tubupilalune yatak. Kaŋ metam yanagilune wooŋ kwanai fafanenij tuwanjɪt mokit hati tiginenij kotigon yanagilune biŋ. <sup>3</sup> Adi undun tiŋa metam nediyen welemulap tiŋa nadimalabuda tiŋa heki u yehitubu-lodalak. Eŋ wedehik u ibi-utumba tiyemilak.

<sup>4</sup> Adi bamholiŋa dediŋoŋ itneŋ u komtegor nadihabiyen boiguk, tiŋa wohiye molom yenilik. <sup>5</sup> Wapumnik adi wougitnit tiŋa sanjinijŋ lolonjnit. Indi adi'walaŋ nadinadiniŋ kameka tuwot mu tinim. <sup>6</sup> Adi yadi me nediyen nehitok nadiune fofonj nit tiŋa u nadiyembune lolonj tilak, eŋ metam hogohogokdok nanaŋe yemilak, eŋ kalaŋkatak mihiniŋdi mede toŋa kaŋ aditok maŋ undugon nanaŋe yemilak.

<sup>7</sup> Yahwedok kap tominj niutumbanim, gita utnene Bepaŋdok mede momoon tomineŋ. <sup>8</sup> Adigoŋ nadione kunum foloŋ mulukwaŋ mintalak, tiŋa adigoŋ nadione gwi kwetfoloŋ maŋ kilihikit tuwai kabekabe foloŋ ilawiiŋ u yehitubu-haikalak. <sup>9</sup> Tiŋa undugon kale heki hogohogokdok nanaŋe yemilak, eŋ kalaŋkatak mihiniŋdi mede toŋa kaŋ aditok maŋ undugon nanaŋe yemilak.

<sup>10</sup> Wapum adi wosi fafanehi eŋ mikme fafanehi aditok nadifo mu tilak. Mokoŋ. <sup>11</sup> Wapumdi metam nediyen netok gikiŋgoŋ timiŋ, adi yabunadifo tilak. Biyagoŋ hinek, nediyen Yahwe'walaŋ siloŋ tobogon dapmandapmaŋnit mokit wendok nadikunakunale tiŋ, aditok adi nadifo tiyemilak.

<sup>12</sup> O Jelusalem, Yahwe niutumbawen! O Saiyon, Bepange niutumbawen! <sup>13</sup> Adigoŋ gimbaŋan diniŋ yeme wapuhi u tubufafanjalak, tiŋa metamgeye yehikahaŋnelak. <sup>14</sup> Tiŋa undugon adigoŋ kwehik kadokooŋ fiyehik gineŋ nanaŋe duhuduhu tubumintahambune natoki tiŋ.

<sup>15</sup> Adi mede niŋ binek yolak, u pilap hinek kwetfoloŋ foŋ mintalak. <sup>16</sup> Adi gwi munilit munilit (snow)\* u yeninkulune maŋ foŋ kwet kufuladapman tilak. <sup>17</sup> Eŋ gwi mindip (ais)<sup>†</sup> woŋ adi kawade kuyahikuyahi wendok tuwot maŋ kwet tubusububadapman tilak, kaŋ nebek niŋdi subumun u kelekuſali fafanenj yalekdok tuwot moŋ. <sup>18</sup> Kaŋ mindan kotigon yolak kaŋ gwi mindip (ais) maŋ foŋ kwet kufulaŋa hatak u ime yagelelak. Kaŋ negon yobune sububa fedilune ime wodilak.

<sup>19</sup> Adi metamnjyedok mede yenilik. Yenindakale mede tiŋa Yodoko Mede u Isilaehidok yenilik. <sup>20</sup> Adi metam nolidok unduŋ mu tiyemilak. Kaŋ adi'walaŋ Yodoko Medenij mu nadiŋ. Unduŋ doktiŋa indi Yahwe niutumbanim!

## 148

*Nemenemek hogohogok kunum foloŋ be kwetfoloŋ hakiŋ adi wanakaŋ Bepaŋ niutumbawen!*

<sup>1</sup> Yahwe niutumbaneŋ! Nemenemek wahij kunum foloŋ hakiŋ, hidi Yahwe niutumbaneŋ! <sup>2</sup> Anjelo heki hogohogok, hidi niutumbaneŋ! Kunum foloŋ mikme hatiŋ hogohogok, hidi niutumbaneŋ!

<sup>3</sup> Mele dut muyakip, hidi niutumbademek! Kaŋ hinantilamek heki, hidi maŋ niutumbaneŋ! <sup>4</sup> Kunum folonj gimiŋgimiŋ lohinakaŋ hatarj, du niutumbawen! Ime kunum ginen hatarj, du niutumbawen!

<sup>5</sup> Nemek hogohogok i negon yobune mintagiŋ, unduŋ doktiŋa Yahwe niutumbaneŋ! <sup>6</sup> Adi kwehik dibek yeniŋa-uguk indigoŋ tuwot hakiŋ, unduŋ doktiŋa mede wobu tuwot mu tinen.

<sup>7-8</sup> Kwetfolonji, hidi Yahwe niutumbaneŋ! Imenŋwaŋ fuliŋmamaŋ gineŋ pisi wapuhi eŋ nemenemek maanen unjōn hatiŋ tiŋa mulukwaŋ gineŋ filim fitak eŋ gwi mindip maiŋ be mulukwaŋ tiŋa fifiŋgobut, Wapum'walaŋ manjŋ mede tagimneŋ, hidi niutumbaneŋ!

<sup>9-10</sup> Kweboboe wapuhi tiŋa tuwai kuyahi, bem gimin mimihi tiŋa bem honjen yakiŋ, kale mimihi eŋ kale moihi, kale heki welehidki kwetfolonj umeumet tiŋa hatiŋ eŋ bagi heki, hidi Yahwe niutumbaneŋ!

<sup>11-12</sup> Mapme heki tiŋa metam hogohogok, gapman heki tiŋa talitimeŋ noli wanakaŋ hogohogok, eŋ mekuyahi tiŋa tamkuyahi, eŋ gawadahi tiŋa wapmihi, hidi hogohogok wanakaŋ Yahwe niutumbanen!

<sup>13</sup> Biyagoŋ hinek, wanakaŋ hogohogok Yahwe niutumbaneŋ! Adi'walaŋ wougitnit wondi metam hogohogok wohohikgit u yalakapmedapmanj tilak. Wougit lolonjnit wondi

\* **147:16:** Gwi munilit munilit (snow) woŋ adi Bepaŋdi yobune mulukwaŋ sububa hinek tiŋa fafanenj kapok dabugon mintaan kwetfolonj malak. † **147:17:** Gwi mindip woŋ adi Bepaŋdi yobune gwi subumun hinek tiŋa fafanenj kawade mindip dabugon tiŋa kwetfolonj malak.

kunum kwet yalakapmedapmaŋ tilak. <sup>14</sup> Adi kayoŋbopriye wohohikgigit yenintiloon tubufafaneguk. Unduŋ doktiŋa Isilaehi, weleŋdi hinek yabukahilelak, adi niutumbain.

Yahwe niutumbanen!

## 149

### *Wapumdok nadifo tiŋa kap todok*

<sup>1</sup> Yahwe niutumbanen! Kap kobuli tomineŋ. Metam nediyen helemaheleman adi keleinj, hidi niutumbadok bopneŋjila niutumbaŋ kap toyaneen.

<sup>2</sup> Isilaehi metam, hidi Bepandi hapmeguk wendok welemomoŋ nadineŋ. Saiyonhi metam, hidi mapmehidok nadifo tineŋ.

<sup>3</sup> Kap miyeeŋ wou niutumbanen. Wagim eŋ tambalin tiŋa gita ulaŋa wou nintilonen.

<sup>4</sup> Yahwe adi weleŋdi hinek metamniye yabukahileeŋ yabunadiſtilak. Unduŋ doktiŋa metam nediyen nehitok nadiune fofon̄ tilak, adi yadi wohiye yenintiloune fafanje hinek tiŋi.

<sup>5</sup> Bepaŋ'walaŋ metamniye adi agaŋ fafanje hinek tiŋi wendoktiŋa nadifo tiŋi. Unduŋ doktiŋa hinamuni tiŋa nadifo kap toyaneen.

<sup>6</sup> Adi miknoŋ maniŋ mikit hinek kedem beŋa kakaliŋa Bepandok nadifo tineŋ. <sup>7</sup> Unduŋ tiŋa metambop noli gut kedem mindobuŋa kisaŋ yehitubu-kadakaan̄ yehimoŋgofoneŋ.

<sup>8</sup> Unduŋ tiŋa memikhiye'walaŋ mapme heki eŋ talitimeŋhiye u tawa fafanje hendi yehifolokenekilitinen.

<sup>9</sup> Bepandi yoguk undugon̄ tiŋa mebop hatitawiiŋ u kadakanjihikdok kibikon kwanaimij yemneeŋ. Unduŋ tiŋa Bepaŋ'walaŋ metamniyedi kedem fafanje tineen.

Yahwe niutumbanen!

## 150

### *Yahwe niutumba titiŋdok*

<sup>1</sup> Yahwe niutumbanen! Bepaŋ Silonyotneŋ niutumbanen! Kunum gineŋ sajniniŋin wapum hatak, indi wendoktiŋa nadifoon̄ nintilonim!

<sup>2</sup> Adi kwanai wapuhi wapuhi tuguk, wendoktiŋa indi niutumbanen! Adi lolonit eŋ wougitŋiŋdi lohinakaan̄ hatak.

<sup>3</sup> Bai wapuhi fedila niutumbanen, eŋ gita heki ulune mede momoon̄ tobune niutumbanen.

<sup>4</sup> Tambalin ula kap miyeeŋ niutumbanen, eŋ gita utnen eŋ bai feditnen, tiŋa wou nintilonen.

<sup>5</sup> Muwage \* youlune gigilit tobune Yahwe niutumbanen. Muwage u gibitaŋ youlune mede wapum tobune niutumbanen.

<sup>6</sup> Nemenemek hatihatihinit hogohogok, hidi Yahwe niutumbanen!

Yahwe niutumbanen!

---

\* **150:5:** Muwage wonjodi kap wagim diniŋ nohik. Uŋolok adi Yabimhidi fiŋa youkiŋ. (Galamut)

## Jesu'walan Mede Momoon Matiyudi youkuk Yodakale Mede

Matiyudi Jesu'walan mebi indinj yodakaleguk. "Jesu adi Bepandi Tubulodanik mintadok yofolok tubune halibuguk wondininj foloonj adigon." Bepandi Jesu Tubulodanik niŋkutdok Youkudip Mede gineŋ yofolok tubune halibuguk adi Judahi en Isilaehidok hogok mon. Jesu adi kwetkwet metam hatigij be hatiyam be hatineenj, inditok wanakanjnik.

Matiyudi Jesu'walan mebi didimeningoŋ hinek nadidakalehinakaŋ youhabiyeguk. Uye indinj, Jesu mintaguk diniŋ kahat, agoŋ Imeyout tuguk, agaŋ Sadanđi tikamanda timinguŋ. Nai uŋanjin Jesu adi Galili kwetneŋ kwanaŋinj tububihila tuguk. Bepaj'walan Mede Momoon yohautaguk, Bepaj'walan Yodoko Mede diniŋ mebi yenindidimeenj yagit folofigitahinit yehitubukedebaguk. En yabap heki maanjen yeniyehikeleune meniŋ biyabuňa uginj. Jesu adi undun titauuyen Jelusalem yokwet mebineŋ usuwaŋ hatilune memikniyedihoneen kolondabek folonj ulune kumuŋguk. Ingoŋ kotigoŋ kaikaan pilali muninj kabe hatiŋa kunum folonj udaneenj loguk.

Matiyudi Jesu kwetfolonj hatiŋa metam yenindidimeguk diniŋ mede danjinj 5 boinjā youkuk.

Kwet tuwai folonj metat Mede Momoon yeninguk (Fiye 5-7)

Mihinjiye kwanaŋi mede yeniŋa mede yeniŋkiliti tuguk (Fiye 10)

Kunum gineŋ Bepaj'walan hatihati uŋgoniŋ hatak wondininj mebi yeninguk (Fiye 13)

Nadinadi mongolana ne'walaŋ mihinjiŋ hinek hatidok (Fiye 18)

Nai indinde hatiyam en hatigene nai dapmaune Jesu kotigoŋ baak (Fiye 24-25)

### **Matiyu'walaŋ mede diniŋ yohebet**

1:1-2:23 Jesu'walaŋ dadanje en mintaminta nai

3:1-12 Jon Imeyout Tububihit'walaŋ kwanaŋi diniŋ kahat

3:13-4:11 Jesu'walaŋ Imeyout en tikamanda mintaguk

4:12-18:35 Galili kwetneŋ kwanaŋi tuguk

19:1-20:34 Galilinin Jelusalem usuwaguk

21:1-27:66 Jelusalem yokwet magimagineŋ kwanaŋi tuguk

28:1-20 Kaikaan pilakuk en mintahebi tuguk

*Dewit'walaanij tububihila laburaŋ Jesu mintaguk diniŋ me wohi hebet*

*(Luk 3:23-38)*

<sup>1</sup> Yon adi mebop indindi mintatalabubuyeen Jesu Kilstodi Abalaham'walaŋ yalakinjij Dewit'walaanij gineŋ mintaguk wendininj youhebet.

<sup>2</sup> Abalaham adi Aisak beu. Kaŋ Aisak adi Jekop beu. Kaŋ Jekop adi Juda tiŋa kwayanjiye'walaŋ behik. <sup>3</sup> Kaŋ Juda adi Peles dut Sala'walaŋ behik, en adi mehlık Tema. Kaŋ Peles adi Hesolon beu. Kaŋ Hesolon adi Lam beu. <sup>4</sup> Kaŋ Lam adi Aminadap beu. Kaŋ Aminadap adi Nason beu. Kaŋ Nason adi Salmon beu. <sup>5</sup> Kaŋ Salmon adi Boas beu, en miŋ e Lehap. Kaŋ Boas adi Obet beu, en miŋ e Lut. Kaŋ Obet adi Jesi beu. <sup>6</sup> Kaŋ Jesi adi mapme Dewit'walaŋ beu. Kaŋ Dewit adi Solomon beu, miŋ e koom Yulaiya heminguŋ. <sup>7</sup> Kaŋ Solomon adi Liyaboam beu. Kaŋ Liyaboam adi Abaisa beu. Kaŋ Abaisa adi Asa beu. <sup>8</sup> Kaŋ Asa adi Yehosafat beu. Kaŋ Yehosafat adi Yolam beu. Kaŋ Yolam adi Usaia beu. <sup>9</sup> Kaŋ Usaia adi Yotam beu. Kaŋ Yotam adi Ahas beu. Kaŋ Ahas adi Hesekiya beu. <sup>10</sup> Kaŋ Hesekiya adi Manase beu. Kaŋ Manase adi Amon beu. Kaŋ Amon adi Josaya beu. <sup>11</sup> Kaŋ Josaya adi Yekonaiya hekikwayanjt adi behik. Nai uŋanjin Bepandi Isilaehi metam biyabune Babilonhidi widihinjā yanagila Babilonde uginj.

<sup>12</sup> Isilaehi adi kadakanj tubune Bepandi biyabune Babilonhi yahaneune uŋoŋ woong hatinjila Yekonaiya adi Siyatiyel beu hatiguk. Kaŋ Siyatiyel adi Selababel beu. <sup>13</sup> Kaŋ Selababel adi Abiyut beu. Kaŋ Abiyut adi Eliyakim beu. Kaŋ Eliyakim adi Eso beu. <sup>14</sup> Kaŋ Eso adi Sedok beu. Kaŋ Sedok adi Akim beu. Kaŋ Akim adi Eliyut beu. <sup>15</sup> Kaŋ Eliyut adi Eliyesa beu. Kaŋ Eliyesa adi Matan beu. Kaŋ Matan adi Jekop beu. <sup>16</sup> Kaŋ Jekop adi Josep beu, kaŋ Josep adi Malyadi Jesu mihi nagikuk, Kilsto niij.

<sup>17</sup> Undunj doktiŋa mebop indinj mintatalabuguij: Abalaham'walaanij tububihila mintatalabubuyeen Dewit mintaguk u kunakunathik 14. Kaŋ Dewit'walaanij tububihila mintatalabubuyeen Isilaehi yahaneune Babilon kwetneŋ hatigij u maanjen kunakunathik 14 ingoŋ. Kaŋ nai uŋanjin tububihila mintatalabuňa bubuyeen Kilsto mintaguk u maanjen undugonj kunakunathik 14 gineŋ ingoŋ dapmalak.

*Jesu Kilisto ḥakjāk mintaguk  
(Luk 2:1-7)*

<sup>18</sup> Jesu Kilisto adi talik indin folon mintaguk. Miñ Maliya adi Josepdok tam gigit yofolokeneune molomolom hatilune Uŋgoniŋ Munabulidi miñ-ikilitimimbure mihiwele ikuk. <sup>19</sup> Kañ Josep adi me didimeniŋ hatiguk doktiŋa undiniŋ kanadiŋa indin nadisuguk, “Nu Maliya mu tubumekait, undun doktiŋa yofolok hatak iŋgoŋ fit kabup bikabit.”

<sup>20</sup> Adi undun hanadisulune Wapum’walaŋ aŋelo niŋdi damo gineŋ mūntamija indin ninguk, “Josep, Dewit’walaŋ yalaki, du tamge Maliya nagitdok nadibedi mu tiben, mihiwele woŋ adi Uŋgoniŋ Munabulid’walaŋ.” <sup>21</sup> Ala mihi u mintaune wou adi Jesu yobaan, adi kuyendi metamniye kadakanij diniŋ folok gineniŋ yehifiyali yanagilaak.”

<sup>22</sup> Nemenemek hogohogok mintaguk u polofet niŋdi Wapum’walaŋ maniŋ mede tiŋa indin youkuk, wendok tuwot tagimneen mintaguk,

<sup>23</sup> “I nadineŋ, tamkuya niŋ me dut nemu hatiŋa mihiwele ila mihi niŋ nagilaak kañ wou Imanuwel nineen.” (Inde’walaŋ mede folon: Bepaŋdi indut hatilak.)

<sup>24</sup> Kañ Josep adi damo gineniŋ pilalija Wapum’walaŋ aŋelodi mede ninguk u tagimneen welekubugon tiŋa Maliya u ne’walaŋ tamniŋ undun nadiune dapmaune nagila yolineng loguk. <sup>25</sup> Undun tiŋa tamniŋ dut nemu hatibune mihi u mintaguk. Kañ Josepdik wou Jesu youkuk.

## 2

*Poloſet’walaŋ mede hali buguk u folooŋ mintaguk*

<sup>1</sup> Helotdi mapme wapum hatiguk nai uŋaniŋ Jesu adi Betelhem yopmaŋ, Judiya kwetneŋ uŋoŋ mintaguk. Kañ nai uŋaniŋ nadinadime bamholiŋa yabunadi tagin heki adi mele labulabuŋkade bugiŋ buŋa Jelusalem uŋoŋ busuwaan indin yonadigin, <sup>2</sup> “Judehi’walaŋ mapme niŋ ḥakjāk mintaguk u deŋgoŋ hatak? Indi bamholiŋanjin kanadiŋa mulelem timiŋa niutumbane bam.”

<sup>3</sup> Undun yobune me mapme Helot tiŋa Jelusalemhi adi u nadiŋa boho tiŋa welemulap maan tigin. <sup>4</sup> Undun tiŋa moŋ kañ Helotdi Silonyot diniŋ talitimeŋ eŋ Yodoko Mede diniŋ henale heki kutiyenimbure buŋa bopneune Kilisto yokwet deŋgoŋ mintadok yogin yoŋa yeninadiguk, kañ indin niŋgiŋ, <sup>5</sup> “Betelhem yopmaŋ, Judiya kwetneŋ, wendegoŋ polofet nindin indin youkuk:

<sup>6</sup> “Betelhem yokwet, Judiya kwetneŋ, du Judiya kwet diniŋ yokwet mebi fofonjnit mokoŋ. Du’walaanij kuyen talitimeŋ wapum niŋ mintaaŋ Isilaehi metamneye yabu-ulidokoon talitimeŋ tiŋa yanagilaak.”

*Nadinadime kweetniŋhi bugiŋdi Jesu mulelem timiŋa niutumbagiŋ*

<sup>7</sup> Mede undun yobune nadiŋa Helotdi nadinadime kweetniŋhi bugiŋ u kabup kutiyenimbure nehi hogok buŋa bopnegiŋ kañ bamholiŋa nai deniŋ hinek mintaune kagiŋ wendok yeninadiguk. <sup>8</sup> Tiŋa indin yeninjaya kutenkulune Betelhemde ugiŋ, “Hidi kedem ale uneŋ, woŋ ḥakjāk u baŋon hinek lohiŋa tubumintaan kañ buŋa nanimbune nubo woŋ undugon mulelem timiŋa niutumbait.”

<sup>9</sup> Me mapmedi undun yenimbure tububihila ugiŋ. Kañ bamholiŋa yohikwehineŋ dibek kañ tububihila kelegin, wendigoŋ timen tiŋa yanagilune ugiŋ woŋ yot ḥakjāk hakuknen uŋoŋ kwambundaan ikuk. <sup>10</sup> Kañ adi bamholiŋa u kañ welelik ginen nadifo tigin u lolonjnit. <sup>11</sup> Undun tiŋa yot maaneŋ loon mihi tiŋa miñ Maliya yabuŋa mulelem timiŋa niutumbagiŋ, tiŋa lihik dihiŋa gol tiŋa wahu munduŋ tuwanjnjol lolonjnit eŋ haguwo munduŋ momooŋ\* u beŋa siloŋ timiŋgiŋ. <sup>12</sup> Kañ Bepaŋdi damo gineŋ kotigon Helot kakank mu unen yeniheune wabiŋa talik gitipmuŋ niŋ keletaueen yohite ugiŋ.

*Josep eŋ mihiyamit momoŋ Isipde ugiŋ*

<sup>13</sup> Nadinadi me heki adi udaneer ulune timiŋ uŋaniŋoŋ Wapum’walaŋ aŋelodi damo gineŋ Josep mintamija indin niŋguk, “Pilali mihiyamit yanagila momoŋ Isipde uneŋ. Uŋoŋ woŋ nutok woom hatineen, ala nu yokwet u biŋa bubuŋdok yobe nadiŋa kedem biŋa buneen. Nadilan be? Helot adi mikmeniye yapmeune woŋ mihi u lohi gigineen tubumintaan ulukumundok yolak.”

<sup>14</sup> Undun yobune Josep adi timiŋ pilali mihiyamit yanagilune momoŋ Isipde ugiŋ, uŋoŋ woŋ hatilune Helot kumunjuk. <sup>15</sup> Nemek undun mintaune polofet niŋdi Wapum’walaŋ maniŋ mede tagimneen mede niŋ indin yoguk u biyagoŋ mintaguk, “Mihine Isip kwetneŋ hatibune kutinimbe buguk.”

*Mapme Helotdi yobune eyaŋ me hogohogok widihikumunjgiŋ*

\* 2:11: Wou “mel” yoinj.”

<sup>16</sup> Nadinadi me mele labulabunenjade bugiñ heki adi Helot talamut tiñä uune adi mebi-hik kanadiñä gibita kwihitaguk. Undun tiñä adibo mikmenjiye yeninkulune woon Betele-hem yokwet wapumnen be yokwet kuyaniñ kuyaniñ yamanjoñ ila ugiñ indigoñ woon eyanj-me hogohogok gulethik lufom yalune folak u wanakanj widihikumundapmaginj. Nemek u mintaguk adi mebi indij: Nadinadi me bugiñ hekidi bamholiñä nai denij hinek mintaguk u yogin kañ nadiguk wendoktiña bamholiñä mintaguk nai u kanadiñä wapmihi gulethik lufom yalune folak u yobune widihikumunjinj.

<sup>17</sup> Kañ nai ujanjä polofet Jelemayiadi Wapum'walañ manjñ mede tagimneen mede indij yoguk u folooñ mintaguk:

<sup>18</sup> "Lama yokwetnej ujoñ kutikuti ninj mintalak, maham gigit. Leseldi mihiñije doktiña makat koyone tubune tubukulemadok kwanaiminj tiñj. Mihiñije-kabe hogok nemu hakinj, kumuñdampor tigij doktiña undun tilak."

*Josep gut Maliya ej Jesu mihî adi kotigoñ udaneen bugiñ*

<sup>19</sup> Helot kumunguk kañ Wapum'walañ anelodi Josep damo ginej Isip ujoñ mintamiñä indij niñguk, <sup>20</sup> "Mihi ulukumune yogiñ heki agan kumunjit, undun doktiña du pilali tiulidokoñ mihiyamit yanagila kotigoñ Isilac kwetnen unen."

<sup>21</sup> Undun yobune pilali mihiyamit yanagilune Isilaede ugiñ. <sup>22</sup> Udaneen ugiñ woon Josep adi mede indij nadiguk: "Akelao adi beu Helot'walañ kwelekoñ tuguk. Judiya kweñ diniñ mapme itak." Undun nadiñä ujoñ woon hatidok mutta kisanj tuguk. Undun doktiña Bepanji damo ginej nindidimeune Galili kwetnen uguk. <sup>23</sup> Woon yokwet niñ wou Nasalet ujoñ yolkweli tiñä itouguk. Kañ polofet heki'walañ mede indij hatak u biyagoñ mintaguk, "Nasaletniñ me nineen."

### 3

*Jon Imeyout Tububihitdi kwanaiñj tububihikuk*

(Mak 1:1-8; Luk 3:1-9, 15-17; Jon 1:19-28)

<sup>1</sup> Gulet debek agan ulune nai ninde Jon Imeyout Tububihit adi Judiya kwetnen ujoñ mintadakaleen kwet fileñ uguk. Woon hatiñä mede indij yohautaluguk, <sup>2</sup> "Bepan'walañ heben folon Hatihati Unjgoniñdi nihitubu-dulalak doktiña welelik tubutakaleneñ."

<sup>3</sup> Jondesegon Bepanji polofet Aisaiya manjñ ginen mede indij yoguk, "Me niñ kwet fileñ indij kutilak: Wapumdok tiulidoko tineñ, tiñä talik figumotañ iminnen."

<sup>4</sup> Jon tinahukutnj adi kale kamel\* diniñ dumuniñdi tigij, ej kiyegelenpjñ adi kale gitnemdi tigij wendi gadinjñ foloñ youkilitiluguk. Nananjenjñ adi gwatak dut simiñkupuk naanj hatiguk. <sup>5</sup> Kañ Jelusalem yokwetnej be Judiya kwet wapum maanen be Jodan ime magimagi fukunij be fukunij yokwet ila ugiñ indigoñ metam mohok tamali kanene utelegin. <sup>6</sup> Tiñä kadakaninjik yofiyalu Jodan ime ginen Imeyout tiyemguk.

<sup>7</sup> Kañ Falisi tiñä Sadusi heki maanj Imeyout tinene bugiñ kañ yeninguk, "Hidge! Mingembet miknit diniñ yalakinjye, hidi! Hidi Bepan'walañ kwihiha mintaune momonim be yo tiñj? <sup>8</sup> Kadakaninjik agan sigilulum tiyemijñ habudok kwanaiñjñ taneeñ. <sup>9</sup> Tiñä hidegeñ Abalaham'walañ yalakinjye mu yonen. Nu biyagonj hinek hanilat. Bepan adi kedem yobune kawade yendi yalakinjye mintanen. <sup>10</sup> Finangondi bem kiliki momoongor mu foij u mebi fiyapmañ kudup ginej yakutdok woom hatak.

<sup>11</sup> "Nu adi wele tubutakale tinendok ime hogok youhamulat, ingoñ me niñ mindan bulak adi yadi Unjgoniñ Munabuli dut kudupdi youhambaak. Adi lolonjnit, nu nalakapme tilak. Tiñä nu aindiniñdi tipilapilaye timindok tuwot moñ. <sup>12</sup> Adi agan yohumunñit buña nananje yotrij tutumbawaak. Tiñä nananje nanajdok u daneej yopmañ boiwaak ej figifigi u yohumuneen wali woon kudup ginej heune dawaak."

*Jondi Jesu Imeyout timiñguk*

(Mak 1:9-11; Luk 3:21-22)

<sup>13</sup> Nai ujanjä Jesu adi Galili kwetnenjñ Jodan ime foloñ woon Jondi Imeyout timiñdok niñguk. <sup>14</sup> Kañ Jon adi nadimalabudañ indij niñguk, "Nu aindiniñdi du ime youkambitdok tuwot moñ. Tobonij du youtnambune kedem didimewek."

<sup>15</sup> Undun yobune Jesudibo niñguk, "Nadibedi mu tiben! Nu ganilat undugonj tiben kañ titiñ didimenj keleñ tidene polofet heki'walañ mededi yolak wendok tuwot mintawek."

Undun yobune Jondi welekubugonj tiñä nadimiñguk. <sup>16</sup> Imeyout timindapmaune nai ujanjägoñ labulabunale kalune kunum dilitombune Unjgoniñ Munabulidi butigili wele tiñä foor foloñ foloñ ikuk. <sup>17</sup> Kañ yali nadilune kunum maanerñjñ mede indij mintaguk,

\* **3:4:** Kale wou adi wou kamel. Adi gawañgawaj hogok tiñä sigij foloñ bomboñej. Ej metam maanj ujoñ looñ ilu yanagila talik kweetnej yawiñj.

"I adi na'niñ mihine hinek, welenedi hinek kahilelat. Nu aditok nadimimbe utumba hinek tilak."

## 4

*Sadanji Jesu tikamanda timiñguk  
(Mak 1:12-13; Luk 4:1-13)*

<sup>1</sup> Kan Jesu nai unjaninjōn Sadanji tikamanda timimbune mebiñij dakaledok yonja Unjoniñ Munabulidi nagilune kwet fileñ uguk. <sup>2</sup> Jesu adi uñoñ woñ helebufa 40 nanane kamehep tiña map hatiguk, <sup>3</sup> doktiña map hanadilune me tikamanda molom adi mintamiña niñguk, "Du Bepaj mihiñij biyagoñ nobu hatiliweñ kanj kawade i yenimbune nanane yagelenen."

<sup>4</sup> Unduñ nimbune Jesudi yoguk, "Yodoko Mededi indiñ yolak, 'Mehinek adi nanarjedok hogok mu hatidok. Bepaj'walañ medenij bulak tuwot nadidahinjā hatidok.'

<sup>5</sup> Unduñ yobune kotigoñ nagila Jelusalem Silonyot ki foloñ logumuk. Looñ Sadanji niñguk, <sup>6</sup> "Du Bepaj mihiñij biyagoñ nobu hatiliweñ kanj injanj tatakula kwetfolon fowen. Yodoko Mededi indiñ yolak doktiña ganilat, 'Bepaj adi anjelonjiye yapmeune buñja gehitubu-lodañ gabudokonej.'

Tinjā indiñ maañj yolak,

'Adi kohonjōg gitagoñ ganagi foon gapmeune kawadedi kayoge-kabe nemu youlek.'

<sup>7</sup> Unduñ yobune Jesudibo niñguk, "Yodoko Mededi indiñ maañj yolak, 'Du Wapumge Bepaj tikamanda mu timimben.'

<sup>8</sup> Unduñ yobune Sadanji kotigoñ nagila looñ kweboboe kweheyenij foloñ yali kwetkwet nemenemek hogohogok hatak u nimbune sanjinjihik kaguk, kanj niñguk, <sup>9</sup> "Du mulelem tiña naniutumbawenj kanj kedem nemenemek hogohogok u dutok gambit."

<sup>10</sup> Unduñ yobune Jesudibo niñguk, "Sadan, du tabawen! Yodoko Mededi indiñ yolak, 'Wapumge Bepaj hogok niutumbaaj mulelem timiluwaan.'

<sup>11</sup> Unduñ nimbune Sadanji adi bikabuñja uguk, kanj anjelo hekidi buñja tubulodagin.

*Jesudi Galili kwetneñ woñ kwanainjij tububihikuk  
(Mak 1:14-15; Luk 4:14-15)*

<sup>12</sup> Jon agan yotfafajeninjnen kameune hatak, gigit unduñ nadinjā Jesu adi Galili kwetneñ uguk. <sup>13</sup> Unduñ tiña Nasalet yokwet bikabuñja woñ Kafanaum uñoñ itouguk. Yokwet u imengwañ gagayen, Sebulon en Naftali kwetneñ uñoñ hakuk. <sup>14</sup> Unduñ tubune polofet Aisaiyadi Bepaj'walañ manjñ mede tagimneñ indiñ yoguk u foloñ mintaguk:

<sup>15</sup> "Sebulon en Naftali kwetneñ, Galili Imengwañ gagayen tiña Jodan Ime magimagi, en Galilihi noli Judahi'walañ feknit mokit uñoñ hatiñj. <sup>16</sup> Mebop u mambip ginen hatiñj adi hauta wapum kaiñ. En mambip ginen itowiñ adi hautayembaañ."

<sup>17</sup> Nai unjaninj Jesudi tububihila mede indiñ yohautaguk, "Bepaj'walañ Hatihati Unjoniñdi hehitubu-dulalak doktiña kadakanjihik sigilum tiyemaneeñ."

*Jesudi me lufolufom kutiyenimbune keleñ ugin  
(Mak 1:16-20; Luk 5:1-11)*

<sup>18</sup> Ala helenir Jesu Galili Ime magi hogok woñ me yadalit niñ yabuguk, Saimon, wou noli Pita, tiña kwayan Endulu. Adi me pisi mongomonjot yakat doktiña imengwañ ginen umbenhik kukut hati tugumuk. Kan woñ yehitubu-mintañ yeriñguk, <sup>19</sup> "Buñja nu nehikeledemek kan metan yahanjedok hanindidimewit."

<sup>20</sup> Unduñ yenimbune nai unjaninjōn umbenhik unjōñ biyabuñja Jesu kelegumuk. <sup>21</sup> Kan kabe-muniniñ uwyenj kotigoñ meyadalit ingoñ nimañj yehitubu-mintaguk, Jems tiña kwayan Jon. Adi Sebedi mihiñiyat, ala behik dut muwagehik foloñ hali umbenhik hati kaulidokolune yehitubu-mintaguk. <sup>22</sup> Tiña Jesudi me yadalit u maañj kutiyenimbune muwage be behik wanakañ unjōñ biyabuñja Jesu kelegumuk.

*Jesu adi Mede Momoon yohautajila metam fee hinek yehitubu-kedebaguk  
(Luk 6:17-19)*

<sup>23</sup> Kan Jesu adi Galili kwetneñ Judahi'walañ bopyot yaliuginj indigon tuwot yaudapmaan Hatihati Unjoniñ diniñ Mede Momoon yohauta kwanai tiyauguk. Tiña undugon me yagit folofigitarinit yehitubu-kedebaguk. <sup>24</sup> Unduñ tubune gigitñjindi Siliya kwetneñ hautadapmaune nadinjā metam yagit folofigitarinit be yabaphinit be me kumunkaika tagin be me kayohik kohohik kumuhi yanagila adi'walanjkade uune yehitubu-kedebaguk.

<sup>25</sup> Unduñ tubune Galili kwetneñhi be yokwet 10 ila uginj\* unjahi be Jelusalem yokwetneñhi

\* 4:25: Gilik mede ginej yehikiut tiña wou Dekapoli youkiñ.

be Judiya kwetneñhi be Jodan fukuniñ be fukuniñ metam fee hinekdi bopneeñ Jesu kelegin.

## 5

*Jesudi kweboboe foloñ mede momooñ yohautaguk  
(Luk 6:20-23)*

<sup>1</sup> Jesudi metam fee hinek yabunja kweboboe foloñ looñ ilune mihinjiye buñja hebeñneñ ikiñ <sup>2</sup> kañ Mede Momooñ indiñ yenija yenindidimeguk.

<sup>3</sup> "Me nehitok nadiune welelik ginен fiyewakahil tilak adi yadi Bepandi kahan tiyemulak. Hatihati Uñgoniñ kunum gineñ hatak u metam undihidok gigit tilak. Wendoktiña aditok adi nadiwene utumba tilak.

<sup>4</sup> "Me welelikdi makat kobulabulaye tiij adi yadi Bepandi kahan tiyemiñ welelik tubuklemawaak. Wendoktiña aditok adi nadiwene utumba tilak.

<sup>5</sup> "Me nehitok nadiune fofonit tubune Bepañ heben foloñ kulemangoñ hatiñ, adi Bepandi kahan tiyembune kwet wapum i aditok gigit tilak. Wendoktiña aditok adi nadiwene utumba tilak.

<sup>6</sup> "Me nediyen Bepañ heben foloñ metam didimehi mintaañ hatidok nanane imedok map tiyam dabugon tiij, adi Bepandi kahan tiyemiñ tuwot hinek yemtokiwaak. Wendoktiña aditok adi nadiwene utumba tilak.

<sup>7</sup> "Me nediyen menoñiyedok welekulema tiyemiñ adi Bepandi kahan tiyemiñ welekulema tiyembaak. Unduñ doktiña aditok adi nadiwene utumba tilak.

<sup>8</sup> "Me welelik walaniñ adi Bepandi kahan tiyembune Bepañ kaneen. Wendoktiña aditok adi nadiwene utumba tilak.

<sup>9</sup> "Me kulemadok kwanai tiij adi Bepandi kahan tiyemiñ wapmihinjiye yenimbaak. Wendoktiña aditok adi nadiwene utumba tilak.

<sup>10</sup> "Me Bepañ'walañ nadinadi keleñ kwanai tubune me nolidi folofigita yemiñ adi Bepandi kahan tiyemiñ ne'nij Hatihatinjiñ Uñgoniñ u aditok yembaak. Wendoktiña aditok adi nadiwene utumba tilak.

<sup>11</sup> "Hidi nu nehikeleune me nolidi mede kadakanj hanija fidihinjä yalañ mede hanineen wendok nadibedi mu tineen. Bepandi kahan tihambaak doktiña habunadiwene utumba tilak. <sup>12</sup> Tiñja kougon kunum foloñ nemek tuwanijit lolonjin mongotneen wendok nadifo tineen. Koom Bepañ'walañ polofet hatigin adi maaj undugon tiyemgiñ."

*Hidi adi feley tiña hauta nabugon  
(Mak 9:50; Luk 14:34-35)*

<sup>13</sup> "Hidi adi metam diniñ feley. Ingoñ feleñdi kadakaan koba mokit tubune nemek nemu tibetinjä. Unduñ doktiña talipmeñ kwehekulune metamdi uñgoñ yaliña woñambuñat tinetinjä.

<sup>14</sup> "Tiñja undugon hidi adi metam'walañ hauta. Yokwet niñ binek kweboboe foloñ itak adi hebihat tuwot mu tilak. <sup>15</sup> Tiñja undugon hidi kaman galija kufula mu tiij, tobo galija tiña foloniñgoñ kameune itak, ila metam yot maaneñ deipilat tiij u hauta yemilak. <sup>16</sup> Wendok tuwot hidi'walañ hautadi metam yehitbu-hataluwaak. Kañ adi hidi titinjik kedem u kan nadiu utumbaune Behik kunum ginen hatilak u niutumbayaneen."

*Bepañ'walañ Yodoko Mede diniñ medenij*

<sup>17</sup> "Hidi tiyaugene nu Yodoko Mede tiña polofet heki'walañ mede yotubuft tibene fogut mu yoyaneen. Nu adi toboniñ tagimnewene foloñ mintadok fogut. <sup>18</sup> Nu biyagoñ hinek hanimbít, kunumkwetdi haliulune Yodoko Mededi undugon haliwaak. Tiñja undugon Yodoko Mede faki-kabe nemu filaak be diki-kabe nemu bikabuneen, mokon. Yodoko Mede adi undugon hali uune nemenemek mintadok yonit wendi foloñ mintadapmawaak. <sup>19</sup> Unduñ doktiña nebek niñdi Yodoko Mede faki-kabe niñ yotubufila nolinjiye maaj undugon titinjok yenindidimeaak adi Bepañ'walañ heben foloñ Hatihati Uñgoniñ ginen me wounit mokit hatibaak. En nebek niñdi tagimneen noli maaj undugon titinjok yeningigine tibaak adi Bepañ'walañ heben foloñ Hatihati Uñgoniñ ginen me lolonjin hatibaak. <sup>20</sup> Unduñ doktiña hanimbéne nadineen. Hidi Yodoko Mede henale ej Falisi heki'walañ titinjik u kalakapme tiña titin fofoon tineen wendok Bepañ'walañ heben ginen Hatihati Uñgoniñ kahileneen, en unduñ mu tineen adi Hatihati Uñgoniñ tuwot mu kahileneen."

*Jesudi Yodoko Mede 6 wendiniñ mebi yoguk  
(Luk 12:57-59)*

<sup>21</sup> "Hidi mamahi-papahiyedok mede indiñ yeningiñ u agan nadiin, 'Du me widihiku-mun mu tuluwaan. Nebek niñdi unduñ tubune kañ nagila mede gineñ kamenjok.'

<sup>22</sup> İnşoñ on, nu adi indin hanilat, nebek niñdi me nolinjindok nadikwhita tilak adi mededok gigit. Be me niñ nolinjın nimpekit be nisuwambat tilak adi talitimen bopdok gigit. Ej me niñdi nolinjindok me kauleş nimbaak woj adi me u kudupdok gigit.

<sup>23</sup> “Undun doktiňa du bomboň siloň titiňdok u alta folon boidok binek tiňa me noke dut lekiňgoňhik foloň nadikadaka hatak,<sup>24</sup> u nadiňa siloňdok bomboň alta tubudulaň boňa wooň me noke dut mede tubudidimeluwaan. Tubudidimedapmaň búňa mindaňkade kedem siloňdok bomboň u alta folon boiliwaan.”

<sup>25</sup> “Tiňa undugon nebek niñdi mede gineň gapmewene ganagila uune hide hogok talipmen ujilo mede yetubudidime tidemeek. Ej moň adi ganagila me mede yodap-mandapmaň'walaň uune adibo ganindapmaune me kumondulum heki'walaň kohohık foloň gapmeune kumondulum hekidi ganagila yot fafajeninjeneň gapmeneer.<sup>26</sup> Nu biyagon hinek ganilat, du ujoň hatiňa hogok mu fooň baan, me noke'walaň kibikon wobudapmahinakaň kedem fooň baan.”

### *Jesudi Yodoko Mede 7 wendiniň mebi yoguk*

<sup>27</sup> “Mamahi-papahiyedok mede indin yeninginj, ‘Memalam hidi kikabi mu tidemeek.’<sup>28</sup> Nu adi indin hanilat, Me niñdi tam niň kanadigalika tilak adi ne'walaň tamnjıń agan weleňdi bikabuňak yodok.<sup>29</sup> Undun doktiňa dauge didimeniňdi kadakanıň gineň ganagilune kaň kidila tikukut tiluwaan. Dauge lufomnikoj kunilit boihatigene kudupdok gigit tibaanen, doktiňa dauge fukuninj kedem kiditdok.<sup>30</sup> Be kohoge didimeniňdi kadakanıň tubune kaň kohoge u fidokooň tukukut tiluwaan. Folooge kunilit boihatigene kudup gineň fowaňnej doktiňa kohoge fukuninj fidoko tukula hatiluwaan.”

### *Jesudi tam yehikelekut diniň mede yoguk*

(Matiyu 19:9; Mak 10:11-12; Luk 16:18)

<sup>31</sup> “Mede komi indin maanj hatak, ‘Me nediyen tamnjıń bikabe nadinja tam u kudi youla miňa kelekutuwaak.’<sup>32</sup> İnşoñ nu adi indin hanilat, nebek niñdi tamnjıń kefifile nemu tubune hogok kelekufit tibaak, adi yadi tam u malabumuj wapum hekimimfit tibaak. Undun tubune hatigene tam u me gitipmuň niň tibaak woj adi tam u hekimalam hatihati diniň yodoko u lahula kefifile tilak tibaak. Kaň me niň adi tam agan yohoidi kelekut tuguk u nagilaak, me woj adi hekimalam hatihati diniň yodoko u lahula kefifile tilak tibaak.”

### *Jesudi Yodoko Mede 9 wendiniň mebi yoguk*

<sup>33</sup> “Mamahi-papahiyede mede niň indin yeninginj, ‘Du mede yalan yofafanjeđok Bepaň dawi foloň mu yoluwaan.’ Be ‘du nemek u biyagon nobu tibene yofafanjeň kaň Wapum namanda foloň tubune dapmaluwaak.’<sup>34</sup> İnşoñ nu adi indin hanilat, Bepaň dawi foloň mede yofafanje u wabidapmaň tineen. Tiňa undugon kunum ginenkade kohodidim tiňa mede yofafanje titiň u maanj wabi inşoň tineen, manjonde kunum woj adi Bepaň'walaň kumopopnjiń.<sup>35</sup> Be kwet honeenj mede yofafanje maanj mu taneen, manjonde kwet woj adi Bepandi kayon ujgon kameen ikula tilak. Be Jelusalem yokwet wou yona mede yofafanje mu taneen, manjonde woj adi Mapme Wapum'walaň yokwet.<sup>36</sup> Tiňa undugon kihik foloň ujgon kamekaň mede yofafanje mu titiňdok, manjonde hidi yobune kihik hapmuň faufaudi gouyeninj tuwot mu mintawek, be gouyeninjide fafau tuwot mu mintawek.<sup>37</sup> Undun doktiňa mede biyagon yona kaň agan biyagon hogok yoyaneen, ej yalan yona kaň yalan didimenjor yoyaneen. Ej mede mindanj tomboyoula yoň woj adi yalan-me'walaanıň bulak.”

### *Nemek niň tihambune kaň kibikoň mu tubu-udaneyaneen*

(Luk 6:29-30)

<sup>38</sup> “Mede niň indin yogin u agan nadiginj, ‘Nebek niñdi dauge yousupmakaune kaň kibi maanj dawi yousupmaka timiluwaan, be nebek niñdi mage kitili yougoloune kaň kibi maanj manjılı kitili yougolomiluwaan.’<sup>39</sup> İnşoñ nu adi indin hanilat, Me nolidi nemek niň tihambune kaň kibikoň mu tubu-udaneyaneen. Undun doktiňa nebek niñdi fauge folon ulune kaň fambekeneň kotigon fauge fukuninj maanj mimbune utuwaak.<sup>40</sup> Be nebek niñdi mede gineň gapmeen dahidahi wahinj mimiňdok yobune kaň dahidahi noli kaininj tuluwaan u maanj miluwaan.<sup>41</sup> Be nebek niñdi adut talik muniniň uuňdok ganimbune kaň du tomboyoula kabe-kweheyeninjor uluwaan.<sup>42</sup> Be nebek niñdi nemek niñdok ganinadiune kaň miluwaan, tiňa nemek du'walaň muniniň behatidok yobune kamehep mu timiluwaan.”

### *Memikhiye welehikdi yabukahile tiyaneen*

(Luk 6:27-28, 32-36)

<sup>43</sup> "Mede ninj indij yogin u agan nadigin, 'Me nokeye not tiyemineq memikgeye memik tiyemiluwaan.' <sup>44</sup> Ingōn nu adi indij hanilat. Memikhie yabukahileen menot tiyemaneen ej me kadakanij tihamiin hekidok Bepaq ninadiyaneen. <sup>45</sup> Undun tiŋa Behik kunum gineq hatilak adi'walaq wapmihi foloon hinek mintaaq hatineen. Adi kuyendi yobune melejnijdi me hogohi be fofohidok wanakaq labu hautalak, tiŋa undugon yobune me didimehi be me kadakanij titiŋ hekidok gwi utak. <sup>46</sup> Hidi metam kibi momoon tihamiin aditok hogok kibibo momoon nobu tiyemineen adi wendok tuwanjin deti mongotneen? Undun adi me takis mongomongot heki adi undugon tiŋ. <sup>47</sup> Be hidi menohiye hogok nobu yeniyutumbain woŋ adi hidi me biyagoŋ mu hatiŋ. Me Bepaq mu nadisukilitimiin adi undugon tiŋ. <sup>48</sup> Undun doktiŋa hidi adi Behik kunum gineq didimenij hatilak undugon hidi maaj didimenj hatiyaneen."

## 6

*Jesudi titiŋ dediŋ tiŋa metam noli yehitubu-lodadok wendok yeninguk*

<sup>1</sup> "Hidige! Titiŋ foforjhiq u metamdi haniyutumbadok yoŋa metam dahuineŋ mu taneeŋ. Undun tineen adi Behik kunum gineq hatilakdi wendok tuwanjin nemu hambaak. <sup>2</sup> Undun doktiŋa hidi fiywakahidok nemek momoon tiyemne kan kutihauta tiŋa mu yemaneen. Yalanj-me heki adi metamdi yeniyutumbaneq yoŋa bopyotneŋ ej yowawali foloŋ siloŋ kwanai tiŋ. Wendok indij hanimbe nadineŋ, adi tuwahik agan uŋakoj mongolou dapmalak. <sup>3</sup> Undun doktiŋa du siloŋ tibene kanj metamdi mu nadiune da hogok kabup tuluwaak. <sup>4</sup> Kanj titiŋe foforjhiq wendok yokinguk.

*Jesudi ninadi kwanai dediŋ titiŋdok wendok yoguk*

(Luk 11:2-4)

<sup>5</sup> "Hidi ninadi kwanai tinene kanj yalanj-me hekidi tiŋ undun mu taneeŋ. Adi yadi metamdi yobune uŋgonij titiŋdok yoŋa bopyotneŋ ej yowawali foloŋ ninadi kwanai tiŋ. Nu biyagoŋ hinek hanilat, metamdi yabunadiune uŋgonij tilak kanj tuwanjin agan uŋakoj mongolou dapmalak. <sup>6</sup> Undun doktiŋa hidi ninadi tinene kanj yohik maaneŋ foŋ yeme youkilitiŋa Behik kabup hatilak dut yonadi taneeŋ. Kanj Behik nemek kabup kanadi tilakdi foloŋ tubumintahamuluwaak."

<sup>7</sup> "Hidi ninadi tine kanj mede foloŋbo kilikibo mu yoyaneen. Undun adi me nadisukilitihinit mokidti tiŋ. Adi yadi undun ninene yonadinik nadinimbek yoŋa undugon tiŋ. <sup>8</sup> Undun doktiŋa hidi yadi, adi tiŋ undun mu taneeŋ. Behik adi mu ninadilune mangonjok banij tiŋ u agan kanj nadilak. <sup>9</sup> Undun doktiŋa hidi yadi indij nadiyaneen:

Kunum Betnik, du'walaq woho uŋgonij hinek u ganintiloloŋ tinene hatuwaak. <sup>10</sup> Undun doktiŋa du buŋa welenik tuwot be kwet tuwot Wapumnik tinimbenj. Kunum foloŋ du'walaq mede tiloloŋ hatak undugon kwetfoloŋ indi'walaq maaj mintawek.

<sup>11</sup> Du kamin nanaje tuwolitnik nimbeŋ. <sup>12</sup> Indi me noli'walaq kadakanij dikihiq biyemne nibuŋa dubo indi'walaq kadakanijnik tumolokutnimaluwaan.

<sup>13</sup> Tikamanda gineq mu nipmewenj. Adi toboniŋ kadakanij gineniq nihikibidaleŋ. Du me mapme foloŋ hinekdi sanjinij ej hauta molom hatigundi hatiluwaaj fafajenij."

<sup>14</sup> "Hidi me noli'walaq yomhik biyembune Behik kunum gineq hatilakdi undugon hidi'walaq yomhik bihamuluwaak. <sup>15</sup> Ej hidi me noli'walaq yomhik uŋgoŋ kameen hatibune habuŋa Behikdi undugon hidi'walaq yomhik uŋgoŋ kamehambune hahamu-luwaak."

*Nanaje kameheŋa hatidok mede*

<sup>16</sup> "Tiŋa hidi nanaje kamehep tiŋa kanj me nadisukiliti yalayalanj tiŋ heki dabugon bulaningoŋ namandap mu diweyaneen. Adi yadi metam nolidi nanaje kamehep titiŋ yabunadinneq yoŋa undugon diweenj yawiŋ. Indij hanimbe nadineŋ, me undihi adi kota tuwahik nemu beneen. <sup>17</sup> Hidi nanaje kamehekaq mutam namandap, imehik gomuna, silim youla yawaneen. <sup>18</sup> Undun tubune metamdi nanaje kameheŋa hatiŋ u tuwot mu habukiyondayaneen. Behik kabup hatilakdi hogok habuŋa nadiluwaak. Tiŋa nemenemek kabup kanadilakdi kedem tuwanjin hamuluwaak."

*Muneen bomboŋ kwetfoloŋ liwewaak wendok nadigalika mu titiŋdok*

(Luk 12:33-34)

<sup>19</sup> "Hidi kwet diniŋ muneen bomboŋ mu hati tiyouskaneen. Woŋ adi dindilaki hekidi sitomsitom tihamuneen be kubome hekidi kubonehamuneen. <sup>20</sup> Undun doktiŋa kunum diniŋ bomboŋ tiyoulanja kunum gineq boiune ihamuneen. Undun tineen kanj bomboŋ

kunum ginej ihamuneen u dindilaki hekidi sitomsitom mu tineej, be kubome hekidi tuwot mu kubonehamuneen.<sup>21</sup> Kaŋ welelik be nadisuhik adi bomboŋhik itnenen iŋgon hatuwaak."

*Daunik adi foloonik diniŋ haua  
(Luk 11:34-36)*

<sup>22</sup> "Dauhik adi foloohik diniŋ haua, ala dauhikdi kedem halune foloohikdi haua ginej hatibetik,<sup>23</sup> ej dauhikdi sipmakaune foloohik adi mambipnit hatibetik. Ej welelik'walan dauhik u sipmakaune mambip kisar tihambune youtidiwe tihatineen."

*Me niŋdi me bomboŋgi luſom'walaŋ kwanai titiŋdok tuwot moŋ  
(Luk 16:13)*

<sup>24</sup> "Me niŋ adi bombongi luſomdok kwanai tuwot mu tibek. Adi nolidok nadigalika timiŋa noli nadilakata timimbek, tiŋa noli gut woon galija noli sigilulum timimbetik. Undun doktiŋa hidi Bepan'walan kwanai maan ej muneen bomboŋ kwanai maan adi tuwot mu kiulaŋa taneen."

*Welemulap tiŋa nadibedi mu titiŋdok  
(Luk 12:22-31)*

<sup>25</sup> "Undun doktiŋa indiŋ hanime nadineen: Hidi nanaŋe ime nakilitiŋa hatidok be foloohik tinahukut timindok wendok nadibedi mu taneen. Hatihatidi nemek foloon tilak, be nanajedi nemek foloon tilak? Foloohikdi nemek foloon tilak, be tinahukuthikdi nemek foloon tilak?<sup>26</sup> Bagi heki u yabunen, adi nanaŋe dienyeti nemu tiŋ, ej nanaŋe tiyout mu tiŋ, adi yadi Kunum Betnikdi nanaŋe yemtoi tubune naaŋ hatiŋ. Hidi yadi undihi moŋ. Hiditok adi nadihambune loloŋnit hinek tubune momoon hinek tihamulak.

<sup>27</sup> "Hidi nadibedi tiŋa hatihatihik diki kedembe tomboyoutneen?<sup>28</sup> Undun doktiŋa hidi tinahukutdok manjonde nadibedi tiŋ? Wowon gimiŋ behepnen ikiŋ u yabunen, adi dinina kwanai be tinahukut kalin mu tiŋ,<sup>29</sup> iŋgon adi Mapme Solomon'walan tinahukut fofoon hinek tuluguk u kalakapmen hinek tiŋ.<sup>30</sup> Wowon gimiŋ kobuk mintaaŋ halon mele diweune daaŋ sigeneen golopamen tiŋ adi Bepanđi tinahukut fofoon undun tiyemulak. Undugon hinek hidi maan momoon hinek tihamuluwaak. U kaŋ hidi deti nadisukiliti gilangilan tiŋ?<sup>31</sup> Undun doktiŋa helemahelemaŋ mangon namim be mangon tinahukutnim yŋa welemulap mu taneen.<sup>32</sup> Undun adi metam Bepan mu nadisukilitimiŋdi wondegon nadibedi hinek tiŋ, iŋgon hidi adi Behikdi nemekdok nadiŋ u agar nadilak.<sup>33</sup> Undun doktiŋa hidi yadi timentimeŋ Bepan'walan Hatihatii Kobuli ej adi'walan titiŋ didimeneŋdok gigine tiŋa lohiyaneeŋ kaŋ nemek noli hogohogok woŋ adi kedem hamuluwaak.<sup>34</sup> Undun doktiŋa hidi nai halon wendok nadibedi mu taneen, halon diniŋ malabumuj woŋ adi nai wendinij nemek. Mele nai indigon malabumujhik woŋ adi nai molomolom mintalak."

## 7

*Hidi me noli'walaŋ titiŋhik kameka mu taneen  
(Luk 6:37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> "Hidi me noli'walaŋ titiŋhik kanadiŋa yenimpekit mu taneen. Undun tubune Bepanđi hide maan undugon tihamuluwaak.<sup>2</sup> Bepan adi mebihik nadidapmalak doktiŋa hidi me noli tali dediŋ ginej yenimpekit taneen wondok tuwot kibibo Bepanđi mede ginej hapmeluwaak."

<sup>3</sup> "Du mangonje noke dawi ginej figifigi kaŋ da'walaŋ dauge ginej kwet muŋ wapum foŋ ihelak u mu kadaakalelaŋ?<sup>4</sup> Kwet muŋ wapum dauge ginej iheune noke indiŋ deti nimben: 'Notne, nadiune figifigi dauge ginej ihelak u kelepenekulit.'<sup>5</sup> Yalan-me du. Da'walaŋ dauge ginej kwet muŋ itak u timen kelepenetukula diwedakaleen kedem noke'walaŋ dawi ginej figifigi u kelepenekulimiben."

<sup>6</sup> "Hidi welenđok nemek momohi u kamodok mu yemaneen, be nemek momohi u makayedok mu yakuyemaneen. Adi yadi nemek undihi hogok kayohikdi yehiyaliŋa udaneen hide inŋaŋ hehisineen."

*Yonadi tiŋa nemek foloon bedok  
(Luk 11:9-13; 6:31)*

<sup>7-8</sup> Jesudi mede undun yŋa indiŋ tomboyoula yeninguk, "Yonadi tiŋ adi foloon mongokiŋ doktiŋa hidi gigine tiŋa yonadiyaneeŋ. Lohi tiŋ adi foloon tubumintaiŋ doktiŋa gigine tiŋa lohiyaneeŋ. Yeme foloon youtnadiiŋ adi yeme dilitomyemulak doktiŋa gigine tiŋa yeme youtnadiyaneeŋ."

<sup>9</sup> “Nebek me wapmihihinit hidi mihihikdi nananjedok hanimbune kawade kedembe minen? <sup>10</sup> Be pisidok hanimbune miñgembet kedembe minen? <sup>11</sup> Hidi kadakanij titindi wapmihihiyen nananje fofohi yemiñ inçgon Kunum Behik adi halakapme-dapmalakdi nemek wendok be wendok ninadi tubune kedem hamuluwaak.

<sup>12</sup> “Undun doktiña hidi metam nolidi titinj dedinij tihamdok nadiñj, undugon hinek hidi maaj aditok tiyemaneeñ. Mede yendi Yodoko Mede tiña polofet heki’walañ mede yehikiudapmanj tilak.”

*Talik yeme diniñ mede  
(Luk 13:24)*

<sup>13</sup> “Hidi taliyeme gidanen foneen, taliyeme hamaj tiña talik wapum won adi kudup fafanen dalakneñkade ulak, kañ meenin feedi utalik wiñj. <sup>14</sup> Kan yeme gidanj tiña talik kuyaniñ u kwet fofoonnejkade ulak, kañ meenin lufomgonđi utalik wiñj.”

*Polofet yalayalañ heki’walañ mede  
(Luk 6:43-44; Luk 13:25-27)*

<sup>15</sup> “Polofet yalayalañ heki ginen ala nadinjä hatiyaneen. Adi sigihineñ adi dompa namandap yageleen biñj, inçgon welelik maanen adi kamo moihi. <sup>16</sup> Undun doktiña hidi hide unjor kikadoko momoongon hinek tiña hatiyaneen. Me undihi adi nehi’walañ titinjhiñkdi yobihilune kedem yabukiyondayaneen. Hidi bim u ñaso foloñ mu yedeyapmainj, be kopi u haut foloñ mu tomiñj.\* <sup>17</sup> Bem fofohi foloñ mindipmuñ fofohi mintainj enj bem hogohi foloñ mindipmuñ hogohi mintainj. <sup>18</sup> Bem fofohi foloñ mindipmuñ hogoli tuwot mu mintawetik, be bem hogohi foloñ mindipmuñ fofohi tuwot mu mintawetik. <sup>19</sup> Undun doktiña bem mindipmuñ momoonj mu tubumintainj u fiyapmaaj kudup kula heiñ. <sup>20</sup> Undun doktiña hidi polofet yalayalañ u nehi’walañ titinjhiñ gineñ unjor kedem yabukiyondayaneen.

<sup>21</sup> “Wapumne, wapumne naniñj, hidi hogohogok wanakañ kunum gineñ mu udapmaneeñ. Me nediyen Batne kunum gineñ hatilik adi’walañ manjinj mede tagimnewaañ adi hogokdi kunumkwet kahilewaak. <sup>22</sup> Metam yehidanedok nai wapum foloñ metam feedi indinj nanineen, ‘Wapumnik! indi du wohoge gineñ Mede Momooñ yohautagumun, tiña undugon du wohoge gineñ yabap yenirkukumun enj du wohoge gineñ kudi wapuhi wapuhi unjorinj hinek tugumun!’. <sup>23</sup> Inçgon nai unjaninj indinj yenimbaat, ‘Nu hidi mu nadihamulat. Me kadakanij titinj heki hidi tabaut!’”

*Me nadinadinit enj me kaujer  
(Mak 1:22; Luk 6:47-49)*

<sup>24</sup> “Me nediyen medene i nadinjä takaliwaak, adi yadi me nadinadinit niñdi yot kawade foloñ maguk undiniñj. <sup>25</sup> U maune yatune gwi sububa wapum tiña ime gabuñ tuguk inçgon mu mandafaiguk, mangonje adi kawade foloniñ maguk doktiña fafanen yakuk. <sup>26</sup> Enj me nediyen medene i nadikabeleeñ mu takaliwaak, adi yadi me bubuyenj niñdi yoli ime gagayenj kin foloñ maguk undiniñj. <sup>27</sup> U maune yatune gwi sububa wapum enj ime gabuñ wapum sanjinjnit wendi buña tubumandafaiune maaj golomunumunuñe tuguk.”

<sup>28</sup> Jesu adi mede undun yodapmaune metam bop wapum ikiñ adi mede u nadinjä boho tiginj. <sup>29</sup> Adi Yodoko Mede henale heki yalakapme hinek tiña mede molomdi fulunçonj hinek yoguk doktiña metamdi nadiune unjorinj hinek tuguk.

## 8

*Jesudi me niñ wede hakinit tubukedebaguk  
(Mak 1:40-45; Luk 5:12-16)*

<sup>1</sup> Jesu kweboboe bikabuña foune metam feedi bopneenj keletauginj. <sup>2</sup> Kañ me niñ wede hakinit adi woon Jesu heben foloñ mulelem timiñj tubulodadok yonja indinj niñguk, “Da nadilanj, nehitubu-lodawe kañ kedem nehitubu-kedebawenj.”

<sup>3</sup> Undun yobune Jesudi kañ kohoj kihiwali honeenj niñguk, “Kedem nadigamulat ale walandawenj.” <sup>4</sup> Undun nimbuñe nai unjaninj foloñ walandañguk kañ indinj niñguk, “Metam mu yenimbihileñ. Silonyot diniñ talitimeneñ’walañ didimengonj wenj kañ gabunadiwek. Kañ metamdi gabuña agan kedebañaj undun gabunadinendok wenj, woon koom Mosesdi yoguk undun Bepanjok kale dumuj hemundumundunje timimbenj. Kañ nemek mintajak u kedem kañ nadineñ.”

*Jesudi tipilapilaye-mekuya niñ yagit gineninj tubukedebaguk  
(Luk 7:1-10)*

\* **7:16:** Jesudi bem kilik fofoon yendok wain enj fik yoguk.

<sup>5</sup> Jesu adi Kafanaum yokwet maanej folune mikme'walaŋ talitimeŋ niŋ adi buŋa Jesu indin ninadiguk, <sup>6</sup> "Wapum, tipilapilaye-mene yagit malabumuŋ tiŋa folooŋ sumbandaune waliwali mu tiŋa folofigita kisan hanadilak."

<sup>7</sup> Undun nimbune Jesudi yoguk, "Nu kedem woon tubukedebait."

<sup>8</sup> Undun yobune mikme heki'walaŋ talitimeŋdi indin tubu-udaneguk, "Wapum, nu me lolonŋit bale nu yotneneŋ wen. Kedem ale iŋgoŋ yali mede hogok yoben kaŋ tipilapilaye-mene kedem kedebewek. <sup>9</sup> Nu na maan me wapum dinin falipmen hatilatdi mikme uneŋ yenimbe wiŋiŋ, be buner yenimbe biŋiŋ, be tipilapilaye-meneye nemek u tineŋ yenimbene tiŋa doktiŋa ganilat."

<sup>10</sup> Undun yobune Jesudi mede u nadin boho tiŋa metam keletaugin indin yeninguk, "Nu biyagoŋ hinek hanilat. Nu Isilaehi hidi'walaaniŋ nadisukiliti indinin nemu kagut. Undun doktiŋa indin hanilat. <sup>11</sup> Metam fee kwetkwet mele labulabunenŋkade be mele fofoŋenŋkade buŋa bopneen Abalaham, Aisak eŋ Jekop heki dut Bepaŋ'walaŋ Hatihati Kuboli gineŋ nongoŋ ila hinamuni tineen. <sup>12</sup> Kaŋ metam koom netok yonŋa yabukahileguk iŋgoŋ mu nadisukilitimiŋ adi yadi yeninkulune fakaŋ foŋ mambip gineŋ hatinŋa kobilabulayue tiŋa masinkilip toyaneen."

<sup>13</sup> Undun yenindapmaaj mikme dinin talitimeŋ u indin ninguk, "Kedem ale wen, nadisukilitigedi nemek mintawek nadinŋa undugon hinek mintagambek."

Jesudi undun nilune nai uŋanŋgoŋ hinek tipilapilaye-meney kedebaguk.

*Jesudi metam fee yehitubu-kedebaguk*

(Mak 1:29-34; Luk 4:38-41)

<sup>14</sup> Kaŋ Jesu adi Pita yolineŋ folon kalune Pita yapmaŋ tam adi yagit tiŋa folooŋ kudup daune deihakuk. <sup>15</sup> Undinŋiŋ kaŋ kohon folon honeune kedebaguk. Tam u kedebaan pilali Jesudok nanane ſiulidokominguk. <sup>16</sup> Mele fohebilune metam yabaphinit fee yanagila bugin, kaŋ Jesudi mede gineŋ hogok yeninkulune yabap heki meenŋ biyabuŋa foŋ bu utelegin, eŋ metam noli yagit folofigitahinit u maan yohoneen yehitubu-kedebaguk. <sup>17</sup> Undun tubune Polofet Aisaiyadi Bepaŋ'walaŋ maniŋ mede tagimneen indin yoguk u folooŋ mintaguk: "Negoŋ yagit folofigitanik bekudapmaguk."

*Jesu kelekeledok medenŋiŋ*

(Luk 9:57-62)

<sup>18</sup> Metam mohok feedi buŋa Jesu kelemadiune yabuŋa mihiŋiyedi muwage neenŋ tiŋa buune ime fokolok lolonŋok yeninkuk. <sup>19</sup> Kaŋ uuŋdok yatulune Yodoko Mede henale niŋdi Jesu heben folon woon ninguk, "Henale, nu du dambedambek waanŋ kaŋ wondok tuwot gehikeleyawaat."

<sup>20</sup> Undun yobune Jesudibo ninguk, "Kamo moŋ heki adi kawade ginaneŋ ikiŋ eŋ bagi heki adi yohineŋ ikiŋ, iŋgoŋ Me Kobumuŋ adi hakula titiŋdok kweli nemor."

<sup>21</sup> Kaŋ mihiŋiye'walaaniŋneŋ niŋdi ninguk, "Wapum, nadiune timen woon batne wenefulanja bit."

<sup>22</sup> Yobune Jesudi indin ninguk, "Dabar u biune dabahi noliyedi wenefulanen, du yadi buŋa nu nehikeleweŋ."

*Fifiŋgobutdi Jesu'walaŋ maniŋ mede tagimneguk*

(Mak 4:35-41; Luk 8:22-25)

<sup>23</sup> Undun yonŋa muwage folon loune mihiŋiye maan nongoŋ loon ila ugiŋ. <sup>24</sup> Ulune fifingobut wapum tubune ime giyondaan buŋa muwagehik gineŋ foguk. Kaŋ Jesu adi damo hadeikuk. <sup>25</sup> Ala mihiŋiyedi Jesu talamsukuleen indin ningin, "Wapum, indi aganime gineŋ wopmabutne tam ale pilap nihitubu-lodaluweng!"

<sup>26</sup> Nimbune sukuleen yeninkuk, "Munta manjonde tiŋi. Hidi nadisukilitihik manjonde gilanŋiləŋ tilak?" Undun yeninŋa pilali yali sububa dut ime yenintonja yeniheune gitagon kulemaan hakumuk.

<sup>27</sup> Kaŋ mihiŋiye adi u kan boho tiŋa indin yogin, "Me i dediningoŋ doktiŋa sububa dut imedi medenŋiŋ nadiyamuk?"

*Jesudi meyat lufom'walaŋ yabap yehikelekuyemguk*

(Mak 5:1-20; Luk 8:26-39)

<sup>28</sup> Jesu adi imenŋgwan fukuniŋ Gadalahi'walaŋ kwetneŋ wosuwaguk. Wosuwaune meyat lufom yabaphinit meyotneŋ hakumukdi foŋ burningumuk. Meyat u fafaŋ gibita tagumuk doktiŋa metam adi utalik wojambunŋat mu tagin. <sup>29</sup> Ala Jesu kaŋ yakawe toŋa indin ningumuk, "Bepaŋ mihiŋiŋ, du mangoŋ tinimbe bulan? Nai mu tulune deti folofigita kwanai gehiŋgehiŋ nimben?"

<sup>30</sup> Kañ makaye mohok kweetningoñ-kabe uñgoñ yabudokoñ heyemagin. <sup>31</sup> Ala yabap hekidi Jesu nimbulabulayeeñ indiñ ninadigin, “Niniñkule kañ niniñkulune looñ makaye welelik maanen fonim.”

<sup>32</sup> Unduñ yogin kañ Jesudi yeninguk, “Foon buñja wiij!” Yenimbune adi meenin geninen foñ buñja looñ makaye welelik maanen fogn. Kañ makaye heki kigonkula woñ maham gineñ tatakula ime gineñ foñ ime naañ nadilali kumunçin. <sup>33</sup> Kañ me makaye yabudokoyagiñ hekidibø momon yokwet wapumneñ looñ makaye heki’walañ kahat en meyat yabaphinit yakat’walañ kahat u metam wanakan tiyemdapmagin. <sup>34</sup> U tiyembune nadiña metam hogohogok wanakan fanjalap tiña Jesu kanene fogn. Foon kañ kwehik u bikabuñja uuñdok ninguk.

## 9

*Jesudi me niñ kayoñ kohoñ kumuhi tubukedebaguk*

(Mak 2:1-12; Luk 5:17-26)

<sup>1</sup> Kañ Jesu adi kotigoñ muwage foloñ looñ ime meñeja fukuniñ ne yolkweli wapumneñ wosuwaguk. <sup>2</sup> Wosuwalune me niñ kayoñ kohoñ kumuhi falik foloñ kameeñ nagila bugin. Kañ Jesudi nadisukilitihik kanadi bilaten me kayoñ kohoñ kumuhi u indiñ niñguk, “Mihine, du mutna mu tiben. Kadakaninge agañ tumolokutat.”

<sup>3</sup> Unduñ yobune Yodoko Mede henale heki adi nehi uñgoñ kyonadi tiña indiñ yogin, “Me i dediningoñ doktiña Bepan’walañ kwelikon tilak?”

<sup>4</sup> Kañ Jesu adi nadisuhik u agañ kañ yeninguk, “Hidi nadisu hogohi undihi manjonde tiñ? <sup>5</sup> Mede longoñ dediñ yodok: Kadakaninge tumolokutat, be pilali wen? <sup>6</sup> Unduñ yoñiñ doktiña Me Kobumun nu kwetfoloñ iñon kadakanin bibiñdok sañiniñne hatnamulak u tibe kaner.” Unduñ yeniañ me kayoñ kohoñ kumuhi u indiñ niñguk, “Pilali gulupge mongola yokede wen.”

<sup>7</sup> Unduñ nimbune nai uñaniñgoñ pilali gulupñij mongola yolidé mauguk. <sup>8</sup> Unduñ tubune metam bop uñoj hakiñ adi u kañ boho tigin, tiña Bepanđi sañiniñ undiniñ meenin kohon foloñ kameguk yoñja Bepan niutumbagin.

*Jesudi Matiyu kutiniñguk*

(Mak 2:13-17; Luk 5:27-32)

<sup>9</sup> Unduñ tiña Jesu adi woñ takis muneen mongomongot me niñ wou Matiyu adi kwanai yotneñ itune kañ niñguk, “Nehikelewen.”

Unduñ nimbune Matiyu adi pilali Jesu keleen uguk. <sup>10</sup> Unduñ tiña looñ Matiyu yolineñ nananje ila nalune me takis muneen mongomongot fee ej metam kadakanin titiñ noli wanakañ buñja Jesu tiña mihiñije yehitombooula nananje noñgoñ ila nagiñ. <sup>11</sup> Unduñ tubune Falisi hekidi u kañ Jesu mihiñije indiñ yениnadigin, “Henalelik detiña me takis muneen mongomongot heki tiña metam kadakanin titiñ dut nananje noñgoñ nair?”

<sup>12</sup> Unduñ yonadigin kañ Jesudibo medehik u nadiña indiñ yeninguk, “Haguwo me adi metam kedehi mu yehitubu-lodalak. Adi metam yagithinit yehitubu-lodalak. <sup>13</sup> Hidi uneñ woñ媒介 indeñ hatak u mebi baigoñ hinek kanadi tineñ,

‘Bepan adi me nohiyedok welelikdi hinek yabukahileñ silon tiyemdok nadilak, en kale hemundumunduje timiñdok adi moñ nadilak.’

“Nu adi me fofohi loloñnit yehitubu-lodadok mu bugut. Nu adi me kadakanin titiñ yehitubu-lodawene bugut.”

*Nanañe kamehekamehe diniñ medeñij yogin*

(Mak 2:18-22; Luk 5:33-39)

<sup>14</sup> Kañ nai uñaniñ Jon Imeyout Tububihit mihiñije adi Jesu’walañ buñja mintaañ indiñ ninadigin, “Indi tiña Falisi heki indi yadi nananje kameheñä map hatiyam, kañ dediñ doktiña du mihiñeye adi nananje kamehep tiña hogok-kabe nemu hatiñ?”

<sup>15</sup> Unduñ ninadigin kañ Jesudibo indiñ yeninguk, “Me kohokukut titiñdok adi hinamuni gineñ uñgoñ hatune me nananje nanadifodok buneñ adi nananje kamehep kedembe tineñ? U tuwot moñ. Hatigene me wapumhik yolom nagilune kedem nanañe kameheñä map hatineer.

<sup>16</sup> “Nebek niñdi haule kobuli doburña dahidahi komi foloñ tuwot mu tibinegaliekw. Unduñ tubune adi haule kobulidi hamaneune dahidahi komi u hamanjon bulaginewek.

<sup>17</sup> Be nebek niñdi wain ime gitipmuñ tutumbañañ kale gitnemdi ime tout tibineyagin

uŋolok komi gineŋ tuwot mu ugolowek. Unduŋ tubune adi waindi tout komi tubutawaan kwatnewaaŋkneŋ doktiŋa wain kobuli adi tout kobuli gineŋ hogok ugolodok.”\*

*Nadisukilitihik doktiŋa Jesudi yehitubu-lodaguk  
(Mak 5:21-43; Luk 8:40-56)*

<sup>18</sup>Jesu adi mede u yayenilu bopyot diniŋ kaulidoko me niŋdi buŋa heben foloŋ mulelem timiŋa ninadiguk, “Waabine kobugon kumulak, ale buune nukut woŋ kohoge foloŋ foloŋ kamewen̄ kaj kaikaan̄ pilalek.”

<sup>19</sup>Unduŋ ninadiune Jesu pilali nongon uune mihiŋiye maan̄ pilali nongon ugiŋ. <sup>20</sup>Ulune tam niŋ muyakip yagit tombayoutnit ti hatibune gulet 12 tuguk, adi Jesu sigeŋ woon dahidahinj̄ diki wehemikuk. <sup>21</sup>Tiŋa welen̄ maan̄ indiŋ nadiguk, “Dahidahinj̄ hogok wehemitat yendi kedem nehitubu-kedebewek.”

<sup>22</sup>Unduŋ nadilune Jesudi udaneen̄ kaj ninguk, “Waabine, du munta mu tiben̄, nadisukilitigedi gehitubu-kedebalak.”

Unduŋ nimbune nai uŋan̄ingon hinek kedebaguk. <sup>23</sup>Kaj Jesu adi woŋ bopyot diniŋ kaulidoko me yolineŋ looŋ yabulune metam makat ila kokin̄, kaj yeninguk, <sup>24</sup>“Hidi hogohogok foong bu udapmanen̄. Waabi i kumun̄ mu tiŋak, adi yadi damo deitak.”

Unduŋ yobune adi kagege tigin̄. <sup>25</sup>Kaj yenimbune foong udapmaune daban̄ hakukneŋ foong waabi u kohon̄ foloŋ honeune kaikaan̄ pilakuk. <sup>26</sup>Unduŋ tubune gigit wendi kwetkvet hautadapmaguk.

*Jesudi me dauhik siphmakahiyat tiŋa me yabapnit yehitutumbaguk*

<sup>27</sup>Jesu adi kwet u bikabuŋa ulune meyat lufoŋ dahuhik siphmakahiyat adi Jesu indin̄ kutiniŋa keletaugumuk, “Dewit’walaŋ yalaki, inditok bulaniŋgon nadiwen̄.”

<sup>28</sup>Kaj Jesu adi woŋ yopmaŋ loguk kaj meyat u heben̄ gineŋ ugumuk, uune yeninadiguk, “Hidi nu kedem hehitutumbait unduŋ hinek-kube nadisukilitiyamuk?”

Unduŋ yeninguk kaj ningumuk, “Eeŋ, undugon hinek nadiyamut.”

<sup>29</sup>Unduŋ yobune Jesudi meyat dahuhik foloŋ wehemila yeninguk, “Nadisukilitihik diniŋ foloŋ unduŋg mintahambek.”

<sup>30</sup>Unduŋ yenimbune nai uŋan̄ingon dahuhik tombune diwedakalegumuk. Kaj Jesudi metam noli mu yenimbihitemek yonja moŋ hinek yeneheguk. <sup>31</sup>Ingoŋ on̄, adi u nadikabeleen woŋ gigit u yohautaune kisaŋ hautaguk.

<sup>32</sup>Meyat ulune me niŋ yabapdi tububuyeune mede mu yologuk u nagila Jesu hakukneŋ bugiŋ. <sup>33</sup>Kaj Jesudi yabap u kelekulimimbune foong uune me u mede yoguk. Kaj metam bop wapumdi u kaj boho tiŋa indiŋ yogiŋ, “Indi Isilae kwetneŋ nemek indiniŋ koom nemu mintaune kagumun.”

<sup>34</sup>Kaj Falisi hekidi Jesudok indiŋ ningiŋ, “Me i yabap heki’walaŋ wapumhikdi tubulodaune yabap yeniŋkuyaŋlak.”

*Jesu adi metam dok bulaniŋgon nadiyemguk*

<sup>35</sup>Jesu adi unduŋ tiŋila yokwet wapuhineŋ be yokwet kuyahineŋ wanakan̄ yau-dapmaguk. En̄ Judahi’walaŋ bopyot indigoŋ tuwot fodapmaŋ. Bepan̄ heben̄ gineŋ Hatihati Kobuli diniŋ Mede Momoon̄ yeninj̄ uguk, en̄ metam yagit folofigitaŋhini maan̄ yehitubu-kedebayauguk. <sup>36</sup>Tiŋa metam bop wapum yabuguk adi nadinadihik giyondahi. Nedi’walaŋ denjandij̄ woŋ kedebadok, u maan̄ mu nadigij̄. Dompa uŋamo kadoko mokitdi tiŋ undihi, u yabunaŋ welebulan̄ingon nadiyemguk. <sup>37</sup>Tiŋa mihiŋiye indiŋ yeninguk. “Nanaŋe bedok fee kitaiŋ, ingor nanaŋe bebedok kwanai-medi lufoŋgon tilak. <sup>38</sup>Unduŋ doktiŋa hidi dinina molom ninadiune kwanai-me noli maan̄ yehitubu-mintaune kwanaiŋj̄ gineŋ uneŋ.”

## 10

*Aposel 12 heki’walaŋ wohiye*

*(Mak 3:13-19; Luk 6:12-16)*

<sup>1</sup>Jesudi mihiŋiye 12 yenimbu buune yabap yehekelekutdok be wede haki tiŋa yagit folofigitaŋhinit yehitubu-kedebadok sanjiŋ yemguk. <sup>2</sup>Aposel 12’walaŋ wohiye adi indiŋ: Timeŋ Saimon, wou noli Pita, tiŋa kwayan̄ Endulu, en̄ Jems Sebedi mihiŋiŋ en̄ kwayan̄ Jon. <sup>3</sup>Tiŋa Filip en̄ Batolomi, tiŋa Tomas en̄ Matiyu takis muneen̄ mongomongot tuluguk, en̄ Jems Alifiya mihiŋiŋ en̄ Tadiyas. <sup>4</sup>Tiŋa Saimon Selot en̄ Judas Kaliontiŋ, adi hatigene Jesu bolik timiŋguk.

\* <sup>9:17:</sup> Jesudi wain tout foloŋ kamekaan̄ yoyout mede i yoguk. Indi’walaŋ titiŋ adi indiŋ. Nebek niŋdi kale galiki heen̄ tout tabaŋ gineŋ tuwot mu ugolowek. Unduŋ tubune kale galikidi tout tabaŋ sinintaj boukulaneŋ. Unduŋ doktiŋa tout kumin̄ gitipmun̄ gineŋ ugoloune kedem yalek.

*Jesudi Aposel 12 heki u kwanai-medē yeninguk  
(Mak 6:7-13; Luk 9:1-6)*

<sup>5</sup> Aposel 12 u indiñ yeniñkukuk, "Hidi me Bepañ'walañ feknit mokit'walañ kwetenen mu unen, ej Samaliyah'i'walañ yokwet ila wiijnen unjoñ mu yaunen. <sup>6</sup> Hidi adi Isilaehi dompa noli moile tiñja hatiñ adi'walankade hogok kwanainenen. <sup>7</sup> Unjoñ yañjila gigitmede indiñ yenisautayañneñ, 'Bepañ'walañ heben folon Hatihati Uñgoniñdi hehitubudulalak.' <sup>8</sup> Unduñ yenisjila me yagit folofigitahinit yehitubu-kedebaneen. Dabahi yehitubu-pilatneen, ej wede hakihinit yehitubu-walandaneen, ej yabap yeniskelekit tineen.

"Kwanai u titindok sanjinj adi tuwanjít mokit, hogok hamulat doktiñja u hogok tiyañneñ, hehituwa adi mu tineen. <sup>9</sup> Tiñja unene muneen be <sup>10</sup>lihik be dahidahi lufom be kayoñnamokop be kuyan adi mu mongotneen. Mokoñ hinek. Kwanai me heki adi kwanai tiñj doktiñja yabudokoon yemtoi titindok.

<sup>11</sup> "Yokwet dañj wosuwyaneeñ indigoñ tuwot timeñ metam unjahi mebihikdok yonadi taneen. Me nedí'walañ mebi momooñ nadiñja kañ adigut itouñja kameenj waneen. <sup>12</sup> Yot mañen foon indiñ yenisyaneeñ, 'Kulema hidut halek.' <sup>13</sup> Kañ me yot molohiyedi momooñ binek tihambune kañ yokahaj tiyeminañ waneen. Ej yot molohiyedi momooñ mu tihambune kañ yokahaj mede u yolom beña yawaneen. <sup>14</sup> Tiñja yokwet ninj gineñ uune metam mu haniutumbañ medehik mu nadiñja tubune kañ yokwet u biñja kayohik folon figifigi unjor ulumamañeu founé yawaneen. <sup>15</sup> Indiñ nadinen! Bepañ'walañ nai wapum mintawaakneñ Bepañdi mede yodapmaune yokwet unjahidok malabumun wapumgon mintayembaak ej Sodom dut Gomola'walañ malabumunjhikdi longon tibaak."

*Jesudi mihiñjiye malabumun mebimebi mintayembaak wendok kigili medē yeninguk*

<sup>16</sup> "I nadinen. Dompa heki kamo moiñ gineñ wiij unduñ dabugon hanijkutat ala nadinadijnale uneñ. Unduñ doktiñja hidi minjembet nabugon gitagoñ hatineen, tiñja undugon butigili wele kulemangon didiminenj hatineen. <sup>17</sup> Nadinadijnila yaunen, me noli hanagila mede ginen hapmeneen, ej bopyotneñ hanagila foon hehiwihitnadineen.

<sup>18</sup> "U, hogok mu tihamuneen, hidi nu'walañ mihineye hatineen doktiñja hanagila me mapme lolonjhinit be me wapuhu'walañ uune adi namandahik folon yali mede kwanai tineen. Unduñ tihambune hidi unjor fafanenj yali adi namandahik folon be me Judahi'walañ feknit mokit namandahik folon Mede Momooñ yohautaneen.

<sup>19</sup> "Be hanagila me mapme wapuhu'walañ uune mede dedin yonim yonj nadibedi mu taneen. Nai unjanirgon Uñgoniñ Munabulidi mede dedin yodok u welelik maañen kameenj hehitubu-lodauna yoneen. <sup>20</sup> Kañ mede yoneenj wendi hide yoiñ mu tibaak, adi Behik'walañ Munabuli welelik mañen hatak adi'walañ mede unduñ tibaak.

<sup>21</sup> "Kañ me noli nehi'walañ kwayahiye be dahiye bolik tiyembune widihikumuneen, be behiyedi wapmihiyiye bolik tiyembune widihikumuneen be wapmihidi mehim-behiye'walañ mede wobunja bolik tiyembune widihikumuneen.

<sup>22</sup> "Tiñja metam hogohogok nutok tiñja hidi habukwhita tineen. Ingoñ nebek ninj adi safajenj tñhañ hatibune dapmandapmajdok nainjñ tibaak adi yadi Bepañ'walañ heben folon Hatihati Kobuli kahilewaak. <sup>23</sup> Tiñja undugon indiñ nadinen, yokwet ninj gineñ binek uune fidiihehikele tubune kañ yokwet u bikabu tiñja yawaneen. Tiñja indiñ maañ nadinen, hidi kwanaiñk Isilae mañen yokwet hali ulaknen unjoñ mu tubudapmalune Me Kobumun adi koti baak.

<sup>24</sup> "Pepayot wapmihî ninjdi henalenjñ kalakapme mu tilak. Be tipilapilaye-me adi wapumujñ kalakapme mu tilak. <sup>25</sup> Unduñ doktiñja wapmihidi kwanai tiñja uuyen nadinadijnindi henaledok tuwolit tubumintaune tuwot tibek. Be tipilapilaye-medi bomboñgiñdok tuwolit tubune u maañ kedem. Yot molom nintubukadakañ Sadan<sup>\*</sup> niij doktiñja wapmihijye maañ nemek kisanjor tiyemneeñ."

*Meeninjdi Bepañ kubugoñdok hogok gikiñgon timindok  
(Luk 12:2-7)*

<sup>26</sup> "Hidi meeninjok muta mu taneen, nemek tumut ginen hatak u naininde minjor mintadakalewaak, ej nemek kabup yonadiñ u naininde minjor nadidapmaneeñ. <sup>27</sup> Unduñ doktiñja nemek ninj nu hidetok hogok hanilat woñ adi minjor yohautayaneen, be mede hamahamap folon hanilat woñ adi yowawali folon yali yohautayaneen.

<sup>28</sup> "Hidi nebek sigihik gitnem hogok ulukumuña munabulihik ulukumundok sanjinj lohilak aditok muta mu taneen. Hidi muta timindok adi Bepañ unjok. Adi yadi sigihik be munabulihik wanakan yenindapmaune kudup gineñ fofonjok sanjinj halimilak.

\* **10:25:** Wou noli u Belisibu, adi Sadan kuyon.

<sup>29</sup> “Bagi nandip-kabe lufom u muneeq giminiindi kedem tuwawetiŋ. Ingoŋ Behikdi nadiune kubugon-kabe nemu kumuŋa malak. <sup>30</sup> Be meeniq hidi'walan kihik hapmuŋ yokunat dedigon u agan nadidapmalak doktiŋa muta mu taneen. <sup>31</sup> Hidi adi bagi nandip-kabe u yalakapme tiin.”

*Nu Jesu'walan kayoŋbop gineq hatilat yodok meka adi mu titiŋdok  
(Luk 12:8-9)*

<sup>32</sup> “Nebek niŋdi metam namandahik foloŋ nu wotnene miŋgoŋ yohautaune kaŋ kibi maan nubo kunum gineq Me Baŋ namanda foloŋ adi'walan wou miŋgoŋ yohautawaat. <sup>33</sup> En nebek niŋdi metam namandahik foloŋ nu wotnene yokamehebi tubune kaŋ nu maan undugon kunum gineq Me Baŋ namanda foloŋ me u mu nadimilat yobaat.”

*Metam adi Jesu welehihikdi kahilehinaka hinek titiŋdok  
(Luk 12:51-53; 14:26-27)*

<sup>34</sup> “Tiŋa nu kwetfolon injor kulema tubumintadok fogut unduŋ mu yonja nadiyaneen. Nu yadi mik tubumintaaj metam yehiulitawawene fogut. <sup>35</sup> Unduŋ doktiŋa me yabet adi kikakwihiha tidemeek, en waabi yamit adi maan kikakwihiha tidemeek, en yanabunj adi maan kikakwihiha tidemeek. <sup>36</sup> En me niŋ adi ne'walan wapmihi-tamdigon mik timineen.

<sup>37</sup> “Nebek niŋ welen wapum mimbeudok kameen nutok welenji hinek mu nabukahilewaak adi yadi nutok gigit mu tibaak. Be nebek niŋ welen wapum wapmihinjyedok kameen nutok welenji hinek mu nabukahilewaak adi undugon nutok gigit mu tibaak.

<sup>38</sup> Be nebek niŋ kolondabeknjin mu bemiŋa nehikelewaak adi maan undugon nutok gigit moŋ. <sup>39</sup> Nebek niŋdi hatihatiŋ netok kahilewaak adi fift timimbaak. En nebek niŋdi nutok nadiŋa kwanaine titahitaak adi Hatihati Kobuli tubumintawaak.”

*Kilsto'walan metamiŋye yehitibu-lodawaak adi yadi tuwaŋin bewaaak  
(Mak 9:41)*

<sup>40</sup> “Nebek niŋdi yolineŋ hanihamanneune loneen, adi nutok tinamiiŋ tibaak. Be nutok tinamneen u Me napmeune fogutdok timiŋ unduŋ tibaak. <sup>41</sup> Kaŋ nebek niŋdi polofet u polofet hatilak yonja yolineŋ nihamaneune lowaak adi tuwaŋin polofet'walan wendok tuwolit mongolaak. Be nebek niŋdi me niŋ me didimeŋ hatilak doktiŋa nihamaneune yolineŋ lowaak adi tuwaŋin me didimeniŋ'walan wendok tuwolit mongolaak. <sup>42</sup> Tiŋa indiŋ nadineen. Nebek niŋdi fosofnjit niŋ nu'niŋ mihine yonja ime subumun hogok gilimbimbune nawaak, adi yadi biyagoŋ hinek tuwaŋin bewaaak.”

## 11

*Jon Imeyout Tububihitdi mede kameune mihinjyedi tiŋa Jesu'walan ugin  
(Luk 7:18-35)*

<sup>1</sup> Jesu adi mihinjye 12 mede unduŋ yenindidimedapmaaŋ yokwet noli Galili kwetneŋ ila ugin uŋoŋ yenindidime kwanai tiŋa Mede Momooŋ yoyo tibene ugu. <sup>2</sup> Kaŋ Jon adi yotfafanenjneŋ hali Jesudi kwanai tubune gigitnjin nadiŋa mihinjye yeninkulune ugiŋ. <sup>3</sup> Woon indiŋ ninadigin, “Du Jondi me niŋ bubuŋdok yoguk u du-kube? Be nolidok woomuneem?”

<sup>4</sup> Unduŋ yobune Jesudi indiŋ yeninguk, “Hidi udaneen unen. Woon nemenemek mintaune kanadi tiŋ u Jon nimbune nadiwek. <sup>5</sup> Me dahuik sipmakahidi diwetom tiŋ, kayohik kadakahidi talik yawiŋ, wede hakihinitdi walandaŋ, be magihik kaulehidi mede nadiŋ, en kumuhidi koti kaikaiŋ, agan fiywakahidi Mede Momooŋ nadiŋ. <sup>6</sup> Me nediyen nu'walan titiŋne kaŋ nadikadaka mu tilak adi Bepanjdi kaune utumba tilak.”

<sup>7</sup> Jon mihinjye udaneen ulune Jesudi metam Jondok indiŋ yeninguk, “Hidi kwet fileŋ ugiŋ u mangonj kanene ugiŋ? Hidi baningip sububadi fedilu uŋambunjat tilak ube kane ugiŋ? <sup>8</sup> Be me tinahukut kinonom tilak undinjneŋ kane ugiŋ? Me tinahukut unduhu tinahukukiŋ adi me mapme yohinen hogok hatiŋ. <sup>9</sup> Be polofet niŋ kane ugiŋ? Indiŋ hanimbe nadinen. Hidi me woon kagiŋ adi yadi polofet noli yalakapme tilak, tiŋa adi yadi me uŋgoniŋ hinek. <sup>10</sup> Aditegeŋ Yokudip Mededi indiŋ yolak, ‘Nu kwanai-mene kamewene timen woon talik dobui tigambaak.’”

<sup>11</sup> Unduŋ yonja tomboyoula indiŋ yeninguk, “Indiŋ hanilat. Metam hogohogok kwetfolon mintagin nebek niŋdi Jon Imeyout Tububihit mu kalakapmelak, injor nebek niŋ Bepanj'walan heben folon Hatihati Kobuli ginen fosofnjit-kabe hatilakdi Jon kalakapmeen lolonjnit tilak. <sup>12</sup> Jon Imeyout Tububihitdi tububihila kwanai tuguk nai uŋjanj Bepanj'walan Hatihati Kobuli diniŋ Mede Momooŋ u sanjininjut tububihila mintagukdi mintati bulak. Kan me nediyen gigine kwanai tiŋ hekidi Hatihati u kahilein. <sup>13</sup> Polofet heki tiŋa Moses adi wanakan kigili mede youkudip foloŋ en yohauta ginen titabubuyeen Jon'walan nai gineq tubudapmagin. <sup>14</sup> Unduŋ doktiŋa hidi mede i nadine kaŋ kedem

nadineñ. Ilaija bubañdok yogin u Jon buguk uñakon. <sup>15</sup> Nebek niñ adi nadidakalewe kañ magi baigoñ kameñtadinañ nadiwek.”

<sup>16</sup> “Metam kobilhi i mangondok tuwolit kamekaañ yenimbit? Adi yadi wapmihidok tuwolit. Wapmihi adi yowawaliwen bopneñ halija nohiyedok indin yeniñ, <sup>17</sup> ‘Indi kap momoon togumun ingoñ nadifo mu tigin, be kap bulaningoñ togumun ingoñ makat mu kokin!’ <sup>18</sup> Jon Imeyout Tububihit adi buña nananje kamehep tiña ime fafajenin maaj mu naguk kañ ‘Me yabapnit’ ningin. <sup>19</sup> Kañ Me Kobumun adi buña nananje ime naune kañ indin yoin, ‘Me i nananje molo tiña ime fafajenin nanaj tilak doktiña adi yadi me takis muneen mongomongot ej me kadakahi’walañ nohik.’

“Metam kobuhidi undun yoin ingoñ Bepan’walañ nadisuhebet adi negoñ foloonjnit tubune mebinij mintadakalelak.”

### *Jesudi Galilihi metam mute mede yeninguk*

(Luk 10:13-15)

<sup>20</sup> Jesu adi yokwet indigoñ yañja kunumnenin kudi tiyauguk ingoñ metamdi kudi u yabuña welelik mu tubutakalegiñ, doktiña nai uñanin kisan yabutoña indin yeninguk. <sup>21</sup> “Hidige! Kolasinhi tiña Besaidahí, hidi’walañ uñoñ kudi tugut u Saidon dut Taiya uñoñ binek tibe tugut adi metam uñahidi kobulabulaye tiña kadakanijhik sigilulum tiyemne tigin. <sup>22</sup> Undun doktiña kougoñ nai wapum mintawaaknej hidi’walañ malabumuñdi adi’walañ kalakapmeen tibaañ.

<sup>23</sup> “Tiña Kafanaumhi, hidi hidetok nadiune lolon tilak, ingoñ oñ, hidi yadi hamdok gigit. Hidi’walañ kwetneñ inoñ kudi mintaguk u Sodom kwetneñ uñoñ mintawé tuguk binek yokwet u mu kadakawé tuguk. Nai indidegoñ momoon hatuwek. <sup>24</sup> Undun doktiña indin nadineñ, kougoñ nai wapum mintawaaknej hidi’walañ malabumuñ mintawaak adi Sodomhi’walañ kalakapmeen mintahambaak.”

### *Jesudi ne’walañkade woñj kulema tubumintadok kutininilak*

(Luk 10:21-22)

<sup>25</sup> Nai uñanin Jesudi mede indin yoguk, “O Me Banj, kunumkwet diniñ Wapum, du nemenemek i me nadinadihinit be nadidakalehinit’walañkade kamehebi tugun. Tiña me nadinadihikdok nadiune wapmihidok tuwolit tilak aditok adi miñgoñ tanjakiyembu kaiñ. <sup>26</sup> O Me Banj, da undun mintadok yokwambundañ nadifo tugun wondok tuwot mintalak doktiña nadifo tiña ganiutumbalat.

<sup>27</sup> “Nu Batnedi nemenemek agañ namdapmaguk tiña adi kubugondi nadinamulak. Nebek noli nemon. Kañ nebek niñdi Me Banj mu nadimilak, Mihidi hogok nadimilak. Tiña meenin Mihidi yehidanelak adi-hogok yenindakaleune nadidakalein.

<sup>28</sup> “Me malabumuñ tinatagibemña nadimalabudañ gweheye tiñj, hidi nu’walañkade buune hehitubu-lodañ kulema hambit. <sup>29</sup> Nu adi me kulemaj ej welene maaj kulemaj ale nu’walañ kwanai tiña mebine nadidakaleune welelik kulemawek. <sup>30</sup> Nu’walañ isene u kulemaj ej nemek beemduk hamulat uyadi longon.”

## 12

### *Sabat gulet diniñ mede*

(Mak 2:23-28; Luk 6:1-5)

<sup>1</sup> Tiña mindañkade Sabat foloñ Jesu adi mihiñye dut wit fiye ginen talik ugiñ. Unjila mihiñye adi map nadiña wit foloñ wootitila kaipmuñ nagiñ. <sup>2</sup> Kañ Falisi hekidi yabuña nadiue tuwot mu tubune Jesu indin ningin, “Yodoko Medenikdi Sabat foloñ kwanai mu titiñdok yolak kañ mihiçeye adi mangondeñ undun tiñj?”

<sup>3</sup> Undun yobu Jesudibo yeninguk, “Hidi Dewit tiña menjyedi map nadiña tigin u mube kunali nadiñ? <sup>4</sup> Dewit adi woñj Bepan’walañ Silonyotneñ foñ Bepandok belet ungonin yoñja kamegin u tiña naaj menjye yembune nagiñ. Kañ Yodoko Medenikdi unduñ mu titiñdok yonjít, adi Silonyot diniñ talitimeñ hogok nanandok yonjít.

<sup>5</sup> “Be Silonyot diniñ talitimeñ heki’walañ Yodoko Mede hatak u mube kunatnadiñ? Talitimeñ heki Sabat foloñ kwanai mu titiñdok yonjít adi u lahula Silonyotneñ kwanai tubune wendi yom mu tilak.

<sup>6</sup> “Nu indin hanimbene nadineñ. Me nin namandahik foloñ yatak adiyen Silonyot kalakapmelak. <sup>7</sup> Bepan’walañ Youkudip Mede ginen mede nin indin yolak, ‘Bepan adi kale hemundumundunge timindok adi moñ nadilak, adi yadi me noli siloñ tiyemduk nadilak.’ Hidi mede u nadiyanen binemek adi me yomhinit mokit yeninjotifit mu tanen.

<sup>8</sup> Me Kobumun adi Sabat maaj kadokolak.”

### *Sabat gulet nai foloñ Jesudi me niñ kohoñ hogoli tutumbaguk*

(Mak 3:1-6; Luk 6:6-11)

<sup>9</sup> Unduŋ yodapmaŋ nai unjaninŋoŋ woon Judahi'walaŋ bopyotneŋ foguk <sup>10</sup> kaŋ me niŋ kohon kumunŋ tuguk adi ungoŋ ikuŋ. Kaŋ mehekidi Jesu mede gineŋ deti kamenim yoŋa indin ninjamandaginj, "Yodoko Medenikdi dedinj yolak. Sabat foloŋ meeninj kedem be yehitubu-kedebadok, be dedinj?"

<sup>11</sup> Kaŋ Jesudibo indin tubu-udaneyenguk, "Hidi'walaaninj nebek niŋ dompaninj Sabat foloŋ kon gineŋ binek fowek, kaŋ Sabat foloŋ doktiŋa kedembe bikabune ungoŋ halek?

<sup>12</sup> Dompadi nemek folooŋ mu tilak, meeninj adi nemek ungoŋiŋ hinek, unduŋ doktiŋa Yodoko Mededi Sabat foloŋ me yehitubu-loda kedem titindok yolak."

<sup>13</sup> Unduŋ yoŋa me kohon kumunŋ u niŋguk, "Kohoge kihiwaleŋ." Nimbune kohon kihiwali utumbabinakaune fukuniŋ dabugoŋ tuguk. <sup>14</sup> Unduŋ tubune Falisi heki adi u kaŋ woon Jesu uutdok yohebet tiginj.

*Polofetdi Jesudok kigili mede yoguk u agan folooŋ mintaguk*

<sup>15</sup> Kaŋ Jesu adi mede u nadinjā yokwet u bikabunja kwet niŋkade uguk. Kaŋ metam feedi keletaune yagithinit ye hitubu-kedebaguk. <sup>16</sup> Tiŋa Jesudi kwanai u tuguk, u metam noli mebiŋinj mu yenindok yoŋa yenihep tuguk. <sup>17</sup> Kaŋ Bepanđi polofet Aisaiya maninj gineŋ mede indin yoguk u folooŋ mintaguk,

<sup>18</sup> "I na'walaŋ tipilapilaye-me, adi nagoŋ tubudakalegut. Adi kanadigalika tilat, tiŋa welenedi hinek kahile tilat. Unduŋ doktiŋa Ungoninj Munabuline ugolomimbene metam fekhinit mokit titiŋ didimeninj Dok Mede Momooŋ yenihautawaak. <sup>19</sup> Adi tosiwe tiŋa kutifiye mu tibaak, be mede yowawaliweŋ mingoŋ mu yohautawaak.

<sup>20</sup> Adi yadi yat koliknit filodokokut mu tibaak. Be kudupdelet datumutumule tilak u bikabune mu kumumbaak. Adi unduŋ titaulune titiŋ didimeninj fafaŋedapmawaak. <sup>21</sup> Kaŋ metam fekhinit mokit hogohogok, adi wou gineŋ welehikdi nadisukilitinj nemek kedem mintayembaak wendok nadisuŋa gigine tiŋa woomiyaneenj."

*Jesu Sadan gut kwanai tilak niŋgiŋ*

(Mak 3:20-30; Luk 11:14-23; 12:10)

<sup>22</sup> Nai wanoŋin me niŋ yabapdi tubukadakaune dawi sipmaka tuguk, tiŋa undugon mede maanŋ mu yoluŋuk u nagila Jesu'walaŋ ugiŋ. Uune Jesudi tubukedebaune mede yoŋa dau diwe tuguk. <sup>23</sup> Kaŋ mebop kakau yakinj adi u kaŋ boho tiŋa yogin, "Dewit mihiŋinj injəkon bidak?"

<sup>24</sup> Unduŋ yoginj kaŋ Falisi hekidibo u nadinjā yeninginj, "Yalan mu yoneŋ ale wabiut. Me i yabap heki'walaŋ wapumhik Belisibudi tubulodaune yabap yeniŋkuyaŋlak."

<sup>25</sup> Ingoŋ Jesu adi nadinadihik u kanadina indin yeninguk, "Kwet wapum niŋ adi utawaŋ bop molomolom tiŋa mindobuneŋ kaŋ kwet u pilap kadakawek. Be hekinolit niŋ adi daneenj molomolom hatiŋa mindobu tubune lekingonjik foloŋ utawa utawa hali kadakawek. <sup>26</sup> Sadan'walaŋ mebopdi utawaŋ bop lufom tiŋa mindobu tubune adi'walaŋ kwanai deti sanjininj Halek?"

<sup>27</sup> "Hidi nu Sadanđi sanjininj nambune yabap yehikelelat yoiŋ, ale nu undugon nobu tilit kaŋ me hide'walahi adi mangoŋ sanjininj yehitetubu-lodaune yabap yehikeleinj? Hidi yalan yoinj doktiŋa hide'walaŋ me nohiyedi mebihik tubudakaleinj. <sup>28</sup> Nu adi Bepanđi'walaŋ Munabulidi nobu nehitubu-lodaune yabap heki yehikelelit kaŋ hidi Bepanđi'walaŋ heben foloŋ Hatihati Kobulidi agan hehitubu-dulalak u agan mintadakalelak."

<sup>29</sup> "Nebek niŋ me fafaŋenj'walaŋ yoli ubulagineenj bombon kubo tibe nadinjā timen me u tawa tiŋa ibikilitiune halune yoli kedem ubulaginewek. <sup>30</sup> Nebek niŋ menot mu tinamulak adi mik tinamulak, be nebek niŋdi mu nehitubu-lodaanj kwanaine kadokolak adi metamneye yehitetubu-pupuhene tilak. <sup>31</sup> Tiŋa indin hanilat. Nebek niŋdi kadakaninj tibaak, be me noli niŋkadaka tibaak, adi Bepanđi kadakaninj kedem bimimbaak. Ingoŋ nebek niŋdi Ungoninj Munabuli niŋkadaka tibaak adi kadakaninj mu bimimbaak. <sup>32</sup> Tiŋa nebek niŋdi Me Kobumun niŋkadaka tibaak adi kadakaninj kedem tumolokulimimbaak. Ingoŋ nebek niŋdi Ungoninj Munabuli niŋkadaka tibaak adi kadakaninj hogok kameune haliwoon halaak fafaŋenj."

*Bem hogohi adi folooŋ maanŋ hogohi ingoŋ mintaiŋ*  
(Luk 6:43-45)

<sup>33</sup> Jesudi tomboyoula indin yoguk, "Bem niŋdok miminiŋ yokaŋ mindipmuŋdok maanŋ momooŋ yoyaneenj. Be bem niŋdok moiniŋ yokaŋ mindipmuŋdok maanŋ hogoli yoyaneenj. Bem dininj mebi kilikidi tubudakalelak. <sup>34</sup> Hidi adi mingembet dininj yalaki doktiŋa mede momooŋ detiŋa yoneŋ? Welehik maanenj dedininj hatak wendok tuwot mahikdi yobihitak. <sup>35</sup> Me momooŋ adi weleŋ gineŋ nemek momooŋ hatak u miŋgon yobihitak, enj me hogoli adi weleŋ maanenj nemek hogoli hatak u miŋgon yobihiletik."

<sup>36</sup> “Indiñ hanimbe nadinen. Mede hogohi u mu nadidakaleen hogok yofit tiij wendok kibikor̄ kougon nai wapum foloŋ Bepanđi hanindapmawaak.<sup>37</sup> Medege yolar wendigon mebige yobihilune ganagidtok, be medege yolar wendigon mebige yobihilune bigabudok.”

*Me nolidi Jesu kunumneniŋ kudi tubune kakandok ninadigiŋ  
(Mak 8:12; Luk 11:29-32)*

<sup>38</sup> Unduŋ yenimbu Yodoko Mede henale noli tiŋa Falisi hekidibo indiñ ningiŋ, “Henale, du Bepan’walaaniŋ biyagoŋ nobu fowen kaŋ kudi neeŋ tubune sanjinjge kanim.”

<sup>39</sup> Unduŋ yogin kaŋ yeninguk, “Metam kobuhi hidi kadakanin titiŋdigoŋ kunum gineniŋ kudi titiŋdok naniŋ. Ingoŋ kudi gitipmuŋ nemon. Kudi adi koom polofet Jona’walan mintaguk undugon mintaune kaneen.<sup>40</sup> Koom Jonadi helebufa lufomkulitniŋ pisi wapum welen maaneŋ hakuk undugon Me Kobumun adi maan̄ koŋ maaneŋ helebufa lufomkulitniŋ halaak.<sup>41</sup> Nai wapum mintaune mede nadinadi halaakneŋ Niniwehidi mintaan hidi’walan mebihik yobihilune tuwanj̄ beneen. Manjonde, adi koom Jonadi Bepan’walan mede yohautaune metam adi u nadin̄a welelik tubutakalegin. Ingoŋ Me niŋ hebehik foloŋ yatak adi Jona kalakapme tilak.

<sup>42</sup> “Tiŋa Sebahı’walaŋ Tam Wapme lolonj̄t adi yolkweli biŋa pilali Mapme Solomondi mede nadisu-fulingoŋ tiŋa yoguk u nadiwene uguk. Ale indiñ hanimbe nadinen. Kobuk hebehik foloŋ yatak adi Solomon kalakapme tilak doktiŋa Bepan’walaŋ nai wapum foloŋ Sebahı’walaŋ Tam Wapme adi pilali metam kobuhi hidi’walaŋ mebihik yobihilune kadakaninhiŋ diniŋ kibikor̄ beneen.”

*Munabuli hogolidi kotigoŋ udaneguk  
(Luk 11:24-26)*

<sup>43</sup> Unduŋ yoŋa tomboyoula indin yeninguk, “Yabap adi me niŋ welen gineniŋ labuŋa woŋ kwet ime moŋ gineŋ, kwet fileŋ hakule titiŋdok kwet lohitaulak.<sup>44</sup> Lohitawooŋ moŋ lohikaan indiñ yobetik, ‘Kotigoŋ woŋ yotnenen̄ fowit.’ Unduŋ yoŋa udaneen̄ woŋ kalune yot u molomnit mokit yohumun̄ tiŋa tutumbaan̄ biŋit<sup>45</sup> unduŋ kaŋ kotigoŋ woŋ yabap kadakahi hinek 7 yanagila buŋa unj̄on nonj̄on foŋ itounetinj̄it. Unduŋ tubune me u koom yabap kubugonj̄ fomimbu hatiguk undin̄iŋ u wabiŋa agan̄ kisan̄ hinek kadakawetik. Undugon hinek, metam kobuhi kadakanin̄ titiŋ hidi’walaŋ mintawaak.”

*Jesu miŋ kwayanjiye  
(Mak 3:31-35; Luk 8:19-21)*

<sup>46</sup> Jesu adi mede unduŋ hayenilune miŋ kwayanjiye adi mede ninene bugin̄, buŋa fakaŋ yakin̄. <sup>47</sup> Kan me niŋdi niŋguk, “Mange kwayageye mede ganine fakaŋ woomgamiŋ.”

<sup>48</sup> Unduŋ yobune Jesudibo indiñ niŋguk, “Maane kwayaneye nedigoŋ?”<sup>49</sup> Unduŋ yoŋa mihinjiye yakinŋeŋkade kohodidim youla indiñ yoguk, “Nu maane kwayaneye adi injak.<sup>50</sup> Metam nediyen̄ Batne kunum gineŋ hatilik’walaŋ manj̄iŋ mede nadin̄a takaliŋ adi yadi nu’walaŋ maaneyeye, kwayaneye eŋ witneye.”

## 13

*Jesudi yoyout diniyeti gineŋ kamekaaŋ yoguk  
(Mak 4:1-12; Luk 8:4-10)*

<sup>1</sup> Mele nai wendegon̄ Jesu adi yopmanin̄ foŋ buŋa woŋ imengwan̄ magineŋ ikuk.<sup>2</sup> Kan̄ metam feedi woŋ bopneune yabuŋa muwage nin̄ foloŋ loon̄ ikuk. Kan̄ metam bop wapum adi kiŋ foloŋ bopneen̄ yakin̄.<sup>3</sup> Kan̄ yoyout mede foloŋ mede mebimebi fee yeninguk.

Tububihila indiñ yoguk, “I nadinen, me dinina molo niŋ adi nemek yeuli yetibe mongola uguk.<sup>4</sup> Moŋgo woŋ sayoli kilik kukam unduŋ kukuk. Kulune noli talipmen̄ magin kaŋ bagi hekidi kunaŋtagin̄.<sup>5</sup> Noli kwet kawadenit foloŋ maan̄ kwet wahinj̄on doktiŋa pilap kadogin̄.<sup>6</sup> Ingoŋ kokoi fulungor̄ mu fogin̄ doktiŋa mele diween̄ kawade dafafanjeune kumun̄ tigin̄.<sup>7</sup> Kan̄ noli haŋgirep maaneŋ maan̄ labugin̄ ingoŋ haŋginepdi heſulagin̄.<sup>8</sup> Noli kwet galikit foloŋ magin̄ adi kedem labuŋa foloon̄ fee duhugin̄. Tiŋa kwedei niŋ diniŋ foloŋ 100, kwedei niŋ diniŋ 60, kwedei niŋ diniŋ 30. Unduŋ mintagin̄.<sup>9</sup> “Nebek niŋ adi nadidakalewe kaŋ magi baigon̄ kametnadiŋa nadiwek.”

*Jesu adi manj̄oŋ mebi doktiŋa yoyout gineŋ Mede Momoon̄ yoluŋk wendok yodakaleguk  
(Mak 4:10-12; Luk 8:9-10)*

<sup>10</sup> Mede unduŋ yobune Jesu ne’niŋ mihinjyedi heben̄ gineŋ buŋa indiñ ninadigin̄, “Du manjonde mede yoyout hogok tiŋa yenilan̄?”

<sup>11</sup> Kañ Jesudibo indin yeninguk, "Bepan'walan heben folon Hatihati Kobuli diniñ mede hebiniñ hatak u Bepandi agan hanimbihitak, en me noli adi mokoñ. <sup>12</sup> Ingoñ nebek niñ adi nemek mingin u boinja hatibune kañ tomboyoulimimbune duhuduhunit tibaak, en nebek niñ adi nemek mingin u mu kame hatibune kañ lomtubune hogok hatiluwaak.

<sup>13</sup> "Nu indin nadiañ yoyout mede hogok yenilat. Adi kanim yo kaiñ ingoñ tuwot mu kadakalein, en nadinim yonja nadiañ ingoñ tuwot mu nadidakalein. <sup>14</sup> Kañ Aisaiyadi mede indin yoguk u foloñ mintalak:

'Magihikdi nadinadi hogok u nadineen, en welelikdi hinek nadidakale adi mu tineen. Dauhikdi diwediwe u diweneen, ingoñ kadakale adi tuwot mu tineen. <sup>15</sup> Metam yon adi welelik kwambumun en magihik adi agan youkaulegin, en dauhik agan tubusupmakagin. Unduñ doktiña dauhikdi nemek tuwot mu kadakalein, en magihikdi mede tuwot mu nadidakalein, en welelikdi nemek nemu nadidakale-hinakain. Unduñ doktiña welelik mu tubutakaleune nu detiña yehitubukedebawit.'

<sup>16</sup> "Bepandi habunadiune utumba tilak doktiña hehitubu-lodaune dauhikdi kadakalein en magihikdi nadidakalein. <sup>17</sup> Nu biyagon hanilat. Koom woj, polofet heki tiña metam didimehi adi nemek hidi kobuk kaiñ i kanim yonja gigine tigin ingoñ mu kagin. Tiña nemek hidi kobuk nadiañ u nadinim yonja gigine tigin ingoñ mu nadigin."

*Jesudi yoyout diniyeti gineñ kamekañ yoguk wendiniñ mebi yenimbihikuk  
(Mak 4:13-20; Luk 8:11-15)*

<sup>18</sup> Unduñ yonja tomboyoula indin yeninguk, "Dinina molo diniñ yoyout mede yonja wendiniñ mebi indin. <sup>19</sup> Me nediyen Mede Momoon nadilak ingoñ weleñ gineñ mu kamehatilak, adi yadi me kadakanindi buña weleñ gineñ mede yeuli u kuboneen beña ulak. Me woj adi yeuli mongola woon kulune talipmen magin kañ bagi hekidi nagin wendok tuwolit. <sup>20</sup> Kañ kiliki kawade folon magin woj adi me nediyen Mede Momoon kedem nadigalkaan kamehatilak <sup>21</sup> ingoñ kokoi fulunçon hinek mu foguk doktiña Mede Momoon folon yayat diniñ mede be mik-kwadi mintaune mutna tiña Mede Momoon sigilulum timilak. <sup>22</sup> Kañ hanginep gineñ magin woj adi me nediyen Mede Momoon nadinadi u kedem tilak ingoñ nadinadiñin wapum adi nemek kwetfolon inoñ liwewaak wendok hatak. Tiña me muneen bomboñnit mintadok nadilak doktiña nadinadiñin wendigoñ Mede Momoon diniñ galikitjin u ulatifoune nadiuñ foloñ mokit tilak. <sup>23</sup> Kañ me nediyen kwet galikit gineñ magin undinij hatiñ adi yadi Mede Momoon welelik gineñ hinek nadidahinä foloñ tubumintaiñ. Adi yadi kitili niñ folon 100, niñ folon 60, niñ folon 30, unduñ mintataulak."

*Jesu adi yoyout nananje mimihi dut nananje moihiñdok yoguk*

<sup>24</sup> Jesudi yoyout mede kotigoñ nimaññ indin tomboyoula yeninguk, "Bepan'walan heben gineñ Hatihati Unjognin adi me niñdi dininajin gineñ nananje mimihi diniyetilak wendok tuwot kamekañ yobit. <sup>25</sup> Adi nananje youli mimihi yetiguk ala bufaune metam hogohogok damo deihatune memikijnidi buña nananje youli moihi u mimihi bañamnen ungoñ yetititauguk. <sup>26</sup> Kañ nananje mimihi u labuña wapuhu tiña foloñ titindok titaulune youli moihi yetiguk u maan agan labuña mintadakalegin. <sup>27</sup> Kañ kwanai-meniyedi u kañ buña indiñ ninadigin, 'Bombongi, du fiyege gineñ nananje mimihi hogok yetiguñ, ingoñ nananje moihi u denjanđidj buña yakiñ?'

<sup>28</sup> "Unduñ ninadiune adibo yoguk, 'Woj adi nebek memiknedi yetiguk.'

"Unduñ yobune adibo kotigoñ indin ninadigin, 'Unda kedembe woon tamali mongoyakutnim?'

<sup>29</sup> "Unduñ yogin kañ bombongihikdi indin yeninguk, 'Nanje moihi tamakam yonja mimihi tamatnenet doktiña biyabune ungoñ yatnen. <sup>30</sup> Ala kougon foloñ mintaune yabudidimeej nananje mongotnadok nai folon me nananje mongomorjot heki yenimbene woon moihi u tamali ibidokoon beyakulune kudup gineñ daneen. Kañ mimihi nanandok u mongola buña yopmañ bopneneen.'"

*Jesudi yoyout mastat kilik gut belet tububedi haguwo folon kamekañ yoguk  
(Mak 4:30-32; Luk 13:18-21)*

<sup>31</sup> Unduñ yonja yoyout mede nimaññ indin tomboyoula yeninguk, "Bepan'walan Hatihati Kobuli adi mastat kilik\* undinij. Ala me niñdi tiña woon fiyenjin gineñ yetilak. <sup>32</sup> Kiliki woj adi kuyaniñ kabe, kiliki noli yetiyam wendok tuwolit moñ. Ingoñ mindan mastatdi loon wapum tiña nemenemek noli yetiyam uyalakapme tiña yalune bagi heki adi buña tanjenij folon ungoñ deipilat tiñj."

\* **13:31:** Mastat diniñ mebi kanadiwe nadiañ pepa yendinij dikiineñ Diksineli gineñ ujon kawen.

<sup>33</sup> Koti tomboyoula yoyout mede nimaan̄ indiñ yeninguk, “Bepañ’walañ Hatihati Kobuli adi tam niñdi belet tububedidok haguwo u palawa dut miñobuña bikabune hali bedi tilak undiniñ.”

*Jesu adi yoyout gineñ hogok mede yohautaluguk  
(Mak 4:33-34)*

<sup>34</sup> Jesu adi metam mede didimengon̄ be miñgilangon̄ hogok mu yeniluguk. Adi yoyout mede foloñ kameen̄ yeninguk. <sup>35</sup> Unduñ tubune polofetdi indiñ yoguk u foloñ mintaguk, “Mane gineñ adi yoyout mede hogok mintaune yobaat. Mede hebinij kwet tububihila mintagukneniñ halilabu hatak u yohautawaat.”

*Jesudi yoyout nananje mimihi ej moihi wendiniñ mebi yeninguk*

<sup>36</sup> Jesu adi unduñ yodapmaan̄ metam yapmeune ulune yolineñ loguk. Kañ mihinjiye adi looñ indiñ ninadigin̄, “Du dinina gineñ nananje mimihi yetibune nananje moihi maan̄ labugin̄, yoyout mede unduñ yoñan̄ wendiniñ mebi kedembe ninimben̄?”

<sup>37</sup> Unduñ ninadiune yeninguk, “Me nananje momohi yetilak won̄ adi Me Kobumun̄. <sup>38</sup> Ej dinina woñ adi kwet wapum hali ulak wanakan̄. Kañ nananje youli mimihi woñ adi metam kunumduk gigit hatiñ. Ej nananje youli moihi woñ adi me hogoli’walan̄ metamnjiye. <sup>39</sup> Mikme nananje moihi yetiguk woñ adi Sadan̄. Ej mongotnadok nai woñ adi nai wapum, kañ kwanai-me adi anjelo heki. <sup>40</sup> Nananje moihi tamali ibidokoñ bekulune kudup gineñ daneej u nai wapum foloñ mintawaak. <sup>41</sup> Nai ujanij Me Kobumun̄di anjeloniye yeningkulune kwetkwet woñ nemenemek metam yalamut tubune kadakan̄ tiñ be metam kadakan̄ titiñ heki u wanakan̄ hogohogok yanagi bopneer̄ <sup>42</sup> kudup wapum gineñ beyakulune foneen̄. Uñoñ foñ folofigita nadiañ mahik sikilitiñ makat kobulabulaye tineen̄. <sup>43</sup> Kañ metam didimehi adi yadi Behik’walañ kwet kuleman̄ gineñ woñ meledi diwehautalak nabugon̄ diwehautayaneen̄.

“Nebek nin adi nadidakalewe kañ magi baigon̄ kametnadiña nadiwek.”

*Jesudi yoyout muneen̄ bogit ej fukut gineñ kamekaañ yoguk*

<sup>44</sup> Unduñ yoñan̄ indiñ tomboyoula yoguk, “Bepañ’walañ heben̄ gineñ Hatihati Ungoniñ adi muneen̄ bogit niñ dinina gineñ wenefulagiñ undiniñ. Kañ me niñdi u katubumintaan̄ nadifo tiña kotigoñ ungoñ kufulan̄a woñ nemenemekrijñ hogohogok tuwadok boiune tuwaune muneen̄ u beña woñ dinina u tuwaguk.

<sup>45</sup> “Bepañ’walañ heben̄ gineñ Hatihati Ungoniñ adi me niñdi fukut tuwawene kiyauguk undiniñ. <sup>46</sup> Ala woñ fukut momoon̄ hinek niñ tubumintaan̄ woñ nemenemekrijñ hogohogok tuwadok boiune tuwaune muneen̄ beña woñ fukut u tuwaguk.”

*Jesudi yoyout umben gineñ kamekaañ yoguk*

<sup>47</sup> Unduñ yoñan̄ indiñ tomboyoula yoguk, “Bepañ’walañ heben̄ gineñ Hatihati Ungoniñ adi umben ime gineñ kameune halune ime dinin̄ kale ungoniñ ungoniñ bufolak undiniñ.

<sup>48</sup> Ala umben u ime dinin̄ kale mebimebidi fotokoune tiña woñ gineñ wenekula kale nanandok heki u beña kabot wapum gineñ kadahegin̄. Ej kale mu nanandok heki u beyakulune ime gineñ fogn̄. <sup>49</sup> Kwet i dapmawaaknej nemek unduku mintawaak on̄. Anjelo hekidi kwetkwet udapmaan̄ metam nadisukilitihinit lekingoñhik gineñ metam hogohi hogohogok u yanagila <sup>50</sup> kudumebem wapum gineñ yakulune foneen̄. Uñoñ foñ folofigita nadiañ mahik sikilitiñ masinkilip tiña kobulabulaye tihatiyaneen̄.”

<sup>51</sup> Unduñ yodapmaan̄ yeningadiguk, “Hidi u hanilat hogohogok u abe nadidakalein̄?”

Unduñ yeningadiune yogin̄, “Eej, agan̄ nadidakaleym̄.”

<sup>52</sup> Unduñ yobune yeninguk, “Yodoko Mede henale niñdi Bepañ’walañ Hatihati Ungoniñ dinin̄ mebi nadidakalelak, adi yadi me yot molom dabugon̄. Yot molom adi metamdi kanen̄ yoñan̄ tinaulibi yotriñ maanen̄ foñ bomboñ komi be kobuli mongo foñ boilak undiniñ.”

*Nasalethidi Jesu sigilulum timiñgir̄*

*(Mak 6:1-6; Luk 4:16-30)*

<sup>53</sup> Jesu adi yoyout mede unduñ yodapmaan̄ kwet u bikabuña yolkwelide uguk. <sup>54</sup> Uñoñ woñ Judahi’walañ bopyotneñ foñ Mede Momoon̄ yeningidimeune metam adi u nadiañ boho tiña indiñ yogin̄. “Nadinadi wapum tiña kudi titiñ ungoniñ hinek i dañ beñaq?”

<sup>55</sup> Indi me i agan̄ nadimiyam, adi yadi kamunda mihinjiñ ej miñ adi Maliya, kañ kwayaniye wohiye adi Jems, Josep, Saimon ej Juda. <sup>56</sup> Tiña wiwiye indegut nonjoñ hatiyam. Ingoñ adi nemenemek hogohogok i dañ beguk?” <sup>57</sup> Unduñ yoñan̄ kahanjinda tiña nadilakata timiñgir̄.

Unduñ tigin̄ kañ Jesudi indiñ yeninguk, “Polofet adi metam kwet niñkadehi kahanjinda mu tiñ ingoñ yolkweliner̄ menjemeñye nehi adi kahanjinda tiñ.”

<sup>58</sup> Metam uŋahı adi mu nadisukilitimingiŋ doktiŋa adi'walaŋ uŋoŋ kudi fee mu tuguk.

## 14

*Helot adi Jesu gigitŋiŋ nadiŋa nadifile tuguk  
(Mak 6:14-29; Luk 9:7-9)*

<sup>1</sup> Nai uŋanın Galilihi'walaŋ me mapme Helot adi Jesu'walaŋ gigitŋiŋ nadiguk. <sup>2</sup> U nadiŋa talitimeŋ noliniye indiŋ yeninguk, "Woŋ adi Jon Imeyout Tububihit. Adi kotigon kumun gineniŋ kaikaŋ pilakuk doktiŋa kudi sanjiŋnit hinek tilak."

<sup>3-4</sup> Mede u hogok yofit mu tuguk. Adi koom dali Filip'walaŋ tamniŋ Helodiya lom nagikuk. Kaŋ Jondi ninguk, "Du tam u nagikuŋ woŋ adi yom tugun." Unduŋ hogok nilu nilu Helotdi kwihitaŋ mikmenye yenimbune woŋ Jon nagila buŋa tawa fafanenjindi ibidokoŋ yot fafanenjnej kamegin. <sup>5</sup> Kaŋ Helotdi Jon ulukumundok nadisuguk, iŋgoŋ metamdi polofet niyagiŋ dokti metamdok muntaŋ wabiguk. <sup>6</sup> Ala Helot'walaŋ mintaminta naŋ folon metam buŋa bopneen itune Helodiya waabinjŋ adi buŋa namandahik folon kap momooŋ hinek miyeune Helotdi kanadiune utumbaune indiŋ ninguk. <sup>7</sup> "Nu Bepaŋ dawineŋ biyagon hinek yofafanələt, du nemek niŋdok nadiŋa nanimbune kedem gambit."

<sup>8</sup> Kaŋ miŋdi nadinadi miňa ninggineune buŋa indiŋ yoguk, "Jon Imeyout Tububihit'walaŋ mebi malin folon kobuk yuku kameen tibu namuliwen!"

<sup>9</sup> Unduŋ yobune bulaningoŋ wapum nadiŋa welemulap tuguk, iŋgoŋ moŋ deti nimbek, aŋaŋ Bepaŋ be metam namandahik folon mede yofafanə tuguk doktiŋa fiit nadiminquk. <sup>10</sup> Tiŋa yobune mikmeniyedi woŋ Jon yot fafanenjnej hakuk u kodi udokoon <sup>11</sup> mebi malin folon kameen tiŋa bu waabi u miŋgiŋ. Kaŋ adibo tiŋa woŋ miŋdok mimbune kan nadihakale tuguk. <sup>12</sup> Kaŋ Jon mihiŋiyedi woŋ sigiŋ gitnem u bemja woŋ wenefulagiŋ. Unduŋ tiŋa woŋ Jesu mede kahat timiŋgiŋ.

*Jesudi metam 5 tausen nanaŋe eŋ kale yemtoi tuguk  
(Mak 6:30-44; Luk 9:10-17; Jon 6:1-14)*

<sup>13</sup> Jesu adi Jon'walaŋ mede kahat unduŋ nadiŋa kwet u bikabuŋa muwage niŋ folon loon imengwaŋ fokolok losuaŋan kwet fiilen nehogok hatibe uguk. Kaŋ metam adi u nadiŋa yohikwehik biyabuŋa imengwaŋ gaga tabe keleen woŋ wosuwaŋiŋ. <sup>14</sup> Kaŋ muwage gineniŋ tatakula foŋ metam bop wapum u yabuŋa weleŋ goloune bulaningoŋ nadiyemiŋa metam yagithinit u yehitubu-kedebaguk. <sup>15</sup> Unduŋ hati tulune mele udaneune tebeledaguk, kaŋ mihiŋiyedi woŋ ningiŋ, "I kwet fiilen hatnene aŋaŋ tebele tilak, ale metam yeninkulune yokwet ginen woŋ nanaŋe tuwanan tinen."

<sup>16</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ yeninguk, "Maŋgonde unen yonja yeninkukuiŋ? Hidi hide nemek nanaŋdok neen yembu naneŋ."

<sup>17</sup> Unduŋ yenimbune yogiŋ, "Indi adi belet yawe kohofukun eŋ pisi lufom hogok boihakam."

<sup>18</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ yeninguk, "Unda u mongola nu'walaŋ iŋgoŋ buneŋ." <sup>19</sup> Unduŋ yonja metam yenimbune kilihikit momooŋ folon foŋ ilaugin. Kaŋ belet yawe kohofukun eŋ pisi lufomuk u mongola dadiyeen kunum folon diween Bepaŋ niutumbaŋ metam daneyem dok yonja wobuŋa mihiŋiye yembune daneenj metam yemtaune nagin. <sup>20</sup> Kaŋ metam hogohogok naanj tuwot tubune mihiŋiyedi nadikidiki u bondibondi 12 kadahitokogin. <sup>21</sup> Me kale nanaŋe u nagin adi yokunathik 5 tausen, eŋ tamwoi tiŋa wapmihi adi mu yehikunakin.

*Jesu imengwaŋ tabe yalitauguk  
(Mak 6:45-52; Jon 6:16-21)*

<sup>22</sup> Unduŋ tiŋa nai uŋaningoŋ Jesudi mihiŋiye yeninkulune nehi hogok imengwaŋ fukunij lone muwage folon loon timeŋ ila ugiŋ. <sup>23</sup> Kaŋ adi metam yeninkulune udapmaune nehogok tuwai folon loon Bepaŋ ninadi hatuguk. Unduŋ hati tulune bufaune nehogok uŋgoŋ hatiguk. <sup>24</sup> Kaŋ nai uŋanij muwage adi imengwaŋ lekiŋgoŋ hinek uguk. Kaŋ fifiŋgobutdi adi ugiŋneŋkade fedila buŋa ime tubugiyondaŋ muwagehik u tiloŋaŋoŋat kisaŋ tiyemguk.

<sup>25</sup> Unduŋ tubune ila ulune helehelede Jesu adi ime tabe foloniŋgoŋ yalitawooŋ yehitubu-dulaguk. <sup>26</sup> Kaŋ mihiŋiye adi u kaŋ muta kisaŋ tiŋa sanjiŋhik gweheyeune yogiŋ, "Ya momolokdi bulak." Yonja yakawe kisaŋ togij.

<sup>27</sup> Yakawe totigin kaŋ Jesudi yeninkulemaŋ yeninguk, "Fafanə tiŋa itnen. Nagon bulat ale muta mu tineŋ."

<sup>28</sup> Unduŋ yobune Pitadi yoguk, "Wapum, biyagon hinek dagon nobu buluweŋ kaŋ yobune ime tabe foloniŋgoŋ yalitawooŋ gabit."

<sup>29</sup> Unduŋ yobune Jesudi yoguk, "Kedem ale beŋ."

Unduŋ yobune Pita adi muwage gineniŋ foŋ imenŋwaŋ tabe Jesu yakukneŋkade uguk.  
<sup>30</sup> Kedem uguk iŋgoŋ sububa wapum fedila ime tubugiyondaune u kaŋ muntaan ime maaneŋ fowe tiŋa moŋ kaŋ katiŋa yoguk, "Wapum, nehitubu-lodaluweŋ!"

<sup>31</sup> Unduŋ katibune Jesudi pilap hinek woŋ kohoj foloŋ honeenŋ niŋguk, "Nadisukilitige giŋangilaŋ, du mangonđe welelufom tilaŋ?" <sup>32</sup> Unduŋ niŋa muwage foloŋ logumuk kaŋ sububa wapum buguk u wabinja kulemaguk.

<sup>33</sup> Unduŋ tubune Jesu mihiŋjiye noli muwage foloŋ ikiŋ adi Jesu heben foloŋ mulelem timiŋa nintiloŋ indiŋ niŋgiŋ, "Du biyagon hinek Bepan mihiŋjiŋ."

*Jesudi Genesalet kwetneŋ metam yagithinit fee yehitubu-kedebaguk  
(Mak 6:53-56)*

<sup>34</sup> Unduŋ tiŋa imenŋwaŋ u menenja ime fokolok Genesalet kwetneŋ kiŋ foloŋ losuwagiŋ, <sup>35</sup> kaŋ metam adi Jesu kakiyondaŋ mede kameu yokwet magimagi ila ugiŋ indigoŋ tuwot udapmaune metam yagithinit yahaneeŋ buginj. <sup>36</sup> Buŋa Jesu dahidahinjiŋ diki hogok honeenŋ kedebadok ninadigiŋ. Kaŋ metam nedienj dahidahinjiŋ diki honegiŋ adi kedeba-utumba tiginj.

## 15

*Bepan'walaŋ Yodoko Mededi mamaŋ-papaŋ'walaŋ mede kalakapme tilak  
(Mak 7:1-13)*

<sup>1</sup> Nai uŋjanj Falisi tiŋa Yodoko Mede henale Jelusalemhi noli adi Jesu'walaŋ buŋa indiŋ ninadigiŋ, <sup>2</sup> "Dedin doktiŋa mihiŋeye adi wapuhiniye'walaŋ titiŋhik dinij yodoko u lahukiŋ? Tiŋa nananje nanaŋdok kohohik mu youtewalandaaŋ hogok naiŋ."

<sup>3</sup> Unduŋ ninadiune Jesudi indiŋ yeninguk, "Kaŋ hidi mangonđe hide'walaŋ mahik mede tagimneenŋ Bepan'walaŋ manjŋ mede lahukiŋ? <sup>4</sup> Bepan'walaŋ mede indiŋ hatak, 'Du manje baha'walaŋ mahik mede tagimneluuwaŋ.' Tiŋa noli maaj indiŋ, 'Nebek niŋdi mimbeu medehaki yenimbune kaŋ ulukumun titiŋdok.' <sup>5</sup> Unduŋ hatak iŋgoŋ hidi adi indiŋ yoinj, 'Nebek niŋdi miŋ be beu indiŋ nimbikit: Nemek du gamuŋa gehiulihidok u agan Bepanđok siloŋ timilat, <sup>6</sup> adi unduŋ kedem yoŋa mimbeu mu yehitubu-lodaluwaak.' Hidi unduŋ tiŋa Bepan'walaŋ mede yotubufit tiŋ. <sup>7</sup> Yalaŋ-me hidi! Koom polofet Aisaiyadi hiditok-ku mede biyagon hinek indiŋ yoguk,

<sup>8</sup> 'Mebop heki yeŋ-adi mahikdi hogok naniutumbaŋ welelikdi mu nabukahileinj. <sup>9</sup> Tiŋa Bepan'walaŋ mede yoŋa kwetfoloŋ me'walaŋ mede keleŋila nu naniutumbaiŋ wondi folooŋnit mokit tilak.'

*Nemek noli manik gineŋ labiŋdi kadakanij tilak  
(Mak 7:14-23)*

<sup>10</sup> Unduŋ tiŋa Jesudi metambop wapum noli maaj kutiyenimbune buŋa bopneune indiŋ yeninguk, "Nu mede i hanimbene nadiaŋa nadidakale hinek tineŋ. <sup>11</sup> Nemek mahik gineŋ folak wendi kadakanij mu tilak, nemek toboniŋ mahik gineŋkade labulak wendi kadakanij tilak."

<sup>12</sup> Unduŋ yoguk kaŋ mihiŋjedyi woŋ niŋgiŋ, "Falisi heki adi du mede yoŋa u nadiaŋa nadikadaka tigamnjit, u maanjbe nadilaŋ?"

<sup>13</sup> Unduŋ yobune yeninguk, "Bem hoghogok batne kunum foloŋ hatilakdi mu yetiguk u tamali beŋa yakut titiŋdok. <sup>14</sup> Hidi me undihidok nadibedi mu tineŋ, adi dauhik sипmakahi doktiŋa dausipmik heki'walaŋ talitimerhiye. Me niŋ dawi sипmakaŋ adi nolinjŋ niŋ dawi sипmakaŋ tuwot mu nagila talik nindidimeen udemek. Unduŋ tiŋa woŋ adi han gineŋ nongoŋ mademek."

<sup>15</sup> Kaŋ Pitadi indiŋ niŋguk, "Yoyout mede niniŋaŋ wendininj mebi maaj ninimbune nadinim."

<sup>16</sup> Yobune Jesudi yoguk, "Kei! Be hidi maaj undugoŋ nadisuhinit mokit hatiŋiŋ! <sup>17</sup> Mede i deti mu nadidakaleinj! Mahikdi nemek nauné maanenfoune kabahikdi daneune taliineŋ foŋ dapmaan ulak. <sup>18</sup> En nemek welelik maanenjiŋ mahik gineŋ labulak wendi kadakanij tilak. <sup>19</sup> Kadakanij indihi: Nadisu hogohi, mehinek widihikumun, hekimalam kikabi, metam kefifile, siloda, kubo, yalaŋ mede, mede hogohi yoŋa Bepan nimpekit titiŋ. <sup>20</sup> Nemenemek wendi hehitubu-kadakalak. En kohohik mu youtela nananje benaiŋ wendi mu hehitubu-kadakalak."

*Kanahan tam niŋdi Jesu nadisukiliti hinek timiŋuk  
(Mak 7:24-30)*

<sup>21</sup> Kaŋ Jesu adi kwet u bikabuŋa kwet wapum Taiya dut Saidon yokwet ikumukneŋ uguk. <sup>22</sup> Uŋjon woŋ hatilune me Kanahanhi Judahi'walaŋ feknit mokit hatiyagiŋneniŋ

tam niindi buŋa kutnimbula bulayeeŋ yoguk, "Wapum, du Dewit'walaŋ yalakidi nutok tiŋa bulaniŋgoŋ nadiwen. Nu waabine yabapdi fomiŋa helemahelemaŋ kisar hinek tubukadakalak."

<sup>23</sup> Unduŋ yobune Jesudi u nadiŋa mede toboniŋ nemu tubu-udanemingguk. Unduŋ tubune mihinijedibo niŋgiŋ, "Tam sigininen i katiŋa nihikelelak i niŋkulune wek."

<sup>24</sup> Unduŋ niŋgiŋ kaŋ yeningguk, "Nu adi Isilaehi dompa fift tigŋ hekidok hogok napmeune bugut."

<sup>25</sup> Unduŋ yolune tam u buŋa heben gineŋ mulelem timiŋa ninadiguk, "Wapum, du fift nehitubu-lodawen."

<sup>26</sup> Unduŋ yobune Jesudi indiŋ niŋguk, "Wapmihi'walaŋ nanaŋe yolum beŋa kamo yehitoine tuwot mu tibek."

<sup>27</sup> Unduŋ yobune mede toboniŋ indiŋ tubu-udanemingguk, "Wapum, u biyagon yolaŋ, iŋgoŋ kamo heki adi molohiyedi falikhik foloŋ nanaŋe natubumanj tubune munamunam unjakoŋ fift naŋ."

<sup>28</sup> Unduŋ yobune niŋguk, "O tam, nadisukilitige wapum hinek! Ale nemek mintagam-dok nadi yolaŋ undugoŋ hinek mintagambek." Unduŋ yolune nai uŋaniŋgoŋ waabiŋinj kedebaguk.

### *Jesudi metam fee hinek yehitubu-kedebaguk*

<sup>29</sup> Kaŋ Jesu adi kwet u bikabuŋa kotigon udaneenj buŋa Galili imenjgwajnen busuaguk. Busuwaanj loon tuwai foloŋ itune metam bop wapumdi adi'walaŋkade buminjoiŋ.

<sup>30</sup> Adi me kayohik hogohi ej me kohohik gweheyehi tiŋa bubuyehi ej metam yagit folofigitaŋhinit ej dahuŋk sipmakahi yanagila buŋa Jesu heben foloŋ bopneune yehitubu-kedebadapmaguk.

<sup>31</sup> Kaŋ bubuyehidi mede yogiŋ ej kayohik kadakahidi talik yaugŋ ej kohohik gweheyehidi fafanjeŋej ej dahuŋk sipmakahidi diwedakale tigŋ. Kaŋ metam adi u yabuŋa boho tiŋa Isilaehi'walaŋ Bepaŋ niutumbagiŋ.

### *Jesudi metam 4 tausen nanaŋe ej kale yemtoi tuguk (Mak 8:1-10)*

<sup>32</sup> Jesudi mihinijie yehibopneen yeningguk, "Metam i nukut buŋa hatibune helebufa lufomkulitniŋ tilak, kaŋ nanaŋehik agan̄ dapmaune map tubu yabuŋa bulaniŋgoŋ nadiyemilat. Nu hogok hinek yeningkulene woŋ talipmenj nanaŋedok map tiŋa daukukut tineenj yoŋa nadibedi tilat."

<sup>33</sup> Unduŋ yeningguk kaŋ mihinijiedi indiŋ yogiŋ, "Kwet fileŋ indineŋ nanaŋe denjor tubumantaŋj metam bop wapum indiŋi yemnene natoki tinen?"

<sup>34</sup> Unduŋ nimbuŋe adibo yeningadiguk, "Hide'walaŋ belet dedigong boihakiŋ?"

Kaŋ adibo yogiŋ, "7 hogok tiŋa pisi-kabe lufomgoŋ."

<sup>35</sup> U nadiŋa metam yenimbune kwetfoloŋ foŋ ilia ugiŋ. <sup>36</sup> Kaŋ adi belet 7 tiŋa pisi u mongola Bepaŋ niutumbaŋ woburŋa mihinijie yembune adibo beŋa metam yembune nagiŋ. <sup>37</sup> Metam hogohogok wanakanj naan tuwot tigŋ. Kaŋ nanaŋe nadikidiki tigŋ u Jesu mihinijiedi beŋa bondibondi 7 kadahitokogiŋ. <sup>38</sup> Nanaŋe u nagiŋ me yokunathik 4 tausen, ej tam tiŋa wapmihi adi mu yehikunakinj. <sup>39</sup> Unduŋ tiŋa metam yeningkulene uune Jesu adi mihinijie dut muwage gineŋ loon woŋ Magadan kwetneŋ ugiŋ.

## 16

### *Jesu talamut tiŋa kunumneniŋ kudi titiŋdok ninadigj* (Mak 8:11-13; Luk 12:54-56)

<sup>1</sup> Kaŋ Falisi tiŋa Sadusi heki adi Jesu'walaŋ buŋa talamula indiŋ yogiŋ, "Du Bepaŋ'walaanj biyagon nobu fowenj kaŋ kudi neenj tubune sanjininge kanim."

<sup>2</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ yeningguk, "Hidi tebele mele fohebiwene tiŋila giminj diwelak kaŋ yoiŋ, 'Haloy meleyan yalek.' <sup>3</sup> Be haniŋ foŋ kaune kunum gouyeŋ kwet mambimambip hatubune yoiŋ, 'Gwi ulek.' Hidi kunum foloŋ nai dediniŋ helewek be helelak u kedem kakiyondaŋ yoiŋ, iŋgoŋ nai yendok mebi mu kanadiŋ. <sup>4</sup> Metam kobuhi hidi kadakanj titiŋdok kunum gineniŋ kudi tibe kakandok naniŋ. Iŋgoŋ kudi gitipmuj nemonj. Kudi adi koom Jona'walaŋ mintaguk undugoŋ mintaune kaneenj." Jesu adi unduŋ yeniaŋ biyabuŋa uguk.

### *Falisi ej Sadusi heki fiyen doktiŋa Jesudi mihinijie mute mede yeningguk (Mak 8:14-21)*

<sup>5</sup> Mihinijie adi belet nemu mongola Jesu dut ime fokolok losuwaanj kougoŋ naditomgiŋ. Kaŋ Jesudi indiŋ yeningguk, <sup>6</sup> "Hidi Falisi tiŋa Sadusi heki'walaŋ belet tububedidok haguwo gineŋ ala nadinadiŋale hatiyaneenj."

<sup>7</sup> Unduñ yenimbu nehi ungoñ kiyonadi tiña indiñ yoginj, “Indi belet nemu moñgo bumun doktiña unduñ ninilak.”

<sup>8</sup> Kañ Jesudi mangondok kiyonadiginj u agañ nadinjä yeninguk, “Nadisukilitihik kuyaniñ-käbe hidi! Hidi mangonde belet kauleen biyabuña burjut wendok yonadiinj? <sup>9</sup> Mede i mube nadidakaleinj? Nu kudi tugut u agañ kaulebe tiij? Nu belet 5-di me 5 tausen yemtoi tibe naañ tuwot tubune nadikidiki bondibondi dedigóñ yehitubu-tokoginj? <sup>10</sup> Nu belet yawe 7-di me 4 tausen yemtoi tibe naañ tuwot tubune nadikidiki bondibondi dedigón yehitubu-tokoginj? <sup>11</sup> Nu adi beletdok mu hanijat, kañ hidi detiña mu nadidakalenjt? Nu adi Falisi tiña Sadusi heki’walan belet tububedidok haguwo ginejala nadinadinañje hatidok wendok hanilat.”

<sup>12</sup> Unduñ yenimbu mihiñije adi kougon naditomuña yoginj, “O, adi yadi belet tububedidok haguwo wendok mu yoñak, adi Falisi tiña Sadusi heki diniñ mede yoyo tiña titiñhik wendok nadinjä yoñak.”

*Pitadi Jesu’walañ mebiñinj miñgogn yodakaleguk*

(Mak 8:27-30; Luk 9:18-21)

<sup>13</sup> Jesu tiña mihiñije adi Sisisiya Filipai yokwet u tubudulanjila mihiñije indiñ yениnadiguk, “Metamdi Me Kobumun, nutok dedin naniinj?”

<sup>14</sup> Kañ adibo ninguiñ, “Nolidi Jon Imeyout Tububihit yoinj ej nolidi Ilaija yoinj, ej nolidi Jelemaiya yoinj, kañ nolidi polofet niñ unduñ yoinj.”

<sup>15</sup> Unduñ yobune nehibo yeninadiguk, “Kañ hidi hide nutok dedin naniinj?”

<sup>16</sup> Unduñ yeninadiune Pitadi yoguk, “Du adi Kilisto, Bepañ Hatihatinit’walañ Mihinjinj.”

<sup>17</sup> Unduñ yobune Jesudi ninguk, “Saimon Jon mihiñinj, Bepañdi gabunadiune utumba tilak, nadinadi yonj adi kwetfoloñ me’walañ mu tiña yolañ, yonj adi kunum batnedi ganindakaleguk. <sup>18</sup> Unduñ doktiña ganimbe nadiweñ. Du wohoge Pita,\* doktiña nu kawade hakat wondok foloñ kayonbopneye yapmewene kumun fafajen diniñ sanjiniinj mu yehitubu-kadakawaak. <sup>19</sup> Tiña undugon nu Bepañ’walañ heben ginej Hatihatiniñ diniñ yeme youdilitom hogohogok u gambit, doktiña du kwetfoloñ iñoj yokamehep kwanai tuluwaan u kunum foloñ maan undugon hinek mintaluwaak, be kwetfoloñ iñoj yodapmandapmañ kwanai tuluwaanj kañ kunum foloñ maan undugon hinek mintaluwaak.”

<sup>20</sup> Unduñ tiña mihiñije u adi Kilisto hatilak u nebek nemu yenimbihilune nadidok yoñaj yeniñkamehep tuguk.

*Jesudi kumun gineniñ kaikañ pilalaakdok yeninguk*

(Mak 8:31-9:1; Luk 9:22-27)

<sup>21</sup> Nai ujanjñiñ tububihila mihiñije nemek mintamimbaak wendok indiñ yenimbihlikuk. Jelusalem ujonj uune Silonyot diniñ talitimén wapum heki ej Yodoko Mede henale heki tiña Judahi’walañ me wapuhu noli adi medenijñ mu nadinjä folofigita wapum miñga ulukumuneenj, ingoñ helebufa lufomkulitniñ dapmaune kotigoñ kumun gineniñ kaikañ pilalaak.

<sup>22</sup> Kañ Pitadi Jesu ne hogok nagila woñj indiñ niheguk, “Wapum, Bepañdi gehitubulodaune nemek undinjä mu hinek mintagambaak.”

<sup>23</sup> Unduñ nimbune udaneenj ninguk, “Sadan, du tabawenj! Du talik kamehep tinamulanj. Du mede yolañ woñj adi Bepañ’walañ mede moñ, woñj adi kwetfoloñ me’walañ hogok.”

*Jesu takaliyaudock mede*

<sup>24</sup> Unduñ yoñaj Jesudi tomboyoula mihiñije indiñ yeninguk, “Nebek niñdi nu nehikelewene nadinjä ne’walañ weleñ diniñ be sigin diniñ nadinadi wabidapmañ helema-helemañ kolondabeknjñ bemiñu nu nehikeleluwaak. <sup>25</sup> Nebek niñdi hatihatiniñ netok kahilewaak, adi hatihatiniñ filimimbaak. Ej nebek niñdi nutok tiña hatihatiniñ bikabaak, adi hatihatı tubumintawaak. <sup>26</sup> Me niñ adi Bepañ sigilulum timiñja kwetfoloñ diniñ bomboñdok nadigalika kisañ tubune munabulinjñ kumumbune undiningoñ kotigoñ deti tubumintawaak? <sup>27</sup> Nadiñ be! Me Kobumun adi Beu’walañ hauta wapurnit tiña anjelonjye dut wanakan buneerj. Nai ujanjñiñ titiñhik diniñ tuwolit indigon kibikoj tubu-udaneyembaak. <sup>28</sup> Nu biyagon hinek hanilat. Metam i ikiñ noli adi kumun mu tiña hogok hatilune Me Kobumun adi mapme lolonjñt miñgilangoñ mintaune kaneenj.”

## 17

*Jesu folonamandap ungoniñ tuguk*

(Mak 9:2-13; Luk 9:28-36)

\* **16:18:** Pita wou adi mebinit. Mebi adi kawade hakat.

<sup>1</sup> Jesu adi melenai 6 hatinā Pita, Jems agan kwayan Jon adi hogok yanagila kweboboe kweheyenin nin folon login. <sup>2</sup> Loon hali kalune Jesu namanda unjgonin tuguk. Tinā namanda adi meledi diwehautalak wendok tuwot hautaguk, tinā tinahukutnij adi hauta nabugon fafau niyaniyan hinek diweguk. <sup>3</sup> Undun tubune yakalune nai unjaninjōn Moses tinā Ilaijadi maan unjgoj mintaañ Jesu dut mede yonadi ya tigin.

<sup>4</sup> Kan Pitadi Jesu indiñ ninguk, "Wapum, kedem hinek indi maan ingoñ hakam. Ale nadiune yoholan lufomkulitnij mawit, noli dutok, noli Mosesdok en noli Ilaijadok."

<sup>5</sup> Undun yayolune nai unjaninjōn mulukwan fafau niyaniyan hinek niñdi foon yehitumukuk. Kan mulukwan ginen mede nin indiñ mintaune nadigin, "Yadi na'walañ Mihine hinek, welenedi kahilelat. Tinā aditok nadiwe utumba tilak. Ale hidi adi'walañ medeninj nadimiyaneen."

<sup>6</sup> Mihiniye adi mede u nadiñ mutaañ maan foon namandahik kwetfolon tubuopmobula hehele ha-tigin. <sup>7</sup> Kan Jesudi yamañjōn buñja yohoneen yeninguk, "Hehele wabinjā pilatnen." <sup>8</sup> Undun yenimbune pilali dadiyeen nebek noli unjōn nemu kagin. Jesu ne hogok yalune kagin.

<sup>9</sup> Undun tinā kweboboe bikabunā foñila Jesudi indiñ yenihenja yeninguk, "Hidi nemek unjgonin hinek kanjt i nebek nemu nimbihila hatibune Me Kobumun adi kumun gineninj kotigon kaikaan pilalaak."

<sup>10</sup> Undun yenimbune mihiñiyedibo ninadigin, "Manjonde Yodoko Mede henale hekidi Ilaija timeñ baak yoin?"

<sup>11</sup> Yonadiune yeninguk, "Ilaija adi biyagon timen buñja nemenemek tiulidokowaak.

<sup>12</sup> Ingoñ indiñ hanimbe nadinen. Ilaija adi agan buñja hatiguk ingoñ metamdi mu kadakalenj nemek nehi nadinadi hogok takalija kaka timiñgij. Undugoñ hinek Me Kobumun maan timineen." <sup>13</sup> Kan mihiñiyedi Jon Imeyout Tububihitdok yolak undun nadigin.

*Jesudi mihi niñ yabapnit tubulodaguk*

(Mak 9:14-29; Luk 9:37-43)

<sup>14</sup> Kweboboe bikabunā metam bop wapum hakijnej fosuwaune me niñdi buñja Jesu heben gineñ mulelem timiñja yoguk, <sup>15</sup> "Wapum, du mihiñedok bulaninjōn nadiwenj. Adi helemaheleman kumunkaika kisañ tinā kudup folon en ime gineñ maan folak." <sup>16</sup> Undun doktiñja mihiçeye'walañ nagila bene tubukedebanim yo titjñ ingoñ mu tubukedebanit."

<sup>17</sup> Undun yobune Jesudi indiñ yenintoguk, "Gweheye bilakenehi hidi, detiñja nadisukilitihik kuyanjin-kabe! Nai dedigoñ hidut hatinā hanimbe nadisukilitineen? Mihi u nagila ingoñ but!"

<sup>18</sup> Undun yenimbune nagila bugin kan Jesudi yabap hogoli u niñkulune mihi u bikabunā labuñja uguk, kan nai unjaninjōn mihi u utumbaguk.

<sup>19</sup> Kan mihiñije adi nehi hogok hinek woñj Jesu indiñ ninadigin, "Indi dedin doktiñja yabap hogoli u niñkelekutdok kwanaimin tumun?"

<sup>20</sup> Undun ninadigin kan yeninguk, "Hidi nadisukilitihik gilangilan. Nu biyagon hinek hanilat. Nadisukilitihik-kabe mastat kilik<sup>\*</sup> undiniñ halune kweboboe i kedem nineñ, 'Du kwet i tabaanj woñj gwanj yat.' Undun nimbuñe kedem wek. Hidi nemek nin titiñdok tuwot mu tubumalabudanen." <sup>21</sup> Yabap undiñ yehikelekutdok talik noli nemoñ. Talik kubugon adi nanañe kameheñā ninadi kwanai tinā kedem yehikelekutdok."

*Jesudi kumun gineninj kaikaan pilalaakdok kotigon yobune lufom tuguk*

(Mak 9:30-32; Luk 9:43-45)

<sup>22</sup> Hatigene Galili kwetneñ unjōn Jesu mihiñije buñja bopnegin kan indiñ yeninguk, "Me Kobumun adi kwetfolon me'walañ kohohik folon kameune <sup>23</sup> ulukumuneen kan helebufa lufomkulitnij dapmaune kotigon pilalaak." Undun yobune mihiñije adi welebulaningon tigin.

*Jesu Silonyot diniñ takis maanjebe kamelak yona yonadi tigin*

<sup>24</sup> Hatigene Jesu tinā mihiñije kotigon udaneen Kafanaum yokwetneñ bulune me Silonyot diniñ takis muneen mongomonjot tagin hekidi buñja Pita indiñ ninadigin, "Du henalege Silonyotdok takis muneen maanjebe kamelak?"

<sup>25</sup> Kan Pitadibo yeninguk, "Een, unjgoñ kamelak."

Undun yeniña Pita yot maaneñ foon mede nemu nilune Jesudigon tububihila ninguk, "Saimon, du dedin nadilaj? Kwetfolon diniñ mapme heki adi takis muneen ned'i'walañ mongokiñ? Nehi'walañ mehimahiye'walañ be metam niñkadehi'walañ?"

<sup>26</sup> Undun ninadiguk kan Pitadi niñguk, "Niñkadehi'walañ."

\* **17:20:** Mastat diniñ mebi kanadiwe nadiñ pepa yendininj dikiñeli gineñ unjōn kawen.

Kan Jesudibo ninguk, "U biyagon yolan, doktiŋa nehi mehimehiye adi takis muneen mu kukiin." <sup>27</sup> Ingoŋ tiyaugene inditok tiŋa nadikadakanimneeneŋ doktiŋa du weŋ woon imenjwŋan magineŋ yali tawa kupmakupma tiben, tiŋa pisi timeŋ hamanewen u tiŋa manjŋ tanjakiyeen maaneŋ muneen niŋ halek kan uŋakon tiŋa woŋ inditok takis kameweŋ."

## 18

*Indetok nadine foune wapmihidok tuwolit hatiyaneem  
(Mak 9:33-37; Luk 9:46-48)*

<sup>1</sup> Nai uŋanij Jesu mihiŋiye adi Jesu'walaŋ wooŋ indiŋ ninadigin: "Nediyen Bepaŋ'walaŋ Hatihati Kobuli gineŋ me lolonjnit hinek hatilak?"

<sup>2</sup> Unduŋ yogin kan Jesudi wapmih-i-kabe niŋ nimbune buguk kan nagila lekingonjik folon kameune yalune yeninguk, <sup>3</sup>"Nu biyagon hinek hanilat. Hidi hidetok nadiune foune wapmih-i-kabedok tuwolit mu tiŋa hatineen adi Bepaŋ hebeŋ folon Hatihati Unjgoniŋ gineŋ uŋoŋ mu foneen. <sup>4</sup> En nebek niŋdi mihi-kabe yendok tuwolit tiŋa netok nadiune fofoŋnit tubune noliye'walaŋ hebehik gineŋ hatibaak adiyeŋ kunum folon Bepaŋ'walaŋ hebeŋ gineŋ Hatihati Unjgoniŋ hatakneŋ uŋoŋ me lolonjnit hatibaak. <sup>5</sup> Tiŋa nebek niŋdi nutok nadiŋa wapmih-i-kabe indiniŋ momooŋ timuluwaak adi nu tinamuluwaak."

*Metam nediyen timeŋ tiŋa kadakanij tiŋ aditok bulaniŋgoŋ nadiyemdok  
(Mak 9:42-48; Luk 17:1-2)*

<sup>6</sup> "Nebek niŋdi wapmih-i kuyahi-kabe nu nadisukilitinamiŋ u yehitubu-gweheyeune kadakanij tineen me uyadi kawade bigim, malabumunđi kodi folon tehipkapmaan imenjwŋan gineŋ tapmetukulune foŋt ime silotnaaŋ kumun tubune adi tuwot tibek. <sup>7</sup> Yakain! Metam wanakaŋ hogohogok kadakanij mebimebi mintayemulak. Ingoŋ me nediyen kadakanij titiŋdok weleyouyout tiyemulak adi monin. Adi yadi kibikonj dediningon hinek timineen!"

<sup>8</sup> "Unduŋ doktiŋa kohogedi be kayogedi kadakanij tubune kan u udokokut tuluwaan, unduŋ tiŋa kohotungum be kayotungum hatigene Hatihati Kobuli kedem kahilewaan. En unduŋ mu tiŋa kayoge kohoge lufomnikon kulinil boi hatibaan adi kwet kadakanij gineŋ foŋt kudupdok gitit tibaan. <sup>9</sup> Be daugedi kadakanij tubune kan fukunij kidikut tuluwaan, unduŋ tiŋa dausipmik hatigene Hatihati Kobuli kedem kahilewaan. En unduŋ mu tiŋa dauge lufomnikonj kedehi diwe hatibaan adi kwet kadakanij gineŋ foŋt kudupdok gitit tibaan."

*Wapmih-i kuyahi momooŋgoŋ tiyemdok  
(Luk 15:3-7)*

<sup>10</sup> "Hidi wapmihineye kuyahi-kabe i momooŋ tiyemaneen, tiŋa nadiyembune foŋphinit mu tuluwaak. Nu wendok indiŋ hanimbe nadineŋ: Aŋelohiye kunum folon hatiŋ adi wapmihineye kuyahi-kabe yendok Batne kunum gineŋ hatilak adi namanda folon helemahelemaŋ mintamiiŋ. <sup>11</sup> [Me Kobumun adi me fiit tigiŋ yoloŋiŋa yehitubu-mintaaŋ yanagile buguk.]

<sup>12</sup> "Kan hidi dediŋ nadiiŋ? Me niŋ dompaniŋ 100 ala kubugon niŋ filune bikabu be tibek? Be dompaniŋ 99 uŋgoŋ biyabuŋa kubugon niŋ filek ube lohiyawek? Nu biyagon hinek hanimbit, adi u lohiŋa lohihiňakawek. <sup>13</sup> Tiŋa lohiyaugeyauge tubumintaan nagila 99 wendok nadiſo niŋ mebit tiyembek, ingoŋ kubugon fikuknenenj kan nagilek aditok adi gibitaŋ nadifowek. <sup>14</sup> Undugon hinek Behik kunum gineŋ hatilakdi maan wapmihineye'walaanij lekingonjik folon kubugon-kabe nemu fitdok nadilak."

*Metam yehitubu-didime kwanai en ninadi kwanai kitubuloda folon titiŋdok  
(Luk 17:3)*

<sup>15</sup> "Me noke niŋdi binek kadakanij tigambune du woon kan hide hogok hinek hali nintubudidimeluwaan. Unduŋ tubune adi medege nobu nadiŋa kulemaune kan kedem nadimimbune dapmaune menot tigamuluwaak. <sup>16</sup> En medege mu nadiune kan me kubugon be lufomuk unduŋ yanagilune woon nongonj mebiŋiŋ kanadiŋa nintubudidime taneen. <sup>17</sup> Uŋgoŋ maanj medehik mu nobu nadiune kan kayonjbor heki'walaŋ kohohik folon kameyaneen. Kan kayonjbor'walaŋ mede maanj mu nadiune nadimimbune me u nadisukilitinit mokit, me takis mongomoŋgot tiŋ heki wendok tuwolit tuluwaak.

<sup>18</sup> "Indiŋ hanimbe nadineŋ: Hidi kwetfolon ingoŋ yokamehep kwanai tubune kunum gineŋ maanj undugon hinek mintaluwaak, be kwetfolon ingoŋ yodapmandapmaŋ kwanai tubune kunum gineŋ maanj undugon hinek mintaluwaak. <sup>19</sup> Tiŋa nimaanj indiŋ tomboyoula yobe nadineŋ: Hidi'walaanij nebek lufomdi nemek niŋdok welekubugoŋ

tiňa ninadiune Batne kunum ginej hatilakdi kedem nadiyemiluwaak.<sup>20</sup> Eŋ me lufomuk be lufomkulitňiňdi nutok tiňa bopneune nu adi'walaň lekiňgonhik ginej hatiliwaat."

### *Yom bibij diniň mede*

<sup>21</sup> Jesudi mede unduň yobune Pitadibo Jesu'walaň buňa niňguk. "Wapum, nu me notne niňdi kadakanin̄ tinambune yomňiň u nai dedigoň bimiluwaat? Nai 7 unduň bimimbene tuwot be tibek?"

<sup>22</sup> Ninadiune Jesudibo niňguk, "7 hogok adi moň, adi 70 bop 7 wendok tuwot bimiluwaan̄. <sup>23</sup> Unduň doktiňa, Bepaňwalaň hebeň foloň Hatihati Uňgoniň adi yendok tuwot kamekaan hanimbít.

"Me mapme niňdi tipilapilayenije muneen kibikoj tubu-udanemindok kutiyenimbune bugiň. <sup>24</sup> Kaň me niň nagila bugiň adi muneen kibikoj tubu-udanedok haliminquk adi kunakunatňiň 20 miliyen kina. <sup>25</sup> Kaň adi muneen wapum u tubu-udanemindok banij tubune me mapme wendi me wej ne tiňa wapmihinj tam be yoli tiňa nemenemekňiň hogohogok u me niňdi yehituwadapmaune muneen kibikoj uňjanj bedok yoguk.

<sup>26</sup> "Unduň yobune tipilapilaye-me adi mapme heben ginej mulelem tiňa hali indiň nimbulabulayeguk, 'Me bombojgne, du binabune kedembe muneen u baigonbaigon wobuna uuyen wobudapmawaat.' <sup>27</sup> Unduň nimbulabulayeurne mapme u welej goloune fitt nadimiňa me u kibikoniňj bimiňa bikabune fo uguk.

<sup>28</sup> "Unduň timimbune yopmajenenň foon buňa woň tipilapilaye-me nolinjň niň tubumintaan kodı foloň gibitaň bem kahila niňguk, 'Muneenje mu tubu-udanenamulaň!' Me u koom adi'walaň 10 kinanjň miňguk ingoň toboniň mu tubu-udanemiňguk doktiňa unduň timiňguk.

<sup>29</sup> "Unduň nimbune me nolinjň heben ginej mulelem timiňa indiň nimbulabulayeguk, 'Notne, du binabune nu'walan kibikoj hatak u baigon wobugambit.'

<sup>30</sup> "Unduň nimbulabulayeguk ingoň me u medenjň mu nadimiňa yobune indiň niňa nagi woň yet fafajenenňeň dahigin. 'Kibikorje wobudapmaaň kedem foon baan.'

<sup>31</sup> "Kaň tipilapilaye nolidi nemek mintaguk u kaň nadiune welehik ginej tuwot mu tubune woň mapme mede kahat timiňgij. <sup>32</sup> Kaň adi u nadinjä tipilapilaye-me u kotigoň kutinimbune buune niňguk, 'Du tipilapilaye-me hogoli, du nanimbulabulayenjä kaň nadibulagitaň kibikoj wobunamdoň wapum u bigamuňat. <sup>33</sup> Kaň du maňgonde nokedok bulanigor mu nadimiňa bikaburjan?'

<sup>34</sup> "Unduň yonja welej gouyeune kumondulum heki'walaň kohohik foloň kameen yeninguk, 'Kisaň utubufigitaan kwanaimiň mimbune hatitalooň kibikoniňj wobudapmaune kaň bikabuneen.'

<sup>35</sup> "Hidi nohiyedok kadakanin̄ bibij welehikdi hinek mu tubune kaň Batne kunum ginej hatilakdi undugoň kadakanin̄hik mu bihamuluwaak."

## 19

### *Kikabi diniň mede*

(Mak 10:1-12; Luk 16:18)

<sup>1</sup> Jesu adi mede unduň yodapmaaň Galili kwet bikabuňa Judiya kwetneň, Jodanime fukuniň gunjanidin loguk. <sup>2</sup> Loune metambop wapum hinekdi kelegin. Kaň kwet uňjor hatiňila metam yagithinit yehitubu-kedebaguk. <sup>3</sup> Kaň Falisi noli adi tikamanda timine buňa indiň ninadigin, "Yodoko Medenikdi me niň adi ne nadinadiniňde tamňiň kelekutdok kedembe yolak be dedin? U ninimbu nadinim."

<sup>4</sup> Unduň yogin kaň yeninguk, "Hidi Yodoko Mede indiň hatak u mube kunali nadiň? Bepaň adi nemenemek yehitubu-mintajla me tiňa tam maaj yehitubumintaguk. <sup>5</sup> Yehitubu-mintajla indiň yoguk, 'Wendoktiňa me niň adi mimbeu biyabuňa tamňiň'walaňkade woň galija adi welehik be sigihlik kubugon mintaaň hatidemeek.' <sup>6</sup> Unduň doktiňa adi molomolom moň, adi agaň kubugon mintaaň hatiyamuk. Bepaňdi yehikiukuk doktiňa meeninđi tuwot mu yehidanedok."

<sup>7</sup> Unduň yeninguk kaň adibo yogin, "Kaň maňgonde Mosesdi tam bikabudok nadinjä mede pepa foloň youla mirja niňkelekutdok yoguk?"

<sup>8</sup> Unduň yonadigin kaň Jesudi yeninguk, "Hidi welehik fafaňehi tiňa mede nadinadi mu tiň doktiňa Mosesdi mebihik u nadihamuňa yoguk. Koom tububihit ginej adi talik unduň nemu hakuk. <sup>9</sup> Unduň doktiňa indiň hanimbe nadinej. Nebek niňdi tamňiň hogok bikabuňt tiňa tam gitipmuň nagilaak adi yofolokhik fafaňen u ulopmadiwaak doktiňa kefifile diniň malabumuj hekiwaak. Be tamdi kefifile tubune yohoidi bikabaal uyadi tam diniň yom tibaak."

<sup>10</sup> Unduň yobu mihiňiyedibo niňgij, "Memalam kedem titiňdok ingoň titiň undinjä maan̄ hatakneň doktiňa tam mu tiňa hogok kedem hatidok."

<sup>11</sup> Yobune Jesudi yeninguk, “Mede yon adi wanakaŋ hogohogokdok mu tilak. Bepanđi wendok sanjinj yemguk adi hogokdi nadidahi tinej. <sup>12</sup> Me noli adi ulihaka mu titiŋdok fiyewakahı undihigoŋ mintainj, en noli adi meeninđi yehitubu-fiyewakainj, kaŋ noli adi Bepan’walaŋ heben ginej Hatithati Uŋgoniŋ hatak wendok nadija tam mu tiŋa hatiinj. Me nedienj wendok sanjinj halimilakdi mede i nadidahi tibek.”

*Jesudi wapmihi kuyahi yehikahajneguk*

(Mak 10:13-16; Luk 18:15-17)

<sup>13</sup> Metam noli adi wapmihiye Jesudi kohon kihik foloŋ kameen ninadi tibek yonja yanagila buginj. Kaŋ mihinjyedi yenihep tiginj, <sup>14</sup> kaŋ Jesudi yeninguk, “Wapmihi biyabuve nu’walaŋkade bunej. Kamehep mu tiyeminjen. Bepan’walaŋ heben foloŋ Hatithati Uŋgoniŋ hatak uядidi wapmihi undihidegoŋ.”

<sup>15</sup> Unduŋ yonja kohon kihik foloŋ kameguk. Unduŋ tiŋa kwet u bikabuŋa kwet niŋ uguk.

*Mekuya muneenj bomboŋnitdi Jesu gut mede yonadi tuguk*

(Mak 10:17-31; Luk 18:18-30)

<sup>16</sup> Kaŋ mekuya niŋdi buŋa Jesu indiŋ ninadiguk. “Henale, nu titiŋ momoon dedin tiŋa hatithati dapmandapmaŋnit mokit u kahilewaat?”

<sup>17</sup> Yobune indiŋ ninguk, “Du mangonde nemek momoon dok naninadilaŋ? Momoon diniŋ molom adi kubugon hatilak. Ale du hatithati dapmandapmaŋnit mokit kahilewe nadija kaŋ Yodoko Mede hogok keleluwaanj.”

<sup>18</sup> Kaŋ me wendibo yoguk, “Yodoko Mede dendok yolaŋ?”

Unduŋ ninadiune Jesudi yoguk, “Du me widihikumun mu tuluwaanj, hekimalam hidifile mu tiyaneenj, du kubo mu tuluwaanj, du menolidok yalanj mu yeniluwaanj, <sup>19</sup> du maŋge baha’walaŋ mede tiloloŋ tuluwaanj tiŋa datok nadilan undugoŋ nokedok nadimiluwaanj.”

<sup>20</sup> Unduŋ yobune me wendi indiŋ ninguk, “U hogohogok u agaŋ keleę titabulat, kaŋ nemek noli nimaanjoŋ neenjebe hatak?”

<sup>21</sup> Unduŋ yonadiiguk kaŋ Jesudi ninguk, “Du me didimeniŋ hinek mintadok nadija kaŋ weŋ, woŋ bomboŋje tuwadok boiune tuwaune muneenj u fiyewakahidok yembeŋ. Unduŋ tibenj kaŋ nemenemek momohi kunum ginej ungoŋ boigambu itneenj. Ale unduŋ tiŋa buŋa nu nehikelewenj.”

<sup>22</sup> Unduŋ nimbune me u muneenj bomboŋ wapum hinek halimiŋguk doktiŋa mede u nadija welemulap tiŋa uguk.

<sup>23</sup> Me u uune Jesudi mihinjye indiŋ yeninguk. “Biyagoŋ hinek hanimbit. Me muneenj bomboŋhinitdi Bepan’walaŋ heben ginej Hatithati Uŋgoniŋ u kahiledok kwanaimiŋ tiŋj.

<sup>24</sup> Nemek wendegoŋ kotigoŋ indiŋ hanimbit. Kale kameldi\* bunjı ginaneŋ fofonjok kwanaimiŋ mu tibek, ingoŋ me muneenj bomboŋhinit adi Bepan’walaŋ heben ginej Hatithati Uŋgoniŋ kahiledok u kwanaimiŋ wapumgoŋ hinek tineenj.”

<sup>25</sup> Kaŋ mihinjyedi adi mede u nadija boho kisaj tiŋa nadigiyondaanj yoginj, “Kaŋ nedienj kahilewaak?”

<sup>26</sup> Unduŋ yobune Jesudi yabuhohoŋe tiŋa yoguk, “U meeninđi titiŋdok tuwot moŋ, ingoŋ Bepan’walaŋkade adi nemek ube u titiŋdok adi kwanaimiŋ mu tilak.”

*Nemenemek biyabudapmaŋ Jesu keleneenđi kibikoŋ wapumgoŋ hinek beneenj*

<sup>27</sup> Unduŋ yeninguk kaŋ Pitadibo indiŋ yoguk, “I kawen, indi nemenemek hogohogok biyabudapmaŋ du gehikeleyam, kaŋ hatigene wendok kibikoŋ mangonj beneem?”

<sup>28</sup> Unduŋ yonadiune Jesudi indiŋ yeninguk, “Nu biyagoŋ hinek hanimbit, hatigene nemenemek kaikaŋ kobuli mintaminta naiŋiŋ foloŋ Me Kobumunj adi iitnjir kwet tehindilendilenenit en filimpipitnit foloŋ ilune nu nehikeleenj yauginj heki hidij maaj mapmē’walaŋ kumopop 12 foloŋ uŋoŋ ilä Isilaehi metam bop 12 hatiinj hogohogok u yabukoneenj.

<sup>29</sup> “Tiŋa nedienj nutok tiŋa yoli be dali kwayaniye, be wiwiye, be mimbeu be wapmihi tam be dininajinj biŋa baak, adi kibikoŋ tuwaŋinj wapum lolonjnit hinek bewaak, tiŋa wahinjkađe hatithati dapmandapmaŋnit mokit kahilewaak. <sup>30</sup> Ingoŋ nai indide timeŋ tiŋa lolonjnit hatiinj feedi kougoŋ fofonjnit hatineenj, kaŋ fofonjnit hatiinj feedi kougoŋ lolonjnit hatineenj.”

## 20

*Jesudi yoyout tipilapilaye-me wain fiye ginej kwanai tiginj foloŋ kamekaŋ yoguk*

\* 19:24: Kamel adi kale wapum, makau dabugonj.

<sup>1</sup> “Bepaŋ’walan heben gineŋ Hatihati Uŋgoniŋ adi me kwanai molom niŋdi wain kwanaŋindok kwanai-me yolo hiwene hanij timiŋ fooŋ uguk wendok tuwot. <sup>2</sup> Woon me noli yehitubu-mintaan yanagila mele kubugon wendok kwanai tubune tuwaŋin 50 toya 50 toya yemdok u yenimbihilune nadiune tuwot tubune kwanai kwetneŋ yeninkulune ugiŋ. <sup>3</sup> Kanj 9 kilok tulune kotigoŋ wooŋ me noli yowawaliweŋ hogok hatifit tubune yabuŋa yeninguk, <sup>4</sup> ‘Nu wain fiyene ginen kwanai uŋgoŋ hatak, ale wooŋ kwanaineune habunaŋ tuwaŋin tuwolit kedem hambit.’

<sup>5</sup> “Unduŋ yenimbune nadiŋa wain fiyenŋin ginen ugiŋ. Kanj 12 kilok tiŋa 3 kilok folon me noli maŋŋaŋ yehitubu-mintaan yeninkulune ugiŋ. <sup>6</sup> Kanj 5 kilok tulune wooŋ me noli hogok hatiliweliweŋ tulune yehitubu-mintaan yeninguk, ‘Hidi dediŋ doktiŋa mele nai wapum i hogok hinek hatibune wooŋ tebeledalak?’

<sup>7</sup> “Yenimbu yogiŋ, ‘Indi nebek niŋdi kwanai nemu nimŋak doktiŋa hogok hakam.’

<sup>8</sup> “Unduŋ yogiŋ kanj yeninkula yoguk, ‘Wain fiyene ginen kwanai uŋgoŋ hatak ale wooŋ kwanainenen.’ Me kwanai molom unduŋ hatitulune wooŋ tebele hinek tuguk, kanj me yabudoko me u indiŋ ninguk, ‘Me kwanai-me heki kutiyenimbu buune yehituwawen, timiŋ tububihila me mindaŋ bunjut yehituwatauyen me timen bunjut heki mindaŋ hinek yehituwawen.’

<sup>9</sup> “Unduŋ ninguk doktiŋa tububihila me mindaŋ bugiŋ yenimbu buune melenai u kwanainegiŋ wendok 50 toya 50 toya yehituwatauguk. <sup>10</sup> Kanj me timentimeŋ bugiŋ heki adi tuwaŋin adi beŋŋ u kabek yala kapmeen nimbek binek yoŋa nadigui, iŋgoŋ kadoko medi me noli begin wendok tuwot hinek 50 toya 50 toya yemguk. <sup>11</sup> Kanj u kaune tuwot mu tubune wooŋ kwanai molom indiŋ niŋgiŋ, <sup>12</sup> ‘Me mindaŋ bunjut heki yoŋ adi kwanai wapum mu tinjut. Kanj indi adi hanij timiŋ uŋjondibek tububihila kwanainemundi kwanaine hatnene mele foloonik folon uŋgoŋ daaŋ foŋak, kanj dedin doktiŋa tuwaŋin me mindaŋ bunjut heki yemiŋaŋ wendok tuwolit hinek nimilan?’

<sup>13</sup> “Unduŋ yobune kwanai molomdi adi’walaanij me niŋ indiŋ ninguk, ‘Me notne, nu mu gehitubu-kadakalat. Nu melenai kubugon yendok tuwaŋin ganimbihile nadiune tuwot tiŋaŋ kanj buŋa kwanainenen. Ale muneenŋe beŋŋa wabiŋa u. <sup>14</sup> Nu adi me mindaŋ bunjut tiŋaŋa hiditok tuwhak adi wanakanj undihi yakinŋon hamdok nadiwe utumbangak. <sup>15</sup> I na’walaŋ nemek doktiŋa nemek u be tibit yoŋa tuwot mu tibit be? Be siloŋ tiyeminaŋ wendoktiŋa yabunadikadaka be tilan?’

<sup>16</sup> “Undugon hinek mindaŋdi timen tineenŋ kanj timenđi mindaŋ tineenŋ.”

*Jesudi kumuŋ gineniŋ kaikaŋ pilalaakdok kotigoŋ yobune lufomkulitniŋ tuguk  
(Mak 10:32-34; Luk 18:31-34)*

<sup>17</sup> Jesu adi Jelusalemde lonjila mihiŋiye yanagi wooŋ nehi hogok yehibopneen yeninguk <sup>18</sup> ‘Nadiiŋbe, ya agaŋ Jelusalemde loyam. Uŋoŋ Me Kobumuŋ bolik timimbune me Silonyot diniŋ talitemen, tiŋa Yodoko Mede henale heki’walaŋ kohohik folon lowaak. Loune kumundok nindapmaŋ <sup>19</sup> Loma me heki’walaŋ kohohik folon kameune adi nimpakit tiŋa kiyegeldepi utubukadakaŋ kolondabek folon ukambiyalune yali kumumbaak. Kanj helebufa lufomkulitniŋ kali kotigoŋ kaikaŋ pilalaak.’

*Jems dut Jondi me lolorjhinit titiŋdok yogumuk  
(Mak 10:35-45)*

<sup>20</sup> Nai uŋaniŋ Sebedi mihiŋiye adi mehikdi yanagila Jesu’walaŋ wooŋ mulelem tiŋa nemek niŋdok ninadiguk. <sup>21</sup> Kanj Jesudibo tubu-udaneenŋ ninadiguk, “Du manŋondok nadilaiŋ?”

Unduŋ ninadiune adibo yoguk, “Du nai indidegon yokilitiben ala kougoŋ Mapme Wapum mintadakalewaŋ nai uŋaniŋ mihiŋeyat yanagila niŋ kohoge didimeniŋneŋkade en niŋ kohoge kapmadineŋkade yapmeune itemeek.”

<sup>22</sup> Unduŋ yobune Jesudi ninguk, “Hidi nemek u mebi mu nadidakaleen hogok yofit tiŋaŋ.” Unduŋ yoŋa meyat indiŋ yeningadiguk, “Hidi nu ime buukaŋ nawaat u kedembe nademeek?”

Kanj adi yogumuk “Eeŋ, indi kedem nademeet.”

<sup>23</sup> Unduŋ yobu Jesudi yeninguk, “Nu ime buukaŋ nawaat u biyagon nademeek, iŋgoŋ hidi’walaanij nediyenŋ nu kohone didimeniŋneŋkade en kohone kapmadineŋkade iitdok u nu tuwot mu hanindapmawit. Wooŋ adi Bepaŋ ne meenŋiŋ yabukahileen gigit uyemguk adi kahileneen.”

<sup>24</sup> Kanj me nohiye 10 adi mede u nadiŋa meyatdok nadikadaka tiyemgiŋ. <sup>25</sup> Kanj Jesudi yenimbune buŋa bopneune indiŋ yeninguk, “Me nadisukilitihinit mokitdi mapme ila metam nadiyembu founé tipilapilaye kwanai titiŋdok yeningigine tiŋaŋ. Kanj me lolorjhinit adi me fofonjhinit yehimoŋgofoon me bombongi tiŋaŋ, hidi a nadiŋ. <sup>26</sup> Ingoŋ hidi adi unduŋ mu tineenŋ. Hidi’walaanij nediyenŋ lolonjnit tibe nadiŋa kanj noli hogohogok hidi’walaŋ

lekiŋgoŋhik foloŋ me fofoŋnit hatiŋa tipilapilaye kwanai tuluwaak. <sup>27</sup> Ej niŋdi talitimeŋ tibe nadiŋa kan noliniye'walaŋ tipilapilaye-me hatiluwaak. <sup>28</sup> Me Kobumun adi maan undugon, kwetfolon inŋoŋ tipilapilaye timindok mu foguk, adi tobo metamdok tipilapilaye tiyemiŋa hatihatinjindi yehituwawene foguk."

*Jesudi me dausipmik lufomuk dauhik tubutomguk  
(Mak 10:46-52; Luk 18:35-43)*

<sup>29</sup> Jesu tiŋa mihiniye adi Jeliko bikabuŋa ulune metambop wapumdi yehikelegiŋ. <sup>30</sup> Kan̄ meyat dahuŋk sipmakahiyat adi tali gagayen ila nadiune yogiŋ, Jesu buŋa ulak. Yobune gibitaŋ indiŋ kutigumuk, "Wapum, du Dewit'walaŋ yalakidi inditok bulaniŋgoŋ nadiweŋ."

<sup>31</sup> Kan̄ metamdi kabup itemek yoŋa yenihep tigiŋ. Inŋgoŋ adi toboniŋ gigine tiŋa wapumgoŋ hinek kutiŋa indiŋ yogumuk, "Wapum, du Dewit'walaŋ yalakidi inditok bulaniŋgoŋ nadiweŋ."

<sup>32</sup> Kan̄ Jesu adi talipmen uŋgoŋ yali yenimbu buune yenenadiguk, "Hidi manŋgoŋ thambit yoŋa kutinaniyamuk."

<sup>33</sup> Unduŋ yenenadiune indiŋ ningumuk, "Wapum, nihitubu-lodaune diwedakale tidim yoŋa kutigananiyamut."

<sup>34</sup> Unduŋ yobune Jesudi yabuŋa bulaniŋgoŋ nadiyemiŋa dahuŋk foloŋ yeheune nai unjaningoŋ dahuŋk diwetomgumuk. Unduŋ tiŋa Jesu keletaugumuk.

## 21

*Jesu adi donki foloŋ ila Jelusalem yokwet maanen foguk  
(Mak 11:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)*

<sup>1</sup> Jesu tiŋa metambop wapum ugiŋ woŋ wapum Jelusalem tubudulagiŋ. Tiŋa Oliwa Tuwai gagayen uŋoŋ yokwet niŋ hakuk wou Betefage. Uŋoŋ wosuwaan Jesudi mihiniye'walaanin meyat lufom yeniŋkula indiŋ yeninguk, <sup>2</sup> "Hidi udemek woŋ yokwet niŋ halekneŋ donki miŋmihiniŋ niŋ yehitehinhit yalune yabuŋa uŋakoŋ yehifiyaliaŋa yahanjeen budemek. <sup>3</sup> Hidi unduŋ tidemek kan̄ nebek neen haninadiune kan̄ indiŋ nindemek 'Wapumdi yendok yolak.' Unduŋ yobune bihambune yanagila budemek."

<sup>4</sup> Nemeŋ uyadi hogok mu mintaguk. Polofetdi koom mede niŋ indiŋ yoguk wendinin foloŋ mintaguk.

<sup>5</sup> "Saiyonhi metam indin yenenen, Mapmehik buhamulak u kaneŋ. Adi weleŋ kulemaŋdi donki foloŋ ila bulak. Donki mihiniŋ kobulidi hekiŋa bulak."

<sup>6</sup> Kan̄ meyat adi Jesu'walaŋ manŋin mede tagimneen <sup>7</sup> donki miŋmihiniŋ yanagila buune dahidahi wahiniŋ kwihiŋa beŋa donki sigiŋ foloŋ iune Jesu looŋ ikuk. <sup>8</sup> Kan̄ metam fee hinekdi dahidahi wahiniŋ kwihiŋa beŋa tali foloŋ gulup itaugiŋ, kan̄ nolidi wowongimiŋ ej bem hapmuŋ heki beŋa kula ugiŋ. <sup>9</sup> Kan̄ metambop wapum timeŋ mindaŋ tiŋa indiŋ yoŋa kakaligij, "Dewit'yalakinjın nintilonim! Me i Wapum wou gineŋ bulak, Bepandi kahan̄ timimbek! Bepan̄ kunum gineŋ nintilonim!"

<sup>10</sup> Kan̄ Jelusalem yokwet maanen founé mede uŋaŋi hogohogok boho tiŋa yogiŋ, "Me i nediyen buune indiŋ toŋiŋ?"

<sup>11</sup> Unduŋ yobune metam adut bugiŋdi yeningiŋ, yoŋ adi Polofet Jesu, Galili maanen yokwet wapum Nasaletniŋ bulak."

*Jesudi meenij Silonyotneŋ kibikibi kwanai tigiŋ u widihi yehikeleguk  
(Mak 11:15-19; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)*

<sup>12</sup> Unduŋ tiŋa Silonyot diniŋ hamuhe gineŋ muneen bomboŋ kibikibi hatiŋiŋ u Jesudi foŋ yehikele-pupuheneŋ muneen falik ej butigili tuwadok boiŋa ikiŋ u kumopophik udakameŋja yeninguk, <sup>13</sup> "Youkudip gineŋ Bepan̄'walaŋ mede indiŋ hatak, 'Nu yotne u yadi ninadi yot unduŋ yoneen.' Inŋgoŋ hidi unduŋ tubune kubome heki'walaŋ hebihathik kwet dabugon̄ tilak!"

<sup>14</sup> Tiŋa uŋgoŋ hatune me dahuŋk sipmakahi ej kayohik hogohi adi'walaŋkade uune yehitubu-kedebaguk. <sup>15</sup> Unduŋ tubune Silonyot diniŋ talitimeŋ tiŋa Yodoko Mede henale heki adi kudi momoon̄ tuguk u kagiŋ, agaŋ wapmihiidi Silonyotneŋ niutumbaan indiŋ togiŋ u maan̄ nadigin, "Nintilonim. Dewit'walaŋ yalakidi bunimilak."

<sup>16</sup> Adi wendowendok tihake nadigouyeen Jesu indiŋ ningiŋ, "Du ganiutumbaan mede debek yoŋi u maajbe nadilan̄?"

Kan̄ Jesudi yoguk, "Agaŋ nadilat. Kan̄ hidi Yodoko Mede gineŋ indiŋ hatak u mu binek kunakin."

'Bepandi wapmihi-kabe tiŋa eyaŋ nom naiŋ adi'walaŋ welelik tubulodaune mahik gineŋ dutok youtumba mintalak.'

<sup>17</sup> Unduŋ yonja biyabuŋa Jelusalem yokwetneŋniŋ foŋ buŋa wooŋ Betani yokwetneŋ loguk. Kaŋ bufaune uŋgoŋ deikuk.

*Jesudi bem fik niheune sigeneŋ kumunŋuk  
(Mak 11:12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Ala haniŋ kotigoŋ Jelusalemde uŋila map nadiguk. <sup>19</sup> Tiŋa talipmen uŋoŋ bem fik\* niŋ yakuk kaŋ mebinen wooŋ foloon nenobu yonja diweguk e moŋ, adi hapmuŋ hogok. Unduŋ kaŋ bem u indin ninjuk, “Du folon kotigoŋ kiliki nemu mintaneen, mokoŋ hinek ganihelat.”

Kaŋ nai uŋjaningoŋ bem fik u sigeneŋ foguk.

<sup>20</sup> Kan mihiŋiyedi bem fik u kaŋ boho tiŋa yogiŋ, “Bem fik i detiŋa pilap hinek sigeneŋ folak?”

<sup>21</sup> Kaŋ Jesudi yeninguk, “Nu biyagoŋ hinek hanimbit. Hidi welelufom mu tiŋa nadisukiliti hinek tiŋa hatineen won, kudi bem fik folon mintanŋak undiniŋ hogok mu tineen, hidi kweboboe gu maanŋ indin nineen. ‘Du kweke u bikabuŋa tatakula imengwaŋ gineŋ fo!’ Unduŋ nimbune mahik kedem tagimnewaa. <sup>22</sup> Tiŋa undugon nadisukilitihinit hinek hatiŋa nemek niŋdok ninadiune kedem mintahamuluwaak.”

*Talitimen wapuhi eŋ Jesu adi yonadi tiŋa mede kiyokiyo tigiŋ  
(Mak 11:27-33; Luk 20:1-8)*

<sup>23</sup> Unduŋ tiŋa wooŋ Silonyot diniŋ hamuhe ginen foŋ Mede Momoon yeniyenin hatulune Judahi'walaŋ me wapuhi eŋ Silonyot diniŋ talitimen wapuhi adi wooŋ indin ninadigin, “Du nediyenid kwanai i titiŋdok sanjinŋ gamuŋa ganindapmaune tilan?”

<sup>24</sup> Unduŋ ninadigin kaŋ Jesudibo indin tubu-udaneyemguk. “Nu mede-kabe kubugon hinek haninadiwit, kaŋ u tubu-udaneune habuŋa nubo nediyenid kwanai i titiŋdok sanjinŋ namuŋa nanindapmaune manjŋ mede tagimneen kwanai i tilat wendok hanimbit. <sup>25</sup> Jon Imeyout kwanai tuguk u neenđi nindapmaguk. Bepaŋdi be, be kwetfolon medi nindapmagin?”

Unduŋ yeninadiune adi mede toboniŋ dediŋ tubu-udanenim yonja nehi uŋgoŋ kyonadi tigiŋ: “Indi Bepaŋ yonim adi indiŋ ninimbek, ‘Kaŋ hidi manjŋonde medeňen mu nadisukilitigin?’” <sup>26</sup> Tiŋa undugon metam hogohogokdi Jondok polofet niŋi doktiŋa kwetfolon me yonene adi dediŋ tinimnenen.” <sup>27</sup> Unduŋ yonadibedina moŋ kaŋ “Mu nadiyam” ninjuiŋ.

Kaŋ Jesudibo yeninguk, “Hidi mu yobihikiŋ doktiŋa nu undugon neenŋ nanindapmaune kwanai i tilat u maanŋ mu hanimbit.”

*Jesudi wele tubutakale diniŋ mede me hekibet folon kamekaaŋ yoguk*

<sup>28</sup> Ale hidi dediŋ nadiiŋ? Me niŋ adi mihiŋiyat lufom hatigumuk. Ala timeŋ woon tuwoŋiŋ indiŋ ninjuk, ‘Du kamín woon wain fiye gineŋ kwanai tiben.’

<sup>29</sup> “Kaŋ yoguk, ‘Na mu wit.’ Ingoŋ fit mindanŋ nadikulemaan woorŋ kwanaineguk.

<sup>30</sup> “Kaŋ mindanŋ behikdi kwanai-medē uŋakoŋ kuyaniŋjiŋbo ninjuk. Kaŋ adi ‘Kedem tibit’ youtumba-kamandaan wabi tiŋa hakuk.

<sup>31</sup> “Agaŋ hidi dediŋ kanadiiŋ. Mihi dendı beu'walaŋ manjŋ mede tagimneguk?”

Kaŋ adibo yogiŋ, “Me biyeninŋinđi.”

Kaŋ Jesudi yeninguk, “Nu biyagoŋ hinek hanilat, me takis mongomonjot heki tiŋa talitam heki adi halakapmeen Bepaŋ'walaŋ Hatihati Uŋgoniŋ kahileiŋ. <sup>32</sup> Manjŋonde, Jon Imeyout Tububihit adi hidi'walaŋ iŋor burja talik momoon hanintubudidimeguk, ingoŋ hidi u kan sigilulum timinŋiŋ. Kaŋ me takis mongomonjot heki tiŋa talitam hekidi u kanadisukilitiŋa kelegiŋ. Ingoŋ unduŋ tubune hidi mindanŋ u yabuŋa hidetok bulaninŋon nadiŋa medeňen-kabe nemu nadiminingiŋ.”

*Jesudi yoyout wain fiye kadoko me hogohi folon kamekaaŋ yoguk*

*(Mak 12:1-12; Luk 20:9-19)*

<sup>33</sup> “Nu yoyout mede niŋ yobe nadineŋ. Kwet molom niŋ adi wain fiye tiŋa gimbahanŋ ibikelemadi tuguk. Unduŋ tiŋa wain foloon yaliſlifiliyedok bom niŋ dobuŋa malinŋ tutumbaguk. Unduŋ tiŋa me loon yali ſook titiŋdok falik ibiguk. Unduŋ tubudapmaan wain fiyenŋiŋ me noli yenimbu kadokoune ne niŋkade uguk. <sup>34</sup> Ala agaŋ foloon mongomonjotdok nai tubune aditok nenobu boineŋ yonja kwanai-menjye yeninŋkulune ugiŋ. <sup>35</sup> Kaŋ me wain fiye kadoko tigiŋ heki adi kwanai-menjye u yehiŋa me noli beem ula silonekulune uguk, en noli ula ulukumunŋ tigiŋ, kaŋ noli kawadedi beem ukiŋ. <sup>36</sup> Kaŋ fiye molom adi u nadiŋa gigineŋ me koom yapmeguk wendok tuwot mon, kabe-feeŋoŋ yapmeune ugiŋ.

\* **21:19:** Bem fik adi Judahi'walaŋ bem giminj.

"Kan adi maan yehinə beja me noli koom tiyemgij undugon tiyemgij. <sup>37</sup> Kan mindan ne'nij mihinj hinek indij nadinjame kameune uguk. 'Na'nij mihine hinek wosuwawek kan momoon timinenj.'

<sup>38</sup> "Ingoj on, me fiye kadokome heki adi u kan indij yonadigin. 'Adi kuyendi hatigene wain fiye i kahilewaak! Undun doktiŋa ulukumuna wain fiye i indetok kahilenim.'

<sup>39</sup> "Undun yonjagila gimbahan fatnak kameen ulukumungin."

<sup>40</sup> Jesu adi undun yemindapmaan indij yemnadiguk, "Me fiye molom adi buŋa fiye kadokome heki u dedij tiyembaak?"

<sup>41</sup> Undun yoguk kan yogin, "Nemeckadakanin hinek tigin doktiŋa kibi maan undugon tiyembaak. Tiŋa fiyenjin ginek kadokome momohi yapmewaak kan foloŋ mintaune tomuŋa daneen faki netok miyaneeŋ."

<sup>42</sup> Undun yogin kan Jesudi tombooula indij yeninguk. "Hidi Youkudip gineŋ mede indij hatak u mube kunali nadinj?

'Yot mamaŋme hekidi taka fofoŋ niŋ moŋ yo tukukin, ingoj taka u mindankade taka kobumun mintaguk. Wapundi kudi u tubune kanene ungonin hinek tilak.'

<sup>43</sup> "Undun doktiŋa hanimbene nadinen. Bepan'walaŋ heben ginek Hatihati Ungonin u holom mongola me gitipmundo yembune adi foloŋ yehitubu-mintaneen. <sup>44</sup> Me nediyen taka kobumun wendok foloŋ maan ulaak adi umunumunuke tibaak. Enj taka kobumun wendi me niŋ foloŋ foloŋ maan utubukadakaŋ uſlifiliye hinek tibaak."

<sup>45</sup> Yoyout mede undun yobune Silonyot diniŋ talitimeŋ tiŋa Falisi heki adi u nadikiyondaan yogin. "Ya inditok-ku yolak on."

<sup>46</sup> Undun yonjagila honeen uutdok nadisugin ingoj on, metamdi Jesu polofet niyagin doktiŋa aditok mutaan wabigin.

## 22

*Jesudi yoyout hekimalam kobut diniŋ hinamuni foloŋ kamekaan yoguk*

(Luk 14:15-24)

<sup>1</sup> Jesu adi tombooula yoyout mede niŋ indij yoguk, <sup>2</sup> "Bepan'walaŋ heben ginek Hatihati Ungonin adi mapme niŋdi indij tuguk wendok tuwot. Mapme wendi mihinjindok tam miŋa hinamuni titindok kale nananje tiulidokoguk. <sup>3</sup> Tiulidokodapmaŋ kwanai-menje yeningkulune me medenai koom kameyemguk u yahanjene ugij. Woon yeninggin ingoj moŋ yonjagila wabi hakin, <sup>4</sup> kan kwanai-menje noli kotigon yeningkulune indij yeninguk, 'Hidi uneŋ woon me nai tiyemgut heki u yeningen. Nu nemenemek agan tiulidokonit, doktiŋa kale makaune kakahi u yeningbene dobuhenit, tiŋa nemenemek agan tiulidokonit, doktiŋa buune memetam u yehikiulan nanadifo tinim.'

<sup>5</sup> "Undun yobune woon yeninggin ingoj adi u nadilakataaŋ me niŋ dinina kwanainiŋde mauguk, kan me noli adi muneenŋiŋ kwanai tibene mauguk, <sup>6</sup> kan noliyen medenai tiŋa ugij heki u yohoneen widihinj, widihikumun tigin. <sup>7</sup> Kan me mapme adi u nadinj welen gouveune mikmenje yeningkulune woon me mik tigin heki u widihikumun yohikwehik wanakaj kula hedapman tiyemgij.

<sup>8</sup> "Kan me mapmedi kwanai-menje nolibo kutiyyenin yeninguk, 'Muni agan tiulidokonat, ingoj me nai tiyemgut adi kudi kadakanin tubune kawe tuwot mu tilak. Undun doktiŋa adi mu bunen, <sup>9</sup> ale hidi woon yokwet wapuhi diniŋ tali giyoki haliulak tuwot woon meenin neen yehitubu-mintaan yahanjeune budapmaŋ tineŋ.'

<sup>10</sup> "Kan kwanai-menje adi tali giyoki haliuguk indigoŋ tuwot woon me fofohi be hogohi u hogok kaka yanagilune buŋa bopyot u fotokinja ikin."

<sup>11</sup> "Kan mapmedi foong me nalum bugin heki u yabenja uguk, uuyen me niŋ hinamuni diniŋ tinahukut mu tiŋa bu ikuk kan ninguk, <sup>12</sup> 'Du detiŋa tinahukut hogoli tiŋa labu itan?'

<sup>13</sup> "Undun ninadiune me u mede toboniŋ mu tubu-udaneen hogok ikuk. Kan Mapmedi kwanai-menje indij yeninguk, 'Hidi me i kayon kohoj tawadi ibikilitiŋa tobo tukulune mambip gineŋ uŋoŋ foŋ koyoneen masinjilip hatitoluwaak.' <sup>14</sup> Nadiin be? Bepan'walaŋ mede u me lolonjnit be fofonjnit indi wanakan didimeŋgoŋ hinek ninindakaleen ninilaj. Tiŋa me lolonjnitok nadibedi mu tiŋa yolan <sup>17</sup> doktiŋa ninimben. Lomahi'walaŋ mapme Sisadok takis kameyam u du nadiune kedem be tilak be moŋ?'

*Jesu talamut tiŋa Sisadok takis kameiŋ wendok ninadigij*

(Mak 12:13-17; Luk 20:20-26)

<sup>15</sup> Jesudi undun yeningbene Falisi heki adi woon bopneen mede tali dedij foloŋ kameen ninkamandane debek yobu kanim yonjagila mede tiulidokogin. <sup>16</sup> Undun tiŋa mihihiyen tiŋa Helot'walaanin me noli adi yeningkulune woon indij yogin, "Henale, indi du'walaŋ mebigie agan nadiyam. Du yalan mu yolan. Du mede biyagon hogok yolan. Be Bepan'walaŋ mede u me lolonjnit be fofonjnit indi wanakan didimeŋgoŋ hinek ninindakaleen ninilaj. Tiŋa me lolonjnitok nadibedi mu tiŋa yolan <sup>17</sup> doktiŋa ninimben. Lomahi'walaŋ mapme Sisadok takis kameyam u du nadiune kedem be tilak be moŋ?'

<sup>18</sup> Unduñ ninadigin kañ adi nadinadihik hogoli u agañ kanadinya yeninguk, “Yalan-me heki hidi! Mañgoñde naniñkamanda tiij? <sup>19</sup> Hidi muneen takisdok kameiñ u nambu kawit.”

Unduñ yeninguk kañ adi muneen niñ tiña miñgiñ. <sup>20</sup> Mimbune kañ yeninadiguk, “Welewele tiña kudi i nedî’walañ?”

<sup>21</sup> Yeninadiune yogiñ, “Sisa’walañ.”

Unduñ yobune yeninguk, “Nemek Sisa’walañ u Sisadok miyaneen, ej Bepan’walañ u Bepandok miyaneen.”

<sup>22</sup> Unduñ yenimbune adi u nadiña boho tiña wabiñia ugiñ.

*Sadusi me hekidi meenij kumuña koti pilatneenjok Jesu ninadigin  
(Mak 12:18-27; Luk 20:27-40)*

<sup>23</sup> Melenai wendegon Sadusi hekidibø Jesu ninadine bugiñ. Me heki u metam kumuña koti mu pilatneen yoyagin ala buña ningiñ, <sup>24</sup> “Henale, Mosesdi Yodoko Mede niñ indiñ youtnimguk, ‘Me niñ adi tam tiña wapmihi nemu yehitubu-mintaan kumumbune kañ me wendiniñ kwayandibø tam kahat uñakon nagila wapmihi me kumuñ tugukdok yehitubu-mintaaluaña.’ <sup>25</sup> Helenij indi’walañ lekiñgoñnik foloñ hekidalit 7 hatigiñ, ala Tuwodi tam niñ nagikuk. Nagila wapmihi nemu yehitubu-mintaan kumunjuk, kañ Monedibø tam uñakon nagikuk. <sup>26</sup> Adi maañ undugon wapmihi nemu tubumintaan kumunjuk, kañ Gikdibø tam uñakon nagikuk. Unduñ hogok titawoñg kwayahik dikineñdi nagila kumumbune <sup>27</sup> tam u maañ hogok hatiñia woñg kumunjuk. <sup>28</sup> Me hekidalit 7 adi tam kubugon uñakon nagikin ala kougon nai wapum foloñ pilatneeneñ tam u neditok tibaak?”

<sup>29</sup> Unduñ ninadiune Jesudi indiñ yeninguk, “Hidi Yodoko Mede be Bepan’walañ saninij mu kanadidakaleen mede yogiyondafit tiij. <sup>30</sup> Indiñ nadinen. Pilapilat nai foloñ pilali metam hekimalam koti mu tineen. Adi kumum foloñ anjelo hatiñia undihi mintaañ hogok hatineen. <sup>31</sup> Tiña hidi kumuña pilapilatdok maañ yoiñ doktiña indiñ hanimbe. Bepanđi mede indiñ haninguk u hidi kunatnadi mube tiij?

<sup>32</sup> “Nu Abalaham ej Aisak tiña Jekop heki’walañ Bepan.’ Adi yadi kumuhi’walañ Bepan moñ. Adi yadi kaipmuhi’walañ Bepan.”

<sup>33</sup> Jesudi mede unduñ yobune metambop wapumdi medenienj u nadiune uñgonij hinek tuguk.

*Jesu talamula Yodoko Mede dendi wapum lolonjnit hinek tilak ninadigin  
(Mak 12:28-34)*

<sup>34</sup> Jesudi mede i yobune Sadusi heki adi mede yodok talii lohigin, kañ Falisi hekidi u nadiña bopneen <sup>35</sup> me nohik niñ Yodoko Mede nadidapman hinek tuluguk ala adi nimbuñe Jesu’walañ nadinadi kameka kameka tibe indiñ ninadiguk, <sup>36</sup> “Henale, Yodoko Mede denđi wapum be lolonjnit hinek?”

<sup>37</sup> Unduñ ninadiune Jesudi indiñ ninguk, “Du Wapum Bepanje welegedi be munabuligedi be nadinadigedi aditok hogok mindapmaluaan.’ <sup>38</sup> Yodoko Mede yendi lolonjnit hinek tiña timen tilak. <sup>39</sup> Tiña nolinqiñ nimaañ hatak, u maañ undininqon. Woñ adi indiñ, ‘Du datok nadilaiñ undugon hinek metam nolidok nadiyemaluwaan.’ <sup>40</sup> Yodoko Mede lufom yendi Moses tiña polofet heki’walañ mede yehikiudapmalak.”

*Jesu ne’walañ mebi yonenjok Falisi heki yeninadiguk  
(Mak 12:35-37; Luk 20:41-44)*

<sup>41</sup> Falisi me heki uñgonj bopneenj hatune Jesudi indiñ yeninadiguk, <sup>42</sup> “Hidi Kilisto nedî’walañ yalakiñiñ?”

Kañ adibo ningiñ, “Dewit’walañ yalakinjñ.”

<sup>43</sup> Unduñ yobune Jesudi indiñ yeninadiguk, “Kan dedin doktiña Dewit adi Munabulidi nimbuñe Kilistodok ‘Wapumne’ ninguk? Tiña indiñ yoguk.”

<sup>44</sup> ‘Wapumdi nu’walañ Wapumne indiñ ninguk, “Du kohone didimeniñneñkade itune memikgeye kayoge falipmeñ yapmewaat.”

<sup>45</sup> Dewit adi ‘Wapumne’ ninguk, inqon dedin tiña Kilisto adi Dewit yalakinjñ tilak?”

<sup>46</sup> Unduñ yeninadiune adi’walaanij nebek ninđi mede toboniñ nemu tubuñdaneminguk.

Unduñ tiña mindanjkade kotigoñ ninadidok mutta tiña wabiñia.

## 23

*Talitimenji sigitiñalo tiña siyo uut mu titiñjok  
(Mak 12:38-39; Luk 11:43, 46; 20:45-46)*

<sup>1</sup> Kan nai uñariñgon Jesudi metam noli tiña mihiniye indiñ yeninguk, <sup>2</sup> “Moses’walañ kwelikon Yodoko Mede henale ej Falisi hekidi tiña hatiñ. <sup>3</sup> Unduñ doktiña mede

hanindidimeen hanindakale tubune adi'walaŋ medehik tagimneen hatiyaneen. Ingoj adi'walaŋ titiŋhik adi mu yehikeleen taneeen. Indiŋ doktiŋa, nemek titiŋdok kedem hanindidimeen ingoj nehi adi u mu takalina tiŋ. <sup>4</sup> Adi yadi nemek malabumunji tiulidokoŋ hiditok tagihamuŋa nehi adi hogohik hatiŋ. <sup>5</sup> Adi nemenemek tiŋ wouj adi metamdi yabudok hogok tiŋ. Tiŋa Bepaŋ'walaŋ mede kiliki hinek bogit-kabe u wapuhi tiŋa mongola demehik foloŋ en kohohik foloŋ ibidokoin, tiŋa Bepaŋ ninadi dininj tinahukut kweheyehi kinonom tiŋa sigitiŋalo tiŋ. <sup>6</sup>\*

<sup>6</sup> "Tiŋa hiramuni nai foloŋ be Judahi'walaŋ bopyotneŋ adi me wohiyenit'walaŋ pop foloŋ iitdok nadiŋ. <sup>7</sup> Tiŋa metamdi yowawali foloŋ yeniutumbaŋ gikiŋgoŋ tiyemduk nadiŋ, tiŋa undugonj wohiye henale yenimbu nadidok yonja magi kameñnadi hati tiŋ.

<sup>8</sup> "Hidi henale hanindok mu yoyaneen, hidi'walaŋ Henalehik adi kubugoŋ hogok hatilak, en hidi hogohogok hidi yadi me hekinolit. <sup>9</sup> Tiŋa undugonj, nebek kwetfoloŋ me ingoj tiyaugene behik mu niyaneeen, hidi'walaŋ Behik kubugoŋ adi kunum ginenj hatilak u hogok. <sup>10</sup> Tiŋa talitimen haniŋdok undugonj mu yoyaneen, talitimenhik kubugoŋ hogok adi Kilisto. <sup>11</sup> Nebek ninđi hidi'walaŋ talitimen lolonjnit hatibaakdi hidi'walaŋ tipilapilaye kwanai tibaak. <sup>12</sup> Nebek niŋ netok nadiune loļoŋ tibaak adi toboniŋ nadimimbune fofoŋnit titiŋdok. En nebek niŋ netok nadiune fofoŋnit tubune nadimimbune lolonjnit tluwaak."

*Jesudi Falisi heki mute mede yeningguk  
(Mak 12:40; Luk 11:39-42, 44, 52; 20:47)*

<sup>13</sup> "Hidige! Yodoko Mede henale tiŋa Falisi, hida yalaŋ-me heki hidi! Metam adi Bepaŋ'walaŋ heben ginenj Hatihati Ungoniŋ hatak u kahilene tulune talik kamehep hati tiyemiň. Hide adi mu foin, ala adi fone tulune hati-kameheyemiň.

[<sup>14</sup> "Hidige! Yodoko Mede henale tiŋa Falisi, hida yalaŋ-me! Hidi yadi tam kahat heki ninadi kwanai kweheyehi tiŋa welelik tubugweheyeeeng yohik en bomboŋhik yolum mongokuij. Wendok kibikon malabumunji hinek beneen.]

<sup>15</sup> "Hidige! Yodoko Mede henale tiŋa Falisi, hida yalaŋ-me! Hidi adi metam yehitubumintaan yanagilune hide'walaŋ kayonjop ginenj tomboyoutdok imenŋwaŋ tabe be kwet tabe kwetkwet fodapmainj. Unduŋ tiŋa me kubugoŋ-kabe ninjungigineune weleŋ tubutakaleen kudupdok gigit hatiŋ hide hehitomboyoutak. Unduŋ tiŋ kaj adi halakapmeenj kadakaninj wapum hinek tilak.

<sup>16</sup> "Hidige! Me talitimenj dahuik siphmakaŋi! Hidi indiŋ yoin: 'Nebek ninđi Silonyot wou foloŋ mede yofafanje tilak wendi foloŋnit mokit tilak, ingoj Silonyot maanenj muneenj boiune hatak wondok foloŋ mede yofafanje tilak wendi foloŋnit tilak.' <sup>17</sup> Hidige! Me welelik fafanenj tiŋa nadinadihinit mokit. Silonyotdi ungoniŋ tilak doktiŋa muneenj maanenj hatakdi maanj ungoniŋ tilak. Unduŋ doktiŋa muneenđi ungoniŋ tilak, ingoj Silonyotdi ungoniŋ hinek tilak.

<sup>18</sup> "Tiŋa noli indiŋ yoin. Nebek ninđi alta foloŋ mede yofafanje tilak u foloŋnit mokit tilak, ingoj silon alta foloŋ boinj wendok foloŋ yofafanjelok wendi foloŋnit tilak. <sup>19</sup> Dahuik siphmakaŋi hidi! Altadi ungoniŋ tilak doktiŋa silon alta foloŋ kameinj wendi maanj ungoniŋ tilak. Unduŋ doktiŋa silon alta foloŋ kameinj adi ungoniŋ, ingoj alta adi ungoniŋ hinek tilak.

<sup>20</sup> "Unduŋ doktiŋa nebek ninđi alta wou foloŋ mede yofafanje tuluwaak adi alta tiŋa silon foloniŋ boiyaneen u maanj tihiluwaak. <sup>21</sup> Be nediyenj Silonyot wou foloŋ yofafanjeune kaj Silonyot tiŋa Me unjor hatilak Bepaŋ adi wanaj tihiluwaak. <sup>22</sup> Be nediyenj kunumneŋkeade kohodidim tiŋa mede yofafanjeluwaak adi Bepaŋ'walaŋ iit kwetnejn tiŋa pop molom Bepaŋ ne wanaj tihiluwaak.

<sup>23</sup> "Hidige! Yodoko Mede henale tiŋa Falisi, hida yalaŋ-me! Hidi adi nemenemek-kabe diniyetiŋ<sup>†</sup> u faki ulitawaŋ Bepaŋdok kedem miŋ, ingoj toboniŋ Yodoko Mede wapuhi hinek indiŋ biyabiŋ kaj tuwot mu tilak: Mede didimeningŋ yodapmandapmanj, en nadikulemaanj kadakaninj bibinj, en mede yofafanjeŋj u didimeningŋ kelekele. Yodoko Mede yonj adi biyabu mu titiŋdok. Tiŋa Yodoko Mede noli dibek feŋ yehikeleinj u maanj kedem yehikeleenj titiŋdok, ingoj niŋ takalina tiŋa niŋ mu bibiŋdok.

<sup>24</sup> "Talitimenj dahuik siphmakaŋi hidi! Hide adi bubugaim nananjehik malinj ginenj fowaaknenj yonja kedem yehikeleinj, ingoj kamel adi ime dut wanaj silotnainj.

\* **23:5:** Judahidi Yodoko Mede indiŋ keleen tagiŋ. Bepaŋ'walaŋ mede kiliki pepa foloŋ youlaŋa bogit kuyaninj ginenj dahiŋa demehik foloŋ be kohohik kapmadi foloŋ ibidokoon yonadi kwanai tagiŋ. Ingoj Falisi heki adi bogit kuyahi-kabe mu tagiŋ. Adi metam nibuŋa niniutumbaŋeŋ yonja bogit wapuhi tagiŋ. Kisim Bek 13:9, 16 tiŋa Lo 6:8 unjor kedem kunatnadineen. <sup>†</sup> **23:23:** Jesu adi nemek u wou maanj yoguk. Adi kumin en del en min. Adi yadi kiliki kabe-kuyahi Judahidi nananjehik foloŋ kula nayaginj. Adi mehe dabugonj.

<sup>25</sup> "Hidige! Yodoko Mede henale tiŋa Falisi, yalanj-me heki hidi! Hide adi malin be ime utnaŋdok tout u sigihineŋ hogok youtewalandaiŋ, kaŋ maaneŋkade adi kadakanin titinhikdi fotokoon hatak. <sup>26</sup> Falisi dauhik sippakah, timerj malin be ime tout maanen genjen hatak u youtelune walandaune kedem mindaŋ sigineŋ maan youtelune walantuwaak.

<sup>27</sup> "Hidige! Yodoko Mede henale tiŋa Falisi, yalanj-me hidi! Hidi yadi me kumuhi'walaŋ kwet sithik dabugon. Meenij sithik folon adi wowongimij yetiutumba tiŋ, iŋgoŋ konj maanen adi me kitik tiŋa nemenemek bitakahidi tokoon hatak. <sup>28</sup> Hidi adi undih kuyon, sigihikdi hogok metam namandahik folon me didimehi yagelein. En welelik maanen adi kadakanin tiŋa yalanj kiliŋa hatak.

<sup>29</sup> "Hidige! Yodoko Mede henale tiŋa Falisi, yalanj-me hidi! Polofet heki'walaŋ sithik kaututumein ej me nadisukilitihinit me didimehi koom kumunŋij heki'walaŋ sithik kiliŋi yohumune utumbain. <sup>30</sup> Undun tiŋa indiŋ yoiŋ, 'Dadaniye, papaniye hatigijineŋ binek hatine tugumun adi yehitubu-lodaan polofet heki mu widihikumune tugumun.' <sup>31</sup> Hidi adi unduŋ yonja metam polofet widihikumuyagin heki'walaŋ yalakihije mingilangon hinek mintadakalein. <sup>32</sup> Dadahiye, papahiye adi yom kiwahinj titalabugin, doktiŋa hidibo uŋaŋoŋ yehitomboyouna tubune dapmawaak.

<sup>33</sup> "Minjembet miŋmihinij, hidi yomhidok kibikonj kudup gineŋ fofondok nai tibaakneŋ deŋandin woŋ hebihatneen? <sup>34</sup> Nadiŋ be. Nagon kougon polofet ej me nadinadinhinit tiŋa Mede Momooŋ yotubudidime henale heki yapmehambe buneen. Kaŋ hidi noli widihikumun tineen ej noli kolonđabek folon widihiyambiyatneen ej noli hide bopyothik gineŋ yehividihikadakaneen, tiŋa kwetkwet adi yauneeŋ wendok tuwot yehikelegigineen yauŋaŋ wididi yehikele tineen. <sup>35</sup> Undun tineen doktiŋa me didimehi komihi'walaŋ nangathik uŋgonij kwallnegindok malabumun u kibikonj hidi folon lowaak. Koomkwaha Abel ulukumunŋij nai uŋanij tububihila me didimehi widihikumun-talabuŋa Balakiya mihiŋij Sakaliya Silonyot maanen alta gagayen ulukumunŋin. <sup>36</sup> Biyagon hinek hanilat. Yom hogohogok u titalabugin wendinij kibikonj metam koubuhi i hatiŋi hidi hekineen."

*Jesudi Jelusalemhidok nadiyembune kedem mu tuguk*

(Luk 13:34-35)

<sup>37</sup> "Jelusalemhi kadayo! Hidi Bepandi polofet fee hiditok yeninkukuk kaŋ widihikumunŋij. Kaŋ nu nai fee hinek pupupdi mihinijjiye yehikwalanelak unduŋ kohonedi metamnaye yehikwalane tibe nadigut iŋgoŋ hidi kamehep timamgın. <sup>38</sup> Undun doktiŋa i kanen. Bepan agan bihabulak. Yohikwehik u uyapupuheneune kwet hogok halaak. <sup>39</sup> Biyagon hinek hanilat. Hidi mu nabuŋa hatigene kougon indiŋ yonja kotigon nabuneen, 'Me i Wapum wou gineŋ bulak adi Bepandi kahan timimbek!'

## 24

*Jesu busuwadok nai dulalune kudi mebimebi mintaneen*

(Mak 13:1-8; Luk 21:5-11; 17:22-24)

<sup>1</sup> Jesu adi Silonyot ginenij foon bunja uune mihinijyedi woŋ Silonyot makudikudile tigin u nimbumne yabuguk. U yabuŋa mede toboniŋ indiŋ tubu-udaneyemguk, <sup>2</sup> "Nu biyagon hinek hanilat, nemenemek i yabuŋa yoiŋ yonj, memik hekidi Silonyot ubulagineen youpupuhene-kudapmaune molomolom mapupuheneen ila uneen."

<sup>3</sup> Undun yeniŋa loon Oliwa Tuwai folon ilune mihinijje nehi hogok bunja indiŋ ninadigin, "Nemek yonja u nai deniŋ hinek mintawaak? Tiŋa undugon da busuwabusuwage nai dulalune be kwet i liwedok nai dulalune kudi dediŋ mintawaak?"

<sup>4</sup> Undun yobune Jesudi indiŋ yeniŋguk, "Tikamanda tihamunaŋ nadinadilih tubugiyondaneen ala nadinadiniŋa hatiyaneen. <sup>5</sup> Metam feedi bunja nu wotnene folon yokamanda indiŋ tineen, 'Kilsto na iŋaŋoŋ.' Undun yonja metam fee yehitubu-giyondaneen. <sup>6</sup> Hidi mik wapum mintaune gigilitnjn nadineen, be mik kwet niŋkade gwaŋ mintawebubune gigitnjn hogok nadinjna mutta tiŋa heheleen nadibedina nai agan dulalak mu yoneen. Nemenemek undih mintaneen iŋgoŋ nai wapum adi pilap mu mintawaak. <sup>7</sup> Kwetkwet metam bop wapum be bop kuyanij adi nehi uŋgon kibikibi mindobuneen. Kaŋ yokwet noli gineŋ map wapum mintawaak, ej kwetkwet kenim titawaak. <sup>8</sup> Nemek hogohogok u mintawaak, kaŋ nai wapum diniŋ folofigita adi nai uŋanij tububihila tamwooldi wapmihi yanagitne nadiŋ undiniŋ mintawaak."

*Nai wapum dulaune malabumuj fee mintawaak*

(Mak 13:9-13; Luk 21:12-19)

<sup>9</sup> "Kaŋ nai uŋanij hidi hanagila folofigita hamuŋa fidihikumuneen. Tiŋa kwetkwet nutok tiŋa habukwhitaneeen. <sup>10</sup> Tiŋa nai uŋanij metam feedi nadisukilitihik gweheyeune

nohiye yabukwihitaŋ bolik tiyeminaŋ memik heki kohohik foloŋ yapmeneŋ. <sup>11</sup> Tiŋa undugon polofet yalayalandi buŋa metam nadisuhik tubugiyondaneen. <sup>12</sup> Kaŋ kadakaninđi ulihakaune metam feedi welekubugoŋ hatihati bikabuneen.

<sup>13</sup> “Ingoŋ nebek niŋ adi fafanę tija hatibaak adi Bepanjdi tubulodaune Hatihati Kobuli kahilewaak. <sup>14</sup> Kaŋ Bepanj'walaŋ Mede Momoon diniŋ gigitnij yohautaune kwetkwet udapmaune metam hogohogok nadidapmaneeŋ, kaŋ nai uŋjanij dapmandapmar nai mintawaak.”

#### *Nemek kadakanij hinek mintawaak*

(Mak 13:14-23; Luk 21:20-24)

<sup>15</sup> “Poloſet Daniyeldi mede yoguk u gitagoŋ hinek ila kunatnadiyaneen. Medenij wendi fafanewaak kaŋ nemek kadakanij hinehinek wendi Silonyotneŋ yalune kaneen. <sup>16</sup> U mintaune kaŋ me Judiya kwetnej̄ hatineen̄ heki hidi momoŋ tuwai foloŋ loneen. <sup>17</sup> Be me niŋ yot folonij halaak adi kotigoŋ yot maaneŋ bomboŋnij kalin mu fowaak. <sup>18</sup> Be me niŋ kade gineŋ hatibaak adi yopmande tinahukutnij kalin mu waak. <sup>19</sup> Hidige! Nai uŋjanij, tam mihiwelehinit ej tam eyaŋhinit adi kada, dediŋ tineen. <sup>20</sup> Hidi nemek undiniŋ gwi nai foloŋ be Sabat nai foloŋ mu mintahamduk nadikaŋ Bepanj ninadineen. <sup>21</sup> Koom kwet tububihit tija mintagukneŋ nemek malabumun mintagiŋ ingoŋ yendi yalakapmen̄ tija mintaune mindaŋ kotigoŋ undiniŋ nemu mintawaak.

<sup>22</sup> “Nemek malabumun u nai kweheyeniŋgoŋ mintadok ingoŋ on, Wapumdi metamnjiye koom netok gigit yehidaneguk aditok nadiŋa nai-kabe ulatifowaak. Nai mu ulatifowe tuguk binek wa nebek nemu uluwek, kumundapmar tanen.”

#### *Mede yotubufit me fee mintaneen*

<sup>23</sup> “Nai uŋjanij nebek niŋdi ‘Kilisto ingoŋ hatak,’ be ‘Kilisto gwaŋ hatak,’ hanimbune medenij mu nadimineen̄ hinek. <sup>24</sup> Nai uŋjanij Kilisto yalayaŋ ej poloſet yalayalaŋ fee mintaaŋ kudi wapuhi sanjinijntiŋ tija metam nadinadikhik tubugiyondadok kwanai tineen, ingoŋ adi nadisuhik tubugiyondadok sanjinij mu hatak doktiŋa kwanimin̄ tineen. <sup>25</sup> Nu agan̄ timenŋoŋ hanimbihit doktiŋa hatigene mintaune kaŋ nadigiyonda mu tineen. <sup>26</sup> Unduj doktiŋa metamdi Jesu kwet fileŋ gwaŋ kayam hanimbune kaŋ uŋoŋ mu waneen, be yotmaan gwendok kamun yobune kaŋ u maaŋ medehik mu nadiganeen. <sup>27</sup> Hidi filimpit tilak u agar̄ kaŋ nadiŋ. Adi mele labulabunenkađe tububihilune hautanjiŋdi woŋ mele fofoŋneŋkađe dapmalak. Wendok tuwolit hinek Me Kobumun̄ busuwa-busuwa naiŋiŋ foloŋ mintawaak. <sup>28</sup> Dabaŋ daŋ hali bitakaiŋ uŋoŋ kaļankatač hekidi bopnein.”

#### *Jesu buswawaak dinij mede*

(Mak 13:24-31; Luk 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

<sup>29</sup> “Nemenemek malabumun hogohogok u mintadapmawaak, kaŋ uŋjanij meledibo mambip tibaak ej muyakip maan̄ hauta mu tibaak, kaŋ bamholin̄a heki kunum genin̄ kwehik biŋa dilitileen̄ maneen. Kaŋ kunum mahamulune nemenemek hogohogok waliwali tija igiyonda tineen. <sup>30</sup> Unduj tulune Me Kobumun̄'walaŋ kudi kunum foloŋ mintawaak, kaŋ kwetkwet metam hogohogok adi u kaŋ makat kobulabulaye tulune Me Kobumun̄ adi kunum mulukwaŋ foloŋ hauta holiholine tija sanjinij wapumnit busuwaune kaneen. <sup>31</sup> Tija aneloniye yeninkulune bai gigilitnit kwet tububihila hali woŋ dan hadapmalak wendok tuwot tuŋtuŋ fodapmaaj̄ metamnjiye yabukahileen̄ yehidaneguk hogohogok u yehibopneneen.”

#### *Nai dinij mede*

(Mak 13:28-37; Luk 21:29-33; 17:26-30)

<sup>32</sup> “Bem fik u kaŋ nadineŋ, hapmuŋ madapmaune hapmuŋ gitipmuŋ duhulak kaŋ meleyaŋ nai yoyam. <sup>33</sup> Undugon hinek nemek u mintaune kaŋ agan̄ nihitubu-dulaaŋ yeme foloŋ yatak nadineen. <sup>34</sup> Biyagoŋ hinek hanilat. Metam kumundapmar mu tulune nemenemek i mintawaak. <sup>35</sup> Kunum kwet adi liwedemeek ingoŋ nu'walaŋ medene adi tuwot mu liwewaak.

<sup>36</sup> “Tija nebek niŋdi helebufa nai be melenai deniŋ hinek nemek i mintawaak u mu nadilak. Anjelo heki kunum gineŋ hatiŋ adi maaŋ mu nadiŋ. Ej Bepanj mihiŋiŋdi maan̄ undugon mu nadilak. Bepanj ne hogok nadilak. <sup>37</sup> Nowa'walaŋ nai foloŋ metamid nemek tigiŋ, undugon hinek Me Kobumun̄ busuwadok naiŋiŋ dulalune mintawaak. <sup>38</sup> Adi ime gabuŋ be ime bedi mu tulune kale nanaŋe nanadifo tigiŋ. Tam kibikibi tija hekimalam tigiŋ. <sup>39</sup> Adi nai mu nadiŋ unduj hati tulune Nowa muwage gineŋ loguk. Kaŋ nai uŋjanij ime gabuŋ wapum tija ime dombungoloŋ metam yehikufulaguk. Me Kobumun̄ busuwawaaknen̄ undugon hinek mintawaak. <sup>40</sup> Me lufom dinina gineŋ hatilune me

kubugor hogok nagila noli bikabudok. <sup>41</sup> Eŋ tamyat lufom adi henaj nongoŋ ilá tulune kubugor hogok nagila niŋ bikabudok. <sup>42</sup> Wapumhikdi nai denij hinek baak u hidi mu nadiiŋ doktiŋa nadinadirjila woom tiŋa hatiyaneen.

<sup>43</sup> “Tiŋa indiŋ maan̄ nadinien. Me niŋ adi kubome hekidi yoli ubulagineod nai agan binek nadilaknen damo tuwot mu deiletiŋak. Hogok damo kaipmuŋ halune me kubome hekidi yoli tuwot mu ubulagineen fonetiŋit. <sup>44</sup> Wendok tuwot, hidi maan̄ undugon welelik tiulidokoon hatiyaneen. Me Kobumun adi naininde hidi mu nadiŋa hogok hatifit tulune tobogon busuwawaak. Unduj doktiŋa hidi tiulidokonjila hatiyaneen.”

### *Nadibubuye mu tiŋa hatidok*

(Luk 12:41-48)

<sup>45</sup> “Me nadinadinit, me momoor adi bombongidi me talitimen kameeue tipilapilaye noli nananjehik nai folongoŋ daneyemuluwaak. <sup>46</sup> Unduj ti hatulune bombongidi busuwaan̄ kaŋ aditok nadifo tibaak. <sup>47</sup> Nu biyagon hinek hanilat. Adi talitimen lolonjnit kameen nemenemeknjn̄ noli maan̄ yabudokodok nindapmawaak.

<sup>48</sup> “Be me u kadokome hogoli hatiŋa indiŋ yobek: ‘Me bombongine adi pilap mu baak ale.’ <sup>49</sup> Unduj yon̄a tipilapilaye-metam noli widihin̄a nananje naan̄ ime fafaneŋ maan̄ naan̄ tibubye hatibaak. <sup>50</sup> Unduj tiŋa me bombonginj̄ tiyaugene bek u nadinadinit mokit hogok bubuyengon hatilune <sup>51</sup> bombongi busuwawaak. Busuwaan̄ talitimen u utubufigitaŋ kisan̄ wihihadiŋa tukulune foŋ yalaŋ-me heki dut hali kobulabulayeen maan̄ sikilitiŋa masiŋkilip ha-tobaak.”

## 25

### *Nai wapum diniŋ mede Jesudi yoyout tamkuya 10 foloŋ kamekaan̄ yoguk*

<sup>1</sup> “Bepan̄’walan Hatihati Ungoniŋ adi waabihem 10-di tigin̄ wendok tuwot kamekaan̄ yobit. Wabihem 10 adi bombongi talipmen buguk tubumintane kamanjhik mongola ugin̄.

<sup>2</sup> Wabihem 5 adi nadinadinhinit mokit ej waabihem 5 adi nadinadinhinit. <sup>3</sup> Wabihem nadinadinhinit mokit adi kamanjhik kitili hogok kedem beŋa ugin̄, iŋgoŋ imehik adi nemu ugoloon mongo ugin̄. <sup>4</sup> Kaŋ waabihem nadinadinhinit adi kamanjhik begin̄ agan̄ imehik maan̄ ugoloon mongola ugin̄. <sup>5</sup> Woŋ woomge woomge nai kweheyen̄ hinek moŋ woom kaŋ gweheyeeŋ wabi damo deihakiŋ. <sup>6</sup> Kaŋ timiŋ lekingon̄ hinek kutikuti niŋ indiŋ buguk, ‘Me bombongi agan̄ bulak ale pilali woŋ kanen̄!’

<sup>7</sup> “Kaŋ tamwoi adi pilali kamanjhik yabo utumba tigin̄. <sup>8</sup> Tiŋa waabihem nadinadinhinit mokit adi nadinadinhinit indiŋ yeninadigin̄, ‘Indi kamanjhik agan̄ kumunimne tiŋi ale ime neen̄ ugolonimnen̄.’

<sup>9</sup> “Unduj yobu waabihem nadinadinhinitdibo yeningin̄, ‘Indi wanakaŋ ime yendi tuwot mu tinimbek, ale hidi woŋ kibikibiyotnen̄ kamanjhikdok ime tuwanen̄.’

<sup>10</sup> “Kaŋ adi unj̄oŋ ha-ulune me bombongi adi busuwaan̄ waabihem 5 tiulidokoon hautahinit yakiŋ u yabuyahaneen̄ woor yot maaneŋ fogin̄. Foon̄ taliyeme tehekilitiŋa hinamuni u nanadifo hatigin̄. <sup>11</sup> Unduj ha-tulune waabihem nadinadinhinit mokit adi udaneen̄ busuwaan̄ indiŋ kutigin̄, ‘Wapum, kedembe taliyeme dilitomnimben̄.’

<sup>12</sup> “Unduj kutiningin̄ kaŋ indiŋ tubu-udaneyemguk, ‘Nu biyagon hinek hanilat. Nu hidi mu nadihamulat.’

<sup>13</sup> “Hidi Wapum baak diniŋ kadehati nai be melenai mu nadiiŋ. Unduj doktiŋa tiulidoko tiŋa woom hatiyaneen̄.”

### *Jesudi yoyout tipilapilaye-me muneen̄ yawe begin̄ foloŋ kamekaan̄ yoguk*

(Luk 19:11-27)

<sup>14</sup> “Hatigene kougon me bombongi ninđi tuguk wendok tuwolit hinek mintawaak. Me bombongi niŋ adi kwet kweetniŋ wene tipilapilaye-menjiye kutiyenimbu buune muneen̄ yabudokomindok yon̄a daneyemguk. <sup>15</sup> Me niŋ muneen̄ 5 tausen minguk en me noli muneen̄ 2 tausen minguk agan̄ me nolidole muneen̄ 1 tausen minguk. Muneen̄ u yemguk woŋ adi kwanaihik diniŋ sanjin̄ dedigon̄ hayemulak wendok tuwolithik nadina yemguk. Muneen̄ yemdapmaan̄ biyabuŋa mauguk.

<sup>16</sup> “Unduj tiŋa uguk, kaŋ me muneen̄ 5 tausen beguk adi fafaneŋ muneen̄ u kwanai minguk. Kaŋ fafaneŋin̄ diniŋ folooŋ muneen̄ 5 tausen nimaan̄ yehitubu-mintaguk. <sup>17</sup> Kaŋ me nolinj̄ muneen̄ 2 tausen minguk adi maan̄ undugon fafaneŋ muneen̄ 2 tausen nimaan̄ yehitubu-mintaguk. <sup>18</sup> Ingoŋ me muneen̄ 1 tausen tuguk adi yadi bombonginj̄’walan muneen̄ u tiŋa woŋ kwet weneen̄ maaneŋ kameen̄ kufulahebi tuguk.

<sup>19</sup> “Kaŋ bombongi adi woŋ nai kweheyen̄ hatigene kotigon udaneen̄ buguk. Busuwaan̄ tipilapilaye-menjiye muneen̄ yemiŋa uguk wendok yeninadiwene yehibop-neguk. <sup>20</sup> Kaŋ me muneen̄ 5 tausen beguk adi buŋa indiŋ yoguk, ‘Me bombongi,

du muneen 5 tausen namguŋ kaj kwanai miŋgut diniŋ tomboyoula 5 tausen nimaan̄ tubumintagut.'

<sup>21</sup> "Unduŋ yobune bomboŋgiŋjindi indiŋ niŋguk, 'Du tipilapilaye-me momoon tiŋa mede nadinadigenit, tiŋa undugoŋ kwanai fiit iŋgōŋ momoon hinek tilaŋ doktiŋa kamin̄ kwanai folooŋ diniŋ kadokome hinek gapmewit. Ale buŋa bomboŋgige'walaŋ nadifo kwetneŋ hatibēŋ.'

<sup>22</sup> "Unduŋ tubune me muneen 2 tausen begukdibo buŋa yoguk, 'Me bomboŋgi, du muneen 2 tausen namguŋ kaj kwanai miŋgut diniŋ tomboyoula 2 tausen nimaan̄ tubumintaguk.'

<sup>23</sup> "Unduŋ yobune bomboŋgiŋjindi indiŋ niŋguk, 'Du tipilapilaye-me momoon tiŋa mede nadinadigenit, tiŋa undugoŋ kwanai fiit iŋgōŋ momoon hinek tilaŋ doktiŋa kamin̄ kwanai folooŋ diniŋ kadokome hinek gapmewit. Ale buŋa bomboŋgige'walaŋ nadifo kwetneŋ hatibēŋ.'

<sup>24</sup> "Kaj agaŋ me muneen 1 tausen tugukdibo buŋa yoguk, 'Me bomboŋgi, nu adi du'walaŋ mebige agaŋ nadilat. Du adi me kongolondan̄, tiŋa kwanai mu tiŋa me nolidi kwanaaineŋ tubumintaune bedok hati yolan̄. Tiŋa undugoŋ, me noli'walaŋ dinina gineŋ mongotna kaka tilaŋ. <sup>25</sup> Undunen̄ doktiŋa nu mutta tiŋa kwet weneen̄ maaneŋ kufulahebe hatak ala tubu-udanegamulat.'

<sup>26</sup> "Unduŋ yobune bomboŋgiŋjindi mede toboniŋ indiŋ tubu-udaneminguk. 'Du tipilapilaye-me hogoli tiŋa hatiliweliwen̄ tilaŋ. Nu kwanai mu tiŋa me nolidi tubune folooŋ hogok mongotdok yolat, tiŋa undugoŋ me noli'walaŋ dinina gineŋ mongotna kaka tilat, <sup>27</sup> nu'walaŋ mebine undiniŋ u agaŋ nadin̄ manjonde muneen̄je u me nolidok mu yembune kwanaaineŋ noli maan̄ yehitubu-mintaan̄ boinamulune buŋa mongoletit?'

<sup>28</sup> "Unduŋ yoŋa tipilapilaye-me noli indiŋ yeninguk, 'Adi unduŋ tiŋak doktiŋa muneen̄ 1 tausen u lomtiŋa me muneen̄ 10 tausen boihatilakdok mimbut. <sup>29</sup> Nebek niŋ adi nemek miŋgiŋ u boiŋa hatibune kaj tomboyoulimimbune feegoŋ tibaak. Eŋ nebek niŋ nemek miŋgiŋ u mu kame hatibune kaj lomtubune hogok hatiluwaak. <sup>30</sup> Eŋ tipilapilaye mihi hatiliweliwen̄ tilak woon̄ adi mambip gineŋ silone tukulune foon̄ uŋoŋ hali kobulabulayeeŋ maŋiŋ sikilitiŋa masiŋkilip hati toluaak.'

### *Jesudi titiŋnikdok tuwolit nibunadija nihidanewaa*

<sup>31</sup> "Hatigene Me Kobumuj adi anelonjiye dut Mapme Wapum kunum namandap filimpipitnit mintadakaleen̄ mapme'walaŋ kumopop tehindilendileŋnit folon ila baak.

<sup>32</sup> Unduŋ tiŋa metam kwetkwet yehimanedapmaune buŋa heben̄ gineŋ bopnedapma-neen̄. <sup>33</sup> Kaj kadokome niŋdi dompa eŋ meme yehidanelak wendok tuwot yehi-daneen̄ dompa kohoj didimeniŋneŋkade yehibopnewaa eŋ meme heki adi kohoj kapmadineŋkade yehibopnewaa.

<sup>34</sup> "Unduŋ tiŋa Mapme Wapum lolonjnit kohoj didimeniŋneŋkade yatneen̄ indiŋ yenimbaak. 'Batnedi kahaŋ tihamguk, hidi buŋa woon̄ Bepaŋ heben̄ gineŋ Hatihati Uŋgoniŋ kahileut. U koom kunum kwet tububihiла kameen̄ tiulidokohamguk. <sup>35</sup> Hidi nemek indiŋ tinamgiŋ doktiŋa. Map tibe nanane namgiŋ. Mane galiune ime namgiŋ. Nu me nalum bene yohinen̄ henapme ikiŋ. <sup>36</sup> Dahidahidok baniŋ tibe nehitubu-lodaŋ dahidahi namgiŋ. Yagit tiŋa halene nabudokogir. Yot fafanen̄jeŋ halene woon̄ nabugin̄.'

<sup>37</sup> "Unduŋ yobune metam didimehidi indiŋ yoneen̄, 'Wapum, du nanane map dan̄ tuguj kaj nanane hegagumun? Be ime map kwet deŋgoŋ tuguj kaj ime gamgumun? <sup>38</sup> Be me nalum buune yotninen̄ dan̄ hegapme ikumun? Be dahidahidok baniŋ dan̄ tuguj kaj dahidahi gamgumun? <sup>39</sup> Tiŋa undugoŋ yagit gineŋ be yot fafanen̄jeŋ nai deniŋ halune woon̄ gabugumun?'

<sup>40</sup> "Unduŋ yobune Wapumdi indiŋ yenimbaak, 'Nu biyagon hinek hanilat. Notneye fofoŋhinitdok welesiloŋ kwanai-kabe niŋ tiyemgiŋ uŋakoŋ nutok tinamgiŋ tilak.'

<sup>41</sup> "Unduŋ yoŋa yakaleen̄ kohoj kapmadineŋkade yatneen̄be indiŋ yenimbaak, 'Haki tihamnjit hidi tabaut! Hidi adi woon̄ Batnedi Sadan̄ tiŋa anelonjiyedok kudup heyemguk kumukumunjnit mokit yadalakneŋ uŋoŋ foneŋ. Hidi indiŋ tigin̄ doktiŋa: <sup>42</sup> Nu nanane map tibene nanane nemu namgiŋ. Eŋ mane galiune ime nemu namgiŋ. <sup>43</sup> Be me nalum bene yohinen̄ mu henapme ikiŋ. Eŋ dahidahidok baniŋ tibene nemu namgiŋ. Be yagit gineŋ be yot fafanen̄jeŋ hatiluwe mu woon̄ nabugin̄.'

<sup>44</sup> "Unduŋ yenimbune kohoj kapmadineŋkade yatneen̄ hekidibo indiŋ yoneen̄. 'Wapum, du kwet deŋgoŋ hinek nanane ime map tuguj kaj mu gehitubu-lodagumun, eŋ kwet dan̄ yotninen̄ mu hegapme ikumun be dahidahidok baniŋ tuguj kaj mu gamgumun? Tiŋa undugoŋ kwet deŋgoŋ yagit gineŋ be yot fafanen̄jeŋ halune mu woon̄ gabugumun?'

<sup>45</sup> “Undun yobune indin yenimbaak, ‘Nu biyagon hinek hanilat. Notneye fofoñhinitdok welesilonđok-kabe nemek nemu tiyemgiñ uñakon nu nemu tinamgiñ tilak.’

<sup>46</sup> “Undun doktiñä adi woon hatihati hogoli, folofigitanit dapmañ mu tibaak gineñ foneen. Kañ metam didimehi adi woon Hatihati Momooñ dapmandapmañnit mokit kahileneen.”

## 26

*Talitimen heki Jesu honeenj uutdok talik lohiginj*

(Mak 14:1-2; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)

<sup>1</sup>Jesu adi mede hogohogok u yodapmañ mihinjiye indin yeninguk,<sup>2</sup> “Nadiñ be? Bufañ helewек kañ Anelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk diniñ hinamuni<sup>\*</sup> nai nihitubudulawek. Kañ nai uñaniñ Me Kobumun adi memik kohohik folon kameune kolondabek folon utneen.”

<sup>3</sup> Nai uñaniñ me Silonyot diniñ talitimen heki ej Judahi’walañ me wapuhi adi Silonyot diniñ me Talitimen Wapum Kaifa adi’walañ bop yotnijnenj looñ bopneen<sup>4</sup> Jesu dediñ tiña kabup nehi-hogok honeenj uutdok yonja talii lohiginj.<sup>5</sup> Tiña indin yoginj, “Hinamuni nai folon adi mu tinim. Undinenj adi tiyaugene metamdi mik tubupilatneenj.”

*Tam niindi Jesu ki folon haguwo ime munduñ momooñnitdi yougomguk*

(Mak 14:3-9; Jon 12:1-8)

<sup>6</sup>Kan Jesu adi Betani uñor Saimon koom wede haki tuguk adi yolineñ nananje hanalune,<sup>7</sup> tam niñ adi fooj ime munduñ momooñ hinek toutnij kawadeli tigij u tiña woon Jesu mebi folon yougomguk. Ime munduñ momooñ u tuwanijen adi lolonñit hinek doktiñä<sup>8</sup> mihinjiye adi u kan nadione tuwot mu tubune indin yoginj, “Nemeñ tuwanijen lolonñit hinek i manjonde hogok tububi tilak?<sup>9</sup> Nemeñ woon adi tuwadok kameune tuwaune muneenj wapum beña metam fiywakahidok yemníñ on.”

<sup>10</sup> Undun yoginj kañ Jesudi u nadiona indin yeninguk, “Hidi manjonde tam i malabumun miñj? Adi titin momooñ tinambune kawe utumba tilak.<sup>11</sup> Me fiywakahidok adi helemaheleman hidut ingoñ hatiyaneen, ej nu adi hidut yagigi mu hatibaat.<sup>12</sup> Nu agan denimbek kumbumbene nehieneneñ wendok nehitulidokolak.<sup>13</sup> Nu biyagon hinek hanilat. Kwetkwet danjoñ woon Mede Momooñ yohautatauneenj uñor tam yendi nemek momooñ tinamujak wendok maan̄ yohautaneenj.”

*Judasdi Jesu talitimen kohohik folon kamenđok woñ mintayemiña muneenj beguk*  
(Mak 14:10-11; Luk 22:3-6)

<sup>14</sup> Kan Jesu mihinjiye 12’walaanij me kubugon niñ wou Judas adi Kaliot yokwetnenjinj. Adi Silonyot diniñ talitimen heki’walañ woñ mintaañ<sup>15</sup> indin yeninadiguk, “Nu Jesu hidi kohohik folon nobu kamewene mangon namenj?” Undun yeninadiune nai uñaniñgon muneenj silwa 30 kunali minginj kañ beguk.<sup>16</sup> Beña nai momooñ niñ mintaune kañ Jesu kohohik folon kamenđok yonja woom hatiguk.

*Jesudi mihinjiye dut nananje nojgoñ naginj*  
(Mak 14:12-21; Luk 22:7-14, 21-23; Jon 13:21-30)

<sup>17</sup> Belet haguwonit mokit, sipakañ diniñ hinamuni titindok nai tubune Jesu mihinjiye adi woon Jesu indin ninadiginj, “Indi kaminj kwet dengor Anelodi Yabukiyondaan Yalakapmegukdok<sup>†</sup> hinamuni tiulidokogamníñ?”

<sup>18</sup> Undun yobune yeninguk, “Hidi woon yokwet maaneñ fooj me uñamo woon, adi-ku indin ninenj, ‘Henaledi indin yolak, Naine agan dulalak doktiñä mihineye dut du yokenej woon Anelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk wendok muni nanim yolat.’”

<sup>19</sup> Undun yenimbune mihinjiye adi Jesudi mede yeninguk uñakon takalina Anelodi Yabukiyondaan Yalakapmegukdok nananje tiulidokoginj.<sup>20</sup> Ala bufalune Jesudi mihinjiye 12 yanagilune loonj yot maaneñ fooj nananje falik ikelemadiña Anelodi Yabukiyondaan Yalakapmegukdok muninjñ u naginj.<sup>21</sup> Nañila Jesudi indin yeninguk, “Nu biyagon hinek hanilat. Hidi’walaanij me niindi memik heki kohohik folon napmewek.”

<sup>22</sup> Undun yobune mihinjiye adi welemulap tiña ila molomolom indin ninadiginj, “Wapum, nu nobu?”

<sup>23</sup> Undun ninadiginj kañ yeninguk, “Me nediyen beletnjñ nukut malinj gineñ wanaj kupmamat me adi kuyendi memik kohohik folon napmewek.<sup>24</sup> Me Kobumun adi Yodoko Mededi yolak wendok tuwot kumun gineñ waak. Ingoñ me nagila memik kohohik folon kamewek adi yadi malabumun wapum hekiwaak. Me kada, mangon tibe mintaguk.”

\* <sup>26:2:</sup> Mede i Bagi Mede gineñ “Pasova” youkinj. † <sup>26:17:</sup> Mede i Bagi Mede gineñ “Pasova” youkinj.

<sup>25</sup> Unduŋ yobune Judas bolik timindok nadinjə ikuk adibo ninadiguk, “Henale, nu nobu?”

Ninadiune Jesudibo ningguk, “Du da yolanj unjakoŋ.”

*Jesudi mihiniyi dumuŋ yemguk*

(Mak 14:22-26; Luk 22:15-20; 1 Kolin 11:23-25)

<sup>26</sup> Nananje hananjila Jesudi belet niŋ tiŋa Bepan niutumbaan wobunja mihiniyi indin yeninguk, “Tiŋa nanenj. I na’walan foloone.” <sup>27</sup> U yeminjə ime toutbo tiŋa Bepan niutumbaan indin yeninguk, “Hidi hogohogok wanakaŋ nadapmaneŋ.” <sup>28</sup> I na’walan nangatne, u yofolok kobuli titindok kwatnelat. Wendi metam fe’walan kadakaninjik hogohogok youtekuyembaak. <sup>29</sup> Tiŋa indin hanimbe nadineŋ. Nu wain kwetfoloŋ injōŋ kotigoŋ nemu naaŋ hatigene kougoŋ wain gitipmuŋ Bepan’walan Hatihati Unŋonjien ginen ilajə hidut wanaj naneem.”

<sup>30</sup> Unduŋ yodapmaune kap niŋ todapmaaŋ foŋ buŋa woon Oliwa Tuwai foloŋ login.

*Jesudi timiŋ wendok welemulap nadiŋa mihiniyi mede yeniŋkili titauguk*

(Mak 14:27-31; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)

<sup>31</sup> Loon Jesudi mihiniyi indin yeninguk, “Youkudip Mededi indin yolak, ‘Nu dompa kadokome ulukumumbene dompa heki adi u kaŋ momon kwetkwet udapmaneŋ.’ Unduŋ yolak doktiŋa kamiŋ mambip yendok hidi nadisukilitihik fiyalune binabuŋa momodapmaneŋ.” <sup>32</sup> Unduŋ tineŋ injōŋ nu kotigoŋ kaikaŋ pilaliŋa Galilide timen waat.”

<sup>33</sup> Unduŋ yobune Pitadibo indin ningguk, “Mekuyahi noli bigabuŋa momoneŋ, injōŋ nu adi tuwot mu bigabit hinek.”

<sup>34</sup> Unduŋ niŋguk kaŋ Jesudibo Pita niŋguk, “Biyagoŋ hinek ganimbe nadiweŋ. Du kamin timiŋ yendok pupupdi mu kutilune du nu mu nadinamulaŋ nai lufomkulitniŋ yobeŋ.”

<sup>35</sup> Kaŋ Pitadi yoguk, “Da gula nu maan nulukumunjok yoneŋ, injōŋ nu mu nadigamulat mu yobit. Mokoŋ hinek!”

Kaŋ Jesu mihiniyi nolidi maan tubulodaan undugoŋ yogin.

*Oliwa Tuwai foloŋ looŋ ninadi kwanai tine ugiŋ*

(Mak 14:32-42; Luk 22:39-46)

<sup>36</sup> Unduŋ yona ugiŋ woon kwet niŋ wou Getsemani uŋoŋ wosuwaan Jesudi mihiniyi indin yeninguk, “Hidi injōŋ hatune nu gwaŋ woon Bepan ninadiwit.”

<sup>37</sup> Unduŋ yeniaŋ Pita tiŋa Sebedi mihiniyat Jems dut Jon hogok yanagila ugiŋ. Woon welemulap wapum hinek nadinjə nadimalabudaan <sup>38</sup> mewoi u indin yeninguk, “Welemulap kisaŋ hinek nadinjə kumundegoŋ nadilat ale injōŋ hali nehiulihilune Bepan ninadiwit.”

<sup>39</sup> Unduŋ yeniaŋ kabe-muniniŋ uuyen kwetfoloŋ maan foŋ namanda kwetfoloŋ tubuwopmobula indin ninadiguk, “O me Baŋ, malabumuŋ i kedem beyakutdok nadilan kaŋ kedem liliwenekutnambenj. Injōŋ nu yolat doktiŋa mon, da nadilan unduŋ tiben.”

<sup>40</sup> Unduŋ nadinjə kotigoŋ udaneen buŋa mihiniyi lufomkulitniŋ damo hadeitu yabuŋa Pita indin niŋguk, “Hidi nehiulihina damo kaipmuŋ-kabe nemu be itneŋ ale damo hogok tiŋ? <sup>41</sup> Tigene tikamanda ginen gweheyeen maneneŋ doktiŋa hogok-kabe niŋ halinjə nadinjə kwanai tineŋ. Welelik adi loda tilak injōŋ foloohikdi malabuda tilak.”

<sup>42</sup> Unduŋ yeniaŋ kotigoŋ woon indin ninadiguk, “O me Baŋ, nemek malabumuŋ i nolomitidok nadinjə tuwot mu tubune kaŋ fit kedem nadidapmawe du’walan mededi fafarjewek.”

<sup>43</sup> Unduŋ nadinjə kotigoŋ udaneen buŋa mihiniyi damo deihakagiŋ buŋa yabuguk, adi dahuŋ malabuda tubune damo hogok deihakiŋ. <sup>44</sup> Tiŋa biyabuŋa udaneen woon nadinjə koom tuguk unjakoŋ tuguk. Unduŋ tiŋa woŋambuŋat tiŋa nadinjə kwanai tubune nai lufomkulitniŋ tuguk.

<sup>45</sup> Nadidapmaan woon mihiniyi indin yeninguk, “Hidi damo dahakulema kwanai kougoŋ be ha-tiŋ? Nai agan bulak! Me Kobumuŋ adi agan bolik titiŋ medi kadakaninj titiŋ heki’walan kohohik foloŋ kamelak. <sup>46</sup> Mu pilalune wam, me nanagila memik kohohik foloŋ napmeweŋ agan nihitubu-dulalak i kain!”

*Judasdi Jesu memik kohohik foloŋ kameguk*

(Mak 14:43-50; Luk 22:47-53; Jon 18:1-11)

<sup>47</sup> Jesu adi mede hayenilu mihiniŋ 12’walaanij me niŋ wou Judas tiŋa mebop wapum adi Judahi’walan Silonyot dinin talitimeŋ en me wapuhidi yeniŋkulune mik dininj bomboŋ wanaŋ mongola Jesu heki hakijnen bugin, <sup>48</sup> Koom Judasdi me Jesu honedok bugiŋ indin yenindakaleguk, “Nu me loon honeerj siŋgonjome tibit kaŋ unjakoŋ honenerj.”

<sup>49</sup> Unduŋ yeniaŋ unjanjongoŋ Jesu heki hakijnen busuwaan looŋ Jesu indin niŋa siŋgonjomeguk, “Henale, timiŋ kedem.”

<sup>50</sup> Kañ Jesudi indiñ ninguk, “Notne, du nemek tibe buñaq u pilap tiben.”

Unduñ yayolune me heki wendi labuña Jesu honefafanje tigin. <sup>51</sup> Kañ me Jesu dut hakin adi’walaanij me niñ miknoñnij tamali tiña Silonyot diniñ talitimē wapum’walañ tipilapilaye-menij magi filodiguk. <sup>52</sup> Unduñ tubune Jesudi mihinij mik tuguk u indiñ ninguk, “Miknoñge kotigoñ kwelineñ dahiune fowek. Nebek niñ miknoñdi mik tubune kañ kibi maañ miknoñdi ulukumundok. <sup>53</sup> Du mube nadilan? Nu Batne nimbene ajeþo bop wapum, memik bop 12 wendok tuwot yalakapmelak u yapmeune foon kedem mube nehitubo-lodenan yonja unduñ tilan? <sup>54</sup> Unduñ tibit adi nutok Youkudip Mede ginen kigili mede hatak u folooñ deti mintawek?”

<sup>55</sup> Unduñ yonja mebop nagitne bugin heki u indin yeninguk, “Hidi nu mikbe tubupilale tilat doktiña miknoñ ej tebe bohom beña nohonene bunjt? Nu helemaheleman Silonyotneñ metam Mede Momoon yenindidime hati tilat, kañ nai unjanin manjoñde mu nohonoñej? <sup>56</sup> Ingoñ yon adi Youkudip Mede polofethekidi youkiñ wendi folooñ mintadok tiin.”

Kañ mihinije hogohogok wanakañ Jesu bikabuña momodapmañ tigin.

*Jesu mede ginej kamenjok nagila Kaifa yolinej login*

(Mak 14:53-65; Luk 22:54-55, 63-71; Jon 18:12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Kañ mikme heki adi Jesu nagila Silonyot diniñ Talitimē Wapum Kaifa yolinej ugiñ. Me Yodoko Mede henale en Judahi’walañ me wapuhı adi aqan koom buña Kaifa yolinej bopneeñ hakin. <sup>58</sup> Unduñ tubune Pita adi gikingon yali yayabukuwalı uguk. Wosuwaan Silonyot diniñ Talitimē Wapum yoli hamuheneñ foon Jesu dedin timineñ u kawit yonja mikme heki ikiñnej ungoñ noñgoñ ikin. <sup>59</sup> Kañ me Silonyot diniñ talitimē wapuhı ej Judahi’walañ kansol heki adi mede yalan neen yotubumintaune Jesu uitdok yonja mede nadinadi kwanai tigin. <sup>60</sup> Kañ metam feedi mede yalan fee habeyeen labu niyagin, ingoñ medehik wendi Jesu ulukumundok tuwot mu tuluguk.

<sup>61</sup> Unduñ hatulune mayat lufomdi looñ yali indiñ yogumuk. “Me i indiñ yoguk, ‘Nu Bepañ’walañ Silonyot u uyakula melenai lufomkulitniñ ginej gitipmuñ kedem mawaat.’ Unduñ yobune nadigumut.”

<sup>62</sup> Unduñ yobune Silonyot diniñ Talitimē Wapumdi pilali yali Jesu indiñ ninadiguk, “Mede ganiñ u biyagon be dedin? Deti mede nemu tubu-udaneyemulañ?” <sup>63</sup> Unduñ ninadiguk kañ Jesu adi mede map yakuk. Kañ Silonyot diniñ talitimē wapumdi kotigoñ indiñ ninguk, “Bepañ Hatihatinit namanda foloñ ganinadiñe biyagon hinek, didimengon yober. Du biyagon hinek-kube Kilisto, Bepañ’walañ mihinijin?”

<sup>64</sup> Unduñ ninadiune Jesudi indiñ yoguk, “Eeñ, yolan uñakoñ. Tiña hanimbe nadineñ. Me Kobumuñ adi kougoñ Bepañ Sanjinij Molom kohoñ didimeniñneñkade ila kunum mulukwañ ginej buune kaneen.”

<sup>65</sup> Unduñ yobune Silonyot diniñ Talitimē Wapum adi kisan nadikadakañ ne’walañ tinahukutnjıñ tububulagineñ yoguk, “Adi Bepañ nintifo tilak u hide-ku aqan nadinij doktiña kotigoñ aditok mede mu yodok. <sup>66</sup> A hidi dediñ nadiñ?”

Kañ adibo indiñ yogin, “Kadakanij tiňak doktiña kumundok gigit tilak.”

<sup>67</sup> Unduñ yonja me nolidi namanda foloñ maluluk suwambakiñ ej nolidi kohohik wobuña youkin. Kañ nolidi kohohik tububateyeñ namandanenjkade ulanja utap-makalija <sup>68</sup> ningin, “Kilisto, du polofet biyagon nobu hatiliweñ kañ nebek gutak u kedem ninimbu nadinim?”

*Pitadi Jesu mu nadimilat yoguk*

(Mak 14:66-72; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Unduñ tulune Pita adi hamuheneñ fakañ ungoñ hakuk. Hatune tipilapilaye tamkuya niñdiwoñ ninguk, “Du maañ Jesu Galilinin dut ungoñ hatilan.”

<sup>70</sup> Unduñ nimbune adi me u ikiñ namandahik foloñ yokamehebi tiña yoguk, “Du nemek mede yolan u nu mu nadilat.”

<sup>71</sup> Unduñ yonja taliyeme foloñ foon wene tulune tipilapilaye tamkuya niñdibo kañ metam indiñ yeninguk, “Me yon adi Jesu Nasaletnij dut hatilak.”

<sup>72</sup> Unduñ yenimbune Pitadi Bepañ namanda foloñ yofafanjeñ koti yokamehebiñ indiñ yoguk, “Nu me u mu nadimilat.”

<sup>73</sup> Kabe-muninin yali me nolidibo Pita yakuknij ungoñ woonañ yali ningin, “Medege kiyoñdi ninindakalelak. Niñ du inakon.”

<sup>74</sup> Unduñ nimbune kotigoñ Bepañ namanda foloñ mede yofafanjeñ tiña mede muyoyo yonja yeninguk, “Nu me u yoin u biyaku mu nadimilat.”

Unduñ yolune nai unjaninjog pupup kutiguk. <sup>75</sup> Kañ Jesudi mede indiñ ninguk u naditomguk. “Pupupdi mu kutilune du nu mu nadinamulañ nai lufomkulitniñ yober,” ninguk u naditomuña fakañ fowoñ makat gibita kokuk.

## 27

*Jesu nagila Pailat'walaŋ ugiŋ  
(Mak 15:1; Luk 23:1-2; Jon 18:28-32)*

<sup>1</sup> Helehautaune Judahi'walaŋ Silonyot diniŋ talitimeŋ wapuhi eŋ me wapuhi hogohogok wanaj bopneŋ Jesu folofigita miŋa ulukumundok mede yodapmaginj. <sup>2</sup> Unduŋ yodapmaune Jesu kohon ibikilitinjā nagila woon Lomahi'walaŋ me wapum Pailat kohon folon kameŋinj.

*Judas siyon fooy kumunyuk*

<sup>3</sup> Jesu kumundok nindapmaune Judas bolik timinguk adi mangoŋ tibe unduŋ tiŋat yonja bulaningoŋ nadiŋa muneen silwa 30 mongokuk u kotigoŋ beŋa woon Judahi'walaŋ Silonyot diniŋ talitimeŋ eŋ me wapuhi heki yemguk. <sup>4</sup> Tiŋa indiŋ yeninguk, "Nu yom tiŋa me didimeniŋ u bolik timiŋa memik kohohik foloŋ kameŋat kaŋ kumundok nindapmainj."

Kan adibo ninginj, "Indi mangoŋde buŋa ninilaŋ. U da'walaŋ nemek."

<sup>5</sup> Unduŋ niŋa muneen u mu beginj kaŋ Judas adi muneen u beŋa woon Silonyot maanen beyakulune foyaginj kaŋ woon siyon fooy wodiguk.

<sup>6</sup> Kan Silonyot diniŋ talitimeŋ eŋ me wapuhi adi muneen u woon ugamali monjo bopneŋ indiŋ yoginj, "Muneen yon adi me naŋgatnit, unduŋ doktiŋa woŋ adi siloŋdok mu kamenim."

<sup>7</sup> Unduŋ tiŋa muneen wendi mangoŋ tinim yonja kiyonadi tigin, tihake me niŋ kwet kabot tutumbaluguk'walaŋ kwet me yokwet kweetnihidi buŋa uŋoŋ hatiŋa kumumbu yehiwenedok tuwagiŋ. <sup>8</sup> Kan kwet u wou Naŋgat Kwet yoginj fafanjeniŋ hatak. <sup>9</sup> Kan Polofet Jelemaiya'walaŋ mede folooŋnit tuguk. Mede indiŋ yoguk:

"Isilaehi medi muneen silwa 30 wendok tuwot me u tuwadok yoginj, <sup>10</sup> muneen meeninj tuwanjij sidokoguk wendi me kwetkabot tuluguk'walaŋ kwet u tuwagiŋ. Wapumdi naniŋuk wendok tuwot tigin."

*Pailatdi Jesu ninadi tuguk*

*(Mak 15:2-5; Luk 23:3-5; Jon 18:33-38)*

<sup>11</sup> Jesu nagila woon Pailat namanda foloŋ kameune yakuk. Kan Pailatdi indiŋ nadiguk, "Judahi'walaŋ me maprime du-ku be?"

Kan Jesudibio ninguk, "Yolaŋ uŋakon."

<sup>12</sup> Kan Silonyot diniŋ talitimeŋ wapuhi eŋ me wapuhidi mede gineŋ kameenj mede mebimebi ninginj iŋgon Jesudi toboniŋ-kabe nemu tubu-udaneyemguk. <sup>13</sup> Kan Pailatdi niŋnadiguk, "Du'walaŋ mede malabuhi mintaiŋ kaŋ du deti toboniŋ nemu tubu-udanelanj?"

<sup>14</sup> Kan Jesudi Pailat'walaŋ medenjenj-kabe unduŋ nemu tubu-udanemimbune adi boho kisaŋ tuguk.

*Pailatdi Jesu koloŋdabek foloŋ ukambiyatdok yodapmaguk*

*(Mak 15:6-15; Luk 23:13-25; Jon 18:38-19:16)*

<sup>15</sup> Gulet indigoŋ Anjelodi Yabukiyondaŋ Yalakapmeguk diniŋ nai foloŋ Judahidi me yot fafanjeniŋen hakagiŋ me niŋ wou yoyaginj kaŋ Pailatdi nadidapmaan niŋkulune fooy uluguk. <sup>16</sup> Ala nai uŋanin me mik molo hinek wou Balabas adiyeŋ yot fafanjeniŋen hakuk.

<sup>17</sup> Unduŋ doktiŋa metam hogohogok buŋa bopneginj kaŋ Pailatdi yeminadiguk, "Nedigoŋ niŋkule fooy wek nadiŋ? Balabasbe, be Jesu wou noli Kilisto yoŋ adi?"

<sup>18</sup> Pailatdi Judahi me wapuhi'walaŋ nadigalkahik aŋan kaŋ nadiguk. Adi metam feedi Jesu keleginj u yabuŋa Jesudok nadione tuwot mu tuguk wendoktiŋa Pailat'walaŋ nagi ugiŋ. Pailat adi u aŋan nadikabeleŋ yeminadi unduŋ tuguk.

<sup>19</sup> Unduŋ tiŋa Pailat adi mede yodapmandapmaj kumopop foloŋ itune tamnjindi mede indiŋ kamemimbune uguł, "Du me didimeniŋ wendi'walaŋ medenjenj-kabe nemu thikawen. Nu kamin aditegoŋ lihineŋat tiŋa welefigitा kisaŋ hanadimilat."

<sup>20</sup> Kan Judahi'walaŋ me wapuhi eŋ Silonyot diniŋ talitimeŋ wapuhi adi metam yeningigine tiŋa indiŋ yoneŋ yeninguk, "Balabas bikabune wek kaŋ Jesu uut titinjok."

<sup>21</sup> Kan Pailatdi kotigoŋ yeminadiguk, "Meyat lufom ye'walaanij nedigoŋ bikabe wek nadiŋ?"

Kan adi yoginj, "Balabas."

<sup>22</sup> Unduŋ yoginj kaŋ yeninguk, "Kan Jesu, wou noli Kilisto niŋ, adi dediŋ timimbit?"

Unduŋ yeminadiune adi kikasop tiŋa yoginj, "Koloŋdabek foloŋ kumumbeki!"

<sup>23</sup> Kan Pailatdi kotigoŋ indiŋ yeminadiguk, "Mangoŋ yom hinek tiŋak?"

Unduŋ yeminadiune gibitanj kakalinjā yoginj, "Koloŋdabek foloŋ kumumbeki!"

<sup>24</sup> Unduŋ tubune Pailatdi yeminjulemait yonja tuguk iŋgoŋ tuwot moŋ, toboniŋ mik tubupilatdok undiniŋ totubune moŋ kaŋ ime gilimimbune dauhik foloŋgoŋ uŋgoŋ kohon

youtela yeninguk, "Me didimeniŋ i utneŋ kaŋ yom nu mu nohonewek. U nemek hidetok gitig bihamulat."

<sup>25</sup> Undun yenimbune yogin, "Adi'walaŋ kumunŋiŋ diniŋ kibikoŋ malabumuŋ u inde tiŋa wapmihiňiye inde foloŋ lowaak."

<sup>26</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ Balabas bikabune uguk, kaŋ yodapmaune Jesu kiyegelép dendem-nitdi utubukadakaŋ kolonđabek foloŋ utne nagi ugiŋ.

### *Mikme hekidi Jesu ula nimpekit tigiŋ*

(Mak 15:16-20; Jon 19:2-3)

<sup>27</sup> Undun tiŋa Pailat mikmenjyedi nagila foŋ woŋ gapman'walaŋ gimbahan gineŋ yowawaliwen ugiŋ. Uŋoŋ uune mikme hogohogok buŋa bopnegin. <sup>28</sup> Bopneŋ kele-madiŋa Jesu ne'walaŋ tinahukutniŋ u kwihikulimiŋa mapme diniŋ tinahukut giminŋ tinahukulimiŋin. <sup>29</sup> Eŋ mundendemi gwaikelemađiŋa mapme kulun welewlele tiŋa mebi foloŋ mokominŋin. Tiŋa kuyaŋ niŋ kohon didimeniŋneŋkade mimbune honeeŋ yakuk. Kaŋ heben gineŋ woŋ mulelem timiŋa nimpekit tiŋa indiŋ ninŋiŋ, "O Judame heki'walaŋ Mapme! Ganintiloyam!"

<sup>30</sup> Unduŋ niŋa suwambali kuyaŋ mimbune honeyakuk u lomtiŋa wendigoŋ ki foloŋ ukuiŋ. <sup>31</sup> Nemenemek u timindapmaan tinahukut giminŋ u kotigoŋ kwihikulimiŋa ne'walaŋ dahidahidi tinahukulimiŋa kolonđabek foloŋ utne nagi ugiŋ.

### *Jesu kolonđabek foloŋ ukambiyakij*

(Mak 15:21-32; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)

<sup>32</sup> Nagila unjila talipmen me niŋ tubumintagin, wou Saimon, adi Sailini yokwteneŋniŋ. Ala mikme hekidi niŋgigineue Jesu tubulodaan kolonđabekniŋ bemguk. <sup>33</sup> Bembune woŋ kwet wou niŋ Golgata uŋoŋ wosuwagin. (Kwet wou u mebi inde walaŋ mede foloŋ me mebi kitili). <sup>34</sup> Wosuwaŋ wain ime haguwo buukaŋ dut miŋobugin u nawek yo miŋinj inŋoŋ buukaŋ nakaŋ wabi tuguk.

<sup>35</sup> Kaŋ wabiŋa kolonđabek foloŋ ukambiyakin. Ukambiyalune yatu mikme hekidi kat kula dahidahinjeh nehitok daneen moŋgokiŋ. <sup>36</sup> Undun tiŋa uŋgoŋ kamadi hakin. <sup>37</sup> Eŋ kolonđabek ki foloŋ mebiŋinj indiŋ youla ukuiŋ. "Yon adi Jesu, Judahi'walaŋ Mapme."

<sup>38</sup> Tiŋa undugon kubome lufom maan̄ kolonđabek foloŋ widihiyambyakin, noli kohon didimeniŋneŋkade en noli kohon kapmadinenkade. <sup>39</sup> Kaŋ metam kalakapmeen woŋambuŋat tiŋa Jesu kaŋ mebigugun tiŋa indiŋ niŋfokoyagin, <sup>40</sup> "Da dibek ale Silonyot uyakula helebufa lufomkulitiŋa maan̄eŋ kotigoŋ makufulawé yoguŋ detiŋa da folooge mu tubulodalān! Be du Bepaŋ'walaŋ mihi biyagoŋ nobu hatiliweŋ kaŋ kolonđabek debek mu bikabuŋa folan!"

<sup>41</sup> Kaŋ Silonyot diniŋ talitimeŋ wapuhu en Yodoko Mede henale tiŋa me wapuhu noli, adi maan̄ mede niŋfoko tiŋa indiŋ yogiŋ, <sup>42</sup> "Metam noli kedem yehitubu-lodayauguk inŋoŋ ne foloŋ i debek ti mu tubulodalak on. Adi Isilaehi indi'walaŋ Mapme biyagoŋ nobu hatiliweŋ kaŋ kolonđabek gineniŋ foŋ buune adi'walaŋkade hogok udapmanim." <sup>43</sup> Tiŋa undugon 'na Bepaŋ' mihiŋinj' yonja nadisukilitiŋj Bepaŋ'walaŋkade nobu kameune hatiwek kaŋ Bepaŋdi aditok nadimiŋa kedem tubulodalauwek." <sup>44</sup> Me kadakahiyat Jesu dut widihiyambyakin adi maan̄ undugon Jesu niŋfoko ya tugumuk.

### *Jesu kumunŋuk*

(Mak 15:33-41; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

<sup>45</sup> Unduŋ hatimilune mele lekingoŋ tuguk, kaŋ kwet wanakaŋ mambip tubudapmaan̄ halune woŋ 3 kilok tuguk. <sup>46</sup> 3 kilok tulune Jesudi gibita kutifiveen indiŋ yoguk, "Eloi, Eloi, lama sabatani." U indi'walaŋ mede foloŋ indiŋ, "Bepaŋne, Bepaŋne, maŋgonde binabulan?"

<sup>47</sup> Kaŋ metam uŋoŋ yakiŋ heki adi u nadiaŋ nolidi indiŋ yogiŋ, "Ilaija kutinilak." <sup>48</sup> Kaŋ me niŋ adi u nadiaŋ kiyaneen woŋ imenŋwaŋ yage wou "spans" \* u tiŋa wain ime buukaŋ gineŋ kupmaune sinintaune tiŋa kusek diki foloŋ ibikilitiŋa tiŋa loŋ Jesudi dundupnawek yonja mami foloŋ kameguk. <sup>49</sup> Kaŋ me nolidi kamehemija indiŋ yogiŋ, "Du wabiune Ilaijadi biyagoŋ nobu buŋa tubulodau foune kanim ale."

<sup>50</sup> Unduŋ yayolune Jesu yakave wapum toŋa kumunŋuk. <sup>51</sup> Kumumbune Silonyot maan̄eŋ haule bulubuluyen kakaj wodihep tuluguk u wahiŋ dikineŋ tububihila lekingoŋ hinek tawatafoon dikineŋ tawadapmaguk. Kaŋ kenim wapum tiŋa kwet mahamulune kawade wapuhu tawa tigiŋ. <sup>52</sup> Tiŋa undugon meyotneŋ kon̄ mami dilitomtaune metam didimehi nadisukilitihinit koom kumumbu yehiwenegiŋ heki adi kaikaŋ hakin. <sup>53</sup> Ala

\* <sup>27:48:</sup> "Spans" woŋ adi imenŋwaŋ maan̄eŋ yage ikiŋ diniŋ wou. Ala yage u mateles dabugoŋ kulakulayehi doktiŋa ime gineŋ fulaune ime yage wendok gineŋ sininta tilak.

Jesu ne kaikaan pilali talitimer tiyembune koj u biyabuňa pilali Jesu dut Jelusalem uňoň loune meenin feedi yabugin.

<sup>54</sup> Kan mikme heki tiňa talitimenhik Jesu kamadi yakıň heki adi kenim eň nemenemek noli hogohogok u mintaune kaň muntaan yogin, "Biyagon hinek, me ya Bepaň mihiňinj."

<sup>55</sup> Jesu ukiň uňjanin tamwoi fee adi kabe-kweetniňgoň gwaň yali nemenemek mintaguk u kagiň. Tam heki woň adi Jesudi Galili be Judiya kwetnen yaulune keleyauňa tubulodayagin. <sup>56</sup> Adi'walar lekingonhik gineň tamwoi indindi yakin: Maliya Madala yokwetneňinj, eň Maliya Jems dut Josep mehik, tiňa Sebedi mihiňiyat dinin mehik.

*Jesu sigin gitnem kon gineň kamegij  
(Mak 15:42-47; Luk 23:50-56; Jon 19:38-42)*

<sup>57</sup> Alimiatiya yokwetneňinj me niň muneen bomboňnit wou Josep, adi maan Jesu keleyauňa Mede Momooň nadinadi tuluguk. Ala tebeledalune <sup>58</sup> adi woň Pailat Jesu sigin gitnem dok ninadiune Pailatdi mede yodapmaune mikmeniyedi sigin gitnem miňgij.

<sup>59</sup> Kaň Josepdi haule fafau kobulidi tiňa yauneeň bemja uguk. <sup>60</sup> Woň netok yoňa kawade gineň koj wamu-utumbaune hakukneň uňgoň woň kameguk. Kameeň foon buňa kawade wapum niň siloneune woň koj mami teheňa yatuguk kaň mauguk.

<sup>61</sup> Maliya Madalaninj eň Maliya noli adi yamaingoň uňgoň ila kagumuk.

*Mikme hekidi Jesu'walar koj mami kadokogij*

<sup>62</sup> Heleune Sonda-kwanai hanin Silonyot dinin talitimen wapuhi eň Falisi me heki adi wanakanj burja bopneen Pailat'walan ugin. Woon ningin, <sup>63</sup> "Me wapum, indi mede niň naditonmuňa bam u ganinim. Me yalaň-me u kaipmuň hatinjila indin yoguk, 'Kumuňa melenai lufomkulitniň tubune kotigoň kaikaan pilalaat.'

<sup>64</sup> "Unduň yoguknej ala tiyaugene mihiňiyedi woň sigin gitnem tiňa woň kamehebiňa yalaň e, agan pilalak yoneeneň. Unduň doktiňa mikme yenimbune woň koj mami gineň uňgoňfafanenjgoň kadoko halune melenai lufomkulitniň u dapmawaak. Maňgonde, yalaň timinen agan hataknen tiyaugene mindaň ibo yokamandaneen kaň yalaň mededi wapum tibaaknej, wendoktiňa nadibedina buňa ganiyam."

<sup>65</sup> Unduň yogin kaň Pailatdi yeninguk, "Kedem ale mikme i hamulat i yahane woň hidi hide dedidedinj tiňa tubukilitine nadiiň wendok tuwot tiňa koj mami momoongoj hinek uhekilitinen."

<sup>66</sup> Unduň yenimbune mikme heki yanagila woň koj mami tubukilitija nebek niňdi hogok dilitomfit tibaaknej yoňa fek yeme foloň kameeň mikme heki uňgoň kamadi hakinj.

## 28

*Jesu kotigoň kaikaan pilakuk  
(Mak 16:1-8; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10)*

<sup>1</sup> Sabat nai dapmaune Sonda foloň hanin timiň helehelede Maliya Madalaninj eň Maliya noli adi Jesu kamegij u kade ugumuk. <sup>2</sup> Talipmen ulune kenim gibitan tubune Wapum'walar anjelo niňdi kunum gineninj foon kawade wapum bom mami foloň uhekilitigin u siloneune maginenj uune kawade foloň uňgoň looň ikuk. <sup>3</sup> Folonamanda yoň adi meledi diwe holiholinelak dabugon eň tinahukutniň adi fafau niyanian hinek. <sup>4</sup> Kaň mikme koj mami kadokoon yakıň heki adi undinij kan tiguluguluyeen duwaň maanaj nadibubuye tiňa dabaj wele haliuginj.

<sup>5</sup> Kan tamyat wosuwaune anjelodi indin yeninguk, "Hidi mutta mu tidemek, na agan nadilat. Hidi Jesu kolonjabeň foloň ukiň u kakandok bamuk. <sup>6</sup> Ingoň adi inoň mu hatak. Adi koom haninguk undugoň tiňa agan pilalak. Ale hidi buňa kwelikonj hogok i kademek. <sup>7</sup> Tiňa pilap hinek woň mihiňije indin yenindemek, 'Jesu agan kaikaan pilalak, tiňa Galilide timer ulak, ala hidi uňoň woň kaneen.' Mede agan uňakoň hogok hanilat."

<sup>8</sup> Unduň yenimbu tamyat i udaneen mutta maanaj eň nadifo maanaj tiňa mihiňije gitimede u yenieinde kiyane hogok ugumuk. <sup>9</sup> Ulune Jesudi uňjaningoň mintayemiňa yeninguk, "Nadifo tidemek."

Unduň yenimbune adi heben gineň maanaj hali kayon honeen niutumbagumuk. <sup>10</sup> Kan Jesudi yeninguk, "Hidi mutta mu tidemek. Woon notneye yenimbune Galili gwaň woň nabuneenj."

*Mikme heki'walar kahat*

<sup>11</sup> Tamyat ulune mikme koj mami kadokogij heki adi'walaanin me nolidi kiyaneen woň Silonyot dinin talitimen wapuhi nemek mintaguk hogohogok wendok kahat tiyemgin. <sup>12</sup> Unduň tubune Silonyot dinin talitimen hekidibo Judahi me wapuhi noli hogohogok wanakanj yenimbu buňa bopneen mede yonadi tiňa mikme heki muneen

wapumdi yehituwagiñ. <sup>13</sup> Tiŋa indin yodok yeninggiñ, “Timiŋ damo dahakaulene mihiŋiyedi buŋa sigiŋ gitnem kuboneeŋ bemŋa unjt.” <sup>14</sup> Mede u gapman wapumdi nadinjā dedin tihambekneŋ yonjā mutna mu tineŋ, inde kedem tubukulemanim ale.”

<sup>15</sup> Unduŋ yenimbune mikme heki adi muneen mongola mede yeninggiñ wendok tuwot takalinjā tiginj. Unduŋ tubune yalaŋ mede wendi Judahi’walan hautadapmaaŋ hakukdi indidegoŋ hatak.

*Jesudi mihiŋiye kweboboe foloŋ mintayemiŋa kwanai-medē yeningguk  
(Mak 16:14-18; Luk 24:36-49; Jon 20:19-23)*

<sup>16</sup> Kaŋ mihiŋiye 11 adi Jesu ne koom Galili kwetneŋ tuwai niŋ foloŋ lolondok yeninggukneŋ uŋor login. <sup>17</sup> Loon Jesu uŋgoŋ kahila moŋ kaŋ maan hali mulelem timiŋa niutumbagij. Ingoŋ noli kabeyeŋ welelufom tiginj.

<sup>18</sup> Kaŋ Jesudi yehitubu-dulaanj yali indin yeningguk, “Bepandi sanjinjā hogohogok kunum diniŋ be kwet diniŋ u nutok namdapmaguk. <sup>19</sup> Unduŋ doktiŋa hidi kwetkwet indigoŋ tuwot udapmaaŋ metam hogohogok Mede Momoon yenindapmaune nadinjā nu’walan kayonbopneye mintadapmaneeŋ, tiŋa Ban, Mihi en Uŋgoniŋ Munabuli’walan wou gineŋ yehitomboyoula Imeyout tiyemneeŋ. <sup>20</sup> En mede hogohogok hanindidimegut u yenindidimeune takalidapmaneeŋ. Tiŋa indin hanimbe nadineŋ. Nu helemaheleman hidut hatitawene kwet diniŋ nai dapmawaak.”

## Jesu'walañ Mede Momooñ Makdi Youkuk Yodakale Mede

Mak adi Mede Momooñ youlone nadiñja baigoñ nadidakaleen medeninjin dinin danjinin indiñ kameen youkuk: "Jesu Kilisto Bepañ Mihinjin'walañ Mede Momooñ." Jesu adi mede hogok mu yologuk, adi yadi mede yonja kunumnenin kudi wanañ pilap sanjininpit hinek tuluguk. Indiñ tuluguk. Metam Mede Momooñ yenindidimeluguk, agor yabap moihi yeninkeleketuguk, agan metam kadakaninj titiñ kadakaninjhik tumolokutuguk, tiña adi kwefolon me'walañ mih i tuguk, kwetfolon metam hogohogok indi kadakaninj, kumun ej Sadan'walañ folok fafanenin gineñ hatigumun u fiyakutnimuna ninigila beja Bepañ netok mebit nimpmeg. Unduñ doktiñja indi nai indidegoñ Jesu nadisukilitimina Bepañ ne'walañ wampihiniye hinek hatiyam.

Mak adi unduñ tiña Jesudi Mede Momooñ yologuk wondok adi hanjaningon youkuk, ej Bepañ'walañ sanjinin folon kunumnenin kudi tuluguk wondininj mede kahat adi gibita hinek tiña youkuk. Unduñ tiña yeguk e' tububihila Jondi Jesu Imeyout timinjuk ej Sadanji tikamanda timinjuk agan kwanai tububila Mede Momooñ yohautaguk ej Bepañ'walañ sanjinin folon kunumnenin kudi tuguk kan metam Jesu keleñn yauginji Jesu adi biyagon hinek Bepañ mihinjin kakiyondagin dininj kahat youkuk.

Ingoñ e', Jesu memikniye adi yadi welekwambuñ hinek tiña mede gineñ kameen kolondabek folon ulukumuñna wenebulagin, ingoñ Bepañ'walañ sanjinin folon kotigon kaikan pilakuk wondininj kahat youkuk.

Mak'walañ kahat dikinenj mede fek indiniñ [ ] gineñ hatak uyadi Mak negon youkuk be mu youkuk u mintadakale hinek mu tilak. Wondok adi nadinadime nolidi kougoñ kyonadi tiñj.

### **Mak'walañ mede dininj yohebet**

1:1-13 Mede Momooñ dedinj tububihikuk

1:14-9:50 Jesudi Galili kwetneñ kwanainjñ tububihikuk

10:1-10:52 Galili kwetneñ tububihila titawooñ Jelusalem usuwaguk

11:1-15:47 Jelusalem ej yokwet magimagi ilauginj gineñ kwanai tuguk

16:1-16:8 Jesu kumuñ gineninj kaikanj pilakuk

16:0-16:20 Wapum adi mintahebi tiña hatigene kunum gineñ loguk

*Jon Imeyout Tububihit'walañ kahat*

*(Matiyu 3:1-12; Luk 3:1-9, 15-17; Jon 1:19-28)*

<sup>1</sup> Bepañ mihinjin Jesu Kilisto dininj Mede Momooñ <sup>2</sup> adi polofet Aisaiyadi koom youkuk undugon hinek tububihila mintaguk. Aisaiyadi indiñ youkuk, "Nu kwanai-mene kamewe timeñ woon talik dobui tigambaak. <sup>3</sup> Adi kwet fileñ indiñ kutilak: Wapumdoñ tiulidoko timeñ tiña talik figumotaaj iminnenj."

<sup>4</sup> Unduñ youkuk kanj biyagon hinek Jondi kwet fileñ buñja Imeyout kwanai tiña metam indiñ yenihautaluguk. "Hidige, kadakaninjhik sigilulum tiyemiñja buñe Imeyout tiham-bene Bepandj kadakaninjhik tumolokuhambek." <sup>5</sup> Unduñ yonja tubu metam fee Judiya maaneñ ej Jelusalem yokwet wapum maaner itawagiñ adi Jon medeninj nadine uginj. Woon kadakaninjhik yofiyalu Jordan ime gineñ Imeyout tiyemuluguk. <sup>6</sup> Tinahukutnj adi kale kamel\* dumuniñdi tiginj, ej kiyengelepñjñ adi kale gitnemdi tiginj wendi gadinjinj folon youkilitiguk. Nanañe adi gwatak dut siminkupuk naañ hatiguk. <sup>7</sup> Unduñ tiña itauñja metam indiñ yeniluguk, "Me niñ kougoñ baak adi lolonñit, nu nalakapmeñ tilak. Nu aindiniñdi tipilapilaye timindok tuwot moñ. <sup>8</sup> Nu adi imedi Imeyout tihamulat, ingoñ adi yadi Uñgonij Munabulidi youhambaak."

*Jesu Imeyout tuguk kanj Sadanji tikamanda timinjuk*

*(Matiyu 3:13-17; 4:1-11; Luk 3:21-22; 4:1-13)*

<sup>9</sup> Unduñ yonjila Imeyout kwanai hati tulu heleninj Jesu Galili kwet wapumnenj yokwet niñ Nasalet u biña buñe Jondi Jordan ime folon Imeyout timinjuk. <sup>10</sup> Imeyout timimbu labunuñ maginenj yali dadiyeen kaune kunum dilitombu Uñgonij Munabulidi butigili wele tiña fominkug. <sup>11</sup> Foon fotokomimbune yali nadilu kunum gineninj mede niñ indiñ foguk. "Du adi na'walañ mihine hinek, welenedi hinek gabukahilelat. Nu nadigambe utumba hinek tilak."

\* **1:6:** Kale won adi gawañgawaj hogok tiña sigeñ folon bomboñej. Ej meeninj maan uñgoñ loon ilu yanagila talik kweetnij yawiñj.

<sup>12</sup> Nai unjaningon pilap hinek Unjgonin Munabulidi nimbune kwet fileq woon helebufa 40 hatiguk, <sup>13</sup> kwet u kale moihi, mikhinit hatiyaginnej uguk. Uñoq woon hatilune Sadanji kadakanin titindok tikamanda timinguk. U tubudapmaune anjelo hekidi buňa tubulodagin.

*Jesu kwanainijŋ tububuhit tijila mihiŋije yanagikuk  
(Matiyu 4:12-22; Luk 4:14-15; 5:1-11)*

<sup>14</sup> Jon agaq yot fafaneninnej kamegiq kaq Jesu Galilide woon Mede Momoon yoyo tuguk. <sup>15</sup> Indiq yoguk, “Bepan’walaŋ Hatihati Kobulidi agaq hehitubu-dulalak doktiŋa kadakaninjhik sigilulum tiyeminaŋ Mede Momoon hogok nadisukilityyaneeŋ.” <sup>16</sup> Undun yona Jesu Galili Imenqwaŋ magi hogok woon Saimon dut kwayan Endulu yabuguk. Adi adi pisi mongomonjot yakat doktiŋa imenqwaŋ gineq umbenhik kukut hati tulu <sup>17</sup> Jesudi woon yeninguk, “Buňa nu nehikeledemek kaq metam yahajedok hanindidimewit.”

<sup>18</sup> Undun yenimbune nai unjaningon umbenhik ungoq biyabunaŋ Jesu kelegumuk. <sup>19</sup> Kabe muninij uyen meyat lufom ninbo yabuguk, u Sebedi mihiŋiyat, Jems tiŋa kwayan Jon. Adi muwage foloŋ looŋ ila umbenhik ha tutumbagumuk <sup>20</sup> kaq Jesudi yabuňa kutiennenimbu behik Sebedi adi tipilapilaye-me heki dut muwage foloŋ ungoq biyabunaŋ adi Jesu kelegumuk.

*Jesudi Kafanaum yokwetneŋ kwanai tuguk  
(Luk 4:31-37)*

<sup>21</sup> Jesu tiŋa me noli maanq adut Kafanaumde uginj. Woon hatiŋa Sabat nai niŋ foloŋ Judahi’walaŋ bopyotneŋ foon Jesudi Bepan’walaŋ mede yenindidime tuguk. <sup>22</sup> Adi Yodoko Mede hinala hekidi yoyaginj undun mu yoguk. Adi yadi mede molomdi fulunjon hinek yoguk doktiŋa metamdi nadiŋa boho tigin.

<sup>23</sup> Mede Momoon yayolu me niŋ yabapnit bopyotneŋ ungoq ikukdi yakawe toŋa indiq yoguk. <sup>24</sup> “Jesu Nasaletniŋ, du mangonq tinimbe buňan? Du nihitubu-kadaka be tibe buňan? Du Bepan’walaaniŋ me ungoniŋ u agaq nadigamulat.”

<sup>25</sup> Undun tobune Jesudi yabap indiq nintoguk, “Kabup. Mede wabiŋa me u weleŋ maaneninj labubunaŋ wen.” <sup>26</sup> Undun nimbune yabapdi me u gibita mahamulanja yakawe wapum toŋa labubunaŋ uguk.

<sup>27</sup> Kaq metam adi u kaq boho tigin. Tiŋa, mangonti undun tilak yonja nehi ungoq indiq yonadiginj. I hinale kwanai nadinadi kobuli bidak tiŋa bu tilak. Me ya yabap heki mede sanjininj nit hinek yenimbu medeninj nadimiinj. <sup>28</sup> Undun tubune gigitnjindi Galili maanenj kwetkwet hautadapmaguk.

*Jesudi metam fee yehitubu-kedebaguk  
(Matiyu 8:14-17; Luk 4:38-41)*

<sup>29</sup> Jesu tiŋa mihiŋije adi bopyotneniŋ fakaŋ foon woon Saimon dut Endulu yohinenj uginj. <sup>30</sup> Wosuwaune ninginj, “Saimon yapmaŋ tam adi folooŋ kudup daune yopmanj deihatak.” <sup>31</sup> Undun ninginj kaq Jesudi woon kohon gineq honeune kedebaanŋ pilali ikuk. Pilali nanane nongon nananjok yonja tiulidokouna naginj.

<sup>32</sup> Ala tebele mele fohebidok tulune metam nohiye yagithinit be yabaphinit u yanagila Jesu’walaŋ buginj. <sup>33</sup> Metam fee buňa bopneginj, noli hogok kwanainij kane buginj. Buňa fakaŋ bopneginj <sup>34</sup> kaq Jesudi metam yagit mebimebihinit yehitubu-kedebaanŋ noli yabap kadakaninjhinit u yehikeleyemguk. Undun tubune yabap heki kwanai u Jesudi tilak u agaq nadiginj doktiŋa yohautaneneŋ yonja yenihep tuguk.

*Jesu Galili maanenj Mede Momoon yoyo tuguk  
(Luk 4:42-44)*

<sup>35</sup> Heleune hanij timiŋ Jesu pilali yokwet wapum bikabunaŋ behepneŋ mehinek mokitenj woon Bepan’ha ninadiguk. <sup>36</sup> Haninadilune Saimondi me nolinqiye yanagila lohitauqinj. <sup>37</sup> Lohitawoon kaq ninginj, “Metam golohi tiŋi.”

<sup>38</sup> Nimbune yeninguk. “Yokwet nolinoli gineq woon Mede Momoon yenyieninj ungoq maaŋ tibit. Nu kwanai wendegon bugut.” <sup>39</sup> Undun yonja Galili kwetneŋ Judahi’walaŋ bopyot yaliuginj indigoŋ tuwot yaudapmaanŋ Mede Momoon yohauta tiŋa yabap kadakahi yehikeleyauguk.

*Jesudi me niŋ wede hakinit tubukedebaguk  
(Matiyu 8:1-4; Luk 5:12-16)*

<sup>40</sup> Undun tiyaulu me niŋ wede hakinit adi Jesu’walaŋ woon mulelem timiŋa tubulodadok yo indiq ninguk. “Da nadilarj, nehitubu-lodawe kaq kedem nehitubu-kedebawen.”

<sup>41</sup> Undun yobu Jesudi kaq bulaninj nadinja kohon kihiwali honeeq ninguk, “Kedem nadigamulat ale walandaŋen.” <sup>42</sup> Undun nimbu foloŋ walangaguk, kaq <sup>43</sup> nihep tiŋa

indiñ ninguk, "Metam mu yenimbihilej. <sup>44</sup> Silonyot diniñ talitimen'walañ didimenjgoñ weñ kañ gabunadiwek. Kañ metamdi gabuña agañ kedebojanj unduñ nadineñdok weñ, woon koom Mosesdi yoguk unduñ Bepanjok kale dumun hemundumundunje timimben." <sup>45</sup> Unduñ ninguk iñgon me i woon kwanai u mu tuguk. Adi woon kahat yohautaguk kañ metam mohokdi Jesu'walañ uneenej doktiñja Jesu adi yokwet wapum maanej mehinek fee ginej fofonjok mon nadiñja, kwet mehinek mokitnej woon halune mehinekdigon toboniñ woon kayagin.

## 2

*Jesudi me niñ kayon kumiñ tubukedebaguk  
(Matiyu 9:1-8; Luk 5:17-26)*

<sup>1</sup> Helebufa noli dapmaune Jesu koti Kafanaumde uguk. <sup>2</sup> Uune metam feedi kahatñjin nadiañ buña Jesu yolineñ bopnegin. Yotmaaj u tuwot tubune noli talik yeyemeñ yakij. Kañ Jesudi Mede Momooñ yayenilu <sup>3</sup> me lufolufomdi me niñ kayon kohoñ kumuhi, talik mu yauluguk bemña buginj. <sup>4</sup> Bemña buña Jesu heben ginej kamenjok banjam moñ kañ me u koti bemña yot folonij login. Loonj Jesu yakuknej didimeniñ kitomuña me u gulupñjin folonj halune kapmau foguk. <sup>5</sup> Foune Jesudi nadisukilitihik kanadi bilater ninguk, "Mihine, kadakaninge agan tumolokutat."

<sup>6</sup> Unduñ yoguk kañ Yodoko Mede hinale heki adi nadinadithik ginej indiñ nadisuginj, <sup>7</sup> "Me i dedin doktiñja mede unduñ yolak? Kadakanij bibinj adi Bepanjdi hogok tilak. Ya Bepanj'walañ kwelikonj tilak."

<sup>8</sup> Unduñ nadisuginj kañ Jesudi nadisuhik u agañ kañ yeninguk. "Hidi nadisu undihi mangonde tiñj? <sup>9</sup> Me kayon kohoñ kumuhi i mede longon dedin ninijdok? Kadakaninge tumolokutat. Be pilal gulupge mongola weñ. <sup>10</sup> Unduñ doktiñja, Me Kobumuj nu kwetfolon inoj kadakanij bibindok sanjinijne hatnamulak u tibe kanenj."

Unduñ yeniaj me kayon kohoñ kumuhi u indiñ ninguk <sup>11</sup> "Nu ganilat. Pilali gulupge mongola yokede weñ." <sup>12</sup> Unduñ nimbune metam yakaune me u pilali gulupñjin mongola yolide uguk, kañ metamdi koom nemek indiniñ nemu kagumun yonja Bepaj niutumba tiginj.

*Jesu me kadakahi dut nananje naginj  
(Matiyu 9:9-13; Luk 5:27-32)*

<sup>13</sup> Helenin Jesu Galili imençwaj maginenj kotigon uguk kañ metam feedi kane buginj. Bune kotigon Mede Momooñ yeniienj tuguk. <sup>14</sup> Unduñ tiñja ime magi tebe hogok woon Alifya mihiñjin Lewi takis muneenj mongomonjot me adi kwanai yotnej itune kañ ninguk. "Nehikelewej."

Unduñ nimbune adi pilali keleguk. <sup>15</sup> Unduñ tiñja loonj Lewi yolineñ nananje ila nalune me takis muneenj mongomonjot fee ej metam kadakanin titinj noli wanakanj buña Jesu tiñja mihiñjiye yehitomboyoula nananje nongoj ila naginj. Me undihi feedi Jesu takalyagin doktiñja buña yehitomboyoukin. <sup>16</sup> Kañ Falisi mebop walaaniñ Yodoko Mede hinale heki adi Jesu me kadakahi dut nananje naguk u kañ mihiñjiye indiñ yeminadiginj, "Jesu adi detiñja nananje me indihi dut nalak?"

<sup>17</sup> Unduñ yonadiginj kañ Jesudibo medehik u nadiañ indiñ yeninguk, "Haguwo-me adi metam kedehi mu yehitubu-lodalak. Adi metam yagithinit yehitubu-lodalak. Undugon nu maanj me fofohi lolonjhinit yehitubu-lodadolok mu bugut. Nu adi me kadakanin titinj yehitubu-lodadolok bugut."

*Jesu nananje kamehepdok ninadiginj  
(Matiyu 9:14-17; Luk 5:33-39)*

<sup>18</sup> Jon Imeyout Tububihit mihiñjiye ej Falisi heki adi nai niñ nananje kamehep tiñja hogok hakij. Kañ metam nolidi buña Jesu ninadiginj. "Jon Imeyout Tububihit mihiñjiye ej Falisi heki mihihiye adi nananje kamehep tiñja halune du'walañ mihibeye adi dedin doktiñja nananje kamehep mu tiñj?"

<sup>19</sup> Unduñ ninadiune Jesudibo yeninguk. "Me kohokukut titinjok adi hinamuni ginej ungoj halu me nananje nanadifodok bunej adi nananje kamehep kedem be tineñj? U tuwot mokon. Me hinamuni molom nongoj halune nananje kamehep u tuwot mu tine titinj. <sup>20</sup> Hatigene me wapumhik yolom nagilune kañ nai uñjanj nananje kamehepa map hatineenj. <sup>21</sup> Nebek niñdi haule kobuli dobunañ dahidahi komi folonj tuwot mu tibile galiwek. Unduñ tubune adi haule kobulidi komi hamaneune dahidahi komi u hamangoj bulaginewek. <sup>22</sup> Be nebek niñdi wain ime gitipmuñ tutumbaanj kale gitnemdi ime tout tibineyaginj unjolok komi ginej tuwot mu ugolowek. Unduñ tibek adi waindi tout komi tubutawaanj kwatnewaaknej doktiñja wain kobuli adi tout kobuli ginej hogok ugolodok."

*Sabat diniy mede**(Matiyu 12:1-8; Luk 6:1-5)*

<sup>23</sup> Sabat folon Jesu adi mihiniye dut wit fiye gineŋ-talik uginj. Unjila unjila mihiniye adi wit foloon wootitiit tiginj <sup>24</sup> kan Falisi hekidi yabu tuwot mu tubune Jesu indiŋ ninginj. “Yodoko Medenikdi Sabat folon kwanai mu titiŋdok yolak kan hidi maŋgonde undun tiinj?”

<sup>25</sup> Unduŋ yobu adibo indiŋ yeninguk, “Hidi koom Abiatadi Silonyot diniy talitimēn hatiluguknen Dewit tiŋa mikmeniyedi map nadiŋa tiginj u mube kunali nadiŋj.” <sup>26</sup> Dewit adi woon Bepan’walan Silonyotneŋ foon Bepanđok belet ungonij yoŋa kamegijn u tiŋa naanj mikmeniyeye yembune nagiŋ. Kan Yodoko Medenikdi unduŋ mu titiŋdok yonj, adi me talitimēnđi hogok nanandok yonj.

<sup>27</sup> Unduŋ yeniaŋ indiŋ tomboyoula yeninguk. “Sabat adi mehinek yehitubu-lodadok kameguk, ej mehinekdi Sabat tubulodadok mu kameguk.” <sup>28</sup> Unduŋ doktiŋa Me Kobumunj adi Sabat maanj kadokolak.”

**3***Jesudi Sabat folon me niŋ tubukedebaguk**(Matiyu 12:9-14; Luk 6:6-11)*

<sup>1</sup> Nai ninde Jesu kotigon Judahi’walan bopyotneŋ foguk, kan me niŋ kohon kumun tuguk adi maanj ungoŋ ikuk. <sup>2</sup> Kan me noli adi Jesudi me u Sabat folon nobu tubukedebau kanj mede gineŋ kameŋdok yonj yamanjogn ilia kakuwakinj. <sup>3</sup> Kan Jesudi me kohon kuminj u ninguk, “Pilali ingoŋ labenj.” <sup>4</sup> Niŋa metam yeninguk, “Yodoko Medenikdi Sabat folon dedin titiŋdok yolak? Meeninj yehitubu-lodadok be yehitubu-kadakadok yolak. Be meeninj hatihatihik tomboyouyemdonk be yehitubu-kadakayemdonk?” Unduŋ yenimbu metam adi mede mu yonj hogok ikinj, <sup>5</sup> kanj Jesu adi yabunaŋ kwhihiha tuguk. Tiŋa undugon welekwambun tiginj doktiŋa welemulap tuguk. Unduŋ tiŋa me kohon kumiŋ u ninguk, “Kohoge kihiwaleŋ.” Unduŋ nimbune kohon kihivalune utumbahinakaguk. <sup>6</sup> Kan Falisi heki adi Helot’walan mebop dut woon bopneŋ Jesu uutdok yonj yohebet tiginj.

*Metam Galili Imenjgwaŋ gagayen bopnegiŋ*  
*(Luk 6:17-19)*

<sup>7</sup> Jesu mihiniye dut Galili Ime luhineŋ uginj kan metam feedi yehikelegin. Metam u yadi Galili, Judiya, <sup>8</sup> Jelusalem, Idumia, Jodan ime fokolok mele labulabunenkađade, aganj Taiya dut Saidonkade bugin. Metam unjahi adi Jesudi kwanai tuluguk diniŋ gigitnij u nadiŋa bugin. <sup>9-10</sup> Kan mehinek fee yehitubu-kedebaguk kan noli yagithinit adi buŋa wehemila kedebadok yonj kwanaiminj tiginj. Unduŋ tiŋa bu tubukapepeñ tinenen yonj mihiniye yenimbune muwage tiulidokominginj. <sup>11</sup> Unduŋ tubune yabaphinit adi buŋa heben folon ungoŋ maanj hali indiŋ niyaginj, “Du Bepan’ mihiniŋ.” <sup>12</sup> Unduŋ niyaginj kanj Jesu adi yabap heki fafanjenjogn yenihiŋa adi nedigon hinek u mu yobihitdok moŋ yeniheluguk.

*Jesudi mihiniye 12 yabukahileen yanagikuk*  
*(Matiyu 10:1-4; Luk 6:12-16)*

<sup>13-14</sup> Jesu kweboboe folon loon me ne yabunadiguk u kutiyenimbu uginj kan me 12 hogok negut hatidok yabukahileen yanagila wohik Aposel yeninguk. Ej Mede Momoonj yoyo tiyaudok yeniaŋ <sup>15</sup> yabap yehikeledok saŋinj maanj yemguk. <sup>16</sup> Me yanagikuk u wohiye indiŋ: Saimon (Jesudi wou Pita niŋguk), <sup>17</sup> Sebedi mihiniyat Jems dut Jon (Jesudi wohik Boanes yeninguk, mebi munjkulap me), <sup>18</sup> Endulu, Filip, Batolomi, Matiyu, Tomas, Jems Alifiya mihiniŋ, aganj Tadiyas, Saimon Selot, <sup>19</sup> aganj Judas Kaliotniŋ (adi hatigene Jesu bolik timinjuk).

*Jesudok welelufom tiginj*  
*(Matiyu 12:22-32; Luk 11:14-23; 12:10)*

<sup>20</sup> Unduŋ tiŋa Jesu yopmande uune metam feedi kotigon buŋa bopnegiŋ. Unduŋ doktiŋa Jesu adi mihiniye dut nanane nanandok banjam nemu mintamiŋguk. <sup>21</sup> Unduŋ tubune menjimeniyedi u nadiŋa nadibubuye tilak yonj nagitne buginj.

<sup>22</sup> Kan Yodoko Mede hinale Jelusalemhi buginj adi indiŋ yoginj, “Yabap heki’walan wapurnhik Belisibudi tubulodaune yabap yeniŋkuyaulak.”

<sup>23</sup> Unduŋ yobune Jesudi kutiyenimbu buŋa bopneune yoyout mede indiŋ yeninguk, “Sadan adi Sadan deti kelekulek. <sup>24</sup> Kwet wapum niŋdi utawaan bop molomolom tiŋa mindobune kwet u kadaka tibek. <sup>25</sup> Be me hekinolit nin adi daneen molomolom hatiŋa mindobu tubune lekingonjhič folon utawautawa halune kadakawetik. <sup>26</sup> Unduŋ doktiŋa Sadan adi undugon, utawaan bop lufom tiŋa mindobu tubune adi maanj kwanainjŋ kadakalak.

<sup>27</sup> “Nebek niij me fafanenij’walaq yoli ubulagineen bomboq kubo timimbe nadija timen yot molom u tawa tiňa ibikilitiune halune yoli kedem ubulaginewek. <sup>28</sup> Indij hanindakalewe nadinen, metam hidi kadakaninjhiq be mede kadakanin yoiq u Bepandi kedem bihambaak, <sup>29</sup> inqon nebek niij mede kadakanin Uñgoniq Munabulidok nimbaak adi yadi kadakaninjnj mu dapmawaak. Adi kadakanin fafanenj hinek tibaak doktiňa kadakaninjnj u hali woon halaak.”

<sup>30</sup> Metamdi yabapnit yaulak ninginj doktiňa unduj yeninguk.

*Jesu miij kwayaniye*

(Matiyu 12:46-50; Luk 8:19-21)

<sup>31</sup> Unduj tiňa hatu Jesu miij kwayaniye wosuwaan fakan yali, fakan fofondok mede kamemimbune loguk. <sup>32</sup> Kanj metamdi ninginj, “Manje kwayageye mede ganine fakan woomgamiin.” <sup>33-34</sup> Unduj ninginj kanj metam adut ikiň yabuňa indij yeninguk. “Mane kwayaneye nedigon? I kaiňbe? Hidi i ikiň, hidikuyen nu’walaq maneye, kwayaneye en witneye. <sup>35</sup> Metam nediyen Bepanj’walaq manij mede nadija takaliin adi yadi nu’walaq maneye, kwayaneye en witneye tiňj.”

## 4

*Jesudi yoyout diniyeti ginej kamekaaq yoguk*

(Matiyu 13:1-9; Luk 8:4-8)

<sup>1</sup> Jesu kotigon imengwaj gagayen woon Mede Momooq yенииен тугук, канj metam feedi woon bopneginj kanj muwage folon loonj ila <sup>2</sup> yoyout mede folonj mede fee yeninguk. <sup>3</sup> Niij e indij, “I nadinej, me dinina molo niij adi nemek yeuli yetibe mongola uguk. <sup>4</sup> Mongo woon sayoli kilik kukam unduj kukuk. Kulune noli talipmenj maginj kanj bagi hekidi kunatnaginj. <sup>5</sup> Noli kwet kawadenit folon maanj kwet wahingoq doktiňa pilap kadoginj. <sup>6</sup> Inqon kokoihik fulunqon mu fognj doktiňa mele diween kawade dafafanjeune kumunj tiginj. <sup>7</sup> Kanj noli hanginep maanej maanj labuginj inqon hanginepdji hefulaune foloonj mu tiginj. <sup>8</sup> Noli kwet galikit folonj maginj adi kedem labuňa folohik fee duhuginj. Tiňa kwedei niij dinin foloonj 30, noli dinin 60 ej noli dinin 100. Unduj mintaginj.” <sup>9</sup> U yenindapmaanj indij yeninguk, “Nebek niij adi nadidakalewe kanj magi baigon kametnadija nadiwek.”

*Dediň doktiňa yoyout ginej hogok mede yohautalak yona ninadigiň*

(Matiyu 13:10-17; Luk 8:9-10)

<sup>10</sup> Jesu nehogok halune, me noli adi mihinjye tuwelupdut noqgoq woon ila yoyout mededok niniad tiginj kanj indij yeninguk, <sup>11</sup> “Bepanj’walaq heben folonj Hatihati Kobuli dinij mede hebininj hatak u Bepandi agan hanimbihitak. Kanj me noli fakanjkađe hatiňj adi yoyout mede folonj kamekaaq yenilat, ala

<sup>12</sup> ‘Adi kanim yo kaiň inqonj tuwot mu kadakalein, ej nadinim yo nadij inqonj tuwot mu nadidakalein. Tiňa kadakaninjhiq sigilulum tiyembune Bepandi tumolokuyembaaknen.’”

*Jesudi yoyout diniyeti ginej kamekaaq yoguk dinij mebi*

(Matiyu 13:18-23; Luk 8:11-15)

<sup>13</sup> Tiňa indij yeninguk, “Yoyout i mu nadidakaleen yoyout noli dediň tiňa nadakalen? <sup>14-15</sup> Mebi adi indij. Metam noli adi kiliki talipmenj maune bagidi bu naginj unduj tiňj. Me Mede Momooq yoyo tilak adi mede yobu nadij inqonj pilap hinek Sadanji buňa mede momooq u yolum mongotak. <sup>16</sup> Metam noli niij adi kiliki kwet kawade folonj kukuk undihi. Mede nadija nadigalika hinek tiňj <sup>17</sup> inqonj welehik maanej hinek mu mongokiň doktiňa Mede Momooq dinij mik-kwadi buune pilap hinek mainj. <sup>18</sup> Metam noli adi kiliki hanginep ginej kukuk undihi. Mede nadij <sup>19</sup> inqonj onj, hatihati kwetfolonj dinij nadibei wapum hinek tiňj. Welehik wapum muneej bombondok yatak wondi Mede Momooq nadij u kelekulu adi hogok hatifit tiňj. <sup>20</sup> Kanj noli adi kiliki kwet fofoonnej kukuk undihi. Adi yadi mede nadija boihatinja foloonj fee yehitubu-mintainj, nolidi 30, nolidi 60 ej nolidi 100.”

*Hauta galija kufula mu titiňdok*

(Luk 8:16-18)

<sup>21</sup> Kotigon tomboyoula indij yeninguk, “Hidi, kaman galija kufula mu tiňj. Mon hinek. Tobo galija foloniň mingonj kameune ila hautalak. <sup>22</sup> Nemek kabup hebi hatak u hakene naininjde mingonj mintawaak. Nemek tumut ginej hatak u hakene naininjde fiyatanaqkiyekulune mingonj mintawaak. <sup>23</sup> Nebek niij nadidakalewene kanj magi kametnadi baigon tibek. <sup>24</sup> Mede i nadij u gitagoq hinek nadihinakanenj. Hidi

metam nolidok tuwolit dediningoŋ yemaneen̄ kan Bepan̄ adi u kaŋ kabe-kalakapmeen̄ wapungoŋ hamuluwaak. <sup>25</sup> Biyagoŋ hinek, nebek niŋ̄ adi nemek miŋ̄giŋ̄ u behatibukan̄ tomboyoulimimbaak, eŋ̄ nebek niŋ̄ adi nemek miŋ̄giŋ̄ u mu behatibukan̄ lomtubune hogok hatiluwaak.”

*Mede Momoon̄ mehinek welelik maan̄en̄ kwanai tilak*

<sup>26</sup> Unduŋ̄ yeninguk̄ kotigoŋ Bepan̄'walaŋ̄ hatihati kobut dediningoŋ u yoyout mede folon̄ indiŋ̄ yeninguk̄, “Me niŋ̄ adi haŋ̄gom kilik kwetfolon̄ kamelak. <sup>27</sup> Kameen̄ hatibu helebufa debek uune haŋ̄gom kilik adi tawaan̄ labiiŋ̄. <sup>28-29</sup> Unduŋ̄ tubu me i debekti labiiŋ̄ u mu nadiŋ̄ha hatilu loon̄ foloŋ̄ tiŋ̄. Timen̄ boki labusuwaune, mebi mintaaŋ̄ ilune mindaŋ̄ kitili mintaaŋ̄ loon̄ foloŋ̄ tiŋ̄ gilaakaune nananđok nai tilak kan̄ woon̄ datak.”

*Hatihati kobulidok kigili mede*

(Matiyu 13:31-32; Luk 13:18-19)

<sup>30</sup> Unduŋ̄ yeninguk̄ indiŋ̄ yeningadiguk̄, “Bepan̄'walaŋ̄ Hatihati Kobuli u dedinin̄ yonim̄? Yoyout manjōŋ̄ foloŋ̄ kamekaan̄ yonene dakalewek?” <sup>31</sup> Unduŋ̄ yonja indiŋ̄ yeninguk̄, “Bepan̄'walaŋ̄ Hatihati Kobuli adi mastat kilik\* dabugon̄. <sup>32</sup> Kiliki woŋ̄ adi kuyahi-kabe hinek, kiliki noli yetiyam̄ wendok tuwolit moŋ̄. Ingoŋ̄ mindaŋ̄ mastatdi loon̄ wapum tiŋ̄a nemenemek noli yetiyam̄ u yalakapme tiŋ̄a yalune bagi heki adi buŋ̄a tajenin̄ folon̄ unjōŋ̄ deipilat tiŋ̄.” <sup>33</sup> Metamdi nadidakaleneŋ̄ yonja Jesudi yoyout mede fee hinek yeninguk̄. <sup>34</sup> Adi mede didimengon̄ be miŋ̄gilangon̄ nemu yeniluguk̄. Adi yoyout mede folon̄ hogok kameen̄ yeniluguk̄ doktiŋ̄ mihin̄jiye adi nehogok̄ hatugukneŋ̄ woon̄ kaune mebi yenindakaleluguk̄.

*Fifingobut dut imedi Jesu'walaŋ̄ meden̄iŋ̄ nadigumuk̄*

(Matiyu 8:23-27; Luk 8:22-25)

<sup>35</sup> Nai wondok folon̄goŋ̄ mele folune Jesudi mihin̄jiye ime fokolok uuŋđok yeninguk̄ <sup>36</sup> kan̄ metam bop wapum u biyabuŋ̄a muwage Jesudi loon̄ yali Mede Momoon̄ yeningukneŋ̄ unjōŋ̄ loon̄ nonjōŋ̄ ugin̄. Jesu ne agaŋ̄ koom loon̄ ikuk doktiŋ̄ mihin̄jiye hogok loon̄ ilune nonjōŋ̄ ugin̄. Muwage noli maan̄ nonjōŋ̄ ugin̄ <sup>37</sup> kan̄ fifingobut wapum tiŋ̄a ime giyondaan̄ buŋ̄a muwagehik gineŋ̄ fotokiwe tuguk. <sup>38</sup> Kan̄ Jesu adi mebi ulolon̄ kameen̄ mindaŋ̄ gwaŋ̄ gitagoŋ̄ damo deihakuk. Tubune mihin̄jiye adi munta tiŋ̄a woon̄ talamsukuleen̄ niŋ̄in̄. “Hinalé, indi agaŋ̄ ime gineŋ̄ wopmabutne tam kan̄ du inditok nadibedi mube tiŋ̄a gitagoŋ̄ deihatan̄?”

<sup>39</sup> Unduŋ̄ nimbuŋ̄e Jesudi pilali yali sububa nihep tiŋ̄a ime indiŋ̄ niŋ̄guk̄, “Ime, du kulemaŋ̄ fohat.” Unduŋ̄ yenimbune fifingobut wabiune ime maan̄ kulemaŋ̄ fohakuk, <sup>40</sup> kan̄ Jesudi yeninguk̄, “Munta manjōŋ̄de tiŋ̄? Hidi nadisukilitihik moŋ̄ be?” <sup>41</sup> Unduŋ̄ yeninguk̄ kan̄ munta kisaŋ̄ tiŋ̄a yogin̄, “Me i dedinin̄ doktiŋ̄ sububa dut imedi meden̄iŋ̄ nadiyamuk.” Unduŋ̄ yo nehi unjōŋ̄ kisaŋ̄ yonadigin̄.

## 5

*Yabap heki makaye welelik gineŋ̄ fogin̄*

(Matiyu 8:28-34; Luk 8:26-39)

<sup>1</sup> Unduŋ̄ tiŋ̄a Galili Imen̄gwaŋ̄ fokolok, Gelasa kwetneŋ̄ wosuwagiŋ̄. <sup>2</sup> Wosuwaan̄ tatakulā foune me niŋ̄ yabapnit meyotneŋ̄ itoulugukdi kawe buguk. <sup>3</sup> Me u nebek niŋ̄di tawa fafan̄en̄di (sen) tehiwekdok tuwot moŋ̄. <sup>4</sup> Tawa fafan̄en̄di tehiyagin̄ ingoŋ̄ tubudoko tuluguk eŋ̄ yot fafan̄en̄neŋ̄ kameyagin̄ ingoŋ̄ ubulagineen̄ labu yaſulguk. <sup>5</sup> Helebufa indigoŋ̄ meyotneŋ̄ eŋ̄ tuwai folon̄ yaun̄a yakawē tonja foloŋ̄ kawadedi dobudobu tuluguk. <sup>6</sup> Adi kweetningoŋ̄-kabe yali Jesu kan̄ kiyane buŋ̄a mulelem timiŋ̄guk <sup>7-8</sup> kan̄ Jesudi yabap niŋ̄kulune yakawē kadakan̄ tonja tubune me wondi Jesu niŋ̄guk̄, “Jesu, Bepan̄ Loloŋ̄ni Mihin̄, du manjōŋ̄ tinambe bulan̄? Nu Bepan̄ namanda folon̄ ganilat, folofigita kisaŋ̄goŋ̄ mu nambeŋ̄”

<sup>9</sup> Unduŋ̄ yoguk̄ kan̄ Jesudi niŋ̄guk̄ “Du wohoge neen̄” nimbuŋ̄e yoguk̄ “Indi yabap feegon̄ doktiŋ̄ wotniniye Me Mohok”.

<sup>10</sup> Unduŋ̄ yobune Jesudi yehikeleune kwet niŋ̄kade uuŋđok moŋ̄ niŋ̄guk̄, <sup>11</sup> adi makaye mohok kweboboe hapmeneŋ̄ yamanjōŋ̄ unjōŋ̄ yabudokoyagin̄ ala yenin̄kulū unjōŋ̄ lolonđok mede kwanai tigin̄. <sup>12</sup> Indiŋ̄ nimbulabulayeeŋ̄ ninadigin̄, “Kedembe ninimbune loon̄ makaye heki welelik maaneŋ̄ fonim̄?”

<sup>13</sup> Unduŋ̄ ninadigin̄ kan̄ yeninkulune mehinek ginen̄ fobuna woon̄ makaye heki welelik maaneŋ̄ fogin̄. Foune makaye unjōŋ̄ hakij̄ hogohogok yokunathik 2 tausen u kiyaneen̄ woon̄ maham gineŋ̄ tatakulā ime gineŋ̄ foŋ̄ ime naaŋ̄ nadilali kumun̄giŋ̄.

\* **4:31:** Mastat adi pepa yendiniŋ̄ Diksinelī gineŋ̄ unjōŋ̄ kawen̄.

<sup>14</sup> Unduŋ tubune me makaye yabudoko tiŋa ikagiŋ adi kiyaneŋ yokwet wapumneŋ en diniyeti tiŋa ikagiŋ indigoŋ woon gigit yohautaune <sup>15</sup> metam Jesu hakukneŋ woon kalune me yabapnit hatiluguk agan tinahukut tiŋa nadinadiniŋ dakaleune ikuk u kaŋ munta tigiŋ. <sup>16</sup> Me neen kakaŋ tigiŋdi me noli mu kagiŋ kahat tiyemgiŋ <sup>17</sup> kaŋ nadiŋa Jesudi kwet u biŋa uuŋdok ningiŋ.

<sup>18</sup> Unduŋ ningiŋ kaŋ muwage foloŋ loon we tubune me yabapnit hatiluguk adi Jesu dut nongoŋ uuŋdok yo ninadiguk <sup>19</sup> iŋgoŋ Jesu adi moŋ yonja indiŋ ninguk, “Yokede woon magemageye Wapumdi kudi ungoniŋ hinek tigamuŋk wendok kahat yenimbu nadineŋ.” <sup>20</sup> Unduŋ nimbuŋe me u udaneen woon Jesudi nemek timiŋguk u metam Dekapoli yokwetneŋ hatigŋ yenimbu nadiŋa boho tigiŋ.

*Tam niŋ tuyakip yagitnit dut Jailas waabiyiŋ'walan kahat  
(Matiyu 9:18-26; Luk 8:40-56)*

<sup>21</sup> Jesu kotigoŋ udaneen imenŋwaŋ fokolok loon kiŋ foloŋ yakuk kaŋ metam fee buŋa bopneginj, <sup>22</sup> kaŋ Judahi'walan bopyothik dinin me wapum niŋ hatiluguk wou Jailas adi buŋa Jesu kayon foloŋ maan hali <sup>23</sup> baigoŋ hinek indiŋ ninadiguk. “Waabine yagit tiŋa kumumbe tilak ale du kedembe buŋa kohoge foloŋ foloŋ kameune kedebaanŋ hatibek?”

<sup>24</sup> Unduŋ ninguk kaŋ Jesu adut uune metam fee nongoŋ yehikeletauginj. <sup>25</sup> Kaŋ adi banjamhik gineŋ tam niŋ tuyakip yagit tomboyoutnit tiŋa hatibune gulet 12 tuguk. <sup>26</sup> Adi haguwo-me hekidi tubukedebanim yo tagiŋ iŋgoŋ moŋ tikan biune folofigita undugon hatinadiluguk. Tiŋa undugon muneenŋniŋ maan agan yemdapmaguk. Unduŋ tiŋa kedebedok dabugon iŋgoŋ tububedi tiŋa hatiguk. <sup>27-28</sup> Tam u Jesu kahatniŋ nadiluguk doktiŋa buune metam feedi keletabuginj, kaŋ adi Jesu sigiŋ foloŋ metam banjamhik gineŋ ungoŋ buŋa indiŋ nadiguk, “Tinahukutniŋ hogok wehemila kedem kedebarawit.” Unduŋ nadiŋa buŋa Jesu tinahukutniŋ wehemikuk, <sup>29</sup> kaŋ nai uŋaningoŋ weleŋ maaneŋ adi agan kedebalat unduŋ nadiguk. <sup>30</sup> Unduŋ tuguk kaŋ Jesu adi sanjininŋniŋ fofoye-tobune ungoŋ udaneen yali yeninguk, “Nu tinahukutne neenđi wehemilak.” <sup>31</sup> Yeninadiguk kaŋ mihinjyedibo indiŋ ningiŋ, “Metam fee gehikeleen yamangoŋ biŋŋ kaŋ mangonje yonadi undiniiŋ tilan?” <sup>32</sup> Unduŋ ningiŋ iŋgoŋ Jesu adi gigineen tinahukutniŋ neen buŋa wehemikuk u kawe diweguk. <sup>33</sup> Diwelu tam u nemek mintamiŋguk u kadakaleenŋ muta tiŋa heheleen buŋa Jesu kayon foloŋ maan hali kahatniŋ timiŋguk <sup>34</sup> kaŋ Jesudi indiŋ ninguk, “Waabine, nadisukilitigedi gehitubu-kedebalak ale kulemangoŋ woon kedem hatiluaan.”

<sup>35</sup> Jesu adi unduŋ yayolune me niŋ adi Jailas yolineŋkade mede tiŋa buguk, buŋa Jailas indiŋ ninguk, “Waabige agan kumulak ale hinale nimbu mu wek.”

<sup>36</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Jesu adi mede wondok nadibedi mu tiŋa indiŋ ninguk, “Du muta mu tiben. Nadisukiliti hogok tiben.” <sup>37</sup> Unduŋ niŋa metam noli adut uuŋdok kamehep tiyemina Pita agan Jems dut kwayan Jon hogok yanagila ugiŋ.

<sup>38</sup> Jailas yolineŋ woon kalune tonjiyonda wapum tiŋa makat koyone tigiŋ. <sup>39</sup> U kanadiŋa yet maaneŋ foon metam indiŋ yeninguk, “Togiyonda wapum i mangonje tiŋ? Waabi i kumunŋ mu tiŋak, adi damo deihatak.” <sup>40</sup> Unduŋ yobune adi kagege tigiŋ, kaŋ yeningkulu fakanđe foudapmaginj kaŋ waabi miŋbeu agan Jesu ne tiŋa mihinjye lufomkulitniŋ yanagila waabi u kumunŋa hakukneŋ foginj. <sup>41</sup> Foon kohon foloŋ honeenŋ ninguk, “Talita kum,” mebi adi “Waabi, nu pilalen ganilat.” <sup>42-43</sup> Unduŋ nimbuŋe pilali uŋambunŋt tuguk kaŋ metamdi nadiune uŋgoniŋ hinek tuguk. Kaŋ Jesudi mu woon yobihitdok yo kamehep fafanenŋ hinek tuguk, tiŋa nananje neen mimbu nawek yeninguk. Waabi u guletniŋ tuwelup gineŋ Jesudi kudi u tuguk.

## 6

*Jesu menjimeŋjedy kahajinda tigiŋ  
(Matiyu 13:53-58; Luk 4:16-30)*

<sup>1</sup> Jesu mihinjye dut kwet u biŋa Jesu ne yolkwelineŋ Nasaletde ugiŋ. <sup>2-3</sup> Woon Sabat foloŋ bopyotneŋ foon Mede Momoon yenindidimeguk kaŋ metam adi u nadiŋa boho tiŋa indiŋ yogenj, “Me ya kamunda, en Maliya mihinjye. Adi Jems, Josep, Juda, agan Saimon heki dahik. Tiŋa wiwiye indegut nongoŋ hatiyam. Iŋgoŋ nadinadi indinin i daŋ hinek tiŋa buguk buŋa kudi ungoniŋ tilak.” Unduŋ yonja kahajinda tiŋa nadilakata timiŋgij. <sup>4</sup> Unduŋ tigiŋ kaŋ Jesudi indiŋ yeninguk, “Polofet adi kwetkwet kahajinda mu tiŋ, iŋgoŋ yolkwelineŋ menjimeŋjye adi kahajinda tiŋ.” <sup>5</sup> Unduŋ ningiŋ kaŋ adi kudi uŋoŋ mu titiŋdok iŋgoŋ fiit kohon metam lufom-kabe yagithinit foloŋ kameune kedebaginj. <sup>6</sup> Kaŋ metam uŋahi adi mu nadisukilitimiŋgij doktiŋa adi u yabuŋa welemulap tuguk.

*Jesudi mihinjiye 12 yenirkulu kwanai tine ugin  
(Matiyu 10:5-15; Luk 9:1-6)*

Unduñ tiňa Jesu uňoñ yokwet hakin indigoñ woon Mede Momooñ yenyiauňa<sup>7</sup> mihinjiye 12 yehibopneñ lufom lufom yenirkulu kwanai titiňdok une tubune yabap yehikelekut-dok sanjinij maan yemina indiň yeninguk.<sup>8</sup> “Nemek noli mu mongo uneň, kuyanhik hogok kedem mongotneň, eň lik, nananje, muneen adi mu mongo uneň.”<sup>9</sup> Kayon namokophik kadahineň, dahidahi noli mu mongotneň.”<sup>10</sup> Unduñ yeniňa tomboyoula indiň yeninguk, “Uune nebek niňdi haniutumbaan hanagila yolineň hapmeluwaaknej uňgoň itawooň kwanai tubudapmaan yokwet u biňa yawaneen.”<sup>11</sup> Eň yokwet wapum niň gineň uune metam mu haniutumbaan medehik mu nadinjä tubune kaň yokwet u biňa kayohik folon figifigi uňgoň ulumamanjeu foune yawaneen. Metam mebihik nadidakaledok nadinjä mute uňakoň tiyembune kayaneen.”

<sup>12</sup> Unduñ yenimbune woon metam kadakanjihik sigilulum tiyemduk yenyiaugin<sup>13</sup> en yabap maan yehikeleň metam yagithinit ime munduň momooňdi hafiyeyembune kedebayagiň.

*Jon Imeyout Tububihit kumuňnj diniň kahat  
(Matiyu 14:1-12; Luk 9:7-9)*

<sup>14</sup> Jesu adi kwanai tiyaune wouigitnjin kwetkwet nadidapmagin kaň me mapme Helot adi maan nadiguk. Metam nolidi indiň yoyagiň, “Jon Imeyout Tububihitdi kotigoň kumun geninen kaikaan pilakuk doktiňa kudi sanjininj nitlak.”<sup>15</sup> Eň nolidi Ilaija ningin, kaň nolien polofet koom hatiyagiň undinjin ninginj.<sup>16</sup> Kan Helotdi nadinjä indiň yoguk, me ya Jon Imeyout Tububihit kodı agan udokogut iňgoň kotigoň kaikaan pilakuk.

<sup>17</sup> Helot adi koom dalí Filip'walan tamnjin lom nagikuk<sup>18</sup> kaň Jondi ninguk, “Du tam u nagikuň woň adi yom tugur.” Unduñ hogok nilu nilu Helotdi kwhiitaň mikmenije yenimbune woon Jon nagila buňa tawa fafaneninđi ibidokoň yot fafaneninjneň kamegiň.<sup>19</sup> Kan Helot tamnjin Helodiya adi weler kudup daune Jon ulukumuňdok nadiguk iňgoň Helot doktiňa nadibedi tuguk.<sup>20</sup> Jon adi me uňgoniň, me momooň doktiňa Helot adi munta tiňa kadokoluguk. Helot adi Jon medeninj mohinek nadiluguk. Nadinjä nadifile tuluguk iňgoň fift nadiluguk.

<sup>21</sup> Ala heleniň Helot'walan mintaminta nai folon Helodiyadi Jon tubukumundok nainjinj mintaguk. Ala hinaj wapum tiňa gapman'walan me talitimeň heki, mikme'walan me talitimeň heki, agan Galili kwet wapum diniň me talitimeň heki nananje yembune ila nalune<sup>22</sup> Helodiya waabinjň adi Helot hekidi kaň nadigalikadok yo buňa kap miyeguk. Unduñ tubune Helotdi ninguk, “Nu Bepaň dawinen biyagon hinek yofafanelat, du nemek niňdok nadinjä nanimbune kedem gambit.”<sup>23</sup> Be mapme iitne fakidok nanimbeň kaň kedem gambit.”

<sup>24</sup> Unduñ nimbune waabihem u woon miň ninadiguk kaň miňdi ninguk, “Jon Imeyout Tububihit mebidok yoben.”

<sup>25</sup> Unduñ nimbune waabi u kotigoň udaneen pilap hinek woon me wapum ninguk, “Jon Imeyout Tububihit'walan mebi malin folon kobuk yuku kameň tiňa bu namuliwen!”

<sup>26</sup> Unduñ yobune bulaningoň wapum nadinjä welemulap tuguk iňgoň moň deti nimbek, agan Bepaň be metam namandahik folon mede yofafane tuguk doktiňa fit nadiminguň.

<sup>27</sup> Tiňa mikme yenimbune yot fafaneninjneň woon Jon kodi udokoon<sup>28</sup> mebi malin folon kameň tiňa bu Helodiya waabinjň miňgir kaň adibo tiňa woon miň mimbune kaň nadihakale tuguk.<sup>29</sup> Unduñ tigin kaň Jon mihinjyedi nadinjä woon dabaanljinj u bemja woon wenefulagiň.

*Jesudi me 5 tauseň nanaje yemguk  
(Matiyu 14:13-21; Luk 9:10-17; Jon 6:1-14)*

<sup>30</sup> Aposel heki udaneen buňa Jesu kaň nemenemek tigin be Mede Momooň yenyidimegiň hogohogok u kahat timiňgiň.<sup>31</sup> Tiňa adi hakinnej uňoň metam fee hinek Jesudi yehitubu-lodadok wonjambuňat tigin kaň Jesu tiňa mihinjiye adi nananjeňik nananjok nai nemu mintayemguk doktiňa indiň yeninguk, “Kwet dambek niň inde hogok woon kaň hakule timin.”

<sup>32</sup> Unduñ yeniňa muwage niň folon loon imenjwauň fokolok loon kwet fileň ne hogok hatibe uguk,<sup>33</sup> kaň metam feedi yabukiyondaň adi imenjwauň gaga tabe hogok pilap woon Jesu tiňa mihinjyedi wosuwadok kwetneň u timen woon kahile hakinj.<sup>34</sup> Kan Jesu adi muwage ginenen tatakula foon metam mohok yabuguk, kaň dompa uňamo kadoko mokitdi tiň unduň tigin. U yabuňa welebulaningoň nadiyemiňa Bepaň'walan Mede Momooň yenindidimeguk.

<sup>35</sup> Kwet tebeledaune mihinjiye wooŋ ningiŋ, <sup>36</sup> “I kwet fileŋ hatnene agan tebele tilak, ale metam yeniŋkulune wooŋ yokwet yamaŋgoŋ hakiŋneŋ nanaŋehik tuwanan tija itneŋ.”

<sup>37</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ Jesudi yeninguk, “Hidi hide nemek nanaŋdok neen yembu nanen.”

Unduŋ yenimbune kotigoŋ ningiŋ. “Metam i hogohogok nanaŋe yemdok u indi 2 handelet kina kutnim nadilaŋ.”

<sup>38</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ Jesudi indiŋ yeninguk, “Belet debek moŋgo buŋit woon kanen.”

Unduŋ yenimbune wo kaŋ ningiŋ, “Belet yawe kohofukun en pisi lufomuk.”

<sup>39</sup> Nimbune yeninguk, “Metam yehidaneune bop kabekabe tija kilihikit momoon folon foilaunen.” <sup>40</sup> Unduŋ yobu metam yehidaneune bop noli 100 noli 50 unduŋ tija ilaugin

<sup>41</sup> kaŋ Jesudi belet yawe kohofukun en pisi lufomuk u mongola dadiyeen kunum folon diweeŋ Bepaŋ niutumbaaj metam daneyemdok yoŋa belet wobuŋa mihiŋiye yembune daneeŋ yemtaugin. Aŋan pisi maan undugon wobuŋa daneyemguk. <sup>42</sup> Kaŋ metam hogohogok naan tuwot tubune <sup>43</sup> mihiŋiyedi nadikidiki u bondibondi 12 kadahitokogin.

<sup>44</sup> Me'walaŋ hogok kunakunathik 5 tausen.

### *Jesudi imenŋwaŋ folon uguk*

(Matiyu 14:22-27; Jon 6:16-21)

<sup>45</sup> Unduŋ tija nai uŋaningoŋ Jesudi mihiŋiye yeniŋkulune nehi hogok muwage folon looŋ Besaidade timeŋ ugiŋ. <sup>46</sup> Kaŋ ne metam yeniŋkulune udapmaune ne hogok tuwai folon looŋ Bepaŋ ninadi hatuguk. <sup>47</sup> Ala buſalune Jesu adi ne hogok hatu mihiŋiye adi agan muwage folon ime lekiŋgoŋ ugiŋ. <sup>48</sup> Ulune fifiŋgobutdi adi ugiŋneŋkade fedila buŋa yehisiloneune mihiŋiye uŋjodok kwanaimiq titaugin. Unduŋ tija ila ulune helehelede Jesu adi ime tabe foloniŋgoŋ yalitabuguk. Buŋa yabuŋa yalakapmewe tuguk <sup>49</sup> kaŋ mihiŋiye adi kaŋ momolok kain yoŋa mutna tija yakawé totigin. <sup>50</sup> Kaŋ yeninguk, “Fafane tija itneŋ. Nagon bulat ale mutna mu tineŋ.” <sup>51</sup> Unduŋ yeninja muwage folon loune sububa wapum buguk wabiune mihiŋiye adi boho tija nadu uŋgoniŋ hinek tuguk. <sup>52</sup> Koom metam 5 tausen nanaŋe yemguk u kaŋ saŋinŋiŋ uŋjanin mu kadaŋalegiŋ iŋgoŋ kobuk kaŋ naditomgiŋ.

### *Jesudi Genesalet uŋor tubukedeba-kedeba kwanai tuguk*

(Matiyu 14:34-36)

<sup>53</sup> Ime fokolok looŋ muwage u tija wooŋ Genesalet imenŋwaŋ magineŋ tehiŋa ugiŋ, <sup>54</sup> kaŋ metam adi Jesu pilap hinek kakiyondan <sup>55</sup> yokwet indigoŋ tuwot kiyane yaŋa metam yagithinit falik folon yapmeen kwiloorŋ kwet uŋor be uŋor hatugukneŋ uŋgoŋ yanagi usuwayagin. <sup>56</sup> Jesudi yokwet gineŋ be yet wapumneŋ be dambedambek uluguk hogok metam fofohidi yagithinit yanagila wawaaliweŋ buŋa dahidahinjŋ diki honeeŋ kedebadok ninadigin. Kaŋ metam nediyen dahidahinjŋ diki honegiŋ adi kedeba-utumba tigin.

## 7

### *Jesudi titiŋhik komidok mede yeninguk*

(Matiyu 15:1-9)

<sup>1-5</sup> Falisi heki en Yodoko Mede hinale Jelusalemhi bugiŋ adi kiula buŋa Jesu kagiŋ. Tija ila mihiŋiyedi nanaŋe nagin yabuŋa indiŋ ningiŋ, “Dediŋ doktiŋa mihiŋeye adi wapuhiniŋe'walaŋ titiŋhik dinin yodoko u lahula nanaŋe nanaŋdok kohohik mu youtela hogok naŋin.” Juda me heki adi mamahi-papahiyedi koom tagin uŋakon keleŋ tagin doktiŋa unduŋ ningiŋ. Nanaŋe nanene kohohik adi koom youtekagin unduŋ youtela nayagin, be nanaŋe me nolidi yetiŋa mongo buune tuwayagin adi hogok mu hinayagin, timeŋ youtet tija hinayagin, be kabot, malin, ime gitnaŋdok tout, mutehik adi youtetdok talii kamegiŋ undugon hinek keleŋ youtela mongo hatiyagin.

<sup>6</sup> Unduŋ doktiŋa ninadigin kaŋ indiŋ yeninguk, “Koom polofet Aisaiyadi yalaŋ-me hiditok-ku mede biyagoŋ hinek indiŋ yoguk. ‘Mebop yen adi mahikdi hogok naniutumbaaj welehikdi mu nabukahilein.’ <sup>7</sup> Bepaŋ'walaŋ mede yoŋa kwetfoloŋ me'walaŋ mede keleŋila nu naniutumbaaj wondi foloornit mokit tilak.” <sup>8</sup> Bepaŋ'walaŋ mede agar bikabuŋa kwetfoloŋ me'walaŋ mede hogok tagimneen hatiŋ hidi.”

<sup>9</sup> Unduŋ yeninja kotigoŋ tomboyoula indiŋ yeninguk. “Hidi Bepaŋ'walaŋ mede bikabuŋa hide'walaŋ nadinadihik hogok keleŋ indiŋ tiin.” <sup>10</sup> Mosesdi ‘Du maanje baha'walaŋ mede tilolon titiŋdok’ yoguk, en ‘Nebek ninđi mimbeu medehaki yenimbune kaŋ ulukumun titiŋdok’ yoguk. <sup>11</sup> Ingoŋ hidi indiŋ yoŋin. ‘Nebek ninđi miŋ be beu indiŋ nimbetik: Nemek du gamuŋa gehiulihidok u agan Bepaŋdok silon timilat,’ <sup>12</sup> adi unduŋ

kedem yoŋa mimbeu mu yehitubu-lodaluuwaak.<sup>13</sup> Hidi unduŋ tiŋa Bepaŋ'walaŋ mede yotubufit tiŋ. Eŋ Bepaŋ'walaŋ mede fee undugoŋ ulamoŋgofoiŋ."

*Nemek fakaŋnijdi me welelik mu tubukadakalak  
(Matiyu 15:10-20)*

<sup>14</sup> Unduŋ yeniŋa metam kotigoŋ kutiyenimbu buŋa bopneune yeninguk, "Mede i hanimbene nadiŋa nadidakale hinek tineŋ.<sup>15-16</sup> Nemek fakaŋnijdi meenij maanen folak wendi kadakanij mu tilak, moŋ hinek. Me maanen hali fakaŋ labulak wondi biyagon kadakanij tilak."<sup>\*</sup>

<sup>17</sup> Unduŋ yeniŋa yot maanen foune mihinjyedi mede u mebi yodakaleune nadidok yo ningin<sup>18</sup> kaŋ yeninguk, "Hidi adi me noli dabugon, nadinadinhinit mokit. Mede deti mu nadidakalein." Nemek fakaŋnijdi me maanen foŋ<sup>19</sup> weleŋ mu tubukadakalak. Adi kaba gineŋ ila foŋ dapmaŋ kumobom gineŋ folak doktiŋa wondi kadakanij mu tilak." Unduŋ yenindakaleŋ yoguk, "Nanaŋe hogohogok adi nananjok hogohogok."

<sup>20</sup> Tiŋa tomboyoula indiŋ yoguk, "Nemek me welelik maanen hali labulak wendi kadakanij tilak. <sup>21</sup> Kaŋ welelik maanen kadakanij indihidi labiŋ: Nadisu kadakahi, kefifile titiŋ, kubo titiŋ, mehinek widihikumuŋ titiŋ,<sup>22</sup> nehi wapumgoŋ mongotdok titiŋ. Eŋ nemek kadakahi noli, me niŋ bomboŋ fofohi tinaħukulune me nolidi nu tibit dabugon adi tilak yo kakwiha tiŋ, be sitigjalø tiŋ, be me yeniwoliwolike tiŋ, be me yalaŋ yeniŋ. <sup>23</sup> Nadinadi undihidi me maanen labuŋa mehinek yehitubu-kadakalak."

*Tam niŋdi Jesu nimbulabulaye tuguk  
(Matiyu 15:21-28)*

<sup>24</sup> Unduŋ yeniŋa Jesu Taiya yokwet wapumneŋ uguk. Wooŋ kabup hebihale yot maanen foguk ingoŋ dediŋ tiŋa kabup hale tuguk. Metam nadidapman timiyagin<sup>25</sup> doktiŋa tam niŋ waabinij yabapnit adi pilap hinek buŋa Jesu kayaŋ foloŋ maanen hali nimbulabulaye tuguk. <sup>26</sup> Tam u Gilikniŋ, ala yolkweli Fonisiya. Adi waabinij Jesudi yabap kelembimbek yo buŋa ninguk. <sup>27</sup> Kaŋ Jesudi indiŋ ninguk, "Wapmihi'walaŋ nanaŋe yolom mongola kamo yemtoine tuwot mu tibek, doktiŋa timeŋ adi wapmihi nehi naaŋ tuwot tubune."

<sup>28</sup> Unduŋ yobune mede toboniŋ indiŋ tubu-udaneminguk, "Wapum, unduŋ ingoŋ oŋ, kamo heki adi wapmihi'walaŋ nanaŋe munamunam bahiŋ gineŋ maune ungoŋ naiŋ."

<sup>29</sup> Unduŋ yobune Jesudi indiŋ ninguk, "Medege unduŋ tubu-udanelan doktiŋa kedem yokede woŋ waabige kedebaŋ hatak kawen." <sup>30</sup> Unduŋ niŋa niŋkulune woŋ waabinij aŋan kedebaŋ halune wo kaguk.

*Jesudi me kauleŋ tubukedebaguk*

<sup>31</sup> Unduŋ tiŋa kwet u bikabuŋa Saidon kwetneŋ yokwet wapuhi 10 yalakapmeeŋ woŋ Galili Imenŋgwaneŋ wosuwaguk. <sup>32</sup> Unjoŋ wosuwaguk kaŋ metamdi me niŋ magi kauleŋ mede mu yologuk nagila buŋa Jesudi kohon me folooŋ foloŋ kameune kedebawek yo ningin. <sup>33</sup> Kaŋ mehinek fee hakin doktiŋa Jesu adi me u nagila nehi hogok woŋ kohon yalaki sumulune me magi ginanen foguk, kaŋ maluluk ne kohoŋ foloŋ suwambali me kauleŋ mebelemlnjeh wehemikuk, <sup>34</sup> tiŋa kunum foloŋ diweu loune munabut tiŋa indiŋ yoguk, "Efata." (Indi'walaŋ mede foloŋ adi "tombek").

<sup>35</sup> Unduŋ yobune me u magi tombune mede kedem nadiguk, eŋ mebelem maanen lodaune mede kedem yoguk. <sup>36</sup> Unduŋ tiŋa metam mu yobihitnej yeninguk, ingoŋ adi gigine tiŋa gibita yoyaugin. <sup>37</sup> Yobune metamdi mede u nadiŋa nadiune beweninjor hinek tubune indiŋ ningin, "Nemenemek momooŋ hinek tiŋ me mede mu nadiŋ be yoiŋ yehitubu-kedebaune mede yoiŋ eŋ nadiŋ."

## 8

*Jesudi metam 4 tausen nanaŋe yemguk  
(Matiyu 15:32-39)*

<sup>1</sup> Nai mu kweheyelune unjaningoŋ metam bop wapundi kotigoŋ buŋa bopnegiŋ. Ingoŋ nanaŋehik moŋ, doktiŋa Jesudi mihiŋje yehibopneen yeninguk, <sup>2</sup> "Metam i nukut buŋa hatibune helebufa lufoŋkultinij tilak, kaŋ nanaŋehik aŋan dapmaune map tubu yabuŋa bulaningoŋ nadiyemilat. <sup>3</sup> Metam noli kweetneŋ hinek bugiŋ doktiŋa map tiŋa aŋan gweheye tiŋ i yeninkulene uneŋ woŋ noli talipmen dahuŋkulune maneenej."

<sup>4</sup> Unduŋ yeninguk kaŋ mihiŋjedibo indiŋ yoiŋ, "Kwet fileŋ indineŋ nanaŋe denjor yehitubu-mintaan metam bop wapum i yemne natoki tineŋ?"

\* **7:15-16:** Nadinadi me nolidi indiŋ yoiŋ. Mede diki indiŋ, "Nebek niŋ adi nadidakalewe kaŋ magi baigon kametnadiŋa nadiwek."

<sup>5</sup> Unduŋ yogin kaŋ Jesudibo yeninadiguk, “Kaŋ hide’walaŋ belet dedigoŋ boihakiŋ?” Yobune adibo yogin, “7 hogok.”

<sup>6</sup> Unduŋ nadiŋa metam yenimbune kwetfoloŋ foon ila ugiŋ. Kaŋ belet 7 u mongo Bepan niutumbaŋ wobunaŋ mihiŋiye yembune adibo metamdoŋ yemtaugin. <sup>7</sup> Unduŋ tiŋa pisi kuyahi lufom-kabe u mongola Bepan niutumbaŋ mihiŋiye yembune u maaj mongola metam dane-yembune nagin. <sup>8-9</sup> Metam 4 tausen-di nananje u naaj tuwot tigin kaŋ nananje nadikidiki tigin u Jesu mihiŋiyedi mongola bondibondi 7 kadahitokogin. Unduŋ tiŋa metam yeninkulu uune <sup>10</sup> Jesu adi mihiŋiyedut muwage gineŋ loon Dalimanuta kwetneŋ ugiŋ.

*Falisi hekidi Jesu kudi titinjok niŋgiŋ  
(Matiyu 16:1-4)*

<sup>11</sup> Woon hatune Falisi heki adi Jesu hakuknej buŋa detihoneen nagitnim yoŋa siweneŋ indiŋ niŋgiŋ, “Du Bepan’walaaniŋ biyagoŋ hinek nobu fowen kaŋ kudi niŋ tubune sajniniŋge kanim.”

<sup>12</sup> Unduŋ niŋgiŋ kaŋ Jesu adi munabut wapum tiŋa yeninguk, “Metam kobihi hidi maŋgonde kudi tibe kakaoŋdok naniŋ? Nu biyagoŋ hinek hanilat, nu kunum gineniŋ kudi tifit tibit kaŋ hidi mu nadisukilitinen doktiŋa mu tibit.” <sup>13</sup> Unduŋ yeniaŋ mihiŋiyedut muwage foloŋ loon ime fokolok login.

*Jesudi Falisi heki gineŋ yo mihiŋiye yeninkiliti tuguk  
(Matiyu 16:5-12)*

<sup>14</sup> Mihiniye adi belet monjotdok kaule tiŋa kubugoŋ hogok tiŋa ugiŋ <sup>15</sup> kaŋ Jesudi fafanjengeŋ hinek indiŋ yeninguk, “Hidi Falisi en Helot heki’walaŋ belet tububedidok haguwo gineŋ ala nadinadinaŋle hatiyaneen.”\*

<sup>16</sup> Unduŋ yenimbu nehi unŋoŋ kyonadi tiŋa indiŋ yogin, “Indi belet nemu mongo bumun doktiŋa unduŋ ninilak.”

<sup>17</sup> Kaŋ Jesudi maŋgondok yonadigin u agan nadiŋa yeninguk, “Hidi maŋgonde belet kauleen biyabuŋa bunit wendok yonadiiŋ? Mede mu nadiiŋbe, be mu nadidakaleiŋ? Hidi nadinadinhinit mokit be? <sup>18</sup> Dauhik siphmakahi be? Be magilikh kaulehi, mu naditomiŋ be? <sup>19</sup> Koom metam 5 tausendok belet kohofukun wobugut kaŋ naaj tuwot tubune nadikidiki bondibondi dediŋ kadahitokogin?”

Yeninadiune “12” niŋgiŋ.

<sup>20</sup> “Kaŋ belet yawe 7 wobunaŋ metam 4 tausen yembe naaj tuwot tigin kaŋ nananje nadikidiki bondibondi dediŋ kadahitokogin?”

Yeninadiune “7” niŋgiŋ.

<sup>21</sup> Kaŋ yeninguk, “U agan kagiŋ iŋgoŋ deti mu nadidakaleiŋ?”

*Jesudi me dausipmik niŋ tubukedebaguk*

<sup>22</sup> Jesu adi mihiŋiye dut woon Besaida usuwaune metam nolidi me niŋ dawi siphmakar nagi buŋa Jesudi tubutombek yo niŋgiŋ. <sup>23</sup> Kaŋ Jesudi me u kohoŋ foloŋ honeen hamaneen nagila nehi hogok yokwet imagineŋ woon maluluk dawi foloŋ suwambali kohoŋ dawi foloŋ kameen ninadiguk, “Nemek kedembe yabulan?”

<sup>24</sup> Unduŋ nimbune me u diween yoguk, “Een, metam yabulat iŋgoŋ yabe bem dabugon yawiin.” <sup>25</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Jesudi kotigoŋ kohoŋ me u dawi foloŋ kameguk kaŋ diwedakaleen nemenemek kedem yabuguk. <sup>26</sup> Kaŋ woon yokwet maaner mu fowek niheňa niŋkulune yolide uguk.

*Pitadi Jesu’walaŋ mebi yodakaleguk  
(Matiyu 16:13-20; Luk 9:18-21)*

<sup>27</sup> Jesu adi mihiŋiye dut Galili bikabuŋa Sisaliya Filipaide ugiŋ. Talipmen woon mihiŋiye indiŋ yeninadiguk, “Metamdi nutok dediŋ hinek naniŋ?”

<sup>28</sup> Kaŋ adibo niŋgiŋ, “Nolidi Jon Imeyout Tububihit yoin en nolidi Ilaija yoin, en nolidi Jelemaiya yoin, kaŋ nolidi polofet niŋ unduŋ yoin.”

<sup>29</sup> Unduŋ yobune nehibo yeninadiguk, “Kaŋ hidi hide nutok dediŋ naniŋ?”

Unduŋ yeninadiune Pitadi niŋgiŋ, “Du adi Kilisto.”

<sup>30</sup> Unduŋ nimbu yeninguk, “Nebek noli mu yenimbhitneen. Mon hinek hanilat.”

*Jesudi kumurŋiŋdok yoguk  
(Matiyu 16:21-28; Luk 9:22-27)*

\* **8:15:** Mede u mebi indiŋ: Falisi en Helot heki’walaŋ titiŋhik adi belet tububedidok haguwo undiniŋ. Unduŋ doktiŋa hidi adi’walaŋ titiŋhik faki-kabe niŋ tineen adi u-kabe wondigoŋ titiŋhik foosoŋ u kedem tubukadakawaak.

<sup>31</sup> Undun yениңа кумуңындок индиң tububihila yeninguk, “Silonyot diniŋ talitimən wapum heki en Yodoko Mede hinale heki tiňa Judahi'walaŋ me wapuhı noli adi Me Kobumun medenij mu nadıňa folofigita wapum miňa ulukumuneen, iňgoň helebufa lufomkulitniň dapmaune kotigoň kumun gineniň kaikaan pilalaak.”

<sup>32</sup> Mede u yenindakaleune nadıňa Pitadi Jesu ne hogok nagila woon “Mede undiniň u mu yodok” yo kwihihihlenjоn nihep tuguk.

<sup>33</sup> Kan Jesu adi udaneen mihiňije yabuňa Pitadi mede yoguk u nadıune tuwot mu tubune ninguk, “Sadan, du tabawen! Du mede yolan won adi Bepan'walaŋ mede moň. Woon adi kwetfolon me'walaŋ hogok.”

<sup>34</sup> Undun yonja mihiňije ej metam yenisimbu buňa bopneune yeninguk, “Nebek niňdi nu nehikelewe nadıňa ne'walaŋ welen diniň be sigiň diniň nadinadi wabidapmaan helemaheleman kolonđabekniň bemňa nu nehikeleluwaak.” <sup>35</sup> Kobuk nebek niňdi hati-hatinjin netok kahilewaak adi fift timimbaak. Be nebek niňdi nutok be Mede Momooňdok tiňa hati-hatinjin bikabaak adi hati-hati foloň kahilewaak. <sup>36</sup> Nebek nin adi kwetfolon nemek fiila liwe tibaak wendok nadigalikaan gigine hinek titatilune hati-hatinjin fiilune undininqoň hinek kotigoň dejeniň kan tibaak? <sup>37</sup> Be welen filaak wendok kibikoj manqoň kame hatibune tuwot hinek tibaak? Me niň kwetfolon diniň bomboňdok nadigalika tiňa welen kuyaniňdok mu nadıňa, be Bepan sigilulum timimbaak adi hati-hati foloň hinek deti kahilewaak? Moň hinehinek. <sup>38</sup> Ej nebek niň kobuk nai kadakaninj yendok, na be medene sigilulum tinimiňa kwetfolonjondok nadinadi hogok tibaak adi nubo udaneen anjelo unjgonin hekidut Bepan'walaŋ sanjininqiň folon buneemneň me be tam u kibimaan sigilulum timimbaat.”

## 9

*Jesu namanda unjgoniň tuguk  
(Matiyu 17:1-13; Luk 9:28-36)*

<sup>1</sup> Undun yениңа tomboyoula indiň yeninguk, “Biyagoň hinek hanilat. Metam i ikiň noli adi kumun mu tiňa hogok hatilune Bepan'walaŋ Hatihati Kobuli sanjininqiň mintadakaleune kaneen.”

<sup>2</sup> Jesu adi melenen 6 hatiňa Pita, Jems aqan Jon yanagila kweboboe kweheyeniq niň folon loon nehi hogok hakin. Hali kalune Jesu namanda unjgoniň tubune <sup>3</sup> tinahukutniň adi fafau niyaniyan hinek mintadapmagin. Nebek niň kwetfolon iňoň nemek niň youtelu undininqiň mintawekdok tuwot moň.

<sup>4</sup> Undun mintaune yakalune Moses dut Ilaija adi mintaañ Jesu dut mede yonadi ya tigin.

<sup>5</sup> Kan Pitadi Jesu indiň ninguk, “Hinale, kedem hinek indi maan iňgoň hakam, ale yoholan lufomkulitniň manim, noli dutok, noli Mosesdok aqan noli Ilaijadok.” <sup>6</sup> Pita adi yabuňa mutta tiňa mede mu nadidakaleen hogok yofit tuguk.

<sup>7</sup> Undun tiňa yatune mulukwanđi buňa yehitumulune yali nadilune mulukwan ginej mede niň indiň mintaune nadigin, “Yadi na'walaŋ Mihine hinek, welenedi kahilelat. Ale hidi adi'walaŋ medenij nadimiyaneeň.” <sup>8</sup> Undun yobu udaneen nebek noli uňoň nemu kagin, Jesu ne hogok yalune kagin.

<sup>9</sup> Undun tiňa kweboboe bikabuňa fonjila fonjila Jesudi indiň yeniheňa yeninguk, “Hidi nemek unjgoniň hinek kanıt i nebek nemu nimbihila hatibune Me Kobumun adi kumun gineniň kotigoň kaikaan pilalaak.”

<sup>10</sup> Undun yenisimbu medenij tagimneen nehi hogok unjgon yonadiňa yogiň, “Kumun gineniň pilalaak u mebi dedin hinek?” <sup>11</sup> Undun yonja Jesu ninadigin, “Manqonđe Yodoko Mede hinale hekidi Ilaija adi timeň baak yoin?”

<sup>12</sup> Yonadiune yeninguk, “Ilaija adi biyagoň timeň buňa nemenemek tiulidokowaak. Injgon Yodoko Mededi indiň maan yolk, Me Kobumun adi medenij mu nadıňa, folofigita kisan hinek mineen. <sup>13</sup> Injgon indiň hanimbe nadineň. Ilaija adi aqan buguk injgon Yodoko Mededi yolk undun, metamdi nemek nehi nadinadi hogok takalıňa kaka timinqiň.”

*Jesu mihiňyedi yabap kelekutdok kwanaimiň tigin  
(Matiyu 17:14-21; Luk 9:37-43)*

<sup>14</sup> Jesu tiňa mihiňije adi fosuwaan bulune metan feedi buňa bopneen yali yabulune Yodoko Mede hinale heki adi Jesu mihiňije noli dut siwe yatigin. <sup>15</sup> Siwe tulune Jesu tiňa mihiňije fosuwaunaan metan Jesu kan suküleen kiyane woon kagin. <sup>16</sup> Kan Jesudi mihiňije yeninguk, “Hidi adut siwe manqonđe tiň?”

<sup>17</sup> Undun yeninadiguk kan me niňdi ninguk, “Hinale, nu mihine yabapnit mede mu yolk doktiňa nagı bulat. <sup>18</sup> Yabap fomilaknej nai unjanıň kwetfolon manj, manjın faik tiňa, manjın sikilitiňa, foloň kohondakut tilak. Undun doktiňa mihibeyedi yabap kelekutnen yenisinat kan niňkelekuliňt injgon mu labu bu-uňak.”

<sup>19</sup> Unduŋ yobune Jesudi indiŋ yenintoguk, "Hidige, detiŋa nadisukilitihik kuyaniŋ kabe! Nai dedigoŋ hidut hatiŋa hanimbe nadisukilitineŋ? Mihi u nagila iŋgoŋ but!"

<sup>20</sup> Yenimbu mihi u nagi woon Jesu miŋgiŋ. Nagi wo mimbune yabapdi Jesu kaŋ mihi u tukulune maan̄ kwetfoloŋ hali kumun̄gweheye tiŋa maniŋ faik tiŋa tuguk,

<sup>21</sup> Kaŋ Jesudi beu ninadiguk, "Nai deniŋ hinek i tububihila tuguk?"

Ninadiguk kaŋ beudi yoguk, "Koom kuyanin̄e tugukdi titabulak. <sup>22</sup> Yabapdi nai fee hinek nagila tubukumuŋbe ime gineŋ be kudup gineŋ kulabulak. Du sanjin̄inge tuwot hakamulak nadikan̄ fift inditok bulaningoŋ nadiŋa nihitubu-lodawen̄."

<sup>23</sup> Unduŋ ninguk kaŋ Jesudi ninguk, "Mangoŋde sanjin̄inedok naninadilan? Me nadisukilitihinit adi nemenemek nehi kedem tinen̄."

<sup>24</sup> Nimbune yoguk, "Nadisukiliti tilat iŋgoŋ wapum moŋ doktiŋa nehitubu-lodaune wapumgoŋ bediwek."

<sup>25</sup> Unduŋ yayolu metam buŋa yehitumut tigin̄, doktiŋa Jesudi yabap hogoli indiŋ ninguk, "Yabap kaulen̄, mede mu yolan̄, du mihi i weleŋ maanen̄niŋ labuŋa woon̄ kotigoŋ mu bu fomimbaan̄. Moŋ hinek ganilat."

<sup>26</sup> Unduŋ nimbu yabap adi yakawee tonja mihi u tukulune maan̄ kumun̄gweheye tiŋa halune labu bu uguk. Kaŋ mihi u kwetfoloŋ maan̄ dabat wele hakuk, kaŋ metam adi aŋan̄ kumunaŋ hatak yogin̄. <sup>27</sup> Iŋgoŋ Jesudi kohon̄ foloŋ honeŋ tubupilalu kolon yakuk.

<sup>28</sup> Unduŋ tiŋa Jesu adi yot maanen̄ foguk, foŋ nehi hogok hali mihiŋyedi indiŋ ninadigin̄, "Indi dediŋ doktiŋa yabap hogoli u niŋkelekutdok kwanaimiŋ tumun̄?"

<sup>29</sup> Ninguk kaŋ Jesudibo yeninguk, "Yabap undihi yehikelekutdok talik noli nemon̄. Talik kubugon̄ adi indiŋ: [Nanaŋe kameheŋa]<sup>\*</sup> ninadi kwanai tiŋa kedem yehikelekutdok."

#### *Jesu kumun̄n̄yedok kotigoŋ yeninguk*

(Matiyu 17:22-23; Luk 9:43-45)

<sup>30</sup> Jesu mihiŋyeye dut kwet u bikabuŋa woon̄ Galili kwet lekiŋgoŋneŋ uŋoŋ ugiŋ. Uŋoŋ woon̄ hatibune nebek niŋdi uŋoŋ hatak u mu nadineŋ yonja tuguk. <sup>31</sup> Unduŋ tiŋa nehi hogok hatiŋila mihiŋyeye yenyehitubu-didime kwanai tiŋa indiŋ yeninguk. "Me Kobumun̄ adi kwetfoloŋ me'walan̄ kohohik foloŋ kameune ulukumuneen̄ kaŋ helebufa lufomkulitniŋ dapmaune kotigoŋ pilalaak." <sup>32</sup> Adi unduŋ yenimbune mede wendiniŋ mebi mu nadidakalegin̄ doktiŋa mede wendok ninadinim yo nadigin̄ iŋgoŋ muta tiŋa wabigin̄.

#### *Talitimen̄ titiŋdok mede*

(Matiyu 18:1-5; Luk 9:46-48)

<sup>33</sup> Kafanaum wosuaŋan̄ yot maanen̄ foŋ Jesudi mihiŋyeye indiŋ yeninadiguk, "Talipmen̄ buŋa mangondok yonadiniŋ?" <sup>34</sup> Unduŋ yeninadiguk kaŋ mihiŋyeye adi talipmen̄ buŋila neenđi lekiŋgoŋhik gineŋ lolognit hinek tilak yonja yonaditabugin̄ doktiŋa meka tiŋa kabup ikiŋ. <sup>35</sup> Kaŋ Jesu adi kwetfoloŋ foilan̄a yenimbu buŋa bopneeŋ ilune yeninguk, "Nebek niŋdi talitimen̄ tibe nadiŋa netok nadiune fofojnit tubune me noli tipilapilaye tiyemuluwaak."

<sup>36</sup> Unduŋ yeniŋa wapmihi-kabe niŋ nagila lekiŋgoŋhik foloŋ kameu yalune toboŋa yeninguk, <sup>37</sup> "Nebek niŋdi nutok tiŋa wapmihi indiŋ momoon̄ timuluwaak adi nu maan̄ momoon̄ tinamuluwaak, eŋ nebek niŋdi nu momoon̄ tinamuluwaak adi nu hogok mu tinamuluwaak, me napmeune fogut adi maan̄ timuluwaak."

#### *Nebek niŋ mik mu tinimilak adi yadi indi'walan̄ notnik*

(Matiyu 10:42; Luk 9:49-50)

<sup>38</sup> Jondi Jesu indiŋ ninguk, "Hinale, indi me niŋ du wohoge gineŋ yonja yabap yehikeleune kamun̄, iŋgoŋ adi indut tomboyoula du wanaŋ mu gehekeleyaulak doktiŋa moŋ nihemun̄."

<sup>39</sup> Unduŋ yobune Jesudibo indiŋ ninguk, "Moŋ, u nihep mu titiŋdok. Nebek niŋdi nu wotnene yonja kudi tibaak adi nanŋkadaka mu tibaak. <sup>40</sup> Nebek niŋ mik mu tinimilak adi yadi indi'walan̄ notnik. <sup>41</sup> Biyagon̄ hinek hanilat. Nebek niŋ nu'walahi hiditok 'Wapum'walan̄ kwanai-metam' yonja ime-kabe hogok gihambaak siloŋ undinin̄ wonjadi tuwanjat mokit mu halaak."

#### *Kadakanin̄ mu titiŋdok diniŋ mede*

(Matiyu 18:6-9; Luk 17:1-2)

<sup>42</sup> "Nebek niŋdi wapmihi kuyahi-kabe nadisukilitinamiŋ u yehitubu-gweheyeune kadakanin̄ tineeq adi me u kawade bigim malabumuŋdi kodi foloŋ tehikapmaan̄ imen̄gwan̄ gineŋ tapmetukulune foŋ kumun̄ tubune tuwot tibek. <sup>43-44</sup> Unduŋ doktiŋa

\* 9:29: Nanaŋe kameheŋ diniŋ mede u Gilik pepa noli gineŋ mu youkiŋ doktiŋa gimbahan̄ gineŋ youkumun̄.

kohogedi kadakaninj tubune kañ kohoge u udokokut tiluwaan̄. Unduñ tiña Hatihati Kobuli gineñ kohoge fukun̄goñ hogok kedem waan̄. En̄ unduñ mu tiña kohoge lufomnikon̄ hatibaan̄ adi kwet kadakaninj kudup kumun̄kumun̄nit mokit ha-dalakn̄eñ uñon̄ fowaan̄.<sup>†</sup> <sup>45-46</sup> Be kayogedi kadakaninj tubune kañ kayoge u udokokut tiluwaan̄. Unduñ tiña Hatihati Kobuli gineñ kayoge fukun̄goñ hogok kedem waan̄. En̄ kayoge lufomnikon̄ hatibaan̄ adi kwet kadakaninj gineñ foon̄ kudupdok gigit tibaan̄. <sup>47</sup> Be daugedi kadakaninj gineñ ganagilune kañ kubugon̄niñ kidila tukukut tiluwaan̄. Unduñ tiña Bepar̄'walañ Hatihati Uñgoniñ kedem wo kawaan̄. En̄ dauge lufomnikon̄ hatibaan̄ adi kwet kadakaninj gineñ foon̄ kudupdok gigit tibaan̄. <sup>48</sup> Uñon̄ foone binem hehisineer u kumun̄ mu tineen̄, be kudup fafan̄eñ hehidawaak u kumun̄ mu tibaak. <sup>49</sup> Me hogohogok kudupdi feleñ wele mintayembaak. <sup>50</sup> Feleñ adi kobañ iñgoñ kobañiñ dapmaune kotigoñ koba mu tilak. Wendok tuwot hidi maan̄ feleñ kobañ dabugoñ mintaañ menot momooñ tiña kuleman̄goñ hatiyaneen̄.”

## 10

### *Kikabi diniñ mede*

(Matiyu 19:1-12; Luk 16:18)

<sup>1</sup> Unduñ tiña Jesu adi kwet u biña Jodan ime meñeja Judiya kwetneñ loguk. Loune metam fee mumuyengoñ bugin̄ kañ fen̄ tuluguk unduñ Mede Momooñ yениñguk. <sup>2</sup> Kañ Falisi noli adi buña detiña honeen̄ uutdok yo indiñ ninadigin̄, “Yodoko Medenikdi tam kedembe kelekuttok yolak be dedin̄? U ninimbu nadinim.”

<sup>3</sup> Unduñ ninadigin̄ kañ Jesudibø yениñadiguk, “Mosesdi Yodoko Mede dedin̄ haninguk?”

<sup>4</sup> Yeniñguk kañ yogin̄, “Moses adi tam bibiñdok yofafanje mede pepa foloñ youlañ tam kedem bikabudok nininguk.”

<sup>5</sup> Unduñ ningin̄ kañ yeninguk, “Hidi welelik fafan̄ehi tiña mede nadinadi mu tiñ doktiña Mosesdi Yodoko Mede u youkuk. <sup>6</sup> Bepar̄ adi nemenemek yehitubu-mintan̄jila me tiña tam wanañ yehitubu-mintaguk. <sup>7</sup> Unduñ doktiña me niñ adi mimbeu biyabuña tamniñ'walañkade woon̄ galiañ adi welelik be sigihikdi kubugoñ mintaañ hatidemeek. <sup>8</sup> Unduñ doktiña adi molomolom mu tamuk. Adi agañ kubugoñ mintaañ hatiyamuk. <sup>9</sup> Bepar̄di yehikiukuk doktiña meenindi tuwot mu yehidanedok.”

<sup>10</sup> Unduñ yeniañ yopman woon̄ mihiñiyedibø mede wondok ninadigin̄ <sup>11</sup> kañ yeninguk, “Me niñ adi tamniñ kelekula tam gitipmuñ nagilaak adi yofolokhik fafan̄eñ u ulopmadawaak doktiña kefifile diniñ malabumun̄ hekiwaak. <sup>12</sup> Kañ tamdi yohoi kelekula me gitipmuñ nagilaak adi maan̄ undugoñ kefifile dinin̄ malabumun̄ hekiwaak.”

### *Jesudi wapmihi kahañ tiyemguk*

(Matiyu 19:13-15; Luk 18:15-17)

<sup>13</sup> Metam noli adi wapmihiiye Jesudi kohoñ kihik foloñ kamewek yon̄a yanagila bugin̄, kañ Jesu mihiñiye adi yenihep tigiñ. <sup>14</sup> Unduñ tigiñ kañ Jesudi u kaune tuwot mu tubune mihiñiye indiñ yeninguk, “Wapmihi biyabune nu'walañkade buneñ. Kamehep mu tiyemineñ. Bepar̄'walañ heber̄ foloñ Hatihati Uñgoniñ hatak u yadi wapmihii undihidegøn̄. <sup>15</sup> Biyagon̄ hinek hanilat. Nebek niñ adi wapmihii-kabe dabugoñ tiña Bepar̄'walañ Hatihati Uñgoniñ mu kahilewaak adi yadi uñon̄ mu fowaak.” <sup>16</sup> Unduñ yon̄a yehibopneen̄ noli yehitobo tiña kohoñ mebihik foloñ kameen̄ kahañ tiyemguk.

### *Me bomboonyit niñdi Jesu kelewe yoguk*

(Matiyu 19:16-30; Luk 18:18-30)

<sup>17</sup> Jesu kotigoñ we tubune me niñdi kiyane labuña mulelem timiña indiñ ninadiguk “Hinale momooñ, nu mangon̄ tiña hatihati dapmandapmañit mokit kahilewaat?”

<sup>18</sup> Unduñ ninadiune Jesudibø indiñ ninguk, “Mangoñde nu momooñ nanilañ? Nebek niñdi momooñ nemu hatilak, Bepar̄di hogok hatilak. <sup>19</sup> Yodoko Mede i agañ nadilañ. Du me widihikumur mu tuluwaan̄, hekimalam hidi kefifile mu taneen̄, du kubo mu tuluwaan̄, du menolidok yalañ mu yeniluwaan̄, du maan̄ge baha'walañ mede tilolon̄ tuluwaan̄.”

<sup>20</sup> Unduñ yobune me wendibø ninguk, “Hinale, nu koom kuyaninengor Yodoko Mede u hogohogok agañ tagimneen̄ tugutdi titabulat.”

<sup>21</sup> Unduñ nimbuñe Jesudi kañ aditok nadimiña ninguk, “Nemek kubugoñ nimaan̄ titiñdok hatak won̄ adi indiñ. Bombonge hogohogok tuwadok boiune tuwaune muneneñ u metam fiywakahidok yemben̄. Unduñ tiben̄ kañ nemenemek momohi kunum gineñ

<sup>†</sup> **9:43-44:** een 9:46 Nadinadi me nolidi mede diki nimaan̄ yowo yendok mu tomboyoula youkiñ kañ hatak nadiiñ adi indiñ. “Uñon̄ foone binemiñ hehisineer u kumun̄ mu tineen̄ be kudup fafan̄eñ hehidawaak u kumun̄ mu tineen̄.” Yowo 48 gineñ kedem kawen̄.

unjoŋ boigambu itneen. Ale unduŋ tiŋa buŋa nu nehikeleweŋ.”<sup>22</sup> Unduŋ nimbune me u muneen bomboŋ wapum hinek haliminguk doktiŋa mede u nadiŋa welemulap tiŋa uguk.

<sup>23</sup> Me u uune Jesudi udaneen mihiŋiye indiŋ yeninguk “Me muneen bomboŋhinitdi Bepan’walaŋ heben gineŋ Hatihati Unjgoniŋ u kahiledok kwanaaimiŋ tiŋiŋ.”<sup>24</sup> Mihiŋiye adi u nadiŋa boho tigiŋ, kaŋ tomboyoula indiŋ yeninguk, “Wapmihineye, Bepan’walaŋ Hatihati Unjgoniŋ kahiledok adi kwanaaimiŋnit.”<sup>25</sup> Kale kamel\* adi buŋi ginaneŋ fofonjok kwanaaimiŋ tuwot mu tibek, injoŋ me muneen bomboŋhinit adi Hatihati Unjgoniŋ kahiledok kwanaaimiŋ wapumgoŋ hinek tineen.”

<sup>26</sup> Mihiŋiye adi mede u nadiŋa boho kisan tiŋa neŋdi kedem kahilewaak yonja nehi unjoŋ kiyonadi tigiŋ.<sup>27</sup> Kaŋ Jesudi yabuhohorje tiŋa yeninguk, “U meenindji titiŋdok tuwot mon, injoŋ Bepan’walaŋkade adi nemek u be u titiŋdok adi kwanaaimiŋ mu tilak.”

<sup>28</sup> Unduŋ yeningguk kaŋ Pitadibo indiŋ yoguk, “I kawen, indi nemenemek hogohogok biyabudapmaaŋ du gehikeleyam.”

<sup>29</sup> Unduŋ nimbune yeninguk, “Biyagon hinek hanimbit. Nebek nin adi nutok be Mede Momooŋ doktiŋa yoli, be dali-kwayaniye, be miŋbeu, be wapmihi-tam, be dininanŋ biyabuŋa baak<sup>30</sup> adi yot, be dali-kwayan, be wiwiye, be miŋbeu, be wapmihi-tam, be dininanŋdok banin mu tuluwaak. Bepanđi fee hinek miluwaak. Eŋ Mede Momooŋ doktiŋa kwadi kaneen adi kougoŋ hatihati dapmandapmaaŋnit mokit kahileneen.”<sup>31</sup> Injoŋ nai indinde lolonjhinit hatiŋ feedi kougoŋ fofonjhinit hatineen. Kaŋ fofonjhinit hatiŋ feedi kougoŋ lolonjhinit hatineen.”

*Jesu kumunjindok yenimbu nai lufomkulitniŋ tuguk*

(Matiyu 20:17-19; Luk 18:31-34)

<sup>32</sup> Jesu adi mihiŋiye dut Jelusalemde lone logiŋ. Ne timen uune mihiŋiye adi boho tiŋa mindan keletatalogiŋ. Kaŋ metam adi muta tiŋa mindan yehikelegiŋ. Kaŋ Jesudi kotigon mihiŋiye nehi hogok yanagi woŋ nemek mintawaŋ wondok indiŋ yeninguk.<sup>33</sup> “Nadiŋ be, ya aŋan Jelusalemde loyam. Uŋjon Me Kobumun bolik timimbune me Silonyot dinin talitimēn tiŋa Yodoko Mede hinale heki’walaŋ kohohik foloŋ lowaak. Loune kumunjok nindapmaaŋ Loma me heki’walaŋ kohohik foloŋ kameneen,”<sup>34</sup> kaŋ nimpekit tiŋa maluluk suwambali kiyegelépdi utubukadakaŋ ulukumuneen. Kaŋ helebufa lufomkulitniŋ hali kotigon kaikaŋ pilalaak.”

*Jems dut Jondi me lolonjhinit titiŋdok yogumuk*

(Matiyu 20:20-28)

<sup>35</sup> Unduŋ yeningguk kaŋ Sebedi mihiŋiyat, Jems dut Jon adi woŋ indiŋ ningumuk, “Hinale, indi nemek niŋ timindok nadiyamat.”

<sup>36</sup> Unduŋ ningumuk kaŋ Jesudibo yениnadiġuk, “Mangon tihamdok nadiŋa yonadiyamuk.”

<sup>37</sup> Kaŋ yogumuk, “Hatihati kobuli hauta wapumnit ginen loon popge ungoniŋ foloŋ ila indi ninigila noli kohoge didimeniŋneŋkade eŋ noli kohoge kapmadineŋkade nipmeune itemeet.”

<sup>38</sup> Unduŋ ningumuk kaŋ Jesudibo yeninguk, “Hidi nemek u mebi mu nadidakaleen hogok yofit tamuk. Hidi nu ime buukaŋ nawaat u kedembe nademeek? Tiŋa Imeyout tinamneen u hidi maan̄ kedembe youhamneen?”

<sup>39</sup> Kaŋ adibo yogumuk, “Een, indi kedem tideemeet.”

Unduŋ yobu Jesudi yeninguk, “Biyagon hinek, nu ime buukaŋ nawaatneen u hidi kedem nademeek, tiŋa Imeyout tinamneen u hidi maan̄ youhamneen,”<sup>40</sup> injoŋ hidi’walaanŋ nediyen nu kohone didimeniŋneŋkade eŋ kohone kapmadineŋkade iitdok u nu tuwot mu hanindapmawit. Woŋ adi Bepan̄ ne meenij yabukahileen gigit uyemguk adi hogok kahileneen.”

<sup>41</sup> Kaŋ mihiŋiye noli adi mede u nadiŋa meyatdok nadidakaka tiyemgiŋ<sup>42</sup> kaŋ Jesudi yenimbune buŋa bopneune indiŋ yeninguk, “Me nadisukilitihinit mokitdi mapme ila metam nadiyembu founē tipilapilaye kwanai titiŋdok yeninggige tiŋi. Kaŋ me lolonjhinit adi me fofonjhinit yehitiŋfoŋ me bomboŋgi tiŋi, hidi a nadiŋ.”<sup>43</sup> Injoŋ hidi adi unduŋ mu tiyaneen. Hidi’walaanŋ nediyen lolonnit tibe nadiŋa kaŋ noli hogohogok hidi’walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ me fofonjhinit hatiŋa tipilapilaye kwanai tuluwaak.”<sup>44</sup> Eŋ ninđi talitimēn tibe nadiŋa kaŋ nolinjiye’walaŋ tipilapilaye-me hatiluwaak.<sup>45</sup> Unduŋ doktiŋa Me Kobumun adi kwetfoloŋ injoŋ tipilapilaye timindok mu foguk, adi tobo metamdok tipilapilaye tiyeminaŋ hatihatinjindi yehituwawé foguk.”

*Jesudi Batimaio dausipmik tubukedebaguk*

(Matiyu 20:29-34; Luk 18:35-43)

\* **10:25:** Kamel adi kale wapum, makau dabugon.

<sup>46</sup> Jesu tiŋa mihiniye adi wooŋ Jeliko yokwetneŋ wosuwagiŋ. Ala Jesu adi mihiniye gut yokwet u bikabuŋa ulune metam bop wapumdi nongoŋ ugiŋ. Kaŋ Timaiyo mihinjŋ Batimaio adi dawi sipmakan doktiŋa bunŋa talipmen ilä nayo tuluguk. <sup>47</sup> Adi Jesu Nasaletniŋ bulak u nadiŋa indiŋ kutiguk, “Jesu, Dewit’walan yalaki, nutok bulaninjŋon nadiwen.”

<sup>48</sup> Unduŋ kutiguk kaŋ metam nolidi nintonja kabup iitdok nihep tigin. Ingoŋ adi tobo gigine tiŋa wapumgoŋ hinek kutiguk, “Dewit’walan yalaki, nutok bulaninjŋon nadiwen.”

<sup>49</sup> Unduŋ kutiguk kaŋ Jesu ungoŋ yali metam yeminguk, “Nimbune ingoŋ bek.” Yeninguk kaŋ me dausipmik u indiŋ kutiniringin, “Jesu ‘ben’ ganilak ale nadifo tiŋa pilali ben.” <sup>50</sup> Unduŋ kutinimbune dahidahinjŋ ungoŋ kwihiameen pilali tatakula buguk.

<sup>51</sup> Bune Jesudi ninadiguk, “Nu mangoŋ tigambit yoŋa kutinanilan?”

Unduŋ ninadiguk kaŋ me dausipmikdibo ninjuk, “Hinale, nu dau diwedidiwe tibe nadilat.”

<sup>52</sup> Unduŋ yobune Jesudi ninjuk, “Nadisukilitigedi gehitubu-kedebalak ale wen.” Unduŋ nilune nai ujaninjŋon dawi tombune diwedakaleen Jesu keletauguk.

## 11

*Jesudi doŋki folon Jelusalem yokwet maaneŋ foguk*

(Matiyu 21:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)

<sup>1</sup> Jesu en mihiniye adi Jelusalem tubudulanila Oliwa Tuwai folon Betefage dut Betani yokwet ikamukneŋ wosuwagiŋ. Unjoŋ wosuwaan Jesudi mihinjyät lufom mede indiŋ yeninga yenisjku timeŋ ugumuk. <sup>2</sup> “Yokwet gu hatakneŋ ungoŋ wooŋ doŋki mihinjŋ niŋ tehinjŋt yalek kademek. Adi folon nebek nemu lo ila yaugin u fiyali nagı ingoŋ budemek. <sup>3</sup> Kaŋ nebek niŋdi u mangoŋde tamuk haninadiunе kaŋ indiŋ nindemek, “Wapumdi yolak doktiŋa nagiwoon kogitoŋ nagı budim.”

<sup>4</sup> Unduŋ yenimbune wooŋ yokwet maaneŋ foŋ doŋki mihinjŋ talik uŋambuŋat tiŋnej talik gagayen yot yeyemen tehigin, u lokan<sup>5</sup> yafiyatu me noli yamanjŋon yakın adi yabuŋa yeninadigin, “Mangoŋde fiyakamuk?” <sup>6</sup> Unduŋ yonadigin kaŋ adi Jesudi mede yoguk undugoŋ hinek yenimbu nadiyemgin.

<sup>7</sup> Kaŋ fiyali nagila wooŋ Jesu en mihiniye noli hakinjŋneŋ wosuwaan dahidahi wahinjŋhik kwihiŋa mongola doŋki sigin folon iune Jesu loon ikuk. <sup>8</sup> Metam noliyen dahidahi wahinjŋhik kwihiŋa mongola talik folon gulup itaugin, noliyen bem taŋenjŋ hapmuŋhinit fidoko mongoŋ talipmeŋ boituŋt tigin.

<sup>9</sup> Kaŋ metam bop wapumdi timen mindaŋ tiŋa indiŋ kutiŋa kakaligin, “Nintilonim! Me i Wapum wou gineŋ bulak, Bepanji kahan timimbek! <sup>10</sup> Betnik Dewit’walan Hatihiati Kobuli bulak i Bepanji kahan timimbek! Bepanji kunum gineŋ nintilonim!” <sup>11</sup> Unduŋ tonja wooŋ Jelusalem wosuwaan Jesu Silonyotneŋ foŋ nemenemek unjoŋ yabudapmau bufaguk kaŋ fowooŋ mihiniye dut Betanide ugiŋ.

*Bem fik adi Jesu manjŋ mede keleen kumuŋguk*

(Matiyu 21:18-19)

<sup>12</sup> Heleune hanin Betani bikabuŋa unila talipmen Jesu map nadiguk. <sup>13</sup> Ala kweetnij yali bem fik niŋ hapmuŋ kaŋ nadiŋa foloonjnit be yo ugu, yamanjŋon wooŋ kaguk ingoŋ naiŋin moŋ doktiŋa hapmuŋ hogok yabuguk. <sup>14</sup> Undiniŋ kaŋ Jesudi indiŋ ninjuk, “Nebek niŋdi du'walaanji nanaŋe kotigoŋ nemu nawaak.” Unduŋ nimbuŋ mihinjyedi mede u nadigin.

*Jesudi Silonyot gineŋ figifigi mu titiŋdok yoguk*

(Matiyu 21:12-17; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)

<sup>15</sup> Jelusalem wosuwaan, Jesu Silonyot diniŋ hamuhe gineŋ foŋ muneen bomboŋ kibikibi hatigin u yehikelepupuheneen muneen falik eŋ butigili tuwadok boŋja ikiŋ kumopophik udakuyemguk. <sup>16</sup> Unduŋ tiyemiŋa metam Silonyotneŋ unjoŋ bomboŋ moŋgo unjuk kamehep tiyemguk.

<sup>17</sup> Unduŋ tiŋa yeninguk, “Youkudip gineŋ Bepanji walaŋ mede indiŋ hatak, ‘Nu yotne u yadi metam kwetkwet hatiŋ heki'walaŋ ninadi yot unduŋ yoneen.’ Ingoŋ hidi unduŋ tubune kubome heki'walaŋ hebihathik kwet dabugon tilak!”

<sup>18</sup> Unduŋ tubune metam adi Jesu medeninj nadiune ungonj hinek tuguk, doktiŋa Silonyot diniŋ talitimeŋ wapuhi eŋ Yodoko Mede hinale hekidi Jesu kaŋ munta tiŋa dedinj hinek tiŋa ulukumunim yoŋa kiyonadi tigin. <sup>19</sup> Unduŋ doktiŋa tebeledalune Jesu adi mihinjyedut yokwet wapum u bikabuŋa ugiŋ.

*Nadisukiliti folooŋ tiŋa Bepanji ninadidok*

(Matiyu 21:20-22)

<sup>20</sup> Hanij timinj pilali ugin. Talipmerj woon bem fik sigeneen kumunja yakuk. <sup>21</sup> Kan Pita adi Jesudi mede yoguk u naditomunja niñguk, “Hinale, i kalan, du bem i niheguñ kañ agar sigeneen yatak.”

<sup>22</sup> Unduñ niñguk kañ adibo yeninguk, <sup>23</sup> “Nu biyagonj hinek hanimbit. Hidi welelufom mu tiña Bepaj nadisukiliti-mihinakaj kweboboe i kweli bikabuña tatakula imenjwaj gineñ fofonjok nimbune kedem tibek. <sup>24</sup> Unduñ doktiñja indij hanimbit. Hidi Bepaj nemek niñdok ninadiñja kañ agar nimbek hinek u nadisukilitiñ niyaneeñ wondok hamuluwaak. <sup>25</sup> Ale ninadi tine kan me noli’walan kadakanij biminja Behik kunum gineñ ninadijune hidi’walan kadakanijhik kedem bihamuluwaak. <sup>26</sup> [Eñ hidi me noli’walan kadakanijhik mu biyembune Behik kunumnenij adi maañ undugon hidi’walan kadakanijhik mu bihamuluwaak.]”

*Jesu’walan sanjinjodok ninadigin*

(Matiyu 21:23-27; Luk 20:1-8)

<sup>27</sup> Jelusalemde kotigon udaneen ugin. Woon Jesu Silonyot diniñ hamuhe gineñ foune Silonyot diniñ talitimeñ wapuhı, eñ Yodoko Mede hinale eñ me wapuhı adi woon indij ninadigin, <sup>28</sup> “Du nediyendi kwanai i titiñdok sanjinj gamunja ganindapmaune tilan?”

<sup>29</sup> Unduñ ninadigin kañ Jesudibo yeninguk, “Nubo mede-kabe kubugonj hinek hanadivit, kañ u tubu-udaneune habunja nubo nediyendi kwanai i titiñdok sanjinj namunja nanindapmaune manij mede tagimneeñ kwanai i tilat wendok hanimbit. <sup>30</sup> Jon Imeyout kwanai tuguk u neenđi nindapmaguk. Bepanjol be kwetfoloj medi nindapmagin?”

<sup>31</sup> Unduñ yенинadiune adi mede toboniñ dedin tubu-udanenim yonja nehi ungon kiyonadi tigij. “Indi Bepaj yonim adi indij ninimbek, ‘Kañ hidi mangonde medenij mu nadisukilitigij?’ <sup>32</sup> Tiña undugon metam hogohogokdi Jondok polofet niñ doktiñja kwetfoloj me yonene adi dedij tinimnenen.” <sup>33</sup> Unduñ yonadibediñ mon kañ “Mu nadiyam” niñgij.

Kan Jesudibo yeninguk, “Hidi mu yobihikiñ doktiñja nu undugon neenj nanindapmaune kwanai i tilat u nu maañ mu hanimbit.”

## 12

*Me niñ wain fiye dinyetiñja kwet niñ uguk*

(Matiyu 21:33-46; Luk 20:9-19)

<sup>1</sup> Unduñ yeniñja yoyout mede indij yeninguk, “Me niñ adi wain fiye tiña gimbahan ibikelemadi tuguk. Unduñ tiña wain foloñ yalifilifliyedok bom niñ dobuña malij tutumbaguk. Unduñ tira me loon yali fook titiñdok falik ibiguk. Unduñ tubudapmaun wain fiyenj me noli yenimbu kadokoune ne niñkade uguk. <sup>2</sup> Ala hatige hatige wain agar foloñ mongotdok nai tuguk kañ aditok nenobu boineñ yonja tipilapilayenj niñ niñkulune buguk. <sup>3</sup> Kan me wain fiye kadoko tigij hekidi wihitnadiñja hogok kameune udaneen uguk. <sup>4</sup> Kanj kotigonj niñbo nimbune buguk, u maañ honeej mebi foloñ ulara nemek mekañmekan timinjij. <sup>5</sup> Unduñ tigij kañ niñbo nimbune buguk u ulukumuñ tigij. Kan mindan me noli yenimbu bugij u noli widihija noli widihikumuñ tigij. <sup>6</sup> Kan mindan hinek ne mihiñj welenđi kahileguk u kameu buune medenij kedem nadiñja nemek momoon timineñ yonja nimbune buguk. <sup>7</sup> Ingoñ me wain fiye kadoko tigij heki adi kañ yoginj, ‘Adi kuyendi hatigene wain fiye i kahilewaak on! Unduñ doktiñja ulukumuñ wain fiye i indetok kahileneem.’ <sup>8</sup> Unduñ yonja me u ulukumuñ gimbahan maginenj tukukin.”

<sup>9</sup> Unduñ yenindapmaañ indij yeninadiguk, “Unduñ tubune wain fiye molom adi dedij tibek? Wabinja ne buña me wain fiye kadoko tiñj u widihikumuñ wain fiye u me nolidok yembek. <sup>10</sup> Youkudip Mede i mube kunali kaiñ?

‘Yot maman me hekidi taka fofoon niñ moñ yo tokukin ingoñ taka u mindanjkade taka kobumuñ mintaguk. <sup>11</sup> Wapumdi kudi u tuguk u kanene ungoniñ hinek tilak.’”

<sup>12</sup> Yoyout u Judahi me talitimeñ heki aditok yenilak u agar nadikiyondaan Jesu honeej utdok nadigij ingoñ metam doktiñja nadibedi tiña bikabuña ugin.

*Jesu muneenjodok ninadi tigij*

(Matiyu 22:15-22; Luk 20:19-26)

<sup>13</sup> Judahi me wapuhidi Falisi noli eñ Helot’walan me nolinje yeninkulu woon Jesu tikamanda timiñbune nemek neenj yokadakaune honeej mede gineñ kamenjok yonja yeninkulune ugin. <sup>14</sup> Jesu hakukneñ woon niñgij. “Hinale, indi du’walan mebige agar nadiyam, du mede biyagonj hogok yolarj. Tiña undugonj, du nebek niñdok monta mu tilan, me lolonjnit be fofonjnit wanakanj mede didimeniñgor ninilañ. Eñ mede biyagonj gineñ hogok metam Bepaj’walan titiñjij momoon ninindidimelan. Unduñ doktiñja ninimbu

nadinim. Indi Lomahi'walaŋ mapme Sisadok takis kameyam u du nadiune kedem be tilak be moŋ? <sup>15</sup> Muneen u kedem kameyaneem be moŋ?"

Undun yobune Jesu adi yalanjhik diniŋ mebi u agan kanadiŋa indiŋ yeninguk, "Hidi mangoŋde naniŋkamanda tiŋŋ? Muneen neen tiŋŋ bu nambune kawit." <sup>16</sup> Undun yenimbu muneen niŋ tiŋŋ bu miŋgiŋ kaŋ yeninguk, "Welewele tiŋŋ kudi i ned'i'walaŋ?"

Kaŋ yogin, "Sisa'walaŋ."

<sup>17</sup> Kaŋ Jesudibio yeninguk, "Nemeš Sisa'walaŋ u Sisadok miyaneen, en Bepan'walaŋ u Bepandok miyaneen." Undun yenimbu adi nadia boho tigin.

#### *Kumuŋa pilapilatdok Jesu ninadigij*

(Matiyu 22:23-33; Luk 20:27-40)

<sup>18</sup> Adi ulune Sadusi hekidibo Jesu ninadine bugiŋ. Me heki u metam kumuŋa koti mu pilatneen yoyagiŋ ala buŋa niŋgiŋ, <sup>19</sup> "Hinale, Mosesdi Yodoko Mede indiŋ youtnimguk, 'Me niŋ adi tam tiŋŋ wapmihi nemu yehitubu-mintaŋ kumumbune kaŋ me wendinin kwayajdibo tam kahat uŋakon nagila wapmihi me kumuŋ tugukdok yehitubu-mintamiluwaak.'

<sup>20</sup> "Indi'walaŋ hekidalit 7 hatigiŋ ala Tuwodi tam niŋ nagikuk. Nagila wapmihi nemu yehitubu-mintaŋ kumunguk. <sup>21</sup> Kaŋ Monedibo tam kahat uŋakon nagikuk, iŋgoŋ wapmihi nemu mintaŋ kumunguk. Kaŋ Gikdibo tam uŋakon nagila undugon tuguk. <sup>22</sup> Undun hogok titawoŋ kwayahik dikinenđi nagila kumumbune tam u maan hogok hatiŋa kumunguk. <sup>23</sup> Me hekidalit 7 adi tam kubugoŋ uŋakon nagikiŋ ala kougon nai wapum folon pilatneeneŋ tam u ned'itok tibaak?"

<sup>24</sup> Undun ninadigij kaŋ Jesudi yeninguk, "Hidi Yodoko Mede be Bepan'walaŋ saninj mu kanadidakaleen mede yogyiyondafit tiŋŋ. <sup>25</sup> Indiŋ nadineen, kougon nai wapum folon pilali metamdi hekimalam mu tineen. Adi kunum folon aŋelo hatiŋ undihi mintaŋ hogok hatineen."

<sup>26</sup> "Tiŋŋ hidi kumuŋa pilapilatdok maan yoŋ doktiŋa indiŋ hanimbe nadineen. Moses'walaŋ pepa ginen kahat niŋ bem daguk wondiniŋ hatak u hidi mu binek kinali nadidakalein. Üŋon indiŋ youkiŋ, 'Bepandi Moses indiŋ niŋguk, "Nu Abalaham en Aisak tiŋŋ Jekop heki'walaŋ Bepan'." <sup>27</sup> Adi yadi kumuhi'walaŋ Bepan' moŋ. Adi yadi kaipmuhi'walaŋ Bepan'. Undun doktiŋa hidi mede yotubugiyonda kisan hinek tiŋŋ."

#### *Jesu Yodoko Mede wapum be lolonjnitdok ninadigij*

(Matiyu 22:34-40)

<sup>28</sup> Undun yenimbune Yodoko Mede hinale niŋ adi Jesudi Sadusi heki mede momoon hinek tubu-udaneyemguk kaŋ nadia adibo buŋa indiŋ ninadiguk, "Yodoko Mede denđi noli yalakapmeen timen hinek tilak."

<sup>29</sup> Undun ninadiguk kaŋ Jesudi niŋguk, "Yodoko Mede timentimeŋ hinek adi yendi tilak: 'Isilaehi, hidi nadineen. Wapum ne kubugoŋ adi Bepanjnik. <sup>30</sup> Undun doktiŋa du Wapum Bepanje welege be munabulige be nadinadige be sanjinjgedi aditok hogok mindapmaluwaan.' <sup>31</sup> En datok nadilaŋ undugon hinek metam nolidok nadiyemuluwaan." Yodoko Mede lufom yendi wapuhu be lolonjnit hinek tamuk."

<sup>32</sup> Undun nimbu Yodoko Mede hinaledi yoguk, "Kedem hinek, hinale, du yolan u biyagon. Wapum ne kubugoŋ adi biyagon Bepanjnik, adi undiniŋ nimaangoŋ nemu hatilak. <sup>33</sup> Undun doktiŋa metam adi welelik be nadinadihik be sanjinjhidik aditok hogok mindapmayaneen, tiŋŋ nehitok nadiŋ undugon metam nolidok nadiyemaneen, Yodoko Mede lufom yendi yom bibindok hemundumundurje mebimebi u yalakapmeyamuk."

<sup>34</sup> Jesudi medenjen nadiune utumbau niŋguk, "Du Bepan'walaŋ hatihati kobut agan tubudula hinek tilan." Mede u yodapmaune mutna tiŋŋ kotigoŋ nebek niŋdi yonadi nemu tigin.

#### *Jesudi Kilistodok yeninadiguk*

(Matiyu 22:41-46; Luk 20:41-44)

<sup>35</sup> Jesu Silonyotneŋ Mede Momooŋ yeniŋa yonadi niŋ indiŋ tuguk, "Yodoko Mede hinale heki adi mangonjde indiŋ yoŋ, Kilisto adi Dewit'walaŋ yalakinjŋ? <sup>36</sup> Üŋgoniŋ Munabulidi Dewit indiŋ nimbumne yoguk, 'Wapundi nu'walaŋ Wapumne indiŋ niŋguk, Du kohone didimeniŋenkade itune memikgeye kayoge falipmen yampmewaat.' <sup>37</sup> Dewit adi 'Wapumne' niŋguk kaŋ dedin tiŋŋ Kilisto adi Dewit yalakinjŋ tilak?"

#### *Yodoko Mede hinale hekidok yoguk*

(Matiyu 23:1-36; Luk 11:37-54; 20:45-47)

Undun yobu metam nadifo folon ila nadigin. <sup>38</sup> Mede yeniŋa indiŋ yeninguk, "Yodoko Mede hinale heki hatiŋnen doktiŋa nadinadiniŋa hatiyaneeŋ. Adi yadi tinahukut kweheyehi tiŋŋ yowawaliwen uune metamdi momooŋ tiyemiŋa yeniutumba titiŋdok

nadiin,<sup>39</sup> tiŋa hinamuni nai gineŋ be bopyotneŋ me wohiyenit'walaŋ pop foloŋ iitdok nadiin.<sup>40</sup> Adi tam kahat heki yohinen wooŋ yalaŋ yeninŋa kubo tiyemiiŋdigoŋ metam dahuhiŋ ginen Bepaŋ niutumba nai kweheyeniŋ hati tiŋŋ. Me heki undihi adi hatigene kougoŋ kibikoŋ malabumun hekineŋ."

*Tam kahat niŋ muneenŋiŋ Silonyotneŋ boidapmaguk  
(Luk 21:1-4)*

<sup>41</sup> Jesu Silonyotneŋ foŋ siloŋ boiboi tagiŋnen gagayen ila yabune metam buŋa muneen boigin. Me muneenŋhinit adi buŋa wapumgoŋ-kabe boigin<sup>42</sup> kaŋ tam kahat fiywakanj niŋ adi buŋa muneen gimihi lufoŋ hogok boiguk.<sup>43-44</sup> U kaŋ mihiŋjiye yenimbune buŋa bopneune yeninŋuk, "Biyagoŋ hinek hanilat, metam hogohogok noli muneenŋhik boinjt inŋoŋ dumunjhikdok inŋoŋ hayembune boinjt. Kaŋ tam kahat fiywakanj adi u-kabe boihatilak u aŋan boidapmaŋak doktiŋa adi boinjək wendi noli boinjt yalakapmen tiŋa wapumgoŋ hinek boinjək."

## 13

*Jesudi kawadeyot fofohidok yoguk  
(Matiyu 24:1-2; Luk 21:5-6)*

<sup>1</sup> Jesu Silonyot biŋa folune mihiŋiŋ niŋdi niŋguk, "Hinale, kawade yot fofohi hinek gu yaben."

<sup>2</sup> Unduŋ niŋguk kaŋ Jesudibo niŋguk, "Kawade yot fofohi u yabulan u memik hekidi ubulagineŋ youpupuhene-kudapmaune molomolom mapupuheneŋ ila-uneen."

*Nai wapum diniŋ mede  
(Matiyu 24:3-14; Luk 17:22-24; 21:7-19)*

<sup>3</sup> Jesu Oliwa Tuwai foloŋ itune Pita, Jems, Jon aŋan Endulu nehi hogok lokaŋ ninadigin,<sup>4</sup> "Nemeŋ u nai deniŋ hinek mintawaak, ninimbune nadinim, eŋ nai dulalune timeŋ maŋgoŋ mintawaak?"

<sup>5</sup> Unduŋ ninadigin kaŋ Jesudibo yeninŋuk, "Tikamanda tihamuŋa nadinadikhik tubugiyondaneeneŋ ala nadinadiniŋila hatiyaneeŋ.<sup>6</sup> Metam feedi buŋa nu wotnene foloŋ yokamanda indiŋ tineen, 'Nu na inŋakon.' Unduŋ yoŋa metam fee yehitubu-giyondaneen.<sup>7</sup> Hidi mik wapum mintaune gigilitniŋ nadineen, be mik kwet niŋkade gwaŋ mintawe tubune gigitniŋ hogok nadiŋa munta tiŋa heheleeneŋ nadibediŋa nai aŋan dulalak mu yoneen. Nemenemek undihi mintaneen inŋoŋ nai wapum adi pilap mu mintawaak.

<sup>8</sup> "Kwetkwet mik mintaune kwet wapuhi be kwet kuyahi adi nehi inŋoŋ kibikibi mindobuneen. Kaŋ yokwet noli gineŋ map wapum mintawaak, eŋ kwetkwet kenim titawaak. Nemeŋ hogohogok u mintawaak, kaŋ nai wapum diniŋ folofigita adi nai inŋanŋiŋ tububihila tamwooidi wapmihi yanagite nadiin undiniŋ mintawaak.<sup>9</sup> Hidi hide nadinadiniŋila hatiyaneeŋ. Nutok tiŋa Mede Momoon yoneen kaŋ hanagila mede gineŋ hapmeneen, en bopyotneŋ hanagila foŋ hehiwhitnadineen, eŋ me mapme lolonjhininit be me wapuhi heki'walaŋ namandahik gineŋ looŋ yali Mede Momoon yohau-taneen.<sup>10</sup> Timeŋ Mede Momoon nedii kwetkwet hautadapmaune nai wapum mintawaak.<sup>11</sup> Gigitne yoyaaneen kaŋ hanagila mede gineŋ uneen kaŋ mede dediŋ yodok wendok nadibedi mu taneen. Mede yodok nai tubune Unjgoniŋ Munabulidi hanimbune yoyaneen.

<sup>12</sup> "Me noli nehi'walaŋ kwayahye be dahiye bolik tiyembune widihikumuneen, be behiyedi wapmihihiye bolik tiyembune widihikumuneen be wapmihihi mehim-behiye'walaŋ mede wobuŋa bolik tiyembune widihikumuneen.<sup>13</sup> Tiŋa metam hogohogok nutok tiŋa hidi habukwhiha tineen. Inŋoŋ nemeŋ unduŋ mintalune nebek niŋ fafaŋe tiŋa hatibaak adi Bepaŋdi tubulodaune Hatihati Kobuli kahilewaak."

*Nai kadakaniŋ hinek  
(Matiyu 24:15-28; Luk 21:20-24)*

<sup>14</sup> (Nebek i kunataŋ, du kunali nadidakale hinek tibeŋ.) "Nemeŋ kadakaniŋ hinehinek wendi kwet mu yayatdok gineŋ yalune kaŋ metan Judiya kwetneŋ hatineen hidi momoŋ tuwai foloŋ loneen.<sup>15</sup> Be me niŋ yot foloniŋ halaak adi foŋ tinahukutniŋ kalinj yot maanen mu fowaak,<sup>16</sup> be me niŋ kade gineŋ hatibaak adi yopmande tinahukutniŋ kalinj mu waak.<sup>17</sup> Hidige! Nai inŋanŋiŋ, tam mihiwelehhinit eŋ tam eyanhhinit adi kada, dediŋ tineen.<sup>18</sup> Nemeŋ u kadakaniŋ hinek mintawaak doktiŋa hidi Bepaŋ ninadiune u gwi nai gineŋ hinek mu mintawaak.<sup>19</sup> Koom tububihila Bepaŋdi kwet kunum yehitubu-mintagukneen nemeŋ malabumun mintagiŋ inŋoŋ yendi yalakapmen tiŋa mintaune mindan kotigoŋ undiniŋ nemu mintawaak.<sup>20</sup> Nemeŋ malabumun u nai kweheyeninŋoŋ mintadok inŋoŋ on, Wapumdi metamŋiye koom netok gitgit yehidaneguk

aditok nadinjā nai-kabe ulatifoguk. Nai mu ulatifowe tuguk binek wa nebek nemu hatiluwek, kumundapmaŋ taner.

<sup>21</sup> “Nai ujanjā nebek njndi ‘Kilisto iŋoŋ hatak,’ be ‘Kilisto gwaŋ hatak,’ hanimbune medenjā mu nadimineen hinek. <sup>22</sup> Nai ujanjā Kilisto yalayalan ej polofet yalayalan fee mintaan kudi wapuhī sanjinjinhinit titaañeen. Undun tiŋa Bepanji metam netok gigit yonjā yabukahileguk u nadisuhik tubugiyondadok kwanai tineen, iŋgoŋ adi nadisuhik tubugiyondadok sanjinjā mu hatak doktiŋa kwanaimjā tineen. <sup>23</sup> Nemek mintawaak hogohogok u agaj hanimbihitat. Undun doktiŋa nadinadijila hatiyaneeñ.”

*Me Kobumuj busuwawaak naiŋjā  
(Matiyu 24:29-31; Luk 21:25-28)*

<sup>24</sup> “Nemek malabumuj u mintaan yagigi mu hatinjila meleldibo mambip tibaak ej muyakip maanj hauta mu tibaak, <sup>25</sup> kaŋ bamholinjā heki kunum ginjenjā kwehik bija diliteleej maneeñ. Kaŋ kunum mahamulune nemenemek hogohogok waliwali tiŋa igiyonda tineen. <sup>26</sup> Undun tineen kaŋ nai ujanjā Me Kobumuj adi mulukwajā foloj hauta holiholiñe tiŋa sanjinjā wapumnit busuwaune kaneen. <sup>27</sup> Busuwaanjā anelonjiye yeninkulune kwet tububihila hali woon daj hadapmalak wendok tuwot turjtunj fodap-maanj metamjije yabukahileen yehidaneguk hogohogok u yehibopneneen.”

*Jesudi kone foloj yoyout tuguk  
(Matiyu 24:32-35; Luk 21:29-33)*

<sup>28</sup> “Bem kone u kaŋ nadineñ. Hapmuŋ madapmaune hapmuŋ gitipmuŋ duhulak kaŋ meleyej nai yoyam. <sup>29</sup> Undugon hinek nemek u mintaan kaŋ agaj nihitubudulaan yeme foloj yatak nadiyaneen. <sup>30</sup> Biyagoŋ hinek hanimbe nadineñ. Metam kumundapmaŋ mu tulune nemenemek i mintawaak. <sup>31</sup> Kwetkunum adi liwe tidemeek iŋgoŋ nu’walaŋ medene adi tuwot mu liwewaak.”

*Nebek niŋdi helebufa nai be mele nai mu nadilak  
(Matiyu 24:36-44)*

<sup>32</sup> “Tiŋa nebek njndi helebufa nai be mele nai denij hinek nemek i mintawaak u mu nadilak. Anjelo heki kunum ginej hatinjā adi maanj mu nadinjā. Ej Bepan mihinjidi maanj undugon mu nadilak. Bepan ne hogok nadilak. <sup>33</sup> Undun doktiŋa nadinadirjila hatiyaneeñ, nai hinek mu nadinjā doktiŋa damodamo mu taneen, hautakut tiŋa hatiyaneeñ.

<sup>34</sup> “Nemek u mintawaak adi indiniŋ. Me niŋdi yoli bikabuŋa dambek wene tipilapi-layerije kwanai molomolom daneyemiŋa me yeme kadoko tilak adi yeme momooŋgonj kadokowek niŋda yaulak undinjā. <sup>35</sup> Yot molom adi denij hinek baak. Tebele bek, be timinj lekingonj bek, be helehelede, be haninj bek, u hidj mu nadinjā doktiŋa nadinjila woom tiŋa hatiyaneeñ. <sup>36</sup> Tigena pilap nobu busuwaanj habune damo deihatnenen ala. <sup>37</sup> Undun doktiŋa hidj be metam noli wanakaŋ indin hanilat, busuwabusuwa nainjindok woom tiŋa kaipmuŋ hatiyaneeñ.”

## 14

*Jesu uutdok talii lohigij  
(Matiyu 26:1-5; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)*

<sup>1</sup> Anejeli Yabukiyondaan Yalakapmegukdok en belet haguwonit mokit, sipakaŋ won-dok hinaj titiŋdok helebufa lufomuk hatune, me Silonyot dininj talitimēn ej Yodoko Mede hinale heki adi Jesu dedinj tiŋa nehi hogok kabup honeen nagj woon utnim yonjā talii lohigij. <sup>2</sup> Tiŋa indinj yogin, “Hinamuni nai foloj adi mu tinim. Undinen adi tiyaugene metamdi mikl tubupilatneenen.”

*Tam niŋdi Jesu haguwo ime munduj momooŋdi yougomguk  
(Matiyu 26:6-13; Jon 12:1-8)*

<sup>3</sup> Jesu adi Betani uŋon Saimon koom wede haki tuguk adi yolineŋ nanane hanalune, tam niŋ adi foonj ime munduj momooŋ hinek wou “nat” yoinj, toutnjā kawadedi tiginj ej tuwanjā adi lolonjnit hinek, u tiŋa buŋa tout manj ugoloŋjime u Jesu mebi foloj yougomguk. <sup>4</sup> Karj metamdi kaŋ nadikadaka tiŋa nehi uŋgoŋ indinj yoginj. “Manjonde

ime munduŋ momooŋ hinek i tububi tilak? <sup>5</sup> Ime u 1 tausen\* kinadok tuwaune muneen fiyewakah i yem dok ingoŋ unduŋ tilak" yoŋa ninto kisaj hinek tigin.

<sup>6</sup> Unduŋ tigin kan Jesudi yeninguk, "Bikabune tibek. Hidi mangonjé tam i malabumun miŋ? Adi titiŋ momooŋ tinambune kawe utumba tilak. <sup>7</sup> Me fiyewakah i adi helemahele-maj hidut ingoŋ hatiyaneeŋ, ale nai noli foloŋ yehitubu-lodane kan kedem yehitubu-lodayaneen. Nu adi hidut yagigi mu hatibaat <sup>8</sup> doktiŋa adi nemek tinamdegoŋ tiŋak. Adi ime munduŋntid nedegomunjak u denimbek nehiweneenjok timeŋ nehitulidokolak. <sup>9</sup> Nu biyagon hinek hanilat. Kwetkwet daŋgoŋ woon Mede Momooŋ yohautatauneen uŋoŋ tam yendi nemek momooŋ tinamuŋk wendok maan yohautaneen."

*Judadi Jesu memik kohohik foloŋ kameŋdok yoguk  
(Matiyu 26:14-16; Luk 22:3-6)*

<sup>10</sup> Unduŋ tubune Judas Kaliotniŋ, Jesu mihinjé niŋ adi nolinje biyabuŋa Jesu talitimeŋ heki kohohik foloŋ kameŋdok yoŋa talitimeŋ heki yabe uguk. <sup>11</sup> Wosuwaŋ mede u yenimbune talitimeŋ heki adi nadifo wapum hinek tigin. Tiŋa muneen mimindok yofolokenegir u nimbune nadinjá Judas adi tali dediŋ foloŋ Jesu kohohik foloŋ kameŋdok yoŋa woom hatiguk.

*Jesu mihinjé dut nananje noŋgoŋ nagij  
(Matiyu 26:17-25; Luk 22:7-14, 21-23; Jon 13:21-30)*

<sup>12</sup> Belet haguwonit mokit, sipakan diniŋ hinamuni titiŋdok eŋ Anelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk wondok hinamuni nai tubune dompa widihigij nai uŋjanjá Jesu mihinjyedi indiŋ ninadigin, "Indi kamij kwet deŋgoŋ Anelodi Yabukiyondaan Yalakap-megukdok hinamuni tiulidokogamním?"

<sup>13</sup> Unduŋ ningiŋ kan Jesu adi meyat lufom mede indiŋ yeningukuk. "Yokwet wapumneŋ wosuwaune me niŋ ime kabotnit buŋa hehitubu-mintawek. Kan me uŋakoŋ keletaueyen <sup>14</sup> yopmaŋ founé noŋgoŋ foŋ yot molom u indiŋ nindemek. 'Hinaledi indiŋ ganilak, Mihineye indi Anelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk diniŋ nananje nanimdok yotmaan deŋak?' <sup>15</sup> Unduŋ nindemek kan adi yotmaan wapum foloniŋ, kumopop eŋ falik ila nananje nananjok agaŋ koom tiyeyekegin u hanimbune nananje uŋgoŋ tiulidokodemek." <sup>16</sup> Unduŋ yenimbu meyat u me nohiye noli Jesudut uŋgoŋ biyabuŋa yokwet wapumneŋ woon nemenmek Jesudi yeninguk undugon hinek tubumintaan Anelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk wondok nananje tiulidokogumuk.

<sup>17</sup> Ala bufalune Jesu adi mihinjé <sup>12</sup> dut <sup>18</sup> bunja nananje falik ikelemadiŋa nananje naŋila indiŋ yeninguk, "Nu biyagon hinek hanilat. Hidi'walaanin me nindi memik heki kohohik foloŋ napmewek, me u nananje nukut noŋgoŋ nayamut."

<sup>19</sup> Unduŋ yenimbune mihinjé adi welemulap tiŋa ila molomolom indiŋ ninadigin, "Nu nobu?"

<sup>20</sup> Unduŋ yogiŋ kan Jesudibo yeninguk, "Kwanai u me tuwelup hidi'walaanin me nindi tibek, me u belettiŋ nukut malij gineŋ wanaŋ kupmayamat. <sup>21</sup> Me Kobumun adi Youkudip Mededi yolaŋ wendok tuwot kumun gineŋ waak. Ingoŋ me nagila memik kohohik foloŋ kamewek adi yadi malabumun wapum hekiwaak. Me kada, mangoŋ tibe mintaguk."

*Jesudi mihinjé dumun yemguk  
(Matiyu 26:26-29; Luk 22:15-20; 1 Kolin 11:23-26)*

<sup>22</sup> Nananje hananjá Jesudi belet niŋ tiŋa Bepaŋ niutumbaan wobuŋa mihinjé indiŋ yeninguk yemguk, "Tiŋa nanen. I na'walaŋ foloone." <sup>23</sup> U yemiŋa ime toutbo tiŋa Bepaŋ niutumbaan kameu uune mihinjé hogohogok uŋgoŋ nagij. <sup>24</sup> Kan yeninguk, "I na'walaŋ naŋgatne, u yofolok kobuli tiŋa metam feedok kwatnelat. <sup>25</sup> Tiŋa indiŋ hanimbé nadinjé. Nu wain kwetfolon iŋoŋ kotigoŋ nemu naaŋ hatigene kougoŋ wain gitipmuŋ Bepaŋ'walaŋ Hatihati Uŋgoniŋ gineŋ ilanja nawaat." <sup>26</sup> Unduŋ yodapmaune kap niŋ todapmaan foŋ bunja woon Oliwa Tuwai foloŋ login.

*Pitadi Jesu mu bikabaak yo yoggine tuguk  
(Matiyu 26:31-35; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)*

<sup>27</sup> Uŋoŋ loon Jesudi mihinjé indiŋ yeninguk, "Youkudip Mededi indiŋ yolak, 'Nu dompa kadokome ulukumumbene dompa heki adi u kaŋ momoŋ kwetkwet udapmaneeŋ.'

\* **14:5:** Koom behepnen mede gineŋ 30 kina youkin eŋ Bagi Mede gineŋ 300 kina youkin. Kan Numangoŋ mede gineŋ 1 tausen kina youkumun u mebi indiŋ doktiŋa molomolom youkum. Koom gulet kubugoŋ maanen muneen kwanai tiŋa muneen beyagiŋ u tuwanjé fofoŋnij. Ingoŋ kobuk nai indinde gulet kubugoŋ maanen muneen kwanai tiŋa muneen beŋ adi lolonjít. Unduŋ doktiŋa kunakunat molomolom youkumun.

Undun yolak doktiŋa hidi nadisukilitihik fiyalune binabuŋa momodapmanej. <sup>28</sup> Undun tinen iŋgoŋ nu kotigoŋ kaikaŋ pilalıŋ Galilide timeŋ waat.”

<sup>29</sup> Undun yenimbune Pitadibo medeninj indin tubu-udanemingu, “Mihiŋeye noli bigabuŋa momonenj iŋgoŋ nu tuwot mu bigabit hinek.”

<sup>30</sup> Undun niŋguk kan Jesudibo Pita niŋguk, “Biyaŋoŋ hinek ganime nadiweŋ. Kamin timin yendok pupup nai lufom mu kutibune du nu mu nadinamulaŋ nai lufomkulitniŋ yober.”

<sup>31</sup> Undun nimbune Pita adi gigine tiŋa medeninj kotigoŋ fafanengoŋ indin tubu-udanemingu, “Da gula nu maan nulukumuŋdok yoneŋ, iŋgoŋ nu mu nadigamulat mu yobit. Moŋ hinek!”

Kan Jesu mihiŋije nolidi maan tubulodaŋ undugon yogin.

*Jesudi Getsemani uŋoŋ Bepaŋ ninadi kwanai tuguk*  
(Matiyu 26:36-46; Luk 22:39-46)

<sup>32</sup> Undun yoŋa ugiŋ woŋ kwet niŋ wou Getsemani uŋoŋ wosuwaan Jesudi mihiŋije indin yeninguk, “Hidi iŋgoŋ hatune nu Bepaŋ ninadiwit.” <sup>33</sup> Undun yeniŋa adi Pita, Jems en Jon hogok yanagila ugiŋ. Woŋ welemulap wapum hinek nadiŋa nadimalabudan <sup>34</sup> mihiŋije indin yeninguk, “Welemulap kisaŋ hinek nadiŋa kumundegoŋ nadilat ale iŋgoŋ hali nehiulihilune Bepaŋ ninadiwit.”

<sup>35</sup> Undun yeniŋa kabe-muniniŋ uyeen kwetfoloŋ maan hali folofigita mu nadidok kedem nobu yo Bepaŋ indin ninadiguk, <sup>36</sup> “O me Baŋ, nemenemek du'walaŋkade adi kedem doktiŋa folofigita i nolomtiben. Iŋgoŋ nu yolat wendoktiŋa moŋ, da nadilaŋ undun tiben.”

<sup>37</sup> Undun ninađiŋa kotigoŋ udaneen buŋa mihiŋije lufomkulitniŋ damo hadeit uabuŋa Pita indin niŋguk, “Saimon, du nehiulihinj damo kaipmuŋ-kabe nemube ilen ale damo hogok tilan?” <sup>38</sup> Pita undun niŋa yeninguk, “Tigene tikamanda ginen gweheyeen maneenej doktiŋa hogok-kabe niŋ halinj ninađi kwanai tinen. Welelik adi loda tilak iŋgoŋ foloohikdi malabuda tilak.”

<sup>39</sup> Undun yeniŋa kotigoŋ woŋ Bepaŋ koom ninađiguk undugon ninađiguk. <sup>40</sup> Ninađiŋa kotigoŋ udaneen buŋa mihiŋije damo deihakagiŋ buŋa yabuguk, adi dauhik malabuda tubune damo hogok deihakiŋ ej Jesu mede debek niniŋdok mu nadigin. <sup>41-42</sup> Buŋa uabuŋa kotigoŋ woŋ udaneen bugukneŋ buŋa yabuŋa yeninguk, “Hidi damo dahakulema kwanai kougoŋ be ha tiŋ? Agan tuwot deikinj, nai agan bulak ale pilalu unim. Me Kobumun adi agan bolik titin medi kadakanj titin heki'walaŋ kohohik foloŋ kamelak.”

*Judadi memik yanagila uguk*  
(Matiyu 26:47-56; Luk 22:47-53; Jon 18:2-11)

<sup>43</sup> Jesu adi mede hayenilu mihiŋije 12'walaanij me niŋ wou Judas tiŋa mebop wapum adi Judahi'walaŋ Silonyot diniŋ talitimeneŋ ej me wapuhi tiŋa Yodoko Mede hinale heki yeningkulune mik diniŋ bomboŋ wanarŋ monjola Jesu tiŋa mihiŋije hakineŋ bugin.

<sup>44</sup> Buŋa Jesu memik kohohik foloŋ kamenidok Judasdī nolinje indin yeninguk, “Nu me looŋ honeen singongome tibit kan uŋakon honeen kadoko fafaneriŋ hinek tiŋla nagi unen.” <sup>45</sup> Undun yeniŋa uŋaniŋgoŋ Jesu tiŋa mihiŋije hakineŋ busuwaan looŋ Jesu indin niŋa singongomeguk, “Hinale.” <sup>46</sup> Kan me heki wendi Jesu honefafaŋe tigin. <sup>47</sup> Kan mihiŋije nebek niŋ yamanjoŋ yakindj miknoŋ tamali tiŋa Silonyot diniŋ talitimeneŋ wapum'walaŋ tipilapilaye-meninj magi filodiguk.

<sup>48</sup> Kan Jesudi indin yeninguk, “Hidi nu mikbe tubupilale tilat doktiŋa miknoŋ ej tebe bohom tiŋa nohonenē bunjt? <sup>49</sup> Nu helemahelemaŋ hidigut Silonyotneŋ metam Mede Momooŋ yenindidime hati tilat, kan nai uŋaniŋ manjoŋde mu nohonenin? U Youkudip Meded biyagon mintadok tiŋ.”

<sup>50</sup> Undun tigin kan Jesu mihiŋije hogohogok adi Jesu bikabuŋa momodapmanej tigin.

<sup>51</sup> Kan mekuya niŋ tinahukut fasaŋ tuguk adi mindan yehikeletauguk. Yehikeletaune adi maan honenin yo tigin <sup>52</sup> iŋgoŋ momoune tinahukutnjih hogok honeune ungoŋ kwihiboŋa hambiyen momoguk.

*Jesu adi me wapuhi ej talitimeneŋ heki namandahik foloŋ yakuk*  
(Matiyu 26:57-68; Luk 22:54-55, 63-71; Jon 18:12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Undun tiŋa Jesu nagila Silonyot diniŋ Talitimeneŋ Wapum'walaŋ yolineŋ ugiŋ. Me talitimeneŋ ej me wapuhi ej Yodoko Mede hinale adi koom buŋa uŋgoŋ noŋgoŋ bopneen hakij. <sup>54</sup> Undun tubune Pita adi gikiŋgoŋ yali yabukuwalı uguk. Wosuwaan Silonyot diniŋ Talitimeneŋ Wapum yoli hamuheneŋ foŋ Jesu dedin timineŋ u kawit yoŋa mikme hekidut kuduholok ilo tuguk.

<sup>55</sup> Kañ me Silonyot diniñ talitimen wapuhi ej Judahi'walañ kansol heki adi mede neej yotubumintaune Jesu uutdok yoña mede nadinadi kwanai tigin, ingoñ nemek nemu tubumintagin. <sup>56</sup> Metam feedi mede yalañ fee habeyeen labu niyagin, ingoñ kahathikdi molomolom mintaguk.

<sup>57</sup> Unduñ tiña me noli Jesudi yoguk yo yalañ niñ indiñ yogin, <sup>58</sup> "Indi nadine me i indiñ yoguk, Nu Silonyot medi magin i kedem uykulañña melenai lufomkulitniñ gineñ kotigoñ tubupilalaat, ingoñ u kohonedi mu mawaat."

<sup>59</sup> Kahat unduñ tigin ingoñ me feedi yogiyongiyone tigin doktiña kahathik u foloonjnit mokit tuguk. <sup>60</sup> Kañ Silonyot diniñ Talitimen Wapumdi pilali namandahik foloñ yali Jesu indiñ ninadiguk, "Mede ganiñ u biyagoñ be dediñ? Deti dabo mede nemu tubudaneyemulan?"

<sup>61</sup> Unduñ ninadiguk kañ Jesu adi mede mu yoña hogok yakuk. Kañ kotigoñ indiñ ninadiguk, "Du Kilisto Bepañ mihiñin be?"

<sup>62</sup> Unduñ ninadiguk kañ Jesudi "Een, nu inaçon," yoña tomboyoula indiñ yeninguk, "Me Kobumun adi kougoñ Bepañ Sanjiniñ Molom kohonj didimeniñneñkade ila kunum mulukwañ gineñ buune kaneen."

<sup>63</sup> Unduñ yobune Silonyot diniñ Talitimen Wapum adi kisan nadikadakañañ ne'walañ tinahukutniñ tububulagineen yoguk, <sup>64</sup> "Adi Bepañ nintifo tilak u hide-ku agañ nadiññ doktiña kotigoñ aditok mede mu yodok. Ale hidi dediñ nadiññ?"

Kan adibo yogin, "Kadakaniañ tijak doktiña kumundok gigit tilak." <sup>65</sup> Unduñ nindap-maan me nolidi maluluk suwambali dawi haule tiña ibihenja kohohik wobuña youla ninginj, "Du polofet biyagoñ nobu hatiliwen kan mebige tubudakalewen." Unduñ tubune mikme hekidi nagila woññ fawii foloñ udohokotukuiñ.

#### *Pitadi Jesu medenij naditomguk*

(Matiyu 26:69-75; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18, 25-27)

<sup>66</sup> Adi unduñ tulune Pita adi hamuhenen fakan yali kudup hekobu yatuguk kañ Silonyot diniñ Talitimen Wapum'walañ tipilapilaye waabi niñdi buñña kañ niñguk, <sup>67</sup> "Du maañ Jesu Nasaletniñ dut uñgoñ hatilan."

Nimbune Pitadi yokamehebi tiña yoguk, <sup>68</sup> "Du nemek mede yolan u nu mu nadilat." Yoña uune pupup kutiguk.

<sup>69</sup> Kañ tipilapilaye waabidigoñ kotigoñ kañ me nongoñ yakin u yeninguk, "Jesu dut hattiuñ me niñ inaçon."

<sup>70</sup> Unduñ yenimbune Pitadibo kotigoñ "Nu mu nadimilat," yoguk.

Kan kabe-muniniñ yali me nongoñ yakinjibo ninginj, "Du maañ Galiliniñ doktiña du adi'walaaniñ ingoñ binek."

<sup>71</sup> Unduñ nimbune kotigoñ Bepañ namanda foloñ mede yofafanje tiña mede moyoyo yoña yeninguk, "Nu me u yoñ u biyaku mu nadimilat."

<sup>72</sup> Unduñ yoña yanadilu nai uñjaningoñ pupup kotigoñ kutiguk. Kañ Pita adi Jesudi mede indiñ niñguk u naditomguk, "Pupupdi nai lufom mu kutilune du mu nadinamulan nai lufomkulitniñ yoben." Mede u naditonmuña welebulaniñgoñ hinek nadinjä makat kisan kokuk.

## 15

#### *Jesu Pailat namanda foloñ yakuk*

(Matiyu 27:1-2, 11-14; Luk 23:1-5; Jon 18:28-38)

<sup>1</sup> Helehautaune Silonyot diniñ Talitimen wapuhi ej me wapuhi noli ej Yodoko Mede hinale ej Judahi'walañ kansol heki wanaj bopneen Jesu uutdok yodapmagin. Tiña kohonj ibikilitiñña nagila woññ Pailat kohonj foloñ kameginj <sup>2</sup> kañ Pailatdi indiñ ninadiguk, "Judahi'walañ me maprme du-ku be?"

Kan Jesudibo niñguk, "Yolañ uñacon."

<sup>3</sup> Unduñ yobune Silonyot diniñ talitimen wapuhi adi nemek kadakaninj tuguk yo ninginj <sup>4</sup> kañ Pailatdi kotigoñ rinadiguk, "Nemek kadakaninj fee tugun ganiñ kañ mangoñde mede nemu tubu-udaneyemulan?"

<sup>5</sup> Unduñ niñguk ingoñ Jesu adi mede-kabe nemu tubu-udanemimbune Pailat adi boho kisan tuguk.

#### *Jesu kumuñdok nindapmaginj*

(Matiyu 27:15-31; Luk 23:13-25; Jon 18:39-19:16)

<sup>6</sup> Gulet indigoñ Anjelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk diniñ nai foloñ Judahidi me yot fafanjeniññer hakagiñ me niñ wou yoyagiñ kañ Pailatdi nadidapmaañ niñkulune fooñ uluguk. <sup>7</sup> Ala nai uñjanj me niñ wou Balabas adi me noli dut gapman mik timiñja me

niij ulukumunjin̄ kan yanagila yot fafañenijneñ yapmegin. <sup>8</sup> Ala metam buňa bopneen feñ tagin̄ unduň, Pailatdi nebek neen̄ yot fafañenijneñniň niňkulune fobubuňdok niňe bu bopnegin.

<sup>9-10</sup> Kan̄ Pailatdi Silonyot diniň talitimej wapuhi'walań nadigalakahik agan̄ kan̄ nadiguk. Adi metam feedi Jesu kelegin̄ u yabuňa Jesudok nadiune tuwot mu tuguk wendoktiňa Pailat'walań nagı ugin. Pailat adi u agan̄ nadikabeleen metamdi dedin yonen̄ yo indiň yeninadiguk, "Hidi nu Judahi'walań mapme i niňkule fooj wek be nadiiň?"

<sup>11</sup> Unduň yeninadiguk kan̄ Silonyot diniň talitimej wapuhi adi Jesudok kibikon Balabas niňkulu fowek yonen̄ yoňa metam yeninjigine tigin. <sup>12</sup> Unduň yogin̄ kan̄ Pailatdi kotigon yeninguk, "Kan̄ Jesu, Judahi'walań me mapme niij, adi dediň timimbit?"

<sup>13</sup> Unduň yeninadiguk kan̄ metam hogohogok adi kutiňa yogin̄, "Kolonđabek foloň kumumbek!"

<sup>14</sup> Kan̄ Pailatdi kotigon yeninadiguk, "Maňgon yom hinék tiňak doktiňa?"  
Unduň yeninadiune gibitaj kutifiveen̄ yogin̄, "Kolonđabek foloň kumumbek!"

<sup>15</sup> Unduň yogin̄ kan̄ Pailat adi metam yehitubu-kulemadok yoňa Balabas bikabune uguk, kan̄ yodapmaune Jesu kiyegelip dendemnitdi utubukadakaar kolonđabek foloň utne nagı ugin.

### *Jesu kudi mu titiň timiňgij (Matiyu 27:27-31; Jon 19:2-3)*

<sup>16</sup> Unduň tubune memik hekidi nagila fooj woň gapman'walań gimbahanj ginen̄ yowawaliwen ugin. Uňjon uune mikme hogohogok buňa bopnegin. <sup>17</sup> Bopneen mapme diniň tinahukut giminin̄ tinahukulimiňgij. Eň mundendemdi gwaikelemadiňa mapme kuluň welewele tiňa mebi foloň mokomingin. <sup>18</sup> Unduň timiňa kahaňında tiňa indiň ningin, "O Judame heki'walań Mapme! Ganintiloyam!" <sup>19</sup> Unduň niňa kuyaňdi ki foloň ukin, ula maluluk suwambali mulelem tikamaňkamaňe timiňgij. <sup>20</sup> Nemenemek u timindapmaaň tinahukut giminin̄ u kwihikulimiňa ne'walań dahidahidi kotigon tinahukulimiňa kolonđabek foloň utne nagı ugin.

### *Jesu koloň dabek foloň ukiň (Matiyu 27:32-44; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)*

<sup>21</sup> Talipmen woň me niň wou Šaimon, Sailini yokwetneňniň, Alesanda dut Lufus behik, adi yokwet wapumneň fowe buguk, kan̄ mikme hekidi ninjigineune Jesu tubulodaan̄ kolonđabekniň hemguk. <sup>22</sup> Bembune Jesu nagila kwet wou nin Golgata uňjon wosuwagiň. (Kwet wou u mebi inde'walań mede foloň me mebi kitili.) <sup>23</sup> Uňjon woň wain imē haguwo\* gut minjobuňa nawek yo minjig injōn̄ adi mu naguk, <sup>24</sup> kan̄ kolonđabek foloň ukiň. Ula mindan dahidahinj̄ u titiňdok yoňa kat kukiň. <sup>25</sup> Nain kilok hanij kolonđabek foloň ulanja <sup>26</sup> kudi indiň youla kolonđabek ki foloň ukambiyakin, "Judahi'walań Mapme."

<sup>27</sup> Kubome lufom maan̄ kolonđabek foloň widiihiyambiyakin, noli kohoň didi-meninjeneňkade ej noli kohoň kapmadineňkade. <sup>28</sup> Unduň tigin̄ kan̄ koom Youkudip mede ginen̄ kadakanj titiň dut kumumbaak youkiň undugon̄ folooň mintaguk.

<sup>29</sup> Kan̄ metam kalakapmeen woňambuňat tiňa Jesu kan̄ mebiguguň tiňa indiň niňfokogin, "Da dibek ale Silonyot uyakula helebufa lufomkulitniň maaner̄ kotigon makufulawe yوغىن, <sup>30</sup> kamir̄ kolonđabek foloň debek fobu gabune! Detiňa da folooge mu tubulodalań!"

<sup>31</sup> Kan̄ Silonyot diniň talitimej wapuhi ej Yodoko Mede hinale heki adi maan̄ nehi unjōn̄ indiň yoňa niňfoko tigin, "Metam noli kedem yehitubu-lodayauguk injōn̄ ne foloon̄ i debek ti mu tubulodalak oj. <sup>32</sup> Du Kilisto, Isilaehi indi'walań mapme biyagoň nobu hatiliwen kan̄ kolonđabek foloňnenin̄ debek founé gabuňa nadisukilitigamním." Meyat lufom fukufukur̄ widiihiyambiyakin adi maan̄ undugon̄ Jesu niňfoko tugumuk.

### *Jesu kumunguk (Matiyu 27:45-56; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)*

<sup>33</sup> Unduň hatimilune mele lekiňgoň tuguk, kan̄ kwet wanakaň mambip tubudapmaaň halune woň 3 kilok tuguk. <sup>34</sup> Kan̄ gibita kutifiveen̄ indiň yoguk, "Eloí, Eloí, lama sabatani." U indi'walań mede foloň indiň, "Bepaňne, Bepaňne, maňgonde binabulanj."

<sup>35</sup> Metam uňjon yakin̄ adi mede u nadiňa nolidi indiň yogin̄, "Kei! Adi Ilaija bidak kutinilak." <sup>36</sup> Unduň yoňa me niň kiyaneen̄ woň imengwaň yage wou "spans"<sup>†</sup> u tiňa wain imē buukaň ginen̄ kupmaune sinintaune tiňa kusek diki foloň ibikilitiňa Jesudi

\* <sup>15:23:</sup> Wou "mel" yoin. <sup>† 15:36:</sup> "Spans" woň adi imengwaň maaner̄ yage ikiň diniň wou. Ala yage u mateles dabugon kulakulayehi doktiňa ime gineň fulaune ime yage wendok gineň sininta tilak.

dundupnawek yonja mami foloŋ kameenj me noliniye indin yeninguk, "Agaŋ wabinene Ilajadi biyagon nobu buŋa tubulodau founé kanim ale."

<sup>37</sup> Unduŋ yayolu nai uŋaninjōŋ Jesu yakawe wapum tonja kumunguk. <sup>38</sup> Kumumbune Silonyot maanen haule bulubuluyen kakaŋ wodihep tuluguk u wahin dikineŋ tububihila lekingor hinek tawatafoon dikineŋ tawadapmaguk.

<sup>39</sup> Kan mikme heki'walaŋ talitimeňhik kolondabek hebeŋ foloŋ yakuk adi Jesu kumuŋnjin u kanadiňa yoguk, "Biyagon hinek, me i adi Bepan mihiŋinj hinek."

<sup>40</sup> Kan tamwoi noli-kabe kweetningor yali nemenemek mintaguk u kagiŋ. Maliya Madala yokwetneňjin eŋ Salome eŋ Maliya Jems kuyanin dut Josep mehik adi tamwoi u bopne yakin adut noŋgon yakin. <sup>41</sup> Tamwoi adi Jesudi Galili kwet yaugukneŋ uŋoŋ noŋgon yaunjila tubulodayaugin, en tamwoi noli u yakin adi maan Jesu dut Jelusalemde noŋgon buŋa hatigin hekidi yakin.

### *Jesu bom gineŋ kamegin*

(Matiyu 27:57-61; Luk 23:50-56; Jon 19:38-42)

<sup>42-43</sup> Kwet tebele-daune Josep Alimatiyanin adi Judahi'walaŋ kansol diniŋ me wapum niŋ ala hatihati kobut deniŋ mintaune kakandok wendok nadinj woom hatiluguk. Ala Sabat gulet haloŋ itnim yonja tiulidoko tulune me i Jesu foloŋ dabaanŋ tiŋa woon bom gineŋ Kamevene muta mu tiŋa fafane tiŋa Pailat'walaŋ loon ninadiguk. <sup>44</sup> Kan Pailat adi Jesu agan kumunguk u mu nadi hakuk ala Josepdi loon nimbune nadinj sukule tiŋa mikme heki'walaŋ me wapum niŋ kutinimbu buguk, buune Jesu abe kumunjuk be mon yonja ninadiune <sup>45</sup> kahat timimbu nadiguk. Nadinj Josep Jesu foloŋ dabaanŋ kedem tiŋa wek <sup>46</sup> nimbune Josepdi woon haule fafau niŋ tuwaanŋ tiŋa woon Jesu foloŋ dabaanŋ kolondabek foloŋ yakuk u kibidalı tiŋafoguk, foŋ hauledi tumula tiŋa woon bom kawade maanen wamukin gineŋ kameguk. Kameenj kawade niŋ dekeleune buŋa bom mami tehep tuguk. <sup>47</sup> Maliya Madalanin dut Maliya Josep yakat mehik adi maan uŋgon yayabulune Jesu foloŋ dabaanŋ kamegin.

## 16

### *Jesu pilakuk*

(Matiyu 28:1-10; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10)

<sup>1</sup> Sabat nai dapmaune Maliya Madalanin eŋ Salome eŋ Maliya Jems min adi Jesu foloŋ dabaanŋ yougomdok yonja haguwo munduŋhinit momohi noli tuwagin. <sup>2</sup> Ala Sonda haninj mele labulabude Jesu bomnjin giner ugiŋ. <sup>3-4</sup> Talipmeŋ woon kawade malabumun bom mami tehegijin u nediyenđi siloneyembek yonja nehi uŋgoŋ yonadibedi titaugin. Unduŋ yotawooŋ kalune kawade u wapum kakaŋ hinek inŋor agan siloneune hamap yakuk.

<sup>5</sup> Undinjñ kan tamwoi adi wodapmaan bom maminej wo kalune mekuya niŋ didi-meninjenkade tinahukut fafau tiŋa ikuk, tamwoi adi u kanj sukule tigin <sup>6</sup> kan indin yeninguk, "Hidi muta mu tineŋ. Hidi Jesu Nasaletniŋ kolondabek foloŋ ukiŋ u lohiŋ u agan nadilat. Adi agan pilalak, kwelikon hogok i kanen." <sup>7</sup> Unduŋ yeniaŋ yoguk, "Mede i tiŋa woon mihiŋiye yeninenj, tiŋa Pita maan nineŋ. Jesu agan Galilide timeŋ ulak, ale hidi koom haninguk unduŋ uŋoŋ woon kaneen."

<sup>8</sup> Unduŋ yeniaŋ tamwoi adi boho tiŋa hehele tigin, tiŋa kiyane hogok ugiŋ. Tiŋa muta maan tigin doktiŋa nebek nemu woon yeninguiŋ.

### *Jesudi Maliya Madalaninj mintaminquk*

(Jon 20:11-18)

<sup>9</sup> Jesu kumun ginenin pilali Sonda haninj timeŋ Maliya Madalaninj mintaminquk. Tam u koom yabap 7 yehikeleminjuk. <sup>10</sup> Kan adibo woon mihiŋiye makat hakokiŋ u yeninguk, <sup>11</sup> "Jesu agan kaikaan pilalak kan agan kan bulat." Unduŋ yeninguk kanj mihiŋiye adi medeninj u mu nadisukilitigij.

### *Jesudi mihiŋiyat lufom mintayemguk*

(Luk 24:13-35)

<sup>12</sup> Jesu adi Maliya Madalaninj mintaminquk kotigoŋ mihiŋiyat lufomuk Jelusalem biŋa yokwet niŋ udene ulu namandap niŋ gineŋ mintayemguk. <sup>13</sup> Unduŋ tubune wabinjā udaneenj buŋa mihiŋiye noli yeningumuk, inŋor adi medehik u nadiune yalaŋ tuguk.

### *Jesudi mihiŋiye 11 mintayemguk*

(Matiyu 28:16-20; Luk 24:36-53; Jon 20:19-23)

<sup>14</sup> Mindanj hinek mihiŋiye wanakanj nananje hanalu mintayemguk. Tiŋa kumun ginenin kaikaan pilali metam mintayembune kanj buŋa yeninguiŋ inŋor welelik tehekilitiŋa medehik mu nadisukilitigij wendoktiŋa mede fafaneŋjog yenintoguk. <sup>15</sup> Tiŋa indin

yeninguk, "Hidi kwetkwet woon metam hogohogok Mede Momoorj yениhautaneen.<sup>16</sup> Nebek niindi nadisukiliti tiŋa Imeyout tibaak adi Bepaŋdi tubulodawaak. Ej nadisukiliti mu tibaak adi Bepaŋdi kwet kadakanin gineŋ uunjdok nindapmawaak.<sup>17</sup> Nadisukilitihinit adi Bepaŋdi saŋinj yembune nu wotnene yonja yabap yehikeleneen, ej mede gitipmuhi yoneen,<sup>18</sup> ej miŋgembet yohoneyaneen be ime upmuŋnit nayaneen iŋgon mu yehitubukadakaluwaak, ej kohohik me yagithinit foloŋ kameune kedebayaneen."

<sup>19</sup> Wapum Jesu adi mede unduŋ yeniaŋ kunum gineŋ loguk. Loon Bepaŋ kohon didimeniŋneŋkode itak. <sup>20</sup> Unduŋ yeniaŋ loune mihiŋiye adi kwetkwet woon Mede Momoorj yohautagin, kaŋ Wapum ne adut kwanai norjoŋ tigin. Unduŋ tiŋa medehikdi biyagon mintadok yonja kudi titiŋdok saŋinj yemguk.

## Jesu'walañ Mede Momooñ Lukdi youkuk Yodakale Mede

Lukdi Jesu'walañ Mede Momooñ youlene metam Jesu keleyaugin baigon hinek yenina-diuñ mede kahat momooñ hinek timimbune nadiañ youkuk. Medenin daninij indij kameen youkuk. "Jesu adi Isilaehi'walañ Tubuloda niñ mintadok Bepanđi yofolok tubune halibuguk wondiniñ foloñ." Ala Jesu adi Isilae metam hogok yehitubulodadok mu buguk. Adi yadi metam kwetkwet hatiyam indi maanñ nihitubulodadok nadiañ buguk. Ale Mede Momooñ yohautaluguk adi Isilaehi metam fofoñntidok hogok mon. Mede Momooñ uyadi noli indi'walañ baniñnikdok maanñ nadiañ yologuk. Tiña yonadifo mede fe youkuk. Tububihila Jesu minta tugukneniñ nadifo mede youla uge uge kumun ginenin kaikaan pilali hatigene kunum ginen loguknen unjor youdapmaguk. Tiña undugon Unjgoniñ Munabulidi foon Jesu'walañ kayonbop nadisukilitihik tubukilitiguk. Ala me mede inoj youkukdigoñ Aposel heki'walañ pepa maanñ undiniñgoñ youkuk kayam.

Fije 1, 2 en 10 woon 19 gineñ mede hakiñ uye Lukdi pepa youkuknen hogok youkuk. Matiyu dut Makdi mede u mu youkumuk. Kahat uye indihi. Anjelo hekidi Jesu mihi mintaguknen kap tonadifo tigin. Dompa yabudoko hekidi Jesu mihi mintaañ hakuk u kane ugin. Jesu mekuya-kabe gineñ Silonyotneñ hatiguk. Samalianin me momooñ diniñ yoyout mede. Me wapum niñ'walañ mihiñin mone kadakaan file tuguk diniñ yoyout mede. Agan ninadidok mede adi gigine hinek tiña youla uguk.

Lukdi mede daninij lufomkulitniñ nimaanñ indiñ youkuk. Unjgoniñ Munabuli diniñ mede, tamwoidi Jesu'walañ kwanai gineñ tubulodagiñ diniñ mede, agan Bepanđi yomnik tumulokutnimulak diniñ mede.

### **Luk'walañ Mede diniñ yohebet**

1.1-4 Yodakale

1.5-2.52 Jon dut Jesu'walañ mintaminta ej kuyahi gineñ hatigumuk

3.1-20 Jon Imeyout Tububihit'walañ mede kahat

3.21-4.13 Jesu Imeyout tuguk ej tikamanda mintamiñguk

4.14-9.50 Jesudi Galili kwetneñ mintadakaleen kwanai tuguk

9.51-19.27 Galilinin Jelusalemde uguk

19.28-23.56 Jelusalem ej yokwet magimagi gineñ kwanai tuguk

24.1-53 Jesu kaikaan pilakuk, agan mintahebi tuguk, agan kunum gineñ loguk

### *Lukdi Jesu'walañ kahat nolirinj Teopilodok youlimiñguk*

<sup>1</sup> O notne Teopilo, mehinek feedi nemek indi'walañ inoj mintaguk wondiniñ mede kahat youkin. <sup>2</sup> Tiña adi nemek koom tububihit gineñ mintaune me noli adi dahuikdi kan gitinjñ yohautaune nadiañ youkin. <sup>3</sup> Kan nu maanñ nemenemek tububihila mintagukneniñgoñ nadinadi kwanai baigon hinek tiña didimeniñgoñ youkamulat. <sup>4</sup> Undun tibe nemenemek ganindidimegiñ u biyagon hinek unduñ nadiweñ.

### *Anjelodi Sakaliya Silonyot maanen mintamiñguk*

<sup>5</sup> Helot adi Judiyahi'walañ mapme hatiguk nai ujanin me niñ Silonyot diniñ talitimeñ hatiluguk wou Sakaliya. (Adi Abaisa diniñ bop ginenin). Tamnij wou Elisabet, adi maanñ Alon'walañ yalakinjñ. <sup>6</sup> Memalam adi Bepanđi'walañ Yodoko Mede didimeniñgoñ hinek keleen hatiyagumuk. <sup>7</sup> Tiña adi wapmihi nemu yehitubu-mintaue hogok hatiñia metam gawada hinek tugumuk.

<sup>8</sup> Ala heleninj Sakaliya adi me Silonyot diniñ talitimeñ hekidi Silonyotneñ foon tagin unduñ titiñdok nainjñ dulaguk. <sup>9</sup> Ala nai ujaninj Silonyot diniñ talitimeñ adi titiñhik keleen Sakaliya adi Silonyot maanen foon wahu munduñ hemundumunduñe kwanai tibek nindapmaginj. Kan adi unduñ tibe Wapum'walañ Silonyotneñ folune <sup>10</sup> metam bop wapum adi ninadi kwanai fakañ ila tigin.

<sup>11</sup> Kan Sakaliya adi hemundumunduñe ha-tulu Wapum'walañ anjelo niñdi mintamiñja alta gagayenj Sakaliya'walañ kohon didimeniñneñkade yakuk. <sup>12</sup> Yalune Sakaliya adi anjelo kan nadibedi tiña muta tuguk. <sup>13</sup> Unduñ tubune ninguk, "Sakaliya, du muta mu tiben, Bepanđi adi yonadige agan nadiguk, ala tamge Elisabet adi mihi niñ tubu-mintagambaak. Kan wou Jon youlaaj. <sup>14-15</sup> Adi Wapum'walañkade me lolonjnit tibaak doktiñja mintaune du nadifo wapum hinek tibaaj kan metam nolidi maanñ nadifo undugon tineen. Mihi mintaune nai ujaninjgoñ Unjgoniñ Munabulidi weleñ maaneñ fotokowaak tiña wain be ime fafajenij nemu nawaak, moñ hinek. <sup>16</sup> Adi Judahi metam

fee kotigoñ yanagilune Bepañ'walañkade uneen. <sup>17</sup> Tiña adi timeñ woñ sajiniññit hinek polofet Ilajia dabugon Wapum baakdok talik dobui timimbaak. Adi ban heki en wapmihihiye tubukulamaune welekubugon tineen, en metam mede wobu tiñ yanagila talik didimenij keledok yenindidimewaa, tiña Wapum metamriye u Wapum ne buña yabudok yehitiulidokowaak."

<sup>18</sup> Unduñ yoguk kañ Sakaliyadibo ninguk, "Nu tiña tamne indi agañ metam gawadahi hinek tamut doktiña nemek i biyagon nobu mintawaak u deti nadiwene foloñ tibek?"

<sup>19</sup> Unduñ yobu anjelodibo ninguk, "Nu wotnene Gabilie. Nu Bepañ'walañ namanda folon yatat ale adigon nainjkulune gitimede fofoon i tiña bu ganilat. <sup>20</sup> Ingoñ du nemek nainjñ folon biyagon mintawaak u ganimbe medene mu nadisukilitañ doktiña du mage tehep tubune mede mu yonja hatibune woñ gitimede ganiñat wondi foloñ mintaune mede kedem yobaan."

<sup>21</sup> Sakaliya adi unduñ ha-tulu metam adi dediñ tiña Silonyotneñ fooñ yagigi hinek hatak yonja nadibedi tiña hakin. <sup>22</sup> Ala fooñ buña metam mede mu yeniñ kohonđi welewewe hogok tiyembune metam adi kañ yogin, adi Silonyotneñ ungoñ kudi niñ binek kañak doktiña tilak.

<sup>23</sup> Unduñ tiña kwanai unjoñ titiñdok nainjñ dapmaune yopmande uguk. <sup>24</sup> Woñ muniniñ hatilune tamniñ Elisabet adi mihiwele ikuk. Unduñ tiña muyakip 5 yopmañkadegeñ kabup hebihatiluguk. <sup>25</sup> Yopman hali indiñ yoguk, "Kobuk agañ Wapumdi tali indiñ gineñ nehitubu-lodalak. Tiña Bepañ adi metam namandahik gineñ mekanjón hatilat u agañ nolom mongokutnamulak."

#### *Anjelodi Maliya mintamiñguk*

<sup>26</sup> Elisabet adi mihiwele ila muyakip 6 hatilu Bepañdi Gabiliye niñkulune Galili kwetneñ unjoñ yokwet wapum niñ hatak, wou Nasalet, unjoñ foguk. <sup>27</sup> Unjoñ waabihem niñ hatuguk, wou Maliya, adi Josepdok gigit nimbune hatiguk. Josep adi mapme Dewit'walañ yalaki. <sup>28</sup> Ala anjelodi Maliya hakuknæñ fooñ indiñ ninguk, "Du kulemangon hatiben. Wapumdi dukut hatilak doktiña kahañ tigamulak."

<sup>29</sup> Unduñ yobu Maliya adi nadibedi wapum hinek tiña mede u mebi dediñdok unduñ nilak yo nadiguk. <sup>30</sup> Kañ anjelodi ninguk, "Maliya, du Bepañdi momooñ hinek tigamulak doktiña muta mu tibeñ. <sup>31</sup> Du mihiwele ila mihi tubumintañ wou Jesu youlaan. <sup>32</sup> Adi loloñnit hinek tibaak kañ Bepañ Loloñnit miliñiñ nineen. Kañ Bepañ Wapumdi papañ Dewit dabugon mapme wapum kameu ilaak. <sup>33</sup> Tiña adigon Jekop yalakinjiye'walañ mapme wapum fafanenij hinek hatibaak, adi'walañ mapme kwanainjñ adi mu dapmawaak."

<sup>34</sup> Unduñ yoguk kañ Maliyadibo ninguk, "Nu yohone mu tugut ingoñ mihi deti nagilaat yo nanilan?"

<sup>35</sup> Unduñ yoguk kañ anjelodibo ninguk, "Unjanij Munabulidi welege maaneñ fotokoune Bepañ'walañ sajiniñdi gehikufulawaak. Unduñ doktiña Mihi Unjanij u mintaune Bepañ Miliñiñ nineen. <sup>36</sup> Elisabet namage u nadiwene, adi wapmihi tuwot mu nagitdok ingoñ mihiwele ilu muyakip 6 agan tilak, tam gawadan hinek ingoñ unduñ tilak. <sup>37</sup> Bepañ adi nemenemek tuwot mu tibek nemu hatak."

<sup>38</sup> Unduñ yobu Maliyadibo yoguk, "Nu adi Wapum'walañ tipilapilaye tam doktiña yolan undugoñ hinek mintanambaak." Unduñ yobu anjelodi bikabuñña uguk.

#### *Maliyadi Elisabet nadifo mede ninguk*

<sup>39</sup> Anjelo uune Maliya adi tiulidoko tiña Nasalet bikabu woñ Judiyahi'walañ guyanjen uguk. <sup>40</sup> Woñ yokwet Sakaliya malam itowagumukneñ wosuwaan yohineñ fooñ Elisabet niutumba tuguk. <sup>41</sup> Kañ Elisabet adi Maliya'walañ youtumba mede ya-nadilune nai unjaninjñ eyan weleñ maaneñ hakuk u kayon pilan tuguk. Unduñ tubune Elisabet adi Unjanij Munabulidi fotokomimbune <sup>42</sup> mede wapum indiñ yoguk, "Du Bepañdi tamwoi noli yałakapmeen kahañ wapum tigamulak, tiña mihi tubumintawaan u maañ kahañ wapum timilak."

<sup>43</sup> Unduñ yonja yoguk, "Nu nedigoñ hinek doktiña Wapumne'walañ mindi nabene bulak? <sup>44</sup> Nu du'walañ youtumba mede nadiwene eyan welene maaneñ hatakdi nadifo tiña kayon pilan tiñk doktiña ganilat. <sup>45</sup> Bepañ adi nemek titiñdok yonjak wondok biyagon nadisukilitañ doktiña kahan momooñ hinek tigamulak."

#### *Maliyadi Bepañ wou nintiloñ niutumbaguk*

<sup>46</sup> Unduñ yobu Maliyadi indiñ yoguk, "Welenedi Wapum niutumbalak, <sup>47</sup> Bepañ adi nu'walañ Tubuloda me doktiña munabulinedi nadifo tilak. <sup>48</sup> Tipilapilaye waabijinjñ fofonit nu kaule mu tinamulak doktiña kaminj tububihila kougon kougon bunit metam hogohogok adi Bepañdi

kahaŋ tinamguk u nadineen.<sup>49</sup> Bepaŋ sanjinij molom adi nemek wapum i tina-  
muŋak doktiŋa wou adi ungoniŋ hinek.<sup>50</sup> Metam bebet hatitalabiŋ tomboyoula  
hatitaloneen indigoŋ Bepaŋ kan gikingon timiŋ adi kulema yemuluwaak.<sup>51</sup> Adi  
kohon wapuhidi kihiwali metam sigitiŋloŋ tiŋ adi nadihebethik bunit yehitubu-  
fiitak.<sup>52</sup> Adi me mapme wapuhi iithik folon yanagi foŋŋ yampmeen metam  
fofonhinit yanagi lolon tilak.<sup>53</sup> Adi metam nemenemek lohi tiŋ yeminiŋ metam  
bomboŋhinit yeninjuku hogok wiŋ.<sup>54</sup> Adi mamani-papaniye mede yofafanje  
tiyemguk u agaŋ yehitubu-lodalak.<sup>55</sup> Adi Abalaham tiŋa yalakinjye kulema  
fafanjeniŋ tubumintayemdok yeninguk u kaule mu tuguk.”

<sup>56</sup> Unduŋ yonja Maliya adi muyakip lufomkulitniŋ Elisabet dut ungon hatiŋa kotigon  
yolide uguk.

#### *Mihi Jon mintaguk*

<sup>57</sup> Kan̄ Elisabetdi eyanjiŋ mintamindok nai tubune mihi nagikuk.<sup>58</sup> Metam noliniye  
adi Wapumdi nemek momoon timiŋuk u kan̄ nadifo nongoŋ tigin.<sup>59</sup> Tiŋa melenai 8  
dapmaune sigeŋ gitnem diki folon Judahi'walaŋ fek timiŋa wou Sakaliya younlim yogin.<sup>60</sup>  
Kan̄ miŋdi moŋ yoguk, “Mihi wou adi Jon.”

<sup>61</sup> Unduŋ yoguk kan̄ niŋgiŋ, “Du magemageye nebek wou unduŋ nemor iŋgoŋ deti  
unduŋ youle yolan.”

<sup>62</sup> Unduŋ yonja metam adi Sakaliyadi mihi wou dedin yobek yonja welewele timiŋiŋ.<sup>63</sup>  
Kan̄ Sakaliyadi tafedok yenimbu mimbune wou “Jon” youkuk. Unduŋ youlu metam  
adi u kan̄ boho tigin.<sup>64</sup> Unduŋ tiŋa nai uŋaninjōŋ hinek Sakaliya maniŋ dilitombune  
mede yonja Bepaŋ niutumbaguk.<sup>65</sup> Unduŋ tuguk kan̄ menjimenye uŋoŋ yakin adi u kan̄  
muntaan gigitiŋ yohautaune Judiya diniŋ kwet haŋgihaŋgi indigoŋ udapmaguk.<sup>66</sup> Kan̄  
metam u nadigin heki adi mihi u bedinaditomunaŋ kougoŋ dediniŋgoŋ hinek hatibaak  
yonja nadigin. Tiŋa undugon mihi u Wapum'walaŋ sanjinij adut hatak u miŋgoŋ dakalelak  
yo kagin.

#### *Sakaliyadi kigili mede yonja Bepaŋ niutumbaguk*

<sup>67</sup> Jon̄ beu Sakaliya adi Ungoniŋ Munabulidi weleŋ maaneŋ fotokoune Bepaŋ'walaŋ  
mede indiŋ yoguk,

<sup>68</sup> “Indi Isilaehi'walaŋ Bepaŋ Wapum u niutumbayam. Adi metamniye buŋa yehitubu-  
lodaguk.”<sup>69</sup> Adi Dewit'walaŋ yalaki niŋ inditok Tubuloda me kamenimijak.

<sup>70</sup> Koomkwaha polofet ungoniŋ yenimbu undugon yogin.<sup>71</sup> Adi metam momoon  
mu timiŋiŋ be memiknik fiyen yonja nibudoko tibe yofafanje tuguk.<sup>72</sup> Mamani-  
papaniye dut yofolok tuguk u kaule mu titiŋdok yonja kulema tubumintayemguk.

<sup>73</sup> Adi papaniŋ Abalaham dok mede yofafanje tiŋa indiŋ niŋguk,<sup>74</sup> ‘Hidi memik  
fiyen doktiŋa nu habudokowene muntanit mokit nu naniutumbayaneen.’<sup>75</sup> Unduŋ  
tiŋa helemaheleman adi namanda folon ungoniŋ ej didimenjōŋ yayatdok nadiŋa  
yoguk.

<sup>76</sup> “Mihine, du adi Wapum baakdok talik dobui timimbaan doktiŋa du adi Bepaŋ Loloŋnit  
Hinek'walaŋ polofet ganiŋdok.<sup>77</sup> Tiŋa talik dobui tiŋa metamniye kadakaninjik  
biyemiŋa yehitubu-lodadok gigit yohautawaan.<sup>78</sup> Bepaŋnik'walaŋ kulemadī  
nibudokoune kunum diniŋ hautanjiŋdi indi nihitubu-hautawaak,<sup>79</sup> tiŋa metam  
kumun diniŋ mambip gineŋ hatiŋ hogohogok yehitubu-hautaune kulema diniŋ  
talik didimenjōŋ keleneen.”

<sup>80</sup> Unduŋ yobune Jon̄ adi bedinaditombu munabulidi weleŋ maaneŋ fotokoune kwet  
fileŋ woon̄ hatilune Isilaehi metam namandahik folon mintayemdok nai tuguk.

## 2

#### *Mihi Jesu mintaguk*

(Matiyu 1:18-25)

<sup>1</sup> Nai uŋaninj Lomahi'walaŋ mapme wapum Sisa Ogastas adi kwetkwet memetam  
hogohogok whohiye youkudip tiyemdok yoguk.<sup>2</sup> Kwiliniya adi Siliya kwetneŋ kiyap  
wapum hatiluguknen kwanai u tububihikinj.<sup>3</sup> Ala metam hogohogok adi yokwet mebihik  
hayemtauguk indigoŋ tuwot youkudip uŋoŋ tine ugiŋ.<sup>4</sup> Kan̄ Josep adi Dewit'walaŋ  
yalakinjye doktiŋa Dewit'walaŋ yokwet mebineŋ Betelehem uŋoŋ youkudip titiŋdok yonja  
yokwet wapum Nasalet biŋa Judiya kwetneŋ Betelehemde uguk.<sup>5</sup> Tiŋa tamniŋ gigit  
niŋguk wou Maliya adigut wohiŋ youkudip tide ugumuk. Woon̄ tamniŋ mihiwelenit  
ala Betelehem ungon mintadok nai tuguk.<sup>7</sup> Kan̄ nalum hekidi woon̄ iitdok yotmaan u  
tuwot tokiguk doktiŋa mihinj Tuwo mintaune hauledi yauneen makau heki muwagehik  
nanane nayagiŋ gineŋ kameu hakuk.

*Ajelo heki dompa yabudoko me heki gigit momoon yenimbihikinj*

<sup>8</sup> Kan Betelehem yokwet gagayer me noli dompa yabudokoon timij damo mu deila hogok hakin <sup>9</sup> kan Wapum'walan anjelodi mintayembune Wapum'walan hautadi yehitubu-hautaune muta kisan tigin.

<sup>10</sup> Unduŋ tigin kan anjelodi yeninguk, "Hidi muta mu tiner. Nu gigitmede momoon tihambulat. Metam hogohogok adi u nadiaŋ nadifo wapum tineen." <sup>11</sup> Kamiŋ Dewit'walan yokwet mebinenj hid'iwalan Tubuloda mehik, Wapum Kilisto mintalak. <sup>12</sup> Ala woon eyan hauledi tumula makau heki'walan muwage gineŋ kamenit kan agan uŋakon yo nadinen."

<sup>13</sup> Unduŋ yenimbu pilap hinek kunum gineŋ aŋelo mohok buŋa aŋelo nohik dut Bepaŋ indin niutumbaginj.

<sup>14</sup> "Bepaŋ kunum gineŋ nintiloloŋ titindok,

Adi me welesiloŋ tiyemulak,

Adi'walanjkade kulema mintalak."

<sup>15</sup> Unduŋ tonja aŋelo heki kotigoŋ kunum gineŋ loune me dompa yabudoko tigin heki adi yoginj, "Indi Betelehemde woŋ Wapumdi nemek ninilak u kane." <sup>16</sup> Unduŋ yonja pilap hinek woŋ Maliya dut Josep makau yotneŋ ikagumuk yabuŋa eyan muwage gineŋ deihakuk u kaginj.

<sup>17</sup> U kan woon anjelodi eyan wondok yeninguk u metam yenimbu <sup>18</sup> nadiaŋ boho tiginj.

<sup>19</sup> Unduŋ yeninginj kan Maliya adi mede u nadiaŋ kaule mu tuguk, adi weleŋdi mede u nadituwatuwale hinek tuguk. <sup>20</sup> Kan dompa yabudoko taginj adi nemek anjelodi yeninguk wendok tuwot buŋa kan nadiaŋ Bepaŋ niutumbaŋ nintiloŋ udaneen kotigoŋ dompa yabudokone uginj.

*Simion dut Ana adi mihi Jesu kagumuk*

<sup>21</sup> Mihi mintaaŋ halu melenai 8 dapmaune Judahi'walan fek timiŋa wou koom miŋ welen maanen mu hatu anjelodi yoguk uŋakonj, wou Jesu youkinj.

<sup>22</sup> Moses'walan Yodoko Mede hakuk uŋgoŋ takaliŋa yehitubu-walandadok nai tuguk, kan Josep malam adi mihihik nagila Jelusalemde ugumuk. <sup>23</sup> Tiŋa undugon Wapum'walan Yodoko Mede gineŋ adi "Tuwo hogohogok mintaune Wapum silon timindok," youkinj wondoktiŋa nagila ugumuk. <sup>24</sup> Tiŋa Wapum'walan Yodoko Mededi yolak unduŋ, butigili lufom be melebi lufom tuwaan Bepandok hemundumunduje tide ugumuk.

<sup>25</sup> Nai uŋaninj Jelusalem unjoŋ me niŋ hatiluguk wou Simion, adi me momooŋ tiŋa Bepaŋ nadisukilimiluguk, en Uŋgoniŋ Munabuli adut hatiluguk, tiŋa adi Judahidi kebedabok nai wendok woomuluguk. <sup>26</sup> Doktiŋa indin ninguk, "Du hogok hatiŋa Wapumdi Kilisto kamewe yofafanje tuguk u buune kanj kumumbaan." <sup>27</sup> Nai uŋaninj Uŋgoniŋ Munabulidi Simion nimbune Silonyotneŋ foguk. Kan Jesu miŋbeu adi Wapum'walan Yodoko Mededi yolak unduŋ tide fogumuk kanj <sup>28</sup> Simion adi mihi u tobonaŋ Bepaŋ indin niutumbaguk.

<sup>29</sup> "Wapum, du yofafanje medege kameen hali bulan ale tipilapilayege nu kulemanjogn napmeu wit. <sup>30</sup> Nu daunedi hinek tubuloda-me du'walaanij agan kalat, <sup>31</sup> u metam hogohogokdi kaneenj yonja kamelanj. <sup>32</sup> Uyadi metam Judahi'walan feknit mokit adi'walan welelik gineŋ hauta wapum mintawaak. En Isilae metam'walanjkade whogegigit wapum hinek mintawaak."

<sup>33</sup> Mede unduŋ yobu Jesu miŋbeu adi nadiune uŋgoniŋ hinek tuguk. <sup>34</sup> Simion adi mede unduŋ yonja kahaŋ tiyemiŋa Maliya indin ninguk, "Eyaŋ i Isilaehi metam nolidi adut galijaŋ hatihati fofoŋ kahileneen e metam noli adut mu galineenj adi kadaka tineen yonja Bepaŋdi tubumintaguk. Tiŋa adi yadi Bepaŋ'walaanij kudi niŋ uŋakonj <sup>35</sup> doktiŋa metandi nehi uŋgoŋ aditok siweneŋ nadinadihik kabup hatak u miŋgoŋ tubumintaune bulanijongdi subalige dungeoŋ hinek tamat titobune nadiwaan."

<sup>36</sup> Koom polofet tam niŋ hatiguk wou Ana, adi Fanuwe waabinjnj, en Asa'walan yalakinjnj. Adi koom tamkuya yali me tiŋa gulet 7 hatiŋa yohoi kumunjuk. <sup>37</sup> Kan tam kahat hatibu gulet 84 tuguk. Ala adi helemaheleman Silonyotneŋ foŋ Bepaŋ niutumbaŋ nanane kamehep tiŋa hati Bepaŋ ninadi kwanai tuluguk. <sup>38</sup> Ala nai uŋaninj Simion mede yoline Anadi maaj Silonyotneŋ foŋ Josep malam yehitubu-mintaan Bepaŋ niutumbaguk. Unduŋ tiŋa Jelusalemhi Tubulodahik kameu bubunjok woom hatiyaginj adi Jesu mihi mintagukdok gigitnjyeninj.

<sup>39</sup> Jelusalem unjoŋ nemenemek Wapum'walan Yodoko Mededi yolak u keleen tubu-dapmaan yohikwehinen Nasaletdje uginj. <sup>40</sup> Unjoŋ hatiŋa mihi u agan Bepaŋdi kahaŋ timimbune sanjininj nit bediŋa nadinadinit tuguk.

*Gulet foloy mihi Jesu nagila Jelusalemde ugumuk*

<sup>41</sup> Gulet indigon Jesu miŋbeu adi Anjelodi Yabukiyondaŋ Yalakapmegukdok hinamu-nide Jelusalemde yawagumuk. <sup>42</sup> Ala Jesu guletniŋ 12 tubune Anjelodi Yabukiyondaŋ Yalakapmeguk wendinjŋ gulet itne feŋ taginj unduŋ Jelusalemde uginj. <sup>43</sup> Gulet dapmaune

Jesu adi unjōn hakuk kañ minjbeu adi mu naditumbañ yopmande ugumuk.<sup>44</sup> Adi metam noli dut wiñj yonja ugumuk ala hele kubugoñ dapmaune mehimahiye gineñ lohigumuk<sup>45</sup> injōn mu kañ kotigon Jelusalemde lohitaugumuk.<sup>46</sup> Woon lohi hatibune kadehati lufomkulitniñ dapmaune Silonyotneñ looñ kalune Jesu adi Judahi Yodoko Mede hinale heki'walañ lekingonjihik gineñ ila medehik nadiña yeninadı tuguk.<sup>47</sup> Kañ me noli adi Jesudi mede tubu-udaneyemguk u kañ nadiune beweningon hinek tuguk.

<sup>48</sup> Unduñ ha-tulu minjbeu adi maan woon kañ boho tiña mindi niñguk, "Mihine, du mangonđe nilamulune baha indi nadibedi kisan hinek tiña golohiyamut?"

<sup>49</sup> Unduñ nimbu adibo yeninguk, "Hidi mangonđe nolohiyamuk? Nu batnedi kwanai indiñ titinđegon nanindapmaguk u hidi mube nadiyamuk?"

<sup>50</sup> Mede u yeninguk uyadi mu nadidakalegumuk.<sup>51</sup> Tiña kotigon noñgoñ Nasaletde ugij, woon hatinja Jesudi minjbeu'walañ mede tiloloñ kwanai tiyemiluguk. Miñ adi nemenemek unjōn mintaguk u kañ woñ kaule mu tuguk, u weleñ gineñ nadiňale nadiňale hatiluguk.<sup>52</sup> Kañ Jesu adi weleñ be folooñ wanañ sañiniňnit bediguk. Kañ me be Bepan adi kaune utumba hogok tuluguk.

### 3

*Jondi meenij mute mede yeninila Imeyout tiyemguk  
(Matiyu 3:1-12; Mak 1:1-8; Jon 1:19-28)*

<sup>1</sup> Taibiliya adi Lomahi'walañ Mapme Wapum hatilune gulet 15 tubune Jon Imeyout Tububihiñ adi kwanainjib tububihik. Nai unjanj Pontiyas Pailatdi Judiya kwetneñ kiyap wapum hatiguk, kañ Helot adi Galili kwet kadokome hatiluguk, kañ kwayañ Filip adi Ituliya dut Telekonaitis'walañ me wapum hatiguk, en Lisaniya adi Abilinihi'walañ me wapum hatiguk,<sup>2</sup> kañ Anas dut Kaifa adi Silonyot diniñ Talitimen Wapum hatigumuk. Kañ nai unjanj Sakaliya mihiñjin Jon adi kwet fiilen hatilune Bepan'walañ mededi adi'walañkade buguk.<sup>3</sup> Buune Jon adi Jordan Ime fukuninj be fukuninj yaudapmaaj metam indiñ yenihautaluguk, "Hidi kadakanjihik sigilulum tiyemiña buune Imeyout tihambe Bepanđi kadakanjihik tumolokuhambek."

<sup>4</sup> Polofet Aisaiyadi Youkudip Mede gineñ indiñ youkuk wondok tuwot mintaguk, "Me niñ kwet fiilen indiñ kutilak,

'Wapumđok tiulidoko tinej, tiña talik didimengonj imindok. <sup>5</sup> Kwet loñafonjatnit u tubu-didime hinek titinđok. Kweboboe wapuhu be kuyahi u pipupuheneune didimengonj hinek mintawek. Talik gembugolohi u tubudidime tiña iñjok, tiña kwet tuntunehi hefulanja igumuta hinek titinđok. <sup>6</sup> Unduñ tiña metam hogohogok adi Bepanđi metamjiye yehitubu-lodaan kadakanj gineninj yanagilaak u kaneen.'

<sup>7</sup> Metam fee adi Jondi Imeyout tiyembek yo bugijñ kañ adi indiñ yenintoguk, "Hidige! Minjebet minknit diniñ yalakinjye hidi! Hidi Bepan'walañ kwihiha mintaune momonim be yo tiñ?<sup>8</sup> Kadakanjihik agan sigilulum tiyemiñ habudok wendok kwanai tinej. Tiña hidegon Abalaham'walañ yalakinjye mu yonen. Nu biyagoñ hinek hanilat, Bepan adi kedem yobune kawade yendi Abalaham'walañ yalakinjye gitipmuñ mintanen.<sup>9</sup> Finanđon niñ bem kiliki momoongonj mu foij u mebi ginengonj fiyapmaaj kudup ginen yakutdok woom hatak.'

<sup>10</sup> Unduñ yeninguk kañ metamđibo ninadiginj, "Unduñ yolañ ale indi dedin timim?"

<sup>11</sup> Unduñ yobune yeninguk, "Nebek niñ dahidahi lufom nobu moñgo hatiluwek kañ noli me dahidahinit mokitdok mimbek, be nebek niñ nanañenit kañ nanañe u dane tibek."

<sup>12</sup> Me takis muneenj mongomonjot taginj me noli Imeyout tine buña ninginj, "Hinale, indi dedin timim?"

<sup>13</sup> Unduñ ninginj kañ yeninguk, "Hidi muneenj dedin moñgottok yonj hatak u kalakapme mu tiña mongokaneen."

<sup>14</sup> Kañ mikme hekidibo buña ninginj, "Kañ indiyon, indi dedin tinim."

Unduñ ninadiginj kañ yeninguk, "Metam muneenj hamdok yeningigine mu taneenj, be metam yalanj yeneñ yanagila yotfafanenjneñ mu yapmeyaneen. Kwanaihik diniñ tuwanjinj dedin moñgokaneenj uñakoj nadiune tuwot tiluwaak."

<sup>15</sup> Jon adi unduñ yonja tubune metam adi kañ nadinadihik kaikaune nadibedi tiña indiñ yoginj, "Me yadi Kilisto bidak."

<sup>16</sup> Unduñ yoginj kañ Jondibø indiñ yeninguk, "Nu adi imedi hogok Imeyout tihamulat ingonj me niñ mindaŋ bulak adi yadi Uñgoniñ Munabuli dut kudupdi youhambaak. Adi lolonjnit, nu nalakapmen tilak. Tiña nu aindinjndi tipilapilaye timindok tuwot mon.<sup>17</sup> Adi yadi yohumunjnit buña nanañe yotnjñ tutumbawaak. Tiña nanañe nanañdok u daneenj yopmañ boiwaak ej figifigi u yohumuneeñ wali woñ kudup gineñ heune dawaak."

<sup>18</sup> Jon adi metam Mede Momooŋ yениениŋ tiŋa metam weleyouyout mede tali fee ginen yeninguk. <sup>19</sup> Tiŋa Helot adi dali'walaŋ tam Helodiya lom nagikuk, eŋ nemek kadakanin noli maan̄ tuguk doktiŋa Jondi kamehep mede niŋguk. <sup>20</sup> Kan̄ Helotdi kudi kadakanin hinek niŋ indiŋ tuguk. Jon nagila yot fafaŋenin̄ ginen kameguk.

*Jesu Imeyout tulune Uŋgoniŋ Munabuli fotokominguk  
(Matiyu 3:13-17; Mak 1:9-11)*

<sup>21</sup> Metam hogohogok adi Imeyout tigin kan̄ Jesu maan̄ Imeyout tuguk. Tiŋa ninadi kwanaŋ yatubune kunum dilitombune <sup>22</sup> Uŋgoniŋ Munabulidi butigili wele tiŋa adi'walaŋ foloŋ folon foguk. Kan̄ kunum ginenin̄ mede niŋ indiŋ foguk, “Du adi na'walaŋ mihine hinek, welenedi hinek gabukahilelat. Nu nadigambe utumba hinek tilak.”

*Jesu dadanjye'walaŋ wohiye hebet  
(Matiyu 1:1-17)*

<sup>23</sup> Jesu adi guletŋin̄ 30 tubune kwanaŋin̄ tububihikuk. Kan̄ metamdi Jesudok nadim-imbu Josep'walaŋ mihine tuguk,

kan̄ Josep adi Heli mihinj̄in̄, <sup>24</sup> Heli adi Matat mihinj̄in̄, Matat adi Lewi mihinj̄in̄, Lewi adi Meliki mihinj̄in̄, Meliki adi Yanai mihinj̄in̄, Yanai adi Josep mihinj̄in̄, <sup>25</sup> Josep adi Matataiyas mihinj̄in̄, Matataiyas adi Amos mihinj̄in̄, Amos adi Nahum mihinj̄in̄, Nahum adi Esili mihinj̄in̄, Esili adi Nagai mihinj̄in̄, <sup>26</sup> Nagai adi Maat mihinj̄in̄, Maat adi Matataiyas mihinj̄in̄, Matataiyas adi Semein mihinj̄in̄, Semein adi Yosek mihinj̄in̄, Yosek adi Yoda mihinj̄in̄, <sup>27</sup> Yoda adi Yoanan mihinj̄in̄, Yoanan adi Lesa mihinj̄in̄, Lesa adi Selababel mihinj̄in̄, Selababel adi Siyatiel mihinj̄in̄, Siyatiel adi Neli mihinj̄in̄. <sup>28</sup> Neli adi Meliki mihinj̄in̄, Meliki adi Edi mihinj̄in̄, Edi adi Kosam mihinj̄in̄, Kosam adi Elimadam mihinj̄in̄, Elimadam adi Eya mihinj̄in̄, <sup>29</sup> Eya adi Josuwa mihinj̄in̄, Josuwa adi Eliyesa mihinj̄in̄, Eliyesa adi Yolim mihinj̄in̄, Yolim adi Matat mihinj̄in̄, Matat adi Lewi mihinj̄in̄, <sup>30</sup> Lewi adi Simion mihinj̄in̄, Simion adi Juda mihinj̄in̄, Juda adi Josep mihinj̄in̄, Josep adi Yonam mihinj̄in̄, Yonam adi Eliyakim mihinj̄in̄, <sup>31</sup> Eliyakim adi Meliya mihinj̄in̄, Meliya adi Mena mihinj̄in̄, Mena adi Matata mihinj̄in̄, Matata adi Neiten mihinj̄in̄, Neiten adi Dewit mihinj̄in̄, <sup>32</sup> Dewit adi Jesi mihinj̄in̄, Jesi adi Obet mihinj̄in̄, Obet adi Boas mihinj̄in̄, Boas adi Salmon mihinj̄in̄, Salmon adi Nason mihinj̄in̄, <sup>33</sup> Nason adi Aminadap mihinj̄in̄, Aminadap adi Atmin mihinj̄in̄, Atmin adi Lam mihinj̄in̄, Lam adi Hesolon mihinj̄in̄, Hesolon adi Peles mihinj̄in̄, Peles adi Juda mihinj̄in̄, <sup>34</sup> Juda adi Jekop mihinj̄in̄, Jekop adi Aisak mihinj̄in̄, Aisak adi Abalamah mihinj̄in̄, Abalamah adi Tela mihinj̄in̄, Tela adi Neho mihinj̄in̄, <sup>35</sup> Neho adi Selak mihinj̄in̄, Selak adi Leu mihinj̄in̄, Leu adi Pelek mihinj̄in̄, Pelek adi Iba mihinj̄in̄, Iba adi Sila mihinj̄in̄, <sup>36</sup> Sila adi Keinan mihinj̄in̄, Keinan adi Afaksat mihinj̄in̄, Afaksat adi Siem mihinj̄in̄, Siem adi Nowa mihinj̄in̄, Nowa adi Lemek mihinj̄in̄, <sup>37</sup> Lemek adi Metusala mihinj̄in̄, Metusala adi Inok mihinj̄in̄, Inok adi Yelet mihinj̄in̄, Yelet adi Mahalalel mihinj̄in̄, Mahalalel adi Keinan mihinj̄in̄, <sup>38</sup> Keinan adi Inos mihinj̄in̄, Inos adi Set mihinj̄in̄, Set adi Adam mihinj̄in̄, Adam adi Bepaŋ'walaaniŋ.

## 4

*Jesudi Sadan'walaŋ tikamanda kakiyondaŋ kelekufakuk  
(Matiyu 4:1-11; Mak 1:12-13)*

<sup>1</sup> Jesu Jodan Imenenin̄ udaneune Uŋgoniŋ Munabuli weleŋ maaneŋ fotokoon nagilune kwet fiileŋ uguk. <sup>2</sup> Unjoŋ woon̄ helebufa 40 wondok tuwot nananeŋ nemu naan̄ map hatilu Sadanji tikamanda timinguk.

<sup>3</sup> Sadanji indiŋ niŋguk, “Du Bepaŋ mihinj̄in̄ biyagon̄ nobu hatiliwen̄ kan̄ kawade i yenimbu nananeŋ yagelenen̄.”

<sup>4</sup> Unduŋ nimbu Jesudi yoguk, “Yodoko Mededi indiŋ yolak, ‘Mehinek adi nanaŋedok hogok mu hatidok.’”

<sup>5</sup> Unduŋ yobune Sadanji kotigoŋ nagiloŋ kweboboe wapum folon yali pap hinek nimbuŋe kwetkwet u kaguk, <sup>6</sup> kaune niŋguk, “Nemenemek yabulaŋ hogohogok wondinj̄ sanjinj̄ be wougit hogohogok haliulak u dutok gamdapmait. U nu'walaŋ kohone folon kamenit doktiŋa nebek niŋdok mimbe nadiŋa kedem mimbit. <sup>7</sup> Unduŋ doktiŋa du mulelem tinamuŋa naniutumba tiben̄ kan̄ kedem gambit.”

<sup>8</sup> Unduŋ nimbuŋe Jesudibo yoguk, “Bepaŋ'walaŋ Mededi indiŋ yolak, ‘Wapumge Bepaŋ hogok niutumbaŋa mulelem timiŋa adi'walaŋ falipmeŋ hogok hatibaan̄.’”

<sup>9</sup> Unduŋ yobune kotigoŋ nagila looŋ Jelusalem Silonyot ki foloŋ logumuk. Loon Sadanđi niŋguk, "Du Bepaŋ mihinjŋ biyagoŋ nobu hatiliweŋ kaj iŋanŋ tatakula kwefolon foweŋ.

<sup>10</sup> Bepaŋ'walaŋ Mededi indiŋ yolak doktiŋa tatakula foweŋ,

'Bepaŋ adi anjeloŋiye yapmeune bunja gehitubu-lodaŋ gabudokoner.'

<sup>11</sup> Tiŋa indiŋ maanŋ yolak,

'Adi kohonŋoŋ gitagoŋ ganagi foŋ gapmeune kawadedy kayoge-kabe nemu youlek.'

<sup>12</sup> Unduŋ yobune Jesudibo niŋguk, "Bepaŋ'walaŋ Mededi indiŋ maanŋ yolak,

'Du Wapumge Bepaŋ tikamanda mu timimber.'

<sup>13</sup> Sadan adi tikamanda mebimebi unduŋ timiŋa bikabuŋa uguk. Woŋ nai niŋdok woomhatiguk.

*Jesu ne'walahi menot momooŋ mu timiŋgiŋ*

(Matiyu 4:12-17; 13:53-58; Mak 1:14-15; 6:1-6)

<sup>14</sup> Unduŋ tiŋa Uŋgoniŋ Munabulidi miŋ-ikiliti timimbune Jesu Galilide uguk. Uune gitigitŋiŋ Galili maaneŋ nadidapmagin. <sup>15</sup> Kaj bopyotneŋ foŋ Bepaŋ'walaŋ mede yoyo tubune metamdi nadiŋa nintiloloŋ tigin.

<sup>16</sup> Unduŋ tiŋa Jesu adi yolikwelide Nasaletdte uguk. Uŋjon woŋ fen tuluguk unduŋ Sabat foloŋ Judahi'walaŋ bopyotneŋ foŋ Bepaŋ'walaŋ Youkudip Mede kunale pilali yakuk.

<sup>17</sup> Kaj polofet Aisaiyadi pepa youkuk u tiŋa miŋgiŋ. Kaj pepa bilibetnit u tiŋa fiyali kudi indiŋ youkuk u kaj kunahautaguk,

<sup>18</sup> "Metam fiywakahi mede momooŋ yeniyenŋ titiŋdok naniŋguk doktiŋa Wapum'walaŋ Munabuli nukut hatak. Nu adi meenŋiŋ kayohiŋ kohohiŋ tawadi ibilikilitinjut u fiyakuyemdoŋ yoŋa napmeune bugut, tiŋa me dauhiŋ sipmakahi u yehitubu-tomyemdoŋ napmeune bugut, eŋ me yalan yeninŋ kubo tiyemiŋ u yehitubu-lodadol napmeune bugut. <sup>19</sup> Tiŋa unduŋ gulet deniŋ hinek Wapumdi mehinekjye yehitubu-lodawaak yoguk u yohautadok yo napmeune bugut."

<sup>20</sup> Jesu adi mede unduŋ kunali pepa gwihiŋa tipilapilaye-me yakuk u miŋa fo ikuk. Kaj metam hogohogok uŋjon ikiŋ adi Jesu dautetelet timiŋgiŋ. <sup>21</sup> Unduŋ tubune yeninguk, "Mede i kunale nadinjut kaminj aganŋ folooŋ mintalak."

<sup>22</sup> Unduŋ yobune metam uŋjon ikiŋ adi medenŋiŋ nadiŋa boho tiŋa mede momooŋ yolak niŋgiŋ. Tiŋa indiŋ yogin, "Me yadi Josep mihinjŋ. Detiŋa mede unduŋ yolak?"

<sup>23</sup> Unduŋ yobu adibo tomboyoula indiŋ yeninguk, "Hidi mede indiŋ aganŋ naninen hinek nadilat, 'Haguwo me, du mebige be kudi Kafanaum gwaŋ tilan unduŋoŋ da'walaŋ yokekwakeneŋ iŋgoŋ tubune gabunim.'

<sup>24</sup> Unduŋ yoŋa tomboyoula indiŋ yeninguk, "Polofet adi yolikweliner menjimeŋjedi kahanjindo tiŋi. <sup>25</sup> I nadineŋ. Koom Ilaija'walaŋ nai foloŋ Judiya kwetneŋ uŋjon tam kahat fee hatiŋiŋ, kaj nai uŋanŋ gwi mu ula hatibu gulet lufomkulitniŋ tiŋa muyakip 6 dapmaune Judiya kwet uŋjon map wapum hinek mintaguk. <sup>26</sup> Unduŋ tuguk iŋgoŋ Ilaija niŋkulune nebek ne'walaŋ yabe mu uguk, adi tobo niŋkulune tam kahat niŋ Saidon kwetneŋ Salefat uŋjon itouluguk kawe uguk. <sup>27</sup> Tiŋa unduŋoŋ polofet Ilaisa'walaŋ nai foloŋ Judiya uŋjon me wede hakihinit fee hatiŋiŋ iŋgoŋ me noli mu yehitubu-kedebaguk adi me Siliya niŋ me Naiman hogok buune tubukedebaguk."

<sup>28</sup> Unduŋ yenimbu metam bopyot maanen ikiŋ hogohogok adi welelik kadakaune <sup>29</sup> pilali Jesu hamanti yokwet wapum maginen fogin. Foon nagila kweboboe foloŋ loon bebeliner silone tukutne login. <sup>30</sup> Iŋgoŋ Jesu adi metam baŋamhik gineŋ uŋgoŋ woŋ wodimaan uguk.

*Jesu adi Kafanaum yokwetneŋ uŋgoŋ kwanai tuguk*

(Mak 1:21-28)

<sup>31</sup> Unduŋ tiŋa Jesudi woŋ Galili kwetneŋ yokwet wapum niŋ Kafanaum uŋjon woŋ Sabat foloŋ metam Bepaŋ'walaŋ mede yenindidime tuguk, <sup>32</sup> kaj metam uŋjon ikiŋ hogohogok adi mede molomdi fulungoŋ hinek yoguk doktiŋa nadiŋa boho tigin.

<sup>33</sup> Tiŋa me niŋ bopyotneŋ uŋjon ikuŋ adi yabapnit ala kutifyeeŋ indiŋ yoguk, <sup>34</sup> "Jesu Nasaletniŋ, du mangon timimbe bunjan? Du nihitubu-kadaka be tibe bunjan? Du Bepaŋ'walaanii me ungoniŋ u aganŋ nadigamulat."

<sup>35</sup> Unduŋ tobune Jesudi yabap indiŋ nintoguk, "Kabup! Mede wabinja me adi'walaŋ weleŋ maanenŋiŋ labubuŋa wen." Unduŋ nimbuŋe yabapdi me u folofigita nemu miŋa hogok tukulune maanŋ halune labubuŋa uguk.

<sup>36</sup> Kaj metam uŋjon ikiŋ adi boho tiŋa nehi uŋgoŋ indiŋ yonadigin, "Mede i dediniŋgoŋ hinek yoŋak? Me ya yabap heki mede sajniniŋt hinek yenimbu mede nadiiŋ."

<sup>37</sup> Jesu adi unduŋ tubune gitigitŋiŋdi yokwet wapum magimagi u tuwot udapmaguk.

*Jesudi Saimon yapmañ tam eñ meenin̄ yagithinit noli yehitubu-kedebaguk  
(Matiyu 8:14-17; Mak 1:29-34)*

<sup>38</sup> Undun tiña Jesu adi bopyot biña fwoon̄ Saimon yolineñ uguk. Saimon yapmañ tam adi yagit tiña foloon̄ kudup daune hakuk. Kañ Jesu nimbune <sup>39</sup> foon̄ Saimon yapmañ deihakukneñ yali yagit u niñkulune Saimon yapmañ kedebañ pilali nananje nongoñ nananđok yoña tiulidokoguk.

<sup>40</sup> Mele fohebiune metam nohiye yagithinit yanagila Jesu'walañ buune kohon̄ foloohik folon̄ kameen̄ yehitubu-kedebaguk. <sup>41</sup> Tiña yabap heki maan̄ yehikeleune mehinek welehek maanenjiñ fobuña woon̄ yakawee toña "Du Bepañ Mihinjiñ" niñgiñ. Tiña yabap heki Jesu adi Kilisto agañ nadigin, doktiña unduñ mu yodok yoña Jesudi yenihep tubune ugiñ.

*Jesu adi yokwetkwet wanaj̄ yauñja Mede Momooñ yohautaguk  
(Mak 1:35-39)*

<sup>42</sup> Helehelede Jesudi yot biña foon̄ woonañ kwet mehinek mokit gineñ uguk. Kañ helehautaune metam adi foon̄ lohigij, lohinjañ tubumintañ yokwet u mu bibinđok niñgiñ.

<sup>43</sup> Nimbune yeninguk, "Nu Bepañ'walañ Hatihati Unjgoniñdok Mede Momooñ yoyo yokwet noli gineñ maan̄ tibit, tiña Bepañ adi wondegoñ napmeu bugut."

<sup>44</sup> Undun yoña Judiya kwetneñ yauñja Judahi'walañ bopyotneñ foyaunjila Mede Momooñ yohauta yauguk.

## 5

*Jesu medeñjiñ nadija pisi fee moñgokin̄  
(Matiyu 4:18-22; Mak 1:16-20)*

<sup>1</sup> Heleniñ Jesu adi Genesalet imen̄gwañ maginen̄ yatune metam feedi Bepañ'walañ mede nadinim yoña Jesu yakukneñ bugin̄. <sup>2</sup> Metam fee woonañ bopneune kwet kili tuguk kañ muwage lufoñ labu imen̄gwañ maginen̄ yakumuk kañ me pisi kalin̄ tigin adi umbernihik youtet tulu <sup>3</sup> Jesu adi muwage niñ folon̄ loguk. Muwage u Saimon'walañ ala loon̄ ilanja nimbune kabe-muniniñ siloneune imen̄gwañ gineñ uguk. Kañ Jesu adi unjgon̄ ila Mede Momooñ yeniyenjiñ tuguk.

<sup>4</sup> Mede Momooñ yeriñđapmañ Saimon niñguk, "Hidi muwagehik-kabe siloneune ueyu umbernihik kitogon̄ kiyapmañ kanen̄."

<sup>5</sup> Undun niñguk kañ Saimondibo yoguk, "Bombongi, indi timiñ kwanaimiñ wondergoñ tiña foloon̄ nemu kamun̄ ingoñ du yolañ doktiña umber kedem kiyapmañ kawit."

<sup>6</sup> Undun yoña umber kapmaune ime gineñ foguk kañ pisi mohok gibitañ fotokoune umber dokodegoñ tuguk. <sup>7</sup> Kañ me nohiye muwage noli folon̄ hakiñ u kohowai kuyembuñ buña yehitubu-lodañ pisi moñgo boiune muwage lufoñnikon̄ tokooñ ime maanen̄ fofondegoñ hinek tugumuk. <sup>8</sup> Kañ Saimon Pitadi u kañ Jesu heben̄ folon̄ mulelem timiñiñ niñguk, "Wapum, nu me kadaakanijnit ale binabuña wen̄."

<sup>9</sup> Saimon tiña me nolinyeñ adi pisi gibitañ mongokij u kañ boho tigin̄. <sup>10</sup> Kañ Saimon nolinyat Jems dut Jon, adi maan̄ kañ boho tugumuk. Meyat u Sebedi mihiñiyat. Undun tigin̄ kañ Saimon niñguk, "Munta mu tibeñ, kamin̄ tububihila hatitalowañ adi metam moñgomojot kwanai tuluwaan̄."

<sup>11</sup> Undun yenimbu muwagehik yehihamane labu kiñ folon̄ boiña bomboñhik unjgon̄ biyabuña Jesu keleñ ugiñ.

*Jesudi me wede hakinit tubukedebaguk  
(Matiyu 8:1-4; Mak 1:40-45)*

<sup>12</sup> Jesu adi yokwet wapum niñ gineñ hakuk. Uñjoñ me niñ wede hakinit itouluguk. Ala Jesu kañ kwetfoloñ maan̄ hali niñguk, "Me wapum, da nadilañ, nehitubu-lodawe kañ kedem nehitubu-kedebawen̄."

<sup>13</sup> Undun nimbune Jesudi kañ kohon̄ kihiwali honeen̄ niñguk, "Kedem nadigamulat ale walandawen̄." Undun nimbune nai unjanin̄goñ me u kedebaguk. <sup>14</sup> Kedebaune Jesudi indiñ niheguk, "Metam mu yenimbihilañ. Silonyot diniñ talitimeneñ'walañ didimen̄goñ wen̄ kañ gabunadiwek. Kañ metamdi gabuña agañ kedebañar unduñ gabunadinerđok woonañ koom Mosesdi yoguk unduñ Bepañdok kale dumun̄ hemundumunduñe timimben̄."

<sup>15</sup> Undun niheguk ingoñ Jesu'walañ gigitñiñdi kwetkwet u hautadapmaune metam feedi buña medeñjiñ nadiune yagit mebimebihinit yehitubu-kedebaj <sup>16</sup> metam biyabuña kwet fileñ woon̄ ninadi kwanai maan̄ tuluguk.

*Jesudi me niñ kayoñ kohon̄ kumuhi tubukedebaguk  
(Matiyu 9:1-8; Mak 2:1-12)*

<sup>17</sup> Heleniј Jesu adi Mede Momooŋ yoyo tulune Falisi tiјa Yodoko Mede hinale Galili, Judiya, tiјa Jelusalemhi adi buŋa ila nadigin. Kaŋ yagithinit yehitubu-kedebadok Wapum'walaŋ sanjinj u Jesu dut hakuk. <sup>18</sup> Kaŋ me noli adi me niŋ kayon kohon kumuhi falik foloŋ kameen nagila bugiŋ. Buŋa yot maaneŋ foŋ Jesu heben foloŋ kamenim yo tigij <sup>19</sup> iŋgoŋ metam fee doktiŋa banjam nemu hakuk kaŋ beemiŋa yot foloniŋ logiŋ. Loŋ ginaŋ kitomuŋa gulup gineŋ undugon halu kapmaune foguk. Foŋ metam banjamhik gineŋ Jesu heben foloŋ hinek foŋ hakuk.

<sup>20</sup> Kaŋ Jesudi nadisukilithik kanadiŋa niŋguk, "Notne, kadakaninje agan tumolokutat."

<sup>21</sup> Undun nimbune Falisi me en Yodoko Mede hinale heki adi nadinadihik gineŋ indiŋ nadigin, "Me i dediniŋgoŋ doktiŋa sigiŋ tinjaloŋ Bepaŋ'walaŋ kwelikon tilak. Kadakanin bibin adi Bepaŋdi hogok tilak."

<sup>22</sup> Undun yonadigin kaŋ Jesu adi nadisuhik agan kaŋ yeninguk, "Hidi nadisu undihi manjonde tiŋ?" <sup>23</sup> Mede longor dediŋ yodok, kadakaninje tumolokutat, be pilali weŋ?

<sup>24</sup> Undun yoŋ doktiŋa Me Kobumunŋ nu kwetfoloŋ iŋoŋ kadakanin bibindok sanjniŋne hatnamulak u tibe kaner."

Undun yeniaŋa me kayon kohon kumuhi u niŋguk, "Nu ganilat, pilali gulupge mongola yokede weŋ."

<sup>25</sup> Undun nimbune nai uŋjaningon me u pilali gulupnij mongola Bepaŋ niutumbaŋ ylide mauguk. <sup>26</sup> Uune metam adi u kaŋ boho tiјa muntaŋ Bepaŋ niutumbaŋ yogiŋ, "Kamiŋ nemek uŋgoniŋ hinek kayam."

*Jesudi Lewi kahileen adi keledok nihamaneguk*

(Matiyu 9:9-13; Mak 2:13-17)

<sup>27</sup> Undun tiјa Jesu adi woon takis mongomonjot me niŋ wou Lewi adi kwanai yotneŋ itune kaŋ niŋguk, "Nehikelewenj."

<sup>28</sup> Undun niŋguk kaŋ Lewi adi pilali nemenemek biyabuŋa Jesu keleguk. <sup>29</sup> Tiјa Lewi adi Jesudok yoŋa yolineŋ hinan wapum tuguk kaŋ takis mongomonjot me fee tiјa metam noli wanaj woon nagin.

<sup>30</sup> Nananje ila nalune Falisi tiјa Yodoko Mede hinale noli adi Jesu mihinjiye indiŋ yeninadigin, "Hidi detiŋa me takis muneen mongomonjot me heki tiјa me kadakanin titiŋ dut nananje nongon naiŋ?"

<sup>31</sup> Undun yonadigin kaŋ Jesudibo yeninguk, "Haguwo me adi metam kedehi mu yehitubu-lodalak. Adi metam yagithinit yehitubu-lodalak. <sup>32</sup> Undugon nu maaj me fofohi lolonhinit yehitubu-lodadol mu bugut. Nu adi me kadakanin titiŋ yehitubu-lodawe bugut."

*Jesudi nananje kameheŋa ninadi titiŋ diniŋ mede yoguk*

(Matiyu 9:14-17; Mak 2:18-22)

<sup>33</sup> Metam nolidi Jesu indiŋ ninadigin, "Jon Imeyout Tububihit mihinjiye tiјa Falisi heki mihinjiye adi nananje kamehep tiјa map hali ninadi kwanai tiŋ, kaŋ du mihibeye adi nananje ime manjonde naiŋ?"

<sup>34</sup> Undun ninadigin kaŋ Jesudibo yeninguk, "Hidi dediŋ nadiiŋ, me kohokukut titiŋdok adi hinamuni gineŋ ungoŋ halune me nananje nanadifodok buneŋ adi nananje kamehep kedembe tineŋ? U tuwot moŋ. <sup>35</sup> Iŋgoŋ nai niŋ me wapumhik yolum nagilune nai uŋjanij adigili kedem nananje kameheŋa map hatineej."

<sup>36</sup> Undun yeniaŋa tomboyoula yoyout mede indiŋ yeninguk, "Nebek niŋdi haule kobut dobuŋa dahidahi bumun foloŋ mu kamegalinjə tibinelak. Undun tubune dahidahi kobuli u tubukadakafit tibek. Tiјa komi be kobuli adi undiiyakingon moŋ. Undun doktiŋa tuwot mu tibek. <sup>37</sup> Be nebek niŋdi wain ime gitipmuŋ tutumbaŋ kale gitnemdi ime tout tibineyagiŋ uŋjolok komi gineŋ tuwot mu ugolowek. Undun tibek adi wain ime kobulidi tout komi tubutawaŋ kwatne tibek. <sup>38</sup> Ale undun mu titiŋdok, tobo wain ime kobuli adi tout kobuli gineŋ hogok ugolodok. <sup>39</sup> Kaŋ nebek niŋ wain ime komi nahatilak adi wain ime kobuli nakaŋ indiŋ yobek, 'Wain ime kobuli adi kobaŋ mon.'

## 6

*Jesudi Falisi heki Sabat diniŋ mede tubu-udaneen yeninguk*

(Matiyu 12:1-8; Mak 2:23-28)

<sup>1</sup> Sabat foloŋ Jesu adi mihinjiye dut wit fiye gineŋ talik ugin. Unila mihinjiyedi wit foloŋ wootitiila fagihinjə kaipmuŋ nagin. <sup>2</sup> Kaŋ Falisi heki adi yabune tuwot mu tubune yenintonja indiŋ yeningin, "Yodoko Medenikdi Sabat foloŋ kwanai mu titiŋdok yolak kaŋ hidi manjonde undun tiŋ?"

<sup>3</sup> Unduŋ yobune Jesudibo yeninguk, “Hidi Dewit tiŋa menjiyedi map nadiŋa tigŋ u mube kunali nadiŋ? <sup>4</sup> Dewit adi woŋ Bepaŋ’walaŋ Silonyotneŋ foŋ Bepandok belet ungonin yonja kamegiŋ u tiŋa naan menjye yembune nagin. Kan Yodoko Medenikdi unduŋ mu titindok yonjt, adi Silonyot dininj talitimendji hogok nananjok yonjt.”

<sup>5</sup> Tiŋa tomboyoula īndiŋ yeninguk, “Unduŋ doktiŋa Me Kobumunj adi Sabat maanj kadokolak.”

*Jesudi Sabat foloŋ me niŋ kohon kumuŋ tubukedebaguk  
(Matiyu 12:9-14; Mak 3:1-6)*

<sup>6</sup> Sabat noli foloŋ Jesu adi Judahi’walaŋ bopyotneŋ foŋ Mede Momoon yoyo tuguk kanj me niŋ kohon didimenij kumuŋ tuguk adi unŋon ikuk. <sup>7</sup> Kan Falisi tiŋa Yodoko Mede hinale heki adi Jesidi Sabat foloŋ nebek nenobu tubukedebaune kan mede ginen kamenjendok yonja yamanjōŋ ila kakuwakin.

<sup>8</sup> Kan Jesu adi nadinadihih u kanadiŋa me kohon kadakanj u ninguk, “Pilali inŋon labenj.” Unduŋ ninguk kanj me u pilali yakuk <sup>9</sup> kanj metam yeninguk, “Nu yonadi niŋ tibit. Yodoko Medenikdi Sabat foloŋ dediŋ titindok yolak? Meenij yehitubu-lodadok be yehitubu-kadakadok yolak? Be meenij hatihatihik tomboyouyemduk be yehitubu-kadakayemduk yolak?”

<sup>10</sup> Unduŋ yonja metam uŋoŋ ikiŋ yabudapmaan me kohon kumuŋ ninguk, “Kohoge kihiwaleŋ.” Nimbune kohon kihiwalune utumbahinakaguk.

<sup>11</sup> Kan Falisi heki adi kwihitaŋgoŋ hinek nadiŋa Jesu dediŋ timindok u nehi unŋon yonadigin.

*Jesudi mihiŋije 12 yehikahileen yehidaneguk  
(Matiyu 10:1-4; Mak 3:13-19)*

<sup>12</sup> Nai unjanij Jesu adi kweboboe niŋ foloŋ loon timiŋ Bepaŋ ninadi kwanai hogok hatimilune heleguk. <sup>13</sup> Kan hanij metam Jesu keleyagiŋ yenimbu buŋa bopneune me 12 yehidaneen wohik Aposel yeninguk. <sup>14</sup> Me yehidanee tuguk wohik īndiŋ: Saimon (wou noli Pita), agan kwayan Endulu, Jems, Jon, Filip, agan Batolomi <sup>15</sup> Matiyu, Tomas, agan Jems Alifiya mihiŋij, agan Saimon Selot, <sup>16</sup> en Judas Jems mihiŋij, tiŋa Judas Kaliotniŋ, adi kougoŋ hatigene Jesu memik kohohik foloŋ kameguk.

*Jesu’walaŋ saŋinŋiŋjidi metam fee yehitubu-kedebaguk  
(Matiyu 4:23-25)*

<sup>17</sup> Jesu adi unduŋ tiŋa mihiŋije dut kwet gutunen foŋ metamŋije fee gut hatilune metam Judiyahi, Jelusalemhi, tiŋa ime gagayeŋ Taiya dut Saidonhi <sup>18</sup> adi Jesu medenij nadiune yagit mebimebihiniti yehitubu-kedebadok yonja bugin.

Jesudi metam yabaphiniti yehitubu-kedebaguk <sup>19</sup> tiŋa saŋinŋiŋjidi metam hogohogok yehitubu-kedebaguk doktiŋa metam feegoŋ nehi wehemila kedebadok gigine tigŋ.

*Jesudi metam foforjinit mede yenŋkiliti tiŋa mute mede yeninguk  
(Matiyu 5:1-12)*

<sup>20</sup> Jesudi metam yabuŋa īndiŋ yoguk, “Metam nai indinde fiywakahi hatiŋ, hidi Bepandi kahan tihambulak. Hatihati Unŋoniŋ adi’walaŋ hebeŋ ginen hatak u hiditok gigit, wendoktiŋa hiditok adi nadiwene utumba tilak.

<sup>21</sup> “Metam nai indinde map tiŋ, hidi Bepandi kahan tihambune kougon natoki tineen. Wendoktiŋa hiditok adi nadiwene utumba tilak.

“Metam nai indinde kobulabulaye tiŋ, hidi Bepandi kahan tihambune kougon nadifoong gege tineen. Wendoktiŋa hiditok adi nadiwene utumba tilak.

<sup>22</sup> “Hidi Me Kobumunj’walaŋ mede tilololn tubune me nolidi habukwhitaŋ hehikeleku tiŋa hanimpekit tineen wendok nadibedi mu tineen. Bepandi kahan tihambaak doktiŋa habunadiwene utumba tilak.

<sup>23</sup> “Metam nemek undihi tihamneen wondok nadibedi mu tineen. Hidi kougon kibikŋ kunum ginen mongotneen wondok nadifo tineen. Me unduŋ tiŋ heki adi koom papahiyedi polofet hekidok undugoŋ tiyemagin.”

<sup>24</sup> Unduŋ yonja mute mede indiŋ yoguk, “Me muneeŋ bomboŋhinit hidi hatihati kulemaŋ agan hatiŋ doktiŋa habunadiwe tuwot mu tilak. <sup>25</sup> Me kobuk nai indidegoŋ natoki tiŋ hidi kougon map tineen doktiŋa habunadiwe tuwot mu tilak. Me gegeham tiŋ hidi malabumunj wapum hinek tubumintaŋ kobulabulaye tineen doktiŋa habunadiwe tuwot mu tilak.

<sup>26</sup> “Me metamdi haniutumba tiŋ hidi habunadiwe tuwot mu tilak. Koom papahiyedi polofet yalayalanj hekidok undugoŋ hinek tiyemagin. Unduŋ dokti nadinadiŋale hatiŋneen.”

*Jesudi memikniye welenikdi yabukahileeñ menot tiyemdok yoguk  
(Matiyu 5:38-48; 7:12)*

<sup>27</sup> "Metam medene nadiñ hidi indiñ hanilat. Memikhiye yabukahileeñ menot tiyemaneen, tiña me habukwihita tiñ maañ undugon momooñ tiyemaneen." <sup>28</sup> Me mede kadakaniñ haniiñ u not tiyemaneen tiña me momooñ mu tihamiñ aditok Bepañ nidiyaneen. <sup>29</sup> Nebek niñ fauge folon ulune kañ fambekenen kotigoñ fauge fukuniñ maañ mimbune utuwaak. Be nebek niñ dahidahi wahiniñ golom tubune kañ dahidahi hinek\* maañ kwihiñiluwaan. <sup>30</sup> Metam neenđi nemek niñdok ganimbune u kedem miluwaan, tiña nebek niñdi nemek du'walañ golom beune kañ koti gamdok mu niluwaan. <sup>31</sup> Metam nolidi titin dedinin thamdoch nadiñ, undugon hinek hidi maañ aditok tiyemaneen.

<sup>32</sup> "Hidi metam kibi momooñ tihamiñ aditok hogok kibibo momooñ nobu tiyemiñ kahan deti mongotneñ? Me kadakaniñhinit adi undugon metam nolidi nadiyemiñ u kibimañ undugon tiyemiñ. <sup>33</sup> Tiña hidi metam momooñ tihamiñ hekidok hogok kibimañ momooñ tiyemiñ kahan deti mongotneñ? Metam kadakaniñ titiñ adi undugon tiñ. <sup>34</sup> Tiña hidi nemek niñ metam yembune kotigoñ hamdoch nadiñ yemiñ aditok hogok yemiñ kahan detiñ mongokaneer? Me kadakaniñhinit adi maañ nemek me nolidok yemiñ undihigón mongotdok nadiñ."

<sup>35</sup> "Unduñ adi mu taneen, hidi adi memikhiedok nadiyemiñ momooñ tiyemiñ nemek yemaneen u toboniñ mongotdok mu nadiyaneen, kibikoñ adi kougoñ mongotneen, tiña Bepañ Loloñnit'walañ wapmihi tineen. Tiña metam noli mu nadimiñ be metam kadakahi u maañ momooñ tiyemulak. <sup>36</sup> Unduñ doktiñ hidi Behikdi welekulema ha-tilak undugon hidi maañ metam welehikdi hinek yabukahileeñ welekulema tiyemaneen."

*Welekulemanit hatiñ yom bibiñ taneen  
(Matiyu 7:1-5)*

<sup>37</sup> "Hidi metam yomhikdok kibikon tiyemdok mede mu yodapmayaneen kañ Bepañdibo kibi hide'walañ yomhikdok kibikon tihamdok mede mu yodapmawaak. Tiña undugon hidi meenij yomhinit yenislone mu tiyaneen kañ Bepandi maañ undugon hide mu hanisolnewaaak. Unduñ doktiñ hidi me noli'walañ kadakaniñhik biyembune kedem Bepandi hidi'walañ kadakaniñhik maañ bihamuluwaak."

<sup>38</sup> "Tiña hidi metam noli nememek yemaneen kañ Bepandi kibibo hamuluwaak. Ingoñ hidi metam nolidok dediniñgoñ yemaneen kañ Bepañ adi u kañ kabe-kalakapmeer wapumgoñ hamuluwaak."

<sup>39</sup> Unduñ yeniñ yoyout mede indiñ yeniñguk, "Me niñ dawi sипмакаñ adi nolinj tuwot mu nagila talik nindidimeen udemek. Unduñ tiña woñ adi ham gineñ noñgoñ mademek. <sup>40</sup> Be pepayot wapmihi niñdi hinaleñj kalakapme mu tilak, ingoñ pepayot wapmihi adi pepayothik fodapmaaj mindaj hinale dut nongonorjogon tiñ."

<sup>41</sup> "Du mangonde noke dawi gineñ figifigi kañ da'walañ dauge gineñ kwet mun wapum foñ ihelak u mu kadakalelañ? <sup>42</sup> Kwet mun wapum dauge gineñ ihelune noke indiñ detiñ nimben: 'Notne nadiune figifigi dauge gineñ ihelak u tukulit.' Yalan-me du! Da'walañ dauge gineñ kwet mun wapum itak u timeñ tukulaja diwedakaleen kedem noke'walañ dawi gineñ figifigi u kañ tukulimimben."

*Bem dediniñgoñ yetiñ adi foloñ undiniñgoñ mintalak  
(Matiyu 7:17-20; 12:34-35)*

<sup>43</sup> "Bem fofoon foloñ mindipmuñ hogoli mu mintaiñ, be bem hogoli foloñ mindipmuñ fofoon mu mintaiñ. <sup>44</sup> Bem hogohogok kiliki mintaiñ u agañ nadiyam. Hidi bim u ñaso foloñ mu youyapmaiñ, be kopi u haut foloñ mu tomiñ.† <sup>45</sup> Unduñ doktiñ me momooñ adi weleñ gineñ nemek momooñ hatak u mingon yobihitak, en me hogoli adi weleñ maanen nemek hogoli hatak u mingon yobihiletik. Nemememek welehik maanen ikiñ u foloñ mahikdi ej namandahik foloñ yobihikiñ."

*Yot mamañ diniñ mede  
(Matiyu 7:24-27)*

<sup>46</sup> "Wapumne, Wapumne nariñ, hidi mangonde nu nemek titiñdok hanilat u mu tiñ. <sup>47</sup> Metam hogohogok nu'walañkade buñja medene nadiñ keleñ tiñ adi yadi indihi. <sup>48</sup> Me niñ adi yot niñ maguk, yot mawe kwet wenetafoñ yot taka kawade foloñ wenedaguk. U yotfafareñ maguk doktiñ ime gabuñ wapum buñja yot foloñ youkingineen uguk ingoñ yot waliwali mu tuguk."

\* **6:29:** Dahidahi wahiniñ u saketdok yolak. Ej dahidahi hinek adi siñgilis wendok yolak. † **6:44:** Jesudi bem kilik fofoon yendok wain ej fik yoguk.

49 "Kaŋ me medene nadikabeleen mu keleŋ tiŋ adi indihi. Me niŋ adi yot kin foloŋ maguk, kaŋ ime gabuŋ wapum buŋa yot foloŋ youkingineune yot u maan golomunumunuke tuguk. Me medene nadiŋa mu keleŋ tiŋ adi undihi kuyon."

## 7

*Jesudi mikme heki'walaŋ talitimeŋ diniŋ tipilapilaye-meŋiŋ tubukedebaguk  
(Matiyu 8:5-13)*

<sup>1</sup> Jesu adi metam mede unduŋ yenindapmaaŋ Kafanaumde uguk. <sup>2</sup> Uŋoŋ mikme'walaŋ talitimeŋ wapum niŋ hatiluguk ala adi tipilapilaye-meŋiŋ momoon hinek timiluguk adi yagit kisanj tiŋa kumundegon tuguk. <sup>3</sup> Kaŋ adi Jesu buguk u nadiŋa Judahi me wapuhidi woŋ Jesu nimbune buŋa tipilapilaye mihiŋiŋ tubukedebadok yeninguk. <sup>4</sup> Kaŋ Judahi me wapuhi adi woŋ Jesu baigoŋ hinek indiŋ ninadigŋ, "Me u fofoŋ doktiŋa tubuloda hinek tibęŋ nadiyam. <sup>5</sup> Adi adi Judahi indi weleŋdi nibukahileen bopyot niŋ manimguk."

<sup>6</sup> Unduŋ niŋa nagila nongon ugiŋ woŋ yot tubudulaune mikme'walaŋ talitimeŋdi mede indiŋ kameu uguk, "Wapum, nu me lolonŋit bale nu yotnenen beŋ? <sup>7</sup> Tiŋa nu aindinj doktiŋa mu woŋ gabuŋat, ale hogok uŋgoŋ hali mede hogok yobeŋ kaŋ tipilapilaye-mene kedem kedebawek. <sup>8</sup> Nu na maan me wapum diniŋ falipmeŋ hatilatdi mikme unen yenimbe wiŋ, be buneŋ yenimbe biŋ, be tipilapilaye-meneye nemek u tineŋ yenimbe tiŋ doktiŋa ganilat."

<sup>9</sup> Unduŋ nimbu Jesudi mede u nadiŋa boho tiŋa metam keletaugin indiŋ yeninguk, "Nu nadisukiliti indiŋiŋ nemu kagut, Isiae kwetneŋ maaŋ nemu kagut."

<sup>10</sup> Unduŋ yobue me mede nai tiŋa bugiŋ u udaneeŋ yopmaŋ woŋ kaune tipilapilaye-me agaŋ kedebaŋ hakuk.

*Jesudi tam kahat niŋ'walaŋ mihiŋiŋ kumuŋ gineniŋ tubukaikaguk*

<sup>11</sup> Muninj hatigene Jesu yokwet wapum niŋ wou Nain uŋoŋ uguk. Kaŋ mihiŋiye tiŋa metam bop wapum noŋgoŋ keletiŋa ugiŋ. <sup>12</sup> Woŋ yokwet wapum'walaŋ yeme gineŋ wosuwalune me dabəŋ niŋ wenene hem bugiŋ. Me kumuŋ tuguk u tam kahat niŋ'walaŋ mihi, tam kahat u mihiŋiŋ kubugon-kabe uŋakon doktiŋa metam fee noŋgoŋ bugiŋ.

<sup>13</sup> Kaŋ Jesudi tam kahat u kan bulaniŋgoŋ hinek nadimiŋa niŋguk, "Makat mu koleŋ."

<sup>14</sup> Unduŋ niŋa woŋ bogit honeune me bogit bem ugiŋ adi uŋgoŋ yakin kaŋ yoguk, "Mekuya, nu ganilat ale pilat." <sup>15</sup> Unduŋ nimbune me dabəŋ u pilali ila mede yoguk, kaŋ Jesudi miŋ dut kotigoŋ hatidok niŋguk.

<sup>16</sup> Unduŋ tubune metam hogohogok adi munta tiŋa Bepaŋ niŋa tiloloŋ tiŋa yogiŋ, "Polofet wapum adi kamin indi'walaŋ iŋoŋ mintalak, Bepaŋ adi mehinekŋiye yehitubulodawe buguk." <sup>17</sup> Unduŋ tubu gitgitŋiŋdi kwetkwet hautaguk.

*Jesu dut Jon'walaŋ mede  
(Matiyu 11:2-19)*

<sup>18</sup> Kaŋ Jon mihiŋiye adi woŋ nemenemek mintaguk u nimbu nadiŋa <sup>19</sup> meyat lufom yenimbu buune indiŋ yeninguk, "Woŋ Wapum indiŋ ninadidemek, 'Du Jondi me bubuŋdok yoguk ukube, be nolidok woomuyaneem?'

<sup>20</sup> Unduŋ yenimbu ugumuk woŋ Jesu hakukneŋ wosuwaŋ ningumuk, "Indi Jon Imeyout Tububihitdi mede indiŋ ganinadidim yoŋa ninimbu bumut, 'Du me adi niniŋguk ukube, be nolidok woomuyaneem?'

<sup>21</sup> Unduŋ buŋa nimbune nai uŋanŋgoŋ Jesudi metam yagit mebimebihinit be yabaphinit be dauhik sipmakahi yehitubu-kedebaŋ meyat indiŋ yeninguk, <sup>22</sup> "Hidi udaneeŋ udemek. Woŋ nemenemek mintaune kanadi tamuk u Jon nimbune nadiwek. Me dauhik sipmakahidi dauhik diwetom tiŋ, kayohik kadakahidi talik yawiŋ, wede hakihinitdi walandaŋ, be magihik kaulehidi mede nadiŋ, kumuŋ tigiŋ kota kaikaiŋ, agaŋ fiyawakahi Mede Momoon nadiŋ. <sup>23</sup> Me nedieŋ nu'walaŋ titiŋne kaŋ nadikadaka mu tilak adi Bepaŋdi kaune utumba tilak."

<sup>24</sup> Jon mihiŋyat udaneeŋ ulune Jesudi metam Jondok indiŋ yeninguk, "Hidi Jon kane kwet fileen ugiŋ u maŋgoŋ kane ugiŋ? Hidi baningip subabadi fedilu uŋambuŋat tilak ube kane ugiŋ? <sup>25</sup> Be me tinahukut kinonom tilak undiniŋbe kane ugiŋ? Me tinahukut undihi tinahukukiŋ tiŋa momoon hatiŋ adi mapme yohineŋ hogok hatiŋ."

<sup>26</sup> "Be polofet niŋ kane ugiŋ? Indiŋ hanimeŋ nadineŋ. Hidi me woŋ kagiŋ adi yadi polofet noli yalakapme tilak, tiŋa adi yadi me uŋgoniŋ hinek. <sup>27</sup> Jondegon Bepaŋ'walaŋ Mededi indiŋ yolak,

'Nu kwanai-mene kamewe timeŋ woŋ talik dobui tigambaak.'

<sup>28</sup> Unduŋ yonja tomboyouula indin yeninguk, “Indin hanilat, metam hogohogok kwetfoloŋ mintagin nebek niŋdi Jon mu kalakapmeen lolak, ingoŋ nebek Bepan’walaŋ heben foloŋ Hatihati Kobuli ginen fofonit-kabe hatilakdi Jon kalakapmeen lolonit tilak.”

<sup>29</sup> (Me takis mongomonjot tagin tiŋa metam hogohogok, koom Jondi Imeyout tiyenguk adi Jesu’walaŋ mede nadinə yogin, “Bepan’walaŋ mede talii u didimeniŋ hinek.” <sup>30</sup> Ingoŋ Yodoko Mede hinale tiŋa Falisi heki adi Jondi Imeyout mu tinimbek yogin doktiŋa Bepan’walaŋ hebet aditok gigit tuguk u keleku tigin.)

<sup>31</sup> Kan Jesudi indin yoguk, “Metam kobuhi i mangon dinin tuwolit kamekaan yenimbit?

<sup>32</sup> Adi yadi wapmihidok tuwolit. Wapmihi adi yowawaliwen bopnen halija nohiyedok indin yeniŋ, ‘Indi kap momoon togumun ingoŋ nadifo mu tigin, be kap bulaniŋgon togumun ingoŋ makat mu kokin.’ <sup>33</sup> Jon Imeyout Tububihit ne adi buŋa nanaŋe kamehep tiŋa ime fafaŋenij maan mu naguk kaŋ ‘Me yabapnit’ niŋgij. <sup>34</sup> Kan Me Kobumun adi buŋa nanaŋe ime nauné kaŋ indin yoin ‘Me i nanaŋe molo tiŋa ime fafaŋenij nanaŋ tilak doktiŋa me takis muneenj mongomonjot ej me kadakahi’walaŋ nohik.’

<sup>35</sup> “Hidi unduŋ hati yoin, ingoŋ metam Bepan’walaanij nadinadi mongokiŋ adi Bepan’walaŋ nadinadi wendok nadione foloŋ hinek tilak unduŋ tubudakalenimiŋ.”

### *Tam niŋ Jesu kayon foloŋ haguwo munduŋniti yougomniŋguk*

<sup>36</sup> Tebele Jesu Falisi me niŋdi nanaŋe adut nanaŋdok ninguk doktiŋa adi yolineŋ ugumuk. <sup>37</sup> Kan yokwet uŋoŋ tam niŋ hatihatinjip kadakanij hinek ala Jesu Falisi yolineŋ hatak nadinə ime munduŋ momoon toutŋin kawadeli tigin u tiŋa uguk. <sup>38</sup> Woon Jesu sigin ginen yali makat kolu dawi meeninđi Jesu kayon foloŋ maan youtelu ki hapmuŋdi kayon tumoloŋ siŋgoŋgome tiŋa ime munduŋ momoonđi yougomguk.

<sup>39</sup> Kan me Falisi Jesu nagi uguk adi indin nadinə yakaguk. “Me i polofet biyagon nobu kan tam wehemit tilak i hatihatinjip kadakanij u kedem kan nadiluwek.”

<sup>40</sup> Unduŋ ila nadiguk kan Jesudi niŋguk, “Saimon, nu mede-kabe niŋ ganimbit.”

Unduŋ nimbu Saimondibo yoguk, “Hinale, nemek u kedem nanimben.”

<sup>41</sup> Unduŋ nimbu Jesudibo indin niŋguk, “Meyat lufom adi me niŋ muneenj kibi kougoŋ tubu-udanemiŋdok yonja nimbu yemguk. Me noli 500 kina miŋguk agan noli 50 kina miŋguk. <sup>42</sup> Kan meyatdi muneenj kibikoj mu tubu-udanemiŋgumuk doktiŋa fiti wabi tuguk. Kan meyat adi’walaanij neenđi bomboŋgidok nadimimbune loloŋ hinek tuguk?”

<sup>43</sup> Unduŋ nimbu Saimondi yoguk, “Me kadakanijŋip wapum biminiŋgukdi.”

Unduŋ yobune Jesudi yoguk, “U biyagon.”

<sup>44</sup> Unduŋ yonja udaneenj tam u kaŋ Saimon ninadiguk, “Tam i maan be kaŋan? Du yokeneŋ buŋt kaŋ kayone youtetdok ime nemu namunjan, kaŋ tam i dawi meeninđi kayone youtela ki hapmuŋdi tumoloŋjak. <sup>45</sup> Du yokeneŋ bene nehisinjogome mu tiŋaŋ, ingoŋ tam i adi busuwa tiŋat uŋanij kayone siŋgoŋgome tiŋak u mu wabinjak. <sup>46</sup> Du kine foloŋ wel nemu yougomnamuŋaŋ ingoŋ adi yadi haguwo munduŋ momoonđi kayone yougomnamuŋak. <sup>47</sup> Unduŋ doktiŋa indin ganilat, adi weleñdi nabukahile hinek tilak wondoktiŋa kadakanijŋip hogohogok agan dapmalak. Ingoŋ nebek niŋ kadakanijŋip kuyaniŋgor bimilat adi yadi weleñdi kuyaniŋgor nabukahilelak.”

<sup>48</sup> Unduŋ yonja kitogon tam u niŋguk, “Kadakaninge agan tumolokutat.”

<sup>49</sup> Unduŋ tubu me noli uŋoŋ ila kagiŋ adi nehi uŋoŋ indin yonadigin, “Me i dediniŋ doktiŋa kadakanij tumolo-tumolo tilak.”

<sup>50</sup> Kan Jesudi tam u niŋguk, “Nadisukilitigedi kadakanij ginenij ganagila gehitubulodalak ale kulemaŋgoŋ woon hatibaan.”

## 8

### *Jesudi kwanai tiyaulune kayonbopŋiye adi maan noŋgoŋ takaliŋa yaugin*

<sup>1</sup> Muniniŋ hatigene Jesu yokwet indigoŋ yaŋaŋa Bepan’walaŋ Hatihati Kobuli dinin Mede Momoon yohautayauguk. Kan mihiŋije 12 noŋgoŋ yaugin, <sup>2</sup> tiŋa tam noli yabaphinit ej yagithinit koom yehitubu-kedebaguk adi maan noŋgoŋ yehikeletaugin. <sup>3</sup> Tam indindi yehikelegin: Susana, en Maliya Madalaniŋ (tam u Jesudi yabap 7 yehikeleminjuk) tiŋa Yoana (yohoi wou Susa adi Helot’walaŋ yot kadokoluguk.) Adi tiŋa tam noli muneenj bomboŋhinit adi Jesu tiŋa mihiŋije yemtoi tiyaugin.

### *Jesudi yoyout mede sayoli kilik foloŋ kamekaan yoguk*

(Matiyu 13:1-9; Mak 4:1-9)

<sup>4</sup> Tiŋa metam uŋanij uŋanij buŋa bop wapum tubune Jesudi yoyout mede niŋ indin yeninguk. <sup>5</sup> “I nadineŋ. Me dinina molo niŋ adi nemek yeuli yetibe mongola uguk. Mongo woon sayoli kilik kukam unduŋ kukuk. Kulune noli talipmeŋ magin kaŋ metamdi yaliune bagi hekidi buŋa kunatnagin. <sup>6</sup> Noli kwet kawade gineŋ maan kadogin ingoŋ ime

moŋ doktiŋa kumun tigin. <sup>7</sup> Kan noli haŋginep maaneŋ maan labugin iŋgoŋ haŋginepedi hefulagin. <sup>8</sup> Noli kwet galikit foloŋ magin adi kedem labuŋa foloon fee duhugin. Tiŋa yeti tigin diniŋ kunakunat u kalakapmeen 100, 100 unduŋ mintagin.”

Unduŋ yeniŋa indiŋ yodapmaguk, “Nebek niŋ adi nadidakalewe kan magi baigon kametnadiŋa nadiwek.”

*Jesu mihiŋiyedi yoyout mede mebidok ninadigin*

(Matiyu 13:10-17; Mak 4:10-12)

<sup>9</sup> Unduŋ yenimbu Jesu mihiŋiye adi yoyout mede mebidok ninadigin kan yeninguk, <sup>10</sup> “Bepaŋ’walan heben folon Hatihati Kobuli diniŋ mede hebinin hatak u Bepaŋdi aŋan hanimbihitak, kan mehinik noli adi yoyout mede foloŋ kamekaan yenilat ala ‘Adi kanim yo kain iŋgoŋ tuwot mu kadakalein, eŋ nadinim yoŋa nadiiŋ iŋgoŋ tuwot mu nadidakalein.’”

*Jesudi yoyout mede diniŋ mebi yeninguk*

(Matiyu 13:18-23; Mak 4:13-20)

<sup>11</sup> Unduŋ yoŋa tomboyoula indiŋ yeninguk, “Yoyout mede yoŋat wendinin mebi indiŋ. Sayoli kilik u adi Bepaŋ’walan mede. <sup>12</sup> Ala kiliki talipmen kulune maune bagi hekidi nagiŋ u adi metam noli Mede Momooŋ nadiiŋ iŋgoŋ me kadakaninđi buŋa welelik gineŋ yolom moŋgotak. Metam Mede Momooŋ nadiiŋ nadisukiliti tubune Bepaŋdi yanagilaakneŋ yoŋa unduŋ tilak.

<sup>13</sup> “Kan kawade gineŋ kulune magin adi metam noli mede nadiiŋ nadigalika tiŋiŋ iŋgoŋ welelik maanen mu folak, ala tikamanda be malabumuŋ mintayembune pilap gweheyein.

<sup>14</sup> “Kan noli haŋginep gineŋ kulune magin adi metam noli Mede Momooŋ nadiiŋ hatinjila hatihatihikdok nadibedi tiŋiŋ be muneen bomboŋdok nadigigine tiŋiŋ, be kwetfoloŋ nemenemekdok siloda wapum tiŋiŋ doktiŋa Mede Momooŋ nadiiŋ u foloŋnit mokit tilak.

<sup>15</sup> “Kan noli kwet fofoŋ gineŋ kulune magin adi metam momohi Mede Momooŋ nadiiŋ welehkidi kahileeŋ hatinjala foloŋ tubumintaiŋ.”

*Kamaŋ galija kufulahebi mu tiŋiŋ*

(Mak 4:21-25)

<sup>16</sup> Unduŋ yeniŋa noli indiŋ yoguk, “Nebek niŋdi kamaŋ galija kufula mu tilak. Tobo galija foloninjeng kameune metamdi hauta kan yot maaneŋ foin. <sup>17</sup> Biyagoŋ kuyon, nemek kabup hatak u hakene naininđe miŋgoŋ mintawaak, eŋ nemek yawe tigin u fiyatanaŋkiyeune miŋgoŋ mintawaak.

<sup>18</sup> “Unduŋ doktiŋa nadinadinaŋhatiyaneeŋ. Nebek niŋ adi nemek miŋgiŋ u boiŋa hatibune kan tomboyouli-mimbaak, eŋ nebek niŋ nemek miŋgiŋ u mu kame hatinjala netok nadiune nemek hatnamulak nabugoŋ nadiwaak adi yadi nemek-kabe halimilak u lomtubune hogok hatiluwaak.”

*Jesu’walan miŋ kwayanje*

(Matiyu 12:46-50; Mak 3:31-35)

<sup>19</sup> Jesu miŋ kwayanje adi Jesu kane bugin iŋgoŋ mehinik fee doktiŋa fakaŋ yakin. <sup>20</sup> Kan me niŋdi Jesu ninguk, “Maanje kwayageye mede ganine fakaŋ woomgamiinj.”

<sup>21</sup> Unduŋ nimbumbe Jesudibuo yeninguk, “Nu maane kwayaneye adi metam Bepaŋ’walan mede nadiiŋ tagimneiŋ heki uŋak.”

*Sububa dut imenŋwaŋdi Jesu’walan medenŋiŋ tagimnegumuk*

(Matiyu 8:23-27; Mak 4:35-41)

<sup>22</sup> Helenin Jesu muwage foloŋ looŋ mihiŋiye imenŋwaŋ fokolok lonim yeninguk kan ila ugiŋ. <sup>23</sup> Ila woon Jesu damo deikuk kan fifiŋgobut tiŋa ime giyondaŋ buŋa muwage maaneŋ foŋ yehitubu-fambekenewe tuguk. <sup>24</sup> Kan mihiŋiye adi Jesu talamsukuleen indiŋ niŋgiŋ, “Wapum, Wapum, indi aŋan ime gineŋ wopmbutne tam!”

Unduŋ nimbumbe Jesu adi sukuleen pilali sububa dut ime yenihep tubune kulemagumuk. <sup>25</sup> Kan mihiŋiye yeninguk, “Hidi nadisukilitihik de?”

Unduŋ yeninguk kan adi boho tiŋa muntaan nehi uŋgoŋ indiŋ yonadigin, “Me i dedinin doktiŋa sububa dut imedi medenŋiŋ nadiyamuk.”

*Jesudi me yabapnit tubukedebaguk*

(Matiyu 8:28-34; Mak 5:1-20)

<sup>26</sup> Woon Galili ime meŋeŋa Gelasa wosuwaŋ <sup>27</sup> Jesu adi tatakula kiŋ foloŋ foune me niŋ yabapnitdi buŋa kaguk. Me u tinahukutnit mokit hambyiek hatiluguk. Tiŋa yopmaŋ mu itouŋa meyotneŋ hogok itouluguk. <sup>28</sup> Ala Jesudi yabap niŋkulune me u kan yakawe kadakanin toŋa heben foloŋ maan hali kutifiyeen indiŋ nimbulabulayeguk, “Jesu,

Bepanj Loloñnit Mihinjin, du mañgonj tinambe bulañ? Du folofigita kisanjogn mu nambeñ ganilat.”

<sup>29</sup> Me u yabap weleñ maaneñ hakiñdi ningigineune hatigiyonqiyonda tiña hatiluguk doktiñja nai fee tawa fafajenijindi (sendi) kayoñ kohon tehiñja yot fafajenijnej kameyagin ingóñ tawa fafajenij tubudokoon labu yabap hekidi ningigineñ nagilune kwet fileñ yauluguk. <sup>30</sup> Ala Jesudi ninguk, “Du wohoge neen?”

Undun nimbune, yabap feedi fomingin doktiñja indiñ yoguk, “Nu wotnene ‘Me Mohok.’” <sup>31</sup> Undun ninguk kañ yabap heki adi yeninqulune hamdok gigit mu titindok yoña mede kwanai tigin.

<sup>32</sup> Tiña kweboboe hapmeneñ ungoñ makaye mohok heyemagin ala yabap heki adi yeninqulune woñ makaye weleñik maaneñ fofondok yoña Jesu nimbulabulayeeñ niñadigin.

<sup>33</sup> Undun ninadigin kañ yabap heki yeninqulune woñ makaye heki weleñik maaneñ foun makaye heki kigoñkula woñ maham gineñ tatakula ime gineñ foñjime naañ nadilali kumunqin.

<sup>34</sup> Undun tubune me makaye yabudoko tagin adi nemek mintaguk u kañ momo woñ kahat yokwet wapumnen en diniyeti tiña ikagiñnen yohautaqin. <sup>35</sup> Kañ metamdi nemek mintaguk u kane ugin. Woñ Jesu yakukner kaune me yabapnit hatiluguk u yabap heki bikabugin kañ tinahukut tiña nadinadinqin dakaleune ilu kañ muta tigin. <sup>36</sup> Tiña mehinek noli kakaniñ tigin adi dedin tiña kedebaguk u me noli yenimbune nadigin.

<sup>37</sup> Undun tiña Gelasahi adi muta kisañ hinek tigin doktiñja Jesudi kwet u biña uuñdok niñgin, kañ muwage foloñ looñ une tigin. <sup>38</sup> Kañ me yabapnit hatiluguk adi Jesu indiñ ninguk, “Nu kedem be dukut wit?”

Ninguk kañ Jesudi mon ninja indiñ ninguk, <sup>39</sup> “Yopmande udaneen woñ Bepanjdi kudi unjoniñ hinek tigamunjak wendok kahat tiyemben.”

Undun nimbune me u udaneen woñ Jesudi nemek timinguk u metam hogohogok yenimbune nadigin.

#### *Nadisukilitihik doktiñja Jesudi yehitubulodaguk (Matiyu 9:18-26; Mak 5:21-43)*

<sup>40</sup> Jesu imengwan fokolok loune metam woom tigin doktiñja ninadifo tigin. <sup>41-42</sup> Kañ Judahi’walan bopyot dinij me wapum niñ wou Jailas adi wosuwaan Jesu kañ kayoñ foloñ maañ hali waabiñin kubugon hinek guletqin 12 agañ kumumbe tubune yolineñ uuñdok baigoñ hinek ninadiguk.

Kañ Jesu talipmeñ ulune metam feedi kutumula keletaugin. <sup>43</sup> Tiña tam niñ muyakip yagit tomboyoutnit ti hatibune gulet 12 tuguk adi wanen ungoñ uguk. Adi haguwo-me heki’walan woñ muneeñniñ agañ kudapmaguk ingóñ mu kedebaguk. <sup>44</sup> Ala adi metam banjamhik gineñ ungoñ woñ Jesu sigeren dahidahinjin diki wehemila kedebaguk. <sup>45</sup> Kañ Jesudi yoguk, “Nu neenedi nohonetak?”

Undun yobune metam hogohogok adi mon yogin kañ Pitadi ninguk, “Wapum, du metam bop wapum indiniñ gehikelein mube yabulan.”

<sup>46</sup> Undun niñguk ingóñ Jesu adi gigine tiña yoguk, “Nebek nohoneune sanjiniñne fofoyetobune nadilat.”

<sup>47</sup> Undun yobune tam adi agañ nehitubu-mintalak yoña heheleen buña Jesu kayoñ foloñ maañ hali metam namandahik foloñ mañgonde honeen pilap hinek kedebaguk u nimbune nadiguk.

<sup>48</sup> Undun yobune Jesudi niñguk, “Waabine, nadisukilitigedi gehitubu-kedebalak ale kulemangoñ wen.”

<sup>49</sup> Jesu adi undun yayolune me niñ Jailas yolineñkade mede tiña buguk buña Jailas indiñ niñguk, “Waabige agañ kumulak ale hinale nimbu unoñ mu wek.”

<sup>50</sup> Undun nimbune Jesudi nadinjña Jailas indiñ niñguk, “Du muta mu tiben. Nadisukiliti hogok tiben kañ kedem kedebawek.”

<sup>51</sup> Undun niñgañ agañ Jailas yolineñ wosuwaan yot maaneñ me fee mu fofondok yoña Pita, Jon, Jems agañ Jailas malam hogok yanagila fogin. <sup>52</sup> Kañ metam yot maaneñ hakiñ adi waabi kumun tuguk wondoktiñja matkunum ha-tigin. Ha-tulune Jesudi foñj yeninguk, “Waabi i kumun mu tiñak ale makat wabineñ, adi damo deihatak.”

<sup>53</sup> Undun yenimbune metam unoñ hakin adi waabi u agañ kumunquk doktiñja Jesudi mede yoguk u nadihanjindañ gege tigin.

<sup>54</sup> Kañ Jesudi waabi u kohon foloñ honeen niñguk, “Waabi, pilat!” <sup>55</sup> Undun nimbune waabi u nai unjaninjón munabulinjin udaneune pilali ikuk, kañ Jesudi nananje neen mimbu nawek yeninguk.

<sup>56</sup> Unduŋ tubune Jailas malam adi kaŋ boho tugumuk kaŋ Jesudi nemek u mintaguk u nebek nemu nimbihitemek yeninguk.

## 9

*Jesudi mihinjiye 12 kwanai-medē yeninguk  
(Matiyu 10:5-15; Mak 6:7-13)*

<sup>1</sup> Jesudi mihinjiye 12 yenimbu woŋ bopneginj kaŋ yabap yehikelekutdok eŋ yagit mebimebi yehitubu-kedebadok sanjinj yemguk. <sup>2</sup> Yemuŋa Bepan'walaŋ hebeŋ ginen hatihati uŋgoniŋdok Mede Momooŋ eŋ yagithinit yehtibu-kedebadok yauneeŋ yoŋa <sup>3</sup> indin yeninga yeningukuk, "Talik unene nemek nemu mongol uneen. Tothik be lihik be nanane be muneen be dahidahi noli mu mongola uneen. <sup>4</sup> Yokwet wapum ginen uune haniutumbaŋ hanagila yot hapmeyaneeneŋ uŋgoŋ itawooŋ kwanai tubudapmaaŋ pilali yawaneen. <sup>5</sup> Be yokwet nin gineŋ uune metam mu haniutumbaŋ medehik mu nadiaŋ tubune kaŋ yokwet u biŋa kayonik foloŋ figifig iŋgoŋ metam namandahik foloŋ ulumamaŋeune founé yawaneen. U metam'walaŋ mebihik nadidakaledok nadiaŋ mute uŋakoŋ tiyembune kayaneen."

<sup>6</sup> Unduŋ yenimbu mihinjiye adi yokwet indigoŋ yaunja Mede Momooŋ yoyo tiŋa metam yehtibu-kedebayaugin.

<sup>7</sup> Kaŋ Galilihi'walaŋ me mapme Helot adi nemenemek u mintaune mede fee yobune nadigiyongiyone tuguk. Metam nolidi indiŋ yoyagiŋ, "Me ya Jon Imeyout Tububihit kotigon kumun ginenin kaikaan pilakuk." <sup>8</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ noliyen Ilaija kotigor mintaguk yolu noliyen polofet komi kumun ginenin kaikaan pilakuk yogiŋ.

<sup>9</sup> Kaŋ Helotdi yoguk, "Jon kodi agaŋ udokogut kaŋ i me nedigoŋ'walaŋ gigitinj nadilat." Unduŋ yoŋa Jesu kakaŋdok kwanaimiŋ hinek tuguk.

*Jesudi meenij 5 tausen nananje yemtoiguk  
(Matiyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Jon 6:1-14)*

<sup>10</sup> Aposel heki kwanade yeningkuļu ugiŋdi kwanai tubudapmaaŋ udaneen buŋa nememek tigin hogohogok u Jesu nimbu nadiguk. Nimbu nadiaŋ mihinjiye yanagila nehi hogok Besaidade ugiŋ. <sup>11</sup> Kaŋ metamdi u nadiaŋ yehikeletaugiŋ kaŋ Jesudi yeninadifo tiŋa Bepan'walaŋ Hatihati Kobulidok yeninga metam yagithinit noli yehtibu-kedebaguk.

<sup>12</sup> Unduŋ ha-tulu mele folune mihinjiyedi woŋ niŋgiŋ, "I kwet fiilen ale metam agan yeningkulune yokwet gineŋ be diniyeti tiŋa ikiŋnej woor yot, nanane, ime yehtibu-mintanen."

<sup>13</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ Jesudi yeninguk, "Hidi hide nemek nanandok neeŋ yembu nanen."

Unduŋ yoguk kaŋ mewoidibø yogin, "Indi adi belet yawe kohofukuŋ eŋ pisi lufom hogok boihakam. Tiŋa indi metam fee yendok nanane deti tuwanim." <sup>14</sup> (Mewoi hogok kunakunathik 5 tausen).

<sup>15</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ Jesudi yeninguk, "Metam yehidaneu 50-di bop nin, 50-di bop nin tiŋa itneŋ."

<sup>16</sup> Unduŋ yenimbune mihinjiye u tubudapmaune belet yawe kohofukuŋ eŋ pisi lufomuk u mongola dadiyeen kumum foloŋ diween Bepan'niutumbaŋ metam daneyemdok yoŋa wobuŋa mihinjiye yembune daneen yemtaugin. <sup>17</sup> Kaŋ metam hogohogok naaŋ tuwot tubune mihinjiyedi nadikidiki u bondibondi 12 kadahitokogin.

*Pitadi Jesu'walaŋ mebi yobihikuk  
(Matiyu 16:13-28; Mak 8:27-9:1)*

<sup>18</sup> Helenin Jesu adi mihinjiye dut hatiŋa ne hogok ninadi kwanai tuguk. Tiŋa mihinjiye indiŋ yeninadiguk, "Metamdi nutok dediŋ naniŋ?"

<sup>19</sup> Kaŋ adibo ningin, "Nolidi Jon Imeyout Tububihit yoiŋ eŋ nolidi Ilaija yoiŋ, eŋ nolidi Jelemaiya yoiŋ, kaŋ nolidi polofet komi niŋ kaikaan pilakuk yoiŋ."

<sup>20</sup> Unduŋ yobune nehibo yeninadiguk, "Kaŋ hidi hide nutok dediŋ naniŋ?"

Unduŋ yeninadiune Pitadi yoguk, "Du Bepan'walaŋ Kilsto, kwetfoloŋ metandok Tubuloda-me kameune bubundok yofafajeguk uŋakoŋ."

<sup>21</sup> Unduŋ yobune Jesudi mede i nebek nemu yenimbihitdok hinek yoŋa yenihep tiŋa indiŋ yeninguk, <sup>22</sup> "Silonyot dinin talitiməŋ wapum heki eŋ Yodoko Mede hinale heki tiŋa Judah'walaŋ me wapuhu noli adi Me Kobumun medeninj mu nadiaŋ folofigita wapum miŋa ulukumuneen, iŋgoŋ helebufa lufomkulitniŋ dapmaune kotigon kumun ginenin kaikaan pilalaak."

<sup>23</sup> Unduŋ yoŋa metam wanauŋ yenimbu buŋa bopneune tomboyoula indiŋ yeninguk, "Nebek niŋdi nu nehikelewe nadiaŋ ne'walaŋ weleŋ dinin nadinadi be sigiŋ dinin nadinadi wabidapmaaŋ helemaheleman koloŋdabeknj bemŋa nu nehikeleluwaak."

<sup>24</sup> “Biyagon hinek hanimbe nadineŋ. Nebek niŋdi hatihatinij netok kahilewaak adi fit timimbaak. Be nebek niŋdi nutok tiŋa hatihatinij bikabaak adi hatihati foloon kahilewaak. <sup>25</sup> Me niŋ kwetfoloŋ diniŋ bomboŋdok nadigalika tiŋa welen kuyaniŋdok mu nadineŋ, be Bepaŋ sigilulum timinjə hatiŋ woŋ hatihati foloon hinek deti kahilewaak. U tuwot moŋ hinek. <sup>26</sup> Ej nebek niŋ kobuk nai indidegoŋ na be medene indi sigilulum timimbaak adi nu maan udaneen aŋelo uŋgoniŋ hekidut kunum namandap sanjinjə uŋgoniŋnit buneemnen, me be tam u sigilulum timimbaat. <sup>27</sup> Biyagon hinek hanilat. Metam i ikiŋ noli kumun mu tiŋa hogok hatiŋa Bepaŋ’walaŋ Hatihati Kobuli mintadakaleune kaneen.”

*Jesu adi folonamandap ne’walaŋ miŋgoŋ tubumintaguk  
(Matiyu 17:1-8; Mak 9:2-8)*

<sup>28</sup> Mede unduŋ yeniŋa hatibune Sonda kubugoŋ dapmaune Jesudi Pita, Jon, agan Jems yanagila ninadi kwanai tine kweboboe foloŋ login. <sup>29</sup> Loon Bepaŋ ha-ninadilune Jesu namanda uŋgoniŋ tiŋa tinahukutnjə adi fafau niyaniyaŋ holiholinenit hinek tuguk.

<sup>30</sup> Unduŋ tubune nai uŋjaninjə meyat lufom dut mede yonadi ya tigin. <sup>31</sup> Meyat u Moses dut Ilaija, adi kunum sanjinjə hautanit wanaj mintaaŋ yakumuk. Mintaaŋ yali Bepaŋdi yohebet timinjuk wondok tuwot Jesudi keletawoor Jelusalem uŋoŋ tubudap-maan kwet i bikabaak wondok yonadi yatigin.

<sup>32</sup> Kaŋ Pita tiŋa me nolinjyət adi damo deihakiŋ ala pilali Jesu kunum diniŋ holiholinenjə kaŋ meyat lufom adi maan Jesu dut norŋoŋ yalune yabugin. <sup>33</sup> Tiŋa meyat adi Jesu bikabuŋa uuŋdok tubune Pitadi Jesu indiŋ niŋguk, “Wapum, kedem hinek indi maan inŋoŋ hakam, ale yoholaŋ lufomkulitnjə manim, noli dutok, noli Mosesdok agaŋ noli Ilaijadok.” (Mede u mu nadidakaleen hogok yofit tuguk.)

<sup>34</sup> Mede yayolune mulukwanđi buŋa yehitumulune Jesu mihinjye adi muta tigin. <sup>35</sup> Munta tiŋa yanadilune mulukwanjə gineŋ mede niŋ indiŋ mintaune nadigin, “Yadi na’walaŋ Mihine hinek, ale hidi adi’walaŋ medeninjə nadimiyaneeŋ. Adi kwanai wendogon tubudakalegut.”

<sup>36</sup> Mede unduŋ nadineŋ kaune uŋoŋ Jesu ne hogok yakuk. Kaŋ u kaŋ Pita heki adi nai uŋjaninjə nemek u mintaguk u nebek nemu yeniŋgij.

*Jesu nadisukilitimina yabap yeniŋkelekutdok yeninguk  
(Matiyu 17:14-23; Mak 9:14-32)*

<sup>37</sup> Kweboboe foloŋ hakiŋ ala heleune foginj kaŋ metam bop wapumdi Jesu buŋa kagiŋ. <sup>38</sup> Kaŋ me niŋdi lekingonjik gineŋ yali indiŋ katiguk, “Hinale, i kawenj. Nu mihine i fit tubulodawen yo ganilat, nu mihine kubugoŋ-kabe uŋjakon.” <sup>39</sup> Ala yabap feŋ fomilak wendi fomimbune sukuleen yakawe tolak, tiŋa kwetfoloŋ tukulune maan hali maŋinj faik tilak. Tiŋa yabapdi folofigita wapum hinek miŋa pilap mu bikabulak. <sup>40</sup> Unduŋ doktiŋa mihigeyede keleketun yeniŋat kaŋ niŋkelekulitj inŋoŋ mu labu bu uŋjak.”

<sup>41</sup> Unduŋ yobune Jesudi indiŋ yentintoguk, “Gweheye bilakenehi hidi, detiŋa nadisukilitihik kuyaninj kabe! Nai dedigoŋ hidut hatiŋa hanimbe nadisukilitineen? Mihige u nagila inŋoŋ bu!”

<sup>42</sup> Mihi u nagi bulune yabapdi pilap hinek tukulune maan kwetfoloŋ hakuk. Kaŋ Jesudi yabap hogoli niŋkulune uune mihi u tubukedebaŋ koti beudok miŋguk.

<sup>43</sup> Unduŋ tubune metam hogohogok adi Bepaŋ’walaŋ sanjinjə u kan boho tigin. Metam adi Jesudi nemenemek tuguk u kan boho tiŋa tulune adi mihinjye indiŋ yeninguk, <sup>44</sup> “Nemek niŋ hanimbüt u kaule mu tineej. Me Kobumuj adi kwetfoloŋ me’walaŋ kohohik foloŋ kameneen.” <sup>45</sup> Adi unduŋ yenimbune mede wendiniŋ mebi hebihat tuguk doktiŋa mu nadidakalegin. Unduŋ tiŋa mede wendok ninadinen yo nadigin inŋoŋ muta tiŋa wabi tigin.

*Jesu mihinjye nehi’walaanij nediyen loloŋnit hinek tilak yoŋa kiloŋkiloŋ tigin  
(Matiyu 18:1-5; Mak 9:33-40)*

<sup>46</sup> Jesu mihinjye adi’walaanij me nediyen loloŋnit hinek tilak yoŋa nehi uŋgon siwenegiŋ. <sup>47</sup> Kaŋ Jesudi maŋgonde siwenegiŋ u agaŋ nadineŋ wapmihu-kabe niŋ nagila buŋa lekingonjik foloŋ kameune yalune indiŋ yeninguk, <sup>48</sup> “Nebek niŋ nu wotnene foloŋ wapmihu indiňi momoon timuluwaak u nu tinamuluwaak, ej nebek niŋ nu momoon tinamuluwaak u ne napmeune bugut timuluwaak. Nebek niŋ hidi’walaanij adi wougitigit mokit ej fofoŋnit hinek adi yadi loloŋnit hinek tilak.”

<sup>49</sup> Kaŋ Jondi indiŋ niŋguk, “Hinale, indi me niŋ du wohoge yoŋa yabap yehikeleune kamen, inŋoŋ adi indut tomboyoula du wanaj mu gehekeleyaulak doktiŋa moŋ nihemun.”

<sup>50</sup> Unduŋ yobune Jesudibo niŋguk, “Moŋ, mu nihedok. Nebek niŋ mik mu tihamulak adi yadi hidi’walaŋ nohik.”

*Samaliyahidi Jesu eŋ mihiŋiye yot kameheyemgiŋ*

<sup>51</sup> Jesu kotigoŋ kunum gineŋ udanedok nainiŋ dulaune Jelusalemde lolondok nadikwambundan yoguk. <sup>52</sup> Undun yonja me noli yeniŋkulune timen ugiŋ, woŋ Samaliyah'i'walaŋ yokwet niŋ gineŋ nemenemek tiulidoko tine ugiŋ. <sup>53</sup> Ingoŋ uŋahı adi Jelusalemde we yoguk doktiŋa uŋoŋ mu uŋdok yonja nihep tigin.

<sup>54</sup> Undun tubune Jesu mihiŋiyat Jems dut Jondi u kan Jesu niŋgumuk, "Wapum, du kedem yoben̄ kan kunum gineniŋ kudup yodene foon yehidadapmawek."

<sup>55</sup> Undun yogumuk kan Jesudi udaneen̄ undun mu titiŋdok yonja moŋ yenintonja <sup>56</sup> yokwet noli gineŋ une ugiŋ.

*Inde'walaŋ titiŋ u ulatifoony Jesu didimeninggoŋ takalidok  
(Matiyu 8:19-22)*

<sup>57</sup> Talipmeŋ ulune me ninji Jesu niŋguk, "Nu du dambedambek waar̄ kan wondok tuwol̄ gehikeleyawaat."

<sup>58</sup> Undun yobune Jesudibo niŋguk, "Kamo moŋ heki adi kawade ginaneŋ ikiŋ eŋ bagi heki adi yohineŋ ikiŋ ingoŋ Me Kobumun̄ adi deila hakula titiŋdok kweli nemoŋ."

<sup>59</sup> Undun niŋa me niŋbo nehikelewen̄ niŋguk, ingoŋ me u yoguk, "Wapum, nadiune timen̄ woŋ batne wenefulanja bit."

<sup>60</sup> Undun yobune Jesudi niŋguk, "Dabaŋ u biune dabahi noliyedi wenefulanen̄. Eŋ du adi woŋ Bepan'walaŋ Hatihati Kobutdok gigit yohautawen̄."

<sup>61</sup> Me niŋdibō yoguk, "Wapum, nu kedem gehikelewit ingoŋ timen̄ woŋ wapmihi 'agaŋ ulat' yeniŋa bit."

<sup>62</sup> Undun yobune Jesudi niŋguk, "Me niŋdi kwanai titawoor̄ kotigoŋ udaneen̄ sigisigi diwelak undiniŋdi Bepan'walaŋ heben̄ gineŋ hatihati kobut diniŋ kwanai titiŋdok tuwot moŋ."

## 10

*Jesudi me nadisukilitinit 72 timen̄ yapmeune yokwetkwet woŋ Hatihati Uŋgoniŋ diniŋ mede yeniŋgiŋ*

<sup>1</sup> Undun tiŋa Jesudi me 72 yehidaneen̄ me lufom lufom yeniŋkulune yokwet indigoŋ ugiŋ. Ne kougoŋ wene nadinjā me timen̄ yeniŋkulune ugiŋ. <sup>2</sup> Mede indin̄ yeniŋa yeniŋkukuk, "Nananje mongotnadok fee kitaiŋ, ingoŋ nanaŋe mongotnadok-medi lufom-gon̄ tilak. Undun doktiŋa hidi dinina Molom ninadiune kwanai-me noli maŋ yehitubu-mintaune kwanainjā gineŋ uŋdok.

<sup>3</sup> "Undun doktiŋa unen̄, nu dompa heki kamo moŋ gineŋ wiij undun dabugon̄ haniŋkatat ala nadinadinqale unen̄. <sup>4</sup> Ale unene muneen̄, lik, eŋ kayonnamokop adi mu mongotneen̄, tiŋa nebek niŋ talipmeŋ tubumintaan̄ niutumba mu tineen̄. <sup>5</sup> Hogok woŋ yot niŋ gineŋ loon timen̄ indin̄ yoyaneen̄, 'Kulema metam yot iŋoŋ ikiŋ dut halek.' <sup>6</sup> Tiŋa yot wondok gineŋ me kulemaŋ itoune kan̄ kulema mede u biune adut hatuwaak. Eŋ moŋ kan̄ kotigoŋ lomtaneeen̄.

<sup>7</sup> "Eŋ kwanai-me adi tuwahik mongotne tiŋit doktiŋa yot daŋ hapmeyaneeneŋ ungoŋ hali nanaŋe ime mangon̄ uŋoŋ hamaneen̄ uŋakon̄ hogok naaj hakaneen̄. Yot uŋoŋbo uŋoŋbo adi mu itneen̄. <sup>8</sup> Tiŋa yokwet niŋ gineŋ uune haniutumbaŋ nemek hamaneen̄ uŋakon̄ naaj <sup>9</sup> yagithinit yehitubu-kedebaŋ metam indin̄ yenyaneen̄, 'Bepan'walaŋ Hatihati Kobuli agaŋ hehitubu-dulalak.'

<sup>10</sup> "Tiŋa yokwet wapum niŋ gineŋ uune mu haniutumbaune kan̄ talik kuyahikuyahi gineŋ woŋ indin̄ yenyaneen̄, <sup>11</sup> 'Yokwet wapumhik'walaŋ figifigi kayonik foloŋ ikiŋ u hidetok ulumamanje-kuhamam. Ingoŋ Bepan'walaŋ Hatihati Kobuli agaŋ hehitubu-dulalak u kaule mu tineen̄.' <sup>12</sup> Nu hanimbé nadinjā. Bepan'walaŋ nai wapum mintawaaknej Bepanđi yodapmaune malabumun̄ metam yokwet uŋahidok mintayem-baak wendi malabumun̄ Sodom gut Gomola mintayemguk u yalakapmen̄ tibaak."

*Kwanai me'walaŋ mede nadilat yonja Jesu eŋ Bepan'walaŋ mede nadidok  
(Matiyu 11:20-24)*

<sup>13</sup> "Hidige, Kolasinhı tiŋa Besaidahi, hidi'walaŋ uŋoŋ kudi tugut u Saidon dut Taiya uŋoŋ tibe tugut binek metam uŋahı adi kobulabulaye tiŋa kadakanjihik sigilulun̄ tiyemne tigin. <sup>14</sup> Undun doktiŋa kougoŋ nai wapum foloŋ hidi'walaŋ malabumun̄ adi'walaŋ yalakapme tibaak. <sup>15</sup> Tiŋa Kafanaumhi, hidi hidetok nadiune loloŋ tilak, ingoŋ on̄, hidi adi hamdok gigit."

<sup>16</sup> Undun yonja Jesudi mihiŋiye indin̄ yeniŋguk, "Nebek niŋ hidi'walaŋ mede nadiluwaak adi nu'walaŋ nadiluwaak, eŋ nebek niŋ hidi moŋ haniluwaak adi nutok moŋ

naniluwaak, tiŋa nutok maan̄ moŋ naniluwaak adi me napmeune fogut u maan̄ moŋ niluwaak.”

*Jesudi me 72 wohiye hatihati pepa folon youljin̄it wondok yenimbihikuk*

<sup>17</sup> Me 72 adi kotigon udaneen̄ nadifo folon busuwaan̄ yogin̄, “Wapum, indi yabap heki maan̄ du wohoge folon mede yenine nadin̄it.”

<sup>18</sup> Unduŋ yogin̄ kaŋ Jesudi yeninguk, “Nu Sadan̄ kawene filimpit tilak dabugon tiŋa pilap hinek kunum ginen̄ diliteleen̄ foguk. <sup>19</sup> Ale i nadineŋ, nu miŋgembet mikhinit be mangitalita folon yaliue mu hehisisindok sanjin̄iŋ be me kadakan̄iŋ diniŋ sanjin̄iŋ ulatifoñdok sanjin̄iŋ maan̄ hamuraj̄. Tiŋa nemek niŋdi tuwot mu hehitubukadakaluwaak. <sup>20</sup> Ingoŋ yabap hekidi medehik nadin̄it wondoktiŋa moŋ, hidi'walan̄ wohiye kunum gineŋ youljin̄it hatak wondoktiŋa nadifo tineŋ.”

*Meeniŋ Jesu'walaŋkade kadiiŋ adi Jesu ne'walaŋ mebi nadiiŋ*

*(Matiyu 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>21</sup> Nai uŋjan̄iŋ Jesu, Uŋgoniŋ Munabuli'walaŋ welenadifodi fotokomimbune indiŋ yoguk,

“O Me Ban̄, kunumkwet diniŋ Wapum,

Du nemenemek i me nadinadinhinit be nadidakalehinit'walaŋkade kamehebi tuguŋ. Tiŋa me nadinadikhidok nadiune wapmihidok tuwolit tilak aditok adi miŋgong tanjakiyembune kain̄. O Me Ban̄, da unduŋ mintadok yokwambundaan̄ nadifo tuguŋ wondok tuwot mintalak doktiŋa nadifo tiŋa ganiutumbalat.

<sup>22</sup> “Nu Batnedi nemenemek agaŋ namdapmalak tiŋa adi kubugondi nadinamulak. Nebek noli nemon̄. Kaŋ nebek niŋdi Me Ban̄ mu nadimilak, Mihidi hogok nadimilak. Tiŋa me nediyen̄ Mihidi yehidanelak adi hogok yenindakaleune nadidakalein̄.”

<sup>23</sup> Unduŋ yeniŋa Jesu udaneen̄ mihiñiyedok hogok indiŋ yeninguk, “Nediyen̄ nemek hidi kain̄ u kaner̄ adi Bepandi yabunadiume utumba tilak doktiŋa kedem nadifo tineŋ. <sup>24</sup> Nu biyagoŋ hanilat. Polofet fee tiŋa Judahi'walaŋ mapme fee adi nemek hidi kain̄ i kanim yoŋa gigine tigin̄ iŋgoŋ mu kagiŋ. Tiŋa nemek hidi kobuk nadiiŋ u nadinim yoŋa gigine tigin̄ iŋgoŋ mu nadigin̄.”

*Samaliyan̄iŋ me niŋdi memikŋiŋ tubulodaguk*

<sup>25</sup> Yodoko Mede hinale niŋ nadinadiniŋ wapum hinek adi pilali Jesu'walaŋ nadinadi kameka kameka tibe indiŋ ninadiguk, “Hinale, nu dediŋ tiŋa Hatihati Fafajen̄iŋ kahilewaat?”

<sup>26</sup> Unduŋ ninguk kaŋ Jesudibo ninguk, “Yodoko Mededi dediŋ yolak, kaŋ du metam dediŋ yenindidimelaŋ?”

<sup>27</sup> Unduŋ ninadiune yoguk, “Du Wapum Bepanje welegedi be munabuligedi be sanjin̄ingedi be nadinadigedi aditok hogok nadimindapmaluwaan̄. Tiŋa datok nadilan̄ undugon̄ hinek metam nolidok nadiyemiluwaan̄.”

<sup>28</sup> Unduŋ yobune Jesudi ninguk, “U biyagoŋ hinek yolan̄ ale undugon̄ tiŋa kedem hatibaan̄.”

<sup>29</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Yodoko Mede hinale adi nadimimbune me nadinadinit mokit tibaakneŋ yoŋa kotigon indiŋ ninadiguk, “Nu notne neen̄?”

<sup>30</sup> Yoguk kaŋ Jesudi yoguk, “Heleniŋ me niŋ adi Jelusalem biŋa Jelikode wene uguk. Kaŋ kubome hekidi woom yali honeen̄ tinahukutnj̄iŋ kwili lom mongodapmaaŋ kisan̄oŋ ula utubukadaka hinek tigin̄. Tiŋa uŋgoŋ bikabuŋa uune kumunjdegoŋ hatuguk.”

<sup>31</sup> “Kaŋ Silonyot diniŋ talitimeŋ niŋdi talik uŋgoŋ wooŋ kaŋ kakabele tiŋa talik fukuniŋ kalakapmeen̄ uguk. <sup>32</sup> Kaŋ Silonyot diniŋ tipilapilaye-me niŋ adi maan̄ talik uŋakoŋ wooŋ kaŋ talik fukuniŋ yakaan̄ kalakapmeen̄ uguk.”

<sup>33</sup> “Kaŋ Samaliyan̄iŋ me niŋ adi talik uŋakoŋ wooŋ me u kaŋ bulaniŋgoŋ kisan̄ nadinaŋ <sup>34</sup> haguwo mongo wooŋ utubukadaka tigin̄ folon hafiyeen̄ ibimiňa nagiloon̄ donjkin̄ folon kameen̄ nagi wooŋ yet tuwati ikiňnen̄ kameen̄ kadokoguk. <sup>35</sup> Ala heleune weene me yet kadoko tulugukdok muneeŋ miňa indiŋ niŋuk, ‘Kadokoune kougoŋ udaneen̄ buŋa kotigon nemenemek tibaan̄ wondok gehituwawaat.’”

<sup>36</sup> Unduŋ yoŋa Jesudi indiŋ yodapmaguk, “Du dediŋ nadilan̄, me lufomkulitniŋ unj̄t adi'walaan̄iŋ neen̄di me nolin̄iŋ hinek tiŋak?”

<sup>37</sup> Unduŋ ninadiune Yodoko Mede hinaledi yoguk, “Me wooŋ tubuloda tiŋak adi.”

Yoguk kaŋ Jesudi indiŋ ninguk, “Du maan̄ wooŋ undugon̄ hinek tuluaan̄.”

*Jesu adi nemek tuwolit nimilak*

<sup>38</sup> Jesu tiŋa mihiñiye adi wooŋ yokwet niŋ gineŋ wosuwaune tam niŋ wou Mata adi buŋa Jesu eŋ mihiñiye yenihamaneeŋ yanagila yolineŋ ugiŋ. <sup>39</sup> Kaŋ uŋon̄ Mata delein̄ niŋ

wou Maliya adi buŋa Jesu hebeŋ foloŋ ilanja Jesu'walaŋ mede nadinadi tuguk,<sup>40</sup> kaŋ Mata adi hinaj be yot tiulidoko wondok nadibedi tiŋa kwanai tuguk.

Unduŋ tiŋa buŋa Jesu ninguk, "Wapum, du dalane binabune kwanai na hogok tibe kaune dediŋ tilak? Fit nimbune buŋa nehitubu-lodawek."

<sup>41</sup> Unduŋ ninguk kaŋ Jesudibo yoguk, "Mata, Mata, du nemek fee wondok nadibedi tilaŋ<sup>42</sup> ingoŋ nemek kubugoŋ hinek wondi foloŋ tilak. Nemek foloŋ hinek uyadi Maliyadi kahilelak u tuwot mu lomtidok."

## 11

*Jesudi mihinjye ninadi titiŋdok talii yenindidimeguk  
(Matiyu 6:9-15; 7:7-11)*

<sup>1</sup> Heleniŋ Jesu adi kwet niŋkade woŋ Bepaŋ ninadi hatuguk. Tiŋa tubudapmaune mihiŋjŋ nindi indiŋ ninguk, "Wapum, du Jondi mihiŋjye yenindidimeguk unduŋ dabo indi ninadi titiŋdok ninindidimeweŋ."

<sup>2</sup> Unduŋ yobune Jesudi yeninguk, "Ninadi tine kaŋ indiŋ yoyaneen, 'Me Banj, du'walaŋ woho ungoniŋ hinek u ganintiloloŋ tinene hatuwaak. Unduŋ doktiŋa du buŋa welenik tuwot ej kwet tuwot Wapumnik tinimben."

<sup>3</sup> Melenai tuwolit nanaŋenik nimiluwaan.

<sup>4</sup> Indi me nolidi kadakanij tiimbune yomhik biyemne nibuŋa dabo indi'walaŋ yomnik tumolokut-nimiluwaan.

Tiŋa tikamanda ginen mu nimpeweŋ.' "

<sup>5</sup> Unduŋ yonja indiŋ yeninguk, "Nebek hidi'walaanij nindi nolinjŋ'walaŋ yolineŋ timiŋ lekingoŋ woŋ indiŋ nimbek, 'Kedem be belet yawe lufomkulitniŋ namben ala kibibo tuwaan gambaat. <sup>6</sup> Me notne niŋ timiŋ busuwalak, kaŋ nu nanaŋene moŋ doktiŋa buŋa ganilat.' <sup>7</sup> Unduŋ yobeŋ kaŋ noke wondi yot maanerŋ ungoŋ hali indiŋ tuwot mu yobek, 'Talik agaŋ tehekilitiŋa wapmihineye indi agaŋ deikam doktiŋa mu pilali gambit ale mede wapum mu toben.' <sup>8</sup> I nadineŋ, nolinjŋ doktiŋa mu pilali gamdok nadivek ingoŋ fit yogigine ha-tibaaknen yonja kedem pilali nemenemekdok yoben u gambek.

<sup>9-10</sup> "Unduŋ doktiŋa indiŋ nadineŋ. Yonadi tiŋi adi folooŋ mongokiuŋ doktiŋa hidi gigine tiŋa yonadiyaneen. Lohi tiŋi adi folooŋ tubumintaiŋ doktiŋa gigine tiŋa lohiyaneen. Yeme folon youtnadiiŋ adi yeme dilitomyemulak doktiŋa gigineen yeme youtnadiyaneen.

<sup>11</sup> "Nebek me wapmihihinit hidi mihihikdi pisidok hanimbu mingembet kedem be mineŋ? <sup>12</sup> Be pupup kilikdok hanimbu manjitalita kedembe mineŋ? <sup>13</sup> Hidi kadakanij titiŋdi wapmihihiyen nananje fofohi yemiŋ ingoŋ oŋ, Kunum Behik adi halakapmedapmalakdi Ungoniŋ Munabulidok ninadi tubune kedem hamuluwaak."

*Jesudi yabap yehikeleune meenieŋ nolidi niŋkadakagiŋ  
(Matiyu 12:22-30; Mak 3:20-27)*

<sup>14</sup> Me niŋ adi yabapdi fomimbune mede mu yoluŋuk ala Jesudi yabap u keleune me u mede yoguk. Kaŋ metam adi kaŋ boho tigiŋ. <sup>15</sup> Ingoŋ nolidi yogin, "Me i yabap heki'walaŋ wapumhik, Belisibudi tubulodaune yabap yeningkelekuylak."

<sup>16</sup> Unduŋ yogin kaŋ metam noliyen indiŋ ningiŋ, "Du Bepaŋ'walaanij biyagoŋ nobu foweŋ kudi kudeeŋ tubune sanjininge kanim."

<sup>17</sup> Ingoŋ Jesu adi nadinadihik u kanadina indiŋ yeninguk, "Kwet wapum niŋ adi utawaan bop molomolom tiŋa mindobuneŋ kaŋ kwet u pilap kadakawek. Be hekinolit niŋ adi daneen molomolom hatiŋa mindobu tubune lekingoŋhik folon utawa utawa hali kadakawek.

<sup>18</sup> "Hidi nu Belisibudi sanjinŋ nambune yabap yehikelelat yoŋ, ingoŋ Sadan'walaŋ mebopdi utawaan bop lufom tiŋa mindobu tubune adi'walaŋ kwanai deti sanjininjtit halek? <sup>19</sup> Ale nu undugon nobu tilit kaŋ me hidut hatiŋiŋ adi dediŋ tiŋa yehikelein? Me hidut hatiŋiŋ hidi yalaŋ yoŋ u tubudakelak. <sup>20</sup> Nu Bepaŋ'walaŋ sanjininjŋ ginen nobu yabap heki yehikelelit kaŋ hidi Bepaŋ'walaŋ hebeŋ folon Hatihati Kobulidi agan hehitubu-dulalak u agaŋ mintadakalelak.

<sup>21</sup> "Me fafanenjŋ nindi mik dinin bombonj tiulidokoŋ yoli kadoko fafanenj tilakneŋ u bombonjŋ kedem ilimiŋ, <sup>22</sup> ingoŋ me niŋ fafanenj hinek wondi bulakneŋ me u ulanja mik bombonjŋ mongola nemek noli kubonelak u daneen me noliniye yemulak.

<sup>23</sup> "Nebek niŋ nu menot mu tinamulak adi yadi mik tinamulak, be nebek niŋ nu mu nehitubu-lodaan kwanaine kadokolak adi yadi yehitubu-pupuhene tilak."

*Wele tubutakale tikaŋ Jesu mu bikabudok  
(Matiyu 12:43-45)*

<sup>24</sup> Unduŋ yonja tomboyoula indin yeninguk, "Yabap adi me niŋ weleŋ gineniŋ labuŋa woŋ kwet ime moŋ gineŋ kwet fiileŋ hakula titiŋdok kwet lohitaulak. Lohitawooŋ moŋ lohikaanŋ indin yolak, 'Kotigoŋ udaneen yotnede wit.'

<sup>25</sup> "Unduŋ yonja kotigoŋ udaneen woŋ kalune yot yohomunŋ tiŋa tutumbanit u kalak.  
<sup>26</sup> Tiŋa kotigoŋ woŋ yabap kadakahi hinek 7 nimaanŋ yanagila buŋa unŋoŋ noŋgoŋ itowiŋ. Unduŋ tubune me u koom yabap kubugonđi fomimbu hatiguk undiniŋ u wabiŋa aganŋ kisauŋ hinek kadakalak."

<sup>27</sup> Jesudi mede unduŋ yobune tam niŋ metam bop gineŋ unŋoŋ pilali indin yoguk, "Tam gehitubu-mintaŋ gabudokoŋ nom gamguk adi Bepaŋdi kaune utumba tilak."

<sup>28</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Jesudibo indin yoguk, "U kedem yolaŋ ala nin indin, metam Bepaŋ medeniŋ nadiaŋ tagimneiŋ adi Bepaŋdi yabunadiune utumba hinek tilak."

*Meenij mohok Jesudi Bepaŋ'walaŋ kudi tubune kakajdok yogigine tigin  
(Matiyu 12:38-42; 5:15; 6:22-23; Mak 8:12)*

<sup>29</sup> Metam feedi bopneginj kaŋ tomboyoula indin yeninguk, "Metam kobuhi hidi kadakanŋ titiŋdigoŋ kunum gineniŋ kudi titiŋdok naniŋ. Ingoŋ kudi gitipmuŋ nemoŋ.  
<sup>30</sup> Jonadi Niniwehidok kudi tiyemguk unduŋ Me Kobumunŋ adi metam kobuhi kudi tiyembaak kaŋ kaneenj.

<sup>31</sup> "Sebahi'walaŋ Tam Wapme lolonŋit adi yolkweli biŋa pilali Mapme Solomondi mede nadisuŋa nadidakalenit yoguk u nadiwene uguk. Ale indin hanimebe nadineen. Kobuk hebehik foloŋ yatak adi Solomon kalakapme tilak doktiŋa Bepaŋ'walaŋ nai wapum foloŋ Sebahi'walaŋ Tam Wapme adi pilali metam kobuhi hidi'walaŋ mebihik yobihilune kadakanŋhik diniŋ kibikoŋ beneenj.

<sup>32</sup> "Niniwehi adi Jonadi yenimbune kadakanŋhik sigilulum timinŋiŋ. Eŋ kobuk yuku hidut yatak yon adi Jonadok tuwot moŋ, ala nai wapum foloŋ metam kobuhi hidi mede gineŋ hapmeneenj.

<sup>33</sup> "Nebek niŋdi kaman galinj a kamehebi mu tilak, tobo galinj foloniŋgoŋ kameu ila hauaune metamdi hauta u kaŋ yopmaŋ foŋ. <sup>34</sup> Dauhik adi foloohik diniŋ hauta, ala dauhikdi kedem halune foloohikdi hauta gineŋ hatibetik eŋ dauhikdi sipmakaune foloohik adi mambip gineŋ hatibetik. <sup>35</sup> Unduŋ doktiŋa hautahik welelik gineŋ hatak u mambip tibaakneŋ doktiŋa nadinadiŋale hatiyaneen. <sup>36</sup> Tiŋa welelik be sigihik gineŋ mambip nemu haletik adi foloohik wanaŋ hogok hautadapmawetik. U kamandj galiu hautagamulak undiniŋ hautawetik."

*Bepaŋ'walaŋ mede adi manikdi hogok mu yodok  
(Matiyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 20:45-47)*

<sup>37</sup> Jesu adi mede yodapmaune Falisi niŋdi nananje noŋgoŋ nanandok yonja niŋa nagila ugumuk. Woon nananje nanandok ikumuk, <sup>38</sup> ilanŋa Jesudi kohor mu youtela ikuk kaŋ Falisidi kaŋ boho tubune ninguk, <sup>39</sup> "Falisi heki hidi adi malinj be ime utnaŋdok tout u sigihineŋ hogok youtewalandain, kaŋ maanenkade adi kadakanŋ titiŋhikdi fotokoŋ hatak. <sup>40</sup> Kaulehi hidi, Bepaŋ nemek sigiŋ tuguk-digoŋ maanenj mube tuguk?  
<sup>41</sup> Unduŋ doktiŋa nananje ime malinj hik gineŋ ikiŋ u fiywakahidok yembune welelik walandawek.

<sup>42</sup> "Hidige! Falisi heki, habunadiwe tuwot mu tilak! Hidi adi nemenemek-kabe diniyetiŋ u faki Bepaŋdok kedem miinj, ingoŋ hidi welelikdi Bepaŋ mu kahilein, tiŋa metam fiywakahi'walaŋ malabumun mintalak u mu yehitubu-lodaŋ tubudidimein. Yodoko Mede yon adi biyabu mu titiŋdok. Tiŋa noli dibek feŋ yehikelein u maaj kedem yehikelein titiŋdok, ingoŋ niŋ takaliŋa tiŋa niŋ mu bibinjok.

<sup>43</sup> "Hidige! Falisi heki, habunadiwe tuwot mu tilak! Hidi adi bopyotneŋ me wohiyenit'walaŋ pop foloŋ iitdok hogok nadiŋ tiŋa yowawaliweŋ haniutumbaŋ habugikingon tihamdok nadiŋ. <sup>44</sup> Hidi adi bom kumuhi yehiweneen fek mu tiin kaŋ metamdi sithik foloŋ unŋoŋ yaliŋa yawiŋ undihi. Unduŋ doktiŋa Bepaŋ namanda foloŋ nemek undihi wa geŋgeŋhinit."

<sup>45</sup> Unduŋ yobune me Yodoko Mede hinale niŋdi ninguk, "Hinale, du unduŋ yonja indi maaj niňintifo tilan."

<sup>46</sup> Unduŋ ninguk kaŋ Jesudibo yoguk, "Hidige! Yodoko Mede hinale heki, habunadiwe tuwot mu tilak! Hidi adi metam Yodoko Mede malabumun hinek yembune adi kwanaaimin tiin kaŋ hidi yehitubu-lodaŋ kohohik mu kihiwakiŋ. <sup>47</sup> Hidi papahiyedi polofet hogogok widihikumunŋiŋ kaŋ hidi aganŋ yabukiyondaŋ sithik momoongoŋ tutumbain. <sup>48</sup> Unduŋ tiŋa papahiy'e'walaŋ kadakanŋ u kaune utumba tilak. Adi widihikumun tigin kaŋ hidi sithik yabu-utumba tiin.

<sup>49</sup> "Bepaŋdi u aganŋ nadidakaleen indin yoguk, 'Nu polofet be aposel aditok yenŋkule uune noli widihikumuneen eŋ noli widihi yehikele tineen.' <sup>50</sup> Unduŋ doktiŋa polofet

hogohogok kwet tububihikukneniŋgoj widihikumunŋinj wondok kibikoj metam kobuhi hidi hekineen. <sup>51</sup> Tububihila Abel'walaanij labugelabuge Sakaliya Silonyot maaneŋ alta ej Yotmaan Uŋgoniŋ lekiŋgonhik foloj ulukumunŋinj. Biyagonj hinek hanilat. Metam kobuhi hidi, polofet kumunŋinj hogohogok adi'walanŋ naŋgathik dininj kibikoj hekineen.

<sup>52</sup> "Hidige! Yodoko Mede hinale heki, habunadiwe tuwot mu tilak! Hidi metamdi Yodoko Mede nadidakaledok talik u yolomti tiŋ. Unduŋ tiŋa hidi hide mu foŋiŋ tiŋa metam nolidi fone nadiŋŋ inŋor hidi kamehep tiyemii."

<sup>53</sup> Jesu adi unduŋ yonja yot u bikabuŋa ulune nai unjaninŋoŋ Yodoko Mede hinale tiŋa Falisi heki adi tububihila mik timiŋa yonadi fee timimbune <sup>54</sup> mangonj mede fai niŋ yobune nadiŋŋ nagila mede gineŋ kamenjdok yonja kakuwali keleyawagin.

## 12

### *Nemeŋ meeninŋdi kabup tihebiyam u kougoŋ miŋgoŋ mintadapmawaak*

<sup>1</sup> Adi unduŋ tulune metam fee hinekdi bopneenj kiyali tubune Jesudi timeŋ mihinije indiŋ yeninguk, "Hidi Falisi heki'walan belet tububedidok haguwo ginen foneen ala nadinadiŋale hatiyaneen. Nu mede yolat adi meeninŋdi yabunadiune utumbadok hogok nadiŋŋ yalanŋ tiŋ wondok nadi hanilat. <sup>2</sup> Biyagonj hinek nadineŋ, nemek tumut gineŋ hatak u naininde miŋgoŋ mintadakalewaak, ej nemek niŋ kabup yonadiŋ u naininde miŋgoŋ nadidapmaneeŋ. <sup>3</sup> Ala nemek niŋ mambip gineŋ yoŋi u miŋgoŋ hauta gineŋ nadidok, tiŋa nemek niŋ yot maaneŋ mede hamahamap yonadiŋ u naininde miŋgilangonj katihautaune nadidok."

### *Uŋgoniŋ Munabuli niŋkadaka mu titiŋdok* (Matiyu 10:19-20)

<sup>4</sup> "Notneye, hidi indiŋ nadineŋ. Hidi nebek niŋ sigihik gitnem hogok tubukumuŋa mindarkade nemek niŋ titiŋdok sanjininŋinj banij tilak, aditok mutna mu taneen. <sup>5</sup> Hidi kan mutna timiŋdok adi Bepaŋ hogok. Adi yadi kumumbune mindarkade ganijkulu ham gineŋ fofonjok sanjininŋinj halimilak. <sup>6</sup> Bagi nandit-kabe 5 muneenj gimihi lufomdi kedem tuwawetin. Inŋonj bagi kuyahi-kabe undihi u Bepandi kubugonj-kabe niŋ kaule mu timilak. <sup>7</sup> Be kinik hapmun yokunat dedigonj u agaŋ nadidapmalak, doktiŋa mutna mu taneen. Hidi adi bagi nandit-kabe u yalakapme tiŋ.

<sup>8</sup> "Nu biyagonj hinek hanimbe nadineŋ. Nebek niŋdi metam namandahik foloj nu wotnene miŋgoŋ yohautawaak adi yadi Me Kobumundi Bepaŋ'walan aŋelonije namandahik gineŋ kibibo adi'walanŋ wou miŋgoŋ yohautawaak. <sup>9</sup> Ej nebek niŋ metam namandahik foloj wotnene yokamehebi tibaak adi Me Kobumundi Bepaŋ'walan aŋelonije namandahik gineŋ kibibo mu nadimilat yobaak. <sup>10</sup> Tiŋa nebek niŋ Me Kobumun niŋkadaka tibaak adi Bepandi kadakaninŋinj kedem bimimbaak inŋonj nebek niŋ Uŋgoniŋ Munabuli niŋkadaka tibaak adi yadi kadakaninŋinj hogok kameu halaak. <sup>11-12</sup> Tiŋa undugonj mede gineŋ hapmenjdok hanagila bopyotneŋbe, be mapme'walanbe, be me wapuhu noli'walan uune mutna tiŋa mede dedinj yeninim yonja nadibedi mu tineen. Nai unjaninŋoŋ Uŋgoniŋ Munabulidi mede dedinj yodok u adi hanimbune yenineen."

### *Muneenj bomboŋdok siloda mu titiŋdok*

<sup>13</sup> Me niŋ metam bop wapum gineŋ pilali Jesu indiŋ ninadiguk, "Hinale, datne nimbune betnikdi bomboŋ boihatiŋa kumunŋuk u ne hogok boihatilak ale daneenj neej nambek."

<sup>14</sup> Unduŋ yobune Jesudi indiŋ ninadiguk, "Nu kiyap be talitimē neenđi napmeguk ale bomboŋhik danehambit?"

<sup>15</sup> Unduŋ ninadiŋa tomboyoula indiŋ yeninguk, "Me niŋ hatihati u bomboŋdi mu tubumintamimbu hatilak, be me muneenj bomboŋnit adi maanj undugonj, doktiŋa hidi nemenemek hidetok wapumgonj moŋgotneeneŋ ala nadinadiŋale hatiyaneen."

<sup>16</sup> Unduŋ yeniŋa yoyout mede indiŋ yeninguk, "Me bomboŋnit niŋ adi kweli wapum gineŋ tite yetibu foloonj wapuhu fee mintaginj. <sup>17</sup> Kaŋ weneenj yot dan boiwaat yonja nadibedi tuguk. <sup>18</sup> Tiŋa yoguk, 'Wai komihi uyakulaŋa gitipmuŋ wapuhigoŋ maanj tite unŋonj weneboiwaat. <sup>19</sup> Unduŋ tiŋa "Nu nemenemek agaŋ tuwot hinek itnamuij" yobaat. Tiŋa bomboŋ fofoŋ gulet fee boi iitdok nadilat ale baigoŋ hatiŋa hinamuni tiŋa nananje imae naaj nadifo foloj hatiluwaat.'

<sup>20</sup> "Unduŋ yoguk inŋonj Bepandi indiŋ niŋguk, 'Du me kauleŋ, kaminj timiŋ kumuŋa bomboŋge boilaŋ u tuwot mu moŋgolen.'"

<sup>21</sup> Jesu adi unduŋ yonja indiŋ yeninguk, "Me muneenj bomboŋhik nehitok hogok duhuduhu wapum iyemduk tiyout tihatiŋ adi yadi Bepaŋ'walaanij bomboŋdok ham-beep hatiŋi."

*Siginik ulihidok yonadibedi kisan mu titiñdok*  
*(Matiyu 6:25-34; 6:19-21)*

<sup>22</sup> Undun yonja mihinjiye indiñ yeninguk, "Hidi nananje nakilitinjat hatidok be foloohik tinahukut timindok wondok nadibedi mu taneen. <sup>23</sup> Hatihatidi nemek folooj tilak, nananje moj, be foloohikdi nemek folooj tilak, tinahukutdi moj. <sup>24</sup> Kalañkatak u yabunen, adi nananje diniyeti mu tiñ ej nananje tiyout mu tiñ. Adi yadi Bepanđi nananje yemtoi tubune naaj hattij. Hidi adi undihi moj. Hidi yadi momoon hinek tihamulak.

<sup>25</sup> "Hidi nadibedi tiña hatihatihik kedembe tomboyoutneen? <sup>26</sup> Hidi nemek kuyaniñ-kabe i tuwot mu tinej doktiñia nemek noli hogohogokdok nadibedi mangonjede tiñ. <sup>27</sup> Wowon gimiñ behepneñ ikiñ u yabunen, adi dinina kwanai be tinahukut kalinj mu tiñ, ingon adi Mapme Solomon'walanj tinahukut fofoon hinek tuluguk u kalakapmen hinek tiñ. <sup>28</sup> Wowon gimiñ adi kobuk mintaañ haloj mele diweune daaj gweheyeen golopmañ tiñ adi Bepanđi tinahukut fofoon unduñ tiyemulak. Undugon hinek hidi maaj kedem tinahuku-hamuluwaak. U kanj hidi deti nadisukiliti gilanjilajn tiñ?

<sup>29</sup> "Unduñ doktiñia helemaheleman mangonj nanim yonja welemulap mu taneen. <sup>30</sup> Unduñ adi metam kwetkwet Bepaj mu nadisukilitimindi wondegeon nadibedi hinek tiñ, ingon hidi yadi Behikdi mangomangonjodok nadiñ u agan nadilak. <sup>31</sup> Unduñ doktiñia hidi Bepaj'walanj Hatihatı Kobuli kahiledok gigine tubune nemenemek noli u kedem hamuluwaak.

<sup>32</sup> "Mebop kuyaniñ-kabe hidi, Behikdi Hatihatı Kobuli hiditok tiulidokolak wendok nadifo tilak. Unduñ doktiñia hidi fafanétiñia hatiyaneen. <sup>33</sup> Tiña bomboñhik boiune metam nolidi buñja tuwaune muneneñ fiywakahidok yemneen. Unduñ tineen kan muneen bomboñhik kunum genin ihamuneen u kubome hekidi kubo mu tineen be dindilakidi sitomsitom mu tineen. <sup>34</sup> Kanj welelik be nadisuhik adi bomboñhik itneeneriñ uñgonj halaak."

*Welenikdi damodamo mu titiñdok*

<sup>35</sup> "Tiulidoko tiña kamañhik galijañ woom hatiyaneen, <sup>36</sup> tipilapilaye-me hekidi bomboñhik kwet niñkade uune woom hatiñ unduñ. Ala busuwaan yeme ulune pilap woñj dilitomiñ undinj. <sup>37</sup> Tipilapilaye me damo mu deila tiulidokoon welehikdi kaipmuñ hatibune bomboñhik buñja yabulak adi nadifo tiñ. Indiñ nadinen, bomboñhik adi udaneen buñja undinj yehitubu-mintawaak adi dahidahi wahinjat kwihiñja yenimbune buñja bopneen ilune nananje nongon nananjok yenimbaak. <sup>38</sup> Tipilapilaye me undihi adi welelik kaipmuñ hatilune timiñ lekiñgon be helehelede busuwaan yabaak adi momoon hinek nadiwaak.

<sup>39</sup> "Tiña indiñ maaj nadinen. Me niñ adi kubome hekidi yoli ubulaginedok nai agan binek nadilaknen damo tuwot mu deiletinjat. Hogok damo kaipmuñ halune me kubome hekidi yoli tuwot mu ubulagineen fonetinjat. <sup>40</sup> Wendok tuwot, hidi maaj undugon welelik tiulidokoon hatiyaneen. Me Kobumun adi naininde hidi mu nadija hogok hatifit tulune tobogon busuwawaak. Unduñ doktiñia hidi tiulidokonjila hatiyaneen."

*Tipilapilaye mihi hajindaj*  
*(Matiyu 24:45-51)*

<sup>41</sup> Unduñ yobune Pitadi indiñ ninguk, "Wapum, yoyout mede i inditok hogok be yoñjan be metam hogohogok wananjok?"

<sup>42</sup> Unduñ yobune Wapumdi niñguk, "Me nadinadinit, me momoon adi bomboñgidi me talitimeñ kameune tipilapilaye-me noli nananjeñk nai folongon daneyemuwaak.

<sup>43</sup> Unduñ ti hatulune bomboñgi busuwaan kanj aditok nadifo tibaak. <sup>44</sup> Nu biyagon hinek hanilat. Adi talitimeñ lolonjnit kameej nemenemeknj noli maaj yabudokodok nindampawaak.

<sup>45</sup> "Be me u kadokome hogoli hatiñat indiñ yobek: 'Me bomboñgine adi pilap mu baak ale.' Unduñ yonja tipilapilaye-metam noli widihinjat nananje naaj ime fafanétiñia maaj naaj tibubuye thitaak. <sup>46</sup> Unduñ tiña me bomboñginjinj tiyaugene bek u nadinadinit mokit hogok bubuyañgoj hatilune bomboñgi busuwawaak. Buñja talitimeñ u ulañja dobuhipiñipik tiña tikulune metam nadisukilitinit mokitdi hatineeneñ uñoj fowaak.

<sup>47</sup> "Tipilapilaye me adi bomboñginjidi nemek titiñdok nilak u agan nadikabelen tilak adi kibikonj kwadi wapumdi wihitnadidok. <sup>48</sup> Kanj tipilapilaye-me niñ adi bomboñgidi nemek titiñdok yoñjak u mu nadija hogok hali nemek mu titiñdok tiñjak adi yadi kisanjoñ mu wihitnadidok. Metam Bepanđi duhuduhu wapum yemulak adi kwanai gigine tiña tubune Bepanđi kaune tuwot tibeek."

*Jesu adi hauta tiña foguk*  
*(Matiyu 10:34-36)*

49 "Nu kwetfoloŋ inoŋ kudup hewe fogut doktiŋa kwanaine agaŋ tububihile tilat,  
 50 ingoŋ timen folofigitadi Imeyout dabugoŋ foolee foloŋ buŋa lonambaak. Undun  
 doktiŋa welemulap naditauyen kwanaine tubudapmawe u maan dapmawaak.<sup>51</sup> Tiŋa  
 nu adi kwetfoloŋ inoŋ kulema tubumintadok mu fogut, nu adi metam yehiulitawawene  
 fogut.<sup>52</sup> Undun doktiŋa kobuk nai indinde hekimibet bop kubugonđi daneŋ luſom  
 toboniŋ en luſomkulitniŋ toboniŋ tiŋa utawa-utawa tubumintaneen.<sup>53</sup> Kaŋ me yabet adi  
 kikakwihita tidemeek, en waabi yamit adi maan kikakwihita tidemeek, en yanabunjit adi  
 maan kikakwihita tidemeek."

*Bepaj'walaŋ mede diniŋ mebi didimeningoŋ nadidok*  
*(Matiyu 16:1-4; Mak 8:11-13; Matiyu 5:25-26)*

54 Undun yonja kota indin yoguk, "Hidi mulukwaŋ mele fofoŋ gineŋkade galiune gwi  
 utuwek yobune biyagonj utak.<sup>55</sup> Kaŋ sububa guyanyaŋkade fedila buŋa suwoŋkade folak  
 kaŋ mele nai yobune meleyaŋ yatak.<sup>56</sup> Kaulehi hidi, gwi mele diniŋ nai u kedem yoŋ  
 ingoŋ dediŋ doktiŋa nai yendiniŋ mebi mu nadiiŋ?"

57 "Hidi mangoŋde titiŋ fofohi deŋak en titiŋ hogohi deŋak u mu yabudakaleiŋ?<sup>58</sup>  
 58 Tiŋa du nebek niŋdi mede gineŋ gapmewene ganagila uune hide hogok talipmen  
 unjila mede yotubudidime pilap tidemeek. En moŋ adi ganagila woon me mede yodap-  
 mandapmaŋ'walaŋ uune adibo ganindapmaune kumondulum hekidi ganagila woon yot  
 fafajeriŋŋen gapmeneen.<sup>59</sup> Nu biyagonj galilat, du uŋoŋ hatiŋa hogok mu foŋ baŋ.  
 Me noke'walaŋ kibikoŋ wobudapma-hinakaŋ kedem foŋ baŋ."

## 13

*Welenik biyagoŋ tubutakalene Bepajdi yomnik tumolokutnimura nibukahilelak*

1 Nai uŋaniŋ metam nolidi Jesu indin nimbihikinj, "Galilihidi Bepajdok hemundu-  
 munduŋe tulune Pailatdi widihikumunyuk."

2 Undun nimbu nadiŋa yeninguk, "Metam widihikumunyuk u Galilihi metam noli  
 yalakapmen tiŋa kadakanij wapum tigil be dediŋ?<sup>3</sup> Moŋ hinek, hanilat. Indin nadineŋ,  
 hidi kadakaninjhiŋ sigilulum mu tiyemneŋ adi metam u kumunyŋiŋ undugonj hinek hidi  
 maan kumuneen."

4 "Kaŋ metam 18 Siloam gwaŋ kawade yot golooŋ foŋ widihikumunyuk u dedin  
 nadiyemiŋ?<sup>4</sup> Adi kadakaninjhiŋ Jelusalemhi noli'walaŋ yalakapmelak be dediŋ?<sup>5</sup> Moŋ  
 hinek. Indin nadineŋ, hidi kadakaninjhiŋ sigilulum mu tiyemneŋ adi metam u kumunyŋiŋ  
 undugonj hinek hidi maan kumuneen."

*Bem gimiŋ mebi niŋ folooŋ mu wodiune figolokut titiŋdok*

6 Undun yonja yoyout mede indin yeninguk, "Me niŋ adi wain fiyenŋiŋ gineŋ bim niŋ  
 yetiguk. Ala woon folooŋ kalinj diweguk ingoŋ nemu kaŋ<sup>7</sup> kwanai-menŋiŋ indin niŋguk,  
 'I kalanj, gulet luſomkulitniŋ wondok tuwot bem i folooŋnit mokit yatilak tiŋa kwet galiki  
 hogok mongoſit tilak ale figolowen.'

8 "Undur nimbune kwanai-menŋiŋ adi indin niŋguk, 'Biune gulet kubugonj yalune  
 mebiner kwet wenekelemađiŋa kwet diniŋ galiki neeŋ kikololi timimbene<sup>9</sup> gulet niŋ  
 gwelendok folooŋ nobu tibaak kaŋ bine yalaak en moŋ adi fikapmanj titiŋdok.'

*Jesudi Sabat gulet foloŋ tam niŋ tubukedebaguk*

10 Sabat niŋ foloŋ Jesu adi bopyotnej foŋ Mede Momoon yoyo tuguk.<sup>11</sup> Kaŋ uŋoŋ tam  
 niŋ yabap kadakaninjdi fömimbu gulet 18 wondok tuwot siginj mumunjeneen hatuluguk  
 adi maan uŋoŋ ikuk.<sup>12</sup> Ala Jesudi kaŋ katinimbu buune niŋguk, "Tam, du yagitge agaŋ  
 bigabulak."<sup>13</sup> Undun niŋa kohoŋ mebi foloŋ kameune nai uŋaniŋŋen siginj didimeune  
 Bepaj niŋa tilolon tuguk.

14 Undun tuguk kaŋ bop yot diniŋ talitimeŋ adi Jesu Sabat foloŋ kwanai tilak yonja  
 nadikadaka tiŋa metam indin yeningtuguk, "Kadehati 6 hakiiŋ ala nai uŋaniŋ kedem  
 buune hehitubu-kedebaluwaak, en Sabat foloŋ adi mu baneen."

15 Undun yobu Wapundi niŋguk, "Yalanj-me hidi! Metam nolidi habunadiune utumba  
 titiŋdok yonja yalanj yoiŋ. Hide hinek adi makauhik be doŋkihik Sabat foloŋ fiyali yanagi  
 uune kilihihi be ime nanaj tiŋi.<sup>16</sup> Ingoŋ kamoŋ Abalaham'walaŋ yalaki niŋ adi Sadanđi  
 tehiguk u Sabat foloŋ mu fiyakulimindok naniŋ."

17 Undun yobu metam adi nemek momoon tiŋa yonja nadifo tubune memikŋiye adi  
 meka tigil.

*Bepaj'walaŋ mede adi mastat kilik dabugonj en belet tububedidok haguwo wondok  
 tuwolit*

*(Matiyu 13:31-33; Mak 4:30-32)*

<sup>18</sup> Unduŋ yonja indin tomboyoula yeninguk, “Bepan’walaŋ Hatihati Kobuli u dediningon? Mangondut kamekaaŋ yobit kaŋ tuwot tibek? <sup>19</sup> Uyadi mastat\* kilik undiniŋ. Ala me niŋdi tiŋa woon fiyenŋin gineŋ yetiguk kaŋ labuŋa loon bem wapum tubune bagi heki adi buŋa taŋenŋ foloŋ ungoŋ deipilat tigin.”

<sup>20</sup> Unduŋ yonja kotigoŋ indin yeninguk, “Bepan’walaŋ Hatihati Kobuli u dediningon yobit? <sup>21</sup> Uyadi indin. Tam niŋdi belet tububedidok haguwo u palawa dut miŋobuŋa bikabune hali bedi tilak undiniŋ.”

### *Gineŋ tiŋa kunum gineŋ lolonjok*

(Matiyu 7:13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Jesu Jelusalemde wene talipmen yokwet indigoŋ woon metam Mede Momooŋ yeniŋen titauguk. <sup>23</sup> Kaŋ me niŋdi indin ninadiguk, “Wapum, Bepanđi metam lufomkabe binek yehitubu-lodaan yanagilaak be dedin?”

Unduŋ ninadiune Jesudibo indin yeninguk, <sup>24</sup> “Metam feedi taliyeme gidaŋ gineŋ fone tiŋ ingoŋ moŋ tiŋ doktiŋa hidi uŋoŋ fofondok mahik sikilitiŋa fafaneŋ tiŋa foyaneŋ. <sup>25</sup> Tiŋa yot wondinin wapumdi talik tehewaaŋ kaŋ hidi woon dilitomnimbek yonja yeme ulaŋa nineen, ‘Wapum, kedembe taliyeme dilitomnimben.’ Unduŋ nineen kaŋ hanimaakaŋ, ‘Nu hidi mu nadihamulat.’ <sup>26</sup> Unduŋ hanimaakaŋ kaŋ nineen, ‘Du koom nanane indut nongon nagumun tiŋa du koom Mede Momooŋ indi yotnikwetnenine ungoŋ yoyaugun.’ <sup>27</sup> Unduŋ nineen ingoŋ hanimaakaŋ, ‘Nu hidi mu nadihamulat ale metam kadakanji titiŋ hidi tabaut!’ <sup>28</sup> Hidi hanıŋkulu kwet kadakanji gineŋ fooŋ Abalaham, Aisak en Jekop tiŋa polofet heki adi Bepan’walaŋ Hatihati Kobuli gineŋ ilune yabuŋa welelik kadakaune kobulabulaye tiŋa masiŋkilip taneen. <sup>29</sup> Kaŋ metam mele labulabunenŋkade buneen, agan mele fofoŋnenŋkade buneen be uŋandij be uŋandij buŋa Bepan’walaŋ Hatihati Kobuli gineŋ ilaŋa hinamuni tineen. <sup>30</sup> Metam timerhi noli mindan yapmewaak. En mindanhi noli timeŋ yapmewaak.”

### *Jelusalemhi mute mede yeninguk*

(Matiyu 23:37-39)

<sup>31</sup> Nai uŋaniŋgoŋ Falisi noli Jesu hakukneŋ buŋa ningin, “Helot adi gulukumuŋ tibe yolak ale momon tiŋa kwet niŋ wen.”

<sup>32</sup> Unduŋ nimuntamantayeuŋe Jesudi yeninguk, “Kamo moin u woon indin nineen. Kamiŋ dut halon e metam yabap yehikeleyuemuna yagithinit yehitubu-kedebait, ala helen agan kwanai tubudapman tibaat. <sup>33</sup> Kunjoŋ on, kamiŋ, halon, be helen kwanai titauŋila uŋoŋ usuwawaat. Tiyaugene polofet kwet yagadi hatilune ulukumuneen. Adi ulukumunjok kwet adi Jelusalem uŋoŋ yonjt.

<sup>34</sup> “Jelusalemhi kadayo! Hidi Bepanđi polofet fee hiditok yeningkuk kaŋ widihiku-munŋin. Kaŋ nu nai fee hinek pupupdi mihiňiŋyiye yehikwalanelak unduŋ kohonedi metamnaye yehikwalanewe nadigut, ingoŋ hidi kamehep tinamagin. <sup>35</sup> Unduŋ doktiŋa i kanen. Bepan agan bihabulak. Yohikwehik u uyapupuheneune kwet hogok halaak. Biyagoŋ hinek hanilat. Hidi mu nabuŋa hatigene kougoŋ indin yonja kotigoŋ nabuneen, ‘Me i Wapum wou gineŋ bulak adi Bepanđi kahaŋ timimbek!’”

## 14

### *Jesudi Sabat niŋ gineŋ me niŋ tubukedebaguk*

<sup>1</sup> Sabat niŋ foloŋ Jesu adi Falisi heki’walaŋ talitimeŋ niŋ dut nanane nade ulune Falisi heki adi me yagitnit nenobu tubukedebawek yonja kakuwali ti ugın. <sup>2</sup> Kaŋ me niŋ folobedibedinit yopman ungoŋ hakuk. <sup>3</sup> Kan Jesudi me u kan Yodoko Mede hinale tiŋa Falisi heki indin yeningadiguk, “Yodoko Medenikdi Sabat foloŋ tubukedebakedeba kwanai kedem be titindok yolak be dediŋ?”

<sup>4</sup> Unduŋ yeningadiguk kaŋ adi nemek nemu yonja ikiŋ kaŋ Jesu adi me u honeen tubukedebaŋ niŋkulune yolidé uguk. <sup>5</sup> Niŋkulune uune indin yeninguk, “Hidi mihihik be makauhik niŋ adi ime koŋ gineŋ foune Sabat foloŋ doktiŋa kedembe bikabune ungoŋ halek?”

<sup>6</sup> Unduŋ yeninguk kaŋ mede tubu-udanedok lohi tiŋa hogok ikiŋ.

<sup>7</sup> Kan nai uŋaniŋgoŋ metam feedi hinamuni tigijnen uŋoŋ kwet fofohi yabukahileen ikiŋ kaŋ Jesudi u maan̄ yabuŋa yoyout mede niŋ indin yeninguk.

<sup>8</sup> “Me niŋdi hinamuni tiŋa nanane nongon nanandok hanimbune kaŋ woon kwet fofohi mu yabukahileen ikaneen, ti me lolonniŋt niŋ buune <sup>9</sup> me nai kamehambek negoŋ indin hanimaakaŋ, ‘Du tabaune adi buŋa ilek.’ Unduŋ hanimbune hidi mindan hinek wo ila

\* **13:19:** Mastat diniŋ mebi kanadiwe nadiŋa pepa yendiniŋ dikiŋeli gineŋ uŋoŋ kawen.

metam dauhik ginej meka kisaq tineenej<sup>10</sup> doktiŋa timej woor kwet hogoli ginej ilune me nanaŋe tiulidokonjak ne buŋa habunja yoluwaak, 'Notne, pilali kwet fofoŋ ginej ilen.' Undun hanimbu metam nohiye namandahik folor welemomoŋ nadinen.<sup>11</sup> Biyagon hinek nadinen, me netok nadiune lolon tilak adi nintiŋafofon titiŋdok. Tiŋa me netok nadiune fofoŋ tilak adi nintiŋalolon titiŋdok."

<sup>12</sup> Undun yoŋa me hinamuni molomdok indin ninguk, "Me nokeye, be dake-kwayageye, be magemageye be me bomboŋhinit mu yehimaneluwaan. Adi yadi kibikŋon tigam-dok nadinaŋ yehimaneluwaan doktiŋa tuwanjaŋ agan unŋon mongolune dapmaluwaak.<sup>13</sup> Undun doktiŋa hinaj tiŋa me yehimanewe nadinaŋ metam fiywakahi, be kayohik kumin talik mu yawiŋ be dauhik siphmakaŋ yehimaneluwaan.<sup>14</sup> Tiŋa adi undihidi kibikŋon mu tigamaneen doktiŋa Bepaŋdi kahan tigamuluwaak. Tiŋa kougoŋ metam fofohi kumun gineniŋ pilatneenej nai unŋonj Bepaŋdi kibikŋon tigambaak."

*Hinamuni ginej mu uuŋdok yogiŋ  
(Matiyu 22:1-10)*

<sup>15</sup> Undun yobune me niŋ nanaŋe norgoŋ ila nagiŋdi mede u nadina Jesu indin ninguk, "Metam Bepaŋ'walaŋ heben ginej Hatihati Fafajenij ginej hali hinamuni naaneen adi nadifo wapum hinek tineen."

<sup>16</sup> Undun yobune Jesudi ninguk, "Helenij me niŋ adi hinamuni tiŋa metam fee hinek yehimaneguk.<sup>17</sup> Ala nanaŋe nanaŋ nai tubune tipilapilaye mihiŋiŋ niŋ niŋkulune woon me medenai koom kameyenguk u indin yeninguk, 'Nemenemek agan tiulidokomun ale bunen.'

<sup>18</sup> "Undun yenimbune adi wanaj mu uuŋdok nadina yotebitebi mede indin ningiŋ. Me timeŋ kaguk adi indin yoguk, 'Nu kwet wapum nin tuwanjaŋ doktiŋa woon kawit, ale fift nadinamneŋ.'<sup>19</sup> Kan nolidi yoguk, 'Nu makau 10 tuwanjaŋ doktiŋa yanagila yauka tibit ale fift nadinamneŋ.'<sup>20</sup> Kan nolidi yoguk, 'Nu tam kobugon tiŋat doktiŋa mu wit.'

<sup>21</sup> "Undun hogok yodapmaune tipilapilaye mihi adi kotigoŋ udaneen woon bomboŋgi ninguk kan nadikadaka tiŋa yoguk, 'Pilap hinek woon talik folor be yokwet maanen metam fiywakahi be kayohik kadakahi be dauhik siphmakaŋ yabuŋa yanagila bunen.'

<sup>22</sup> "Undun yobune muninij yali medenij yoguk u agan folooŋnit tuguk, kan tipilapilaye mihiŋiŋ ninguk, 'Bombongi, medege agan folooŋnit tilak inŋon yotmaan tuwot mu tilak.'

<sup>23</sup> "Undun yobune bombongi ninguk, 'Woon talik giyoki tuwot yauŋa metam yaben u yeningigineune buŋa yotmaan i fo itoko hinek tinen.<sup>24</sup> Tiŋa ganimbe nadiwen, me koom yenyihimanegut adi nanaŋe-kabe nemu naaŋ kaneŋ.'

*Meenijdi Jesu kelene nadina kaŋ baigon ila nadidakale-hinakaŋ keledok  
(Matiyu 10:37-38; 5:13; Mak 9:50)*

<sup>25</sup> Helenij metam feedi Jesu kelegin kan udaneen indin yeninguk.<sup>26</sup> "Nebek niŋ nu nehikelelak inŋon minjbeu, be wapmhiniŋ tam be wiwi kwayanje be ne'walaŋ hatihati hogohogok u sigilulum mu tiyemilak adi yadi nu'walaŋ mihine mu tibaak.<sup>27</sup> Ej nebek niŋdi kolonjabekeŋ mu bemiŋa nehikelewaak adi nu'walaŋ mihine mu tibaak.

<sup>28</sup> "Nebek hidi'walaanij niŋdi yot kweheyenij niŋ mawe nadina kaŋ timeŋ baigon ilanja tuwanjaŋ kanadi tilak, tiŋa kedem be mamaŋdok be moŋ u mindan yodapmalak.

<sup>29</sup> Moŋ nobu kan yot taka heki timeŋ mu wenedahilak. Undun tubune metamdi kan gege tineenej.<sup>30</sup> Tiŋa indin yoneenij, 'Me i yot tububihifit tuguk, tiŋa mu madapmalak.'

<sup>31</sup> "Mapme niŋdi mapme noli dut mik tibene nadina adi timeŋ baigon ila kanadi tilak. Ne'walaŋ mikmenye 10 tausen binek, kan mapme toboniŋ bulak'walaŋ mikmenye 20 tausen. Undun doktiŋa mik ginej kedem be fafajen mapme noli u kalakapmewek u kanadi tilak.<sup>32</sup> Tuwot moŋ nobu nadi kan mede kameune mapme noli'walaŋ uune wabinja kulema tubumintair.

<sup>33</sup> "Undugon hinek hidi'walaanij niŋdi nemenemeknij hogohogok sigilulum mu tiyembek adi nu'walaŋ mihine hinek tuwot mu hatibek?

<sup>34</sup> "Felen adi kobaŋ inŋon kobaŋiŋ dapmaune kotigoŋ koba mu tilak.<sup>35</sup> Hogoli doktiŋa nemek ube u titiŋdok moŋ. Adi tukulune gilem ginej uuŋdok."

Undun yoŋa yoguk, "Nebek niŋ adi nadidakale we kan magi baigon kametnadina nadiwek."

## 15

*Dompa fikuk diniŋ yoyout mede  
(Matiyu 18:10-14)*

<sup>1</sup> Helenij me kadakanij titiŋ hekidi Jesu medenij nadine buginj.<sup>2</sup> Kan Falisi tiŋa Yodoko Mede hinale heki adi kan nadikadaka tiŋa indin yogiŋ, "Me yadi me kadakanij titiŋ yehimaneeŋ yenuitumbalak."

<sup>3</sup> Unduŋ yoyin kaŋ Jesudi yoyout mede indiŋ yeninguk. <sup>4</sup> “Hidi’walaaniŋ nebek niŋdi binek dompa 100 yabudokoluwek ala kubugoŋ niŋ filune dediŋ tibek? Dompa 99 u deit tiŋŋen ungoŋ biyabuŋa noli u lohiyaugeyauge <sup>5</sup> kaŋ nagila kaluwanŋin foloŋ kameen nadifo tiŋa nagila buŋa yopman busuwawetik. <sup>6</sup> Busuwaŋaŋ nolinjiye mede kameyembu buune yenimbetik, ‘Nu dompane niŋ filak aŋan tubumintaŋ nadifo tilat doktiŋa hinaŋ wapum tinim.’”

<sup>7</sup> Jesudi unduŋ yoŋa indiŋ yeninguk, “Indiŋ hanimbe nadineŋ. Me fofohi 99 aditok kuman ginen nadifo tiyemiiŋ ingon me niŋ kadakanŋ titiŋdi weleŋ tubutakalelak aditok adi nadifo lolonŋit hinek tiŋŋ.”

#### *Muneen fikuk diniŋ yoyout mede*

<sup>8</sup> “Be tam niŋ adi 10 siliŋ boihatibek kaŋ kubugoŋ niŋ filek kaŋ tam u dediŋ tibek? Adi kaman galinŋa yoli yohomun tiŋa baigoŋ lohiŋa kaŋ tibetik. <sup>9</sup> Tiŋa nolinjiye yenimbue buune yenimbek, ‘Nu muneenŋe niŋ filak u aŋan kaŋ tiŋat doktiŋa nadifo tilat ale hinanŋ tinim.’”

<sup>10</sup> “Undugoŋ hinek Bepaŋ’walaŋ aŋelo heki adi me kadakanŋ titiŋ niŋdi weleŋ tubutakaleen udanelak doktiŋa adi nadifo wapum tiŋŋ.”

#### *Mihi niŋ fikukneniŋ kotigoŋ udaneguk diniŋ yoyout mede*

<sup>11</sup> Unduŋ yoŋa tomboyoula indiŋ yeninguk, “Me niŋ hatiluguk adi mihiŋiyat lufomuk.

<sup>12</sup> Ala Moneŋiŋdi beu indiŋ ninguk, ‘Me baŋ, bomboŋ nutok u kamin danenamben.’

<sup>13</sup> Unduŋ nimbuŋe danemiŋguk, kaŋ muninŋiŋ hatiŋa muneen bomboŋŋiŋ mongola yokwet bikabuŋa uguk. Kwet niŋkade kweetniŋ hinek woŋ, muneenŋiŋ nadi mu tiŋa kaka hinek kudapmaguk.

<sup>14</sup> “Kaŋ nai uŋanŋiŋ nanaŋe map wapum hinek mintaguk kaŋ adi nanaŋenit mokit, hogok hatifit tuguk. <sup>15</sup> Unduŋ doktiŋa me uŋanŋiŋ niŋ woŋ kaune tipilapilaye kwanai titiŋdok yoŋa niŋkulune woŋ makaye nanaŋe yemyem tuluguk. <sup>16</sup> Uŋoŋ woŋ makaye nanaŋe uŋakon fiit nawit nadiaŋa uguk. Ingoŋ u maanŋ kamehep timiŋgiŋ.”

<sup>17</sup> “Unduŋ timimbune hanadikunakunale-tauyen indiŋ naditomguk, ‘Batne’walaŋ kwanai-me hogohogok adi nanaŋe wapum hinek naiŋ, kaŋ nu mihiŋiŋ hinekdi iŋoŋ map kisan hinek tilat. <sup>18</sup> Unduŋ doktiŋa pilali batne’walaŋ woŋ indiŋ nimbit, “O me baŋ, nu Bepaŋ sigilulum timiŋgut tiŋa du maanŋ sigilulum tigamunaŋ kadakanŋ tugut <sup>19</sup> doktiŋa nu du mihiŋe hinek kotigoŋ mu namibuu hatiluaat. Kwanai mege hogok nanimbu hatiluaat.” <sup>20</sup> Unduŋ yoŋa pilali beu kawe uguk.

“Woŋ yot tubudulalune beudi kaguk, kaŋ weleŋ goloune bulaningoŋ hinek nadiaŋ kiyaneen woŋ tobonaŋ siŋgongome tuguk. <sup>21</sup> Kaŋ mihiŋiŋdi yoguk, ‘Me baŋ, nu Bepaŋ be du hidi sigilulum tihamuŋa kadakanŋ tugut doktiŋa nu du mihiŋe hinek kotigoŋ mu namibuu hatiluaat.’”

<sup>22</sup> “Unduŋ ninguk ingoŋ beu adi tipilapilaye mihiŋiye yeninguk, ‘Pilap hinek woŋ dahidahi fofoŋ niŋ tineŋ, haluntuk niŋ tineŋ eŋ kayonnamokop moŋgotneŋ. Unduŋ mongola buŋa tiňhakuliminen. <sup>23</sup> Tiŋa woŋ makau mihiŋiŋ folooŋnit hinek uŋak ulune hinaŋ wapum tinim. <sup>24</sup> Mihine i aŋan kumunŋukneniŋ udanelak, tiŋa aŋan fikuk ingoŋ tubumintayam doktiŋa hinaŋ tiŋŋ.’ Unduŋ yoŋa hinaŋ tububihikiŋ.”

<sup>25</sup> “Unduŋ ha-tulune Tuwo adi kade gineŋ hatiguk ala udaneen buŋa yot tubudulaŋ nadilune kap miyeen tonadifo tiŋŋ. <sup>26</sup> Nadiaŋ tipilapilaye-me niŋ katinimbu uune ninguk, ‘U manjgoŋ tiŋa toin?’

<sup>27</sup> “Unduŋ nimbuŋe yoguk, ‘Kwayage kota kulemaŋgoŋ udaneen buŋak kaŋ bahadi wendoktiŋa nadifoŋ makau mihiŋiŋ folooŋnit ulaŋa helak.’”

<sup>28</sup> “Unduŋ nimbuŋe nadiaŋ kwihiita tiŋa yot maanen mu foune beudi buŋa yot maanen foſondok niŋkulemaguk. Kaŋ mihiŋiŋdi weleŋ kudup daune ninguk, <sup>29</sup> ‘I kawen, nu guletgulet hatitabam hogohogok adi me kwanai tuwaŋit mokit adi tiŋ dabugon tigamulat. Tiŋa mede wobu nemu tigamulat ingoŋ du meme bedikwambundaŋ kabe nemu nambune notneye dat hina nadifo tugumun. <sup>30</sup> Ingoŋ mihiŋgedi bomboŋe moŋgo woŋ talitam heki dut hatiŋa tubudapmaaj buŋak kaŋ makau mihiŋiŋ folooŋnit hinek ula hinaŋ ya nadifo toin.’”

<sup>31</sup> “Unduŋ yobune beudi indiŋ ninguk, ‘Mihine, du adi helemaheleman nukut ingoŋ hatilaŋ doktiŋa nemenemek hogohogok u dutok. <sup>32</sup> Kaŋ kwayage adi aŋan kumunŋukneŋniŋ udaneenak be fikukneniŋ tubumintayam doktiŋa hinaŋ wapum tiŋa nadifo tinene utumbawek.’”

<sup>1</sup> Jesudi mihinjiye indiñ yeninguk, “Me muneerj bomboenit niñ hatiluguk adi tipilapilaye-menij niñ kameune bomboenij wondok me wapum ila yabudokoguk. Ala helenij me nindi me bomboenit indiñ ninguk, ‘Du tipilapilaye-mege me wapum kamenenj adi muneenje kaka hinek mongola kudapmañ tilak.’

<sup>2</sup> “Unduñ ninguk kañ me bombongidi tipilapilaye-menij katinimbu buune ninguk, ‘Du muneenje mongo kaka tiñaj yonit nadijnat doktiñaj nu’walañ bomboñ yabudokolaj u pepa folon youdídimeenj namunañ kwanai wabiwen.’

<sup>3</sup> “Unduñ nimbune tipilapilaye-me wendibo indiñ nadiguk, ‘Nu kwet youyout kwanai titiñdok sanjiniñe mojenj nehikelekulune dediñ tibaat, tiñaj nayo titiñdok mekançonj dediñ tiñaj yobaat?’ <sup>4</sup> Ingon agan nadilat, kougoñ kwanai wabiña woñj hatibaatenj metam feedi not tinambune yohinej wene naniutumbaan momoñ tinamaneenjok indiñ tiyembit.’

<sup>5</sup> “Unduñ yoñaj metam bomboñ bomboenij’walañ tobogon mongokinj katiyenimbune buune me niñ ninguk, ‘Du bomboenij’walañ bomboñ tobogon mongokunj u dediñ hakamulak?’

<sup>6</sup> “Unduñ ninadiguk kañ yoguk, ‘Wel dalam 100 mongokut’ yoguk kañ ninguk, ‘Pepage bomboñ tobogon mongokunj diniñ yon, ale ungoñ foon ila 50 youlen.’

<sup>7</sup> “Unduñ yoñaj me nolibo ninguk, ‘Du’walañ dediñ?’ ninguk kañ yoguk, ‘Hangom bet 1000.’ Unduñ yoguk kañ ninguk, ‘Pepage bomboñ tobogon mongokunj diniñ yon, ale foon ila 8 handeleter youlen.’

<sup>8</sup> “Tipilapilaye me kadakanij adi ne iitnij utumbadok nadija kwanai unduñ tubune bomboenjidi u kañ nadija nadinadiñjok niñaj tiloloñ tuguk. Unduñ doktiñaj hidi kwetfolon memetam nadinadihinitdi metam hauta ginej hatiñj yalakapmedapmañ gitagon iutumba tiñj u kañ nadinenj.”

<sup>9</sup> Jesu adi unduñ yeniñä tomboyoula indiñ yoguk, “Unduñ doktiñaj indiñ hanilat. Kwetfolon diniñ bomboñ wondigon menot titiñdok silon taneenj. Unduñ tiñaj hatitulune kwet diniñ nemenemek liweune kougoñ hatihati dapmandapmañnit mokit ginej uune Bepandi haniutumbaan hanagilaak. <sup>10</sup> Be nebek niñ adi bomboñ lufom-kabe ingonj mohinek yabudokolak adi bomboñ fee kedem yabudokowek. Kañ nebek niñ adi bomboñ lufom-kabe momooñgoñ mu yabudokolak adi bomboñ fee tuwot mu yabudokowek. <sup>11</sup> Unduñ ginej doktiñaj nebek niñ kwetfolon bomboñ fofongoñ mu nobu yabudokoune bomboñ foloñ hinek deti mimbaak? <sup>12</sup> Tiñaj unduñ du me noli’walañ bomboñ momooñgoñ mu yabudokoune datok detiñaj gambek?”

<sup>13</sup> “Me niñ adi bomboenj lufomdok kwanai tuwot mu tibek. Unduñ tibek adi ninjok hogok nadija nin adi lakata timimbek, be ninjok momooñ timiñaj niñ kahanjinda tibek. Unduñ doktiñaj hidi Bepanj’walañ kwanai maanen ej muneenjok kwanai maanen mu taneenj.”

### *Jesudi Falisi hekidok mute mede yeninguk*

<sup>14</sup> Unduñ yobune Falisi heki adi muneenjok nadigalika taginj, doktiñaj mede u nadija nadihanjinda tiginj. <sup>15</sup> Kañ Jesudi yeniñguk, “Hidi yadi metamdi haburja nadihambu utumba titiñdok nadija kwanai tiñj ingoñ Bepandi welehiñk kañ nadiune tuwot mu tilak. Nemenemek kwetfolon medi kaune momooñ tilak u Bepandi kañ madimadikeñgonj nadilat. <sup>16</sup> Tiñaj Moses’walañ Yodoko Mede dut polofet hekidi youkudip tiginj u keleññ hatitalabune Jon Imeyout me mintaguknej ungoñ dapmalak, kañ unjanj Bepanj’walañ Hatihati Kobut yohautaune metam nadija fafañej tiñaj wondok maanen foij. <sup>17</sup> Biyagon hinek kunumkwet adi kedem liwedemeek ingoñ Yodoko Mede adi faki-kabe nemu liwewaa.

<sup>18</sup> “Me niñ adi tamñij kelekula gitipmuñ tibaak adi yofolokhik fafañej u ulopmadiwaak doktiñaj kefifile diniñ malabumuj hekiwaak. Kañ me nindi tam keleket tiginj u nagilaak adi maanen memalam diniñ kifolok tubudokoñ kadakanij tibaak.

### *Lasalus tiñaj me bomboenit diniñ mede kahat*

<sup>19</sup> “Me muneenj bomboenit niñ hatiluguk adi tinahukutnjij muneenj wapumdi tuwaanj tinahukutuguk. Tiñaj helemahelemañ nananje ime momooñ naaj yot momooñ ginej itouluguk. <sup>20</sup> Nai unjanj me fiywakaj niñ hatiluguk wou Lasalus, adi foloñ foloñ wede gitigitik. <sup>21</sup> Ala me bomboenitdii nananje naune munamunam falik falipmen mayaginj u mimbune nananadjon yonj nagila woñj yoli yeyemeñ kameune ituguk. Kañ kamo hekidi maanen buñja wederenj himbitnayaginj.

<sup>22</sup> “Unduñ tiñaj hatigene Lasalus kumunguk kañ anjelo hekidi buñja nagila loon Abalaham dut kameune ikuk. Kañ me bomboenit adi maanen kumumbune wenegij <sup>23</sup> kañ hamdok gigit tuguk. Tiñaj folofigita ginej hali diweenj Abalaham kweetnij gwanj kaguk, kañ Lasalus adi Abalaham gaga foloñ ikuk. <sup>24</sup> Kañ katiguk, ‘O Abalaham, batne, nu

kudupdi nehidaune folofigita kisan hinek nadilat ale nutok bulaningoñ nadiña Lasalus nimben kan kohon ime ginej kapmañ tiña buña mebelemeñ foloñ kameune kulemawek.'

<sup>25</sup> "Unduñ ninguk kañ Abalahamdi yoguk, 'O mihine, du koom hogok hatiguñneñ uñoj nemenemek fofoon tuguj kañ Lasalus adi tibulabulaye hati tuguk u kaule be tilan? Unduñ doktiña kobuk Lasalusdi iñoj nadifo foloñ hatak kañ du folofigita ginej hatañ.

<sup>26</sup> Tiña indiñ maañ, kubali wapumdi du tiña indi lekingoñnik foloñ hatak u nebek niñdi iñandin yali lahula gunjandiñ uuñdok tuwot mon, be gunjandiñ yali iñandin bubuñdok u maan tuwot mon.'

<sup>27</sup> "Unduñ yobune me bomboñnit wondi yoguk, 'Batne Abalaham, fiit Lasalus niñkulune batne yolineñ woon <sup>28</sup> kwayaneye 5 u folofigita kwetneñ iñoj mu bubuñdok yenimbek.'

<sup>29</sup> "Unduñ yobune Abalahamdiyo yoguk, 'Kwayageye mede yenindok adi Moses tiña polofet heki uñgoñ hatiin doktiña adi yenimbune nadineen.'

<sup>30</sup> "Unduñ yobune me bomboñnitdi yoguk, 'Unduñ adi tuwot mon, nebek niñ kumun ginenij pilali woñj yenimbune kedem kadakaninjik sigilulum tiña wele tubutakale tinen.'

<sup>31</sup> "Unduñ yoguk kañ Abalahamdiño ninguk, 'Adi Moses tiña polofet heki'walañ Youkudip Mede mu nadiñ doktiña me kumun ginenij kaikañ pilalek'walañ mede maañ mu nadineñ.'"

## 17

*Nemenemek titiñdok u nadidakaleen titiñdok  
(Matiyu 18:6-7, 21-22; Mak 9:42)*

<sup>1</sup> Unduñ yoñja Jesu adi mihiñije indiñ yeninguk, "Metam wanakanj hogohogok kadakanin mebimebi mintayemulak. Ingoñ me nediyen kadakanin titiñdok weleyouyouout tiyemulak adi moninj, adi kibikon dediningoñ hinek timineen! <sup>2</sup> Tiña undugon me undinij adi hatiñ wapmihi kuyahi-kabe niñ nihohokeneune kadakanin tibaaknej doktiña timenigoñ kawade bigim wapum wondi kodi foloñ tehikapmamiñä silonetikulune imençwanj wapum ginej foñj kumun tibaak. <sup>3</sup> Unduñ doktiña nemenemek taneen u baigon kañ nadidakaleen taneen."

"Be me nokedi kadakanin tubune kañ mede baigon nimbune welen tubutakale une kadakaninjij bimiluwañ. <sup>4</sup> Be hele kubugoñ maanej kadakanin 7 tigamuña woon kotigoñ udaneen buña nai 7 wendok tuwot welebulaniñgoñ ganimbune kañ kadakaninjij bimiluwañ."

*Jesudi nadisukiliti titiñ diniñ mebi yodakaleguk*

<sup>5</sup> Aposel heki adi Wapum indiñ ningij, "Nadisukilitinik tububediniñben."

<sup>6</sup> Unduñ ningij kañ Wapumdi indiñ tubu-udaneyemguk, "Nadisukilitihik-kabe mastat kilik\* undinij halune kwele wapum gu madila labukadonj woon imençwanj ginej yaleñ nimbune kedem tibek."

*Jesudi tipilapilaye-me'walañ titiñhikdok yoguk*

<sup>7</sup> "Nebek niñ adi tipilapilaye-menijñ niñ hatiliwek ala adi dinina kwanai be dompa yabudoko tiyañuñ udaneen yopmaj buune nanañejinj pilap woñj nanañdok tuwot mu nimbek. <sup>8</sup> Moñ hinek. Tobo indiñ nimbek, 'Hinan diniñ tinahukut tiña nanañe tiulidokoune nu nadapmawe dabo kougoñ hinawenj.' <sup>9</sup> Adi kwanainjij uñakon doktiña me wapumdi tipilapilayeñjñdok welemomoñ mede mu nimbek. <sup>10</sup> Unduñ doktiña hidu maañ undugon hinek taneen. Beparji nemenemek titiñdok hanilak u tiña yoyaneenj, 'Indi kwanai nimirak uñakon-kabe hogok tumun ale kwanai-me fofohi mu niniñdok.'"

*Jesudi me wede hakihinit 10 yehitubu-kedebaguk*

<sup>11</sup> Jesu adi Jelusalemde wene Galili dut Samaliya kwet kimindep tamuknej talik uguk.

<sup>12</sup> Woon yokwet niñ ginej fowe tulune me wede hakihinit 10-di tubumintañ kabetañmaigoñ gwanj yali indiñ kutiniñgiñ, <sup>13</sup> "O Jesu, me wapum, du inditok bulaniñgoñ nadiwen!"

<sup>14</sup> Unduñ kutiniñgiñ kañ Jesudi yabuña yeninguk, "Uneñ kañ Silonyot diniñ talitimeñ hekidi habuña nadineñ." Unduñ yenimbune woñj talipmenj kedebadapmaginj.

<sup>15</sup> Unduñ tiña adi'walañiñ me kubugoñ niñdi kedebadapmaginj u kañ nadiña kotigoñ udaneenj Beparj wouñtumbatabuguk. <sup>16</sup> Buña Jesu yakukneñ kayon ginej maañ hali welesilonj mede ninguk. Me u yadi Samaliyaninj.

\* **17:6:** Mastat diniñ mebi kanadiwe nadiña pepa yendiniñ dikiineñ Diksineli ginej uñoj kawenj.

<sup>17</sup> Doktiñja Jesudi me u kan indiñ yoguk, “Me 10 binemek kedebanjit yonja nadit, iñgon me 9 deñgon hakiñ? <sup>18</sup> Kanj me kubugoñ kweetniñiñdi hogok udaneen buña Bepan niutumbalak.”

<sup>19</sup> Unduñ yonja indiñ ninguk, “Nadisukilitigedi gehitubu-kedebanjak ale pilali weñ.”

*Nai wapum dininj mede*

(Matiyu 24:23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Falisi nolidi Bepan’walañ heben gineñ Hatihati Fafanenij deniñ mintawaak yonja Jesu ninadigin. Kanj indiñ tubu-udaneyemguk, “Bepan’walañ heben gineñ Hatihati Fafanenij adi daugedi tuwot mu kawen. <sup>21</sup> Bepan’walañ heben gineñ Hatihati Fafanenij adi hidi’walañ lekingonhik ginen hatak doktiñja nebek niñdi gu bulak, gu kawen be i bulak, i kawen u tuwot mu yobek.”

<sup>22</sup> Unduñ yonja mihiñije indiñ yeninguk, “Hidi nai niñ mintawaakneñ Me Kobumun bubundok nainijñ kanim yo kaneen iñgon tuwot mu kaneen. <sup>23</sup> Nai ujanij me nolidi hanineen, agarj gwañ mintalak be agarj iñor mintalak yobune lohitau mu tineen, be biyagoñ mu yo nadineen. <sup>24</sup> Filimpit tubune kunum hautadapmalak unduniñgon Me Kobumun nainijñ foloñ mingonj buune kaneen. <sup>25</sup> Iñgon timen adi metam kobuhidi kahanjinda tineenj kanj mindaj folofigita nadiwaak.

<sup>26</sup> “Me Kobumun’walañ nai adi Nowa’walañ nai gineñ mintaguk dabugon mintawaak.

<sup>27</sup> Metam hogohogok adi nananje ime nanadifoñ hekimalam tiña tilune Nowa adi muwagenenj gineñ foune ime gabuñ wapundi buña yehikufulaguk.

<sup>28</sup> “Tiña undugoñ Lot’walañ nai gineñ mintaguk dabugon mintawaak. Metam hogohogok adi nananje ime nañ, bomboñ boiñja tuwayagin, be diniyeti tagin, be yot mamañ tulune, <sup>29</sup> Lotdi Sodom yokwet biguk nai ujanij kudup fafanenij kunum ginenij foñ yehidakumundapmañ. <sup>30</sup> Ala Me Kobumun niñkulune baakneñ nemek unduñ dabugon mintawaune kaneen.

<sup>31</sup> “Nai ujanij nebek me niñ yot folonij halaak adi bombonjinj kalinj yot maanen mu fowaak, be nebek niñ kade gineñ hatibaak adi yopmande mu waak. <sup>32</sup> Lot tamnjinj’walañ mintaguk u nadineñ. <sup>33</sup> Nebek niñdi hatihatiniñ netok kahilewaak adi fiit timimbaak, en nebek niñdi nutok tiña hatihatiniñ bikabaak adi hatihat foloñ kahilewaak. <sup>34</sup> Nai ujanij timinj metam lufomdi gulup kubugoñ foloñ dahatune kubugoñ niñ bikabuña kubugoñ hogok nagilaak. <sup>35</sup> Be tamyat lufom adi henaj noñgoñ ila tulune niñ nagila niñ bikabaak.”

<sup>36</sup> Unduñ yobu mihiñyedi u nadija ninginj, “Wapum, u dan mintawaak?”

<sup>37</sup> Unduñ ninadigin kanj yeninguk, “Dabar dan hali bitakalakneñ uñor kalanjatak hekidi bopneij.”

## 18

*Jesudi yonadi dedin titiñdok u tam kahat niñ foloñ kamekaañ yoguk*

<sup>1</sup> Unduñ yonja Jesu adi mihiñije ninadi kwanai fafanje tiña titiñdok yonja yoyout mede folon indiñ yeninguk, <sup>2</sup> “Yokwet wapum niñ gineñ mede yodapmandapmanj me niñ hatiluguk, adi Bepanj be kwetfoloñ me yabuhanjinda tuluguk. <sup>3</sup> Ala adi hatilugukneñ uñor tam kahat niñ hatiluguk adi helemahelemanj woonj mede nadija yodapmandapmanj me wendi tubulodadok yonja indiñ niluguk, ‘Nehitubu-lodañ me toboniñ dut mede didimenjogn hinek yodapmawen.’”

<sup>4</sup> “Nai fee hinek niluguk iñgonj me mede nadija yodapmanj me adi kibida tuluguk. Ingoñ mindankade indiñ yoguk, ‘Nu Bepanjok mutna mu tilat ej metamdoñ nadibedi mu tilat, <sup>5</sup> iñgonj tam kahat i helehele buña nanimbabla tilak ale fiit tubulodañ mede didimenjogn hinek yodapmawene bombonjinj mongolek. Nu kwanai u mu tibit adi uñambunat tiña naniñu naniñu lakata tibaatnej.’”

<sup>6</sup> Unduñ yonja Wapum adi tomboyoula indiñ yoguk, “Me mede nadija yodapmanj me hogolidi mede yolak u nadineñ. <sup>7</sup> Bepanj adi metamniñje netok yehikahilelak adi hanij tebele nimbulabulaye hati tiñj u yehitubu-lodañ mede didimenjogn hinek yodapmalak. <sup>8</sup> Tiña undugoñ baigonj mu tilak, adi pilap hinek yehitubu-lodalak. Ingoñ Me Kobumun baakneñ metam nadisukilitihiniñ neenbe yehitubu-mintawaak be, be mokoñ?”

*Jesudi yoyout mede meyatlufomdi Bepanj ninadi tugumuk foloñ kamekaañ yoguk*

<sup>9</sup> Unduñ yeniañ me indihidok mede yoguk. Me nolidi nehitok nadione utumba tilak kanj metam nolidok kadakanij titiñ nadiyemiñ. Aditok yoyout mede indiñ yoguk. <sup>10</sup> “Helenij meyatlufom Silonyotneñ ninadi kwanai tide fogumuk, noli Falisi, agarj noli takis muneeñ mongomonjgot me.”

<sup>11</sup> “Ala Silonyotneñ foñ Falisi adi tabanj yalinjñ netok indiñ ninadiguk, ‘O Bepanj, metam hogohogok adi kadakanij tiñj. Ej nu adi nemenemek natok hogok mu monjgotat, be

yalaŋ mu yolat, be me noli'walaŋ tam dut kefifile mu tilat wondoktiŋa welemomoŋ nadigamulat. Tiŋa undugoŋ nu muneenj mongomoŋgot me gu yatak adi undinij moŋ, 12 eŋ Sonda kubugoŋ maaneŋ kadehati lufom' nanaŋe kamehep tiŋa map hali ganinadi tiŋa muneenjne faki utawaŋ dutok gamulat doktiŋa welemomoŋ nadigamulat.

<sup>13</sup> "Falisi adi unduŋ ninadiguk kaŋ takis mongomoŋgot me adi kadakaninjnjod nadiŋa meka tiŋa tuneŋ duwokene yali indiŋ ninadiguk, 'O Bepaŋ, du me kadakanin titiŋ nutok bulaninjŋon nadiweŋ.' "

Jesudi kahat unduŋ tiyemina yeninguk, <sup>14</sup> "Hanimbe nadineŋ. Takis mongomoŋgot me adi ninadi kwanai tiŋa yolidé udaneguk nai ujaninjŋon hinek Bepanđi ninadinj u nadiŋa kadakaninjnjum tumolokulimimbune me u walanda hinek tuguk. Bepaŋ ne unduŋ timimbune me didimenj tuguk. Injŋon me noli adi ninadinj u indiŋ doktiŋa mu nadiminguŋuk. Meeniŋ nediyen netok nadiuŋe lolonjnit tilak adi yadi niŋa tifoŋon titiŋdok, en meenieŋ nediyen netok nadiuŋe fofonjnit tilak adi yadi niŋa tiloloŋ titiŋdok."

*Jesudi yoguk, "Wapmihi kuyahi biyabune nu'walaŋkade buneŋ"*

(Matiyu 19:13-15; Mak 10:13-16)

<sup>15</sup> Metam noli adi wapmihihiye Jesudi kohoj kihik foloŋ kamewek yoŋa yanagila bugiŋ, kan Jesu mihiŋjye adi yeriŋhep tigiŋ. <sup>16</sup> Kan Jesudi kativenimbu buune yeninguk, "Wapmihi biyabune nu'walaŋkade buneŋ. Kamehep mu tiyeminen. Bepan'walaŋ hebeŋ foloŋ Hatihati Uŋgoniŋ hatak uyadi wapmihi undihidegoŋ. <sup>17</sup> Nu biyagoŋ hinek hanilat. Nebek niŋ adi Bepan'walaŋ Hatihati Uŋgoniŋ u wapmihi-kabedi kahileŋ unduŋ mu kahilewaak adi yadi maaneŋ uŋoŋ mu fowaak."

*Me niŋ muneen bomboŋ wapumnitdi Jesu takaliwe yoguk*

(Matiyu 19:16-30; Mak 10:17-31)

<sup>18</sup> Unduŋ yobune Judame heki'walaŋ talitimenj niŋdi yoguk, "Hinale momooŋ, nu manjŋon tiŋa hatihati dapmandapmaŋnit mokit kahilewaat?"

<sup>19</sup> Unduŋ ninadiguk kaŋ Jesudibo ninguk, "Maŋgonde nu momooŋ nanilaŋ? Nebek niŋdi momooŋ nemu hatilak, Bepanđi hogok. <sup>20</sup> Du Yodoko Mede indiŋ agaŋ nadilaŋ. 'Hekimalam hidi kefifile mu taneenj, du me widihikumunj mu tuluwaan, du kubo mu tuluwaan, du menolidok yalaŋ mu yeniluwaan, du manje baha'walaŋ mede tiloloŋ tuluwaan.' "

<sup>21</sup> Unduŋ yobune me wondi ninguk, "Nu koom kuyaninjŋon Yodoko Mede hogohogok u agaŋ tagimneeŋ tugutdi titabulat."

<sup>22</sup> Jesudi mede u nadiŋa ninguk, "U kedem tilaj injŋon nemek kubugoŋ nimaŋ titiŋdok hatak woj adi indiŋ. Bomboŋe hogohogok tuwadok boiune tuwaune muneen fiywakahidok yemenj. Unduŋ tibeŋ kaŋ nemenemek momohi kunum gineŋ uŋjŋon boigambu itneen. Ale unduŋ tiŋa buŋa nu nehikeleweŋ."

<sup>23</sup> Me u muneen bomboŋ wapum hinek haliminguŋ doktiŋa mede u nadiŋa welemulap kisan hinek tuguk. <sup>24</sup> Unduŋ tubu Jesudi u kaŋ yoguk, "Metam muneen bomboŋhinit adi Bepan'walaŋ hebeŋ gineŋ Hatihati Uŋgoniŋ u kahiledok kwanaaimiŋ hinek tiŋ. <sup>25</sup> Kale kamel\* adi bunjı ginaneŋ fofonjok kwanaaimiŋ hinek mu tibek, injŋon me muneen bomboŋhinit adi Hatihati Uŋgoniŋ kahiledok kwanaaimiŋ wapumgoŋ hinek tineen."

<sup>26</sup> Unduŋ yobune metamdi nadiŋa yogin, "Kei, unduŋ doktiŋa nediyen kahilewaak?"

<sup>27</sup> Kaŋ Jesudi yeninguk, "U meenieŋtitiŋdok tuwot moŋ, injŋon Bepan'walaŋkade adi nemek u be u titiŋdok kwanaaimiŋ mu tilak."

<sup>28</sup> Unduŋ yenimbune Pitadibo ninguk, "I kawenj, indi nemenemek hogohogok biyabu-dapmaŋ du gehikeleyam."

<sup>29</sup> Yoguk kaŋ Jesudibo yeninguk, "Biyagoŋ hinek hanimbit. Nebek niŋ adi Bepan'walaŋ Hatihati Fafajenj doktiŋa wapmihi tam be yolkweli, be miŋbeu, be dali kwayaniye biyabulak adi <sup>30</sup> nai indidegoŋ duhuduhu tubumintamilak, eŋ kougoŋ adi hatihati dapmandapmaŋnit mokit mimbaak."

*Jesu ne kumuŋa kaikaŋ pilalaak wondok yenimbune nai 3 tuguk*

(Matiyu 20:17-19; Mak 10:32-34)

<sup>31</sup> Jesu mihiŋjye yanagi woŋ nehi hogok yehibopneen yeninguk, "I nadineŋ, ya agaŋ Jelusalemde loyay kaŋ uŋjŋon polofet hekidi Me Kobumujdok manjŋon mintamindok yoŋa youŋj hogohogok u foloŋ mintawaak. <sup>32</sup> Me Kobumunj adi Loma me heki'walaŋ kohohik foloŋ kameneen kaŋ nimpekit tiŋa nihaŋjndaaŋ maluluk suwambali <sup>33</sup> kiyegelепdi utubukadakaŋ ulukumuneen, kaŋ helebufa lufomkulitniŋ hali kotigon kaikaŋ pilalaak."

\* **18:25:** Kamel adi kale wapum, makau dabugon.

<sup>34</sup> Unduŋ yenimbu mede u mu nadidakalegiŋ. Maŋgoŋde, mede mebidi hebihat tuguk doktiŋa mihiŋyedi nadidakaledok kwanaimiŋ tigin.

*Jesudi Jelikonij me dawi sipmakar niŋ tubutomiŋguk  
(Matiyu 20:29-34; Mak 10:46-52)*

<sup>35</sup> Jesu Jeliko tubudulalune me dausipmik niŋ talipmeŋ ila nayo tuluguk. <sup>36</sup> Ala unduŋ ila tulune metam feedi buŋa kalakapmelu nadiŋa yeninguk, “I maŋgoŋ tiŋ?”

Yobune ninginj, <sup>37</sup> “Jesu Nasaletniŋ buŋa ulak.”

<sup>38</sup> Unduŋ yobune nadiŋa indiŋ kutiguk, “Jesu, Dewit’walan yalaki, nutok bulaninŋon nadiweŋ.”

<sup>39</sup> Unduŋ kutibune metamdi nintonja kabup ilek yoŋa nihep tigin iŋgoŋ me yadi toboniŋ gigue tiŋa wapumgon hinek kutiguk, “O Dewit’walan yalaki, nutok bulaninŋon nadiweŋ.”

<sup>40</sup> Kutibune Jesu ungoŋ yali yenimbune me dausipmik u nagila bugiŋ kaŋ Jesudi ninadiguk, <sup>41</sup> “Nu maŋgoŋ tigambit yoŋa kutinanilan?”

Unduŋ yoguk kaŋ dausipmikdibo ninguk, “Wapum, nu dau diwediwe tibe nadilat.”

<sup>42</sup> Unduŋ yobune Jesudi niŋguk, “Dauge kedem diiwewen! Nadisukilitigedi gehitubukedebalak.”

<sup>43</sup> Unduŋ nimbuŋe nai uŋaninŋor dawi diwedakaleen Jesu keleen Bepaŋ niutumbaguk. Kaŋ metamdi kudi u kaŋ adi maan Bepaŋ niutumbaginj.

## 19

*Sakiyasdi Jesu kawene bem folonij loguk*

<sup>1</sup> Jesu adi Jeliko wosuwaŋ yokwet lekiŋgoŋ uguk. <sup>2</sup> Yokwet uŋaninj me niŋ wou Sakiyas. Adi muneenj bomboŋnit tiŋa takis mongomongot diniŋ talitemenj hatiluguk. <sup>3</sup> Ala Jesu uŋgoŋ ulune me u muniŋgon-kabe doktiŋa kakandok kwanaimiŋ tuguk. <sup>4</sup> Unduŋ doktiŋa kiyaneen timeŋ woon bem folonij loguk. <sup>5</sup> Kaŋ Jesu adi bem u yakukneŋ woon dadiyeen diween Sakiyas kaŋ ninguk, “Sakiyas, pilap fo! Nu kaminj du yokeneŋ wit.”

<sup>6</sup> Unduŋ nimbuŋe pilap hinek fooŋ Jesu nadifo foloŋ nagila uguk. <sup>7</sup> Kaŋ metam hogohogok adi u kaŋ nimunumununyeer indiŋ yoginj, “Me i me kadakaninj titiŋ yolineŋ nalam ulak.”

<sup>8</sup> Yopmaŋ woon ila Sakiyas adi pilali yali indiŋ ninguk, “Wapum, i nadiwen, nu kougon muneenj bomboŋne lekiŋgoŋ daneen faki fiywakahidok yembit tiŋa metam yalaŋ yeniaŋ bomboŋhik kubonegut u kedem kibikoj wapumgon tubu-udaneyembit.”

<sup>9</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Jesudibo ninguk, “Du maan Abalaham’walaŋ yalaki iŋgoŋ. Unduŋ doktiŋa kaminj Bepaŋdi metam yot yendok maanen ikiŋ hidi hehitubu-lodaŋ hanagitak. <sup>10</sup> Me Kobumuŋ adi me fitiŋ yoloňiaŋ yehitubu-mintaŋ yanagile buguk. Adi kwanai uŋakor tibe buguk.”

*Mapmedi udaneenj buŋa kwanai-me tuwahik didimeniŋgoŋ yembaak*

<sup>11</sup> Jesu adi Jelusalem tubudulalune metam adi Bepaŋwalaŋ hebeŋ ginen Hatihati Fafanenj agan mintawee tilak yo nadiginj. Tiŋa ungoŋ yali nadilu tomboyoula yoyout mede indiŋ yeninguk. <sup>12</sup> “Me niŋ wougitnit hatiluguk alla heleniŋ kwet kweetniŋ uune mapme kamenen yoŋa uguk. <sup>13</sup> Ala wene tipilapilaye mihiŋye 10 katiyenimbu buune muneen tumut kubugon kubugon yemiŋa yeninguk, ‘Hidi muneen yengen mongola kwanaineen wapumgon yehitubu-mintaŋeŋ.’ <sup>14</sup> Unduŋ yeniaŋ uune me noli adi mapme mu ilek nadiginj doktiŋa mebop niŋ mede indiŋ yeniaŋ yeniŋkulune mindan keleen ugiŋ, ‘Indi me i mapme mu hatibek nadiyam.’

<sup>15</sup> “Kaŋ me u agaŋ woon mapme iitdok nindapmaune udaneenj buŋa tipilapilaye mihiŋye yenimbuŋe bugin. Kaŋ muneen dediŋ yehitubu-mintaŋit yeninadiwene katiyeninguk. <sup>16</sup> Kaŋ me timeŋ yakukdi yoguk, ‘Wapum, nu muneen namguŋ wondi kwanainewe muneen tumut 10 nimaŋ tomboyoula mintaguk.’

<sup>17</sup> Unduŋ yobune ninguk, ‘Kedem hinek tugunj. Kwanai me momooŋ. Du nemek kuyaniŋ u kedem kadokogouŋ doktiŋa ganindapmawe yokwet wapuh 10 yabudokoluwaan.’

<sup>18</sup> “Kaŋ me nolidibo buŋa ninguk, ‘Nu muneen namuŋa ugūn wondi kwanainewe muneen tumut 5 nimaŋ tomboyoula mintaguk.’

<sup>19</sup> Unduŋ yobune ninguk, ‘Kedem hinek tugunj. Kwanai me momooŋ. Du nemek kuyaniŋ momooŋ kadokogouŋ doktiŋa ganindapmawe yokwet wapuh 5 yabudokoluwaan.’

<sup>20-21</sup> “Kaŋ me nolidibo buŋa ninguk, ‘Muneenje tumut yoŋ. Du me konjolondaŋ tiŋa undugon me niŋdi kwanai tubune folooŋ mintaune du hogok mongotdok nadilan. Unduŋ

doktiŋa muneenŋe tubufilaatnen yonja muta tiŋa haulebumdi yauneeŋ kamegambe hatak.

<sup>22</sup> “Undun yobune ninguk, ‘Tipilapilaye me hogoli du, da’walaŋ medege wendigoŋ mede gineŋ gapmelak. Du nu me koŋgolondan agaŋ nadinamulan, nu nemek na’walaŋ mu mongotat tiŋa kwanai mu tilat iŋgoŋ foloon mintaune mongotat. <sup>23</sup> Ale du manjonde kamehaſit tuguŋ? Muneen yotneŋ tiŋa woŋ kameune kwanaineen noli neen mintaune buŋa mongolit on.’

<sup>24</sup> “Undun yonja metam uŋoŋ yakin yeninguk, ‘Adi undun tuguk doktiŋa muneen mingut u lomtiŋa me kwanai tiŋa muneen tumut 10 yehitubumintaguk minen.’

<sup>25</sup> “Kaj yogin, ‘Wapum, adi agaŋ 10 mongolak.’

<sup>26</sup> “Undun yogin kan yeninguk, ‘Nebek niŋ adi nemek mingin u boiŋa hatibune kan tomboyoulimimbaak, en nebek niŋ nemek mingin u mu kame hatibune kan lomtubune hogok hatiliwaak. <sup>27</sup> Agaŋ ale me nediyen nu me mapme mu hatidok nadinamgin u yanagila namandatne foloŋ iŋgoŋ buŋa widihiliwe tineen.’”

### *Jesu donki foloŋ Jelusalemde loguk*

(Matiyu 21:1-11; Mak 11:1-11; Jon 12:12-19)

<sup>28</sup> Jesu adi mede undun yeniŋa Jelusalemde koom uguk. <sup>29</sup> Woŋ Oliwa Tuwai gagayen Betefage en Betani yehitubu-dulaan <sup>30</sup> mihiŋiyat lufom mede indiŋ yeniŋkulu timen ugumuk: “Hidi yokwet gu hataknəŋ woŋ donki mihiŋiŋ me nolidi koom nemu loŋ ila yaugin uŋgoŋ tehiune yatak u fiyali nagi budemek. <sup>31</sup> Fiyalu nebek niŋdi manjonde fiyakamuk yobune kan, ‘Wapumdi yendegon yonjak’ yodemek.”

<sup>32</sup> Undun yeniŋa yeniŋkulu meyat adi wosuwaan nemenemek Jesudi yeninguk undugon hinek tubumintagumuk. <sup>33</sup> Tiŋa donki mihiŋiŋ yafiyatu molomdi buŋa “Manjonde fiyakamuk?” yeninguk.

<sup>34</sup> Kan yogumuk, “Wapumdi yendegon yonjak,” <sup>35</sup> yonja fiyali hamantiŋa Jesu heki hakiŋneŋ ugumuk. Wosuwaan dahidahihik wahiniŋ kwiliŋa donki foloŋ inja Jesu tubulodaune loŋ ikuk. <sup>36</sup> Ilanja ulune metamdi dahidahihik wahiniŋ kwiliŋa tali foloŋ gulup itaugin.

<sup>37</sup> Woŋ Oliwa Tuwai koloneŋ fonila Jelusalem tubudulaune metam Jesu keleyagin bop wapumdi Jesudi nemenemek wapum tuguk wondok Bepaŋ welemomoŋ nadimina niŋa tiloloŋ tigin. <sup>38</sup> Tiŋa kakaliŋa indiŋ yogin,

“Mapme i Wapum wou gineŋ bulak, Bepaŋdi kahaŋ timimbek!”

“Bepaŋdi welekulema tubumintanimilak doktiŋa adi wou niŋa tiloloŋ titiŋdok.”

<sup>39</sup> Undun togin kan Falisi noli metam banjarmihik gineŋ uŋgoŋ yali Jesu indiŋ nintogin, “Hinale, du metamgeye yenimbune wabinen.”

<sup>40</sup> Niŋgiŋ kan Jesudibo yeninguk, “Nadiiŋ be. Adi wabineŋ kan kawade hekidi tonja Bepaŋ niutumbaneŋ.”

### *Jesu adi Jelusalemdok bulaniŋgoŋ nadiguk*

<sup>41</sup> Undun totabuna Jelusalem tubudulaan Jesudi Judahi’walaŋ yokwet mebi Jelusalem u kan makat kokuk. <sup>42</sup> Indiŋ nadiaŋ koyeminguk, “Hidi kamij nai yendok kulema gineŋ hatidok nadiaŋ kadakalenetiŋt binek adi kedem, iŋgoŋ hidi adi dauhik sipmakahi doktiŋa mu kadakalein. <sup>43</sup> Undun doktiŋa nai niŋ mintawaaknen memikhikdi mik bomboŋhinit buŋa hehikelemađinayahedapmaan <sup>44</sup> hidi be wapmihiiye fidihirja hehitapmetukulune maaj hidihikumuneen. Hidi Bepaŋdi hehitubu-kedebare buguk nai u mu kakiyondagin doktiŋa undun tihamuneen, tiŋa yokwet i tubuliwedapmaneeŋ.”

### *Jesudi Silonyotniŋ uyadi uŋgoriŋ yoguk*

(Matiyu 21:12-17; Mak 11:15-19; Jon 2:13-22)

<sup>45</sup> Mede u yodapmaan Silonyot dinin hamuhe gineŋ foon metam muneen bomboŋ kibikibi tiŋa hatigin u indiŋ yeniŋa yehikelepupuheneune foutelegin, <sup>46</sup> “Youkudip gineŋ Bepaŋ’walaŋ mede indiŋ hatak, ‘Nu yotne uyadi ninadi yot undun yoneen.’ Undun yolak iŋgoŋ hidi undun tubune kubome heki’walaŋ hebihathik kwet dabugoŋ tilak!”

<sup>47-48</sup> Helemahelemaŋ Jesu adi Silonyotniŋ Mede Momooŋ yoyo tuluguk kan metam hogohogok adi medeninj nadiaŋ nadigalika tagin doktiŋa me Silonyot dinin talitimeŋ wapuhi, en Yodoko Mede hinale heki, en Judahi’walaŋ me wapuhi adi ulukumunjok nadigin iŋgoŋ metam gineŋ doktiŋa nadibedi tiŋa wabigin.

<sup>1</sup> Heleniŋ Jesu adi Silonyot diniŋ hamuhe gineŋ fooŋ Mede Momoon yeniyeninj ha-tulune Silonyot diniŋ talitimeŋ wapum heki, en Yodoko Mede hinale heki aŋan me wapuhı noli adi indiŋ ninadiginj, <sup>2</sup> “Du nediyenji kwanai i titiŋdok sanjinj gamuŋa ganindapmaune tilan u ninimbune nadinim?”

<sup>3</sup> Ninadiginj kaŋ adibo yeningguk, “Unduŋ yoŋ ale nubo haninadiwit. <sup>4</sup> Jon Imeyout kwanai tuguk u neenji nindapmaguk. Bepanjibe, be kwetfoloŋ medi nindapmagij u ninimbune nadiwit.”

<sup>5</sup> Unduŋ yeninadiunre adi mede toboniŋ dediŋ tubu-udanenim yoŋa nehi ungoŋ kiyonadi tigij. Tiŋa yoginj, “Bepan yonim adi ninimbek, ‘Kaŋ hidi manjgonde medeninj mu nadisukilitigij?’ <sup>6</sup> Tiŋa undugon metam hogohogokdi Jondok polofet niij doktiŋa kwetfoloŋ me yonene adi kawade mongola nindihinenen ale dediŋ yonim?” <sup>7</sup> Unduŋ yonadibedina mon kaŋ “Mu nadiyam” ninginj.

<sup>8</sup> Kaŋ Jesudibo yeningguk, “Hidi mu yobihikiŋ doktiŋa nu undugon neer nanindapmaune kwanai i tilat u nu maaj mu hanimbit.”

*Me kadakahidi wain fiye kadokoginj*

(Matiyu 21:33-44; Mak 12:1-11)

<sup>9</sup> Unduŋ yeninjä metam yoyout mede indiŋ yeningguk. “Me niŋ adi wain fiye diniŋa gimbahan ibiŋa yetiŋa me kadokodok yehitubu-mintaŋa yeningguk, ‘Hidi kadoko hatibune folooŋ mintaune daneen natok niŋ boiŋa hidetok niŋ boineer.’ Unduŋ yeninjä biyabuŋa niŋkade uguk.

<sup>10</sup> “Ala hatige hatige wain agan folooŋ mongotdok nai tuguk kaŋ aditok nenobu boineŋ yoŋa tipilapilayenj niŋ niŋkulune buguk. Kaŋ me wain fiye kadoko tigij hekidi wihiitnadiŋa hogok kameune udaneen uguk. <sup>11</sup> Wosuwaune kotigoŋ tipilapilayenj nolibo kameune buguk kaŋ u maaj utubufigitaŋ nemek mekaŋmekaj timiŋa kameune hogok udaneguk. <sup>12</sup> Kan kotigoŋ niŋbo kameune buguk kaŋ me wain fiye kadoko tagiŋ hekidi gibita ulanja toboto gimbahan fatnak kulune foguk.

<sup>13</sup> “Unduŋ tigij kaŋ wain fiye molomdi dediŋ hinek tibit yo nadinjä yoguk. ‘Kamin na’walaŋ mihine welenedi kahilelat kamewe wek kaŋ momooŋ timinen.’

“Unduŋ yoŋa kamee buguk <sup>14</sup> ingoŋ me wain fiye kadoko tigij heki adi kaŋ yoginj, ‘Adi kuyendi hatigene wain fiye i kahilewaak on! Unduŋ doktiŋa ulukumuŋa wain fiye i indetok kahileneem.’ <sup>15</sup> Unduŋ yoŋa nagila gimbahan fatnak kameen ulukumunginj.”

Jesu adi unduŋ yenindapmaaj indiŋ yeninadiguk, “Unduŋ tubune wain fiye molom adi dediŋ tibek? <sup>16</sup> Wabiŋa ne buŋa me wain fiye kadoko tiŋi u widihikumuŋa wain fiye u me nolidok yembek.”

Jesudi unduŋ yobune metampi nadiu tuwot mu tubune indiŋ yoginj, “Hidige! Unduŋ hinek mu titiŋdok!”

<sup>17</sup> Unduŋ yolune yabuhohone tiŋa indiŋ tubu-udaneyemguk, “Unduŋ ingoŋ, manjgonde Youkudip Mededi indiŋ yolak?

‘Yot mamaŋme hekidi taka fofoŋ niŋ mon yo tukukiŋ, ingoŋ taka u mindankade taka kobumuj mintaguk.’

<sup>18</sup> Unduŋ doktiŋa nediyenj taka kobumuj wendok foloŋ maaj ulaak adi umunumunuŋke tibaak. Enj taka kobumuj wendi me niŋ folooŋ foloŋ maaj utubukadakaar ufilifiliye hinek tibaak.”

*Jesu takis muneenjok ninadiginj*

(Matiyu 21:45-46; 22:15-22; Mak 12:12-17)

<sup>19</sup> Unduŋ yobune me Silonyot diniŋ talitimeŋ tiŋa Yodoko Mede hinale heki adi yoyout mede u aditok nadinjä yenilik u agan nadikiyondaŋ nai uŋaninjōŋ honeenj uutdok nadiginj ingoŋ metam doktiŋa nadibedina wabigij. <sup>20</sup> Wabiŋa kakuwalı dediŋ tiŋa honeenj gapman heki’walaŋ kohohik foloŋ kamenim yoŋa talii lohigij. Tiŋa me noli yeninkulune me momohi namandap tiŋa keleenj wanaj yauginj.

<sup>21</sup> Keletawoonj Jesu indiŋ niŋgij, “Hinale, indi du nemenemek yolaŋ u talii folongonj biyagonj yolaŋ u agan nadiyam, tiŋa kwetfoloŋ me lolonfophinhinit yabumunta mu tiŋa Bepaj’walaŋ mede folooŋ ninilan <sup>22</sup> doktiŋa ninimbeŋ. Indi Lomahi’walaŋ mapme Sisadok takis kameyam u du nadiune kedem be tilak be moŋ?”

<sup>23</sup> Unduŋ yoginj kaŋ Jesudi welelik maaneŋ kadapmaaj muneen niŋdok yenimbu minginj kaŋ tiŋa looŋ kameyali indiŋ yeninadiguk, <sup>24</sup> “Welewele tiŋa kudi i ned’walaŋ?”

<sup>25</sup> Kaŋ yoginj, “Sisa’walaŋ.”

Ninginj kaŋ yeningguk,”

<sup>26</sup> Metam namandahik gineŋ unduŋ yenimbu honedok talii lohija medeninj yoguk u nadinjä boho tiŋa mede lohi tigij.

*Sadusi hekidi kumuŋ gineniŋ kaikaŋ pilapilatdok Jesu ninadigij  
(Matiyu 22:23-33; Mak 12:18-27)*

<sup>27</sup> Unduŋ tigij kaŋ Sadusi hekidibo Jesu ninadine buginj. Me heki u metam kumuŋa koti mu pilatneenj yoyaginj ala buŋa niŋgiŋ, <sup>28</sup> “Hinale, Mosesdi Yodoko Mede indiŋ youtnimguk, ‘Me niŋ adi tam tiŋa wapmihi nemu yehitubu-mintaan kumumbune kaŋ me wendininj kwayaŋdibō tam kahat uŋakon nagila wapmihi me kumuŋ tugukdok yehitubu-mintamiliwuak.’ <sup>29</sup> Heleninj hekidalit 7 hatigij ala Tuwodi tam niŋ nagikuk. Nagila wapmihi nemu yehitubu-mintaan kumunguk <sup>30</sup> kaŋ Monedibo tam uŋakon nagikuk. Adi maanj undugon wapmihi nemu mintaune kumunguk, <sup>31</sup> kaŋ Gikdibō tam uŋakon nagikuk. Unduŋ hogok titawoŋ kwayahik dikineŋdi nagila kumumbune <sup>32</sup> tam u maanj hogok hatinjā kumunguk. <sup>33</sup> Me hekidalit 7 adi tam kubugon uŋakon nagikinj ala kougon nai wapum folon pilatneeneŋ tam u neditok tibaak?”

<sup>34</sup> Unduŋ ninadigij kaŋ yeninguk, “Kobuk nai yendok adi metam hekimalam tiŋ <sup>35</sup> ej kougonj metan Bepanđi yabune tuwot tubune kumuŋ gineniŋ yehitubu-pilalu hatineen uŋaninj adi hekimalam mu tineenj. <sup>36</sup> Adi kumuŋ gineniŋ pilal Bepan’walaŋ wapmihi tineen doktiŋa anjelo heki dabugon hatinjā kumuŋ mu tineenj. <sup>37</sup> Tiŋa Mosesdi kumuŋa pilatdok biyagon hinek yodakaleguk. Bepan’walaŋ kudupdi bem daguk nai uŋaninj Wapumdi indiŋ yoguk, ‘Nu Abalaham ej Aisak tiŋa Jekop heki’walaŋ Bepan.’ <sup>38</sup> Adi yadi kumuhi’walaŋ Bepan moŋ. Adi yadi kaipmuhi’walaŋ Bepan. Biyagon hinek, adi’walaŋ metamijye kumundapmaŋ mu tiŋ, adi’walaŋkade adi kaipmuŋ hatinj.”

<sup>39</sup> Unduŋ yobune Yodoko Mede hinale heki adi niŋgiŋ, “Hinale, mede momooŋ hinek tubu-udanelanj.” <sup>40</sup> Tiŋa kotigon ninadidok muta tiŋa wabiginj.

*Jesudi metam ne’niŋ mebidok yeninadiguk  
(Matiyu 22:41-46; Mak 12:35-37)*

<sup>41</sup> Jesudi indiŋ yeningadiguk, “Hidi maŋgonde Kilisto adi Dewit’walaŋ yalakinjā yoiŋ? <sup>42</sup> Dewit ne Kap ginej indiŋ youuk, ‘Wapumdi nu’walaŋ Wapumne indiŋ niŋguk, “Du kohone didimeniŋneŋkade itune <sup>43</sup> me mikgeye kayoge falipmeŋ yapmewaat.”’

<sup>44</sup> Dewit adi ‘Wapumne’ niŋguk kaŋ dediŋ tiŋa Kilisto adi Dewit yalakinjā tilak?”

*Jesudi mihinjiye mute mede yeninguk  
(Matiyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 11:37-54)*

<sup>45</sup> Metam fee adi uŋgon yanadilu mihinjiye indiŋ yeninguk, <sup>46</sup> “Yodoko Mede hinale heki fiyen doktiŋa nadinadiniļa hatiyaneenj. Adi yadi tinahukut kweheyehi tiŋa yowawaliwen uune metamdi momooŋ tiyemija yeniutumba titiŋdok nadiŋ. Tiŋa hinamuni nai ginej be bopyotnej me wohiyenit’walaŋ pop folon iitdok nadiŋ. <sup>47</sup> Tiŋa adi yadi tam kahat heki yalaŋ yeniŋa bomboŋhik yoloŋ mongokinjdgōŋ metamdi yabudok yoŋa ninadi kweheyehi hati tiŋ. Adi kougon kibikoŋ malabumuj wapum mintayembaak.”

## 21

*Tam kahat niŋdi muneenj-kabe behatiguk Bepanjok kamedapmaguk  
(Mak 12:41-44)*

<sup>1</sup> Unduŋ tiŋa Silonyotneŋ uŋgon Jesudi yayabulune me muneenj bomboŋhinit adi silonj malinj folon muneenj loon boiginj. <sup>2</sup> Kan tam kahat fiywakanj niŋ adi buŋa muneenj gimihii lufom boiguk kaŋ <sup>3-4</sup> Jesudi u kaŋ metam indiŋ yeninguk, “Biyagon hinek hanilat, metam hogohogok noli muneenjhihik boinjat ingon dumuŋhikdok uŋgon halune boinjat. Kan tam kahat fiywakanj yen adi ukabe boihatilak agan boidapmaŋj doktiŋa adi boinjā adi noli yalakapmeŋ tiŋa wapumgoŋ boinjā.”

*Jesudi nai dapmawe tulune mangoŋ mintawaak wondok kigili mede yoguk  
(Matiyu 24:1-14; Mak 13:1-13)*

<sup>5</sup> Jesu mihinjiye noli adi Silonyot kawade fofohidi maginj ej nemenemek fofohi silonjok boiyaginj u yabunadigalika tiŋa yoginj, kaŋ Jesudi yeninguk, <sup>6</sup> “Yot be nemenemek yabuŋa yoiŋ wendok hanimbit. Nai niŋ mintawaakneŋ uŋgon nemenemek yabuŋa yoiŋ i memik hekidi ubulagineen youpupuhene-kudapmaune molomolom mapupuheneen ila uneenj.”

<sup>7</sup> Unduŋ yenimbune niŋgiŋ, “Hinale, nemek u nai deninj mintawaak, tiŋa nai dulaune timerj mangoŋ mute mintawaak?”

<sup>8</sup> Unduŋ yonadigij kaŋ yeninguk, “Tikamanda tihamuna nadinadihik tubugiyonda-neenj ala nadinadiniļa hatiyaneenj. Metam feedi buŋa nu wotnene folon yokamanda indiŋ tineenj, ‘Nu na iŋkōŋ.’ be ‘Nai agan dulalak.’ Ingon hidi adi u mu yehikeleneenj.

<sup>9</sup> Hidi mik wapum mintaune gigilitnij nadineenj, be mik kwet niŋkade gwaŋ mintawe

tubune gigitnij hogok nadija muta mu tineej. Nemenemek undihi timej mintaneen ingoj nai wapum adi pilap mu mintawaak."

<sup>10</sup> Tiňa tomboyoula indiň yeninguk, "Kwetkwet metam bop wapum be bop kuyaniň adi nehi ungoj kibikibi mindobunej. <sup>11</sup> Kanj nai ujanin kenim wapuhı kwetkwet mintatawaak, ej map wapum mintawaak, ej yagit mebimebi mintawaak, ej kunum ginej adi nemek muntaň muntan ungoj mintawaak. <sup>12</sup> Nemek u kougoj mintaneen yonja timej adi hidi nutok tiňa hanagila fidihija folofigita hamneej, tiňa hanagila bopyotnej foon medehik nadineej. Yot fafajenijnej hapmeneej, ej hanagila mapme be me wapuhı heki'walaq uneej. <sup>13</sup> Kanj nai ujanin hidi Mede Momoon yohautadok naihik mintawaak. <sup>14</sup> Kanj hidi nai ujanin adi namandahik ginej yaliňa mede dedin yonim yonja nadihebet mu tineej. <sup>15</sup> Nu nai ujanin goj nadinadihik be mahik tubulodawene yoneej kan me tobohi adi medehik ulatifofondok talii lohi tineej. <sup>16</sup> Tiňa nai ujanin mehim-behiye, be dahik-kwayahiye, be mehimehiye, be nohiye nehigoj maaj bolik tihamneen kan noli hidi fidihikumun tineej. <sup>17</sup> Tiňa metam hogohogok nutok tiňa hidi habukwhihta tineej, <sup>18</sup> ingoj nu habudokowie kihik hapmuň kubugon-kabe nemu filaak. <sup>19</sup> Unduň doktiňa fafanej tiňa hatiňa Hatihati Kobuli kahileneen."

*Jelusalem yot mebi diniň mede  
(Matiyu 24:15-21; Mak 13:14-19)*

<sup>20</sup> "Hatiňa kaneen, Jelusalem yokwet mikmedi buňa yakelemadiune Jelusalem yokwet tubukadakod nai agaň tilak nadineen. <sup>21</sup> Unduň doktiňa indiň tineej. Me Judiya kwetneň hatineen hidi momon tuwai foloň loneej, kanj me yokwet wapum maanen hatneen hidi momon foon bu uneen, kanj me fakan hatineen hidi momon tobo yokwet wapum maaneň mu foneen. <sup>22</sup> U kadakanijhik diniň kibikonj tubu-udaneyemdok nai tibaak. Unduň tubune Yodoko Mededi yolak u foloň mintawaak. <sup>23</sup> Hidige! Nai ujanin, tam mihiwelehhinit ej tam eyanjhinit adi kada, dedin tineej. Tiňa unduň kwet yendok malabumun wapum hinek mintaune Bepan'walan kwihiatadi metam yendok foloň mintayembaak. <sup>24</sup> Metam noli miknoňdi widihikumunja noli kohohik ibikilitiňa yanagila kwetkwet udapmaneej. Kanj me Judahi'walan feknit mokit heki Bepan mu nadimiň adi Jelusalem yokwet kahileen tubukadakalune Bepanđi nai yoguk folongor dapmawaak."

*Bepan'walan mede mu liwewaak  
(Matiyu 24:29-35; Mak 13:24-31)*

<sup>25</sup> "Nai ujanin mele, muyakip, bamholinja heki nemek ungoj hinek mintayembaak. Kanj metam hogohogok adi imençwan wapumdi tingiyondaş muhila gigilit tobune nadija muta tiňa sanjinj lohineen. <sup>26</sup> Kanj kunum mahamulune nemenemek ujoj ikiň hogohogok iithik giyondaune kwetfoloň inoj metamdi 'I mangoj mintalak' yonja welemulap tiňa kumungweheye tiňa tineej. <sup>27</sup> Kanj nai ujanin Me Kobumun adi mulukwaj foloň hauta holiholine tiňa sanjinj wapumnit busuwaune kaneen. <sup>28</sup> Ala nemek undihi mintaune 'Ninigitdok nai agaň dulalak' yonja dadiyeen kunum ginej diween nadifo tiňa yatneen."

<sup>29</sup> Unduň yonja Jesudi kotigon yoyout mede niň indiň yeninguk, "Bem kone u kanj nadinej. <sup>30</sup> Hapmuň maaj gitipmuň labune meleyen nai yoyam. <sup>31</sup> Unduň hinek nemek u mintaune kanj Bepan'walan Hatihati Fafajenij agaň dulalak yoneej. <sup>32</sup> Tiňa i biyagon hinek hanimbit, metam kumundapmaň mu tulune nemenemek i mintawaak. <sup>33</sup> Kunumkwet adi liwedemeek ingoj nu'walaq medene adi tuwot mu liwewaak."

*Hidi welehhidi damo kaipmuň hatiňila ninadi kwanai youdihinit tiňa hatiyaneej*

<sup>34</sup> "Hidi kwetfoloňdok nadinadi hogok hatiňa kwetfoloň tinagalika tiňa ime fafajenij naaj nadibubuyeen hati tolune nai wapumdi begep ginej kale widihija dabugoň fidihivaaknej ale hidi nadinadiňale hatiyaneej. <sup>35</sup> Nai wapum adi metam hogohogokdok mintayembaak doktiňa hanilat. <sup>36</sup> Ale gweheye bilinteňit mokit hatiňa nemenemek u yalakapmedapmaň Me Kobumun namanda foloň sanjinjnit mintyatneenjok ninadi kwanai taneej."

<sup>37</sup> Jesu adi helemahelemaň hadapmo Silonyotnej foon Mede Momoon yeniluguk ala bufalne Oliwa Tuwai foloň ujoj deitunguk. <sup>38</sup> Ala heleune hanij metam woon Silonyotnej bopneune Mede Momoon yeniluguk.

<sup>1</sup> Belet haguwonit mokit sipakan diniñ hinamuni titiñdok en Anjelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk wondiniñ nai dulaguk. <sup>2</sup> Kañ Silonyot diniñ talitimeñ heki tiña Yodoko Mede hinale heki adi metamdok muta tiña Jesu dedin tiña ulukumunim yoñja talii lohigin. <sup>3</sup> Kañ Sadanđi Jesu mihirijn ninj, Judas Kaliotnij adi weleñ maanen foguk. <sup>4</sup> Kañ Judasdibo Silonyot diniñ talitimeñ, en mikme wapuhı Silonyot kadokoyagiñ heki'walañ woñj mintayemina Jesu adi kohohik folon kamendok yeninguk. <sup>5</sup> Kañ adi u nadinjña nadifo wapum hinek tiña muneen mimindok yogin. <sup>6</sup> Judas adi mede u yofolokeneen nai niñ metam feedi mu bopneune nai ujanjña Jesu kabup mikme heki kohohik folon kamendok yoñja woom hatiguk.

*Jesu mihirijiye dut nananje noñgoñ nanañdok tiulidokogin  
(Matiyu 26:17-25; Mak 14:12-20; Jon 13:21-30)*

<sup>7</sup> Belet haguwonit mokit, sipakan diniñ hinamuni nai tubune Anjelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk wondok dompa widihigin nai dulaune <sup>8</sup> Jesudi Pita dut Jon yeningkula indinj yeninguk. "Hidi udemek woñj nananje muni tiulidokodemek kañ woñj haburja nanim."

<sup>9</sup> Kañ adibo ninadigumuk. "Danj tiulidokodim nadilaj?"

Unduñ ninadigumuk kañ adibo yeninguk, <sup>10</sup> "I nadidemek, hidi woñj yokwet wapumneñ woswalune me niñ ime kabotrit buñja hehituba-mintawek. Kañ me uñakor keletawoñ adi yot dañ foweknej unjgon fodemek. <sup>11</sup> Foon yot molom indinj nindemek, 'Hinaledi indinj ganilak. Mihineye indi Anjelodi Yabukiyondaan Yalakapmegukdok nananje nanimdok yotmaaj deñak?' <sup>12</sup> Unduñ nindemek kañ adi yotmaaj wapum foloniñ, kumopop en falik ila nananje nanañdok agan koom tiulidokogin u hanimbune nananje unjgon tiulidokodemek."

<sup>13</sup> Unduñ yenimbune woñj Jesudi yeninguk undugoñ hinek tubumintaan Anjelodi Yabukiyondaan Yalakapmegukdok nananje tiulidokogumuk.

*Jesu mihirijiye dut nananje noñgoñ nagin  
(Matiyu 26:26-30; Mak 14:21-26; 1 Kolin 11:23-26)*

<sup>14</sup> Agan nai tubune Jesu adi mihirijiye dut nananje falik ikelemadiña nananje nagin. <sup>15</sup> Ila nanjila indinj yeninguk, "Nu tebele yendok Anjelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk wondok nananje i hidigut nanañdok hinek nadilat. Nadapmaaj mindañkade adi folofigita folon lowit. <sup>16</sup> Unduñ doktiñja indinj hamilat. Nu hinamuni indiniñ kotigoñ nemu naañ kañ hatigene kougoñ Bepañ'walañ Hatihati Kobuli mintaune uñor nawaat."

<sup>17</sup> Unduñ yoñja ime tout tiña Bepañ niutumbaaj yeninguk, "I tiña ikiñ indigoñ silotunanen. <sup>18</sup> Tiña indinj hanibene nadinen. Nu wain kwetfolon injoñ kotigoñ nemu naañ hatibene kougoñ Bepañ'walañ Hatihati Unjgonij mintaune nawaat."

<sup>19</sup> Unduñ yoñja beletbo tiña Bepañ niutumbaan wobunañ yemiña yeninguk, "I na'walañ foloone, hiditok gigit tibek yoñja hamulat. Nu nadisunamuña unduñ taneen."

<sup>20</sup> Nananje nadapmaaj koti koom tuguk undugoñ wain tout tiña indinj yemguk, "Wain ime yon adi na'nin nañgatne u yofolok kobuli titiñdok yoñja kwatnelat. <sup>21</sup> Tiña indinj nadinen, nebek niñ nu memik kohohik folon napmewek adi nukut nananje noñgoñ ila nayamat. <sup>22</sup> Me Kobumuñ adi Bepañdi yohebet tuguk indigoñ keleen woñj kumumbek, ingoñ me nagila memik kohohik folon kamewek adi kada yadi malabumuñ wapum hekiwaak."

<sup>23</sup> Unduñ yobune nehi uñgoñ kiyonadi tiña indinj yogin, "Kudi undiniñ u me neenđi yoñtibek."

*Mewoidi talitimeñ mintadok siwe tigiñ*

<sup>24</sup> Jesu mihirijiye adi, nehi'walañ lekingoñhik gineñ nediyen talitimeñ tilak yoñja siwe tigiñ. <sup>25</sup> Kañ Jesudibo yeninguk. "Me nadisukilitihinit mokitdi mapme ila metam nadiyembu foune tipilapilaye kwanai titiñdok yeningigine tiñj, tiña adi metamdi yenuitumba tiñj doktiñja wohiyenit. <sup>26</sup> Ingoñ hidi yadi unduñ mu taneen. Me nediyen lolonjin hatibe nadiwaak adi yadi timen fofoñnit hatiluwaak. Kañ me talitimeñ adi undugoñ tipilapilaye-me wele hatiñja hehitubulodaluluwaak. <sup>27</sup> Hidi nanimbu nadiwit, neenđi me lolonjin? Me kwelingoñ ila nanan hogok tibek adi me lolonjin, uñakor. Kunjoñ nu adi hidi'walañ lekingoñhik gineñ tipilapilaye-mehik hatilat. <sup>28</sup> Tikamanda mintanamguk hogohogok u hidi mu binabugij, wanjan hatine mintanamguk. <sup>29</sup> Nu batnedi kwet i kadokodok nanindapmaguk, undugoñ nubo kwet i kadokoneendok hanindapmalat. <sup>30</sup> Unduñ doktiñ yoñtekwtetenen nananje ime noñgoñ naneem, tiña hidi mapme'walañ kumopop folon ila Isilaehi metam bop 12 hatiñj hogohogok u yabudokoneen."

*Jesudi Pita mute mede niñguk  
(Matiyu 26:31-35; Mak 14:27-31; Jon 13:36-38)*

<sup>31</sup> "Saimon, indiñ nadiwēñ, Sadan adi nadisukilitihik mahamule tiulidoko tilak, ala kopi utnene gitnem niñ wiññ kañ folooñ niñ wiññ undun dabugon hehidanewe yonjak.  
<sup>32</sup> Kunjon nu du gehitubu-lodaar nadisukilitigedi mu gweyehewekdok ninadi kwanai añañ tiñat. Undun doktiñā nu'walanjkade udaneen búñja nokeye sanjinij yemirja yehitubu-kilitibaan."

<sup>33</sup> Kañ Pitadibo ninguk "Wapum, nu dukut noñgoñ yotfafanenijneñ fofonđok be kumuñ titindok u kedem nadilat."

<sup>34</sup> Kañ Jesudibo yoguk, "Pita, indiñ ganimbe nadiwēñ. Kamin timiñ yendok pupupdi mu kutilune du nu mu nadinamulañ nai lufomkulitniñ yobeñ."

*Muneer ej lik, tiña miknoñ diniñ kahat*

<sup>35</sup> Undun yonja Jesudi mihinjiye indiñ yeninadiguk, "Koom haniñkule muneer be lihik be kayoñnamokop mokit ugij nai uñjanij nemek nolidok lohilohi neeñbe tigin?"

Kañ adibo yoginj, "Mokon."

<sup>36</sup> Kañ Jesudibo indiñ yeninguk, "Kamin adi nebek niñ muneer be likijinjnit kañ u maaj moñgolek. Kañ me nedieñ miknoññinj moñ kañ dahidahinj me nolidok yembune tuwaune muneen u mongola miknoññinj tuwawek.<sup>37</sup> Yodoko Mededi indiñ yolak doktiñā hanimebe nadineñ, 'Adi me kadakanij titiñ nindapmanej.' U biyagonj hinek nu'walan mintawek. Biyagonj hinek nemenemek Yodoko Mededi nutok yolak u añañ biyagonj mintawek."

<sup>38</sup> Kañ adibo yoginj, "Wapum, i kawej indi miknoñnik lufomuk."

Kañ adibo yeninguk, "U tuwot."

*Jesudi Getsemani uñjoñ ninadi kwanai tuguk*

(Matiyu 26:36-46; Mak 14:32-42)

<sup>39</sup> Undun tiña Jesu yokwet wapum bikabuñja foñ woon feñ tuluguk undun Oliwa Tuwai folon loune mihinjiye maaj kelegin.<sup>40</sup> Wosuwaan yeninguk, "Tigene tikamanda ginen gweheyeen maneeneñ doktiñā ninadi kwanai tineñ."

<sup>41</sup> Undun yeniañ ne kabe-kweetinjñ kawade kubne woon maiñ wendok tuwot woon mulelem tiña ninadi kwanai tuguk.<sup>42</sup> Indiñ ninadiguk, "Me banj, du nadiune tuwot tubune kañ folofigita i nolomtibenj. Ingoñ nu yolat wondokti moñ, da nadilañ undun tibenj."<sup>43</sup> Undun yolune kunum ginenij anjelo niñ foñ sanjinij miñguk.<sup>44</sup> Kañ Jesu adi nadimalabuda tiña ninadi kwanai gibita tulune mimindiñjñ adi nañgat dabugon kwetfolon hadokomaguk.<sup>45</sup> Adi ninadi kwanai tubudapmaaj pilali mihinjiye yabe uguk, woon yabulu adi damo deihakinj. Adi welebulagidti yehitubu-gweheyeune deihakinj<sup>46</sup> kañ yeninguk, "Manjonde dame kwanai hogok tiñ? Hidi tikamanda ginen gweheyeen maneeneñ ale pilali ninadi kwanai tineñ."

*Judasdi Jesu mikme kohohik folon kameguk*

(Matiyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Jon 18:2-11)

<sup>47</sup> Jesu adi mede hayenilu metam bop wapum busuwaginj. Mihinjiye 12'walaaninjen me niñ wou Judasdi talitimeñ tiyemguk. Adi Jesu siñgonjome tibe loune<sup>48</sup> Jesudi indiñ ninguk, "Judas, dagor hinek Me Kobumuj siñgonjomeeñ memik kohohik folon kamelan."

<sup>49</sup> Jesu mihinjiye ne gut hakinj adi nemek u mintawe tubune kañ yoginj, "Wapum, kedem be indi miknoñdi widihinim?"<sup>50</sup> Kañ mewoi lekingoñhik gineñ me niñdi Silonyot dinin talitimeñ wapum'walañ tipilapilaye-menjñ magi didimenijneñkade filodiguk.

<sup>51</sup> Kañ Jesudi yeninguk, "Hidi unduñ mu tineñ." Undun yeniañ kohonj me wen magi folon kameune magi kotigonj utumbagus.<sup>52</sup> Kañ Jesudi Silonyot dinin talitimeñ heki en Silonyot kadoko dinin me wapuhu en talitimeñ heki honene bugij adi indiñ yeninguk, "Hidi nu mikbe tubupilale tilat doktiñā miknoñ en tebo bohom tiña nohoneñ bunjij?<sup>53</sup> Nu helemaheleman hidigut Silonyotneñ hatilat, kañ nai uñjanij manjonde mu nohoneñ? Kunjon kamin adi mambip molom'walañ sanjinijdi fafanje hinek tilak doktiñā hidi'walañ nai tilak."

*Pitadi Jesu mu nadimilat yoguk*

(Matiyu 26:57-58, 69-75; Mak 14:53-54, 66-72; Jon 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Undun yodapmaune honeen nagila Silonyot dinin Talitimeñ Wapum'walañ yolineñ ugij. Kañ Pita adi gikiñgoñ yali yayabukuwali uguk.<sup>55</sup> Wosuwaan yot maanen foñ woon gimbahanj maanen kudup heu daune ikiñ, kañ Pitadi metam uñjoñ ikiñ u yehitomboyoula ikiñ.<sup>56</sup> Kañ tipilapilaye tamkuya niñdi kudup dahuauta tugukneñ uñgoñ ila kakiyondaan yoguk, "Me yon adi Jesu gut noñgoñ hatilak."

<sup>57</sup> Undun yoguk kañ Pitadibo ninguk, "Nu me u mu nadimilat."

<sup>58</sup> Muninij ila me niñdibo Pita kakiyondaan ninguk, "Nohik niñ du iñakon."

Undun yoguk kañ Pitadi niñguk, "Nu mokon."

<sup>59</sup> Kañ kabe-yagigigoñ ila kotigoñ me niñdibo fafanençgon indiñ niñguk, "Biyagoñ hinek, me yon adi Galilinij. Adigut ingoñ hatilak."

<sup>60</sup> Undun yobu Pitadi indiñ yoguk, "Nu me u yolañ u biyaku mu nadimilat." Undun ila yolu nai uñjanigöñ pupup kutiguk. <sup>61</sup> Kañ Wapumdi fakaleenj Pita didimençgon hinek kaguk. Kañ Pita adi wapumdi mede indiñ niñguk u naditomguk. "Pupupdi mu kutilune du nu mu nadinamulanj nai lufomkulitnij yobenj," <sup>62</sup> niñguk u naditomunja fakan fowoon makat gibitan kokuk.

*Jesu nimpekit tiña ula kagege tigij  
(Matiyu 26:67-68; Mak 14:65)*

<sup>63</sup> Kañ me Jesuhoneen kadokogin hekidi nimpekit tiña ukiñ. <sup>64</sup> Tiña namanda hauledi folokenehep tiña indiñ ninadigin, "Du polofet biyagon nobu hatiliweñ kañ nebek gutak u kedem ninimbu nadinim." <sup>65</sup> Undun tiña mede kadakahi fee noli maanñ niñginj.

*Jesu me wapuhi ej talitimeñ namandahik folon yakuk  
(Matiyu 26:59-66; Mak 14:55-64; Jon 18:19-24)*

<sup>66</sup> Undun hati tulune helehautaune Silonyot diniñ talitimeñ wapuhi tiña Judahi'walañ me wapuhi ej Yodoko Mede hinale heki buña bopneginj. Kañ Jesu nagila bophik gineñ loune niñginj, <sup>67</sup> "Du Kilsto nobu kañ ninimben?"

Ninadigin kañ adibo yeninguk, "Nu hanime hidi medene tuwot mu nadineñ. <sup>68</sup> Be hidi kibi nu haninadi tibit u tuwot mu yonen. <sup>69</sup> Ingoñ Me Kobumuj adi kaminj tububihila Bepan Sanjinij Molom kohon didimenijnenjkade ila woonj ilaañ."

<sup>70</sup> Undun yeninguk kañ adi wanakanj indiñ niñginj, "Undun doktiñja du Bepan mihiñij kube?"

Niñginj kañ adibo yeninguk, "Hide yoin uñakon, nu adigon."

<sup>71</sup> Undun yobune adibo yoginj, "Indi inde agañ ne'walañ manij gineñ mintaune nadiyam doktiñja kotigon aditok mede mu yodok."

## 23

*Jesu mede titiñdok nagila Pailat'walañ login  
(Matiyu 27:1-2, 11-14; Mak 15:1-5; Jon 18:28-38)*

<sup>1</sup> Undun yonja nongon piladapmañ Jesu nagila Pailat'walañ login. <sup>2</sup> Loon mede gineñ kameenj indiñ niñginj, "Me yon adi indi'walañ metamniye talik moinj yanagitak, tiña Lomahi'walañ gapmandok muneenj mu mimindok yonja kamehep tiyemulak. Tiña netok adi Kilsto, Mapme yolak."

<sup>3</sup> Undun yoginj kañ Pailatdibo ninadiguk, "Judahi'walañ me mapme du-ku be?"

Kañ Jesudibo niñguk, "Yolañ uñakon."

<sup>4</sup> Yobune Pailatdibo Silonyot diniñ me wapuhi ej metam bop wapum u indiñ yeninguk, "Nu me yen'walañ kadakaniñij nemu kalat."

<sup>5</sup> Undun yeninguk ingoñ adi fafanençgon indiñ yoginj, "Adi Galili kwetnej gwanj tububihila metam nadinadihik tubugiyonda tiña bunjak, bu i busuwalak."

*Jesu kameu Helot'walañ uguk*

<sup>6</sup> Pailat adi u nadiña yeningadiguk, "Me i Galilinij be?"

<sup>7</sup> Undun yeningadiguk kañ adibo indiñ yoginj, "Jesu adi Helotdi kwet diki kadokolak uñjanij." Undun yobune nadiña kameune Helot'walañ uguk. Nai uñjanij Helot adi maanj Jelusalem ungoñ hakuk.

<sup>8</sup> Helot adi gigitnj nadiña kakandok koomgoñ hatinadiluguk. Undun doktiñja adi Jesu kañ nadifo tuguk. Tiña undugon kudi niñ tubune kakandok yonja hatiguk. <sup>9</sup> Undun doktiñja Helotdi ninadi fee tuguk, ingoñ Jesudi kibi nemu tubu-udaneminguk. <sup>10</sup> Kañ Silonyot diniñ talitimeñ wapuhi ej Yodoko Mede hinale hekidi yamaingon uyen yali ningigine tiginj. <sup>11</sup> Kañ Helot tiña mikmenjiye adi Jesu tihilihili timinjä nimpekit tiginj. Untiñja mapme diniñ dahidahi fofoñ niñ tiña dahimirja niñkulu kotigon Pailat'walañ uguk.

<sup>12</sup> Helot adi koom Pailat memik timiluguk, ingoñ nai uñjanij menot tugumuk.

*Pailatdi Jesu kolondabek folon uitdok yodapmaguk  
(Matiyu 27:15-26; Mak 15:6-15; Jon 18:39-19:16)*

<sup>13</sup> Pailatdi me Silonyot diniñ talitimeñ ej me wapuhi tiña metam hogohogok wanakan katiyenimbu buña bopneune <sup>14</sup> yeninguk, "Hidi me i metam yeningalika tiña talik moinj yanagitak yonja nagila nu'walañ bunjt. Kañ nu hidi namandahik folon hinek mede yendok ninadiñat, ingoñ mede foloor nemu tubumintanat kañ hidi me i mede folon

kamefit tiij. <sup>15</sup> Helotdi maaj mede moj lohikaaj koti kameune indi'walaŋkade burjak. Me i kadakaninjij nemoj doktiŋa indi ulukumunfit tuwot mu tinim. <sup>16</sup> Unduŋ doktiŋa hogok wihitnadiŋa kamewe wek."

<sup>17</sup> Adi'walaŋ unjor talik indiŋ hatuguk. Gulet indigoj Pailatdi me yot fafaneninjēn hakagin u kubugon kubugon yenindapmaune fooj wagiŋ. <sup>18</sup> Unduŋ doktiŋa metam hogohogokdi kakaliŋa indiŋ yogin, "Me i ulukumunja Balabas bikabu bek." <sup>19</sup> Balabas adi gapman gut mik tiŋa me niŋ ulukumunjuk kan nagila yot fafaneninjēn kamegin. <sup>20</sup> Unduŋ tiŋa Pailatdi kotigoj Jesu bikabune uuŋdok yeninguk. <sup>21</sup> Ingoj adi kakaliŋa yogin, "Kolondabek foloŋ kumumbek! Kolondabek foloŋ kumumbek!"

<sup>22</sup> Yobune Pailatdi kotigoj indiŋ yeninguk, "Me i manjoŋ yom hinek tiŋak? Nu yomniŋ nemu kanjat ale manjoŋde ulukumunfit tinim. Unduŋ doktiŋa wihiitnadi hogok tiŋa kamewe wek." <sup>23</sup> Unduŋ yeninguk ingoŋ metam adi gigine tiŋa Jesu kolondabek foloŋ uutdok yogin. <sup>24</sup> Tiŋa kakalihikdi Pailat'walaŋ medeninj ulatifoguk. Untubu wabinja Pailatdi medehik keleen unduŋoŋ mintawek yodapmaguk. <sup>25</sup> Kan metam'walaŋ medehik keleen Balabas bikabuyemija Jesu mikme kohohik foloŋ kameguk.

### *Jesu kolondabek foloŋ ukiŋ*

(Matiyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Jon 19:17-27)

<sup>26</sup> Mikme heki Jesu nagila ugiŋ. Uŋila talipmeŋ me niŋ tubumintagin, wou Saimon, adi Sailini yokwetneninj, ala kobugon bungo yokwet wapumneŋ fowe buguk. Kan honeen Jesu'walaŋ kolondabek u kaluwaninj foloŋ kameen niŋgigineune bemja Jesu keleguk.

<sup>27</sup> Metam bop wapumdi kelegin, kan adi lekingonhik gineŋ tamwoi noli adi kabulagitaaj makat kola keletaugin. <sup>28</sup> Kan Jesudi udaneenj indiŋ yeninguk, "Jelusalemhi tamwoi, hidi nutok mu kotneŋ, hidetok en wapmihiyedok nadi kotneŋ. <sup>29</sup> Nadiin be. Hatigene nai nin dulaune metandi indiŋ yoneer, 'Tamwoi wapmihi mu yanagikin hidi kedem nadifo tineŋ.' <sup>30</sup> Nai uŋaninj metamdi kweboboe heki indiŋ yeneen, 'Goloŋ foon nihikufulaneŋ.' <sup>31</sup> Nemek indiniŋ adi bem kaipmuŋ gineŋ tiŋ, ingoŋ kumuŋ ginen adi dedin timineŋ?"

<sup>32</sup> Me kadakaninj titin yakat lufomuk adi maan Jesu dut kumuŋdok yonja yanagila ugiŋ. <sup>33</sup> Wooŋ kwet wou niŋ Me Mebi Kitili, uŋoŋ wooŋ Jesu kolondabek foloŋ ukiŋ. Me kadakaninj titin yakat adi maan kolondabek foloŋ widihigin, noli kohon didimeninjēnkae ukambiyakin en noli kohon kapmadineŋkade ukambiyakin.

<sup>34</sup> Kan Jesudi indiŋ yoguk, "Me banj, adi nemek tiŋ u mebi mu nadidakaleen tiŋ doktiŋa kadakaninjik u biyemben." Kan mikme heki adi kat kula dahidahiŋinj nehitok daneen mongokin.

<sup>35</sup> Memetam uŋgoŋ yakalu Judahi me wapuhidi nimpekit tiŋa indiŋ yogin, "Metam noli adi kedem yehitubu-lodalak, tiŋa adi Kilsto, Bepaŋ mihiŋinj biyagoŋ nobu hatiliwek kan nebo tubulodawek."

<sup>36</sup> Unduŋ yogin kan mikme hekidi maan yamaingoj labuŋa nimpekit tiŋa wain ime buukaŋ u sumulimimbu loune niŋgij, <sup>37</sup> "Du Judahi'walaŋ mapme biyagoŋ nobu hatiliwek kan du da uŋgoŋ folooge tubulodawen."

<sup>38</sup> Kudi niŋ kolondabek ki foloŋ indiŋ youla ukambiyakin, "Me yon adi Judahi'walaŋ Mapme." <sup>39</sup> Kan meyat kolondabek foloŋ yakumuk adi'walaaninj me niŋdi Jesu niŋfoko tiŋa indiŋ yoguk, "Du Kilsto biyagoŋ nobu kan da folooge tubulodaan indi maan nihitubu-lodawen."

<sup>40</sup> Unduŋ yoguk kan me nolininjdi u nadinjā indiŋ niŋguk, "Du maangon, adi timinjut unduŋoŋ tigamnjit kan Bepaŋdok munta mube tilanj?" <sup>41</sup> Indi yadi kadakaninjēnkdok kibikon timinjut ingoŋ me yon adi kadakaninj nemu tuguk."

<sup>42</sup> Unduŋ yonja yoguk, "Jesu, du mapme sanjininjgenit hatigene udaneenj bunja nu maan nadinambaan."

<sup>43</sup> Kan Jesudibo niŋguk, "Biyagoŋ hinek ganilat, du kaminjog nukut yokwet fofoon\* gineŋ udim."

### *Jesu kumuŋguk*

(Matiyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Jon 19:28-30)

<sup>44</sup> Mele lekingon tubune kwet wanakaj mambip tubudapmaaj halune wooŋ 3 kilok tuguk. <sup>45</sup> Kan Silonyot maanen haule bulubuluyen u lekingoj bulagineune lufom mintaguk. <sup>46</sup> Kan Jesudi gibita indiŋ katiguk, "Me banj, Munabuline kohoge gineŋ kamelat." Unduŋ katinja uŋaninjōŋ kumuŋguk.

<sup>47</sup> Unduŋ tubu mikme heki'walaŋ talitimeŋhikdi kudi u kan Bepaŋ wou nintiloŋ yoguk, "Biyagoŋ hinek, me yon adi me didimeninj."

\* 23:43: Yokwet fofoon wou maan yoguk, adi Gilik mede gineŋ "Paladais" yoin.

<sup>48</sup> Metam hogohogok uŋoŋ bunja bopnegiŋ adi kudi uŋoŋ mintaguk u kaŋ welelik gimiŋgiŋiŋ kulune udaneen yohite ugiŋ. <sup>49</sup> Kaŋ Jesu menjimeňe tiňa tamwoi Galili gwaŋ tububihila kelenti bugiŋ adi kabe-kweetniŋgiŋ yali nemenemek mintaguk u kagiŋ.

### *Jesu bom gineŋ kamegiŋ*

(Matiyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Jon 19:38-42)

<sup>50-51</sup> Me niŋ wou Josep adi Alimatiyaninj, adi yadi me talitimeŋ bop hatiyagiŋ'walaaneninj, tiňa adi me didimeniŋ ej me momoonj. Adi Bepan'walaŋ Hatihati Kobuli miŋgoŋ mintadakaleu kakajdok woom hatiguk. Unduŋ doktiňa me talitimeŋ nolinjiyedi Jesu medeňiŋ ulatifoŋ kumuŋ gineŋ kamegiŋ kaŋ adi nadiune tuwot mu tuguk.

<sup>52</sup> Me wendi Pailat namanda foloŋ woŋ yali Jesu folooŋ dabanjok ninadiguk. <sup>53</sup> Kaŋ nadimimbu woŋ Jesu kolondabek foloŋ kibidali tiňafoŋ haule fafaudi yauneeŋ tiňa woŋ mehinek dabaŋ kameŋdok kawade fafajeniŋ wamukijneŋ uŋgoŋ kameguk.

<sup>54</sup> Nai uŋaninj Sabat iitdok nai dulaune tiulidoko kwanai titiňdok nai tuguk. <sup>55</sup> Kaŋ tamwoi Galili gwaŋ tububihila Jesu keletabugiŋ heki adi Josep dut woŋ dabaŋ moytenej dediň kameguk u kagiŋ. <sup>56</sup> Nemenemek u kadapmaan udaneen yopmaŋ woŋ haguwo mundunjhinit tiulidokoginj. Sabat gineŋ adi Yodoko Mededi yolak undugoŋ keleen hakula tiginj.

## 24

### *Jesu kumuŋ gineniŋ kaikaan pilakuk*

(Matiyu 28:1-10; Mak 16:1-8; Jon 20:1-10)

<sup>1</sup> Sonda haninj timinj tamwoi adi pilali haguwo mundunjhinit tiulidokoginj u beŋa Jesu bomniŋ gineŋ ugiŋ. <sup>2</sup> Woŋ kalune kawade wapum agan dekeleune bom mami hamap yakuk. <sup>3</sup> Unduŋ kaŋ woŋ maanen foon kalune Wapum Jesu'walaŋ dabaŋ uŋoŋ mu hakuk. <sup>4</sup> Unduŋ kaŋ nadibedi tiňa yatu meyat lufom tinahukuthik holiholinenit wendi adi yakiňneŋ uŋgoŋ mintayemgumuk. <sup>5</sup> Kaŋ tamwoi adi u yabuňa mutta tiňa duwokeneeŋ kwetfoloŋ diween yakinj. Kaŋ meyat wendi indiň yeningumuk, "Hidi mangoňde me kaipmuŋ hatilakdok kumuhi'walaŋ kwet gineŋ iŋoŋ lohiinj? <sup>6</sup> Adi iŋoŋ mu hatak, adi agan pilalak. Hidi koom Galili kwetnen gwaŋ hatiňa mede indiň haninguk u nadisunenj. <sup>7</sup> Me Kobumunj adi me kadakahi kohohik foloŋ loune ulukumuneeŋ, kaŋ nai lufomkulitniŋ hali kaikaan pilalaak."

<sup>8</sup> Kaŋ tamwoi adi medeňiŋ u naditomunaŋ <sup>9</sup> bom gineniŋ udaneen woŋ mihinje 11 u yeniňa metam noli maaj kahat tiyemgiŋ. <sup>10</sup> Tamoi wohiye Maliya Madalaninj, ej Yoana ej Maliya Jems miŋ, adi tiňa tamwoi noli noŋgoŋ yauginj heki adi noŋgoŋ bunja aposel heki nemek mintaguk u yeningiŋ. <sup>11</sup> Ingoŋ aposel heki adi sububa mede binék yonja medehik u mu nadisukilitiŋ. <sup>12</sup> Kaŋ Pitadi kiyaneen bom gineŋ uguk, woŋ maanen heweňa kaguk kaŋ haulenj hogok ilu yabuňa udaneen yopmaŋ woŋ nemek u mintaguk wendok nadiune uŋgoniŋ hinek tuguk.

### *Jesudi meyat lufom Emaus talipmen mintayemguk*

(Mak 16:12-13)

<sup>13</sup> Nai uŋaningoŋ Jesu'walaŋ kayonbopniŋ gineniŋ meyat lufom adi yokwet niŋ wou Emaus uŋoŋ ude ugumuk. Talik Jelusalem biňa Emausde uuňdok u adi 12 kilomita hogok. <sup>14</sup> Ala adi talipmen uŋila nemek mintaguk hogohogok wendok hayotaugumuk. <sup>15</sup> Meyat adi mede kiyonadi titaulune Jesu uŋgoŋ mintayemiňa noŋgoŋ ugiŋ. <sup>16</sup> Ingoŋ nadinadihik mu tomruk doktiňa tuwot mu kakiyondagumuk.

<sup>17</sup> Kan Jesudi indiň yeninadiguk, "Hidi mangoŋ mede yonadi tabamuk?"

Unduŋ yemimbu meyat u bulaningoŋ diween yakumuk. <sup>18</sup> Yali adi'walaaninj me wou niň Keleopa adi yoguk, "Metam kwetkwet Jelusalem bunjít hogohogok adi nemenemek uŋoŋ mintanak agan nadidapmanit, kaŋ du kubugonđi nemek kobugonj mintanak u mu nadinjanj be?"

<sup>19</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Jesudibo yeninadiguk, "Mangoŋ mintanak?"

Kan adibo indiň ninjumuk, "Nemek Jesu Nasaletnin'walaŋ mintanak. Adi polofet, Bepan dawinen be memetam dauhinen mede yoyo be kudi titiňa u sanjinjnit hati tuluguk. <sup>20</sup> Kan me Silonyot dinir talitimeŋ ej me wapuhiniyedi kumunjok nindapmaan gapman kohon foloŋ kameu adi yodapmaune kolondabek foloŋ ukinj. <sup>21</sup> Indi adi me wendigoŋ Isilaehi memetam kadakaninj gineniň ninigilaak yonja nadisukilitiŋ hatigumun. Kan ulukumumbune hatine melenai agan lufomkulitniŋ dapmalak. <sup>22</sup> Tiňa kaminj indiň niŋ mintanak. Tamwoi noli indi'walaŋ bopnik gineniňdi welenadifo mede indiň ninimbu boho tumun. Adi haninj timinj kon gineŋ uŋit. <sup>23</sup> Woŋ kanjit kaŋ Jesu'walaŋ dabaŋ uŋoŋ

mu halak. Unduŋ kaj udaneen buŋa indiŋ niniŋit. Aŋelo lufomdi mintayemija Jesu agan pilalak yенимuk. <sup>24</sup> Kaj mewoi nolidibo koŋ gineŋ uŋit woon tamwoidi kaj buŋa yonit undugor hinek adi maan̄ kanjt. Ingoŋ ne adi mu kanjt.”

<sup>25</sup> Kaj Jesudi indiŋ yeninguk, “Hidi yadi nadinadilihinit mokit tiŋa welelik adi gweheyehi doktiŋa polofet hekidi mede yogiŋ u mu nadisukilitiŋ. <sup>26</sup> Hidi mu nadiiŋ be? Kilisto adi timeŋ folofigita nadiŋa mindaŋ Bepandi wouigit mimindok yoguk u kahilewaak.” <sup>27</sup> Unduŋ yonja netok Youkudip Mede gineŋ dedin yolak u yenindakaleguk. Tubuhila Moses'walaŋ manj̄iŋ mede gineŋ en polofet heki'walaŋ Youkudip gineŋ yolak u yeninguk.

<sup>28</sup> Unduŋ tiŋa woon yokwet tubudulagiŋ. Tiŋa Jesu adi yokwet u kalakapmen tiŋa wene tuguk <sup>29</sup> kaj adi moŋ niŋgumuk, “Mele agan̄ fohebilak ale indigut ingoŋ itnim.” Unduŋ nimbu adut itne fogin.

<sup>30</sup> Poŋ nanaŋeŋ nanaŋdok meyat dut nongoŋ ikiŋ. Ila adi belet tiŋa Bepaŋ niutumbaŋ wobunaŋ beŋa yemguk. <sup>31</sup> Unduŋ tubune dauhik tombune diwedakalegumuk. Kaj uŋaniŋgoŋ Jesu fila uune koti mu kagumuk. <sup>32</sup> Unduŋ tiŋa wabi nehi uŋgoŋ kiyonadi tiŋa indiŋ yogumuk, “Indi talipmen bade mede niniŋa Bepaŋ'walaŋ Youkudip Mede mebi hinek ulitawaan̄ niniŋak. Kaj welenik yout hinek tiŋak.”

<sup>33</sup> Unduŋ yohake nai uŋaniŋgoŋ pilali koti Jelusalemde ugumuk. Wosuwaan̄ ne'niŋ mihiŋiye 11 tiŋa metam noli nongoŋ bopne hatu woon yabune <sup>34</sup> indiŋ yeningiŋ, “Wapum adi biyaku agan̄ pilalak, tiŋa Pita mintamiaŋak.”

<sup>35</sup> Unduŋ yobu adibo nemek talipmen mintayemuk wendok kahat tiyemgumuk, tiŋa belet wobune nai uŋaniŋ kakiyondagumuk wendok maan̄ yenimbune nadigin̄.

*Jesudi mihiŋiye yot maaneŋ hatune mintayemija mede yeninguk  
(Matiyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Jon 20:19-23)*

<sup>36</sup> Mede kahat unduŋ hatulune Jesu ne lekiŋgorhik gineŋ uŋgoŋ mintaaŋ yakuk, \* <sup>37</sup> u kaj sukul tigiŋ. Untiŋa momolok binek kayam yonja muta tigiŋ. <sup>38</sup> Kaj adibo yeninguk, “Maŋgoŋde nadibedi tiŋiŋ? Maŋgoŋde welelufom tiŋiŋ? <sup>39</sup> Kohone kayone yabuneŋ. Nu nagoŋ mintahamulat. Nohoneen̄ kaneŋ. Momolok adi nu nohoneen̄ nabiŋ undihi moŋ. Adi yadi gom tiŋa kitilihinit mokit.”

<sup>40</sup> Unduŋ yonja kayaŋ kohor yembune yabugin̄. <sup>41</sup> U yabunaŋ wele kukut tiŋa boho giminjimiŋ tigiŋ ingoŋ on, mu nadisukilitiŋ. Untiŋa nadififile tubune adibo yeninguk, “Hidi nanaŋe neenje boiňa hakiŋ.”

<sup>42</sup> Unduŋ yeninadiguk kaj pisi heheŋnit diki niŋ tiŋa minjŋiŋ. <sup>43</sup> Kaj adi tiŋa naune kagiŋ <sup>44</sup> kaj yeninguk, “Nu hidigut hatiŋila indiŋ hanilugut, ‘Nemenemek nutok koom Moses'walaŋ Yodoko Mede gineŋ be polofet heki'walaŋ Youkudip gineŋ be Kap gineŋ hatak u hogohogok u biyagon̄ mintadapmawaak.’”

<sup>45</sup> Tiŋa Bepaŋ'walaŋ mede nadinadisuhik tubudakaleyemija <sup>46</sup> indiŋ yeninguk, “Youkudip Mededi indiŋ yolak, ‘Kilisto adi folofigita nadiŋa kumuna nai lufomkulitniŋ hali pilalaak. <sup>47</sup> Adi'walaŋ wou foloj kwetkwet metam hogohogok Mede Momoon̄ yenindapmaune welelik tubutakaleneŋ kaj Bepandi kadakanijhik tumolokuyembaa.’ Kwanai u adi Jelusalem iŋoŋ tububuhitdok. <sup>48</sup> Hidi kuyen̄ dauhik gineŋ nemenemek hogohogok mintaune kanjt wendok yohauta tineen̄. <sup>49</sup> Tiŋa i nadinen̄, Batnedi nemek hiditok gitit hanindapmaguk u kamehambe fowaak. Unduŋ dokti hidi yokwet wapum i pilap mu bikabuneen̄. Ingoŋ hatilune kunum gineniŋ sanjin̄ kamehambe fowaak.”

*Jesu kunum foloj loguk  
(Mak 16:19-20)*

<sup>50</sup> Unduŋ yenina yahanjeen̄ yokwet biŋa Betanide ugiŋ. Uŋoŋ wosuwaan̄ kohor tiŋa loon̄ kahan̄ tiyemguk. <sup>51</sup> Kahan̄ tiyemija uŋaniŋgoŋ biyabunaŋ kunum gineŋ loguk.

<sup>52</sup> Unduŋ tubune adi wou nintiloon̄ welenadifo tiŋa udaneen̄ kotigoŋ Jelusalemde ugiŋ.

<sup>53</sup> Tiŋa helemahelemaŋ Silonyotneŋ uŋoŋ hatiŋa Bepaŋ niutumba hati tigiŋ.

\* <sup>24:36:</sup> Metam nolidi mede indiŋ maan̄ tomboyoula youkiŋ. Jesudi “Kulema hidigut halek” yeninguk. Ingoŋ mede u Gilik mede gineŋ mu hatak doktiŋa nolidi youkiŋ en nolidi mu youkiŋ.

## Jesu'walañ Mede Momoon Jondi youkuk Yodakale Mede

Jon adi Jesu'walañ Mede Momoon youlene tububihila indiñ yoguk. Jesu adi Bepañ'walañ Mede hatihatinit. Ala adi mebinen tububihila Bepañ ingoñ hatiguk. Jesu adi Bepañ'walañ Manij Mede hatinila Bepañ'walañ sanjinfoloñ nemenemek hogohogok kunum gineñ be kwetfoloñ hakiñ tubumintaguk. Ingoñ e' kwetfoloñ metam ne'walañ namandapniye indi kadakañ liwe titindok tinene nibune tuwot mu tuguk, kañ kunum gineñ Bepañ ej Munabuli hatigukdi meeninj indi'walañ folonamandap gineñ mintaañ meeninj indi'walañ banjamneñ ipilat tiña hatiguk. Pepa i youkuk wojadi Jesu adi kwetfoloñjme indi'walañ Tubulodanik hinek kyon agan Bepañ'walañ mihinjñ hinek, ala metamdi mede i yokunali Jesu nadisukilitimineñ adi yadi hatihati fafanenij kahileeñ kunumdoñ gigit tineen. Unduñ nadiña youkuk.

Kwetfoloñ metamdi Jesu adi Bepañ'walañ mihinjñ unduñ nadisukilitidok Bepañ'walañ sanjinfoloñ kunumnenij kudi wapuhı tuluguk. Kañ metam nolidi u kañ Jesu nadisukilitimineñ ej nolidi welekwambun tiginj (Fiye 13-17). Tiña agañ meeninj nediyen Jesudok welekwambun tiginjdi Jesu mede gineñ kameen utubukada-tauuyen koloñdabek foloñ ulukumuna wenefulaginj. Kañ Bepañ'walañ sanjinfoloñ pilali kwetfoloñ muniniñ kabe hatinila mihinjye mintahebi tiyemija nadisukilitihik tubukilitiyemija kunum gineñ kotigoñ udaneenj loguk. Agañ kefisile tam nin'walañ mede kahat fek [ ] indiniñ maanen youlinj hatak (Fiye 8.1-11) u Jon ne youkuk be mu youkuk u mintadakale hinek mu tilak. Wondok adi nadinadime nolidi kougoñ kiyonadi tiñj.

Jondi momoon hinek yodakaleen niniñguk uye indiñ. Bepañdi Jesu kwetfoloñ metam inditok siloñ tobogoñ tinimiñja niñkulune foguk wondiniñ foloñ indiñ hatak. Jesu adi kunum gineñ uuñdok Talik, Jesu adi Mede Biyagon, ej Jesu adi Hatihati Fafanenij.

Jon adi meeninj indi kunum gineñ nemek hebihat tilak wondiniñ mebi didimeneñjogon nadidakaledok nadiña inde'walañ titiñnik giner kamekañ yoyout mede fee youtnimguk. U indiñ. Ime, belet, hauta, dompa yabudoko, dompa, agan wain kweđei, tajeniñ ej foloñ gilenit, unduñ foloñ kamekaaj kunum diniñ nemek foloñ hinek u nadidakale-hinakadok youtnimguk.

### **Jon'walañ mede diniñ yohebet**

1.1-18 Wele youyout mede

1.19-51 Jon Imeyout Tububihit ej Jesudi mihinjye timentimeñ yehiñeguk

2.1-12.50 Jesudi metam'walañ kwanai tuguk

13.1-19.42 Jelusalem ej yokwet magimagi yawooñ kwanai tuguk

20.1-31 Jesu adi Bepañ'walañ sanjinfoloñ kaikañ pilali hatinila mihinjye mintahebi tiyemineñjuk

21.1-24 Mindan hinek Galili imengwaj gagayen mintayemija mede yeninguk

21.25 Jon ne Jesu'walañ Mede Momoon pepa gineñ youkuk wondok yodakaleen yodapmaguk

### *Jesu adi Bepañ'walañ manij mede*

<sup>1</sup> Manij Mede adi agañ koomkwaha kwetkunum mu mintalune hatitabusña hatiguk. Tiña Manij Mede adi hatihatinjñ Bepañ'walañkade halune hatiguk. Ej Manij Mede negon Bepañ hatiguk. <sup>2</sup> Adi tububihit gineñgon Bepañ dut hatinila <sup>3</sup> nemenemek adutgon noñgon yehitubu-mintagumuk. Nemek noli u adi mokit nemu yehitubu-mintaguk. <sup>4</sup> Tiña adi yadi hatihati molom doktiña metam hogohogok hauta tubumintayemguk. <sup>5</sup> Kañ hauta adi mambip gineñ hautaune mambipdi hefuladok moñ tikañ wabiguk.

<sup>6-7</sup> Unduñ mintaune Bepañ adi metamdi medeninj nadiña nadisukiliti tubumintadok yoñja tipilapilaye-meninj niñ wou Jon kameune buñja metam hauta wondiniñ gigit yениhautaguk. <sup>8</sup> Jon ne adi hauta molom moñ, adi yadi tobo Hauta wondiniñ gigit u metam yениhautaguk. <sup>9</sup> Hauta woñ adi foloñ hinekdi metam hogohogok hautanimilak. Adi yadi kwetfoloñ mintaguk.

<sup>10</sup> Tiña Manij Mede negon kwet kunum yehitubu-mintaguk ala adi kwetfoloñ inoj hatiguk, ingoñ metamdi mu kadałaleginj. <sup>11</sup> Ej ne yolkwelinenj uune metamdi mu kahileginj. <sup>12</sup> Kañ nolidigon kahileeñ nadisukilitimineñj, doktiña Bepañ'walañ wapmihi mintadok yenindapmaguk. <sup>13</sup> Unduñ doktiña adi kwetfoloñ metam'walañ wapmihi moñ, be kwetfoloñ metam nehi'walañ nadinadihik gineñ mu mintaginj, adi yadi Bepañ ne'walañ kohokudi doktiña Bepañ negon Behik hatilak.

<sup>14</sup> Mañinj Mede adi mehinek mintaañ indi lekingoñnik gineñ Bepan'walañ silon tobogon en mede biyagoñnit hatiguk. Kañ indi Bepan'walañ Mihinij kubugoñ hinek yona wouigit en holiholine menjuk u miñgoñ kagumun.

<sup>15</sup> Jondi aditok yona indiñ yohautaguk, "Nu me yendegoñ indiñ yogut, 'Me mindan bulak adi nu mu mintawé koom hatiguk. Adi nu nalakapmen̄ tilak.'"

<sup>16</sup> Indi adi'walañ silon tobogon u dapmandapmañnit mokit mongokumundi mongokam.

<sup>17</sup> Moses adi Yodoko Mede nimguk kañ Jesu Kilisto adi silon tobogon mede biyagoñ nimguk. <sup>18</sup> Bepan' adi nebek niñdi nemu hinek kaguk. Mihinij kubugoñ hinek ne'walañ heben gineñ hatilakdi gitiginj tiña foon yohautaguk.

*Jon Imeyout Tububihitdi ne'niñ mebi yobihikuk*

(Matiyu 3:1-12; Mak 1:7-8; Luk 3:15-17)

<sup>19</sup> Jelusalem unjon Judame heki'walañ me wapuhi adi Silonyot diniñ talitimeñhiye en tubuloda mehiye yeniñkulune Jon'walañ woon ninadigin, "Du nedigoñ hinek?"

<sup>20</sup> Kañ Jon adi mebiñinj kamehebi mu tiña miñgilanjoñ indiñ yeniñhautaguk, "Nu Kilisto moñ."

<sup>21</sup> Unduñ yenimbune gigine tiña ninadigin, "Kañ du neen? Du Ilaija be?"

Ninadigin kañ yeniñguk, "Nu adi moñ."

Unduñ yenimbu ninadigin, "Kañ du Polofetnik be?"\*

Yobu "Moñ" yeniñguk.

<sup>22</sup> Mede u nadinjña niñginj, "Unduñ ale du datok dediñ yolar u ninimbune woon me wapuhi ninikulure burmun u yeninim."

<sup>23</sup> Unduñ ninadigin kañ polofet Aisaiyadi mede indiñ youkuk u yeniñguk, "Me niñ kwet fileñ indiñ kutilak, 'Wapum'walañ talik didimeñgoñ imindok.' Mede unduñ yoguk u nu injakon."

<sup>24</sup> Unduñ yenimbune nohiye Falisi heki wanaj bugindi indiñ nintogin, <sup>25</sup> "Du Kilisto moñ, be du Ilaija moñ, tiña du Polofet moñ, ingoñ deti Imeyout kwanai tilan?"

<sup>26</sup> Unduñ nimbumne Jondibo yoguk, "Nu adi ime hinekdi hogok youyemulat ingoñ me niñ lekingoñhik gineñ mintaañ hatilak u hidu mu kakiyondainj. <sup>27</sup> Adi yadi mindan bulak, nu aindinjndi gulaliknjn tagimimbitdok tuwot moñ."†

<sup>28</sup> Nemenemek u Jondi Imeyout kwanai hauitunguknen Jodan ime fukuniñ Betani uñjon tiginj.

*Jesu adi Bepan'walañ Dompa Mihinij*

<sup>29</sup> Unduñ tiginj ala heleune Jondi yali kaune Jesu kweetningoñ gwan buguk kañ yoguk, "Bepan'walañ Dompa Mihinij gu bulak on. Adikuyen kwetfolon metam'walañ kadakanjñhik tumolokulaak. <sup>30</sup> Nu me wondegeñ indiñ haningut, 'Me mindan bulak adi nu mu mintagutneñ hatiguk doktiña adi nu nalakapmen̄ tilak.' <sup>31</sup> Nu na koom mu nadidakalemingut ingoñ Isilae metam indi daunik gineñ mintadakaledok yona Imeyout kwanai tububihikuk."

<sup>32</sup> Unduñ yona netok indiñ yeniñguk, "Nu yali kawene Urjgonij Munabulidi kunum gineniñ butigili wele tiña foon Jesu folon ikuk. <sup>33</sup> Nu na hogok me u tuwot mu nadidakalemimbe tugut ingoñ me nanijkut tuguk adi indiñ naninguk, me niñ Imeyout timimbaaj kañ Urjgonij Munabulidi adi folon founé kawaaj adi kuyeñ metam Munabulidi youyembaak. <sup>34</sup> Nu adi uñakon kagut doktiña mebiñinj indiñ hanilat, adi Bepan' Mihinij."

*Mehekidi tububihila Jesu adi Kilisto u kakiyondaan keleginj*

<sup>35</sup> Heleune Jon adi mihinijat lufom dut noñgoñ yakinj <sup>36</sup> ala Jesu buñja uune kañ yeniñguk, "Bepan'walañ Dompa Mihinij gu kademek."

<sup>37</sup> Unduñ yenimbune nadinjña meyat u Jesu kelegumuk. <sup>38</sup> Kañ Jesudi udaneenj yabuñja yeniñguk, "Hidi mañgoñ kalinj bamuk?"

Unduñ yenimbune yogumuk, "Hinale, du yot danj itoulanj?"

<sup>39</sup> Unduñ ninadigumuk kañ yeniñguk, "Buñja kademek." Mele agan fofoñ tibe tulune yeniyanagila uginj. Woon kañ uñgoñ noñgoñ ikinj.

<sup>40</sup> Meyat Jon'walañ mede nadinjña kelegumuk adi'walaaninj ninj adi wou Endulu, adi Saimon kwayan. <sup>41</sup> Kañ adi pilap woon dali tubumintaaj niñguk, "Indi Mesiya agan kamut." (Mesiya adi Gilik mede gineñ Kilisto yoyagiñ.)

\* <sup>1:21:</sup> Mebi indiñ doktiña Polofetnik yoginj. Mosesdi koom Yodoko Mede gineñ indiñ yeniñguk, 'Bepan' Wapumhikdi polofetniñ nu napmeguk undinjñgoñ kamehambaak.' † <sup>1:27:</sup> Gilik mede gineñ indiñ youkij, "Nu aindinjndi kayonnamokopriñ diniñ tawa kwihikulimindok tuwot moñ."

<sup>42</sup> Unduñ niña Saimon nagila Jesu'walañ ugumuk kan Jesudi Saimon kan ninguk, "Du adi Jon mihinij ala wohoge Saimon iñgoñ kobuk adi wohoge Sifas ganilat." (U Gilik mede ginen Pita yoyagiñ, mede mebi 'kawade hakat'.)

*Jesudi tomboyoula me noli maan yabukahileen kutiyenijguk*

<sup>43</sup> Unduñ tiña ikiñ ala heleune Jesudi Galilide wene tiulidokooñ woon Filip tubumintaan ninguk, "Du buña nehikelewen." <sup>44</sup> (Filip tiña Endulu en Pita adi Besaidahi.)

<sup>45</sup> Ala Filipdibo woon Nataniyel tubumintaan ninguk, "Indi me koom Mosesdi Yodoko Mede ginen medeñiñ youkuk en polofet hekidi maan aditok mede youkiñ u agañ kamun. Adi Josep mihinij Jesu, Nasaletniñ."

<sup>46</sup> Nataniyeldi mede u nadiune tuwot mu tubune yoguk, "Nasalet uñor nemek fofoon kedembe mintawek."

Unduñ yobu Filipdi ninguk, "Unda buune nongoñ woon kadim."

<sup>47</sup> Unduñ yona ugumuk, woon Nataniyeldi Jesu hakuknen tubudulalune Jesudi kan indiñ yoguk, "Me yon adi Isilae me foloñ hinek. Welen maanenj kadakaniñ be yalañ nemu hatak."

<sup>48</sup> Unduñ yobune Nataniyeldiboo ninadiguk, "Du deti nadinamulañ?"

Unduñ ninadiguk kan Jesudibo yoguk, "Du Filipdi mu woorj kutiganinjak ujaninj bem yooñner hatune gabuñat."

<sup>49</sup> Unduñ yoguk kan Nataniyeldiboo niñguk, "Hinale, biyagoñ hinek, du adi Bepañ Mihinij, Isilaehi'walañ mapme."

<sup>50</sup> Unduñ nimbuñe Jesudiboo yoguk, "Du bem yooneñ gabuñat yoot wendok-kube tiña nadisukilitilan? Kudi kobuk mintanjak i kuyaniñ-kabe kañan. Iñgoñ oñ, kougoñ adi kudi wapuhu hinek mintatawaak kañ yabaan."

<sup>51</sup> Unduñ yeniña tomboyoula indiñ yeniñguk, "Nu biyagoñ hinek hanilat, hidi kunum dilitombune Bepañ'walañ añelonjiye Me Kobumur'walañkade loñatfonat tubune yabuñen."

## 2

*Jesudi kunumnenij kudi sajiniñnit timentimenj hinek tuguk*

<sup>1</sup> Helebufa lufom dapmaune Galili kwet wapum Kana yokwtneñ metam lufomdi kohokukut tubune hinañ wapum tigin.\* Nai ujaninj Jesu miñj <sup>2</sup> en Jesu tiña mihinije adi maan woon nanañe nongoñ nanandok yenimbu ugiñ. <sup>3</sup> Woon nanañe nanañ hatiñj wain nadapmaginj kan Jesu miñdi yoguk, "Wain agan dapmalak."

<sup>4</sup> Unduñ nimbuñe Jesudi yoguk, "Du nemenemek titiñdok mu nanimbeñ. Nu'walañ nai kougoñ mintawaak."

<sup>5</sup> Unduñ nimbuñe Jesu miñdi tipilapilaye-metam indiñ yeniñguk, "Hidi Jesudi mede hanimbek wondok tuwot keleñ tineñ."

<sup>6</sup> Nai ujaninj yot uñor kwetkabot kweheyehi <sup>6</sup> boiginj, u Judame heki nehi'walañ titiñhik keleñ kohoyoutet titiñdok yona boiune ikagiñ. Kwetkabot u kuyahi moñ, wapuhu hinek.<sup>†</sup> <sup>7</sup> Ala Jesudi tipilapilaye-metam yenimbuñe ime gilañja buña kwetkabot wapuhu gineñ utokotauginj. <sup>8</sup> Kan yeniñguk, "Agañ ale neenj gila woorj me hinamuni kadokolak mimbuñe naañ kawek."

Unduñ yenimbuñe ime wain mintaguk u gila woon mimbune <sup>9</sup> naañ wain dejaninj buguñ u mu nadiguk. Tipilapilaye metam heki adi agañ nadiginj iñgoñ adi mu nadiguk doktiñja me kohokukut tuguk u kutinimbu buune niñguk, <sup>10</sup> "Me hinamuni tiñj adi metam timeñ wain kobahi yembu naañ kabe-nadibubuyeune mindañ wain hogohi yemiñj kan naiñ, iñgoñ du deti wain fofoonj i kamehebi hali kobugonj ti bulan."

<sup>11</sup> Jesu adi Bepañ kunumnenij'walañ kudi miñgon tububihila tubune mintadakaleguk. Kudi i yokwt wapum Kana, Galili kwetneñ uñor tuguk. Nai ujaninj sanjiniñj miñgon mintaune mihinijyedi kan nadisukilitiminggañ.

<sup>12</sup> Unduñ tiña Jesu adi miñ kwayanjiye en mihinije dut Kafanaumde woon helebufa noli uñgoñ hatiginj.

*Kigili mede youkudip gineñ hakuk u foloñ Jesudi tubumintaguk*

(Matiyu 21:12-13; Mak 11:15-18; Luk 19:45-46)

<sup>13</sup> Añelodi Yabukiyondañ Yalakapmeguk dininj hinamuni‡ titiñdok nai dulaune Jesu adi maan Jelusalemde loguk. <sup>14</sup> Loon kaune Silonyot dininj hamuhe gineñ metamdi makau, en

\* <sup>2:1:</sup> Judahi'walañ titiñ indiñ: Adi metam kobutdi kohokukut tubune mindañkade hinañ wapum taginj. † <sup>2:6:</sup> Kwetkabot kubugonj u kalasin palastik 30 be 40 unduñi ugoloune tokowek. Bomboñgi mede gineñ 75 be 100 lita yoinj.

‡ <sup>2:13:</sup> Hinamuni u bomboñgi mede gineñ Pasova yoyagiñ.

dompa, ej butigili heki boinjā kibikibi tigin kan metam noli kweetnij bugiñdi muneenjhik mongola falik foloñ boinjā tubudidimeen Judahi'walañ muneen begin. § 15 Unduñ tigin kan Jesu adi yabuñja tawa mongola bilibet tubune kwadi mintaune wongan kale heki widihi yehikeleune fakan fougij. Tiñja falik heki kwatapene mongoloune muneen makwanegir. 16 Kan me butigili boiyakin u indiñ yeninguk, "Bomboñhik mongola founen. Batne'walañ yoli i kibikibi yot mu titindok."

17 Unduñ yobune mihiñije adi Youkudip Mede indiñ yolak u naditomgij, "Nu yokedok nabiñe unjgonij tilak doktiñja unjgonij undugon hahatdok gigue tilat."

18 Jesudi unduñ tubune Judame heki'walañ talitimeñ hekidibo indiñ tubu-udaneen ninginj, "Du unduñ tilan doktiñja Bepañ'walañ kudi neen tubune gabuñja nadine biyagon du kwanai wendegon ganindapmaginj unduñ tibek."

19 Unduñ yogin kan Jesudibo yeninguk, "Bepañ'walañ yot i uyakulune nu helebufa lufomkulitniñ maanenj kedem tubupilalaat."

20 Yenimbu mede fafanenij indiñ ninginj, "Wapmuhiniye adi gulet 46 unduñ kan Silonyot i madapmaginj ingoñ du melenai lufomkulitniñ maanenj hogok kedembe tubupi-lalaanjo yo yolan?"

21 Jesu adi ne sigin gitnemdok nadinjā yoguk. 22 Ala kougon kumun gineñ kaikaan pilalú mihiñije adi mede u nadidakaleen Youkudip Mede ej Jesu ne mede yoguk u nadisukilitigij.

### *Jesu adi kadapmaj molom*

23 Anjelodi Yabukiyondañ Yalakapmeguk dinin hinamuni Jelusalem kwetnen ha tigin nai unjanij Jesu adi Bepañ kunumnenij'walañ kudi mebimebi tubune metamdi kan nadisukilitimengij. 24 Tiñja Jesu adi welelik maanenj agan yabunadidapmaguk doktiñja mu nadisukilitiyemguk. 25 Nebek ninđi adi'walañ mebihik Jesu ninindok tuwot moñ. Mañgonde, wonjadi agan ne yabunadidapmaguk.

## 3

### *Bepañ'walañ Hatihati Uñgonij u dediñ tiñja kahiledok mede*

1 Falisi heki'walaaniñ me nohik niñj hatiluguk wou Nikodimas. Adi Judame heki'walañ me talitimeñ wapum maanj hatiluguk. 2 Ala helenij timij wooñ Jesu kanj niñguk, "Hinale, indi mebige agan nadiyam. Nebek ninđi ne hogok hatinjā du Bepañ kunumnenij'walañ kudi tilanj undiniñ tuwot mu tibetik, doktiñja Bepañdi hinale gapmeune buguj u agan nadiyam."

3 Unduñ yoguk kan Jesudibo niñguk, "Nu biyagonj hinek ganimbe nadiweñ. Nebek ninđi mintaminta kobuli mu mintawaak adi Bepañ'walañ heberj gineñ Hatihati Uñgonij tuwot mu kahilewaak."

4 Yobune Nikodimasdi sukule tiñja indiñ yoguk, "Kei! Me agan bedinaditon tiij undihidi dediñ tiñja kotigoñ mehiye welelik maanenj foñ eyan mintanen?"

5 Unduñ yoguk kan Jesudibo indiñ tubu-udanemenguk, "Biyagonj hinek ganilat. Nebek ninđi ime ej munabuli gineñ kobuli mu mintawaak adi Bepañ'walañ Hatihati Uñgonij mu kahilewaak. 6 Mede wendiniñ mebi indiñ. Kwetfoloñ me'walaaniñ mintalak adi yadi meeninj. Ej Munabuli'walaaniñ mintalak adi yadi munabuli. 7 Nu eyan nabugon kotigoñ mintaañ Hatihati Uñgonij kahiledok mede ganilat i nadinjā boho mu tiberj. 8 Sububadi kaka feditak. Kan du gigilitinjā nadilan, ingoñ deñjandij tububihila bulak be deñjandij wooñ dapmalak u mu kalanj. Metam Munabulidi yehtibuñ-mintalak adi'walañ mebihik undiñ kuyonj."

9 Unduñ yobune Nikodimasdi indiñ tubu-udanemenguk, "U dediñ tiñja unduñ tibek ou!"

10 Yobune Jesudi niñguk, "Du Isilaehi'walañ hinale wapum ingoñ deti mu nadidakaleñ! 11 Biyagonj hinek ganilat. Indi nemek kagumun be nadiyam wendiniñ mede yoyam ingoñ hidi adi nadihanjindañ tiij. 12 Hidi nemek kwetfoloñ dininj mede yobene mu nadisukilitiñdi dediñ tiñja kunum gineñ nemek hebihat tilak wondok yobene kedem nadisukilitineen? 13 Tiñja nebek ninđi kunum gineñ nemu loguk, mokoñ. Tobonij Me Kobumun adi kunum ginenij foguk."

14 "Mosesdi koom kwet fileñ unjōñ minjembet welewele tinjaloon kambyakuk undugon Me Kobumun adi maanj tinjaloneen. 15 Unduñ tubune nediyen nadisukilitimbaak adi hatihati dapmandapmajñit mokit kahilewaak."

§ 2:14: Metam Bepañ'walañ feknit mokit heki'walañ muneen adi kadakanijñt yoyagiñ doktiñja Silonyotneñ moñgo foñdok kamehep hatiguk. Unduñ doktiñja adi'walañ muneen mongola buñja tubudidimeen Judahi'walañ muneen beña wooñ Bepañdok silonj taginj.

<sup>16</sup> “Bepaŋ adi metam welenđi hinek yabukahileguk doktiŋa Mihinjŋ kubugoŋ hinek kameu foguk. Adi unduŋ tuguk doktiŋa metam adi nadisukilitimineeŋ hogohogok adi kadaka tiŋa fiit mu tineen, adi tobo hatihati dapmandapmaŋnit mokit kahileneen. <sup>17</sup> Unduŋ doktiŋa Bepaŋ adi Mihinjŋ kwetfoloŋ iŋon kameu foguk adi metam mede gineŋ yapmeen yehitubu-kadaka titiŋdok mu yoŋa kameu foguk. Adi tobo yehitubu-loda titiŋdok yoŋa kameu foguk. <sup>18</sup> Nebek niŋ adi-Mihinjŋ nadisukilitimilak aditok adi mede yodapmanj nai gineŋ kibikoŋ malabumun hekidok mu nindampawaak. Enj nebek niŋ adi Bepaŋ Mihinjŋ mu nadisukilitimimbaak aditok adi kibikondok mede agan yodapmanj nit hatak. Mangonde, adi yadi Bepaŋ Mihinjŋ kubugoŋ hinehinek adi'walaŋ wou mu nadisukilitilak doktiŋa malabumun hekiwaak.

<sup>19</sup> “Kibikon dinin mebi adi indin: Bepaŋ'walaŋ hautadi kwetfoloŋ mintaguk iŋgon metam adi titiŋhik hogohi doktiŋa hauta gineŋ uŋjodok lakata tiŋa mambip gineŋ hatidok nadigijn. <sup>20</sup> Nebek niŋ kadakanj tilak adi hatihatinjŋ dinin mebi mintadakalewaaknen yoŋa hauta kaŋ muttaŋ tabaminj tilak. <sup>21</sup> Me nediyen mede biyagon nadinjŋ keleŋn hatibaak adi hauta gineŋ hatibaak. Unduŋ tiŋa titiŋjnjdi Bepaŋ'walaŋ manjŋ mede tagimneenj hatilak unduŋ mintadakalewaak.”

#### *Jon Imeyout Tububihit dut Jesu'walaŋ mebihik*

<sup>22</sup> Unduŋ tiŋa hatiŋa Jesudi mihiŋjiye yahaneeŋ yokwet biŋa Judiya magimagineŋ ugiŋ, woŋ adut hatiŋa Imeyout kwanai tigin. <sup>23</sup> Adi unduŋ tulune Jon maanj undugon Inon, Selimkade uŋjorjime feedi doktiŋa metam feedi uune Imeyout kwanai tiyemguk. <sup>24</sup> (Jon yot fafajenijnej mu kamegiŋnej, nai uŋjanjŋ kwanai u tuguk.)

<sup>25</sup> Jon mihiŋjiye noli adi Judame niŋdut Imeyout tali dedin gineŋ tiŋa Bepaŋ'walaŋ namanda foloŋ uŋgonjŋ hatidok wendok siwenegiŋ. <sup>26</sup> Siweneen Jon'walaŋ woŋ yogiŋ, “Hinale, du Jodan ime gunjandjŋ hatibune me niŋ gehitubu-mintaune adi'walaŋ mebi ninindakaleguŋ, adi nai indidegoŋ Imeyout kwanai tubune metam feedi adi'walaŋkade uune Imeyout tiyemulak.”

<sup>27</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ Jondibo yeninguk, “Nebek niŋdi nemenemek ne tuwot mu mongotak, Bepandi mimbune kedem mongotak. <sup>28</sup> Nu koom indin haningut, hidu u agan nadinj. ‘Nu adi Kilsto moŋ, nu adi gigitŋŋ yohautadok hogok.’ <sup>29</sup> Me nediyen tam titiŋdok gigit nimbu hatilik adi tam tubune me neerj gebin yalimilak adi nadifo tilak. Nu nadifo undinj agan mintanamulak. <sup>30</sup> Adi'walaŋ wougitid lowek kaŋ nu'walaŋ fofoŋnit tibek.”

#### *Jon Imeyout Tububihitdi Jesu'walaŋ mebi yodakaleguk*

<sup>31</sup> Jondi unduŋ yoŋa indin tomboyoula yeninguk, “Me kunum gineniŋ adi yadi lolonjnit hinek tilak kaŋ metam hogohogok adi fofoŋnit tiŋ. Tiŋa me kwetfoloŋniŋ adi kwetfoloŋ nemenemek mintalak wondok yolak, kaŋ me kunum gineniŋ foguk adi yadi metam hogohogok yalakapmedapmaŋ loloŋnit hinek tilak.\* <sup>32</sup> Tiŋa adi nemenemek kunum gineŋ kaŋ nadiguk u yolak kaŋ metamdi medenjŋ mu nadimiŋ. <sup>33</sup> Kaŋ nebek niŋdi medenjŋ nadinj nadidiltilakdi Bepaŋ'walaŋ mede biyagon yoŋa hatilik. <sup>34</sup> Bepandi Mihinjŋ kameu buguk u Munabuli dapmandapmaŋnit mokit milak doktiŋa Bepaŋ'walaŋ medenjŋ uŋjokonj yolak. <sup>35</sup> Tiŋa Beudi Mihinjndok uŋgonjŋ hinek nadiminguŋ doktiŋa nemenemek hogohogok adi kohon gineŋ mindapmaguk. <sup>36</sup> Unduŋ doktiŋa nebek niŋ Mihi nadisukilitimilak adi yadi hatihati dapmadapmaŋnit mokit u agan indidegoŋ kahileenj hatilik, enj nebek niŋ Mihi medenjŋ mu nadiwaak adi yadi hatihati mu kahilewaak, tobo Bepaŋ'walaŋ kwihitadi adut haliwoon halaak.”

## 4

#### *Samaliyanin tamdi Jesu adi wapumyŋ u kadakaleguk*

<sup>1</sup> Falisi heki adi Jesu'walaŋ kahat indin nadiginj. Adi metam fee yahaneeŋ Jon kalakapmeen Imeyout kwanai tilak. <sup>2</sup> Iŋgon foloŋ hinek adi Jesu ne mu tuluguk, adi mihiŋjiye youyemagiŋ. <sup>3</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ Jesudi mede u nadinj Judiya kwet bikabuŋa Gallilide udaneenj uguk. <sup>4</sup> Unduŋ tiŋa woŋ Samaliya talik keletawoon<sup>5</sup> Saika yokwet u Samaliya kwet lekingŋ hakuknenj uŋjorj wosuwaguk. Kwet woŋ adi Jekopdi mihiŋjiye Josepdok nindampmaguk. <sup>6</sup> Ala Jesu adi talik uge uge mele lekingŋ tubune gweheyeeŋ Jekop'walaŋ Ime Bom gagayenj uŋjorj ikula tulune<sup>7-8</sup> mihiŋjiye adi nanane tuwane yokwet maanen ugiŋ. Kaŋ Samaliya tam niŋ adi ime gilene buguk kaŋ Jesudi niŋguk, “Ime neen gitnambu nawit.”

\* <sup>3:31:</sup> ‘Me kunum gineniŋ’ adi Jesu, enj ‘me kwetfoloŋniŋ’ adi Jon Imeyout Tububihit.

<sup>9</sup> Unduŋ ninguk kan Samaliya tamdibo ninguk, “Du Judame kan nu Samaliyanin, iŋgoŋ deti nu ime gikambit yonja nanilaŋ?” (Nai uŋanin Judame heki adi Samaliyahи dut not momoongon mu tagin.)

<sup>10</sup> Unduŋ yobune Jesudibo ninguk, “Du Bepaŋ silonŋin diniŋ mebi, be me imedok ganilat nu’walaŋ mebine u maan̄ mu nadidakalelaŋ. U nadidakaleluweŋ binek adi dubo naninadiune nubo ime hatihatinit gamuliwit.”

<sup>11</sup> Unduŋ ninguk kan tamdibo ninguk, “Wapum, ime bom i fulinŋmaman̄ hinek kan duime toutge nemor, iŋgoŋ hatihati diniŋ ime mayen gile yolan? <sup>12</sup> Ime bom yadi koom Jekop tiŋa mihiŋiye en kale makaunjiye dut nayagiŋ ala inditok nimguk. Ale du Jekop kalakapmeen kedembe ime niŋ tubumintawit yo yolan?”

<sup>13</sup> Unduŋ yoguk kan Jesudibo ninguk, “Nebek niŋ ime i nawaak adi yadi maniŋ kotigoŋ galiwaak, <sup>14</sup> en ime nu mimbit adi naan̄ weleŋ maaneŋ ime dawineŋ sila bulak undinij nanjatnit mokit haliuluwaak. Kan̄ ime wendigoŋ hatihati tubumintamimbaak doktiŋa imedok kotigoŋ mu nadiwaak.”

<sup>15</sup> Unduŋ ninguk kan tamdibo yoguk, “Wapum, ime u nambu naan̄ kotigoŋ imedok mu nadiluaat en̄ ime kalin̄ iŋoŋ kotigoŋ mu buluwaat.”

<sup>16</sup> Unduŋ nimbuŋe Jesudibo yoguk, “Wooŋ yohoge niŋa kotigoŋ budemek.”

<sup>17</sup> Nimbuŋe tamdibo yoguk, “Nu yohone moŋ.”

Unduŋ yoguk kan Jesudibo ninguk, “Du yohoge moŋ u biyagoŋ hinek yolan. <sup>18</sup> Iŋgoŋ du me yokunathik kohofukun̄ tibin̄tibin̄ tugun̄, tiŋa me kobuk hatiyamuk adi du’walaŋ yohoge moŋ doktiŋa u biyagoŋ hinek nanilaŋ.”

<sup>19</sup> Unduŋ yobune tamdibo yoguk, “O wapumne, nu kamin̄ gabunadi-dakalelat. Du polofet. <sup>20</sup> Ale kedembe nanimbu nadiwit. Koom wapuhiniye adi kweboboe yendok folon bopneen̄ Bepaŋ niutumbadok niningiŋ, iŋgoŋ Judame hidi yadi Jelusalem uŋoŋ bopneen̄ niutumbadok yoŋ.”\*

<sup>21</sup> Unduŋ yobune Jesudibo ninguk, “Biyagoŋ hinek indin̄ ganilat. Nai niŋ baakneŋ uŋoŋ hidi kweboboe yendok be Jelusalem uŋoŋ bopneen̄ Bepaŋ mu niutumbaneen̄.

<sup>22</sup> Tiŋa Samaliyahи hidi mu nadidakaleen̄ niutumbain̄ iŋgoŋ tutumbatutumba u Judahi indi’walaŋ mintaguk doktiŋa indi agan̄ nadidakaleen̄ niutumbayam. <sup>23</sup> Nai niŋ agan̄ dulalak uŋoŋ Bepaŋ’walaŋ kayonbopniye hinek adi Bepaŋ folooŋ hinek nadidakaleen̄ welehihkodig hinek niutumbaneen̄. Bepaŋ adi metam undihidok nadiyembune utumba tilak. <sup>24</sup> Bepaŋ adi Munabuli doktiŋa metam adi Munabuli’walaŋ sanjiŋ folon biyagoŋ hinek niutumbayaneen̄.”

<sup>25</sup> Unduŋ yoguk kan Samaliya tamdibo ninguk, “Nu Kilisto<sup>†</sup> baak u agan̄ nadilat ale adi buŋa nemenemek hogohogok kedem ninindakalewaak.”

<sup>26</sup> Kan̄ Jesudibo ninguk, “Mede ganilat nu na iŋakon̄.”

#### *Samaliyahи metam feedi Jesu nadisukilitimiŋgiŋ*

<sup>27</sup> Jesu adi Samaliya tam dut unduŋ ha-yolu mihiŋiye adi udaneen̄ buŋa yabuŋa boho tigin̄. Tiŋa mihiŋiyedi Jesu “Tam u mangonjok ninadilan̄,” be “Dediŋ doktiŋa ninadilan̄,” unduŋ ninadidok nadibedi tiŋa wabi tigin̄.

<sup>28</sup> Kan̄ tam u imetoutnij uŋgoŋ kameeŋ kiyaneen̄ yokwet maaneŋ woŋ metam indin̄ yeninguk, <sup>29</sup> “Ai! Hidige! Me i nu nemenemek koom tugut be kobuk tilat hogohogok u nanimbihitak doktiŋa Kilisto uŋakon̄ binek, ale buŋa woŋ kaneŋ.” <sup>30</sup> Unduŋ yobune metamdi yokwet bikabuŋa Jesu kane uŋgi.

<sup>31</sup> Adi unduŋ tulune Jesu adi mihiŋiyedi nananje neen nawen̄ yonja ningiginegiŋ.

<sup>32</sup> Kan̄ yeninguk, “Nu nananje niŋ hatnamulak u hidi mu nadiiŋ.”

<sup>33</sup> Unduŋ yeninguk kan̄ mihiŋiye adi nehi uŋgoŋ yonadiŋa yogiŋ, “Nanaje nebek neen̄ bidak monjola buŋa minjt̄.”

<sup>34</sup> Unduŋ yogiŋ kan̄ Jesudi u nadiaŋ yeninguk, “Me napmeune fogut adi’walaŋ maniŋ tagimneen̄ kwanai titawoon̄ tubudapmawaat wendi nananje foloon̄. <sup>35</sup> Hidi indin̄ yoiŋ: muyakip lulufolufom dapmaune nananje foloon̄ mintawaak. Iŋgoŋ nu indin̄ hanilat, dinina gineŋ baigoŋ hinek diwekaner. Nananje adi agan̄ kita tiŋ.‡ <sup>36</sup> Me monjoboŋ tilak adi tuwanjan̄ agan̄ mongotak eŋ nananje foloon̄ wendi hatihati fafajenitidok gigit tibaak. Kan̄ me diniyeti tilak be me mongoboi tilak adi wanaj nadifo tidemeek.§ <sup>37</sup> Doktiŋa mede indin̄ yoiŋ u biyagoŋ, me niŋdi diniyeti tubune me niŋdi mongoboi tilak.

\* <sup>4:20:</sup> Kweboboe yoguk u wou Gelasim. Ala ime bom kweboboe hapmenen̄ uŋgoŋ hatuguk. † <sup>4:25:</sup> Samaliyahи tam adi Kilisto en̄ Mesiya yoguk. ‡ <sup>4:35:</sup> Dinina adi kwetfolon̄ metam hogohogokdok kamekaan̄ yolak. En̄ nananje kita tiŋ woŋ adi metam Jesu nadisukilitimindok tiŋ wendok kamekaan̄ yolak. § <sup>4:36:</sup> Me monjoboŋ tilak adi yadi nebek metam yehitubu-lodaune nadisukiliti tiŋ wendok kamekaan̄ yolak.

38 Hidi kwanaimin mu tigin ingoŋ nolidi kwanaimin tubune mintagukneŋ woor moŋgo bopnedok yoŋa hanıŋkutat.”

<sup>39</sup> Kan Samaliya tamdi yolineŋhi indiŋ yeninguk, “Nu nemek tugut be tilat u nanimbihidapmanjak.”

Unduŋ yobune Samaliyahı feedi Jesu nadisukilitiminqiŋ <sup>40</sup> doktiŋa uŋgoŋ hatidok ningin kaŋ adut melenai lufom hatiguk.

<sup>41</sup> Uŋgoŋ hatiŋa gitgitmede yenimbuge metam noliyen maan nadisukilitiminqiŋ, <sup>42</sup> tiŋa tam u ningin, “Koom du’walaŋ kahat doktiŋa nadisukilitigumun, ingon kobuk adi inde ne maniŋ gineŋ hinek mede foune nadihinakayam. Tiŋa adi biyagoŋ hinek kwetkwet hogohogok metam hatiyam indi’walaŋ Tubulodanik.”

*Kiap ninjidi Jesu’walaŋ medeniq nadisukilitiune mihiŋiŋ kedebaguk*

<sup>43</sup> Hele lufom dapmaune Jesu Galilide uguk. <sup>44</sup> Tiŋa Jesu ne koom indiŋ yoguk, “Polofet ne yolikwelinen adi nintiloloŋ mu tiŋ.” <sup>45</sup> Ingon Galili wosuwaune metam adi koom Jelusalem uŋoŋ Anjelodi Yabukiyondaŋ Yalakapmegukdok hinamuni nai foloŋ bopneune Bepaq kunumnenin’walaŋ kudi mebimebi tubu kagiŋ doktiŋa uŋoŋ uune niutumbagin.

<sup>46</sup> Kan Jesu adi kotigoŋ Kanade uguk. Adi koom yokwet uŋoŋ mede yobune imedi wain muntaguk. Ala uŋoŋ uune kiyap niŋ adi mihiŋiŋ niŋ yagit kisan hinek tiŋa Kafanaum uŋoŋ hakuk. <sup>47</sup> Ala adi Jesu Judiya kwet aŋaŋ bikabuŋa Galili kwetneŋ wosuwaguk nadiŋa woŋ kaŋ indiŋ ninadiguk, “Mihine kumuŋ tibe tilak ale kedembe woŋ tubukedebawen?”

<sup>48</sup> Unduŋ ninadiguk kaŋ Jesudibo ninguk, “Hidi adi nadisukiliti tifit tifit mu tiŋ. Adi nemek kudi foloŋ u dahuikdigoŋ kaŋ medene nadisukilitinamiŋ.”

<sup>49</sup> Unduŋ yobune kiyapdibo ninguk, “Wapum, mihiŋe aŋaŋ kumumbe tilak ale fift buune udim.”

<sup>50</sup> Unduŋ nimbune Jesudibo yoguk, “Kedem ale weŋ. Mihiŋe aŋaŋ kedebanjak.”

Unduŋ nimbune me u Jesu medeniq nadisukilitiŋa udaneen uguk. <sup>51</sup> Talipmen ulune tipilapilaye mihiŋiye adi mede tiŋa buŋa tubumintaŋ ningin, “Mihiŋe aŋaŋ kedebaguk.”

<sup>52</sup> Unduŋ nimbune adibo yeninadiguk, “Mangon nai foloŋ kedebaguk?”

Yeninadiguk kaŋ “Kwe 1 kilok tebele kedebaguk,” ningin. <sup>53</sup> Kan me u Jesudi nai unjaningon hinek, “Mihiŋe aŋaŋ kedebanjak” ninguk u naditomguk. Tiŋa ne’walaŋ naŋqat dikiniye ej adut itougiŋ adi wanaraj Jesu nadisukilitiminqiŋ. <sup>54</sup> Jesudi Judiya kwetneŋin’walaŋ Galili buŋa kudi u tubune nai lufom tuguk.

## 5

*Jesudi me niŋ Betesida imegunguŋ gagayen tubukedebaguk*

<sup>1</sup> Unduŋ tiŋa hatigene Judame heki’walaŋ gulet wapum niŋ dulaune Jesu adi Jelusalemde loguk. <sup>2</sup> Uŋoŋ looŋ yeme niŋ wou Dompa Yeme gagayen uŋoŋ imegunguŋ niŋ hatuguk wou Betesida. Ala imegunguŋ gagayen walanda kohofukun tigiŋ. <sup>3</sup> Ala uŋoŋ metam yagithinit feedi deihakagiŋ. Yagit indihi: dahuik sıpmakahı, kayohik kumuhi ej foloohik gweheyehi. Undihidi ime mede tobune nadiŋa fofojok woom hakagiŋ <sup>4</sup> ala Wapum’walaŋ anjelo niŋdi nai indigoŋ imenqwaŋ gineŋ foŋt ime utoluguk. Utolune nediyen nadiŋa timeŋ foluguk adi yagitiŋ kedebaluguk.

<sup>5</sup> Nai unjanie me niŋ foloŋ kumuŋ tubu hatibune gulet 38 wondok tuwot tuguk. <sup>6</sup> Adi uŋgoŋ deihatu Jesudi wooŋ kaŋ yagit u tihatibu gulet unduŋ dapmalak u aŋaŋ nadiŋa indiŋ ninadiguk, “Du maanbe kedebawen nadilan?”

<sup>7</sup> Unduŋ ninadiune me kada yendi ninguk, “Wapum, nedı mehinetneyen adi ime mede tobu nadiŋa nanagila ime gineŋ nehiluwakek? Moŋ doktiŋa na fowit yo nadilat ingoŋ nolidi nalakapmeen foŋt.”

<sup>8</sup> Unduŋ yobune Jesudibo ninguk, “Pilali gulupge ulaŋa weŋ.” <sup>9</sup> Nimbune nai unjaningon me u kedebaŋan pilali gulupniŋ ulaŋa uguk.

<sup>10</sup> Bepaq’walaŋ kudi u Sabat nai foloŋ tuguk kaŋ Judame heki’walaŋ talitimeŋdi me kedeba tuguk u kaŋ ningin, “Kamin adi Sabat kaŋ Yodoko Medenikdi kwanai mu titiŋdok yolak ingon du deti gulupge ulaŋa bulat.”

<sup>11</sup> Ningin kaŋ adibo yoguk, “Me nehitubu-kedeba tiŋakdi gulupne ulaŋa uuŋdok naniŋak doktiŋa ulaŋa bulat.”

<sup>12</sup> Yoguk kaŋ ninadigin, “Me wou neenđi ganimbu tilan?”

<sup>13</sup> Ninadigin ingoŋ metam fee yalu Jesu adi baŋamhik gineŋ wooŋ uguk doktiŋa nediyen tubukedebanjak u mu nadiguk.

<sup>14</sup> Unduŋ tiŋa kougoŋ Jesudi me kedeba tuguk u Silonyot wawalineŋ kaŋ ninguk, “Aŋaŋ kedebanŋaŋ ala tigene malabumun wapum kotigoŋ mintagambaaknen doktiŋa kadakaniŋ kotigoŋ mu tuluwaan.”

<sup>15</sup> Undun nimbune me u Jesu nai ujaninj kadakaleen woon Judame heki'walan talitimen indin yeninguk, "Me nehitubu-kedebanak wou Jesu." <sup>16</sup> Undun yenimbune kwihiita tiŋa Jesu Sabat folon tubukedeba kwanai tilak yoŋa mik timine tigin.

<sup>17</sup> Kan̄ Jesudi yeninguk, "Batne adi kwanai tomboyoutnit tilak doktiŋa nu maan̄ undugon tilat."

<sup>18</sup> Mede u yenimbune Judame heki'walan talitimen adi nadiŋa agan̄ ulukumundok welelik yout tuguk. U Sabat folon kwanai tuguk wondok hogok mon̄, adi Bepan̄ u ne'niŋ beu hinek yoguk wondoktiŋa Judahi'walan talitimen heki adi nadiune Jesu adi Bepan̄ dut wanawanaŋ tamuk yobune ulukumune yogin̄.

#### *Jesu adi beudi kwanai titiŋdok sajniniŋ miŋa nindapmaguk*

<sup>19</sup> Undun yogin̄ kan̄ Jesudi indin̄ tubu-udaneen̄ yeninguk, "Nu biyagon̄ hinek hanimbe nadineŋ. Mihi adi ne nadinadineŋ gineŋ nemenemek hogohogok tuwot mu tibek. Banđi tubune kan̄ tilak. Adi dedin̄ tilak undugon̄ hinek Mihidi maan̄ tilak." <sup>20</sup> Tiŋa Banđi adi weleŋdi hinek Mihinjin̄ kahilelak doktiŋa nemenemek ne tilak u Mihinjin̄ nimbune kadapmalak. Tiŋa nemenemek i kain̄ hogok mon̄. Kougoŋ wapum hinek tubune hidi kan̄ boho tineen̄. <sup>21</sup> Ej Banđi me kumun̄ ginenin̄ yehitubu-pilali hatihati yemulak undugon̄ hinek Mihidi adi be adi tubupilali hatihati mimbe nadiŋa kedem tibetik. <sup>22</sup> Be Banđi metam kibikondok mede mu yenindapmalak, kwanai u adi Mihi kohon̄ gineŋ kameguk. <sup>23</sup> Undun tubune metam adi Banđi nintiloŋ undugon̄ Mihi maan̄ nintiloneen̄. Undun doktiŋa nebek niŋ Banđi Mihi kameu buguk u mu nintilolak adi yadi Banđi maan̄ mu nintilolak.

<sup>24</sup> Biyagon̄ hinek hanimbe nadineŋ: Nebek niŋdi medene nadidahin̄ me napmeune bugut u nadisukilitimilak adi indidegoŋ hatihati fafanen̄ u kahilelak. Tiŋa adi kibikondok gigit mu tiŋa kumun̄ sigilulum timiŋa hatihati fafanen̄dok gigit tibaak. <sup>25</sup> Tiŋa indin̄ maan̄ nadineŋ: Nai niŋ agan̄ dulalak, ujanin̄ kumunjhinitdi Bepan̄ Mihinjin̄'walan medenin̄ nadiŋa nadidahi tineŋ heki adi hatihati kahileneen̄. <sup>26</sup> U Banđi hatihati diniŋ mebi tilak undugon̄ Mihidi hatihati diniŋ mebi titiŋdok yo nindapmaguk. <sup>27</sup> Adi Me Kobumuŋ hatilak doktiŋa metam'walan mede yodapmanđok sajniniŋ miŋa nindapmaguk. <sup>28</sup> Hidi mede u nadiŋa boho mu tineŋ. Nai niŋ mintawaakneŋ me kumun̄ tigin̄, moyotneŋ hakiŋ adi Mihi'walan kutikutiŋ u nadiŋa piladapmaneeŋ. <sup>29</sup> Me titiŋ kedem tigin̄ adi hatihati kahilenene pilatneen̄, ej̄ kadakanin̄ tigin̄ adi pilalune kadakanin̄hikdok kibikon̄ yenindapmawaak."

#### *Jesu beudi biyagon̄ kameu foguk u kwanainin̄ gineŋ mintadakaleguk*

<sup>30</sup> Nu na'walan nadinadine gineŋ kwanai i tuwot mu tibit. Me napmeune bugut adi'walan mede keleen̄ mede yodapmandapman̄ kwanai tilat. Tiŋa undugon̄ na'walan nadinadine mu takalilat. Mon̄. Me napmeune bugut adi'walan nadinadi takalilat doktiŋa kwanai u didimeŋgoŋ hinek tilat. <sup>31</sup> Ej̄ nu na mebine yodakalewit adi nadiune foloŋnijit mokit tibek. <sup>32</sup> Undun doktiŋa me niŋdi mebine kedem yodakalelak. Undun yobune nu me wej'walan mede nadive foloŋnijit tilak. <sup>33</sup> Hidi Jon̄ ninadigin̄ kan̄ adi mede biyagon̄ hinek hanindakaleguk. <sup>34</sup> Nu kwetfolon̄ meenin̄dji mebine hanindakaledok mu nadiŋa yolat. Adi hide hatihati talik gineŋ yaliŋa hatidok yoŋa hanilat. <sup>35</sup> Jon̄ adi kaman̄ dabugon̄ hautaguk kan̄ hidi hautanin̄ u nai muninin̄-kabe kagalikaŋ hatigin̄. <sup>36</sup> Jon̄ adi nutok mede biyagon̄ yoguk. Kan̄ nemek niŋ maan̄ Jon̄'walan mede kalakapmeen̄ mebine mingon̄ hinek yodakalelak. Woŋ adi Banđi kwanainin̄ tubudapmandok naninkulu foon̄ kwanainin̄ tibe foloŋnijtinae Banđi napmeune fogut u mingon̄ mintadakalelak. <sup>37</sup> Tiŋa me Banđi napmeu bugut ne maan̄ mebine yobihitak. Hidi adi'walan manin̄ medenin̄ mu nadiŋa be namanda maan̄ mu kain̄. <sup>38</sup> Tiŋa hidi me kameune buguk adi'walan medenin̄ nadihanjinda tiŋiŋ doktiŋa medenin̄ welelik maaneŋ mu hatak. <sup>39</sup> Hidi Youkudip Mede gineŋ hatihati fafanen̄iŋ kamehebigin̄ u kahileneem yoŋa hati kunatnadiŋ, u nu inŋoŋ. <sup>40</sup> Inŋoŋ hidi yadi nu'walaŋkade buŋa hatihati kahiledok yo hanilat inŋoŋ fiit mu nadiŋi.

<sup>41</sup> Nu adi kwetfolon̄ metamdi naniutumba titiŋdok mu nadilat. <sup>42</sup> Tiŋa hidi Bepan̄ welehkigdon̄ hinek mu kahileŋ u mebihik agan̄ nadilat. <sup>43</sup> Nu adi Banđi'walan manin̄ mede tagimneen̄ fogut inŋoŋ hidi fiit mu nadinamuiŋ. Inŋoŋ me niŋ ne nadinadineŋde buŋa haniliwek binek adi nadimiyaneŋ. <sup>44</sup> Hidi Bepan̄'walan youtumba mu nadiŋa kwetfolon̄ me dut kiniutumba titiŋdok hogok nadiŋi, hidi undihidi deti nadisukilitineŋ?

<sup>45</sup> "Tiŋa hidi indin̄ mu nadineŋ. Nu me Banđi'walan namanda folon̄ mede gineŋ haninkadaka tibaat. Nu adi mon̄. Mosesdi tibaak. Hidi adi'walaŋkade ulolokeneyam yoŋa tibitan tiŋiŋ doktiŋa ne haninkadakawaak. <sup>46</sup> Adi nutok mede inŋoŋ youkuk doktiŋa hidi Moses'walan mede biyagon̄ nadisukilitimine tigin̄ binek nu maan̄ nadisukilitinanamen̄. <sup>47</sup> Inŋoŋ hidi Moses'walan mede mu nadisukilitiŋdi nu mede yolat u deti nadisukilitineŋ."

**6**

*Jesudi nananje kale folon Bepan kunumnenij'walan kudi tuguk  
(Matiyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Luk 9:10-17)*

<sup>1</sup> Hatigene helenin Jesu Galili Imenjwan (Taibiliya yoyagin) fokolok loguk. <sup>2</sup> Kañ metam fee hinekdi yagithinit yehitubu-kedebau kayagin doktiña keleen ugin. <sup>3</sup> Kañ Jesu adi mihiñije yahanjeen kweboboe folon loon ikiñ. <sup>4</sup> Nai ujanin Añelodi Yabukiyondaan Yalakapmegukdok hinamuni titindok nai dulaguk.

<sup>5</sup> Kañ Jesu adi ila kaune metam fee hinek bulune yabuña Filip niñguk, “Metam i nananje dañ tuwayemne nanen?” <sup>6</sup> Jesu adi kougoñ dedin tibek u agan nadinä hogok niñkamanda tuguk.

<sup>7</sup> Undun ninadiguk kañ Filippido yoguk, “Metam hogohogok i yemtoidok nadinä 200 Kina\* undurdi nananje tuwanim ingóñ wendi tuwot mu tibek.”

<sup>8</sup> Undun yobune Jesu mihiñin niñ Saimon Pita kwayan, wou Endulu, adibo yoguk, <sup>9</sup> “Mihi niñ adi belet” yawe kohofukun (5) en pisi lufomuk mongó búñak, ingóñ metam hogohogok yendi u naañ natokinendok tuwot moñ.”

<sup>10</sup> Undun yobune Jesudi yeninguk, “Metam yenimbu kilihikit momoon folon fo itneñ.” Undun yenimbu metam hogohogok kilihikit momoon haliegukneñ unjgoñ foon ilaugin. Mewoi hogok diniñ kunakunathik 5 tausen tuguk. <sup>11</sup> Foilaugin kañ Jesudi belet tiña Bepan niutumbaan wobuña metam unjøñ ilaugin hogohogok yembu nagin kañ pisi maan mongola undugon tuguk kañ metamdi naañ tuwot tigin. <sup>12</sup> Kañ mihiñije yeninguk, “Nanaje diki ila kadaaka tineneñ doktiña mongó boinen.” <sup>13</sup> Undun yenimbune belet yawe kohofukun (5) yenguk diniñ nadikidiki mongola bondibondi 12 kadahitokogin.

<sup>14</sup> Bepan kunumnenij'walan kudi u tubune kañ metamdi yogin, “O, biyagon hinek me yon adi Polofet kwetfolon fofondok yogin inaçon.” <sup>15</sup> Metamdi undun yona honeej mapmehik kambiyatdok yona tigin. Kañ Jesudi u yabukiyondaan momon kweboboe folon ne hogok loguk.

*Jesudi Bepan kunumnenij'walan kudi ime folon tuguk  
(Matiyu 14:22-27; Mak 6:45-52)*

<sup>16</sup> Kwet tebele dalune Jesu mihiñije adi kotigoñ ime magineñ foñ <sup>17</sup> muwagehik folon loon ime menjeña Kafanaumde udaneen une tigin. Ingóñ kwet mambip tubune Jesu adi mu foguk doktiña nehi hogok ugin. <sup>18</sup> Kin gininenj tububihila woññ ime lekingoñ u kunakunat fek 6 kilomita wondok tuwot ulune fifingobut kisanj tiña ime tubugiyondaguk. <sup>19</sup> Undun tubune Jesu adi imetabe foloningoñ yalitabuña muwage tubudulalune mihiñije adi kañ mutta tigin. <sup>20</sup> Kañ Jesudi yeninguk, “Nagoñ bulat ale mutta mu tineñ!” <sup>21</sup> Undun yenimbune adi nadinä nagila muwage folon kameu loon ilune nai ujanin goñ kwet dañ une ugiñnej wosuwagin.

*Metamdi Jesu lohigín*

<sup>22</sup> Metam nananje naañ unjgoñ deikiñdi heleune pilali indin yogin, “Kwe muwage kubugoñ hogok yalu kagumun. U mihiñiedyi Jesu ingóñ bikabuña nehi hogok ugin.” <sup>23</sup> Undun ha yolu Taibiliyahı noli adi muwagehik folon buña helen nananje nagin unjgoñ wosuwagin. <sup>24</sup> Kañ metamdi Jesu tiña mihiñije unjøñ yoloñgoñ moñ kañ Taibiliyahı'walan muwage folon loon Kafanaumde woññ unjøñbo lohigin.

*Jesu adi kunumnenij nananje*

<sup>25</sup> Metam adi woññ Jesu ime fokolok tubumintaan niñgin, “Hinale, du deniñ buñjan?”

<sup>26</sup> Ninadigin kañ yeninguk, “Nu mebihik a nadilat. Hidi Bepan'walañ kudi tugut wendoktiña mu nolohiñ. Hidi adi belet naañ tuwot tigin wendoktiña nolohiñ.” <sup>27</sup> Hidi nananje kwefoloñ liwawaak wendok kwanañ hogok mu tiyaneeñ, adi hatihati fafajen diniñ nananedok kwanañin maanj tiyaneeñ. Banj Bepandi Me Kobumundok nadimimbune unjgoñ hinek tilak doktiña hidi adi'walañkade uune hatihati diniñ nananje kedem hamuluwaak.”

<sup>28</sup> Undun yeninguk kañ adibo indin ninadigin, “Indi dedin tiña Bepan'walañ kwanai tinim?”

<sup>29</sup> Undun ninadigin kañ adibo yeninguk, “Me niñku lu buguk adi nadisukilitimineñ. U adi Bepan'walañ kwanai hinek unjøñ.”

<sup>30</sup> Yeninguk kañ niñgin, “Unda, du nemek Bepan kunumnenij'walañ kudi neenj tubune kañ indi kedem nadisukilitigamnim. <sup>31</sup> Koom mamani-papaniye adi kwet fileñ mana

\* **6:7:** Melenai 200 wondok tuwot bomboñgi kwanañ tiña muneenj mongokagin wendok folon kamekaan yoguk.

† **6:9:** Belet wonjadi bali belet. Diksineli gineñ mebi kunali nadiwenj.

nagiñ wendoktinja Yodoko Mededi indiñ yolak, ‘Adi nananje kunum gineniñ yembu nayagin.’”

<sup>32</sup> Undun yogin kañ Jesudibo yeninguk, “Biyagon hinek hanilat, Mosesdi kunum gineniñ nananje mamahi-papahiyedok mu yemguk. Kunum gineniñ nananje folooñ hinek adi Batnedi hamulak. <sup>33</sup> Bepan’walañ nananje folooñ hinek adi kunum gineniñ foñ kwetfoloñ me hatihati tubumintahamulak.”

<sup>34</sup> Undun yeninguk kañ ningin, “Wapum, nananje u helemaheleman nimbu nayaneem.”

<sup>35</sup> Ningin kañ Jesudibo yeninguk, “Hatihati diniñ nananje adi nu. Undun doktiña nebek niñ nu’walankade buluwaak adi yadi map mu tuluwaak, ej nebek niñdi nu nadisukilitinamuluwaak adi yadi maniñ mu galiwaak. <sup>36</sup> Ale i nadineñ, hidi nu nabiñ ingoñ nabukabeleen mu nadisukilitinamiñ. <sup>37-38</sup> Nu kunum gineniñ foñ na’walañ nadinadine mu keleeñ kwanai i tilat. Banj’walañ nadinadi kelelat doktiña metam nedigoñ Bandi nutok namulak adi nu’walankade buune sigilulum mu tiyemiluwaat. <sup>39</sup> Tiñja Batne’walañ nadinadiniñ adi indiñ: me nedigoñ nutok namguk adi fitneenek doktiña yabudokoon yehibopneer hatigene nai wapum gineñ wanakan hinek yehitubu-pilalaat. <sup>40</sup> Undun doktiña Batne adi indiñ nadilak: me nediyen Mihi nadisukilitimiiñ adi yadi hatihati fafajendok gigit tineen. Kañ nu nai wapum gineñ yehitubu-pilalaat.”

<sup>41</sup> Jesu adi “Nu kunumnenin nananje fogut” undun yoguk doktiña Judame heki adi nadikadakañ tongyionda tñja indiñ yogin, <sup>42</sup> “Me yadi a nadimiyam. Adi Josep mihiñinj. Minbeu agan nadiyemam ingoñ dediñ doktiña kunum gineniñ fogut yolak.”

<sup>43</sup> Undun yogin kañ Jesudi yeninguk, “Hidi mede wendok nadikadaka mu tineñ.

<sup>44</sup> Nebek niñ adi ne’walañ nadinadiniñde nu’walankade tuwot mu bek. Adi Bandi tubulodaune kedem bek, kañ nai wapum gineñ tubupilalaat. <sup>45</sup> Polofet hekidi mede indiñ youkin,

‘Bepan ne metam hogohogok u yenindidimewaak.’

Undun doktiña nebek niñ Banj’walañ mede nadinaj nadidahi tilak adi nu’walankade bulak.

<sup>46</sup> Nebek niñdi Batne nemu kaguk. Bepan’walaanin buguk ne hogok kaguk.

<sup>47-48</sup> “Biyagon hinek hanilat. Nu adi hatihati fafajenij diniñ nananje doktiña nebek niñdi nu nadisukilitinambaak adi hatihati fafajenij kahilewaak. <sup>49</sup> Koom mamani-papaniyedi mana kwet fileñ nagiñ ingoñ fiit kumuj tigin, <sup>50</sup> ej nananje kunum gineniñ foguk adi naaj kumuñ mu titiñdok u nu inaþok. <sup>51</sup> Nananje hatihatinit kunum gineniñ foguk u nu, ala nebek niñdi nananje u nawaak adi hatitawooñ hatibaak. Foloonedi nananje folooñ tilak u metamdi hatihati tubumintadok hambaat.”

<sup>52</sup> Judahi adi mede u nadinaj kisañ hinek kwihiitañ yogin, “Me i ne’walañ gomnjir deti nimbuñe nanim yo yolak?”

<sup>53</sup> Undun yogin kañ Jesudi yeninguk, “Biyagon hinek hanimbe nadineñ, hidi Me Kobumuj’walañ gom nañgat u mu nañeñ adi hatihatinit mokit hatineen. <sup>54</sup> Nebek niñ nu’walañ gomne ej nañgatne naluuwaak adi yadi hatihati fafajenij kahilewaak, kañ nu nai wapum gineñ tubupilalaat. <sup>55</sup> Nu’walañ gomne adi nananje hinek ej nañgatne adi ime hinek doktiña yolat. <sup>56</sup> Undun doktiña nebek niñdi nu’walañ gomne ej nañgatne nalak adi yadi nukut hatilak kañ nu adut hatilat. <sup>57</sup> Me Banj’walañ molomdi napmeu fogut doktiña nu kaipmuñ hatilat. Undugon hinek nebek niñdi gomne ej nañgatne nalak adi yadi kaipmuñ hatiluwaak. <sup>58</sup> Nananje kunum gineniñ foguk diniñ mebi indiñ. Koom mamani-papaniyedi mana nagiñ ingoñ fiit kumuj tigin, ej nebek niñdi nananje i nawaak adi hatihati fafajenij kahilewaak.”

<sup>59</sup> Jesudi Kafanaum uñjon Judahi’walañ bopyotnen hatinaj mede i yenindidimeguk.

*Jesu ne’niñ mede adi munabulinit ej hatihatinit*

<sup>60</sup> Metam keleyau tagin adi’walañ feedi mede i nadinaj indiñ yogin, “Mede i nadine malabumuj hinek tilak doktiña nediyen nadiwek.”

<sup>61</sup> Mede u yolakata tigin kañ Jesudi welelik maanen u kañ yeninguk, “Hidi mede i nadiune welelik maanen tuwot mube tilak? <sup>62</sup> Kañ Me Kobumuj udaneen kunum gineñ loune hidi kañ dediñ nadineen! <sup>63</sup> Siginikiñ kwanai tilak adi hatihatinit mokit. Kañ Munabulidi kwanai tilak adi hatihati folooñ tubumintanimilak. Undun doktiña mede i hanilat adi Munabulinit ej hatihatinit. <sup>64</sup> Ingoñ noli hidi nadisukiliti mu tiñj.” (Jesu adi nediyen nadisukiliti mu timineen be memik heki’walañ kohohik foloñ kameneen u agan koom yabukiyondañ nadiguk doktiña mede u yeninguk.) <sup>65</sup> “Undun doktiña indiñ haninat, me nedigoñ niñ Bandi mu tubulodaune adi yadi nu’walankade bubunjok tuwot moñ.”

<sup>66</sup> Mede undun yenimbu metam feedi Jesu keleyawagin adi uñjon hatidok lakata tñja sigilulum timiñja ugijn.

<sup>67</sup> Kañ Jesudi u yabuñja mihiñiye 12 yedinadiguk, “Kañ hidi maañbe binabuñja une tiñj?”

<sup>68</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Saimon Pitadi ninguk, “Wapum, du dagoŋ hatihati diniŋ mede ninilaŋ kaŋ indi du bigabuŋa neen'walaŋkade unim yoŋa nininadilaŋ? <sup>69</sup> Tiŋa indi du Bepaŋ'walaŋ me uŋgoniŋ hinek u agan nadiŋa nadisukilitiyam.”

<sup>70</sup> Unduŋ yobune Jesudi indiŋ tubu-udaneyemguk, “Me 12 hidi nagoŋ habudakaleen hanagikut iŋgoŋ hidi'walaanıŋ niŋ adi yabap kadakanın.” <sup>71</sup> Mede u Judas Kalioṭniŋ, Saimon mihiŋiŋdok yoguk. Judas adi Jesu ne mihiŋiŋ niŋ uŋakoŋ iŋgoŋ kougoŋ Jesu memik heki kohohik foloŋ kamewaak doktiŋa yoguk.

## 7

### *Jesu ne'ninj kwayanjiye adi mu nadisukilitimiŋgiŋ*

<sup>1</sup> Jesu adi mede unduŋ yobune Judame heki'walaŋ me wapuhi Judiya kwetneŋ utne yogiŋ doktiŋa adi uŋoŋ mu yaŋa Galili kwetneŋ hogok hatiluguk. <sup>2</sup> Judahi'walaŋ Yoholəŋ diniŋ hinamuni nai wapum dulaune <sup>3</sup> Jesu kwayanjiye nintifo mede indiŋ ningiŋ, “Metam fee Judiya kwetneŋ uneŋ doktiŋa du maan foŋ kudi iŋoŋ tilaŋ u tubune metamgeyedı kanen. <sup>4</sup> Me niŋ adi wou mingor mintadakaledok nadiŋa kaŋ adi kwanai kabup mu tilak. Du kwanai unduŋ tilan doktiŋa Judiya kwetneŋ woŋ mintadakaleen tubune gabuneŋbe?” <sup>5</sup> Kwayanjiye adi mu nadisukilitimiŋgiŋ doktiŋa mede unduŋ ningiŋ.

<sup>6</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ Jesudibo yeninguk, “Hidi nai fift indigoŋ hinamuni titindok une nadiŋa kedem une tiŋit. Iŋgoŋ nu'walaŋ nai mu dulalak. <sup>7</sup> Kwetfoloŋ metam adi hidi habukwihiha mu tiŋ en nu adigili titiŋhik be hatihatihihik hogoli u yohautalat doktiŋa nabukwihiha tiŋ. <sup>8</sup> Kedem ale hidi hinamunide uneŋ, kaŋ nu adi naine hinek mu dulalak doktiŋa hidut mu wit.” <sup>9</sup> Unduŋ yeninj a Galili kwetneŋ uŋgoŋ hatiguk.\*

### *Judame talitimeŋ heki adi Jesudi mede yoguk u nadiŋa boho tigin*

<sup>10</sup> Unduŋ yenimbu adi timen ugiŋ kaŋ adi mindaŋ kabukabup uguk. <sup>11</sup> Kaŋ hinamuni nai tubune Judame heki'walaŋ me wapuhi adi Jesu lohiŋa yogiŋ, “Me u maanbe buŋak?”

<sup>12</sup> Unduŋ yobune metam feedi lekiŋgoŋhik gineŋ aditok mede kiyonadi tigin, tiŋa nolidi yogiŋ, “Adi yadi me momoon,” en nolidi yogiŋ, “Moŋ, adi yadi metam nadinadihik tubugiyonda tilak.” <sup>13</sup> Unduŋ yohakene adi'walaanıŋ nebek niŋdi Judah talitimeŋ heki namandahik gineŋ Jesudok mede yodok mutna tiŋa wabi tigin.

<sup>14</sup> Jesu adi kabukabup hatitawooŋ hinamuni nai lekiŋgoŋ tulune Silonyot walanda foloŋ looŋ metam yenindidimeguk. <sup>15</sup> Kaŋ Judame talitimeŋ heki adi kaŋ boho tiŋa yogiŋ, “Me i indut nadinadi yotneŋ nemu foguk iŋgoŋ deti buŋa Bepaŋ'walaŋ mede mebi hinek utawanj yolak.”

<sup>16</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ Jesudi yeninguk, “Nu mede yohauta tilat u na'walaŋ kwanai mu tilat. Me napmeune bugut adi'walaŋ kwanai tilat. <sup>17</sup> Nebek niŋdi Bepaŋ'walaŋ mede nadilak adi mede yolat u Bepaŋ'walaanıŋ be na'walaanıŋ mintalak u kedem nadidakalewek. <sup>18</sup> Nebek niŋ ne'walaŋ nadinadi gineŋ be ne'walaŋ sanjinıŋ gineŋ kwanai tilak adi ne'walaŋ wouigit mintawekdok tilak. En niŋ adi kwanai molomdok youtumba mintadok kwanai tilak adi me didimeniŋ. Mede biyagoŋ hogok yolak. <sup>19</sup> Moses adi Yodoko Mede hanıŋguk iŋgoŋ hidi'walaanıŋ niŋdi nemu kelelak. Kaŋ hidi manŋonde nulukumune tiŋ.”

<sup>20</sup> Unduŋ yoguk kaŋ metamdibø yogiŋ, “Nediyen gulukumumbe tilak? Yabapdi be fogambu mede unduŋ yobubuyelan.”

<sup>21</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ Jesudibo yeninguk, “Nu Bepaŋ kunumneniŋ'walaŋ kudi Sabat foloŋ tibe kaŋ yonadibedi tiŋ.† <sup>22</sup> Hidi mihihiye'walaŋ sigihik gitnem diki foloŋ fek tiyemiiŋ u adi Mosesdi mu tububihikuk. U adi koom Bepaŋdi Abalaham heki yenimbune tububihila tigin. Iŋgoŋ hidi Mosesdi niminjak yoŋa Sabat foloŋ maan tiŋ. <sup>23</sup> Unduŋ doktiŋa hidi Moses'walaŋ Yodoko Mede lahulu foloŋnit mokit tibaakneŋ yoŋa Sabat foloŋ mihihiye'walaŋ sigihik gineŋ fek tiŋ iŋgoŋ Sabat foloŋ me niŋ tubukedebagut kaŋ manŋonde kwhiha tinamiŋ? <sup>24</sup> Hidi mede yone kaŋ dahuikdi hogok mu kaŋ yoyaneen. Mede mebi nadidakale hinek tiŋa yoyaneen.”

### *Metamdi Jesudok welelufom timiŋgiŋ*

<sup>25</sup> Jelusalemhi metam nolidi Jesu kaŋ yogiŋ, “Me wapuhiniyedi me uitdok yo tiŋ iŋakoŋ binek.” <sup>26</sup> Iŋgoŋ deti adi metam bop wapum gineŋ mede mingor yali yolak kaŋ me talitimeŋ heki kamehep mu timiŋ. Be adi Kilisto bidak yoŋa bikabiŋ? <sup>27</sup> Unduŋ iŋgoŋ u maan mon. Kilisto baak kaŋ mebininj be yolikweli u mu nadidakaleneem, iŋgoŋ me yoŋ adi mintamintanıŋ kwet agan nadiyam.”

\* <sup>7:9:</sup> Metam nolidi mede yendok kiliki niŋ indiŋ binek yonadiŋ: Jesu adi kougoŋ Jelusalem gwaj ne Kilisto yobihilune ulukumuneen wendok nadiŋa mede u yoguk. † <sup>7:21:</sup> Mede foloŋ u Jon 5:8-10 gineŋ hatak.

<sup>28</sup> Silonyot walanda folon yalinja metam yayanindidimelune nadinjə mede hamahamap undun yonadiginj, kañ Jesudi yabunadiñj indiñ kutifyeeñ yeninguk, “Ai! Hidi na be, be mintaminta kwetne u agarj nadinamiij. Ingoñ nu adi na nadinadinede mu fogut. Mede biyagonj Molom adi napmeu fogut, ingoñ hidi adi mu nadimiij. <sup>29</sup> Nu yadi adi’walaaninj, tiñja ne napmeune bugut doktiñja nu agaj nadimilat.”

<sup>30</sup> Unduñ yenimbune honeen ulukumundok nadiginj ingoñ nainjə mu dulaguk doktiñja kohohik malabadaune bikabugin. <sup>31</sup> Ingoñ metam fee adi nai unjanjə nadisukilitimija yogin, “Kilsto baak adi me yendi Bepan’walañ kudi tilak u kalakapmen tibaak bidak? Moñ. Adi nemenemek hogohogok agaj tubudapmalak.”

#### *Judahi adi Jesudi mede yobune mu nadidakalegin*

<sup>32</sup> Falisi heki adi metamdi Jesudok mede hamahamap yogin u nadinjə me Silonyot dininj talitiməñ wapuhu yeniñj wanaj mikme yapmeune Jesu nagitne ugin. <sup>33</sup> Kañ Jesudi yeninguk, “Nu hidut ingoñ muniniñ-kabe hatinjə me napmeune bugut’walañ udaneen waat. <sup>34</sup> Kañ hidi nu waatnej unjoñ tuwot mu uneen doktiñja nolohineen ingoñ mu nehitubu-mintaneen.”

<sup>35</sup> Unduñ yeninguk kañ Judame heki’walañ me wapuhi nehi unjoñ indiñ yonadiginj, “Danjoñ uune indi mu kaneem doktiñja unduñ yolak. Notniye noli Gilik kwetneñ itowiñj woonj yenindidimewe bidak yolak. <sup>36</sup> Adi indiñ yolak, ‘Indi lohineem ingoñ tuwot mu tubumintaneem be adi waaknen indi tuwot mu uneem.’ U mebi dediñdok yolak?”

#### *Metam feedi Jesu adi poloſet en Kilsto u agarj kadaſkalegin*

<sup>37</sup> Hinamuni nai wapum dapmandapmande<sup>‡</sup> metam fee bopneune Jesudi pilali yali mede gibitanj indiñ yohautaguk, “Nebek niñdi imedok nadikaan nu’walañkade buña ime nawek. <sup>38</sup> Adi nu nadisukilitinambek kañ Youkudip Mede yolak undugor hinek ime nañgat mu tilak u weleñ maaneñ mintamimbune hatiluwaak.”

<sup>39</sup> Jesu adi Unjanjə Munabulidok nadinjə mede u yeninguk. Nai unjanjə Jesu kunum hautanjinj gineñ mu udaneen loguk, doktiñja metam nadisukilitimijañj adi Unjanjə Munabulidi mu fotokoyemguk.

<sup>40</sup> Metam noli adi mede u nadinjə Jesudok indiñ yogin, “Biyagonj, adi polofetnik wapum.” <sup>41</sup> Ej nolidi yogin “adi Kilsto kuyon.” Kunjoñ nolidi yogin “dedin tiñja Kilsto adi Galili kwetneñ mintawej tinq. <sup>42</sup> Youkudip Mededi indiñ yolak. Kilsto adi Dewit’walañ yolikwelinen Betelehem unjoñ mintawaak ej adi’walañ nañgat dikiñje gineñ mintawaak.” <sup>43</sup> Metam adi Jesudok unduñ yonja nehi unjoñ daneen bop lufom tigij. <sup>44</sup> Tiñja nolidi honeenj nagi woonj yot fafañenijnej kameñdok yo nadiginj ingoñ nebek niñdi nemu lodaanj honeguk.

<sup>45</sup> Unduñ tiginj kañ mikme hekidi udaneenj talitiməñ wapuhu en Falisi heki’walañ uune adi indiñ yeninadiginj, “Hidi mañgonde mu nagila biñj?”

<sup>46</sup> Yeninadiune mikme hekidi adi indiñ yeninguj, “Adi mede yolak u kwefoloñ me niñej yobekdok tuwot moñ.”

<sup>47</sup> Yobune Falisi me heki adi indiñ yenintogin, “Be hidi maanj wele tubufit tihamuñak?

<sup>48</sup> Me wapuhu be Falisi heki indi’walañi nebek adut neenjbe woonj galinjak? <sup>49</sup> Moñ. Wa me hogohi Yodoko Mede mu nadidakaleñ adi hogok. Adi kuyen hamdok gigit tineen onj.”

<sup>50</sup> Kañ me adi’walaaninj nin wou Nikodimas adi koom Jesu timij woonj kaguk adi indiñ yeninguk, <sup>51</sup> “Unda, hidi yonenj. Me nin adi mebinjə be kadakaninjinj nemu kañ nadinjə mede gineñ hogok kamefit titinqdok u Yodoko Mede gineñ neenjbe youkinj?”

<sup>52</sup> Kañ nolinjiedyi yogin, “Unda, du maanj Galilinj binex? Youkudip Mede u baigonj kunali kawenj. Galili kwetneñnij polofet nemu mintawaak.”

#### *Talitiməñ hekidi Jesu Yodoko Mede gineñ talamukij*

[ <sup>53</sup> Unduñ tiñja metam mowona yohite uginj.

## 8

<sup>1</sup> kañ Jesu adi Oliwa Tuwai folon loguk. <sup>2</sup> Ala heleune haninj kotigon Silonyot walanda folon woonj foune metamdi kisanj hinek buña adi yakuknenj bopneune foila kotigon Bepan’walañ mede yenindidimeguk. <sup>3</sup> Bepan’walañ mede ila yolune Yodoko Mede hinale tiñja Falisi heki adi tam nin yohoinitdi kefifile tuguk u nagila buña metam namandahik gineñ kameune yakuk.\*

<sup>‡</sup> **7:37:** Yoholanj dininj hinamuni adi melenai 7 wondok tuwot taginj. Ala melenai 8 wondok folon nemek wapum hinek tiñja kudupdelet hedapmaj taginj. \* **8:3:** Mede yendi Judahi’walañ mede gineñ mebi lufom tilak. Noli agan youlinjut hatak unjakon. Kañ noli adi indiñ, tamkuyadi me tamjñinjut dut hatifile tuguk.

<sup>4</sup> Kameu yalune Jesu ninginj, "Tam i kefifle titjā kaj nagila bam. <sup>5</sup> Titjā Yodoko Medenik ginej Mosesdi tam undihi adi kawadedi widihikumur titindok yoguk. Ale du dedin nadilan?"

<sup>6</sup> Unduñ ninadiune Jesudi dedin ya yobubuyeune mede ginej kamenjdok yonjā ninjikamanda tiginj, ingoj Jesu adi duwokeneej kohonjdi kudi kwet ginej ha-youkuk. <sup>7</sup> Kaj unjōn yali nilu nilu Jesudibo pilali yeninguk, "Nebek hidi'walaanij niñdi kadakanij-kabe nemu tuguk nadiñja kaj kawade timej kedem kula ulune tubulodaan utnej."

<sup>8</sup> Unduñ yeninguk kotigon duwokeneej kohonjdi kwet ginej kudi ila youkuk. <sup>9</sup> Kan mede u nadiñja gawadahidi timej titjā uune metam kubugon kubugon diliteleej woon udapmaginj. Kaj tam u Jesu'walañ heben ginej ne hogok yalune <sup>10</sup> Jesudi pilali kaj ninadiguk, "Tam, metam i dan wiñ? Nebek niñdi du mede ginej gapmenjdok nemu be hatak?"

<sup>11</sup> Kaj tamdibo ninguk, "O Wapum, nemu hatak."

Nimbu yoguk, "Nu maañ kibikondok mede mu ganibit ale kedem weñ. Woon hatiñja kadakanij kotigon mu tuluwaaj." ]

#### *Jesu ne adi kwetfolonj metam'walañ hauta*

<sup>12</sup> Unduñ titjā metam bu bopneune Jesudi mede kotigon tomboyoula indij yeninguk, "Nu adi kwetfolonj memetam'walañ hauta, doktiñja nebek niñdi nu nehikelewaak adi hatiñati diniñ hauta kahileen mambip ginej mu hatiluwaak."

<sup>13</sup> Unduñ yoguk kaj Falisi hekidibo ninginj, "I du dagon mebige yodakalelan doktiñja medege u nadine foloornit mokit tilak."

<sup>14</sup> Yogiñ kaj Jesudi yoguk, "Nu deñandiniñ bugut be deñandiniñ waat u agan nadilat, doktiñja na mebine yodakalewe foloornit mokit mu tilak. Ingoj hidi adi nu deñandiniñ bugut be deñandiniñ waat u mu nadiñ. <sup>15</sup> Titjā hidi yadi meenij diniñ mebihik me nadinadi talik folonj wahingon yoinj, ingoj nu adi unduñ mu tilat. <sup>16</sup> Nu adi Banj napmeune bugut adi nehitibu-lodaña kwanai tilat doktiñja nu titiñhik be hatiñatiñ diniñ mebi yodakalewe u biyagonj yolat tilak. <sup>17</sup> Hidi'walañ Yodoko Mede ginej mede indij youkij doktiñja yolat, 'Me lufomdi mede niñdok kikasop tubune foloornit tibetik.' <sup>18</sup> Nu na'walañ mebine yodakalelat kaj Banj napmeune bugut adi maañ mebine yodakalelak."

<sup>19</sup> Unduñ yeninguk kaj ninadigij, "Kaj baha de?"

Nimbune yeninguk, "Hidi na be, be Batne indi mu nadinimiñ. Ingoj nu nadinamaner binek adi Batne maañ kedem nadimiyanej."

<sup>20</sup> Jesudi Silonyot maanej muneej boiboi malij ikiñnej uñoj yali mede u yening-didimeguk. Kaj honeej uutdok nai mu dulaguk doktiñja nebek niñdi nemu honeginj.

#### *Jesu adi kunumnenij foguk yobune metam feedi nadisukilitimijigij*

<sup>21</sup> Mede unduñ yeninguk kotigon indij yeninguk, "Nu hapmeerj waat kaj hidi nolohi tineej, ingoj kadakanijhinit hati kumuneej doktiñja nu waatneñ tuwot mu uneej."

<sup>22</sup> Unduñ yeninguk kaj Judahidi indij yogiñ, "Adi dedin nadiñja mede unduñ yolak? Ne sigin bidak kule yolak."

<sup>23</sup> Yogiñ kaj Jesudibo yeninguk, "Hidi adi kwetfolonj injahí ej nu adi kunumnenij fogut. Ej hidi kwetfolonjhi ej nu adi kwetfolonjñ monj. <sup>24</sup> Unduñ doktiñja indij hanilat, hidi kadakanijhinit hati kumuneej. Nu na injakon mebine hanimbe mu nadisukilitiñ doktiñja kadakanijhik uñojon hahambu kumuneej kuyon."

<sup>25</sup> Unduñ yeninguk kaj ninginj, "Kaj du nedigón?"

Ninadiune yeninguk, "Agañ koom tubuhit ginej haningut. <sup>26</sup> Titjā nu adi hidi'walañ titiñhik diniñ mede yodapmañdok u tuwot boi hatat. Me napmeune bugut adi yadi mede biyagonj hinek yolak kaj nu manij ginenj nadiñja kwetfolonj inoj yohautalat."

<sup>27</sup> Adi mede u Beudok yenimbune mu nadidakaleginj. <sup>28</sup> Unduñ doktiñja Jesudi tomboyoula indij yeninguk, "Nu na nadinadine ginej kwanai i mu tilat. Banđi nanijidimeguk uñakon keleenj yolat. Doktiñja hidi Me Kobumur titjā loonj tebiñja nai uñaniñ mebine nadidakaleenej be mede yolat u maañ nadidakaleenej. <sup>29</sup> Me napmeune bugut adi nukut hatilak. Adi nemek tugut be tilat u kaune momoon tilak doktiñja mu binabulak."

<sup>30</sup> Unduñ yobune metam feedi mede u nadiñja nadisukilitimijigij.

#### *Mede biyagonj u nadidakaleenj foloknit mokit hatidok*

<sup>31</sup> Kaj Jesudi Judahi metam nadisukilitimijigij u indij yeninguk, "Hidi mede hanilat i keleenj hatineej adi nu'walañ wapmihineye hinek tineej. <sup>32</sup> Titjā nu'walañ mede biyagonj u nadidakaleune wendi folok ginenj hehifiyalune geyamnit mokit hatineej."

<sup>33</sup> Unduñ yenimbune ninginj, "Indi tipilapilaye kwanai tuwanjt mokit nemu tugumun. Indi Abalaham me wapum'walañ yalakinje, kaj du dedin doktiñja folok ginenj nihifiyale yolan?"

<sup>34</sup> Yogiñ kañ Jesudibo yeninguk, "Biyagoñ hinek hanimbe nadineñ. Metam hogohogok kadakanin tiñ adi yadi kadakanin dinij tipilapilaye kwanai tiñ. <sup>35</sup> Tiña tipilapilaye-me adi me wapumunj'walan yolineñ tomboyoutnit mu hatibetik. En mihiñjñ hinek adi beu'walan yolineñ helemahelemañ hatilik. <sup>36</sup> Unduñ doktiñ Mihi adi folok ginenin hehifyalune biyagoñ hinek folok gineñ mu hatineen.

<sup>37</sup> "Hidi Abalaham'walañ yalaki u agañ nadilat iñgoñ medene mu nadiñ doktiñ nulukumune yoin. <sup>38</sup> Nu Batne'walañ nemek kanadigut unjakon yolat kañ hidi adi behikdi haninguk unjakon tiñ."

<sup>39</sup> Unduñ yeninguk kañ ninginj, "Indi adi Abalaham'walañ wapmihiñjye."

Yobune indin yeninguk, "Hidi Abalaham'walañ wapmihiñjye yoin iñgoñ dedin doktiñ adi'walañ titin u mu keleinj. <sup>40</sup> Adi Bepanj'walañ kwanai-me nemu ulukumunguk. Iñgoñ nu adi Bepanj'walañ mede biyagoñ hinek nadigut u hanilat, kañ hidi nulukumune yoin. <sup>41</sup> Hidi adi behikdi tilak unjakon keleinj."

Yeninguk kañ yoginj, "Indi betnik mokit hogok mintafit mu tugumun. Indi Betnik adi Bepanj' kubugon."

<sup>42</sup> Unduñ yoginj kañ yeninguk, "Nu na nadinadinede mu fogut. Bepandi napmeu fogut doktiñ hidi Behik Bepanj' u biyagoñ binek nadiyanenj adi nu not tinamanenj. <sup>43</sup> Hidi dedin tiña hatibune medenedi welelik maanenj mu folak? Nu mede yolatenj magihik momoonjgoñ mu kameej nadiñ doktiñ unjakon ya yoinj."

<sup>44</sup> "Hidi adi Sadan'walañ wapmihi doktiñ behik'walañ nadinadi hogoli keleinj. Adi koomkwaha metam yehitubu-kadaka titabugukdi titabulak. En mede biyagoñ u sigilulum timinjuk doktiñ welej maanenj mede biyagoñ nemu hatak. Adi yalañ molom doktiñ yalañ mede yoyo wendi nananej imenjñ tilak. <sup>45</sup> Wendoktiñ mede biyagoñ hanilat u hidi medene mu nadisukilitinamiñ. <sup>46</sup> Hidi'walaññiñ diñ kedembe nu kadakaninj tugut u nanimbek? U tuwot moñ, kañ dedin doktiñ mede biyagoñ u hanilat kañ medene mu nadisukilitinamiñ? <sup>47</sup> Nin adi Bepanjok gigit hatilikdi mederenj nadilak. Hidi adi'walañ moñ doktiñ mederenj mu nadimiñj."

#### *Abalaham mu mintaguknnej Jesu adi koomkwaha hatiguk*

<sup>48</sup> Mede unduñ yobu Judahidi indin tubu-udaneenj ninginj, "Mumbe yo kagumun! Du adi Samaliyaninj me yabapnit!"

<sup>49</sup> Kañ Jesudibo yoguk, "Nu yabapdi welene gineñ mu hatak. Nu adi Batne niña tilolon tilat kañ hidi nanintifo tiñ. <sup>50</sup> Nu na wotnene tilolondok mu yolat. Nu wotnene yohautadok kwanai u me niñ'walañ kañ adi mede yodapmaune foloopnit hinek tilak. <sup>51</sup> Nu biyagoñ hinek hanimbe nadineñ. Nebek niñdi nu'walañ mede kame hatilik adi kumun mu tibaak."

<sup>52</sup> Unduñ yobu Judahidi pilap hinek indin ninginj, "Biyagoñ hinek, da yabapgenit yoyam. Abalaham adi kumun tuguk, en polofet heki adi maanj kumunjñj, iñgoñ du nebek niñdi medege kame hatilik adi kumun mu tibaak yolañ. <sup>53</sup> Betnik Abalaham en polofet heki adi lolonhinit hinek iñgoñ kumunjñj. Kañ du dedin doktiñ sigige kisan hinek tilolan?"

<sup>54</sup> Unduñ ninginj kañ Jesudibo indin yeninguk, "Nu na sigine tilowene adi tuwot mu tibek. Batne hatilik, hidi Bepanjik yoinj, adikuyenj namintilolak. <sup>55</sup> Hidi adi mu nadidakalemiñ iñgoñ nu adi agan nadidakalemiñ mederenj kame hatilik doktiñ adi mu nadimilat yobit adi yalañ yona hidi nabugon tibit. <sup>56</sup> Tiña behik Abalaham adi nu'walañ mintaminta nai dulaune kakajdok nadifo wapum tiña hatiguk. Ala agañ folooj mintaune kañ nadifo tuguk."

<sup>57</sup> Unduñ yoguk kañ Judame hekidi ninginj, "Du guletge 50 mu tuguk iñgoñ Abalaham deti kaguñ yo yolañ."

<sup>58</sup> Ninadiginj kañ yoguk, "Nu biyagoñ hinek hanimbe nadineñ. Abalaham adi mu mintaaj hatiguknnej nu koom hatigutdi hatilik."

<sup>59</sup> Unduñ yobune kawade mongola utnim yo tubune Jesu Silonyotnenj wodimaaj fouguk.

## 9

### *Me dausipmik niñ'walañ kahat*

<sup>1</sup> Jesu adi unduñ tiña talipmenj woñ me niñ minj welen maanenj dawi sipmakan mintaguk u kaguk. <sup>2</sup> Kañ mihiñjyedi ninadiginj, "Hinale, me i kadakanin ne'walanji be, be miñbeu'walañdi tuguk kañ dawi sipmakan mintaguk?"

<sup>3</sup> Ninadiginj kañ adibo yeninguk, "U adi nebek niñ'walañ kadakanin doktiñ mu mintaguk, hogok Bepanj'walañ sanjinj u me dawi sipmakan'walañ hatihatinjñ ginenj miñgilançojñ mintadakaledok yona unduñ mintaguk. <sup>4</sup> Indi hadapmogon me napmeu

bugut'walaq kwanai tiyaneem. Tigene mambip tubune nebek niindi kwanai tuwot mu tibaaknej.\* <sup>5</sup> Nu kwetfolon hatiliwene hautanedi metam kwetkwet hautahamulak."

<sup>6</sup> Unduŋ yonja maluluk kwetfolon suwaaj miŋjobune dagik tuguk kaŋ unjakoŋ mongola me dausipmik dawi folon hafiyeeŋ indiŋ ninjuk, <sup>7</sup> "Woon Siloam imenqwaŋ gineŋ namandake youtelen." Siloam u inde'walaq mede gineŋ "Ninjuk" yoyam.

Kaŋ me u woŋ namanda youtela daudiwediwe tuguk. <sup>8</sup> Unduŋ tiŋa udaneen buune metam nolinjiye be nadimiŋ tagiŋ adi u kaŋ yogiŋ, "Me i fəŋgənfaŋgən kweliŋgon ilanja nananjedok nayo tilak, u bidak?"

<sup>9</sup> Yonja nolidi indiŋ yogiŋ, "Wa negon." Yogiŋ kaŋ nolidi yogiŋ, "Moŋ, me u adi nabugon diwelak."

Kaŋ me wen nebo yoguk, "Nu nagon."

<sup>10</sup> Unduŋ yobune ninadigin, "Kaŋ dediŋ tiŋa du dauge tomuŋak?"

<sup>11</sup> Ninadigin kaŋ adibo yeninguk, "Me wou Jesu yoŋ adi dagik youminjobuna mongola daune folon hafiyeeŋ naninkulune woŋ Siloam imenqwaŋ gineŋ namandatne youtelat. Kaŋ nai unjanīgoŋ daune tomuŋak."

<sup>12</sup> Yeninguk kaŋ adibo ninadigin, "Kaŋ me u daŋ hatak?"

Ninadigin kaŋ "Mu nadilat," yeninguk.

*Falisi hekidi me daudiwediwe tuguk diniŋ mebi nadidok kwanai tigiŋ*

<sup>13</sup> Unduŋ tiŋa me dawi tombu diwediwe tuguk u nagila Falisi heki'walaq ugiŋ. <sup>14</sup> Jesudi me u Sabat folon dawi tubutominguŋuk <sup>15</sup> doktiŋa Falisi hekidi indiŋ ninadigin, "Du dediŋ tiŋa dauge tombu diwelan?"

<sup>16</sup> Ninadiune yeninguk, "Adi dagik mongola daune folon hafiyenjak kaŋ namandatne youtela daudiwediwe tilat."

Unduŋ yeninguk kaŋ Falisi nolidi yogiŋ, "Me u Yodoko Mede lahula Sabat folon kwanai tilak doktiŋa adi Bepan'walaanij mon."

Kaŋ nolidi indiŋ yogiŋ, "Me kadakanij titiŋdi kwanai undiniŋ u tuwot mu tibek."

Unduŋ yonja nehi unjgon siwe tigiŋ.

<sup>17</sup> Tiŋa me u kotigoŋ indiŋ ninadigin, "Du me u dauge tubutomunjak aditok dediŋ nadilan?"

Ninadigin kaŋ adibo yoguk, "Adi yadi polofet."

<sup>18</sup> Unduŋ yenimbune Judame talitimeŋ heki adi medeňenj yalan binek yolak yonja miŋbeu yenimbune buune indiŋ yенинадигин, <sup>19</sup> "I hidj'walaq mihihik dausipmakaŋ mintaguk injakoŋ be? Kaŋ adi deti daudiwediwe tilak?"

<sup>20</sup> Unduŋ yенинадигин kaŋ miŋbeudibø yogumuk, "Me i indi mihihik dawi sипмакаң mintaguk u agaŋ nadiyamat, <sup>21</sup> inجوŋ dediŋ tiŋa daudiwediwe tilak be neeŋdi tubukede-baŋak u indi mu nadiyamat. Adi agaŋ bedinaditomulak ale ne kedem ninadi kaneŋ."

<sup>22-23</sup> Judame heki'walaq me wapuhidi yofafanje indiŋ tigiŋ, "Nebek niindi Jesudok Kilisto yobaak adi kayonbop ginenij yенинекелутдок." Unduŋ yogin doktiŋa miŋbeu adi munta tigaŋ ne niŋkaŋandok yogumuk.

<sup>24</sup> Unduŋ yogumuk kaŋ me dawi sипмакаң mintaguk u kotigoŋ kutinimbu buune ningiŋ, "Bepan' dawi gineŋ mede biyagonj yobenj. Indi me i kadakanij titiŋ u agaŋ nadiyam kaŋ du dediŋ nadilan?"

<sup>25</sup> Ningiŋ kaŋ adibo yoguk, "Nu me u kadakanij titiŋ be dediŋ u mu nadilat inجوŋ nu adi daune sипмакаң hatigutdi daudiwediwe tilat u adi agaŋ nadihinakalat."

<sup>26</sup> Yeninguk kaŋ kotigoŋ ningiŋineen indiŋ ninadigin, "Me u mangor tiŋa gehitubukedebanjak be dediŋ tigamunjak kaŋ daudiwediwe tilan?"

<sup>27</sup> Ningiŋ kaŋ yeninguk, "Nu mede agaŋ hanijoŋ inجوŋ deti nadikabeleenj kotigoŋ hanimbit yonja naninadiiŋ? Be hidj maan adi'walaq mihiŋiye mintane nadiiŋ? Be hidj maan adi'walaq mihiŋiye mintane nadiiŋ?"

<sup>28</sup> Unduŋ yenimbu adibo medehaki gibitan niŋa indiŋ nintogin, "Du yadi adi mihiŋiŋ kuyoj, eŋ indi adi Moses'walaq mihiŋiye. <sup>29</sup> Bepan' ne Mosesdok mede niŋguk u agaŋ nadiyam inجوŋ me i deňandij mintaaŋ buguk u indi mu nadiyam."

<sup>30</sup> Ningiŋ kaŋ me wondibø yeninguk, "Me daune tubutomunjak adi deňandij mintaaŋ buguk u mu nadiiŋ doktiŋa nu nadihambe ungoniŋ hinek tilak. <sup>31</sup> Indi a nadiyam. Bepan' adi me kadakanij titiŋ mu yehitubu-lodalak. Me nediyen gikinjogn timiŋa manjŋ tagimneiŋ adi hogok yehitubu-lodalak. <sup>32</sup> Kunum kwet tububihit tuguknen nebek niindi

\* <sup>9:4:</sup> Metam nolidi mede yendok kiliki niŋ indiŋ nadiiŋ: Hadapmogon kwanai tiyaneem adi metam hogohogok kaipmuŋ hatiyam wendok kamekaŋ yolak. Eŋ mambip tubune Bepan'walaq kwanai tuwot mu titiŋdok adi metam hogohogok indi kumunja nemenemek tuwot mu titiŋdok wondok kamekaŋ yolak.

me dausipmik mintaguk undiniñ nemu tubukedebaguk nadiyam. <sup>33</sup> Unduñ doktiña me i Bepañ'walañkade mu fowe tuguk binek adi kwanai indiniñ tuwoñ mu tuluvek."

<sup>34</sup> Unduñ yenimbu ninguk, "Du danile kadakanij giminigimij uñoj dibek mintagunđi indi-kube ninindidimewe tilanj?" Unduñ ninja silone tukukin.

### *Me daudiwediwe tugukdi Jesu nadisukilitimijguk*

<sup>35</sup> Unduñ tigin kañ Jesudi kahat u nadiañ me daudiwediwe tuguk u tubumintañ indiñ ninadiguk, "Du Me Kobumun nadisukilitimilanjbe, be mon?"

<sup>36</sup> Ninadiune yoguk, "Wapum, me u neen ale, nanimbune kañ kedem nadisukilitimim-bit."

<sup>37</sup> Yobune Jesudi indiñ ninguk, "Me u agañ kalañ ej dukut mede yonadi tamut nu injakon."

<sup>38</sup> Yobune adibo ninguk, "Wapum, nu agañ nadisukilitigamulat." Yona Jesu kayon folon mulelem timiñja niutumbaguk.

<sup>39</sup> Unduñ tuguk kañ Jesudi metam indiñ yeninguk, "Nu kwetfoloñ inoj me mebihik tubudakalewe fogut doktiña me dausipmik heki adi daudiwediwe tineen, kañ me dahuñ kedehi adi dahuñ sippakahihinej."<sup>†</sup>

<sup>40</sup> Unduñ yobu Falisi noli uñoj yakın adi mede u nadiañ indiñ ninguk, "Indi daunik sippakahihinej!"

<sup>41</sup> Yogiñ kañ Jesudibo yeninguk, "Hidi dausipmik hatiyanen binek kadakanij mu tanen, ingoñ hidi dahuñ kedem yoiñ doktiña hidi kadakanijhinit."

## 10

### *Dompa kadokome fofoon*

<sup>1</sup> Tiňa Jesudi mede noli indiñ yeninguk, "Biyagon hinek hanime nadinen, me dompa heki'walañ yeme gineñ didimeniñgon mu foon gimbahañ muloloñ loon folak adi yadi kubome. <sup>2</sup> Ej me yeme gineñ didimeniñgon folak adi yadi dompa yabudoko me. <sup>3</sup> Ala me yeme kadokolak adi talik dilitomimbune foon dompanjiye wohiye kutiyenimbune manij mede nadikiyondañ keleñ fowin. <sup>4</sup> Manij mede agañ nadikiyondañ doktiña kutiyenija koom uune mindan kelein. <sup>5</sup> Dompa heki adi me gitipmuñ'walañ manij mede nadikiyondañ doktiña mede yenimbune momonj tinetinjít." <sup>6</sup> Jesu adi yoyout mede unduñ yenimbune mu nadidakalegin.

### *Jesu ne adi dompa kadokome momooñ*

<sup>7</sup> Mede u mu nadidakalegin doktiña tomboyoula indiñ yeninguk, "Biyagon hinek hanime nadinen. Nu adi dompa heki'walañ yeme, <sup>8</sup> doktiña nu mu mintawé timeñ mintaañ hatigij adi yadi kubo tiňa fana tigin. Unduñ tigin doktiña dompa hekidi medehik mu nadigin. <sup>9</sup> Tiňa nu adi yeme doktiña nebek niñdi nu'walañkade bulak adi kadaka mu tibaak. Adi yadi uñambuñat tiňa nananje duhuduhu momoonj tubumintalak. <sup>10</sup> Kubome adi dompa kuboneer yehitubu-kadakañ widihikumundok hogok yaulak. Ingoñ nu adi dompa heki adi kulemañgon hatihatiñ fafajenin tubumintayemdok yona fogut.

<sup>11</sup> "Nu adi dompa kadokome momooñ. Dompa kadokome momoonj adi indinij: Adi hatihatinjñ netok mu kahileen dompa hekidek hogok nadilak. <sup>12</sup> Tipilapilaye me adi dompa molom moñ. Unduñ doktiña adi kamo moihi buune yabuña ne foloonjodok nadiañ dompa heki biyabuña momoune kamo moihi foon dompa yehitubu-pupuheneñ noli yehišikumuñja naiñ. <sup>13</sup> Tipilapilaye me adi muneenjodok hogok nadilak doktiña dompadok nadibedi mu tiňa momoñ tilak. <sup>14-15</sup> Banđi nu nadinamulak kañ nu Bañ nadimilat undugon dompaneyedi nu nadinamij kañ nu maañ adi nadiyemulat. Nu dompa kadokome momoonj doktiña hatihatinne aditok yemulat. <sup>16</sup> Tiňa nu'walañ dompa noli gimbahan gineñ ingoñ mu hatiñ u maañ yahanewe buña bopneeñ medene nadineen. Kañ dompadi bop kubugon minta hatibune yabudoko me kubugonđi yabudokoluwaak.

<sup>17</sup> "Nu hatihatinne biňa kotigon kahilewaat doktiña Me Bañ adi weleñdi hinek nabukahile tilak. <sup>18</sup> Nebek niñdi hatihatinne u mu nolomtibaak, unduñ titiñdok u na nadiañ tibaat. Hatihatinne bibiñdok be hatihatinne tomboyoula hatidok wendok sanjinjñ hatnamulak. Me Banđi unduñ titiñdok nanindapmaguk."

<sup>19</sup> Jesudi mede unduñ yobune Judahi metam nehi ungoñ siwe tigin. <sup>20</sup> Tiňa metam feedi indiñ yogin, "Me ya yabapdi fomimbune nadibubuye tiňa mede undinij yolak ale hidi dedij doktiña medenij nadinij?"

<sup>21</sup> Unduñ yogin kañ metam nolidi indiñ yogin, "Me yabapnitdi mede indiniñ kedembe yobek? Tiňa undugon me yabapnitdi dahuñ sippakahihinej deti yehitubu-tombek yo yoin?"

<sup>†</sup> 9:39: een 9:41 Mede kiliki indiñ: Me nadisukiliti timiñja adi weleñik diniñ dawi u tubutomyemulak.

*Judahidi Jesu mik timiŋgij*

<sup>22</sup> Bepan'walaŋ Silonyot kameheune yakuk u kotigoŋ dilitomuŋa kahaŋ tigiŋ diniŋ gulet tuguk.<sup>\*</sup> <sup>23</sup> Nai uŋanŋiŋ sububa nai tubune Jesu adi Silonyot gagayeŋ Solomon'walaŋ walanda yoyagiŋneŋ uŋoŋ uŋambuŋat tubune<sup>24</sup> Judame hekidi kelemađi yaliŋa ninjŋiŋ, "Du dediŋ doktiŋa mebiče kamehebiune welelufom kisan hinek tam. Biyagoŋ hinek, du Kilsto nobu kaŋ didimenŋoŋ-ku ninilin."

<sup>25</sup> Unduŋ ninjŋiŋ kaŋ Jesudibo yeningguk, "Nu mede agaŋ koom haninŋgut iŋgoŋ hidi nu muŋ nadišukilitinamiiŋ. Nu kudi tilat woŋ adi Batne'walaŋ saŋinŋ foloŋ tibe mebiče uŋoŋ mintadakalelak<sup>26</sup> iŋgoŋ hidi nu'walaŋ dompa mu hatiŋiŋ doktiŋa mu nadišukilitinamiiŋ. <sup>27</sup> Nu'walaŋ dompaneye adi agaŋ nadiyemulat kaŋ adi maan nu'walaŋ medene nadiŋa nehikelein<sup>28</sup> doktiŋa nu hatihi fafaŋenŋ yembe kumuliwe mu tineej, moŋ hinek. Tiŋa undugon nebek niŋdi kohone ginenŋiŋ tuwot mu nolommongolaak. <sup>29</sup> Baŋ adi nemenemek hogohogok yalakapme-dapmaŋ tilakdi metam u namguk doktiŋa nebek niŋdi Batne'walaŋ kohon ginenŋiŋ tuwot mu kibidali mongolaak. <sup>30</sup> Eŋ nu tiŋa Baŋ indi kubugon."

<sup>31</sup> Unduŋ yenimbune Judahi metamdi kotigoŋ kawade mongola kula utne tigiŋ kaŋ yeningguk,<sup>32</sup> "Nu Batnedi nehitubu-lodaune kudi mebiemebi momooŋ hogok tibe kainj. Iŋgoŋ hidi kudi deňak kau kadakauna kawadedy nutne tiŋ?"

<sup>33</sup> Yenimbune yogiŋ, "Indi nemenemek momooŋ tilaŋ wondoktiŋa mu gutnetam. Du kwetfoloŋ medigoŋ Bepaŋ nintifo tiŋa da Bepaŋ yolaŋ wondoktiŋa gutnetam."

<sup>34</sup> Unduŋ ninjŋiŋ kaŋ Jesudibo yeningguk, "Hidi hide'walaŋ Youkudip Mede gineŋ Bepanđi indiŋ yoguk kaŋ youkiŋ, 'Indi hanilat, "Hidi maan bepaŋ."'

<sup>35</sup> Youkudip Mede gineŋ mede hatak u tuwot mu tubufitdok, kaŋ koom Bepanđi medenŋiŋ Judahidok yemiŋa nai uŋanŋiŋoŋ 'Hidi maan bepaŋ' yeningguk.<sup>36</sup> Unduŋ doktiŋa nu adi Banđi nehitubu-dakaleen naniŋkulune kwetfoloŋ iŋgoŋ fogut doktiŋa Bepaŋ'walaŋ mihiŋiŋ yolat kaŋ hidi dediŋ doktiŋa Bepaŋ nintifo tilat naniŋ?<sup>37</sup> Nu kwanai tilat u kaune Batnedi kwanai namguk nabugon tilat kaŋ hidi kedem nadišukilitinamneŋ. Eŋ moŋ nobu kaŋ, moŋ.<sup>38</sup> Be kaune Batnedi tilak nabugon tilat kaŋ medenedok hogok moŋ, adi kudi tilat be kwanai tilat u kadakaleen Banđi nukut hatilak be nu Banđut hatilat u nadidakaleneŋ."

<sup>39</sup> Unduŋ yobune kotigoŋ honeenŋ utnim yo tigiŋ kaŋ uŋgoŋ wodimaŋ uguk.

<sup>40</sup> Jesu adi unduŋ tiŋa momoŋ woŋ Jodan ime fokolok, Jondi koom Imeyout kwanai hati tugukneŋ uŋgoŋ woŋ itouguk.<sup>41</sup> Kaŋ metam feedi woŋ kaŋ yogiŋ, "Jon Imeyoutme adi kudi nemu tuguk iŋgoŋ me yendok medenŋiŋ yoguk adi foloŋ mintalak."<sup>42</sup> Unduŋ yoŋa metam fee kwet uŋoŋ ugiŋ adi nadisukilitimengiŋ.

## 11

*Lasalus kumuŋguk*

<sup>1</sup> Heleniŋ Betani yokwet uŋoŋ me niŋ wou Lasalus adi yagit wapum tiŋa hakuk. Adi wiwiyat lufom Mata dut Maliya.<sup>2</sup> Maliya adi koom ime munduŋ momooŋnitdi Jesu kayaŋ yougomunja ki hapmuŋdi tubusilidaminguk.<sup>3</sup> Lasalus adi yagit wapum tiŋa hakuk doktiŋa wiwiyatdi Jesudok mede indiŋ kamegumuk, "Wapum, noke yagit tiŋa hatak."

<sup>4</sup> Mede unduŋ kamemimbune Jesu adi nadiŋa yoguk, "Yagit i mintalak adi kumun foloŋ titiŋdok mokoŋ. Woŋjadi Bepaŋ mihiŋiŋ'walaŋ mebi mintadakaleune metamdi kudi u kaŋ Bepaŋ nintiloneendok mintalak."

<sup>5</sup> Jesu adi welensi Lasalus hekiwit yabukahile hinek tuluguk<sup>6</sup> iŋgoŋ yagit dininŋ medenai u nadiŋa pilap mu uguk. Adi helebufa lufom uŋgoŋ hatiguk.<sup>7</sup> Hatiŋa mihiŋiye indiŋ yeningguk, "Kotigoŋ Judiya kwetneŋ unim."

<sup>8</sup> Unduŋ yenimbu mihiŋiyeđi ninjŋiŋ, "Hinale, sisa-kabe iŋgoŋ metam uŋahidi kawade mongola gutne tigiŋ kaŋ dediŋ doktiŋa kotigoŋ uŋoŋ uunđok yo yolan?"

<sup>9</sup> Ninjŋiŋ kaŋ adibo yeningguk, "Hele kubugon maaneŋ nai wapum hatak doktiŋa me niŋ adi hauta gineŋ hati yaulune nemek niŋdi tuwot mu youletik. Adi hauta gineŋ nemek kedem kadakalewetik.<sup>10</sup> Eŋ nebek niŋ adi timiŋ hautanit mokit uŋa kedem mauletik."

<sup>11</sup> Unduŋ yeniŋa tomboyoula indiŋ yeningguk, "Notnik Lasalus adi damo deitak iŋgoŋ nu woŋ talamsukulevit."

\* **10:22:** Koom mapme kadakanjiŋ niŋ hatiguk wou Antaiokas. Adi Judahi'walaŋ Silonyot tubukadaka tuguk. Unduŋ tubune Judame heki Silonyot kamehep tubu hogok yatuguk. Ala youtewalandaaŋ kotigoŋ dilitomuŋa kahaŋ tigiŋ.

<sup>12</sup> Yeninquk kañ mihiniye adi indiñ yogin, “Wapum, damo deitak u agan kedem pilalek ale.” <sup>13</sup> Jesu adi kumuñ tuguk wondok damo deitak yeninquk kañ mihiniye adi damo biyagon binek deitak yo nadigin.

<sup>14</sup> Unduñ doktiña Jesudi miñgoñ indiñ yenindakaleguk, “Lasalus adi agan kumunquk, <sup>15</sup> kañ nu uñor mu we kumunquk doktiña hiditok nadifo tilat. U hidi nadisukiliti foloon tinenjok mintanaj ale woon kanim.”

<sup>16</sup> Unduñ yoguk kañ Tomas (wou niñ Katap)\* adi mewoi noli indiñ yeninquk, “Fii! Indi wanaj woon adut noñgoñ kumunim.”

*Kumuñ ginenij pilapilat ej hatihati u Jesu negon*

<sup>17</sup> Lasalus agan wenej hatibune helebufa lufolufom dapmaune Jesudi Betani wosuwaguk. <sup>18</sup> Betani yokwet adi Jelusalem yamaingon<sup>19</sup> doktiña Judahi metam feedi woon Mata yadeleññit yehitubu-kilitinila hakin.<sup>20</sup> Kañ Matadi Jesu talipmen bulak yobu nadiña Maliya yopman ungoñ bikabuña Jesu kawe uguk. <sup>21</sup> Woon Jesu kañ ninguk, “Wapum, du ingóñ hale tugun binek adi witne tuwot mu kumumbe tuguk. <sup>22</sup> Tiña nai indidegoñ du agan nadigamulat, doktiña du nemek niñdok Bepan ninadiwe tiñaj kañ kedem gambetik.”

<sup>23</sup> Unduñ ninguk kañ Jesudibo yoguk, “Wife kotigoñ kaikaan pilali hatibaak.”

<sup>24</sup> Niñguk kañ Matadibo yoguk, “Kougoñ nai wapum foloñ pilalaak u agan nadilat.”

<sup>25</sup> Unduñ yoguk kañ Jesudibo niñguk, “Pilapilat tiña hatihati u nagoñ. Ale nebek niñdi nu nadisukilitinamuña kumumbaak adi kumuñ kabeleen hatibaak,<sup>26</sup> ej nebek niñdi kaipmuñ hatinila nadisukilitinambaak adi kumuñ mu tibaak. Du medene i nadisukilitilan be dedin?”

<sup>27</sup> Niñguk kañ Matadibo yoguk, “Eej, Wapum, nu welenedigoñ hinek du Kilisto, Bepan Mihiñij kwetfolon iñor foguñ u agan nadisukilitat.”

*Lasalus doktiña Jesu maaj makat kokuk*

<sup>28</sup> Mata adi unduñ yonja kotigoñ yopmande woon Maliya kutinimbu buune mede hamahamap ginej indiñ ninguk, “Hinala buña hali woon kawen ganilak.” <sup>29</sup> Unduñ nimbum Maliya adi mede u nadiña pilap hinek kawene uguk.

<sup>30</sup> Jesu adi yokwet maanen mu foñ Matadut mede yonadi tugumuknen ungoñ yali mede kameguk. <sup>31</sup> Kañ Maliya adi pilap hinek pilali uune Judahi metam adigut yehitubu-kilitinila hakin adi u kañ wiwi sitñij ginej binek woon makat kole ulak yo kelegin.

<sup>32</sup> Kañ Maliya adi pilap hinek woon Jesu hakukneñ wosuwaan kayoñ foloñ maaj halinä niñguk, “Wapum, du ingóñ hale tugun binek adi witne tuwot mu kumumbe tuguk.”

<sup>33</sup> Unduñ niña kolune Juda metam noñgoñ ugiñ adi maaj tubulodaan kokin, kolune Jesudi u yabuña weleñ goloune daw gabagabuñ tiña yeninquk, <sup>34</sup> “Lasalus dan wenegiñ?” Yeninquk kañ niñgin, “Wapum, buña kawen.”

Niña nagila ugiñ, unale uñale<sup>35</sup> Jesu maaj makat kokuk. <sup>36</sup> Kañ metamdi kañ yogin, “U kainj. Lasalusdok mohinek hati nadimilak.”

<sup>37</sup> Yogin kañ metam nolidi yogin, “Me dawi sипmakañ tubutomingukdi deti nolinij mu tubukedebaune kumunquk?”

*Jesudi Lasalus kumuñ ginenij kutinimbu kaikaan pilakuk*

<sup>38</sup> Jesu adi weleñ kotigoñ goloune woon sitñij gagayen yakuk. Daban adi kawade ginanen kameen kawade niñdi teheginj. <sup>39</sup> Ala Jesudi yeninquk, “Kawade i dakalenen.”

Yenimbune Matadi yoguk, “Wapum, kameen hatinene helebufa lufolufom agan dapmalak, kañ agan munduñ kutak.”

<sup>40</sup> Unduñ yobune Jesudibo ninguk, “Nu koom agan ganiñat. Du nadisukiliti tiña Wapum’walañ sanjinä kawen ganiñat u mube nadilat?”

<sup>41</sup> Unduñ nimbu wabinja metamdi woon kawade dakaleune Jesu kunum ginej diween indiñ niutumbaguk, “Me Bar, du yonadine nadilat doktiña ganiutumbalat. <sup>42</sup> Tiña du yonadine helemahelemañ nadinamulan u agan nadilat ingóñ metam i yakiñ adi du napmeune bugut u nadisukilitenjok nadiña yolat.”

<sup>43</sup> Unduñ yonja indiñ kutiguk, “Lasalus, pilali ben!” <sup>44</sup> Unduñ kutibune Lasalus adi kayoñ kohoñ be namanda hauledi ulobuña kamegiñ unduñ bumbut foñ yalune Jesudi kañ yeninquk, “Kwihikulimen!”

*Talitimen hekidi Jesu uutdok yohebet tigij  
(Matiyu 26:1-5; Mak 14:1-2; Luk 22:1-2)*

\* **11:16:** Nehi’walañ mede “Didimo” yoyagin. U mebi katap.

<sup>45</sup> Judahi metam Maliya kane bugin adi Jesudi Bepaŋ kunumnenin'walaŋ kudi u tubune kaŋ feedi nadisukilitiminqinj. <sup>46</sup> Kaŋ metam noli adi udaneen woon Jesudi kudi tuguk u Falisi heki yenimbihikin.

<sup>47</sup> Yenimbihilune Falisi heki ej Silonyot diniŋ talitimen wapuhi adi u nadinjə me wapuhi wanakaj yehihamaneu bunja bophik yotneŋ bopneeŋ yogin, "Indi me u dedin timinim? Kudi mebibebi tilak u kaneŋ. <sup>48</sup> Indi me u kakabeleen̄ hatine unduŋ hogok tibaak kaŋ metam feedi nadisukilitiminqinj adi'walaŋkade woon galineen, kaŋ woon adi Lomahidi indi nindihija Silonyotnik nilomtiňa metamniye maan̄ yanagitneeneŋ."†

<sup>49</sup> Me bop u tiŋa hakijneninj, me niŋ wou Kaifa. Nai ujanin adi Silonyot diniŋ Talitimen Wapum hatiluguk. Ala adi me noliniye indin yeninguk, "Hidi kaulehi be? <sup>50</sup> Be hidi mu nadidakalein? Metam hogohogok kadaka tineemneŋ doktiŋa me kubugon nindi metandok kibikon tiŋa kumumbaak wendi indi maan̄ nihitubu-lodawaak."

<sup>51</sup> Kaifa adi nai ujanin Silonyot diniŋ Talitimen Wapum hatiguk doktiŋa mede u ne nadinadinqinde mu yoguk. Adi kigili mede biyagon hinek yoguk. U mebi indiŋ: Jesu adi biyagon hinek Judahi metandok kumumbaak. Tiŋa undugon aditok hogok mu kumumbaak. <sup>52</sup> Adi kwetkwet Bepaŋ'walaŋ wapmihinŋiye hatiŋ u yehibopneune bop kubugon titiŋdok kumumbaak.

<sup>53</sup> Nai ujaninŋoŋ talitimen hekidi Jesu uutdok yohebet tigin. <sup>54</sup> Undun doktiŋa Jesu adi Judahi dahuik gineŋ mingilangon mu hatiguk. Adi mihiŋiye yahanjeen momon woon kwet fileŋ yokwet niŋ wou Efeleim uŋoŋ hatigij.

<sup>55</sup> Anjelodi Yabukiyondaŋ Yalakapmeguk diniŋ hinamuni nai dulaune metam yokwet kuyaniŋ kuyaniŋ maan̄ Bepaŋ niutumba titiŋdok tiulidoko tine Jelusalemde ugin. <sup>56</sup> Tiŋa Silonyotneŋ uŋoŋ Jesu lohiŋa nehi indiŋ yonadigin, "Hidi dediŋ nadiŋ? Adi hinamunide bek be dediŋ?"

<sup>57</sup> Tiŋa talitimen ej Falisi heki adi mede yofafanje tiŋa indiŋ yogin, "Nebek niŋdi Jesu dampbek halune kaŋ bunja ninimbihilune woon nagitnīm."

## 12

*Maliyadi Jesu kumumbune weneneenđok tiulidokoguk  
(Matiyu 26:6-13; Mak 14:3-9)*

<sup>1</sup> Anjelodi Yabukiyondaŋ Yalakapmegukdok hinamuni titiŋdok helebufa 6 hogok hatune Jesu Betanide ugin. Jesudi yokwet uŋoŋ Lasalus kumuŋ ginenin tubupi-lakuk. <sup>2</sup> Ala Jesudi uŋoŋ uune metam nananje noŋgoŋ nanaŋdok tiulidokogin u Matadi kidiyembu Lasalus maan̄ noŋgoŋ ila nagiŋ. <sup>3</sup> Ila nalune Maliyadi ime munduŋ momoon hinek, tuwaŋin̄ lolonjnit\* u tiŋa woon Jesu kayon folon yougomuŋa ki hapmuŋdi tubusilidaminquk. Undun tubune yotmaaŋ hahat tigin u munduŋ momooŋdi kiliŋa hakuk.

<sup>4</sup> Kan̄ Jesu mihiŋiye adi'walaanin niŋ wou Judas Kaliotnij, me ukuyen Jesu memik kohohik folon kamewaak adi indiŋ yoguk, <sup>5</sup> "Ime munduŋ momoon i 1 tausen kinadi tuwaune muneen u moŋgolaŋa metam fiywakahı yemdok i deti tububi tilak?" <sup>6</sup> Mede u metam fiywakahıdok mu nadinjə yoguk, adi nehi'walaŋ muneen u kadokoŋ kabup moŋgotuguk wendoktiŋa muneen u netok moŋgole nadinjə yoguk.

<sup>7</sup> Undun yoguk kaŋ Jesudibo yoguk, "Bikabune tibek, adi yadi ime munduŋ momoon u nu foloone gommamedegon yo kamehatilak u kumuŋ tibene nehiweneneŋ wendok nehitulidokolak. <sup>8</sup> Me fiywakahı adi helemaheleman hidut inŋon hatiyaneen, ej nu adi hidigut yagigi mu hatibaat."

*Talitimen heki adi Lasalus maan̄ ulukumuŋđok yohebet tigin*

<sup>9</sup> Judame fee adi Jesu Betani uŋoŋ hatak nadinjə ugin. U Jesu kakandok hogok mu nadinjə ugin, adi Jesudi Lasalus kumuŋ ginenin tubupilakuk u maan̄ kane nadinjə ugiŋ. <sup>10-11</sup> Jesudi Lasalus kumuŋ ginenin tubupilakuk kaŋ Judahi metam feedi Jesu nadisukilitiminqinj Silonyot diniŋ talitimen wapuhi biyabugin doktiŋa talitimen hekidi bopneeŋ Lasalus maan̄ ulukumuŋđok yonja yohebet tigin.

*Jesu Jelusalemde uune nintilogin  
(Matiyu 21:1-11; Mak 11:1-11; Luk 19:28-40)*

† **11:48:** Metam feedi Jesu mapmehik kambiyatdok nadigin. Ej Falisi hekidi indiŋ nadigin: Metam unduŋ nobu tineen adi Lomahidi kwihitaŋ Bepaŋ'walaŋ Silonyot be metam be kwet u yehitubu-kadakadapmaneeŋ. \* **12:3:** Ime munduŋ momoon u wou "nat" yoyagin. Maliyadi ime kap lufomuk wondok tuwot tiŋa woon kudi u tuguk. Bomboŋgi mede gineŋ haf lita yoin.

<sup>12</sup> Heleune metam bop wapumdi Jelusalem uŋoŋ hinamuni tine bugiŋ adi mede indin nadiginj, Jesu agan talipmen bulak. <sup>13</sup> Mede u nadinjə kudihahak wobu moŋgola indin kakalinjə Jesu kane ugiŋ,

“Nintilonim!

Me i Wapum wou gineŋ bulak,

Bepandi kahan timimbek!

Adi Isilaehi’walan mapme!”

<sup>14</sup> Undun kutinjə tubune Jesu adi donki mihiniŋ niŋ tubumintaan uŋgoŋ loon ila uguk, u kigili mededi indin yolak wondok tuwot tuguk,

<sup>15</sup> “Saiyonhi metam, hidi muta mu tinen! Mapmehik donki mihiniŋ foloŋ ila bulak.”

<sup>16</sup> Undun tubune Jesu mihiniye adi nemek u kaŋ mu nadidakaleginj ala kougoŋ kumun ginenin kaikaan pilali kunum hautanit mintadakaleune mihinjyedi nadidakaleginj. Youkudip Mede gineŋ Jesudok mede youkij undugor timiŋgij u nadidakaleginj.

<sup>17</sup> Metam Jesudi Lasalus kumun ginenin tubupilalū kagiŋ adi buŋa kudi mintaguk u yohautaginj. <sup>18</sup> Yohautaune metam feedi kudi tuguk u nadinjə woŋ talipmen tubumintaŋgij. <sup>19</sup> Kaŋ Falisi heki adi u kaŋ nadinjə tuwot mu tubune nehi uŋgoŋ indin yonadiginj, “U kanen, indi kwanainik foloopnīt mokit tilak kaŋ metam hogohogok adi Jesu kelein.”

### *Gilikme nolidi Jesu kakandok yonadiginj*

<sup>20</sup> Gilikme kubugonkubugon adi Judahi metam’walaŋ hinamuni nai gineŋ Bepan niutumbane Jelusalemde ugiŋ adi’walaŋ banjamhik gineŋ uŋgoŋ nongoŋ hatiŋa Bepan niutumbaginj. <sup>21</sup> Tiŋa Filip adi Galiliniŋ en yolkweli Besaida ala adi’walaŋ woŋ mintamija ninginj, “Me wapum, indi Jesu kane nadiyam.”

<sup>22</sup> Ninginj kaŋ Filipdi woŋ Endulu niŋa woŋ Jesu kane yogiŋ u ningumuk. <sup>23</sup> Woŋ ningumuk kaŋ adibo yoguk, “Me Kobumun adi kudinjə uŋgoŋ hinek mintadakaledok nai agan tilak. <sup>24</sup> Biyagoŋ hinek hanimbe nadinen, hanjōm yopmaŋ hakiŋ adi foloŋ fee mu tiŋ. Ala kiliči kubugon niŋ tiŋa woŋ kwet gineŋ kameune kubugon wendigon kumumbu yeuli kadoŋa loon folooŋ fee mintawetik. <sup>25</sup> Undun doktiŋa nebek niŋ adi ne’walaŋ hatihatinjindok nadinadi wapum tilak adi hatihatinjə fiftibaak. Eŋ nebek niŋdi kwet yendinin nemenemekdok nadiune wapum mu tilak adi hatihati fafajenj kahilewaak. <sup>26</sup> Nebek niŋ adi nu’walaŋ kwanai-me mintawene kaŋ nu nehikelewaak. Tiŋa nu hatibaatnen uŋgoŋ kwanai-mene maan nongoŋ hatidemeet. Kaŋ Batnedi nintilowaak.”

### *Bepan wouigkeitŋiŋ Jesudi tubuhautaguk*

<sup>27</sup> Undun yoŋa tomboyoula indin yeninguk, “I welene agan pitpit tubune hehele nadilat ale dediŋ tibit? Me Baŋ, nai kadakaninj i nolomtibenj, u kedem niabit inŋoŋ u tuwot moŋ. Nu wondegoŋ bugutneŋ u deti undun niabit? <sup>28</sup> Undun doktiŋa Me Baŋ du yoben kaŋ wohogegit mingjilangoŋ mintadakalewek.”

Undun yobune kunum ginenin mede niŋ indin foguk, “Nu wotnenegigit tubuhautagutdi kotigoŋ tubuhautawit.”

<sup>29</sup> Undun yobune metam uŋoŋ yakinj adi mede u nadinjə nolidi “muŋkulap” yogiŋ, kaŋ noliyen “Anelodi mede niŋak,” yogiŋ.

<sup>30</sup> Kaŋ Jesudibo yeninguk, “Mede u nutok tiŋa mu yolak, adi hiditok tiŋa yolak. <sup>31</sup> Tiŋa metam yehidanedok nai agan dulalak eŋ kwet yendininj mapme u udakapmanjok. <sup>32</sup> Nu nehitiloneen nai uŋaninj metam hogohogok yanagile nu’walaŋkade buneen.” <sup>33</sup> U kumun dediŋ tibaak wondok nadinjə yoyout mede undun yoguk.

<sup>34</sup> Undun yobune metamdiбо ninginj, “Indi Youkudip Medenikdi Kilisto adi kumun mu tibaak yolak, kaŋ du dediŋ doktiŋa Me Kobumun tiloneen yolan? Me Kobumun u neen doktiŋa undun yolan?”

<sup>35</sup> Kaŋ Jesudi mede indin tubu-udaneyemguk. “Hauta adi lekingonhik gineŋ nai muningoŋ-kabe hautawaak. Tiyauge mambipdi hehikufulawaaknej doktiŋa hauta hahambune hatiyaneen. Nin adi mambip gineŋ yaŋaŋ talik tuwot mu kadakaleen yaufit tibetik. <sup>36</sup> Undun doktiŋa hauta hidut inŋoŋ hatilkneneŋ nadisukilitimeŋ. Undun tiŋa hidi hauta wendinjə metam tineŋ.”

Jesu adi mede undun yeniŋa woŋ hebi hatiguk.

### *Judahi feedi Jesu mu nadisukilitimiŋgij*

<sup>37</sup> Kaŋ metam adi Jesudi kudi mebimebi tuguk u dahuikdi agan kagiŋ inŋoŋ mu nadisukilitimiŋgij. <sup>38</sup> U polofet Aisaiyadi mede indin youkuk u folooŋ mintadok yoŋa undun tigiŋ. Adi indin youkuk,

“Wapum, indi medege yogumun u metam lufom kabedi nadisukilitiŋ. Eŋ du’walaŋ sanjiňiŋe u maanj metam lufom kabedi kaŋ nadidakalein.”

<sup>39</sup> Unduŋ doktiŋa metamdi Jesu tuwot mu nadisukilitimineŋ u Aisaiya'walaŋ mede niŋ hatak uŋaŋ takaliŋa tigij. Adi indiŋ youguk,

<sup>40</sup> "Bepanđi dahuik yehitubu-sipmakaan nadinadihik be welelik teheyemguk, tigene dahuikdi nemenemek kanadidakaleneenę be naditomuneeneŋ. Unduŋ tiŋa welelik tubutakaleune yehitubu-kedebawaatneŋ."

<sup>41</sup> Aisaiya adi Jesu'walaŋ sajniniŋ eŋ wougit u koom agaŋ kaguk doktiŋa mede unduŋ yoguk.<sup>†</sup>

<sup>42</sup> Kan Judame heki'walaŋ me wapuhu noli Jesu nadisukilitimingiŋ, iŋgoŋ yobihilune Falisi hekidi Judahi'walaŋ Bopyothik hogohogok ginen, maaneŋ fofonjok kamehep tiyemneeneŋ yonja mu yobihikin. <sup>43</sup> Tiŋa undugon Bepanđi dawi ginen wohiye lolonjnit titiŋdok nadigij iŋgoŋ metam yabuŋa nadiune fofonjnit tibaakneŋ yonja nadibedi tiŋa nadisukilitihik kamehebi tigij.

### *Jesu gut beu adi kubugon*

<sup>44</sup> Jesudi mede wapum indiŋ yoguk, "Nebek niŋ nu nadisukilitinamulak adi nu hogok mu nadisukilitinamulak, me napmeu fogut adi maan̄ nadisukilitimilak. <sup>45</sup> Eŋ neenđi nu nabulak adi me napmeu fogut u maan̄ kalak. <sup>46</sup> Nu hautadi kwetfoloŋ fogut doktiŋa metam nu nadisukilitinamneen adi mambip ginen mu hatineen. <sup>47</sup> Nebek niŋdi medene nadiŋa mu keleŋen̄ hatibaak, adi yadi mederjen̄ mu yodapmawaat, tiŋa nu mede yodapmandapmanđok mu fogut, nu adi metam yehitubu-yodawae fogut. <sup>48</sup> Nebek niŋ adi nu sigilulum tinamuŋa medene mu keleŋen̄ hatibaak adi yadi nebek niŋdi mederjen̄ mu yodapmawaak. Mede yolat yendigon nai wapum foloŋ udanemimbaak. <sup>49</sup> Nu mede u na nadinadinede mu yolat, Me Banj napmeune fogutdi unduŋ yoben̄ yolak kaŋ wondok tuwot yolat. <sup>50</sup> Tiŋa nu agaŋ nadilat, adi'walaŋ manjŋ mededi hatihati fafaŋen̄iŋ tubumintalak, doktiŋa mede yolat u Banđi nanjnididimelak wondok tuwot yolat."

## 13

### *Jesudi mihinjiye'walaŋ kayohik youteyemguk*

<sup>1</sup> Anjelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk wendinin̄ hinamuni titiŋdok nai dulaune Jesu adi netok indiŋ nadiguk. Nu kwet i biŋa Banj'walaŋkade udanen̄ lowaatdok naine maan̄ agaŋ dulalak. Unduŋ nadiŋa weleŋdi hinek metamniye yabukahileen̄ uŋgoniŋ hinek nadiyemtauyeen̄ kumunguk.

<sup>2</sup> Timiŋ Jesu adi mihinjiye dut nananje ila nalune me kadakanj adi Jesu bolik timiŋdok nadinadi u Saimon mihinjiŋ Judas Kaliotniŋ, adi'walaŋ weleŋ gineŋ agaŋ kameguk. <sup>3</sup> Kan Jesu adi Beudi sanjin̄iŋ hogohogok miŋguk u agaŋ nadiguk, en iŋgoŋ Bepanđi'walaŋkade buguk ala kotigon Bepanđi'walaŋkade waak u maan̄ agaŋ nadiguk. <sup>4</sup> Unduŋ nadiŋa pilali dahidahi wahiniŋ u kwihičameen̄ kwaliukut tiŋa gadiniŋ ginen ibidokoŋ<sup>5</sup> ime tiŋa malin̄ foloŋ ugoloon̄ mihinjiye kayohik youtela kwaliukut gadiniŋ gineŋ ibidokoguk woŋgoŋ tiŋa kayohik ukuyemguk.

<sup>6</sup> Unduŋ titabuŋa Saimon Pita'walaŋ busuwaguk kaŋ Saimon Pitadi ninguk, "Wapum, du nu aindin̄iŋ kayone youtetnambenđok tuwot moŋ."

<sup>7</sup> Unduŋ nimbuŋe Jesudibo ninguk, "Du nemek tilat i indidegoŋ mu nadidakalelan, ala kougoŋ nadidakalewaan."

<sup>8</sup> Nimbuŋe Pitadibo yoguk, "Moŋ, du nu'walaŋ kayone mu youteleeneŋ hinek yolat."

<sup>9</sup> Unduŋ yobune Saimon Pitadibo yoguk, "Nu kayoge mu youtelit adi du welegedi nukut tomboyoutnit mu hatibaan."

<sup>10</sup> Yobune Jesudibo indiŋ niŋguk, "Nebek niŋ adi ime agaŋ gomdapmaaj mindan̄ kayon hogok youtelune folooŋ hogohogok wanjan̄ walandađapmalak. Doktiŋa hidi wanjan̄ agaŋ walandađapmagin. Iŋgoŋ hidi hogohogok walandađapmaj mu tigij." <sup>11</sup> (Jesu adi me neenđi memik kohohik foloŋ kamewaak u agaŋ nadiguk doktiŋa mede u yoguk.)

<sup>12</sup> Jesu adi mihinjiye'walaŋ kayohik youtedapmaaj dahidahinjŋ wahiniŋ u kotigon tiŋa dahinjŋ iitn̄iŋ gineŋ fo ikuk. Fo ila mihinjiye indiŋ yeninguk, "Hidi nu nemek tilat u mebi maan̄be kaŋ nadidakaleiŋ?" <sup>13</sup> Nu hinale tiŋa wapumhič doktiŋa hidi Hinale be Wapum naniŋ u biyagon. <sup>14</sup> Nu hidi'walaŋ hinale tiŋa wapumhič kobilki youtet, ala hidi hidebo undugon̄ kibilki youtelate hiatiyaneeŋ. <sup>15</sup> Nu kudi i tilat i hidi hehititinjenewe hatihatihič gineŋ wendigon̄ fek tihambuŋe kaŋ titiŋdok yonja tilat. <sup>16</sup> Nu biyagon̄ hinek hanimbe nadineŋ. Tipilapilaye me adi wapumniŋ kalakapme mu tilak, be me mede

<sup>† 12:41:</sup> Polofet Aisaiya adi koomkwaha hatijaŋ kwanai tuguk. Kaŋ Bepanđi Kilisto'walaŋ wougit be sajniniŋ u nimbu kaguk.

moñgo yaulak adi me mede nilak kalakapme mu tilak. <sup>17</sup> Kañ hidi mede u nadihinakaan wondok tuwot keleen hatineen kañ nu habunadifo tibaat.

<sup>18</sup> “Nu hidi hogohogokdok mu yolat, nu adi me yehidane tugutdok hogok yolat, ingóñ Youkudip Mededi indin yolak u foloñ mintawaak, ‘Me nanañe nongóñ nayamut adi udaneer mik tinambaak.’ <sup>19</sup> Mede i timen yolat ala foloñ kougoñ mintaune kañ nu Wapumdi agañ nadidakaleen yogut u nadisukilitineen. <sup>20</sup> Nu biyagoñ hinek hanimbe nadinen. Nebek nin adi hidi habudokoñ momoon thambaak, adi nutok maañg tinambaak, tiña me napmeune fogut adi maañg timimbaak.”

*Jesu memik kohohik folon kameñdok me mintadakaleguk  
(Matiyu 26:20-25; Mak 14:17-21; Luk 22:21-23)*

<sup>21</sup> Unduñ yeniañ weleñ maaneñ nadiune tuwot mu tubune miñgoñ hinek indin yeninguk, “Nu biyagoñ hinek hanilat. Hidi’walaanij me ninđi nu memik heki kohohik folon napmewek.”

<sup>22</sup> Unduñ yeniañ mihinjiye adi boho tiña mede u neendok yolak yonja nehi ungóñ kikakika tigin. <sup>23</sup> Tiña mihinjiñ nin Jesu ne aditok mohinek nadimiluguk\* adi Jesu dut hançalaj ikumuk. <sup>24</sup> Doktiña Saimon Pita adi kohonđi welewele tiña ninđuk, “Nebekdok yolak u ninadikawen.”

<sup>25</sup> Unduñ nimbune mihinjiñ wendi uyen ninadiguk, “Wapum, u neditok yolan?”

<sup>26</sup> Ninadiguk kañ Jesudibo ninđuk, “Belet ime kudut gineñ kapmañ mimbe nawek adikuyon.”

Unduñ yonja belet faki tiña ime kudut gineñ kapmañ tiña Judas Kaliotnij, Saimon mihinjiñdok miñguk. <sup>27</sup> Unduñ tubune nai unjaningóñ Sadanđi Judas fomimbune Jesudi ninđuk, “Nemek tibe nadilan u pilap hinek tiben.”

<sup>28</sup> Jesudi mede u yobune mihinjiye noli nongóñ ikin adi mede u mangonđe yoguk u nadidakale mu tigin. <sup>29</sup> Tiña mihinjiye noli adi indin nadigin, Judas adi muneeñnik kadokolak doktiña nanañe woñj tuwaaj buune hinamuni tiulodokodok be fiywakahi yemdok nilak yonja nadigin.

*Jesudi mihinjiyedok yodoko mede gitipmuñ yemguk*

<sup>30</sup> Jesudi mede unduñ nimbune Judas adi belet u tiña naaj foulune nai unjaningóñ mambip tuguk.

<sup>31</sup> Judas foñj uluguk kañ Jesu adi mihinjiye noli indin yeninguk, “Me Kobumunj’walan wouigitinj agan mintawe tilak. Ej Bepanj’walañ wouigit u maaj titiñgiñ gineñ mintadakalewe tilak. <sup>32</sup> Me Kobumunj adi Bepanj’walañ wouigit tubuhautalak doktiña Bepanjibo Me Kobumunj’walan wouigitinj undugoñ tubuhautawaak. Nemek u nai mu kweheyelune pilap mintawaak.

<sup>33</sup> “Mihineye, nu hidigut injoñ yagigi mu hatibaat, kañ nolohi tineen. Doktiña Judah’walañ me wapuhi yeniañtundugoñ kamin hidibo hanimbit. Hidi nu waatneñ unjoñ mu uneenj.

<sup>34</sup> Nu kamin yodoko mede kobuli niñ hanimbit. Nu hiditok ungonij hinek nadilat undugoñ hidi maaj nohiyedok ungonij hinek nadiyemanen. <sup>35</sup> Hidi undugoñ hinek tiña hatineen kañ metan nolidi habunadiune hidi nu’walañ mihineye hinek tiluwaak.”

*Pitadi Jesu dut malabumuñ nongóñ hekidok yogigine tuguk  
(Matiyu 26:31-35; Mak 14:27-31; Luk 22:31-34)*

<sup>36</sup> Unduñ yeniañ Saimon Pitadibo ninđuk, “Wapum, du dañ waan ale?”

Ninadiune Jesudibo yoguk, “Du kobuk indidegeñ nu waatneñ u tuwot mu nehikeleen waaj, ingóñ kougoñ adi kedem nehikelewaaj.”

<sup>37</sup> Yobune Pitadibo kotigon indin ninđuk, “Wapum, nu adi dutok tiña kedem kumumbit nadilat, kañ du mangonđe mu gehikelewit yo nanilañ?”

<sup>38</sup> Unduñ yobune Jesudibo ninđuk, “Du biyakube nutok tiña kumumbe yolan? Biyagon hinek ganimbe nadiwen. Pupup mu kutilune du nu mu nadinamular nai lufomkulitniñ yoberj.”

## 14

*Jesu adi kunum diniñ talik*

<sup>1</sup> Jesudi mihinjiye indin yeniañtuguk, “Hidi bulaniningóñ tiña nadibedi mu tineen. Bepanj nadisukilitinina nu maaj nadisukilitinamnen. <sup>2</sup> Nu Batne yolineñ yotmañ fee hakiñj ala nu woñj hiditok kwet tiulidokohambaat. U mu hatuwek binek adi mu hanilit. <sup>3</sup> Ale nu

\* **13:23:** Jon adi netok nadiune fofonjñtuguk dokti wou mu yohautaguk.

woon kwethik tiulidokoŋ kotigoŋ udaneen buŋa hanagila woon na hatibaatneŋ inŋgoŋ noŋgoŋ hatineem.<sup>4</sup> Hidi talik dediŋ woon nu waatneŋ wosuwawaak u agaŋ nadiiŋ."

<sup>5</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Tomasdibo yoguk "Wapum, indi du dambek waan u mu nadiyam doktiŋa talik deti nadinim?"

<sup>6</sup> Unduŋ yobune Jesudibo yeninguk, "Talik en Mede Biyagoŋ en Hatihati u nagoŋ doktiŋa nebek niŋdi nu nalakapmeeŋ Me Baŋ'walaŋkade tuwot mu wosuwawaak.<sup>7</sup> Hidi koom nu nabukiyondane tigŋi binek adi Baŋ maan kakiyondane tigŋi. Hidi agaŋ nadinamiŋ doktiŋa koubuk indidegong Baŋ maan agaŋ kan nadimiŋ."

<sup>8</sup> Unduŋ yobu Filipdi niŋguk, "Wapum, du Baŋ hogok ninimbu kaŋ nadine dapmawek."

<sup>9</sup> Yobune Jesudibo yoguk, "Nu hidigut nai kweheyenin hinek hatilat kaŋ Filip du deti mu nadinamulan?<sup>10</sup> Nebek niŋdi nu nabulak adi Me Baŋ maan agaŋ kalak. Ale du manjgonde Me Baŋ hanimbe kaneŋ yo nanilan?<sup>11</sup> Baŋdi welene maanen hatilak undugon nu maan Baŋ weleŋ maanen hatilat u mube nadidakalelaŋ?

"Baŋ welene maanen hatilakdi kwanainjil tilak doktiŋa nu mede hanilat adi nu'walaŋ hogok moŋ. Adi'walaanin tiŋa yolat.<sup>12</sup> Ale Me Baŋ adi welene maanen hatilak kaŋ nu adi weleŋ maanen hatilat, mede u yobe nadisukilitiune folooŋ hinek tibek. Be manedi yobe tuwot mu tilak kaŋ Bepaŋ kunumnenin'walaŋ kudi titiŋe u kaŋ nadisukiliti tineen.<sup>13</sup> Biyagoŋ hinek hanimbe nadineŋ, nebek niŋdi nu nadisukilitinamuwaak adi yadi nu nemenemek tilat u kedem tibaak. Tiŋa u hogok moŋ. Nu Baŋ'walaŋkade waat doktiŋa adi nu kedem nalakapmeniŋ tiŋa nemek wapum hinek tibaak.<sup>14</sup> Kaŋ hidi nu'walaŋ wotnene kamehatinja naninadineen kaŋ wondok tuwot nadihambaat. U Baŋ'walaŋkade youtumba mintadok nadijoŋ unduŋ tibaat.<sup>15</sup> Unduŋ doktiŋa hidi nu wotnene kamehatinja nemek niŋdok naninadineen kaŋ kedem nadihambaat."

### *Jesudi Unjoniŋ Munabuli kameu fofoŋdok yoguk*

<sup>15</sup> "Hidi welehilki hinek nabukahilein kaŋ nu mede hanilat u keleŋ taneen.<sup>16</sup> Kaŋ nu Baŋ ninadiwene adi miŋ-ikilitihik niŋ kameu foon hidigut hatiŋa woon hatibaafafajenin.<sup>17</sup> Adi yadi mede biyagoŋ diniŋ Munabuli. Metam mu nadimiŋ be mu kaiŋ adi tuwot mu kahileneen. En adi hidigut hatilak doktiŋa hidi agaŋ nadimiŋ. Tiŋa hidi welehil maanen hatibaak.

<sup>18</sup> "Nu bihabu waat kaŋ hidi kondiŋahi wele mu hatineen. Nu kotigoŋ bu habaat.<sup>19</sup> Nai muninj-kaɓe hatak u dapmaune metam nadisukilitihinit mokit adi tuwot mu nabuneeŋ inŋoŋ hidi adi a nabuneeŋ tiŋa nu kaipmuŋ hatibaat doktiŋa hidi maan kaipmuŋ hatineen.<sup>20</sup> Nai inŋonj indiŋ nadidakaleneen. Nu Baŋ weleŋ maanen hatilat, kaŋ hidi nu welene maanen hatiŋa kaŋ nu hidi'walaŋ welehil maanen hatilat.

<sup>21</sup> "Tiŋa nebek niŋdi nu'walaŋ mane mede nadijoŋ keleŋ hatilak adi weleŋdi nabukahile hinek tilak. Kaŋ nediyen weleŋdi nu nabukahile hinek tilak, u Batnedi maan weleŋdi me u kahile hinek tilak. Tiŋa na maan me u welenedi hinek kahileen mebine nindakaleluwaat."

<sup>22</sup> Unduŋ yobune Judas, Kaliot yokwetneŋniŋ u moŋ, adi Judas nolidi indiŋ niŋguk, "Wapum, du dediŋ doktiŋa mebige u metam nolidok kamehebi tiŋa inditok hogok tubumintanimbe yolan?"

<sup>23</sup> Unduŋ ninadiguk kaŋ Jesudibo indiŋ tubu-udaneen niŋguk, "Nebek niŋ weleŋdi hinek nabukahile tibaak adi mede yolat u keleŋ tibaak, kaŋ Baŋdi maan weleŋdi hinek kahile tibaak, kaŋ Baŋ indi buŋa adigut nongon ipilat tademeet.<sup>24</sup> En nebek niŋ adi weleŋdi hinek mu nabukahilelak adi medene mu kelelak. Tiŋa nu mede hanilat uyadi na'walaŋ mede moŋ, uyadi Me Baŋ napmeune bugut'walaanin."

<sup>25</sup> "Nu hidigut inŋoŋ hatiŋa mede i hanididimetabolat.<sup>26</sup> Inŋoŋ hidi'walaŋ miŋ-ikilitihik, Unjoniŋ Munabuli u Baŋdi nu'walaŋ wotnene gineŋ kamehambu foon nemenemek hogohogok hanididime tibaak. Unduŋ tubune nu nemenemek haningut u kedem naditomneen.

<sup>27</sup> "Nu'walaŋ fekne adi welekulema hamulat. Welekulema u kwetfolooŋ me'walaŋ moŋ, uyadi na'walaŋ welekulema hinek hamulat. Unduŋ doktiŋa munta mu taneen be bulaningoŋ tiŋa nadibedi mu taneen.

<sup>28</sup> "Nu bihabu wit, woon hatigene kotigoŋ bu habaat, u agaŋ hanimbe nadijoŋ. Baŋ adi nalakapme tilak doktiŋa hidi welehilki nabukahile hinek taneen binek adi Baŋ'walaŋkade unjodok yobene nadifo tanen."

<sup>29</sup> "Nemek folooŋ mu mintaune timerŋdegoŋ hanilat ala kougoŋ hatigene folooŋ mintaune kaŋ nadisukilitihik tubukilitineen.<sup>30</sup> Kwet yendiniŋ mapme agaŋ bulak doktiŋa nu mede kotigoŋ kweheyeningon mu hanimit. Adi nemek niŋ tinamdoch sanjiniŋniŋ nemu halimilak<sup>31</sup> inŋoŋ nu welenedi hinek Me Baŋ kahileen kwanai naninjuk u tilat u metamdi kaŋ nadidakaleneen, ale pilalu une."

**15***Jesu adi wain mebi*

<sup>1</sup> "Nu adi bem wain dinin mebi hinek kañ Ban adi dinina wendinij molom. <sup>2</sup> Ala tanjenijne dendi folooñ mu tiñ u yadi Me Banđi fidoko mongoyakut tilak. Tiñ folooñ tiñ u dobututumbaune folooñ wapum mintadok kwanainjñ tilak. <sup>3</sup> Hidi mede hanimbe nadinjñ wendi agan hehitubu-walandalak. <sup>4</sup> Ale hidi nukut kadiña hatibune nu maaj hidut kadiña hatiluwaat. Wain tanjenij ninj adi mebi gineñ mu youdihilak adi folooñ tuwot mu tilak, ej mebi gineñ youdihilak adi folooñ kedem tilak. Undugon hinek hidi maaj nukut mu kadineen uyadi folooñhinit mokit tineej.

<sup>5</sup> "Nu adi wain mebi hinek kañ hidi adi tanjenijneye. Undun doktiña hidi nu mokit hatinjñ nemek niñ tinejdok tuwot mu hatak. Ej nebek niñdi nu'walanjkade kadiña hatilak kañ nu maaj adut kadiña hatilat adi folooñ wapum tubumtalak. <sup>6</sup> Nebek niñ nukut mu kadiña hatilak adi indinjñ: wain tanjenij dobune sigene tiñ u mongo bopneeñ woñ kudup gineñ heu dalak. Undugon hinek timindok. <sup>7</sup> Hidi nukut kadiña nu'walan medene kame hatinjñ nemek niñdok ninadiune wondok tuwot Banđi hamuluwaak.

<sup>8</sup> "Hidi folooñ wapumhinit tiñ mihineye hinek mintadakaleen hatibu Batne'walan wouigigitjñ mintawaak. <sup>9</sup> Ban adi welenđi hinek nabukahilelañ undugon nu maaj welenedi hinek habukahilelat, ale hidi nu'walan welesilon gineñ unjgoñ hatiyaneen. <sup>10</sup> Nu Ban'walan medenjñ nadiña keleen adi'walan welesilonjñ gineñ hatilat undugon hinek hidi maaj nu'walan medene keleen hatineen adi nu'walan welesilonje gineñ hatineen.

<sup>11</sup> "Nu'walan welenadifodi hidi'walan welelik gineñ fotookoñ hahatdok nadiña mede i hanilat. Tiñ nadifo hidi'walan hatak wendi tuwot kilidapmaaj hatuwaak. <sup>12</sup> Nu yofafane medene niñ indin hanilat. Nu hiditok welesilon tihamulat undugon hidi hidegon welesilon titiñ tiñ hatiyaneen. <sup>13</sup> Nebek niñdi noliniye yehitubu-lodadok nadinjñ kumulak wendi welesilon noli hogohogok u yalakapmedapmalak. <sup>14</sup> Tiñ nu kwanai hanilat i tineej wondok hidi nu notnaye hatineen. <sup>15</sup> Nu kotigoñ hidi tipilapilaye mihineye mu hanilat. Tipilapilaye me adi me wapumnjñ'walan weleñ maaneñ mede hatak u mu nadilak ingoñ nu adi Batnedi'walaanij mede nadigut hogohogok u agan hanindapmaaj habene notnaye hinek tiñ. <sup>16</sup> Tiñ hidi nu mu nehikahilegiñ, adi tobo nu hidi hehikahileen kwanai gineñ hampewene woñ kwanai tubune folooñ hinek minta hautaañ hali woñ halaak. Wendegoñ tiñ hehikahilegut. Undun tiñ hidi nemek niñdok nadiña kañ nu wotnene gineñ Ban ninadiune adi kedem hamuluwaak. <sup>17</sup> Nu yodoko medene indin hanilat. Hidi hide unjgoñ welekubugoñ tiñ not momoonj tiñ hatiyaneen."

*Jesudi mihinjije mede yeniykiliti tuguk*

<sup>18</sup> "Metamdi habuña guliningoñ tubune kañ indin nadineen, Wapumnik koom undugon timinginj. <sup>19</sup> Metam nadisukilitihinit mokit dut tomboyoula hatiyaneñ binek adi not tihamanen. Nu adi'walan lekingonjik ginenij hanagile hidi titiñhik u sigilulum timinginj doktiña metamdi habuguliningoñ tiñ. <sup>20</sup> Mede indin haningut u naditomneen, tipilapilaye-me adi wapumnjñ kalakapmen mu tilak. Undun doktiña metamdi nemek nutok tinamgiñ u hiditok maaj tihamneen. Adi mik tinamgiñ kañ hidi maaj mik tihamneen. Be nu'walan mede nadidahi tigin adi hidi'walan mede maaj nadidahi tineej. <sup>21</sup> Metam adi me napmeune fogut u mu kakiyondaiñ doktiña nutok tiñ undun tihamneen. <sup>22</sup> Nu adi kwetfoloñ mu foony mebi mu yodakalewe tugut adi metam kadakaninhinit mokit hatiyaneñ. Ingoñ agan buña tugut doktiña metam mu nadinamiñ adi'walan kadakaninhik adi hali woñ halaak. <sup>23</sup> Nebek niñdi nu nabuña guliningoñ tilak adi Batne maaj undugon kañ guliningoñ tilak. <sup>24</sup> Nu lekingonjik gineñ Bepan kunumnenij'walan kudi mebimebi u mu tilit binek adi metam kadakaninhinit mokit hatiyaneñ. Yon adi agan tubudapmawé kakabeleenj nu be Ban adi guliningoñ hogok timiniñ. <sup>25</sup> Youkudip mede gineñ mede niñ indin hatak u fafañelak, 'Adi mebinit mokit guliningoñ u hogok-ku tinamfit tigin.'

<sup>26</sup> "Minj-ikilitihik u kamewe foony nu'walan mebine yohautawaak. Adi mede biyagon dinin Munabuli, Ban dut hatilak. <sup>27</sup> Tiñ hidi kwanai tububihikutneñgoñ nukut hatitabugij doktiña hidi maaj mebine u youhautaneen."

**16***Jesudi mindanjkade malabumuñ mintawaak u mihinjije yenimbihikuk*

<sup>1</sup> "Nu mede i hanilat adi metamdi nemek tihambune nadisukilitihik gweheyewaaknej doktiña yolat. <sup>2</sup> Nai niñ dulaune Judahi'walan bopyothik hogohogok kamehep tihamuna fidihikumuña Bepan'walan kwanai tam yoneen. <sup>3</sup> Metam adi Ban be nu, indi mu nibukiyondaiñ doktiña undun tineej. <sup>4</sup> Tiñ mede i folooñ mu mintaune timeñdegeñ

hanilat, ala kougoj folooj mintaune naditomuña yoneen, ‘Mede koom niniŋguk u agaj folooj mintalak.’ Mede u koom hidut noŋgoj hatigumun doktiŋa pilap mu haningut.”

*Jesu ne'walan kwelikor titijdok u Uŋgorinj Munabulidi kameu fowaak yoguk*

<sup>5</sup> “Nu adi me napmeune fogut’walaŋkade agaj lowe tilat iŋgoj hidi’walaanin nebek niŋdi daŋ we tilat unduŋ-kabe nemu naninadilak. <sup>6</sup> Ale mede i hamimbe bulaningonđi welelik maanen̄ fotokolak. <sup>7</sup> Nu biyagoj hinek hanimbe nadinen̄. Nu udaneen̄ lowaat adi hidi’walaŋkade folooj wapum momooj mintadok lowaat. Nu mu lolit binek adi miŋ-ikilitihik mu kamehamulit. Iŋgoj agaj lowaat doktiŋa kamehambene baak. <sup>8</sup> Kamehambene foon kadakanin̄ be titiŋ didimeniŋ diniŋ mebi en kibikor diniŋ mede yodapmandapman̄ hatak wondin̄ mebi hanimbune nadidakaleneen̄. <sup>9</sup> Ala kadakanin̄ diniŋ mebi adi indiŋ: Meeniŋdi nu mu nadisukilitinamiiŋ. <sup>10</sup> Kaŋ titiŋ didimeniŋ diniŋ mebi adi indiŋ: Nu udaneen̄ Ban’walaŋkade lowaat kaŋ mu nabuneen̄. <sup>11</sup> En kibikor diniŋ mede yodapmandapman̄ wendin̄ mebi adi indiŋ: Kwetfolon̄ diniŋ mapme adi mede gineŋ yayatdok agaj niŋdəpmagin̄.

<sup>12</sup> “Mede hanindok fee hatak iŋgoj nai indide hanimbe tuwot mu moŋgodapmaneeneŋ. <sup>13</sup> Mede biyagoj diniŋ Munabuli adi foon nadinadilik tubudakaleune mede biyagoj hogohogok nadidakaleneen̄. Tiŋa ne’walaŋ nadinadiniŋ gineŋ mede mu hanimbaak, adi Bepanđi nimbu nadiŋa uŋaŋoŋ hanimbaak. Tiŋa nemek kougoj mintawaak wendok maan̄ hanimbihilaak. <sup>14</sup> Tiŋa unduŋgoj nu’walaanin̄ mede u tiŋa foon̄ hanihautaune wondi nu’walaŋ wotnenegigit miŋgilangoj mintawaak.

<sup>15</sup> “Ban’walaanin̄ nemenemek hogohogok hatak u molom nu tilat, wondoktiŋa indiŋ yolat. Munabulidi nu’walaŋ mede hatak u tiŋa foon̄ hanihautawaak.”

*Jesudi welemulap eŋ nadifo diniŋ mede yoguk*

<sup>16</sup> “Nai muniniŋ hatak u dapmaune kotigoj mu nabuneen̄, ala nai muniniŋ hatak u dapmaune nai uŋaŋiŋ kotigoj nabuneen̄.”

<sup>17</sup> Unduŋ yobune mihinjiye noli adi nehi uŋgoj mede kiyonadi tiŋa indiŋ yogin̄, “Mede u mebi dediŋ doktiŋa unduŋ yolak? Nai muniniŋ hatak u dapmaune kotigoj mu nabuneen̄, ala nai muniniŋ hatak u dapmaune nai uŋaŋiŋ kotigoj nabuneen̄. Tiŋa noli indiŋ yolak, nu udaneen̄ Ban’walaŋkade lowaat.”

<sup>18</sup> Unduŋ tiŋa nehi uŋgoj gigineen̄ yogin̄, “nai muniniŋ hatak u mebi dediŋ doktiŋa yolak u indi mu nadidakaleyam.”

<sup>19</sup> Unduŋ ninadinim yoŋa hatulune Jesudi agaj yabukiyondaŋ yeninguk, “Nai muniniŋ hatak u dapmaune mu nabuneen̄ ala nai muniniŋ hatak u dapmaune uŋaŋiŋ kotigoj nabuneen̄. Hidi nu mede unduŋ hanin̄at wendok-kube tiŋa yonadi tiŋ? <sup>20</sup> Biyagoj hinek hanimbe nadinen̄. Hidi makat kobulabulay tineen̄ kaŋ kwetfolon̄ metam adi nadifo tineen̄, be hidi bulaningoŋ tineen̄ iŋgoj bulaningoŋhik wondi udaneen̄ nadifo tubumintahambaak. <sup>21</sup> Tam niŋ adi wapmihi nagitdok nainiŋ tubune folofigita kisan̄ nadiwetik, unduŋ tiŋa folofigita dapmaune eyanŋiŋ mintan̄ak u kaŋ nadifo tilak. <sup>22</sup> Doktiŋa nai indidegoj hidi wele figitahinit̄ hatineen̄ ala kotigoj udaneen̄ baatneŋ uŋaŋiŋ hidi nadifo wapum hinek tineen̄, kaŋ hidi’walaŋ welenadifohik u nebek niŋdi holomtibaakdok tuwot moŋ. <sup>23</sup> Tiŋa nai uŋaŋiŋ nemek niŋdok tuwot mu naninadineen̄. Biyagoj hinek hanimbe nadinen̄, hidi nemek niŋdok nadiŋa nu wotnene gineŋ Ban̄ nainadineen̄ kaŋ adi hamuluwaak. <sup>24</sup> I hatitalabugumun̄e hidi nemek niŋdok nu wotnene gineŋ nemu yonadigin̄. Yoŋ adi naninadiŋa mongolu welenadifohikdī wapum mintaaŋ hahambaak.”

*Jesudi kwet yendiniŋ sajiniŋ agaj ulatifoguk*

<sup>25</sup> “Mede hanin̄tabulugut u yoyout gineŋ hogok kameen̄ hanilugut, ala nai niŋ dulalak uŋaŋiŋ adi mede undihi kotigoj mu hanimbaat. Nai uŋaŋiŋ adi Batne’walaŋ mebi u miŋgilangoj yodakalewaat. <sup>26</sup> Nai uŋaŋiŋ wotnene kame hatiŋa ninadiume nu hidi yahep tihamuŋa Ban̄ ninin̄ u mu tibaat. <sup>27</sup> Nu Ban̄’walaŋkade fogut, mede u agaj nadidakaleen̄ nadisukilitiŋa welesilon̄ tinamiiŋ, doktiŋa Ban̄ adi maan̄ hiditok welesilon̄ tihamulak. <sup>28</sup> Tiŋa nu Ban̄ bikaburŋa kwetfolon̄ fogut ala kotigoj kwet i bikaburŋa Ban̄’walaŋkade lowaat.”

<sup>29</sup> Unduŋ yobune mihinjyedibo indiŋ ningin̄, “Kei! Kobuk mede ninilaŋ yoŋ adi yoyout gineŋ mu kamekaan̄ miŋgilangoj hinek ninindakalelan̄. <sup>30</sup> Unduŋ doktiŋa du nemenemek hogohogok nadidapmal̄ u indi agaj nadiyam, tiŋa nebek niŋdi du ganinadi titiŋdok tuwot moŋ. Unduŋ doktiŋa indi du Ban̄’walaanin̄ buguŋ u biyagoj hinek nadisukilitiyam.”

\* **16:10:** Jesudi biyagoj hinek kaikaŋ pilali Bepan̄’walaŋkade loguk. Kaŋ wendi didimeniŋ diniŋ folooj miŋgilangoj mintadakaleguk.

<sup>31</sup> Undun yobune Jesudibo yeninguk, "Hidi kamin biyakube nadisukiliti tiij? <sup>32</sup> Nai niñ hatak u agan dulaune hidi binabuña pupuheneen yothik undugon tuwot udapmaneeñ. Hidi binabudapmaan uneen ingoñ nu na hogok hinek mu hatibaat, Banj adi nukut hatilak doktiña na hogok hinek mu hatibaat. <sup>33</sup> Hidi kwetfolon inoñ golingolin ginen hatineen ingoñ welekulemanedi hidigut halaakdok nadija mede i hanilat. Biyagon hinek, nu kwet yendiniñ sanjinij agan ulatifolat doktiña nadibedi mu tineen."

## 17

### *Jesudi beu ninadiguk*

<sup>1</sup> Jesu adi mede undun yodapmaañ kunum gineñ diween Bepañ indiñ ninadiguk, "Banj, nai agan tilak ale mihiñe'walañ wouigit tubuhautawen kan mihigedibo du'walañ wohogegigit tubuhautawek. <sup>2</sup> Du kwet wapum yendiniñ uñakoj kameguñ tiña metam adi'walañkade yapmedapmaañ adi hogohogok hatihati fafanen tubumintayem dok nindapmagun. <sup>3</sup> Tiña hatihati fafanen diniñ mebi adi indiñ: du Bepañ foloon hinek en dagoñ Jesu Kilisto kameu foguk. Metamdi undun nadidakalenimbune hatihati fafanen mintayembaak. <sup>4</sup> Tiña kwanai namguñ hogohogok u agan tubudapmawene kwetfolon inoñ wohogegigit mintalak. <sup>5</sup> O Banj, kwet mu mintalune nu dukut kunum hautanenit hatigut uñakoj koti tubu-udanenambune kame hatibaat.

<sup>6</sup> "Mebop wapum'walañ lekingoñhik gineniñ yehidaneguñ adi medege yenihautatal-abulat. Adi dutok gigit hatibune nutok yenindapmagun doktiña du'walañ mede nadija kahileune adi gut hatak. <sup>7</sup> En nemenemek nutok namguñ u du'walañkade bugin u agan nadidakalein. <sup>8</sup> Nu mede namguñ u yenimbe agan nadija mongokiñ. Tiña adi nu du'walañkade bugut u biyagon hinek nadihinakañ kwanai i dagoñ namguñ yoña nadisukilitiñ. <sup>9</sup> Nu aditok tiña ganinadilat. Metam nadisukilitihinit mokit aditok mu ganinadilat. Nu adi metam nutok namguñ u du'walañ metam doktiña aditok ganinadilat. <sup>10</sup> En nemenemek nu'walañ u dunin en du'walañ u nu'niñ, tiña nu'walañ wotnenegigitdi adi'walañ welelik maanen mintadakalelak. <sup>11</sup> Nu kwetfolon inoñ hatihatine nai agan dapmaune du'walañkade lowe tilat, kan adi kwetfolon inoñ tomboyoula hatineen. O Batne ungoniñ, du wohoge diniñ sanjinij namguñdi gimbahan tiyembune hatiyaneen. Undun tubune indi welekubugoñ tiña hatiyamat undugon adi maaj welekubugoñ tiña hatiyaneen. <sup>12</sup> Tiña nu adigut hatitalabugut uñaniñ da sanjinje namguñ wondigon gimbahan tiyembene maanen hatigun. Undun tiyembene nebek niñ nemu fiuk. Ingoñ Youkudip tigun wendi folooñ mintadok me hamdok gigit tuguk adi kubugonji kadakalak.

<sup>13</sup> "Nu agan du'walañkade we tilat doktiña nu'walañ welenadifonedi welelik gineñ tokiune hatiyaneen yoña kwetfolon noñgon hatinjila i yeniñkilitat. <sup>14</sup> Nu kwetfolonjiñ moñ doktiña adi maaj kwetfolonji moñ. Undun doktiña medege yenimbe kame hatibune kwetfolon metam adi yabuña gulidangon hogok tiyemiñ. <sup>15</sup> Du kwetfolon inoñ yahanedapmaj titindok mu ganinadilat. Adi tobo me kadakanindi yehitubukadakawaaknej doktiña yabudoko titindok yoña ganinadilat. <sup>16</sup> Nu kwetfolonjiñ moñ doktiña adi maaj kwetfolonji moñ. <sup>17</sup> Du'walañ mede biyagon hinek wendi welelik gineñ kometokoyembune ungoniñ hatiyaneen. <sup>18</sup> Tiña du naniñkulune kwetfolon foon kwanai tugut undugon nubo yeniñkule adibo kwetkwet woon kwanai tineen. <sup>19</sup> Nu adi yehitubu-lodadok tiña hatihatine wanakan kunilit hinek dutok gamdapmalat, undun doktiña biyagon hinek adi datok hinek tiña ungoniñ hatiyaneen.

<sup>20</sup> "Nu aditok hogok mu ganinadilat, adi gigitmede yenimbuñe nadisukilitinamneen aditok maaj nadija ganinadilat. <sup>21</sup> Tiña adi welekubugoñ tiña hatidok yoña ganilat. Banj, du nukut welekubugoñ tiña hatiyamat undugon adi maaj welekubugoñ tiña hatiyaneen. Adi undun tiña indut welekubugoñ tiña hatiyaneñkwetfolon metam adi du napmeune fogut u nadihinakaneen. <sup>22</sup> Tiña indi maaj welekubugoñ hatiyamat undugon adi maaj welekubugoñ tiña hatiyaneen yoña wotnenegigit namguñ u yemulat. <sup>23</sup> Tiña indi maaj ganinadilat. Du nukut welekubugoñ tiña hatiyamat undugon nu maaj metam nadisukilitinamneen adut welekubugoñ tiña hatiyaneem. Adi kifolok en bop kubugon tiña hatiyaneen. Undun tubu metam hogohogokdi indiñ nadineen, Biyagon hinek du napmeune fogut. Tiña indiñ nadisukilitineen, nu nehikahilelanj undugon adi maaj yehikahilelanj.

<sup>24</sup> "Banj, metam nutok namguñ adi nu hatibaatneen ungoñ hatineejdok yoña yolat. Kan kwet mu mintalune welegedi hinek nabukahileguñ doktiña wotnenegigit namguñ uñakoj nukut hatija kaneen. <sup>25</sup> Banj, didimeniñ molom, kwetfolon metam adi mu nadidakalegamiñ, ingoñ nu adi agan nadidakalegamulat kan kayonbopnaye adi u maaj du napmeune fogut u agan nadihinakain. <sup>26</sup> Nu medege yenindakaleen hatitalabugut

undugon yenindakaletawaat. Undun tibene du welegedi hinek nabukahilelañ u adi maan̄ nadineer, tiŋa nu adi'walañ welelik maaneŋ hatiluwaat."

## 18

*Jesu memikniye hekidi Jesu honene ugiñ  
(Matiyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53)*

<sup>1</sup> Jesu adi ninadi kwanai tubudapmaañ mihinjiye yanagila Kidolon ime meŋeňa bem giminj kwanai niŋ fokolok hatugukneŋ uŋjōn ugiñ. <sup>2</sup> Jesu adi mihinjiyedut fangoŋ fangoŋ kwet uŋjōn bopneyagiň doktiňa Judas Jesu mikme kohohik gineŋ kameňdok adi maan̄ kwet u agan̄ nadiluguk. <sup>3</sup> Ala uŋjōn hatune Judas adi wooŋ mikme en Falisi tiŋa talitimeň wapuhi heki'walañ kwanai-mehiye yanagila mik bomboŋ mongola kamaŋ gali bem tiŋa ugiñ. <sup>4</sup> Jesu adi nemenemek timinej u agan̄ nadidapmaguk doktiňa wo yeninguk, "Hidi nedigoň lohiin?"

<sup>5</sup> Yeninadiguk kaŋ ninginj, "Indi Jesu Nasaletniŋ lohiyam."

Yogin kaŋ yeninguk, "Nu adikuyon."

Nai uŋan̄iň Judas adi maan̄ noŋgoŋ uŋjōn yakin. <sup>6</sup> Ala Jesudi, "Nu adikuyoŋ" yeninguk kaŋ hake sigisigi woon̄ kwetfoloŋ maan̄ hakiň.

<sup>7</sup> Kaŋ Jesudi kotigoň yeninadiguk, "Hidi nedigoň lohiin?"

Yeninguk kaŋ ninginj, "Jesu Nasaletniŋ lohiyam."

<sup>8</sup> Yogin kaŋ Jesudibo yeninguk, "Nu mede agan̄ haninat. Nu adikuyon ale hidi nu nobu nolohiyan̄ kaŋ me noli i biyabunen." <sup>9</sup>(Unduŋ tubune mede koom yoguk wondi folooŋ titinđok yo yoguk, "Banj, me namguj u nebek nemu filak.")

<sup>10</sup> Unduŋ ya yolu Saimon Pita adi miknoňijŋ tamali tiŋa Silonyot diniň Talitimeň Wapum'walañ tipilapilate-meniň magi didimeniňnenkade filodiguk. Me u wou Malikus. <sup>11</sup> Kaŋ Jesudi Pita ninguk, "Miknoŋ u kota yolinen dahiwer. Du nu Banđi folofigita nadiwit yoguk u kamehep-kube tibe tilaŋ."

*Jesu honeen̄ nagila Anas'walañ ugiñ  
(Matiyu 26:57-58; Mak 14:53-54; Luk 22:54)*

<sup>12-13</sup> Unduŋ tubune mikme heki en talitimeňhik en Judame heki'walañ sigiyakadihiye adi Jesu honeinj. Honeen̄ ibidihiňa Anas'walañ nagila ugiñ. Nai uŋan̄iň Kaifa adi Silonyot diniň Talitimeň Wapum hatiguk. Adi Anas'walañ waabiňiŋ nagikuk. <sup>14</sup> Nai uŋan̄iň Kaifadi Judame heki'walañ me wapuhi indiŋ yeninguk, "Metam hogohogok indi kadaka-dapmaneeminen doktiňa me kubugon niŋdi kumunja nihitubu-lodawaak u kedem."

*Jesu honeen̄ nagila ulune mihinjiyat lufomdi keletaugumuk  
(Matiyu 26:69-70; Mak 14:66-68; Luk 22:55-57)*

<sup>15</sup> Saimon Pita dut Jesu mihinjiň niŋ adi Jesu nagila ulune mindaŋ keletaugumuk. Ala Silonyot diniň Talitimeň Wapum adi mihi niŋ u agan̄ nadimiluguk doktiňa adi Jesu keleen̄ gimbahan̄ maanen̄ noŋgoŋ foguň <sup>16</sup> kaŋ Pita adi fakan̄ uŋjōn woom hakuk. Wom hatu Jesu mihinjiň niŋ adi kotigoň foŋ waabi niŋ yeme kadoko tuguk u nimbune yeme dilitombune Pita maan̄ maanen̄ foguk. <sup>17</sup> Kaŋ yeme kadoko waabi wondi Pita kaŋ ninadiguk, "Me wondinjiŋ mihinjiň niŋ du kube?"

Ninadiguk kaŋ Pitadibo yoguk, "Nu moŋ."

<sup>18</sup> Kwet sububa tuguk kaŋ tipilapilate-metam en mikme heki adi kudup heen̄ hekobu yakin. Kaŋ Pita adi maan̄ lekiňgoňhik gineŋ uŋjōn yali kudup hokom yatuguk.

*Silonyot diniň Talitimeň Wapundi Jesu ninadiguk  
(Matiyu 26:59-66; Mak 14:55-64; Luk 22:66-71)*

<sup>19</sup> Jesu nagi login kaŋ Silonyot diniň Talitimeň Wapundi\* Jesu ninadiguk, "Mihigeye tiŋa metam mede dediŋ hinek yenindidimelan̄?"

<sup>20</sup> Kaŋ Jesudibo ninguk, "Nu nemek kabup nemu yolugut, nu adi Silonyotneň be bopyotneň metam fee bopneyagiň kaŋ mede yenilugut. <sup>21</sup> Ale du manjonde nu naniňadilan? Tobo metam uŋjāk yeninadiwen kaŋ nu nemek yenimbe nadiyagiň u kedem ganinen."

<sup>22</sup> Unduŋ yobune mikme uŋjōn yakinneň niŋdi Jesu fawi foloŋ utawatukula ninguk, "Du Silonyot diniň Talitimeň Wapum mede undiniň manjonde nilan̄?"

<sup>23</sup> Unduŋ nimbune Jesudi indiŋ yoguk, "Nemek yobe kadakan̄ kaŋ mebi nanimbu nadiwit, en nemek talii foloŋgoŋ nobu yobit kaŋ manjonde nutan̄?" <sup>24</sup> Unduŋ yobune

\* **18:19:** Nai uŋan̄iň Judahi'walañ Silonyot diniň Talitimeň Wapum lufom hatigumuk.

Anasdi Jesu kohon folokenenit undiningoñ kameune Silonyot diniñ Talitimeñ Wapum<sup>†</sup> Kaifa'walañ nagila ugiñ.

*Pitadi Jesu sigilulum timirguk  
(Matiyu 26:71-75; Mak 14:69-72; Luk 22:58-62)*

<sup>25</sup> Jesu unduñ timilune Pita adi yakukneñ ungoñ yali kudup-hokom yatuguk. Kan me nongoñ yakinđi niñgij, "Me wondiniñ mihiñiñ niñ du-ku be?"

Niñgij kan Pitadibo kamehebiña yeninguk, "Nu moñ."

<sup>26</sup> Unduñ yoluguk kan Silonyot diniñ Talitimeñ Wapum diniñ tipilapilaye-me Pitadi magi udokoguk'walañ dikinij niñ adi nongoñ yakij, ala Pita kan niñguk, "Bem gimin kwaniñ gineñ dugon bidak nongoñ yalinij kan gabuñat aŋ?"

<sup>27</sup> Nimbu Pitadi yoguk, "Nu moñ." Yalanj kotigon unduñ ya yolune nai unjaningoñ pupup kutiguk.

*Jesu nagila Pailat'walañ ugiñ  
(Matiyu 27:1-2, 11-14; Mak 15:1-5; Luk 23:1-5)*

<sup>28</sup> Heleautaune hanij Jesu Kaifa yoliner hakukneniñ nagila Pailat'walañ ugiñ. Pailat adi Lomahi'walañ me wapum.

Kan Judame heki'walañ me wapuhı adi Añelodi Yabukiyondañ Yalakapmegukdok hinamuni tiña nananđok nai doktiña walaningoñ hali nanim yoñ maaneñ mu fogin.

<sup>29</sup> Unduñ doktiña Pailatdi fakan foon yeninadiguk, "Hidi me i mangoñ yom tiňak kan honeer nagi bunjt?"

<sup>30</sup> Unduñ yeninadiguk kan niñgij, "Indi me i kadakanij titiñ moñ binek adi du'walañkade tuwot mu nagi bunetumun."

<sup>31</sup> Yogiñ kan Pailatdibo indiñ yeninguk, "Unduñ ale hidi hide nagi woon Yodoko Medehik hatak undugon keleñ nindapmaner."

Yenimbune Judame hekidi yogiñ, "Indi me niñ nindapmane kumundok tuwot moñ."

<sup>32</sup> (Unduñ tigiñ kan Jesudi koom kumuñ dediniñ kumundok yoguk wendiniñ folon mintaguk.)<sup>‡</sup>

<sup>33</sup> Unduñ yobune Pailat adi kotigoñ udaneer woon kwelineñ yali Jesu nihamaner buune niñguk, "Judahi'walañ me mapme du-kube?"

<sup>34</sup> Ninadiguk kan yoguk, "Mede i da be nadiañ bu nanilar be me nolidi ganinjt?"

<sup>35</sup> Unduñ yoguk kan Pailatdibo tubu-udaneer yoguk, "Be nu Judame nadilan? Du yadi da metamgeye en talitimengeye nehigoñ ganagila buña kohone folon gapmenit. Mangoñ tugun kan ganagi buña gapmenit?"

<sup>36</sup> Ninadiune Jesudi yoguk, "Nu adi kwet yendiniñ mapme moñ, nu kwet yendiniñ mapme hatilit binek adi mikmeneyedi Judame talitimeñ heki nanagitne titiñ undinen kibikibi mindobune titiñ. Unduñ doktiña nu adi kwet yendiniñ mapme moñ."

<sup>37</sup> Unduñ yobune Pailatdi niñguk, "Unduñ yolan ale yoben. Du mapme ingoñ be?"

Yobune Jesudibo yoguk, "Da yolan unjakon, nu adi mapme. Nu mede biyagon yohautawene kweffolon foon mintagut. Ale nebek niñ adi mede biyagon kamehatilak adi medene not timilak."

<sup>38</sup> Unduñ yobu Pailatdi niñguk, "Ka mede biyagoñ u mangoñ!" Unduñ yoñ fakan foon buña Judahi metam indiñ yeninguk, "Nu me i kadakaninjñ lohi tilat."

*Pailatdi Jesu bikabune uujdok yeninadiguk  
(Matiyu 27:15-31; Mak 15:6-20; Luk 23:13-25)*

<sup>39</sup> "Tiña hide'walañ titiñhik niñ indiñ hatak. Añelodi Yabukiyondañ Yalakapmeguk diniñ nai folon gulet indigoñ me niñ yotfafaneninjñ hogok yeniñkulene wiñ. Unduñ doktiña hidi dediñ nadiañ. Judahi'walañ mapme i niñkule foon wek be nadiañ?"

<sup>40</sup> Unduñ yobune kutifyeeñ niñgij, "Moñ, adi moñ, adi Balabas bikabunimben." (Balabas adi gapman dut mik tiña me niñ ulukumunyuk.)

## 19

*Pailatdi Jesu kolondabek folon lolondok yodapmaguk*

<sup>1</sup> Unduñ togij kan Pailatdi mikme heki yenindapmaune kiyegelip dendemnitid Jesu utubukadakagin.<sup>2</sup> Utubukadakañ mundendem gwaikelemadiña mapme kuluñ welewele tiña mebi folon mokomiña mapme diniñ tinahukut giminiñdi

<sup>†</sup> **18:24:** Nai unjanir Judahi'walañ Silonyot diniñ Talitimeñ Wapum lufom hatigumuk. <sup>‡</sup> **18:32:** Jesudi koom nehitilonené yoguk wendiniñ folon mintaguk. Doktiña Lomahi'walañ titiñhik keleñ kolondabek folon ukambiyakinj.

tinahukuliminginj. <sup>3</sup> Tinja heben gineq woong yali indiq ninginj, “O! Judame heki’walaŋ mapme! Ganintiloyam!” Unduŋ yoŋa fawi foloŋ utawatukukinj.

<sup>4</sup> Kanj Pailat adi Judame heki’walaŋkade kotigoŋ udaneen foŋ yoguk, “I kaneŋ. Nu kadaŋaninj moŋ hinek lohikalat ale nagila bene hidi hide mebirinj kanenj.”

<sup>5</sup> Unduŋ yoŋa Jesu ki foloŋ mundendemdi mokominjinq en haule gimininjdi tinahukuliminginj u bumbut nagi fakaŋ foŋ buune Pailatdi yeninguk, “I kaiŋ, me yukuyon.”

<sup>6</sup> Nagi foŋ kameune mikme Silonyot kadoko taginj en me talitimeŋ wapuhu adi kan indiq kutiqinj, “Koloŋdabek foloŋ kumumbek! Koloŋdabek foloŋ kumumbek!”

Unduŋ yeginj kanj Pailatdi yeninguk, “Nu kadaŋaninj nemu tubumintaŋat ale hide nagi woong koloŋdabek foloŋ ulukumunenj.”

<sup>7</sup> Unduŋ yenimbune metamdi yeginj, “Me i ne Bepaq mihinj yolak doktiŋa Youkudip Medenikdi me undihi u widihikumun titindok hataŋ doktiŋa u keleŋ ulukumundok.”

<sup>8</sup> Unduŋ yobune Pailatdi nadiaŋ muŋta kisanj tiŋa <sup>9</sup> kotigoŋ Jesu nagila yot maanen foŋ kwelineŋ yalaŋa Jesu indiq ninguk, “Du deŋaninj hinek?” Unduŋ ninadiguk kanj Jesu mede nemu tubu-udanemiŋa hogok yakuk. <sup>10</sup> Unduŋ tubune Pailatdi indiq ninguk, “Dedinj doktiŋa medene mu tubu-udanenamulanj. Nu mede yodapmandapmaŋ dinin sanjinj hatnamulak doktiŋa nu yobe hatibenj be nu yobe kumumberŋ u mube nadilanj?”

<sup>11</sup> Unduŋ yobu Jesudi ninguk, “Hogok binék du nu’walaŋ mede tuwoṭ mu yodapmali-wenj. Nu’walaŋ mede yodapmandok sanjinj u Bepaqdi gamguk doktiŋa yolaŋ. Ale nu me nidehyen du kohoge gineq napmeŋak adi’walaŋ kadaŋaninjindi du’walaŋ kadaŋanij u kalakapmenj tilak.”\*

<sup>12</sup> Unduŋ yobune Pailat adi mede u nadiaŋ Jesu bikabune uuŋdok yobune metamdi kutifiyeen yeginj, “Jesu adi netok me mapme yoŋa Lomahi hidi’walaŋ Mapme Wapum Sisa mik timilak. Ale du me i bikabu wek adi du Sisa’walaŋ me nolinjij mu tibenj.”

<sup>13</sup> Pailat adi mede u nadiaŋ yobune Jesu nagi foune ne mede yodapmandapmaŋ kwetiqinj gineq foŋ ikuk. Kwet u wou ‘kawadedy boigata tiginj’ doktiŋa kwet wou nehi’walaŋ mede gineq Gabata yoyaginj.

<sup>14</sup> Mele nai u Anjelodi Yabukiyondaŋ Yalakapmegukdok tiulidoko kwanai tulune mele lekingonj tuguk. Ujaninjeng Pailatdi Judahi metam mede indiq yeninguk, “Hidi’walaŋ mapmehik i kanenj.”

<sup>15</sup> Unduŋ yobune metam gibita kakaliŋa kutiqinj, “Kelekulu fowek! Koloŋdabek foloŋ kumumbek!”

Kanj Pailatdi indiq tubu-udaneen yeninguk, “Mapmehik deti koloŋdabek foloŋ ulukumundok yo naniŋ?”

Kanj Silonyot dinin talitimeŋ hekidibo tubu-udaneen ninginj, “Indi mapmenik Sisa hogok hatilik. Noli nemorj.”

<sup>16</sup> Unduŋ yeginj kanj Pailatdi Jesu koloŋdabek foloŋ kumundok yodapmaŋ mikme heki kohohik foloŋ kameguk.

### *Jesu koloŋdabek foloŋ ukiŋ*

(Matiy 27:32-44; Mak 15:21-32; Luk 23:26-43)

Kanj mikme hekidi Jesu kadokouné <sup>17</sup> koloŋdabeknij ne bemja woong kwet wou ninj, “Me Mebi Kitili” yoyaginjeneŋ wosuwaguk. (Judahi’walaŋ mede foloŋ Golgata yoinj.)

<sup>18</sup> Wosuwaŋ Jesu lekingonj ukambiyakinj en kadaŋanij titiq meyat lufom adi fukufukuŋ widihiyambiyakinj. <sup>19</sup> Unduŋ tiginj kanj Pailatdi kudi ninj indiq youlune tiŋa woong Jesu koloŋdabeknij ki foloŋ ukiŋ, “Jesu Nasaletniŋ, Judahi’walaŋ Mapme.”

<sup>20</sup> Kwet u Jelusalem yamanjgoŋ doktiŋa Judame feedi unjambunjet tiŋa kudi u kunakinj. Tiŋa kudi u Judahi’walaŋ mede en Gilikhı’walaŋ mede en Lomahi’walaŋ mede gineq youkinj.

<sup>21</sup> Kanj Judame heki’walaŋ talitimeŋ wapuhidi ninginj, “Judame heki’walaŋ mapme’ mu youlenj. Adi ‘Ne indiq yoguk,’ unduŋ youlenj, ‘Nu Judame heki’walaŋ mapme.’”

<sup>22</sup> Unduŋ yobune Pailatdi kota indiq yoguk, “Nu dedinj youlat u undugonj halek.”

<sup>23</sup> Mikme heki adi unduŋ tiŋa Jesu koloŋdabek foloŋ ulanja dahidahinjinq mongola daneen bop lufulufom tiŋa mongokinj. Ingonj dahidahinjinq wahinj adi foloŋ wendok tuwoṭ kunitit tibineŋinj <sup>24</sup> doktiŋa nehi unjgoŋ indiq yonadiginj, “I tububulagine mu tinim. Tobo kat kulaŋa neenđi tibek u kanim.” U Youkudip Mededi indiq yolak wondi foloŋ mintaguk.

“Adi bomboŋne daneenj mongola dahidahinedok kat kutneenj.”

Unduŋ doktiŋa mikme hekidi unduŋ unjakoŋ tiginj.

\* <sup>19:11:</sup> Kaifa tiŋa talitimeŋ wapuhidi Jesu kumuŋdok yodapmaŋ Pailat kohon gineq kamegij doktiŋa Jesudi mede i Kaifadok nadiaŋ yoguk.

<sup>25</sup> Mikme hekidi unduŋ tulune Jesu miŋ en miŋ diniŋ delen en Kelopa tamnjin̄ Maliya en Maliya Madalaniŋ adi Jesu'walaŋ koloŋdabek mebinen̄ yakin̄. <sup>26-27</sup> Kan̄ Jesu adi mihinj̄ niŋ aditok momoon̄ nadimiluguk adi Jesu miŋ dut noŋgoŋ yalune yabunja yeninguk, "Tam, du'walaŋ mihige won̄. Mihi, du'walaŋ maanje won̄. Du nagi woon̄ kadokoluwaan̄." Unduŋ yobune nai unjaningoŋ mihi wendi tam u yolineŋ nagi woon̄ kadokologuk.

### *Jesu kumunjuk*

(*Matiyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Luk 23:44-49*)

<sup>28</sup> Jesu adi nemenemek agan̄ dapmalak nadiŋa Youkudip Mede gineŋ indiŋ yolak u foloŋ mintadok nadiŋa yoguk, "Nu mane galiune imedok nadilat."

<sup>29</sup> Unduŋ yobune imengwāŋ yage wou "spans"<sup>\*</sup> tiŋa wain buukaŋ gineŋ kupmaŋ tiŋa kusek<sup>†</sup> diki folon ibikilitiŋa sumulune looŋ mami foloŋ kameu <sup>30</sup> naan̄ yoguk, "Agaŋ dapmalak." Yon̄a boboli fambekeneune kumunjuk.

### *Youkudip gineŋ mede hali labuguk u foloŋ mintaguk*

<sup>31</sup> U hinamuni tiulidoko nai foloŋ tigin̄ ala heleŋ adi Sabat doktiŋa me dabahi koloŋdabek foloŋ uŋoŋ mu yayatdok yon̄a Pailatdi nadiyembune kayohik ugoloune pilap hinek kumumbu yehiwenegidabok nadiŋa woon̄ ningiŋ. <sup>32</sup> Kan̄ mikme hekidi woon̄ meyat Jesu dut widihigin̄ u kayohik ugologin̄. <sup>33</sup> Tiŋa Jesu kagin̄ e agan̄ kumunjuk doktiŋa kayoŋ mu ugologin̄. <sup>34</sup> Adi mikme niŋdi bohomnj̄ tiŋa Jesu gaga foloŋ youtombune nangat dut ime kwtategumuk. <sup>35</sup> (Me dawidigoŋ hinek kagukdi mede i yodakaleen nadiune biyagon̄ hinek tilak. Unduŋ doktiŋa hidī maaj nadisukilitineŋ.)

<sup>36</sup> Uyadi Youkudip Mede gineŋ adi kitiliŋiŋ nemu ugoloneen̄ yolak doktiŋa undugon foloŋ mintaguk. <sup>37</sup> Tiŋa undugon Youkudip Mede gineŋ mede niŋ indiŋ yolak, "Metam nehi me bohomi youkiŋ u kaneen̄."

### *Jesu sigin gitnem bemiŋa woŋ bom gineŋ kamegumuk*

(*Matiyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Luk 23:50-56*)

<sup>38</sup> Josep adi Alimatiya yokwetneŋniŋ. Adi Jesu mihinj̄ ingoŋ adi Judame talitimēn heki-dok mutna tiŋa hebihebi tiŋa keleyauluguk. Ala me adigoŋ Pailat'walaŋ woon̄ Jesu'walaŋ dabaan̄ tiŋa woon̄ weneŋdok ninadiguk. Kan̄ Pailatdi nadimimbu woon̄ Jesu'walaŋ dabaanŋiŋ dilitelleguk. <sup>39</sup> Eŋ Nikodimas, koom timiŋ woon̄ Jesu kan̄ mede yonadi tugumuk, adi maaj woon̄ Josep tubulodaguk. Nikodimas adi haguwo mundunjhinit lufom tuwaan̄ mongo woon̄ \*\* <sup>40</sup> Josep tubulodaan̄ Jesu dabaanŋiŋ yougomuna haule fafaudi ulobuŋa tiŋa woon̄ kamegumuk. Meyat adi Judahidi titin̄ dediŋ tiŋa me dabahi yehiweneyagin̄ wondok tuwot takalina tugumuk. <sup>41</sup> Jesu ukiŋneŋ uŋoŋ dinina niŋ hakuk ala uŋoŋ bom niŋ kawade gineŋ wamukin̄, uŋoŋ koom me dabaj nemu kamegin̄. <sup>42</sup> Heleune Judame heki'walaŋ Sabat doktiŋa Jesu dabaanŋiŋ tiŋa woon̄ ungoŋ kamegumuk.<sup>††</sup>

## 20

### *Jesu kumuŋ gineniŋ kaikaŋ pilali Maliya Madalaniŋ mintamininguk*

(*Matiyu 28:1-10; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12*)

<sup>1</sup> Sonda hanin̄ helehauta mu tulune Maliya Madalaniŋ adi Jesu bomnj̄ gineŋ woon̄ kalune kawade wapum agan̄ dekeleune bom mami hamap yakuk. <sup>2</sup> U kan̄ kiyaneen woon̄ Saimon Pita dut Jesu mihinj̄ niŋ Jesudi welendi hinek kahileluguk u indiŋ yeninguk, "Wapum dabaanŋiŋ agan̄ dampék bermna unjt."

<sup>3</sup> Unduŋ yenimbu Pita dut mihinj̄ noli adi kiyaneen bom gineŋ ugumuk. <sup>4</sup> Meyat lufomnikon̄ kiyaneen tugumuk ala Pita adi baigon̄ hatilune me nolinj̄ adi timeŋ kiyaneen woon̄ bom gineŋ wosuwaguk. <sup>5</sup> Wosuwaan̄ bom gineŋ hewenja kaune haule fafau hogok ilu yabuguk, ingoŋ maaneŋ mu foguk. <sup>6</sup> Kan̄ Saimon Pita adi mindaŋ wosuwaan̄ dapmaŋ bom gineŋ foon̄ haule fafau <sup>7</sup> tiŋa haule Jesu ki yaunegin̄ hogok halu yabuguk. Haule Jesu

\* **19:29:** "Spans" woŋ adi imenqwaŋ maaneŋ yage ikiŋ diniŋ wou. Ala yage u mateles dabugoŋ kulakulayehi doktiŋa ime gineŋ fulaune ime yage wendok gineŋ sininta tilak. † **19:29:** Kusek u wou hisop. Koom Isip kwetneŋ Anjelodi Isilaehi yabukiyondaan̄ yalakapmeguk, nai uŋon̄ Isilaehi hisop kusekdi dompa mihinj̄'walaŋ naŋgot gineŋ kapmaŋ tiŋa yeme foloŋ hafiyegin̄. § **19:31:** Judahidi Sabat nai nadiune ungoniŋ hinek tuguk doktiŋa dabahi Sabat nai foloŋ koloŋdabek gineŋ ungoŋ yali Sabat tubukdakaneener yon̄a moŋ yogiŋ. \*\* **19:39:** Haguwo mundunjhinit lufom u wouhiyat "alo" tiŋa "mel". U Nikodimasdi 30 kilo wondok tuwot tuwaguk. †† **19:42:** Judahidi Sabat nai nadiune ungoniŋ hinek tuguk doktiŋa Sabat nai foloŋ dabaj wehemitdok kamehep hatuguk. Unduŋ doktiŋa meyatdi Jesu sigin gitnem timenqoŋ pilap hinek tiŋa woon̄ kamegumuk.

ki yaunegiñ u ne hogok molomgon wobunit halu kaguk. <sup>8</sup> Kañ Jesu mihinjy niñ timen uguk adi maañ bom maaneñ foon u kañ nadisukilitiguk. <sup>9</sup> (Undun tiña Youkudip Mededi kotigon kaikaan pilalaak yolak u mu nadidakalegumuk.) <sup>10</sup> Undun tiña meyat u kotigon yopmande ugumuk.

*Jesudi Maliya Madalanij mintaminguk  
(Mak 16:9-11)*

<sup>11</sup> Maliya adi bom gagayen uñgoñ yali makat kolinjila duwokeneen bom gineñ diween yabulune anjelo lufom haule fafadi tinahukula <sup>12</sup> Jesu kamegiñneñ uñgoñ ikumuk, noliyen kayon hakuknenjade en noliyen mebi hakuknenjade ikumuk. <sup>13</sup> Yabune anjelo yakatdi indin niñkulemagumuk, “Tam, du makat manjoñde kotan?”

Ninadigumuk kañ yeninguk, “Wapumne’walañ dabaanjinj agan tiña wooñ kwet dambeknij kamenit u mu nadilat doktiña kotat.” <sup>14</sup> Undun yonja udaneen kalu Jesu uñgoñ yakuk ingoñ adi u Jesudi yatak undun mu yo nadiguk.

<sup>15</sup> Kañ Jesudi niñkulemañ niñguk, “Tam, du makat manjoñde kotan? Du neej lohilaj?”

Undun nimbune Maliya adi me u dinina wondininj kadokome bidaak yonja niñguk, “Du nobu dampbek bemiñ woonj kameveñ kañ nanimbune woonj kait.”

<sup>16</sup> Yobune Jesudibo niñguk, “Maliya!”

Nimbune fambekeneen kakiyondañ Judahi’walañ mede foloñ “Laboni!” yoguk. (Mede u mebi ‘hinale’.)

<sup>17</sup> Yoguk kañ Jesudi niñguk, “Nu Me Bañ’walañkade mu uñatnej ale nohone mu tibenj. Tobo woonj kwayaneye indin yениmbeñ, ‘Nu kotigoñ udaneen kunum gineñ Bañ Bepan’walañkade ulat. Adi yadi nu’walañ Bepanjne ala u hidi’walañ Bepanjhik maañ. En’nu’walañ Batne ala u hidi’walañ Behik maañ.’”

<sup>18</sup> Undun nimbune Maliya Madalanij adi udaneen woonj Jesu mihinjiye Wapum agan kaguk u yeniañ mede niñguk u yeninguk.

*Jesudi mihinjiye mintayemguk  
(Matiyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Luk 24:36-49)*

<sup>19</sup> Sonda wondegoñ mambip tulune Jesu mihinjiye adi Judame fiyen yonja muntaan taliyemehik tubukilitadpamañ hakinj. Kañ Jesu adi lekingonjik foloñ uñgoñ mintaan yali yeninguk, “Kulema hidigut halek.” <sup>20</sup> Undun yeniañ kohonyat nilidi ukiñ ej gaga foloñ bohomdi youkiñ u yenimbu yabuginj. U yabuña Wapum agan kayam yo nadifo tiginj.

<sup>21</sup> Kañ Jesudi kotigoñ yeninguk, “Kulema hidigut halek. Bandi napmeune fogut, undugon nubo hampewe uneenj.” <sup>22</sup> Undun yeniañ munabulinj fedidahiyemija yeninguk, “Uñgoniñ Munabuli kahileneñ. <sup>23</sup> Hidi metam’walañ kadakaninjhiye tumolokuyembune kañ kedem kadakaninjik u dapmayemuluwaak, en’ mu tumolokuyembune wonadi kadakaninjik u uñgoñ hayemuluwaak.”

*Tomasdi Jesu kaguk*

<sup>24</sup> Jesu mihinjiye 12’walaaniñ me niñ wou Tomas (wou niñ Katap)\* adi Jesudi mintayemguk nai uñaniñ uñoj mu hakuk. <sup>25</sup> Ala mewoi nolidi niñgij, “Indi Wapum agan kamun.”

Undun niñgij kañ adibo yeninguk, “Nu kohon foloñ nilidi ukiñ dininj bit u mu kañ, be kohonedi fek u wehemit mu tiña kañ be kohonedi gaga foloñ mu honeenj kañ adi tuwot mu nadisukilitaab, moñ hinek.”

<sup>26</sup> Ala Sonda niñ dapmaune Tomas tiña mihinjiye noli adi taliyemehik youkiliñia yot maaneñ bopneen hakinj kañ Jesu kota lekingonjik foloñ uñgoñ mintayemija yeninguk, “Kulema hidut halek,” <sup>27</sup> yonja Tomas indin niñguk, “Kohoge tiña buña kohone foloñ ingoñ kameenj kawenj ej kohoge kihiwali gagatne honeenj kawenj. Tiña kotigoñ welelufom mu tiña nadisukilitinamberj.”

<sup>28</sup> Undun nimbune Tomasdi yoguk, “O Wapumne tiña Bepanjne!”

<sup>29</sup> Undun yobune Jesudi niñguk, “Du daugedi nabuña wondok-kube tiña nadisukilitinamulanj? Me mu nabuña nadisukilitinamiñ adi Bepandi kahañ tiyembune nadifo tineenj.”

*Pepa i youkuk diniñ mebi*

<sup>30</sup> Jesu adi mihinjiye namandahik foloñ Bepanj kunumnenin’walañ kudi fee tuguk ingoñ wanakanj pepa yendok foloñ mu youdapmanjat. <sup>31</sup> I adi hidi Jesu u Kilsto, Bepanj mihinjiñ u nadisukilitinenjok youlat. Ala u nadisukilitinj adi wou foloñ hatihati kahiledok.

## 21

*Jesudi mihinjiye koti imengwaañ gagayen mintayemguk*

\* **20:24:** Nehi’walañ mede “Didimo” yoyagiñ. U mebi katap.

<sup>1</sup> Jesu adi Taibiliya Imenjwañnej mihiniye kotigoj mintayemguk. <sup>2</sup> U indiñ tigij. Saimon Pita, Tomas (wou niñ Katap), Nataniyel adi Kananin agan Sebedi mihiniyat, agan Jesu mihiniyat noli adi nongoj hakin. <sup>3</sup> Ala Saimon Pitadi yeninguk, “Nu pisi hegi wit.”

Unduñ yobune mewoidi “indi nongoj unim” yonja woon muwage foloj looñ ugiñ, woon timiñ pisi kalinj tigij ingoñ nemu mongokinj. <sup>4</sup> Ala heleune mele labuguk kañ Jesu adi woon imenjwañ fawineñ kiñ foloj yalune mihiniye adi kagin ingoñ mu kakiyondagin.

<sup>5</sup> Kan Jesudi yeninguk, “Mekuyahi, hidi pisi neerje benj?”

Yeninadiguk kañ ningjinj, “Mon hinek. Kubugon-kobe nemu kamun.”

<sup>6</sup> Unduñ ningjinj kañ yeninguk, “Unduñale umbenhik kohohik didimeniñenjkađe kapmaaj neen mongotnej.” Yenimbune umbenhik kapmaene pisi fee mumuyeñgoj foune hamanti bubundok kwanaaimj tiña muwage gineñ mu kameginj.

<sup>7</sup> Tiña Jesu mihiniñ nin weleñdi hinek kahileluguç adi Pita ninguk, “Ya Wapum kuyon.” Unduñ yobune Pita adi tinahukut wahiniñ kwihikula hogok hatiguk doktiñja dahidahiniñ wahiniñ u tiña dahiñja ime gineñ tatakula foø mopneeñ woon kiñ foloj losuwaguk.

<sup>8</sup> Mekuyahi adi kweetinj hinek mu woon umben kapmaginj, doktiñja umbenhik kalenit wanakanj hamanti-buune buña kiñ foloj busuwaginj. <sup>9</sup> Buña kiñ foloj busuwaan kaune magineñ uñoñ kudup niñ daune pisi kudup foloj hadaguk en belet maanj ingoñ hakin.

<sup>10</sup> Kañ Jesudi yeninguk, “Pisi kobuk mongolinjut u neen mongo buneiñ.”

<sup>11</sup> Unduñ yobune Pitadi woon muwage foloj looñ umben pisi wapuhidi fotokoginj u hamanti uguk. Pisi yokunathik 153. Yokunat wapum hinek mongokinj ingoñ umben u mu bulagineguk. <sup>12</sup> Jesudi mihiniye “Buña nananje nanenj” yeninguk. Kañ mihiniye adi me u Wapum u aganj nadiginj doktiñja nebek niñdi “Du neenj” mu ninadiginj. <sup>13</sup> Kañ Jesu adi belet mongo yemiñja pisibo tiña yemguk.

<sup>14</sup> Yonj adi Jesu kumuñ gininenj pilali mihiniye mintayembune nai lufomkulitniñ agan tilak.

#### *Jesudi Pita kwanai-medē ninguk*

<sup>15</sup> Nanañe nadapmaaj Jesudi Saimon Pita ninguk, “Saimon Pita, Jon mihiniñ, du mehinek nolidi nutok nadinamiñ u yalakapmeeñ welechedi nu nabukahile hinekbe tilaj?”

Ninadiune yoguk, “Eenj, Wapum, nu welenedi du gabukahile hinek tilat u agan nadilan.”

Unduñ yobune Jesudi ninguk, “Dompaneye kuyahi yemtoi tuluwaanj.”

<sup>16</sup> Unduñ niña kotigoj ninguk, “Saimon, Jon mihiniñ, du welechedi nabukahile hinek maanjeñ tilaj?”

Yobune Saimondi yoguk, “Eenj, Wapum, nu dutok ungoñ hati-nadigamulat u agan nadilan.”

Yobune Jesudi ninguk, “Dompaneye yabu-ulidoko tuluwaanj.”

<sup>17</sup> Niña kotigoj ninguk, “Saimon, Jon mihiniñ, du nutok maanjeñ hati-nadilan?”

Ninadiune Saimondi manjonde nai lufomkulitniñ hinek naninadilak yonja welemulap tiña yoguk, “Wapum, du nemenemek agan nadidapmalanji nu welenedi hinek du gabukahile tilat u agan nadilan.”

Yobune Jesudi yoguk, “Dompaneye yemtoi tuluwaanj.”

<sup>18</sup> Niña tomboyoula yoguk, “Biyagoñ hinek ganimbe nadiweñ. Mekuya yatilugunnej dan we nadina ña kiyegelge youkilitiñja hogok ufit tulugun, ingoñ gawada tibaanenj du kohoge kwehene-tiloune nebek niñdi kiyegelge youkilitigamuñja kwet mu uundok nadiwaannej uñoñ ganagiwaak.”

<sup>19</sup> (Jesudi mede u yoguk adi kougoj Pitadi dediñ kumumbune Bepanj’walan wougitdi sañiniñt tibaakdok yoguk.) Unduñ yonja Jesudi Pita indiñ ninguk, “Nu nehikelewenj.”

#### *Mekuya Jesudi kahile hinek tuluguk’walan medē*

<sup>20</sup> Pita adi udaneenj mekuya niñ Jesudi weleñdi hinek kahileluguç en timiñ nanañe naginnej mekuya u mebi Jesu heberj foloj hinek sumula Jesu indiñ ninadiguk, “Wapum, du neenjdi memik kohohik foloj gapmeweñ?” <sup>21</sup> Pitadi me u kañ Jesu ninadiguk, “Wapum, kan me i dediñ tibaak?”

<sup>22</sup> Unduñ yonadiguk kañ Jesudi indiñ ninguk, “Adi hogok hatilune nu kotigoj udaneenj baat, unduñ nobu nadimilit kañ du aditok manjonde naninadilan. Ale du buña nehikelewenj.”

<sup>23</sup> Unduñ tubu kahat wendi metam Jesu keleyagin heki’walan uune indiñ nadiginj; me u kumuñ mu tibaak. Ingoñ Jesu adi kumuñ mu tibaak mu yoguk. Adi yadi indiñ yoguk, “Adi hogok hatilune nu kotigoj udaneenj baat, unduñ nobu nadimilit kañ du aditok manjonde naninadilan.”

<sup>24</sup> Mihi adikuyenđi nemenemek kanadi tuguk indigoŋ tuwot yotubuhautaaŋ pepa foloŋ i youtak. Kan indi adi'walaŋ mede nadine biyagoŋ hinek tilak.

*Yodapman mede*

<sup>25</sup> Jesu adi nemenemek fee tuguk. Ale nemenemek tuguk hogohogok kubugoŋ kubugoŋ kunali youtnim adi pepa fee hinek tubune kwet boidok baŋam moŋ tibek.

## Aposel heki'walañ kwanai diniñ kahat Lukdi youkuk Yodakale Mede

Aposel'walañ pepa yoñ adi Lukdi Jesu Kilisto'walañ Mede Momooñ youkuk wondininj diki. Pepa yendi Aposel ej metam Jesu Kilisto nadisukilitiminqinj adi Bepan'walañ Unjgonij Munabulidi Pentikos nai gineñ foon fotokoyeminañ minj ikiliti tiyembune Jesu'walañ Mede Momooñ Jelusalem yokwet mebinenj unjgoñ tububihilañ yohautaune Judiya kwetneñ, Samaliya kwetneñ ej Galili kwetneñ woon dapmaañ kwet wapum yendinj dikenenj usuwaguk wondininj kahat (Fiye 1.8). Ala woñadi Jesu Kilisto'walañ Kayonbopdi nadisukiliti folon fafaneeñ hatidok ninindidimelak. Tiña Lukdi indiñ maanj youla yodakaleguk. Bepanđi yofolok Islahehi metam dut tuguk u Jesudi kwanai tuguk kanj metam nediyenj adi keleginj adi'walañ hatihatiñk gineñ mintadakaleguk.

Aposel hekidi Jesu Kilisto'walañ Mede Momooñ yohautaginj wondininj mede kahat u kanene danjinj lufomkulitniñ mintainj. (1) Jesu kunum gineñ loune mihiñiye adi Jelusalem unjgoñ muniniñ hatilune Bepan'walañ Unjgonij Munabulidi foon minj ikiliti tiyembune Jesu'walañ Mede Momooñ Jelusalem yokwet mebinenj unjgoñ tububihila fafaneeñ yohautaune Jesu'walañ Kayonbop tububihila mintaguk. (2) Agan Kanahan kwetneñ wanaj hautadapmaguk. (3) Unjanj hauta hinek tiña Meditelenien kwetneñ hautadapmaañ woonj yokwet wapumneñ usuwaguk.

Nemek wapum hinek adi indiñ. Bepan'walañ Unjgonij Munabulidi foon minj-ikiliti tiyembune Jesu Kilisto'walañ Mede Momooñ u biyagoñ ej foloñ hinek fuliñgoñ yobune metandi u nadiañ welelik tubutakale hinek tiña Jesu nadisukiliti hinek timinqinj. Tiña Jesu'walañ Kayonbop mintaginj. Unduñ tiña yeginj e Kayonbop nehi welekubugon ej kiulihii tiña Wapumnik Jesu Kilisto'walañ Mede Momooñ yohautaune kwetkwet hautaarañ udapmaguk.

### Aposel'walañ mede diniñ yohebet

Fiye 1 Jesudi metaminiñye yeniñkilitiñk kunum folon loguk

Fiye 2 Unjgonij Munabulidi fotokoyemguk

Fiye 3-7 Jelusalem yokwetneñ Mede Momooñ yohautaginj

Fiye 8-12 Judiya ej Samaliya kwetneñ Mede Momooñ yohautaginj

Fiye 13-14 Pol adi Banabas dut Yesu wou yohautade ugumuk

Fiye 15-18a Pol adi Sailas dut Yesu wou yohautadok uune nai lufom tuguk

Fiye 18b-20 Pol adi Yesu wou yohautadok uune nai lufomkulitniñ tuguk

Fiye 21-26 Pol adi Yelusalem usuwaunehoneenj yot fafaneeñ gineñ kameginj

Fiye 27-28 Pol adi muwage wapum folon loonj Lomade uguk

### Jesudi Munabuli kameyembu fowaakkodok gitmede yeninguk

<sup>1</sup> O notne Teopilo, nu pepane timeñ youkutneñ<sup>\*</sup> unjgoñ adi Jesudi kwanai tiña metam yenindidimeenj hatigene kunum gineñ loguk wondok youkut. <sup>2</sup> Kunum gineñ mu loonj kwetfolon hatinjiañ Unjgonij Munabulidi Jesu tubulodaña Aposel heki yehidaneenj kwanai tiitindok yenindakaleguk. <sup>3</sup> Unduñ tiña hatinjiañ Jesu kumuña kaikañ pilakuk nai unjanj tububihila helebufa 40 wondok tuwot aganj kumuñ ginenenj kaikañ pilakukdi hatilik unduñ nadidok yoñ Aposel heki nai fee hinek mintayemguk. Mintayeminañ Bepan'walañ namanda folon Hatihati Unjgonij wendok yeniluguk.

<sup>4</sup> Naininde Aposel heki dut nananje noñgoñ naaj yeninguk, "Hidi Jelusalem kwet pilap mu bikabuña uneenj, ingoñ hatibune Bepanđi nemek hamdok yofafaneeñ haningut u hambaañ kaj uneenj. <sup>5</sup> Jon adi Imeyout u ime hinek youhamguk, ingoñ helebufa lufom-kabe dapmaune Unjgonij Munabulidi youhambaat."

### Jesudi mede yonadi tubudapmaañ kunum folon loguk

<sup>6</sup> Aposel heki Jesu dut bopneginj nai unjanj indiñ ninadiginj, "Wapum, du kobuk me kwet noli widihinjiañ yabudokodok sanjinj u Judame heki inditok kotigon be nimbenj?"

<sup>7</sup> Unduñ ningiñ kaj Jesudibo yeninguk, "Nemenemek hogohogok nai deniñ hinek mintaneenj u hidi nadidok tuwot moñ, Banđi hogok nadilak. <sup>8</sup> Hidi adi Unjgonij Munabuli'walañ sanjinjdi hehitibuñ-kilitibune Jelusalem manej, ej Judiya manej, ej Samaliya manej, ej kwet wapum yen dikineñ nutok sigiyakadi tineenj."

<sup>9</sup> Mede unduñ yodapmaañ loguk kaj yakakuwatne mulukwanđi buña tumulune kunum gineñ loguk. <sup>10</sup> Loune mihiñiye adi kunum gineñ unjgoñ hakakuwalune lohebiguk

\* 1:1: Luk adi pepa lufom youkuk. Koom Jesu'walañ kahat youkuk adi 'Luk' yoyam. Ej yoñ adi Aposel heki'walañ kahat youkuk.

kaj kunumnehi me lufom tinahukutfafau tugumuk adi unjōn mintaañ yali yeningumuk,  
11 “Galilihi mewoi, hidi kunum gineñ manjōnde yadiwein? Hidi Jesu i lolak kain  
undiniñgor hinek kotigoñ udaneen baak.”

### *Judas'walañ kwelikor titiñdok me niñ tubumintagiñ*

12 Unduñ yenimbune Oliwa Tuwai bikabuña kotigoñ Jelusalemde<sup>†</sup> woon 13 yotmaan  
niñ koom hakijner unjōn foon Pita, Jon, Jemis, Endulu, Filip, Tomas, Batolomi, Matiyu,  
en Jems Alifiya mihiñiñ, Saimon Selot, tiña Judas Jems mihiñiñ, <sup>14</sup> adi welekubugon tiña  
Jesu miñ kwayan en tam noli, adi maan feñ tagiñ undugon Bepan ninadi kwanai ila tigiñ.

15 Helebufa lufom-kabe dapmauna metam nadisukilitihinit 120 adi bopneune Pitadi  
pilali indiñ yoguk, <sup>16</sup> “Me notneye, koom Unjoniñ Munabulidi Dewit nimbune Youkudip  
Mede gineñ yohautaguk wendok tuwot biyagon hinek Judasdi memik talitimēr tiyem-  
bune woon Jesu honegin. <sup>17</sup> Judas adi mebop indi hatiyam gineniñ kwanai nonjōn  
titiñdok injōn unduñ tuguk.” <sup>18</sup> (Judasdi kwanai hogoli u tuguk wondiniñ muneenđi kwet  
faki-kabe niñ tuwagiñ. Tuwaune Judas adi kwet tuwa tigiñ folon mañ kaba tawaan kumoi  
mingilangoñ labudapmagiñ. <sup>19</sup> Unduñ tuguk kaj metam Jelusalem maanen itougiñ adi  
mede u nadiña kwet tuwagiñ u wou nehi'walañ mede folon Akeldama yogiñ, u mebi  
Nangot Kwet.)

20 Pitadi kotigoñ indiñ tomboyoula yeninguk, “Koom Youkudip Mede gineñ Kap indiñ  
youkiñ, ‘Adi yolineñ nebek nemu ilaak, yoli adi hogok yalaak.’ En indiñ maan youkiñ,  
‘Adi kwelikor u nebek niñ nindapmauna tibaak.’ <sup>21-22</sup> Unduñ doktiña nebek niñ adi  
indi nihitomboyoula Wapum Jesu pilapilatñjndok sigiyakadi timimbaak, me woon adi  
indi'walañ bopnik gineniñ, ala koom Jesu dut yaugumun en Jondi Imeyout mede yoguk  
unjanin tububihila hatitalabubuyen Jesu binibuna kunum gineñ loguk u agan kaguk, adi  
kedem tibaak.”

23 Unduñ yona me lufom yehitubu-mintagin, me niñ Josep, wou noli Basabas niyagin  
agan wou noli Yusto, en me noli wou Mataiyas. <sup>24</sup> Meyat u yehitubu-mintaan yapmeer  
Bepan indiñ ninadigin, “Wapum, du metam'walan nadinadihiñ hogohogok kadapmalan  
doktiña meyat lufom yendi'walaaniñ nediyenđi <sup>25</sup> Judas'walañ kwelikor tiña Aposel  
noli nihitubu-lodaan du'walañ wohoge yohautaneem u ninimbu kanim. Judas adi  
kwanai u agan bikabuña hamdok gigit tuguk.” <sup>26</sup> Unduñ ninadidapmaañ kusek lufom  
mongokin, niñ muningoñ niñ kweheyeniñ, mongola indiñ yogiñ, me nediyen kusek  
kweheyeniñ hamanewe adi Aposel yehitomboyoulek. Unduñ yona me niñdi kohon  
gineñ boihebiña yakuk kaj Josep adi loon muningoñ hamaneguk doktiña Mataiyasd  
Aposel noli yehitomboyoukuk kaj kotigoñ 12 hatigin.

## 2

### *Unjoniñ Munabuli kameune foon metam nadisukilitihinit fotokiyemguk*

1 Judame heki'walañ hinamuni Pentikos yoyagin, nai tubune me Jesu nadisukiliti-  
mityagin hogohogok buña nonjōn yotmaan kubugon gineñ bopneen ikiñ. <sup>2</sup> Ila nadilune  
nemek niñ kunum folon fifir dabugon fotoguk, foon buña woon yot bop tiña hakijner  
foon gigilitñjdi tuwot tubune ila <sup>3</sup> kalune kudumebem nabugon mintaañ tawaan woon  
mehinek ikiñ indigoñ yehiwehemikuk, <sup>4</sup> kaj Unjoniñ Munabulidi welelik maanen  
fotookoñ yehitubu-lodaune mede mu nadiyagin u yogiñ.

5 Kan Judahi Youkudip Mede tagimneñ keleyagin adi yokwet wapuhu kwetkwet  
haliuguk indigoñ tuwot bugin, buña Jelusalem uñoñ hatigin. <sup>6</sup> Ala mede wapum unduñ  
totubune nadiña metam buña bopneen metam nadisukilitihinitdi mede unjoniñ unjoniñ  
fee hinek yobune nehi'walañ medehik molomolom gineñ nadiañ <sup>7</sup> yabune beweniñgor  
hinek tuguk. U yabuna yogiñ, “Mewoi i Galilihi <sup>8</sup> injōn dedin tiña indi'walañ mede unduñ  
yoiñ? <sup>9</sup> Indi adi Patiya, Midiya, Ilam, en Mesopotamiyah, tiña Judiya, Kapadosiya, Pontas,  
Esiya, <sup>10</sup> en Filigiahî tiña Pamfiliya, Isip, Libiya kwet wapum maanen Sailini ilune yokwet  
magimagineñhi, tiña Loma, Kilit, en Alabiyahi. <sup>11</sup> Indi Judame tiña me noli Bepan'walañ  
feknit mokit heki Judahi'walañ titiñhik keleñ tam, injōn dedin tiña inde'walañ medenik  
molomolom indigoñ hinek Bepandi nemek momoon tinimguk wendok yobu nadiyam?”

12 Unduñ yona boho tiña kiyonadi tiña indiñ yogiñ, “Kei, manjōn tiña indiñ toin!”  
13 Kan nolidi yenimpekit tiña indiñ yogiñ, “Mewoi i ime fafanen nanit tiña mede unduñ  
hinek toin.”

### *Pitadi Bepan'walañ kigili mede folooy mintaune mebi yodakaleguk*

14 Unduñ yogiñ kaj Aposel heki adi pilali yali Pitadi metam indiñ yenhautaguk,  
“Judame heki en metam Jelusalem itowiñ, hidi magi kametrnadi tineñ kaj nemek i

<sup>†</sup> 1:12: Kwet u 1 kilomita wondok tuwot.

mintalakdok mebi hanindakalewe nadinej. <sup>15</sup> Metam i ime fafajenij mu naanjit, i 9 kilok hanij. \* <sup>16</sup> Nemek polofet Joeldi koom youkuk u agan mintalak. <sup>17</sup> Indiñ youkuk, 'Bepanđi nai wapum dulalune indiñ tibaat yoguk,

"Nu Uŋgoniñ Munabuline u metam hogohogok ugoloyembene wapmihijiye adi nu'walañ kigili medene yohautaneen ej mekuyahi adi nemek lihine ginej nabugon mintayembu kaneen, ej me kilitih adi lihine tineen. <sup>18</sup> Na'walañ tipilapilaye-metamnaye adi maaj nai uŋgoniñ Munabuli ugoloyembaat kañ nu'walañ kigili medene yohautaneen. <sup>19</sup> Ej folonij kumun folon kudi tibaat ej kwefolon injor nemek mu mintadok u tibe mintaneen, naŋgat mintawaak kan kudup daune mumpuk gouyenij lowaak, <sup>20</sup> ej mele mambip tibaat kañ muyakip naŋgat nabugon gimindawaak kan Wapum'walañ nai wapum sanjininjtit tiŋa holiholinenit mintawaak. <sup>21</sup> Unduŋ mintaune nebek niŋ Wapumdi tubulodadok ninadiwaak adi kedem tubulodawaak."

<sup>22</sup> "Juda me heki, nu hanimbe nadinej, Jesu Nasaletnij adi Bepan'walañ sanjinij folon kudi mebimebi mehinekdi mu titiñ u agan mingoj tubune kan nadigin, <sup>23</sup> ej koom nadihebet tuguk u agan Jesu hidi kohohik folon kameune me kadakanin titiñdi hehitubulodaan koloñdabek folon ulukumungin. <sup>24</sup> Ingoj kumun diniñ sanjininjtit tuwot mon dokti Bepanđi kumun'walañ sanjinij ulatifoorn tubupilakuk. <sup>25</sup> Wondoktiña Dewitdi Jesudok indiñ yoguk,

'Nu Wapum helemaheleman hebetne folon yalune kalat, ej adi yamaingoj hatilak doktiña nu kadakaninjdi mu nehitubu-kadakawaak. <sup>26</sup> Unduŋ doktiña mede nadifo folon yolat, nu me fafajenj mon, kumun tibaat ingoj Bepanđi adi nehitubu-lodaan kumun kwetneren mu binabaak. Adi nehitubu-pilalaak doktiña Bepanđok nadinadi hogok hatilat. <sup>27</sup> Bepanđi, du'walañ kwanai-mege bikabune kwefolon meyotnej injor mu bitakawaak. <sup>28</sup> Hatihati fofoon diniñ talik agan nanindidimegijn doktiña hebeke folon nadifo wapum hinek tibaat.'

<sup>29</sup> "Notneye, nu Dewit papanik'walañ mede hebinij hanimbe nadinej. Adi agan kumumbune wenefulagin kañ adi'walañ sitniñ u agan kanadiyam ale indiñ yolat. <sup>30</sup> Adi polofet ala Bepanđi mede yofafanje timiñya yalakinjñiñi Mapme Wapum mintaañ Dewit ne ikuk undugor ilaak yonja nindapman tuguk. <sup>31</sup> Kan Dewit adi kougoj Bepanđi nemek tibaak u kanadiña Kilisto'walañ pilapilatdok indiñ yoguk,

'Adi meyotnej mu bikabune hatibaak ej folooñ bom ginej mu hali bitakawaak.'

<sup>32</sup> "Bepanđi adi Jesu agan kaipmun tubupilakuk kañ indi mede biyagoj wondok sigiyakadi tam. <sup>33</sup> Adi agan Bepanđi tubupilali nagilojñ kohon didimeniñenjkade kameenj mede yofafanje tuguk undugor Uŋgoniñ Munabuli mimbune kahileguk. Kahileen kamenimbu folak doktiña nemek kañ nadiñ yonja adi Jesudi kamenimilak. <sup>34</sup> U Dewit kumun folon loguk adi mu tuguk, adi yadi indiñ yoguk,

'Bepanđnedi nu'walañ Wapumnedok indiñ niŋguk, "Kohone didimeniñenjkade injandiñ ilen <sup>35</sup> kañ memikgeye hogohogok kayo uloloj unduŋ kayoge falipmenj yapme-waat.",'

<sup>36</sup> "Judahí metam, hidi indiñ hinek nadinej. Hidi Jesu ulukumungin ingoj me uŋakon Bepanđi Wapum ej Kilisto kambiyatnimuguk."

### *Metam feedi wele tubutakale tubune Imeyout tiyemgij*

<sup>37</sup> Pitadi unduŋ yenimbune metamdi mede u nadiñ dediñ titiñdok yonja Pita ej Aposel noli yeninadigin. "Notniye, indi dediñ timim?"

<sup>38</sup> Unduŋ yogin kañ Pitadi yeninguk, "Hidi hide, molomolom hinek kadakaninjhik sigilulum tiyemiñja buňa Jesu Kilisto wou ginej Imeyout tubune Bepanđi kadakaninjhik kedem tumolokuhamuña Uŋgoniñ Munabuli ugolohambek. <sup>39</sup> Gigit wonj adi hiditok tiňa wapmihijiyedok ej metam neenj kweetnuij hatiñj, nebek Bepanđnikdi netok gigit kutiyenilak aditok yofafanje tugukdi tilak."

<sup>40</sup> Pitadi mede feedi yeningkoon mede indiñ yeninguk, "Hidi me kadakanin tiňj u mu yehikeleñ taneeñ. Adi kougoj Bepanđi kibikoj yembaak."

<sup>41</sup> Unduŋ yobune metam feedi mede u nadisukilitiňa buňa Imeyout tigin kañ melenai wondok metam feedi Jesu'walañ kayonbop ginej yehitomboyoulu yokunathik 3 tausen tuguk. <sup>42</sup> Metam unduŋ tiňa Aposel heki'walañ mede nadigalikaanj buňa bopneen welekubugon tiňa Bepanđi ninadiňa Dumunj nayagin.

### *Metam nadisukilitiňinit adi welekubugon hinek tiňa hatigij*

\* <sup>2:15:</sup> Judahí'walañ titiñ adi indiñ hatuguk doktiña unduŋ yeninguk. Adi 9 kilok hanij hogohogok ninadi kwanai taginj. Nai undinej ime fafajenij mu nayagin.

<sup>43</sup> Unduŋ tiŋa Aposel hekidi kudi fee hinek tubune metamdi u yabuŋa nadiune uŋgoniŋ hinek tuguk. <sup>44</sup> Metam nadisukilitihinit adi tomboyoula welekubugoŋ tiŋa bopneer welesilon folon bomboŋhik kibikibi tiŋa hatigin. <sup>45</sup> Bomboŋhik noli tuwadok boiune metam nolidi buŋa tuwaune muneen mongola dane tagin.

<sup>46</sup> Helemahelemaŋ Silonyotneŋ bopneyagin eŋ yohineŋ nongoŋ bopneer welesilon tiŋa nanaje nadifo folon naaŋ <sup>47</sup> Bepaŋ niutumbayagin. Kaŋ metam nolidi yabuŋa nadiune utumba tuluguk. Unduŋ tubune helemahelemaŋ Wapumdi metam gitipmuhi yanagila yehitomboyoутугук.

### 3

#### *Pitadi Jesu wou folon me niŋ kayon kadakaninj tubukedebaguk*

<sup>1</sup> Heleniŋ Pita dut Jon adi 3 kilok tebele Bepaŋ ninadidok Silonyotneŋ fode ugumuk. <sup>2</sup> Woŋ talik yeme wou Momooŋ, uŋoŋ woŋ me niŋ kayon kadakaninj kagumuk. Adi undiniŋgon mintaguk doktiŋa helemahelemaŋ nolinjyedi nagi woŋ ungoŋ kameune metam noli buune muneendok nayo ila tuluguk. <sup>3</sup> Ala Pita dut Jon ugumuk kaŋ yabuŋa nemek neenje mindemek yo yeninadiguk.

<sup>4</sup> Kaŋ meyat adi ungoŋ yaliŋa kahohoŋe tiŋa Pitadi indiŋ ninguk, “I niben,” <sup>5</sup> kaŋ me u meyatdi nemek neenbe minde niyamuk yoŋa yabuguk. <sup>6</sup> Kaŋ Pitadigon koti indiŋ ninguk, “Nu muneenje nemonj, ingoŋ nemek niŋ kame hatilat unjaŋ gambit. Jesu Kilisto Nasaletniŋ adi wou folon ganilat, pilali talik yawen.”

<sup>7</sup> Unduŋ niŋa kohoŋ didimenindi honeune me u kayon didimeune pilakadonja yaliŋambuŋat tuguk. <sup>8</sup> Unduŋ tiŋa woŋ tatakula Bepaŋ niutumbaŋ meyat dut Silonyotneŋ nongoŋ fognin. <sup>9</sup> Foune metam uŋoŋ hakij adi me kayon kadakaninj u kakiyondaŋ yogin, <sup>10</sup> me i Yeme Momooŋ gineŋ ilaja bomboŋdok nayo tilak i detiŋa buŋa tatakula Bepaŋ niutumbalak, yoŋa boho tigin.

#### *Pitadi Silonyot gineŋ Jesu'walaŋ mebiŋiŋ yenindakaleguk*

<sup>11</sup> Unduŋ tulu me kayon kadakaninj adi Silonyot walanda niŋ, Solomon diniŋ yoyagiŋneŋ, Pita dut Jon yohonekiliti tiŋa yatune metam adi boho tiŋa kiyaneen Pita heki yakijneŋ uune <sup>12</sup> Pitadi indiŋ yeninjuk. “Isilaehi metam, hidi mangonde nemek yendok boho tiŋa nibuhohoŋe tiŋiŋ. Indi inde'walaŋ titiŋ kedem be sanjinjnik folon mu tide me i utumbalak. <sup>13-14</sup> Yadi Abalaham, Aisak, Jekop, eŋ papaniye adi'walaŋ Bepanji tipilapilaye-menjen Jesu wou niŋa tiloloŋdok tubukedebanjaŋ. Ingoŋ hidi koom Jesu moŋ niŋa mikme heki kohohik folon kameune nagi woŋ mede gineŋ kamegiŋ. Kaŋ Bepaŋ'walaŋ Me Unjoniŋ, me didimeniŋ i Pailatdi bikabudok yoguk ingoŋ hidi gigine tiŋa Pailat nimbuŋe me kadakaninj titiŋ u bikabu uune <sup>15</sup> Hatihati Molom i ulukumunjiŋ. Ingoŋ mindaŋ Bepanji kumun gineninj tubukaikaguk, kaŋ kobuk indi foloonj kaŋ nadisukilitimija keleyam, <sup>16</sup> adi'walaŋ sanjinj folon tubukedebamut. Nemek i tide kanjat adi nadisukilitinik Jesu'walaŋ hatak doktiŋa kwanai i tumut. Kaŋ Jesu wou folon me i utumbanjaŋ.

<sup>17</sup> “Unduŋ doktiŋa notniye, nu indiŋ hanimbit. Hidi talitimerŋhiye dut Jesu adi Bepaŋ'walaŋ Kilisto u mu nadidakaleen ulukumunjiŋ. <sup>18</sup> U agaŋ koom Bepanji polofet yenimbune Kilisto folofigita nadiwaakdok yotabugin doktiŋa hidi unduŋ tigin, kaŋ mede wondi unduŋ mintaguk. <sup>19</sup> Ale hidi kadakaninjik sigilulun tiyemija Bepaŋ'walaŋkađe uune adi kadakaninjik tumolokuhambune welelik lodawek. <sup>20</sup> Unduŋ tubune Jesu, Bepaŋ ne hiditok Kilisto nindapmaguk, u kamehambu baak. <sup>21</sup> Ala adi kunum gineŋ ungoŋ hatitauyeen koom Bepaŋ'walaŋ polofet hekidi yogiŋ unduŋ, naiŋiŋ folon kotigoŋ buŋa nemenemek yehitubu-didimewaak.

<sup>22</sup> “Koom Mosesdi indiŋ yoguk,

‘Bepaŋ Wapumhikdi polofetŋiŋ nu napmeguk undiniŋgon kamehambaak. Tiŋa polofet u hide'walaanŋon me niŋ kamewaaak, ala hidi adi'walaŋ mede hogohogok nadiŋa tiloloŋ taneeŋ. <sup>23</sup> Nebek niŋdi medenjŋ nadiŋa mu takaliluwaak adi Bepanji widihikumun tibaak.’

<sup>24</sup> “Samuel tiŋa polofet noli mindaŋ kwanainegin adi nemek kougon mintawaak wendok yohautagin kaŋ foloonj kobuk mintalak. <sup>25</sup> Bepanji polofetŋiye yofafane mede yeninjuk kaŋ hidi Bepanji papahiye dut yofolok tuguk u hidi maaŋ hehionelak. Abalaham niŋguk unduŋ,

‘Du yalakige folon metan hogohogok kwetfolon hatiŋ kahanj tiyembaat.’

<sup>26</sup> “Unduŋ yoguk doktiŋa Bepaŋ adi kwanai-menjen kameune foŋ kahanj hiditok timeŋ thiamunaŋ kadakaninj gineniŋ hanagikuk.”

**4***Pita dut Jon mede ginen yapmegij*

<sup>1-2</sup> Pita dut Jon adi metam Jesudi kumun ginenin kaikaan pilakuk undugon kougon metam kumuña pilatneen undun hayenilune Silonyot diniñ talitimen heki ej mikme Silonyot kadoko tagin heki tiña Sadusi heki adi buña Pita yakat hakumuknen busuwaan mede u nadiune tuwot mu tuguk. <sup>3</sup> Karj yohonegiñ, ingon tebele tuguk doktiñja yanagi woong yot fafanenijnen yapmeune ungon ilu heleyemguk.

<sup>4</sup> U tiyemgij nai unjanin metam feedi medehik nadija nadisukilitigij kanj kunakunathik adi 5 tausen tuguk.

<sup>5</sup> Yot fafanenijnen ilu heleyembune Judame heki'walan talitimen, me wapuhu ej Yodoko Mede hinala heki <sup>6</sup> adi Jelusalem ungon Silonyot diniñ Talitimen Wapum Anas, en Kaifa, en Jon Alesanda, tiña Anas'walan mihinije noli nongon bopnen <sup>7</sup> Aposel yakat yenimbune woon namandahik gineñ yalune kisanjogn hinek indij yeninadigin, "Neeñdi behik tiambune kudi i tugumuk? Manjogn sanjinin be neej wou folon kudi u tugumuk? Mu yoyamuk!"

<sup>8</sup> Unduj yeninadilu Unjgoniñ Munabulidi Pita welen maanen fotokoune yeninjuk, "Me wapuhiniye, <sup>9</sup> indi me kayon kadakanin u dedin timinde kedebaguk wondok nininadiñ doktiñja indij nadineñ. <sup>10</sup> Isilaehi metam hogohogok hidi, me kayon kadakanin i Jesu Kilisto Nasaletniñ, hide ulukumungin kanj Bepandi kumun ginenin tubupilakuk, adi'walan sanjininjñ gineñ utumbaguk. <sup>11</sup> Jesu Kilistodegon Youkudip Mededi indij yolak,

"Yot taka niñ me yot mamañ tiindi hogoli yo  
tukukin kanj mindaŋkade lolonnit tuguk."

<sup>12</sup> Hatihati fafanenij diniñ talik u adigon. Kwet folon inoj Bepandi nebek noli nemu ninguk, moñ hinek."

<sup>13</sup> Unduj yenimbune me wapuhu adi meyat u me-fit, adi nadinadi yot wapumnen mu fogumuk ingon dedin tiña mede muntanit mokit mahik longon yoyamuk yo yabunadiune unjoniñ hinek tuguk. Ingon kougon Jesu keleyaugumuk u naditomgij. <sup>14</sup> Unduj tiña me kayon kadakanin utumbaguk adi maañ nongon yakinj doktiñja mede lohi tiña <sup>15</sup> wabi yeninkuluñ fougin. Kanj me wapuhu nehi ungon hali <sup>16</sup> manjogn hinek tiyemduk yonja yonadi tigin. Tiña indin yogin, "Metam hogohogok Jelusalem maanen itowiñ adi kudi unjoniñ tugumuk u agañ mintaune kanj nadapmainjeneñ, indi yalañ tuwot mu yeninim. <sup>17</sup> Unduj doktiñja gigit yendi kwetkwet mu hautadok nadija meyat yeninene Jesu wou kotigon mu yoyaderemeek." <sup>18</sup> Unduj yonja Pita yakat kotigon yenimbu loune Jesu wou kotigon mu yoyaudok yo moñ hinek yenihegin.

<sup>19</sup> Unduj yeninjij kanj Pita dut Jondibo mede indij tubu-udaneyemgumuk, "Hidi hide nadineñ. Indi Bepanj'walan medenin bikabuña hidi'walan mede tagimnede Bepandi nadiu utumbawek be? <sup>20</sup> Unduj doktiñja indi nemek inde kanj nadigumut u wabidimok tuwot moñ."

<sup>21</sup> Unduj yeningumuk kanj me wapuhu adi kadakaninjik nemu tubumintagin doktiñja kotigon yenihep fafanenijgon tiña yeninkulu fo ugumuk. Me wapuhu adi widini titindok ingoñ metam feedi nemek u mintagukdok Bepanj'niutumbaginj doktiñja wabigij. <sup>22</sup> Me kayon kadakanin utumba tuguk adi me kilitinij. Gulet 40 agan kalakapme tuguk.

*Metam nadisukilitihinit adi nemenemek titindok welekubugon tiña tiyagij*

<sup>23</sup> Pita dut Jon yeninkulu fakan foon woon me noli yehibopneeñ me wapuhidi mede yeninjij hogohogok u yenimbu <sup>24</sup> nadija nadinadik kiulanja Bepanj indij ninadigin, "O Wapumnik, Sanjinij Molom, du nemenemek kwetfolon be kunum gineñ be imengwan wapum gineñ yobune mintaguk hatak. <sup>25</sup> Du koom Unjgoniñ Munabulidi papanik Dewit da'walan kwanai-mege mede niñ indij nimbu yoguk,

'Me Judahi'walan feknit mokit heki Judahi'walan Yodoko Mede mu nadiñ\* adi manjognje kwihita tiñ? Metam adi nadihebet hogohihogohi kabukabup manjognje tiñ?

<sup>26</sup> Kwetfolon inoj mapme heki ej me kwet kaulidoko tiñ adi kikasop tiña Bepanj dut Kilistonjñ aditok mik tiyemne bop molomgon tiñ.'

<sup>27</sup> O Bepanj, koom undugon Helot dut Pailat adi me Judahi'walan feknit mokit ej Judame heki ingon hatiñ adigut bopneen Jesu Kilisto, tipilapilaye-mege unjoniñ u mik timingin.

<sup>28</sup> Adi bopneen da yodapmagun wondok tuwot tigin. <sup>29</sup> Ale Wapum, du kaminj folofigita be kwanai nimre tiñ u yabunadiña kwanai-megeye indi ninindapmaune medege muntamuntanit mokit yohautanim. <sup>30</sup> Kanj da kohoga kihiwali tutumba kwanai be kudi mebimebi u tipilapilaye-mege unjoniñ, Jesu, adi wou folon tubune mintatauluwaak."

\* <sup>4:25:</sup> Metam Judahi moñ.

<sup>31</sup> Bepaŋ unduŋ ninadidapmaune yot bopneen hali ninadigin u ti mahamat tuguk kaŋ Ungonin Munabulidi fotokiyembune Bepaŋ medeninj muntanit mokit mahik longor yogin.

<sup>32</sup> Metam nadisukilitihinitdi welekubugon tiŋa hatiŋa nebek niŋdi nemek niŋ u ne'walaŋ hogok mu yoluŋuk. Bombonhik hogohogok u kubugon ilune mongola hatiyagin.

<sup>33</sup> Bepaŋdi kahan momoon tiyemilune Aposel heki adi Wapum Jesu'walaŋ pilapilatnij dininj mede sajniniŋt yoyagin. <sup>34-35</sup> Metam kwethinit be yothinit adi meenindok yembu tuwaune muneen mongo buune Aposel hekidi dane tagin, doktiŋa nebek niŋ nemek niŋdok baniŋ tiŋa lohilohi nemu tuguk.

<sup>36</sup> Ala me niŋ wou Josep adi Lewi yalakinjin, Saipalas uŋoŋ mintaguk kaŋ Aposel hekidi wou kobuli Banabas niyagin (mebi, wele tubukiliti me). <sup>37</sup> Adi kwet faki niŋ dininj molom ala tuwadok yobu tuwaune muneen u Aposel hekidok yemguk.

## 5

### *Ananiya gut Safaila'walaŋ kahat*

<sup>1</sup> Josep adi unduŋ tuguk kaŋ me niŋ wou Ananiya dut tamnj Safaila adi kwehik tuwadok yobune tuwaŋin <sup>2</sup> kaŋ tamnj dut yonadiŋa muneen diki nehitok boiŋa diki Aposel hekidok Ananiyadi mongo woŋ yemiŋa kunilit hamulat yeninquk. <sup>3</sup> Yenimbune Pitadi ninguk, "Du mangonde Sadan nadimimbune welege gineŋ fotokina galamulune muneen diki datok boiŋa Ungonin Munabuli yalaŋ nilan. <sup>4</sup> Kwet be muneen u da'walaŋ hogok. Daneen boidok be kunilit boidok u da nadilaŋ. Kaŋ maŋgoŋde yalaŋ undiniŋ nanilan? Du mehinek yalaŋ yenilat yo Bepaŋ yalaŋ nilan."

<sup>5</sup> Unduŋ yobune Ananiya adi mede u yanadiŋa maaj kumuŋa hakuk. Kaŋ metamdi gitit u nadiaŋa hehele tigin. <sup>6</sup> Kaŋmekuyahidi buŋa folooŋ dabau u tumula tiŋa woŋ wenefulagin. <sup>7</sup> Kaŋ muninjin hali melenai awa lufomkulitnij dapmaune tamnjindib oyoŋi kumunguk u mu nadiaŋa buguk <sup>8</sup> kaŋ Pitadi ninguk, "Muneeŋ i kwet tuwaune mongolumuk hogohogok-ku be?"

Unduŋ nimbune yoguk, "Een, muneen mongolumut hogohogok uŋakon."

<sup>9</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Pitadibo ninguk, "Du tiŋa yohoge, hidi Wapum'walaŋ Ungonin Munabuli-kube tikamanda timimuk?" Unduŋ niŋa ninguk, "Me yohoge folooŋ dabau tiŋa woŋ wenefulanjit heki adi dubo gehi-ibibemuŋa une yeyemeŋ yakiŋ."

<sup>10</sup> Unduŋ nimbu nai uŋaninjōŋ Pita kayaŋ foloŋ maaj kumunguk. Kumumbune mekuyahi foon bemja woŋ yohoi wenegiŋnej ungoŋ hangalaŋ yehiwenegiŋ. <sup>11</sup> Unduŋ tubune kayaŋbop eŋ metam hogohogok adi u nadiaŋa hehele kisan tigin.

### *Aposel hekidi Bepaŋ kumunneniŋ'walaŋ kudi mebimebi tigin*

<sup>12-15</sup> Metam nadisukilitihinit adi woŋ Silonyotneŋ Solomon'walaŋ walanda gineŋ uŋoŋ bopneyagin. Kaŋ metam noli adi woŋ yehitomboyoudtok ingoŋ adi nadisukilitihinitdi hogok bopneiŋnej yonja nadibedi tagin. Unduŋ doktiŋa wohiye hogok yenintiloŋ yeniuutumbayagin. Ingoŋ mindaj metam feedi nadisukiliti tiŋa yehitomboyoukin. Unduŋ tubune Aposel heki adi Bepaŋdi sajniniŋ yembune kudi uŋgonin hinek u metam bophik gineŋ tagin, kaŋ metam noli yagithinit yanagi buŋa talipmen gulup iyemiŋa Pita'walaŋ woliniŋdi yehiwehemili kedebadok yonja yapmeune deihaliwagin. <sup>16</sup> Kaŋ metam noli Jelusalem fawineŋ yokwet kuyahikuyahineŋ itowagin adi yagithinit eŋ yabaphinit yanagila buuŋa wanaj yehitubu-kedebadapmaune wagin.

### *Aposel heki Jesu wou doktiŋa kudi mebimebi tiyemgiŋ*

<sup>17</sup> Unduŋ tubune Silonyot diniŋ Talitimen Wapum eŋ me noljiye, Sadusi heki adi Aposel heki yabunadiune tuwot mu tuguk kaŋ bopneen yonadiŋa <sup>18</sup> yanagila woŋ yot fafajeniŋnej yapmegin. <sup>19</sup> Ingoŋ timin Wapum'walaŋ anelodi yot fafajeniŋ diniŋ taliyeme u dilitomyemina yanagila fakan foon woŋ yeninquk, <sup>20</sup> "Hidi Silonyot maanen foon metam Hatihati Kubot diniŋ Mede Momoon wanaŋaŋ hinek yenindapmaneŋ." <sup>21</sup> Unduŋ yenimbune Aposel heki adi anelo'walaŋ manjin mede tagimneen heleune Silonyotneŋ metam Mede Momoon yenihautagin.

Unduŋ tulune Silonyot diniŋ Talitimen Wapum eŋ me noljiye adi mu nadiaŋ Judame heki'walaŋ talitimen yenimbu bugin kaŋ nongon bopnegiŋ. Bopneen kumondulum heki yenimbune Aposel heki yanagitne yot fafajeniŋnej ugın. <sup>22</sup> Wosuwaan kagin e uŋoŋ mu hakin, kaŋ buŋa indiŋ yeninqin, <sup>23</sup> "Indi yot fafajeniŋ yeyeme woŋ me yeme kadoko tiŋ heki yabuŋa yeme kamun adi tehepit yalak, ingoŋ yeme dilitomunaŋ maaneŋ foon kane uŋoŋ nebek nemu halak."

<sup>24</sup> Unduŋ yenimbune memik Silonyot kadoko tagin'walaŋ talitimen eŋ Silonyot diniŋ talitimen heki adi dediŋ tinjt yo nadigiyongiyone tigin. <sup>25</sup> Kaŋ me niŋ busuwaan yeninquk,

"Hidigili! Me yot fafajeniñen yapmenit adi kotigon woor Silonyotnej metam Jesu'walan Mede Momoon yeniyenit tiij."

<sup>26</sup> Unduñ yenimbune nadiña mikme Silonyot kadoko tagin'walan talitimen adi me noli yanagila Silonyotnej woor Aposel heki kotigon yanagila bugin. Adi widihinjä yanagila bubujdok nadigin iñgoñ unduñ tubune metamdibo kawadedi widihinenen yonja muntan hogok yanagila bugin.

<sup>27</sup> Yanagila buňa me wapuhi bopneñ hakiñnen yapmeune Silonyot diniñ Talitimen Wapundi indin yeninguk, <sup>28</sup> "Indi koom Jesu wou foloñ metam mu yenindidimedok haningumun, iñgoñ hidi mede i yobu Jelusalem maanen agañ hautalak. Hidi unduñ tiña Jesu indi ulukumungumun-kube ninine tiij."

<sup>29</sup> Unduñ yeninguk kañ Pita tiña Aposel nolidi yogin, "Indi Bepañ'walañ manij mede ula kwetfoloñ me hidi'walañ mahik mede tagimnedok u talik nemu hatak. <sup>30</sup> Hidi Jesu kolondabek foloñ ulukumungiñ iñgoñ papaniye'walañ Bepañdi kumuñ ginenij koti tubupilakuk. <sup>31</sup> Bepañ ne Judahi indi kadakanijniñ sigilulum tinene tumolokutnimok nadiña Jesu tubupilali tiñaloon kohon didimeneñenkade kameen Talitimen en Tubulodame nindapmaguk. <sup>32</sup> Unduñ doktiña indi Uñgonij Munabuli dut nemenemek u mintaguk wendok sigiyakadi tiyam. Metam nediyen Bepañ'walañ manij mede tagimneñ adi Uñgonij Munabuli yemulak."

<sup>33</sup> Aposel hekidi mede unduñ yenimbune me wapuhi adi kwihita tiña widihikumundok nadigin, <sup>34</sup> iñgoñ Falisi niñ wou Gameliyel adi Judahi'walañ Yodoko Mede hinale ala metamdi kaune lolonjin hinek tuluguk, adi pilal yali yenimbune Aposel heki yanagila fakanje fougij. <sup>35</sup> Kan me wapuhi indin yeninguk, "Isilaehi me notneye, hidi mewoi i nemek tiyemne kañ nadinadiniña tinej. <sup>36</sup> Koom me niñ wou Tiudas adi ne me wapum yobu metam 400-di adut tomboyoukin iñgoñ mindañkade ulukumun tigin kañ metamniye adi momodapmaune kwanainij fikuk. <sup>37</sup> Mindan me niñ Galilinij wou Judas adi kiyapdi wohiye kutibune yatuwat nai foloñ metam fee yenimbune kelegin iñgoñ me u ulukumun tiña metamniye maaj widih tigin kañ momopupuheneñgin. <sup>38</sup> Unduñ doktiña mewoi i nemek mu tiyennim. Biyabune hatirja kwanaineneñ, ala u kwetfoloñ me'walaaniñ nobu tanej kañ kedem filaak. <sup>39</sup> Eñ Bepañ'walaaniñ nobu tanej kañ u hidi tuwot mu yehtifoneen. Tigen hidigon Bepañ mik timineen ala."

<sup>40</sup> Unduñ yenimbu me wapuhi adi Gameliyel medenij nadiune foloñ tubune Aposel heki yenimbu labune widihinjä Jesu wougit koti mu yoyaudok yo yenihep tubu fougij. <sup>41</sup> Fwoor nadigin, Bepañdi kedem hinek nadinimbune me wapuhidi Jesu wougit doktiña nihitubu-mekan kedem nindihinjä yo nadifo tiña ugij.

<sup>42</sup> Unduñ tiyemgin iñgoñ fiit adi gigine tiña helemaheleman Silonyotnej en metam yohinej molomolom Jesu Kilisto diniñ Mede Momoon tomboyoula yeniyaugij.

## 6

### *Nanane bomboj danedanedok me gitipmuhi 7 yehitubu-mintagin*

<sup>1</sup> Kabe muninin hatilu Aposel heki'walañ yokunathikdi kabe-wapumgon tuguk, kañ helenij Judahi metam nadisukilitihinit Gilik mede yoyagin adi nehi'walahi tam kahat hekidok nanane tuwolit mu daneymiñ yonja Judahi noli Hibulu mede yoyagin heki dut siwe tigin. <sup>2</sup> Unduñ tigin kañ Aposel heki adi metam nadisukilitihinit hogohogok yenimbune buňa bopneune yeningij, "Me Bepañ'walañ kwanai tiyam, indi kwanai u wabiña nanane danedane mu taneem. <sup>3</sup> Unduñ doktiña, notniye, hidi me Uñgonij Munabulidi welelik maanen fotokoguk eñ me nadinadinhinit 7 yehitubu-mintaneñ kañ adi kwanai u kadokoñ taneen. <sup>4</sup> Kañ indi inde helemaheleman Bepañ ninadiña Mede Momoon yoyo hogok taneem."

<sup>5</sup> Unduñ yenhautaune nadiña metam Aposel hekidi yogin uñakon nadiune tuwot tubune me indin yehitubu-mintagin: Stiwen Uñgonij Munabulidi welel maanen fotokoguk tiña nadisukilitinit agañ Filip, Polokolas, Naikano, Timon, Pamemas, eñ Nikolas adi me Yodoko Mede mu nadiyagin'walaanin ala Judame heki yehitomboyoukuk, adi Antiyoknij. <sup>6</sup> Yehitubu-mintauna Aposel heki'walañ uune kohohik mebihik foloñ boinjä Bepañ ninadigin. <sup>7</sup> Unduñ tubune Bepañ'walañ Mede Momoonji kwetkwei hautaguk. Kañ Jelusalemhi metam feedi Mede Momoonjä nadiña nadisukilitigin, kañ kunakunathikdi wapum tuguk. Unduñ tigin kañ Silonyot diniñ talitimen feedi maaj nadisukilitinä yehitomboyoukin.

### *Jesu wou doktiña Stiwen mede gineñ kamegiñ*

<sup>8</sup> Stiwen adi Bepañdi kahan timiñ sajiniñ wapum hinek mimbune kunumnenin kudi tubune metamdi kayagin. <sup>9</sup> Iñgoñ helenij Judahi mebop niñ Stiwen dut siwe tigin. Mebop indindi tigin: Sailinihi eñ Alesandiliyahı adi Judahi'walañ bopyotneñ kubugon

bopneyagin tiŋa nohiye Silisiya en Esiya yokwet wapumneŋ bugin.\* Judahi mebop unduŋdi Stiwen dut siwe tigin.<sup>10</sup> Ingoŋ Stiwen adi Uŋgoniŋ Munabulidi nadinadi mimbune mede yenimbune adibo mede ninindok talii lohigin, tiŋa moŋ kaj<sup>11</sup> me noli yehitubu-mintaŋ indiŋ yonen yeningin, “Indi me i mede yolak nadine Bepaŋ dut Moses mik dabu tiyemilak.”

<sup>12</sup> Unduŋ yonja metam en me wapuhi en Yodoko Mede hinale heki weleyouyout tiyemgiŋ kaj Stiwen honeen nagila me wapuhi'walaŋ bophik gineŋ ugiŋ.<sup>13</sup> Nagi woon kameune me noli yalan mede yodok yehitubu-mintagiŋ adi indiŋ yogin, “Me i helemaheleman mede yolak adi Moses'walaŋ Yodoko Mede en Silonyot u mik tiyemilak.<sup>14</sup> Tiŋa undugon nadine nin indiŋ yoguk, ‘Jesu Nasaletniŋ adi Silonyot kedem uyakula titiŋnik Mosesdi nimguk u kedem yehitubu-fila titiŋ gitipmūn yehitubu-mintawek.’<sup>15</sup> Unduŋ yobune me uŋoŋ ikiŋ hogohogok adi dauhik diween Stiwen namanda kagin kaj adi'walaŋ namanda adi arjelo namanda dabugon tuguk.

## 7

*Stiwen adi me talitimeŋ wapuhi namandahik foloŋ yakuk*

<sup>1</sup> Silonyot dinin Talitimeŋ Wapundi Stiwen indiŋ ninguk, “Unduŋ u biyagon hinek-kube yolan?”

<sup>2</sup> Ninadiguk kaj Stiwendibo yeninguk, “Notnaye en batneye, nanimbe nadineŋ. Koom Bepaŋ Kunumneniŋ Sanjiniŋnit adi papanik Abalahamdi Halan mu woon Mesopotamiya ungoŋ hatilu indiŋ ninguk,<sup>3</sup> ‘Magemageye en kwet i biyabuŋa kwet nu ganimbaatneŋ uŋoŋ waan.’

<sup>4</sup> “Unduŋ nimbune yolkweli bikabuŋa Halan kwetneŋ itowe uguk. Uŋoŋ woon hatiŋa Abalaham beu kumumbune Bepaŋdi nimbune kwet kobuk hatiyamneŋ inoŋ buguk.<sup>5</sup> Buguk kaj Bepaŋdi kwet faki-kabe Abalaham netok yo nemu ninguk. Bepaŋdi yofafane tuguk adi indiŋ: kwet u kougoŋ yalakiniyedi maan̄a kwet molom tiŋa hatineen. Bepaŋdi yofafane tuguk nai uŋan̄iŋ Abalaham adi wapmihinjiye nemoŋ<sup>6</sup> ingoŋ indiŋ ninguk, ‘Du'walaŋ yalakigeye adi kwet noli gineŋ hatiŋa gulet 4 handelet wondok tuwot kwanai tuwanjt mokit timeen en momooŋ mu tiyemneŋ.<sup>7</sup> Unduŋ tiyemneŋ wondok nubo kibi kougoŋ nemek tiyembaat, kaj kougoŋ kwet u bikabuŋa inoŋ buŋa nu naniutumbaneen.’

<sup>8</sup> “Abalaham en yalakiniyeye adi Bepaŋ dut yofolok tigin diniŋ fek Bepaŋdi Abalaham sigin gitnem diki foloŋ fek timinguŋ, kaj Abalahamdi Aisak mintaaŋ halu Sonda kubugon dapmaune sigin gitnem foloŋ fek tuguk. Kaj Aisakdibo Jekopdok fek u timinguŋ, kaj Jekopdibo mihiŋiye 12 sigihik gitnem diki foloŋ fek tiyemguk.

<sup>9</sup> “Kaj mindankade mewoi 12 adi Josepdok kwihiata timiŋa me noli hekidok kwanai tuwanjt mokit tuluwaak yonja yemina muneen mongokin, kaj adibo nagila Isipde ugiŋ. Ingoŋ Bepaŋdi Josep momooŋ hinek kadokooŋ<sup>10</sup> malabumun gineŋ tubulodaguk. Josepdi Mapme Felo namanda foloŋ loguk nai uŋan̄iŋ Bepaŋdi nadinadi fofoŋ nimbuŋ looŋ momooŋ timinguŋ doktiŋa Mapme Felodi nimbuŋ kwet wondinŋ en Felo ne yoli diniŋ kadokome wapum hatiguk.<sup>11</sup> Unduŋ tiŋa hatilu nananje map wapum Isip en Kanahan kwetneŋ mintaguk, kaj papaniye adi nanaŋedok lohilohi wapum tigin.<sup>12</sup> Unduŋ doktiŋa Jekop adi hanjom Isip uŋoŋ ikiŋ nadiŋa mihiŋiye yeningkulu woon u tuwaan̄ bugin.<sup>13</sup> Buŋa hatiŋa kotigoŋ yeningkulu ugiŋ, nai uŋan̄iŋ Josep u adi'walaŋ kwayahik u nadigin, kaj nai uŋan̄iŋ Mapme Felodi maan̄ Josep daliye u nadiyemguk.<sup>14</sup> Unduŋ tiŋa Josepdi mede kameune beu en menimeneŋwalaŋ buune metam 75-di ugiŋ.<sup>15</sup> Woon uŋoŋ hatitauyeen Jekop tiŋa papaniye adi kumunjiŋ.<sup>16</sup> Kumumbune yanagi buŋa bom koom Abalahamdi Hemo metam'walaŋ kwet niŋ meyotdok yonja muneenđi tuwagukneŋ Sikem uŋoŋ yehiwenegin.

<sup>17</sup> “Bepaŋdi Abalaham yofafane mede ninguk u agaŋ foloŋ mintadok nai dulaune Judahi metan Isip uŋoŋ yokunathik agaŋ wapumgoŋ tuguk<sup>18</sup> kaj mindaj me niŋ Josep mu nadiminguŋ adi mapme ila Isip kwet u kadokoguk.<sup>19</sup> Tiŋa indi'walaŋ metam bolik tiyemija yehitubu-kadaka tiŋa wapmihihye gimiŋgimin fakanfakan yapmeune halin̄a kumun̄ titindok yeniluguk.

<sup>20</sup> “Nai uŋan̄iŋ Moses mintaune Bepaŋdi kaune mihi momooŋ tuguk. Kaj beu yolin̄en kadokooŋ hatibune muyakip lufomkulitniŋ dapmaguk.<sup>21</sup> Unduŋ ti hatigene nagi foŋ fakan kameune Felo waabiŋiŋdibo nagi woon natiume bediguk.<sup>22</sup> Bediŋa Isiphi'walaŋ nadinadihik nindidimeune nadidapmaguk en medenij yoyo be titinŋiŋdi tubune sanjiniŋnit tuguk.

\* 6:9: Mebop i koom tipilapilaye kwanai tuwanjt mokit tiyagin. Unduŋ tiŋa kwanai bibinđok talik muneenđi yehituwaŋ biyabune ugiŋ.

<sup>23</sup> “Moses adi guletnij 40 tubune Isilaehi menjimenije yabe uguk. <sup>24</sup> Woon yabulu Isipniñ me niñdi Isilaenij ya ukuk, kañ Mosesdibo wooñ Isilaenij u tubulodaañ Isipniñ me u ulukumunçuk. <sup>25</sup> Moses adi indiñ nadiňa tuguk, ‘Bepanđi metamneye talitimen tiyemina yanagitdok yodapmaguk nobu nadidakalenen.’ Adi unduñ yoña tuguk inçgon metamdi u kañ mu nadidakalegin. <sup>26</sup> Heleune kotigon Isilaehi meyat lufomdi mindobu tubune woon yehidaneen indiñ yeninkulemaguk, ‘Ai! I nadiyamuk! Hidi yanolidigon manjonde mindobu tamuk?’

<sup>27</sup> “Unduñ yениmbune me noli mik tuguk adi Moses silonetukula indiñ niñguk, ‘Du neenđi indi nibudokowen yoña talitimen gameňak kañ bu yolan. <sup>28</sup> Be da kwe Isipniñ me nin ulukumunçun unduñ-ku be nulukumbene buňa ya tilan.’

<sup>29</sup> “Unduñ nimbune Mosesdi mede u nadiňa muta tiňa momon Midiane uguk. Uñoñ wooñ hatibune mihiňiyat lufom mintagumuk <sup>30</sup> kañ hatibu gulet 40 dapmaune Sainai kweboboe gagayen kwet fileñ uñoñ bem daune aŋelodi Moses kudumebem ginen mintaminquk. <sup>31</sup> Mintamimbune Moses adi kañ boho tiňa yamainqon woon baigon kadakalewit yo uguk kañ Wapumdi indiñ niñguk, <sup>32</sup> ‘Nu papageye Abalaham, Aisak, en Jekop heki’walañ Bepan.’

“Unduñ nimbune Moses adi mutaañ hehele tiňa uñandij mu diweguk. <sup>33</sup> Kañ Wapumdi niñguk, ‘Kwet yayat tilan uyadi unjonor doktiňa kayonnamokopge kwihičuk tibeň. <sup>34</sup> Nu metamneye Isip uñoñ kwanaimin kadakanin hinek tiňa katibulabulaye tiň u kañ nadiňa yehitubu-lodawe foňat ale buune ganikule Isipde wen.’

<sup>35</sup> “Kañ Isilaehi adi Mosesdi talitimen yayatdok mon nadiňa indiñ niñgjin, ‘Du neenđi indi nibudokowen yoña talitimen gapmeguk!’ Adi unduñ yogin inçgon Bepan ne Mosesdi talitimen tiyemina yabudokooy yanagitdok yoña Aŋelonjin niñkulune kudumebem ginen mintaminquk. <sup>36</sup> Bepanđi nindapmaguk wondok tuwot woon metamnije yanagila kudi titindegon en mu titindok u Isip kwetnen en Imengwañ Giminiň ginen en kwet fileñ gulet 40 wondok tuwot yanagila titauguk.

<sup>37</sup> “Mosesdigon Isilaehi metam indiñ yeninguk, ‘Bepanđi kougon polofet niñ nu napmeune buňa hanagitat undugon hinek hide’walañ lekiŋgonhik ginenij niñ tubumintañ kamehambune baak.’

<sup>38</sup> “Moses adi Isilaehi metam kwet fileñ yanagi uguk. Woon Sainai kweboboe folon loune Aŋelodi Bepan’walañ hatihati fafanenij diniñ mede u nimbune tiňa foon Isilaehi yeninguk. <sup>39</sup> Unduñ tuguk inçgon adi medenjin mu nadiňa sigilulum timiňa kotigon Isipde momon uuñdok yoña <sup>40</sup> Alon indiñ niñgjin, ‘Moses adi Isipniñ ninigila buňak, buňa kweboboe ginen loňak looň debek tiňa mu bulak. Ale bepanňik neen tutumbanimbune adi talitimen tinimbune unim.’ <sup>41</sup> Unduñ yobune kohohikdi makau mihinjin welewele tiň kameen kale muni hemiňa hinan wapum tigin. <sup>42</sup> Unduñ tigin kañ Bepan adi sigilulum tiyembune bamholinja heki yeniutumbagin. Mede u koom polofet heki’walañ pepa ginen youkinj undugon hinek mintaguk. Indiñ youkin,

‘Isilaehi metam, hidi kwet fileñ gulet 40 wondok tuwot kale widihinjia muni hemiň u nutok tiňa mu tigin. Mokon. <sup>43</sup> Hidi Molak’walañ selyot bemiňa bepan yalayalan yeniutumbaan bamholinja bepanhik Lefan welewelenij niutumbagin. Unduñ tigin doktiňa nu Bepanhikdi mede indiñ yofafanjet. ‘Hehikelekule Babilonde woon kwanai tuwanjt mokit tineen.’’’’

<sup>44</sup> “Mamani-papaniye adi kwet fileñ dañ yaugin indigoñ Bepan’walañ seli yet mayagin. Bepandi Moses seli yet namandap dediniñ mamañdok niñguk wondok tuwot mayagin. <sup>45</sup> Kañ mihihiyedibo Silonyot selidi magin uňakor uyali tiňa Josuwa dut woon Bepanđi yehitubu-lodaune metam niñ itowagin yehikelegukneñ Josuwa hekidibo woon kwet uňakor kahileen ikiň. Ilanja Silonyot selidi magin uňakor yali ulune Dewitdi mapme mintaguk. <sup>46</sup> Kañ Bepanđi Dewit kaune utumbaguk. Unduñ tubune Dewitdi Bepandok Silonyot fafanenj kedem be mawit yoña Bepan ninadiguk. <sup>47</sup> Inçgon mihinjin Solomondi mindaj maguk.

<sup>48</sup> “Unduñ tigin inçgon Bepan Loloňnit adi koom polofet hekidi yogin unduñ mehinekdi yet mainjnej uñoñ mu itoulak. <sup>49</sup> Wapumdi indiñ yoguk,

‘Kunum adi popne unjoniň en kwet adi kayone yaliňa ikula tilat. Hakuladok kwet daňgoñ tutumbanamenj en yet dediniňgoñ manamnen? <sup>50</sup> Kunumkwet wa nagon yehitubu-mintagut.’

<sup>51</sup> “Kihiwom fafanjehi hidi! Sighik gitnem ginen fek tiňa ‘Inde Bepan’walañ medenjin tagimneyaj yoijn, inçgon welelik mu tubutakalein doktiňa Bepan’walañ mede mu nadiň. Hidi adi hide papahiye dabugon. Unjoniň Munabulidi nemek kedem titindok hanimbu mu tiň. <sup>52</sup> Koom polofet heki hatigin u hidi papahiyedigon mube widihi yehitubu-kadakatabugin ale? Polofet me noli Bepan’walañ Me Didimeniň baak wendok yoyaugin adi maan, hidi papahiyedigon widihikumunçujn kañ kobuk foloonj agaň hide

yalan niŋa ulukumuŋgiŋ. <sup>53</sup> Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede aŋelodi agaŋ hamguk iŋgoŋ mu tagimneiŋ."

### *Stiwen kawadedi ulukumuŋgiŋ*

<sup>54</sup> Me wapuhı bop tiŋa ila Stiwen'walaŋ mede u nadiŋa welelik kadakaune mahik sikitiliŋa kwihitanŋor kagin. <sup>55</sup> Kan Stiwen adi Uŋgoniŋ Munabulidi weleŋ maaneŋ fotokoguk kan adi kunum foloŋ diweeŋ Bepaŋ'walaŋ sanjiŋ gineŋ kaune Jesu adi Bepaŋ kohon didimeniŋneŋkade yakuk. Kan yeninguk, <sup>56</sup> "Gu kaneŋ! Kunum dilitombu kawe Me Kobumun adi Bepaŋ kohon didimeniŋneŋkade yatak."

<sup>57</sup> Unduŋ yenimbune me wapuhı adi magihik teheŋa pilali kakaliŋa Stiwen yakukneŋ woon <sup>58</sup> honeen silonetaune yokwet maginen foune kawade mongola ukiŋ. Kan me yalan mede ningin heki adi dahidahi wahiniŋhik kwihinŋa mongola me wou Sol adi yabudokowek yoŋa boŋa woon <sup>59</sup> kawadedi ha utu utu Stiwen adi Wapum indiŋ ninadiguk, "Wapum Jesu, du munabuline nagileŋ."

<sup>60</sup> Unduŋ ninadiŋa mulelem tiŋa wapumgoŋ indiŋ kutiguk, "Wapum, du kadakaninŋhik i biyembeŋ." Unduŋ kutiŋa kumun tuguk.

## 8

### *Soldi metam nadisukilitihinit yehitubu-kadaka tiyauguk*

<sup>1</sup> Unduŋ tubune Sol adi Stiwen ukiŋdok welemomoŋoŋ nadiguk. Nai uŋjaninŋoŋ Jesu'walaŋ kayonbop Jelusalem maanen hatiyagiŋ folofigita wapum yemiŋa yehitubu-kadakaune momon Judiya en Samaliya kwetneŋ udapmagin, kan Aposel heki hogok adi Jelusalem uŋoŋ hatigin. <sup>2</sup> Kan me noli Bepaŋ'walaŋ titiŋŋin keler tagin adi Stiwen makunum timiŋa bermja woon wenefulagin. <sup>3</sup> Unduŋ tigiŋ kan Sol adi Jesu'walaŋ kayonbop yehitubu-kadakawe yotyot indigoŋ looŋ me be tam Jesu nadisukilitimiyagiŋ yanagila woon yot fafajeninŋeŋ yapmeluguk.

### *Samaliyahidi Jesu'walaŋ Mede Momooŋ nadiŋa nadisukilitigin*

<sup>4</sup> Unduŋ tulune me Jesu nadisukilitimiyagiŋ adi kwetkwet woon metam Jesu'walaŋ Mede Momooŋ yenihautagin. <sup>5</sup> Kan Filip adi woon Samaliyahidi'walaŋ yokwet wapumneŋ uŋoŋ Kilisto'walaŋ Mede Momooŋ yenyieninŋ tiŋa <sup>6-7</sup> kudi tubune yabap kadakahi mehinek fe'walaŋ welelik maanen yakawe wapum tonja labuŋa buŋa wagin, en me noli foloohik diki kumuhi en me noli talik mu yawagiŋ u yehitubu-kedebaguk. Unduŋ tubune metam adi kabup ilanja medeninŋ nadiŋa kudi u kagin. <sup>8</sup> Unduŋ tiŋa metam uŋahi adi nadifo wapum tigiŋ.

<sup>9-10</sup> Me niŋ uŋoŋ hatiluguk wou Saimon, adi nemek kahaŋkaŋaŋ mongo hatiluguk kan metam uŋoŋ hatiyagiŋ adi Saimondok nadimimbune uŋgoniŋ hinek tuluguk. Me lolonit be fofoŋnit uŋoŋ itowagiŋ adi Saimondi nemek tuluguk u kabup hinek ilanja kayagiŋ. Unduŋ tiŋa ne me lolonit hinek yoluŋguk kan metam adi me i bepaŋ'walaŋ sanjiŋ wapum yoŋi uku kame hatilak yoyagiŋ. <sup>11</sup> Nai kweheyeninŋ hinek kwanai u titabuguk doktiŋa metamdi adi'walaŋ mede nadiyagiŋ.

<sup>12</sup> Ingoŋ Filipdi Bepaŋ'walaŋ Hatihati Uŋgoniŋ dinin en Jesu Kilisto'walaŋ Mede Momooŋ yenimbune u nadisukilitiŋa me be tam Imeyout tigiŋ. <sup>13</sup> Kan Saimon ne maan undugon nadisukilitiŋa Imeyout tiŋa Filip keleyauŋa Bepaŋ kunumnenin'walaŋ kudi mebimebi tiyauguk u yabuŋa nadiune uŋgoniŋ hinek tuguk.

<sup>14</sup> Unduŋ tiŋa hatilu Aposel Jelusalem hatigin adi Samaliya metam Mede Momooŋ nadiŋa Imeyout tigiŋ, adi'walaŋ kahathik nadiŋa Pita dut Jon yeningkulu ugumuk. <sup>15-16</sup> Wosuwaŋan metam Jesu Kilisto wou gineŋ hogok Imeyout tigiŋ doktiŋa Uŋgoniŋ Munabulidi foyembek yoŋa Bepaŋ ninadi kwanai tugumuk. <sup>17</sup> Tiŋa kohohik metam kihik foloŋ kameune Uŋgoniŋ Munabuli foyemguk.

<sup>18</sup> Pita yakatdi kohohik metam kihik foloŋ kameune Uŋgoniŋ Munabuli mongolune Saimondi u yabuŋa muneen Pita dut Jon yemiŋa yeninguk, <sup>19</sup> "Sanjiŋi nutok maan nambune kohone mehinek kihik foloŋ kamewene Uŋgoniŋ Munabuli mongokaneen."

<sup>20</sup> Unduŋ yeninguk kan Pitadibo niŋguk, "Du Bepaŋ'walaŋ welesiloŋ u muneendi tuwadok nadisuna yolan doktiŋa muneenje bumbut hamdok gigit tibaan. <sup>21</sup> Du welegedi Bepaŋ'walaŋkade didime mu tilak doktiŋa indi kwanai tamut i diki du mu gohonestek. <sup>22-23</sup> Du sanjiŋi undiniŋ u tiŋa da sigige tiololondok nadilan en kadakaninŋ hogoli hinekdi gehifolokenelak doktiŋa nadihebetge hogoli i sigilulum timiŋa Wapumdi nadinadi kadakaninŋ undiniŋ tilan u bigamdoŋ ninadiwen."

<sup>24</sup> Unduŋ nimbuŋe Saimondibо Pita dut Jon yeninguk, "Hidi Bepaŋ ninadiune nemek undiniŋ mu mintanambaak."

<sup>25</sup> Aposel yakat adi Wapum'walaŋ mede yeniŋa koti Jelusalemde ugumuk. Talipmen unjila Šamaliya maaneŋ yokwet fee ila ugiňen wooŋ Mede Momoon yenyiňtaugumuk.

*Filipdi Itiopianij me lolonit niŋ Mede Momoon nindakaleguk*

<sup>26</sup> Adi unduŋ titaulune Filip adi Wapum'walaŋ anjelodi buŋa ninguk, "Tiulidoko tiŋa pilili talik Jelusalem wooŋ Gasa wosuwatalak u kelewen." (Talik u kwet fileňkade ulak.)

<sup>27</sup> Unduŋ nimbune Filip adi tiulidoko tiŋa uguk. Woon Itiopiahi'walaŋ Tam Wapme\* dinin me lolonit, muneen bomboŋ yabudoko tuluguk, adi Jelusalemde Bepaŋ niutumbawé uguk<sup>28</sup> ala kalinjin† foloŋ buguk. Talipmen bunjila pepa niŋ koom polofet Aisaiyadi youkuk u kunatabuguk. <sup>29</sup> Kan Ungoniŋ Munabulidi Filip ninguk, "Du woon kali ila ulakneŋ unjōŋ ya naditawen."

<sup>30</sup> Unduŋ nimbune Filip adi kiyaneeŋ woon yamaingon ya naditaulune me u polofet Aisaiyadi Youkudit tuguk u kinalu nadija ninguk, "Du nemek kunataj u maanbe nadidakalelan?"

<sup>31</sup> Unduŋ nimbune yoguk, "Na dedin tiŋa nadidakalewit yoŋa yolan. Nebek niŋdi nanindakaleune kedem nadidakalewit on." Unduŋ yoŋa Filip nimbune looŋ nongoŋ ikumuk. <sup>32</sup> Mede kunakuk u polofetdi indin youkuk.

"Me u nagila woon dompa widihikumiŋ unduŋ timiŋgiŋ. Adi nagi uune dompa mihiňin dumaninjihik dobune mede mu toŋiŋ unduŋ tuguk,<sup>33</sup> en yalaŋ niŋ folomeka wapum hinek miŋgiŋ. Adi hatihiatinjihik kwetfoloŋ inŋoŋ agan dapmaguk doktiŋa nediyenđi kinali nadidakaleen nangat dikinije yenindakalewaak?"

<sup>34</sup> Mede u kinali me muneen yabudoko tuluguk adi Filip indin ninadiguk, "Mede i netok be youkuk, be me niŋdok youkuk u nanimbu nadiwit."

<sup>35</sup> Unduŋ nimbune Filipdi unjōŋ tububihila Jesu'walaŋ Mede Momoon u ninguk.

<sup>36</sup> Nintafofoyen ime niŋ gineŋ fosuwaan me muneen yabudokolugukdi Filip ninguk, "Ime yon, manjondi Imeyout titiňdok kamehep tinamulak?"

<sup>37</sup> [Unduŋ yobune Filippidibō ninguk, "Welegedi nadisukilitidapmaaŋ kedem Imeyout tiben."]

Unduŋ yobune yoguk, "Nu Jesu Kilisto Bepaŋ mihiňin u nadisukilitimilat."]

<sup>38</sup> Unduŋ yoŋa dalaiwa nimbu wosi tawahik hamaneune kali unjōŋ kilitiŋa yalune foon Filipdi me lolonit u Imeyout timiŋguk. <sup>39</sup> Imeyout tubudapmaaŋ labune Wapum'walaŋ Munabulidi buŋa Filip nagila uguk kan me lolonit adi kotigoŋ mu kaguk, tiŋa nadifo wapum tiŋa uguk. <sup>40</sup> Ungoniŋ Munabulidi Filip nagi woon Asdot kameune yokwet indigon woon Mede Momoon yotauyen Sisaliya yokweten wosuwaguk.

## 9

*Wapum Jesudi Sol mintamiňa mede niŋguk*

(Aposel 22:6-16; 26:12-18)

<sup>1</sup> Filip adi unduŋ tulune Sol adi Jelusalem unjōŋ metam Wapum nadisukilitimiňagin yanagila yot fafajeniňnen yapmeen widihikumun tibe yoluguk. <sup>2</sup> Ala helenin Silonyot dinin Talitemen Wapum'walaŋ loune yodakale pepa youlimimbu tiŋa woon Judahi'walaŋ bopyot hogohogok dinin talitemen heki Damasko unjōŋ yembu kaune metam momon woon Damasko unjōŋ Wapum'walaŋ talik keleyagin u yanagila kotigoŋ Jelusalemde buŋa yot fafajeniňnen yapmeendok yoŋa nimbune youlimiňguk.

<sup>3</sup> Youlimimbune tiŋa woon Damasko yokwet wapum tubudulaŋ talipmen ilä ulune pilap hinek hauta kunum gineniň foon folooŋ foloŋ hautaune <sup>4</sup> maanj kwetfoloŋ hali nadilune mede niŋ kunum gineniň indin foguk, "Sol, Sol, du manjondje nula nehikele ti-hatilan?"

<sup>5</sup> Unduŋ nadija Soldibo yoguk, "Me wapum, du nedigoŋ?"

Unduŋ yonadiüne Jesudi indin ninguk, "Nu Jesu. Du nula nehikele ti-hatilan, nukuyon!"

<sup>6</sup> Ale pilali yokwet maanen foune manjondi titiňdok u unjōŋ ganineeň."

<sup>7</sup> Unduŋ tubune me Sol dut ugiň adi mede mu yoŋa hogok yakinj, yali mede mintaguk hogohogok u nadiginj inŋon nebek nemu kaginj.

<sup>8</sup> Kan Sol kwetfoloŋ maanj hakukneniň pilali diweguk inŋon dawi sububadapmaune nemek nemu kaguk. Kan me adut ugiňdi kohon foloŋ hamaneen woon Damasko wosuwaginj. <sup>9</sup> Woon helebufa lufomkulitiniň nananje ime mu naanj hogok itouguk.

<sup>10</sup> Kan unjōŋ me niŋ Wapum'walaŋ talik keleluguk wou Ananiya, adi Bepaŋdi nadinjinj tubutombu nemek lihine foloŋ dabugonj indin kaguk: Wapumdi indin ninguk, "Ananiya" nimbu yoguk, "Wapum, nu yon" yoguk <sup>11</sup> kan ninguk, "Tiulidoko tiŋa talik

\* <sup>8:27:</sup> Itiopiahi'walaŋ Tam Wapme, wou Kandasi. † <sup>8:28:</sup> Kalinjin wou kalis, wosi hekidi yehihamaneen yawaginj.

wou Talik Didimeniŋ yoiŋneŋ uŋoŋ woon Judas yolineŋ looŋ me Tasusniŋ wou Sol, aditok yonadiweŋ. Adi uŋgoŋ hali ninadi kwanai tilak.<sup>12</sup> Kaŋ nu nadinadiniŋ tubutombe lihine foloŋ dabugon indiŋ kanjak: me niŋ wou Ananiyadi woon kohon foloŋ foloŋ kameune kedem diwedakaleŋak. Ale weŋ."

<sup>13</sup> Wapumdi unduŋ nimbune Ananiyadi yoguk, "Wapum, nu metam feedi me u metamgeye Jelusalemhi nemek kadakanin hinek tiyemiňa<sup>14</sup> iŋoŋ maan metamgeye undugon tiyembe me Silonyot diniŋ talitimer hekidi saniniŋ miňa nindapmau buŋak, yobu nadinatneŋ."

<sup>15</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Wapumdibo niŋguk, "Fiit weŋ. Nagoŋ me u wotnene metam nu'walaŋ fekhinit mokit en me mapmehiye lologhinit en Isilaehi yenimbu nadineen yoŋa nindapmagut.<sup>16</sup> Kaŋ nu na kougoŋ nutok tiŋa folofigita nadiwaak u nimbe nadiwek."

<sup>17</sup> Unduŋ nimbune Ananiya adi mede nadinja woon yopmaŋ foŋ kohon Sol foloŋ foloŋ kameen niŋguk, "Notne Sol, nu Wapum Jesu, talipmen mintagamguk, ne namikulune bulat. Nu bene du dauge kotigon kedem diwedakaleune Uŋgoniŋ Munabulidi fotokigambek yoŋa namimbu bulat."

<sup>18</sup> Unduŋ nimbune nemek pisi kolopnj dabugonđi Sol dawi gineniŋ kagiiali maan foguk kaŋ kotigon diwedakaleguk. Unduŋ tiŋa pilali yalu Imeyout timimbune<sup>19</sup> nanaŋe naan saniniŋnit tuguk.

### *Soldi Damasko uŋoŋ Jesu'walaŋ Mede Momoon saniniŋnit yohautaguk*

<sup>20</sup> Unduŋ tiŋa helebuſa lufom-kabe metam nadisukilitihinit dot Damasko uŋoŋ hatinjila Judahi'walaŋ bopoyt indigoŋ tuwot woon Jesu'walaŋ Mede Momoon yohautaaŋ "Jesu adi biyagoŋ hinek Bepaŋ'walaŋ mihinjŋ" yeninguk.

<sup>21</sup> Unduŋ yobu metam hogohogok uŋoŋ hatiŋiŋ adi medenjen nadinja boho tiŋa yogiŋ. Me i Jelusalem uŋoŋ metamdi Jesu nadisukilitimiňa tubune widihinja yanagila yot fafanenjeniŋ yehidahinják yonit, me injakon bidak? En iŋoŋ metam nadisukilitihinit yanagila Jelusalemde we buŋak, ingoŋ deti unduŋ tilak?

<sup>22</sup> Ingoŋ Sol adi Jesu'walaŋ Mede Momoon saniniŋnit hinek yohautaaŋ yeninguk, Kilisto adi Jesu injakon. Unduŋ yenimbune Judame uŋoŋ hatiyagin adi u nadinja mede toboniŋ tubu-udanemindok lohi tigiŋ.<sup>23</sup> Unduŋ tiŋa hatigene Judame heki adi Sol uutdok yoŋa bopneeŋ mede yohebet tigiŋ.<sup>24</sup> Ingoŋ Sol adi mede yohebethik u agaŋ nadiguk. Kaŋ Judame heki adi helebufa indigoŋ Sol uutdok yoŋa yokwet wapum diniŋ gimbahan yeyemen woomiyagin.<sup>25</sup> Unduŋ doktiŋa heleniŋ timiŋ me Sol dut hatiyagin adi nagi woon bondibondi gineŋ kameen tawa tehiŋa yokwet wapum diniŋ gimbahan fatna kapmaune foŋ kwetfoloŋ fosuwaguk.

### *Sol adi Jelusalem uŋoŋ Jesu'walaŋ Mede Momoon yohautaguk*

<sup>26</sup> Unduŋ tiŋa momon tiŋa Jelusalemde woon metam nadisukilitihinit uŋoŋ hatigin yehitomboyoule tuguk ingoŋ yalan bidak tilak yo kaŋ muta tigiŋ.<sup>27</sup> Kaŋ Banabasdi buŋa tubulodaŋ nagila woon Aposel heki hakijnen uune Soldi Wapum ne talipmen uŋoŋ dediŋ timimbu kaguk, en Wapumdi mede dediŋ niŋguk u maan yenimbu nadigin. U yениja Damasko uŋoŋ Jesu wou be Mede Momoon muta mokit yohautaguk wendok maan yenimbu nadigin.<sup>28</sup> U yениja Sol adi Aposel heki dut uŋoŋ itouŋa Jelusalem maaneŋ muta mokit yaudapmaaŋ Wapum wou foloŋ Mede Momoon yeniayuguk.<sup>29</sup> Judame heki Giliŋ mede yoyagin adut maan muta mu tiŋa mede gineŋ siwe tuluguk doktiŋa uutdok talik lohigin.<sup>30</sup> Unduŋ tubune me nolinjiye adi u tubumintaan nagi woon Sisaliya uŋgoŋ kameune Tasusde uguk.

<sup>31</sup> Nai uŋjanin kayonbop Judiya, Galili en Samaliya maaneŋ hatiyagin, adi kulema mintayemguk. Mintayembune Uŋgoniŋ Munabulidi yehitbu-lodaune metam'walaŋ yokunathikdi wapum tuguk. Kaŋ metandmi Wapum Jesu adi me lolonjnit hinek unduŋ nadi-muntaan medenjen takalinja hatigin.

### *Pitadi Bepaŋ Kunumneniŋ'walaŋ kudi tuguk*

<sup>32</sup> Pita adi kwetkwet yaudapmaaŋ, heleniŋ Bepaŋ'walaŋ metam Lida uŋoŋ itowagin yabe uguk.<sup>33</sup> Uŋoŋ woon me niŋ wou Ainea kaguk. Me u kayoŋ kumuhi doktiŋa gulupnejn gineŋ hogok itoune gulet 8 dapmaguk.<sup>34</sup> Me u wokaan niŋguk "Ainea, Jesudi gehitubu-kedebalak ale pilali gulupge wobeŋ." Unduŋ nimbu Ainea pilakuk.<sup>35</sup> Pilalu metam Lida en Selon yokwetneŋhi adi u kaŋ Wapum nadisukilitiminggaŋ.

<sup>36</sup> Yopa yokwetneŋ uŋoŋ tam niŋ hatiluguk, wou Tabita (Gilik mede gineŋ Dokas), tam adi nadisukilitinit. Adi helemaheleman metam fiywakahi momoon tiyemiňa yehitbu-lodaluguk.<sup>37</sup> Ala nai uŋjanin yagit tiŋa kumumbune sigin gitnem youtela tiŋa looŋ yot kiwahinj ala yotmaaŋ wahinj wendok kameginj.

<sup>38</sup> Yopa yokwet adi yamaingon ala metam nadisukilitihinit uŋoŋ hakiŋdi Pita Lida uŋoŋ hatak nadiŋa meyat lufom yeniŋkulune wooŋ kaŋ niŋgumuk, “Pilap hinek indi gut wooŋ nihitubu-lodawen.” <sup>39</sup> Unduŋ nimbune tiulidoko tiŋa nongon Yopade ugiŋ. Wosuwaune Pita nagila yotmaŋ wahiŋ login. Losuwaune tam kahat heki Dokasdi dahidahi tibineyemguk u mimbune yabune makat ila kokin.

<sup>40</sup> Unduŋ tigij kaŋ Pitadi yeniŋkulu foudapmagin kaŋ mulelem tiŋa Bepaŋ ninadiguk. Ninadiŋa udanee daban hakukneŋkade diween niŋguk, “Tabita, pilat.” Nimbune dawi diween Pita kaŋ pilali ikuk. <sup>41</sup> Kaŋ Pitadi kohon kihiwali hamaneune pilali yakuk. Unduŋ tiŋa tam kahat nadisukilitihinit heki ej metam noli nadisukilitihinit kutiyenimbu buune Tabita agan kaikaguk u yenimbu kagin. <sup>42</sup> Kaŋ gigit wondi Yopa maaneŋ hautadapmaune metam feedi Wapum Jesu nadisukilitimging.

<sup>43</sup> Unduŋ tiŋa Pita adi me niŋ wou Saimon, adi kale gitnem kwanai tuluguk\*, adul helebufa fee hinek itougumuk.

## 10

### Koniliyasdi Pitadok mede kamemimbune wooŋ kaguk

<sup>1</sup> Sisaliya uŋoŋ me niŋ hatiluguk wou Koniliyas, adi Loma mikme bop wohik Itali Mikme yeniyagir'walan talitimeŋ. <sup>2</sup> Adi ne tiŋa wapmihinj-tam Bepaŋ kunumneniŋ gikiŋgon timiŋa niutumbayagin, ej Juda memetam fiywakahi siloŋ tiyemiluguk, ej Bepaŋ helemaheleman ninadiluguk. <sup>3</sup> Ala heleniŋ 3 kilok tebele Bepanđi nadinadiŋin tubutombu nemek lihine folon dabugon indin kaguk: Bepaŋ anelonjindı bunja indin niŋguk, “Koniliyas”.

<sup>4</sup> Unduŋ nimbune muta tiŋa unŋon kahohoŋe tiŋa yoguk, “Wapum, maŋgoŋ?”

Yobune anjelodibo niŋguk, “Bepaŋ adi fiywakahi yehitubu-lodaŋ momoon tiyemilaŋ ej Bepaŋ ninadilan wondok nadiune momoon tilak doktiŋa medege agan nadilak. <sup>5</sup> Unduŋ doktiŋa du me neen yeniŋkulune Yopade wooŋ me niŋ wou Saimon Pita kaŋ nagi buneen. <sup>6</sup> Adi, wou yolineŋ nalum bunja hatak. Wou adi imenŋwaŋ gagayen itouŋa kale gitnem kwanai tilak.”\*

<sup>7</sup> Unduŋ niŋa anjelo adi kotigoŋ uguk, kaŋ Koniliyas adi tipilapilaye-meniŋ lufom ej ne'walaŋ mikme bop gineneŋ me Bepaŋ gikiŋgon timiluguk niŋ yenimbu bugiŋ. <sup>8</sup> Buune nemek mintaguk u yeniŋa yeniŋkulune Yopade ugiŋ.

<sup>9</sup> Heleune Yopa tubudulalu mele lekiŋgon ilune Pita adi Bepaŋ ninadiwe yet ki folon loguk. <sup>10</sup> Nanane kougoŋ tiulidokolu map nadiune Bepanđi nadinadiŋin tubutombu nemek indin kaguk: <sup>11</sup> kunum dilitombue molom dinin saninj nemek haule batei dabugon diki lufolufom gineŋ honekilitinit kameu fou kaguk. <sup>12</sup> Maaneŋ uŋoŋ miŋgembet, kale, bagi mebimebi boiŋ. <sup>13</sup> U yabuŋa nadilu mede niŋ indin mintaguk, “Pita, pilali widihinjā hinawen.”

<sup>14</sup> Mede unduŋ mintaguk kaŋ Pitadi yoguk, “Wapum, koom Mosesdi kamehep tinimruk doktiŋa nu nemek undihi-kabe nemu nakagut.”

<sup>15</sup> Unduŋ yobu kotigoŋ yoguk, “Bepanđi nemek kedem yolak kaŋ du manjgonde moŋ yolan?” <sup>16</sup> Nemek u nai lufomkulitniŋ mintaune kotigoŋ kunum gineŋ hamaneune udaneeŋ loguk.

<sup>17</sup> Unduŋ tubune Pita adi nemek u mintaguk mebi nadiwit yoŋa ha-nadisulu me Koniliyasdi yapmeune ugiŋ adi wooŋ Saimon yoli kaŋ yeyemeŋ woyakin. <sup>18</sup> Yaliŋa indin yonadigin, “Me nalum niŋ wou Saimon Pita, adi inŋon be hatak?”

<sup>19</sup> Nai uŋaniŋ Pita adi nemek lihine dabugon wondiniŋ mebi nadiwe nadinadi kwanai hatuguk. Kan Munabulidi indin niŋguk, “I kalaŋ! Me lufomkulitniŋ adi du golohitabiŋ, <sup>20</sup> ale tiulidoko tiŋa foon yabune uuŋdok yoneŋ, kaŋ kibida mu tibeŋ. Mewoi u nagon yenimbe bunj.”

<sup>21</sup> Unduŋ nimbune Pita adi foon yabuŋa yeniŋguk, “Hidi me lohitabiŋ nu iŋaŋon ale manjgonde bunj? U kedem nanineŋ.”

<sup>22</sup> Unduŋ yenimbune adibo niŋguk, “Mikme'walaŋ talitimeŋ Koniliyasdi ninimbune bumun. Adi me momoon, Bepaŋ niutumbalak, ej Judame hekidi nadimimbu lolonŋit tubu momoon timiŋ. Bepaŋ'walaŋ anjelo unŋorinjdi indin niŋguk, du ganimbune adi yolineŋ wooŋ mede yobune nadidok niŋguk doktiŋa niniŋkulune bumun.”

<sup>23</sup> Unduŋ niŋguk kaŋ Pitadibo yahaneŋe yopman yapmeen unŋon deikin, ala heleune tiulidoko tiŋa nongon ugiŋ, kaŋ me Yopahi noli nadisukilitihinit nongon yehikeleen ugiŋ.

\* **9:43:** Kale gitnem kwanai u yadi indinđok yolak. Koom makau ej dompa gitnem kweheneer mele folon boiune dasiliaue Seliyot ej kayonŋnamokop ej nemek noli maan tibineyagin. \* **10:6:** Kale gitnem kwanai dinin yodakale mede 9:43 gineŋ kinali nadiweŋ.

24 Ugiñ kañ heleune Sisaliya uñor Koniliyas adi wapmihinjñ-tam tiña menjimeñye ej me noliniye yehibopneñ woom halu wosuwaqñ. <sup>25</sup> Wosuwaqñ Pita yot maanen fowe tubune Koniliyas adi mulelem timinguk. <sup>26</sup> Kañ Pitadi honeñ tubupilalu yalu niñguk, “Nu maañ me ingóñ, ale unduñ mu tinambéñ.”

<sup>27</sup> Mede niñila niñila yot maanen foñ kalu metam fee bopneñ hakiñ. <sup>28</sup> Yabuña yeninguk, “Hidi agan nadiñ, Judame adi me Bepañ’walañ feknit mokit adigut menot titiñdok mon yoin. Ingóñ nu Bepañdi nemek undiniñ u mu keleñ titiñdok nanijak. <sup>29</sup> Unduñ doktiña hidi nutok mede kamenamunjat kañ lakata mu tinot. Ale haninadiwit, hidi mangonje nutok mede kamenamunjat?”

<sup>30</sup> Unduñ yeninguk kañ Koniliyasdi yoguk, “Helebufa lufolufom agan ulak, wendok maanen helenin 3 kilok tebele Bepañ ha-ninadiluwene me niñ tinahukutfafau hinek tiña buñña namandatne foloñ yali yoguk, <sup>31</sup> Bepañ adi medege agan nadiñ fiyewakahidok momoon tiyemilaj wendok welemomoñ nadilak. <sup>32</sup> Ale nebek neen yeningkulune Yopade woñ me niñ Saimon wou noli Pita adi wou yolineñ nalum buñña hatak woñ nagila buneen. Wou adi imenqwañ gagayeñ itouñña kale gitrem kwanai tilak.”<sup>†</sup> <sup>33</sup> Unduñ naninguk doktiña pilap hinek me yapmewe ganagite ugiñ. Kañ du mede nadiñ buñjan. Ale indi Bepañ ingóñ nibudokoune bopneñ ilaña Wapumdi mede ganiñguk u nimimbu nadinim yonja woomgamam.”

#### *Pitadi Koniliyas yolineñ Jesu’walañ Mede Momoon yohautaguk*

<sup>34</sup> Unduñ nimbune Pitadibo mede tububihila indiñ yoguk, “O, kobuk agan kadakalelat. Biyagon hinek, Bepañ adi metam hogohogok talik kubugon keleñ yabudokolak. <sup>35</sup> Tiña metam hogohogok kwetkwet hatiññ indigoñ, nebek niñdi Bepañ niutumbaan titiñ didimeniñ tilak adi Bepañdi kaune utumba tilak. Uñor kamehep nemu hatak. <sup>36</sup> Hidi Bepañdi Isilaehidok mede kameune hautaguk u agan nadiñ. Mede u indiñ; Jesu wou foloñ Bepañ’walañ welekulema mintalak. (Adi kunumkwet diniñ Molom.) <sup>37</sup> Tiña hidi Jon Imeyout Tububihiti mede yobune mindankade nemek Galili ej Judiya maanen mintaguk u maañ agan nadiñ. <sup>38</sup> Hidi Jesu Nasaletnir adi Bepañdi Unjgonij Munabuli kamemiña sanjinjñ miñguk u agan nadiñ. Bepañdi adut hatiguk doktiña kwetkwet woñ metam momoon tiyemija me kadakanij’walañ sanjinjñ ginenin yanagikuk. <sup>39</sup> Indi adi nemenemek Jelusalem ej Judiya maanen tugukdok sigiyakadi timiyam. Adi unduñ tubune kolondabek foloñ ulukumunjiñ. <sup>40</sup> Ingóñ helebufa lufomkulitniñ dapmaune Bepañdi tubupilalune <sup>41</sup> me sigiyakadi timindok hogok mintayemija nanañe ime noñgoñ nagijñ, u adi indikuyon. Metam noli mon. Nihidane tuguk indi hogok. <sup>42</sup> Indi yadi metam Mede Momoon indiñ yenindidimeñ yenihautadok niñguk. Jesu adi Bepañdi mehinek kaipmuñ hatiññ ej kumun tigin adi’walañ mede nadinadi tibaak nindapmaguk u yohautadok niñguk. <sup>43</sup> Polofet hogohogok adi indiñ yohautaqñ, metam nediyen Jesu nadisukilitimiyaneeñ adi kadakanijñhik Jesu wou foloñ tumolokuyemdok.”

<sup>44</sup> Pita adi mede yayolune Unjgonij Munabuli adi metam uñor hakiñ hogohogok welehik maanen foguk. <sup>45</sup> Unduñ tuguk kañ Judame nadisukilitihinit Pita dut bugiñ adi Bepañdi Unjgonij Munabuli Judahi’walañ fekhinit mokit kameyembu foune <sup>46</sup> mede mebimebi gineñ wou niñja tilogin yabuña boho tigin.

Boho tubune Pitadi indiñ yoguk, <sup>47</sup> “Metam i agan indi tugumun undugoñ Unjgonij Munabuli moñgokinj ale nebek niñdi Imeyout titiñdok kamehep mu tiyembek.” <sup>48</sup> Unduñ yonja yenimbune Jesu Kilisto wou gineñ Imeyout tigin. Tiña Pita adigut uñgoñ muniniñ hatiñña yapmeen uuñdok niñgijñ.

## 11

#### *Pita adi koti Jelusalemde udaneen uguk*

<sup>1</sup> Aposel heki ej me nadisukilitihinit Judiya kwetneñhi, adi kahat indiñ nadigin. Me Judahi’walañ feknit mokit heki Bepañ’walañ mede nadiñ. Kahat u nadigin ala <sup>2</sup> Pitadi Jelusalem wosuwaune Judame nadisukilitihinitdi Pita nintonja indiñ niñgijñ, <sup>3</sup> “Du me feknit mokit yohineñ nalum woñ hatiguñ, hatiñña nanañe maañ naguñ.”

<sup>4</sup> Unduñ nimbune Pitadibo nemek tuguk be mintaune kaguk wondok kahat didiñ meningor tiyemija indiñ yeninguk, <sup>5</sup> “Nu Yopa uñor Bepañ ha-ninadinañ nemek lihine foloñ dabugon kawe Molom dinin sanjinjñ nemek haule batei dabugon diki lufolufom gineñ honekililitin kumun ginenij kameu fou katug. <sup>6</sup> Kañ maanen hewenañ kale hogohogok kwetfoloñ iñor ikiñ, kale mikhninit ej bagi, ej mingembet heki ilune yabugut. <sup>7</sup> Kañ mede niñ kunum ginenij indiñ foguk, ‘Pita, pilali widihinjña hinawen.’”

<sup>†</sup> **10:32:** Kale gitrem kwanai diniñ yodakale mede 9:43 gineñ u kunali nadiweñ.

<sup>8</sup> “Undun naniŋguk iŋgoŋ nu moŋ yogut, koom Mosesdi kamehep tinimguk doktiŋa nemek undihi-kabe nemu nakagut. <sup>9</sup> Undun yogut kaŋ kotigoŋ mede indiŋ mintaguk, ‘Bepanđi nemek kedem yolak kaŋ du manjongoŋde moŋ yolan?’

<sup>10</sup> “Nemek u nai lufomkulitniŋ mintaune kotigoŋ kunum gineŋ hamaneune udaneen loguk. <sup>11</sup> Nai uŋjaninŋoŋ Sisaliyahi me lufomkulitniŋ yeniŋkulune ugin, woŋ yot nu hakutneŋ wosuwagiŋ. <sup>12</sup> Kaŋ Munabulidi indiŋ naniŋguk, ‘Me Sisaliyade unen ganimbu kibida mu tiber’ naniŋguk doktiŋa wene Yopahi me 6 i ikiŋ adi maaj nehitomboyoulune woŋ Koniliyas yolineŋ fogumun.

<sup>13</sup> “Fonene anjelodi Koniliyas mintamiŋa dediŋ ninguk eŋ me neen yeniŋkulune Yopade woŋ nu nanagi bubundok ninguk u nimimbune nadigumun. <sup>14</sup> Kaŋ nu woŋnanagi bu-une ne be wapmihinj-tam yehitubu-lodaan Mede Momooŋ yenisimbe nadinjə nadisukiliti tubune Bepanđi yanagilek, <sup>15</sup> undun yoŋa yenisimbu woŋnanagi ugin. Kaŋ nu mede yayoluweŋ Uŋgoniŋ Munabulidi indi koom nimguk undugoŋ hinek aditok maaj yemguk. <sup>16</sup> Kaŋ nu Wapundi mede indiŋ niniŋguk u naditomgut, Jon Imeyout Tububihit adi metam imedi hogok youyemguk, iŋgoŋ hidu adi Uŋgoniŋ Munabulidi youhamaat. <sup>17</sup> Indi koom Wapum Jesu Kilsto nadisukilitiminene nemek nimguk undugoŋ me feknit mokit heki maaj yemguk, kaŋ nu me dediningonđi Bepanđi kamehep timimbit.”

<sup>18</sup> Undun yenisimbu nadinjə mede wabinja Bepanđi niutumba tiŋa yogen, “Bepanđi adi me Judahi’walan feknit mokit agaŋ yehitubu-lodaune udaneen Hatihati Kobut kahilein.”

### *Jesu’walaŋ Mede Momooŋdi Antiyok uŋoŋ mintahautaguk*

<sup>19</sup> Koom Stiwen ulukumuŋa me nadisukilitihinit noli folofigita yemne tubu momon kwetkwet ugin. Kaŋ noliyen Fonisiya, Saipalas eŋ Antiyokde woŋ Mede Momooŋ Judame heki hogok yeningin. <sup>20</sup> Ingoŋ me Saipalashi eŋ Sailinihi adi Antiyokde woŋ Wapum Jesu’walaŋ Mede Momooŋ u me Judahi’walan feknit mokit maaj yeningin. <sup>21</sup> Undun tubune Wapum’walaŋ sanjinj u adut halune mede yobu metam feedi Wapum’walaŋkade udaneen nadisukilitigun. <sup>22</sup> Undun tigiŋ kaŋ gigit wondi Jelusalem kayonbop’walaŋ hautaune Banabas ninkulune Antiyokde ugin. <sup>23</sup> Wosuwaan Bepanđi metam kahan tiyemguk u kaŋ metam welelikdi hinek Wapum dut galihatidok yeniŋkiliti tuguk. <sup>24</sup> Banabas adi me momooŋ, nadisukilitinit eŋ Uŋgoniŋ Munabulidi weleŋ maanen fotokoguk doktiŋa metam nadisukilitihinit yehitubu-lodaune metam hogok hatigun feedi Wapum’walaŋkade udanegin.

<sup>25</sup> Undun tiŋa Banabas adi Tasusde Sol lohitauguk. <sup>26</sup> Lohitawooŋ kaŋ nagila Antiyokde udaneen metam kayonbop tigiŋ yehibopneen metam fee yenindidimetane gulet kubugon dapmaguk. U Antiyok uŋoŋ tigiŋ kaŋ metam nadisukilitihinit adi wohik Kilsto’walaŋ kayonbop (Kilisten) timeŋ hinek uŋoŋ yeningin.

<sup>27</sup> Nai uŋjaninŋoŋ polofet Jelusalemhi Antiyokde ugin, wosuwaune <sup>28</sup> adi’walaaninŋ nin polofet Agabo adi Uŋgoniŋ Munabulidi nimbune pilal indiŋ yeningguk, “Denimbek kwetkwet indigoŋ nananje ime map wapum hinek mintawaak.” (Kaŋ biyagon hinek Kalaudiyodi mapme wapum ikukneŋ map wapum u mintaguk.)

<sup>29</sup> Undun yohautaune metam nadisukilitihinit adi kayonbop Judiya maanen hatigun yehitubu-lodadok yoŋa muneen bopnegin. <sup>30</sup> Bopneen Banabas dut Sol kohohik folon boiune adi mongola Jelusalem kayonbop dinin talitimeŋ kohohik folon boide ugumuk.

## 12

### *Helotdi metam nadisukilitihinit malabumuŋ yemgij*

<sup>1</sup> Nai uŋjaninŋoŋ Mapme Helotdi\* mikmeniye yenisimbu metam kayonbop tigiŋ noli widihigun. <sup>2</sup> Tiŋa Jems, Jon dali, adi maaj miknoŋdi youlukumunŋin. <sup>3</sup> Undun tubune Judame heki welelik utumbaguk kaŋ u yabuŋa Judahi’walaŋ hinamuni wapum<sup>†</sup> nai folon kotigoŋ Pitabo honegin. <sup>4</sup> Honeer hinamuni dapmaune siginen mede titindok yoŋa nagila yotfafanjeniŋneŋ kamegiŋ. Kaŋ uŋoŋ mikme bop lufolufom, ala bop kubugon ginen mikme lufolufomdi yotfafanjeniŋ maanen Pita kadokogin. <sup>5</sup> Kadokoune yotfafanjeniŋneŋ uŋgoŋ hatune metam nadisukilitihinit adi Bepanđi Pita tubulodadok yoŋa yohineŋ halinjə ninadi kwanai tigiŋ.

### *Bepanđi anjelodi Pita yotfafanjeniŋ gineniŋ tubulodaguk*

<sup>6</sup> Heleune haninj Pita adi mede gineŋ yayatdok nai wendok timiŋ sen lufomdi youkilitigun kaŋ mikme lufom fukufukun kamadi yakumuk kaŋ adi lekiŋgoŋ deihakuk. Undun tubune mikme noli adi yotfafanjeniŋ taliyeme u kadoko fafanjeniŋ tugumuk.

\* **12:1:** Mapme Helot yoŋadi Jesu mintagukneŋ hatiguk u moŋ. Yoŋadi adi’walaŋ laaŋdok yolak. Ala mindanjkade mihiŋj Agilipadibō me Mapme mintaguk. † **12:3:** Judahi’walaŋ hinamuni wou “Anjelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk en Belet Sipakan diniŋ Hinamuni”.

<sup>7</sup> Unduñ tiña hatune Wapum'walañ aŋelo niŋdi pilap hinek yot fafanenij maanej foon yalune hauta wapumdi yotmaaŋ u hautadapmaŋ tuguk. Kaŋ Pita kaluwanjiŋ foloŋ honeer talamsukuleen niŋguk, "Pilap pilataŋ." Unduñ nimbune tawa fafanenij (sen) lufom Pita kohon foloŋ youkilitigij u diliteleŋ foon hakumuk. <sup>8</sup> Kaŋ aŋelodi niŋguk, "Kyegelepge youkilitiŋa kayoŋnamokopge beŋa kadahiue udim!" Nimbune u tubune kotigoŋ niŋguk, "Dahidahige fakannejin u tiŋa dahiŋa nehikeleweŋ."

<sup>9</sup> Unduñ ninja uune takaliŋa fakanje foon ude ugumuk. Woon Pita adi aŋelodi biyagon tuluguk u mu nadidakaleen lihine binek tilak yoŋa nadiguk. <sup>10</sup> Unduñ nadiŋa bugumuk, buŋa mikme timeŋ yakuk u kalakapmeen buŋa niŋ yakuk u maan̄ kalakapmeen buŋa mindan̄ hinek taliyeme fafanenij ginen̄ busuwagumuk. Busuwaune taliyeme fafanenij u ne hogok dilitomguk kaŋ fobugumuk. Fobun̄a yokwet maanej foon woŋ aŋelodi Pita bikabuŋa fittuguk.

<sup>11</sup> Unduñ tubune mindan̄ Pitadi kaŋ nadidakaleen yoguk, "O, i biyagon hinek. Wapum'walañ aŋelonjindi nu nehitubu-lodaan̄ Helot'walañ sanjin̄ ginen̄ eŋ Judame hekidi nemek tinamdoŋ nadiŋit ginen̄ nanagi buŋak." <sup>12</sup> Unduñ nadiŋa momoŋ woŋ metam noli, Maliya (Jon wou noli Mak, adi min) adi yolineŋ bopneen̄ hali Bepaŋ ninadi kwanai hatigijn̄en̄ uŋgon fakan̄ woŋ yali yeme youkuk.

<sup>13</sup> Kaŋ tipilapilaye waabi niŋ wou Loda adi talik dilitombit yoŋa buguk. <sup>14</sup> Buŋa Pita medenijen̄ kiyoŋ nadiŋa nadifo tiŋa talik mu dilitomuŋa kotigoŋ udaneej kiyane woŋ metam yeninguk, "Pita aŋan̄ buŋa fakan̄ yatak."

<sup>15</sup> Unduñ yoguk kaŋ metamdiбо ningin̄, "Nadibubuye be tiŋa bu yolaŋ?" Ingoŋ adi biyagon yoŋa gigine tubune wabin̄a, "U Pita'walañ aŋelo‡ binek" unduñ yogin̄.

<sup>16</sup> Unduñ ha yolu Pita adi yeme uŋgon yougigine tuguk, kaŋ woŋ talik dilitomuŋa kaŋ boho tigin̄. <sup>17</sup> Boho tiŋa mede wapum togiŋ kaŋ kohondi kabup itneŋ tiyembu kabup ilune Wapumdi tubulodaan̄ yot fafanenij ginen̄ nagı buguk wondok kahat tiyemguk. Tiyemiŋa yeninguk, "Kahat i nadiŋa woŋ Jems eŋ metam nadisukilitihinit noli yenen̄." Unduñ yeniaŋa biyabuŋa kwet niŋkade uguk.

<sup>18</sup> Heleune me yot fafanenij kadoko tigin̄ adi Pita moŋ lohiŋa kaŋ tibubuye wapum hinek tigin̄. <sup>19</sup> Pita uŋon̄ mon̄ kaŋ Helotdi me yenimbu Pita lohigin̄ uŋgon̄ mu kagin̄. Doktiŋa Helotdi me Pita kadokogin̄ adi kumunjod gigit yenindapmaguk. Yenindapmaaŋ Judiya kwet biŋa Sisaliya uŋon̄ muniniŋ hatibene uguk.

#### *Helot kumumbune Wapum'walaŋ mededi kwetkwet udapmaguk*

<sup>20</sup> Helot adi Saidonhi eŋ Taiyahi metam dut siwe tigin̄. Metam uŋahidi Helot'walaŋ kwe-linej woŋ nanaŋe beyagin̄ doktiŋa tigene yenihep tibaaknen̄ yoŋa nadibedi tiŋa woŋ Helot'walaŋ tipilapilaye-me heki'walaŋ talitimeŋhik me Bilasto woŋ kaune yehitubu-lodaune bopnit woŋ Helot welen̄ kulemawekdok ninadigij̄.

<sup>21</sup> Ala nai kamegin̄ folon Helot adi mapme diniŋ dahidahite naŋhukulan̄ popn̄iŋ uŋgoniŋ foloŋ ila mede yoguk. Mede yobune metam adi medenijen̄ nadigalikaŋ yogin̄, <sup>22</sup> "I mehinekdi mu yolak, yadi bepandi yolak." Unduñ yoŋa kakaliŋa mede nadigalikaŋ tigin̄. <sup>23</sup> Unduñ tubune Helot adi netok nadiune loune Bepaŋ wou mu niŋa tiloguk. Unduñ doktiŋa Wapum'walaŋ aŋelodi pilap hinek buŋa ulatukulu maguk kaŋ binemdi naune kumunjuk.

<sup>24</sup> Unduñ tulune Bepaŋ medenijindi kwetkwet hautaguk. <sup>25</sup> Kaŋ Banabas dut Sol adi kwanai tubudapman-dapmanjod muneer̄ mongo buŋa Jelusalem kayoŋbop dinin̄ talitimeŋdok yemiŋa Jon wou noli Mak adi maan̄ nagila Antiyokde uguk.

## 13

### *Banabas dut Sol Mede Momooŋ yohautadok yenindapmaaŋ yapmeune ugumuk*

<sup>1</sup> Gawaŋbop Antiyok\* uŋon̄ me wohiye indiŋdi polofet eŋ hinale hatigin̄: Banabas, Simion (wou noli Naisa),<sup>†</sup> Lusiyas Sailinin̄ eŋ Manaen (adi Helot me wapum dut wanaŋ hatibedigumuk) aŋan̄ Sol. <sup>2</sup> Adi Wapum niutumbaan̄ ninadi kwanai tine nanaŋe kamehep tiŋa hatigin̄. Kaŋ Uŋgoniŋ Munabulidi buŋa indiŋ yeninguk, "Nutok me Banabas dut Sol ye hitubu-dakaleune kwanai titiŋdok nadiyemgut u tidemeek." <sup>3</sup> Unduñ yenimbu nanaŋe kameheŋa Bepaŋ ninadiŋa kohohik meyat kihik foloŋ kameen̄ yeningkul̄ Mede Momooŋ yohauta kwanai tide ugumuk.

\* **12:15:** Nai uŋon̄iŋ Judahi me feedi indiŋ nadisuyagin̄. Metam hogohogok hatiŋ adi aŋelohik molomolom hatiye miŋ. Tiŋa adi'walaŋ namandap wele unduñ mintain̄. Unduñ yonadityagin̄. \* **13:1:** Antiyok yokwet lufom. Noli niŋ Siliya kwetneŋ uŋon̄ ikuk. Eŋ Antiyok yokwet noli Pisidia kwetneŋ uŋon̄ ikuk. Ala kayoŋbop Antiyok yokwet Siliya kwetneŋ itougiŋdi Pol heki yeninguk. † **13:1:** Naisa mebi adi indiŋ, "gouyen̄". Kaŋ me nolidi Saimon adi Afilikan̄ binek, unduñ yoiŋ.

*Banabas dut Sol adi Saipalas ujoj Wapum'walaŋ mede yohautagumuk*

<sup>4-5</sup> Unjgonin Munabulidi Banabas dut Sol yeninkulune Jon wou noli Mak kwanai nonjor yehitubu-lodadok yonja nagila ugin. Woon Selusiya wosuwaŋ muwage foloŋ loon Saipalas kwet kambangitnej ugin. Woon kwet kambangit wondinin yokwet wapum niŋ wou Salamis ujoj wosuwaŋ Judahi'walaŋ bopyot indigōn tuwot foŋ Bepan'walaŋ mede yoyō tigin.

<sup>6</sup> Undun tiŋa Salamis binja Saipalas kwet kambangitnej yaudapmaaŋ woon Pafos wosuwaŋ Judanin me niŋ wou Balayesu adi haki mebibebi behatinja kudi tuluguk kaŋ metamdi polofet yonja kaune hatiluguk u tubumintagin. <sup>7</sup> Kwet wondinin kiyap wapum hatiluguk adi wou Sesiya Polas. Adi me nadinadime en Balayesu dut me not tiŋa hatiyagumuk. Ala kiyap adi Bepan'walaŋ mede nadiwene Banabas dut Sol yenimbune yolineŋ ugumuk. <sup>8</sup> Ingoj me haki mebibebi tuluguk wou Gilik mede gineŋ Elimas niyagin, adi me kiyap nadisukilitinj ulatifowe Banabas yakat kwanai u mu woon titindok yonja kamehep tiyenguk.

<sup>9</sup> Kan Sol, wou noli Pol, adi Unjgonin Munabulidi weleŋ maanen fotokoguk doktiŋa me Elimas kahohoneen ninguk, <sup>10</sup> "Sadaj mihiŋin, du titiŋ didimeniŋdok mik timilaŋ, tiŋa welege maanen tikamanda feedi fotokilak kaŋ helemahelemaŋ Wapum'walaŋ mede biyagon u tubu-fambakaneune yalan mintalak. <sup>11</sup> Undun doktiŋa Wapum'walaŋ saniniŋ mintagambek kaŋ helebufa noli dauge sipmakaŋ hatibaan."

Undun nimbu nai ujaningon dawi holiholinen gousyeguk, kaŋ nediyen nehimaneu udim yonja honediwiweye tuguk. <sup>12</sup> Kan kiyap adi Bepan'walaŋ medenin dinin saniniŋ en kudi u kau unjgonin hinek tubune medenin nadidakaleen nadisukilitihinakaguk.

*Pol dut Banabas adi Antiyok Pisidia kwetneŋ ujoj wapum'walaŋ mede yohautagumuk*

<sup>13</sup> Pol adi me nolinijat dut Pafos ujoj muwage foloŋ loon yokwet wapum niŋ Pamfiliya maanen hatuguk wou Pega ujoj wosuwaŋin. Wosuwaŋ Jon wou noli Mak adi ungon biyabuŋa kotigon Jelusalemdem uguk. <sup>14</sup> Kan mayet nehi hogok Pega binja yauge yauge Antiyok noli Pisidia maanen hatak ujoj wosuwaŋumuk. Ala Sabat foloŋ Judahi'walaŋ bopyot maanen foŋ ilanja Moses'walaŋ Yodoko Mede en polofet heki'walaŋ Youkudip Mede u kunakinj. <sup>15</sup> U kunali mindan̄ me bopyot dinin talitimēn hekidi me niŋ ninkulune woon Pol dut Banabas indin yeninadiguk, "Notniyat, hidi metam mede yeninkiliti nenobu tiden nadiŋa kedem yenindemek."

<sup>16</sup> Mede undun kameyembu nadiŋa Poldi pilali yaliŋa kohowobu tiŋa indin yoguk, "Isilaehi metam en metam noli Bepan'walaŋ niutumbain, hidi indin nadineŋ. <sup>17</sup> Koom Isilaehi'walaŋ Bepanđi mamani-papaniye yehidaneune Isip ujoj buŋambu hatinjā metam bop wapum hinek mintagin. Kan Kotigon Bepan'walaŋ saniniŋdi Isip kwetneŋinj <sup>18</sup> yanagila kwet fileŋ ujoj momooŋ hinek yabu-ulidokouné hatibu gulet 40 tuguk. <sup>19</sup> Hatitabuŋa Kanahan kwetneŋ buŋa Bepanđi mebop 7 wendinin metam yehitubu-liwedapmaaŋ kwet wapum u kibikon metamniye Isilaehidok yemguk. <sup>20</sup> Nemenemek u gulet 450 maanen mintaguk. Mintadapmaune me talitimēn yehitubu-mintaune yabudoko hatitaulu wahinkade polofet Samuel tubumintaguk. <sup>21</sup> Kan me mapne yem dok ningin kaŋ Kis mihiŋin Sol yembu adi me mapmehik gulet 40 wondok tuwot ila yabudokoguk. Adi Benjamin'walaŋ yalaki. <sup>22</sup> Gulet 40 dapmaune Bepanđi Sol kelekulaŋa Dewit me mapmehik tubumintaŋ kameguk. Tubumintaŋ kameen Dewitdok indin yoguk,

'Nu me Dewit Jesi mihiŋin adi undininiŋ me wapum titindok nadilat.

Adi nu nemek titindok nadilat uŋaŋoŋ kelen tilak.'

<sup>23</sup> "Ala koom Bepanđi Dewit'walaŋ yalaki niŋdi Isilaehi'walaŋ Tubuloda me mintawaak yoguk u adi Jesu kuyon. <sup>24</sup> Adi kwanainjin mu tububihitune Jondi metam kadakanijhik sigilulmu tiyemina Imeyout tineŋ yeniluguk. <sup>25</sup> Undun yeninj kwanainjin tubudapmandok nai dulaune indin yeninguk, 'Hidi Kilisto tutumbanik kwetfoloŋ mintawaak gigitnjin u nadiŋa woomiŋ. Nu hidi me woomiŋ u moŋ, adi yadi kougoŋ mindan̄ bulak, kaŋ nu aindininiŋ tipilapilaye timindok tuwot moŋ.'

<sup>26</sup> "Judahi metam, Abalaham yalakinje en metam noli Bepan'walaŋ niutumbain, hidi indin nadineŋ. Bepanđi nihitubu-lodadok nadiŋa mede i kameguk. <sup>27</sup> Metam be me talitimēn Jelusalem ujoj hatiyagin adi Tubuloda-menik u Sabat nai indigoŋ polofet hekidi mede youkin u kunatabiŋ, ingoj mu nadidakaleen doktiŋa Jesu foloŋ mintaune mu kakiyondaan uittdok mede yofafane tigin. Undun tigin kaŋ polofet hekidi mede youkin u foloŋ tuguk. <sup>28</sup> Tiŋa ulukumundok mede nemu tubumintagin ingoj Jelusalemhidi Pailat niŋgigineen ulukumundok yogin. <sup>29</sup> Undun tiŋa nemenemek kigili mededi yolak undugon hinek timinj. Tiŋa kolondabek foloŋ kibidalitifoŋ bom gineŋ kamegijn. <sup>30</sup> Ingoj Bepanđi kotigoŋ tubupilalune <sup>31</sup> metam nediyen neet hinek Galilinjin tububihila

hatitawoɔŋ Jelusalem wosuwagiŋ adi hogok mintayembu kagiŋ. Kaŋ adibo medenŋiŋ Isilaehi yenihautainj.

<sup>32</sup> “Undun doktiŋa Wapumdi koom mamani-papaniye nemek yemduk yofafanje tuguk <sup>33</sup> u folooŋ yalakihiye indi'walaŋ mintaguk, doktiŋa indi mede i tiŋa bu haniyam. Wondegonj Kap 2 gineŋ mede indiŋ youkiŋ hatak.

‘Du biyagon hinek na'walaŋ mihine. Nu kaminj tububihila du'walaŋ baha tilat.’

<sup>34</sup> Ala Bepanđi bom gineŋ hali bitakawaaknej yonja tubupilali indiŋ yoguk,

‘Nu kahan be nemek momoorj Dewitdok

mimiŋdok yofafanje tugut u hambaat.’

<sup>35</sup> Tiŋa Kap niŋ gineŋ indiŋ yolak,

‘Du tipilapilaye-mege ninkukunj tuwot mu bikabune bitakawaak.’

<sup>36</sup> “Bepanđi Dewit kwanai titiŋdok ninguk u keleŋ tiŋa metamŋiye yehitubu-lodaan kumunjuk kaŋ beuye yehiwenegiŋnej ungoŋ weneune hali bitakaguk. <sup>37</sup> Ingoŋ Bepanđi kumunj gineniŋ tubupilakuk adi yadi undunj mu tuguk.

<sup>38-39</sup> “Undun doktiŋa Isilaehi, me notniye, hidi indiŋ hinek nadineŋ. Indi Jesu wou gineŋ kadakanij bibinjok mede i haniyam, ej metam hogohogok Jesu nadisukilitimiŋ adi koom Moses'walaŋ Yodoko Mede gineŋ hatiŋnej kadakanjihik mu biyemguk u kaminj nai yendok wanaj hogohogok biyemulak. <sup>40</sup> Ale kikadoko tubune koom polofet heki youkiŋ u hidi mu mintahambaak.

<sup>41</sup> ‘Me mede yohihili tiŋi hidi, mede i nadineen.

Nu kwanai tibaat u hidi naihik foloŋ mu nadisukilitineen.

Ej nebek niŋdi tuwot mu hanindakaleune nadisukilitineen.

Hidi kwanai u kakabeleen hatiŋa kumunj tineen.’”

<sup>42</sup> Poldi mede undunj yodapmaan Banabas dut foon uuŋdok ulune metamdi Sabat noli wondok foloŋ koti buŋa tomboyoula mede kotigoŋ yodok yeningin. <sup>43</sup> Undun yeniŋa metam bopyotneŋ hakin mowoune Judahi ej metam noli Judahi'walaŋ titiŋhik keleyagin adi Pol dut Banabas yehikeleti uginj. Kaŋ meyat adi Bepanj'walaŋ welesilonj gineŋ hatiŋ undugonj hatidok yonja yeniŋkilitigumuk.

<sup>44</sup> Ala Sabat noli foloŋ metam fee yokwet uŋoŋ itowagiŋ Wapum diniŋ mede nadine buginj. <sup>45</sup> Buŋa bop wapum tigiŋ kaŋ Judame heki adi yabuŋa nadioneŋ tuwot mu tubune Pol welen tubukadakodok yonja mede yoguk u yokadaka tigiŋ. <sup>46</sup> Undun tigiŋ kan Pol dut Banabas adi mutna mu tugumuk, adi fafanje tiŋa yaliŋa indiŋ yeningumuk, “Judame, hidi Mede Momooŋ timenj hanindok yoguk ingoŋ hidegonj kamehep tiŋa hatihatifafanenj mu kahilene yoŋiŋ doktiŋa bihabuŋa metam noli Judahi'walaŋ feknit mokit adi'walaŋ udim. <sup>47</sup> Wapum adi undudegonj tiŋa indiŋ nininguk, ‘Nu du metam Judahi'walaŋ feknit mokit aditok hauta gapmelat, doktiŋa Tubuloda-mehik hatitauyeeŋ kwet dikineŋ hatidapmawaan.’”

<sup>48</sup> Undun yenimbu metam Judahi'walaŋ feknit mokit adi u nadinaŋ nadifo tiŋa Wapum'walaŋ mede u yotiloloŋ tigiŋ. Tiŋa me hatihatifafanenjok yehidaneguk adi nadisukiliti tigiŋ. <sup>49</sup> Kaŋ Wapum'walaŋ Mede Momooŋdi Pisidia maaneŋ hautadapmaguk.

<sup>50</sup> Ingoŋ Judame hekidi Pol dut Banabasdok nadiyembu tuwot mu tubune widihidok yonja me wapuhi ej tam muneenj bombojhinit Antiyokhi Bepanj niutumbayagin weleyouyout tiyemgijn. Undun tiŋa Pol yakat yenintoŋ tiŋa mede kadakanij yeniŋa Pisidia kwetenj uŋoŋ hatidok mon yeniŋkut tigiŋ. <sup>51</sup> Undun tiyembune Aposel yakat adi metam'walaŋ kadakanij u adut mu tomboyoutdok yonja kwam kayohik foloŋ ulumakuyemiŋa Aikoniamde ugumuk. <sup>52</sup> Kaŋ metam nadisukilitihinit adi Unŋonij Munabulidi welelik maaneŋ fotokoune nadifo kisanj tigiŋ.

## 14

### Jesu'walaŋ Mede Momooŋ doktiŋa daneenj mebop lufom mintaginj

<sup>1</sup> Aikoniam uŋoŋ maanj Pol dut Banabas adi Judahi'walaŋ bopyotneŋ foon mede galikit yobune Judame ej metam Judahi'walaŋ fekhinit mokit feedi nadisukiliti tigiŋ. <sup>2</sup> Kaŋ Judame noli nadisukiliti mu tigiŋ adi me Judahi'walaŋ feknit mokit noli yeningigine tigiŋ kaŋ nadisukilitihinit not mu tiyemgijn. <sup>3</sup> Ingoŋ Aposel yakat adi Wapum dut galija mutna mu tiŋa uŋoŋ yagigi hatiŋa Mede Momooŋ yoyo tugumuk. Kaŋ Wapumdi mede u biyagonj adi'walaanij u kadakalenenjok yonja sanjinj yembu Bepanj kunumnenin'walaŋ kudi mebimebi tugumuk.

<sup>4</sup> Kaŋ Aikoniam uŋoŋ metam hatiyagin adi daneenj bop lufom tigiŋ. Noli daneenj Judame heki dut yakinj kaŋ noli daneenj Aposel yakat dut yakinj. <sup>5</sup> Ala Judame ej metam noli adi talitimeneŋhiye dut yali Aposel yakat kudi kadakanij tiyemiŋa kawadedi widihidok

yonja yohebet tiginj. <sup>6</sup> Kaŋ meyat adi u kanadiŋa momoŋ Likoniya kwetneŋ yokwet wapuhu lufom ikumukneŋ ugumuk. Yokwet u wouhiyat Debi dut Listala. <sup>7</sup> Uŋoŋ woŋ tomboyouula Mede Momooŋ yoyo ti-hatigumuk.

#### *Meyat adi Likoniya kwetneŋ uŋoŋ Mede Momooŋ yohautagumuk*

<sup>8</sup> Listala uŋoŋ me niŋ koom kuyanineŋ kayoŋ kadakanij mintaguk doktiŋa talik mu yauluguk. <sup>9</sup> Ala Pol dut Banabas adi woŋ mede yobu ila nadiguk, kaŋ Pol adi me u nadisukilitinj kanadiŋa kayoŋ kedem tubukedebadok nadiŋa uŋoŋ kahohoneŋ tiŋa <sup>10</sup> mede wapum indiŋ ninguk, "Pilali didimeŋgoŋ yaliŋa yalen."

Unduŋ nimburue me u pilali kayonđi yaliŋa yaŋau tuguk. <sup>11</sup> Kaŋ metamdi Pol kudi tuguk u kaŋ kakaliŋa nehi'walan mede gineŋ indiŋ yogin, "Bepaŋ heki agan kaminj mehinek dabugon yageleŋ indi'walan iŋoŋ fonjt." <sup>12</sup> Unduŋ yonja Banabas adi bepaŋ yalayalanjhik niŋ wou Sus u ninginj, kan Pol adi mede yoyo tuluguk doktiŋa Hemes\* ninginj. <sup>13</sup> Ala bepaŋ yalayalanj Sus diniŋ me talitimeŋ adi silonyotnij yokwet wapum diniŋ gimbahan gagayen yamaingon uŋoŋ yatuguk doktiŋa makau eŋ wowonjimiŋ mongo buŋa talik yeyemen yali metam dut nongoŋ Aposel yakat silon tiyemne tiginj.

<sup>14</sup> Unduŋ tiginj kaŋ Pol dut Banabas adi nadiŋa tinahukuthik yehitubu-bulaginen kiyanneŋ metam bopneen yakinnej lekiŋgoŋhik gineŋ foon mede wapum indiŋ yeningumuk, <sup>15</sup> "Indi adi mehinek fit, hidi dabugon, ale mangoŋde indiŋ tiŋiŋ? Ai! Hidige! Indi adi Mede Momooŋ haninde nadiŋa bepaŋ yalayalanj hatihatihinit mokit u sigilulom tiyeminaŋ Bepaŋ Hatihati Molom, kunumkwet be imengwaŋ wapum be nemenemek uŋoŋ ikiŋ yehitubu-mintaguk adi'walanjkade udanenen yonja haniyamut. <sup>16</sup> Tiŋa adi koom hatitalabuginnej metam biyabune nehi nadinadi hatiginj. <sup>17</sup> Iŋoŋ kobuk hidi mebinjih kanadi titindok yonja nemek momooŋ tihamuŋa gwi mele u naiŋiŋ folongoŋ hambune nanane duhudumuŋ tubumintaŋ nanadifo foloŋ hatiŋiŋ." <sup>18</sup> Meyat u mede unduŋ yonja metame silon mu tiyemduk gigineŋ kamehep tiyemgumuk.

<sup>19</sup> Unduŋ tiŋa hatilu Judame noli Aikoniam eŋ Antiyok yokwetneŋ buginj, adi buŋa me noli yeningigine tiŋa metam fee yanagila Pol kawadedi ularŋa agan kumulak yonja hamaneen woŋ yokwet wapum magineŋ kukiŋ. <sup>20</sup> Kaŋ metam nadisukilitihinit noli adi kelemađiŋa kamadiyakij kaŋ pilali kotigoŋ yokwet wapum maanen foon deikuk. Ala heleune Banabas dut Debide ugumuk.

#### *Banabas dut Pol adi metam Jesu nadisukilitimiqinj yenyihehitubu-kilitigumuk*

<sup>21</sup> Debi woŋ Pol dut Banabas adi Mede Momooŋ yoyo tugumuk kaŋ metame feedi nadisukiliti tiginj, kaŋ meyat adi kotigoŋ udaneen Listala, Aikoniam, eŋ Antiyokde ugumuk. <sup>22</sup> Woŋ metam Bepaŋ nadisukilitimiqinj yehitubu-kilitinj nadisukiliti foloŋ titindok yonja indiŋ yeningumuk, "Hidi Bepaŋ waŋ Hatihati Uŋgoŋinj gineŋ fone nadiŋa timen adi nadisukiliti gineŋ yali malabumun mebimebi mintahambunefafanen kelekuſali foyaneen." <sup>23</sup> Unduŋ yeniŋa kayonbop hatiginj indigoŋ woŋ me talitimeŋhiye yehitubu-mintayemgumuk. Unduŋ tiŋa metam Bepaŋ nadisukiliti timiqinj adi Wapumdi yabudokodok yonja nanane kamehep tiŋa hali ninadi kwanai tugumuk.

<sup>24</sup> Pisidia kwet wapum yaudapmaaŋ Pamfiliyade woŋ <sup>25</sup> Pega uŋoŋ Mede Momooŋ yoyo tiŋa Ataliyade fogumuk. <sup>26</sup> Uŋoŋ muwage foloŋ looŋ Antiyokde<sup>†</sup> ugumuk. Koom uŋoŋ Wapum'walan welesilon gineŋ yenindapmaune kwanai tububihila tugumuk, ala kotigoŋ kwanai uŋoŋ tubudapmagumuk. <sup>27</sup> Antiyok wosuwaan metam kayonbop tiginj yehibopneen, Bepaŋdi dedin tiyemguk be me Judahi'walan feknit mokit hekidok talik dilitomyembu nadisukiliti tiginj wondok yenimbu nadiginj. <sup>28</sup> Unduŋ tiŋa kayonbop dut uŋoŋ yagigi hatiginj.

## 15

#### *Judahi'walan fek foloohik diki foloŋ taginj wendok mede mintaguk*

<sup>1</sup> Judiyahi noli Antiyokde woŋ metam nohiye nadisukilitihinit Judahi'walan feknit mokit uŋoŋ hatiginj indiŋ yenyihehitubu-didimegiŋ. "Hidi Judahi indi'walan titiŋnik keleen Mosesdi yoidimeguk unduŋ sigihik gitnem diki foloŋ fek mu tineen adi Wapumdoŋ gigit mu tineen."

<sup>2</sup> Unduŋ yobune Pol dut Banabas adi nadiŋa siwe wapum tiŋa me noli Pol yakat dut Jelusalemde woŋ Aposel heki eŋ me wapuhu dut bopnedok yogin. <sup>3</sup> Unduŋ tiŋa Pol dut Banabas adi Antiyokhi me noli kayonbopdi yenindapmaune nongoŋ ugiŋ. Woŋ Fonisiya

\* **14:12:** Gilikhii metame bepaŋ yalayalanj fee hatiŋ unduŋ nadisukilitiaginj. Unduŋ doktiŋa Sus adi bepaŋ yalayalanjhik'walan mapme eŋ Hemes adi mede bebuŋa yohauta diniŋ bepaŋ. <sup>†</sup> **14:26:** Yonj adi Antiyok yokwet Siliya kwetneŋ ikuk wendok yolak.

en Samaliya maanej yawooj me noli Judahi'walañ fekhinit mokit heki Bepan'walañkade udanegiñdok gigit yenintaune nadiña nohiye adi nadifo wapum hinek tigij.

<sup>4</sup> Undun titawoon Jelusalem wosuwaune kayonbop hekidi yabuña nadifo tigij. Kan meyatdi kwanai tubune Bepanđi nemenemek tuguk wondok kahat tiyemgumuk. <sup>5</sup> Kan me nadisukilitihinit noli Falisi heki'walañ bophik ginej hatigindi indiñ yogin, "Me nadisukilitihinit Judahi'walañ feknit mokit adi sigihik gitnem diki folon fek tiña Moses'walañ Yodoko Mede keleneej wondi kedem. En mu keleneej wondi tuwot mu hinek tibaak."

<sup>6</sup> Undun yogin kan Aposel heki me wapuhu dut nongoj bopneen mede u yonadigin. <sup>7</sup> Yagigi hinek ila yonadigin kan Pitadi pilali indiñ yoguk, "Hidi nu Bepanđi me noli Judahi'walañ feknit mokit Mede Momooj yenimbe nadiña nadisukilitinenj yoña hidi'walañ lekingonjhik folon naniyguk u agañ nadiiñ. <sup>8</sup> Tiña Bepan me welelik maanej kadapmalakdi metam fekhinit mokitdok maaj nadiyemilak u mintadakaledok yoña Unjgonin Munabuli inditok kamenimguk undugon hinek aditok maaj kameyemguk. <sup>9</sup> Adi talik molomolom mu keleñ ninigikuk. Adi be indi, talik kubugon ginej nihitubulodaan ninigilune nadisukilitigumun doktiña welenik youtewalandaguk. <sup>10</sup> Kan hidi mangoñde Bepan tikamanda timiñja nemek malabumun u koom mamani-papaniyedi be inde tagimnedok tuwot moj, u me feknit mokit Imeyout tigij adibo tagiyemne yoin. <sup>11</sup> Jesu Kilsto'walañ welesilonñjindi indi be, be me feknit mokit heki maaj nihitubulodaan ninigitak doktiña unduj mu titiñdok."

<sup>12</sup> Me bop uñoj hakin adi kabup ila nadilune Pol dut Banabas adi Bepanđi sanjinj yembune adi'walañ kudi tugumuk wendok kahat tiyembu nadigin.

<sup>13</sup> Pol yakat adi mede yodapmauna Jemsdibo indiñ yoguk, "Me notneye, hidi mede i nadinej. <sup>14</sup> Saimon adi kobuk tububihila Bepanđi me fekhinit mokit hekidok maaj nadiña yabudokoon netok yehikahileguk u nimindakaleune nadiyam. <sup>15</sup> U polofet hekidi koom youkinj undugon hinek mintalak. Koom indiñ youkinj,

<sup>16</sup> Mindajkade Wapundi kotigoj udaneen buña Dewit'walañ yot gologuk u kotigoj tubupilaat yolak. Nemek kadakagiñ u kotigoj tutumbañ makambiyalaat. <sup>17</sup> Kan me Judahi'walañ feknit mokit yehikahile tugut heki adi maaj Wapum lohineenj.

<sup>18</sup> Mede i Wapumdi koomkwaña yobu nadigin.'

<sup>19</sup> "Nu'walañ nadinadine adi indiñ. Me fekhinit mokit Bepan'walañkade udaneindok malabumun mu yemnim. <sup>20</sup> Adi tobo pepa hogok indiñ youyemre kinali nadineenj. Nanañe bepan'yalayalanđok silon tiyemiñj u mu nananđok yeninim. Unduñ tiña kefifile mu tiyaneej. Tiña undugon kale nañgathinit mu nayaneenj, doktiña kale kodihik folon ibikilitiune kumiñj u maaj undugon mu nayaneenj. <sup>21</sup> Moses'walañ Yodoko Mede u Judahi indi'walañ bopyot indigoj tuwot Sabat nai folon hogohogok kinalu nadiiñ, be medenijñ yokwet wapuhí indigoj yohautaune nadiiñ."

*Judahi'walañ feknit mokit agañ nadisukilitigij aditok pepa youyemgij*

<sup>22</sup> Unduñ yobune Aposel heki en me wapuhu noli adi kayonbop dut nongoj bopneen me neen yehitubu-mintaañ yeninkulune Pol yakat dut Antiyokde uundok yonadigin. Yonadiña meyat lufom me wapuhu dabugon yabunadiyagin wohik Sailas dut Judas (wou noli Basabas niyagin) yehitubu-mintaañ <sup>23</sup> pepa indiñ youyembu tiña ugin.

"O notniye, Judahi'walañ feknit mokit, Antiyok, Silisiya en Siliya kwet hatiñj.

Aposel en me wapuhu indi hiditok welemomoon mede kamehamam. <sup>24</sup> Me noli indi'walañ bop ginej iñoj ugiñ woñj mede hanimbune hidi welemulap be nadilakata tigij u indi'walañ manik mu tiña woñj yogin. <sup>25</sup> Unduñ doktiña indi iñoj me noli maaj medenik tiña woñj hanindok yoña Pol yakat dut yeningumun. <sup>26</sup> Meyat adikuyen hatihatihik Wapumnik Jesu Kilstodok mindapmagumuk. <sup>27</sup> Kan indi me yehitubu-mintagumun Judas dut Sailas, ala adi mede pepa ginej youhamam u mahikdi maaj hanimbune nadineenj.

<sup>28</sup> Indi Unjgonin Munabuli dut welekubugon tiña malabumun mu hamdok yoña mede indiñ hogok keleenj hatidok yoyam. <sup>29</sup> Hidi nanañe bepan'yalayalanj yemiyaneenj u mu nayaneenj, be kale nañgathinit mu nayaneenj, be kale kodihik folon ibikilitiu kumiñj u mu nayaneenj, tiña kefifile maaj undugon mu tiyaneej. Kadakanij hogohogok indiñ u sigilulum tiyemina kedem hogok hatiyaneej.

Unduñ hogok."

<sup>30</sup> Pepa unduñ youla yembu tiña Pol yakat dut Antiyokde woñj metam nadisukilitihinit yehibopneen pepahik yemgin. <sup>31</sup> Kan metamdi yeninkiliti mede pepa folon kinali kan nadifo wapum hinek tigij. <sup>32</sup> Sailas dut Judas adi nehi polofet doktiña metam yehitubu-kilitiña mede momohi noli yeningumuk. <sup>33-34</sup> Unduñ tiña uñoj muniniñ hatigumuk kan nohiyedi kotigon welekulema folon yapmeune me yeninkulu bugumuk'walañ udanedok

yeninginj<sup>\*</sup> <sup>35</sup> Kan Pol dut Banabas adi Antiyokhi'walaŋ talitimeŋ heki dut uŋoŋ hatiŋa metam Wapum'walaŋ Mede Momooŋ yeniŋa yenindidime kwanai tiŋa hatiguk.

<sup>36</sup> Hatitauyeen heleniŋ Poldi Banabas indiŋ ninguk, "Kamiŋ yokwet wapuhi gineŋ Wapumnik Jesu Kilisto'walaŋ Mede yoyaugumutneŋ woŋ me notniye debek hatiŋa yabudim."

<sup>37</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Banabas adi Jon wou noli Mak adi maanŋ noŋgoŋ nagila uuŋdok yoguk <sup>38</sup> iŋgoŋ Pol adi koom talik nai niŋ yauginjneŋ mu yaudapmaŋ Pamfiliya uŋoŋ woŋ talik baniŋ yapmeen uguk, doktiŋa nadiuŋe tuwot mu tuguk. <sup>39</sup> Unduŋ doktiŋa nehi uŋoŋ siwe tugumuk tiŋa daneeŋ Banabas adi Mak nagila Saipalasde ugumuk. <sup>40</sup> Kan Pol adi Sailas kahileen nagilune kayonbop nohiye adi Wapum'walaŋ kulema folon yapmeune ugumuk. <sup>41</sup> Woon Siliya dut Silisia maaneŋ yaŋaŋa kayonbop yehitubu-kiliti tiyaugumuk.

## 16

### *Poldi Timoti tubumintaŋ nagila kwanai noŋgoŋ tiyaugij*

<sup>1</sup> Unduŋ tiŋa mowaŋa Pol dut Sailas adi Debi eŋ Listala kwetneŋ uŋa me niŋ Jesu'walaŋ mede nadiaŋa tiloloŋ tuluguk wou Timoti tubumintagumuk. Timoti adi miŋ Juda niŋ ala nadisukilitin kaj beu adi Gilik me. <sup>2</sup> Ala Timoti adi me nolŋiye Listala eŋ Aikoniam uŋoŋ hatiaginjdi nadimimbu utumba tuluguk <sup>3</sup> doktiŋa Poldi Timoti noŋgoŋ nagila yaudok yoŋa sigin gitnem diki folon Judame heki'walaŋ fek timinguk. Judame uŋoŋ hatiaginj hogohogok adi Timoti beu Gilikniŋ u agan nadiyaginj doktiŋa unduŋ timinguk. <sup>4</sup> Fek unduŋ timiŋa nagila yokwet wapuhi maaneŋ yaŋaŋa Aposel heki eŋ me wapuhidi Jelusalem uŋoŋ kayonbop hekidi talik dedir keledok yogiŋ u yenyiauginj. <sup>5</sup> Kan kayonbop hogohogok adi nadisukilitihkdi kilitiune helemahelemaŋ kunakunathikdi lolon tuluguk.

### *Wapum'walaŋ Munabulidi Pol heki talitimeŋ tiŋa yahaneluguk*

<sup>6</sup> Unduŋ tituaŋa Pol heki Esiya maaneŋ Mede Momooŋ yoyo titiŋdok yobu Uŋgoniŋ Munabulidi kamehep tiyembu Filigia eŋ Galesiya kwet uŋoŋ hogok yaudapmaginj. <sup>7</sup> Yaudapmaŋ woon Misia'walaŋ kwet diki kalakapmeen Bitiniya kwetneŋ fonim yo tigin kaj Jesu'walaŋ Munabulidi kamehep tiyemguk kaj <sup>8</sup> Misia maanŋ hogok kalakapmeen Tolowade uŋiŋ. <sup>9</sup> Uŋoŋ timin Poldi damo gineŋ kaune Masedoniyanj me niŋdi buŋa kolon yali indiŋ nimbulabulayeguk, "Masedoniya de buŋa indi nihitubu-lodaneŋ."

<sup>10</sup> Poldi damo gineŋ u kaune indi noŋgoŋ \* pilali tiulidokoŋ Bepaŋdi Mede Momooŋ uŋoŋ yodok niniŋguk doktiŋa ugumun.

### *Lidiya tiŋa metam adut itowagiŋ adi nadisukiliti tiŋa Imeyout tigij*

<sup>11</sup> Indi Tolowa yokwet biŋa muwage folon loon woon Samotala wosuwaŋ deikumun, ala heleune Neapolide ugumun. <sup>12</sup> Unjanj pilali kwet tabe woon Masedoniya kwet wapum maaneŋ yokwet wapum niŋ wou Filipai uŋoŋ wosuwagumun. Yokwet u Lomahi feedi uŋgoŋ itowagiŋ ala woon helebufa noli uŋgoŋ hatigumun. <sup>13</sup> Hatiŋa Sabat folon yokwet wapum u biŋa ime magineŋ Judame hekidi Bepaŋ ninadi tagin kwet uŋoŋ nenobu yoŋa diwetaugumun. Woon tamwoi uŋgoŋ bopne hakiŋ woyabuŋa noŋgoŋ foilanja Jesu'walaŋ Mede Momooŋ yeningumun. <sup>14</sup> Kan tamwoi adi'walaanij tam niŋ wou Lidiya, adi Tayatailanij. Ala adi haule gimih<sup>†</sup> tutumbaluguk, tiŋa unduŋ Wapum niutumbaluguk doktiŋa Wapumi nadinadiniŋ dilitonimbune Poldi mede yoguk u baigoŋ ila nadiguk. <sup>15</sup> Unduŋ tiŋa adi tiŋa metam yot kubugoŋ itowagiŋ Imeyout tigij tiŋa nininguk, "Hidi nu Wapum biyagon nadisukilitat nadiaŋa kaŋ kamiŋ buŋa nu yotneneŋ itounenj." Unduŋ ninimbune woon adut itougumun.

### *Pol dut Sailas adi Filipai uŋoŋ yot fafaŋenitneŋ yehidahigij*

<sup>16</sup> Helenin indi metamdi bopneeŋ Bepaŋ niutumba taginjneŋ ugumun. Woon tipilapi-laye tamkuya niŋ yabapnit kagumun. Tam kuya u yabapnjidu tubulodaune metam'walaŋ mebihik yeniluguk kaŋ muneen wapum hinekdi tuwaune muneen u tamkuya wen'walaŋ me wapuhinjyedi moŋgokaginj. <sup>17</sup> Ala indi ugumun nai uŋjanj indiŋ kutiŋa nihikeleguk, "Mewoi ya Bepaŋ lolonjnit'walaŋ tipilapilayenje doktiŋa hatihati fofoŋ kahiledok haninj."

<sup>18</sup> Helebufa fee hinek unduŋ hogok katilu katilu Pol adi kaŋ kwihiitaŋ udaneen yabap indiŋ ninguk, "Nu Jesu Kilisto wou gineŋ yabap du tamkuya i weleŋ maaneŋniŋ labubuŋa wen' ganilat."

\* 15:33-34: Nadinadi me nolidi mede niŋ maanŋ yowo 34 gineŋ hata yoinj. Mede u indiŋ 15:34 [Iŋgoŋ] Sailas adi uŋgoŋ hatidok yoguk.] \* 16:10: Luk ne uŋgoŋ yehitomboyoukuk doktiŋa "indi ugumun" youkuk. Kahat i Lukdi youkuk.

† 16:14: Haule gimih u adi muneen wapumdi tuwayaginj.

Unduŋ nimbu nai ujaninjogon labuŋa uguk. <sup>19</sup> Unduŋ tubu tamkuya wen'walaŋ wapuhinjyedi adi muneen moŋgomorŋgot talik aŋan tehenimiin yonə Pol dut Sailas yokwet wawaliweŋ me wapuhu namandahik folon yanagila fogin. <sup>20</sup> Yanagila foŋ me mede nadinadi namandahik folon yapmeen indiŋ yeninginj, "Meyat ya Judahi, adi iŋon buŋa malabumunŋ nimde tamuk, <sup>21</sup> tiŋa indi Lomahi'walaŋ yodoko medenik gineŋ nemek mu titiŋdok yolak u ninindidimeyamuk."

<sup>22</sup> Unduŋ yobune metam uŋon bopneen yakinđi Pol yakat'walaŋ memikhiye yehitombouyoula toboniŋ yalune me mede nadinadi hekidi yodapmaune Pol yakat tinahukuthik yehitubu-bulaginj widihigin. <sup>23</sup> Widihinj yanagi woŋ yot fafaneninj yampmeginj, yapmeen me yot fafanenin kadoko tuluguk adi yeme fafaneninj tubukilitiwek niŋgij. <sup>24</sup> Unduŋ niŋgij kaŋ me u meyat yanagila yotmaan niŋ maanen hinek hatuguknej yehidahinj hem malabuhi ginaŋhinit moŋgo buŋa kayohik baŋamnen boiŋa yehitubu-kapepeneguk kaŋ uŋgon hakumuk. <sup>25</sup> Uŋon hali Pol dut Sailas adi timiŋ lekingonj Bepan niutumbaŋ kap tonja ninadi kwanai timiŋgumuk kaŋ me yot fafaneninj hakin nolidi hanadikuwakinj.

<sup>26</sup> Unduŋ hatulu kenim wapum tiŋa yot fafanenin u mahamulu simen kwetfolon galigin u tawaguk, kaŋ yot fafanenin taliyeme hogohogok dilitomdapmaŋ tubune tawa fafanenin (sen) me uŋon hakin kayohik folon youkilitig u gitagoŋ giyali maginj. <sup>27</sup> Kaŋ me yot fafanenin kadoko tuluguk adi pilali taliyeme hogohogok dilitomhinit yabuŋa me hogohogok aŋan binek founj yo nadiaŋ miŋkoŋ tiŋa ne iŋgon youlukumumbe tuguk. <sup>28</sup> Injōŋ Mede wapum indiŋ niŋguk, "Indi hogohogok iŋgon hakam ale dagon mangonđe unduŋ tiŋa kumumbe tilan?"

<sup>29</sup> Unduŋ nimbune me yot fafanenin kadokoguk adi wabiŋa kamaŋdok kutibune tipilapilaye-menjyedi kamaŋ tiŋa bu mimbune tiŋa woŋ Pol dut Sailas yabuŋa muntaan heheleeneŋ kayohik folon maan hakuk. <sup>30</sup> Maan hali pilali yanagila fakaŋ foŋ yeninguk, "Me wapuhineyat, nu dediŋ tiŋa kougoŋ hatihati fofoŋ kahilewaat?"

<sup>31</sup> Unduŋ yeninguk kaŋ indiŋ niŋgumuk, "Wapum Jesu nadisukilitimia kougoŋ hatihati fofoŋ kahilewaan. Wapmihige-tam maan unduŋ." <sup>32</sup> Unduŋ niŋa metam yot uŋon hakin Wapum'walaŋ Mede yenimbu nadiginj.

<sup>33</sup> Nai uŋaninj timiŋ me yot fafanenin kadoko tuluguk adi Pol dut Sailas yanagila woŋ naŋgathik youtymguk. Unduŋ tiŋa ne ej wapmihinj-tam Imeyout tigin. <sup>34</sup> Tiŋa Pol dut Sailas yanagila yolineŋ loon nanaŋe yembu nagumuk. Kaŋ nai ujaninjogon me yot fafanenin kadoko tuluguk adi Bepan nadisukilitimiaŋuk doktiŋa adi tiŋa wapmihinj-tam adi nadifodi welelik maanen fotokoguk.

<sup>35</sup> Heleune haninj Loma me wapuhidi kumondulum indiŋ yeniŋa yeniŋkulu ugiŋ, "Wooŋ meyat yeniŋkulu foudemek."

<sup>36</sup> Unduŋ yeninguk kaŋ me yot fafanenin kadoko tulugukdi meyat yeninguk, "Me wapuhi agan kedem foudemek yoŋi ale kulemangoŋ udemek."

<sup>37</sup> Unduŋ yeninguk kaŋ Poldibo kumondulum heki indiŋ yeninguk, "Indi Lomahi iŋgoŋ, tiŋa indi kadakanj nemu tumut, kaŋ metam namandahik folon niiwihitnadiŋa ninigila yot fafaneninj nihidahinj, ale aŋan kabukabup be nininjutne tiiŋ? Tuwot moŋ hinek. Loma me wapuhi nehigoŋ buŋa nininjkulune foudim."

<sup>38</sup> Unduŋ yeninguk kaŋ Lidiya yolineŋ woŋ me nohiye nadisukiliti-hinit unduŋ yeninguk. <sup>39</sup> Unduŋ yeninguk kaŋ Youkudip Mede gineŋ mede hatak wondok yonadiŋ indiŋ yeninguk, "Kilisto adi kumanja pilalaak yogiŋ kaŋ nu kobuk Jesu'walaŋ kahat tihamble nadiŋ u Kilisto uŋakoj."

<sup>40</sup> Unduŋ yeninguk kaŋ Pol dut Sailas adi Lidiya yolineŋ woŋ me nohiye nadisukiliti-hinit unduŋ yabuŋa mede yeninkiliti tiŋa biyabuŋa ugumuk.

## 17

*Tesalonaikahi metam noli adi Pol dut Sailas yabukahile mu tiŋa mik tiyemgij*

<sup>1</sup> Wooŋ Amfipolis dut Apolonia yokwet yalakapmeen Tesalonaika yokwetneŋ ugumuk. Uŋon Judame heki'walaŋ bopyot uŋgon yatuguk, <sup>2</sup> ala Pol adi feŋ tuluguk unduŋ, wodapmaan woŋ bopyotneŋ foguk. <sup>3</sup> Unduŋ tiŋa uŋon hatiŋa Sabat lufomkulitniŋ u metam dut Judahi'walaŋ Youkudip Mede gineŋ mede hatak wondok yonadiŋ indiŋ yeninguk, "Kilisto adi kumanja pilalaak yogiŋ kaŋ nu kobuk Jesu'walaŋ kahat tihamble nadiŋ u Kilisto uŋakoj."

<sup>4</sup> Unduŋ yobu metam noli Pol dut Sailas medehik u nadiune biyagoŋ tubune yehitombouyouŋ, en Gilikhī metam Bepan niutumbayagin tiŋa tam lolonjhinitt feedi maan unduŋ yehikeleen ugiŋ. <sup>5</sup> Unduŋ tigin kaŋ Judame nolidi yabunadiune tuwot mu tubune me noli hogok hatifit tigin yehibopneen baham kakaliŋa Yeson yolineŋ woŋ Pol

dut Sailas yanagila metam namandahik foloŋ yapmeñdok ugiŋ. <sup>6</sup> Woon Pol dut Sailas uŋoŋ mu yehitubu-mintaŋ wabiŋa Yeson tiŋa mewoi nadisukilitihinit noli yanagila me yokwet wondiniŋ talitimən lolonjhinit'walaŋ woon indiŋ yogiŋ, "Meyat u yokwet noli aŋan yehitubu-kadakaŋ kamiŋ indi'walaŋ i tubukadakade bumuk." <sup>7</sup> Kanj Yesondi yanagila yolinən yapmeguk. Adi mapme niŋ wou Jesu yoŋa Loma Mapme Wapumnik'walaŋ mede hogohogok yalakapmedapmaŋ tiŋ."

<sup>8</sup> Unduŋ yobune me talitimən heki eŋ metam adi yalaŋ mede u nadinə sukule tiŋa nadibedi tigiŋ. <sup>9</sup> Unduŋ tiŋa Yeson eŋ metam nolinciye kadakaniŋhikdok mebi muneen boineŋ yenimbune boiune biyabuŋa yeninkulu ugiŋ.

#### *Pol dut Sailas adi Belya uŋoŋ Jesu'walaŋ Mede Momoon yogumuk*

<sup>10</sup> Unduŋ tiŋa hatu bufalne Pol dut Sailas adi nohiyedi yeninkulune Belyade ugumuk. Wosuwaŋ dapmaan Judame heki'walaŋ bropyotneŋ fogumuk. <sup>11</sup> Kan Judame uŋahi adi kulemahi, adi Tesalonaikahi dabugon moŋ. Unduŋ doktiŋa magi kametnadi baigoŋ hinek tiŋa helemaheleman Poldi mede yoluguk u biyagoŋ be yalaŋ yoŋa Youkudip Medehik u kunatnadi tagiŋ. <sup>12</sup> Unduŋ tiŋa Judame feedi nadisukiliti tigiŋ eŋ Gilikhı metam lolonjhinit muneen bomboŋhinit adi maan̄ nadisukiliti tigiŋ. <sup>13</sup> Kan Judame Tesalonaikahi adi Pol yakat Mede Momoon Belya uŋoŋ yohautayamuk kahat u nadinə buŋa Belyahi bolik tiyembune <sup>14</sup> me nadisukilitihinit uŋahidi Pol nirjkulune luhineŋ uguk. Kanj Sailas dut Timoti adi uŋgoŋ hakumuk. <sup>15</sup> Kan me noli Pol nagi woon Atens kameen kotigoŋ Belyade udaneen une tubu Poldi mede indiŋ yenimbu tiŋa ugiŋ, "Woon Timoti dut Sailas yenimbu pilap hinek buŋa nabudemeek."

#### *Pol adi Atens uŋoŋ Jesu'walaŋ Mede Momoon yohautaguk*

<sup>16</sup> Timoti dut Sailasdok mede unduŋ kameen Pol ne Atens uŋgoŋ hali uŋahi metamdi welewele fee tutumbaŋ boiŋa yenitumbayagiŋ yabuŋa weleŋ kisan̄ hinek kadakaguk. <sup>17</sup> Unduŋ tiŋa bropyotneŋ foŋ Judame eŋ me Judahi'walaŋ feknit mokit uŋoŋ Bepaŋ niutumbayagiŋ adut siweneyagiŋ, eŋ metam noli talipmen be bopkwet wapumnen yabuŋa helemaheleman siweneyagiŋ.

<sup>18</sup> Kan yokwet uŋoŋ me nadinadinhinit me bop lufom hatiyagiŋ wohik Epikue-hi dut Stoikhi-yeňiyagiŋ, adi undugoŋ Pol dut siwe tiŋa nolidi yoyagiŋ, "Me nadinadinit mokit nemek nemu nadilak i mangon mede yobe tilak?" Pol adi Jesudi pilakuk wondok yenindidime kwanai tuguk doktiŋa noliyen "bepaŋ kwet niŋkadehi'walaŋdok mede yolak," yogiŋ. <sup>19</sup> Unduŋ niŋa nagila bop kwet niŋ wou Aliopaga uŋoŋ loon ningiŋ, "Indi du yodidime kwanai gitipmuŋgon tilaŋ yendok ninimbu nadinim." <sup>20</sup> Nemek noli yolaŋ i gitipmuŋgon hinek nadiyam ale wondiniŋ mebi ninimbu nadinim." <sup>21</sup> Metam Atenshi eŋ buŋambu uŋoŋ itowagiŋ adi yadi nadinadi be mede nemek gitipmuhi hogok nadinə kyonadi tiŋila kisan̄ hati yonadiyagiŋ.

#### *Poldi Atens uŋoŋ Bepaŋ biyagoŋ hatihatinitdok yenindidimeguk*

<sup>22</sup> Unduŋ ningiŋ kan Pol adi pilali metam Aliopaga bopnegiŋ namandahik foloŋ yali indiŋ yeninjuk, "Atenshi metam, nu hid'i'walaŋ mebihik indiŋ kalat. Hidi bepaŋ fee hinek yenitumbain." <sup>23</sup> Kan nu yokwet wapumhik maan̄e yaŋa bepaŋ yenitumbain kwet fee hinek yabuŋat, yabuŋa yauge woon muni hemiŋ hemiŋ falik niŋ kaŋat u kudi indiŋ youla kamegin, "Bepaŋ mu nadimiyan Dok, u adi Bepaŋ mu nadimiŋa hogok niutumbafit tiŋi wondok adi kobuk nu hanilat ukuyon." <sup>24</sup> Adi Bepaŋ kunumkwet kameguk tiŋa nemenemek kwetfoloŋ iŋoŋ be kunum gineŋ ikiŋ u adi boidapmaguk, tiŋa adi kunumkwet diniŋ Wapum. Adi silonyot mehinekdı main̄ gineŋ mu itoulak. <sup>25</sup> Kwetfoloŋ iŋoŋ hatiati be munabut tiŋa nemenemek hogohogok u adigoŋ nimilak, doktiŋa kwetfoloŋ medi nemek niŋ kwanaineu mintaune miminjod tuwot moŋ. <sup>26</sup> Tiŋa undugon timeŋ adi mehinek kubugon tubumintaguk diniŋ kwetkwet mehinek bop fee mintaaŋ hatiyam. Eŋ mintaaŋ hatidok kwet be nai u adigoŋ nimuk.

<sup>27</sup> "Unduŋ tubune metam welehikdi Bepaŋ lohitaueŋ tubumintadok yoŋa unduŋ tuguk. Ingoŋ Bepaŋ adi indi binibuna kweetniŋ hinek mu hatilak. <sup>28</sup> Nebek niŋdi youkuk unduŋ, 'Indi adi'walaŋ hatihiatiŋ gineŋ hatiŋa nemek tiyam.' Hidi'walahi me noli nadinadinhinitdi indiŋ yoŋi, 'Indi maan̄ adi'walaŋ wapmihi.'

<sup>29</sup> "Kan indi Bepaŋ'walaŋ wapmihinŋiye aditok agan mintagumun doktiŋa nadine Bepaŋ adi kwetfoloŋ iŋoŋ goldi be silwadi (ŋain momoonđi), be kawadedi, be bemdi tiŋ undiniiŋ mu tibek. <sup>30</sup> Koom kauleŋ hatinene nibuŋa binibuluguk, ingoŋ kobuk adi metam hogohogok kwetfoloŋ iŋoŋ weleniŋ tubutakaleen kadakaniŋnik sigilulum tiyemduk yolak. <sup>31</sup> Tiŋa undugon, Bepaŋ adi kwetfoloŋ me indi'walaŋ mebinik kan kibikor nimdok nai tinimguk hogok hatak. Kwanai u me niŋdi tibaak yoŋa nindapmaguk, tiŋa me u biyagon hinek tibaak nadidakalenim yoŋa kumuŋ gineniŋ tubukaikaguk kan pilali hatilak."

<sup>32</sup> Pol adi Jesu kumunja pilakukdok yoguk kañ me noli adi nihañinda tigin, kañ noli adi naininde kotigon yobu nadidok ningin. <sup>33</sup> Undun tigin kañ Pol adi bop kwet u bikabuña uguk. <sup>34</sup> Me noli Pol dut yali nadisukiliti tiña Pol kelegin. Me niñ wou Diyonisiyo, adi bop kwet Aliopaga diniñ mebop gineneñ, en tam niñ wou Damali tiña metam noli adi maañ keleñ ugin.

## 18

### *Pol adi Kolin ujoñ woñ hatiñja Wapum'walañ mede yohautaguk*

<sup>1</sup> Undun tiña Pol adi Atens biña Kolinde uguk. <sup>2</sup> Ujoñ woñ Judame niñ wou Akwila adi Pontas ujoñ mintaguk, ala tamnij Pilisila dut woñ Itali ujoñ hatilu me Mapme Wapum Kalaudiyodi Judame hogohogok Loma kwetneñ ujoñ mu hatineñ undun yenimbu momon Kolinde ugumuk. Kañ Poldi woñ yabuguk. <sup>3</sup> Pol adi memalam wondi tagumuk undun seli yot kwanai tuluguk, doktiña woñ yabuña nongoñ itounja yehtibulodañ kwanaineyagin. <sup>4</sup> Undun tiña Sabat nai hogohogok folon Judahi'walañ bopyotneñ foñ Judame heki be Gilikme heki dut Mede Momoon yonadiña adi'walañ nadinadilihk u tubugweheyeune nadisukiliti titiñdok wondok kwanai tuluguk.

<sup>5</sup> Undun hatitulu Timoti dut Sailas adi Masedoniyanin busuwagumuk kañ Pol adi Mede Momoon yoyo fafaje tiña tiñla Judame indiñ yeniluguk, "Jesu adi Kilisto uñakon." <sup>6</sup> Undun yenimbu Judahi metamdi kahaninda tiña niwololiwe tubune adi kuduhalun tinahukutnjin folon ulumamajne tiña yeniluguk, "Hidi woñ fitneñ u nu'walañ yom mu tibaak, u hide'walañ nemek. Undun doktiña nu kobuk hidi sigilulum tihamuña me Judahi'walañ feknit mokit heki'walañ hogok kwanaineluwaat."

<sup>7</sup> Undun yona Pol adi woñ me feknit mokit niñ Bepar niutumbaluguk wou Tisia Yusto dut itowagumuk. Adi yoli Judahi'walañ bopyot gagayeñ. <sup>8</sup> Ujoñ bopyot diniñ me talitimeñ niñ hatiluguk wou Kilispas, adi Wapum nadisukilitimiluguk ala adi wapmihiñinj tam ej Kolin metam feedi Mede Momoon nadinjña nadisukilitiñ Imeyout tigin.

<sup>9-10</sup> Helenin, timiñ Pol damo giner kaune Wapumdi indiñ ninguk, "Metam fee iñoj hatiññ adi nu'walañ mettamneye, be nebek niñdi nemek nemu tigambaak doktiña munta tiña wabi mu tiben." <sup>11</sup> Undun ninguk doktiña Pol adi ujoñ gulet kubugon tiña gulet niñ faki hogok undun hatiñja Bepar'walañ Mede Momoon yoyo tuguk.

### *Judahidi Pol mebinit mokit mede gineñ kamene nagila kiyan'walañ ugiñ*

<sup>12</sup> Me Galiyo adi Akaia kwetneñ ujoñ kiyan'walañ ugiñ, "Me i indi'walañ Yodoko Medenik lahula metam Bepar niutumbadok tali gitipmuñ yenindidimelak."

<sup>14</sup> Undun yobu Poldibo mede yobit yo tuguk kañ Galiyodibo Judame indiñ yenenguk, "Me i nemek kadakaninj wapum tibetik wondok nu medehik kedem nadilir. <sup>15</sup> Hidi adi mededok en nemenemek wohiyedok tiña hide'walañ Yodoko Mededok yoiñ doktiña hidi hide yotubudidimenej. Nu nemek indidihok ale mede nadinadi mu tibit."

<sup>16</sup> Undun yeniñja yeninkulune mede kwet biña fougij. <sup>17</sup> Yeninkulune fowoon nehi'walañ bopyot diniñ talitimeñ me Sositeni nagila woñ me wapum Galiyo namanda folon bem ukiñ. Ingoñ Galiyo adi wondok nemek nemu nadiguk.

### *Pol adi kwanai titawoñ Jelusalem wosuwaan kotigoñ Antiyokde uguk*

<sup>18</sup> Undun tiña Pol adi Kolin uñgoñ metam nadisukilitihinit dut yagigi hatiñja helenin Akwila malam dut Siliyade muwage folon loon ugiñ. Muwage folon lolonđok tiñla Pol adi Senkiliya yokwetneñ ujoñ ki hapmuñ kulikut tuguk. U Judahi'walañ titiñhik keleñ Bepar dut mede yofafaje tiña tuguk. <sup>19</sup> Undun tiña uñjanij muwage folon loon woñ Efeso yokwetneñ wosuwaan Pol adi memalam u biyabuña bopyotneñ foñ Judame heki Mede Momoon yeniñenij tuguk. <sup>20</sup> Mede Momoon yeniñguk kañ uñgoñ hatidok ningin kañ moñ yona <sup>21</sup> indiñ yeniñja uguk, "Nu Bepandi nadinambune kedem kotigoñ udaneen buña habaat." Undun yeniñja kotigoñ muwage folon loon Sisaliyade uguk. <sup>22</sup> Sisaliya wosuwaan Jelusalemede woñ kayonjbor ujoñ yeniutumbaaj Antiyokde uguk. <sup>23</sup> Uñoñ muniniñ-kabe hatiñja kotigoñ Galesiya en Filigia kwetneñ yañja kayonjbor uñghi mede yeninkiliti tiyauguk.

### *Apolo adi Efeso ujoñ Wapum'walañ Mede Momoon yohautaguk*

<sup>24</sup> Judame niñ wou Apolo adi Alesandiliya ujoñ mintaguk ala Efesode uguk. Adi mede yoyodok nadinadiniñ wapum, tiña undugon Judahi'walañ Youkudip Mede kunali nadidapman tuluguk. <sup>25</sup> Ala adi Wapum Jesu'walañ mede diki hogok nadinjña muntanit mokit didimengenj yohautaluguk. Ingoñ adi Jon Imeyout'walañ mede Jesudok yoguk hogok nadinjña Jesu wou folon Imeyout tigin u mu nadidakaleguk.

<sup>26</sup> Adi Judahi'walaŋ bopyotneŋ foŋ mede uŋaŋkon u sanjininj nit yohautaune Pilisila dut Akwila adi u nadiaŋa nagila yopmande woŋ Bepan'walaŋ tali hinek nindidimegumuk.

<sup>27</sup> Undun tiŋa Apolo adi Akaia de we yobune Efesohi metam nadisukilitihinit adi nohiye Akaia uŋgoŋ hatigij doktiŋa Apolodi uŋoŋ uune niutumba titiŋdok yoŋa pepa youyemgij. Kaj Apolo adi uŋgoŋ woŋ indiŋ yehitubu-lodaguk. Akaiahi metam noli adi Bepanđi welesilon tiyembune Jesu nadisukilitimngij, kaj Judahidi u kaune tuwot mu tubune siwe tigin. <sup>28</sup> Doktiŋa Apolodi woŋ nehi'walaŋ Youkudip Mededi Kilistodok dedin yolak u yenindakaleen Jesu adi Kilisto uŋaŋkon yeninguk.

## 19

### *Poldi Efeso uŋoŋ Wapum'walaŋ mede yohautaguk*

<sup>1</sup> Apolo adi Kolin uŋoŋ hatilu Pol adi kweboboe fee lokadotawoon Efeso wosuwaguk. Uŋoŋ metam kayaŋbop niŋ yehitubu-mintan <sup>2</sup> indiŋ yeninguk, "Hidi Bepanđi nadisukilitimngij kan Uŋgonij Munabuli maanje fotokihamguk?"

Undun yeningadiguk kan ninginj, "Indi Uŋgonij Munabuli uŋgoŋ hatilak u mu nadiyam."

<sup>3</sup> Undun ninginj kan Poldibo kotigoŋ yeninguk, "Kaj hidi Imeyout dedin tigin?"

Yeningadiguk kan yoginj, "Indi Jon'walaŋ Imeyout tugumun."

<sup>4</sup> Undun yoginj kan Poldi kotigoŋ yeninguk, "Jondi metam kadakaninjik sigilulum tineŋdok Imeyout tiyemluguŋ. Undun tiŋla Isilaehi metam indiŋ yeniluguŋ, 'Me niŋ mindan nu sigenineŋ bulak uŋak nadisukilitimeen.' Me u Jesu."

<sup>5</sup> Undun yeninguk kan nadiaŋ Wapum Jesu wou ginen Imeyout tigin. <sup>6</sup> Imeyout tigin kan Poldi kohonj kihik folon kameune Uŋgonij Munabuli foyembune mede uŋgonij uŋgonij gineŋ Bepanđi wou nintiloŋ Bepanđi'walaŋ mede yohautagij. <sup>7</sup> Me kunakunathik 12 undundi tigin. <sup>8</sup> Kaj Pol adi mu�akip lufomkulitniŋ wondok tuwot bopyotneŋ foŋ metam dut Bepanđi'walaŋ Hatihati Uŋgonij wondok yenindakale kwanai tuguk.

<sup>9</sup> Kan metam noli adi mede u mu nadiaŋ Jesu'walaŋ Mede Momoonj u sigilulum timija metam bop wapum gineŋ Wapum'walaŋ talidok mede yopekit fee tigin. Undun tigin kan Pol adi biyabuŋa me nadisukiliti tigin hogok yanagila helemahelemaŋ me niŋ wou Tilana'walaŋ nadinadi yotneŋ woon Mede Momoonj yonadi tagin. <sup>10</sup> Kwanai u gulet lufom wondok tuwot tubune metam Esiya maanen hatiyagin Judame be me feknit mokit wanen Bepanđi'walaŋ mede nadiginj.

### *Bepanđi'walaŋ sanjininj Efeso uŋoŋ kwanai tuguk*

<sup>11</sup> Undun tubune Bepanđi Pol sanjinj mimbune kudi gitipmuŋ mebimebi tuluguk. <sup>12</sup> Kudi noli indiŋ, mehinek nolidi buŋa Pol'walaŋ tinahukut fakaŋnenij be haule faki mimindi tumololuguk u moŋgo woon yagithinit be yabaphinit yembune yohoneen yagithinit adi kedebayagin ej yabaphinit adi yabap heki welehil gineneŋ labu bu wagiŋ. Me Jesu wou ginen ganilat, bikabu wenj!"

<sup>13</sup> Kaj Judame noli yokwet noli ginen yaŋa yabap yehikeleyagin adi maan Jesu wou folon kwanai u tine nadiaŋ yabap indiŋ yeningagin, "Nu me Poldi Mede Momoonj yolak, Me Jesu wou ginen ganilat, bikabu wenj!"

<sup>14</sup> Ala uŋoŋ me hekidalit <sup>7</sup> adi Judame heki'walaŋ talitimen wapum wou Siwa, adi mihiŋiyedi kwanai u tigin. <sup>15</sup> Undun tulu yabap niŋdi mede indiŋ tubu-udaneyemguk, "Nu Jesu aŋaŋ nadilat, nu Pol aŋaŋ nadilat iŋgoŋ hidi! Hidi neen hinek? Nu hidi mu nadihamulat."

<sup>16</sup> Undun yeninga me yabapnit adi mewoi u widihinjat timahukuthik kahibulaginj yehikeleune mewoi u yoliner login fotatakulha hambiyek foloohik naŋgatnaŋgathinit yohite ugiŋ. <sup>17</sup> Kaj Judame ej me feknit mokit Efeso uŋoŋ itowagin adi kahat u nadiaŋ kisanj muntaan Wapum Jesu wou nintiloginj.

<sup>18</sup> Undun tiŋa metam nadisukilitihinit feedi metam bop wapum gineŋ buŋa kadakaninj koom tigin u yobihikinj. <sup>19</sup> Kaj metam noli adi nadinadisu komihi kahanj dedin titiŋdok wondinj mebi pepa gineŋ youlu muneen wapumdi tuwaŋ bohebi hatiyagin u moŋgo foŋ metam bop wapum gineŋ kulaheu daginj. Pepa kulahegin u muneen kunakunathik kunalune 50 tausen kina wondok tuwot mintaguk. <sup>20</sup> Metamdi undun tubune Wapum'walaŋ Mede Momoonđi kwetkwet hautadapmaguk.

### *Poldi Efeso uŋoŋ bepanđi'walaŋ yalayalanjik diniŋ mebi yodakaleguk*

<sup>21</sup> Undun tiŋa Pol adi Lomade we nadiguk iŋgoŋ indiŋ yoguk, "Timeŋ Akaia ej Masedoniya kwetenjcade dampataueen Jelusalem wosuwawaat, tiŋa mindanjcade kedem Lomade waat." <sup>22</sup> Undun yoŋa tubuloda meniŋ yakat Timoti dut Elasto yeningkulu Masedoniyade uune ne Esiya kwet wapum maanen uŋgoŋ hatiguk. <sup>23</sup> Kaj nai uŋjanj Efeso yokwet wapumneŋ Jesu'walaŋ Mede Momoonj doktiŋa tongiyonda wapum hinek tigin. <sup>24</sup> Me niŋ silwadi moŋgola nemenemek tuluguk wou Demitiliya, ala adi bepanđi'walaŋ.

yalayalaŋ Atemis\* silonyot diniŋ welewele kuyahikuyahi silwadi fee tutumbaŋ boiune me nolidi buŋa tuwaune adi tiŋa me nolinjiye adi muneen wapum hinek beyagiŋ.

<sup>25</sup> Undun doktiŋa me noli kwanai Demitiliyadi tuluguk undugon tagiŋ u maan kutiyen-imbu buŋa bopneune indiŋ yeninguŋ, “Meheki, hide aŋan nadiiŋ, kwanainik yendigoŋ halune indi muneen bombojhinit tiŋa ikam.” <sup>26</sup> Kaŋ Poldi buŋa bepaŋ mehinekdi tiŋ u bepaŋ biyagon mon yolak u hide-ku aŋan kaŋ nadiiŋ. Tiŋa mehinek fee iŋoŋ be Esiya kwet wapum maanen aŋan yenindapmaune nadiiŋ. <sup>27</sup> U malabumun hinek, muneen kwanainik wouigigitnij kadaka tibaak, tiŋa undugon u hogok mon, malabumun niŋ metamdi Atemis’walan silonyot u nadiune foloonjnit mokit tibaak, tiŋa Atemis wouigigitnij Esiya maanen be kwetkwet kadaka tibaak.”

<sup>28</sup> Undun yobune metamdi nadiune tuwot mu tubune kakaliŋa yogiŋ, “Efeso’walan Atemis adi Wapum.” <sup>29</sup> Undun totubune kakalihiŋdi yokwet wapum u kilidapmaune mewoidi Masedoniyahı meyat lufom, Alistaka dut Gaiyus adi Pol dut noŋgon yaŋin u yeihamanen yanagila bopyothik gineŋ noŋgon ugiŋ. <sup>30</sup> Undun tigiŋ kaŋ Pol ne metam namandahik foloŋ woon mintawit yo tuguk kaŋ me nadisukiliti tagiŋ nolidi kamehep timiŋgiŋ. <sup>31</sup> Undun tubune Pol nolinjiye yokwet wapum wondinin me wapuhi hatiyagiŋ adi maan bopyothik gineŋ mu woon mintawek yo mede kamemingiŋ.

<sup>32</sup> Kaŋ metam bopyotneŋ hakiŋ feedi nemekde tiŋa bopneir u mu nadiŋa hogok kakaliſti tiŋa noliyen nemek niŋ yon, noliyen nemek niŋ yon, undun tiŋa tongiyonda wapum tigiŋ. <sup>33</sup> Undun tubune Judame nolidi Alesanda niŋa siloneune metam namandahik foloŋ loon kohondi welewele tiŋa mede yonja yehitubu-kulawit yo tuguk, <sup>34</sup> kaŋ metamdi neen yonja kagiŋ be adi Judame iŋgoŋ, u kaŋ kakaliŋa yogiŋ, “Efeso’walan Atemis adi wapum,” mede undun kutilu kutilu awa lufom dapmaguk.

<sup>35</sup> Undun totubune yokwet wapum wondinin youkudip medi yehitubu-kulaŋ mede indiŋ yeninguŋ, “Metam hogohogok adi yokwet wapum Efesodi bepaŋ wapum Atemis’walan silonyot en kunum gineniŋ welewele foguk u yabudokolak u aŋan nadiiŋ. <sup>36</sup> Mede i yalan mon doktiŋa hidu wabiŋa nemek kaka kotigoŋ mu tineŋ. <sup>37</sup> Hidi meyat i silonyot maanen nemek kubo nemu tumuk, be indi’walan bepaŋnikdok mede kadaikanj nemu nimuk kaŋ hogok yanagi bufit tinjt. <sup>38</sup> Me Demitiliya heki adi nebek niŋ mede gineŋ kamene nadiŋa nai fee hakiŋ ala woon yokwet wapum dinin me wapuhi dut mede kedem tineen. <sup>39</sup> Be hide’walan mede niŋ halune kaŋ me wapuhi’walan kedem tiŋa unen. <sup>40</sup> Hidi kaminj kakali tifit tinjt kaŋ mik mintawe tilak, nemek i toyam yendok me yokwet wapum yendinin talitimē mede undun be undun ninim iŋgoŋ medenik tuwot mu nadinimbek.”

<sup>41</sup> Youkudip me wondi undun yeniŋa metam yeniŋkulu mowoginj.

## 20

*Pol adi metam nadisukiliti tigiŋ mede yeniŋkiliti titauyer Gilik wosuwaguk*

<sup>1</sup> Kakali wapum u kulemaune Pol adi me nadisukiliti tagiŋ yенинкуlu buŋa bopneune mede yeniŋkiliti tiŋa yapmeen Masedoniya uguk. <sup>2</sup> Unjanjia yauŋa metam kayoŋbop tigiŋ Mede Momooŋ yeniŋa yeniŋkiliti tiyaŋa woon Gilik wosuwaguk. <sup>3</sup> Unjanjuyakip lufomkulitniŋ hatiŋa Siliyade we tiulidoko tuguk, iŋgoŋ unjan Judame hekidi uutdok mede yohebet kabukabup tigiŋ nadiŋa kotigoŋ Masedoniya uguk. <sup>4</sup> Masedoniya uguk kaŋ me indiŋi kelegin, Beliyanın Sopata adi Pilas mihiŋin aŋan Tesalonaikahi Alistaka dut Sekundo, aŋan Debihi Gaiyus dut Timoti, aŋan Esiya yokwet wapunehi Tikikus dut Tolofimo. <sup>5</sup> Me undunj timen woon Tolowa unjan woomnimgiŋ. <sup>6</sup> Kaŋ indi belet haguwonit mokit diniŋ hinamuni nai dapmaluguk kaŋ Filipai ungoŋ muwage foloŋ loon ugumun. Helebufa kohofukun dapmaune Tolowa ungoŋ woon yabuŋa unjan Sonda kubugon hatigumun.

*Poldi Tolowa unjan Yutikas kumuŋ gineniŋ kotigoŋ tubukaikaguk*

<sup>7</sup> Sonda timiŋ Dumuŋ nane bopnegumun. Bopneen Poldi heleune aŋan uuŋdok nadiguk doktiŋa Mede Momooŋ yolu yolu timiŋ lekiŋgoŋ tuguk. <sup>8</sup> Yotmaan folonin indi hakumuneŋ unjan kamaŋ fee hinek ila dagiŋ. <sup>9</sup> Kaŋ mekuya niŋ wou Yutikas adi yot dobutom\* folonin ila Poldi mede yoguk u ila nadiguk. Yagigi hinek yoguk doktiŋa Yutikas adi ha nadigenadige damo deimbakap ila tuguk. Undun ila tige deikauleen mage mage kwetfolon maguk. Kaŋ foon tubupilali kagiŋ e, aŋan kumuŋ tuguk. Yot u kweheyenin hinek magin ala adi yotmaan folonin 3 wondok hali maan kwetfolon foguk. <sup>10</sup> Kaŋ Poldi foon Yutikas folon maan hali metam indiŋ yeninguŋ, “Hidi nadibedi mu tineŋ, adi aŋan kaikalak.”

\* **19:24:** 24, Atemis adi Efesohi’walan bepaŋ yalayalaŋ. Diksineli gineŋ kedem kawen. noli Bagi Mede gineŋ “winduwa” yoyam.

\* **20:9:** Yot dobutom wou

<sup>11</sup> Unduŋ yenin̄a kotigoŋ folon̄ loon̄ Dumun̄ nagin̄. Naŋ̄ metam dut mede yoyoh tulutulu mele labune biyabuŋ̄a uguk. <sup>12</sup> Kaŋ̄ metam adi mekuya u kaikaune welemomoŋ̄ nadiŋ̄a nagila ypmande ugiŋ̄.

*Pol adi Tolowa bikabuŋ̄a yauge yauge Mailitas wosuwaguk*

<sup>13</sup> Unduŋ̄ tiŋ̄a noli indi Poldi nininkulune muwage folon̄ loon̄ Asode ugumun. Woon̄ Pol unj̄onḡ woomiyane Pol ne kwet tabe woon̄ nibune <sup>14</sup> muwage folon̄ nonj̄on̄ loon̄ woon̄ Mitilini yokwetneŋ̄ wosuwagumun. <sup>15</sup> Unjan̄iŋ̄ pilakumundi heleune Kiyo wosuwagumun. Unjan̄iŋ̄ woon̄ Samos wosuwagumun, unjan̄iŋ̄ heleŋ̄ yauge yauge Mailitas yokwetneŋ̄ wosuwagumun. <sup>16</sup> Kaŋ̄ Pol adi Pentikos gulet folon̄ Jelusalem wosuwawé yoguk doktiŋ̄ Efeso yokwetneŋ̄ foony Esiya maanen̄ yaune nai dapmawaaknen̄ doktiŋ̄a dapmatau hogok tiŋ̄a woon̄ Mailitas yokwetneŋ̄ wosuwagumun.

*Poldi Efeso kayonbop diniŋ̄ talitimeŋ̄ mede yenin̄kiliŋ̄ tiŋ̄a yapmeen̄ uguk*

<sup>17</sup> Uŋ̄oŋ̄ wosuwaan̄ hali mede kameune Efeso kayonbop'walan̄ uune me kayonbop'walan̄ talitimeŋ̄ hogohogok Pol kane ugiŋ̄. <sup>18</sup> Wosuwaune Poldi mede indiŋ̄ yenin̄guk, "Hidi nu Esiya kwet wapum iŋ̄on̄ timeŋ̄ busuwaan̄ hidigut dediŋ̄ hatigut u aŋ̄an̄ nadiŋ̄. <sup>19</sup> Buŋ̄a Wapum'walan̄ kwanai-me doktiŋ̄a kwanaaine tibene Judame hekidi nunut tine mede yohebet kabukabup tagin̄ kaŋ̄ fiftaŋ̄e tiŋ̄a dautililitne makwanue kwanai tulugut. Tiŋ̄a natok nadiwe fountaŋ̄e kwanaine hogok tulugut. <sup>20</sup> Tiŋ̄a nu hidi yohinen̄ be metan̄ bop wapum ginen̄ yawooŋ̄ mede yolugutneŋ̄ nemek hehitubu-lodadok nemu kamehebiŋ̄a yolugut. <sup>21</sup> Me fekhinit mokit be Judame habuhanj̄inda mu tiŋ̄a kadakanin̄hik sigilulum timiŋ̄a Bepan̄'walaŋ̄kade udaneen̄ Wapumnik Jesu nadisukilitimineŋ̄ hanin̄gut.

<sup>22</sup> "Kaŋ̄ i aŋ̄an̄ Munabuli'walan̄ mede tagimneen̄ Jelusalemde wit, uŋ̄on̄ nemek mintanambek mu nadilat. <sup>23</sup> Yokwet noli yaugutneŋ̄ adigili Munabulidi yot fafanenin̄neŋ̄ fofonj̄odok be malabumun̄ niŋ̄ mintanamdoŋ̄ u aŋ̄an̄ naniluguk. <sup>24</sup> Bepan̄'walaŋ̄ welesilonj̄indok mede yohautadok kwanai u Wapum Jesudi namguk. Tiŋ̄a talik yaudok naniŋ̄guk uŋ̄akor̄ keleer̄ yawe dapmawaak yon̄a na'walaŋ̄ hatihatinedok nadiwe tuwanj̄it mokit tilak.

<sup>25</sup> "Hidi hogohogok itowiiŋ̄neŋ̄ aŋ̄an̄ yaudapmaaŋ̄ Bepan̄'walaŋ̄ Hatihati Unjan̄in̄dok yobe nadigin̄, ala i wit i kotigoŋ̄ hidi'walaan̄ nebek niŋ̄di mu nabaak. <sup>26</sup> Unduŋ̄ doktiŋ̄a kulemangoŋ̄ indiŋ̄ hanindakalewit. Nebek niŋ̄di filaak u nu'walaŋ̄ yom moŋ̄, u hide'walaŋ̄ nemek. <sup>27</sup> Nu Bepan̄'walaŋ̄ talii be Mede Momooŋ̄ u aŋ̄an̄ hanindapman̄ tibe nadigin̄.

<sup>28</sup> "Unduŋ̄ doktiŋ̄a hide kikadoko tiŋ̄a dompa Unjan̄in̄ Munabulidi hidi kohohik folon̄ yapmeguk u Bepan̄ ne mihiŋ̄iŋ̄dih yehituwaguk doktiŋ̄a momoongoŋ̄ yabudokoneen̄. <sup>29</sup> Nu bihabuŋ̄a wit kaŋ̄ kamo moihiđi buŋ̄a dompa yehisitubukadaka tineen̄ u aŋ̄an̄ nadiŋ̄ hanilat, <sup>30</sup> tiŋ̄a undugon̄ hide'walaan̄ niŋ̄di kayonbop yalan̄ yenin̄a yanagila talik fai yalineen̄. <sup>31</sup> Undudegoŋ̄neŋ̄ doktiŋ̄a gulet lufomkulitniŋ̄ maanen̄ makat dautililitnit helebufa indigoŋ̄ tuwot hanindidimegut u naditomuŋ̄a kikadoko tiŋ̄a hatineen̄.

<sup>32</sup> "Ala kamiŋ̄ Bepan̄ kohon̄ folon̄ hapmelat, kaŋ̄ welekulema medejen̄ hanin̄gut wondi hehitubu-lodawek. Adi Sanjin̄in Molomdi nadisukilitihlik tububedina mehinekn̄ijedok kahan̄ kame hatilak u hambek. <sup>33</sup> Nu nebek niŋ̄'walaŋ̄ muneen̄dok be tinahukut fofohidok nadinadi mu tugut. <sup>34</sup> Hide-ku aŋ̄an̄ nadiŋ̄, nu na kohone yendi kwanaillewe mintaune me nehikeleyaugin̄ be na indi tuwot mongokumun. <sup>35</sup> Tiŋ̄a nu nememek hanindidimeen̄ kwanai fafanen̄ tiŋ̄a metam fiywakahi be gweheyehi u yehitubu-lodadok hanin̄gut, ale Wapum Jesu ne mede indiŋ̄ yoguk u kaule mu tinen̄, 'Silon̄ toboniŋ̄ tiyemtiyem'walaŋ̄ nadifodi nemek toboniŋ̄ datok hogok yabukahilekahile diniŋ̄ nadifo u kalakapme hinek tilak.'

<sup>36</sup> Mede unduŋ̄ yodapmaaŋ̄ Pol adi me noli dut noŋ̄gon̄ mulelem tiŋ̄a Bepan̄ ninadigin̄. <sup>37-38</sup> Bepan̄ ninadidapmaaŋ̄ kotigoŋ̄ mu kaneen̄ yenin̄guk wondoktiŋ̄a kohon̄ kulimiŋ̄a makat kisan̄ kokin̄. Unduŋ̄ tiŋ̄a nagi woon̄ muwage folon̄ kamegin̄.

## 21

*Poldi Mede Momooŋ̄ yohauta tauyeen̄ muwage folon̄ loon̄ Jelusalemde uguk*

<sup>1</sup> Nagi woon̄ muwage folon̄ kameune kutiwoi tiyemina didimengon̄ woon̄ Kos wosuwagumun. Unjan̄iŋ̄ dilitelegumundi heleŋ̄ Lodes ugumundi dapmaaŋ̄ Patala wosuwagumun. <sup>2</sup> Uŋ̄oŋ̄ muwage niŋ̄ Fonisiyade we tuluguk kaŋ̄ indi maan̄ unj̄on̄ loon̄ ugumun. <sup>3</sup> Woon̄ Saipalas kapmadinik gineŋ̄kade halune kalakapmeen̄ Siliya kwetneŋ̄ Taiya yokwetneŋ̄ uŋ̄on̄ wosuwagumun. Wosuwaan̄ bomboŋ̄ unj̄on̄ mongo boine tagin̄ <sup>4</sup> indi foony me nadisukilitihinit noli yabuŋ̄a uŋ̄on̄ Sonda kubugon̄ hatigumun. Unj̄on̄

† 20:29: Kamo moihi u hinale yalayalan̄ hekidok kamekaan̄ yoguk.

hatine Uñgoniñ Munabulidi metam yenimbune metamdi Pol Jelusalemde mu wek niñgiñ.  
<sup>5</sup> Injor uñđok nai tuguk kañ muwage folon lone ugumun kañ me hogohogok adi wapmihi-tam nongon yanagilu ugumun. Woon kin folon wosuwaan injor mulelem tiña Bepan ninadiñja <sup>6</sup> kohokukut tiña hakaneen yeminene adibo mawaneen ninigij kañ indi muwage folon loyane adi maaj kotigoñ yohite udaneen ugiñ.

<sup>7</sup> Kañ indi Taiyanin woon Tolemes injor foon metam kayonbop yabuña timiñ kubugon adut injor deikumun. <sup>8</sup> Heleune uñjanin pilakumundi woon Sisaliya wosuwaan me injor Mede Momoon yoyo tuluguk wou Filip, adi yolineñ woon itougumun. Koom Jelusalem uñjor me 7 yeñitubu-mintagiñ adi'walaaniñ me niñ adikuyon. <sup>9</sup> Adi wabinjiye tamkuya lulofufom ala adi maaj polofet dabugon Bepan'walañ mede yohautayagiñ. <sup>10</sup> Ala adut injor yagigi-kabe hatigumun, kañ helenin polofet nin wou Agabo adi Judiyaniñ busuaguk. <sup>11</sup> Busuwaan indi yakumunneñ buña Pol'walañ kiyeglel tiña neñiñ kohon kayoñ ibiguk. Ibiña yoguk, "Uñgoniñ Munabulidi indiñ yolak, kiyeglel i molom Jelusalem uñjor Judame hekidi indigoñ ibiña me fekhinit mokit heki kohohik folon kameneen."

<sup>12</sup> Unduñ ninimbu nadiñja metam uñahi indut yali Pol Jelusalemde mu wek yoña nihep tugumun <sup>13</sup> kañ adibo niniguk, "Hidi mañgonde makat kola welenedi Jelusalemde uñđok nadilat u tubugweheyein. Nu uñjor wene kayone kohone hogok ibineen wondok nadibedi mu tilat. Wapum Jesu doktiña nulukumuj maaj kedem tineen." <sup>14</sup> Unduñ ninimbu indi kotigoñ niñgigine mu tugumun. Adi Wapum'walañ nadinadi kedem kelewek yo hogok yakumun. <sup>15</sup> Unduñ tiña agañ uñđok nai tuluguk kañ tiulidoko tiña Jelusalemde ugumun. <sup>16</sup> Unene metam nadisukilitihinit Sisaliyah adi indut nongon ninigila woor me niñ Saipalasniñ kayonbop timentimen hinek tuguk wou Neson adi yolineñ nimpemgin.

#### *Pol adi Jelusalem wosuwaan talitimeñ heki dut noñgoñ bopnegiñ*

<sup>17</sup> Jelusalem wosuwane metam nadisukilitihinit uñjor itowagiñdi kohonik kutnimgiñ. <sup>18</sup> Unduñ tiña ikumun, ala heleune Pol adi Jems kawene uguk. Kañ kayonbop diniñ talitimeñ hogohogok noñgoñ bopnegiñ. <sup>19</sup> Bopneue Poldi ne yauña kwanai tubune Bepandi kwanainiñ ginen metam fekhinit mokit nemenemek tiyemguk u kahat tiyembu nadigijn.

<sup>20</sup> Kahat tiyembu nadidapmañ Bepan niutumbaan Pol ningiñ, "Notnik Pol, i nadilan be. Judame kunakunathik 1 tausen kalakapmeen lolakdi Jesu'walañ kayonbop tigin, injor Yodoko Mede u gigine tiña kame yakiñ. <sup>21</sup> Kañ du'walañ mede indiñ buune nadiyam. Metam fekhinit mokit lekingonhik ginen Judame hatiñ adi Moses'walañ Yodoko Mede u mu keledok yenilan, tiña undugon wapmihi sigihik gitnem diki folon fek mu titiñdok yeniña Judame indi'walañ yeyatnik be titiñnik u wabidok yenilan. <sup>22</sup> Yalañ mede unduñ buune nadiyamneñ metamdi du injor busuwagun u nadineñ kañ dediñ titiñdok? <sup>23</sup> Moñ doktiña indi ganinin uñjakon keleñ tiben. Indiñ tiben, injor me lulofufom adi Bepan dut yofafane tiña kihik filakut mu tiña hogok hatiñ. <sup>24</sup> Ala indi du adut gehitomboyountim kañ woon muni hemundumundue titiñdok tuwayembeñ kañ woon Bepandok hemiñ tiña kihik kulikutneen. Du unduñ tiben kañ metamdi du'walañ mede buune nadigijn u kaune foloñ mokit tibek, kañ du Yodoko Mede injor kelelañ yo nadineñ.

<sup>25</sup> "Kañ metam fekhinit mokit nadisukili tiñdok adi pepa kameen nanane bepan yalayalanđok hemiñ u mu nanañdok yeningumun, be nañgat, be kale kodihik folon ibikilitiu kumiñ u mu nanañdok tiña kefifile undugoñ mu titiñdok u agañ yeningumun."

<sup>26</sup> Unduñ niñgiñ kañ heleune Pol adi mewoi u yanagila kihik filakula walandaadok tali hogohogok u keleñ tigin. Tiña Poldi ne hogok Silonyotneñ foon me Silonyot diniñ talitimeñ heki nai dediñ hatiñ dumun heej walandaadok u yeninguk.

#### *Judahi me nolidi Pol Silonyotneñ ula hamane tukulune fakañ foon buguk*

<sup>27</sup> Kadehati 7 dapmaune Judame noli Esiyahi buña Pol Silonyot maanen kañ metam noli yeningigine tubune Pol Silonyot maanen honeen ukin. <sup>28</sup> Ulaña indiñ kutigij, "Isilaehi metam, buña nihitubu-lodayaneñ. Me kwetkwet yauña Isilaehi indi'walañ titiñnik mu keledok yenilak en Moses'walañ Yodoko Mede maanen mu keledok yenilak, tiña undugon Silonyot yendok mede kadakanjñ nilak, me injakon. Tiña undugon kamin me fekhinit mokit yanagila buña Silonyot maanen foon Silonyot Uñgoniñ u tubukadaka tilak." <sup>29</sup> (Pol adi me Efesonin Tolofimo nagi buguk kagin doktiña Silonyotneñ noñgoñ nobu fodemek yo unduñ kutigij.)

<sup>30</sup> Togiyonda wapumdi yokwet u tuwot tubune metam noñgoñ kiyaneen woon Pol honeen hamane tukulu fakañ fobuguk, kañ Silonyot taliyeme pilap hinek tehegin.

<sup>31</sup> Undun tiŋa metam adi Pol agaŋ ulukumune tulu Loma mikme'walaŋ talitimenđok mede indiŋ kameminqinj, "Jelusalem me hogohogok mik tine tiŋ."

<sup>32</sup> Undun nimbu uŋaninqon mikme yanagila talitimenđik maan̄ yeniq nongon kiya-neen̄ metam bop hakinqen̄ fosuwaginj. Kan̄ metamdi yabuŋa Pol ukıŋ wabinja hogok yakinj. <sup>33</sup> Wabinja yalune mikme'walaŋ talitimenđi woŋ Pol honeen̄ yenimbune tawa fafanenj (sen) lufomdi youkilitiginj. Youkilitiginj kan̄ indiŋ yeminadiguk, "Me i neen? Adi manqon̄ tiŋak kan̄ ukıŋ?"

<sup>34</sup> Undun yeminadiguk kan̄ metam noliyen nemek niŋ kutibu, noliyen nemek niŋ kutiqinj. Undun kutiŋa tonqiyonda wapum hinek tiginj kan̄ manqonde tiŋa ukıŋ u mebi hinek mu nadiŋa mikmenjiye yenimbune Pol nagila mikme heki'walaŋ yohinen loginj.

<sup>35</sup> Metam hogohogok gu mik titiŋđok namandap hogok diween̄ ilauginj doktiŋa mikme hekidi talolok foloŋ wosuwaŋ tubupilali beem tiŋa loginj. <sup>36</sup> Tubu metam adi mindan yehikeleen kakalinja indiŋ kutiqinj, "Ulukumuŋ tineŋ."

#### *Poldi Isilaehi nehi'walaŋ mede gineŋ hinek mede yenihautaguk*

<sup>37</sup> Undun tiŋa yot maanen̄ fofonđok tubudulalu Poldi me wapum u indiŋ ninadiguk, "Kedem be mede neen̄ yobit?"

Undun ninadiguk kan̄ me wapumdibo Pol indiŋ ninadiguk, "Du Gilik mede uŋgoŋ be nadilan?" <sup>38</sup> Koom Isipniŋ me niŋ gapman mik timiŋa me 4 tausen yanagila woŋ kwet fileñit ouginqin u du kube?"

<sup>39</sup> Undun niŋguk kan̄ Poldibo yoguk, "Nu adi Judame, Silisiya maanen̄ Tasus uŋoŋ mintagut, tiŋa undugon nu yokwet wapum wougitnit gineŋ itoulat. Ale kedembe metam mede yenimbit?"

<sup>40</sup> Undun nimbune me wapumdi fiit nadimimbune talolok foloŋ uŋgoŋ yali kabup yayatdok kohowobu tubune metam mede wabinja kabup yadapmaune Pol adi Isilaehi nehi'walaŋ mede gineŋ hinek mede yoguk.

## 22

#### *Poldi metam ne'walaŋ mebinjŋ yenindakaleguk*

<sup>1</sup> Mede indiŋ yoguk, "Batnaye, kwayaneyeye, nu natok yohehewe mede indiŋ hanime nadinenj." <sup>2</sup> Nehi'walaŋ mede folon undun yenimbu kabup yali nadigin kan̄ tomboyoula indiŋ yeninguk. <sup>3</sup> "Nu Judame, Silisiya maanen̄ Tasus uŋoŋ mintagut, inqon nanagila Jelusalemde buune Gameliyel'walaŋ pepayot mihi hatigut. Hatibe Gameliyeldi Yodoko Mede hogok keledok nanimbu nu maan̄ hidi kamin̄ tiŋ undugon koom Bepan'walaŋ Yodoko Mede keledok yolugut. <sup>4</sup> Tiŋa metam Jesu'walaŋ tali keleyaqinj widihikumun tulugut. Metam noli yanagila yot fafanenjneŋ yapmelugut. <sup>5</sup> Me Silonyot dinin̄ talitimen en kansol bop gineŋ hatiqinj adi mede u biyagoŋ nobu yolit u kedem hanimbu nadinenj. Koom meheki wendi pepa youtnambu mongola Judame notniye'walaŋ Damaskode woŋ metam noli uŋoŋ yabuŋa tawa fafanenjndi yehitehiŋa yanagila Jelusalemde buŋa yehiwihitnadidok ugut.

#### *Damasko tubudulalune Jesudi mintaaŋ mede niŋguk wondok yenindakaleguk*

(Aposel 9:1-19; 26:12-18)

<sup>6</sup> "Pepa youtnambu mongola woŋ mele lekingon tulu Damasko tubudulawe hauta fafau hogok foloniŋ nu ugutneŋ hautadapmaguk. <sup>7</sup> Kan̄ maan̄ kwetfoloŋ hali nadiwe mede niŋ indiŋ naniŋguk, 'Sol, Sol, du manqonde nula nehikele ti-hatilanj?'

<sup>8</sup> "Undun naniŋguk kan̄ nubo indiŋ niŋgut, 'Me wapum, du nedigoŋ?'

"Kan̄ adibo yoguk, 'Nu Jesu Nasaletniŋ, du nula nehikele ti-hatilanj, nukuyonj!'

<sup>9</sup> "Undun mintaune me nukut ugumun adi mede mu nadigin, hauta hogok kaginj. <sup>10</sup> Kan̄ nu kotigon yonadi indiŋ tugut, 'Wapum, nu manqon̄ tibit?'

"Undun yonadigut kan̄ Wapumdi yoguk, 'Pilali Damaskode weŋ kan̄ Bepandi du nemek titiŋđok yoguk u uŋoŋ me niŋdi ganimbaak.' <sup>11</sup> Undun naniŋguk kan̄ hauta fafau hinekdi daune tubusububa-dapmaguk doktiŋa me notneyedi kohone foloŋ nohoneen̄ nanagila Damasko yokwet maanen̄ fogumun.

<sup>12</sup> "Kan̄ uŋoŋ me niŋ hatiluguk wou Ananiya, adi indi'walaŋ Yodoko Mede didimenjŋ keleluguŋ, kan̄ Judame uŋoŋ itowaginj adi kan̄ nadiu utumba tuluguk. <sup>13</sup> Ala adi buŋa nu yakutneŋ uŋgoŋ yali naniŋguk, 'Notne Pol, dauge kotigon diwewenj.' Undun naniŋguk kan̄ nai uŋaninqon hinek diween̄ Ananiya kawé <sup>14</sup> naniŋguk, 'Du mamani-papaniye'walaŋ Bepan adi'walaŋ nadinadi keleeni Mihinjin Uŋgonj daugedi hinek kan̄ mede ne manjnj gineŋ hinek mintaune nadidok nadigamguk. <sup>15</sup> Undun doktiŋa du Bepan Uŋgonj Mihinjin sigiyakadi timiŋa nemek kan̄ nadinjan̄ u metam yenihautawaan <sup>16</sup> ale manqonde woomdim, pilali Imeyout tubu adi wou gineŋ ninadide kadakaninje tumolokukambek.'

*Poldi mikme heki netok adi maaj Loma me iñgoj u yenimbihikuk*

<sup>17</sup> Pol adi mede unduŋ yonja tomboyoula indiŋ yoguk. “Unduŋ tiŋa kotigon Jelusalemde woonj Silonyotneŋ foon Bepaŋ ninadi hatiŋa<sup>18</sup> lihineen Wapum kawe indiŋ naniŋuk, ‘Du iñor nutok mede yobenj kaŋ metamdi medege mu nadineŋ doktiŋa Jelusalem pilap hinek biŋa wenj.’<sup>19</sup> Unduŋ naniŋuk kaŋ niŋgut, ‘Wapum, nu koom Judahi’walaŋ bopiyotneŋ yaŋaŋa metam du nadisukilitigamagiŋ u yanagila yehiwidih tulugut u agan nadidapmanamiŋ.<sup>20</sup> Tiŋa undugon Stiwen me du’walaŋ mede yoy tuluguk u kedem ukij unduŋ nadiŋa nadifo tiŋa me mik tigin’walaŋ tinahukut wahiniŋ boiyem yakut kaŋ ukij.’

<sup>21</sup> “Unduŋ niŋgut kaŋ Wapumdi yoguk, ‘Agaŋ ganiŋkule Judahi’walaŋ fekhinit mokit’walaŋ wenj ale mu ulanj.’”

<sup>22</sup> Metam adi kabup yanadigin iñgoj Poldi mede u yobihilu baham kakaliŋa yogin, “Me u kwetfolon iñor hatidok tuwot moŋ ale nagi woonj ulukumuŋ tiner.”

<sup>23</sup> Unduŋ toŋa tinahukuthik wahiniŋ kwihiŋa moŋgola foloniŋgoŋ kwaikula kundufak waliŋa foloniŋgoŋ yakula totigin.<sup>24</sup> Kaŋ Loma mikme’walaŋ wapumdi foon Judame heki nemekdok toŋi u tubumtawit yonja mikmenye yenimbune Pol wihitnadi tine nagila mikme yohineŋ fogin.<sup>25</sup> Nagi foon tahi kwadidi wihitnadine kiyegelepdi kayonkohon ibikitilitig. Kaŋ Poldi mikme talitimeŋhik uŋoŋ yakut u niŋguk, “Nu Lomanij iñgoj, nu nemek kadakaniŋ nemu tiŋat kaŋ mangoŋde nutne tiŋi?”

<sup>26</sup> Unduŋ yobu mikme talitimeŋdi u nadiŋa kiyaneen wapumhik’walaŋ woon niŋguk, “I deti indiŋ tilanj? Me ya Lomanij iñgoj.”

<sup>27</sup> Unduŋ nimbuŋe wapumhikdibo woon Pol ninadiguk, “Biyakube du Lomanij?”

Unduŋ niŋguk kaŋ Poldi “Eenj” yoguk.

<sup>28</sup> Kaŋ me wapumdibo yoguk, “Nu Loma gapmandok muneen wapum kamegut doktiŋa Loma me tiŋa hatilat.”

Unduŋ yoguk kaŋ Poldibyo yoguk, “Du unduŋ tugun, iñgoj nu adi mane batne Lomahidi nehitubu-mintagumuk.”

<sup>29</sup> Unduŋ yobu me wihitnadi tine yamaiŋgoŋ woon yakinj kotigon bubuye tigin. Kaŋ me wapum adi Pol Loma me nadiŋa koom yodapmaune sen lufomdi youkilitigin doktiŋa mutna tuguk.

*Pol adi talitimeŋ wapuhi namandahik folonj yali mede yoguk*

<sup>30</sup> Unduŋ tiŋa me wapum adi Judame heki Pol mangoŋde hinek uutdok yoŋj u nadidok yonja heleune me Silonyot diniŋ talitimeŋ ej kansol bop yenimbu bopneune tawa fafanjeniŋ (sen) lufom Pol kohon folon dilitelekulimiŋa nagı foon me bopneginjeniŋ namandahik folon kameune yakuk.

## 23

<sup>1</sup> Poldi me uŋoŋ ikiŋ yabuhohoneŋ tiŋa indiŋ yeninguk, “Notneye, nu koom Bepaŋdi kadakaniŋne youtetnamguk kaŋ hatitalabulatneŋ uŋanij welene maaneŋ kadakaniŋ nemu hatak.”

<sup>2</sup> Unduŋ yobu me Ananiya Silonyot diniŋ Talitimeŋ Wapum adi me noli uŋgoŋ yakinj adi Pol maniŋ folon utneŋ yeninguk.<sup>3</sup> Unduŋ yenimbu ukiŋ kaŋ Poldibyo Ananiya niŋguk, “Sigige hogok walaniŋ ej welege maaneŋ adi geŋgeŋnit du, du Bepaŋdi gulek. Du Yodoko Mede diniŋ medi nu medene nadi tubudidimewe itan iñgoj Yodoko Mede lahula nunutdok yenilaŋ.”

<sup>4</sup> Unduŋ niŋguk kaŋ me nolidi niŋgiŋ, “Du Bepaŋ’walaŋ Silonyot diniŋ Talitimeŋ Wapum i mangonde unduŋ nintubukadakalanj?”

<sup>5</sup> Unduŋ niŋgiŋ kaŋ Poldibyo yeninguk, “Yodoko Mededi indiŋ yolak, ‘Talitimeŋhik mede kadakaniŋ mu yenindok yolak iñgoj nu me i Talitimeŋ Wapum u mu nadilat doktiŋa niŋat.’”

<sup>6</sup> Unduŋ yeninga me bop noli Sadusi ej noli Falisi yabuŋa kansol bop ginen uŋgoŋ indiŋ yeninguk, “Notneye, nu batne Falisi doktiŋa nu maaj Falisi. Unduŋ doktiŋa nu me kumuŋa pilatneŋ yolat doktiŋa mede ginen napmein.”

<sup>7-8</sup> Sadusi heki adi me kumuŋa kотi mi pilatneŋ yoŋj be munabuli be anjelo nemu hattiuŋ yoŋj, kaŋ Falisi heki adi me kumuŋa kотi pilatneŋ be munabuli ej anjelo uŋgoŋ hattiuŋ yoŋj doktiŋa me bop lufom u nehi uŋgoŋ siweneen dane tigin.<sup>9</sup> Unduŋ tiŋa mede wapum toŋa Falisi bop ginen me noli Yodoko Mede hinale hatigin, ala pilali fafanjenjog indiŋ yogin, “Me ya munabuli ninđi bek be anjelo ninđi mede biyagon binek ninđak. Tiŋa undugon indi nemek kadakaniŋnjem nemu tubumintayam.”

<sup>10</sup> Unduŋ yonja mede gibita totubu mikme'walaŋ me wapumdi tiyaugene unduŋ totiŋa Pol fukufukun hamaneu bulagine sipisipik tibaakneŋ yonja muntaaŋ mikme yenimbu foŋ Pol nagila momon mikme heki'walaŋ yohinen login.

<sup>11</sup> Kaŋ timiŋ Wapumdi Pol mintamiŋa indiŋ ninguk, "Munta mu tiben, fafaneŋ tiŋa nutok iŋoŋ yohautalaŋ undugoŋ Loma gwaŋ maŋaŋ yohautawaan."

#### *Judahidi Pol ulukumundok yohebet tigij*

<sup>12-13</sup> Haniŋ Judame kunakunathik 40 kalakapmegukdi buŋa bopneeŋ nanaŋe ime kameheŋa hogok hatiŋa Pol ulukumunaŋ mindaŋkade nanaŋe ime nanaŋdok yonja yofafajeen yohebet tigij. <sup>14</sup> Unduŋ tiŋa Silonyot diniŋ talitimeŋ heki ej me wapuh'i'walaŋ woŋ yogen, "Indi nanaŋe ime kamehep tiŋa hatiŋa Pol ulukumunaŋ mindaŋkade nanaŋdok yonja kamin yofafaje tumun. <sup>15</sup> Unduŋ doktiŋa hidi tikamanda indiŋ tineŋ, hidi kansol bop dut Pol nagi foune medeniŋ didimengon hinek nadinim yonja mede kameune Loma mikme'walaŋ me wapumdoŋ lowek kaŋ nagi foune indi talipmen yali ulukumunim."

<sup>16</sup> Yohebet unduŋ tagiŋ kaŋ Pol tideudi nadiŋa woŋ mikme yohinen looŋ kokon nimbihit tuguk. <sup>17</sup> Kaŋ kokon Poldi u nadiŋa mikme'walaŋ talitimeŋ kutinimbu buune ninguk, "Mekuya i me wapum'walaŋ mede niŋ tiŋa bulak ale nagila me wapum'walaŋ wen."

<sup>18</sup> Unduŋ nimbu mikme talitimeŋdi nagila woŋ me wapum ninguk, "Mekuya i mede niŋ ganime ſonja doktiŋa Poldi kutinanimbu wene nanimbu nagi bulat."

<sup>19</sup> Unduŋ nimbu me wapumdi Pol tideu kohon foloŋ honeŋ hamaneŋ nagi woŋ nehi hogok hinek kamekaaj "Nemek u nanimbu nadiwit," ninguk.

<sup>20</sup> Kaŋ Pol tideudi yoguk, "Judame heki'walaŋ me wapuh'i adi mede yofolokeneŋ halon koko'walaŋ mede nadidok yalan ganimbu nagila bophik gineŋ fowen <sup>21</sup> kaŋ Judame yokunathik 40 kalakapmelak adi talipmen hebihali ulukumunen yonj. Adi nanaŋe ime kamehep tiŋa hatiŋa koko ulukumunaŋ mindaŋkade nanaŋe ime nanaŋdok yofafaje tijit, tiŋa agaŋ tiulidokooŋ du dediŋ yobenđok woomgamiŋ. Unduŋ doktiŋa medehik mu nadiwen."

<sup>22</sup> Unduŋ nimbu me wapumdibo ninguk, "Du mede i bu nanimbihitan u nebek nemu nimbu nadiwek." Unduŋ niŋa niŋkulu uguk.

#### *Mikme hekidi Pol nagila Sisaliyade ugij*

<sup>23</sup> Me wapum adi Pol tideu niŋkulu uune mikme diniŋ talitimeŋjiyat lufom yenimbu buune yeninguk, "Hidi Sisaliyade uunđok mikme 2 handelet yanagitemek, agan wosi foloŋ ila mik tiŋi maŋ 70 yanagitemek, agan me bohondi mik tiŋi maŋ 2 handelet yanagitemek. Unduŋ tiŋa tiulidokooŋ kamin timiŋ 9 kilok tibek kaŋ uneŋ. <sup>24</sup> Tiŋa Poldok wosi niŋ miŋa baigon kadokooŋ nagi woŋ kiyap Feliks kohon foloŋ kamenen."

<sup>25</sup> Unduŋ yeniaŋa pepa indiŋ youla yembu tiŋa ugij.

<sup>26</sup> O kiyapne wapum Feliks, Nu haniŋ kedemne dutok kamegamulat, tiŋa mede indiŋ youkamulat. <sup>27</sup> Mikme hekidi me niŋ nagi wiŋ u Judame hekidi ulukumune tigij kaŋ me u Lomanin nadigut\* doktiŋa mikmeneye dut foŋ nagikumun. <sup>28</sup> Nagila medeniŋ nadidok yonja Judahi'walaŋ kansol bop gineŋ fogumun. <sup>29</sup> Ingoŋ adi nemek kadakanen niŋ kumunjdegoŋ be yot fafajenŋen fofoŋdok nemu tuguk. Adi hogok Yodoko Medehik doktiŋa timiŋ. <sup>30</sup> Tiŋa Judame nolidi uutdok yohebet kabukabup tiŋ doktiŋa du'walaŋ kamewe ulak. Kaŋ me uut tine tiŋ maŋ agaŋ yeningat ala adi woŋ gabuŋa medeniŋ ganimbu nadiwaan. Unduŋ hogok.

Nu Kalaudiyo Lisija

<sup>31</sup> Pepa unduŋ youla yembu tiŋa ugij. Pol timiŋ nagi woŋ Antipatili wosuwagiŋ. <sup>32</sup> Heleune mikme noli udaneen bugin kaŋ wosi foloŋ ugij adi hogok nagi ugij. <sup>33</sup> Nagi woŋ Sisaliyade wosuwaan kiyap kaŋ pepa miŋa Pol maan adi kohon foloŋ kameen bugin. <sup>34</sup> Kaŋ kiyap adi pepa kuniŋ kaŋ Pol kwet wapum dejanin ninadiguk, kaŋ Pol adi Silisiyanin niluguk kaŋ ninguk, <sup>35</sup> "Me toboniŋhi buneŋ kaŋ medege nadiwit." Unduŋ niŋa mikme yenimbu nagila woŋ Helotdi yoli falipmen yot fafajenŋen tutumbagukneŋ kameen kadokogin.

## 24

#### *Judahi talitimeŋdi Pol kiyap wapum Feliks namanda foloŋ kameu yakuk*

<sup>1</sup> Kadehati kohofukun dapmaŋe Silonyot diniŋ Talitimeŋ Wapum wou Ananiya tiŋa Judahi'walaŋ me wapuh'i noli ej me Lomanin mede gineŋ yehitubu-lodaan mede

\* <sup>23:27:</sup> Lisiyadi mede i yalaŋ yoguk. Mede foloŋ Poldi yoguk u Aposel 22:25-29 gineŋ uŋoŋ kedem kunali nadidakaledok.

yoyodok talii nadiguk, wou Tetalaş, me heki unduŋdi Sisaliya yokwet wapumneŋ foŋ Pol'walaŋ mede yodok Kiap'walaŋ woŋ mintamingin. <sup>2</sup> Woon mintamimbune Kiapdi Pol kutinimbu buune Tetalaşdi mede indiŋ tububihila Pol mede folon kameguk,

"O me wapumnik momoon, Feliks. Du kulemangoŋ hinek nibudokoon malabumunyŋ tubudidimelaŋ kaŋ indi yotnik kwetnik wou kadaka mu tilak. <sup>3</sup> Unduŋ doktiŋa indi metam uŋoŋ be uŋoŋ dutok hogok yeniyam, tiŋa dutok nadine utumba hinek tilak. <sup>4</sup> Unduŋ dokti nu mede yoŋa nai mu tubukweheyewit, ale du kulemangoŋ hinek ila medenik nadiwēn. <sup>5</sup> Me yendigon tubune Judahi metam kwetkwet hatiŋ adi mik tine tiŋ, tiŋa adi me hogoli, adi Nasalethi'walaŋ talitimeňhik niŋ. <sup>6</sup> Adi Silonyotnik kahanjinda tiŋa tubukadaka tibe tuguk\* kaŋ nagikumun, tiŋa indi'walaŋ Yodoko Medenik keleenj medenij nadinim yogumun <sup>7</sup> inŋon mikme'walaŋ me wapum Lisiyadi mikmenije dut buŋa nihisilone mongokula bulap-en nagi ugiŋ, nagi woon me mede ginen kamegumun indi du'walaŋ bunim niniguk kaŋ bugumun. <sup>8</sup> Ale indi mede ganiyam i da ninadi tiŋa mebiňij kedem tubumintawen."

<sup>9</sup> Mede unduŋ yoguk kaŋ Judame uŋoŋ ikiŋ adi pilali medenij kasop tigin.

#### *Poldi kiyap wapum Feliks namanda folon ne'niŋ mebi yodakaleguk*

<sup>10</sup> Unduŋ tigin kaŋ kiyapdi Poldok kohonđi welewewe timiŋuk kaŋ Poldibo pilali indiŋ yoguk, "Du mede nadinadime kwet yendok gulet fee hinek hatilaŋ doktiŋa nu natok mede yodok nadifo tilat. <sup>11</sup> Nu Jelusalem uŋoŋ Bepaŋ niutumbadok woon hatibe helebufa 12 agaŋ dapmalak, u da yeninadiwēn kaŋ ganiyēn. <sup>12</sup> Nu Silonyotneŋ be bopyotneŋ be yokwet wapum maanęŋ foŋ nebek niŋ dut siwe mu tugut. Tiŋa undugon meenij welelik nemu tubukadakagut. <sup>13</sup> Unduŋ doktiŋa me i ikiňdi nemenemek tugut ganiyēn u nadiune folooŋnit mokit tibek.

<sup>14</sup> "Kaŋ nu niŋ indiŋ ganimbe nadiwēn, nu biyagoŋ hinek mamani-papaniye'walaŋ Bepaŋ Judame hekidi talik moiniŋ yoŋ u kelelat. Tiŋa undugon Moses'walaŋ Yodoko Mede ginen nemenemek youkiŋ en polofet heki'walaŋ Youkudip u kelelat. <sup>15</sup> Unduŋ tiŋa nu maan me hekiyen nadisukilitiŋ undugon me fofohi be kadakahi kumun ginenij kotigon pilatneŋ u nadisukilitat. <sup>16</sup> Unduŋ doktiŋa nu mehinek namandahik folon be Bepaŋ namanda folon nemek kadakanij nemu tilat. Nu adi nemenemek kedem hogok tibe kwanai titabulat.

<sup>17</sup> "Jelusalem bikabuna yokwet noli gineŋ yawe gulet kabe-feegon dapmaune kotigon Bepaŋ hemundumunduŋe timindok en Judahi metam notniye inŋoŋ itowiŋ aditok muneen mongo bugut. <sup>18</sup> Buŋa kwanai u tuluve Silonyotneŋ nehitubu-mintagin. Kedebautumba titiŋdok tali keleenj tubudapmagut, nai uŋanij uŋoŋ nebek nemu hakij be tonjiyonda nemu tigin. <sup>19</sup> Inŋoŋ Judame noli Esiyahi bugij adi nehi buŋa nu nemek tibe kadakagukdok mede kedem ganindok inŋoŋ debek tiŋa hakiŋ oŋ! <sup>20</sup> Be mewoi i ikiňdi nemek tibe kadakaguk u kedem ganiyēn, <sup>21</sup> en nu nemek tibe kadakaguk adi kansol bop namandahik folon indiŋ kutifyegut, 'Nu kobuk kumun tiŋ i kotigon pilatneŋ u nadisukilitat doktiŋa kamin medene nadinj.' "

<sup>22</sup> Kiap Feliks adi Wapum'walaŋ kayoŋbopdi tali dediŋ keleenj nadisukiliti tagiŋ u agaŋ nadidakale hinek tuluguk doktiŋa Pol medenij mu yodapmaan indiŋ yeniguk, "Mikme'walaŋ me wapum Lisiya adi Jelusalemneŋ udaneenj buune medehik kedem yodapmawaat."

Unduŋ yobune bop wabi tigin. <sup>23</sup> Unduŋ yeniŋa mikme dinin talitimeŋ indiŋ niniguk, "Pol kadoko fafaŋenŋor kedem tineŋ, inŋoŋ me nolinqiyedi nemek mine yobu kamehep adi mu tiyemneŋ."

#### *Feliksdi Pol yot fafaŋenŋor uŋoŋ bikabune gulet luſom hatiguk*

<sup>24</sup> Unduŋ yeniŋa mowonja woon muninin hatiŋa heleniŋ Feliks tamniŋ wou Dulusila adi nongoŋ bugumuk. Tamniŋ adi Juda tam ala nongoŋ buŋa Poldi Jesu Kilisto nadisukilitimindok medenij yobu nadidok yoŋa Pol mede kamemimbū nagila bugij. <sup>25</sup> Kaŋ yenintawoon didimengon hatidok, kadakanij ginen mu fofonđok, en nai wapumdok yenimbu nadinj Feliks adi mutna tiŋa yoguk, "Kedem ale wabiŋa foŋ wen. Ala denimbek kaŋ kotigon kutiganimbaat." <sup>26</sup> Unduŋ ninake nemek noli nimaanj nadiguk adi indiŋ. Poldi nehitubu-hohoket tubune mede gineŋ bikabe fo uuŋdok muneen nenobu nambek yoŋa nai fee hinek kutinimbu uune mede yonadi tagumuk.

\* **24:6:** Me Bepaŋ'walaŋ feknit mokitdi Judahi'walaŋ Silonyotneŋ mu fofoŋdok kamehep wapum hinek hatuguk. Unduŋ doktiŋa Pol adi Esiyahi me noli yanagila buguk u yahaŋeŋ Silonyotneŋ foŋ Silonyot tubukadakalak yoŋa ninjamandanqin.

<sup>27</sup> Gulet lufom dapmaune kiyap niŋ wou Posiya Festa adi Feliks'walaŋ kwelikoj tuguk kaŋ Feliks adi Judamedi nadimimbu utumba titiŋdok yoŋa Pol yot fafanenijnej uŋgon bikabuŋa uguk.

## 25

*Poldi kiyap wapum Festa namanda foloŋ ne'niŋ mebi yodakaleguk*

<sup>1</sup> Festa adi buŋa pop kahileen ilune hele lufomkulitnij dapmaune Sisaliyanin Jelusalemde uguk. <sup>2</sup> Uŋon uune Judame wapuhi tiŋa Silonyot diniŋ talitimeŋ heki adi Poldok mede kotigoŋ yogiŋ. <sup>3</sup> Mede yoŋa uutdok yohebet aŋaŋ koom tigiŋ doktiŋa Festa adi Pol nijkulune Jelusalemde wek yoŋa niŋgiŋ. <sup>4</sup> Kaŋ Festadi yeninguk, "Pol adi Sisaliya uŋon yot fafanenijnej hatak, ala na muninin hatiŋa Sisaliyade waat 5 doktiŋa talitemenjhiye yapmeune nukut noŋgon woon nemek kadakaninj tugukdok kedem yoneen."

<sup>6</sup> Unduŋ yeniŋa melenai 8 bek 10 uŋgon hatiŋa Sisaliyade uguk. Woon deikuk ala heleune mede nadinadi tibene yenimbu Pol mede nadinadi yotneŋ nagi fogin. <sup>7</sup> Foune Judame Jelusalemhi bugin adi Pol kelemadi yali mede foloonjnit mokit fee yogiŋ, iŋgon medehik u biyagon mu tuguk. <sup>8</sup> Kaŋ Poldi netok yohehewe tiŋa indiŋ yoguk, "Nu nemek kadakaninj Judame heki'walaŋ Yodoko Mededok be Silonyotdok be Loma Mapme Wapumdok nemu yeningut."

<sup>9</sup> Kaŋ Festadi Judame welelik tubuhakaledok yoŋa Pol indiŋ ninadiguk, "Du Jelusalemde woon medege uŋon be yodok nadilan?"

<sup>10</sup> Unduŋ ninadiguk kaŋ Poldibø yoguk, "Yadi Lomahi'walaŋ mede nadinadi yotneŋ yataat ale iŋgon yodok. Nu Judame hekidok nemek kadakaninj nemu tiyemgut u da-ku aŋaŋ nadilan. <sup>11</sup> Be nu Yodoko Mede lahula nemek kadakaninj nenobu tibit kaŋ kumunjok yoyaneŋ kaŋ nu momon tuwot mu tibit. Ingoŋ nutok mede yoŋneŋ uŋon mede biyagon nemu yoŋiŋ doktiŋa nebek niŋdi nu adi kohohik foloŋ tuwot mu napmewek. Unduŋ doktiŋa Lomahi'walaŋ Mapme Sisadi medene nadiŋa yodapmawaak."

<sup>12</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Festa adi mehinekŋiye dut yonadiŋa Pol indiŋ ninguk, "Lomahi'walaŋ Mapme Sisadok yolaŋ doktiŋa Mapme Sisa'walaŋ waan."

*Mapme Agilipadi Pol'walaŋ medenijŋ nadidok hinek nadiguk*

<sup>13</sup> Kadehati noli dapmaune mapme Agilipa tiŋa wiwi Benike adi kiyap Festa kohon kuliminde Sisaliyade ugumuk. <sup>14</sup> Uŋon woon muniniŋ hatigumuk kaŋ Festadi Poldok kahat indiŋ tiyemguk, "Ingoŋ me niŋ Feliksdi yot fafanenijnej kameguk, <sup>15</sup> ala nu Jelusalemde ugut kaŋ Judame en me Silonyot dininj talitimeŋ heki adi aditok mede yoŋa nu me u ulukumumbit naninggiŋ. <sup>16</sup> Ingoŋ nu moŋ yeningut, Loma me heki indi yadi me niŋ kadakaninj tubune kumunjok hogok mu yenindapmayam. Indi yadi me kadakaninj tubu yanagila uune mede toboboto yobu nadiŋa yenindapmayam. <sup>17</sup> Adi iŋgon buŋa deikin ala heleune mede nadinadi titiŋdok yoŋa mede kamewe Pol nagi bugin. <sup>18</sup> Kan me tobohidi pilali mede yogiŋ kaŋ nemek kadakaninj hinek nenobu tibek yo nadigut iŋgon nemu yogiŋ. <sup>19</sup> Adi yogiŋ adi me wou Jesu aŋaŋ kumunjuk iŋgon Poldi kotigoŋ pilali hatilik yolak doktiŋa nehi'walaŋ Yodoko Mededok hogok yoŋa Pol dut siwe tigiŋ. <sup>20</sup> Kaŋ nu mede undinjin kaŋ nadibedi tiŋa Jelusalemde uune uŋon woon yodapmajoŋdoyoŋ Pol ninadigut. <sup>21</sup> Ingoŋ Pol adi moŋ yoŋa iŋon kadokoune hatiŋa woon Mapme Sisadi medenijŋ yodapmajoŋdoyoguk. Kaŋ nu mikme yenimbe iŋgoŋ kadokoune hatiŋa woon Mapmedok kamewene waak yogut."

<sup>22</sup> Kahat unduŋ tuguk kaŋ Agilipadi yoguk, "Nu me u medenijŋ nagoŋ hinek nadiwit."

Unduŋ yoguk kaŋ Festadi ninguk, "Halon yobek kaŋ nadiwen."

<sup>23</sup> Unduŋ ninguk ala haninj Agilipa dut Benike adi mapme dininj tinahukut kinonom hogok tiŋa mede nadinadi yotneŋ foune mikme dininj me wapuhi en yokwet wondininj me lolonjhinit adi noŋgon yehikele tiŋa fogin. Festadi mede kameune Pol nagi fogin.

<sup>24</sup> Nagi fogin kaŋ Festadi yeninguk, "Mapme Agilipa tiŋa metam inoŋ ikiŋ hogohogok. Hidi me i kaneŋ. Me yadi Judame ingoŋ itowiŋ be Jelusalem itowiŋdi nadikadaka timiŋa kakaliŋa naninggiŋ, me i ulukumun titiŋdok. <sup>25</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ ne Mapme Sisa kakajndok yoguk doktiŋa kamewe uuŋdok yogut, ingoŋ me i nemek kumunj titiŋdegoŋ hinek nemu tuguk. Unduŋ tubumintagut. <sup>26</sup> Unduŋ doktiŋa nu Mapmedok pepa youlimindok mede didimengŋ hinek nemu nadigut doktiŋa kaminj hidi tiŋa mapme Agilipa namanda gineŋ nagi'bulat. Ala medenijŋ nadidapmaune kougoŋ pepa youlit. <sup>27</sup> Nu me niŋ kadakaninjndok mede yodakale pepa gineŋ mu tiŋa hogok kamewe uuŋdok u kawe tuwot mu tilak."

## 26

*Poldi netok yohehewe mede yobune Mapme Agilipadi ila nadiguk*

<sup>1</sup> Festadi unduŋ yobu Agilipadi Pol niŋguk, “Du datok tiŋa mede kedem yoben.”

Unduŋ nimbune Poldi kohoŋ tiŋa looŋ netok yohehewe mede indiŋ yoguk. <sup>2</sup> “O mapme Agilipa, nu Judame hekidi mede tinamiiŋ wondok kamiŋ namandake folon natok mede yohehewe tibit wondok welemomoŋ natilat. <sup>3</sup> Du Judame heki’walan iithik be titinjik u biyagoŋ hinek agan nadidapmalaŋ doktiŋa baigon hinek ila mede yobit u nadikuwaŋen.

<sup>4</sup> “Judame hogohogok adi nu koom mekuya ginen yotnekwetneneŋ hatigut be Jelusalem uŋoŋ hatigut dinin̄ hatihatine u agan̄ nadiiŋ. <sup>5</sup> Nu koom adi Yodoko Mede didimenjōŋ hinek takalidok fafanje tagin̄ dinin̄ me bop niŋ Falisi yeniŋ adi’walan bop ginen̄ hatigut. Unduŋ doktiŋa nebek koom mebime kaj nadigin̄ adi yone kaj kedem yoneŋ. <sup>6-7</sup> Koom Bepanđi māmāni-pāpāniye me bop 12 hatigin̄ aditok mede yofafanje tiyemguk kaj adi folooŋ mintaune kakandok hanin̄ tebele ninadiiŋ. Kaj nu maaj mede wendogon doktiŋa kamiŋ Judame hekidi mede gineŋ napmeiŋ. <sup>8</sup> Kaj hidi manjonde Bepanđi kumun̄ gineniŋ tuwot mu yehitubu-pilalek yo nadiiŋ? <sup>9</sup> Nu maaj koom Jesu Nasaletniŋ wou mik timindok fafanje tibene <sup>10</sup> Jelusalem uŋoŋ Silonyot dinin̄ talitemen̄ hekidi nanindapmau Bepanđ’walan̄ metam yanagila yot fafanjeniŋneŋ yapmelugut, tiŋa undugon widihikumundok yodapmaune na maaj medehik kasop tibene widihikumuyagiŋ. <sup>11</sup> En̄ nai fee hinek Judahi’walan̄ bopyotneŋ Jesu sigilulum timiŋa wou nintubukadaka titiŋdok yeninggigine tulugut. Tiŋa nadisukilitihik yobihitdok yonja nemek kadakanin̄ mebimebi tyemilugut. Unduŋ tiŋa yokwet niŋkade maaj yauŋa yanagitugut.”

*Pol adi Jesudi mintamijguk wendok Mapme Agilipa kahat niŋguk*

(Aposel 9:1-19; 22:6-16)

<sup>12</sup> “Ala helenin̄ Silonyot dinin̄ me wapuhidi yodapmaaŋ pepa youtnambu mongola Damaskode ugut. <sup>13</sup> Talipmer uluwe mele lekingon̄ tubu hauta kunum gineniŋ sajniniŋnit hinek hautaŋan̄ me nukut ugumun wanaj nihonedapmaguk. O me wapumne, mele hautaŋan̄ ug hogok niŋ mebit, en̄ i yolat adi hauta agan̄ unjoniŋ hinek, <sup>14</sup> wondi hautaune me nukut ugumun hogohogok maaj kwetfoloŋ hakumun. Maaj hali nadiwe kunum gineniŋ Judahi’walan̄ mede ginen̄ indiŋ nanimbu nadigut, ‘Sol, Sol, du manjonde nula nehikelelaŋ? Unduŋ tiŋa woŋ nemek dendemnit gineŋ uune gedeune folofigita nadiwaarnej ala.’

<sup>15</sup> “Unduŋ yobu nubo niŋgut, ‘Me wapum, du nedigon?’

“Unduŋ yonadigut kaj Wapumdibo yoguk, ‘Nu Jesu, du nula nehikele tilan̄, nukuyon̄. <sup>16</sup> Ale pilali kolon̄ yat. Nu du i mintagamulat adi du nu’walan̄ kwanai-mene titiŋdok yoŋa mintagamuŋa ganindapmalat. Unduŋ doktiŋa du kamiŋ mintagambe nabulan̄ u me noli yenimben̄, tiŋa kougoŋ nemek noli ganimbe yenimbaan. <sup>17</sup> Nu Isilaehi en̄ metam fekhinit mokit heki kohohik folonjeniŋ ganagituwaat, tiŋa ganinkule adi’walan̄ lekingonjik gineŋ yaŋa <sup>18</sup> dauhik tubutomuŋa mambip gineŋ yanagila hauta gineŋ yapmeluwaŋ, en̄ Sadaj’walan̄ sajniniŋ gineniŋ yanagila Bepanđ’walan̄ sajniniŋ gineŋ yapmeune nu nadisukilitinambune kadakaninjik tumolokuyembe foŋ metamneye natok yehikahilegut heki gut hatineen̄.’”

*Poldi Mapme Agilipa mede muntanit mokit nindakaledapmaguk*

<sup>19</sup> “Unduŋ doktiŋa, mapme Agilipa, nu nemek u mintanamguk kaj kawe kunum gineniŋ mede naninjuk u nadinjuk kibida mu tugut. <sup>20</sup> Timen̄ Damaskohi agan̄ Jelusalemhi en̄ Judame hatiŋneŋ kwetkwet woŋ metam fekhinit mokit maaj yehibopen̄ neen̄ kadakaninjik sigilulum timiŋa welelik tubutakaleen̄ Bepanđ dut gali yali nemek folooŋ titiŋdok wondok Mede Momoon̄ yenyiaugut. <sup>21</sup> Unduŋ tiyaugut doktiŋa Judame hekidi Silonyotneŋ nohoneen̄ nulukumune tigiŋ. <sup>22</sup> Ingoŋ Bepanđ hatiŋk doktiŋa kamiŋ nu inoŋ yali natok yohehewe mede yobe wapum be kuyanin̄ ila nadiiŋ. Nu mede yolat adi koom polofet heki be Mosesdi nemek mintawaak yogin̄ uŋakoŋ hinek yolat. <sup>23</sup> Kilisto adi folofigita nadinjuk kumuna kumuna gineniŋ kaikaŋ pilapilatdok u ne tububihila talitemen̄ tiŋa pilali Judame be métam fekhinit mokitdok hauta yembaak yogin̄ uŋakoŋ kasopneen̄ yoyaulat.”

<sup>24</sup> Pol adi ne’niŋ mebinin̄ unduŋ yobune Festadi nadinjuk indiŋ kutifyeguk, “Pol, i nadibubuye binek tilan̄. Da’walan̄ nadinadige wapum wendi gehitubu-bubuye tilak.”

<sup>25</sup> Unduŋ nimbune Poldi yoguk, “Me wapumne Festa, nu nadibubuye mu tilat. Nu mede folooŋnit biyagoŋ hinek yolat. <sup>26</sup> Nu mede i loda tiŋa yolat kaj Mapme Agilipa adi agan̄ nadilak. Nemek i yolat u kabup nemu mintaguk, da-ku agan̄ yabu nadigun̄. <sup>27</sup> Mapme Agilipa, du Polofet heki mede yogin̄ u agan̄ nadikwambundalaŋ nadilat.”

<sup>28</sup> Unduŋ nimbu Agilipadi Pol indiŋ ninguk, “Be nai muniŋgoŋ yendok maanenj nukube Kilsto kedem kelewit yo nanilan?”

<sup>29</sup> Unduŋ yoguk kan Poldibo kotigon indiŋ ninguk, “Nai kweheyenin be nai muningon yendok du tiŋa me mede yobe ila nadiŋ, hidi Wapumdi hehitubu-lodaune nu nadilat undugon hidi maanj nadinenj yoŋa, Bepaŋ ninadilat. Tawa fafanenj (sen) kohone folon hatak unduŋ titindok mon, adi Mede Momooŋ nadidok.”

<sup>30</sup> Unduŋ yobune Mapme Agilipa yawit, kiyap, tiŋa metam noli pilali mowoginj.  
<sup>31</sup> Mowoaŋ nehi uŋgoŋ indiŋ yonadigin, “Me i nemek kadakanij tiŋa yot fafanenj gineŋ fofoŋdok nemu tuguk, be kadakanij kumunjdegoŋ nemu tuguk.”

<sup>32</sup> Kan Agilipadi Festa ninguk, “Me u Loma Mapmedi medenjenj yodapmanjok mu yobe tiŋak binek tawa fafanenj (sen) du kedem dilitelekulimimbu hatiluwek.”

## 27

### *Pol mikme dut muwage folon kameune Lomade uguk*

<sup>1</sup> Italide uuŋdok ninimbune Mapme Sisa'walaŋ mikme bop diniŋ talitemen wou Yuliyo, adi Pol tiŋa me yot fafanenj gineŋ hakij noli maanj yanagilu muwage folon logumun.

<sup>2</sup> Muwage u Adalamitumhi'walaŋ ala Esiya ime maginenj yokwet haliulak indigoŋ wooŋ yaliudok yogin doktiŋa logumun. Tesalonaika niŋ notnik niŋ wou Alistaka, adi nongoŋ logumun.

<sup>3</sup> <sup>3</sup> Heleune muwage Saidon yokwetneŋ wooŋ yakuk kan Yuliyo adi Pol not timinjā nadimimbune wooŋ nolinjye yabune nanaŋe dumunj talipmenj nanaŋdok minginj.

<sup>4</sup> Kan une tugumun ingoŋ fifin indi ugumunenjcade fedikuk doktiŋa indi Saipalas kwet kambanggit en Esiya kwet lekiŋgonhik gineŋ ugumun.

<sup>5</sup> <sup>5</sup> Woon Silisiaŋ en Pamfiliya ime magi hogok wooŋ Lisiya kwetnenj Maila yokwetneŋ wosuwagumun.

<sup>6</sup> <sup>6</sup> Unduŋ wooŋ mikme'walaŋ talitemenji Alesandiliyah'iwanneŋ muwage niŋ Italide we tuguk kan ninimbu uŋgoŋ logumun.

<sup>7</sup> <sup>7</sup> Woon baigon baigoŋ uŋila melenai fee kan Naidas yokwet tubudulagumun.

Kan fifin adi uuŋ tine ugumunenjcade buguk doktiŋa udaneen Kilit kwet kambangitkade ugumun.

<sup>8</sup> <sup>8</sup> Woon kwet mimim niŋ wou Salmoni u kalakapmendok kwanaaimiŋ tige tige ime wou “Muwage Falik Momooŋ” yoŋiŋ uŋoŋ wosuwagumun.

Kwet u Lasia yokwet wapum halu yamaiŋgoŋ hatak.

<sup>9</sup> Imenŋwaŋ foloŋ nai fee hinek hatigumun doktiŋa gwi sububa nai agan dula hinek

tuguk\* kan Poldi mede ninijkiliti indiŋ tuguk,

<sup>10</sup> <sup>10</sup> “Mewoi, kobuk i tomboyoula unim adi

kadakanij hinek kalat. Muwage kadakaune bomboŋ ime maanenj foneenj, tiŋa me noli

hatihatihih uŋoŋ binek dapmawaak.”

<sup>11</sup> Unduŋ yoguk ingoŋ mikme'walaŋ talitemen adi Pol'walaŋ mede mu nadiguk. Adi

muwage molom en me muwage tubu ugumun'walaŋ mede nadiŋa kedem uuŋdok yobu

uginj.

<sup>12</sup> <sup>12</sup> Gwi sububa gineŋ muwage uŋoŋ yayatdok falik hogoli doktiŋa me fee adi

Finiksde uuŋdok yogin. Kwet u muwage hekidok falik uŋgoŋ hatuguk, u Kilit kwet uŋoŋ.

Ime u kwet fukufukundi fifin kamehep tubune kedem hatak doktiŋa sifo nai u uŋoŋ

itoudok yogin.

### *Fifingobut wapum tiŋa imedi muwage youbulagineguk*

<sup>13</sup> Kan fifin signik gineŋkade baigon baigon fedilune me muwage foloŋ kwanaai taginj

adi uuŋdok yoŋa anŋa hamaneu labuguk, kan Kilit ime magi hogok kelegumun.

<sup>14</sup> <sup>14</sup> Ila wanewane fifin kweboboe gineŋkade fedikuk. Fifin wou maniune, ala kwet kambanggit

gineŋkade tububihila fedikuk.

<sup>15</sup> <sup>15</sup> Fedila buŋa muwage fedininiŋjeneune tubu-udanedok

mon tiŋa kan binene fifinjedi fedila nagi uguk.

<sup>16</sup> <sup>16</sup> Woon kwet kambanggit niŋ wou Kauda

uŋoŋ wooŋ muwage wapum'walaŋ kuyaniŋniŋ niŋdi ime maanenj fowe tubu kwanaaimiŋ

tiŋa hamantine loune ibikilitiŋ mindaŋkade

<sup>17</sup> <sup>17</sup> muwage wapumbo tawawaaknej yoŋa

tawa mongo ibikilitigumun. Unduŋ tiŋa Siliti kwet uŋoŋ ime wahinŋgoŋ gineŋ loneemnenj

yoŋa seli-kabe fiyalu fofoyeune fifinjedi fedila nagi uguk.

<sup>18</sup> Heleune fifingobut undiniŋgoŋ tuguk doktiŋa bomboŋ noli moŋgo ime gineŋ

yakukin.

<sup>19</sup> Unduŋ tiŋa bufaaŋ heleune muwage diniŋ bomboŋ noli moŋgo yakulu ime

gineŋ foginj.

<sup>20</sup> Helebufa fee hinek fifingobut undiniŋ hogok tubune mele be bamholiŋa

nemu mintaune yabugumun, doktiŋa agan kumunjdapmanim hogok nadidapmaŋ iku-

mun.

<sup>21</sup> Unduŋ tiŋa me nanaŋe map ila uune Poldi lekiŋgonhik gineŋ pilali yali yeninguk,

“Mewoi, hidi nu'walaŋ medene nadine tinjt binek Kilit ime maginenj uŋoŋ hatiyanim,

kan nemek malabumun indiniŋ mu mintanimuluwek.

<sup>22</sup> <sup>22</sup> Fiit sanjinj tiŋa itnim, nebek nemu

\* <sup>27:9:</sup> Gilik mede gineŋ “Nanaŋe kamehepdok nai” unduŋ yoyagin. U Judahi’walaŋ nai wapum doktiŋa nanaŋe kamehep taginj. Nai uŋanij gwi sububa wapum tuluguk doktiŋa muwage mu yawaginj. Nai wapum wendiniŋ mebi Wokplis 23:27-29 gineŋ youkiŋ hatak.

kumumbek, muwagedi hogok kadakadapmawek.<sup>23</sup> Nu Bepan'walan tipilapilaye-me tiŋa adi hati-niutumbalat. Adigoŋ anjelonjŋ kameune timin buŋa<sup>24</sup> indiŋ naniŋak, 'Pol, du munta mu tiben. Du Loma Mapme'walan namanda foloŋ minta hinek tibaan. Bepan adi momooŋ doktiŋa hehitubu-lodaune me duktut wiij hogohogok kumun mu tineen.'<sup>25</sup> Nu Bepan welelufom mu timilat, doktiŋa mede naniŋak u foloon undugon hinek mintawaak nadilat.<sup>26</sup> Inqon muwage adi kwet kambanqit niŋ gineŋ loon tawawaak."

27 Indi Meditelenien imengwaj folon helebufa 14 wondok tuwot hatine timin lekingon tubune me muwage folon kwanai tagin adi kwet agan tubudulayam yo nadigin. 28 Unduj yona nemek malabumun niw tawa diki folon tehijna kapmaan kagin 30 mita tuguk. Kan kabe-muninin uyen kapmaan kagin 20 mita hogok tuguk. 29 Kan kawade folon loneemmen yona anga 4 mindaŋkade kiyapmaan pilap heledok ninadi kwanai tigin.

<sup>30</sup> Kaj me muwage folon kwanai tagin adi momoj tine yonadidja muwage-kabe niij tiŋa kapmau ime ginēn founé yalan indiŋ yogiŋ, “Indi muwage mimim folon anga neen kiyapmanim.”

<sup>31</sup> Yalan unduŋ yogiŋ kaj Pol adi mikme heki indiŋ yeninguk, "Me muwage foloŋ kwanai tiŋ adi foon momo uneŋ adi indi kumun̄ tinim." <sup>32</sup> Unduŋ yeninguk kaj mikme heki adi tawa dobune muwage-kabe adi imede uguk.

<sup>33</sup> Agan helemin dobulone Pol ali pilali me indin yeninguk, "Hidi nananje mu naaj hogok hatibune kadehati 14 tilak, <sup>34</sup> ale fiit nananje neen naaj fafanjen kin folon loon hatineq. Hidi'walaanij nebek niж ime ginen nemu kumunja filek." <sup>35</sup> Unduj yenimbu ila kaune belet niж tija Bepaq niutumbaa wobuna naguk. <sup>36</sup> Unduj tuguk u kaq sanjinij tija me noli maan nanaje nagin. <sup>37</sup> Me muwage wondok folon ugumun yokunatnik 276. <sup>38</sup> Nanane nakiliting bombon bethinit mongoila ime folon kutne muwage lodaan labuguk.

<sup>39</sup> Natajje naakiliija boitwoj! Beutin muwage foloj kutte muwage fodaaj labuguk.  
<sup>40</sup> Mele labu hautaune me muwage folon kwanai tagin adi kwet u dangon hinek u  
mu kadakeenj kwet momoon, kinpit kanj muwage unjondin tubudidimewek <sup>40</sup> yona  
anja tawanjanj dobudoko taugin, tiňa bem muwage tubudidimeu uun dininj tawa u fiyakut  
tigin. Undun tiňa fifindji fedila seli folon siloneune muwage woon ime maginen yalek  
yonja seli mimimmenj u tubu loguk. <sup>41</sup> Ingoj muwage siyo adi kin foloj loon youkilitinja  
waliwali mu tiňa yalune muwage kumoi aganj ime sanjinijnitdi buňa youbulagineune  
tawamunumunuke tuguk.

<sup>42</sup> Karaj mikme heki adi me yot fafajeniñnej yapmenjok heki nebek niñ tiyaugene kin folon loon momon tibaakneq ale widihikumun titindok yona yohebet tigin. <sup>43</sup> Ingon talitimenhikdi Pol mu ulukumundok nadiguk doktiña unduñ mu titindok yeninguk. Tobo me ime kedem mopenedok nadija tatakula timeq kedem mopeneeq kin folon lolondok yeninguk. <sup>44</sup> Karaj me noli hogohogok mindanaj tatakula berm muwage dinin gologin dikediki yohoneen mopeneeq lodapmagin. Unduñ tiña nebek nemu kumunguk, indi hogohogok wananañ kin folon lodapmagumun.

28

*Pol adi muwage kadakaune loon Malta kwet kambangait unon hatiguk*

<sup>1</sup> Pol natiwage kadaakau tobu Malta kwet kambangit ajoj nadigum  
<sup>2</sup> 1 Kin foloñ lodapmaan kwet kambangit u wou Malta yobu nadigumun. <sup>3</sup> Kañ nai unjaningon gwi maañ tububihila ukuk, doktiña sububa nadine metam unjahi adi not tinimiñja kudup heningin. <sup>4</sup> Kañ Poldi kudup mongo bunja heune mingembet miknit niindi kudup maanenjiñ labuña kohoñ foloñ siña wodikaiguk. <sup>5</sup> Kañ kwehiwahi adi Pol kohoñ foloñ mingembet wodiuñne kaj nehi unjgon yonadiña yogin, "Me ya me widihikumuny tilak, ala imengwan gineñ foon mu kumunjak doktiña bepañnikdi mingembetniñ niñkulune silak, ala agan kumun tibek."

<sup>5</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ mingebet waipenetukulune kudup gineŋ foguk, iŋgoŋ Pol adi folofigita-kabe nemu nadiguk. <sup>6</sup> Unduŋ tuguk kaŋ metamdi Pol folooŋ bedinja kumuny nobu tiŋa maune kanim yoŋa yakin, iŋgoŋ nai yagigi hinek yali kagiŋ iŋgoŋ nemu mintaminquk doktiŋa indiŋ yogin, “Me ya bepan.”

<sup>7</sup> Kwet kambangit wondinij me wapum adi wou Pubiliyas. Adi'walañ hamuhenij hakuk gagayen uŋoŋ kudup hekobu ya tugumun. Adi me silonij doktiñā adi nibudokouné yolineñ helebufa lufomkulitnij itougumun. <sup>8</sup> Nai uŋanij Pubiliyas beu adi yagit tiña foloø kudup daaŋ kumo nangatnit keleen yopmaŋoŋ hakuk. Kanj Poldi yot hakuk maanen̄ foɔŋ Bepan ninadiňā kohoŋ foloø kameen̄ tubukedebaguk. <sup>9</sup> Unduŋ tubune kwet kambangit wondok maanen̄ metam yaghitinit Pol'walañ buune yehitubukedebaguk. <sup>10</sup> Unduŋ tiña metam uŋahidi niniutumbaan ninintiloloŋ tigin, tiña undugon uŋ tine tugumun kan talipmeŋ nadamdaan uŋdok nanaŋe fee mongo woon muwage foloø boinimgin.

<sup>†</sup> 27:38: Bombon bethinit adi pandin dabugon. Wou "wit" voyagin.

*Pol adi Malta ujoŋ muwage gineŋ looŋ wooŋ Loma wosuwaguk*

<sup>11</sup> Uŋoŋ hatine muyakip lufomkulitniŋ dapmaune muwage Alesandiliyanin folon logumun. Muwage won diniŋ mimim foloŋ bepan yalayalan Sus mihiŋiyat'walan welewelelik figir. Adi gwi nai u indi hatigumunner uŋoŋ yakuk ala wondok foloŋ loon ugumun. <sup>12</sup> Woon yokwet wapum niŋ wou Silakus wosuwaŋ uŋoŋ kadehati lufomkulitniŋ hatigumun. <sup>13</sup> Unjanin dilitelegumundi Lisiyam yokwet wapumneŋ wosuwagumun. Ala heleŋ agan fifiŋ signik gineŋkade fedila nihisiloneu helebufa lufom yauge yauge yokwet wapum niŋ wou Puteoli wosuwagumun. <sup>14</sup> Puteoli wosuwanene Jesu'walan kayonbop uŋoŋ hatiyagiŋdi ninimbu Sonda kubugon adut hatigumun. Hatiŋa uŋanin agan Loma kwetnej wosuwagumun. <sup>15</sup> Unene Jesu'walan kayonbop uŋoŋ hatiyagiŋ adi kahatnik nadiŋa me noli Apiyus yokwetnej uŋoŋ wooŋ nibugin, en me noli yokwet Nalum Yot Lufomkulitniŋ yoiňen uŋoŋ wooŋ nibugin. Kaŋ Poldi u yabuňa Bepan niutumbaan sajnij tuguk.

*Pol adi Loma uŋoŋ Jesu'walan Mede Momooŋ yohautaguk*

<sup>16</sup> Loma wosuwane Pol adi mikme niŋdi kadoküone ne hogok kedem itowek ninginj. <sup>17</sup> Ala kadehati lufomkulitniŋ dapmaune Judame heki'walan talitimeŋ yenimbu buŋa bopnegiŋ. Bop tubune yeninguk, "Notnaye, nu Yodoko Medenikdok be titijnikdok nemek kadakanin nemu tugut iŋgoŋ Jelusalem gwaŋ nanagila yot fafanenjen nehidahiňa Loma me heki'walan kohohik foloŋ napmegiŋ. <sup>18</sup> Kaŋ Lomahidi nulukumunjok malabumun nemu tubumintagiŋ doktiňa nanindapmaaŋ binabune hogok hatidok yogiŋ, <sup>19</sup> iŋgoŋ Judame hekidi gigue tigin doktiňa Mapme Wapumdi medene nadiwek yogut. Tiňa undugon nu metamneye Judahi mede gineŋ nemu yapmegut. <sup>20</sup> Unduj doktiňa hehibopneen hidigut mede yonadinim yo haninjat, tiňa undugon nu Isilaehi metam Mesiyadok nadikunakunaleen woomiň aditok tiňa tawa fafanenjen (sen) i kohone foloŋ hatak."

<sup>21</sup> Unduj yoguk kaŋ adibo niŋgiŋ, "Indi du'walan kahat Judahidi nemu youtnimbune kagumun, be notniye unyahidi nemu buŋa nininj, be dutok mede kadakanin nemu yobu nadigumun. <sup>22</sup> Iŋgoŋ metam kwetkwet adi du'walan kayonbopgeye yenimpekit tubune nadiyam, ale du'walan nadinadige ninimbune nadinim."

<sup>23</sup> Unduj yona nai tiňa mowogin ala nai uŋanin metam feeqon buŋa Pol hakukneŋ bopnegiŋ. Kaŋ hanin tububiha Bepan'walan Hatihati Uŋgoniň diniŋ mede yenilu yenilu bufaguk. Tiňa undugon Jesu'walan mede Moses'walan Yodoko Mede gineŋ en polofet hekidi pepa youkinneŋ uŋoŋ mongola yenintauguk. <sup>24</sup> Kaŋ metam adi mede yeninguk wondi welelik tubukulemaguk, iŋgoŋ noli adi medenjen mu nadiňa <sup>25</sup> nehi uŋgoŋ siweneen mowogin.

Poldi mede indiŋ yoguk doktiňa siweneen mowogin, "Uŋgoniň Munabulidi polofet Aisaiya nimbu mamahi-papahiye kedem hinek mede indiŋ yeninguk,

<sup>26</sup> 'Du wooŋ mebop i indiŋ yenimben:

"Mede magihikdi nadineen iŋgoŋ nadidakale mu tineen, dahuikdi kaneen iŋgoŋ kadakale mu tineen. <sup>27</sup> Metam i nadinadikh bubuyen, tiňa magihik teheňa dahuik maan tehep tigin. Unduj mu tine tigin binek dahuik kedem diweyanen, en magihikdi mede kedem nadianen, en nadinadikh kedem dakaleluwek, kaŋ nu'walan buune nu kedem yehitubu-kedebalit."'

<sup>28</sup> Unduj yona indiŋ yeninguk, "Unduj doktiňa indiŋ hanimbe nadineen. Bepanji kedeba-kedeba mede u metan fekhinit mokit hekidok kameyemguk, ala adi kedem nadineen."

<sup>29</sup> Poldi unduj yenimbu Judame heki u nadiňa nehi uŋgoŋ kisan siweneen mowogin.

<sup>30</sup> Pol adi Loma uŋoŋ yot tuwanjila itouguk, kaŋ metamdi adi kakandok yolineŋ bagiŋ kaŋ yabuňa nadifo hogok tuluguk. <sup>31</sup> Buŋa kaune Bepan'walan Hatihati Uŋgoniň wondinij medenjen yeniluguk en Wapum Jesu Kilisto'walan Mede Momooŋ muntanit mokit gibitan yeniluguk. Unduj tubune nebek niŋdi kamehep nemu timiňgiŋ.

## Poldi Lomahidok pepa youyemguk Yodakale Mede

Poldi pepa noli youkuk adi ne yaunja Jesu Kilisto'walaŋ Mede Momooŋ yohautaune metamdi nadiŋa wele tubutakale tiŋa Jesu'walaŋ kayaŋbop tigin aditok youyemguk. En pepa yon adi Loma yokwet wapumnen Jesu'walaŋ kayaŋbop hatigindok youyemguk. Jesu'walaŋ kayaŋbop u nediyen kwanaineune mintaguk u mu nadiyam. Aposel hekidibe, be metam noli Jelusalemhi Jesu nadisukilitigij adi'walahidi, Loma yokwet wapumnen woŋ hatinjə Jesu Kilisto'walaŋ Mede Momooŋ yohautaune nadiŋa nadisukilitiŋa Jesu'walaŋ kayaŋbop tigin aditok youyemguk, unduŋ kayam. Ala unjə woŋ hatihatiyen yokwet gitipmuŋen Sipein kwetmen Jesu Kilisto'walaŋ Mede Momooŋ unjəbo yohautaŋ ulune kasop ulihimindok nadihebet tiŋa youyemguk. Ale indiŋ kayam. Poldi pepa i youkuk adi metam Jesu Kilisto nadisukiliti-miyamdi Jesu adi biyagoŋ hinek indi'walaŋ Tubulodanik unduŋ u welenikdi fulingoŋ hinek nadisukilitidok youkuk.

Tiŋa undugoŋ Jesu'walaŋ Mede Momooŋdi ninindakaleune nadisukiliti talik folon Bepanji dut welekubugon hinek tiyam wondok momooŋ hinek ninindakaleen youkuk unduŋ kayam (Fiye 1.17).

Agaŋ mede mebi nin indiŋ kameenj yodakaleguk. "Bepanji metam Judahi'walaŋ fekhinit mokit indi ninigila nibukahileune netok gigit tugumun." Woŋjadi Bepanji hebet indiŋ kameune mintaguk. Adi Judame noli welehik tubulodaune Jesu Tubulodanik u kakiyondaŋ welehikdi fulingoŋ hinek nadisukilitimingga, en Judahi noli adi welek-wambuŋ tiŋa Jesu Tubulodahik sigilulum timingga. Judahi adi unduŋ tubune Bepanji metam fekhinit mokit indi Jesu Tubulodanik fulingoŋ nadisukilitiminene ninigila beŋa Judahi welekwambuŋ tigin'walaŋ kwehikon gineŋ nimpendedok unduŋ tuguk. Kan indiŋ u miŋgon mintadakalelak. Fekhinitbe, be fekhinit mokit, indi wanakan Jesu adi Tubulodanik fulingoŋ nadisukilitiminene Bepanji nibukahileen nihiyoutewalandaaŋ netok gigit ninilak (Fiye 5-8).

### **Lomahi'walaŋ pepa yendiniŋ mede daŋiniŋ:**

1. Fiye 1-8 Yesu Kilisto nadisukilitimija yomnit mokit titiŋdok
2. Fiye 9-11 Yudame be Yudahi'walaŋ feknit mokit Kilistonik kubugon
3. Fiye 12-16 Welenikdi kifolok tiŋa Wapum'walaŋ metam hatidok

### *Poldi Jesu diniŋ mebi Lomahidok youyemguk*

<sup>1</sup> Pol, nu Jesu Kilisto'walaŋ tipilapilaye-me, Wapum ne aposel kwanai tibaat yonja naninguk. Tiŋa Bepanji'walaŋ Mede Momooŋ u yohautawene hautadok nehitubudakaleen napmeguk. <sup>2</sup> Biyagoŋ hinek kuyon, Bepanji'walaŋ Mede Momooŋ uŋaŋon mintadok Bepanji koomkwaha polofet yehitubu-lodaune gigitmede u Youkudip Mede gineŋ youkin. <sup>3</sup> Ala u youkiŋ wondi Mihiŋinj'walaŋkade foloŋnīt tuguk. Tiŋa undugoŋ folonamandapniŋ mintaminta adi Dewit'walaŋ yalakijye gineŋ mintaguk. <sup>4</sup> Tiŋa Bepanji kumur gineniŋ tubukaikaŋ tubupilakuk nai unjanj Unjgoninj Munabulidi indiŋ ninimbihikuk. Adi yadi Bepanji'walaŋ Mihiŋinj sanjiniŋnit. Adi Jesu Kilisto, Wapumnik.\*

<sup>5</sup> Adigoŋ silon tobogon tinamuŋ aposel kwanai titiŋdok napmeguk. Kan adi wou folon kwetkwet metam Bepanji'walaŋ medenjen yenimbene nadisukilitiŋa takaliune Jesu'walaŋ woouigkeitdi hautadok naninguk. <sup>6</sup> Unduŋ doktiŋa hidi maanj undugoŋ Jesu Kilisto'walaŋ metamniŋe titiŋdok hanihemaneguk. Ale wendiniŋ kwanai u hidi'walaŋkade maanj titiŋdok naninguk. <sup>7</sup> Lomahi, hidi Bepanji wapmihinjye hatidok habukahileguk tiŋa didimeningon hatidok hanilak, doktiŋa hiditok-ku pepa i youhamulat.

Betnik Bepanji en Wapumnik Jesu Kilisto adi'walaanij silon tobogon be kulemedi hidi'walaŋkade haliwoorj hatuwaak.

### *Lomahidi Bepanji'walaŋ mede nadisukilitigij*

<sup>8</sup> Bepanji'walaŋ mede nadisukilitiŋ doktiŋa mede kahathikdi kwetkwet hautaune nadine utumbalak. Unduŋ doktiŋa Jesu folon ulodiŋa hiditok Bepanji'walaŋ niutumba tilat. <sup>9</sup> Tiŋa nu mihiŋinj diniŋ Mede Momooŋ yonjila welenedi Bepanji'walaŋ kwanainjib tibene mebine nadilak doktiŋa adi'walaŋ namanda folon biyagoŋ hinek hanimbe nadineŋ. Nu helemahelemaŋ adi ninadilat tuwolit hiditok maanj nadisuna ninadilat, <sup>10</sup> tiŋa Bepanji nadione tuwot

\* <sup>1:4:</sup> Gilik mededi dakale hinek mu tilak doktiŋa tali lufom gineŋ youkam. Niŋ wahin hatak. En noli indiŋ: Tiŋa adi wele tubuwalanda Munabulinit doktiŋa Bepanji'walaŋ mihiŋinj hatilak. Wendiniŋ mebi kumur gineniŋ sanjiniŋnit kaikaŋ pilalune miŋgoŋ mintadakaleguk. Adi adi Jesu Kilisto, Wapumnik.

tubune talik tubumintanambune hidi'walaŋkade uuŋdok hati ninadilat. <sup>11</sup> Nu adi hidi habudok mohinek nadilat. Tiŋa Munabuli diniŋ siloŋ momooŋ tihamuŋ hehiulihiwene kwambundaŋ yayatdok yolat. <sup>12</sup> Adi indiŋ yobe, nu usuwaŋ habene nadisukilitinik diniŋ folooŋ kiyonadi tiŋa kiulih i tineem. <sup>13</sup> Tiŋa notneye, mebine mu nadineenen ale indiŋ hanimbe. Nu metam bop noli dut tilat undugoŋ hidi'walaŋkade maaj woon Bepaŋ'walaŋ Mede Momoon kwanai diniŋ folooŋ tubumintadok helemaheleŋ yolat. Tiŋa agar uuŋdok hinek tubuduluwene kwanai nolidi nehiteliune hatilat. <sup>14</sup> Tiŋa nu Bepaŋ negoŋ metam u be u, Gilikhi be Gilikhi moŋ, nadinadinhinit be nadinadinhinit mokit, kaulehi wanakaj Bepaŋ ne'walaŋ Mede Momoonđi yehitubu-lodadok naninguk. <sup>15</sup> Undun doktiŋa Loma kwetnen hatiŋ hidi Bepaŋ'walaŋ Mede Momoon hanihautadok walaniđi loda hinek tilak.

#### *Nadisukilitinitiŋa hatihati kahiledok*

<sup>16</sup> Nu Mede Momoon yohautadok meka mu tilat, manjonde uyadi Bepaŋ ne'walaŋ sanjinj. Eŋ sanjinj wendigoŋ nadisukiliti metam yanagilaak. Koomkoom Judahi metam, agar mindaŋkade metam noli. <sup>17</sup> Biyagon kuyon, Mede Momoonđi Bepaŋ'walaŋ tiiŋ didimeniŋ tubumintalak. Bepandi metam nadisukilitihinit'walaŋ kadakanijihik tumolokuyembune ne'walaŋ namanda folooŋ metam didimehi mintainj. Youkudip Mede ninj indiŋ hatak: Nadisukiliti tubune Bepaŋdi me didimeniŋ nindapmaguk adi kedem hatihati fafanenj kahilewaak.

#### *Bepaŋ'walaŋ kwihiha miŋgoŋ mintalak*

<sup>18</sup> Indi agar nadiyam. Metam Bepaŋ sigilulum timiŋa kadakanij tiiŋ adi'walaŋ kadakanijindi mede biyagon ulatifolak doktiŋa Bepaŋ adi kunum gineŋ hali metam sigilulum timiŋ u yabuŋa kwihihanj miŋgoŋ tubumintalak. <sup>19</sup> Adi ne mebiŋinj taŋakiyembune welehek gineŋ kedem nadidok ingoŋ undun tiŋa. <sup>20</sup> Metam adi Bepaŋ mu kain, ala kwet tubumintaŋ wendok folooŋ nemek mebimebi boiguk wendi sajnininj kwambumun be kudinj tubumintaune kedem kaj nadidakaleinj. Undun doktiŋa nebek ninđi Bepaŋ namanda folooŋ indiŋ tuwot mu yobaak, "Nu Bepaŋ mu nadiminqut doktiŋa nu adi yomnit mokit." <sup>21</sup> Adi yadi Bepaŋ hatilak u nadikabeleŋ nadimimbune mu hatilak nabugon tubune gikinjōŋ mu timiŋa nemek momooŋ tiyemuluguk wendok welemomoŋ mu nadiminqinj, mokoŋ. Adi yadi yofifile mebimebi tubumintaan welehek filune mambipdi yehitumukuk. <sup>22</sup> Undun tiŋa, inde nadinadinit hatiyam yogin ingoŋ adi yadi kaulehi. <sup>23</sup> Undun tiŋa Bepaŋ Hatihatiniti adi gikinjōŋ mu timiŋa, meeninj be bagi be kale be miŋgembet en nemek fiili wendinin welewele tutumbaŋ boiŋa gikinjōŋ tiyemgiŋ.

#### *Metam kadakanijihik doktiŋa Bepaŋdi biyabulak*

<sup>24</sup> Undun tubune Bepaŋdi yabukwihiitaŋ biyabune welehekdi siloda kadakanij kisaŋ tiŋa nemek madimadikeŋjōŋ tiŋila sigihik kisaŋ tubukadakaginj. <sup>25</sup> Adi Bepaŋ'walaŋ mede biyagon sigilulum timiŋa yalan-me'walaŋkade ulodiginj. Undun tiŋa Molom, yehitubu-minta tuguč, kelekuла nemek Bepaŋdi yehitubu-mintaguk u gikinjōŋ tiyemina aditok tipilapilaye tiyemgiŋ. Bepaŋ nemenemek hogohogok tubumintadapmaguk adi yadi meeninj indi helemaheleŋ niutumbaŋ nintiloloŋ tinene tuwot tibek. U biyagonj.

<sup>26</sup> Biyagon kuyon, metam adi Bepaŋ sigilulum timiŋiq doktiŋa kibibo sigilulum tiyembune siloda kadakanij tubumintaginj. Undun tiŋa tamwoi adi Bepaŋdi hekimalam tiŋa me dut titiŋdok yodakaleguk u tubufila mu titiŋdok hatak u tigiŋ. <sup>27</sup> Kaj mewoi adi maaj undugonj, hekimalam tiŋa tam dut titiŋdok u bikabuŋa welehek gineŋ silodadi kudup wele daune me nehigoŋ nemek madimadikeŋjōŋ mu titiŋ hinek u tigiŋ. Undun doktiŋa tififilehikdok kibikon welehek be sigihik folooŋ folofigita mintayenguk. <sup>28</sup> Biyagon kuyon, adi Bepaŋ'walaŋ mebi nadikabeleŋ nadihanjindo timimbune adibo tabayembune nadinadikhik kauleune nemek mu titiŋdok u tiŋ. <sup>29</sup> Tiŋa nemek hogolihogli mebimebi u ugamali bopneinj. Kadakanij tiiŋ be metam noli'walaŋ bomboŋhik yabusilo-dainj, konjolondangonj tiiŋ, en siloda kadakanij, be mik-kwadi, kikakwihiha metam noli folofigita yemfit, meeninj udihikumunj, be kwihihatit, be yokamanda tiŋa metam noli'walaŋ bomboŋ yolum moŋgot, be me yeniwoliwolikefit, <sup>30</sup> be yalan yoŋa metam noli'walaŋ wohiye tubukadakafit, en Bepaŋ memik timiŋ, me wapuhi yabulakaaranj gikinjōŋ mu tiyemina titabolonjet tiŋa sitiŋaloŋ tiŋa nehi'walaŋ wohik hogok tiŋaloŋ youtumbainj. Undun tiŋa kadakanij gitipmuŋ titiŋdok nadisu tubumintaginj. Eŋ mehim-behiye'walaŋ mede wobu tiŋ. <sup>31</sup> Adi adi nadinadinhinit mokit, nadisukilitihinit mokit, welehinit mokit, bulaningoŋ mu nadiŋi.

<sup>32</sup> Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede didimeniđi indiŋ yolak. Metam kadakanij indihi tiiŋ adi yadi kumunjok gigit. Metam undihi adi Yodoko Mede u agar nadihinaka tiiŋ. Ingoŋ

onj, u nadikabeleen kadakanij mebimebi tiij. Tija kadakanij u hogok mu tiij. Moj. Adi yadi nohiye nedieej kadakanij tiij adi'walaq wohiye yenintiñaloq yeniyutumbainj.

## 2

### *Bepanj adi mede nadinadi didimeneiñgoj tibaak*

<sup>1</sup> Unduj doktiñja me du dedin tiña da'nij mebige yokufulawenj? Biyagonj hinek kuyon, me nolidi yom tubune nadiune tuwot mu tubune nadikadakayeminjila da'walaq mebige unjaninqoñ tubumintalaq. Nadikadaka tiyemilaq da maaj unduj kungoñ tilan alegoñ. <sup>2</sup> Ale Bepanj adi me undun tiñj kibikoj tubu-udaneyembue utumba hinek tilak, unduku nadiyam onj. <sup>3</sup> Me du noli'walaq yom mede yonjila da maaj unjakoj tilan. Unduj tiña indij nobu yobanej ala. Nu adi "Bepanji yahenambaak" unduj nobu yogene! <sup>4</sup> Be du Wapumdi welekulema be kulema wapum hinek tigamuña yahehewe gambune du manqande nadilakataaq nadikabekabele tiña hati tilan? Du walage tubutakalewenj yona Bepanji welekulema tigamulak u du mube nadilan? <sup>5</sup> Du welekwambunj tiña walage mu tubutakaleen кудуп diyout hati tigene tinadahiune кудуп fafajenij dadañ nai foloñ Bepanj'walaq mede fafajenij ej mede didimeneiñ yodapmawaak, nai unjanin mebige dakaleune, gehidakumumbaak. <sup>6</sup> Biyagonj hinek kuyon, Bepanj adi titijnikdok tuwolit tuwanik nimbaak. <sup>7</sup> Me tubuloda kwanai didimeneiñgoj tiña wouigit hautanit be hatihati momoon hinek tubumintadok gagine tineenj adi yadi hatihati fafajenij yembaak. <sup>8</sup> En me wombunjolohi mede foloñ hinek liliwenekula nemek hogohi mongohatiñ en nehitok hogok nadiinj, adi yadi Bepanj'walaq kwihitadi adi foloñ loonj halaak. <sup>9</sup> Kanj kadakanij titij hogohogok, Judame ej metam noli wanakanj, folofigita nadineej ej mutta kisan tineenj. <sup>10</sup> Didimeneiñ hatineenj hogohogok, Judame be metam noli wanakanj, adi wouigit hautanit ej kulema yemiña yeniyutumbawaak. <sup>11</sup> Bepanj adi woongalij burjagalinj mu halimilak.

### *Yodoko Mede nadinja tagimneiñ adi yadi didimehi*

<sup>12</sup> Metam Yodoko Medenit mokit hatinjaa kadakanij tiij adi hogohogok adi Yodoko Medenit mokit kadakadapmaneeñ. Kanj Yodoko Medenit hatinjila kadakanij tiij hogohogok adi Bepanje Yodoko Mededi yolak wendok tuwot medehik yenindapmawaak. <sup>13</sup> Yodoko Mede magihikdi hogok nadiinj adi Bepanjdi yabune ne'walaq namanda foloñ didimehi mu tiij. Nadinja tagimneiñ adigili ne'walaq namanda foloñ didimehi tiij. <sup>14</sup> (Metam Judahij'walaq feknit mokit Yodoko Mede mu yenimbihilinj adi nehi welelikdi nadinja Yodoko Mede tagimneenj Yodoko Medenit mokitdi Yodoko Medehinir dabugon tiij. <sup>15</sup> Adi undun tubune Yodoko Mede u adi'walaq welelik ginej youkinj hatak wendinj mebi mintadakalelk. Yodoko Mede u welelik ginej youkinj doktiñja welelikdi yeninggiginelak. Tija nadisuhikdi undubo nadiinj undubo nadiinj tiñila fukuninkade yениhep tiña fukuniñ yeninkulema tilak.) <sup>16</sup> Nemenemek u nai wapum foloñ mintawaak. Nai unjanin Bepanjdi Kilisto Jesu nimbune welenik ginej nemek kabup hebihatak wendinj mebi miñgonj yohautawaak. Biyagonj kuyon, nu Bepanj'walaq Mede Momooñ yolat wendok tuwolit tubumintawaak.

### *Bepanj'walaq gigitmede wahiwahinqoñ mu mongo hatidok*

<sup>17</sup> Du datok 'nu Judame' yona Yodoko Mededi mebiuloloj kameenj deihatilaq, tiña 'nu Bepanj'walaq mebi nadilat' yona sigitiñalo tihatilaq, <sup>18</sup> du Bepanj'walaq mede nadilan inqoñ onj, du Yodoko Mede agan ganindidimeñj doktiñja, i kedem titinjok ej i mu titinjok u nadidakalelaj. <sup>19</sup> Tija datok indij yolanj, nu metam dahuipmik kedem yenindidimeenj yanagitat, ej mambip ginej hatiñj adi maaj hautadi kedem tubuhautayemilat, <sup>20</sup> ej metam welelik gweheyehi adi maajn kedem yeninkilitilat, ej nadinadihikdok nadiune kambangit tilak adi kedem yenindidimelat, ej nu Yodoko Medenit doktiñja nadinadi be mede foloñ wendinj kobumuñ kahileenj mongo hatilat. <sup>21</sup> Du undun yolañ inqoñ onj! du metam noli Yodoko Mede yenindidimeñjila da'walaq walage mu nindidimelaq! Du metam kubo mu titinjok yeninjila, da kubo tihatilaq! <sup>22</sup> Hekimalam kefifile mu titinjok yeninjila da kefifile tilan! Du bepanj yalayalanj yenisuwambat tilan, inqoñ bepanj yalayalanj'walaq silonyot dinij nemenemek kubo mongotan! <sup>23</sup> Du Yodoko Mededok nadinja da'nij nadinadigedok nadiune lolon tilakdi Yodoko Mede lahulajan Bepanj figifigi timiñhatilaq. <sup>24</sup> Unjalegonj tiña indij youkinj. Metam Judahij'walaq feknit mokit adi hidi'walaq yom doktiñja Bepanj niñkadakainj.

### *Munabuli diniñ fek metam welelik maanen halune foloñ yodok*

<sup>25</sup> Du sigige foloñ Judahij'walaq fek tinjñ doktiñja Yodoko Mede tagimneune foloñnit tibaak. Ej Yodoko Mede u wobaanj adi sigige foloñ fek tinjñ u foloñnit mokit tibaak. <sup>26</sup> Tiña mede u fukuniñ, indij maaj hatak. Me ninj feknit mokitdi Yodoko Mede tagimneenj

feknit dabugon tibaak.<sup>27</sup> Tiŋa feknit mokit mintaaŋ hatilakdi Yodoko Mededok kwanai tibaak adi'walaŋ mebiŋinj yodakalewaak. Biyagoŋ hinek kuyon, Bepan'walaŋ Youkudip Medenit ej feknit hatinila Yodoko Mede tubukadaka hatilan, du'walaŋ mebige yodakalewaak.<sup>28</sup> Nebek niŋ adi siginji Judame welewele hatibaak adi yadi Judame hinek mu hatibaak. Tiŋa undugon, sigin gitnem diki foloŋ hogok dobuminginji Judame hinek mu hatibaak.<sup>29</sup> Welehiŋdi Judame foloŋ hatihati wendi Judame hinek. Ej sigihikdi Yodoko Mede dinin fek moŋgo hatihati wendi foloŋ mu tilak, adi welehiŋ maanen Munabuli dinin fek moŋgola hatihati wendi foloŋ. Metam undihi adi meeninji mu nadiyembune utumbawaak.

### 3

#### *Indi'walaŋ titiŋnik kadakaninji Bepan'walaŋ mede mu ulatifolak*

<sup>1</sup> Kei, undun ale Judame adi metam Judahi'walaŋ feknit mokit dut tuwolit kubugon be tiŋiŋ, ej sigihik foloŋ fek tigin u nemek foloŋnjit mokit be?<sup>2</sup> Undun moy. Juda metam adi nemek fee yeminjt. Biyagon hinek kuyon, adi Bepanđi ne'walaŋ yofafane medeninj hogohogok yenimbune adi wendinij molom tigin.<sup>3</sup> Kaŋ dedin? Judame noli adi mede yofafane tigin inŋon mu takalijin doktiŋa indinj be yodok? "Adi mu takalijin doktiŋa Bepanđi maan mede yofafane tuguk u tuwot mube takaliwaak?"<sup>4</sup> Mokor hinek. Bepanđi adi ne kubugondi yobune fafajelak ej me indi adigili yalaŋ maan yoyam. Bepan'walaŋ Youkudip Mededi indinj yolak.

"Bepanđ, du talik didimeninj foloŋ medene yodapmalaŋ. Nebek niŋdi mede gineŋ gapmeune du kedem fafajenj adi'walaŋ mede ulatifowen."

<sup>5</sup> Undun doktiŋa dedinj? Indi'walaŋ titiŋnik kadakaninji Bepan'walaŋ titiŋin didimeninj u miŋgilanŋon tubumintaune wendok dedinj yonim? Bepanđi Judahi indi'walaŋ kadakaninjnikdok kibikon tuwaninj hogoli nimilak, u titin hogoli tilak, undun be yonim? U mokor hinek. Nadinadi undihi adi kwetfolon me'walaŋ nadinadi hogok.<sup>6</sup> Bepanđi titiŋ didimeninj u helemahelemaŋ mu nobuniŋ takalijaŋ metam kwetfolonjhi hogohogok indi'walaŋ titiŋnik detiŋa kamekaan kadakaninjnik dininj kibikon yodapmawek?<sup>7</sup> Ej fukuninj yalaŋ medenedi nobu Bepan'walaŋ mede foloŋ ulihune wouigitdi lolak kaŋ mangande nu maan fiit kadakaninj titiŋ naniŋa kibikon namulak?<sup>8</sup> Tiŋa mangande indinj mu yoyam. "Kadakaninj tinene wendigoŋ udaneen foloŋ momoon mintawaak." Biyagon hinek kuyon, yalaŋ-me heki adi indi undun binek yoyam yonja medenik suuk foloŋ youla moŋgo yoyawiŋ. Ale mede undun yonjila talik u keleirj adi yadi kibikon malabumun mintayembune tuwot tibaak.

#### *Metam hogohogok wanakan kadakadapmagumun*

<sup>9</sup> Ale dedinj? Juda metam indi metam noli yalakapmedapmaaŋ Bepanđ namanda foloŋ didimehi hinek be hatiyam? U moy hinek. Agaŋ yonun onj. Juda metam be Gilik metam indi wanakaŋ kadakaninj dininj tipilapilaye kwanaŋ tiyam.<sup>10</sup> Bepan'walaŋ Youkudip Mededi indinj yolak.

"Me be tam niŋdi didimeninj nemu hatilak. Kubugon-kabe nemon hinek.<sup>11</sup> Nebek niŋdi nadidakale nemu tilak, nebek niŋdi Bepanđ kutnilohi nemu tilak.<sup>12</sup> Adi wanakan hogohogok Bepanđ sigilulom timinginj. Adi kunilit hatihatidok tuwot mu tigin. Nebek niŋdi titiŋ kedem nemu tilak. Kubugon-kabe nemon hinek."

<sup>13</sup> "Adi'walaŋ mahik mede adi mebom youfulanit mokit undihi. Adi'walaŋ mebelemhik fambekeneune yalaŋ mede labulak,"

"mamhik adi mingembet muhabo'walaŋ imeninj miknit undinij gumula yawiŋ."

<sup>14</sup> "Adi'walaŋ mahik adi haki ej yokwihiha mededi tokilak."

<sup>15</sup> "Kayohikdi kayolonkuла me widihikumuŋdok yawiŋ.<sup>16</sup> Mik yolibangip tiŋa udihiliwe tiŋiŋ.<sup>17</sup> Adi undun tiŋa kulema dininj talii nemu nadiinj."

<sup>18</sup> "Eŋ namandahik foloŋ Bepanđok munta nemu hatak."

<sup>19</sup> Indi indin nadiyam. Yodoko Mede adi mede molohiye inditok nadiŋa nininjuk. Uyadi metam hogohogok indi'walaŋ mebinik ninintawaune manik galidok tuguk. Unduŋ doktiŋa metam hogohogok indi'walaŋ yomnik Bepan'walaŋkade miŋgoŋ mintadapmalak.

<sup>20</sup> Biyagon kuyon, Yodoko Mededi yomnik miŋgoŋ ninimbihitak, doktiŋa Yodoko Mede takalijaŋ Bepan'walaŋ namanda foloŋ metam didimehi niŋdok talik nemu hatak.

#### *Jesu nadisukilitimiŋa yomnit mokit titiŋdok*

<sup>21</sup> Ingoŋ onj, Yodoko Mede hatune nai indidegon Bepanđi ne'niŋ didimeninjinj tubumintadok taliknjin niŋ tubumintaguk hatak, talik woi adi Yodoko Mede be polofet hekidi maan kahatnjin yonja youkiŋ.<sup>22</sup> Jesu Kilisto nadisukilitimiŋa yomnit mokit tubune Bepanđi metam didimehi yenindapmalak. Biyagon hinek kuyon, talik wendi

nadisukilitihinit aditok gigit tilak. Undun dokti<sup>ja</sup> mebinik molomolom mu hatak.<sup>23</sup> Indi hogohogok wanakan kadakanin<sup>it</sup> tubudapmagumun, dokti<sup>ja</sup> Bepan<sup>'walaq</sup> hatihati didimenin kahiledok tuwot mu tiyam.<sup>24</sup> Biyagon<sup>q</sup> kuyon, indi undun hatiyanene Kilisto Jesu adi gengejnik youtekutnimguk, dokti<sup>ja</sup> Bepan<sup>q</sup> adi ne'walaq silon tobogondi hogok nihitubu-didimeune yomnit mokit tiyam.<sup>25</sup> Biyagon<sup>q</sup> hinek kuyon, Bepan<sup>di</sup> yobune Jesu adi ne'walaq nangatdi indi'walaq yom youtekutdok kwatneen silon tuguk. Ala u nadisukilitimineen<sup>it</sup> adi yadi yomhik youtekulune walandaaj hatihati kahileneen. Diki indi<sup>h</sup> hatak, Bepan<sup>q</sup> adi yom timen tigin u baigon nadikwambundan yabukualune halibugin ala Jesu kumunjok nindapmaguk nai ujanin titinjin didimenin dinin mebi mingon tubumintaguk.<sup>26</sup> Bepan<sup>q</sup> adi titin didimenin molom hatilak. Ala Jesu nadisukilitimiin<sup>it</sup> adi yehitubu-didimeune yomnit mokit tiij. Biyagon<sup>q</sup> hinek kuyon, wendini<sup>h</sup> mebi nai indidegon mingon mintadok nadija undun tuguk.

#### *Nadisukiliti dokti<sup>ja</sup> didimeen yomnit mokit titinjok*

<sup>27</sup> Ale undun dokti<sup>ja</sup> inde'walaq youtumbanik neenjebe hatak? Mo<sup>g</sup>. Youtumbanik agan wiyakulin<sup>it</sup>. Mayen wiyakukuk? Yodoko Mede folon titindi be? Mo<sup>g</sup>! nadisukiliti hogokdi nihitubu-didimelak dokti<sup>ja</sup> nebek ni<sup>ndi</sup> netok tuwot mu youtumbawek.<sup>28</sup> Ala undun dokti<sup>ja</sup> mede indi<sup>h</sup> nadine hatuwaak. Metam hogohogok Yodoko Mede folon mede tilolon tiyam dokti<sup>ja</sup> mo<sup>g</sup>, adi nadisukiliti dokti<sup>ja</sup> Bepan<sup>q</sup> namanda folon metam didimehi mintayam.<sup>29</sup> Be Bepan<sup>q</sup> adi Juda metam indi'walaq Bepan<sup>q</sup> hogok be? Metam Judahi'walaq fek mu tigin aditok Bepan<sup>q</sup> mu tilak be? Undun mo<sup>g</sup>, Bepan<sup>q</sup> adi metam fekhinit mokit aditok maan<sup>h</sup> tilak.<sup>30</sup> Biyagon<sup>q</sup> hinek kuyon, Bepan<sup>q</sup> adi Juda metam ej metam fekhinit mokit kiutnik hatinimilakdi nadisukilitinik dokti<sup>ja</sup> nihitubu-didimeen yodapmaune ne'walaq namanda folon metam didimehi tiyam.<sup>31</sup> Ala undun yo<sup>g</sup>a nadisukiliti dokti<sup>ja</sup> Yodoko Mede wiyakukam be? Mo<sup>g</sup> hinehinek. Tobonij Yodoko Mede u ulihikilityam.

## 4

#### *Abalaham dut Dewit adi Bepan<sup>q</sup> nadisukilitiune yomhik dapmaguk*

<sup>1</sup> Kan<sup>g</sup> Dadanik Abalaham adi maan<sup>h</sup> tubumintaguk yonim?<sup>2</sup> Indi<sup>h</sup>, Abalaham adi ne'walaq titin<sup>h</sup> dokti<sup>ja</sup> Bepan<sup>q</sup> namanda folon me didimenin<sup>h</sup> mintaguk kan<sup>g</sup> kedem sigitinalo tibaak. Ingo<sup>g</sup> on, Bepan<sup>q</sup> namanda folon adi mo<sup>g</sup>.<sup>3</sup> Bepan<sup>q</sup>'walaq Youkudip Mededi indi<sup>h</sup> yolak. "Abalaham adi Bepan<sup>q</sup> nadisukilitinjuk dokti<sup>ja</sup> me didimenin<sup>h</sup> ninguk."

<sup>4</sup> Ni<sup>h</sup> indi<sup>h</sup> hatak, nebek ni<sup>h</sup> adi kwanai tubune tuwaqin<sup>it</sup> miyam wendi silondok miyam mu tilak. Wo<sup>g</sup> adi kwanai tuguk wendini<sup>h</sup> tuwaqin<sup>it</sup> tilak.<sup>5</sup> Ingo<sup>g</sup> on, Bepan<sup>q</sup> adi kadakanin titin heki'walaq yomhik tumolokuyemina nadiyembune me didimehi tiij dokti<sup>ja</sup> nebek ni<sup>h</sup> adi titinjin<sup>h</sup> dokti<sup>ja</sup> mo<sup>g</sup>, nadisukiliti folon hogok Bepan<sup>q</sup> nadikwambundalak adi yadi Bepan<sup>di</sup> nadisukilitinjuk kan<sup>g</sup> nadimimbune me didimenin<sup>h</sup> tibaak.

<sup>6</sup> Undun dokti<sup>ja</sup> Dewitdi maan<sup>h</sup> nediyen titin<sup>h</sup> kedem mu tilak ingo<sup>g</sup> Bepan<sup>di</sup> yomni<sup>h</sup> fit tumolokulimina nadimimbune me didimenin<sup>h</sup> tilak, aditok yonadifo ti<sup>ja</sup> indi<sup>h</sup> youkuk,

<sup>7</sup> "Yomhik liliwenekukuk, ej kadakanin<sup>h</sup> tumolokukuk, adi Bepan<sup>q</sup>'walaq kahan<sup>g</sup> kahilein<sup>h</sup> dokti<sup>ja</sup> aditok nadiwe utumba tilak.

<sup>8</sup> Me ni<sup>h</sup> Wapundi nadimimbune yomnit mokit tilak, adi Bepan<sup>q</sup>'walaq kahan<sup>g</sup> kahilelak dokti<sup>ja</sup> aditok nadiwe utumba tilak."

#### *Abalahamdi nadisukiliti ginej talitimeynik tuguk*

<sup>9</sup> Dedi<sup>h</sup>, yonadifo mede u neditok? Judahi'walaq feknit inditok hogok be? Be Judahi'walaq feknit mokit aditok maan<sup>h</sup> tilak? Abalahamdo<sup>h</sup> indi<sup>h</sup> nadiyam. Adi yadi nadisukilitinjuk dokti<sup>ja</sup> me didimenin<sup>h</sup> ninguk.<sup>10</sup> Nai denij me didimenin<sup>h</sup> ninguk? Judahi'walaq feknit tuguknebe, be undun mu ti<sup>ja</sup> hogok hatigukne<sup>h</sup>? Ee<sup>g</sup>, Judahi'walaq feknit mokit hatigukne<sup>h</sup> me didimenin<sup>h</sup> ninguk.<sup>11</sup> Adi feknit mokit hatinjila Bepan<sup>q</sup> nadisukilitimimbune Bepan<sup>di</sup> nadimimbune me didimenin<sup>h</sup> tuguk, undun tigidibaune Bepan<sup>di</sup> weleku<sup>g</sup> tuguk<sup>h</sup> feknit mokit<sup>h</sup> undun titin<sup>h</sup> metam fekhinit mokit<sup>h</sup> Bepan<sup>q</sup> nadisukilitinjuk<sup>h</sup> metam didimehi tiij adi'walaq talitimey tiyemilak.<sup>12</sup> Ee<sup>g</sup>, Judahi'walaq feknit inditok maan<sup>h</sup> talitimey tinimilak. Adi feknit mokit hatinjila nadisukilitin<sup>h</sup> hatiguk dokti<sup>ja</sup> indi<sup>h</sup> maan<sup>h</sup> adi tuguk undugon<sup>h</sup> titin<sup>h</sup> dadanik Abalaham ne tububihitnimguk undun yonene tuwot tibaak.

<sup>13</sup> Bepan<sup>di</sup> Abalaham dinin<sup>h</sup> yalakinjiye kwetkwet yemdock yofafaneguk, wo<sup>g</sup> adi Yodoko Mede dinin<sup>h</sup> mede tilolon dokti<sup>ja</sup> mo<sup>g</sup>. Nadisukilitinjuk dokti<sup>ja</sup> yomni<sup>h</sup> tumolokulimina tubudidimeen<sup>h</sup> undun timinguk.<sup>14</sup> Biyagon<sup>q</sup> kuyon, gigit yeninguk wo<sup>g</sup> adi Yodoko Mede molohiye nehitok hogok binek tibe tuguk adi nadisukilitidi gilegilem tiliwek. Be

Bepaŋ'walaŋ yofolok maan̄ foloonjnit mokit tiliwek. <sup>15</sup> Yodoko Mededi yomnik dinin kibikon malabumuj foloonik foloŋ kamelak. Yodoko Mede mu halune wonjadi mede wobu mu mintalak.

<sup>16</sup> Unduŋ degon tiŋa Bepaŋ'walaŋ gigitmede niningŋj uyadi folooŋ nadisukiliti doktiŋa mintalak. Mangande, uyadi silon tobogonji uloloŋ timimbune Abalaham'walaŋ yalakinje indi'walaŋkade mintalak. Yodoko Mede nadiŋa uŋandij woon galigj adi hogok moŋ. Abalahamdi nadisukiliti talik takaliguk uŋakoj takalyam heki indi maan̄. Adi kubugonji Bepaŋ'walaŋkade talitimeŋ timilak. <sup>17</sup> Unduŋ doktiŋa Bepaŋdi indiŋ yobune Abalahamdi nadikwambundaguk, "Nu nagoŋ du metambop fee aditok behik tibaan̄ yonja ganiŋgut." Biyagon hinek, Bepaŋ adi kumuhinaka tuguk u kedem tubukaikawek ej nemek mu hatak u yobune kedem mintawek.

#### *Abalaham adi nadisukiliti lolonjnit halimingguk*

<sup>18</sup> Kaŋ Abalaham adi metam bop fe'walaŋ behik tibaak mede wendok nadikunakunalenjŋ agaŋ hanjindalune fiit gigineŋ nadikunakunaleen hatiguk. Mede indiŋ ninj. "Yalakigeye fee mumuyen mintaneen."

<sup>19</sup> Ej niŋe indiŋ. Ne'walaŋ guletniŋ 100 tuguk doktiŋa folooŋ agaŋ sipaka tuguk en Sela'walaŋ folooŋ maan̄ agaŋ silida tuguk u yabukabeleŋ fiit nadisukilitiŋ mu fiyakuk. <sup>20</sup> Bepaŋdi gigitmede niŋguk u nadiune foloonjnit mokit mu tuguk. Unduŋ tiŋa nadisukiliti foloŋ fafaneen Bepaŋdok nadimimbune lolonjnit hinek tubune indiŋ yonja nadidahi tuguk. <sup>21</sup> Bepaŋ adi nemek niŋdok gigitmede yolak wendinin folooŋ kedem tubumintalak. <sup>22</sup> Unduŋ doktiŋa Abalaham adi nadisukiliti halimingguk doktiŋa Bepaŋdi aditok nadiune me didimeniŋ tuguk.

<sup>23</sup> Bepaŋdi nadiune me didimeniŋ tuguk adi Abalahamdoŋ hogok mu youkiŋ, woj adi inditok maan̄. <sup>24</sup> Biyagon hinek kuyon, Wapumnik Jesu kumuj gininenj tubukaikaguk Bepaŋ adi nadisukilitimine indi maan̄ nadimimbune metam didimehi tineem. <sup>25</sup> Biyagon hinek, Jesu adi indi'walaŋ kadakanjŋ doktiŋa kumundok nindapmaguk. Tiŋa indi kotigon Bepaŋ namanda foloŋ metam didimehi titiŋdok kumuj gininenj tubukaikaan tubupilali hatihati kobuli miŋguk.

## 5

#### *Jesudi kulema tubumintaguk doktiŋa nadifo titiŋdok*

<sup>1</sup> Indi Jesu nadisukilitimine Bepaŋdi metam didimehi niningguk doktiŋa Wapumnik Jesu Kilistodut kadiŋa Bepaŋdut kulemanjŋ hatiyam. <sup>2</sup> Jesu negon talik dilitomnimguk doktiŋa Bepaŋ silon tobogonji diniŋ maaneŋ hatiyam. Unduŋ tiŋa hatigene kougon Bepaŋ ne filimpitnit mintaune yali kaŋ nadifo tineem, ala hatiŋila wendok nadifo tiŋila nadikunakunale tiyanee.

<sup>3</sup> Tiŋa u hogok moŋ, folofigita foloŋ hatiŋa mamsinj fafane tinene <sup>4</sup> Bepaŋdi nibune tuwot tilak. Ej Bepaŋdi nibune tuwot tubune indi kunumdok nadikunakunale tiyan. <sup>5</sup> Kunumdok nadikunakunale titahibaakdi nadibiliitelet mu tibaak. Uŋgoniŋ Munabuli niŋguk adi Bepaŋ'walaŋ welesilon welenik gineŋ ulugoloninguŋ doktiŋa nadibiliitelet mu tineem.

<sup>6</sup> Koom indi inde nemek niŋ tiŋa kedebadok nemu hakuk kaŋ Bepaŋ ne'walaŋ nai foloŋ hinek Kilisto kameu foon kadakanjŋ titiŋ inditok tiŋa indi'walaŋ kwetnik kon foloŋ kumunguk. <sup>7</sup> Kwetfoloŋ me indi me didimeniŋ niŋdok tiŋa tuwot mu kumunim. Me siloniŋ niŋ doktiŋa kumunene utumbawek binek. <sup>8</sup> Indi yadi kadakanjŋ kisan tiŋa Bepaŋ welen tubukadaka hatitabugumun, iŋgoŋ Bepaŋ adi fiit welesilon tinimiŋa Kilisto nindapmaune indi'walaŋ kwetnik kon foloŋ kumunguk. <sup>9</sup> Ala nai indidegoŋ adi'walaŋ naŋgatŋiŋ doktiŋa didimehi yomhinit mokit tugumun, unduŋ doktiŋa mede yodapmandapmaj nai foloŋ momooŋ hinek nihitbu-lodawaak. <sup>10</sup> Indi Bepaŋ memik timiŋa adut danedane tiŋa hatiyanene Mihinjŋ diniŋ kumuŋdi kotigoŋ nihikiulune Bepaŋ dut welekubugon tugumun. Unduŋ tiŋa nihikiukuk doktiŋa Jesu ne'walaŋ hatihati dut kiuļana hatihati momooŋ gineŋ kedem hinek nimpewaak. <sup>11</sup> Tiŋa u hogok moŋ, Wapumnik Jesu Kilistodti kulema tubumintaan Bepaŋgut nihikiukuk doktiŋa biyagon hinek Bepaŋdi nihitbulodaune welenadifo tiyan.

#### *Jesu'walaŋ kulema ej silonjdi kadakanjŋ hefulaguk*

<sup>12</sup> Ale indiŋ nadim. Me kubugonji kwetfoloŋ kadakanjŋ tubumintaguk, ej kadakanjŋ doktiŋa kumuj mintaaŋ me titiwtugat tuguk. Unduŋ mintaune metam hogohogok yom tiŋa kadakadapmagin. <sup>13</sup> Ala indiŋ nadidok, Yodoko Mededi mu mintalune kadakanjŋ koom mintaaŋ hakuk. Ala Yodoko Mede moŋ doktiŋa kadakanjŋhik kakabele tuguk. <sup>14</sup> Uŋjanjŋ kumuj adi Adamdi'walaanj tububihila metam hatitalabugij adi me bombongj

tiyemina hatitalabulune Moses mintaguk. Ala woj adi indij mintaguk. Adamdi mede wobu tuguk undun mu tigin heki adi'walañkade maan menjeguk. Biyagon kuyon, Adamdi kumuñ tubumintaguk wonjadi hatigene kougon me ninji hatihatidok talik tubudidimewaak aditok talik dobui tiñja suwa kameguk.

<sup>15</sup> Indij hinek kuyon, Bepan'walañ silon tobogonji Adam'walañ mede wobudok tuwolit moñ. Biyagon hinek, me kubugonji mede wobu tubune metam hogohogok kumundok gigit tigin. Kanj Bepan'walañ silon adi me kubugon Jesu Kilisto uñakon, adi'walañ silon tobogon doktiña Adam'walañ mede wobu ulatifodapmaan metam fee Bepan'walañ silon u tinimguk. <sup>16</sup> Meyat adi mebihiç molomolom, fukun silon tobogon ej fukun me kubugonji mede wobu tuguk doktiña hamdok gigit titindok mede yodapmaan tubumintaguk. Silon tobogonji yom fee hinek hefulañ Bepan namanda folon hatihati didimenij tubumtalak. <sup>17</sup> Biyagon, me kubugonji mede wobu tuguk doktiña kumuñdi metam me bombongi tiyemguk. Ala fukunij indij hatak. Silon tobogon tokinit, ej yomnit mokit didimenij, ej welenik diniñ silon momoon mintaune nadidahi tiyamdi kougon hatigene, me kubugon Jesu Kilisto dut biyagon me bombongi hinek tiñja hatiyaneem.

#### *Adamdi kumuñ tubumintaguk kan Jesudi hatihati tubumintaguk*

<sup>18</sup> Ale indin, me kubugonji mede wobu tubune metam hogohogok wanañ hamdok gigit tubudapmagumun. Undugon me kubugonji titin didimenij tubune yomnik dapmaune hatihati fafanjeniñdok gigit tubudapmagumun. <sup>19</sup> Me kubugon diniñ mede wobu doktiña meenin feedi kadakanin gineñ fodapmagumun, undugon me kubugon diniñ mede tilolon doktiña meenin feedi kedebaneem. <sup>20</sup> Yodoko Mede adi kadakanin miñgon mintadakaledok foguk. Ala kadakaninjdi mintatalolune silon tobogonji kalakapmeen lolon hinek tuguk. <sup>21</sup> Foloon indij mintawene undun tuguk, kadakaninjdi me bombongi tinimiñja kumuñ tubumintaguk, undugon silon tobogonji me bombongi tinimbune Bepan namanda folon metam didimehi mintanene hatihati fafanjenij gineñ nimpelak. Woy adi Wapumnik Jesu Kilisto doktiña undun mintaguk hatak.

## 6

### *Jesudut kumungumun*

<sup>1</sup> Undun doktiña dedin yodok? Kadakanin tomboyoula tihatianye Bepan'walañ silon tobogonji hautaan kufulawaak, undun kedem be yodok? <sup>2</sup> Undun adi moñ! Indi me kumuñ tiñj dabugon tiñja kadakanin titin u agan bikabugumun. Ala dedin tiñja kadakanin kotigon tinim! <sup>3</sup> Kanj indij mube nadiñ? Jesu wou folon Ime youla Kilisto dut kadiña adi'walañ kumuñnjin gineñ wanañ kumungumun. <sup>4</sup> Uyadi biyagon hinek kuyon, indi Jesu wou folon Imeyout tugumunen Jesu dut kadiña kumuñne mekon gineñ wanañ nihikufulajin. Ala Bepan adi sanjinjendi Jesu Kilisto kumuñ ginenij tubukaikaune pilakuk hatilak, undugon indibo pilali hatihati kobulinit hatiyaneem. <sup>5</sup> Indi kumuñnjin gineñ kadiña wanañ kumungumun, doktiña kougon kaikaan pilapilat nai folon adi pilakuk undugon kaikaan pilatneem.

<sup>6</sup> Indij nadinim, welenik komi agaj Jesu dut koloñdabek folon ukiñ, woy adi welenik be signikin gineñ kadakanin diniñ sanjinj hakuk u kagiyalı mamañdok. <sup>7</sup> Ej indi adi undun tiñja kadakaninjok tipilapilaye kotigon mu timindok. <sup>8</sup> Kilisto dut nobu kumungumun kanj kaugon adut hatineem undun hinek nadikwambundayam. <sup>9</sup> Kilisto adi agan nadimiyam, adi kumuñ ginenij pilakukdi kotigon mu kumumbaak, kumuñdi me bombongi kotigon mu timimbaak. <sup>10</sup> Ala kumunguk woy adi kadakaninjok nai kubugon kumumbune dapmaguk. Kanj nai indinde hatilak adi Bepan dut hatihatinit hatilak. <sup>11</sup> Kanj hidi maan undugon, hidetok nadiune kadakaninjok agaj tuwot kumungin ala yoñ adi Jesu dut kadiña Bepan dut hatihatinit tiñj, undun nadiñja hatiyaneem.

### *Kadakaninjok tipilapilaye kotigon mu timindok*

<sup>12</sup> Hidi kadakanin nadimimbune foloohik kumuñ tibaak u mu kadokoluwaak. Be foloohikdi siloda hogolidok hehitilamat tubune u maan mu nadimiyaneen. Tiñja adi'walañ siloda hogohi maan mu nadiyemaneen. <sup>13</sup> Tiñja kayohik kohohikdi undugon kadakanin titindok kwanainjin mu taneeñ. Moñ hinek. Hidi yadi kumuñ ginenij hehitibu-kaikaguk doktiña Bepan'walañ kwanai gineñ mindigeula foneen. Undun tiñja foloohik Bepanjok miñja adi'walañ titin didimenijok tipilapilaye kwanai timineen. <sup>14</sup> Ale hidi Yodoko Mede folon moñ, Bepan'walañ silon tobogon folon hatiñj doktiña kadakaninjdi me bombongi mu tihambaak.

### *Titiñ didimenij diniñ kwanai-me mintaañ hatidok*

<sup>15</sup> Kanj dedin titindok? Indi Yodoko Mede gineñ moñ, adi Bepan'walañ silon tobogon gineñ hatiyam doktiña kadakaninj kedem be titindok? Wadi moñ hinek! <sup>16</sup> Kanj hidi

indin mu nadiin be? Me bombongi niñdok nadigalika timinä adi'walañkade woon galija adi'walañ tipilapilaye kwanai timineen. Hidi kadakaninđok nadigalika tiňa tipilapilaye timinä hatigene kumunjkwaneenej. Be mede tiloloñdok nadigalika timinä tipilapilaye kwanai tiňa Bepań namanda foloñ metam didimehi tineen.<sup>17</sup> Hidi kadakaninđok tipilapilaye tihatigij dinin nai agan dapmaguk. Nai indinde adi Bepań'walañ Mede Momooñ hanindidimenit u welehidki nadisunä mede tiloloñ tiň doktiňa Bepań niutumbalat.<sup>18</sup> Tiňa hidi adi kadakanin dinin folofolok ginenij hehifiyakuk doktiňa titin didimelenđok tipilapilaye-metam tigin hatiin.<sup>19</sup> Welehidki komihi gweheyehi, doktiňa kwetfoloñ dinin titin wendok foloñ kamekaan mede hanilat. Hidi koomkwaha folohih silodadok ej nernek hogolidok tipilapilaye tubune kaka hatiyagin. Ala nai indinde adi folohihidki nemek didimelenđok tipilapilaye kwanai tiňa hehitubu-walandaune hatiyaneej.<sup>20</sup> Kadakanin dinin tipilapilaye kwanai tiňa hatigijnej metam didimehi hatidok folok nemu hahamguk.<sup>21</sup> Kanj nai ujanin foloñ mangon tubumintagin? Foloñ tubumintagin adi nai indidegon nadiune mekanjon tilak. Ala wendok foloñ ulodina kumunj tubumintadok tuwolit tilak.<sup>22</sup> Nai indinde kadakanin dinin folok fiyakulune Bepań'walañ tipilapilaye-metam tigin hatiin, ej foloñ hinek adi hehiyoutewalanda tuguk hatiin ej kougon hinek adi hatihati fafanenij tubumintaneen.<sup>23</sup> Kadakanin dinin tuwanin adi kumunj titinđok. Ingoñ Bepań siloñ tobogonijin dinin foloñ adi Wapumnik Jesu Kilisto adut kadiňa hatihati fafanenij kahiledok.

## 7

### *Kumunj ginenij kaikaaj pilakuk hatilak aditok gigit tigin*

<sup>1</sup> Notneye, Yodoko Mede nadiin hiditok mede i yolat. Hidi indin mube nadiin? Yodoko Mede nadiin mede tiloloñ adi kaipmuñ hatinene mu dapmalak. Kumunj timene adigili dapmalak.<sup>2</sup> Unduñ doktiňa biyagon kuyon, tam yohoinit niñdi yohoi dawi kaipmuñ hatilune bikabudok tuwot mu tilak. Yodoko Mede foloñ unduñ yonjt. Ala yohoi kumumbune adigili Yodoko Mede foloñ yohomalaman aditok mede yofafane tinjut ej agan dapmalak.<sup>3</sup> Tam yohoinit niñdi yohoi dawi kaipmuñ hatilu bikabuňa woon me gitipmuñ niñ dut galiwaak adi yadi yohomalaman kikabi dinin yom hekilak niniñdok. Yohoi kumumbune adigili, Yodoko Mededi yehifolokeneguk wendinij folok u agan fiyakutak. Unduñ doktiňa me gitipmuñ niñ hemimbune wendi yohomalaman kikabi dinin yomnit mu tibaak.

<sup>4</sup> Ale notneye, hidi'walañ mebi undugon hatak. Kilisto adi kumunjuk kaň hidi adut kadiňa Yodoko Mededok kumunjir. Ala nai indidegon adi molom niñdok gigit tigin. Kumunj ginenij pilakuk hatilak aditok-ku tigin onj. Unduñ doktiňa indi Bepańdok foloñ momooñ tubumintamineem.<sup>5</sup> Niñ indin. Koom titin kominit hatiyagumunen Yodoko Mededi kadakanin dinin nadigalika u indi foloñ kameune kudup nabugon nihidaguk, wendinij foloñ kumuliwe tubumintagumun.<sup>6</sup> Nai indidegon adi Yodoko Mede wendegon tiňa kumunene Yodoko Mede'walañ foloknj dokodapmaguk. Unduñ doktiňa Munabuli dinin talik kobuli foloñ hatiňa Bepań'walañ tipilapilaye-metam hatiyam.

### *Kadakanin adi Yodoko Mede foloñ ulodikinginej nihitubu-kadakalak*

<sup>7</sup> Unduñ doktiňa dedin yodok? Yodoko Mede adi hogoli be yodok? Mon! Yodoko Mede mu binek hatuwek adi nu kadakanin dinin mebi mu nadidakalelit. Yodoko Mededi indin ninindakalelak. "Du metam noli'walañ bomboñ fofohidok nadigalika mu tibaanj." Mede u mu hatuwek adi metam noli'walañ bomboñ fofohidok nadigalikafit mu tilit.<sup>8</sup> Biyagon hinek, kadakanin adi Yodoko Mede wondok foloñ ulodiňa walane nihohokeneune nemek mebimebidok nadigalikafit tugut. Yodoko Mededi danjinij mu hatuwek adi kadakaninđi gweheyengoñ hatuwek.

<sup>9</sup> Nu koom Bepań'walañ Yodoko Mede dinin mebi mu nadiin kedem hatigut. Ala hatigene mindaňkade Yodoko Mede nadiwene kadakaninđi walane ginej kaikaaj pilalune kumunj tugut.<sup>10</sup> Biyagon hinek kuyon, Yodoko Mededi nehitubu-lodaune kulemangon hatidok yonjtingoñ adi tobo nulukumunj tugut.<sup>11</sup> Biyagon kuyon, kadakaninđi miň danjinij halune wendok foloñ ulodikinginej pilali Yodoko Mede foloñ yotebi tiňa naninkamandaan nulukumunjuk.<sup>12</sup> Unduñ tuguk ingoñ onj. Bepań'walañ Yodoko Mede adi yomnit mokit, be mebinj molomolom yehidaneen yodakalegin u maan yomnit mokit, tiňa adi yadi didimehi ej momohi.

<sup>13</sup> Hidige! u deti Yodoko Mede kedemdi nulukumunjuk? Unduñ ba! adi kadakaninđi nukuk. Ale indin kuyon, kadakanin adi ne'walañ mebinj miňgoñ mintadakaledok tiňa Yodoko Mede dinin sanjinj foloñ kisañ nukuk. Biyagon kuyon, Yodoko Mededi nihitubu-lodaune kadakanin dinin mebi hogoli hinehinek u nadidakaleyam.

*Bepaj dut kadiña kadakanij kedem ulatifofondok*

<sup>14</sup> Indi indiñ nadiyam, Yodoko Mede adi Munabuli'walaanij buguk, ej indi yadi kwetfoloñ metam, kadakanindi nihibolokeneune tipilapilaye tuwanjat mokit timiyam. <sup>15</sup> Nu yadi na'walañ titiñne diniñ mebi nadiwene udaneudane tilak. Nu yadi nemek momoon niñ titiñdok nadilat ingoñ u mu tilat. Ej nemek hogoli nisuwambat tilat ingoñ uñakon tilat. <sup>16</sup> Unduñ tiña nemek yosuwambat tilat uñakon tibene Yodoko Mede adi momoon wendinij mebi mintadakalelak. <sup>17</sup> Kan nemek hogoli tilat woñ adi na nadigon tiña mu tilat, kadakanindi walane gineñ hali naniñgigineue tilat. <sup>18</sup> Unduñ doktiña nu wendinij mebi indiñ nadilat. Biyagon kuyon, foloone diniñ sigine gitnem maanen titiñne komi gineñ kedemdi yolikweli mu tiña hatilak. Nemek kedem titiñdok yolat ingoñ on, foloone adi mu tilat. <sup>19</sup> Nu yadi nemek kedem tibaat yokabeleeñ unduñ mu tilat. Ej kadakanij mu tibaat yokabeleeñ mu titiñdok yolat uñakon hinek tilat. <sup>20</sup> Wendinij diki indiñ. Kadakanij mu titiñdok yonjla fift tilat. Uyadi nahinek moñ ale. Kadakanindi walane gineñ yolikweli tuguk doktiña adi yogigine tubune tilat.

<sup>21</sup> Nu'walanjkade yodoko indiñ mintalak. Nemek momoon titiñdok yoluwene kadakanindi mintanamulak. <sup>22</sup> Nu Bepaj'walañ Yodoko Mededok nadija nadigalika tilat. <sup>23</sup> Unduñ tilat ingoñ on, foloone dikidiki folon yodoko mede niñ hatakdi walane gineñ nadisu mintalak dut mindobu tiyamuk. Unduñ tiña nehibolokeneune kadakanij diniñ yodoko mede foloone dikidiki foloñ yolikweli tuguk, adi'walañ yotfafanenij gineñ itoulat. <sup>24</sup> Nu kada! Nediyen foloone kumunjok gigit tuguk i dilitelekutnambaak? <sup>25</sup> Wapumnik Jesu Kilisto doktiña Bepaj'walañ yodoko mede uñak tipilapilaye kwanai timilak.

Ala indiñ kuyon. Nu na yadi walanedji Bepaj'walañ yodoko mede uñak tipilapilaye kwanai timilak. Ej welene komidi kadakanij diniñ yodoko mededok tipilapilaye kwanai timilak.

## 8

*Agan kedebagumundi Munabuli dut hatidok*

<sup>1</sup> Unduñ doktiña nai indidegeñ metam Jesu Kilisto dut kadiña hatiñ adi yadi kotigoñ Yodoko Mededi metam u kadakahi unduñ tuwot mu yenimbek. <sup>2</sup> Biyagon kuyon, Munabuli adi Jesu Kilisto doktiña hatihati tubumintanamilak, tiña kadakanij dut kumuñ'walañ yodoko mede diniñ folok ginenij nihibiyakuk. <sup>3</sup> Ej nai uñorij, adi inde'walañ welenik komidi Yodoko Mede kamedihija halune indi'walanjkade kwanai titiñdok tubumalabuda tuguk. Wendoktiña Bepaj adi indiñ tiña welenik komi diniñ sanjinij ulatifoguk. Adi ne'walañ mihiñij nindapmaune indi'walañ folonamandap tiña kadakanindok kibikor kumunjuk. <sup>4</sup> Woñ adi welenik komi diniñ talik foloñ moñ, Munabuli'walañ talik keleej hatiyam indi Yodoko Mede diniñ foloñ ej titiñ didimeneñ tubumintadok yonjla unduñ tuguk. <sup>5</sup> Kan welelik komi diniñ talik gineñ hatiñ adi yadi nadinadikhdi welelik komi gineñ halune hatiñ. Ej Munabulidi yodakalelak wendok tuwolit takaliñja hatiñ adi yadi Munabuli'walañ nadinadi takaliñja hatiñ. <sup>6</sup> Welelikdi nadinadi komi takaliñja hatigene kumuñ titiñdok. Ingoñ on, fukunin indiñ hatak: Munabulidi yodakalelak wendok tuwot welelikdi takaliñja hatigene hatihati fafanenij ej kulema kahiledok. <sup>7</sup> Biyagon, welenik komi diniñ nadisudi Bepaj mik timilak. Unduñ tiña Yodoko Medenijndok mu duwokenemilak, uyadi manjoñde unduñ tilak! <sup>8</sup> Welelik komi dut hatiñ adi yadi Bepaj'walañ yodotuwoñ mu utumbalak.

<sup>9</sup> Ingoñ hidi adi undiliñ moñ. Bepaj'walañ Munabulidi biyagon hinek welelik gineñ yolikweli tiña itoulak, adi Munabuli'walañ nadinadi takaliñja hatiñ. Ale nebek niñ adi Kilisto'walañ Munabulinit mokit hatibaak adi yadi Kilistodok gigit mu tibaak. <sup>10</sup> Kilistodi hidi'walañ welelik gineñ nobu hatilak kan foloohik adi kadakanij doktiña kumulak, ingoñ welelik adi agan hehitubu-didimeune didimehi mintagin doktiña hatihati kahilelak. <sup>11</sup> Ala indiñ kuyon, Bepaj'walañ Yodoko Medenijndok mu duwokenemilak, uyadi manjoñde unduñ tilak! <sup>12</sup> Welelik komi dut hatiñ adi yadi Bepaj'walañ yodotuwoñ mu utumbalak.

*Munabulinit tiña Bepaj'walañ wapmihinjiye hatidok*

<sup>12</sup> Unduñ doktiña notneye, welenik komihidi manjoñ kedem tinimiñiñ doktiña indi kibibo adi'walañ titiñ gineñ woñ kadinim? <sup>13</sup> Hidi welelik komi gineñ woñ kadineen adi kumuñ tineen. Ingoñ on, Munabuli'walañ sanjinij folon kadiña foloohik diniñ mede utneen adi hatihati fafanenij kedem kahileen hatiñja woñ hatihaneen. <sup>14</sup> Biyagon hinek kuyon, Bepaj'walañ Munabulidi yenindidimeñila yanagilune hatiñ adi yadi agan Bepaj ne'walañ wapmihinjiye hinek. <sup>15</sup> Ala indiñ, Bepaj'walañ nimruk uyadi adi'walañ tipilapilayenije hatiñila aditok muta timindok moñ. Adi tobo wapmihinjiye hatiñila Munabuli'walañ sanjinij folon "Me Bañ" niyam. <sup>16</sup> Indi Bepaj'walañ wapmihinjiye

hatiyam, mede yoŋ adi Munabulidi welenik gineŋ yohautaune nadiyam.<sup>17</sup> Adi'walaŋ wapmihinjiye hatiyamdi adi'walaŋ bombon maan̄ yabukahileneem, Kilisto dut kadiŋa wanakanjik kahileneem. Kwetfolon inoŋ adut wananaŋ folofigita gineŋ hatigene kougoŋ kotigoŋ adut hatihati momooŋ hinek gineŋ hatineem.

*Metam be nemenemek Bepaŋdi nihitubu-mintaguk indi wanakaŋ kedeba-utumbaneem*

<sup>18</sup> Kaugon kunum gineŋ Bepaŋdi hatihati ungoniŋ eŋ tinahukut momooŋ tubumintanimaak, woŋ adi kwetfolon folofigita eŋ bulaniŋgoŋ nadiyam u kalakapmedapmalak doktiŋa wendok folon kamekaaŋ nadiwene tuwot mu tilak.<sup>19</sup> Eŋ nemenemek Bepaŋdi yehitubu-mintaguk adi Bepaŋ'walaŋ wapmihinjiyedi nai deniŋ hinek miŋgoŋ mintadakaleneen wondok woom hatinjila welehič yout tilak.<sup>20</sup> Nai indidegor adi nemenemek yehitubu-mintaguk hogohogok adi kadakaŋ kumuliwe tiŋ. Nemek woŋ adi nehi'walaŋ nadinadi gineŋ mu mintalak. Mokoŋ. Bepaŋ ne undun titiŋdok yodapmaguk. Ala adi yadi Bepaŋdi nemek momooŋ tiyemdok yoguk wendok nadiku-nakunale tiŋa hatiŋi.<sup>\*</sup> <sup>21</sup> Ala Bepaŋ ne nai tugukneŋ undineŋ nemenemek yehitubu-mintaguk adi maan̄ kumuliwe diniŋ folok kwihikulanja Bepaŋ'walaŋ wapmihinjiye'walaŋ hatihati momooŋ gineŋ tomboyoutneen. <sup>22</sup> Biyagoŋ kuyon, indi agaŋ nadiyam. Nai wendi pilap duladok nemenemek hogohogok Bepaŋdi yehitubu-mintaguk adi folofigita nadiiŋ, woŋjadi tamwoidi wapmih yahanjene nadiiŋ wendok tuwot.<sup>23</sup> Tiŋa indiŋ kuyon, nemenemek hogohogok Bepaŋdi yehitubu-mintaguk hogokdi mu tiŋ. Mokoŋ. Kunumdok foloonj koomkoom tububihila mintagumun kaŋ Munabuli nimguk, indi maan̄ nai wapum wendok woom hatinjila welenik yout tilak. Nai unjanj Bepaŋ ne foloonik komi kadakanjinhinit u tumolokula wapmihinjiye nibukahileen foloonik gitipmuŋ ungoniŋ hinek nimbaak.<sup>24</sup> Indi nihitutumbaguk wendinjñ folooŋ kahileneem u tumut gineŋ kabup hatak. Folooŋ miŋgoŋ mintaluwek adi nadikunakunale mu tiyanim. Nemek u mu kayam doktiŋa nadikunakunale tihatiyam.<sup>25</sup> Biyagoŋ hinek kuyon, folooŋ miŋgoŋ mu mintaune kayam doktiŋa welenikdi nadikunakunale tiŋila baigon woom hatiyam.

<sup>26</sup> Undun tiŋa indi gweheye tiyam doktiŋa Munabulidi nihitubu-lodalak. Indi undun be undun yonadine kedebawek, u kedemgoŋ mu nadidakaleyam doktiŋa inditok kibikŋ Munabulidi mede tuwot mu nadidakaleyam gineŋ koyoneen mede hamahamap meeninjdi nadinadidok tuwot moŋ gineŋ nimbulabulayelak.<sup>27</sup> Undun tubune Bepaŋ adi welenik gineŋ diwetom molomdi Munabuli diniŋ nadinadi kanadilak. Eŋ Munabuli adi metam nadisukilitimiyan indi nihitubu-lodaŋ Bepaŋdi nemek mintanidok nadilak wendok tuwolit ninadilak.

*Bepaŋ adi indi'walaŋkade kwanai tububihikuk u titawoŋ tubudapmawaak*

<sup>28</sup> Tiŋa indi indiŋ nadiyam, Bepaŋ welehič kahileŋ aditok adi Bepaŋdi nadiyemina nemek wendi be wendi mintayemina yabukahilelak u kasop ulihiyemilak. Woŋ adi indiŋ hinek kuyon. Ne yeniyehimanedok yokilitiguk indigoŋ tuwot yeniyehimaneguk.<sup>29</sup> Metam nediyenjdi Jesu nadisukilitimineeŋ u koom nadiguk. Ala adi yadi Mihiŋjŋ'walaŋ namandap titiŋdok yenindapmaguk. Undun tubune indi feedi kwayanje tiŋene ne adi datnik biyenin tiŋa hatilik.<sup>30</sup> Bepaŋdi metam koom yabudakaleguk indigoŋ tuwot yeniyehimaneguk. Yeniyehimaneguk indigoŋ tuwot yehitubu-didimeguk. Yehitubu-didimeguk indigoŋ tuwot Bepaŋ ne'walaŋ titiŋ didimeniŋ be hatihati momooŋdi tinahukuyemguk.

*Nemeŋ niŋdi Bepaŋ'walaŋ welesilon gineniŋ mu nihikibidalaak*

<sup>31</sup> Mede wendinjñ mebi dediŋ hatak? Bepaŋdi not tinimilune nediyen mik tinimbaak?<sup>32</sup> Bepaŋ adi mihiŋjŋ mu kahileguk, inditok tiŋa nindapmagukdi aditok tiŋa nemek hogohogok siloniŋgoŋ nimilak.<sup>33</sup> Bepaŋdi metam netok yoŋa nihidaneguk indi nediyen mede kwanai nimbaak? Bepaŋne agan̄ yomniik tumolokula nihitubu-didimeguk.<sup>34</sup> Be nediyen kadakanjinhinit doktiŋa nihislonekulaak? Kilisto Jesu adi negoŋ kumunguk tiŋa undugon kumuŋ hogok mu tuguk. Adi kumuŋ gineniŋ kaikaan pilali loguk Bepaŋ'walaŋ kohoŋ didimeniŋneŋkade ilaja indi nihitubu-lodadok Bepaŋ ninadilak.<sup>35</sup> Kilisto'walaŋ welesilon gineŋ hatiyane nediyen kedem nihikibidalaak? Folofigita dut bulaniŋgoŋdibe, be malabumundi, be mik-kwadii, be map wapumdi, be hambeepdi, be nemek mikritdi, be kumuŋdi be? U moŋ hinek!<sup>36</sup> Youkudip Mede indiŋ hatak wendok tuwot tinimiŋ. "Dutok tiŋa helemaheleman folofigita nimiŋ, tiŋa dompa udobu tiŋ undun nabugon tinimiŋ."

\* **8:20:** Noli indiŋ: Nemenemek manjindi yobu mintagiŋ, adi maan̄ kadakaŋ kumunjkwane titiŋdok yenindapmaguk. Ingoŋ oŋ, uyadi nehi'walaŋ yomdok tiŋa moŋ. Meeninjdi me tituwat tiyemguk. Ala adi undun yagigi hahatdok mu yoŋit.

<sup>37</sup> Ingoj on, nemek undiniñdi mu nihitubu-gweheyewaa. Moj! Jesu Kilisto'walañ welesiloñ foloñ yalikilitiñ fafañeeñ kelekuñfakam. <sup>38</sup> Unduñ doktiña nu indiñ nadik-wambundalat. Kumundibe, be hatihatidi, be anjelodi, be yabap moiniñdi, be nemek indidegoñ hatakdi, be kougoñ mintawaakdi, be nemek sanjinijnitdi, <sup>39</sup> be nemek wahiniñ fowaakdi, be kumañkadeniñ labaakdi, nemek wendi be wendi, Bepan'walañ welesiloñ gineniñ tuwot mu nihikibidalaak. Welesiloñ uyadi Wapumnik Jesu Kilisto doktiña nimilak.

## 9

### *Pol adi noliniye Juda metamdoñ bulaniñgon kisan nadiguk*

<sup>1</sup> Nu Kilisto'walañ medi yalañ mon, mede biyagon yobe nadineñ. Uñgoniñ Munabulidi walane tubulodaune mede i kasop tiña hanimbit. <sup>2</sup> Indiñ, nu helemaheleman bulaniñgon folooñ hinek nadiwene walane kisan figitalak. <sup>3</sup> Biyagon hinek kuyon, Judahi metam, notneye ej nañgat dikineye, aditok tiña na Kilisto bikabuña hamdok gigit tibene adibo nu'walañ kwatne kon titiñdok nadilat, ingoj on. <sup>4</sup> Adi yadi Isilaehi metam, ala Bepanđi netok yabukahileguk, unduñ tiña ne'walañ sanjinijen eñ hautanij yehititinjeneguk. Eñ adut mede yofolok tiña Yodoko Mede yenimbihikuk. Tiña kap yotneñ bopneen ne niutumbadok talii maan yenindidimeguk. Unduñ tiña gigitmede momohi yemguk. <sup>5</sup> En adi'walañ dadahiye indiñ hatigin: Abalaham, Aisak, ej Jekop heki. Ala adi'walañ yalakihiye hatilune Kilisto adi me namandap tiña adi'walañ lekingonjik foloñ mintaguk. Biyagon hinek kuyon, adigoñ nemenemek hogohogok wendinij Wapum hatilak. Unduñ doktiña Bepan'helemaheleman youldihinit niutumbadok. U Biyagon.

### *Bepan'walañ gigitmede gineñ mintaginj adi netok gigit*

<sup>6</sup> Nemek unduñ mintaguk doktiña Bepan'walañ mede gweheye tuguk mu yodok. Adi indiñ, Isilae'walañinj mintaginj hogohogokdi Isilae metam hinek mu hatigin. <sup>7</sup> Eñ Abalaham'walañ dikiñije adi wapmuñiñje hinek maaj mu mintadapmaginj. Unduñ degon tiña mede indiñ ninguk. "Aisak'walañ yalakinje hogokdi dutok gigit tubudapmaneeñ." <sup>8</sup> Mede wendinij mebi indiñ hatak. Kwetfolonj metam indi mintayam talik unduñ foloñ mintaginj hogohogokdi wanaj Bepan'walañ metam mu mintadapmaginj. Gigitmede talik foloñ mintaginj adi hogok Abalaham'walañ yalakinje folooñ tigin. <sup>9</sup> Gigitmede indiñ yoguk. "Gulet niñ dapmaune Sela adi mihi niñ nagila kameej hatilune nai uñanij kotigoñ baat."

<sup>10</sup> Tiña u hogok mon. Lebeka'walañkade maaj undugonj mintaguk. Adi dadanik Aisak dut hatiñja katapdok mihiwele tuguk. <sup>11-12</sup> Ala indiñ kuyon. Mihiyat katap adi mu mintagumuk, be mintaan titiñ kedem be kadakanij mu tulune Bepanđi aditok indiñ ninguk. "Tuwođi monadok tipilapilaye timimbaak." Ala uyadi indi'walañ titiñnik wondoktiña mon, ne nadilak wondok tuwolit ninihamanelak. Woj adi Bepan'ne'walañ mededi fafañedok nadisuñja mihiyat u yehidaneñ mede u yoguk. <sup>13</sup> Biyagon kuyon, unduñ doktiña mede niñ indiñ hatak. "Jekop adi walanedı hinek kahile tilat, ej Iso adi walanedı kakwihiita tilat."

### *Bepan' adi ne'walañ welekulema doktiña nihitubu-lodalak*

<sup>14</sup> Unduñ doktiña indiñ be yodok? Bepan'walañ mede yotubuditidime u hogoli be? Unduñ mon. <sup>15</sup> Adi yadi Moses mede indiñ ninguk. "Nu adi meenij niñ welesiloñ timindok nadilat adi welesiloñ timimbaat, ej meenij niñ bulaniñgon nadimiñdok nadilat adi bulaniñgon nadimiñbaat." <sup>16</sup> Unduñ doktiña meenij indi'walañ nadisu be sanjinij hatnimilak wendoktiña mu nihidanelak. Adi Bepan'walañ welekulemanij doktiña nihidanelak. <sup>17</sup> Bepanđi Mapme Felo mede ninguk, wendok Bepan'walañ Youkudip Mede gineñ indiñ youkiñ. "Biyagon kuyon, nu du'walañkade kwanai tiña sanjinijne miñgon tubumintawene wotnenegigitdi kwetkwet uunđok nadiñja mapme gapmegut." <sup>18</sup> Unduñ doktiña Bepandok indiñ nadiyaneeem. Bepan' adi meenij niñ welesiloñ timindok nadiju welesiloñ timilak. Ej meenij niñ weleñ tubufila tubukwambundawe nadiñja tubufila tubukwambundalak.

<sup>19</sup> Kan' hidi'walañin niñdi indiñ binek nanimbek, "Bepan' adi undugonj tilak doktiña mangande kadakanijnik dinij kibikoñ malabumuj nimdok yolak? Adi nemek niñ titiñdok yobune meenij indi nihep titiñdok tuwot mon." <sup>20</sup> Meenij du'walañ sanjinij dediñ hinek hatakdi Bepandok mede yobune tuwot tibek! Kwetkabotdi dediñ tiña molom tutumba tuguk indiñ nimbek, "Du mangande indiñ nehitutumbagun?" <sup>21</sup> I nadineñ! me kwetkabot kwanai tilak adi namañ wendigonj kabot noli meenijndok ej noli kale kamodok tutumbaune tuwot mube tibek?

### *Bepan' adi weleñdi nibukahile hinek tibaak*

<sup>22</sup> Kañ Bepañ adi kougoñ kwihitanjñ diniñ mebi tubumintaan kwetkabot u ultawakut-dok nadihebet tubune hatak. Meenij mik tiyemija sanjinjñiñ miñgoñ tubumintadok nadilak, ingóñ fiit welekulema tiyemija baigoñ yabudokatalabulak. <sup>23</sup> Fukun e indiñ, adi unduñ tiña ne'walañ wouigit hauitanit ej sanjinjñiñ unjgonij hinek u miñgilangonj tubuhautanimilak. Indi adi welekulemanjñdok gigit tiyam doktiña unduñ tinimiña adi'walañ wouigit hauitanit nimdok nihitiulidokoguk. <sup>24</sup> Ala woñ adi Juda metam hogok moñ. Metam noli feknit mokit adi wanaj welekulemanjñdok gigit yoña ninihamanelak.

<sup>25</sup> Unduñ doktiña Polofet Hosea'walañ pepa gineñ medenjñ indiñ hatak.  
“Metam koom yanagila manamaneye mu yenigut ingóñ on, kobuk aqaj manemaneye yenimbaat. Ej koom walaned mu kahilegut adi indiñ nimbaat, ‘Nu walaned hinek gabukahilelat.’”

<sup>26</sup> Tiña indiñ mintawaak.  
“Tiña koom dibek yali indiñ yenigut, ‘Hidi nu'walañ metamnaye moñ,’ kwet unjgon hinek yali koti indiñ yenimbaat, ‘Hidi Bepañ Hatihati Molom, na'walañ wapmi-hineye.’”

<sup>27</sup> Tiña Aisaiyadi Isilae metamdok indiñ kutifyeguk,  
“Isilaehi'walañ yalakihiye adi yadi kiñ imenqwañ gagayen ikiñ wendok tuwot ulihakanen, ingóñ on, lufom-kabe hinek yabukahileen yahajewaa. <sup>28</sup> Wapum adi kwetfoloñ inóñ yodapmañ medenjñ aqaj yodapmaguk, wendiniñ foloñ pilap hinek ej sanjinjñit tubumintawaak.”

<sup>29</sup> Aisaiyadi koom mede indiñ niñ yoguk,  
“Wapum, Sanjinjñ Molomdi metam faki-kabe nemu biyabune hatine tigin binek adi Sodom gut Gomolahi'walañ mintaguk wendok tuwot kadakadapmayanim.”

### *Isilae metam nolidi nadisukiliti mu tigin*

<sup>30</sup> Ale i dedin yodok? Indiñ. Metam fekhinit mokit adi utumbaan Bepañ namanda foloñ metam didimehi titiñdok gigine mu tiginđi utumbaan metam didimehi tigin. Biyagon kuyon, Jesu nadisukilitimiña utumbaan Bepañ namanda foloñ metam didimehi tigin. <sup>31</sup> Kañ Isilae metam adi yadi Yodoko Mede'walañ mede tiloloñ tiña utumbaan metam didimehi titiñdok gigine tigin ingóñ Yodoko Mede u kisan tubumalabudagin. <sup>32</sup> Mañgande tubumalabudagin? Adi yadi nadisukiliti tiña moñ, hogok titiñhikdi didimeniñ tiña utumbadok yohatiyagin. Unduñ tiña kawade kayohik youtigiyem dok talipmen itaknen unjor youtigiyem tigin. <sup>33</sup> Indiñ youlinjñt hatak.

“I nadiweñ! Nu Saiyon unjor kawade niñ kambiitat wendok foloñ kayohik youtigiyem neñ maañ udihawaak. Kañ nediyen adi nadisukilitimibaak adi yadi nebek niñdi nintubumeka mu tibaak.”

## 10

### *Jesu hogok nadisukilitimiña kedebadok*

<sup>1</sup> Notneye, Juda metam adi Bepandi kotigon yanagilaak, walaned unduñ hinek nadijñ Bepañ ninadi hati tilat. <sup>2</sup> Adi yadi Bepañ'walañ mede didimeniñgoñ kamehatidok gigine tihiatiñ u aqan yabulat ale yolat. Ingóñ on, woñ adi Bepañ'walañ nadinadi diniñ mebi didimeniñgoñ mu nadidakaleen tihiatiñ. <sup>3</sup> Adi Bepandi yomnik dapmaune metam didimehi titiñdok talik tubumintaguk hatnimilak u sigilulum timiña nehigoñ fafaje tiña utumbaan didimedok yoña gigine tiña kwanaileñ. Unduñ tiña Bepañ didimeniñ molom'walañ mede mu nadiñ. <sup>4</sup> Kilistodi metam indi ne nadisukilitimiña Bepañ namanda foloñ metam didimehi titiñdok yoña Yodoko Mede diniñ talik yaliheguk.

<sup>5</sup> Ej Mosesdi mede niñ indiñ youkuk. Meenij niñdi Yodoko Mede takaliña didimedok nadilak adi yadi Yodoko Mede faki-kabe nemu bikabaak, wanakan hogohogok takalidap-maan hatihati kahilewaak. <sup>6</sup> Ej nadisukiliti foloñ didimedok mede adi indiñ hatak. Du walagedi indiñ mu yobaan, “Nediyen kunum gineñ loon Kilisto nagila fowaak?” <sup>7</sup> be “Nediyen ham gineñ foon Kilisto kumuñ kwetenñ hatak nagi labaak?” <sup>8</sup> Unduñ moñ, Bepañ'walañ Youkudip Mede foloñ indiñ younjñt hatak.

“Bepañ'walañ mede uyadi kweetniñ mu hatak, uyadi medege yoyo foloñ ej nadisuge gineñ kamenjñt hatak.”

Woñ adi nadisukilitidok mede hanihehitubu-didime tiyam wendok-ku yonjñt tilak. <sup>9</sup> Indiñ yobune tuwot tibek. Jesu adi Wapumne, u mede yoyoge foloñ halaak, ej Bepandi Jesu kumuñ gineniñ tubukaikanimguk, u welegedi nadisukilitimiña kedebaan hatihati kahilewaan. <sup>10</sup> Diki indiñ hatak. Welenikdi Jesu nadisukilitimiña metam didimehi titiñdok ej manikdi adi nadisukilitimiñam, u yohautane kotigon ninigitak. <sup>11</sup> Ale wendegon tiña Bepañ'walañ Youkudip Mede gineñ indiñ youlinjñt hatak. Meenij niñdi adi nadisukilitimibaak adi yadi nebek niñdi nintubumeka mu tibaak. <sup>12</sup> Juda metam bek

be metam Judahi'walañ feknit mokit indi daneen molomolom mu tam. Ne kubugonđi Wapumnik hatinimdapmalak. Tiňa metam hogohogok yehitubu-lodadok ninadiň adi momoonj hinek yehitubu-lodalak.<sup>13</sup> Biyagonj hinek kuyonj, undudegeň tiňa indiň yonit hatak. Wapundi yehitubu-lodadok nadiňa ne'walañ wou ginej ninadineenj adi Bepanđi kotigon yanagilaak.

<sup>14</sup> Ninadi u adi mu nadisukilitimingoňdi dediň tiňa ninadinen? Bepanđi nadisukilitimiň maanj undugonj, adi'walañ mede mu nadiňdi dediň tiňa nadisukilitiminen? Bepanđi medenjy nadinadi uyadi nebek niňdi mu yenimbihilune nehi dediň tiňa nadinen?<sup>15</sup> Me Bepanđi'walañ Mede Momoonj yohautadok mu nobu yeninkulune unej kaň nediyen woonj Mede Momoonj u yohautawek? Biyagonj kuyonj, uňalegeň tiňa indiň youlinj tatak. "Bepanđi'walañ Mede Momoonj mongola biiň u yabuňa nadifo tiin."

#### *Bepanđi Judahi yahayedok kwanai tubune mu lodagin*

<sup>16</sup> Bepanđi'walañ Mede Momoonj u Judahi nolidi nadiňa mede tiloloň mu tiginj. Aisaiyadi indiň maanj yoguk. "Wapum, du'walañ mede yohautagumun u nediyen nadisukilitiguk?"

<sup>17</sup> Undun doktiňa indiň yodok. Nadisukiliti adi Kilisto'walañ mede nadiyam diniň foloň. Kaň mede nadiyam uyadi meenin niňdi Kilisto'walañ manj mede tiňa yohautaune nadiyam.<sup>18</sup> Ke! undun doktiňa indiň yonadilat. Adi Bepanđi'walañ mede mu nadigij be. Undun mon ale.

"Mahik gigilitdi kwetkwet tokiguk. Ej medehikdi kwet dikinej usuwaguk."

<sup>19</sup> Kaň kotigonj indiň yonadilat. Isilae metam adi didimeningoň mu binek nadidakalegiň? Undun monj, adi timeň Mosesdi youkuk u yobit.

"Nu mebop hatifit tiginj yanagile Judahi hidi hehikalakapmeune welehilik kadakawaak. Ej nu mebop nadidakalehinit mokit yanagile hidi kwihiha tineenj."

<sup>20</sup> Mindanjkade Aisaiyadi mede malabumun niň indiň youkuk.

"Mu nolohi hatigindi nehitubu-mintaginj, ej nutok mu yohatigij adi'walaňkade mintadakaleyemgut."

<sup>21</sup> Tiňa Isilae metam dok adi Bepanđi Youkudip indiň tiyemguk.

"Nu helemahelemaň metam fokohinit ej mede wobuwobuhinit adi bunerj yoňa kohowai kuyeminiňla woomyemilat."

## 11

#### *Isilae metam feedi welekwambuň tulune Bepanđi noli hogok yabukahileguk*

<sup>1</sup> Undun doktiňa yonadilat. Bepanđi adi metamniye biyabuguk be? Monj, undun mu tukuk. Nu na Isilae me ingój, Abalahan diniň yalaki ej Benjamin diniň diki. <sup>2</sup> Bepanđi metamniye koomkwaha yabukahileguk uyadi mu biyabuguk. Kaň hidi Ilaija'walañ mede kahat Bepanđi'walañ Youkudip ginej hatak u mube kunali nadiň?<sup>3</sup> Adi Isilaehi metam dok yokwihiha tiňa Bepanđi indiň ninguk.

"Wapum! Adi yadi polofetgeye udihikumuňdapmaaň, dutok siloň titiň diniň alta ulitawakukin. Kaň nu na kubugonj hatiluwene nu maanj nulukumuňdok yoiň."

<sup>4</sup> Undun yobune Bepanđi mede dediň tubu-udaneminiňguk?

"Nu me 7 tauseň yabukahilewene Bal mu duwokenemingoň."\*

<sup>5</sup> Kaň nai indinde undugonj, Bepanđi siloň tobogonj tiňa Judahi noli yehidaneenj yabukahileguk hatiň. <sup>6</sup> Ala woň adi siloň tobogonjingoň doktiňa undun tiyemguk. Ej nehi kwanai momoonj tiginj doktiňa monj. Undun tibe tuguk binek adi siloň tobogonđi foloňnít mokit tibe tuguk.

<sup>7</sup> Ale dediň? Isilaehi metam adi nemek folooň tubumintadok yogin u mu tubumintaginj. Yehidaneenj yabukahile tuguk hekidi hogok kagiň. Ej noli hogohogok adi yadi welehilik teheyem tubune mu kagiň. <sup>8</sup> Undun dogonj tiňa indiň youkuk hatak.

"Bepanđi adi welehilik tubutuguk, dauhik tubuhipmakaguk ej magihik suwabuň tuguk. Undun tiyembu hatigindi indinde undugonj hatiň."

<sup>9</sup> Kaň Dewit adi indiň yoňa youkuk.

"Nu adi indiň mintayemdok nadilat. Adi hinamuni tiňa tonadifo hatulune yolibangip tomyembune boho tineenj, ej kawade foloň kayohik youtigiyemneň maanj udihikumuňdok-kube undun tuguk? Undun monj, adi yadi tubulodahik sigilulum timimbune metam

#### *Bem olif miminiň tajeninj foloy olif mooinj tomboyoulinj*

<sup>11</sup> Undun doktiňa indiň yonadilat? Isilae metam adi boho tiňa maanj udihikumuňdok-kube undun tuguk? Undun monj, adi yadi tubulodahik sigilulum timimbune metam

\* **11:4:** Bal adi bepanđi yalahalaň niň'walañ wou.

Judahi'walañ feknit mokit hatiginj, aditok gigit tuguk. Wøj adi metam Bepañ'walañ feknit mokit adi nadiune Isilae metamdi yabuña nadigalikañ wele tubutakale titindok undun mintaguk.<sup>12</sup> Juda metam'walañkade yomdi talik teheyemulune kwetkwet Bepañ'walañ mededi duhuduhu wapum mintaguk. Tiñä adi'walañ gweheyezikdi metam fek mu tiginj adi'walañkade wahu kahan' wapum mintaguk. Ala kaugonj hatigene Juda metam feedi welelik tubutakaleune adi'walañkade wahu kahan' ungonjñ lolonjñt hinek mintawaak.

<sup>13</sup> Judahi'walañ feknit moktidi Jesu nadisukilitimij, hidi mede i hanimbene nadinen. Nu metam Judahi'walañ feknit mokit hitolok aposel hatilatdi hidi'walañkade kwanaineeñ nadieneñ ungonjñ hinek tilak. <sup>14</sup> Uyadi nañgat dikineye yehitubu-lodawene adi'walañ nolidi hidi'walañkade hatihati fofoonj mintalak u kañ nadigalikañ tiñä utumbaneen yonjñ undun tilak. <sup>15</sup> Bepañ adi Isilae metam yehikelekulune kwetkwet indi Bepañdut welekubugonj tugumun, wondi hatigene kaugonj kotigonj yanagilaak kanj wondok nadinene momooñ hinek tubune kumuj gineneñ kaikañ pilapilat nabugoñ tibaak. <sup>16</sup> Kwanai gineñ nanañe foloonj timeñ mebineñ tububihila mintalak u kahan' tineeneñ noli hogohogok u wanakanj sidokodapmalak. Noli indinj, bem kokoidi Bepañdok tilak, doktiñä tanjenindi maañ undugonj Bepañdok tilak.

<sup>17</sup> Bepañdi tanjeniñ noli filopmadikut tiñä aditok kayonkoñ olif moihi behepnen mintagij wondininj tanjehi hidi hehitomboyoukuk. Kanj olif kokoi diniñ gumamum en galikidi hehitoilune <sup>18</sup> hidi tanjehi komihidok nadihanjinda tiyemiñjñ hidetok naduñ lolonjñt mu tuluwaak. Undun tineeneñ ala indinj nadinen. Hidiyeñ kokoi yemtoi mu tiñj, adi tobo kokoidi hidi hamtoinj. <sup>19</sup> Yobene kibi tobo indinj binek yonej. Bepañdi indiku nihitomboyouleneñ tanjehi komihi yehifilopmadikukuk. <sup>20</sup> U kedem yoinjñ onj, adi yadi nadigweheyezik doktiñä yehifilopmadikukuk, en hidi yadi nadisukilitihik doktiñä adi'walañ kwehikoj gineñ yatiñj. Undun doktiñä sigihik tiñaloñj hidetok naduñ lolonjñt mu tibaak, adi tobo mutnañ tiñä Bepañ gikingonj timiyaneen. <sup>21</sup> Bepañ adi olif ne'walañ tanjeniñ filopmadikut tuguk. Undun doktiñä hidi foko tineej adi hidi maañ undugonj hehilopmadikulaak. <sup>22</sup> Ale hidi welekulemanjñdok be fafanjenjñdok kaule mu tineenj. Fafanjenjñ diniñ mebi u nadigweheye tiginj adi'walañkade tubumintaguk. En welekulemanjñ diniñ mebi adi hidi'walañkade mintaguk. Undun doktiñä hidi adi'walañkade woññ kadirja hatibune welekulemanjñ kedem mintahambaak. En undun mu tineenj adi hidi maañ hehilopmadikutdok. <sup>23</sup> Tiñä tanjeniñ komihi adi welelik nobu tubutakaleeneñ adi Bepañ ne kotigonj yehitomboyoutdok sanjinjñ halimilakdi kedem yehitomboyoulaak. <sup>24</sup> Kanj olif moininj hanagila olif miminiñdut hehitomboyoukukdi kotigonj olif mimihi hinek ne'walañ tanjeniñjye yehitomboyoutdok yonjñ kwanai wapum mu tibaak. Wøj adi nainit mokit pilap hinek yehitomboyoulaak.

### *Judahi adi kougonj hatigene Bepañ'walañ welesilonj kahileneer*

<sup>25</sup> Notneye, hidi mu nadidakaleen hide'walañ nadinadithik ulihinañ sigitiñalo tineeneñ ale mede hebiniñ i hanimbihilit. Isilae metam nolidi welekwbawujñ tiñä hatilune metam Judahi'walañ feknit mokit feedi wele tubutakale tiñä Bepañ'walañ mede nadidahi tineenj. <sup>26</sup> Undun tiñä kunakunathikdi tuwot hinek tubune mindañkade Isilae metam wanakanj kedebadapmaneeñ. Biyagonj kuyonj, indinj youkinj hatak.

"Saiyonniñ tubukedeba me niñ mintaañ Jekop yalakinjye'walañ mede wobu diniñ titijñ tumolokulaak." <sup>27</sup> Undun tubune nu kadakanjñhik youtekutdok adut mede yofolok kotigoñ tibaat."

<sup>28</sup> Isilae metam adi Jesu'walañ Mede Momoonjñdok sigilulum titijñ Bepañ mik timingijñ, kanj wendi metam Judahi'walañ feknit mokit hidi hehitubo-lodalak. Ingonj onj, Bepañdi dadahiye yehitubo-dakaleguk doktiñä weleñdi yabukahilelak. <sup>29</sup> Bepañdi adut mede yofolok tiñä yeniyehimaneguk u mu gweheyeawaak. <sup>30</sup> Metam Judahi'walañ feknit mokit hidi yadi koomkwaha mede wobu tiñä hatiginj. Ala mindañkade Isilae hidibø mede wobu tiginj, undun tiñä hatilune Bepañdi welekulemanjñ doktiñä silonj tobogonj tihamguk. <sup>31</sup> Tiñä kobuk Bepañdi silonj tobogonj tihamulak undugonj hinek Judahi metam mede wobu tiginj doktiñä adi maañ silonj tobogonj tiyembaak. <sup>32</sup> Bepañ adi metam hogohogok wanakanj silonj tobogonj tiyemdk nadinjñ biyabune nehi'walañ mede wobu diniñ geyemdi yehi-ibikilitiguk.

### *Bepañ'walañ titijñjñ en medenjñ doktiñä Poldi niutumbaguk*

<sup>33</sup> Hidige! I nadinenj! Bepañ adi medenjñ diniñ duhuduhu en nadisu-fulingonj en nadidakale en nadinadijnjñ wapum halimilak. Mede yodapmanj tilak diniñ mebi u meeninjdi tuwot mu nadidok. Be kwanai titijñjñ diniñ talii u meeninjdi kakajdok tuwot mu tilak.

<sup>34</sup> Wapum'walan welen gineŋ mede hatak u me nediyen nadiguk, be mede yolune me nediyen tubulodaŋ yoguk. <sup>35</sup> Be me nediyenđi nemek niŋ koom miŋguk doktiŋa kibibo mimbaak.

<sup>36</sup> Nemek hogohogok uyadi, adi'walaanıŋ bulak, eŋ adi'walaŋkade ulodinjə hatak eŋ adi'walaŋkade udapmalak. Unduŋ doktiŋa yonadifo hogohogok u adi'walaŋkade tomboyoutnit hatuwaak. U biyagon.

## 12

### *Hidi kaipmuŋ hatinjila foloohik Bepanjdok siloŋ timiyaneen*

<sup>1</sup> Notneye, nu Bepaj welekulemaŋ doktiŋa mede indiŋ haninggine newe nadineŋ. Hidi adi foloohik kaipmuŋ hatihatinit hatinjila Bepanjdok siloŋ ungoniŋ hinek timimbune adi kaune utumba tuluwaak. Unduŋ tiŋa welehiči hinek Bepaj niutumbaune tuwot hinek tibaak. <sup>2</sup> Tiŋa hidi'walaŋ hatihatihikdi metam nadisukilitihinit mokit hatiŋ wondok tuwolit mu hatiyaneen. Hidi yadi Bepaj kahileune welehiči be nadinadihik tubutakaleune folonamandap ungoniŋ tubune Bepaj'walaŋ nadihebet didimengŋ u nadidakalehinakaŋ takaliyaneen. Bepaj'walaŋ nadihebet adi titiŋ momooŋ, eŋ titiŋ Bepanjdi nadiune tuwot hinek eŋ didimeniŋ hinek tilak.

### *Bepanjdi siloŋ molomolom nimguk wondok tuwot kwanainik tiyaneem*

<sup>3</sup> Bepaj ne siloŋ tobogon tinamuŋa kwanainiŋ timindok nehitubu-dakaleguk doktiŋa hidi wanakan hogohogok indiŋ hanindakalewe nadineŋ. Nebek niŋ adi netok nadiune lolonjnit hinek mu tuluwaak. Bepanjdi siloŋ tobogon dediŋ timimbune nadisukilitilak wondok tuwolit kwanai tuluwaak. Fekŋin kalakapme tiŋa mu tibaak. <sup>4</sup> Undun doktiŋa indiŋ nadineŋ. Foloonik kobumun kubugon, ala adi'walaŋ dikidikiŋiye feedi kwanai-mebimebi tiŋi. <sup>5</sup> Kilsto'walaŋkade maanı undiningŋoŋ, feedi kiutnene foloŋ kobumun kubugon tilak. Unduŋ tiŋa kayon kohon be dikidiki noli hatinjila kiulhi tiyam. <sup>6</sup> Siloŋ tobogon Bepanjdi kwanai-mebimebi siloŋ timinguk. Ala me nediyen Bepaj'walaŋ maniŋ mede yohautadok siloŋ timinguk adi yadi nadisukiliti halimilak wondok tuwolit yoluwaak. <sup>7</sup> Kaŋ niŋ adi tipilapilaye kwanai titiŋdok siloŋ timingukdi kwanai u tuluwaak. Kaŋ niŋ adi yenyehitubu-didime kwanai titiŋdok siloŋ timingukdi kwanai u tuluwaak. <sup>8</sup> Eŋ niŋ adi munte mede yodok siloŋ timingukdi unduŋ yoluwaak, eŋ metam baniŋ tiŋi yehitubu-lodalak adi tuwot hinek yemuluwaak, eŋ niŋ adi talitimeŋ hatidok siloŋ timingukdi nadidakaleen gigine tiŋa tuluwaak, eŋ niŋ adi metam nolidok bulaningoŋ nadiyemiŋa yehitubu-lodalak adi kwanai u nadifo foloŋ tuluwaak.

### *Me hekinolit momooŋ hinek hatidok*

<sup>9</sup> Welesilon kibikibi uyadi sigihički mu tiyaneen. Hidi yadi nemek hogoli sigilulum timiyaneen, eŋ nemek kedemneŋkade woŋ galiiyaneen. <sup>10</sup> Hidi yadi menot foloŋ hinek tiŋa hatiyaneen, eŋ nohiyedok nadiyembune lolonjnit tuluwaak. <sup>11</sup> Gweheye lakatanit mokit fafaje tiŋa yakaneen. Munabulidok adi welehiči kolonjŋon yatuwaak. Unduŋ tiŋa Wapum tipilapilaye timiyaneen. <sup>12</sup> Unduŋ tiŋa nadifo foloŋ nadikunakunale tiyaneen. Eŋ folofigita be bulaningoŋ na gineŋ welehiči kulemangoŋ hatiyaneen. Unduŋ tiŋila ninadi kwanai tomboyoutnit tiyaneen. <sup>13</sup> Unduŋ tiŋila Bepaj'walaŋ metamdi nemek niŋdok baniŋ tubune yabuŋa yehitubu-lodayaneen. Eŋ me nalum buune momoongoŋ tiyemiŋa yabudokoyaneen.

<sup>14</sup> Eŋ fidihinjə hehikali tineen adi yadi kahan tiyemaneeen. Hidi mahikdi medehaki mu yoyaneen, tobo kahan mede hogok yoyaneen. <sup>15</sup> Unduŋ tiŋa nohiye nadifo tiyaneen u yehitubu-lodaŋ nadifo tiyaneen. Be nohiye makunum tiyaneen u yehitubu-lodaŋ makunum tiyaneen. <sup>16</sup> Unduŋ tiŋa nemek kubugondok welehiči kiut tiŋa tiyaneen. Tiŋa hide sigitiŋalo mu tiŋa metam fofoŋhinitdut nemenemek hebet kubugon kameen tiyaneen. Tiŋa undugon, hide'walaŋ nadinadihikdok nadiune kisaŋgoŋ mu loluwaak. <sup>17</sup> Eŋ kadakanjə tihambune kibikoj mu tubu-udaneyemaneen. Hidi yadi tobo metam hogohogok dauhik gineŋ titiŋ didimeniŋ hogok tiyaneen. <sup>18</sup> Biyagoŋ kuyon, hidi metam noli hogohogok dut menot momooŋ tiŋa hatidok talik kedem halune kaŋ talik unjakoŋ keleen hatiyaneen. <sup>19</sup> Notneye, yomhik hidi hide mu tubu-udaneyaneen. Adi Wapum'walaŋ kwihitadok kameune hatuwaak. Biyagoŋ hinek kuyon, mede indiŋ youkiŋ hatak.

"Yom tubuparmaŋ u nu'walaŋ kwanai, eŋ kibi toboniŋ wobuwobu wadi nagon tibaat, Wapum adi unduŋ yolak."

<sup>20</sup> Unduŋ doktiŋa hidi yadi indiŋ tiyaneen. Memikge nananje map tubune nananje mintoi tibaan. Ime map tubune ime mintoi tibaan. Du unduŋ tubune adi ne'ninj titiŋiŋ

kadakanij u kañ kisanj mekawaak.<sup>21</sup> Kadakanijdu du mu gehitinjafowaak. Moñ! Du yadi nemek momoon tiñä kadakanij ulatinjä fowaaj.

## 13

### *Gapman heki'walañ mede*

<sup>1</sup> Metam hogohogok hidi wanakanj gapman heki'walañ mede tagimneyaneen. Gapman kwanai uyadi Bepañ'walaanij. Biyagonj kuyonj, gapman kwetkwet hatitawiñ adi yadi Bepañ'walañ medenij doktiñä mintaañ hatitawiñ. <sup>2</sup> Unduñ doktiñä nebek niñdi gapman heki'walañ mede wobu tibaak adi Bepañ'walañ mede mañgoñ wobaak. Ale mede wobu tineen adi yadi mede wobuhikdok kibikonj mongotneeñ. <sup>3</sup> Ej hatihati be titinjhik momohi adi yadi gapman hekidok mutna tiiñ. Kadakanij tiñ heki adigili muntainj. Unduñ doktiñä du muntanit mokit hatibene kan titinj kedem hogok tuluwaanj. Ale du nemek kedem hogok tubune adibo dutok nadiune tuwot tibaak. <sup>4</sup> Biyagonj kuyonj, gapman heki adi Bepañ'walañ tipilapilaye-metam ala yahehewe tigambune kulemangon hatidok yapmeguk. Ala du kadakanij nobu tiñja kan mutna tuluwaanj. Adi yadi kwadi mongoyaufit mu tiiñ. Adi yadi Bepañ'walañ tipilapilaye-menije ale kadakanij titinj yehitubu-didimeen kadakanijhikdok kibikonj yemiñ. <sup>5</sup> Unduñ doktiñä mede tiloloñ hinek tiyemodok, ala u kibikonjok mutna tiñja moñ. Da walagedi welemulap tibaanenj doktiñä medehik tiloloñ tuluwaanj. <sup>6</sup> Biyagonj kuyonj, adi yadi Bepandi metam yabudoko kwanai titinjok yeninguk uku tiiñ, doktiñä hidi takis muneenj kameñdok hanimbune kameinj. <sup>7</sup> Kanj hidi gapman heki hogohogok nemek yemdok yonjat wondok tuwot tiyemaneen. Takis yemdok yenijit adi takis yemaneen, tipilapilaye tiyemodok yenijit adi tipilapilaye tiyemaneen, ej nadiyembune loloñnit tubune gikiñgon tiyemodok yenijit adi gikiñgon tiyemaneen, ej yenintiloñ yeniutumba titinjok yenijit adi yenintiloñ yeniutumba tiyaneenj.

### *Welesilonjdi Yodoko Mede dinij folooj tilak*

<sup>8</sup> Nemek fiili wondok dikhik hatak u wobudapmaune tuwot tuluwaak. Ej nemek kubugor ninj adi welesilonjok diki wobudok u tuwot mu tilak. Welesilonjnit hatilak adi yadi Yodoko Mede folooj kamehatilak yodok. <sup>9</sup> Yodoko Mede indijj yonjat hatak. Yamalam, hidi meeninj noli dut kefifile mu tidemeek, ej du meeninj widihikumuj mu tuluwaanj, ej du kubo mu tuluwaanj, ej duye metam noli'walañ bomboñ momohi u datok titinjok yabunadigalikafit mu tuluwaanj. Yodoko Mede wonj, ej noli hogohogok wanakanj yehikiudapmaanj mebiñjinj indijj yonjat. "Du datok nadilan undugon nokedok nadiluwaanj."<sup>10</sup> Welesilonjnit hatibaakdi nolinjñ tubukadaka mu tibaak. Unduñ doktiñä welesilonjdi Yodoko Mede dinij folooj tilak.

### *Nai indidegoy didimenijj hatidok*

<sup>11</sup> Hidi nai kobuk hatiyam wondinij mebi nadiñj doktiñä welesilon titinjok hanilat. Biyagonj kuyonj, damo gineninj sukuleenj pilatdok nai dulalak. Koom tububihila Jesu Kilisto nadisukilitimugumun nai ujaninj tutumba dinij nai kwehe-kweheyeninjgon hakuk. Yonj adi aganj nai didipmuñ-kobe hinek tilak. <sup>12</sup> Mambip dapmawee tulune kwet aganj helewene heleminj dobulañ. Ale mambip dinij titinj kwhihiliwenekula hauta dinij tebe bohom ej kweletalak kohonik foloj mongodapmanjok. <sup>13</sup> Hadapmo didimenijj hatiyam undugon hatidok. Tinagalika be ime fafañenij kisanj naanj nadibubuye titinj be kap miyeenj kikanadigalika be kefifile be kikakwihiita be tosiwe, nemek u hogohogok yomun u mu titinjok, moñ hinek. <sup>14</sup> Indijj adigili titinjok. Wapum Jesu Kilistodi dahidahihik nabugor tubune tinahukula hatiyaneenj. Tiñja welelik komi dinij siloda talik mu takaliyanenj.

## 14

### *Indi me notniye'walañ titinjhik kameka mu titinjok*

<sup>1</sup> Me be tam ninj nadisukilitinjñ gweheheyenj, undihi adi kayonj bopdi menot tiyemaneenj. Tiñja undugon nemek ninj mu nadidakaleinj wondoktiñä adut tosiwe mu titinjok. <sup>2</sup> Meeninj ninj adi nadisukilitinjñ tubukilitiune nemenemek kaka nalak. Ej meeninj ninj adi nadisukilitinjñ gweheheyenj doktiñä kale mu naanj yuwoi-yuwoi hogok nalak.<sup>\*</sup> <sup>3</sup> Unduñ doktiñä neenj nananje kaka nalakdi yodakale tiñja dokoninjgon nalak aditok nadiune fofoñjnit mu tuluwaak. Be nananje yodoko tiñja nalakdi kaka nalak aditok nadiune kada mu tuluwaak. Mangonje? Adi maajj Bepandi nadimimbune utumba tilak. <sup>4</sup> Ale du mangoñ nadilan yenj adi me ninj'walañ tipilapilaye-menijj'walañ titinjñ dinij mebi

yobune tuwot tibek? Adi fafanje tiŋa yalaak be gweheye tibaak woŋ adi wapum kadoko tilakdi nadilak. Ale adi yadi mu gweheyewaa, Wapumdi kedem tubukilitiune yalaak.

<sup>5</sup> En melenaidok maan undugon, me niŋ adi melenai niŋdok yodoko tilak, en me niŋ adi melenai hogohogokdok nadiune dokoninŋoŋ mu tilak. Adi be adi, undun be undun tibene nadiŋa woŋadi welendigoŋ hinek nadikwambundaŋ tuluwaak. <sup>6</sup> Melenai kunadane tilak adi yadi Wapumdkok nadiŋa tilak. En nanaŋe kaka nalak adi maan Wapumdegoŋ nadisunja Bepan nanarjedok niutumbalak. Kan yodoko tiŋa dokoninŋoŋ nalak adi maan Wapumdkok nadiŋa undun tiŋila Bepan niutumbalak. <sup>7</sup> Indi'walaanij nebek niŋdi netok mu hatilik en netok mu kumulak. <sup>8</sup> Indi hatiyam yoŋ adi Wapumdkok hatiyam, kumukumun uyadi Wapumdkok kumuyam. Undun doktiŋa hatiyaneem be kumuyaneem woŋ adi Wapumdkok tiŋa tiyaneem. <sup>9</sup> Biyagoŋ kuyon, undun degon tiŋa Kilisto adi kumuhi be kaipmuhi wanakanj Wapum tinimdok kumuŋa kotigoŋ kaikaŋ pilakuk. <sup>10</sup> Ale du mangon nadilanj en nokedok mede yodapmawen? Be du mangon nadilanj nokedok nadilune foforŋit tibek? Indi wanakanj hogohogok Bepan'walaŋ namanda folon mintanene medenik ninindapmawaak. <sup>11</sup> Indiŋ-ku youkiŋ hatak onj. "Wapumdi yola, Nu biyagoŋ hinek hatilik doktiŋa metam wanakanj hogohogok mulelem tinamdapmayaneen, en wanakanj hogohogok mahikdi indiŋ yohautaneen, Nu biyagoŋ hinek Bepan."

<sup>12</sup> Biyagoŋ hinek kuyon, indi wanakanj hogohogok Bepan'walaŋkade nemenemek tugumun diniŋ mebinik yobihitneem.

#### *Me noke'walaŋ nadisukilitiŋ mu tubukadakadok*

<sup>13</sup> Undun doktiŋa indi notniye'walaŋ titiŋhik kameka tiŋa kibikondok mede mu yodapmayaneem. Indiŋ adi kedem titiŋdok. Hidi nohiye diniŋ welelik tubufila nadikadaka tubumintayemineeneŋ ala nadinadiŋila hatiyaneen. <sup>14</sup> Nu adi Wapum Jesu dut hatilatdi indiŋ hinek nadifafanjet. Nanaŋe u be u naan geŋgeŋnit titiŋdok nemu hatak. Ingoŋ onj, nebek niŋ adi nanaŋe kale kaka naan geŋgeŋnit titiŋdok undun yoŋila fait nalak adi yadi biyagoŋ hinek ne'walaŋ dawi folon geŋgeŋnit tilak.

<sup>15</sup> Du noke kale mu nanaŋdok yolaŋ u agaŋ nadikabeleen adi namanda folon kale naan welemulap tubumintamilan doktiŋa du welesilon mu hakamulak. Kilisto adi noke wondi maan kedebadok kumunguk. Du wondok nadisunja noke nanaŋe doktiŋa weleŋ mu tubukadakawaanj. <sup>16</sup> Hidi nemek foloon mongoloŋ hatiŋ u metam nolidi yohanjindaneeneŋ ala yabudokogoŋ tiŋa mongo hatiyaneen. <sup>17</sup> Nanaŋe kaledi Bepan'walaŋ hebeŋ folon Hatihati Ungoniŋ hatak wondinjiŋ foloon mu tilak. Bepan namanda folon didimeniŋ mintamtama, be kulema, be Ungoniŋ Munabuli'walaanij welenadifo, wondi nemek foloon hinek. <sup>18</sup> Nebek niŋ adi talik u keleken Kilisto tipilapilaye timimbaak adi yadi Bepandi kaune utumbawaak, kan metamdi nadimimbue tuwot tibaak.

<sup>19</sup> Biyagoŋ hinek kuyon, undudegoŋ tiŋa indi yadi notniye dut welekubugon tiŋa nadisukiliti folon kitubuloda titiŋdok gigine tiyaneem. <sup>20</sup> Du yadi nanaŋe doktiŋa Bepan'walaŋ kwanai fana mu tibaan. Nanaŋe kale adi kedem hogohogok. Ala nebek niŋ du, notne'walaŋ weleŋ tubukadakawitnen u agaŋ nadikabeleen nalaj u yadi kadakaniŋ tilaj. <sup>21</sup> Du yadi noke'walaŋ weleŋ tubukadakawaanen ala kale be wain ime mu naune tuwot tibaak. En niŋ indiŋ, nemek noli me noke'walaŋ weleŋ tubukadakawek u agaŋ nadilajdi nadikabeleen mu tuluwaan. <sup>22</sup> Du yadi nemek undinidok walage didimeniŋ hatak, u Bepan'walaŋ namanda folon kame hatibune da'walaŋkade hogok hatuwaak. Nebek niŋ adi nemek niŋdok nadiune tuwot tubune weleŋdi nadibedinit mokit hatibune utumbawaak. <sup>23</sup> En nebek niŋ adi welelufom tiŋila fait nawaak adi yadi nadisukilitinit mokit tilak doktiŋa kadakaniŋ tibaak. Nemek niŋ nadisukilitinit mokit tinene uyadi yomnit tilak.

## 15

#### *Indetok hogok mu nadiŋa hatiyaneem*

<sup>1</sup> Nadisukiliti fafanjeniŋ hatnimilakdi metam nadisukiliti gweheyehi yehitubu-lodaan malabumunhik tubulodayemdok. Indi indetok hogok adi mu nadiyaneem. <sup>2</sup> Indi yadi notniyedi titiŋ momooŋ titiŋdok be nadisukiliti folon fafanjetok nadisunja yehitubu-lodayaneem. <sup>3</sup> Indiŋ nadidok, Kilisto adi undugon netok hogok mu nadiguk. Mede niŋ indiŋ youlinjt hatak. "Tiŋa du ganisuwambat tigiŋ, kanj yosuwambathik wondi nu folon lolak." <sup>4</sup> Nemek hogohogok koomkwaha youkiŋ uyadi nai indidegoŋ nadi-nadi nimdok youkiŋ. Mede wondigon nihitubu-kilitiŋ nihitubu-lodaune nemek gigit utnimgiŋ wondok nadikunakunaler hatiyaneem yoŋa youlinjt. <sup>5</sup> Bepan adi tubukiliti be tubulodatubuloda molomdi hehitubu-kilitiune Jesu Kilisto dut kadiŋa nadisuhik kubugoŋ

kiula hatiyaneen.<sup>6</sup> Unduŋ tiŋila welelik be mahik kiula Wapum Jesu Kilisto diniŋ Bepan en Beu niutumbayaneen.

#### *Welelikdi kifolok tiŋa hatidok*

<sup>7</sup> Biyagonj kuyon, unjalegoŋ Kilistodi hanagikuk. Undugonj hidi hidebo welelikdi kifolok tubudapmaneeŋ kan wendi Bepan'walaŋ wougit tubumintawaak. <sup>8</sup> Nu indiŋ doktiŋa hanilat. Bepan adi dadaniye Abalaham heki gigitmede foloonj hinek yeninguk u folooŋnit titiŋdok Kilistodi Judahi inditok tipilapilaye kwanai tuguk. <sup>9</sup> Tiŋa undugonj metam fekhinit mokit adi Bepan'walaŋ welekulemaŋinj doktiŋa niutumbaneen yoŋa unduŋ tuguk. Bepan'walaŋ Youkudip pepa gineŋ mede indiŋ-ku youlinjat hatak onj. "Nu metam Judahi'walaŋ feknit mokit adi'walaŋ lekingonjhid folonj ganiutumbaŋ woho youtumbawaat."

<sup>10</sup> Tiŋa mede niŋ indiŋ hatak. "Metam fekhinit mokit heki, hidi Bepan'walaŋ menjimeŋiyedut bopneen yonadifo tiyaneen."

<sup>11</sup> Tiŋa niŋ indiŋ, "Metam fekhinit mokit, hidi wanakan hogohogok Wapum wou nintiloneen. En mebop feedi adi nintiloneen."

<sup>12</sup> Tiŋa Aisaiyadi mede niŋ indiŋ yoŋa youkuk.

"Bem mebi Jesi'walaŋ gineninjyalaki niŋ kadowaakdi metam fekhinit mokit Mapme Wapum tiyembaak. Kanj metam hogohogok aditok nadikunakunale tiyaneen."

<sup>13</sup> Nemek momohidok nadikunakunale molom Bepanj, adi nadisukilitihidok welemomoon be kulema tubumintahambaak. Unduŋ tubune Ungonij Munabuli'walaŋ sanjinjindi miŋ-ikiliti tihambune nemek momoŋdok nadikunakunale hati tiŋi wondi hehikufulaune, wondinjnadifodi hidi'walaŋkade tokinjalaak.

#### *Poldi kwanai tuguk diniŋ mede*

<sup>14</sup> Notneye, hidi welelikdi hinek metam noli yabukahile tiŋi, tiŋa Bepan'walaŋ mede mebi u maanj kedem nadidakalehinakaiŋ. Unduŋ tiŋa hidi hidebo kiulihititidok malabuda mu tiŋi. Nu hidi'walaŋ mebihiŋ unduŋ hinek nadihinakalat. <sup>15</sup> Injgon fuit nu yadi Bepandi silonj tobogon tinamguk doktiŋa mede noli daulebelebe youhamuna haniŋkilitat. <sup>16</sup> Jesu Kilisto adi metam fekhinit mokit hiditok Bepan'walaŋ kwanai-me napmeguk doktiŋa Bepan'walaŋ Mede Momoonj yohautanjla silonyot diniŋ talitemen mintaaŋ hatiŋa metam fekhinit mokit yanagilene Bepandok gigit tiŋi. Kanj Ungonij Munabulidi yehitubu-walandaune Bepan'walaŋ silonj, ne nadiune momoonj tilak unduŋ tineen. <sup>17</sup> Nu Bepan'walaŋ kwanai tilat uyadi Jesu Kilistodok tiŋa nadiwene lolonjnit tilak. <sup>18</sup> Kwanai u nu nahogok deti tibe tugut. U moŋ. Jesu Kilistodi miŋ-ikiliti tinambune fekhinit mokit Bepan'walaŋ mede nadidahi tineen yoŋa manedi be kohonedi kwanai tugut. <sup>19</sup> Nu Bepan'walaŋ mede sanjinjnit yohautagut be Bepan kunumneniŋ'walaŋ kudi tugut uyadi Ungonij Munabuli'walaŋ sanjinjfolonj tugut. Tiŋa Jelusalem yopmajneniŋ tububihila Kilistodok wanaŋ yohautatawene woŋ Ililikam kwetneŋ dapmaguk. <sup>20</sup> Tiŋa noli'walaŋ budumen gineŋ kwanainewaatenjey yoŋa Kilistodok diniŋ wou mu nadiginj, gitipmuj gineŋ yohautadok gigine kwanai tilat. <sup>21</sup> Mede Youkudip indiŋ hatak wondok tuwolit-ku tilat onj. "Mede kahatnjinj mu tiyemgij adi kaneen, en kahatnjinj mu nadigindi nadidakale tineen."

#### *Pol adi Speinde wene Loma talik uuŋdok yoguk*

<sup>22</sup> Biyagonj kuyon, nu mebi unduŋ degoj tiŋa hidi'walaŋkade uuŋdok youka tiŋa hatilat. <sup>23</sup> Hatiŋjila hidi'walaŋkade uuŋdok walanedi nadisunjila hatigut. Nai indidegon adi kwet noli gineŋ kwanaine aganj dapmalak <sup>24</sup> doktiŋa Spein kwetneŋ uuŋdok uŋjila hidi maanj habudok nadisulat. Woon habene hidut kiulihit tineem. Unduŋ tiŋa hatigene hidi'walaŋ nolidi nihitubu-lodaune Spein kwetneŋ uneem.

<sup>25</sup> Nai indidegon adi nu metam nadisukilitihinit yehitubu-lodawit yoŋa Jelusalemde we ulat. <sup>26</sup> Kanj metam nadisukilitihinit Masedoniya en Akaia uŋonj hatiŋjila lodaanj Jelusalemhi metam Bepanj nadisukilitimiŋ heki hambeep hatiŋj yehiulihidok muneenj bomboŋ bopneginj, <sup>27</sup> tiŋa adi unduŋ titiŋdok welelikdi kulemaune unduŋ tubune utumbaguk. Metam Judahi'walaŋ feknit mokitdi Judahidok Bepandi Mede Momoonj yenguk u adi maanj nadiginj doktiŋa toboniŋbo tubu-udaneyemduk sigin diniŋ bomboŋ yembune tuwot tibek. <sup>28</sup> Ala mede yofafajehikhidok foloonj mintaguk u nagonj mongola Jelusalemde woŋ yembe dapmaune hidi'walaŋkade uuyen dapmaanj Spein kwetneŋ waat. <sup>29</sup> Tiŋa indiŋ nadisulat, nu hidi'walaŋkade wene kohombalim mu waat, Kilistodok walaanji wahukahaj mohok mongohamuŋa waat.

#### *Pol netok tiŋa Bepanj ninadidok yeninguk*

<sup>30</sup> Notneye, Wapumnik Jesu Kilisto doktiŋa be Ungonij Munabuli'walaŋ welesilonj doktiŋa nu kwanai tilat wondok nehiulihinj Bepanj ninadidok haniŋgiginelat. <sup>31</sup> Hidi

ninadinja nehitubu-lodaune Bepanji Judiya kwetneñ me nadisukilitihinit mokit'walañ kohohik gineniñ nehikibidalaak. Ej Jelusalemhi Bepanji'walañ metam adi bombon silon tiyembaat kañ wondok welemomoõj nadineen. <sup>32</sup> Mindar hinek adi Bepanji nadiune tuwot tubune nadifo foloñ woõj hidut hatinadi tibene walane kulemawaak. <sup>33</sup> Bepanji kulema molom adi hidut wanakañ hatidapmaluwaak. U biyagonj.

## 16

### *Poldi Lomahi nolinijiyedok welemomoõj mede kameyemguk*

<sup>1-2</sup> Nu tam notnik Fibi, Señkiliya kayonbopneniñ, aditok indiñ hanilat. Adi Wapum'walañ doktiña ujoñ usuwaune kañ nemenemek momooj timineen. Tiña nemek wondok be wondok lohiña baniñ tubune hidi kedem tubulodaaj miñtoñ tineen. Manjgande, adi kibi nube, be metam noli momooj tinimilak doktiña kibibo unduñ timineen.

<sup>3</sup> Tiña Kilisto'walañ kwanai-metam, notneyat Piliska ej Akwila yenineñ, nu aditok ujoñ hati nadiyemilat. <sup>4</sup> Biyagonj kuyon, memalam adi nu yahehewe tinamuña kumunde tugumuk doktiña na hogok moñ, Kilisto diniñ kayonbop kwetkwet hatiñdi maañ aditok welemomoõj nadiyemiiñ. <sup>5</sup> Tiña metam adi'walañ yohinen Bepanji mederiñ nadine boñreñ, aditok maañ welemomoõj nadiyemulat. Ej notne Epinitas, Esiya kwet dikineñ ujaninđi timen hinek Kilisto nadisukilitimingoñ, aditok maañ welemomoõj nadimilat. <sup>6</sup> Ej Maliya maañ ninen. Adi hiditok tiña kwanai wapum tuguk doktiña nu aditok welemomoõj nadimilat. <sup>7</sup> Andolonaika ej Yuniya yenineñ, adi Judame notneyat, indi yotfafanenj ginej wanakañ nimpmegiñ. Adi yadi aposel heki'walañ bañamhik ginej me nadinadithik lolonjnit hatiña Kilisto'walañ Mede Momoon nu mu nadihatiluwene adi timer nadigumuk. <sup>8</sup> Wapum'walañ kwanai-me, notne Ampiliyato, adi maañ niutumbalat. <sup>9</sup> Ulubano, Kilisto'walañ kwanainđok kitubuloda wanana tugumun ej notne Sitakis adi maañ yenineñ, nu aditok welemomoõj nadiyemulat. <sup>10</sup> Apelis adi Kilisto'walañ kayonbopdi nadisukilitinđi kaune utumba tuguk, ej Alistobula tiña menjimeñye maañ yenineñ, nu aditok welemomoõj nadiyemilat.

<sup>11</sup> Juda me notne Helodion ej Nasisa ej menjimeñye noli adi Wapum dok git hatiñ doktiña welemomoõj nadiyemilat. <sup>12</sup> Tiña tamyat Talaifina ej Talaifosa adi Wapum doktiña kwanai kakaan tamuk, ej Pesis adi maañ Wapum doktiña kwanai wapum tuguk, adi hogohogok wanañ yeniutumbalat. <sup>13</sup> Lufus adi Wapum'walañ kwanai momooj tilak. Adi tiña miñ, nu aditok welemomoõj nadiyemilat. Miñ adi maane dabugonj hinek nabudokoguk. <sup>14</sup> Tiña Asinjkilito, Filigon, Hemis, Patoloba, Hemas ej nohiye yenineñ, nu adi-hekidok welemomoõj nadiyemilat. <sup>15</sup> Ej Filologa, ej tam Yulia ej Neliya ej wiwi Olimpa ej metam noli adut hatiña Wapum nadisukilitimiñ, adi hogohogok wanañ yeniutumbalat. <sup>16</sup> Ala hidebo, hidi hidetok welemomoõj nadiña kohokukut tineen. Yokwetkwet Wapum'walañ kayonbop hatitawiñ hogohogok adi hiditok welemomoõj nadihamiñj.

### *Kilisto'walañ mede tubufit me hekidok munte mede yoguk*

<sup>17</sup> Notneye, hidi mede koom mongokin u tubufihamdoñ tiñj, me undihi u yabukiyondaaj adut not mu taneen. Me undihikuyen adi mede mebimebi haniña kayonbop ultawa ultawa tubumintañ doktiña menot mu tiyemaneen. <sup>18</sup> Me undihi adi Wapum Kilisto'walañ kwanai mu tiñj, adi yadi nehi'ninj nadinadi hatiña tinagalika tiñj. Unduñ tiñjla youtumba mede yorja metam nadidakale hinek mu tiñj yenihohoke tiña yalamut tiñj.

<sup>19</sup> Ej hide adi Bepanji'walañ mede nadiña mede tiloloñnit hatiñ diniñ mede kahathik u yokwetkwet udapmaguk. Nu wondok welemomoõj nadiña indiñ titinđok hanilat. Nemeñ momooñdok welehikdi nadidakale hinek tiyaneeñ. Tiña nemek hogohi adi sigilulum tiyemija didimeningoñ hatiyaneeñ. <sup>20</sup> Bepanji kulema molom adi yagigi moñ, denimbek-kabe aiku nadihambune Sadan ulatifoõn yalibitaka tineen. Wapum Jesu Kilisto'walañ silon tobogonjdi hidi'walañkade hatuwaak.

### *Menot mede ej yokahaj mede*

<sup>21</sup> Timoti, kwanai nongor tamut, ej Judame notneye, Lusiyas ej Yeson tiña Sosipata adi hiditok welemomoõj nadihamiñj. <sup>22</sup> Tetiya, nu pepa i Pol'walañ maniñ mede youlinjila nu maañ Wapum'walañ wou foloñ hiditok nadisulat. <sup>23</sup> Gaiyus adi nu ej Bepanji'walañ kayonbop hogohogok wanakañ nibu-ulidokolakdi maañ hiditok nadisulak. Tiña me yokwet kadoko heki'walañ talitimeñ, Elasto ej notnik Kwatas adi maañ

hiditok nadisuyamuk. <sup>24</sup> [Wapumnik Jesu Kilisto'walaŋ siloŋ tobogonđi hidut haliwoon hatuwaak. Biyagon.]\*

*Poldi kwanai tugukdok Wapum niutumbaguk*

<sup>25</sup> Bepaŋ adi Mede Momooŋ yohatilat eŋ Jesu Kilisto'walaŋ mede yohautalat won-dok tuwolit nadisukiliti foloŋ hehitubu-kilitidok sajiniŋ halimilak. Bepaŋ hatihati fafajenij Molom'walaŋ mede kabup hebihali buguk, <sup>26</sup> ala nai indidegon ne'walaŋ maŋin mede doktiŋa yohautanji, tiŋa undugon metam hogohogok wanakan nadidapmandok Bepaŋ'walaŋ Youkudip pepa gineŋ polofet hekidi yotanŋakiyeen youkinj. <sup>27</sup> Biyagoŋ kuyon, Bepaŋ adi nehogok nadisu-fulingoŋnit hatilak, adi'walaŋkade Jesu Kilisto doktiŋa wou nintiloloŋ tinene yonadifodi helemahelemaŋ haliwoon halaak fafajenij. U biyagoŋ.

---

\* **16:24:** Nadinadi-me nolidi indiŋ yoiŋ: Yowo 24 u Gilik mede youkiŋ uŋjaninj mu youkiŋ. Undun doktiŋa gimbahan gineŋ youkumun.

## Poldi Kolinhidok pepa timej youyemguk Yodakale Mede

Pepa yon adi Poldi Kolinhidok mede timej youyemguk. Kolin kayoñbop adi Pol negon Wapumnik Jesu Kilisto'walañ Mede Momoon yohautataugukneñ tubumintaguk. Kolin adi Lomahi'walañ kwet wapumnen Akaia kwet diniñ yokwet mebi ituguk. Yokwet uyadi ime luhi gagayerituguk doktiñja muwage wapuhife fedimuneen bombon kibikibi tinene helemaheleman uñambuñat tagin. Unduñ tiña metam niñkadehi fe yanagila buña boiune muneen bombon fee hinek tubumintagin. Unduñ tiña titin hogohi fee mongola buña bopneen takalinañ tigin. Uyadi bepan yalayalanñik mongola buña muni heyemina yenuitumbagin. Unduñ tiña tingiyongiyoneñ tiña kefifile kisan tigin.

Titin be hatihati undiniñ hakuk kañ Jesu'walañ kayoñbop nolidi titin u maan tigin doktiñja Jesu'walañ kayoñbop nadisukilitihinit unjoñ hatigindi Poldok pepa youlimiñia ninadigin. Kañ Poldibo Jesu welehikdi fulingoñ nadisukilitimiñia adi'walañ kayoñbop dediñ hatibune tuwot tibek wondok mede youyemguk. Tiña yokwet unjoñ kefifile kisan hakuk doktiñja metam nadisukilitihinitdi hekimalam tiña molom molom didimeniñgor kiulikihi tiña hatidok yeninkilitiguk.

Agon fiye 13 ginen adi Bepanjiye metamniye welendi hinek yabukahilelak wondok mede fafajenij youyemguk. Kañ mede wondi Bepan'walañ Mede Momoon pepa yendiniñ maanen youkin wondiniñ danjinin hatak. Tiña metam kobi hatiyam indi maangoñ ninindidimelak.

### **Pepa yendiniñ yohebet**

Fiye 1-4 Kayoñbop ulitawañaj bop molommolom hatitaugin  
 Fiye 5-6 Hatihati en titiñhik tuwot mu tuguk  
 Fiye 7-10 Kayoñbopdi kwetfolon dediñ hinek hatibune tuwot tibek  
 Fiye 11-14 Bepan gikiñgoñ timiñja niutumbadok mede  
 Fiye 15 Kumun ginenij kaikañ pilapilat diniñ mede  
 Fiye 16 Mede yodapman

### *Yokahaj mede*

<sup>1</sup> Nu Pol Bepan'walañ nadihebet tagimneen Jesu Kilisto diniñ Aposel tugut. Nu tiña notnik Sositeni indi <sup>2</sup> Kolinhidok Bepan'walañ kayoñbop hiditok pepa i kamehamamut. Hidi Wapum Jesu Kilistodi hehitubu-walandaañ uñgonij hatidok haninguk. Adi'walañ metam injoñ be niñkade hatiñ hogohogok, hidi wanaj unduñ tihambune Wapum Jesu Kilisto wou niutumbañaj ninadiñ hidi mebop adigut kubugon tigin. Unduñ tinene Wapumdi kubugonjik tilak.

<sup>3</sup> Betnik Bepan be Wapum Jesu Kilisto adi'walaaniñ silon tobogon be kulema u hidut hatuwaak.

### *Poldi Bepan niutumbaguk*

<sup>4</sup> Bepan adi Jesu Kilistodok tiña silon tobogon tihamguk wendok nadisunañ hatiñ niutumbalat. <sup>5</sup> Adi Bepan'walañ Mede Momoon yohautadok nadisu en nadinadi mebimebi kisan hamguk. <sup>6</sup> U Kilisto diniñ yohauta mededi hidi'walañkade foloñ hakuk doktiñja unduñ tuguk. <sup>7</sup> Unduñ doktiñja Munabulidi kwanai hogohogok wendok tuwolit silon tihambune hidi nemek niñdok banij mu tiñ. Wapumnik Jesu Kilistodi miñgoñ mintaune kakandok hogok woom hatiñ. <sup>8</sup> Adigon Wapumnik Jesu Kilisto diniñ busuwabusuwanin nai folon yomnit mokit yayatdok hehikasopneen hehitubu-kilitiu hatilune naihik dapmawaak. <sup>9</sup> Bepanjiye mihinjin Jesu Kilisto Wapumnik kuyon, adut tomboyoutdok haningukdi undumbo yon, undumbo yon mu tilak.

### *Kolinhi adi kayoñbop ginen ulitawaulitawa tigin*

<sup>10</sup> Notneye, nu Wapumnik Jesu Kilisto diniñ wou doktiñja munte mede i yobe nadineñ: Hidi tosiwe tiña mede mebimebi yoyo be kikakwihiha mu tiyaneeñ. Hidi adi nadiñ nadihiñ ginen welekubugon tihatianeeñ. <sup>11</sup> Notneye, nu kahat i nadinañ mede u yolat. Lekiñgonjik folon mede mintaguk hatak u Kolowi hekidi yobu nadigut. <sup>12</sup> Mede indiñdok yolat. Hidi'walañkade indiñ yoin "Indi Pol diniñ mebop", en nolidi indiñ yoin "Indi Apolo diniñ mebop", en nolidi indiñ yoin "Indi Pita diniñ mebop", en nolidi indiñ yoin "Indi Kilisto diniñ mebop".

<sup>13</sup> Kei! u dediñ. Kilisto adi daneej fee be tuguk? Be Pol nu hiditok tiña kolonjäbek folon be kumunjut? Be Pol nu'walañ wotnene folon Imeyout be tigin? <sup>14</sup> Yopo hinek, nu Imeyout mu tihamgut. Nu hidi'walaaniñ lekiñgonjik folon meyat lufom hogok Imeyout

tiyemgut adi Kilispas dut Gaiyus. <sup>15</sup> Unduŋ doktiŋa hid'i'walaaniŋ nebek niŋdi nu wotnene folon Imeyout tugumun tuwot mu yobek. <sup>16</sup> Nu biyagoŋ metam noli nimaanŋ youyemgut adi Stefana menjmenye. Enj nebek noli nimaanŋoŋ neerjbe youyemgut bek u mu nadilat. <sup>17</sup> Nu Kilstodi metam Imeyout tiyemdok mu napmeune bugut. Adi Mede Momoon yeniyehitubu-didime titiŋdok hogok nanŋkulune bugut. Tiŋa Kilisto'walaŋ kolondabek diniŋ mede fofonjnit tibaakneŋ yonja me diniŋ nadisu-fulinŋoŋ mede u mu ulihinŋa yolat.

### *Bepaŋ'walaŋ nadisu-fulinŋoŋ wendi me'walaŋ nadinadi ulatifoŋ kalakapmelak*

<sup>18</sup> Metam kadaka tiŋa hamdok gigit tiŋiŋ adi kolondabek diniŋ mede u nadiune foloŋŋnit mokit tilak. Ingoŋ Bepaŋdi nihitubu-lodaune hatihati fafanenjŋ kahileyam indi yadi mede u nadiyam kaŋ Bepaŋ'walaŋ sanjinŋniŋ tilak. <sup>19</sup> Youkudip Mede niŋ indiŋ hatak: "Nu me diniŋ nadisu-fulin diniŋ mede u ulene fowaak. Tiŋa nu nadinadihinit'walaŋ nadinadilih tubuhanjindayembaat."

<sup>20</sup> Kaŋ me nadisu-fulinŋhinit adi de? Be naditawa me heki de? Be nai indidegoŋ mebi nadidakale me hatiŋ heki de? Bepaŋdi kwetfolon me heki'walaŋ nadinadilih tubuhanjindauŋ foloŋŋnit mokit tilak. <sup>21</sup> Kaŋ Bepaŋ'walaŋ nadisu-fulinŋoŋ diniŋ nadiehet mintakabeleune medi nehi'walaŋ nadinadi gineŋ Bepaŋ'walaŋ mebi nadinim yo tigŋ ingoŋ tuwot monj. Unduŋ doktiŋa Bepaŋdi metam ninigdok talik niŋ tubumintaguk adi indiŋ: Indi Mede Momoon yohautanene metamdi nadiune tuwot mu tubune mede kauleŋ yogin. Ingoŋ Bepaŋdi nadiune tuwot tubune nediyenđi mede u nadiŋa nadisukilitiŋ adi hogok yanagitak.

<sup>22</sup> Judahi adi kunumneniŋ kudi kakajdok gigue tiŋiŋ. Enj Gilikhi adi me nadisu-fulinŋoŋhinit mintadok gigue tiŋiŋ. <sup>23</sup> Kaŋ indi adi Kilisto kolondabek folon ukij wendok mede yone Juda me heki'walaŋ talik tungumba tilak. Enj me Judahi'walaŋ feknit mokit adi yadi nadiune mede kauleŋ tilak. <sup>24</sup> Unduŋ tulune Bepaŋdi yeniyehimaneguk, Juda me be Gilik me, adi Kilstodok indiŋ nadiŋi, "Adi Bepaŋ'walaŋ sanjinŋ, tiŋa Bepaŋ'walaŋ nadisu-fulinŋoŋ." <sup>25</sup> Me adi Bepaŋdi kwanai tuguk u nadiŋa mede kauleŋ yolune adi'walaŋ mede kauleŋdi me'walaŋ nadisu ulatifoŋ kalakapmelak, be Bepaŋdi kwanai tuguk wendok gweheyen yolune adi'walaŋ sanjinŋ ulatifoŋ kalakapmelak.

### *Kilsto adi Bepaŋ'walaŋ nadisu-fulin diniŋ tinaulibinik*

<sup>26</sup> Notneye, hidi me dedihigoŋ hatilune Bepaŋdi hanihehimaneguk u nadikanenj: Hidi lekingoŋhik folon me kwetfolon diniŋ nadisu-fulinŋoŋhinit fee monj, enj sanjinŋhinit fee monj, me wohiyehinit maanŋ, fee monj. <sup>27</sup> Me dauenj kaulehi hatiŋ adi Bepaŋdi yeniyehimanenj me nadisu-fulinŋoŋhinit yehitubu-mekalak. Be me dauenj gweheyen bilakenehi hatiŋ adi Bepaŋdi yeniyehimanenj me sanjinŋhinit yehitubu-mekalak. <sup>28</sup> Tiŋa me dauenj hogohi fofoŋhinit hatiŋ adi Bepaŋdi yeniyehimanelak enj me dauenj kondinjahi hatiŋ adi Bepaŋdi yeniyehimanenj me wohiyehinit lolonhinit adi'walaŋ kasop diliteleyemilak. <sup>29</sup> Kwetfolonme niŋdi Bepaŋ heben folon sigitŋalo mede yobaakneŋ yonja unduŋ tuguk. <sup>30</sup> Adi ne Jesu Kilisto wou folon hatihati ungoniŋ hamulak. Kilisto adi Bepaŋ'walaŋ nadisu-fulin diniŋ tinaulibinik. Adi yom mongokutnimilak, be welehakale tubumintanimilak, enj kadakanj diniŋ folofolok sidokonimguk. <sup>31</sup> Ale Youkudip Mede indiŋ hatak u fafaneguk. Nebek niŋdi youtumba mede yobe kaŋ Wapum'walaŋkade hogok yobaak.

## 2

### *Poldi Bepaŋ'walaŋ mede hogok nadisukilitidok yeninadidimeguk*

<sup>1</sup> Notneye, nu Bepaŋ'walaŋ yodakale mede hanimbene woŋ hidut hatigut nai uŋanŋiŋ nadisu-fulinŋoŋ mede enj hanihohoket mu tugut. <sup>2</sup> Be mede noli yodok nemu tiulidokoŋ ugut. Nu adi hidut hatiŋa Jesu Kilisto kolondabek folon uliŋt adi'walaŋ mede hogok hanindok nadifafanenj ugut. <sup>3</sup> Nu hidut hatinila gweheyengor, enj muntamuntayerŋoŋ, tiŋa heheleŋoŋ hatigut. <sup>4</sup> Nadisu-fulinŋoŋ mede be mede yogaligalike mu tiŋa Mede Momoon yohautagut. Nu adi hidi Bepaŋ'walaŋ sanjinŋ u kaŋ nadisukilitineŋ yonja adi'walaŋ Munabuli diniŋ sanjinŋ folon yohautagut. <sup>5</sup> Tiyaŋe hidi meenin'walaŋ nadisu-fulinŋoŋ mede folon nadisukilitineenj doktiŋa unduŋ tugut.

### *Poldi Bepaŋ'walaŋ nadihebet yobihikuk*

<sup>6</sup> Bepaŋ'walaŋ nadisu-fulinŋoŋ diniŋ mede adi me Bepaŋ'walaŋ talii fafanenj takali-tauyen mehinek tiŋiŋ adi heki adi kedem yeniyam. Tiŋa undugon kwetfolon me'walaŋ nadisu-fulinŋoŋ diniŋ mede be me talitimenj kwetfolon iŋoŋ liweneenđi mede yoiŋ, indi wendok tuwot mu yoyam. Mokoŋ. <sup>7</sup> Indi adi Bepaŋ'walaŋ mede fuliŋ enj hebininj u yohautayam. Mede woŋ adi me indi minta walandaŋ adi'walaŋ hauta gineŋ hatidok Bepaŋdi koomkwaha nehogok nainit mokit tububihila hatinila yoyout tuguk. <sup>8</sup> Me lolonhinit hatiginj adi'walaaniŋ nebek niŋdi mede hebininj u mu nadidakalegiŋ.

Nadidakalene tigin binek adi hauta Molom kolondabek foloŋ tuwot mu utne tigin.

<sup>9</sup> Wendok Youkudip Mede niŋ indin hatak,

“Bepanđi me welesilon timiŋ hekidok nemek momooŋ tiulidokoguk u nebek niŋ

dawidi nemu kaguk

be magidi nemu nadiguk

be me nadisunjiŋ ginen nemu nadisuguk.”

### *Uŋgoniŋ Munabulidi Bepaŋ'walaŋ Mebi ninimbihitak*

<sup>10</sup> Mede undun u biyagon hatak inŋon oŋ, indi yadi Bepaŋ'walaŋ Uŋgoniŋ Munabuliniŋ niŋkulune mede u ninimbihikuk. Uŋgoniŋ Munabuli wendi nemenemek hogohogok wendiniŋ mebi fuliŋgoŋ hinek nadilak. En Bepaŋ'walaŋ mebi fuliŋmamaŋ hinek hatak u wanana nadilak. <sup>11</sup> Me nediyen noliŋiŋ'walaŋ weleŋ diniŋ mebi nadiwek? Me weleŋ molom nehogok nadilak. Undugon hinek nebek niŋdi Bepaŋ'walaŋ weleŋ diniŋ mebi u tuwot mu nadiwek. Ne'walaŋ Uŋgoniŋ Munabulidi hogok nadilak. <sup>12</sup> Kan indi kwetfoloŋ me diniŋ munabuli mu monjokumun. Indi adi Bepaŋ'walaŋ welesilon diniŋ mebi nadidok tiŋa Bepaŋ'walaanin Munabuli u monjokumun. <sup>13</sup> Indi Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ wendegon mede kahat thiaman. Woŋ adi me nadisu-fulingonjhinitdi mu ninihitubu-didimegin, woŋ adi Uŋgoniŋ Munabulidi ninihitubu-didimeguk. Unduŋ doktiŋa Uŋgoniŋ Munabuli diniŋ mede adi Uŋgoniŋ Munabulidi'walaŋ maniŋ mede tagimneen yoyam. <sup>14</sup> Me Uŋgoniŋ Munabulihinit mokitdi Bepaŋ'walaŋ Uŋgoniŋ Munabuli diniŋ mede u tuwot mu nadinen. Adi u dediŋ tiŋa nadinen? Moŋ hinek. Adi u nadiune mede kaulen tibek. Woŋ adi me Uŋgoniŋ Munabulihinitdi hogok nadidok tilak. <sup>15</sup> Me Uŋgoniŋ Munabuli fotokoyembune hatiŋdi nemek hogohogok u kedem nadidakaleneen. Inŋon me Uŋgoniŋ Munabulihinit mokitdi wendok mebi mu nadidakaleneen. <sup>16</sup> Wendok Youkudip Mededi indiŋ yolak,

“Wapum'walaŋ nadinadi u nediyen di nadilak ale kedem nindidimewek?”

U biyagon, inŋon Munabulidi nihitubu-lodaune Kilisto'walaŋ nadinadi kedem nadidakale-hinakayam.

## 3

### *Kolinhi adi nadisukilitihik wapmihidok tuwolit tuguk*

<sup>1</sup> Notneye, nu koom hidut hatiŋila me Uŋgoniŋ Munabulihinitdok mede yenilat wendok tuwolit mu hanilugut. Mokoŋ. Nai uŋjanıŋ adi me titiŋ komi keleŋ hatiŋdok mede yenilat wendok tuwolit hanilugut. Manjonde, nai uŋjanıŋ hidi nadisukiliti agan tigin inŋon Kilisto'walaŋ talii keleŋ hatihati adi wapmihidok tuwolit hatiŋin, doktiŋa unduŋ tugut. <sup>2</sup> Nu nananje fafanjehi mu hamungut, nom hogok hamtoigut, maŋande nananje fafanjeniŋ hambene deti nane tigin. Tiŋa undugon nai indidegon maŋ nananje fafanjeniŋ nananđok tuwot mu tiŋ. <sup>3</sup> Manjonde, hidi nai indidegon kinadiwolika en tosiwe hati-tiŋ doktiŋa titiŋ komi kougoŋ kelein nadihamulat. Hidi kwetfoloŋ me Bepaŋ'walaŋ mede mu nadiŋa hatiŋ nabugon tiŋ. <sup>4</sup> Me niŋdi “Nu Pol diniŋ me,” yolak kan me niŋdi “Nu Apolo diniŋ me,” yolak. Hidi unduŋ hati-yoiŋ doktiŋa me undihi hidi yadi kwetfoloŋdok gitit hinek hanindok.

### *Kahan tubune foloon mintalak aditok hogok yodok*

<sup>5</sup> Apolo u nedigon? Kan Pol nu nedigon? Indi tipilapilaye-me hogokdi Mede Momooŋ hanindene nadisukilitiŋ. Tiŋa undugon Wapumdi kwanai ninindakaleguk wondok tuwot hogok tugumut. <sup>6</sup> Nu diniyeti tugut, en Apolodi kila takatiŋa ime giyout tuguk. Kan Wapum ne kahanneune foloon mintaguk. <sup>7</sup> Ale diniyeti tilak aditok mu yodok, en kila takatiŋa ime giyout tilak aditok mu yodok. Kahan tubune foloon mintalak Bepaŋ netok hogok yodok. <sup>8</sup> Diniyeti tilak en kila takatiŋa ime giyout tilak adi'walaŋ tuwlithik adi kubugon, en tuwahik adi kwanaihikdok tuwolit molomolom monjotemeek. <sup>9</sup> Indi Bepaŋ'walaŋ tipilapilaye, hidi adi Bepaŋ'walaŋ dinina en Bepaŋ'walaŋ yot.

### *Kudupdi kwanai diniŋ mebi tubudakalewaak*

Tiŋa undugon hidi adi Bepaŋ'walaŋ yoli kougoŋ malak. <sup>10</sup> Bepanđi silon tobogon tinamuŋa kwanai namurŋuk wondok tuwot nu yot mamaŋ diniŋ mebi nadihinakalatdi kawade kainiŋ habeyeer simen galigut.\* Jesu Kilisto uŋakoŋ. Nebek niŋdi u bikabuŋa gitipmuŋ niŋ tububihitdok tuwot mu tilak. Ala nebek niŋdi wendok folon tomboyoula yot mahatilak adi nadinadinjale maluwaak. <sup>11</sup> Simen kainiŋ galinjıt hatak Jesu Kilisto uŋakoŋ. Nebek niŋdi u bikabuŋa gitipmuŋ niŋ tububihitdok tuwot mu tilak. <sup>12</sup> Ale nebek niŋdi yot simen kainiŋ galinjıt hatak wendok folon gol, silwa be kawade fafanjeni, be

\* 3:10: Jesu adi yot mamaŋ diniŋ danjiniŋ.

bem munjene, ej bahangit, ej gubohok hapmundi tomboyoula mawaak adi hatigene kougoñ yot mamaññij kwanai diniñ mebi dakalewaak.<sup>13</sup> Hatigene nai wapum folon-ku dakalewaak. Uñanij kudup wapum dañewaañ. Kan kudup wendigoñ kwanaihiñ diniñ mebi tubudakalewaak.<sup>14</sup> Nai uñanij kwanai-me nediyenđi yoli simen kainij galinjít folon youdihiñ mawaak adi kudupdi daañ mon kan biune tuwanijñ moñgolaak.<sup>15</sup> Ej kwanai-me niñ'walañ yoli kudupdi dadapmawaak kan ne adi Bepanđi kedem tubulodawaak ingoñ tuwanijñ mokit kudup gineniñ nagilinjít undun tibaak.

#### *Indi yadi Bepan'walañ yoli ungonij*

<sup>16</sup> Hidi yadi Bepan'walañ yoli ungonij, kan Bepan'walañ Munabulidi welelik ginen ipilat tilak, u hidi mu nadiañ be?<sup>17</sup> Me nediyen Bepan'walañ yoli ungonij u tubukadaka-hinakawaak adi kibibo Bepanđi me u tubukadaka hinek tibaak. Bepan'walañ yoli ungonij won adi nemek netok gigit yonja kahileguk. Ala yoli ungonij won adi hidikuyon.

<sup>18</sup> Hidi welelik mu talamukaneen. Hidi'walaanij nebek niñdi kwetfolon mede nadidahi tiña na me nadinadinenit nadinjá kan, fiit timeñ adi me nadinadinit mokit mintaluwaak. Unduñ tiña mindaňkade Bepan'walañ nadinadi fulingoñ u kedem nadia-waak.<sup>19</sup> Kwet diniñ nadisu-fulingoñ diniñ mede u Bepanđi nadiune foloonjít mokit tilak. Youkudip Mede niñ indiñ hatak.

"Me nehitok nadiune nehi nadisu-fulingoñhinit tiñ adi Bepanđi nadiyemija kweley-ouhep tiyembune maanen tobogon foon talik lohiin."

<sup>20</sup> Tiña niñ indiñ: "Wapum adi kwetfolon me nadisu-fulingoñhinit diniñ mede nadiune foloonjít mokit tilak."

<sup>21</sup> Ale hidi kwetfolon me wohiye yotiloñ hidetok nadiune lolonjít mu tuluwaak. Nemenemek u hiditok gigit.<sup>22</sup> Pol, Apolo tiña Pita indi hiditok gigit. Tiña undugon kwetfolon nemenemek hogohogok, hatihati be kumuñ, indidegoñ hatak be kougoñ mintawaak, u hogohogok hiditok gigit.<sup>23</sup> Hide adi Kilistodok gigit kan Kilisto adi Bepanđok gigit.

## 4

#### *Bepanđi kwanainikdok tuwolit niniutumbawaak*

<sup>1</sup> Unduñ doktiña hidi inditok nadiune Kilisto'walañ tipilapilaye be Bepan'walañ mede hebinij hakuk diniñ kadokome tibaak.<sup>2</sup> Kan kadokome adi didimeningoñ hati kwanainedok niñit. <sup>3</sup> Ala natok indiñ yobit. Hidi bek be mebop niñdi kwanai tilat wendok kamekañ mede yodapmanen u nadiwe folooñ mu tibek. Tiña na maan mebine tuwot mu yobit.<sup>4</sup> Na yomne nemu nadilat, ingoñ onj, wendok yomnit mokit hatilat tuwot mu yodok. Nu'niñ mebine tubudakaledok kubugon hatilak adi Wapum hogok.<sup>5</sup> Ale hidi mebi tubudakaledakale gehinjehin mu tineñ. Wapum ne busuwañ nemek hebihat tilak u wanaj fiyatanañkiyewaañ. Tiña me welelik ginej nemek hebihatak u wanaj tubuminta-dapmawaak. Tiña nai uñanij Bepanđi me hogohogok titiñnikdok tuwolit niniutumbawaak.

#### *Poldi Kolin me yenirfoko tuguk*

<sup>6</sup> Notneye, mede u yolat adi Apolo inde folon youdihiñ yolat. Unduñ doktiña hidi indi'walañkade mebi indiñ kanjila nadidakaleneen: Youkudip Mede folon tuwolit yonjít u kalakapmeen nemek hide nadigon tiña mu titalodok. Unduñ tiña kwetfolon me noli ninjatiloñ noli ninjatifoñ sigihik mu tinjaloneen.<sup>7</sup> Be du me lolonjít iitdok nedí ganinjapmaguk? Be du nemenemek ikamiñ uñon manjoñ niñ u Bepanđi mu gamguk? Moñ, u agan gamgidibaguk kan du manjoñde nadiune mu gamguk dabugon tubune yofitet titihilan?<sup>8</sup> Hidi adi hide nemenemek tiñ u yabunadija hidetok nadiune lolonjít mu titihlok ingoñ onj, hidi adi unduko thatiñ!<sup>9</sup> Unduñ doktiña hidi agan tuwot hinek-ku tigijñ hatiñ onj! Agan bombon duhuduhuhinit hinek-ku tugumun yo nadiññ hatiñ!<sup>10</sup> Hidi indi agan nilakapmeen mapme mintagiñ! Biyagoñ kuyon, hidi biyagoñ mapme tinetigijñ ala indi hidut kiula mapme hogohogok tiña ikanim.

<sup>9</sup> Nu nadiwene Bepanđi Aposel indi me fofonjinit hinek nimpmeguk tilak, ej kwadidok gigit tinjít nabugon tilak. Biyagoñ kuyon, wanakan hogohogok anjelobe, be medi nibune kumundok gigit hinek tiyam.<sup>10</sup> Metamdi nibiñ kan Kilistodok tugumun indi me kaulehi nabugon tilak. Indi gweheyehi ej fofonjinit nadinimiñ. Kan hidi hidetok nadiune Kilisto'walañkade youdihiñ tilak, doktiña hidi agan me lolonjinit ej fafanjeñ tigijñ hatiñ onj!<sup>11</sup> Indi nanane imedok map kisan tugumundi thatiyam, tiña dahidahinit mokit ej kwadi, folofigita folon be yokwet ikulemanit mokit hatigumundi hatiyam.<sup>12</sup> Be nemenemek kabekabe yehitubu-mintadok indi inde kohonikdi kwanai tiyam. Ej ninisuwambat tiñ heki u kibikoñ kahañ tiyemam, ej nindihu tubukadaka tulune indi

kibi toboniŋ nadikulema tam. <sup>13</sup> Niniŋkadakalune indi kibi tobonin yenintubugwehaye tiyam, tiŋa indi adi metam wanakaŋ hogohogok adi'walaŋ gilegilem nabugoŋ hinek hatigumundi hatiyam.

### *Pol adi Kolin kayonbop'walaŋ behik*

<sup>14</sup> Nu mede i youhamulat adi hehitubu-meka titiŋdok mon. Yon adi tobonin wapmi-hineye hidi mede haninjiliti tilat. <sup>15</sup> Kilisto wou foloŋ gebinjhiye fee hinek hatihamiŋ, ingoŋ behik adi dediŋ tiŋa fee hatineŋ. Jesu Kilistodok tiŋa Mede Momoon haninjale nu kubugonji behik tugut hatilat. <sup>16</sup> Ale nu'niŋ kayonbop yokwet tuwot yenindidimelat u tubukaikaŋ hanimbune nadineŋ.

### *Bepaŋ'walaŋ Hatihati Fafajenij adi sanjininjij foloŋ mebi mintadakalelak*

<sup>17</sup> Nu wendogon hinek tiŋa Timoti, Wapum wou foloŋ mihine momoon hatinamulak, adi kuyon hidi'walaŋkade kamewene ulak. Adi Jesu didimениŋgon nadimilakdi woorj nu Kilisto diniŋ Mede Momoon talii kayonbop yokwet tuwot yenindidimelat u tubukaikaŋ hanimbune nadineŋ.

<sup>18</sup> Hidi'walahi nolidi Pol nu mu baat yonja mede kiyokiyo tiŋa nehitok nadiune lolon tilak. <sup>19</sup> Nu adi Wapumdi nadiune tuwot tubune nai muninj hinek hidi'walaŋkade waat. Nu woorj me gifoko heki wen'walaŋ medehik mu nadiwaat. Mokon. Nu adi adi'walaŋ sanjininjik dediningon u kakandok waat. <sup>20</sup> Bepaŋ'walaŋ hatihati fafajenij adi mede foloŋ mon, adi sanjininjij foloŋ mebi mintadakalelak. <sup>21</sup> Kan hidi nu mangoŋ talik foloŋ hidi'walaŋkade bubundok yonadiŋ? Welekulema talik foloŋ welenedi hinek habukahileen kulemangoŋ bubundok nadiŋ, be hanihehitubu-didimedok nadiŋa kwadinit busuwadokbe nadiŋ?

## 5

### *Nemeš kadakanij mintaguk u indiŋ tubuididimedok*

<sup>1</sup> Nu kahat indiŋ adi biyagon yobu nadilat: Nemeš hogoli niŋ mintaguk wonjadi me Bepaŋ mu nadimiŋ hekidi maan tuwot mu tineŋ undiniŋ hinek lekingonjik foloŋ mintaguk hatak. Me niŋdi beu'walaŋ tamnij dut kefifile tilak wendok yolat. <sup>2</sup> Kan hidi mangoŋde nemeš undiniŋ mintaŋ halune kakabeleŋ sigitŋalo kisanj tiŋ? Hidi bulaningoŋ nadija me nemeš tuguk u kelektutne tigin. <sup>3</sup> Nu folooneđi kweetningon hatilat ingoŋ welenedi hidut woorj hatiŋa me kadakanij tuguk adi'walaŋ mede indiŋ yodapmagut: <sup>4</sup> Hidi Wapum Jesu'walaŋ wou foloŋ bopnej adi'walaŋ sanjinj foloŋ ulodikilitiune welenedi hehikasopnewene <sup>5</sup> me u Sadanjok bikabumimbune sigin gitnem hogok tubukadakawaak. Kanj Wapum Jesu bubunjok nai dulaune munabulinj hogok Bepanđi kedem kahilewaak.

### *Nemeš kadakanij liliwenekula hatidok*

<sup>6</sup> Nemeš undiniŋ hakaſelelune sigihič ſiloŋ doktiŋa nadihambene tuwot mu tilak. Makaye diniŋ buukaŋnj adi nemeš kuyanij-kabe ingoŋ muhila foloŋ foloŋ gomimbune heyam kan sinintaune bukadapmalak u mube nadiŋ? <sup>7</sup> Ale buukaŋnj u kibidatikulune foloŋdi buukaŋ mu tibaak. Hidi'walaŋ lekingonjik foloŋ buukaŋ u liliwenekula walaniŋ hatiyaneen. Tiŋa indiŋ nadineŋ. Indi'walaŋ yahehewenik dompa mihiŋ, <sup>\*</sup> Jesu kuyon, kibikoŋnik kumunjuk doktiŋa walaniŋ hatiyam. <sup>8</sup> Wendok Guletnij<sup>†</sup> itnene nemeš buukaŋ u beyakukaneem. Kadakanij hogoli wendiniŋ buukaŋ u moŋ yonja nemeš walaniŋ eŋ didimeniŋ wendok foloŋ kobaŋ behatiŋa guletnij iitdok.

### *Kadakanij titiŋ heki adi biyabu titiŋdok*

<sup>9</sup> Nu koom pepa niŋ indiŋ kamehamungut: "Hidi metam siloda tiŋa kefifile tiŋ gut nemeš tinakibiki be menot mu tiyaneen." <sup>10</sup> Nu adi kwetfoloŋ me nadisukilitihinit mokitdi hatifile tiŋ eŋ tinakibida tiŋ eŋ me bomboŋ noli'walaŋ yabuſiloda tiŋa kubo tiŋ eŋ me bepaŋ yalyalan yenintumbain u biyabu mu titiŋdok haninjut. Mokon. Hidi kibet i bikabuhinakad kedem metam undihi biyabuneen. <sup>11</sup> Nu adi mebi indiŋdok youhamgut: Mede Momoon nadiŋ hide'walaanij nohik niŋdi siloda foloŋ kadakawaak be tinakibida tibaak, be yabap eŋ tubuhi nemeš undihi behatibaak, be kubo kaka tibaak, be ime fafajenij nanan̄ molo, be me mede suuk foloŋ youla beŋa yaunja yohautawaaka: me undiniŋ u bikabuŋa adut tinakibiki mu tiyaneen. <sup>12</sup> Nu me kayonbop magineŋ

\* 5:7: Yahehewenik dompa mihiŋ u indiŋdok yolak. Koom Islaehidi Isip kwetneŋ folofigita kwanai tuwanjut mokit hatitilune Bepanđi yehitubu-lodadok yenimbune dompa mihiŋ ulan̄a naŋgotŋiŋ yeme foloŋ hafiyegej. Kanj dompa naŋgat wendi yahehewe tiyembune anjelodi mu widikumunguk. Welewele u mintaguk diniŋ foloŋ mindan̄ Jesu'walaŋ mintaguk, tiŋa adi negon yahehewenik hatilak. † 5:8: Wor adi Anjelodi Yabukiyondaŋ Yalakapmeguk diniŋ hinamuni.

hatiñjok manqonjdebo yo youle tugut? Hide'walañ lekingoñhik ginej Bepanj'walañ Mede Momooñ nadinadi hati-tiñj heki'walañ yom mede yobu tuwot tibek.<sup>13</sup> Eñ maginej hatiñj dinij yom mede adi Bepandi yobaak. Ale hidi indij taneeñ. Youkudip Mede i keler "kadakanij titiñ adi bikabune lekingoñhik ginej adi mu hatiluwaak."

## 6

### *Yom bibij dinij mede*

<sup>1</sup> Hidi'walaanin niñdi nolinqindok yom mede kame hatibek, adi mede u me didimehi nadisukilitihinit'walañkade kameej yotubudidimedok wabinja me hogohi, Mede Momooñ mu nadiñj'walañkade tiñj uune tuwot be tibek? <sup>2</sup> Me didimehi nadisukilitihinit indi hatigene kougoñ me hogohi Mede Momooñ mu nadiñ adi'walañ mede yodapmaneem, u mube nadiñ? Tiñj undugonj hatigene kougoñ kwaniñ undinij tineem doktiñj hide'walañ mede suwalisuwalij\* kabe undihi mintalune hide tuwot mube yotubudidimenej? <sup>3</sup> Indi adi anjelo heki'walañ mede maajj yodapmaneemi nemek fiili dinij mede mintaune dedijj tiñj tubumalabudanim? <sup>4</sup> Nemek filidok mede mintaune hidi manqonj kayonjop aganj tigiñdi me nadiyembu fofonjjit tilak undihi'walañ beñj uune yodapmahamiiñ. <sup>5</sup> Hidi mede u nadiune mekanjgonj tibekdok hanilat. Hidi adi medehik beñj hide'walaanij lekingoñhik ginej me nadinadinit'walañkade woñj medehik yotubudidimedok hatak. <sup>6</sup> Kanj hidi dedijj doktiñj undunj mu tiñj? Hidi adi toboniñ me nohik nadisukilitinit u nagila woñj me nadisukilitinit mokit adut yomhik yotubudidime tiñj. Wondi kedem mu tilak!

### *Metam kadakanij titiñ adi yadi Bepanj'walañ Hatihati Uñgonij u mu kahileneen*

<sup>7</sup> Hidi'walañ mede mintalak u kiyp'walañ mongola woñj mede titiñ wendi Bepanj'walañ Mede Momooñ foloñ hatihatiñ dinij sañiniñ ulatiñj folak. Hidi'walañ lekingoñhik folon nolidi nemek hogoli be nemek mu titiñ u tihambune kibi toboniñ mu timiñjä hogok biune mube halek? <sup>8</sup> Bepandi u kaune tuwot tibek ingoñ hidi adi nemek hogoli mu titiñ be kubo kaka u metam nohiye nadisukilitihinit aditok tiyemiiñ. <sup>9</sup> Kadakanij titiñdi Bepanj'walañ Hatihati Uñgonij maanej fofonjjok tuwot mu tilak, u mube nadiñj. Hidi welehik mu talamukaneen. Metam indihi yadi Bepanj'walañ Hatihati Uñgonij u mu kahileneen: metam kefifile tiñj, be yabap niutumba hatiñj, be metam hekimalamdi kubo talik ginej woñj tififile tiñj, be metam siloda tiñj, be me nehigon nemek mekanj mu titiñ u tiñj<sup>10</sup> be kubo titiñ, be tinakibida tiñj, be ime fafarjeniñ kisajj naaj nadibubuye tiñj, be yalanj mede yotuwatuwele yawiñj, be titabolonjet tiñj mik-kwadi tiñj. Metam undihidi Bepanj'walañ Hatihati Uñgonij tuwot mu kahileneen. <sup>11</sup> Kanj noli hidi koom undihigoñ hinek hatigij. Ya aganj hehiyoutelinj, ej welehik tubuwalandanj, tiñj hehitubu-didimeune yomnit mokit tiginj. U Wapum Jesu Kilisto wou foloñ Bepanjnik diniñ Munabulidi undunj tihamguk.

### *Silodadok mede*

<sup>12</sup> Nemek hogohogok u titiñdok tali kedem hatnamulak. Ingoñ oñ, nemek hogohogok u tibe wendi tuwot mu nehitibu-lodawek. Nemek hogohogok u kedem titiñdok hatnamulak, ingoñ oñ, nemek niñdi gigine tiñj nabudokoune aditok tipilapilaye adi mu timimbit. <sup>13</sup> "Kale nanajedi kumonik miñdok gigit, ej kumonik miñdi kale nanajedok gigit." Mede u biyagonj yoinj ingoñ hatigene Bepandi lufomnikon yehitibu-kadakaune dapmademeek. Foloonik adi metam kefifile titiñdok monj, uyadi Wapumdok gigit. Eñ Wapum adi foloonik diniñ molom. <sup>14</sup> Ala Bepandi Wapum tubukaikaguk undugonj hinek sañiniñjindi indi maajj nihitibu-kaikawaak.

<sup>15</sup> Foloonik adi Kilisto dut kiula kubugonj tilak, u mube nadiñj? Ale Kilisto diniñ foloñ u detiñj tiñjwoonj talitam dut galinene kubugonj tibek? Undun monj. <sup>16</sup> Kanj hidi indij mube nadiñj. Me niñdi talitam niñ dut woonj galiune adi aganj welehik be foloothik kubugonj tamuk. Youkudip Mede niñ indij hatak: "Adi lufomdi kubugonj tiñj hatidemeek." <sup>17</sup> Eñ fukunij indij, me niñ adi Wapum'walañkade woonj galiñj weleñdi be munabulijindi adut kiulune kubugonj tilak.

<sup>18</sup> Hidi adi siloda tiñj kefifile titiñ u kakiyondaan sigilulum tiyemaneen. Me niñdi nemek kadakanij noli tilak wendi foloñ mu tubukadakalak. Eñ kefifile tilakdi ne'ninj foloñ biyagonj hinek tubukadakalak. <sup>19</sup> Be hidi indij u mube nadiñj: foloothik woonjadi Uñgonij Munabuli'walañ silonyot. Adi hidi'walañ foloothik maanej itoudok Bepandi kamehamguk. Ale hidi yadi welehik be foloothik diniñ molom monj. <sup>20</sup> Hidi adi Bepandi

\* **6:2:** Mede suwalisuwalij i foloñ monj. Mede hogohi, kuyahikuyahi wendok yolak.

tuwanjinqololnij hinekdi agaq hehituwaguk, doktiñja foloohikdi nemenemek hogohogok tuluwaak wondi Bepaq wouigit nintiloloq tuluwaak.

## 7

### *Hekimalam titiñdok mede*

<sup>1</sup> Yoñ adi hidi pepa gineq yonadi youla kamenamgiñ. Wendok kibikoj indiq tubu-udane hambe nadinej: Me niñ adi tam mu nagila hogok hatibe nadinjä kedem hatibaak. <sup>2</sup> Ingoñ oñ, siloda tiñja kadakanij tineenij doktiñja me niñ adi tamnjinq molomgoñ nagilaak. Ej tam niñ adi undugon yohoi molomgoñ nagilaak. <sup>3</sup> Me dunij folooge adi tamge'walaq. Kañ tam dunij folooge adi yohoge'walaq. Undun doktiñja tam du folooge u yohoge kamehep mu timimbaan. Be me du maajñ folooge u tamge kamehep mu timimbaan. <sup>4</sup> Mangonje, tam du folooge dinij molom u da hogok mu tilaq, yohogedi maajñ tilak. Ej me du folooge dinij molom u da hogok mu tilaq, tamgedi maajñ tilak. <sup>5</sup> Undun doktiñja hekimalam hidi foloohik kamehefit mu taneeñ. Hidi ninadi kwanai tine nadinjä baigon, welekubugoñ tiñja nai muninij kameheñja ninadi kwanai tiyaneeñ. Tiñja kotigon mindankade foloohik u kedem mongola kiukaneen. Nainit mokit kaka hatilune Sadanji tikamanda thimbambwe gweheyeneenj doktiñja unduj hanilat. <sup>6</sup> Mede woj adi hehitubulodadok nadinjä hanilat. Ej mede yendi yodoko mede mu tilak.

### *Metam hekimalam mu tiñja hogok hatiñj en metam kahat hekidok mede*

<sup>7</sup> Na welenedi hinek indiq nadilat. Metam hogohogok hidi dediq tiñja nu hatilat indigoñ tam mu tiñja hogok hatiyaneen. Ingoñ oñ, Bepaq adi me inditok silon mebimebi molomolom nimilak. Me njindok silon mebi niñ, ej njindok silon mebi niñ, unduj nimilak.

<sup>8</sup> Metam hekimalam mu tiñja hogok hatiñj en metam kahat hekidok adi indiq yolat. Adi yadi nu hatilat indiq hatibu utumbawaak. <sup>9</sup> Ingoñ oñ, molomolom hatiñja welehiñdi kedem tuwot mu fafanjeñ hatinen, unduj nadikaarj hekimalam kedem taneeñ. Siloda tiñja metam kefifile titiñdok galikidi hehitubu-kadakawaaknej doktiñja hekimalam kedem tiñja hatiyaneen.

### *Hekimalam kikabi mu titiñdok*

<sup>10</sup> Ej hekimalam hiditok adi yodoko mede indiq yobe nadinej. Ingoñ u na'walaq mede hogok moñ. Woy adi Wapum'walaq mede. Tam yohohiyehinit, hidi yohohiye mu biyabaneen. <sup>11</sup> Ej agaq undugon nobu tiñakaj adi yohot gitipmuñ mu titiñdok. Adi hogok hinek hatiyaneen be kotigon woñ yohohiye dut tomboyoutneen. Ej me tamhiyenit hidi tamhiye mu yehikelekutneen.

### *Metam nadisukilitihinit en nadisukilitihinit mokitidi hekimalam tiñj adi'walaq mede*

<sup>12</sup> Kañ metam noli hogohogok hiditok adi indiq yolat (u nadione Wapum'walaq mede mu tibek, na'walaq mede hogok tibek.) Hidi'walaanin me niñ adi tamnjinq Jesu mu nadisukilitimilak ala tam wendi yohoidut wanaq hinek hatidok yobune kan yohoidi tamnjinq u mu kelekulaak. <sup>13</sup> Be tam niñ adi yohoi Jesu mu nadisukilitimilak ala me wendi tamnjindut wanaq hinek hatidok yobune kan tamnjindi yohoi u mu kelekulaak. <sup>14</sup> Hidi a nadiñj. Bepaqdi tam nadisukilitinj kan nadiune yohoi agaq walandaguk tilak. Tiñja undugon me nadisukilitinj kan nadiune tamnjinq agaq walandaguk tilak. Tiyaugene wapmihiiye adi Bepaq namanda gineq kadakanijnit hatinenen ala. Ingoñ oñ, nai indidegong adi yadi ungorijñ hatiñj.

<sup>15</sup> Me be tam nadisukilitinit mokitidi nolinqiñdok nadibedi mu tiñja kaka bikabudok yo gineune kan mu kamekibidayaneen. Tiñja undugon bikabudok kamehep mu hatak. Bepaq adi kulemangoñ hatidok hehikiutak. <sup>16</sup> Kañ tam du yohoge dediq tiñja nagilune Wapum'walaq kayonbop gineq tomboyoulaak u du mu nadilan. Be me du tamge dediq tiñja nagilune Wapum'walaq kayonbop gineq tomboyoulaak u du mu nadilan.

### *Bepaq'walaq mede tagimneenj hatihatidi foloqñ hinek tilak*

<sup>17</sup> Metam hogohogok hidi Wapumdi hatihatidi dedininj hatidok haninguk ej Bepaqdi titiñ dedininj titiñdok haninguk indigoñ Wapum'walaq kayonbop gineq hatiyaneen. Nu mede injakon yokwetkwet yaunja Wapum'walaq kayonbop hogohogok yenilat. <sup>18</sup> Me niñ adi Judahi'walaq fek agaq koom binek tuguk kan hatilune Wapumdi netok gigit titiñdok ninguk adi fek u mu tubufilaak. Be me niñ adi Judahi'walaq feknit mu hatugukdi fek mu tibaak. <sup>19</sup> Feknit be feknit mokit hatihatidi wendi foloqñ mu tilak. Bepaq'walaq mede tagimneenj hatihatidi foloqñ hinek tilak. <sup>20</sup> Hidi adi hatihatidi dediq hatilune Bepaqdi netok gigit titiñdok haninguk wendok tuwot hatiyaneen. <sup>21</sup> Me be tam du tipilapilaye kwanai tuwanjít mokit binek tihatilune Bepaqdi netok gigit titiñdok ganiñguk kan wendok welemulap mu tibaan. Be tipilapilaye kwanai tuwanjít mokit

ginenin gehifiyatne ganinadiune kedem yodapmawaanaj. <sup>22</sup> Nediyen tipilapilaye kwanai tuwanjat mokit tihatilune Wapumdi netok gigit ninjuk adi yadi Wapumduk gigit. Tiŋa Wapum'walaŋ namanda gineŋ tipilapilaye kwanai-me tuwanjat mokit kotigon mu hatilik. Kan niŋ adi Wapumdi tipilapilaye kwanai tuwanjat mokitnenin fiyalune hamap gineŋ foguk. Eŋ niŋ adi hamap gineŋ hatiguk u nagitiŋa Kilisto'walaŋ tipilapilaye-me kameguk hatilik. <sup>23</sup> Hidi yadi agan tuwahik lolonjnit hinekdi hehituwanjit doktiŋa kwetfolon medok kwanai tuwanjat mokit mu tineer. <sup>24</sup> Notneye, indi hogohogok koom hatihati dedin hatinene Bepandi nibunadiŋa netok gigit ninjuk wendok tuwot hinek Bepandut hatiyanee.

### *Hekimalam hatihati be hogok hatihati wondi yom mu tilak*

<sup>25</sup> Metam hekimalam mu tiŋa hogok hatiŋ, hiditok Wapum'walaaninj yodoko mede nemu hanimbit. Ingoŋ Wapumdi nadinambune tuwot tubune silon tobogoŋ tinamguk doktiŋa nu nadilat u kedem hanimbit. <sup>26</sup> Nai indidegoŋ malabumun fee mintalak doktiŋa mewoi hidi kedem hatiŋ undugon hatiyaneeŋ. <sup>27</sup> Tam agan yanagikinj hidi biyabudok nadisuna talik mu lohineenj. Be me tam mu tiŋa hogok hatiŋ, hidi tam yanagidtok mu yoyaneenj. <sup>28</sup> Tam agan nobu yanagitneŋ kan wendi yom mu tilak. Tiŋa waabihemi undugon yohot agan nobu tibek kan wendi yom mu tilak. Ingoŋ on, hekimalam tigin hidi'walaŋ hatihathik folon nemek malabumun mebimebi mintawaak. Nu adi undun dok-ku tiŋa haninkilitilat.

### *Nadisuhikdi kunilit Wapum'walaŋkade kamenjok*

<sup>29</sup> Notneye, nai agan dapmahinakaune muninj-kabe hinek hatak. Doktiŋa me tamhiyenitda tamhiyenit mokit dabugon hatiyaneeŋ. <sup>30</sup> Eŋ makat kobulabulaye tiŋ hidi adi makat wabiŋa hogok hatiyaneeŋ. Eŋ nadifo tiŋ hidi adi me nadifo mu tiŋ undihi hatiyaneeŋ. Eŋ me bomboŋ tuwaiŋ hidi adi bomboŋnit mokit nabugoŋ hatiyaneeŋ. <sup>31</sup> Me kwetfolon nemek filidok kwanaineindi nadiune wendi wapum mu tuluwaak. Nai muninj nemenemek hogohogok u kwetdut liwedapmaneeŋ.

<sup>32</sup> Hidi adi nemek wendok be wendok nadibedinit mokit hatidok nadinjā hanilat. Me tamnit mokit adi Wapumduk hogok nadilak. Tiŋa dedin tubune Wapumdi nadiune kedebewek yonjā nadilak. <sup>33</sup> Ingoŋ me tamnit adi yadi kwet dinin nemek fiili wendok eŋ tamnjindjā nadimimbune utumbadok wendok maaj nadibedilak. <sup>34</sup> Adi wendowendok tiŋa nadisunjā fifile tilak. Kan tam yohoi mu tiŋa hogok hatilik be waabihem adi yadi Wapumduk hogok nadinjā foloŋ bek, be munabuliniŋ kiulaŋa Wapum'walaŋkade hogok kameune uune didimenj hatilik. Kan tam yohoinit adi yadi kwet dinin nemek fiili wendok eŋ yohoidjā nadimimbune utumbadok wendok maaj nadibedilak. Adi wendowendok tiŋa nadisunjā fifile tilak. <sup>35</sup> Nu adi hogok hidi hehitibu-lodaanj hanilat. Kamehep tihamuŋ moŋ. Hide nadisuhikdi giyonggiyone mu tiŋa kunilit Wapum'walaŋkade kubugon kamenenjok wendok hanilat.

<sup>36</sup> Me wabibeu niŋ adi waabijinj agan waabihem tubune kamekibida hatidok nadiune tuwot mu tubune me foloŋ kedem kamewaak. Adi undun tubune wendi yom mu tibaak. <sup>37</sup> Kan me wabibeu niŋ adi weleŋdi waabine me nemu nagila, hogok hinek hatiluwaak undun nadisuna nadibedi mu tiŋa yodapmaune u maaj tuwot tibaak. <sup>38</sup> Undun doktiŋa me wabibeu adi waabijinj me nagitdok nindapmawaak adi titin momooŋ tibaak. Ingoŋ wabibeu niŋ waabijinj me nebek nemu nagitdok yonjā kahilewaak adi yadi titin momooŋ hinek tibaak.\*

### *Tam kahat heki'walaŋ mede*

<sup>39</sup> Kan tam niŋ adi yohoi hogok hatilune yohoidut galinjā hatiluwaak. Hatigene yohoi kumumbune adi kedem, me u be u nagilene nadinjā kedem nagilaak. Ingoŋ kaka adi moŋ, me nediyenjdi Wapumduṭ hatilik unjāk kan nagilaak. <sup>40</sup> Nu adi indinj nadilat, tam u adi yohoinit mokit momooŋ hatilik undugon hinek hatiluwaak. Mede i yobene Bepanj'walaŋ Munabulidi maaj nadiune tuwot tilak nadilat.

## 8

### *Kale muni bepan yalayalandok heyemiŋ wendinj mede*

<sup>1</sup> Mede noli youtnamgiŋ wendok indinj yolat. Me nolidi indinj yoinj, indi adi bepan yalayalandok kale dumurj heyemiŋ wendinj mebi agan nadiyam. Undun yonjā nehitok nadiune lolonjnit tilak. Ingoŋ mebi nadinadi hogokdi foloŋ mu tilak. Welesilonđi biyagon

\* <sup>7:38:</sup> Gilik mede Poldi ingoŋ youkuk adi mebi yehilak doktiŋa mede lufom youkumun. Niŋ adi wahinj youkumun eŋ niŋ ingoŋ youkumun. "Undun doktiŋa me kuya niŋdi tamgigit uliminginj u nagilaak adi titin momooŋ tibaak. Eŋ me kuya niŋdi tam mu tiŋa hogok halaak adi yadi titin momooŋ hinehinek tibaak."

nihikiutak. <sup>2</sup> Me niŋdi “Na nemenemek agan nadidapmalat” yolak, me undinij adi nadinadi kedehi noli mongotdok talik kamehep tilak. <sup>3</sup> En me niŋ adi welenđi Bepaŋ kahilelak adi yadi agan Bepaŋdi nadimilak.

<sup>4</sup> Unduŋ doktiŋa kale muni heyemiŋ wendok indiŋ nadineŋ: bepaŋ yalayalaŋ hogohogok kwetfoloŋ dinij wendi folooŋ mu tiŋ. Bepaŋ hinek adi kubugonđi folooŋ tilak. <sup>5</sup> Bepaŋ yalayalaŋ kunum gineŋ be kwetfoloŋ hatiŋ mede undun yobune bepaŋ yalayalaŋ en wapum yalayalaŋ fee kisan hatiŋ tilak. <sup>6</sup> Ingoŋ indi yadi Bepaŋ kubugonđi Betnik hatinimilak. Nememek hogohogok i adi’walaanij mintaguk. Tiŋa unduŋ Jesu Kilisto ne kubugonđi Wapumnik hatiŋa nemenemek hogohogok yehitubu-mintaguk. Tiŋa ne kubugonđi hatihati nimbune Bepaŋdok gigit tugumun hatiyam.

<sup>7</sup> Me nolidi u mu nadidakaleinj. Nolidi koom bepaŋ yalayalaŋ hekidok nadiune folooŋ tukug doktiŋa aditok kale muni heiŋ u naaŋ indiŋ nadisuiŋ: kale dumuŋ yoŋ adi bepaŋ yalayalaŋ dinij hinek. Adi nadidakalehikdi fafanjeŋ mu hatač doktiŋa kale dumuŋ u naaŋ nadiune yomnit tilak. <sup>8</sup> Kale nananjeđi Bepaŋdut mu nihibopnelak. Bepaŋ’walaŋ namanda foloŋ kale nananje mu nanim wendi yom mu tilak. Be fiit nanim ingoŋ Bepaŋ’walaŋ namanda foloŋ momooŋ hinek tuwot mu tibek. <sup>9</sup> Ala nananje ube ube kaka nananjok u hide nadinadiniļa nayaneenj. Hidi unduŋ tubune me nadisukilitihik mu fafanjeļak undihidi habuŋa nadiune kadakawaaknej.

#### *Notniye welehilik mu tubukadakadok*

<sup>10</sup> Hidi bepaŋ yalayalaŋ niutumba yotneŋ ilaoŋ nananje nalune me nadisukilitihik mu kilitilak adi’walaanij niŋdi habuŋa “Nu maaj adi nalak unduŋ nawit” unduŋ nadiŋa foŋ ila bepaŋ yalayalaŋdok kale muni hebop tiŋ u nawaak. <sup>11</sup> Hidi’walaŋ titiŋhik be nadinadilihik undinijdi me nadisukilitinj fafanje mu tilak u tubukadakawaaknej. Jesu Kilistodi notnik u maaj nagitdok tiŋa kumunguk. <sup>12</sup> Nadiŋ be? Nohiye noli nadisukilitihik mu kilitilak kaŋ hidi yom u tiŋa adi’walaŋ nadisukilitihik tubukadakainj. Kadakanij woj adi Kilisto-ku timiŋ oŋ. <sup>13</sup> Unduŋ doktiŋa nu indiŋ nadilat. Notnedi kale naaŋ yomnit tilak doktiŋa nu kale mu naaŋ hogok hinek hatiluwaat. Tiyauge unduŋ tibene notnedi unduŋtun tiŋa yom tibaaknej.

## 9

#### *Aposel heki’walaŋ tuwahik diniŋ mede*

<sup>1</sup> Hidi titiŋe dediŋ kaiŋ? Nemek niŋdi nembe nehitehilak? Moŋ. Nu yadi mangoŋnij titiŋdok nadilat u unduŋtun hinek tilat. Be nu Aposel mube hatilat? Be nu Wapumnik Jesu mube kagut? Be nu Wapum’walaŋkade ulodijaŋ hati kwanainewe kahanj tihamguk wendinij folooŋ hidi mube hatiŋ ale? <sup>2</sup> Biyagon, nu metam yokwet noli’walaŋ aposel mu binek hatilat, ingoŋ hiditok adi biyagon hatilat. Aposel kwanai tugut diniŋ fek Wapum’walaŋ kahanj folooŋ mintagiŋ hidi unjaŋon.

<sup>3</sup> Me nedienj nu’walaŋ mebine kanadi tiŋa yoŋ aditok mede adi indiŋ tubudaneyemilat. <sup>4</sup> Be noli indi, hidi’walaanij nananje ime mu mongonanajdok kamehep be tinimgiŋ? <sup>5</sup> Be indi maaj tamniye Wapum nadisukilitinj undihi yanagila aposel noli en Wapum’walaŋ kwayanje tiŋa Pita hekidi tiŋ u unduŋ Mede Momooŋ kwanai titiŋdok wanaj kedem mube yaunim? <sup>6</sup> Be Banabas indi hogok kohonkdi kwanai tiŋa nananje ime be tinahukutnik tubumintaaj wendi nihiluhiuŋ hatiyademeet?

<sup>7</sup> Me mikme hatiŋ adi yadi tebe bomboŋ u nehi’walaŋ muneendi mu tuwaiŋ. Tiŋa unduŋtun metam diniyeti tubune nananje folooŋ mintaj ilune nehi mongo nainj. Tiŋa metam makau ej kale meme yabu-ulidokoŋ adinij nom u nehi kahila nainj. <sup>8</sup> Be i me mede hogok yola? Yodoko Mededi unduŋ mube yola? <sup>9</sup> Moses’walaŋ Yodoko Mede gineŋ indiŋ youkiŋ, “Kale makaudi kwanai tigamuŋaje kilihikit nawe tubune kamehep mu timimbaaŋ.” Bepaŋ adi kale makaudok hogok be nadisuna yoguk? <sup>10</sup> Be Bepaŋ adi metam inditok maaj nadisuna yoguk? Mede yoŋ adi metam inditok hinek nadiŋa youkiŋ. Ale metam nedienj fiye dinihe tiŋ be kuyanj maaj nananje youli yetiŋ adi adi hogok mu tiŋ. Adi yadi nananje folooŋ mintaune nananjok nadisuna diniyetiŋ. <sup>11</sup> Indi hidi’walaŋ munabulihikdok nananje diniyetigumun wendi folooŋ agan mintalak. Kaŋ hidi indi’walaŋ siginik tubulodadok mede wendok manjande nadiune tuwot mu tilak.

<sup>12</sup> Hidi’walaŋkade metam nolidi woon Kilisto’walaŋ Mede Momooŋ hanij aditok nananje ime be tinahukut bomboŋdi kasop tiyemdok tali u kedem hatak. Kaŋ noli hidi’walaŋkade kwanai timentimen tububihila tugumun indi adi nemek wapumgoŋ hinek timimdok tuwot tilak. Ingoŋ indi nemek fiili wendok haningiginene Kilisto’walaŋ Mede Momooŋdi fowaaknej yoŋa siginik diniŋ malabumun u nadikabeleen fiit fafanje tiŋa hatigumun. <sup>13</sup> Kaŋ Judahi’walaŋ talitimeŋ Silonyotneŋ kwanai tiŋ heki adi Silonyot diniŋ nananje moŋgokiŋ u mube nadiŋ? En alta foloŋ kale muni heiŋ heki adi yadi

metamdi kale silondok hein u daneen mongokiij u mube nadiij? <sup>14</sup> Undugoŋ Wapum'walaŋ Mede Momooŋ yohautaiŋ heki adi yadi metam Mede Momooŋ yenihautaune nadiij adi kasop yehiulihidok Wapum negor yoguk.

<sup>15</sup> Nu adi hidi'walaanij bomboŋ mongotdok talik kedem hatnamunguk ingoŋ u nemu mongokut. Kaŋ yon adi hidi indidegoŋ tububihila nehituwadok mu youtat. Mon hinek. Tiyaugene hidi nehituwaneen, be Wapum'walaŋ Mede Momooŋ tuwanit mokit hatinai yohautalat wendiniŋ nadifone nebek niŋdi ulatifonambaaknen, ale timen kumungidibawetugut. Mangande, nu Kilisto'walaŋ Mede Momooŋ yohauta kwanai u tuwanit mokit tilat doktiňa nadifo tilat. Kwetfoloy tuwane mongole Wapum'walaŋkade nadifone be youtumbane wapum hatak u fit tinambaakne.

<sup>16</sup> Kaŋ nu Wapum'walaŋ Mede Momooŋ u metam yenihautaŋ na sanjiniŋnedi Mede Momooŋ unduŋ hinek yolat u tuwot mu yobit. Mede Momooŋ yohautadok kwanai u Wapumdi namunguk doktiňa gigineen yohautaluwaat. Kwanai u bibiŋ mu tibaat. Yakee! Nu kwanai u nobu biwene adi Wapumdi kibikoŋ dedin hinek tinambaak? <sup>17-18</sup> Unduŋ doktiňa nu kwanai wendiniŋ tuwanit mongolitdok tuwot moŋ. Mangande, nu kwanai u na nadinadinede mu tilat. Wapumdigon nanimbune tilat. Unduŋ doktiňa nu tuwanit mangoŋ mongotat? Woŋ adi indin kuyon. Wapum'walaŋ Mede Momooŋ adi tuwanit mokit yohautalat. Be Mede Momooŋ yohautadok yotot yaŋa Mede Momooŋ yenienin tilat. Unduŋ tiŋla wendiniŋ tuwanit sigine diniŋ kasop, bomboŋ kedem mongotdok ingoŋ mu mongotat. Unduŋ tiŋa Mede Momooŋ u nadifo foloŋ metam yenilat. Kaŋ nadifo u tilat wendigon tuwane tilak.

### *Poldi metam feegoŋ yanagitdok kwanai tuguk*

<sup>19</sup> Kaŋ ungoŋ tomboyoula folooŋ hinek niŋ indiŋ hatak. Pol nu foloknenit mokit. Be nu me niŋ'walaŋ tipilapilaye-me tuwanit mokit moŋ. Ingoŋ nu na metam feegoŋ yanagile Kilistodok gigit tineer unduŋ yoŋa adi'walaŋ tipilapilaye-me tugut. <sup>20</sup> Ala Juda metam 'walaŋ lekingonhik ginen hatiňa Judahi'walaŋ titin tugut. Woŋ adi Juda metam yanagitdok yoŋa unduŋ tugut. Tiŋa metam Juda me'walaŋ Yodoko Mede kame hatiň adut tomboyoula Yodoko Medenit nabugon hatigut woŋ adi nu na Yodoko Mededok tipilapilaye titindok moŋ ale. Adi metam Yodoko Mede takalinj yanagitdok yoŋa unduŋ tugut. <sup>21</sup> Metam Judahi'walaŋ feknit mokitdok Yodoko Mede mu kame hatiň adi'walaŋ banamhik ginen Yodoko Medenit mokit hatigut adi nu Bepaŋ'walaŋ namanda folon Yodoko Medenit mokit hatiňa moŋ. Nu adi Kilisto'walaŋ yodok mede kame hatilat. Ala woŋ adi metam Judahi'walaŋ feknit mokit hatiň yanagitdok yoŋa unduŋ tugut. <sup>22</sup> Eŋ yon adi indiŋ, metam gweheyehi banamhik ginen hatiňa gweheyen dabugon tugut adi metam gweheyehi yanagitdok yoŋa unduŋ tugut. Metam mebimebi adi'walaŋ lekingonhik ginen hatiňa titin mebimebi tugut woŋ adi metam nolidi kadakalune nolidi fit utumbaneen unduŋ nadija tugut. <sup>23</sup>Tiŋa nemenemek hogohogok tilat woŋ adi hogok mu tilat. Woŋadi Wapum'walaŋ Mede Momooŋdi hautaŋ kwetkwet uuŋdok nadi tilat. Ala hatigene kougon na maan wendiniŋ kahanŋnij mongolaat.

### *Tuwaniik momoonj mongotdok gigine tiyaneem*

<sup>24</sup> Niŋ indiŋ u hidi maanbe nadiij. Metam lopne titindok kwetneŋ woon bopneŋ lopne niŋ wou kiyane u tiŋ. Ala indiŋ, me bop be tam bop adi yatuwat tiŋa wanaj kiyanenetiňit ala kiyaneen woor nediyen fafanen fek kamenitneŋ timen usuwalak adi hogokdi tuwanit mongotak. Ale hidi maan fafanen didimeningon kiyaneen woon tuwahik mongotneen. <sup>25</sup> Metam nediyen lopne tikatika titindok nai folon nananje noli kameheňa toboniň hatinija lopne tikatika tiŋ. Adi yadi tuwahik fili liwe tibaak wendok unduŋ tiŋ. Eŋ indi adi tuwanik fafanenin liwe mu tibaak wendok undugon tihatyaneeem.

<sup>26</sup> Unduŋ doktiňa na kaka mu kiyanelat. Fekne kanjla kanjla didimeningoŋ kiyanelat. Be hamap folon kufait mu tilat. Moŋ. <sup>27</sup> Nu adi na'walaŋ foloone didimeningoŋ ulanja tifowene na'walaŋ tipilapilaye tilak. Tiŋa metam noli Mede Momooŋ yenihatigene mindajkade na wotnenenit mokit tiŋa tuwane mu mongolaatneŋ yoŋa unduŋ tilat.

## 10

### *Judahi'walaŋ mede kahatdi inditok munte mede tilat*

<sup>1</sup> Notneye, Nu koomkwaha Juda me heki indi'walaŋ mamani-papaniyedi nemek tigin wendiniŋ mede kahat tihambe nadinen. Metam hogohogok adi Bepaŋdi mulukwan ginen hali talitimeŋ tiyembune woon imenqwaŋ menegiŋ. <sup>2</sup> Tiŋa mulukwan dut imenqwaŋdi Imeyout tiyemiiŋ wele unduŋ tiyembune Moses'walaŋ kayonbop tigin. <sup>3</sup> Kaŋ Munabulidi Bepaŋ'walaanij nananje yemguk u wanakan hinek nayagiŋ. <sup>4</sup> Eŋ Munabulidi Bepaŋ'walaanij ime yemguk u maan wanakan nataugin. Munabuli dinin kawade adi

adut wanaq uŋaj ime yembune nayaginj. Kawade wou Kilisto. <sup>5</sup> Ingoŋ Bepanđi metam noli nadikadakayembune kwet filen uŋgon kumunqkwənegin.

<sup>6</sup> Mamani-papaniye'walaŋkade nemek mintagukdi inditok munte mede tinimilak. Tiyaugene indi maan welenikdi siloda kadakanij undiniŋgon tineemnen ala nadinadiňila hatiyaneem. <sup>7</sup> Mulabumuŋ u indiŋ doktiŋa mintayemguk. Adi'walahi nolidi bepaŋ yalayalan yeniyutumbaginj. Undun u maan mu tiyaneem. Youkudip Mededi indiŋ yolak. "Metam adi foŋŋ ilanq bepaŋ yalayalan niutumbaginj, tiŋa hinamuni nadapmaan pilali kap miyeginj." <sup>8</sup> Undun tiŋa adi'walahi metam nolidi kefifile tiginj, tiŋa hakene melenai kubugon gineŋ metam 23 tausen wan'an kumunqdaŋpmaginj. Undun doktiŋa indi undun mu tiyaneem.

<sup>9</sup> Tiŋa niŋ maan indiŋ. Wapum weleŋ mu talamutdok. Adi'walahi nolidi Wapum talamulune mingembetdi yehi-idiune kisan kumunqinj. <sup>10</sup> Eŋ niŋ indiŋ. Wapum nimunumunue mu taneem. Adi'walahi nolidi Bepan nimunumunue tubune anjelo mik molo ninđi widihikumunquk.

<sup>11</sup> Ala indiŋ nadidok: adi'walaŋkade nemek mintaguk wendi fek kambiyatnimnjit tilak. Kwet diniŋ nai dapmandok dulalune dikineŋ hatiyam inditok mede kahat i munte youtnimginj. <sup>12</sup> Nadinadiňila! Nedięŋ netok na agaŋ tuwot hinek hatilat undun nadi hatigene gweheyeeŋ mawaakneŋ ala. <sup>13</sup> Tikamanda mintahamiiŋ wendi gitipmuŋ mu tilak. Tikamanda woŋ adi me noli uŋgon mintayemiŋ. Bepan adi tikamanda mintanimbune nihitubu-lodadok yokwambundaguk u ulihija yahehewehambune tikamanda ninđi hidi'walaŋ sanjinij diniŋ tuwolit mu kalakapmeen hehitifowaak. Moŋ. Adi yadi tikamanda mintahambaak tuwot talik tubumintahambune hidi fafanęŋ yalune tikamandadi mu hehitubu-gweheyewaaak.

#### *Bepan yalayalan sigilulum tiyemduk*

<sup>14</sup> Undun doktiŋa, notneye momohi, hidi bepaŋ yalayalan sigilulum tiyemaneen. <sup>15</sup> Hidi yadi nadinadiňinit hatiŋ doktiŋa mede i hanime kedem nadidakaleneŋ. <sup>16</sup> Indiŋ, Kilisto'walaŋ Dumuŋ nayamneŋ adi wain kulufe u agaŋ Bepan niutumbaan naan Kilisto'walaŋ nangat dut tomboyoukam, u mube nadiŋ? Be belet nayamneŋ Kilisto'walaŋ folooŋ dut tomboyoukam, u mube nadiŋ? <sup>17</sup> Tiŋa indiŋ maan, metam feedi belet kubugon hogok wobuwobu tiŋa naanq menot tiŋa bop kubugon tiyam.

<sup>18</sup> Tiŋa undugon, Judame heki adi kale alta foloŋ muni heyaginj u moŋgo naanq Bepan niutumbaan adut tomboyout taginj. <sup>19</sup> Dediŋ yodok? Kale bepaŋ yalayalanđok muni heiŋ wendi folooŋbe, be bepaŋ yalayalanq muni hemiŋ ne folooŋ hinek? <sup>20</sup> Wendok indiŋ nadineŋ. Metam Judahi'walaŋ feknit mokitdi kale muni heiŋ woŋ adi Bepandok mu tilak. Woŋ adi yabap moininđok gigit tilak. Ale nu hiditok indiŋ yolat. Hidi adi yabap moininđuk hidikut mu tomboyoukaneen.

<sup>21</sup> Hidi adi Wapum'walaŋ kulufe ginenij bunan ej yabap moinin'walaŋ kulufe ginenij bunanq adi mu taneen. Be Wapum'walaŋ falik foloŋ bunan ej yabap moinin'walaŋ falik foloŋ bunanq maan mu taneen. <sup>22</sup> Indi undun tinene Bepanđi kwihitanimbaakneŋ ala! Hidi dediŋ nadiŋ, indi'walaŋ sanjinijdi adi'walaŋ sanjinij'kalakapmelak be?

#### *Metam gweheyehidok nadibedi tiyemduk*

<sup>23</sup> Niŋ indiŋ, hatihatnik gineŋ nemenemek hogohogok u kedem titindok. Ingoŋ oŋ, nemenemek hogohogok u wanaq tidapmanene wendi momoongon hinek tuwot mu nihitubu-lodawetik. Nemenemek hogohogok u titindegoŋ ala u wanaq tiŋila Mede Momoon gineŋ kiulih momoongon tuwot mu tibetinj. <sup>24</sup> Undun doktiŋa nebek ninđi ne tubulodadok hogok mu nadiluwaak. Moŋ, noliniye yehitubu-lodadok maan nadiluwaak.

<sup>25</sup> I nadiut. Kale dobuboi tiŋnej tuwane woon kaka tuwayaneen. I hogoli, be i bepaŋ yalayalan yotneniq undun yoŋa yo nadibedi mu tiyaneen. <sup>26</sup> Kwtbe, be kwetfoloŋ nemek hogohogok tokina hatak woŋ adi Wapundi Molom tilak doktiŋa nadibedi mu taneen. <sup>27</sup> Me Jesu mu nadisukilitimiňdi yohineŋ hanihehimaneune lone nadiŋa kedem loyaneen. Tiŋa kale nanane hehambune kaka nayaneen. Hidi wendok nadibediŋa yonadi mu tiyaneen. <sup>28</sup> Kan hidi kale nanane u binek ila nalune me ninđi buŋa indiŋ hanimbaak, "Kale yoŋ aŋ bepaŋ yalayalanđok muni hemiŋit." Undun yobu nadiŋa hidi u mu naneen. Woŋ adi me hanimbihit tibaak aditok nadibediŋa undun tineen. <sup>29</sup> Kale u naune hide welehilakadakawaanen doktiŋa moŋ. Me hanimbihilaak adi'walaŋ welen kadakawaakneŋ doktiŋa yolat. Nu na walanednanane u kedem nananjok nadiluwene me niŋ'walaŋ kamehep mededi tuwot mu kamehenamuluwaak. <sup>30</sup> Nu nanane u Bepan nadidi gineŋ niutumbaan nawene nedieŋ manqonje nadikadakawaak?

<sup>31</sup> Unduŋ doktiŋa hidi kale nanaŋe nanaŋdok be nemek noli titiŋdok Bepaŋ niutumban tiyaneen. <sup>32</sup> Unduŋ tiŋa hidi Juda metam eŋ Gilik metam be Bepaŋ'walaŋ kayonbop lekingonhik ginen yomnit mokit hatibune adi habunja nehi'walaŋ welelik mu kadakawaaka. <sup>33</sup> Nu na maaj undugon metam feedi nadiune utumbadok nadiŋa kwanainelat. Na'walaŋ nemek niŋ utumbadok moŋ. Metam feedi Mede Momooŋ nadiŋa kedeba-utumba tineŋdok kwanai titahilat.

## 11

### *Poldi Kilisto'walaŋ titiŋ takalidok yoguk*

<sup>1</sup> Nu Kilisto titiŋni diniŋ talii kaŋ takalilat undugon hidibo nu'walaŋ titiŋne diniŋ talii kaŋ takaliyanee. <sup>2</sup> Hidi nu nemek hanindidimegut be hehititinenegut u gitagon hinek didimeneŋgon nadisuŋa bohiatinj. Biyagon, nemek haningut undugon hinek tiŋa doktiŋa hiditok nadifo tilat. <sup>3</sup> Agaŋ mede noli i maaj nadineen. Kilisto adi me hogohogok hidi'walaŋ Wapumhik tilak, eŋ medi tamniŋ'walaŋ wapum tilak. Kaŋ Bepaŋ adi Kilisto'walaŋ wapum tilak.

<sup>4</sup> Tiŋa niŋ indiŋ, me nediyen kuluŋ mokoŋa ninadi tibaak be Bepaŋ'walaŋ mede nadiŋa yohautawaak adi yadi wapumniŋ tubumekawaak. <sup>5</sup> Kaŋ tam adi undugon mebi hapmuŋ mukufula mu tiŋa ninadi tibaak be Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ yohautawaak adi yohoi tubumekawaak. Unduŋ tiŋa uŋaŋon tam mebihik hapmuŋ filakut tiŋiŋ adut tuwlitol tibaak. <sup>6</sup> Unduŋ doktiŋa tam nediyen kwanai u tiŋa mebi hapmuŋ mukufula mu tiŋa tubune kaŋ mebi hapmuŋ filakulimiŋ titiŋdok. Be tam niŋ adi wendok meka tiŋa mebi hapmuŋ mu dobudok nadikaŋ mebi mukufula tiŋa hatinjila Bepaŋ ninadiluwaak.

<sup>7</sup> Kaŋ me adi Bepaŋ ne'walaŋ namandap tubumintaguk wendi Bepaŋ hebinj yohau-aaŋ niutumbalak doktiŋa me adi kuluŋ mu mokoŋa niutumbaluwaak. Kaŋ tam adi yohoi wou yohautaan niutumbalak. <sup>8</sup> Bepandi me tubumintawene tam'walaŋ foloon diki mu tiŋa tubumintaguk. Tam adigili me'walaaniŋ foloon diki tiŋa tubumintaguk. <sup>9</sup> I nadineen, me adi tam doktiŋa mu tubumintaguk, tam adigili me doktiŋa tubumintaguk. <sup>10</sup> Unduŋ doktiŋa tam adi mebi hapmuŋ mukufulaune wendi wapumniŋ'walaŋ kwanai tilak diniŋ fek tuluwaak. Unduŋ mu tiŋa hogok hatibune anjelo hekidi kaune kadakawaaknen.

<sup>11</sup> Wapum namanda foloon me molomgon be tam molomgon hatidok tuwot mu tilak. <sup>12</sup> Tam adi me'walaŋ foloon dikidi tubumintaguk undigon indi hogohogok tam'walaaniŋ minta ulihakayam. Ingoŋ nemenemek hogohogok adi Bepaŋ'walaaniŋ. <sup>13</sup> Kabi hide-ku nadikayanner. Tam niŋ adi mebi hapmuŋ mukufula mu tiŋa Bepaŋ ninadiune tuwot mu tibek. <sup>14</sup> Be me niŋ adi undugon mebi hapmuŋ kweheyenij hatibune kaŋ nadiune tuwot mu tibek. Wondinj mebi uyadi kwetfolon metamdi maaj agan nadiŋ. <sup>15</sup> Eŋ tam adigili mebi hapmuŋ kweheyenij hatibune kaune utumbalak. Mebi hapmuŋ kweheyenij adi Bepandi mebi mukufuladok tubumintaminguk. <sup>16</sup> Nebek niŋ adi mede i kelekufale kaŋ indiŋ nadiwaak: Bepaŋ'walaŋ kayonbop be noli indi wanaj taliknik noli nimaan nemonj. Agan i hogok hatnimilak.

### *Metam fofoŋnit nadiyemodok*

<sup>17</sup> Nemek niŋ indiŋ tiŋiŋ wendok adi nadihambe tuwot mu tilak doktiŋa mede hanindidimewit. Woŋ adi indiŋdok yolat. Hidi Bepaŋ ninadiŋa niutumba titiŋdok bopnenjila nemek tiŋiŋ wendi welenadifo mu tubumintalak. Adi toboniŋ welelik tubukadakalak, ukuyendok yolat onj. <sup>18</sup> Mede Momooŋ nadidok bopnenjila kikakwhita tiŋa daneen bop molomolom hatiŋ. Unduŋ nanimbune nadiwene fukunjiŋ biyagon ingoŋ tilak.

<sup>19</sup> Ala wendok indiŋ yolat. Kikakwhita be danedane mintalak woŋ adi metam Bepaŋ'walaŋkade ulodikilitiŋdi mintadakaledok-kube tiŋiŋ. <sup>20</sup> Unduŋ doktiŋa Wapum'walaŋ Dumun nananđok bopneiŋ woŋ adi foloon mu tilak. <sup>21</sup> Nai uŋaŋon hidi hide'walaŋ nanaŋe ime beŋa buŋa daneen silon mu tiŋa hide hogok gehinjehiŋ naiŋ. Unduŋ tiŋa nolidi natoki tulune nolidi map tiŋiŋ. Eŋ noli ime fafajenij nehi hogok gibitan naaj tububuye tiŋiŋ. <sup>22</sup> Ai! Hidi hide'walaŋ yot yoholi be tiŋa unduŋ tiŋiŋ. Hidi nanaŋe imehik nane nadiŋa yohinen gu-ku naŋen onj! Hidi mangonde Bepaŋ'walaŋ kayonbop be metam fofoŋnit fiywakahi nadihajindayemina unduŋ tiŋiŋ? Dedin hinek hanimbiti! Be haniutumbawit? Unduŋ tiŋiŋ wendoktiŋa nadihambe moŋ hinek tilak-ku be.

### *Poldi Wapum'walaŋ Dumun nananđok yodidime tuguk*

(Matiu 26:26-29; Mak 14:22-25; Luk 22:14-20)

<sup>23</sup> Ale i nadiut. Nu Wapum'walaaniŋ nemek indiŋ nadiŋa mongokut u agan haningut: Judadi Wapum Jesu bolik timiŋguk, timiŋ uŋaŋon Jesudi belet tiŋa<sup>24</sup> youtumbaŋ wobuŋa indiŋ yoguk: "I na'walaŋ foloone, hiditok gigit tibek yoŋa hamulat. Nu nadisunamuŋa unduŋ taneenj." <sup>25</sup> Nanaŋe nadapmaaŋ koti koom tuguk undugon wain tout tiŋa indiŋ

yeniŋa yemguk, "Wain ime yoŋ adi na'niŋ naŋgatne u yofolok kobuli tilak. Ale nayaneen tuwot nu nadisunamuna nayaneen." <sup>26</sup> Hidi Belet be Wain ime u nayaneen tuwot, Wapum'walaŋ kumunjinj diniŋ Mede Momoon u yohauta hatilune udaneen baak.

<sup>27</sup> Ale indiŋ nadineŋ. Nebek niŋdi Wapum'walaŋ belet be wain u nawene nadibedi mu tiŋa nadihanjdaŋ nawaak, adi Wapum'walaŋ folooŋ be naŋgatrniŋ u kaka nafit tibaak, doktiŋa yomnit tibaak. <sup>28</sup> Ale metam nediyen Wapum'walaŋ Belet be Wain nane nadinj welelik diniŋ mebi koom kanadiŋa yomhik yofiyali nayaneen. <sup>29</sup> Be nediyen Wapum'walaŋ folooŋ u mu kakiyondaŋ kaka nalak adi yadi ne'niŋ yom doktiŋa malabumunj hekilak. <sup>30</sup> Mebi undun dogon tiŋa hidi'walahi feedi yagiyagit tiŋila gweheyengen tihatiaŋ. Eŋ noli agan kumunjinj. <sup>31</sup> Indi inde mebinik kanadi tiŋa yomnik yofiyakaneem kaŋ kibikon mulapmuŋ mu nimiluwaak. <sup>32</sup> Ingoŋ Wapumdi titiŋnik kanadiune tuwot mu tilak doktiŋa malabumunj nimilak. Adi undun tiŋa nihitubudidimeune kwetfolor metam noli kudupdok gigit tineŋ dut mu liweneem yoŋa undun tinimilak.

<sup>33</sup> Ale notnaye, hidi Dumun nane buŋa bopneeŋ nohiyedok woomyemaneeŋ. <sup>34</sup> Tiŋa nediyen map nadikaan ne yolineŋ uŋgoŋ nagidibaŋ buluwaak. Undun tiŋa bu bopneune yomnit mokit tuluwaak. Eŋ mede noli adi na uŋgoŋ woon hanindakalewaat.

## 12

### *Munabulidi kwanai tilak diniŋ mede*

<sup>1</sup> Notnaye, Munabul'i'walaaniŋ siloŋ momoonj wendiniŋ mebi hanindakalewene nadineŋ. <sup>2</sup> Indiŋ, hidi koomkwaha Bepaŋ mu nadisukilitimija hogok hatiŋila nadifileŋ bepaŋ yalalaŋ kaulehi, medehinit mokit adi'walaŋkade wooŋ ulodiyagin. <sup>3</sup> Ale wendiniŋ fukuninbo yobe nadineŋ: Nebek niŋ adi Bepaŋ'walaŋ Munabulidi weleŋ tubulodaune deti "Jesu, nu haki tigamatul" yobek? Be nebek niŋ adi Uŋgoniŋ Munabulidi weleŋ mu tubulodaune deti "Jesu adi Wapum" yobek?

<sup>4</sup> Niŋ indiŋ: Munabul'i'walaaniŋ siloŋ momoon u mebimebi hatak. Ingoŋ Munabulidi kubugon. <sup>5</sup> Mede Momoon diniŋ tubuloda kwanai undugon mebimebi hatak, ingoŋ kwanai molom adi Wapum kubugon. <sup>6</sup> Mede Momoon diniŋ sanjinj mebimebi hatak ingoŋ Sanjinj Molom adi Bepaŋ kubugon. Adigoŋ hogok tubumintanimdapmalak.

<sup>7</sup> Munabulidi adi kwanainiŋ miŋgilangon tiŋa metam hogohogok yehitubu-lodadok nadinjia metam molomolom sanjinjinj nimilak. <sup>8</sup> Ale i nadinjia yabudakalenim. Me niŋ adi Mede Momoon nadisu-fulinjognit yodok Munabulidi tubulodalak. Me niŋ adi Munabulidi wendigoŋ tubulodaune nadinadi kedem Bepaŋdi nimbu nadinjia yolak. <sup>9</sup> Me niŋ adi Munabulidi wendigoŋ tubulodaune nadisukiliti wapumnit hatinjia Bepaŋ'walaŋ kudi wapum niŋ titiŋdok ninadinjia tubune folooŋnit mintalak. Eŋ me niŋ adi Munabulidi wendigoŋ tubulodaune metam yagit folofigatahinit yehitubu-kedebalak. <sup>10</sup> Tiŋa nolidi Bepaŋ'walaŋ sanjinj diniŋ kudi titiŋdok sanjinj mongoṭak. Eŋ niŋ adi kigili mede yodok nadisunj dilitomilak, eŋ niŋ adi munabulidi mebimebi yabudakaledok nadisunj tubutomulak, eŋ me niŋ adi mede gitipmuŋ mu nadilak gineŋ Mede Momoon yodok manjnj tubulodalak, eŋ me niŋ adi mede gitipmuŋ gineŋ Mede Momoon nadinjia metam nehi'walaŋ medehik gineŋ tubatakaledok tubulodalak. <sup>11</sup> Munabulidi kubugon wendi nemenemek tubudapmalak, tiŋa ne nadilak indigoŋ tuwolit metam nemenemek molomolom danenimilak.

### *Munabulidi kwanai molomolom danenimilak*

<sup>12</sup> Me indi'walaŋ foloonik adi kubugon, ingoŋ foloonik dikidiki adi fe. Ala foloonik dikidiki wen buŋa tomboyoulune foloonik kubugon mintalak. Kaŋ Kilisto'walaŋkade maanj undugon wendok tuwolit hatak. <sup>13</sup> Indi metam fee ingoŋ Munabulidi kubugonđi Imeyout timimura nihikulune bop kubugon tugumun. Judahi metam be Gilikhī metam be tipilapilaye-me tuwanjat mokit be me loloanjnit, indi wanakaŋ hogohogok Munabulidi kubugon uŋkoŋ nadidahi tiŋa sanjinj kahilegumun.

<sup>14</sup> Kaŋ foloonik diniŋ dikidiki maaj kubugon moŋ, adi fe. <sup>15</sup> Ale i nadiaut. Kayonikdi indiŋ deti yobek, "Nu adi kohohik moŋ doktiŋa foloohik diki mu tilat." Undun yoŋa foloonik diki noli biyabuŋa ne hogok kedembe hatibek? <sup>16</sup> Kaŋ magitnik adi dedin tiŋa indiŋ yobek, "Nu dauhik moŋ ale foloohik diniŋ diki mu tilat." Undun yoŋa nehogok dedin tiŋa hatibek? <sup>17</sup> Foloonik foloŋ daunik hogohogok ikiliune foloonikdi magitnik lohiwek. Be magitnik hogohogok ikiliune timenik lohiwek. <sup>18</sup> Bepaŋ adi nadidakale hinek tiŋa foloonik diniŋ dikidiki hogohogok u ne deŋgoŋ ilanja be hali foloonik tubulodalok nadisuguk indigoŋ tuwot boiŋa kwanai molomolom yemguk. <sup>19</sup> Foloonik dikidikidok kwanai tali kubugon yembe tuguk adi foloonik nadifo mu tuluwek. <sup>20</sup> Foloonik dikidiki feedi kiulune foloonik danjinj kubugon tilak. <sup>21</sup> Undun doktiŋa daunikdi dedin tiŋa

kohonik indir nimbek, "Nu du mokit na hogok kedem hatiluwaat." Kaŋ mebinikdi kayoniyat u indir deti yenimbek, "Nu hidinit mokit kedem hatibaat."

<sup>22</sup> Biyagon kuyon, foloonik dikidiki gweheyehi yoŋa nadiyam adi mokit hatine tuwot mu tibek. <sup>23</sup> Tiŋa foloonik dikidiki noli metamdi yabuhanjinda tineeneŋ yoŋa tinahukut momooŋ tiyemam. Ej foloonik dikidiki mekahinit adi mohinek yehikufulane kabup hebihakiŋ. <sup>24</sup> Ej foloonik dikidiki momohi hinek adi miŋgon biyabam. Ale indir nadinim, Bepan adi foloonik tubumintaguknəŋ foloonik dikidiki gweheyehi noli adi kwanai wapum lolonŋit hinek yemguk. <sup>25</sup> Wong adi indir doktiŋa tuguk. Foloonik dikidiki nehi tosiwe mu tiŋa kitubuloda momooŋ taneeŋ yoŋa undun tuguk. <sup>26</sup> Undun doktiŋa foloonik diki nindj folofigita nadiune wanaj tubulodaŋ nadiŋ. Be niŋ ej nadifo tubune wanaj tubulodaŋ nadifo tubudapmain.

<sup>27</sup> Indir nadineŋ. Nai indidegoŋ hidi hogohogok kiulanja Kilisto'walaŋ folooŋ tiŋ. Undun tiŋa adi'walaŋ folooŋ dinir kwanai u molomolom kahileip. <sup>28</sup> Wendinjın folooŋ Bepan adi kwanaiŋ-menye indi'walaŋ lekingonŋik foloŋ indir yapmeguk: Tububihila Aposel, adi'walaanıŋ polofet, adi'walaanıŋ yenindidime hinale, adi'walaanıŋ Bepan'walaŋ sajnır foloŋ kudi titiŋ metam, adi'walaanıŋ yagit folofigithanit yehitubukedebadok, adi'walaanıŋ metam noli yehitubu-lodadok, adi'walaanıŋ metam talitimeŋ, agan metam mede gitipmuŋ gineŋ mede yoyodok. Metam hogohogok kwanai molomolom undun yemguk.

<sup>29</sup> Indi aposel hogohogok mu nipmeguk. Be indi wanaj polofet be me yenindidime hinale hogohogok mu nipmeguk. Be Bepan'walaŋ kudi titiŋ <sup>30</sup> be yagit folofigithanit yehitubu-lodadok hogok sajnır mu hatrimilak. Be mede gitipmuŋ mu nadiŋ yoyodok, be metam noli'walaŋ medehik nadiŋa tubutakaleyemduk hogok mu hatidapmayam. Mon hinek. <sup>31</sup> Undun doktiŋa hidi Munabuli'walaanıŋ siloŋ momooŋ wapumgoŋ mongotdok gigine tiyaneeŋ.

*Welesilon tiŋa me noli yabukahile-kahile wendi kubugon fafajenŋ halaaŋ*

### 13

Nu wendogon tiŋa talik momooŋ niŋ i hanindidimewe kanen. <sup>1</sup> Nu Munabulidi mebelemne tubulodaune mede gitipmuŋ foloŋ be anjelo heki'walaŋ mede foloŋ yohauta tibit ingoŋ welesilon mu nobu tiŋa metam noli mu yabukahile tibit adi medene baiwagimdi mede woliniŋ hogok toŋ undiniŋ tibek. <sup>2</sup> Tiŋa nu polofet binek hatinjila Bepan'walaŋ gigitmede yohautawit ej mede hebiniŋ nadidapmawit tiŋa gigitmede dinir mede dikidiki nadidapmawit ej kweboboe niŋ nimbene tabadok nadisukilitine wendok tuwolit hatnambek ingoŋ welesilon mu nobu tiŋa metam welenedi hinek mu yabukahilewit adi folooŋnit mokit tibek. <sup>3</sup> Tiŋa niŋ indir, bomboŋne hogohogok u metam fiywakahidok daneyemdapmawit tiŋa me noli yehitubu-lodadok nadiŋa biyabene nohoneen kudupmehem gineŋ kedem nehikulaheneŋ ingoŋ welesilon mu nobu tiŋa metam welenedi hinek mu yabukahilewaat adi nemek hogohogok u tugut wendi kibi toboniŋ nemu yehitubu-lodawaak.

<sup>4</sup> Me nindj welesilon tiŋa me noli yabukahile hinek tilak adi fift nadikwambundan hatilik. Adi metam nolidok nadiŋa yehitubu-lodalak. Tiŋa nemek niŋ netok titiŋdok nadigineen kelekeleye mu tilak. Me undiniŋdi na hogok tuwot tibit mu yolak, ej netok nadiune lolonŋit mu tilak. <sup>5</sup> Adi yadi metam hogohogok wanakaŋ titiŋ momooŋ tiyemilak. Nemek fofohi netok titiŋdok mu yabukahilelak. Nadikwihiha pilap mu tilak. Adi yadi nolinj'walaŋ yom mu youhabieneŋ boi hatilik. <sup>6</sup> Adi yadi tobo kadakanıŋ mintaune bulaningoŋ nadilak, ej fukuniŋ titiŋ didimeniŋ mintaune nadifo tilak. <sup>7</sup> Helemaheleman nadisukilitinjıŋ fafajenŋ hatak. Ej helemaheleman nemek kedemduk nadikunakunale kisan tilak. Tiŋa undugon helemaheleman nemenemek mintamilak wendi mu tubugweheyeune fafajenŋ tiŋa yatak.

<sup>8</sup> Kigili mede yoyo u dapmawaak, tiŋa undugon Munabulidi mebelem tubutakaleune mede gitipmuŋ yoyo u maan̄ dapmawaak, be mebi nadinadi u maan̄ dapmawaak. Ingoŋ welesilon tiŋa me noli welendi hinek yabukahilekahile adi dapmaŋ mu tibaak. <sup>9</sup> Nu indir nadiŋa mede u yolat. Mebi nadinadi faki-kabe hogok nadiŋa yoyam. Tiŋa undugon Bepan'walaŋ polofet mede u faki-kabe hogok nadiŋa yoyam. <sup>10</sup> Undun tihatinyane folooŋ hinek mintaune nemek woliniŋ hogok u liwewaak. <sup>11</sup> Nu koom mihi-kabe hatinjila wapmihi mede yologut ej nadinadine maan̄ wapmihidok tuwolit hakuk. Tiŋa nadisune maan̄ wapmihidok tuwolit nadisugut. Wendi hatigene wapum tiŋa wapmih nadinadi be titiŋ u kwihililiwenegut.

<sup>12</sup> Kaŋ nai indidegoŋ Bepanđi kougon nemek tinimbaak u kadakaledok kwanaimen tiyam woŋadi nemek imenŋwaŋ kuyahi gineŋ imedi waliwali tubune wolinkanene

fifile tilak undinin hatak. Ala kougon hatigene folooŋ mintadakaleune kikakika tiŋa nadidakaleneem. Biyagoŋ, nu kobuk faki-kabe hogok nadidakalelat, iŋgoŋ kougon Bepandi nabunadilak undugon nubo kadakalewaat.<sup>13</sup> Kan titin fafanenij hakiŋ adi nadisukiliti, ej welenikdi nemek momoonjok nadikunakunale, ej welesilon tiŋa me noli welenđi hinek yabukahilekahile. Titin lufomkulitnij yendi dapmandapmaŋnit mokit hatneeq ala adi'walaaniŋ welesilon tiŋa me noli yabukahilekahiledi wapum hinek tilak.

## 14

*Munabuli'walaaniŋ siloŋ momooŋ kubugorŋdi noli yalakapmelak*

<sup>1</sup> Hidi welesilonnit hatiŋa metam noli welesilon tiyemdok gigine tiyaneen. Tiŋa undugon Munabuli diniŋ siloŋ momohi mongotdok gigine tiyaneen. Ej Munabulidi hehitibu-lodaune Bepan'walaaniŋ mede nadiňa yohautadok gigine hinek tiyaneen.

<sup>2</sup> Me nediyen Munabulidi mebelem tubutakaleune mede gitipmuŋ yolak adi metam mu yenilak. Adi yadi Bepan' hogok nilak. Adi yadi Munabulidi mebelem tubutakaleune mede gitipmuŋ yodok manjŋ tubulodaune mede hebinij yolak kanj metam adi mu nadidakalein.<sup>3</sup> Kan me nediyen Munabulidi tubulodaune Bepan'walaaniŋ mede nadiňa yohautalak adi adi metam yeniehitudu-didimeen yeninkilitiŋa yeninkulemalak.

<sup>4</sup> Kan me Munabulidi mebelem tubutakaleune mede gitipmuŋ yolak adi yadi ne'walaŋ welen niŋkilitilak. Ej Bepan'walaŋ mede nadiňa yohautalak adi yadi Bepan'walaŋ kayonbop yeninkilitilak.<sup>5</sup> Ale hidi hogohogok Munabulidi mebelemhik tubutakaleune mede gitipmuŋ gineŋ yoneen wendok nadiwene utumbawaak. Ingoŋ Munabulidi hehitibu-lodaune Bepan'walaŋ mede nadiňa yohautaneen adi nadihambene utumba hinek tibaak. Me Munabulidi tubulodaune Bepan'walaŋ mede nadiňa yohautalak adi me niŋ Munabulidi mebelem tubutakaleune mede gitipmuŋ yonjä metandok mu tubutakalelak u kalakapmelak. Unduŋ doktiŋa mede gitipmuŋ gineŋ yokaŋ tubutakale mede Bepan'walaŋ kayonbop yenimbune nadiňa wendiniŋ folooŋ tubumintaŋ bohiatibune wendigon yehitibu-kilitiune tuwot tibaak.<sup>6</sup> Notneye, nu hidi'walaŋkade buňa Munabulidi nehitibu-lodaune mede gitipmuŋ gineŋ mede hanimbene dedin tiŋa hehitibu-kilitiwek? Ingoŋ nu mede hebinij yobihit, be nadinadi fuliŋ, be kigili mede be yotubudidime mede hanihautawé kedem welelikdi nadikilitineŋ.

*Bepan'walaŋ mede tumutnit mokit yodakaleen yodok*

<sup>7</sup> Nemek niŋ foloŋ kamekaŋ hanimbe nadineen. Nemek fiili, wagim be baidi medehik didimeningoŋ mu tobune nohiyedi detiŋa kap hapmuŋ nadidakalenen?<sup>8</sup> Be bai didimeningoŋ mu fedilune dedin tiŋa nadidakaleen memik biŋŋ yonjä tebe bohom tiulidokoneŋ?<sup>9</sup> Ale hidi maan undugon Munabulidi mebelemhik tubutakaleune mede gitipmuŋ gineŋ mede tumutnit yobune nolidi dedin tiŋa nadineen?<sup>10</sup> Won adi yobune folooŋnit mokit tibaak. Kwetkwet mede mebimebi haliviiŋ u molohiyedi mebi kedem nadidakalein.<sup>11</sup> Ingoŋ nu me niŋ medeniŋ yoleŋ mu nadilat adi nutok nadinambune kauleŋ tibek. Kan nubo aditok nadiwene kauleŋ ingoŋ tibek.<sup>12</sup> Ale hidi'walaŋ mebi maan undugon hatak. Munabuli'walaŋ sanjinj hid'i'walaŋkade mintadok kedem yoin ala Munabuli'walaŋ siloŋ momooŋ u kayonbop yeninkilitidok gigine taneen.

<sup>13</sup> Unduŋ doktiŋa nebek niŋ Munabulidi mebelem tubutakaleune mede gitipmuŋ gineŋ mede yobaaka adi yadi mebi nadihinakaj mede tubutakaleyeemdok Wapum ninadiune tubulodawaak.<sup>14</sup> Be nu Munabulidi mebelemne tubutakaleune mede gitipmuŋ gineŋ ninadi tiŋa adi munabulinedi hogok tibune nadisune adi nadidakalenit mokit halek.<sup>15</sup> Ale wendoktiŋa dedin titiŋdok? Indij titiŋdok. Munabulidi nehitibu-lodaune mede gitipmuŋ gineŋ kedem ninadiwit, ej nadisunedi maan nadidakalenit ninadiwit. Tiŋa undugon Munabulidi nehitibu-lodaune mede gitipmuŋ gineŋ niutumba kap tobit, ej nadisunedi maan nadidakalenit kap tonjä Bepan' niutumbawit.<sup>16</sup> Be du munabulige hogokdi Wapum niutumbaune noke niŋ adi ninadige mu nadidakaleen "U biyagoŋ" deti hehitibu-lodaan yobek?<sup>17</sup> Biyagoŋ, du Wapum binek niutumbanjan ingoŋ noke adi mu nadidakaleŋak doktiŋa welen mu lodawetik.<sup>18</sup> Nu adi Munabulidi mebelemne tubutakaleune mede gitipmuŋ gineŋ mede yolatdi hidi'walaŋ kalakapmelak doktiŋa Bepan' niutumbalat.<sup>19</sup> Ingoŋ nu wendok nadiwene folooŋ binek tiliwek won adi metandm Bepan' niutumbadok bopneune mede kweheyenij hinek kedem yolit. Ingoŋ nu wendok nadiwe folak. Tiŋa metam Mede Momoon lufomgoŋ nehi'walaŋ mede foloŋ yodakaleen yenindidimedok adi nadiwe folooŋ hinek tilak.

*Nadidakalenit mintawé kan adi me kilitihidok tuwolit tibaak*

<sup>20</sup> Notneye, hidi mede nadidakale titiŋdok nadisuhik wapmihi nadinadi mu hatiyaneeŋ. Kadakanjok adigili nadisuhikdi wapmihi'walaŋ wondok tuwolit hatiyaneeŋ. Ej

nadidakaledok adi me agaŋ kilitihi ej naditomih i aditok tuwolit hatiyaneeŋ. <sup>21</sup> Yodoko Mede gineŋ mede nin indiŋ youkiŋ hatak, "Wapumdi yolak, nu me gitipmuŋ, niŋkadehi yanagilene buŋa nehi'walan mede foloŋ metam i nu'niŋ mede yenimbune u maŋ fiit mu nadinamneen."

<sup>22</sup> Ale wendok fukuninbo indiŋ yobit. Munabulidi mebelem tubutakaleune mede gitipmuŋ yoyo uyadi Bepaŋ'walaanij kudi niŋ. Woŋ adi metam nadisukilitihinitdok gigit mu tilak. Woŋ adi metam Bepaŋ mu nadisukilitimij aditok gigit tilak. Ej Munabulidi tubulodaune Bepaŋ'walaŋ mede nadiaŋ yobithi adi metam Bepaŋ mu nadisukilitimij aditok gigit mu tilak. Woŋ adi metam nadisukilitihinit aditok gigit tilak. <sup>23</sup> Ale i nadineŋ. Kayonjborp wanakaŋ bopneen metam wanaŋ Munabulidi mebelemhik tubutakaleune mede gitipmuŋ gineŋ yolune me niŋ Munabulidi siloŋ tilak u mu nadilakdi bek, be me nadisukilitinit mokit niŋdi looŋ habuŋa indiŋ yobek, "Ya nadinadikhik filune tobubuye tiŋ." <sup>24</sup> Be kayonjborp wanakaŋ Munabulidi yehitubu-lodaune Bepaŋ'walaŋ mede nadiaŋ ila yohautalune metam nadisukilitihinit mokitdi bek, be me niŋ Munabulidi siloŋ tilak u mu nadilakdi uŋgoŋ looŋ habuŋa Bepaŋ'walaŋ gigitmede u nadiwek adi yadi ne'niŋ welen dinin mebi wanakaŋ hogohogok kanadi tiŋa welen tubutakalewek. <sup>25</sup> Unduŋ tiŋa welen maanen nemek kabup nadifula tubune halek u tubuhajindauŋe moŋ kaŋ duwokeneen ila Bepaŋ nintiŋaloon yobek, "Bepaŋ adi biyagoŋ hinek hidut hatilak."

### *Bepaŋ niutumbanene welelik hamap mu baneen*

<sup>26</sup> Notnaye, ale dediŋ. Hidi Bepaŋ niutumbane nadiaŋ bopneen niŋdi toutumba kap nadisunja buluwaak, niŋ ej metam yenintubudidimedok mede tiulidokoon buluwaak, niŋ ej Bepaŋdi mede hebinj nimbihitak u yohautadok tiulidokoon buluwaak, niŋ ej Munabulidi mebelem tubutakaleune mede gitipmuŋ yobe buluwaak, niŋ ej mede gitipmuŋ u mebi hide'walaŋ mede gineŋ tubutakalewe buluwaak. Nemek u hogohogok woŋ adi Bepaŋ'walaŋ kayonjborp nadisukilitihik ye hitubu-kilitidok nadiaŋ taneen. <sup>27</sup> Tiŋa Munabulidi mebelemhik tubutakaleune mede gitipmuŋ yone kaŋ metam feedi mu yoyaneen. Lufom bek, be lufomkulitniŋdi hogok yoyaneen. Kubugon kubugon nilidiboyon nilidiboyon tubune nolidi mebi nadiaŋ tubutakale haniyaneeŋ. <sup>28</sup> Be me mede tubutakaledok nemek hatihambune kaŋ mede gitipmuŋ mu yoyaneen. Nebek niŋ adi unduŋ tibene nadiaŋ ne hogok Bepaŋ'walaŋkade yoluwaak.

<sup>29</sup> Ej Munabulidi polofet tubulodaune Bepaŋ'walaŋ mede nadiaŋ yohautadok adi undugon. Me lufom bek, be lufomkulitniŋdi hogok yoyaneen. Karj nolidi ila kamenadi tiŋa kanadiyaneeŋ.

<sup>30</sup> Be Munabulidi me niŋ'walaŋ welen gineŋ mede tubumintamimbune tomboyoula yobune kaŋ timeŋ yoluwaak adi wabi tuluwaak. <sup>31</sup> Bepaŋ'walaŋ mede yohauta u kedem taneen ala kubugonkubugonji yohautaune gigitmededi metam hogohogok yenyehitubudidimeŋ kiulih i taneen. <sup>32</sup> Bepaŋ'walaŋ mede yohautaiŋ adi nohiye'walaŋ mede nadiaŋ nilibo yooŋ, nilibo yooŋ kedem taneen. <sup>33</sup> Bepaŋ adi nemek tiŋgiyonŋiyone mu tilak. Bepaŋ adi kulemanjor ej didimeningonj tilak.

### *Hidi Bepaŋ niutumbadok nemek didimeningonj hinek taneen*

Noli indiŋ. Kayonjborp noli gineŋ Mede Momoon yonadidok bopneŋila <sup>34</sup> tamwoi adi mede kabup ikiin. Ale hidi maan undugon tiyaneen. Tamwoi adi unduŋ tiŋa fofonj nit hatidok Judahi'walaŋ Yodoko Mededi yolak. <sup>35</sup> Be adi nemek niŋ nadine kaŋ yohinenj woon yohohiye yeninadiyaneeŋ. Tam niŋ adi kayonjborp diniŋ bop gineŋ pilali yali mede yobune tuwot mu tibetik.

<sup>36</sup> Bepaŋ'walaŋ mede hidu'walaŋkade be tububihila mintaguk? Be hidi hide hogok nadigin? <sup>37</sup> Niŋ indiŋ. Hidi'walaanij niŋdi netok nu polofet be Munabulidi siloŋ tinamulak unduŋ nadiwaak adi yadi mede youhamulat i Wapum'walaanij mede unduŋ nadidakalewaak. <sup>38</sup> Ej nediyen mede i nadione foloŋnit mokit tibaak aditok adi siligulum timindok.

<sup>39</sup> Unduŋ doktiŋa notnaye, indiŋ nadineŋ: Hidi Munabulidi hehitubu-lodaune Bepaŋ'walaŋ mede nadiaŋ yohautadok gigine tineen. Ej Munabulidi mebelemhik tubutakaleune mede gitipmuŋ yoyo wendok kamehep adi mu tiyaneen.

<sup>40</sup> Ej mebi hinek adi indiŋ: Hidi Bepaŋ niutumbadok nemek hogohogok taneen u tuwolit tuwolit ej didimeningonj hinek taneen.

## 15

### *Poldi Jesu biyagoŋ hinek hatilak wendok yenyehitubu-kilitiguk*

<sup>1</sup> Notnaye, Mede Momoon haningut nadiaŋ mongo hatiŋ uŋkaŋ yo tubukaikaŋ hanimbit. <sup>2</sup> Ala hanihehitubu-didimegut wendok tuwolit nobu kamehatiŋ kaŋ wendigon

tuwot hehitubu-lodaaj hehitubu-kedebaluwaak. Tiyaugene nadisukilitihikdi foloognit mokit nobu tibaaknen ala. <sup>3</sup> Nu Wapumdi mede nanimbune nadigut uŋaŋkoŋ hidibo haninjila mede foloŋ nin indiŋ haningut: Kilisto adi netok mede youhebet Bepan'walaŋ Youkudip Mede gineŋ hakuk wendok tuwot takalinja uyeŋ indi'walaŋ yomnikdok kibikoŋ koloŋdabek foloŋ kumunŋuk. <sup>4</sup> Tiŋa Bepan'walaŋ Youkudip Mede gineŋ yonit undugon hinek wenefulagiŋ kaŋ mebom gineŋ mele nai lufomkulitniŋ hali kotigoŋ kaikaan pilakuk. <sup>5</sup> Pilali timen Pita mintaminguk, unjanin mihiŋiŋ 12 mintayemguk, <sup>6</sup> unjanin metam kayonbop nadisukilitiniŋ kunakunathik 500 kalakapmelak undunjdi bopnelu mintayembune wanakan kadapmagin. Adi'walahi noli hogok hatiŋ en lufomkabedi agar kumunŋin. <sup>7</sup> Unjanin Jems mintaminguk, en unjanin aposel hogohogok wanaj mintayemguk. <sup>8</sup> Adi mintayemdapman mindaŋ hinek talik molomgoŋ-kabe foloŋ mintanambune kagut. Nu adi man hekidi wapmih mu kitaune yanagikiŋ talik undun foloŋ Aposelŋin nanagikuk. <sup>9</sup> Nu adi Aposel fofoŋnit hinek. Mangonđe, nu adi Bepan'walaŋ kayonbop udahi yehikeleen kisan yehitubu-kadakagutneŋ ale nutok Aposel nanimbune tuwot mu tilak. <sup>10</sup> Nu Aposel mintagut adi Bepanđi silon tobogoŋ tinamguk doktiŋa mintagut. Kaŋ silon tobogoŋ u nu'walaŋkade foloognit mokit mu tuguk. Nu kwanai tugutdi me noli tigin yalakapmelak. Ingon nu na saniniŋne dengoŋ mongola tibe tugut. Bepan'walaanin silon tobogoŋ nukut hakukdi tuguk. <sup>11</sup> Ale Aposel noli be nu, indi Mede Momooŋ uŋaŋkoŋ yohautayam kaŋ hidi uŋaŋkoŋ nadisukilitiŋa boi hatiŋ.

### *Kumun ginenin pilapilat diniŋ mede*

<sup>12</sup> Nin indiŋ. Kilisto adi kumun ginenin kaikaan pilakuk Mede Momooŋ undun hanine nadikabeleen maŋgonde nolidi kumun ginenin pilapilat mu hatak yoŋ? <sup>13</sup> Kumun ginenin pilapilat mu hatak yokaaŋ Kilisto maan kumun ginenin mu pilakuk yodok. <sup>14</sup> Kilisto mu pilale tuguk binek adi Mede Momooŋ yoyam u foloognit mokit tiluwek, en nadisukilitinikdi undugon foloognit mokit tiluwek. <sup>15</sup> Tiŋa u hogok moŋ. Indi indiŋ yogumun, Bepan adi Kilisto kumun ginenin tubupilakuk. Ale kumun ginenin pilapilat mu hatiwek binek adi Bepanđi Kilisto mu tubupilale tuguk. Be wendinj mede yogumun indi adi Bepan'walaŋ mede u yalaŋ yogumun tiluwek. <sup>16</sup> Metam kumun ginenin mu pilatneŋ yokaan Bepan adi Kilisto maan kumun ginenin mu tubupilakuk yodok. <sup>17</sup> Kilisto kumun ginenin mu pilale tuguk binek nadisukilitihik foloognit mokit tiluwek en yomhik ungon hahamuluwek. <sup>18</sup> Tiŋa indiŋ maan, Kilisto nadisukilitiŋa kumunŋin heki adi yadi liwedapmanj-ku tigin oŋ. <sup>19</sup> Unduj doktiŋa kumun ginenin pilapilat mu hatak u biyagoŋ nobu tibek adi nadisukilitinikdi foloognit mokit tubune metam nolidi nibune fiywakan hinek tiŋa bulaniŋgon wapum tineem.

### *Nai wapum foloŋ nemenemek mintawaak*

<sup>20</sup> Ala undun hogok moŋ. Kilisto adi biyagoŋ hinek kumun ginenin kaikaan metam kumuhi aditok talitimēn tiyeminaŋ pilakuk hatilak. <sup>21</sup> En mebi niŋ indiŋ hatak. Me kubugondi kumun tububihikuk undugon me kubugondi kumun ginenin pilapilat tububihikuk. <sup>22</sup> Adam'walaŋ hatihati kominiŋ hatiyam doktiŋa kumuyam. Undugon Kilisto'walaŋ hatihati kobulinitiŋ hatiyam doktiŋa Bepanđi nihitubu-kaikaune pilatneem. <sup>23</sup> Ingon hebetnej dibeŋ hatak indigoŋ tituwali pilatdok. Timeŋ hinek Kilisto ne pilakuk, unjanin busuwabusuwa nai foloŋ metam Kilisto netok gigit hinek hatiŋdi pilatneen. <sup>24</sup> Unjaniniku nai dapmawaak. Kaŋ Kilistodi me lolonhinit en mapme saniniŋhinit en yabap moihi gigine kisan tiŋ wanakan hogohogok udahi yehitinjaoŋ yehiyalifilida-dapmawaak. Unduj tiŋa Wapum adi Bepan'walaŋ Hatihati Uŋgoniŋ kwanai tilak hogohogok u Beu Bepan kohon foloŋ kamelune unjaninŋon nai dapmawaak. <sup>25</sup> Nai indidegoŋ Wapum adi kwanainiŋ kougoŋ hati tilak, ala titauyen Bepanđi memiknjye yehitifodapmaan kwanainiŋ tubudapmawaak. <sup>26</sup> Memik wapum hinek minden dapmandapman foloŋ utubuliwewaa adi wou "kumun".

<sup>27</sup> Bepan adi nemenemek hogohogok u adi'walaŋ heben foloŋ boiŋa yabudokodok ninguk. Ale "nemenemek hogohogok" yoguk adi nadine Bepanđok maan yonit undun mu tibek. Adi kuyenŋoŋ Kilisto'walaŋ heben foloŋ nimpmegukdi detiŋa ne Kilisto heben foloŋ fowaak. U tuwot moŋ. <sup>28</sup> Tiŋa Bepan ne metam be nemenemek hogohogok Mihinjŋ'walaŋ heben foloŋ boidapmalune Mihinjŋ'ne Beu heben foloŋ foŋ yalaak. Kaŋ Bepan ne nihikwalaneune adi'walaŋ titinjindjatihihati u kilidapmawaak.

### *Kumun ginenin pilapilat mu hatak yogiŋ*

<sup>29</sup> Hidi'walahi nolidi me kumunhinitdok kwehikoŋ tiŋa Imeyout tiŋi. Kei! Kumun ginenin pilapilat mu hatak kaŋ maŋgonde undun tiŋi? <sup>30</sup> Tiŋa indi maan, maŋgonde mikkwadi foloŋ helemaheleman hatiyam? <sup>31</sup> Notneye, Kilisto Jesu Wapumnikdi

nu'walanjade hehibopneune nadisukilitigij doktiñaj nadifo tilat. Hidi'walañ namandahik foloñ biyagon yolat, nu adi kumundi melenai indigoñ tuwot nehitubu-dulalune hatilat.<sup>32</sup> Tiñaj nu Efeso yokwetnen kale moihi mikhinitdut kiwobu tugut u kwetfoloñ me'walañ mede foloñ nobu ulodinj tibit kaj wendiniñ foloñ mangon mintanambaak? Kumunj gineneñ pilapilat mu hatak kaj indiñ yobe tuwot tibek, "Tiyauge halon nebek neenj kumunimneñ ale kaminjognj kale nanañe bopneñ hinanj tine."<sup>33</sup> Nebek niñdi haninj kamandañ hehitubu-kadakaneen ala, mede niñ indiñ hatak u nadineñ. Me niñ adi me kadakahi dut woñ galinjat hatibaak adi yadi titinjij kadaka tibaak.<sup>34</sup> Ale hidi nadidakaleej hatinjila kadakaniñ mu taneen. Hidi'walañ nolidi Bepanj kaulemij tiñj doktiñaj i nadiñj meka tineenjok yolat.

### *Kaikaanj pilapilat diniñ folonamandap*

<sup>35</sup> Me nolidi indiñ binek yonadineñ; kumuhi adi dediñ tiñaj kaikaanj pilatneen be pilali folonamandap dedihigoñ diweneenj?<sup>36</sup> Mede woñ adi kauleñ. Hidi nemek yetiñ adi mundiniñ hogok mu kadona loin. Adi yadi kiliki be miñ tipmenji kumunjbitakause mundiniñ kadona labiñ.<sup>37</sup> Ale nemek yetiñ u nadineñ. Hidi mundiniñ mu yetiñ. Hanjom, kahak, be nemek noli u kiliki yetiñ, ala mundiniñ be boki ej kwedei hapmuñ adi mindaj kadona labu mintainj.<sup>38</sup> U Bepanji hebet kameyemguk tuwolit kiliki mebimebi indigoñ hapmuñ molomolom kadolabuña mintadakaleinj.

<sup>39</sup> Ale folonamandap maañ molomolom haliulak: Metam indi'walañ namandap molomgon. Kale heki'walañ molomgon. Bagi heki'walañ molomgon. Kale imenerhi'walañ molomgon. Unduñ haliulak.<sup>40</sup> Ej niñ indiñ. Nemek foloñ kunum gineñ boiguk ilawiñ, undugon kwetfoloñ maañ boiguk ilawiñ. Ala kunum gineñ ikiñ adi'walañ folonamandap niñ. Ej kwetfoloñ ila wiñj adi'walañ namandap niñ.<sup>41</sup> Ale i nadinim, mele'walañ hauta molomgon, ej muyakip'walañ u molomgon, hinantilamek heki'walañ hauta u molomgon. Ala hinantilamek heki'walañ namandap adi undugon, kubugon moñ. Adi yadi hautahik molomolom hayemilak.

<sup>42</sup> Wendok tuwot kumuñ gineneñ kaikaanj pilapilatdi maañ undugon hatak. Wenefulañ tinjiti liwewaak, kaj pilalaakdi kotigon mu liwewaak.<sup>43</sup> Kumuhanjindañ wenefulanj, ingoñ namandap momoon nadifonit pilalaak. Kumunjweheyeenj wenefulanjiti hakene sanjininjnit pilalaak.<sup>44</sup> Ej foloñ gitnem kwet namandapnit wenefulanj, ala kaugon adi kunum namandapnit pilalaak. Kwet dinij folonamandap hatak indigoñ kunum diniñ folonamandap maañ hatak.

### *Adam komi ej Adam kobuli*

<sup>45</sup> Mede niñ indiñ youkij hatak. Adam koom mintaguk adi Bepanji munabut fedidahimimbune hatihatinit tuguk. Kaj Adam mindajniñ adi yadi Munabuli. Unduñ doktiñaj hatihatini diniñ molom tiñaj metam hatihatini yemulak.<sup>46</sup> Munabuli molomdi timeñ mu mintaguk. Moñ. Kwetfoloñjmedi timeñ mintaune munabuli molomdi mindan mintaguk.<sup>47</sup> Me timeniñ adi Bepanji kwet mongola tutumbaguk doktiñaj adi kwetfoloñniñ. Ej me mindajniñ adi adi kunum gineneñ.<sup>48</sup> Kwetfoloñ me hatiguk indigoñ kwetfoloñjmetamniye hatiyam. Ej me niñ kunumneniñ hatilak undugon indi kunumdok gitit hatiyaneem.<sup>49</sup> Ale Adam'walañ namandap mintagumun indigoñ Kilisto'walañ namandap mongotneem.

### *Hatihatidi kumuñ kumuyewaa*

<sup>50</sup> Notneye, mede niñ indiñ yobe nadineñ. Folooniik kwetfoloñ boihatiyam yendi Bepanji'walañ Hatihati Üñgoniñ mu kahilewaak. Be nemek dokobitaka tilakdi nemek fafanenj mu kahilewaak.<sup>51</sup> Mede niñ kabup hatak i hanimbe nadineñ. U indiñ, indi wanañ kumuñdäpmaj mu tineem, ingoñ indi hogohogok adi namandap ungoniñ yageledapmaneem.<sup>52</sup> Bai mindaj hinek wenj kolune pilap gehingehiñ unduñ-ku tineem onj. Bai tobune kumuñ tiginjdi kaikaanj pilali folonamandap fafanenj liwedapmanit mokit mongola hatineenj. Ej hogok hatineemdi maañ namandap ungoniñ yageleneem.<sup>53</sup> Folooniik dokobitaka titindok yendi hatihatni momooñ hinek liwedapmanit mokit yageleenj kahilewaak. Ej folooniik kumuñdok gigit tugukdi hatihatni fafanenj kahilewaak. Woñ adi dahidahi nabugon dahiune fowaak.

<sup>54</sup> Tiñaj dokobitaka titindokdi namandap momooñ yageleenj hatihatni momooñ hinek kahilewaak, be kumuñdok gigit tugukdi hatihatni fafanenj kahilewaak, nai uñanij mede indiñ youkij u fafanewaa.

"Hatihatidi fafanenj kumuñ kumuyeguk."

<sup>55</sup> "Kumuñ, du sanjininje de?"

Kumuñ, du golinjolinge de?"

<sup>56</sup> Kadakaniñdi kumur diniñ goliñgolii tilak. Ej Yodoko Mede doktiñia kadakaniñdi sanjininjnit tilak. <sup>57</sup> Ingoñ Bepaq adi Wapumnik Jesu Kilistodi kwanai wapum tuguk doktiñia nihitubu-lodaune nemenemek hogohogok yehitifoñ fafaneyam. Undun doktiñia indi Bepaq niutumbayam. <sup>58</sup> Ale notneye momohi, hidi fafanje tiñja hatiyaneñ, tiñja Wapum kwanainjñdok helemaheleman gigine tiñja taneen. Wapum'walañ kwanai tinene foloñnit hinek tilak. Undun yoña taneen.

## 16

### *Muneej ugamali metam fiyewakah yehiulihidok*

<sup>1</sup> Bepaq'walañ metam yehiulihidok muneen boine kan Galesiyahi kayonbop yenindakalegit undun taneen. <sup>2</sup> U indin taneenjok hanilat. Hidi muneen kwanai tubune muneen mintahamuluwaak uñanin Sonda indigoñ tuwot molomolom ugamali bopneyaneñ. Ála uñor busuwawene muneen kotigoñ mu hati-ugamatneñ. <sup>3</sup> Nu busuwawaatneñ adi yodakale mede pepa foloñ youla me nedigoñ nadiyembune utumbaune muneen beña uñjok yenindapmagin adi yemiñja yeniñkutne hidi siloñdok muneen boigñ u beña Jelusalemde uneen. <sup>4</sup> Be hidi nadiune tuwot tubune kan nakat noñgoñ uneem.

### *Poldi kwet deyandiñ kwanai ti-yawaakdok yeninguk*

<sup>5</sup> Nai indidegoñ adi Masedoniya kwetneñ uyen dapmañ hidi'walañkade waat. Tiñja Masedoniya kwetneñ uñor yagigi mu hatibaat. Hogok dapmatau tibaat. <sup>6</sup> Ej hidut adigili yagigigon binek hatiyane gwi mulum nai tibaak. Ala mindaňkade hidi kedem talikdok nehiulihiuñne talikne uñor be uñor yawaat. <sup>7</sup> Kamiñ yon adi me nalum wele hogok dapmatau mu titiñdok nadilat. Bepandi nadinambune tuwot tubune hidut nai muninij hatiñja hapmen baat. <sup>8-9</sup> Injoñ adi Wapumdi kwanai titiñdok talik momooñ tubutomnamulak, ingoñ oñ, banjamneñ uñgoñ memiknaye fee hatiñj doktiñia Efeso ingoñ kabe-muninij hatiluwene Uñgoniñ Munabuli foguk diniñ nai (Pentikos) tibaak.

<sup>10</sup> Niñ indin hanindidimewene nadineñ. Timoti adi Wapum'walañ kwanai na tilat wendol tuwolit hinek tilak. Undun doktiñia hidi'walañkade busuwaan hatibune menot momooñ timineen. Undun timimbune adi muntamuntayenjoñ mu hatibaak. <sup>11</sup> Ej nebek niñdi sigilulum mu timimbaak. Kulemañgon hinek kameune udaneen nu'walañkade baak. Adi notniye nadisukilitihinit noli dut wanaj buneen. Nu adi aditegoñ woomilat.

<sup>12</sup> Kan notnik Apolo adi metam kayonbop noli dut wanakanj woñ habudok niñkulene mu lodaaj ulak. Ale kougoñ nai niñ mintaune waak.

### *Nadisukiliti ginen fafanjeñ kikadoko taneen*

<sup>13</sup> Niñ indin hanilat. Hidi kikadoko tiñja kiulihí tiñila nadisukiliti ginen fafanjeneñ. Undun tiñja gweheye mu tiñja fafanje tiñja yatneñ. <sup>14</sup> Ej nemenemek hogohogok u welelik siloñingoñ taneen.

<sup>15</sup> Tiñja notneye, niñ indin hanimbene nadineñ. Akaia kwetneñ Stefana bopnjiye adi timen tububihila wele tubatakale tiñja kayonbop ginen tomboyoukin, tiñja nai indidegoñ Mede Momooñ ulihinjá kwanaineñ. U hidi agan nadiñ. <sup>16</sup> Undun doktiñia hidi Stefana menjye be metam noli yehitomboyoula Mede Momooñ kwanai noñgoñ tiñj, me undihi'walañ mede nadiñ takaliyaneeñ. <sup>17</sup> Nu mewoi, Stefana ej Fotunata tiñja Akaikus hekidi buñja hidi wanaj hehikiulanja hiditok kayonkoñ mede kahat tinambune welemomoñ nadihamulat. <sup>18</sup> Adi undun tubune hidi be indi welenik kulemaguk. Ale hidi me undihidok welemomoñ nadiyemiñja medehik nadiyaneen.

### *Yodapmaj mede*

<sup>19</sup> Wapum diniñ kayonbop Esiya kwet dikidikineñ hatiñdi hiditok welemomoñ nadihamiñj. Akwila ej Piliska tiñja metam adi'walañ yohinen bopnjeñ Bepaq niutumbaiñ, adi mañj hiditok welemomoñ nadihamiñj. <sup>20</sup> Injahi metam kayonbop hogohogok hiditok welemomoñ nadihamiñj. Ale kayonbop hidi hidebo kohokukut tineen.

<sup>21</sup> Nu Pol, nagoñ welemomoñ hinek nadihamuña haniutumbaan na kohonedi youhamulat. <sup>22</sup> Nediyendi Wapum welesiloñ mu timimbaak adi yadi hamdok gigit tibaak.

O Wapumnik, du beñ.

<sup>23</sup> Wapumnik Jesu Kilisto'walañ silon tobogon u hidut hatuwaak.

<sup>24</sup> Kilisto Jesu wou foloñ na welenedi hidi wanakanj habukahile hinek tilat.

Undun hogok.

## Poldi Kolinhidok pepa mindaq youyemguk Yodakale Mede

Pepa yoq adi Poldi Kolini Jesu'walaŋ kayaŋbop hatigin aditok mindaq youyemguk. Ala pepa yendinij maaneq adi Kolini me noli Jesu'walaŋ kayaŋbop gineq hatigindj Pol nimpekit tija Pol adi Bepan'walaŋ kwanaimie biyagon moŋ, adi yadi Jesu'walaŋ mede tiŋaloŋ Bepan'walaŋ mede tubufit tilak, unduŋ ninqin doktiŋ Pol adi welen figita hinek tubune pepa i youyemguk. Mede wondi Kolini Jesu'walaŋ kayaŋbop en Pol yehiilitawaune lekiŋgonhik gineq danedane hakuk doktiŋ mede yokulemaŋ welekubugon titindok youyemguk. Mede fafanenij youyemuna yeninto tuguk wendi metam noli yehitubulodaune wele tubutakale tigin wondok welemomoŋ nadiguk. Tija welekuulema folon Jelusalemhi Jesu'walaŋ kayaŋbop fofoŋnit hambeep hatiyagin aditok bomboŋ bopneenjok boiune mongola uunđok yeninquk. Unduŋ tija Pol ne'walaŋ Aposel kwanainij diniŋ mebi yenindidimeguk. En Kolin kayaŋbopneq me dedigon-kabedi Poldok Bepan'walaŋ kwanaimie biyagon moŋ yogin doktiŋ kibibo kisan yenintiafoon yeninfoko tuguk.

### **Pepa yendinij yohebet**

Fije 1-7 Pol'walaŋ kwanainij diniŋ mede

Fije 8-9 Jelusalemhidok silon boiboi diniŋ mede

Fije 10-13 Pol adi kayaŋbop hekidok kwanai fafanje tija tuguk

### *Youtumba mede*

<sup>1</sup> Nu Pol, Bepan'walaŋ nadihebet tagimneen Jesu Kilisto'walaŋ aposel tugut, tija notnik Timoti, indi Kolin yokwetnej Bepan'walaŋ kayaŋbop en Akaia kwetnej metam Bepan nadisukilitimiŋa hatitawiiŋ hiditok pepa i youhamuna indiŋ yoyamat. <sup>2</sup> Betnik Bepan en Wapum Jesu Kilisto adi'walaaniŋ silon tobogon en kulemadi hidi'walaŋkade haliwoon halaak.

### *Poldi Bepan'walaŋ yokulema mededok youtumbalak*

<sup>3</sup> Wapumnik Jesu Kilisto'walaŋ beu en Bepan niutumbayaneem. Adi yadi Betnik, welekuulema en yokulema molom hatilak. <sup>4</sup> Unduŋ hatinjole malabumuŋ mebimebi mintanimulune nininkulemalak. Ala indibo Bepanđi nininkulemalak mede wondigon notniye nolidi malabumuŋ mebimebinit hatibune kedem yeninkulemayaneem. <sup>5</sup> Kilisto adi folofigita nadiguk wondinin diki indi folon mulapmulapmuŋgoŋ tubumintanimilak. Unduningor hinek Jesu'walaŋ yokulemadi nihitubu-kuleman nihitubu-kilitilak. <sup>6</sup> Indi nindihi nihikele tubune malabumuŋ hogohogok nadiyam uyadi hidi'walaŋkade welekuulema en kedeba-utumba titindok unduŋ tinimiŋ, en indi nininkulema tilak, u maan, uyadi hiditok tija tinimilak. Unduŋ doktiŋ yokulema wondi hidi folon menjeŋa hehiulihiune indi nindihi nihikele tiŋ undiningoŋ hidi folonbo mintaune wondinin malabumuŋ kulemangoŋ hatiŋa nadineen unduŋ yoŋa tilak. <sup>7</sup> Unduŋ doktiŋ indi hiditok nadibedi mu tiyam, tija indiŋ nadikwambundayam. Folofigita nadiyam u hidi maan nadiŋ, en welekuulema maan undugon, indi tubumintayam wondok tuwot hidi maan tubumintaiŋ.

### *Bepan'walaŋ silon tobogon hogokdi tuwot hinek tilak*

<sup>8</sup> Indi Esiya kwetnej folofigita gineq hatitalabugumun u mu nadineeneq doktiŋ yobene nadineq. Uŋoŋ nemek malabumuŋ hinek foloonik folon loon nihitubu-malabudaune inde'walaŋ hatihatinkdok nadibedi kisan tugumun. <sup>9</sup> Yoq adi agan kumundok gigit tiyam yoŋa welenik agan gweheye hinek tuguk. Ingon oŋ, u hogok hinek mu mintaguk ale, u indiŋ doktiŋ mintaguk. Inde'walaŋ sanjinjnikdok nadinene foune Bepan me kumuhi yehitubu-kaikalak adi kubugon nadisukilitiminim yoŋa nemek u mintanimguk. <sup>10</sup> Kan adigoŋ kumun diniŋ sanjinj gineq nihikibidalni ninigikuk. Ala nihikibidaluk-digon kougon malabumuŋ gineq nihikibidaluyaŋen nihikibidalaka. Mede unduŋ nadifafanjeen adi'walaŋkade woon galiyam. <sup>11</sup> Ala hidi mahik kiulanaŋ wanakan hogohogok ninadiune Bepan adi welekuulemajin doktiŋ kedem yahehewe tinimbaak. Adi unduŋ tubune metam feedi u kaŋ welemomoŋ tija niutumbaneen.

### *Pol adi Kolin metam yalaŋ mu yeninquk*

<sup>12</sup> Indi indiŋ doktiŋ nadifo tiyam. Indi inde'walaŋ welenik diniŋ mebi miŋgoŋ yohautayam doktiŋ nemek ninđi nihitubu-gweheye tuwot mu tibek. Indi yadi metam Bepan'walaŋ mede mu nadiŋ adi'walaŋ lekiŋgonhik ginenje, be metam Bepan'walaŋ mede nadiŋ hidi'walaŋkade titiŋ agan kubugon uŋakoŋ tiyam. Uyadi kwetfolon me

diniñ nadinadi fulingoñ ginej ulodinaj mon, adi Bepan'walañ silon tobogoñ foloñ ulodinaj adi'walaanij titiñ didimenenj u hogok tiyam.<sup>13</sup> Indi yadi mede kwambumuj hidi yokunali mede mebi kedem mu nadidakaleneñ, undihi mu youhamam. Indi yadi mede foloñ hogok youhamune yokunali nadiñ. Nu indiñ hinek nadilat.<sup>14</sup> Hidi kougoñ foloñ hinek nadineenj. Biyagoñ kuyon, noli hidi indiñ aña kabé nadidakaleinj. Kaugoñ hatigene Wapum Jesudi busuwawaaknej ujaninj indi hiditok welemomoñ nadihamneem, kan hidibo undugon hinek inditok welemomoñ nadinimneenj.

### *Pol adi ne'walañ mebi yoguk*

<sup>15-16</sup> Biyagoñ kuyon, nu mede uku nadisuna timeñ hidi'walañkade woñ haniutumbadok yogut. Tiña woñ habuña dapmañ Masedoniya kwetneñ uuñdok yogut. Uñoñ woñ hatigene kotigoñ hidi'walañkade udaneenj bene nabune nai lufom tibaak yogut. Tiña nai ujaninj hidi kedem nihiuñhiune Judiya kwetneñ uuñdok nadinaj yogut.<sup>17</sup> Nu yohebet undun tugut u welelufom mu tiña tugut. Tiña nu me Bepan'walañ mede mu nadikilitiñ undinaj mon. Mede niñ yofafanjet wondi biyagoñbo en yalañbo mu tilak.<sup>18</sup> Bepan' adi biyagoñ molom hatilak doktiñaj mede hanine dediñ tiña biyagoñbo en yalañbo tibek?<sup>19</sup> Bepan' mihiñij Jesu Kilisto adi'walañ mebi uyadi nu en Sialas en Timoti indi haninene biyagoñbo en yalañbo mu tuguk. Mon hinek. Adi'walañ mebi adi foloñ hinek.<sup>20</sup> Bepan'di mede yofafanje tuguk hogohogok uyadi biyagoñ hinek Kilisto'walañkade foloonipint mintadapmalak. Undun doktiñaj Jesu wou foloñ wondigon nihitubu-lodauna Bepan'walañ mede nadiyam "U biyagon" yona Bepan' nintiloyam.<sup>21</sup> Kan Bepan' negon hidigut nihikiulaña nihitubu-kiliñtue Kilisto dut kadiñaj fafanje tiña yakam. Undun tiña yeguk e, nibukahileune netok gigit tugumun.<sup>22</sup> Adi netok gigit yona indi foloñ ne'walañ fek kamenimguk. Undun tiña yeguk e Ungoninj Munabuli indi'walañ welenik ginej dahiune foguk. Ungoninj Munabuli won adi Bepan'di nemek momohi nimdok fee tiulidokoguk ujaninj kuyon. Ala Ungoninj Munabuli aña kahilegumun, undun yona adi biyagoñ hinek indiñ nadinim, nemek momohi noli maañ kedem mongotneem.

<sup>23</sup> Nu Kolin yokwetneñ woñ malabumuj wapumgoñ hambaatneñ yona ujaninj pilap mu ugut. Mede yon adi Bepan'di nadioneñ foloñ hinek yolat.<sup>24</sup> Tiña undugon indi lolonjnit tiña hidi'walañ nadisukilitihik kadokodok mon ale. Adi tobo hidi nadifo titiñdok kwanai kitubuloda tiña tiyam. Hidi yadi nadisukiliti ginej kwambundañ yakiñ u aña nadilat.

## 2

### *Poldi Kolin yokwetneñ mu udaneenj uguk*

<sup>1</sup> Nu hidi'walañkade woñ welemulap kotigoñ tubuminta-hambaatneñ yona nadibedi tiña hatigut. <sup>2</sup> Nu welemulap tubuminta-hambene nediyenjbo yona welenadifo tubuminta-namuneñ? Bulaningoñ tinej hidi dediñ tiña welenadifo tubuminta-namuneñ? <sup>3</sup> Ale nu mede ukuyon adi indiñ doktiñaj youhamgut. Nu uñoñ usuwawene hidi nadifo tinamduk wabinja welemulap tinanneenj, doktiñaj nu hiditok wanaj indiñ nadihamtu tuwot tilak. Nu nemek niñdok nadifo tilat kan hidi maañ undugon nadifo tiñj. <sup>4</sup> Nu walane fagihi tubune hiditok bulaningoñ mangajoñ hañaningoñ nadinaj makat dautilitiliknit pepa youhamgut. Wondi welebulaningoñ tubumintahamduk mon. Adi tobo walanedu hiditok kisan nadihatilat u hanimbihilit yona undun tugut.

### *Me niñ tubudidime tiña kougoñ kotigoñ menot timindok*

<sup>5</sup> Me welemulap tubumintanimguk adi yadi nu hogok mon, meeniñ noli hidi maañ thiamguk. (Mangoñde, yohautaan wanakanj hogohogok thiamguk yobe tuwot tibek.) <sup>6</sup> Agan hidi feedi kadakaninjndok kibikon timinginj wondok nadiwene tuwot tilak. <sup>7</sup> Ala yon adi welemulapnit hatitalooñ kadakawaaknej doktiñaj yomnij biminjñ niñkulekuleye tineenj. <sup>8</sup> Wondegon menot timindok gigine tiña yolat. <sup>9</sup> Nu koom tubudidime kwanaidok youhamgut uyadi hidi kedembe nu'walañ mede hogohogok u tagimneneenj yona youhamgut. <sup>10</sup> Ale hidi me niñ'walañ yom yotumolokulune nubo undugon yomnij yotumolomit. Yom aña yotumolominjut. Yom wondi diki nu'walañkade nenobu halek u maañ yotumolomit. Uyadi hiditok nadisuna Kilisto'walañ wou foloñ tilat.<sup>11</sup> Sadanđi nilamat tibaaknej yona undun tiyam. Sadanđi adi nemek titimdoñ nadisulak wondok kaule mu tiyam.

### *Bepan'walañ mededi wahu mundun tilak*

<sup>12</sup> Nu Tolowa yokwetneñ usuwawene Wapumdi Medenij Momooñ u yokwet uñoñ yohautadok tali tiulidokoorj tubutomnamguk. <sup>13</sup> Ingor on, notne Taitus adi hidi woñ habuña pilap mu udaneenj buguk doktiñaj walanedu nadibedi tiña Wapum'walañ metam hakaneenj yeniñ Masedoniya kwetneñ busuwagut.

<sup>14</sup> Hidige! Bepaŋ adi Kilisto'walaŋ kwanai-meŋie indi bai walem miyeŋ nihitubumindija ninindapmaune adi'walaŋ Mede Momooŋ diniŋ wahu munduŋ momooŋ utihilinenene munduŋ momoonđi kwetkwet hautalak wondoktiŋa nintiloon niutumbadok. <sup>15</sup> Indi adi Bepaŋ namanda foloŋ Kilisto'walaŋ wahu munduŋ hatiyam doktiŋa meenŋ hatihatidok gigit be kumunjok gigit wanaj munduŋ kuyemam. <sup>16</sup> Meenŋ kadakadok gigit adi kumun munduŋ kuyemam. En kaipmuŋ hatihatidok gigit adi yadi hatihati munduŋ kuyemam. Kwanai undinŋ adi nediyen tubune tuwot tibek? <sup>17</sup> Indi yadi me nolidi tiŋ unduŋ mu tiyam. Me noli feedi Bepaŋ'walaŋ mededok nadione muneŋ bomboŋ kibikibi tiŋ diniŋ talik undinŋ tiyemilak. En indi yadi Bepaŋ'walaŋ manjŋ mede en Bepaŋ'walaŋ namanda foloŋ Kilisto dut kadiŋa Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ didimenŋ en biyagon hinek yoyam.

### 3

#### *Bepaŋ hatihatinit adi'walaŋ Munabulidi welelik gineŋ kudi youkuk*

<sup>1</sup> Hidi indi me lolonjhinit nadinimnen yonja hanihohoket mu tiyam. Me noli unduŋ tiŋ, ingoŋ indi yadi mon. Hidi be meenŋ nolidi mebinik yodakale pepa youtnimdok mu nadiyam. <sup>2</sup> Mebinik yodakale pepa adi hidi kuyon. Ala pepa uyadi welenik gineŋ youlinj, metam hogohogokdi kan kunatnadiiŋ. <sup>3</sup> Indi hidi'walaŋkade kwanai tinene hidi Kilisto'walaanŋ mebinik diniŋ yodakale pepa tigin. Wondinin mebi mingilangon hatak. Ala mebinik diniŋ yodakale pepa uyadi kundufinđi mu youlinj, uyadi Bepaŋ hatihatinit adi'walaŋ Munabulidi youkuk. Kawade gumoi\* fiili foloŋ mon, adi meenŋ welelik gineŋ youkuk. <sup>4</sup> Mede yotafoyam adi Kilisto doktiŋa Bepaŋ nadisukilitinene biyagon hinek tilak. <sup>5</sup> Kwanai foloŋ niŋ indi inde tinene mintalak unduŋ yo nadidok sanjinŋ mu hatnimilak. Nemek tinene kedebe-utumba adi Bepaŋ'walaanŋ hogohogok.

#### *Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ kwanai u tinahukut hautanit*

<sup>6</sup> Biyagon kuyon, Bepaŋdi nihitiulidokounne yofolok kobuli diniŋ kwanai tiyam. Won adi Yodoko Mede diniŋ kwanai doktiŋa mon. Uyadi Munabulidi'walaŋ kwanai. Biyagon kuyon, Yodoko Mededi mik tinimilak, en Munabulidi hatihati tubumintanimilak. <sup>7</sup> Biyagon kuyon, Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede komi miknit wondinin mede yohauta uyadi Kawade Gumoi foloŋ youkij. Ala kwanai won adi undugon hautanit mokit mu hakuk. Unduŋ doktiŋa Moses namanda foloŋ haua wapumdi hautaan halune Isilae metam adi dedinŋ tiŋa ujanđiŋ diweŋ kane tigin. Ingoŋ on, haua won adi fafanenŋ hahatok mon. <sup>8</sup> Bepaŋ'walaŋ kwanai komi adi unduku hakuk on. Unduŋ tubune Bepaŋ'walaŋ kwanai kobuli'walaŋ Mede Momooŋ yoyo adi dedinŋ tiŋa hautanit mokit halek? <sup>9</sup> Yodoko Mededi kwanai tiŋa meenŋ mede foloŋ nimpelak, haua wondi fofoŋnit. En meenŋdi didime titiŋdok Mede Momooŋ yoyo kwanai'walaŋ haua adi wapum hinek. <sup>10</sup> Kwanai komi diniŋ haua uyadi kwanai kobuli'walaŋ haua wapumdi kufulaune hanjinda tilak. <sup>11</sup> Nemek koom muninŋ hali dapmagukdi hautanit hakuk, en nemek hahat fafanenŋ halaak wondinin haua adi wapum en loloŋnit hinek.

#### *Welenik diniŋ yawe adi Wapumdigon fiyatanaŋakiyelak*

<sup>12</sup> Nadisukilitinik unduŋ hatak doktiŋa kwanai muntanit mokit, welenik longon foloŋ kwanaineyam. <sup>13</sup> Unduŋ tiŋa Moses welewele mu tiyam. Adi yadi Isilae metam adi haua fofoŋnit dapmaaq liwe tibaak u kaneeneŋ yonja namanda mukufula tuguk. <sup>14</sup> Tiŋa adi welekwambun tigin doktiŋa Yodoko Mede komidi undugon kufulanit tuguk en indidegon undugon hatak. Unduŋ doktiŋa kunatnadi tiŋ ingoŋ mu nadidakaleiŋ. Ale yawe u nebek niŋ mu fiyatanaŋakiyewaak. Kilisto ne kubugondi fiyatanaŋakiyewaak. <sup>15</sup> Adi yadi nai indidegon Moses'walaŋ Yodoko Mede yokunakiŋ ingoŋ fiit kufulanit hatak. <sup>16</sup> Isilae metam adi welelik tubatakaleen Wapum'walaŋkade woŋ kadiune ujanŋiŋ yawe u fiyatanaŋakiyewaak. <sup>17</sup> Wapum adi Munabulidi molom, unduŋ doktiŋa Wapum'walaŋ Munabulidi folok ginenŋ nihifiyakulune hatihati momooŋ kahileyam. <sup>18</sup> Indi yadi namandatnik yawenit mokit hatiyam doktiŋa Wapum'walaŋ hautadi nihitubu-hautaune hanom mele gineŋ kamene filimpit tubune meenŋ nolidi kain undugon Wapum'walaŋ hautadi nihitubu-hautaune hauta-taloloyen Wapum ne namandap mintayam. Wapum adi Munabulidi doktiŋa unduŋ tilak.

### 4

#### *Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ adi yawenit mon*

\* 3:3: Mosesdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede 10 kawade gumoi foloŋ youkuk.

<sup>1</sup> Wapum adi welekulemaŋin doktiŋa kwanai undiniŋ nimguk kaŋ indi nadigweheye mu tiŋa fafanje tiŋa tiyam. <sup>2</sup> Tiŋa kadakanin mekaŋmekan kabup tiŋ u sigilulum timingumun. Be indi yalanj-me hatinjale Bepaŋ'walaŋ mede mu tubufikam, mokoŋ. Indi yadi Bepaŋ'walaŋ namanda foloŋ Bepaŋ'walaŋ Mede Biyagon meninj miŋgoŋ yohautaan yeninene wondi meeninj welelik tubukulemaune indi'walaŋ mebinik nadiŋ. <sup>3</sup> Kaŋ indi Bepaŋ'walaŋ Mede yoyam wondi yawenit nobu tiluwek adi meeninj agan liwedok gigit hatinj aditok tilak. <sup>4</sup> Kaŋ Bepaŋ'walaŋ Mede Momoon sigilulum timiŋ adi yadi kwet yendininj bepaŋ'yalayalandi nadinadihik tehep tilak. Doktiŋa deti Bepaŋ'walaŋ Mede Momoon dinij hautadi welelik gineŋ foŋg tubuhautawek? Adi undihi hatinj doktiŋa Kilisto adi Bepaŋdok tuwolit hatinjale kudinjungon tilak u tuwot mu kadakalein.

<sup>5</sup> Indi Bepaŋ'walaŋ Mede haniŋale indetok mede wanaŋ mu haniyam. Jesu Kilistodi kubugon Wapum. Enj indi yadi Jesu doktiŋa hid'i'walaŋ tipilapilaye-me hogok hatiyam. Unduŋ haniyam. <sup>6</sup> Bepaŋ' adi koomkwaha mambip halune helewек yobune heleguk. Adigon yobune welenik gineŋ Bepaŋ'walaŋ Mede dinij hautadi Kilisto'walaŋ namanda foloŋ Bepaŋ'walaŋ hauta holiholinenj miŋgoŋ mintaune kadakalegumun.

#### *Pol adi malabumunji weleŋ mu tubugweheyeeguk*

<sup>7</sup> Enj niŋ e indinj. Indi yadi sanjinjnik tuwot moŋ. Uyadi Bepaŋ ne hogok halimilak. Ala wondinj mebi miŋgoŋ mintadakaledok yoŋa adi'walaŋ Mede Momoon kwanai lolonjnit hinek u kwetfoloŋ metam inditok nimbune tiyam. Indi adi kwet kabot dabugon, fafanjeninj moŋ. <sup>8</sup> Nihitubu-kadaka tubune deipilat kedemgon mu tiyam iŋgoŋ onj, fiit gweheye hinek mu tiyam. Tibulabulaye tihatinqale fiit mu nadimalabudayam. <sup>9</sup> Be mik-kwadi timiŋiŋ iŋgoŋ onj, Bepaŋdi mu binibulak. Be nindihikadaka tiŋ iŋgoŋ onj, indi mu kumuyam. <sup>10</sup> Biyagon, indi unduŋ tiŋale foloonik foloŋ Jesu kumunjnj dinij fek hekiŋa yawam. Won adi Jesu'walaŋ hatihati dinij kudi indi'walaŋ foloonik foloŋ maanj mintadok nadinj unduŋ tiyam.

<sup>11</sup> Indi Jesu'walaŋ metamŋije hatiyam doktiŋa helemahelemaŋ nindihikumun tinetiŋ. Uyadi Jesu'walaŋ hatihati dinij sanjinj foloonik kadaka tibaak wondok foloŋ mintadakaledok unduŋ timiŋ. <sup>12</sup> Ale uyadi indinj hatak. Indi'walaŋkade kumunjdi kwanai tilak, ej hid'i'walaŋkade hatihatidi kwanai tilak.

#### *Pol adi Bepaŋ'walaŋ kwanai titinjok lakata mu tuguk*

<sup>13</sup> Youkudip niŋ indinj hatak. "Nu yadi Wapum nadisukilitimilat doktiŋa Wapum'walaŋ Mede yohautalat." Ala indi, youkudip wondok tuwolit, Unjgoniŋ Munabulidi nihitubulodaŋne Wapum nadisukilitimiŋ doktiŋa Wapum'walaŋ Mede Momoon yohautayam. <sup>14</sup> Unduŋ tiŋale indinj nadinhinakayam. Wapundi, Jesu tubukaikaguk, adigon indi maanj Jesu dut nihitubu-kaikaŋ hidut wanaŋ adi'walaŋkade nimpewaa. <sup>15</sup> Indi nemenemek hogohogok won adi hiditok tiŋa indinj yoŋale tiyam. Bepaŋ'walaŋ Mede Momoondi hautaulune meeninj feedi nadinj Bepaŋ' nintiloŋ niutumbaune wondi youdihinit hatuwaak.

#### *Kwetfoloŋ folofigita en bulaningoŋ nadineem wondi foŋognit*

<sup>16</sup> Indi unduŋ nadisuna mu gweheyeyam. Siginik sipakalune welenikdi helemahelemaŋ momoon hinek bedilak. <sup>17</sup> Kwetfoloŋ folofigita en bulaningoŋ longon en nai muninj-kabe hali dapman tibaak. Wondi hatihati fafanjeninj holiholinenit, fafanjeninj halaak u tubumintanimbune inditok gigit tibaak. Wondut kameka tubune tuwot mu tibaak. <sup>18</sup> Ala woŋ adi nemek miŋgoŋ hatak wondi moŋ. Adi nemek hebihat tilak uŋjandin diwenene mintanimbaak. Nemek yabu tiyam wondi liwe tineen. Enj nemek yabu mu tiyam wondi fafanjeninj hatneen.

## 5

#### *Indi'walaŋ hatihati fafanjeninj kumun gineŋ hatak*

<sup>1</sup> Unduŋ doktiŋa indi indinj nadiyam. Kwet dinij sginik yoholanj dabugon uyakulune Bepaŋdi kunumneninj yot fafanjeninj niŋ tubumintanimbaak. Yot woŋadi meeninj kohohikdi mu maginj, doktiŋa fafanjeninj hinek yali woŋ yalaak. <sup>2</sup> Biyagon kuyon, indi kunumneninj yot wondigoŋ dahidahi wele dahinimdok nadigalika tiŋa nadibulabulayerj koyone tihatiyam. <sup>3</sup> U biyagon hinek, indi welenik munabutnik hambiyek hatibaaknej doktiŋa uŋakon dahiŋa hatinene tuwot tibaak. <sup>4</sup> Kwet foloŋ sginikdi yoholanj tinimbune hatiyamneŋ malabumunjoŋ nadinjale hatiyam. Indi yadi foloonik gitipmuŋ kumunmeninjdi tinahukunimbu foŋondok nadiyam. Unduŋ tiŋa yejam e', kumunjok gigit tuguk uye hatihatidi ulatifofondok yoyam. <sup>5</sup> Biyagon hinek, Bepaŋ negon hatihati u kahilenimdok nadinj Unjgoniŋ Munabulidi timen nimguk. Ala nemek momohi noli mindanj nimdok hatune tububihila Unjgoniŋ Munabulidi timen nimguk. Kaŋ indi Unjgoniŋ Munabulidi agan kahilegumun doktiŋa nemek noli maanj kedem nimbu yabukahileneem.

*Iηqoñ adi bujambu kwetneñ hatiyam*

<sup>6</sup> Biyagonj kuyon, indi wondoktiña nadilodañ hatiyam. Tiña indiñ nadiyam, kwet dinin siginiknit hatiñja Wapum heben foloñ hinek mu hatiyam. <sup>7</sup> Nai indidegoñ adi welenikdi nemek hogok nadisukiliti tiña hatidok tilak, ej folooñ kakajdok adi moñ. <sup>8</sup> Ingoñ oñ, fiit nadikulemayam. Unduñ tiña siginikdut bujambu yokwetneñ hatihati u wabiñja yotnik kwetnik mebinen Wapumduñt hatidok wondok nadigalikayam. <sup>9</sup> Ala hatihati woñ e yotnik kwetnik mebineñ be bujambu yokwetneñ hatineym uyadi indiñ hinek yoñja nadikwambundayam. Kulemangoñ hatinene Wapumdi nibune utumbawaak. <sup>10</sup> Indiñku nadiyam oñ. Kougoñ hatigene wanakan hogohogok Kilisto'walañ mede yodapmandapman kwetneñ heben foloñ woñ mintadakalene siginiknit hatiñole titiñ kedem be kadakaninj tugumun wondiniñ mebinik molomolom nininjä kibikondok ninindapmawaak.

*Pol'walañ mebiñij u Bepaq ej meenijdi wanaj nadigin*

<sup>11</sup> Unduñ doktiña indi Wapum nadiminene loune gikiñgoñ timindok yonit u nadiñale meenij yenindakaleen yenindidime tiyam. Unduñ tinene Bepañdi welenik maanenj yabuña mebinik nadilak. Ej hidi maañ welelikdi mebinik hanimbune nadiñj. <sup>12</sup> Indi unduñ yonene hidi kotigoñ nadinimbune me lolonjhinit timindok mu haniohokeneyam. Indi yadi hogok hanikiliti tiyam, ala hide meenij noli welelik hamap hatinjalé sigin dinin nemek wondok ninintifo mede yoñ ale hidi mede i yeniñja yenihep tineñj. <sup>13</sup> Hidi indi'walañ nadinadinikdok nadiune bubuyehi nabugonj tilak, uyadi Bepaq kwanaiñj doktiña unduñ tilak. Be nadinadinikdok nadiune fofohi tilak, uyadi hidi Bepaq'walañ Mede Momoonjtit titiñdok nadiñja unduñ tilak.

*Bepañdut welekubugoñ hatidok yofolok tuguk*

<sup>14</sup> Kilisto'walañ welesilonjdi ninindokoune hatinjalé indiñ nadikwambundayam. Me kubugonjdi inditok kayonkonj kumunguk doktiña wanakan hogohogok kumungumun tilak. <sup>15</sup> Koom indi indetok hogok nadiñja hatigumun. Ingoñ kiutnik Wapum kubugonjdi indi'walañ kayonkonj kumuja kaikaan pilakuk doktiña titiñ komi u wabidapmanj aditok nadimijañ hatiyaneem. <sup>16</sup> Unduñ doktiña nai indidegoñ meenijdi kwetfoloñ hatiñila nadiyam unduñ hogok kikakika tiña kikakiyonda u tuwot mu tinim. Tiña Kilisto maanj undugon koom kwetfolon me nabugonj hatibune kan nadigumun. Ingoñ nai indidegoñ unduñ mu nadimiyam. <sup>17</sup> Ale nebek nindji Kilistodut woon galilak adi yadi Bepañdi me gitipmuñ tubumintalak. Unduñ tubune titiñ komihi aganj daptmahinakalak. Kan titiñ kobuli mintalak. <sup>18</sup> Kudi won adi Bepaq'walañ hogok. Biyagonj kuyon, adigonj Kilisto dut nihitibu-galiune Bepaq dut welekubugoñ tugumun. Tiña indibo welekubugoñ kwanai dinin medeñij yohautane hautadok kwanai-mede nininjuk. <sup>19</sup> Kwanai mede nininjuk u indiñ. Bepaq adi Kilisto-doktiña metam hogohogok indi yomnik tumolokutnimjuk. Unduñ tiña Bepaq dut welekubugoñ hatidok yofolok tuguk hatak. <sup>20</sup> Unduñ doktiña indi Kilisto'walañ Mede Momoonj yoyamdi Bepaq'walañ yopilapilaye mede haniyam. Tiña indi Kilisto'walañ manjñ mede tiña indiñ hanikilitiñja haniyam, Bepaq dut welekubugoñ tineñj. <sup>21</sup> Jesu adi kadakaninj nemu tuguk ingoñ Bepañdi inditok tiña kadakaninj titiñ ninguk. Uyadi indi Jesu dut kadiñja walandanene Bepañdi netok nibukahiledok nadiñja unduñ tuguk.

## 6

<sup>1</sup> Indi Bepañdut kwanai tiyam doktiña haniñgigine tiña indiñ haniyam. Bepaq'walañ siloñ tobogoñ tihamunjit uyadi foloopnit mokit mu tibaak. <sup>2</sup> Biyagonj kuyon, Bepañdi indiñ yoguk hatak. “Nu naine momoonj ginen dutok nadisugut ej tubukedeba nai gineñ hehitubu-lodagut.” Nadiñ be? Nai momoonj aganj injakon, ej tubukedeba nai maangonj injakon.

*Aposel heki adi Bepaq'walañ kwanai hati tulune malabumuñ fee mintayemguk*

<sup>3</sup> Indi yadi meenijdi kwanainikdok yohanjinda tineeneren yoñja nemek ninj foloñ talik yokamehep mu tiyemam. <sup>4</sup> Indi yadi Bepaq'walañ kwanai-me hatiyam wondiniñ mebiñjñ indiñ tiña tubumintayam. Folofigita gineñ hatinjalé fiit baigoñ hinek nadikulemayam. Mik-kwadi gineñ hatiyam, nindhi nihikele tulune hatiyam, malabumuñ gineñ hatiyam, <sup>5</sup> kwanaiminj foloñ hatiyam, yotfafanenj gineñ ikam, memik lekingonjik gineñ hatiyam, kwanaidok folofigita nadiyam, damo kaipmuñ hatiyam, nanañe map hatiyam, <sup>6</sup> yomnit mokit hatiyam, nadidakalenit hatiyam, welekulemanit hatiyam, menot tiyemam, Üñgonjñ Munabulinit hatiyam. Welesilonj foloopñ hinek hatinimbune hatiyam, <sup>7</sup> mede foloopñ biyagonj hinek yoyam, Bepaq'walañ sanjinjñ foloñ hatiyam, Bepaq'walañ Mede Momoonj diniñ tebe bohom mongolanya kweletalak tagiñja hatiyam, <sup>8</sup> yokadaka

en youtumba lekingonhik ginej hatiyam, yalaŋ-me niniŋ ingoŋ yomnit mokit hatiyam.  
<sup>9</sup> Indi'walaŋ mebinik kayonbop nolidi lohi tiŋ, ingoŋ nolidi kedem nadinimiŋ, agan kumunjok tiyam ingoŋ fift hatiyam, nindihi tubukadaka tigin ingoŋ fift mu liweyam.  
<sup>10</sup> Bulaningoŋ tinimiŋ ingoŋ fift nadifo folon hatiyam, hambeep ingoŋ meeninj fee silon tiyemam, nemek lohilohi tiyam ingoŋ Bepanđi duhuduhu fee nimilak.

Mulabumun be kedem nadiyam ingoŋ indi fift Bepan'walaŋ kwanai fafane tiŋa tiyam.

#### *Pol adi meeninj Kolinhı welenđi kisaŋ yabukahileguk*

<sup>11</sup> O Kolinhı metam, biyagonj kuyon, welenikdi hidi kisaŋ habukahileyam u manikdi mingilangoŋ hanimbihikam. <sup>12</sup> Welenikdi habukahile-fafane hinek tiyam, ingoŋ hidi inditok mu nadiiŋ. <sup>13</sup> Ale wapmihineye, nu behik nabugon mede i hanimbit: Kibi hidibo nibukahile hinek tiyaneen.

#### *Kadakanij ej kedem adi menot mu tiyamuk*

<sup>14</sup> Meeninj Kilisto mu nadisukilitimiŋ adi titin hogohi tubune hidi mu yehitubu-lodaan tiyaneen. Titin didimeninj en titin hogoli adi deti menot tide welekubugon tidemek? Be hauta enj mambip adi deti yofolok tidemek? <sup>15</sup> Be Kilisto en Sadan adi welekubugon tuwot mu tidemek. Be me nadisukilitinit enj me nadisukilitinit mokit adi dedin tiŋa kiutemek. <sup>16</sup> Be Bepan'walaŋ Silonyot enj bepan'yalayalan adi dedin tiŋa kiutemek. Abe nadiiŋ, Bepan' Hatihati Molom adi'walaŋ Silonyot adi indi kuyon. Ale Bepan' adi indi hinek-ku yoguk on.

"Nu lekingonhik ginej ipilat tibaat. Unduŋ tiŋa Bepanđik hatibene adi metamnaye hatineen."

<sup>17</sup> "Ale hidi meeninj nadisukilitihinit mokit biyabuŋa tabayem taneeen." Wapumdi unduŋ yolak."

"Tiŋa nemek kadakahi dadagiyehi yehiye mu taneeen. Kanj nu habukahileen hanagilaat."

<sup>18</sup> "Tiŋa nu Behik hatibene hidi wapmihineye hatineen." Wapum, Sanjinj Molom adi unduŋ yolak."

## 7

#### *Pol adi Kolinhı metandi welelik mu kahiledok yeninguk*

<sup>1</sup> O notnaye, nemek momoŋ undiniŋ hinek u inditok gigit yodapmanit doktiŋa nemek madimadiken wondi welenik be siginik tubugeŋen tilak u youtewalandayaneem. Tiŋa Bepanđok nadiminene loune gikiŋon timiŋa welenik walaniŋ hatiyanem.

<sup>2</sup> Hidi adi welelik kamehep mu tiyaneen. Indi kadakanij nemu tihamgumun. Be hidi'walaŋ nemenemek fana nemu tugumun. Be hidi'walaŋ nemenemek kaka mu holom mongokumun. <sup>3</sup> Nu mede yon adi hanıňkadaka tiŋa mu yolat. Nu kobuk-kabe aeiku indi haniŋat, "Welenikdi hehifolokeneen habukahileyam." Woj adi indi hidut wanaŋ kumundok be hatidok unduŋ tiyam. <sup>4</sup> Walanedi hidi'walaŋkade youdihinjā halune manjorŋ lakataŋorŋ hanıňkwekwejearŋ hanintilat. Nu mebihik agan nadiwe welene kulema tilak doktiŋa welefigita nai folon nadiſo wapum mintanamulak.

#### *Pol adi Kolin yokwetneŋniŋ mede kahat nadija weleŋ utumba tuguk*

<sup>5</sup> Indi Masedoniya kwetneŋ busuwaŋ dedin tiŋa foloonik kulemaune hatine tugumun. Inorŋ adi foloonik diniŋ figita en welenik ginej mutna mintanimbune welenikdi igumuta mu tiŋa kolokolongon tiyagumun. <sup>6</sup> Mulabumun enj welemulap nadiiŋ yeninkulemalak Bepan', adi kuyenj indi ninikulemadok yonja Tatus tubulodaune udaneen buguk. <sup>7</sup> Ala adi buguk wondoktiŋa mon, adi hidi welemomoŋ mede nimbuma nadija buguk u nimbuma nadija welenik kulemaguk. Tiŋa nutok nadikunakunale hati tiŋale kobulabulayeinj en nu nehiulihidok gigine tiŋ, u nimbuma welemomoŋ wapum nadigut.

#### *Welefigita nadija kedebadox*

<sup>8</sup> Nu koom pepa niŋ youhamuna welefigita tubumintahamgut, wondoktiŋa welefigita mu nadilat. Pepa u youkut nai uŋanij adigili walane kadakaguk. Yon adi agan nadilat, uyadi nai muninj-kabe hogok welefigita tubumintahamguk. <sup>9</sup> Kanj yon adi agan welemomoŋ nadilat. Woj adi welefigita nadiginj wondoktiŋa mon, adi tobo welefigitadi hehitubu-lodaune wele tubatakale tigin, wondoktiŋa nu nadifo hinek tilat. Bepan'walaŋ nadisuhebet folon takalija welefigita walaniŋ nadiginj doktiŋa indi'walaŋ mededi mu hehitubu-kadakaguk. <sup>10</sup> Welefigita walaniŋ wondi wele tubatakale tubumintaune meeninđi utumbadok. Ala nediyen welefigita undiniŋ nadiwaakdi kougon mindarňkade wondok nadikadaka mu tibaak. Enj welefigita kwetfolon medi nadinadi talik folon mintalak wondi kumun tubumintalak. <sup>11</sup> U mube kainj. Welefigita Bepan'walaŋkade

buguk adi hidi'walanjkade nemek momohi fee hinek tubumintaguk. Bepanj adi pilap titindok hanijigineguk. Kanj hidi pilali medehik tubudidimegiñ. Adi hehitubu-lodaune me yom tuguk u nintogin. Undun tiña Bepandok mutta tigin. Nai indidegon adi inditok nadija nadikunakunale hati tiñj. Tiña me yom tuguk u tubudidimedok gigine tiñj. Kwanai tiñj hogohogok u kanj nadine hidi yadi yomnit mokit tiñj.<sup>12</sup> Koom pepa youhamgut woj adi me yom tuguk aditok tiña moñ, be kadakanin tiyemguk aditok moñ. Adi mede haninene Bepanj'walan namanda folon mede tilolonjhik diniñ mebi mingon mintadakaledok youhamgut.<sup>13</sup> Ala hidi undugon hinek tiña yegiñ e, welenik tubukulemagin.

### *Kolinhi me adi Taitus welemomoon timiñgij*

Tiña welenik tubukulemagin u hogok moñ, adi hidi wanakan Taitus welemomoon timimbune buune indi nadifo kisañ hinek tugumun.<sup>14</sup> Nu agan koom hanitumbaan hanintiloon Taitus ningut mede, wondi yalañ tiña nu mu nehitubu-mekaguk. Hidi mede hanimbene foloon tubudapmaguk. Undiningon Taitus hiditok youtumba mede ningut u maaj folooñnit ingoñ tuguk.<sup>15</sup> Noli indiñ, Taitus yen hidi'walanjkade uune aditok nadione loune adi'walan mede tilolon tigin. Adi titiñhik u kanj nadija adi welendi hidi habukahile hinek tilak.<sup>16</sup> Kan nuye indiñ nadikwambundalat. Hidi kougon mindankade titiñ hogohi mu tiña titiñ kedehi hogok tiyaneeñ, undun doktiña nadifo tilat.

## 8

### *Metam Masedoniyahı Bepanj'walan kayonbop hatiñj adi lodagin*

<sup>1</sup> Notnaye, Bepanj'walan silon tobogonđi Masedoniyahı'walan kayonbop ginen kwanai tubune titiñ momoon tigin wondinij mede hanimbe nadineñ. <sup>2</sup> Adi yadi golinjolin wapum ginen hatinjole bomboñdok lohilohi tiña hambeep hinek hatiñj. Ingoñ onj, Bepanj'walan Mede Momooñdok nadifo wapum tiña yegiñ e, siloñdok bomboñ feegoñ boiñja tiulidokogin. <sup>3</sup> Nu adi agan nadiyem hinek tilat. Adi yadi nehí welelikdi lodaune sanjinjhikhokd tuwolit boiñj ingoñ onj, u-kabe kalakapmeen boiñj. <sup>4</sup> Indi undun titindok mu yeningumun, ingoñ nehigoñ gigine tiña wanen titiñdok yofafaneer Bepanj'walan metam yehiulihija siloñdok bomboñ tubumintaaj yehitubu-lodadok yogiñ. <sup>5</sup> Tiña nemek longon be tinetiñ yo yabugumun, de. Adi indiñ tigin, timen nehí'walan hatihatihik u Wapumđok minginj. Agan Bepanj'walan nadisuhebet keleer hatihatihik u inditok maaj nimginj.

### *Wapum'walan metam yehitubu-lodadok bomboñ bopnegiñ*

<sup>6</sup> Adi undun tigin doktiña Taitusdi hidut silon kwanai titawoon diki wabigij uye koti tububila titawoon tubudapmandok nindapmayam. <sup>7</sup> Hidi nadisukiliti, ej Bepanj'walan mede yohauta, ej Bepanj'walan Mede diniñ mebi nadidakale, ej kwanaidok gigine, ej indi welesilon tinimdon, nemek undihidok foloon fee tubumintagin, ala yon adi siloñdok yonj wondok undugon lodaan tineen. <sup>8</sup> Nu hanijigine tiña mu yolat ale. Adi tobo metam noli Bepanj nadisukilitimiñdi lodaloda tubumintagin. Ala hidi'walan welesilon dediningon hatak wondinij mebi mingon mintadakaledok wendok yolat. <sup>9</sup> Hidi Wapumnik Jesu Kilisto'walan silon tobogon diniñ mebi agan nadiñj. Adi yadi duhuduhu wapumnitdi hiditok tiña fiyewakan tuguk. Biyagon kuyon, uyadi fiyewakan hatinjole hehitubu-lodaune hidi duhuduhunit titiñdok undun tuguk.<sup>10</sup> Yonj adi mede hogok hanilat ale mede tilolon tubune folooñnit tibaak. Biyagon, hidi gulet komi ginej agan lodaan tububihila muneen kameginj.<sup>11</sup> Ala u tomboyolu tubudapmauna titiñhik longon tiñj wondinij foloon nemek hahamulak wondok tuwolit mintawaak.<sup>12</sup> Meenij nediyen welendi hinek lodaune siloñdok nemek kamelak wondok Bepandi nadiune tuwot hinek tubune netok kahilelak. Undun doktiña siloñdok nemek kamekame uyadi nemek halimilak wondok tuwolit ginej kameluwaak. Ej fiyewakan hinek adi Bepandi agan kan nadilak.<sup>13</sup> Meenij welenadifo folon nemek silon tiyembune mongotdok yeninj adi gitagon hatimoloune hide hogok kwanai wapum titiñdok moñ ale.<sup>14</sup> Adi tobo hidi'walan bomboñ feedi adi'walan banijhik keleune uune tuwot tuwot titiñdok yonj. Ala kougon hatigene hidibo banij tubune adi'walan bomboñ feedi hidi'walan banijhik keleune uune bomboñhik tuwot tuwot tineen.<sup>15</sup> Youkudip indiñ hatak. "Fee ugamacinđi fift duhuduhunit mokit tigin, ej lufom-kabe ugamacinđi banij mu tigin."

### *Taitus ej nolijiyat menot tiyemdok mede*

<sup>16</sup> Bepanj adi Taitus welen tubulodaune nu'walan walanedu hiditok tiña kolongon yatak, undigon adi maaj nadilak. Undun doktiña Bepandok welemomoon nadimija niutumbaním. <sup>17</sup> Tiña indi ningumun wondok hogok tiña moñ, negon welendi agan loda hinek tiña uuñdok yolak.<sup>18</sup> Tiña me notnik niñ, Jesu nongon nadisukilitimiyam

adi yadi Bepan medenij doktiŋa kwanai momoon tilak. Adi kayoŋbop hogohogokdi kaune utumba tilak adi maan̄ niŋkutnene wamuk. <sup>19</sup> Bepan'walaŋ kayoŋbop adi me adikuyen silonđok fukut mongola nihitubu-lodadok nindapmagin. Kwanai uyadi welenikdi lodaune Wapum nintilon tiyam. <sup>20</sup> Meenij nolidi ninikadaka tineenej yoŋa muneen̄ wapum u meenij feedi kanadi tiŋa ugamali bopneyam. <sup>21</sup> Indi nemek tiyam uyadi Wapumdi nadiune utumbadok hogok moŋ. Uyadi meenijdi maan̄ nadiune tuwot titiŋdok nadin̄a yoyam. <sup>22</sup> Tiŋa indi meyat adut notnik niŋ wanaŋ yenikutnene wiŋ, me uyadi nai noli gineŋ kwanai tikatikadok ninene kedem hinek tubune kagumun. Nai indide adi hidi silon̄ kwanai kedem tineeq nadilak doktiŋa welelufom mu tiŋa hehitubu-lodadok nadigalika tilak. <sup>23</sup> Hidi Taitus agaŋ nadimiŋ, adi nukut kwanai nongoŋ tiyamut. Indi hidi'walaŋ kwanai-meyat nongoŋ hatiyamut. Ej notniyat aditok maan̄ indiŋ nadineŋ. Adi yadi Kilisto wou nintiloŋ kwanaineyamuk ala kayoŋbopdi yeninkulune wanaŋ wiŋ. <sup>24</sup> Indi hidi hanintiloyam diniŋ mede wondi folooŋnit titiŋdok adi meenij undihidi usuwaune hidi menot tiyembune kayoŋbop nolidi u nadineŋ.

## 9

### *Fukut timen̄ tiulidokodok yenikule*

<sup>1</sup> Bepan'walaŋ metam silon̄ tiyemina fukut yemdok wa agaŋ nadiiŋ ale kotigon mangoŋde youhambit. <sup>2</sup> Akaiahia hidi gulet komi gineŋ pilap lodaŋ fukut bopneŋ silon̄ kwanai tububihikin, wondin̄iŋ mede kahat Masedoniyahia tiyembene meenij feedi hidi silon̄ titiŋdok fafaje tiŋ u nadin̄a welehik loda hinek tubune adi maan̄ silon̄ kwanai tiŋ. <sup>3</sup> Biyagoŋ hinek, nu hanintilolŋ tugut wondi folooŋnit mokit tibaaknen, ala notnaye dibek yenija yenikule bugiŋ, unduŋ tiŋa tiulidokoneen. <sup>4</sup> Tiyaugene nu meenij Masedoniyahia dut busuwanene fukut kamekameŋdok banin̄ tiŋ malabumun̄ tubumintaune nube, be hidi meka tineemneŋ ala. <sup>5</sup> Biyagoŋ hinek, wondegeŋ tiŋa mewoi timen̄ yeninkulene wiŋ. Ala woon̄ usuwaune silonđok fukut kamene naniŋin̄ uye timen̄ ugamali tiulidokoune ilaak. Ale woŋadi meenijdi yogigine tubu kamenđok moŋ. Woŋadi welehikdi silonđok nadilodaŋ fukut u kameneen.

### *Bepan adi meenij welehikdi lodaune silonđok bomboŋ boiŋ aditok nadiune utumbalak*

<sup>6</sup> Ingoŋ on, indiŋ yolat. Nebek niŋ adi nemek lufomgon diniyetibaak adi yadi nemek lufomgoŋ mongotna hinaj tibaak. Ej meenij niŋ adi nemek feegoŋ diniyetibaak adi yadi duhuduhu fee hinek itouimbune mongotna hinaj tibaak. <sup>7</sup> Unduŋ doktiŋa indiŋ titiŋdok. Meenij nediyen̄ welendi nadilodaŋ nemek halimilak tuwot kameluwaak. Welenđi bombonjiŋ kahile tiŋa adi moŋ, be meenij nolidi yogigine tubune adi moŋ. Welenđi nadilodaŋ nadifo foloŋ bombonjiŋ silonđok kamelak aditok adi Bepandi nadimimbune utumbalak. <sup>8</sup> Bepan adi Sanjin̄ Molom ale adi welekulemanjiŋ doktiŋa hehikahajneune duhuduhu mintar ihamulune wondi hehitubu-lodaune silon̄ kwanai-mebimebi hatak u titiŋdok banin̄ mu tineeq. <sup>9</sup> Biyagoŋ kuyon, Youkudip Mede niŋ indiŋ hatak. “Adi yadi mohinek daneen̄ meenij hambeep yemtoi tilak. Ej titiŋ didimeniŋŋin̄ uyadi fafanjen̄ haliwoon̄ halaak.”

<sup>10</sup> Bepandi meenijdok youli youli tubumintayembune diniyeti tiŋ, ej adigoŋ youli maan̄ ej duhuduhu maan̄ tubumintayembulek. Tiŋa hidi maan̄ diniyeti titiŋdok youli tubumintahambune welehikdi nadilodaŋ silon̄ tiŋ wondin̄iŋ foloŋ duhuduhu mintahambaak. <sup>11</sup> Kan duhuduhu fee hinek itouhambune meenij silon̄ mebimebi tiyembune adibo inditok tiŋa Bepan welemomoŋ nadimiŋa niutumbaneen. <sup>12</sup> Hidi Bepan'walaŋ metamnjiye silon̄ tiyembune wondi banin̄iŋ hogok mu kelekulaak. Adi youtumbahik diniŋ foloŋ duhuduhu uŋaŋon̄ tubumintaune metan feedi Bepan nadifo timiŋa niutumbaneen. <sup>13</sup> Hidi Kilisto'walaŋ Mede Momooŋ nadin̄a mede tiloloŋ tiŋ wondin̄iŋ foloŋ welehikdi nadilodaŋ silonđok bomboŋ boiŋ wondi hidi'walaŋ mebhik miŋgoŋ tubumintaune Jelusalem yopman itowiŋ adi Bepan'walaŋ metam nadisukilitihinitdi nolidut wanakan̄ hogohogok tomboyoula welekubugon̄ tiŋa Bepan niutumbaneen. <sup>14</sup> Tiŋa hidi'walaŋkade Bepan'walaŋ silon̄ tobogon̄ duhuduhunit mintahauta tugukdi tilak doktiŋa adi welehikdi habukahileen̄ hiditok tiŋa Bepan ninadineen. <sup>15</sup> Bepan adi welendi nadilodaŋ silon̄ tinimilak u dediŋ tiŋa yodakaleweŋ. U tuwot moŋ! Unduŋ doktiŋa indi adi hogok welemomoŋ nadimiŋa niutumbayneem.

## 10

### *Poldi kwanaŋin̄ yalimiŋ tiŋa mede yoguk*

<sup>1</sup> Kilisto adi netok nadiune foune titiŋ kulemaŋgoŋ tuluguk. Adi'walaŋ kulema foloŋ hanimbe gitagon̄ hinek nadineŋ. Meenij nolidi nutok indiŋ yoiŋ. “Indet ingoŋ buŋa

hatiŋa mede kulemangoŋ ninilak, iŋgoŋ i gwan woon hatiŋa mede fafaneningoŋ ninilak.<sup>2</sup> Notneye, hidut woon hatiŋa mede fafaneningoŋ hanidok weleyouyout mu tinamaneen. Meenij nolidi nutok indiŋ yoiŋ, "Adi yadi kwetfoloŋ me nadinadi kelen kwanainelak."

Meenij nutok mede unduŋ yoiŋ undihi adi mede fafanenij yenindok walane lo-dahinaka tilak.<sup>3</sup> Biyagon hinek, indi yadi kwetfoloŋ hatiyam, iŋgoŋ mik tiyam adi kwetfoloŋ mikme hekidi tiŋŋ wondok tuwolit moŋ. <sup>4</sup> Bohom tebe mongoŋ hatiŋa mik-kwadi tiyam uyadi kwetfoloŋ iŋhaŋ moŋ, uyadi Bepan'walaŋi sanjinijnit hinek. Ala wondigoŋ memik'walan yolkweli fafanenij u wiyapupuheneeyam.<sup>5</sup> Indi unduŋ tiŋŋ mede keleudaudale be sigitjalo tiŋŋ Bepan'walaanij nadinadi momohi mongotdok kamehep tiŋŋ, u wiyapupuheneenj mongoŋyakukam. Tiŋŋ nadisunik wanakan hogohogok yehikiula mongola Kilisto'walaŋ heben foloŋ miŋgoŋ boŋa adi'walaŋ maniŋ mede hogok tiloyam.<sup>6</sup> Kaŋ indi hiditok woomhamam, ala hidi indi'walaŋ mede hogohogok u takalidapmaune habuŋa indi meenij mede wobu tiŋŋ hogohogok u yehitubu-didimeneem.

### *Me niŋdi Pol nintiŋafo tuguk*

<sup>7</sup> Nemek niŋ miŋgilaŋgoŋ hatak i kaneŋ. Hidi maŋgoŋde kwet diniŋ nemek sigindok wondok nadiune folooŋnit tilak? Hidi'walaanij nebek niŋdi netok nadiune Kilisto'walaŋ mehinek hatilak kaŋ indiŋ nadiluwaak: Adi ne hogok Kilisto'walaŋ me mu hatilak. Indi maan Kilisto'walaŋ menjimenje hatiyam.<sup>8</sup> Tiŋŋ undugon, Wapumdi kwanaidok sanjinij kamenimug uxadi hidi hehikasopnedok, hidi hehitubu-kadakadok moŋ. Adi tobo nu wondoktiŋa wotloŋ mede-kabe fulingon tiŋŋafoon yonja meka mu tibit.<sup>9</sup> Be pepa youhamulat wondok nadiune hanimuntamuntayet tilat mu tibek.<sup>10</sup> Indiŋ-ku naniŋ onj. Pepa gineŋ adi mede beweningoŋ ej sanjinijnit hinek youtak. Ej ne foloondji buŋa nibulaknej adi hanjindanŋon. Tiŋŋ mede yoyonjŋ adi fofoŋnit.<sup>11</sup> Meenij undihi adi yadi indiŋ nadiyanee. Indi kweetnij hatiŋa mede youkam wondinin foloŋ adi hide'walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ hatiŋa tubumintaneem.

### *Kwanai doktiŋa sigitjalo mu titiŋdok*

<sup>12</sup> Meenij sigihik tiŋaloŋ adi'walaŋkade indi aindihidi dedin tiŋŋ adut tomboyoula fek kubugoŋ gineŋ yatinim. Biyagon hinek, meenij undihi adi meenij noli indi'walaŋ hatihati be titiŋnikdok mu nadisunja nehi'walaŋ titiŋhikdok hogok nadinjŋ kamekakameka tiŋŋ sigitjalo mede kaka yoyawiŋ.<sup>13</sup> Ej indi yadi Bepanđi kwanaidok fek kamenimug indigoŋ tuwolit titauyen hidi'walaŋ usuwagumun. Wondok kabe nadinjŋ nadifo mede yoyam. Ej feknit mokit mede yofit adi mu tiyam.<sup>14</sup> Indi yadi kwanaidokdok fek tuwolit adi mu yohautayam. Fiye yowonik adi biyagon hinek hidi'walaŋkade hatak. Biyagon kuyon, indi timentimenj hidi'walaŋkade buŋa Kilisto'walaŋ Mede Momoon tububihila hanjengumun.<sup>15</sup> Ala indi yadi meenij noli'walaŋ fiye gineŋ kaka foŋ yali mede yofit mu tiyam. Nadisukilitidi hidi'walaŋkade mintahauta tubune fiye yowonik tubuhamandaladok adigili welenikdi ungoŋ nadinjale hatiyam.<sup>16</sup> Meenij sigihinenjkade itawiŋ adi'walaŋkade Wapum'walaŋ Mede Momoon yotauneeem. Ale me niŋ'walaŋ fiye yowo gineŋ kahilefet tiŋŋ yali yofitet mede adi mu yoyam.<sup>17</sup> Nebek niŋ adi youtumba mede yobene kaŋ Wapumdoŋ tiŋŋ yoluwaak.<sup>18</sup> Nebek niŋ adi ne'walaŋ titiŋnjidok youtumbaune aditok nadinene utumba mu tilak. Ej Wapumdi niutumbaune adigili nadinene biyagon utumba hinek tilak.

## 11

### *Pol en aposel yalayalan heki'walaŋ mede*

<sup>1</sup> Notneye, nu na'walaŋ mede kauleŋ kabe-muninij hanimbit. Ale kedembe fift nadinjen.<sup>2</sup> Nu hiditok tiŋŋ gigine titahilat, ala gigine tiŋŋ medene yolat uyadi Bepan'walaanij. Nuku hidi yadi Kilistodok gigit tiŋŋ didimemenj hatidok hanagila woon me kubugoŋ adut hehikiukut. Uyadi nu waabihem niŋ titiŋnjŋ didimemenj tilak u nagila woon me hemimbe nadilak dut yehikiutat wondok tuwot tugut.<sup>3</sup> Yonj adi miŋgembetdi Ewa yalan niŋ tubugweheyeguk undugon hidi maan me nolidi halamulune nadisuhik fai uune Kilistodut kadiŋa adut welekubugoŋ tiŋŋ u bikabuneneenj yonj nadibedi tilat.<sup>4</sup> Nu indiŋ doktiŋa nadibedi tilat: Me niŋdi hidi'walaŋkade busuwaan Jesu'walaŋ mebi indi haniyam undinij moŋ, tali niŋ folon hanimbaak. Ej Munabuli indi'walaanij begin u moŋ, gitipmun niŋ hambaak. Ej Gigit Mede indi'walaanij nadigin u moŋ, mede namanda niŋ haniin. Mede undihi nadinjŋ pilap yenihep mu tiŋŋ hidi hogok nadiyemiŋ uyadi tuwot mu tilak.<sup>5</sup> Mewoi hidi'walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ kwanai tiŋŋ adi nehitok aposel wapuhu hinek yoiŋ. Ingoŋ nu natok nadiwene adi'walaŋ hebehik folon fofoŋnit hatilat mu tilak.<sup>6</sup> Nu metam dawayen mede yogaligalike mu binek tilat, iŋgoŋ onj, Mede

Momoon diniñ mebi adi kedem nadilat. Ale wondiniñ mebi miñgoñ hinek nadihautadok hatak u agan hanihauta-dapmagut.

<sup>7</sup> Be nu na fofonit hatirjila hidi hanintiloñ Bepan'walañ Mede tuwanit mokit hanimbene kadaka be tuguk?<sup>\*</sup> <sup>8</sup> Biyagon, kayonbop noli'walañ fukut bomboñ yolom mongola hidi hehitubu-lodagut. <sup>9</sup> En hidigut hatigutneñ bomboñdok baniñ tiña hidi'walaaniñ niñ malabumun nemu miñgut. Baniñne adi notneye Masedoniyah adi buña baniñ tugut u namtoigìn. Unduñ doktiña nu hidi malabumun kotigoñ nemu hambaat, doktiña nadinadi unjakon ulihina hatilat. <sup>10</sup> Kilisto'walañ mede foloon hinekdi walane ginej halune yolat. Yonadifo medene yon adi Akaia kwetneñ hatiñ hidi mu ulatinamfoneñ. <sup>11</sup> Manjande unduñ yolat? Be nu walanedi hidi mu habukahilelat? Unduñ moñ ale, uyadi Bepandi nadilak. <sup>12</sup> Nemek tilat won adi ungoñ hati tulawaat. Ala won adi hogok moñ, me noli adi Poldok tuwolit hatiyam yonja nehitok nadiune lowaakneñ yonja ulolonhik dilittelekuyemilat.

<sup>13</sup> Me undiñ adi Kilisto'walañ Aposel biyagon hatiñ yokamandañ tikamanda tihamiñ. Adi yadi aposel ej kwanai-me yalayalandi hati kwanainein<sup>14</sup> ingoñ uyadi nemek gitipmuñ mu tiñ. Sadaj ne maaj anjelo hautanit adi'walañ welewewe tilak. <sup>15</sup> Unduñ doktiña kwanai-menjiye adi maaj undugon me didimenin'walañ tipilapilaye-me namandap mintaañ hatiñ. Doktiña adi titiñhik wondok tuwolit kibikonjhik moñgotneñ

#### *Kolinihi me adi kwanai-me yalayalan mu yehikelekukij*

<sup>16</sup> Nu yonat unjakon kotigoñ yolat, nutok nadinambune me kauñen mu tibek. Ingoñ yone kan kedem yonen, unduñ tiña nadinambune nu maaj na'walañ wotnenegigit kabe yotilowit. <sup>17</sup> Nu mede yobit yon adi Wapum'walañ mede mu takalinj yobit. Hogok agan youtumba mede tububihila yonat doktiña fift bubuyen nabugon yobit. <sup>18</sup> Me nolidi kwetfolon diniñ titindok youtumba mede yohatiñ doktiña nu maaj undugon tibit. <sup>19</sup> Ai! Mebi nadinadi hidi, biyagon hinek me nolidi mede kauñen hanimbune nadiune tuwot tilak. <sup>20</sup> Biyagon hinek, kwanai-me tuwanit mokit hanagikin wondok maaj nadiune tuwot tibetik, ej holom moñgotnañ tihamuneñ be halamat tineñ be me bombongi tihamuneñ be hehitubu-kadakaneñ uyadi hidi nadiune tuwot tubdapmawek. <sup>21</sup> Indi aindihidi unduñ hinek deti tihamunim, won adi nadikwihiha tiña yolat.

Nebek niñ adi nemek wondok be wondok nadiña ne'walañ wou yotilowek kañ nu maaj unduñ tibene nadiña kedem tibit. Mede won adi kauñen u agan nadikabeleeñ yolat.

#### *Pol adi folofigita ginej hatiluguk*

<sup>22</sup> Agan ale ibo nadiut. Nehitok Judame yoin, nu maaj Judame ingoñ. Nehitok Isilae me yoin, nu maaj Isilae me ingoñ. Nehitok Abalaham'walañ yalakinjye yoin, nu maaj Abalaham'walañ yalak. <sup>23</sup> Nehitok Kilisto'walañ kwanai-me yoin, ale nu mede kauñen yobit. Nu yadi Kilisto'walañ kwanai-me lolonit hinek. Nu kwanaidok folofigita nadilat u ungoniñ hinek, ej yet fafanenj ginej folat u ungoniñ hinek, ej kwadi hekilat u ungoniñ hinek, ej kumundegon tilat u ungoniñ hinek. <sup>24</sup> Judahi adi nai 5 tawa bilibetniti kunakunat 39 nehiwhitnadigin. <sup>25</sup> Nai lufomkulitniñ tahidi nukin, niñ adi kawadedi nulukumunjin,<sup>†</sup> nai lufomkulitniñ muwage wapuhî kadañañ nu melenai kubugon ej timiñ niñ imengwañ wapum ginej hatigut. <sup>26</sup> Tiña ipañ behep, kweboboe hamnit lonjañon tulugut, ime gabunjhinit ginej menjeñ folofigita nadigut, kubome lekingonjhik ginej hatiñ folofigita nadigut, manemaneye Judahi'walañ lekingonjhik ginej hatiñ folofigita nadigut, Judahi'walañ feknit mokit heki'walañ lekingonjhik ginej hatiñ folofigita nadigut. Yokwet wapum ginej hatiñ folofigita nadigut, kwet fiilenj hatiñ folofigita nadigut, Imengwañ wapum ginej woon folofigita nadigut, nadisukiliti ginej menot yalayalan tiñ heki'walañ lekingonjhik ginej hatiñ folofigita nadigut. <sup>27</sup> Unduñ hogohogok tiña malabumunon ej bulaningoñ hatitalabugut, tiña timiñ damo kaipmun hatihati, nanañe imedok map, gwi sububa ginej hehèle bulabulap, mut ej dahidahi kokomehidok baniñ tihatilat.

<sup>28</sup> Tiña u hogok moñ. Helemaheleman kayonbopdi nanagitdok mede nai buña naniñgigine tubune ikula mu tiña aditok nadibedi tiña yokwet indigon tuwot yawoñ yabu-ulidokolat. <sup>29</sup> Meenij nadisukilitinit ninjdi gweheyeyeñ nu maaj gweheyeye tilat, ej meenij niñ gweheyeyeñ kadakanij tubune nu bulaningoñ nadilat.

<sup>30</sup> Unduñ doktiña nu manjoñ kedem tilat doktiña sigitñalo mede yobit? Nu yadi na'walañ gweheyebilakenene hogok yohautawene tuwot tibek. <sup>31</sup> Wapum Jesu'walañ Beau Bepanj, adi'walañkade niutumba helemaheleman hatak adi mede biyagon yolat u nadilak. <sup>32</sup> Damasko yokwetneñ hatiluwene mapme Aletas'walañ kiyapdi nohoneej nehi-ibiñja

\* **11:7:** Aposel yalayalan heki adi muneeñdok hogok nadiña kwanai tigin. † **11:25:** Kahat won adi Aposel 14:19-20 ginej unjon kunali kawenj.

yotfafanenij ginej napmedok yokwet wapum diniq talik yeme kadokoon fok yakuk.  
<sup>33</sup> Kan notneyedi bondibondi ginej fooj ilene tawadi bondibondi folokenej dobutom  
ginej nehi kapmaune fakanjkae fooj momoon ugut.

## 12

### *Bepandi Pol nadinadijnij tubutomura mede hebinij niŋguk*

<sup>1</sup> Nu na'walan wotnene yotilonjok talik kedem hatak. Ingoj undun tibene wondi foloong mangoj tubumintawaak. Ale fit, nu wapumdi nadinadine tubutombune lihine ginej dabugon nemek hebinij kagut wendinij yobit. <sup>2</sup> Nu Kilisto'walan me niq nadimilat, adi Bepandi bulap-en nagilune kunum timej hatak i kalakapmeen loon nin hatak u maaj kalakapmeen loon noli hatakneg loguk. Undun tiŋa hatibune gulet 14 agan ulak. U foloong gitnem bunit be foloong gitnem mokit tuguk, u mu nadilat. Bepandi hogok nadilak. <sup>3-4</sup> Bepandi me u bulap-en nagila kunum kwet momoon\* ginej loguk u agan nadilat. Ingoj foloong gitnem bunit be foloong gitnem mokit tuguk, u mu nadilat. Bepandi nadilak. Tiŋa kunum ginej mede nadiguk u yadi meeninji mede undinin yonenjok tuwot moŋ. Tiŋa undugoŋ mede u yobihitdok adi kamehepnit hatak. <sup>5</sup> Nu me u wou kedem nintiloit, ej na wotnene adi tuwot mu yotiloit\*. Nemek kubugon niq adi nu sajniniŋe mokor, wondok hogok adigili kedem wotnene yoŋa tiloit. <sup>6</sup> Nu mede biyagon hogok yenilatnen, doktiŋa na wotnene yotilonjok nadi kanj me kaulehidi yoŋi wendok tuwolit adi mu yobit. Nu na wotnene yotilonjok adi moŋ nadilat. Tiyaugene meeninji na'niq titiŋe u hogok takalina nadinambune lolonjnit tibaatneŋ. Adi yadi toboniq titiŋ dedin tilat, ej mede dedin yohautalat uŋak kanadiŋa nutok adi didimenjŋon nadinamaneen.

### *Pol adi malabumur ginej halijila sajniniŋ beluguk*

<sup>7</sup> Nu Bepandi nemek momohi momohi nanimbune yabugut, ingoj adi wondok nadiwene lolon hinek titindok mu nadinamulak. Undun doktiŋa negoŋ foloone foloŋ nemek dendemdi folofigita namuŋa nehitubu-gweheye tilak, nemek nehitubu-kadaka tilak woŋ adi Sadaj'walan kwanai-meninj. Nu nadifo tiŋa na wotnene mu yotiloit yoŋa adi buŋa nehitifolak. <sup>8</sup> Nemek u binabek yoŋa nai lufomkulitnij gigine hinek tiŋa Wapum ninadigut. <sup>9</sup> Kan adi indiŋ naniŋguk. "Silon tobogonjnedi dukut tuwot hinek hatak, ej sajniniŋnedi me gweheyehi'walankade sajniniŋnit hinek mintalak." Wapumdi undun yoguk, doktiŋa nu kobuk nai indinde me gweheyeŋ hatilat wendok nadifo hinek tilat. Undun tibene Kilisto'walan sajniniŋnedi kedem nukut halek. <sup>10</sup> Undun doktiŋa nu Kilisto'walan kwanai ginej fafanje mu tibene meeninji nanintifo tiŋa malabumur namiŋ ej nunut tiŋ, undun tubune malabumur ginej hatinjila fiit welene ginej adi nadifo nadiŋila hatilat. Nu gweheye tiŋa sajniniŋ lohilat, nai uŋanŋoŋ hinek sajniniŋ belat.

### *Pol adi Kolinhı metam weleŋdi hinek yabukahileguk*

<sup>11</sup> Mede i yolat adi mu yoyodok ingoj hidegoŋ weleyouyout tinambune yolat. Hidi titiŋe momoon uŋak yobihitdok ingoj hide undun mu tigin, wendoktiŋa nu na yohautalat. Biyagon, nu kabe foforŋnit aindinj, ingoj nu aposelhiye lolonjhinit'walan hebehik foloŋ foforŋnit mu hatilat. <sup>12</sup> Nu hidi'walan lekingonjik ginej hatigutnen nemek fee tugut wendi nu Aposel hinek undun yobihikin. Nu fafanje tiŋa yali malabumur fee hekigut, kan tali undun foloŋ kunumneniŋ kudi fee ej kwanai sajniniŋhinit noli hidi'walan lekingonjik ginej mintagin. Wendi nu Bepanj'walan kwanai tugut undun yobihikin. <sup>13</sup> Nu hiditok titiŋ dediningŋon tihamulugut undugon hinek kayonbop noli maaj undugon tiyemilat. Titin kubugon niq hidi'walan uŋoŋ mu tugut adi indiŋ, nu nananje be nemek noli nabudokodok ginej uŋoŋ malabumur nemu hamgut. Be uŋandij fai neenbe tugut bek? Fai nobu tibit kan yomne binamnen.

<sup>14</sup> Agan yoŋ adi hidi'walankade bene nai lufomkulitnij tibaak wendok tiulidoko tilat, ale nai uŋanŋi maaj undugoŋ malabumur mu hambaat. I nadinenj, nu kotigon hidi'walan nemek nolidok mu hanimbaat. Mokon. Nu adi hide hanagitdok nadilat. Hideku agan nadiŋ, wapmihi adi mehim-behiye yehitubu-lodadok nananje kalin mu tiŋ. Mokon. Toboniq maŋbandi adigili wapmihi yehitubu-lodadok nemenemek tiulidokoŋ. <sup>15</sup> Kan nu adi hidi hehitubu-lodadok, nemenemekne ej hatihatine hogohogok u hamdok nadifo tilat. Nu welenedi habukahile hinek tilat, kan hidi wendok-kube tiŋa welehikdi nabukahile hinek mu tiŋ. <sup>16</sup> Kan hidi'walahi nolidi nu'walan titiŋnedok adi indiŋ yoŋ, "Biyagon, adi nemenemeknik mingilangŋoŋ adi nemu beguk. Ingoj me yenihohoket tiŋa kabup talik ginej adi unŋoŋ hinek beguk." <sup>17</sup> Ale hidibo yobut, nu me heki hidi'walankade

\* <sup>12:3-4:</sup> Ingilis mede be Gilik mede ginej kunum kwet momoon adi Paladais yoŋ. tibaatneŋ yoŋa me niŋdok foloŋ nabugon yoŋa ne'niq mebi u kamehebi tuguk.

<sup>† 12:5:</sup> Poldi sitiginalo

yapmenjila yenimbene wooj hidi'walaŋ bomboŋhik neenje kuboneginj? <sup>18</sup> Nu Taitus hidi'walaŋkade uuŋdok niŋgigineej kayoŋbop gineniŋ me noliniŋ niŋ nimbene noŋgoŋ ugumuk. Kaŋ Taitusdi wooj nemekhik neenje kuboneguk? Moŋ. Indi adi nadinadi kubugonj be talik kubugonj keleŋ hatiyamat.

<sup>19</sup> Nu indiŋ nadilat. Hidi mede hogohogok i kunali indi'walaŋ medenik youkumun u hidi dauhik foloŋ tubudimedok youkam undun binek nadiŋ. Ingoŋ on, undun mokoŋ. Indi yadi Kilisto'walaŋ me undun hatinjila Bepaŋ dawineŋ mede i youkam. Notneye hinek, indi yadi nadisukilitihik tubukilitihamdoŋ mede i youkam. <sup>20</sup> Manjande, nu hidi'walaŋ titiŋhik namandap kakajdok nadisuŋa baat, u tigene namandap niŋ kawaatneŋ doktiŋa nadibedi-kabe adi wendok hogok tilat. Tiŋa undugoŋ hidi maan nu'walaŋ titiŋ namandap dediningoŋ kakajdok yoŋa nadineen undiniŋ mu nabuneeneŋ ala. Tigene hidi'walaŋ lekingonjihik gineŋ kiyokiyo tiŋa me noli yabukwihiatit en kikakwihiita, yotifo en yopekit, agan nehitok nadiune lounə tubugiyonda kwanai titiŋ, nemek hogohi undihidi lekingonjihik gineŋ halune buŋa kawaatneŋ doktiŋa nadibedi tilat. <sup>21</sup> Tigene nu hidi'walaŋkade baatneŋ uŋaniŋ Bepanjnedi hidi namandahik folon kotigoŋ nehitibu-meka tibaakneŋ. Tiŋa titiŋ kadakahi en siloda kadakahi tiŋa kefifile, metam feedi koom titiŋ undihidi tigin heki, adi wele tubutakale mu tiŋa titiŋ u undugoŋ hati tubune buŋa yabaat adi bulaningoŋ nadiŋa kobulabulaye tiyembaat.

## 13

### *Yom mede yodok*

<sup>1</sup> Yoŋ adi hidi'walaŋkade kotigoŋ weene nai lufomkulitniŋ tibaak. Usuwawene me lufom be lufomkulitniŋdi me niŋ'walaŋ yomniŋ diniŋ mebi yobihilune yoneem. <sup>2</sup> Me yomhinit en noli hidi maan uŋoŋ weene nai lufom tugukneŋ munte mede haningut uŋaŋkən kwaṭnangoŋ hatinjila koti yolat. Kougoŋ uŋoŋ wooj meeniiŋ koom kadakanij tigiŋ be noli kobugonj neen nobu tiyanen hidikuyon, bihabaat mu yoŋa nadiyanen. <sup>3</sup> Nu'walaŋ walane gineŋ mede kameune yolat, Kilisto adi'walaŋ sanjiŋiŋ mintaune kakajdok yoŋa doktiŋa uŋaniŋ mintaune kaneenj. Kilisto adi hidi'walaŋkade kwanai tigwehegweheye mu tilak. Fafanje hinek tiŋa tilak. <sup>4</sup> Koom adigili gweheyeune kolondabek folon ukiŋ, ingoŋ on, adi Bepaŋ'walaŋ sanjiŋiŋnit pilakuk hatilak. Indi maan adi takalija gweheyejam, ala indi maan Bepaŋ'walaŋ sanjiŋiŋ gineŋ hatihati foloonj kahileeŋ hehitibu-didimeneem.

### *Yokiliti mede*

<sup>5</sup> Hidi nadisukilitihinit hatiŋ be moŋ, wondininj mebi kanadi tiyaneeŋ. Be Jesu Kilistodi welehilka maanenj hatilak wondininj foloonj lohi be tiŋ? Undun nobu tiyanen kan wadi hidi titiŋhikdi nadisukilitihinit namandap u sigihikdi hogok tiŋ undun hanindok. <sup>6</sup> Indi yadi sarginikdi nadisukilitihinit namandap mu hatiyam. Biyagoŋ hinek, indi nadisukilitihinit hatiyam, undun hinek nibudakaledok nadilat. <sup>7</sup> Bepandi habudokoune kadakanij mu taneen yoŋa hati-ninadiyam. Hidi nibune utumba tibek be moŋ, wondok adi mu yoyam. Adi toboniŋ hidi titiŋ didimehi u yabukahileune Bepaŋ namanda folonj foloorjnit titiŋdok wondok adigili yoyam. <sup>8</sup> Indi aindihidi mede biyagoŋ u mik deti timinim? Adi tobo not timiŋdok hogok. <sup>9</sup> Undun doktiŋa indi sanjiŋiŋnit mokit hatiyanne hidi sanjiŋiŋhinit hatibune indi wendok adi nadine utumba tibek. Tiŋa hidi titiŋhik tubudidimeŋ kayoŋbop fafanje hinek mintadok yoŋa helemahelemaŋ Bepaŋ ninadiyam. <sup>10</sup> Wapum adi kwanainiŋ kadokodok yoŋa nehitibu-dakaleguk, tiŋa kwanainiŋ tubufafanje titiŋdok adigili sanjiŋiŋ namguk. En kwanainiŋ tubukadaka titiŋdok adi moŋ. Undun doktiŋa kweetniŋ hatinjila mede i youhamulat. Manjonde, nu buŋa hidi habaat nai uŋaniŋ adi kotonj hidi'walaŋ titiŋhik tubudimedok mede fafanjeŋ mu hanimbaat.

### *Yokahay mede*

<sup>11</sup> Notneye, nu mede agan yodapmaaŋ indiŋ yolat: Hidi kayoŋbop fafanje hinek mintadok adi gigue taneenj. Hidi nu'walaŋ medene nadiyaneen, tiŋa hidi hogohogok welekubugonj tiŋa welekulema gineŋ hatiyaneen. Kaŋ Bepaŋ weleŋdi habukahile tilak en welesilon tihamulak adi hidut hatiluwaak. <sup>12</sup> Bepaŋ'walaŋ metamdi titiŋ kelen tiam u keleenj metam hogohogok hidi wanakanj nohiyedut kohokukut tineŋ. Bepaŋ'walaŋ metam hogohogokdi hiditok youtumba mede kamehamiŋ.\* <sup>13</sup> Wapum Jesu Kilisto'walaŋ silonj tobogonj en Bepaŋ'walaŋ welesilonj en Uŋgoniŋ Munabuli'walaŋ welekubugonj hidigut haliwoonj halaak.

\* <sup>13:12:</sup> Wapum'walaŋ Mede Momoon Iŋgilis mede gineŋ noli adi yowo 12 u ultawaune lufomkulit tamuk. Kaŋ timeŋ u yowo 12 yoiŋ kaŋ noli mindanj won e yowo 13 yoiŋ, tiŋa yowo 13 wendok adi yowo 14 yoiŋ.

## Poldi Galesiyahidok pepa youyemguk Yodakale Mede

Wapum'walaŋ Mede Momooŋ tububihila yohautaginj ujaninj adi Judahidi hogok kayonbop mintaginj, ala mindanjade Judahi'walaŋ feknit mokitdi maan̄ kayonbop mintaginj. Unduŋ tubune malabumuŋ niŋ mintaguk e indin. Timen Judahi'walaŋ feknit mokit adi yadi Moses'walaŋ Yodoko Mede mu keleyaginj. Ala kobuk kayonbop mintaginj doktiŋa Moses'walaŋ Yodoko Mede u kedembe keleyaneen̄ be dedinj, yoŋa welemulap kisan tiginj.

Judahidi nolidi Judahi'walaŋ feknit mokit kayonbop mintaginj adi me sigihik diki folon̄ fek titindok yeninggine tiginj. Tiŋa undugon Moses'walaŋ Yodoko Mede maan̄ takalidok yeninggij. Unduŋ yobune Poldi medehik u ula indin̄ yeningguk. Hidi metam didimehi mintane nadinjā u Yodoko Mede kelekele talik ginen̄ moon̄, adi tobo Jesu nadisukilitimiňa Bepaŋ namanda folon̄ metam didimehi mintadok. Unduŋ yogin̄ ingoŋ Judahidi nolidi Galesiya yokwetneŋ woon̄ kayonbop uŋoŋ hatiginj Moses'walaŋ Yodoko Mede keledok yeninggine tiginj. Unduŋ tiginj kaŋ Pol adi kahathik u nadinjā titinhik eŋ nadisukilitihik tubudidimeen̄ tubukilitiňa hatinenđok pepa i youyemguk.

Tiŋa Poldi indin̄ maan̄ yeningguk. Ne adi Bepandigoŋ Aposel kwanai titindok nindapmaguk. Adi ne'walaŋ be me niŋ'walaŋ nadinadi mu keleguk. Adi Bepaŋ negon kutiniňa Judahidi'walaŋ feknit mokit lekingonhik ginen̄ hatiŋa Mede Momooŋ yenhautadok ninguk. Tiŋa yeningguk, metam nediyen Kilisto Jesu nadisukilitimiňa adi hogok Bepaŋ namanda folon̄ metam didimehi hatiŋ. Eŋ mede yohepdok indin̄ yeningguk. Wapumdi folofolok ginen̄ nihiſiyatak eŋ Uŋgoniň Munabulidi hatihatinik tubudidimelak kaŋ indi notniyedok titiŋ momohi tiyemam.

### **Pepa yendinin̄ maanen̄ mede mebi indin̄ haliwiňj:**

Fiye 1-2 Poldi Mede Momooŋ kwanai hati tuguk uyadi Wapum negon nindidimeune tuguk.

Fiye 3-4 Yodoko Mededok talik eŋ Nadisukilitidok talik keledok wondinj mebi.

Fiye 5-6 Yesu adi folofolok hogoli fiyakutnimguk doktiŋa adi kubugoŋ nadisukilitimiňa hatihati fafanenjā kahileneem.

### *Yodakale eŋ yokahaj*

<sup>1</sup> Nu aposel Pol, nu me ninđi mu nanıjkukinj, eŋ me ninđi kwanai-medē mu naninginj. Adi Jesu Kilisto eŋ Betnik Bepaŋ Jesu kumui ginen̄ tubukaikagukdi kwanai-medē nanımbu tilat. <sup>2</sup> Na eŋ notneye noli nukut hatiŋ indi Galesiya kwetneŋ kayonbop hatiŋ hiditok pepa i kamehamam.

<sup>3</sup> Bepaŋ Betnik eŋ Wapumnik Jesu Kilisto adi'walaaniŋ silon̄ tobogon̄, eŋ kulemadī hidit haliwoon̄ halaak. <sup>4</sup> Jesu adi Betnik Bepaŋ'walaŋ nadihebet tuguk u takaliguk. Tiŋa kwetfolon̄ hatihati hogoli i hatiyamnenjā nihičibidalene kadakanjānikdok kibikoj u negon̄ kumunjuk. <sup>5</sup> Unduŋ doktiŋa helemaheleman̄ adi'walaŋ wouigit nintilone haliwoon̄ halaak. U Biyagon̄.

### *Nebek niŋ adi Mede Momooŋ tubufila niŋ yobaak adi yadi hamdok gigit tibaak*

<sup>6</sup> Hidi yadi Kilisto'walaŋ silon̄ tobogonjendi hanilehimaneguk, ingoŋ hidi adut yagigi mu hatiginj, hidi adi pilap bikabuňa mede talii niŋ'walaŋ gineŋ magi kametnadi tiň, nu wondoktiňa boho hinek tilat. <sup>7</sup> Ingoŋ oŋ, mede momooŋ gitipmungoŋ noli daŋ hatak? U mon̄ hinek. Wadi hogok-ku meeninj nolidi wele tubufit tihamuňa Kilisto'walaŋ Mede Momooŋ u tubufit tihamiňj, u hogok-ku tilak oŋ.

<sup>8</sup> Unduŋ doktiŋa indibe, be kunum ginen̄ anjelo ninđi Mede Momooŋ haninjut u tubufila niŋ nobu hanimbaak adi yadi hamdok gigit tibaak. <sup>9</sup> Mede u youlat uŋaŋon̄ kotigoŋ youtat. Nebek ninđi Mede Momooŋ hanilehitibu-didimenjut u tubufila niŋ hanimbaak adi yadi hamdok gigit tibaak.

<sup>10</sup> Kaŋ dedinj, mede i yolat uyadi meeninđi nabune utumbadok be Bepandı nabune utumbadok yolat? Nu meeninđi nadinambune utumbadok nadinjā kwanainewe tugut binek, dedinj tiŋa Kilisto'walaŋ tipilapilaye-me hatilit?

### *Pol ne'walaŋ hatihati diniŋ mede*

<sup>11</sup> Notneye, nu mede indin̄ hanimbe nadinjā. Mede Momooŋ haningut uyadi meeninđi'walaaniŋ moŋ. <sup>12</sup> Tiŋa undugon̄, meeninđi nanindidime mu tiginj, uyadi Jesu Kilisto negon̄ nanimbihila nanindidimeguk.

<sup>13</sup> Nu koomkwaha Judame heki'walaŋ baŋamneŋ hatiŋila nemek tugut, u hidi agan nadiin. Nu Bepaŋ'walaŋ Kayoŋbopnije widihi yehikele tiŋa kisan yehitubu-kadakagut. <sup>14</sup> Uyadi indiŋ yonja tulugut. Judahi'walaŋ titin hogohogok u mu bikabune fowaak yonja fafanę hinek tugut. Tiŋa mekuyahi notneye'walaŋ titin u nu'walaŋdi yalakapmen hinek tuguk.

<sup>15</sup> Kan̄ Bepaŋ adi koom maŋ welenen hatuwene nabukahileen kulema eŋ siloŋŋin doktiňa naninehimantigukdi nabune tuwot tubune <sup>16</sup> Mihirinj'walaŋ Mede Momoon u meenij Judahi'walaŋ feknit mokit'walaŋkade yohautadok ne'walaŋ mebiŋŋin nanimbihila nanindidimeguk. Unduŋ tinaambune nu kwetfoloŋ meenij noli yeninadi mu tugut. <sup>17</sup> Tiŋa undugon, Jelusalemde loon aposel tububihila hatiginj adi mu yabugut. Mon, nu yadi Alabiya kwetneŋ woŋ hatigene kotigoŋ udaneen Damasko yokwetneŋ bugut.

### *Pol adi Jelusalem yokwetneŋ loon hatiguk*

<sup>18</sup> Hatibene gulet 3 dapmaune Pita\* kawit yonja Judiya kwetneŋ Jelusalemde loon melenai 15 wondok tuwot adut ungoŋ hatigut. <sup>19</sup> Unjanin aposel noli mu yabugut, Wapum kwayan Jems hogok kagut. <sup>20</sup> Mede i youtat adi Bepaŋ'walaŋ namanda foloŋ biyagoŋ yonja youtat. <sup>21</sup> Unduŋ tiŋa Siliya eŋ Silisia kwetneŋ woŋ hatigut. <sup>22</sup> Eŋ Judiya kwetneŋ Kilisto'walaŋ kayoŋbop hatiginj adi yadi mu nabugon. <sup>23</sup> Adi yadi nu'walaŋ mede kahat indiŋ hogok nadiginj. "Nindini nihikele tinimiŋja Mede Momoon tubuliwe titiŋdok yogukdi meenij Mede Momoon uŋaŋkən hinek hati yenihautalak." <sup>24</sup> Unduŋ yonja nutok tiŋa Bepaŋ niutumbagin.

## 2

### *Poldi Jelusalem yokwetneŋ woŋ Aposel noli yabuguk*

<sup>1</sup> Hatigene gulet 14 dapmaune Banabas gut Jelusalemde kotigoŋ logumut. Nai uŋanin Taitus maŋa nagila wanakanj logumun. <sup>2</sup> Ala woŋ adi hogok mu tugut. Wapumdi mede nanimbihila walane tubulodaune logut. Loon meenij Judahi'walaŋ feknit mokit u Bepaŋ'walaŋ Mede Momoon yenihautalat wondinij mede kahat tiyemgut. Uyadi me talitimeŋ wapuhu nehi hogok yehibopneŋ yeningut. Manjonde, adi nadiune tuwot mu tubune kwanai tifit tugut unduŋ tibaakneŋ yonja kahat wanakanj tiyemdapmagut. <sup>3</sup> Unduŋ tibene nadiňa kedem yogin.

Eŋ me notne Taitus adi Gilikniŋ, ingor Judahi'walaŋ fek timindok mu yogin. <sup>4</sup> Malabumun indiŋ hakuk doktiňa. Me noli Jesu nadisukiliti hinek mu timiŋgiŋ heki adi indi'walaŋ kayoŋbopnik gineŋ ungoŋ foon hatiginj. Hatiŋila Jesudi Yodoko Mede diniŋ folok gininen nihifyiali titin momohi nimguk, u hati tane kabup kanadi tiginj. Me heki uyadi ninigilune Yodoko Mede diniŋ tipilapilaye kwanai kotigoŋ titiŋdok nadiňa unduŋ tiginj. <sup>5</sup> Biyagoŋ kuyonj, adigon nihitiŋafofonjok yobune indi Jesu'walaŋ Mede Momoonđi hidi'walaŋkade giyonggiyone tibaakneŋ yonja mu nadikulema-yemingumun.

### *Aposel nolidi Pol kwanainjndok nadiune tuwot tuguk*

<sup>6</sup> Kan̄ me talitimeŋ heki wohiyehinit adi kwanai tilat wendok mede gitipmuŋ nemu tomboyoutnamgiŋ. (Nu yadi adi wohiyehinit wondok nadibedi mu tilat. Bepaŋ adi metam indi'walaŋ welenik kanadi tilak.) <sup>7</sup> Kan̄ biyagoŋ, me talitimeŋ hekidi indiŋ nadiginj. Bepaŋdi Pita meenij fekhinit lekingonjik foloŋ Jesu'walaŋ Mede Momoon yohautadok kwanai-medē ninguk, undugon nu maaj meenij fekhinit mokit'walaŋ lekingonjik foloŋ yohautadok kwanai-medē naninguk. <sup>8</sup> Tiŋa Pita tubulodaune kwanai tubune folooŋnjit tuguk undugon nu maaj nehitubu-lodaune kwanai tibene folooŋnjit tuguk. <sup>9</sup> Kan̄ Wapumdi kwanai diniŋ sanjinjil siloŋ tinimguk u kadakaleen Jems, Pita eŋ Jon, Jesu'walaŋ kayoŋbopdi talitimeŋ wapuhu yeniyaginj, adi Banabas indi menot tinimiŋja kohokukut tinimginj. Unduŋ tiŋa indi meenij fekhinit mokit adi'walaŋkade kwanai tadene, nehi adi meenij fekhinit'walaŋkade kwanai titiŋdok yoginj. <sup>10</sup> Unduŋ tiŋa mehimehiye fiywakahi yehitubu-lodadok hogok nininggaŋ. Biyagoŋ kuyonj, nu wendogon tiŋa mede kwanai fafanje tiŋa tilat.

### *Pitadi nemek tubune kadakaguk*

<sup>11</sup> Hatigene Pitadi Antiyok yopmaŋ buŋa nemek hogoli tubune kawene tuwot mu tubune mede daulebelebe ningut. <sup>12</sup> Adi yadi timeŋ feknit mokitdi Imeyout tiginj adut ila nanaŋe naguk. Kan̄ Jems'walaŋ nolinjiye adi busuwaune yabuŋa Judahi'walaŋ fek titiŋdok gigue tiginj aditok muttaŋ fekhinit mokitdi Imeyout tiginj biyabuŋa woŋ molomgoŋ hatiguk. <sup>13</sup> Yalayalaŋ unduŋ tiŋla woongaliŋ buŋagaliŋ tubune Judame nolidi maan̄ undugon tiginj. Kan̄ Banabasdi yabuŋa undugon tiŋa talik fai uguk.

\* 1:18: Wou noli Sifas.

<sup>14</sup> Unduŋ tiŋa Jesu'walan Mede Momooŋ diniŋ talii didimeningoŋ mu takaliune yabuŋa meeninŋ noli namandahik foloŋgoŋ Pita indiŋ ningut. "Du yadi Judamedigong Judame indi'walan titin gineŋ mon, meenin fekhinit mokit adi tiŋ unduŋ tihatilan, undininiŋdi manjande fekhinit mokitdi Judame indi'walan titin u titindok hati yolan?" <sup>15</sup> Indi yadi meenin fekhinit mokit hogok hatifit tiŋ undihi mu mintagumun, Judame mintagumun. <sup>16</sup> Ingoŋ on, indiŋ nadiyam. Meeninŋdi Yodoko Mede takaliŋa tuwot mu walandađok. Kaŋ Kilisto adi Yodoko Mede tilorŋ doktiŋa mon, adi nadisukilitinik doktiŋa nihitubu-walandađok nadiŋ, indi maan Jesu nadisukilitimiŋam. Yodoko Mede doktiŋa walandađok tuwot mu tilak."

### *Jesu nadisukilitimiŋa yomnit mokit titindok*

<sup>17</sup> Kaŋ Kilisto'walanjkade woŋ galija walandađok yoyamdi kadakanin nobu tiŋa dedin yodok? U Kilistodi kadakanin titindok niningiginelok be? Mon, unduŋ mu hatak. <sup>18</sup> Nu nemek hogohi kotigoŋ mu behatidok yogut ingoŋ kotigoŋ mongola behatiŋa yalan-me tibit. <sup>19</sup> Nu Yodoko Mede gineŋ kumungut woŋ adi Yodoko Mede doktiŋa kumungut. Kaŋ nai indidegoŋ adi Bepaŋ doktiŋa hatilat. <sup>20</sup> Nu yadi agan Kilisto gut kolondabek foloŋ nukin. Kaŋ i hatilat adi na'walaŋ mon, adi Kilistodi walane maanen hatilak. Foloone gitnem dut hatihati uyadi hatilat ala Bepaŋ mihiŋiŋ nadisukilitimiŋa aditok hogok hatimilat. Biyagon kuyon, adigon welesilon tinamuŋa hatihatininjdi nutok kibikon kameguk. <sup>21</sup> Nu Bepaŋ'walaŋ siloŋ tobogoŋ u mu lahutat. Yodoko Mede tagimneen walandađok talik binek hatuwek adigili Kilisto adi kumunjiŋt tuguk yoyanim.

## 3

### *Yodoko Mede diniŋ talik kelegin*

<sup>1</sup> O Galesiyahi metam kaulehi! Hidi nediyen wele tubufit tihamguk? Jesu Kilisto kolondabek foloŋ ukiŋ adi'walaŋ folonamandap hanindidimewe dauhik foloon hinekdi kagiŋ. <sup>2</sup> Yon adi nemek kubugonđok haninadiwit. Munabuli mongokiŋ u dediŋ tiŋa mongokiŋ? Yodoko Mede be takaliŋa mongokiŋ, be Mede Momooŋ nadiŋa nadisukilitiŋa mongokiŋ? <sup>3</sup> Manjonde nadikaule tihatiniŋ? Munabuli diniŋ talik tububihila kelegin ala me'walaŋ saninj mongolaŋa Munabuli'walanjkade deti woŋ gali fafajeneen? <sup>4</sup> Folofigita wapum nadigin uyadi hogok mintahamfit be tuguk? Biyagon, foloonjnit mokit nobu tuguk kaŋ. <sup>5</sup> Munabuli hamuŋa yagithik tubukedebede tihamulak ej Bepaŋ'walaŋ kudi noli tihamulak, adi Yodoko Mede takalidok be nadisukiliti tiŋa Mede Momooŋ nadiŋiŋ wendoktiŋa tilak?

### *Abalaham'walaŋ talik keledok*

<sup>6</sup> Abalaham adi undugon timinj. Adi yadi Bepaŋ nadisukilitimimbune me didimenin ninguk. <sup>7</sup> Unduŋ doktiŋa indiŋ nadineen. Nadisukilitihinit adi Abalaham'walaŋ yalakinje ſoloŋ. <sup>8</sup> Meenin fekhinit mokit adi Bepaŋ nadisukilitimimbune yomhik dapmaune yehitubu-didimewaak, biyagon kuyon, unduŋ degon tiŋa koomkwaha nadisuŋa Abalaham'walaŋ gigitmede indiŋ yobune Youkudip Mede gineŋ youkiŋ. "Meenin Judahi'walaŋ feknit mokit adi du'walaŋ kahaŋ mongodapmaneeŋ." <sup>9</sup> Biyagon hinek, unduŋ doktiŋa Abalahamdi nadisukiliti talik yaliguk unjakoŋ yalinja takalineenđi adi'walaŋ kahaŋ kahileneen.

### *Nadisukiliti doktiŋa hatihati kahileđok*

<sup>10</sup> Ej Yodoko Mede diniŋ kwanaidi daninj hayembune hatineen adi yadi hakinit tineen. Indinju youkiŋ hatak on. "Yodoko Mede youhebet tigiŋ ukabe nemu lahutdok. Nebek niŋdi luhulaak adi yadi hakinit tibaak." <sup>11</sup> Yodoko Mede diniŋ maanen hatibune Bepandi nadiune yomhik dapmaune walandađok tuwot mon. Unduŋ doktiŋa mede yendi didimenin hinek yolak. "Nediyen Bepaŋ'walaŋ dawi gineŋ walaniŋ hatibaak adi nadisukilitiŋiŋ doktiŋa hatihati kahilewaak." <sup>12</sup> Yodoko Mede foloŋ adi nadisukilitidok mu yonj. Uyadi indiŋ yonj. Yodoko Mede keleŋ kwanainj tubudapmawaakdi kedem hatiluwaak.

### *Jesu adi inditok tiŋa hakinit tuguk*

<sup>13</sup> Youkudip Mede niŋ indiŋ hatak, "Meenin bem foloŋ yehitebinj adi yadi hakidok gigit." Biyagon kuyon, Jesu adi unduŋ tiŋa indi'walaŋ haki nilom-mongokuk, tiŋa Yodoko Mede diniŋ haki u tumolokutnigmuk. <sup>14</sup> Kaŋ Jesu Kilisto doktiŋa Abalaham diniŋ kahaŋdi meenin hogohogok kedem yehikahanjnewaač. Ala Bepandi koom Munabulidok yofafanjeguk uyadi nadisukiliti tiŋa mongokam.

### *Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mededi yofolok medenij tuwot mu kelekulaak*

<sup>15</sup> Notneye, nu yadi nemek fiili ginej kamekaan yobe. Meenij niij adi kumurjbene kohondikidok gigit yeninguk u nebek niindi ulanq wahinqkade mede niij tuwot mu yobek. <sup>16</sup> Undun doktiñja nadisukiliti dinin kohondiki adi Abalaham en yalakinjindok-ku yeninjat onj. Yalakinjye feedok mu yonjat. Kubugondok hogok yonjat, uyadi Kilstodok-ku yonjat onj. <sup>17</sup> Nu indinjok yolat. Bepandi koomkwaha nadisukiliti dinin kohondiki wondiniñ gigit yoguk, kan mindaŋkade gulet 430 dapmaune Yodoko Mede yobihikuk. Ala Yodoko Mede\* mindaj yonjat wendi dedin tiña gigitmede timen yonjat ulune fowek? U tuwot moj. <sup>18</sup> Nadisukiliti dinin kohondiki uye Yodoko Mede doktiñja mongotdok hale tuguk binek adi gigitmede doktiñja mongotdok tuwot mu tibe tuguk. Bepaj adi yadi nadisukiliti dinin kohondiki uyadi silonjinj doktiñja Abalaham mimiñdok gigit niñguk.

#### *Yodoko Mede adi yagigi hahatdok mu yonjat*

<sup>19</sup> Kei! Kan Yodoko Mede mangande yonjat? Uyadi mede wobu doktiñja yobihilinjat, ala fafajenij hahatdok moj. Abalaham'walañ yalaki, gigitmede dinin molom, mintaune tabadok yonjat. Yodoko Mede uyadi aŋelo mahikdi yonjat, tiña Moses me lekingorňuk folon nihikiula hatiguk adi'walañ kohonj folon kamenjat. <sup>20</sup> Me lufom adi mede yofafane titinjok nadinj meenij yehikiula me lekingorj hatilak adut kudem tidemek. Ingoj Bepaj adi kubugon doktiñja ne hogok Abalaham gut yofafanjeguk.

#### *Yodoko Mededi meenij welelik mu tubukaikaawak*

<sup>21</sup> Kañ Yodoko Mededi Bepaj'walañ gigitmede kelekulanj kibikon tilak be? Undun titinjok hatuwek binek adi biyagoj Yodoko Mededi yom tubufikudapmañ hatihati fofoon nimiliwek. <sup>22</sup> Meenij wanakan hogohogok kadakanj dinin folok ginej hatiyam. Mebinik undun Youkupid ginej yobihikui. U biyagoj kuyon, ala Jesu Kilisto nadisukilitimija gigitmede dinin foloøn mongotneem, u hogok hatak.

#### *Koomkwaha adi folok ginej hatigumun*

<sup>23</sup> Judahi indi koomkwaha nadisukilitinit mokit hatiyanene Yodoko Mededi nihibune folok ginej hakanene nadisukiliti dinin gigitmededi mingonj mintahautaguk. <sup>24</sup> Undun doktiñja Yodoko Mededi nihitubu-didimeen Kilisto'walaŋkade nimpmeguk, uyadi nadisukilitinit tinene yomnik dapmaune Bepaj dut kifolok titinjok undun tuguk.

#### *Jesu dut kadiňa namandap kubugonj tugumun*

<sup>25</sup> Indi yadi nadisukiliti dinin talik mintaune u takalinjä unene Yodoko Mededi nihitubu-didime kwanai tuguk u aganj dapmalak. <sup>26</sup> Kañ hidi yadi Jesu Kilisto nadisukilitimiñ doktiñja wanakan hogohogok Bepaj'walañ wapmihinjye tiginj hatiñj. <sup>27</sup> Imeyout thiamuna Kilisto due hehitomboyoulinjat hidi wanakan hogohogok Kilistodi dahidahihik tubune dahiune foguk. <sup>28</sup> Kañ wendoktina Juda me ej Gilik me, lolonjnit ej fofonjnit, me ej tam, molomolom hatihati u dapmaune hidi wanakan hogohogok Kilisto Jesu dut kadiňa kubugonj tiij. <sup>29</sup> Hidi yadi Kilistodok gigit tiginj Abalaham'walañ yalakinjye foloøn hinek hatiñj. Undun tiña gigitmededi yolak wendok tuwolit kohondiki mongo hatineen.

## 4

#### *Munabuli hogohidok tipilapilaye tihatigumundi Bepaj'walañ wapmihinjye tugumun*

<sup>1</sup> Niñ indin yobene nadineenj. Mihi-kabe niñ adi beu kuminj'walañ kohondiki u aganj molom tilak ingoj fiit tipilapilaye mihi dabugonj hatilak. <sup>2</sup> Adi undun hatilune kokon be nanjat dikirjyedi beu'walañ kohondiki u mongo bopnemiňa yabudokolune beudi nai tuguk u dulawek. <sup>3</sup> Indi maanj undugonj hatigumun. Koomkwaha welenikdi ḥaknejk hatinjila kwet dinin munabuli hogohi noli wendok tipilapilaye kwanai hati tugumun. <sup>4</sup> Kañ mindaŋkade nai tinj foloŋgonj Bepandi mihinjñ kameune tam'walaaniñ mintaañ Yodoko Mede takalinjä adi'walañ falipmenj hatiguk. <sup>5</sup> Uyadi indi Yodoko Mede dinin folok ginenij fiyakutimbure Bepaj'walañ wapmihinjye titinjok undun tuguk. <sup>6</sup> Kañ hidi aganj wapmihinjye tiginj doktiñja Bepandi Mihinjñ dinin Munabuli welenik ginej niŋkulune foon indin kutibulabulayelak. "O Me Banj, Betnik Momoor." <sup>7</sup> Undun doktiñja hidi tipilapilaye wapmihii moj, adi wapmihinjye hinek hatiñj. Ala undun hatinjila Bepaj'walañ silon tobogonj doktiñja kohondiki dinin molom hatiñj.

#### *Nemek foloønjnit mokit sigilulum timinjut u kotigonj mu udaneenj kakankdok*

<sup>8</sup> Hidi koomkwaha Bepaj mu nadimija bepan yalayalanj hatihatinhinit mokit adi tipilapilaye tiyem hatiyaginj. <sup>9</sup> Ala mindaŋkade Bepaj nadiminqinj. Folooj adi indinj. Bepandi nadihamuňa kutihanimbu buňa nadisukiliti tiginj. Hidi undihidi mangonjde kotigonj kwet dinin munabuli sanjinjinhinit mokit, ej foloønjhinit mokit, adi'walaŋkade

\* 3:17: Yodoko Mede Mosesdi yemguk wendok Yofolok Komi yoinj.

woon tipilapilaye tiyemiin? <sup>10</sup> Unduŋ tiŋa gulet mebimebi\* wendok nadiune foloŋ tubune ikiŋ. <sup>11</sup> Kwanainedi hidi'walaŋkade folooŋnit mokit tibaakneŋ yoŋa nadimulap kisan titahatilat.

### *Galesiyahi adi Pol sigilulum timine tigij*

<sup>12</sup> Notnaye, nu hanimbulabulayeeŋ yobe. Nu hiditok tuwolit tugut doktiŋa hidibo nutok tuwolit tineen. Hidi nemek kadakanij mu tinamgiŋ. <sup>13</sup> Nu koom yagit folofigita nadinjila Mede Momoon haningut. U agan nadiin. <sup>14</sup> Kaŋ foloone gweheye mohinek tulugut iŋgon hidi nutok nadihanjinda mu tigij, en lakata mu tigij. Moŋ, hidi adi nabune Bepaŋ'walaŋ anelo niŋ nabugon tugut. En Kilisto Jesu dabugon tubune naninehimaneŋ. <sup>15</sup> Ai! nai unjanin yonadifo tigij u dediŋ tiŋa dapmalak? Hidi dauhik kiliki tamali nu nadmok hale tuguk binek kedem undugon tinetigij, iŋgon unduŋ titiŋdok twot moŋ doktiŋa mu tigij. Uyadi biyagon nadiŋa yolat. <sup>16</sup> Kaŋ nai indidegoŋ mede foloŋ hanimbe nabune memikhikbe tilat? <sup>17</sup> Meenij noliyen weleyouyout tihamiŋ uyadi nihiulitawa tine tiŋ, ubo kaŋ. Hidi adi yehiulihidok nadisunja unduŋ tiŋ. <sup>18</sup> Nemek momoon uliihinaka titiŋdok uyadi kedem. Uyadi woŋ hidut hatibene hogok moŋ, helemahelemaŋ tubune tuwot tibek.

<sup>19</sup> Wapmihiñeye, nu hiditok welefigita adi tamwoidi wapmihi yanagitne folofigita nadiŋ wondok tuwot nadilat. Tiŋa Kilisto'walaŋ titiŋ mintahinakadok folofigita uyadi unjōŋ hati nadiluwaat. <sup>20</sup> Nu hidigut hatiliwit binek adi mede momoon kedem haniliwit, iŋgoŋ mokoŋ doktiŋa hiditok nadibedi tiŋa dediŋ tiŋa hehitubu-lodawit yoŋa nadilat.

### *Sela'walaŋ mīhi en Haga'walaŋ mīhi adi mebhik molomolom*

<sup>21</sup> Haninadiwe naninen, Yodoko Mede tipilapilaye timindok yoŋ, hidi mede wondinin mebi maanje nadiŋ? <sup>22</sup> Biyagon kuyon, unjor indiŋ youlinjt. Abalaham'walaŋ mihiyat lufom mintagumuk, niŋ tipilapilaye wabidi nagikuk, en niŋ tamnjn hinekdi nagikuk. <sup>23</sup> Ala tipilapilaye wabidi nagikuk uyadi meeninđi mintain talik ginen mintaguk, en tamnjn hinekdi nagikuk adi yadi Bepaŋ'walaŋ gigitmude hakuk wondok tuwolit mintaguk. <sup>24</sup> Ala mede wondinin faki indiŋ hatak. Tamytati nemek tugumuk uyadi yofolok mede lufom hakamuk wondinin welewele tugumuk. Yofolok niŋ Saina kweboboe folon titiŋ, adi'walaŋ kayonbop adi tipilapilaye kwanai tigij ala wondinin welewele ye Hagadi tuguk. <sup>25</sup> Haga adi Saina kweboboe, Alabiya kwetneŋ itak, wondinin wou niŋ. En Jelusalem yokwet adi Saina kweboboe gut tuwololithik kubugon tiyamuk. Biyagon kuyon, adi'walaŋ kayonbop adi tipilapilaye kwanai iŋgoŋ tiŋ. <sup>26</sup> En Jelusalem yokwet niŋ wahin kunum gineŋ foloknit mokit itak wondi Sela nabugon tilak. Biyagon kuyon, yokwet wondi meenik hinek tilak. <sup>27</sup> Youkudip Mede niŋ indiŋ hatak.

"Tam yamunin tiŋa wapmihi mu yehitubu-mintagun, du welemomoŋ nadiwen. Wapmihi tubumintadok folofigita mu nadilan, du welemomoŋ nadiŋa nadifo tiben. Tam yohoinit adi wapmihiñye lufom-kabe yabudokolak. Yohoinit mokitdi wapmihi fee yabudokowaak."

<sup>28</sup> Notnaye, hidi yadi Aisak wele tiŋa gigitmude dinin foloŋ mintagin. <sup>29</sup> Kaŋ koomkwaha mihi magineŋ mintagukdi Munabuli'walaŋ mede folon mintaguk adi memik timinguk. Kamin i kudi undiningoŋ hatak. <sup>30</sup> Kaŋ Bepaŋ'walaŋ mededi dediŋ yolak? Tipilapilaye waabi adi mihinjndut yehikelekulune udemeek. "Tipilapilaye waabi dinin mihidi tamnjn hinek'walaŋ mihi dut kohondiki wanaj mu yabukahilewaak." <sup>31</sup> Unduŋ doktiŋa notnaye, indi yadi tipilapilaye wabi'walaŋ yalakinjiye moŋ. Indi yadi tamnjn hinek'walaŋ yalakinjiye.

## 5

### *Agan nihifyakulijitdi kotigoŋ folok gineŋ mu fofondok*

<sup>1</sup> Foloknit mokit hatidok Kilistodi fiyakutninguk. Unduŋ doktiŋa nebek niŋdi folok gineŋ hapmen tipilapilaye kwanai titiŋdok hanimbune moŋ yeniyaneen. <sup>2</sup> Nu Poldi indiŋ hanimbe nadinen. Hidi foloohik folon Judahi'walaŋ fek tubune Kilistodi hidi'walaŋkade folooŋnit mokit tibaak. <sup>3</sup> Kotigoŋ gigineen hanihinakawit, nebek niŋ adi foloŋ folon Judahi'walaŋ fek tibaak adi yadi Yodoko Mede hogohogok wanaj tilodapmaune tuwot tibaak. <sup>4</sup> Yodoko Mede tilonene yomnik dapmandok yoŋ, hidi yadi Kilisto gut yofolok tigij u agan dokolak en silon tobogon u hidi'walaŋkade folooŋnit mokit tilak. <sup>5</sup> Kaŋ indi yadi Munabuli'walaŋkade ulodikilitiŋa nadisukiliti tinene yomnik dapmandok nadinjila hatiyam. <sup>6</sup> Kilisto Jesu'walaŋkade woŋ feknit hatihati en feknit mokit hatihati u wanaj

\* **4:10:** Mebop nolidi kayonbop yehitomboyla Judahi'walaŋ titiŋ mebimebi indiŋ keledok gigine tagin: sigihik dinin gitnem diki dobukutdok, en melenai unjoniŋ en muyakip tiŋa gulet u didimengen keledok yoyagin.

folooqnit mokit yodok. Nadisukiliti diniñ kudi adi welesilonj mintaune wendok kubugon folooj yodok.

*Yotubufit me heki'walan buukaanjdi Mede Momooj diniñ ime tilik ginen mu fowaak*

<sup>7</sup> Hidi Jesu'walañ Mede Momooj talik ginen kedem tububihila yauginj. Yaulune nebek niñdi kamehep tihambune mede folooj hinek sigilulum timiñgin. <sup>8</sup> Kwanai hogoli u Bepan'walañkade mu mintaguk. Adi yadi hanihehimane tilak. <sup>9</sup> Kale buukanjñin adi nemek kambangit hinekdi nananje kabot ginerjoune nananje wanaj buukadapmawek. <sup>10</sup> Hidi nu'walañ mede mu wabineenj. Uyadi Wapum doktiñja hiditok nadibedi mu tiña yolat. En meenij wendi be welelik tubufilaak adi yadi wendinij yomdok kibikoj mongolaak. <sup>11</sup> Notneye, nu yadi meenij Judahi'walañ feknit titiñdok yenimbe tugut binek memik dedin tiña tinamne tiginj? Unduñ yenimbe tugut adi kolondabekdok nadikadaka u maan dampmawe tuguk. <sup>12</sup> Welelik en nadinadikhik ula tifoij, meenij undihi adi sigihik gitnem diki hogok mon, folooj wanaj dobukut titiñdokbo yon!

*Foloknit mokit hatiñila nemek kaka mu titiñdok*

<sup>13</sup> Notneye, hidi yadi foloknit mokit hatidok hanihehimaneñit. Ingoñ onj, foloknit mokit hatiñladi yooj tihambune foloothik diniñ mede tiloloñdok moj, adi welesilonj nitubuloda titiñdok hanihehimaneñit. <sup>14</sup> Biyagon kuyon, Yodoko Mede kiulanya indin yonj, "Datok nadilañ undugon nokedok nadiluwaanj." <sup>15</sup> Hidi yadi medehikdi tosiwe tiña kiutkiut titawoñ liweneenej yonj munte mede i hanilat.

*Uñgonij Munabuli'walañ titiñ en Wele Komi diniñ titiñ*

<sup>16</sup> Unduñ doktiñja indin yolat, hidi yadi Munabuli'walañ sanjinj foloj ulodikilitiñj hatiyaneenj. Unduñ tiña welelik komi diniñ siloda kwanai mu tiyaneenj. <sup>17</sup> Biyagon kuyon, welelik komi'walañ nadigalikadi Munabuli sikele tilak, en Munabulidi welelik komi sikele tilak. Biyagon hinek, adi yadi unduñ tiña mindobu tubune hidi nemek tine yoinj u kedem mu lodaan tñiñ. <sup>18</sup> Munabulidi hehitubu-lodaan hanagilune Yodoko Mededi me bombongi mu tihambaak.

<sup>19</sup> Welelik komi diniñ kwanai u hebihat mu tilak, uyadi indin hatak. Kefifile, timadimadike, tinanadifo, <sup>20</sup> kwet yabawenj gikiñgon tiyemtiyem, upmuñ sitnañ, mik-kwadi, kinintiñafø, me noli'walañ nemenemeknjñj doktiñja kanadigalika, kwihiita, mede kiyokiyo, danedane, danepupuhene, <sup>21</sup> yofitet, ime fafanjenij be kale nananje wapum nananj, en nemek noli. Nemek undihidok agan koom haningut, ala i kotigonbo hanimbe. Nediyenđi kadakanjñ yotafomun u tineenj, adi yadi kunum foloj Bepan'walañ hatiñati momoon hatak u mu kahileneenj.

<sup>22</sup> Kañ Munabuli diniñ titiñ adi indin hatak. Welesilon, nadifo, kulema, welekulema, nadiloda, titiñ kedem, mede yoyam u didimengon takalitakali, <sup>23</sup> kulemanjgon, welenikdi dokoniñgon hatiñati. Biyagon hinek kuyon, Munabuli diniñ titiñ i yotafoyam i titindok adi kamehep nemu hatak.

<sup>24</sup> Kilisto Jesudok gigit hatiñj adi yadi hatiñhatiñ komi siloda en kadakanjñ diniñ weleyoyoutnit u agan kolondabek foloj ulune dapmaguk. <sup>25</sup> Uñgonij Munabulidi hatiñati nimilak, doktiñja Uñgonij Munabuli nadiminene hatiñati be titiñjñk hogohogok ginej kedem nihititjñeneune takaliyanee. <sup>26</sup> Sigitñalo tiña kinintiñafø mu tiyaneem, tiña undugon nemenemek meenij noli'walañ wendok yabunadigalika mu tiyaneem.

## 6

*Kitubuloda tiña kiulihî titiñdok*

<sup>1</sup> Notneye, meenij niñdi gweheyeeñ kadakanjñ tubune Munabulinit hatiñj hidi kulemanjgon yonadinañ meenij undinij u nintubudidime tiyaneenj. Unduñ tiña da maan tikamanda ginej gweheyewaañeñ ala momoonjgon diwedakaleej hatiluwaanj. <sup>2</sup> Nemek hehitubu-malabuda tilak u kitubuloda tiña tubulodayaneenj, unduñ tiña Kilisto'walañ yodoko mede kedem takalineenj. <sup>3</sup> Meenij niñj adi nemek folooj mu tiña netok nadiuñ lolonjñt tibaak, meenij undinij adi ne'niñ yalaññjñ diniñ mebi yobihilaak. <sup>4</sup> Unduñ doktiñja meenij niñj adi ne'walañ hatiñhatiñ diniñ mebi kanadi tuluwaak. Ala youtumba mede uyadi netok tiña mintawaak, meenij niñdok tiña mon. <sup>5</sup> Kwanai diniñ malabumun danenjñt uyadi molomgon yabudokodok. <sup>6</sup> Bepan'walañ Mede Momooj hanindidime tiñj heki adi yadi nemek mebimebi welesilonj tiña yemtoi tiyaneem.

*Hatigene kougoñ titiñnik diniñ folooj beneem*

<sup>7</sup> Bepan'walañ talamut tinene kibinit mokit halaak, unduñ nobu yogene. Wadi mon hinek! Meenij nediyenj kwanai tibaak adi hatigene kwanainjñ diniñ folooj uñakoj bewaañ. <sup>8</sup> Niñj adi weleñ komidok kwanai tibaak adi yadi hatigene weleñ komi diniñ folooj

hamdok gigit tibaak. En niŋ adi Munabuli'walaŋ kwanai tibaak adi yadi hatigene Munabuli diniŋ foloŋ hatihati fafafeninj kahilewaak.<sup>9</sup> Titin momoon adi nadilakatanit mokit tiyaneem, ala mu nobu gweheyeneem adi kougon hatigene duhuduhu wapum tubumintaneem.<sup>10</sup> Unduŋ doktiŋa nai hatnimilaknenjōŋ meeninj hogohogok yehitubulodayaneeem. Unduŋ tiŋila meeninj notniye nadisukilitihinit nemek wapumgon tiyema-neem.

*Mede yokiliti en yokahay*

<sup>11</sup> Hidi kunat kitili wapum i kanerj, nu na'walan kohonedi youhamulat.<sup>12</sup> Biyagon kuyonj, meeninj adi nohiye nolidi me didimehi yenindok yonj hidi maan sigihik foloŋ Judah'i'walaŋ fek titindok haningigineinj. Adi yadi Kilisto kolondabeknjindok tiŋa folofigita nadineenj yonj unduŋ tiŋj.<sup>13</sup> Sighik foloŋ Judah'i'walaŋ fek tiginj meeninj woŋ, nehi adi Yodoko Mede mu takaliŋ. Adi yadi hogok hidi feknit tiŋa adut tomboyoulune nehitok nadiune lolonjnit titindok nadiiŋ.

<sup>14</sup> Nu na be, be me noli'walaŋ wohiye u tuwot mu yenintilowit. Mokonj. Nu adi Jesu Kilisto wou hogok nintilowit. Biyagonj, adi kolondabek foloŋ agan kumunjuk, doktiŋa nu adi wendok hogok nadifo tilat. En Jesudi kolondabek foloŋ kwanai tuguk, wendi kwetfoloŋ diniŋ titinj kadakaninj nadinadine ginen hakuk u ulukumunjuk. Kan wondi nu na agan kolondabek foloŋ kumunjut, unduŋ tuguk. Unduŋ doktiŋa nu kotigon kwetfoloŋ diniŋ titinj kadakahi u kotigon mu yehikeleenj tulawaat.<sup>15</sup> Foloonik foloŋ Judah'i'walaŋ feknit hatihati be feknit mokit hatihati wendi foloŋ monj. Hatihati kobuli wendi foloŋ tilak.<sup>16</sup> Biyagonj kuyonj, meeninj unduŋ nadi hatiij, adi Bepanđi silonj tobogonj tiyembune adi'walaŋkade welekulemedi haliwoonj halaak, tiŋa Bepanđi Isilae metam netok yabukahileguk, adi'walaŋkade maanj.

<sup>17</sup> Yoŋ adi nebek niŋdibo kwanaiminj kotigon mu nambaak. Nu yadi Wapum'walaŋ kwanai tibene folofigita namgiŋ wondinj wedebit foloone foloŋ halune kamehatilat.

<sup>18</sup> Notneye, Wapumnik Jesu Kilisto'walaŋ siloŋ tobogondi welehik gineŋ hatuwaak. U biyagonj.

## Poldi Efesohidok pepa youyemguk Yodakale Mede

Pepa yon adi mebi indiñ doktiñä youyemguk. Bepanđi nemenemek hogohogok kunum gineñ be kwetfoloñ hadapmalak u Jesu kohon folon kamedapmaguk. Tiñä Jesu ne adi nemenemek hogohogok wendiniñ daniniñ (1.10), kañ Bepanđi metam welelik tubulodaune Kilisto Jesu dut woñj galiañ welekubugoñ tiñä.

Pepa faki timeñ youkuk woñjadi Bepan'walañ siloñ tobogonđi metam yehitubulodaune Jesu nadisukilitimiñä metam bop kubugon mintainj. Jesu kwanai unduñ tuguk doktiñä Bepanđi metam koti yanagikuk, tiñä yofoloknj takaliñä nemek momohi noli kougon tiyemdok hatune tububihila Uñgoniñ Munabuli timer yemguk (1.14).

Pepa faki mindan youkuk woñjadi indiñ youyemguk. Adi agoñ Jesu dut woñj galiañ doktiñä Bepan'walañ nadinadi ej titin takalidok adi welekubugoñ taneenj. Pepa yendok gineñ Poldi nemek niñ metam yenindakaleen yoyout mede gineñ yoguk e indiñ. Metam neenj Jesu dut galiañ adi kubugon mintainj. Ala metam adi foloon lekiñgoñ unduñ tiñä kañ Jesu ne mebi tilak (4.1-6). Tiñä undugoñ metam adi yot niñ nabugon kañ Wapum ne adi yot wendiniñ daniniñ (2.19-22). Tiñä undugon Bepan'walañ metam adi yadi tam niñ unduñ kañ Wapum ne yohoi unduñ tilak (5.22-32). Pepa yendok gineñ adi Bepanđi metamñije nemek momooñ tiyemdok nadilak wendiniñ mede hogok hatak.

### *Yokahay*

<sup>1</sup> Pol nu Bepan'walañ nadinadi takaliñä Jesu Kilisto'walañ aposel tugutdi Efesohi Bepan'walañ metam, Kilisto Jesu biyagon hinek nadisukilitimiñ hiditok pepa i kamehamulat. <sup>2</sup> Betnik Bepan ej Wapum Jesu Kilisto adi'walaanij siloñ tobogon ej kulema hidi'walañkade haliwoor hatuwaak.

### *Jesu namanda gineñ welenik walaniñ hatidok*

<sup>3</sup> Wapumnik Jesu Kilisto'walañ Bepan ej Beu, adi Kilisto doktiñä munabulinik tubuladok kunum gineniñ kahanj mebimebi tinimguk. Unduñ doktiñä wou nintiloon niutumbayaneem. <sup>4</sup> Adi koomkwaha hinek kwet diniñ daniniñ hakiliti mu mintalune namanda gineñ welenik walaniñ ej kadakanijnit mokit hatidok nadiñä Kilisto gut kadine netok gigit nihidaneguk. <sup>5</sup> Biyagon kuyon, adi yadi timeñ nadiune hakuk ala Jesu Kilisto doktiñä welesiloñ tinimiñä wapmihiniye hatidok ninindapmaguk. <sup>6</sup> Adi yadi mihiñiñ momooñ doktiñä siloñ tobogon sañiniñnit tinimguk ala kibi indibo tonadifo tiñä niutumbayaneem.

### *Jesu'walañ nañgatdi tuwanik kameune nihisidokoguk*

<sup>7</sup> Jesu adi nañgatñindi tuwanik kameune nihisidokoune Bepanđi kadakanijnik tu-molokutninguk. Biyagon kuyon, uyadi siloñ tobogonjiñ fuliñgoñ hinek imençwaj nabugon halimilak doktiñä unduñ tuguk. <sup>8</sup> Ala uyadi nadinadi fuliñgoñ ej nadidakale hinek diniñ hinaulibiniñ gineñ tiulidokoñ welenik gineñ kadahinimguk. <sup>9</sup> Unduñ tiñä yeguk e' ne kubugon mede koom nadiune tuwot tubune Kilisto folon yofafaneguk u hebinij halı buguk doktiñä indiñ ninimbihikuk:

<sup>10</sup> "Nu didimeningjñ katuwalene woñj nai tugut folonjñ usuwaune Kilistodi nemenemek hogohogok, kunum gineñ be kwetfoloñ, kiudapmaañ wendiniñ molom hinek tibaak."

<sup>11</sup> Bepan nemenemek hogohogok ne nadidapmaañ yokwambunda tilakdi Kilisto aditegoñ tiñä koomkwaha nihitubudakaleen netok nibukahileen ninindapmaguk. <sup>12</sup> Adi indiñ yoñä nibukahileer ninindapmaguk: Indi timentimeñ tububihila Jesu Kilistodok nadikunakunale tihatigumundi adi'walañ wougigit holiholinenit wondoktiñä u hatiñiutumbayaneem. <sup>13</sup> Ala hidi maajñ mede foloon hinek ej hehitubu-lodadok Mede Momoon u nadidahi tiñä Kilisto nadisukilitimiñigjñ. Unduñ doktiñä Uñgoniñ Munabuli timeñ nimdox yokwambundaguk u hambune adi'walañ feknit tigiñ. <sup>14</sup> Kunum gineniñ bomboñ inditok gigit hatak wondiniñ yofolok u Uñgoniñ Munabuli nimñit. Unduñ tiñä Bepan ne wou wapum lolonjñitdok tonadifo wapum titiñdok Munabulidi menjemeñije indi'walañkade kwanai tububihikuk u titawoon tubudapmawaak.

### *Poldi Efesohidok Bepan ninadiguk*

<sup>15</sup> Kañ hidi Wapum Jesu nadisukilitimiñ ej meenij nadisukilitihinit notniye hogohogok welesiloñ tiyemiñj, wondiniñ mede kahat nadigut doktiñä <sup>16</sup> helemahelañ hiditok nadisuña Wapum welemomoon nadimiñä niutumbalat. <sup>17</sup> Unduñ tiñä hiditok tiñä

Bepaŋ indij ninadilat. Wapumnik Jesu Kilisto adi'walaŋ Bepaŋ ej Beu tinahukutriŋ hau-tanit hinek, adi Uŋgoniŋ Munabuli hambune Wapum'walaŋ mebi u kedem hanimbihilune nadidakaleenj nadinadi fulingor u mongokaneenj.<sup>18</sup> Unduŋ tiŋa welelik diniŋ dauhik tubutombune Wapumdi hanagila kunum diniŋ nemek momoor hiditok gigit yoguk u hanindakaleune kaŋ wondok nadiune foloŋ tuluwaak. Ej netok mebit hidi kunum diniŋ hatihati fafajenij hamulak wondok maan nadikunakunale tiŋa hatiyaneenj.<sup>19</sup> Ej nadisukilitininit indi'walaŋkade sanjininjŋ wapum kakaŋ hinekdi kwanai tilak indigoŋ tuwot tubumtaguk, wondok maan nadiune foloŋ tibaak.

<sup>20</sup> Sanjininj wondiniŋ mebi indin: Kilisto kumuŋ gineniŋ tubukaikaŋ kunum gineŋ kohon didimeniŋneŋkade kameen minjgon tubumtanimguk.<sup>21</sup> Unduŋ tiŋa munabuli ej gapman ej mapme, be metam sanjininhinit be wohikgigit lolonjnit hatiij, adi'walaŋ lolonjnit wapum kameguk. Unduŋ doktiŋa kwetfolon be kunum foloŋ wohikgigit hatak wondi hanjindalak. Uyadi nai kobudok hogok moŋ, uyadi fafajenij unduŋon hatuwaak.<sup>22</sup> Unduŋ tiŋa nemenemek hogohogok heben foloŋ tubudumula kayoŋ falipmen yehibopneeŋ Yabudokohik hatidok nindapmaan, kayaŋbop'walaŋ Kadoko wapum kameguk.<sup>23</sup> Kaŋ adi kayoŋ kohon tubune ne'nin titiŋnjendi dahitoki timilak, unduŋ tiŋa ne kwetkwet tokidapmaaŋ hatinjila nemenemek hogohogok yabudokodapmalak.

## 2

### *Koomkwaha hatihati hogoli hatiginj*

<sup>1</sup> Hidi koomkwaha kadakanij hogoli hinek tiŋa kumuhi hatiginj.<sup>2</sup> Uyadi kwetfolon hatihati tali foloŋ hatiginj. Unduŋ hatinjila kunum kwet lekiŋgoŋhik foloŋ hamap hataknən uŋjon munabuli hogohi hatiij adi'walaŋ mapmehik'walaŋ mede tilolon tihatiginj. Adi'walaŋ munabulidi nai indidegeŋ biyagon hinek metam mede wobuhinit'walaŋkade kwanai tilak.<sup>3</sup> Indi maan koom aditok twolit hatidapmaaŋ welenik komi diniŋ nadigalika mongola hatigumun. Tiŋa foloonik diniŋ ej welenik nadisunik diniŋ mede tilolon tiŋa, adi undihi mintaaŋ kumundok gigit tugumun.

### *Bepaŋdi nihitubu-kaikaŋaŋ kunum gineŋ hatidok nimpmeguk*

<sup>4</sup> Indi unduŋ hatigumun iŋgoŋ Bepaŋ adi welekulemaŋj wapum halimilak doktiŋa welesilon wapum tinimiŋa<sup>5</sup> mede wobunik doktiŋa kumungumun indi Kilisto dut wanaj nihitubu-kaikaguk. Nadiiŋ be? Hidi yadi siloŋ tobogonjŋ doktiŋa hehitubu-kedebaguk.<sup>6</sup> Biyagon kuyon, adi yadi Kilisto Jesu gut wanaj nihitubu-kaikaŋaŋ sanjininjŋ nimiŋa kunumdok gigit wanaj nimpmeguk.<sup>7</sup> Uyadi kougon mindanjkade indiŋ mintadok yoŋa tuguk. Kougon adi, adi'walaŋ siloŋ tobogon muse wapum woŋ adi Kilisto Jesudut welekulema tinimiŋa taŋakiyenimbaak.<sup>8</sup> Nadiiŋ be? Adi siloŋ tobogon tihamuna nadisukilitihik doktiŋa hehitutumbaguk. Uyadi hide nemek niŋ tubune moŋ. Bepaŋ welesilonjŋ doktiŋa unduŋ tihamguk.<sup>9</sup> Be kwanai niŋ tigiŋ doktiŋa wondiniŋ tuwaŋj mu hamunjuk, uyadi moŋ. Unduŋ doktiŋa hide'walaŋ wohiye mu yoŋa tilolondok.<sup>10</sup> Indi yadi Bepaŋdi Jesu Kilisto doktiŋa metam gitipmuhi nihitubu-mintalak. Tiŋa koom titiŋ kedem Bepaŋdi metamnjyedi keledok nadiguk iŋgoŋ takalidok ninilak.

### *Behepneŋhidi yopmaŋ busuwagiŋ*

<sup>11</sup> Hidi yadi Judahi moŋ, tiŋa Judahi'walaŋ feknit mokit. Kan Judame heki adi foloohik foloŋ fekhinitdi hiditok fekhinit mokit haniirj.<sup>12</sup> Agaŋ nadiiŋ. Koom hidi Kilistonit mokit hatiyagin. Tiŋa Isilae me adi yokwet molom unduŋ hatilune hidi nalum hatiginj. En adi yadi netok mebit yeniŋa yokwambunda mede yembune hidi niŋkadehi tiŋa kohombalim hatiginj. Biyagon hinek, unduŋ tiŋa welelikdi nemek foloŋ niŋdok nadikunakunale mu tiŋa Bepaŋnit mokit hatiginj.<sup>13</sup> Nai indidegeŋ adi hidi Bepaŋ'walaŋ hatihati mu nadija kweetniŋ hatigindi Kilisto Jesudut kadijia Kilisto'walaŋ naŋgatdi hehitubu-walandaune Bepaŋ'walaŋkade busuwaanj hatiij.

### *Jesudi mik-kwadi ulatinjafoune welekubugoŋ tugumun*

<sup>14</sup> Kilisto negon kulema tubumtanimbune bop kubugoŋ tiyam. Adi'walaŋ kulemadı mebop lufom hatigumun lekiŋgoŋnik foloŋ mik-kwadidi kamehep fafajenij hakuk u wiyakula, nihikiulune bop kubugoŋ tiŋa hatiyam.<sup>15</sup> Uyadi Moses'walaŋ Yodoko Mede gineŋ dokoninjŋ ej yohepyohep fee yoŋit u ne'walaŋ siŋdiŋ Bepandok dumun hemiŋa tumolokuk. Unduŋ tiŋa mebop lufom adi'walaŋ kwehikon foloŋ mebop gitipmuŋ, kubugoŋ tubumintaune kulema mintaguk.\*<sup>16</sup> Adi kolondabek foloŋ kumuŋa mebop

\* <sup>2:15:</sup> Judame Yodoko Mede takaligin ej me niŋkadehi indi Jesu Kilisto nadisukilitimia bop gitipmuŋ kubugoŋ mintanene kulema mintalak. Judame Yodoko Mede kamehatiŋa Bepaŋ mu nadisukilitimjŋ adi Bepaŋ sigilulum timiŋjŋ doktiŋa adi molomgoŋ hatiij.

lufomuk u nininqulemaon nihikiulune kubugon mintanene Bepaq dut nihikiukuk. Unduñ tiña mik-kwadi hakuk u ulune foguk.<sup>17</sup> Unduñ tiña busuwaanq niqadehi hatiqñ hidi en Bepaq'walañ metam hatigumun indi wanañ kulema dinin mede ninimbune nadigumun.<sup>18</sup> Tiña undugon talik tubudidimenimguk doktiña indi Munabuli kubugon kahileen Ban'walañkade yawam.

### *Jesu'walañ kayonbop adi Bepaq yoli*

<sup>19</sup> Unduñ doktiña nai indidegon nalum ej buit mu hatiñ. Hidi yadi agan metam nadisukilitihinit noli adut yohiwahi tigin ej Bepaq'walañ kayonbopniye tigin hatiñ.<sup>20</sup> Bepaq ne kayonbopniy u aposel ej polofet heki'walañ kwanaihik folon tubumintaguk. Ej kayonbop wondinin danjinj adi Jesu Kilisto ne tuguk.<sup>21</sup> Adi'walañkade metam nadisukilitihinit hogohogokdi tomboyoutnene bedinja Wapum'walañ Silonyot ungonij tilak.<sup>22</sup> Biyagon kuyon, Ungonij Munabulidi hidi undugon adi'walañkade hehitombouline Bepaq'walañ yoli tiñ.

## 3

### *Mede hebininj halibuguk u Wapumdi Pol nimbihikuk*

<sup>1</sup> Biyagon hinek, Pol nu yadi Judahi'walañ feknit mokit hidi Kilisto Jesu'walañ mede hanihautagut doktiña yot fafajenin gineq napmegiq kaj hatilat.\* <sup>2</sup> Hidi nu'walañ mede kahat agan nadigin. Bepaq adi silon tobogonjiye doktiña hidi'walañkade Jesu'walañ Mede Momooñ dinin kwanai titindok naniñguk.<sup>3</sup> U naniñja mede hebininj maan nanimbihikuk. Mede u agan muniniñ-kabe youlat.<sup>4</sup> Hidi u yokunali, nu Kilisto'walañ mede hebininj u walanedi nadidakalelat u kedem nadineen.<sup>5</sup> Mede hebininj uyadi metam koom hatitalabugin adi mu yenimbihilinj. Ungonij aposel ej polofet indi adigili Munabulidi mindanq nimbihikuk.<sup>6</sup> Mede hebininj u indinj. Metam Judahi'walañ feknit mokit hidi Jesu'walañ Mede Momooñ wondoktiña Judame indut kiula bop kubugon tiña Bepaq'walañ metam mintaañ hatiyam. Tiña Kilisto Jesu'walañkade gigitmededi folooneñt tuguk u wanañ kahileen kame hatidok yonjat.<sup>7</sup> Ala nu Jesu'walañ Mede Momooñ wondininj tipilapilaye hatibaat yonja Bepaqdi silon tobogonjiye doktiña sanjininj wapum halimilak wondininj mebi nu folon tubumintaguk.

### *Mede hebininj dininj foloon Jesudi tubumintaguk*

<sup>8</sup> Biyagon kuyon, Kilisto'walañkade duhuduhu wapum kameka titindok tuwot mon, u metam Judahi'walañ feknit mokit yenihaustawaat yonja wondok kwanai fofoon Bepaq'walañ kwanai-me fofoonit nu naninj. <sup>9</sup> Mede hebininj yohautawaat yonja yonjat uyadi indinj. Bepaq, nemenemek tubumintaguk, adi helemahelemañ nadinadinij hebininj u kabup weleñ maanen nadihabiyeune halimintalabuguk.<sup>10</sup> Ala yon adi Bepaq'walañ kayonbopniye indi'walañkade nadinadi fulingoñ halimilak dininj foloon taŋakiyeune kudinjñ mebimebi mintaune kunumnehi lolonjhinit ej sajnininjhinit hatiñ adi maan kakiyondain.<sup>11</sup> Biyagon hinek, Bepaq adi koomkwaha nainit mokitneñ weleñ maanen nadihebet tuguk wondininj foloon, Wapumnik Jesu Kilisto, niqkulune founé mintadakaleguk.<sup>12</sup> Biyagon hinek, Jesudigon talik tubudidimenimbune adi nadisukilitimiña Bepaqdi kedem nadinimbek yonja muta mu tiña niutumbaanq ninadiyam.<sup>13</sup> Unduñ doktiña indinj hanimbe nadineen. Nu hiditok tiña mik-kwadi folon hatibene hidi wondoktiña welelik mu gweheyewaak. Mon. Hidi adi tobo wendi hehitibusu-lodaune Bepangut momooñ hatineem wondok nadifo tiyaneeñ.

### *Poldi Efeso metandok Bepaq ninadiguk*

<sup>14</sup> Biyagon kuyon, wondegon tiña kunum gineq be kwetfolon metabop hatiyam tuwot<sup>15</sup> inde'walañ Betnik foloon i mulelem timiña hiditok indinj yonja ninadi hatilat.<sup>16</sup> Bepaq lolonjñ hinekdi ne'walañ wougit dininj duhuduhu wapum waaninj hatak haamduk yoguk u Munabuli nimbune adibo sanjininj hambune welelik bedinaditom tibaak.<sup>17</sup> Unduñ tiña Kilisto nadisukilitiune adi welelik kahileen ungonj hatiluwaak. Unduñ tubune hidi adi'walañ welesilon gineq ulodi-kwambundaanq yakaneen.<sup>18</sup> Unduñ tiña metam nadisukilitihinit nolidut wanakanq hogohogok bopneen Jesu adi weleñ hinekdi nibukahileguk wondininj mebi, boki, kolon ej dabekñjñ u wanañ lodaanq nadidakaleneen.<sup>19</sup> Tiña Kilisto'walañ welesilon metam'walañ nadinadi kalakapmedapmalak u fiti nadihinakayaneen. Unduñ tubune Bepaq'walañ weleñ gineq duhuduhu toki tiña itak wondi dahitokihamuluwaak.

### *Yonadifo mede*

\* **3:1:** Yowo 1 gineq Poldi ninadi tububihitdok tuguk ingoñ wabiñä Yowo 2 woø 13 gineq unjoñ ne'walañ kahat yodakaletaauuyej Yowo 14 gineq kotigon ninadi tububihila youkuk.

<sup>20</sup> Biyagon hinek, Bepaŋ adi sajniniŋin diniŋ mebi indi'walaŋkade tubumintaguk uyadi nemek tilak wondi yonadnik en nadinadisunik u kalakapmedapmalak doktiŋa <sup>21</sup> kayonbopdi Jesu Kilisto wou folon tonadifo wapum tubune Bepaŋ'walaŋkade tonadifodi youdihinit haliwoon halaak, fafanenij. U biyagon.

## 4

### *Munabulidi nihikiulune bop kubugon tiŋa hatiyam*

<sup>1</sup> Nu Wapum'walaŋ medenij doktiŋa yot fafanenij gineŋ napmegij, ala yot fafanenij gineŋ itatdi hanıŋkilitiŋa indiŋ hanimbıt. Jesu'walaŋ titiŋ didimenij keledok hanıhehimanerjit wendok tuwot unjakoŋ keleen hatiyaneen. <sup>2</sup> Unduŋ titiŋ hidetok nadiune founie kulemaŋgon en nadikulema tiŋa hatiŋila welesilon folon nohiye'walaŋ yom biyemija kiulih en kitubuloda tiyaneen. <sup>3</sup> Tiŋa Unjoniŋ Munabuli adi kulema diniŋ tawadi hehikiula hehi-ibiguk doktiŋa hidi gigineen welekubugon tiŋa hatiyaneen.

<sup>4</sup> Biyagon kuyon, foloonik adi kubugon en Unjoniŋ Munabuli kubugon, tiŋa kunum kubugonjok nadikunakunaledok gigit hanıŋ hanihehimanerjit. <sup>5</sup> Tiŋa unduŋ, Wapum adi kubugon, nadisukiliti kubugon, Imeyout kubugon. <sup>6</sup> En Bepaŋ adi kubugonjdi nihikiula betnik kubugon tilak. Adi wanakan hogohogok nihikiudapmaan Wapumnik hatiŋa welenik molomolom sanjinij dahinimilak en welenik gineŋ molomolom ipilat timimilak.

### *Wapumdi kwanaidok metam mebimebi nimpmeguk*

<sup>7</sup> Kilisto adi metam kwanaidok silon tobogon molomolom daneen nimguk kan mongola hatiyam. <sup>8</sup> Unduŋ doktiŋa Youkudip Mede niŋ indiŋ hinek hatak:

“Adi wahin hinek loŋila metam folok gineŋ hatigin wanaŋ yahaŋeeŋ loguk. Unduŋ titiŋ meenij silon tiyemguk.”

<sup>9</sup> “Wahin loguk,” uyadi hogok mu yonj. Kwetfolon fuliŋgon hinek foguknenij udaneen loguk. <sup>10</sup> Adi yadi fogukdi udaneenj kunum hogohogok yalakapmedapmaan loguk. Biyagon kuyon, adi yadi kunumkwet tokidapmaanj hatidok loguk. <sup>11</sup> Tiŋa adigoŋ metam noli aposel nimpmeguk, noli polofet, noli adi Jesu'walaŋ Mede Momoonjdi sanjinijnit weley-ouyout tiyembune welelik tubutakalein,\* noli Jesu'walaŋ dompa bop yabudokodok en metam yeniyehitubu-didimedok yapmeguk. <sup>12</sup> Uyadi metam nadisukilitihinit yehidaneen yenintubudidimeen yehitubu-kilitiune kayonbop diniŋ tipilapilaye kwanai tineen kan Kilisto'walaŋ kayon, kohon, foloŋ bedikiliti titiŋdok metam unduŋ nimpmeguk.

### *Nadisukiliti gilaŋgilaj mu titiŋdok*

<sup>13</sup> Unduŋ be unduŋ titawanewane nadisukilitinik en Bepaŋ mihiŋin diniŋ mebi wendi nadinadnik tuwot tokidapmaune welekubugon tineem. Unduŋ titiŋ nadisukiliti folon bedinaditom u titiŋnikdok tuwolit yonj uye Kilisto'walaŋ tinaulibi ginenij sanjinij mongola bedinaditom titawoŋ kilitihi titiŋ tubumintaneem. <sup>14</sup> Indi helemaheleman wapmihi-kabe nabugon mu hatiŋa fafanenj hatiyane metam tikamanda tiŋdi yalan ninimbune nilamuthik diniŋ mededi nihiimaule ninigilune uŋambunjat mu tinim, en yotubufithik diniŋ subabadi tuwot mu nihifedimadilaak. <sup>15</sup> Moŋ. Indi yadi mede foloŋ didimeniŋgon kamehatinene welesilonjnikdi mintaulihaka-taulune mebinik Kilisto adi folon tomboyoutneem. <sup>16</sup> Adut tomboyoutnene sulusulu be muuŋ hogohogokdi nihikiula ibikilitiune kugali titiŋa kayon kohon tineem. Unduŋ titiŋ dikiŋiye hatiŋila sanjinij hatnimilak tuwot kwanai titawoŋ welesilonjnit mintaulihaka tineem.

### *Nadisukilitinit mokit mu hatidok*

<sup>17</sup> Nu Wapum namanda folon hanihinakawit. Hidi metam nadisukilitihinit mokit adi nadisukilitinit mokit hatihiŋ, adi undihi kotigoŋ mu hatiyaneenj. <sup>18</sup> Adi yadi welelik mambip tuguk doktiŋa nadidakale mu tigiŋ, en welekwambun titiŋ Bepaŋ'walaŋ hatihati sigilulum timinj. <sup>19</sup> Unduŋ titiŋ welelik teheune mekanit mokit nananje kale wapum tinagalika titiŋ siloda mebimebi lakatanit mokit thatihiŋ.

<sup>20</sup> Hidi yadi hatihi undinj hatidok yonj Kilisto'walaŋ mebi mu hanindidimenj. <sup>21</sup> Hidi yadi mebimebjin hanindidimenj nai uŋjanj mede foloŋ indiŋ hinek hatak unjakoŋ nadigil. <sup>22</sup> Nadisukilitinit mokit hatihati koom hatiyagiŋ u sigilulum timinj welelik komi tikamanda titiŋ siloda gineŋ kadakalak u kwhikutneen. <sup>23</sup> Unduŋ titiŋ Munabuli nadim-imbune nadisuhik tubukaikaune <sup>24</sup> welelik kobuli mintawaak. Biyagon kuyon, uyadi Bepaŋ ne'walaŋ folonamandap undinj didimenij en unjoniŋ hinek tubumintaguk.

### *Kadakaniŋ mebimebi moŋ yoŋa wabidok*

\* **4:11:** Wou noli ewengelis yoiŋ.

<sup>25</sup> Unduŋ hatiŋa hekinolit tubudapmayam doktiŋa hidi yalaŋ wabiŋa mede biyagoŋ hogohogok kiyonadi tiyaneeŋ. <sup>26</sup> Kwihiita mebinit adi kedem tiyaneeŋ, iŋgon kwihita tiŋa kadakaninj adi mu tiyaneeŋ. Kwihiita belep kame hatilune mele mu fohebiluwaak. <sup>27</sup> Tiŋa Sadan nadigweheyemiŋa banjam-kabe nemu miyaneeŋ. <sup>28</sup> Ej kubo tihatilakdi kubo wabiŋa kohondi kwanai fafajen tiŋa nananje bomboŋ yehitubu-mintaŋ fofoŋhinit silon tiyemuluwaak. <sup>29</sup> Mahik gineŋ medehaki mu labuluwaak. Mede kedem hogok adigili kiulihu titindok talik mintaŋ yobune metam not tiyemiluwaak. <sup>30</sup> Bepan'walaŋ Ungoniŋ Munabulidok welemulap mu miyaneeŋ. Biyagoŋ kuyon, adigoŋ Bepandi agan nibukahileguk wondiniŋ fek tinimilakdi nai wapum foloŋ wotniniye yobihilaak. <sup>31</sup> Nadikadaka komi, kwihita belep, tosiwe, kinisuwambat, tiŋa nemek kadakaninj noli uyadi lekingoŋhik foloŋ mu mintaluwaak. <sup>32</sup> Hidi yadi hekinolit foloŋ tiŋa kitubuloda tiŋa yom bibiŋ tiyaneeŋ. Bepan adi Kilisto doktiŋa undugon hinek tiŋa yomhik tumolokukuk.

## 5

### Kadakaninj yotumolokut tiŋa hatidok

<sup>1</sup> Hidi yadi Kunum Behikdi habukahile hinek tilak doktiŋa wapmihiŋiye hidi ne hatilak undugon katuwalı hatiyaneen. <sup>2</sup> Unduŋ tiŋa welesilonjinit hatiyaneen. Kilisto adi unduŋ tiŋa welesilonjinit ne'walaŋ foloŋ u nadidapmaŋ biune Bepandok hemundumundunje momooŋ tuguk.

<sup>3</sup> Indiŋ hinek nadidok. Metam hatififile tiŋiŋ, ej siloda kadakahı tiŋiŋ, ej nehitok hogok nadiiŋ, titin undihidok mede hamahamap hide'walaŋ lekingoŋhik gineŋ adi mu mintaluwaak. Bepan'walaŋ metamid titin undihi mu tiyaneeŋ be yonadiyaneen. Moŋ hinek. <sup>4</sup> Mede mekaŋ, ej mede kauleŋ, ej medehaki, undihi yobune kadakawaakneŋ ala tonadifo adigili kedem tubune tuwot tuluwaak. <sup>5</sup> Hidi indiŋ hinek nadikwambundayaneen. Biyagoŋ hinek kuyon, metam hatififile tiŋiŋ, ej siloda kadakahı tiŋiŋ, ej nehitok hogok nadiiŋ, ej yabap ej tubuhi moŋgo hatiŋi, adi yadi kunum gineŋ Kilisto ej Bepan'walaŋ yohikwehineŋ hatihati fafajenij hatak u lohi tineen.

### Nemek mekaŋ uye kabup hebi-hatiŋila mu titiŋdok

<sup>6</sup> Halamat tiŋa yalan mede hanimbune nadiune foloŋ mu tiliwaak. Biyagoŋ kuyon, kadakaninj undihi doktiŋa Bepan'walaŋ kwihita diniŋ kibikoŋ metam mede wobu tiŋiŋ adi'walaŋkade mintawaak. <sup>7</sup> Unduŋ doktiŋa hidi mu yehitubu-lodayaneen. <sup>8</sup> Hidi koom mambip gineŋ hatiyagin, ej nai indidegoŋ adi Wapum'walaŋkade busuwaan̄ hautanit tiŋiŋ hatiŋi. Unduŋ doktiŋa hauta diniŋ yalakinje tiŋa adi'walaŋ folonamandap tiŋa hatiyaneen. <sup>9</sup> Hautanit hatihati diniŋ foloŋ adi indiŋ mintalak. Welemomoŋ hatihati, ej didimeninj hatihati, ej mede biyagoŋ yoyo. <sup>10</sup> Ala nemenemek tine nadiŋa adi Wapumdi nadiune kedebewek be moŋ u timeŋ nadidakalehinakaŋ tiyaneeŋ. <sup>11</sup> Ej nolidi mambip diniŋ nemek foloŋhinit mokit tubune u mu yehitubu-lodayaneen. Moŋ, hidi adi tobo titin undihi u yenihep tiŋa mu titiŋdok yeniyaneen. <sup>12</sup> Nemek kabup tihbeinj u yehiwehemila yonene mekançonj iŋgon tibek. <sup>13</sup> Nemek undinj namokopnj u Bepandi udikulune hautadi tubuhautaune miŋgon mintawek. Kaŋ nemek miŋgon mintalak wendi maan̄ hauta foloŋ hatuwaak.

<sup>14</sup> Biyagoŋ kuyon, unduŋ doktiŋa indiŋ yonit. "Damo deihatilan̄ ale pilat, ej kumun̄ ginenij kaikaŋ pilaleŋ, kaŋ Kilistodi gehitubu-hautawek."

### Nadigiyonda tiŋa nai mu tubukadakadok

<sup>15</sup> Hidi yadi hatihati be titiŋhik didimeningonj kadokoyaneen. Tiŋa kaulengon moŋ, nadinadiniŋla hatiyaneen. <sup>16</sup> Nai indidegoŋ adi kadakaninđi hautaguk hatak doktiŋa nai noli tubukadakafit mu titiŋdok, kwanai fafajen tiŋa tiyaneeŋ. <sup>17</sup> Nadinadihinit mokit nabugon mu hatiyaneen, Wapumdi kwanai hanilak u yabunadidakaleen tiyaneeŋ. <sup>18</sup> Wain ime heki kisan̄ naaŋ nadibubuye mu tiyaneeŋ.\* Uyadi wele tubukadaka kwanai. Ungoniŋ Munabulidok adigili gigine tubune fotokihamuluwaak. <sup>19</sup> Munabulidi hehitubu-lodaluwaaک tuwot niutumba kap ej kap gitipmuhi be komi toŋa welelik ej nadinadihikdi kibikibi tiyaneeŋ. Unduŋ tiŋa welelik gineŋ kapdi ej baiwigimdi Wapum wou nintinjaloon niutumbayaneen. <sup>20</sup> Unduŋ tiŋa Wapumnik Jesu Kilisto doktiŋa helemaheleman̄ Bepan̄ Betnik nemek mebimebidok ninadifo tiŋa niutumbayaneen.

### Tamwoi yohohiyehinit'walaŋ mede

<sup>21</sup> Hidi yadi Kilisto gikŋonj timiŋa mede tiloloŋ kibikibi mohinek tiyaneeŋ. <sup>22</sup> Tamwoi yohohiyehinit, hidi Wapum'walaŋ mede tiloloŋ tiŋiŋ undugon yohohiyedok tiyemaneen.

\* 5:18: Wain ime heki mintalak woŋ adi nemek noli fafajehi naaŋ nadibubuye tiŋiŋ wendok maan̄ kiula yolak.

<sup>23</sup> Biyagon kuyon, me tamjijnit adi yadi tamjin dini kaulidoko hatilak, undugon Kilstodi kayonbop dini kaulidoko hatilak. Unduñ tiňa kayonbopniye kadakanin gininenin ninigitdok kumunjuk. <sup>24</sup> Unduñ doktiňa, kayonbopdi Kilisto'walañ mede tilolon tilak undugon, tamwoi yohohiyehinit adi maan helemaheleman yohohiye'walañ mede tilolon tiyemaneen.

#### *Mewoi tamhiyehinit'walañ mede*

<sup>25</sup> Mewoi tamhiyehinit, hidi tamhiye welelikdi yabukahileyaneen. Kilisto adi undugon kayonbopniy u welenđi kahileen aditok tiňa kumunjuk. <sup>26</sup> Kilisto adi medenjindi ej imedi kayonbopniy youtewalandaguk. <sup>27</sup> Unduñ tiňa kayonbopniy netok kahileen tinahukulimija netok gigit ungonij ej kadakaninjnit mokit ninguk. <sup>28</sup> Tiňa mewoi tamhiyehinit adi nehi'walañ foloohik yabudokoir undugon tamhiye maan yabudokoyaneen. Me niň adi tamjin welesilon timimbaak adi yadi ne'niň welenđok ej sigindok welesilon timilak unduñ tibaak. <sup>29</sup> Me niň adi ne'walañ folooon mik-kwadi mu timija momoon hinek kadokoon mijtoí tihatilak, wondok tuwot Kilstodi kayonbopniy undugon timilak. <sup>30</sup> Biyagon kuyon, indi yadi Kilisto'walañ kayon kohon dikiňiye hatiyam. <sup>31</sup> Unduñ doktiňa me niň adi miňbeu biyabuňa tamjin dut woou galiune adi welelik be foloohik kubugon tiňa hatidemeek. <sup>32</sup> Uyadi mede hebinij, ej mebinij fulij hinek, ala Kilisto en kayonbopniy aditok nadiňa yolat. <sup>33</sup> Me tamhiyehinit hogohogok, hidi hide'walañ foloohik welesilon timii tuwolit undugoň tamhiye siloň tiyemaneen. Ej tamwoi yohohiyehinit, hidi yadi yohohiyedok nadiune loune gikinjogn tiyemaneen.

## 6

#### *Manjbañ ej wapmihi'walañ mede*

<sup>1</sup> Wapmihi, hidi Wapum doktiňa mehim-behiye'walañ mede tilolon tiyemaneen. Woň adi titiň momoon. <sup>2</sup> Du manje bahadok nadiune lolonjnit tibaak. Uyadi Moses'walañ Yodoko Mede ej indiň maan tomboyoula yofolokeneguk, <sup>3</sup> "Hidi unduñ tubune Bepanđi habuna hehikahajneune kwtelofon gulet fee momoon hinek hati moloneen."

<sup>4</sup> Banj heki, hidi yadi wapmihiiye kadakaninj tiňa gweheye tineeneen ala nemek kaka mu tiyemaneen. Hidi yadi Wapum'walañ mede yeninja yeninkiliti ej munte mede yeninja yabudokouna Bepanđi walañ gitimedete ginen bediyaneen.

#### *Me bombongi ej tipilapilaye heki'walañ mede*

<sup>5</sup> Tipilapilaye heki, hidi kwet dinin me bombongihiye gikinjogn tiyemina Kilistodok timiň undugon aditok maan gikinjogn tiyemina welelikdi mede tilolon tiyemaneen. <sup>6</sup> Hidi me bombongihiye dauhik foloň kwanai tikamakamanje tubune bombongihiyedi haniutumbadok nadiňa mu taneen. Indi Kilisto'walañ tipilapilaye, unduñ yoňa, Bepanđi talik yoguk u welelikdi nadilodaan takalyaneen. <sup>7</sup> Metamdoch nadiňa moň, Wapum-dok nadiňa kwanaihik hanjindanit mokit taneen. <sup>8</sup> Hidi agan nadiň. Nebek niň adi tipilapilaye-be me bombongi hatinjila nemenemek kedem tihatibaak adi yadi Wapundi tuwanjij wendok tuwot nimbaak.

<sup>9</sup> Kar kibi me bombongi heki, hidi maan undugon, tipilapilayehiye momoongon tiyemaneen, tiňa kisaň mu yenintonja yehitubu-kadakayaneen. Tiňa indiň nadiyaneeen: Me tipilapilaye tilak be me bombongi, hidi'walañ Wapumhik adi kubugon, kunun gineň hatilak. Adi yadi woongalij bunjagalij mu tilak. Ala titiňnik wondok tuwot hinek kibikojnuk nimbaak.

#### *Memik hebinij hatiň*

<sup>10</sup> Yodapmanđok indiň yobe. Wapum'walaňkade woou galiune sanjinjnjn wapumdi hidi'walaňkade menjeňa hehitubu-kiličiune sanjinjnhinit hatiyaneen. <sup>11</sup> Unduñ tiňa Bepanđi'walañ bohom ej kweletalak ej mik dinin bomboň mongola yohoneen hatiňa Sadan'walañ tikamanda be halamat u kakiyondaan kelekufali fafanen yakaneen. <sup>12</sup> Hidi agan nadiň. Indi yadi memik foloohik gomnit adut mindobu mu tiyam. Moň, Kaulidoko wapum ej mik molo, nai indidegoň mambip hatak wondinj munabuli fafanjehi, yabap moihi kadakahi hamap gineň hatiň, adi memik timimiň. <sup>13</sup> Unduñ doktiňa Bepanđi'walaanin tebe bohom ej kweletalak ej mik dinin bomboň hogohogok mongola behatiňa mik nai gineň fafanen, kingineň yalune memik hekiyen moň tikan bihabuňa momoyaneen.

#### *Mik bomboň mongo hatidok*

<sup>14</sup> Hidi adi indiň tiňa hatiyaneen. Mede folooon hinekdi kiyegelephik tubune youkilitiyanen, ej hatihati didimeniňdi muhaulelik tubune mukaneen, <sup>15</sup> ej kulema dinin Mede Momoon tiulidokoň behatiyanen, kaň wondi kayohik dinin namokop tubune dahiune

foune yalikilitiinj unduŋ tiluwaak. <sup>16</sup> Tiŋa daŋiniŋ wapum hinek adi nadisukilitidi kweletalakhik tubune helemaheleman kwehene-tiŋaloŋ kameyalune kadakanij molom diniŋ tebe mahik mikitdi siŋgalalapneeŋ mayaneen. <sup>17</sup> Tiŋa niŋ kulŋ fafanenij, wou “Bepanđi nihitubu-kedebaguk” u mokoyaneen eŋ Munabuli’walaaniŋ bohom mikit Bepanŋ ne’walan medenij hinek u kamehatiyaneen. <sup>18</sup> Hidi nai tuwolit Uŋgoniŋ Munabuli’walaŋ sanjinij foloŋ Wapum youdihinit nemek mebimebidok nadisunja nimbulabulaye tiŋa ninadiyaneen. Tiŋa hatiliweliweŋ mu taneen, eŋ nadinadiniļa kikakuwat tiŋa hatiyaneen, tiŋa Bepan’walan metam hogohogok yokwet noli ginen itowiŋ aditok maan̄ Bepanŋ ninadiyaneen. <sup>19</sup> Tiŋa nutok maan̄ ninadi hatibune Wapumdi mane tubulodaune Mede Momoon hebihat tuguk u nadifo foloŋ longoŋ yohautaluwaat. <sup>20</sup> Nu wendinin gigit yoyodi yot fafanenij ginen hali mutna mu tiŋa yohautawene tuwot tibaak.

*Mede yodapman*

<sup>21</sup> Hatihatine diniŋ mebi eŋ kwanai tihatilat u mu nadineeneŋ ale Tikikusdi wooŋ mede kahat tihamdapmawaak. Adi yadi notnik momoon eŋ Wapum’walan tipilapilaye-me mede tiloloŋnit. <sup>22</sup> Biyagoŋ kuyon, adi indi’walan mede kahat tihamuŋa welemomoŋ tubumintaham dok niŋkulene ulak. <sup>23</sup> Kan̄ Ban̄ Bepanŋ eŋ Wapum Jesu Kilistodi notneye hidi kulema tubumintahamuŋa nadisukilitihik tubukilitiune welesilonjhinit hatiyaneen. <sup>24</sup> Wapumnik Jesu Kilisto’walarjkade wooŋ galihinakaiŋ hidi’walarjkade silon̄ tobongoŋjiŋdi hatuwaak.

## Poldi Filipaihidok pepa youyemguk Yodakale Mede

Poldi timentimeñ hinek muwage ginej imençgwaq wapum folon yauge yauge Yulop kwetneñ wosuwaguk, uñoñ kwet faki niñ wou Masedoniya, wendok maanen yokwet wapum niñ wou Filipai uñoñ woñ Mede Momoon yohautaguk (Aposel 16.8-15). Mindan yokwet wapum niñ ginej woñ hatilune honeenj yotfafajenij ginej dahigin. Kanj yotfafajenij ginej hali mede indiñ nadiguk, me nolidi kayonbop Filipai hatiñ'walan nadisukilitihik tubugiyondane tiñj. Undun mintaguk kanj Pol adi wendoktiña nadibedi tuguk, ingoñ fit Filipaïhidok pepa youyemgukneñ inoñ kinali kanim adi tobo Pol adi Jesu nadisukiliti hinek timiñguk doktiña nadifo tuguk.

Koom Poldi muneenđok baniñ tuguk kanj Filipaïhidok tubulodagiñ. Undun doktiña pepa i youkukneñ inoñ adi titiñ momoon u tigiñ wendok yeniuutumba tiñj youyemguk. Tiñj undugon, Pol adi yotfafajenijneñ hakuk doktiña, tigene aditok nadinañ welemulap teninen doktiña nadisukilitihik tubufafajeyemguk.

Jesu Kilisto doktiña Bepanji hathati kobuli silon tiyemguk, wendok maan Poldi yenindakaleguk. Indiñ yeninguk. Hidi Judahi'walan Yodoko Mede tagimneen hathati kobuli u mu kahilegin. Mokon. Adi Jesu Kilisto doktiña kahilegin. Undun doktiña Poldi Jesu Kilisto'walan titiñ uñjak takaliyaneeñdok yeninguk. Jesu Kilisto ne adi wougitnit undun yona ne'walan nadinadi mu takaliguk. Mokon. Adi yadi netok nadiune foune Bepanji kwanai minguk u tuguk. Poldi indiñ yoguk. Metam nediyen Kilisto dut galikwambunda hinek tiñj, adi yadi nadifo lolonjat hinek tiñj.

Indi pepa i kinali kanene indiñ mintawek. Pol adi Filipaïhi metam kayonbop mintaañ hatiñj heki u weleñdi hinek yabukahile tuguk.

### *Mede yokahay*

<sup>1</sup> Pol en Timoti, Kilisto Jesu'walan tipilapilate-me indi, meenij hogohogok Filipaïhi Kilisto Jesu nadisukilitimiñj ej talitimenjiye ej kayonbop hehitubu-lodadok me hatiñj heki hiditok wanañ nadinañ pepa i kameyamat. <sup>2</sup> Betnik Bepan en Wapum Jesu Kilisto adi'walaññ silon tobogon ej kulema hidi'walanjade haliwoñj hatuwaak.

### *Poldi Filipaïhi metandok welemomoñj nadinañ Bepanj niutumbaguk*

<sup>3</sup> Nu hiditok nadisulat tuwot Bepanje niutumbalat. <sup>4-5</sup> Hidi Mede Momoon nadinjila uñjaningoñ indigut kiula kwanainijj hati titalabiñ. Ala undun doktiña Bepanj ninadilat tuwot hidi hogohogok wanañ welemomoñj nadihamuña Wapum hati niutumbalat. <sup>6</sup> Tiñj indiñ nadikwambundalat, kwanai momoon hidi'walanjade tububihikuk uyadi ungoñ titauyen tubudapmalune Jesu Kilisto busuwadok nainij dulaawaak.

<sup>7</sup> Nu hiditok wanañ hogohogok nadihambene tuwot tilak. Nu Mede Momoon doktiña yotfafajenij ginej napmeñj be Mede Momoon wondok mede kwanai tiñj ulihilat kanj hidi hogohogok nehitubu-lodañ nehikasoneñj doktiña indi wanañ Bepanj'walan silon tobogonjnej ginej nongoñ kwanaineyam. <sup>8</sup> Jesu Kilistodi silon tobogonj tinimilak, nu wendok folon ulodijañ hiditok walane kolongoñ yatak. U Bepanji nadilune biyagoñ yolat. <sup>9</sup> Tiñj welesilonhikdi nadisuhik be nadidakalehik tububedihamdoñ hati ninadilat. <sup>10</sup> Kanj hidi nemek foloñj hinek halaak u kakiyondaneenj. Ej Kilisto busuwabusuwanjyñdok nadisuna weleñlik tubutakaleen walaniñ hinek, yomnit mokit hatiyaneeñ. <sup>11</sup> Undun tubune Jesu Kilistodibo hehitubu-kiliituñ titiñ momoon diniñ foloñ duhuduhunit tubumintaneñ kanj metandi habuñj Bepanj niutumbaaj wougit yotiloyaneenj. U biyagonj.

### *Nolidi kinintijo tiñj Bepanj'walan mede yogij*

<sup>12</sup> Notneye, hidi dedin yona nadineeneñ doktiña indiñ hanimbit. Nu inoñ nemek mintanamguk woñ adi Mede Momoonjdi kedem hautadok undun mintaguk. <sup>13</sup> Nu Kilisto doktiña yotfafajenij ginej itat. Mede wendi inoñ kiyap ej mikme heki enj metan noli'walan magihik ginej foune agañ nadidapmagin. <sup>14</sup> Tiñj yotfafajenij ginej ituwene inañj notniye feedi Wapumdoñ nadisuna lodañ Bepanj'walan mede yohautagindi nai indinde adi hautakut hinek tiñj sanjinijnit yohautain. <sup>15</sup> Kanj me nolidi nutok nadikadaka tiñj nehitifofoj tine Kilisto'walan mede yohautain, ej nolidi welekulema folon yohautain. <sup>16</sup> Adi yohautain uyadi nu inoñ halinjila Mede Momoon tubulodalat wendok welesilonj tinamuñj yohautain. <sup>17</sup> Ej nolidi yalanj tiñj nehi'walan wohiyedi lolonjdoñ Kilisto wou yohautain. Undun tiñj yotfafajenijneñ malabumuñ noli tomboyoula namdock undun tiñj. <sup>18</sup> Kunjognj mede yalayañ be biyagonj yoneenj wendok

marjongoñ wapumgoñ yodok. Kilisto'walañ mededi hautalak wendi folooñ tilak, unduj mintalak doktiña welemomoñ nadilat.

### *Pol adi hatidok be kumundok kedem hogok yoguk*

<sup>19</sup> Tiňa indiň yonja helemahelemañ welemomoñ nadiluwaat. Hidi nutok tiňa ninadi kwanai tubune Jesu Kilisto'walañ Munabulidi nehitubu-lodaune yot fafanenij ginenij foõn baat. <sup>20</sup> Tiňa undugon meka mu tibaat unduj nadiwene dapmahnakaune walaned wendok nadikunakunale titatuluwaat. Kumun tibaat be kaipmuñ hatinjila nemene-mek tibaat hogohogok u sajniniňtit tabugut undugon titauluwene wendi Jesu Kilisto wouigigitnej yohautaluwaak. <sup>21</sup> Kaipmuñ hatilatnej u Kilistodi hatihatine unduj tilak, ala kumumbaatnen adi nemek momoñ hinek kahilewaat. <sup>22</sup> Be kwetfolon kotigon nobu tomboyoula hatibaat, adi kwanaine diniň folooñ tubumintawaat. Unduj doktiña deendok lodawit yonja welelufom tilat. <sup>23</sup> Nu yadi niňdok be niňdok wanaj nadilat. Kwet bikabuňa looñ Kilisto tubumintaan adut hatidok mohinek nadilat. U hinek adi nemek lolonjnit. <sup>24</sup> Ingoñ hidi hehitubu-lodadok adi lolonjnit hinek doktiña kwetfolon kotigon tomboyoula hatibene tuwot tibaak. <sup>25</sup> Ala unduj doktiña indiň hinek-ku nadikwambundalat. Nu yadi mu kumuna hidigut hatiluwaat, unduj tibene nadisukilitihik bediune welemomoñ nadinja hatineenj. <sup>26</sup> Ej hidi'walaňkade kotigoñ woõj hatibene nutok tiňa Jesu Kilisto niutumbain undugon helemahelemañ niutumbayaneenj.

### *Gigine tiňa kiulihî titiňdok*

<sup>27</sup> Nemek niň adi indiň. Metam hogohogok namandahik foloñ adi Kilisto diniň mededi yolaç wendok tuwolit hatiyaneenj. Unduj tiňa welekubugon tiňa kifolok ej kiulihî tinjila Bepan'walañ Mede Momoonjod gigine kwanai titatilune buňa habaat. Be kwatnaňgoñ hatinjila kahathik nadiwaat. <sup>28</sup> Kiulihî tubune memikhiyedi hanimuntamuntaye tubune sajniniňhik gweheye tiňa mu fiyakulaak. Unduj tubune Bepanđi adi yehitubu-kadakaan hidi hanagilaak wendinj mebi mintadakalewaak. <sup>29</sup> Bepanđi Kilisto nemek timiňdok nadihamuňguk u yadi nadisukiliti hogok timiňdok mu yoguk, moñ. Adi tobo aditok tiňa folofigita ginenj hatidok wanaj nadihamuňguk. <sup>30</sup> Unduj doktiña nu koomkwaha folofigita kwanai tibene nabugij ej nai indidegon tibene kahatne nadiiň, undugon hidi maan̄ folofigita kwanai undiniňgoñ tiňj.

## 2

### *Welekubugon tiňa siloñ kibikibi titiňdok*

<sup>1</sup> Kilistodi nininkili tiňa welesiloñ ej welekulema nimilak, tiňa kulema ej siloñ tobogen maan̄ nimilak, kaj Munabulidi welenik gineñ menot tinimilak, <sup>2</sup> unduj doktiña hidi titiň fofoñ hogohogok tubune nu'walaňkade nadifodi tokihinakawek. Nadinadihik kubugon tiňa welehikdi me noli yabukahileeñ menot titiň ej munabuli gineñ bop kubugon tiňa welekubugon tiyaneeñ. <sup>3</sup> Hidi hidetok hogok nadinja sigitilo foloñ nemek mu tiyaneeñ. Niň adi netok nadione fofoñnit tubune nolinjiyedok nadione lowaak. <sup>4</sup> Tiňa nebek niň adi nemek ne'walañ utumbadok hogok mu nadiluwaak. Nolinjiye'walañ maan̄ utumbadok nadiluwaak.

### *Jesudi talitemen̄ tinimiňa ninindidimeguk ujakoñ keledok*

<sup>5</sup> Kilisto Jesu'walañ nadisu hakuk undugon, hidi'walañdi maan̄ hatuwaak. <sup>6</sup> Jesu adi Bepandok tuwolit hatigukdi Bepandok tuwolit hatilat u deti wabiwit unduj yonja hatihatineñ mu kahileguk. Moñ. <sup>7</sup> Adi yadi hatihatineñ kwihiňa kameenj tipilapilayemedok tuwolit tuguk, ej titiňnij kaune meeninjok tuwolit tuguk. <sup>8</sup> Adi fofoñnit tiňa hatinjila mede tiloloñ talik keletauyeen kumunjuk. Kolondabek foloñ kumuñ u mekanjogniňgoñ fiit kumunjuk. <sup>9</sup> Unduj tuguk doktiña Bepanđi nagitiloñ wapum lolonjnit hinek kambiyaliňa wou lolonjnit niňguk u noli hogohogok yalakapmedapmaj tilak. <sup>10</sup> Unduj doktiña kunum gineñ be kwetfolon, be kwet falipmen̄ hatiň wanaj hogohogok Jesu mulelem timiňa wou nintilodok. <sup>11</sup> Tiňa undugon meeninj hogohogok adi mahikdi Jesu Kilisto adi Wapum hatilak, unduj yohautayaneenj. Kaj yonadifo wendi Bañ Bepandok git tuluwaak.

### *Indi'walañ titiň momohidi metam welelik maan̄ haua tubumintayemuluwaak*

<sup>12</sup> Notneye momohi, hidi helemahelemañ mede tiloloñ tiňj, uyadi nu hidut hatiluwene tigijn, ala niňkade hatiluwene u maan̄ momoñ hinehinek undugon takalija tiyaneeñ. Hidi agan̄ Bepan'walañ hatihatí kahilegin, ingoñ kadakanj tineeneñ doktiña nadimuntaan hehele tiňa nemek foloñ hinek hamdok yoguk u kahiledok fafanje kwanai taneeñ. <sup>13</sup> Biyagon kuyon, Bepan negoñ welelik gineñ hehitubu-lodaune lodaloda tiňa adi'walañ nadinadiňj kedem takalidok sajniniň hamulak.

<sup>14</sup> Hidi nemenemek hogohogok tiñila kiyomunumunuje ej tosiwe mu tiyaneen. <sup>15</sup> Tiña undugon yomnit mokit ej welelik walaniñ hatiyaneeñ. Unduj tiña metam noli titiñhik hogohi u mekanit mokit tifit tiñ, adi'walan mambip ginen hidi Bepanj'walan wapmihidi welelik hautanit hatinjila hinantilamek undiniñ hautayaneen. <sup>16</sup> Mede hatihatinit uyadi gitagoñ mongoñ hatinjila yenihautayaneen. Unduj tiña hatigene kougoñ Kilisto busuwawaakañ, folofigita nadigut ej kwanan tugut wendinjñ foloñ mintaune welememoon nadiwaat. <sup>17</sup> Nadisukilitihidi Bepanjok dumun hemirj unduj tilak. Ej nu'walan nangatnedi wain ime nabugon hidi'walan dumun hemirj folon nobu yougombaak, ingoñ nu wendok nadifo tibaat.\* Nu hidigut nadifo tibaat. <sup>18</sup> Ej hidi maañ, wanakan hogohogok, nukut nadifo tiña welemomoon nadineen.

#### *Pol ne Timoti Filipaide niñkulu uuñdok yoguk*

<sup>19</sup> Wapum Jesudi nadiume tuwot tubune pilap hinek Timoti hidi'walanjkade niñkule uuñdok yolat. Ala hidi'walaññ mede kahat niñ beña buña nanimbune nadiññ walane kulemawaak. <sup>20</sup> Me niñ adi undiniñ noli nimaangoñ nemu hatinamiñ. Adi hogokdi biyagoñ hinek welenđi hehiulihiwaak. <sup>21</sup> Meenij noli adi nehi'walan kwanaidok hogok nadiññ Jesu Kilisto'walan kwanaidok mu yoñ. <sup>22</sup> Timoti adi hatihatiniñ dinij mebi agan nadiñ. Mihi niñdi beu tubulodalak undugon adi nu Bepanj'walan Mede Momooñ kwanaidok nehitubu-lodalak. <sup>23</sup> Kanj nu na'walanjkade nemek unduj be unduj mintawaak u nadididimehinañ adi-ku pilap kamewe waak. <sup>24</sup> Tiña undugon Wapumdi nadinambune na maañ denimbek hidi'walanjkade waat. Unduj nadilat.

#### *Epañoloditus'walan mebi*

<sup>25</sup> Nu nemenemek lohina hatiluwene hidi Epañoloditus niñkulune buña nehikasop-neguk. Adi yadi notne ej kwanai nongoñ tiyamut ej mik wendok gineñ kikasop tiyamut. Ala adi fiit kotigoñ niñkule hidi'walanjkade bubunjok yolat. <sup>26</sup> Adi yagit tubune mede kahat nadigin, ala aditok nadibedi tineeneñ yonja welemulap tilak. Unduj doktiña woñ habudok hinek nadilak. <sup>27</sup> Adi yadi yagit malabumuj tiña kumunjdegoñ tuguk, kanj Bepandi bulaningoñ nadimiññ tubulodaguk. Tiña adi hogok moñ. Nu maañ aditok tiña bulaningoñ helemaheleman nadiwaatnej doktiña walane tubukulemaguk. <sup>28</sup> Ala hidi adi kanj, welemomoon nadineen, ej na maañ nadibedinit mokit hatidok nadiññ Epañoloditus mu kamekibidalat, moñ. Tobo pilap kamewene ulak. <sup>29</sup> Ale usuwaune welemomoon nadimiññ Wapum doktiña nadifo tineen. Biyagoñ kuyon, hidi me undiniñ u welemomoon nadimiññ tubulodayaneen. <sup>30</sup> Adi yadi Kilisto'walan kwanai doktiña kumumbe tuguk. Hiditok kibikoñ ne hogok tipilapilaye tinamuñña kumunjdegoñ tuguk.

## 3

#### *Bepanj Medenij yotubufit tiñ adut mu kadicok*

<sup>1</sup> Notneye, niñbo yobe. Wapum doktiña nadifonit hatiyaneeñ. Mede komi unjokon kiliki youhamdok nadiwene malabuda mu tilak, ala wendi hidi hehitubu-kiliwiwaak.

<sup>2</sup> Hidi adi kamo moiñ heki hatiññej ale kikadoko tiyaneen. Biyagoñ kuyon, meenij nadisukiliti tubufit kwanai tiñila sigihik folon Judahi'walan fek titatiññ aditok dauhik diwenjila hatiyaneeñ. <sup>3</sup> Biyagoñ hinek kuyon, metam nadisukilitihinit indi siginik dinij kwanai wendok nadihajñinda tine Bepanj'walan Unjoniñ Munabulidi nihitubu-lodaune niutumbaaj Jesu Kilisto wou nintiloyam, indi yadi Bepanj'walan fek foloñ hinek mongoñhatiyam.

<sup>4</sup> Nu na maañ, sigine folon ulodilit binek, adi meenij nolidi sigihik foloñ ulodiñ u yalakapme tiña tilit. <sup>5</sup> Nu mintaañ halene melenai 8 tubune foloone diki gitnem folon Judahi'walan fek tinamgin.\* Nu yadi Isilaenij, Benjamin dinij yalaki. Biyagoñ kuyon, nu yadi Judame doktiña Hibulu mede be titiñhik u agan nadilat. Tiña undugon Yodoko Mede dinij mebi ki Falisi me hatigut. <sup>6</sup> Nu gigine hinek tiña Jesu'walan kayonbop mik-kwadi tiyemilugut. Unduj tiña Yodoko Mede folon me didimeniñ ej yomnit mokit hatigut.

*Pol adi Kilisto kahiledok nadiññ nemenemek hogohogok u gilegilem yonja sigilulum tiyemguk*

<sup>7</sup> Kanj nu nemenemek hogohogok behatiña nadiwene foloñ tuguk, uyadi mindanjkade Kilisto doktiña nadiwene foloññit mokit tuguk. <sup>8</sup> Kanj nu Wapumne Kilisto Jesu'walan mebi kanadi tiña nadidakaleen nadiwene Wapum lolonjñit hinek tubune nemenemek

\* 2:17: Judahi adi indij tagin. Dumun hemirj tiyagiñ foloñ wain ime yougomiyagin. Ej Poldi unduj folon kamekañ ne yet fafanjenj gineñ halune ulukumuneen be fiyakulune fowaak u mu nadiññ welelufom folon youkuk. \* 3:5: Judahi'walan Yodoko Mededi indij yolak. Mihi mintaune melenai 8 tubune nai unjanjñ foloohik diki gitnem folon fek dobuyemdok.

koom tihatilugut wendok nadiwene foloɔŋnit mokit tilak. Nu Kilisto kahiledok nadiŋa nemenemek hogohogok u nadiyembene gilegilem tubune bekudapmagut. <sup>9</sup> Nu Yodoko Mede titaloŋ adi'walanjkade kadiwene yomne dapmanamduk moŋ. Adi tobo Kilisto nadisukilitimiŋa yomnit mokit titiŋ wendok adi momoon hinek nadilat doktiŋa nadisukilitinit hatibene Bepanji yomne tumolokutnamulak. <sup>10</sup> Unduŋ tiŋa nu Kilisto walanedu menot timimbene pilapilatŋin diniŋ sajniniŋdi nu'walanjkade meŋeune folofigita nadiguk undiniŋ u nu maan adigut tomboyoula nadiwaat. Unduŋ tiŋa uuyen adi Bepanji'walan mede takalina kumunguk undugon tibaat. <sup>11</sup> Unduŋ titauuyen kumun gineniŋ maan kaikaan pilalaatdok nadilat.

*Feknik momoon hinek kamenimnguk wendok nadigigineer hatiyaneem*

<sup>12</sup> Nu Kilisto'walan titiŋniŋ u agaŋ kahilehinakaan me momoon hinek mintagut, unduŋ tuwot mu yobit. Mokoŋ! Nu adi toboniŋ Jesu Kilistodi nanagikuk undugon nubo adi'walan titiŋniŋ u kahilehinakawit yoŋa helemahelemaŋ fafanje kwanai tilat. <sup>13</sup> Notnaye, nu titiŋ u agaŋ kahilegut unduŋ adi mu nadilat. Ingoŋ nu nemek kubugoŋ niŋ nadilat adi indin: nemenemek hogohogok koom titalabugut u yadi kauleyem titiŋdok nadilat. Unduŋ tiŋa nemek kougon baak u kahiledok wendok fafanje kwanai tilat. <sup>14</sup> Unduŋ tiŋa Bepanji Jesu Kilistodok tiŋa kunum ginenjkade nanihamaneen fek foloŋ hinek tinahukut momoon kamenamguk u tubumintadok daunedi didimeningŋ diween kajila kiyanelat.

<sup>15</sup> Agaŋ bedinaditom tugumun indi yadi nemek wendegoŋ nadigigine tihatiyaneem. Ala nemek niŋdok nadiune tali niŋ nobu tuluwek kaj Bepanji welelik tubuhautaune nadidakaleneen. <sup>16</sup> Talik dibek keleenj hatitabugumun unjakoŋ hogok keleenj hatiyaneem.

*Indi yadi kunum yokwet wondiniŋ foloŋ*

<sup>17</sup> Notnaye, nu timeŋ tihamuna wene nabuŋa ungoŋ nehikeleŋ uneen. En meenij nediyen indi'walan titiŋ keleinj adi maan dahuŋk diween didimeniŋgoŋ yabuŋa yehikeleyaneen. <sup>18</sup> Meenij nolidok hati hanjtabugut, en yon adi makat kobulabulaye tiŋa kotigoŋ hanjbit. Adi yadi Kilisto kolondabeknjin milk-kwadi timiŋ. <sup>19</sup> Biyagoŋ kuyon, meenij undihi adi liwe tineen. Adi yadi bomboŋ foloohik ulihilak wondok nadiune bepanjhik tilak, en nemek mekanjok welemomoŋ nadiŋ. En kwet diniŋ bomboŋdi nadisuhik hamanedapmalak.

<sup>20</sup> En indi yadi kunum yokwet wondiniŋ foloŋ, unduŋ doktiŋa Wapumnik Jesu Kilistodi foŋ ninigtdok wondok woom hatiyam. <sup>21</sup> Adi yadi meenij be nemenemek hogohogok u yehitifoŋ ne'walan falipmen boidok sajniniŋ halimilak. En sajniniŋ wondigoŋ foloonik fofoŋnit u tubukaikaan tubutakaleune ne'walan folonamandap undiniŋ hautar en holiholinenit tibaak.

## 4

<sup>1</sup> Unduŋ doktiŋa notnaye kedehi, hidi Wapum'walanjkade undugon hinek ulodik-wambundaan yatneen. Biyagoŋ kuyon, walanedu hinek habukahilelat. Hiditok nadifo tilat, mangoŋde hidi yadi nu kwanai tugut diniŋ foloŋ. Hidi notnaye kedehi hinek doktiŋa mede i hanjkliti tilat.

*Tamyat adi Kilisto'walan nadisu keleenj welekubugoŋ titiŋdok yeniŋkilitiguk*

<sup>2</sup> Tamyat Yuodiya en Sintiki, hidi Wapum doktiŋa welekubugoŋ tiŋa hatidemek hanilat. <sup>3</sup> En notne momooŋ, kwanai yendok kiulihi tiŋa tamut, du tamyat u yabu-ulidokowaan. Tamyat adi en Kelemen en notniye nolidi Bepanji'walan Mede Momoon kwanaidok nehiulihigij. Adi'walan wohiye adi hatihati fafajenij diniŋ pepa mebinit ginen hatak.

*Wele tubukaika diniŋ mede*

<sup>4</sup> Hidi Wapum doktiŋa welenadifo tiŋa hatiyaneen. Nu kota haninggigineen yola, welelikdi nadifo tiyaneen. <sup>5</sup> Wapumdi nihitubu-dulalak doktiŋa meenij hogohogok kule-mangoŋ tiyemaneen. <sup>6</sup> Nemek wendok be wendok nadibedi mu tiyaneen. Hide'walan welelik diniŋ nadinadisu mebimebi u Bepanji welemomoŋ nadimiŋa ninadinjila nihau-tayaneen. <sup>7</sup> Kaj Bepanji'walan kulema meenij indi'walan nadidakalenik kalakapmedap-malak wendi nadinadisuhik en welelik yehikiulune Jesu Kilisto'walanjkade fafanjenij hatuuwaak.

<sup>8</sup> Tiŋa notnaye, mede niŋ maan indiŋ yobit. Nadinadikhik momoonggoŋ hinek kadokoy-aneeen. Nemek foloŋ en nemek gikiŋgoŋ timindok, tiŋa nemek didimeniŋ en nemek waliniŋ, tiŋa nemek kagalika titiŋdok en nemek nadigalika titiŋdok, tiŋa nemek tubune utumba hinek titiŋdok en nemek welemomoŋ nadidok, nemek wendok adi gigine tiŋa nadinjila hatiyaneen. <sup>9</sup> Nu nemek hanihehitubu-didime en hanindakalewe kanadi tigin unjakoŋ beŋa tihatibune Bepanji kulema molomdi hidigut hatibaak.

*Poldi Bepaŋ'walaŋ kwanaŋ malabumunŋ tijila kedem hatiguk*

<sup>10</sup> Hidi nai kabe-kweheyeningoŋ hatitaloloyeeŋ nutok kotigoŋ nadisuŋa welesilonjik doktiŋa muneeq bomboŋdi silon tinamgiŋ, wendoktiŋa Wapum'walaŋkade kadiŋa welemomoon wapum hinek nadilat. Hidi nutok u biyagoŋ hinek nadiginj ala nemek namdok u talik youka tiŋa malabudaginj. <sup>11</sup> Nu yadi nemek tinamdoŋ haniŋguluguluŋe tiŋa mu yolat ale, nu yadi unduŋ be unduŋ hatinjila nadikadaka mu tiŋa welekulema gineŋ hatilat. <sup>12</sup> Nu bomboŋ mokit hambeep hinek hatilatneŋ be bomboŋnenit hatilat, nai uŋaninj nu adi kulemangoŋ hatilat. Nu kulemangoŋ hatihati diniŋ mebi u agan nadilat doktiŋa nanaŋene fee itnamuiŋneŋbe, be map tilatneŋbe, be nemenemek tuwot ikiŋneŋbe, be banin tilat, ingoŋ nu nai uŋanin welenedi kulemaŋ halune gitagoŋ hatilat. <sup>13</sup> Kilstodi sanjininŋnambune fafanjet aditok tiŋa hatinjila unduŋ tibene tuwot hinek tubudapmalak. <sup>14</sup> Ingoŋ oŋ, hidi yadi bulaningoŋ tiŋa malabumunŋt hatiluwene nehitibu-lodagiŋ doktiŋa nadihambene utumbalak.

*Pol silon timiŋgiŋ*

<sup>15</sup> Filipaihi hidi agan nadiŋ. Nu timentimen Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ hani-hautawene nadisukilitiginj, nai uŋanin Masedoniya kwet bikabuŋa uluwene kayonjrop noli adi hogok hatilune hidi hogok tububihila nehiulihiginj. <sup>16</sup> Tiŋa Tesalonaika yok-wetner hatiluwene nai fee sigin diniŋ bomboŋdi nehiulihiginj. <sup>17</sup> Nu yadi muneen bomboŋdok mu yolat, adi tobo silon tobogoŋ tigiŋ wendok Bepaŋdi kibikoŋ tihambaak wendok yolat. <sup>18</sup> Yon adi nemenemek agan bedapmagut tiŋa fee behatilat. Epafoloditusdi hidi'walaaninj nemenemek bebuŋa nambune bomboŋnit tugut hatilat. Hidi nutok nemek tinamgiŋ wendok nadiwene Bepaŋdok muni munduŋ momooŋ hemimbune adi kaune utumba tilak. <sup>19</sup> Bepaŋne adi duhuduhu tubumintalakdi hidi'walaŋ baniŋhik kaŋ Jesu Kilisto doktiŋa nemek momooŋ u duhuduhu lolonjnit hinek ne'walaanin hambune hatiyaneen. <sup>20</sup> Bepaŋ Betnik adi'walaŋ wouigit lolonjnit u haliwooŋ halaak. U biyagoŋ.

*Mede yodapmar*

<sup>21</sup> Nu Kilisto Jesu wou foloŋ youtumba mede kamehamulat, uyadi meeninj nadisukili-tihinit yenindapmaneeŋ. En notneye nukut hatiyam adi maan youtumba mede kame-hamiŋ. <sup>22</sup> Metam nadisukiliti tiŋa hogohogok en Mapme Wapum Sisa'walaŋ kwanaŋme mebimebi nadisukilitihinit adi maan youtumba mede kamehamiŋ. <sup>23</sup> Wapumnik Jesu Kilisto'walaŋ silon tobogoŋdi hidi'walaŋ welehik en munabulihik gineŋ hatidap-maluwaak. U biyagoŋ.

## Poldi Kolosihidok pepa youyemguk Yodakale Mede

Kolosi wonjadi yokwet wapum niij kwet faki niij Esiya wendok ginej ikuk. En Efeso yokwet wapumdi maaj undugoq kabe-yamaingoq ujgoq ikuk. Kayonjop Kolosi yokwet wapumneq u Pol ne mu tubumintaguk, inqon Poldi Efeso yokwet wapumneq hali me noli yenisikulune kwet faki wendiniq maanen Mede Momoon yoyo tiyaugin hekidi Koloside maaj ugin.

Me nolidi nadisukilitihik tubugiyondane tiij unduq nadija Poldi nadisuhik tubukilitiyemduk pepa i kameyemguk. Kameyemuja indij yenisikulune. Kilisto adi nemenemek hogohogok diniq mebi. Nihitubulodaan kotigon ninigitdok talik kubugon adi Kilisto hogok, talik nimaangoq nemu hatak. Talik noli adi ninigilune Kilisto bikabuña kweetnij uunqok hogok hakiqin. Kilisto ginengor Bepanji nemenemek hogohogok tubumintaguk, doktiq Kilisto'walaq kwanai ginejgoq Bepanji nemenemek hogohogok kotigon mongotdok nadilak. Kilistodi welenik ginej halune indi metam kobuhi hogohogok mintadapmaaq Kilisto'walaq titiñqij u takalidok.

Poldi pepa i youla meyat lufom yembune meyat wendi pepa i tija Koloside ugumuk. Me ninj e Tikikus, en me noli Onesimas, me yendegor Poldi Filemondok pepa youliminguknej ujnoj mede fee hinek youkuk.

### *Yokahay ej welemomoon mede*

<sup>1</sup> Pol, nu Bepanj'walaq maniq mede tiloq Jesu Kilisto'walaq Aposel tugut, ej notnik Timoti <sup>2</sup> indi Kolosi yopmanjhi Jesu nadisukilitimiij en Kilisto'walaqkade woon galiq, hiditok pepa i youhamamat.

Bepanj Betnik'walaq silon tobogon ej kulema hidut haliwooj hatuwaak.

### *Kolosih adi Jesu nadisukiliti hinek timiñqij*

<sup>3</sup> Biyagon kuyon, indi hiditok tija Wapumnik Jesu Kilisto adi'walaq Beu Bepan helemaheleman niutumbaan ninadiyamut. <sup>4</sup> Hidi Kilisto Jesu nadisukilitimiij, en metan nadisukilitihinit kwetkwet hatiqa wiij maaj welesilon tiyemiij. Hidi'walaq kahat u nadija Banj Bepanj hati niutumbayamut. <sup>5</sup> En hidi nadisukiliti hogok mu tiij. Hidi Mede Biyagon diniq kiliki hinek Mede Momoon hidi'walaqkade mintaune nadigij doktiq Bepanji nemek momoon hiditok kunum ginej tiulidokohamunguk wendok nadikunakunale tiij. <sup>6</sup> Kahat u kwetkwet hautaaq woq foloonjnit tilak. Kan Bepanj'walaq silon tobogon diniq mededi hidi'walaqkade uune biyagon hinek nadikahile tigij, nai ujaninqoq hidi'walaqkade foloonjnit tuguk. <sup>7</sup> Biyagon kuyon, notnik momoon hinek, Epafala, Kilisto'walaq kwanai-me mede tiloq mohinek tilak, adikuyen hanindidimeune nadigij. <sup>8</sup> Tija adigoq Munabulidi hidi'walaqkade welesilon tubumintaguk wendiniq mede kahat titimuguk.

### *Bepanj'walaq mede nadihinakanj wondininj foloq tubumintadok*

<sup>9</sup> Kan indi mede kahathik u nadija nai ujaninqoq tububihila helemaheleman hidi Bepanj'walaq maniq mede u nadihinakanen yorja hati-ninadiyamut. Uyadi indij. Bepanji Munabulidin nadisu-fulingoq en nadinadi u welelik maanen tububediune hidi adi'walaq maniq mede nadidakale-hinakayaneen. <sup>10</sup> Biyagon kuyon, Wapumdi unduq tihambune hidi adi'walaq wapmihinije hinek hatibune hatithahikdi mebibijin yohautaune habunadiune utumbaluuwaak. En Bepanj'walaq titiñ momohi mebimebi fee hakiqin u tija wondininj foloq yehitubu-mintaneen. Unduq tija Bepanj'walaq mebi nadihinaka tiyaneeen. <sup>11</sup> Tija Bepanj'walaq sanjinj beweninqoq wondi hehiulihiiune fafajne hinek tija yalune malabumuj mebimebidi hidi foloq loune hidi wondoktiq mu gweheyeneen. Adi tobo fafajne tija kulemanqoq hatibune nemenemek u mintadapmawaak kan hidi wendoktiq welemomoon nadineen. <sup>12</sup> Tija undugon Betnik adi wahin kunum hauta ginej nemenemek wapmihinjyedok gigit boiyemguk u nadisukilitihinit indi molomolom bedok nihitulidokoguk. Unduq doktiq indi nadifo foloq niutumbayaneem.

<sup>13</sup> Bepanj adi mambip molom'walaq sanjinj ginenij nihikagiyali ninigila mihiñij momoon, nekahile tilak, adi'walaq heben ginej nimpmeguk. <sup>14</sup> Mihiñij adigoq kadakanijnik tumolokutnimduk kayonkoñnik tija malabumujnik beguk. <sup>15</sup> Biyagon kuyon, Bepanj hebinin'walaq folonamandap minqoq mintaminta u Mihiñij foloq mintaguk. Adi yadi nemenemek hogohogok u mu mintalune koomkwaha hatitabugukdi hatilak, ej hatibaak fafajnenij. <sup>16</sup> Nemenemek hogohogok kunum ginej be kwetfoloq hatak uyadi adi'walaq sanjinj ginej mintadapmaguk. Nemenemek yabu tiyam be mu yabam, metam be

anjelo, sanjinijololojnit be fafajanenij, wapum lolonjnit be mulelem tiyemdok hogohogok u adi'walaŋ sanjinij ginen eŋ netok gigit mintaguk.<sup>17</sup> Adi yadi nemenemek hogohogok wendinij mebinenjōŋ tububihila hatigukdi hatilak. Tiŋa undugon nemenemek hogohogok u adigon ulihiune halibulak.

#### *Kilsto adi indi'walaŋ Wapum eŋ Lolojnit*

<sup>18</sup> Tiŋa biyagon kuyon, Kayonbop adi adi'walaŋ kayaŋ kohon. Kan ne adi mebinik hatilak. Tiŋa Kayonbop u adigon tububihikuk eŋ kumun gineniŋ pilapilat u maŋ negor tububihikuk. Undun tiŋa nemenemek hogohogok wendinij kobumun tuguk.<sup>19</sup> Bepaŋ adi hatihati eŋ sanjinijŋ diniŋ tinaulibinj u mihiŋiŋ folon toki tiŋa hahatdok nadione tuwot tuguk.<sup>20</sup> Tiŋa nemenemek hogohogok kunum ginen be kwetfolon adi Bepaŋ net kulema tubumintadok nadiona nimbune biyagon hinek adi kolonjabeŋ folon loune nanjatŋindji kulema tubumintaguk.

#### *Jesu'walaŋ kumuŋŋiŋdi kulema tubumintaguk*

<sup>21</sup> Hidi koomkwaha Bepaŋ sigilulum timiŋ nadikaule tiŋa kadakanij mebimebi tinjila welelik golingolinhinit hatiyagin.<sup>22</sup> Kan Kilisto adi sigir gitnemnit mintaaŋ kumuŋŋiŋdi kulema tubumintaan Bepaŋ'walaŋ namanda folon ungoniŋ, eŋ welenik waliniŋ, eŋ yomnit mokit hatidok undun tinimguk.<sup>23</sup> Ala wendoktiŋa hidi nadisukiliti folon ulodik-wambundaan yalinjila, Bepaŋ'walaŋ Mede Momoonjdi nadikunakunale tububihihamguk u fihambaaknej ala nadigwehegweheye mu taneen. Bepaŋ'walaŋ Mede Momoon u hidi agaŋ haninj, tiŋa hidi hogok moŋ, metam kwetkwet maŋ agaŋ yenintaŋit. Biyagon hinek, Pol, nu wendok kwanai-me hatilak.

#### *Bepaŋ'walaŋ mede hebinij u Jesu'walaŋkade foloon mintaguk*

<sup>24</sup> Biyagon kuyon, nu hehitubu-lodadok tiŋa folofigita nadiona nadifo tilat. Tiŋa nu adi Kilisto'walaŋ kayaŋbop uyadi ne'walaŋ foloon doktiŋa unjuk tubulodadok nadilat. Eŋ Jesu Kilistodi kayaŋbop doktiŋa folofigita nadidok yoguk u mu dapmaguk doktiŋa nu na'walaŋ foloone foloŋ folofigitadi loune tuwot hinek tibaak.<sup>25</sup> Nu yadi Bepaŋ medenij hebet doktiŋa Kayonbop diniŋ kwanai-me mintaaŋ hidi'walaŋkade Bepaŋ'walaŋ medenij wanakaŋ hinek hanindidimedapmanjok naniŋguk.<sup>26</sup> Mede uyadi koomkwaha tububihila hebinij hakukdi hali labune metam hogohogok mu nadiona hatitalabiŋ. Ala nai indidegoŋ Bepaŋ'walaŋ metam ungoniŋ hatiyam indi ninimbihikuk.<sup>27</sup> Tiŋa metam fekhinit mokit hidi'walaŋkade mede hebinij diniŋ duhuduhu momoon wapum hinek mintalak. Uyadi Kilistodi welelik ginen hatilak wondinij foloon Bepaŋ'walaŋ hatihati kobuli wendok nadikunakunale tiŋi.<sup>28</sup> Adi'walaŋ mebi yenija yejam eŋ metam hogohogok mede munte yenija nadisu-fulin diniŋ mebi hogohogok u yeniehī-tubudidime tubudapmayam. Uyadi Kilistodut kadiŋa nadisukiliti metam foloon hinek mintaaŋ Bepaŋ gut tomboyoutneŋdok undun tiyam.<sup>29</sup> Biyagon hinek, adi'walaŋ sanjinijŋiŋdi miŋ-ikiliti tinambune folofigita nadinjila fiit gigine tiŋa kwanai i tilat.

## 2

#### *Kilsto nadidahi tiŋa nadidakaledok*

<sup>1</sup> Indiŋ hanimbe nadinenj. Nu hidi bek, be Leodisiyah eŋ metam noli namandatne mu kaginj, hiditok folofigita nadiona fafajen kwanainelat.<sup>2</sup> Tiŋa nu adi welelik tubufafajewene welelikdi tububihila kifolok tubudapmaune Bepaŋ'walaŋ mede hebinij diniŋ mebi Kilisto ne unjakoŋ nadidahi timiŋ nadihinakaj nadidakaleneen.<sup>3</sup> Biyagon kuyon, adi'walaŋ nadinadi fulingonj, eŋ nadidakalenej woj adi duhuduhu wapum hinek, u Kilisto ginen kamehebinj hatak.

#### *Me mede folooŋhinit mokit u mu nadidok*

<sup>4</sup> Tiyaŋe nebek niŋdi haninj kulemaŋ welelik tubufitneenen yonja mede i yolat.<sup>5</sup> Nu na kweetniŋ hatilat, inŋoŋ walane adi hidut hatilune hidi Kilisto nadisukilitimihinakaŋ kifolok tiŋi. Undun tiŋa kikadoko tubune haburja nadiwene momoon tilak.<sup>6</sup> Hidi Kilisto Jesu adi Wapumhik tihamdok kahilegin doktiŋa adi'walaŋkade kadiŋa hatiyanenj.<sup>7</sup> Undun tiŋa adi'walaŋkade goŋ kokoihik foune kiliŋ-fafajen yatneen. Eŋ Mede Momoon hanihetibuu-didime tiŋit u yadi nadisukilitikwambundaan helemaheleman Bepaŋ niutumba taneen.<sup>8</sup> Biyagon kuyon, nebek niŋdi metam'walaanij nadinadi yalanj, foloon moŋ, u hanihetibuu-didimeŋ nadisuhik tubugiyondaune adi yehikeleneenj ala kikadoko tiyanenj. Mede undihi adi mamahi-papahiye'walaŋ mede foloonhinit mokit eŋ kwt diniŋ sanjinij folon kadiŋa yohatiŋ. Kilisto'walaŋkade adi mu ulodinjā yoinj.

#### *Bepaŋ adi Kilisto gut nihitomboyoukuk*

<sup>9</sup> Abe nadiiñ? Bepar'walañ hatihati eñ sanjinijin diniñ tinaulibinij u Kilisto foloñ tokija hatak. <sup>10</sup> Unduñ doktiña hidi adi'walañ nemek nemu lohineen. Biyagon kuyon, adi yadi sanjinij hogohogok eñ nemenemek lolonit tiij u yalakapmeen wapumhik hatiyemulak.

<sup>11</sup> Biyagon kuyon, adi'walañ feknit tigiñ, uyadi Judah'i'walañ fek kohonikdi foloonik foloñ tiyam u moñ. Adi hatihatihik komi kwihililiwenekuhambune Kilisto'walañ feknit tigiñ. <sup>12</sup> Fek urjolknit titindok Imeyout tihamunañ adi'walañ kumunjij gineñ hehitomboyoulinjt. Tiñja indij maan, Bepar adi sanjinijinjdi Kilisto kumun ginenin tubukaikaguk, hidi maan sanjinij uñjakoñ nadisukilitigij doktiña adi'walañ pilapilatrijñ gineñ hehitomboyoulinjt. <sup>13</sup> Hidi koomkwaha fekhinit mokit hatinila kadakanin kaka tiñja dabahi hatilune Bepar adi yomhik tumolokuhamunañ Kilisto gut hehitubu-kaikaguk. <sup>14</sup> Unduñ tiñja yeguk e, mede wobunik diniñ kibikoñ mongotdok pepa foloñ youhebet hakuk u ulilagineñ tiñja looñ kolonjäbek foloñ tebiune dapmaguk. <sup>15</sup> Unduñ tiñja yeguk e, yabap sanjininhinit eñ wohiyehinit adi'walañ sanjininhik ula tiñja foguk. Tiñja adi kolonjäbek foloñ agan yalakapmeguk wendiniñ mebihik miñgoñ tubuhautaguk.

#### *Nemeñ gilegilem doktiña bomboñ foloñ mu wabidok*

<sup>16</sup> Metam nolidi kale nananje nanandok kameheja dokoningon hatidok, be Sabat diniñ gulet, be muyakip gulet u be u, iitdok be mu iitdok wondoktiña hanihep mu tiyaneeñ. <sup>17</sup> Nemeñ undihi adi wolinin hogok yodok. Foloon kougon mintawaak wondinin wolinin timeñ mintaguk. Ala foloon adi Kilstodi tubumintaguk hatak. <sup>18</sup> Metam noli adi nehitok nadiune didimehi eñ fofonjhinit wele tubune hatinila anelodok nadiyembune loune giñkingon tiyemiñ, eñ titiñ komihidi nadinadikh tubugiyondaune welelik diniñ nadi-nadi dokotombune nemek hebinj kanadi tiyam yoñ a wendok nadiune foloñ tubune sigihik hogok tilofit tiij. Metam undihi u yadi biyabune mu hehitubu-gweheyeyaneen. <sup>19</sup> Biyagon kuyon, adi yadi Kilisto gut momoongon mu galliñ. Kilisto adi mebinik, eñ indi adi adi'walañ kayon kohoj. Unduñ doktiña sulusulunikdi mebinik ginenin tububihila daneen fowooñ gom be kitilink yaweneen tubukilitilak. Unduñ tiñja Bepar sanjinijinj nimtei tubune bedinaditon tiyam.

#### *Nanaje yokamehep diniñ mede adi welelik maanen mintaguk mu yodok*

<sup>20</sup> Hidi Kilisto'walañ kumun gineñ youdihiña kwet diniñ titiñ be nadinadi sigilulum nobu timiyanen kañ manjoñde kwetfoloñ hatihati yendok nadiune yohik mebi dabugon tubune yodoko medenin takaliñ? <sup>21</sup> Mede indij. Yoñ adi mu honewen, eñ yoñ adi mu nawen, eñ yoñ adi mu tiben. <sup>22</sup> Biyagon kuyon, nemek mongo hinaj tiñja bibiñdok wendok mede yokamehep uyadi metam nehi welelik gineñ nadisunañ yeniyehitubudidime tiij. <sup>23</sup> Metam undihihi nehi'walañ nadinadi tubumintaan nadinadi fulinjhinit wele tiñja dokoniñ eñ foloohikdi langatnadok mede u yobune biyagon nabugon tilak. Ingoñ mede wendi biyagon mu tilak, be wendi welelik komi diniñ siloda hogohi tuwot mu kameheyembek.

## 3

#### *Nemeñ wahij hatak wendok welelikdi nadisuyaneen*

<sup>1</sup> Hidi agar Kilisto pilat tuguk adut nobu tomboyoukiñ kañ wahiñ Bepar hebej gineñ Kilisto sanjinijnit hatilaken nemek hatak wendok nadisuyaneen. <sup>2</sup> Kwetfoloñ inoñ nemek hatak wendok adi mu nadiyaneen. Adi toboniñ wahijkade nemek hatak wendok adigili welelik eñ nadisuhuñ uñjandiñ nadisuyaneen. <sup>3</sup> Biyagon kuyon, hidi agan kumunjij doktiña hatihatihik Kilisto gut Bepar gineñ hebihatak. <sup>4</sup> Kaugoñ hatigene Kilisto adi Hatihati Molomdi miñgoñ mintauneñ hidi maan adut hauta holiholijenjñ gineñ miñgoñ mintaneen.

#### *Welelik komihi dihiña beyakutdok*

<sup>5</sup> Nemeñ indihidok adigili dokoniñgøñ hatinila welelik komi kwetfoloñ diniñ kadakaninj nit u ulukumuneen. Kefifile, welelik gengeñnit, siloda kadakaninj, titiñ kadakaninj titindok weleyouyou, me noli'walañ bomboñdok nadigalika. Nebek titiñ undihi hati tibaak aditok adi ne'walañ titiñ be hatihatinjñdi wapumnjñ timilak unduñ yodok. <sup>6</sup> Nemeñ yotafomun hogohogok wondininj kibikoñdok mede yodapmaj adi Bepar ne tibaak. <sup>7</sup> Hidi adi koom nemek u mongo hatiñ nadiune welelik diniñ bomboñ foloñ tuluguk.

<sup>8</sup> Ingoñ nai indinde adi nemek undihi hogohogok u wabidapmaj tineen. Unduñ tiñja yeneen e, kwihita belep, kon golondangon, yofitet, eñ medehaki u bibiñ hinek tineen. <sup>9-10</sup> Hidi welelik komihi kudi yougitongitonjhinit u dihi-beyakula welelik kobuli mongo kadahiune foune mongola hatiñ doktiña mede yalañ yoyo u maan wabi hinek

tineen. Biyagon kuyon, welelik uyadi Bepan ne gitipmuŋ tubumintaune nadinadinit en ne'walaŋ folonamandap undiniŋ hati mintalak.<sup>11</sup> Undun doktiŋa danedane hatihati u agan dapmaguk. Gilikme en Judame, fekhinit en fekhinit mokit, luhinerhi en guyanji, tipilapilaye-metam en me bombongi wanakan hogohogok Kilisto kubugonji nihikiudapmaŋ talitimeŋrik hatidapmanimilak.

#### *Bepan'walaŋ Mede Momooŋ nadiŋa hatidok*

<sup>12</sup> Bepan negon welesilon tihamuŋa hehidaneen netok gigit hehikahileguk doktiŋa hidi titiŋ fofohi indihi wendi dahidahihik tubune kadahinjat hatiyaneen. Me nolidok welebulaniŋon nadiyemnadiyem, en nadiloda, en hidetok nadione fofonjnit tiluwaak, en menot tiŋa baigon nadikulema, undun tubune kedem tibaak.<sup>13</sup> Hidi yadi menot tiyaneen en lekingonjik gineŋ mede mintaune yom bibinj tiyaneen. Wapumdi yomhik bihamguk doktiŋa hidebo undugon taneeen.<sup>14</sup> Tiŋa nemememek hogohogok u tiŋila welesilon wanjan tubune wendi nemenemek hogohogok u wanjan yehikiula tubuwalandaan tubudidimedapmaluwaak.<sup>15</sup> Tiŋa Kilisto'walaŋ kulemadi welelik kadokoluwaak. Biyagon kuyon, Bepandi hidi kulemaŋon en welekubugon hatidok hanilak ala u tiŋila yonadifo maanj tiŋa hatiyaneen.<sup>16</sup> Kilisto'walaŋ mededi hidi'walaŋ welelik maanen duhuduhunit hahatdok fafaje tiyaneen. Undun tiŋa mede fulingonj mebimebi u kiyonadi en kiulihit tiŋa kininkiliti tiyaneen. Undun tiŋa Bepan'walaŋ kap tolune Munabulidi hehitibul-lodaune welelik gineŋ kap kobuhi tobuhila Bepan niutumbaanj tomiyaneen.<sup>17</sup> Undun tiŋila welelikdi be kohohikdi nemek tine nadiŋa kaŋ Wapum Jesu nadisukilitimiŋa tiyaneen. Tiŋa adi wou folon Baŋ Bepanđi momooŋ tihamulak wondok niutumbayaneen.

#### *Hekimimbet, tipilapilaye-metam en bombongi diniŋ mede*

<sup>18</sup> Tam yohohiyehinit, hidi yadi Wapum doktiŋa yohohiyedok nadiyembune loune mede tiloloŋ tiyemaneen. Undun tubune tuwot hinek tuluwaak.

<sup>19</sup> Me tamhiyehinit, hidi yadi tamhiye u welelikdi yabukahile tiyaneen. Tiŋa figitanjona adi mu tiyemaneen.

<sup>20</sup> En wapmihi, hidi yadi mehim-behiyedi mede haniyaneen tuwot nadiŋa mede tiloloŋ tiyaneen. Undun tubune Wapum adi hidetok welemomoŋ nadihamuluwaak.

<sup>21</sup> Baŋ heki, hidi wapmihiyedi nadilakata tiŋa gweheye tineenala fafajeniŋon mu toyemaneen.

<sup>22</sup> Tipilapilaye metam, hidi maanj undugon kwetfolon me bombongihiye'walaŋ mede wanakan tiloloŋ tiyemaneen. Metandi habunadiune utumbadok adi mu tiyaneen, adi Wapum doktiŋa nadiune loune welelikdi hinek tiyaneen.<sup>23</sup> Tiŋa undugon kwanaihik hogohogok uyadi metam doktiŋa moŋ, adi Wapum doktiŋa lodaloda folon tiyaneen.<sup>24</sup> Biyagon kuyon, indiŋ hinek nadisuyaaneen. Kwanai diniŋ tuwanjin adi kunum gineŋ nemek momooŋ hidetok mebit boinj hakij u Wapum'walaŋan beneen. Wendegon tiŋa Wapum Kilisto'walaŋ tipilapilaye-metamniye hatiŋ. <sup>25</sup> Nebek niŋ adi kwanaiŋin tubukadaka tibaak adi yadi wendinj kibikon bewaak. Wapum adi titiŋhik kedehi be hogohi wendinj kibikon tuwolit hinek tubu-udaneyemulak.

## 4

<sup>1</sup> Me bombongi heki, hidi maanj metam tipilapilaye tihamiŋ aditok nemek didimeningon nadididimeŋ tiyemaneen. Tiŋa hide'walaŋ bombongihiye kunum gineŋ hatilak aditok nadikaule mu timiyaneen.

#### *Bepan ninadi titiŋdok mede*

<sup>2</sup> Hidi gigine tiŋa ninadi kwanai taneen. Tiŋa hatihatihi momooŋ hinek kadokoŋ ninadiŋa niutumbayaneen.<sup>3</sup> Tiŋa inditok maanj Bepan ninadiune Bepanđi ne'walaŋ medeninj diniŋ tali dilitomnimbune Kilisto'walaŋ mede hebinj u yohautayaneem. Biyagon kuyon, nu yadi mede wendegon tiŋa yot fafajenj gineŋ hatat.<sup>4</sup> Hidi ninadidi nehiulihiiune nu mede miŋgoŋ yohautaluwaat. Bepanđi undun titiŋdok nadinamguk.

<sup>5</sup> Metam Bepan mu nadisukilitimiŋ heki dut kimindenja kaŋ nemek nadidakaleen tiyaneen. En yehitibul-loda titiŋdok tiulidokoŋ woom taneen.<sup>6</sup> Hidi metamdi mede nadiŋa nadigalika titiŋdok mede momohi undihi hogok yoyaneen. Undun tiŋa metam noli'walaŋ medehik tubu-udaneyemduk baigon nadikuwalı tubu-udaneyemaneen.

#### *Poldi Tikikus dut Onesimas yapmeune Koloside ugumuk*

<sup>7</sup> Na'walaŋ mede kahat adi Tikikusdi hanimbaak. Adi adi notnik fofoŋ en tubulodanik momooŋ en Wapum'walaŋ mededok tipilapilaye kwanai mohinek tilak.<sup>8</sup> Biyagon kuyon, adigon hatihatinik diniŋ mede kahat tihamuŋa welelik tubukilitidok njukulene ulak.<sup>9</sup> Adi Onesimas gut woŋ inoŋ diniŋ mede kahat u wanakan hanindapmademeek. Onesimas adi hide'walaaninjona. Ala adi maanj notnik fofoŋ en tubulodanik momooŋ.

*Mede yodapmanj*

<sup>10-11</sup> Me notne yotfafanenj ginen nongon hakamut, Alistaka, adi haniutumba tilak. En Banabas namen Mak gut Jesu (wou noli Yusto) adi maaj haniutumbayamuk. Makdok adi agan hanindakalegut ala nobu usuwaune kaq menot timineen. Mewoi wendi hogok Judame heki'walaaniq mintagin inqon Bepan'walan hatihati kobuli dinin kwanai nehitubu-lodaan tubune welemomoon nadilat. <sup>12</sup> En hide'walaaniq me nin Epafala, Kilisto'walan tipilapilaye-me, adi maaj haniutumbalak. En hidi fafanenj Bepan'walan maajin mede nadidakaleen nemenemek didimeningon titindok yona helemaheleman hehiulihija Bepan ninadilak. <sup>13</sup> Nu adi'walaq mebi agan nadilat. Adi yadi hiditok en Leodisiyahidok en Hilapolih Bepan nadisukilitimiin aditok wanaj kwanai wapum hinek tilak. <sup>14</sup> En haguwo kwanai-menik momoon, Luk, en Dima, meyat adi maaj haniutumbayamuk.

<sup>15</sup> Tijs nu Leodisiyah metam Bepan nadisukilitimiin en Nimpia en Kayonbop adi yolinej bopnein yeniyutumbalat u yenineen. <sup>16</sup> Pepa i metam kunayembune nadidap-maune Leodisiyah Kayonbop aditokbo kameune uune adibo yokunatneen. En aditok nin youyemgut u hidibohambune yokunatneen. <sup>17</sup> Akipa adi indij nineen. Kwanai Wapumdi gamguk u baigon hinek kadokoon nadidakaleen tuluwaan.

<sup>18</sup> Pol, nu na'walaq wotnene youkudip i kamehamulat. Yotfafanenjne itoulat nutok maaj nadisunamaneeen. Bepan'walan silon tobogonjindi hidigut hatuwaak.

## **Poldi Tesalonaikahidok pepa timen youyemguk Yodakale Mede**

Pepa yon adi Poldi Tesalonaikahi kayonjbopdok mede timen youyemguk. Tesalonaika adi Masedoniya kwet diniñ yokwet wapum niñ. Ala Pol adi Filipai kwetneñ hatiguk u binja buňa Mede Momoon yohauta kwanai uñorbo tububihila tuguk. Tubune metam feedi wele tubutakale tiňa Kilisto'walañ gawaňbop mintaune Judahidi nadiune tuwot mu tubune kwanainjndok mik timingiñ. Undun tubune Pol adi Tesalonaika kwet bikabuňa Beleade woor dapmaan Kolinde uguk. Uñor wooro hatilune mindanjkade Timotid woor gawaňbop Tesalonaika uñor dedin hatiguk diniñ kahat timinguk. Kan Poldi kahat u nadiña Tesalonaikahi gawaňbop hatigindok yenjñkiliti mede timentimenj injakon youyemguk. Tiňa undugon yenuitumba mede maan youyemguk, tiňa undugon adi'walañ Jesu bubunjiñ diniñ nai en kougoñ hatigene kumunja pilali kunumkwet kahilekahile diniñ yonadibedi hayemguk wendok maan youla yenindakaleguk.

### *Youtumba Mede*

<sup>1</sup> Pol, Sailas tiňa Timoti indi Ban Bepaň ej Wapum Jesu Kilisto'walañ metam Tesalonaika yokwet diniñ kayonjbop hatiñ, hiditok pepa i youhamam.

Bepaň'walañ siloñ tobogon ej kulemadı hidigut haliwooñ halaak.

<sup>2</sup> Indi helemahelenañ hidi nadisuhamuña Bepaň niutumbayam. Tiňa undugon Bepaň ninadiyamneñ u hiditok maan ninadiyam. <sup>3</sup> Hidi nadisukilitihik diniñ folooñ mingilangoñ tubumintain woor adi welehitki me noli yabukahilekahile u fafane tiňa tiňa ej Wapumnik Jesu Kilistodok nadikunakunale tiňila malabumun ginej fafanjeñgon hinek gigine tiňa yakiñ, wendoktiň Betnik Bepaň namanda foloñ wendok nadisunañ tomboyoutnit yobihila niyan.

### *Bepaň'walañ Mede Momoon Tesalonaikahi yenihautaginj*

<sup>4</sup> Notniye, Bepaň adi welendi hinek habukahileen agan netok gigit hehitubu-dakaleguk uyadi indi agan nadiyam. <sup>5</sup> Undun doktiňa Jesu'walañ Mede Momoon u hidi'walañkade tiňa bugumun, kaň kaune mede fiit nabugon mu tuguk. Mokoñ. Adi sanjininjnit ej Uñgonij Munabulinit mintaguk, kaň hidi indi'walañ nadisukilitinik sanjininjnit u agan kadakale hinek tiginj. Doktiňa indi hidi'walañ lekingonjik ginej hatinjila hidi hehitubu-lodañok yoňa tiňi tugumun u hide-ku agan nadiñ.

### *Mede Momoon u folooñnit tuguk*

<sup>6</sup> Hidi Bepaň'walañ mede nadidahi tiginj, kaň malabumun fee hinek mintahamguk, ingoñ hidi yadi indi'walañ ej Wapum'walañ titiň takaligij. Kaň Uñgonij Munabulidi welehitk tubulodaune nadifo tubumintaginj. <sup>7</sup> Undun tiňa Masedoniya tiňa Akaia kwet wapumneñ metam hogohogok Jesu nadisukilitimiñ heki titiň momoon u yeniyehitubudidimeñ. <sup>8</sup> Wapum'walañ mede adi hidi'walañkade mintahautaan woor Masedoniya tiňa Akaia kwet wapumneñ mintaguk. Tiňa u hogok mon. Hidi Bepaň nadisukilitimnginj diniñ gigit u yokwet indigoñ tuwot nadidapmaginj, kaň indi yeniyenjndok talik nemu mintaguk. <sup>9</sup> Indi hidi'walañkade bugumun kaň nai uñorinj maňgoñ mintaguk wondiniñ kahat adi nehi agan niniñ. Tiňa hidi bepaň yalayalañ sigilulum tiyemiňa welehitk tubutakaleen Bepaň biyagonj hatihatini'twalañkade woor kadiňa adi'walañ tipilapilaye-metam mintaginj, <sup>10</sup> tiňa mihiñinj Jesu kumun ginenin tubupilakuk, adi hatigene kunum ginenin foon kadakanjndok kibikoñ wobuwobu nai foloñ nihitubu-lodaña Bepaň kwi-hitanjndi mu nihitubu-kadakawaak. Hidi aditok woom hatiñ, wendiniñ kahathik adi yokwet indigoñ tuwot yoňiñ.

## 2

### *Pol adi Bepaň ne hogokdi kwanainjñ kaune utumbadok yoguk*

<sup>1</sup> Notniye, indi hidi'walañ lekingonjik ginej buňa kwanai tugumun kaň foloñ mokit mu mintaguk, woor adi hide-ku agan nadiñ. <sup>2</sup> Koom Filipai yokwetneñ nindihija nihitubu-meka tiginj u maan agan nadiñ. Undun tinimginj ingoñ indi fiit gweheye mu tugumun. Mokoñ. Indi Bepaň'walañkade unene adi welenik tubukilitibune metam mik tinimginj adi'walañ namandahik foloñ fafane tiňa gigineenj yali Bepaň'walañ Mede Momoon u hidi hanihautagumun. <sup>3</sup> Indi Jesu nadisumineñ yoňa hanihemanegumun, nai uñorinj indi mede yalar mu yogumun, be indi muneenj bomboñdok nadiňa mu halamukumun. Mokoñ. <sup>4</sup> Koom Bepaňdi nibune tuwot tubune Mede Momoon u yotubuhautadok kwanai nimguk. Undun doktiňa indi metamdi kwanainik u kaune

utumbawekdok yonja mede mu yohautayam. Mokoŋ. Adi Bepanji welenik maanej kanadi tilak, unduŋ doktiŋa indi yadi negon kwanainik u kanadiune utumbawekdok nadiyam. <sup>5</sup> Hide-ku agan nadinimiŋ, indi yohohoket mede nermu hanijgumun be gitmede gineŋ yogaligalike tiŋa muneŋ bombonjok siloda nemu tugumun, u Bepanji maan̄ nehiulihiuŋe yolat. <sup>6</sup> Kilisto'walaŋ aposelŋiye inditok nadinimbune loune utumbawek, u agan nadiyam inŋon fit hidibe, be metam noli hiditok me bombonjok tihamduk mu yogumun. <sup>7</sup> Mokoŋ, indi adi tam niŋdi wapmihinjiye nomyout tiyemina yabudokolak unduŋ hidigut kulemaŋon hatinila undugon tihamgumun. <sup>8</sup> Hidi adi indi'walaŋ notniye hinek mintaune indi welenikdi habukahile hinek tugumun, wendoktiŋa indi Bepan'walaŋ Mede Momoon u hanijdok nadigumun. Tiŋa undugon u hogok moŋ, hidi hehitubu-lodadok tiŋa hatihatinik bikabudok maan̄ loda tugumun.

#### *Pol adi Tesalonaika kayonbop'walaŋ behik nati tuguk*

<sup>9</sup> Notniye, indi hidigut hatinila kwanaimin tiŋa Bepan'walaŋ Mede Momoon yohautagumun u agan nadiiŋ. Indi nanaŋe nimteidok tiŋa malabumun hamneemnen yonja fafanje tiŋa hadapmo be timiŋ kwanai fafanje tiŋa tugumun. <sup>10</sup> Indi adi titiŋ didimeniŋ tiŋale yomnit mokit, unŋoniŋ hatinila metam Jesu nadisukilitiŋi hiditok titiŋ dediniŋgon tihamgumun u adi hide-ku agan nadiiŋ, kaŋ Bepanji maan̄ undugon agan nadilak. <sup>11</sup> Hide-ku molomolom a nadiiŋ, indi ban̄ niŋdi wapmihinjiyedok tiyemilak titiŋ wendok twot hinek hiditok tihamgumun. Unduŋ tihamuna nadinadik molomolom tubukaikaŋ welehič tubukilitigumun. <sup>12</sup> Tiŋa titiŋ u Bepan ne'walaŋ titiŋinj hinek uŋak takalidok hanihautagumun, won̄ adi Bepan negon iitniŋ hauta filimpipitnit u kahileen ne'walaŋ heben gineŋ hatihati gitipmuŋ hatakneŋ uŋor hatidok habukahileguk, doktiŋa unduŋ tiyam.

#### *Tesalonaikahi adi Mede Momoon nadija boi hatigin doktiŋa folofigita nadigin*

<sup>13</sup> Indi Bepan'walaŋ medenij hanine nadiune me mede mu tuguk. U Bepan ne'walaŋ medenij hinek unduŋ adi kedem hinek nadigin. Adi yadi Mede Momoon nadisukiliti tiŋi hid'i'walaŋkade kwanai tilak. Wendoktiŋa indi Bepan helemaheleman hati niutumbayam. <sup>14</sup> Notniye, hidi adi Bepan'walaŋ kayonbop Judiya maanej Jesu Kilisto gut woŋ galigin aditok tuwolit hinek tigin. Adi Judame hekidi widihinjia folofigita yemgiŋ, undugon hidi maan̄ nohiyedi fidihinjia folofigita hamgiŋ. <sup>15</sup> Judahidi adi Wapum Jesu tiŋa polofet heki widihikumungin, en̄ indi maan̄ nindihinjia nihikile tigin. Adi yadi Bepanji titiŋ tineŋdok nadilak u sigilulum tiŋa metam hogohogok memik tiyemiiŋ. <sup>16</sup> Tiŋa undugon metam Judahi'walaŋ feknit mokit Mede Momoon u yenine nadija kedeba-utumba tineenen yonja kamehep tinimiŋ. Unduŋ tiŋa kadakanj helemaheleman tubune maniŋgon tokiune Bepan'walaŋ weleŋ kudup daune kibikoŋhik tuwolit hinek moŋgordok yodapmaguk.

#### *Poldi Tesalonaikahi kotigoŋ woŋ yabudok weleŋ yout tuguk*

<sup>17</sup> Notniye, Judahidi tubune nai muninij-kabe hinek i bihabam, tiŋa bandi wapmihinjiye kweetniŋ halune nadilak unduŋ nadihamam. Namandahik adi mu habam, inŋon welenikdi hidigut hatak. Indi yadi habudok hinek nadiyam, unduŋ doktiŋa kotigoŋ bubuŋdok fafanje tiŋa talik lohiyam. <sup>18</sup> Indi hid'i'walaŋkade bubuŋdok nadiyam, kaŋ Pol nu maan̄ nai fee hinek talik kameka tugut. Inŋon Sadanji kamehenamtabuguk.

<sup>19</sup> Wapumnik Jesu baaknej indi mangandi nihitubu-lodaune nadifo tiŋa fafanjeen namanda gineŋ yatneem? Be indi mangoi mongola woŋ kwanainik momoon tam inŋak nine kawaak? Indi adi hiditok-ku tiŋa nadifo tineem on. <sup>20</sup> Biyagon hinek, hidigon wotniniyegigit yotiloŋ tiŋa undugon welenadifonik.

## 3

#### *Poldi Tesalonaikahidok nadibedi tiŋa Timoti niŋkulune uguk*

<sup>1</sup> Indi hiditok tiŋa nadinadi unŋoŋ hati tugumun, tiŋale nai kweheyeningon hatidok u nadinene tuwot mu tuguk. Unduŋ doktiŋa indi Atens unŋor halinj <sup>2</sup> Timoti kamenene hidi'walaŋkade uuŋdok mede yofolok tugumun. Adi yadi indi'walaŋ notnik en̄ Bepan'walaŋ kwanai-me hatinila Kilisto'walaŋ Mede Momoon yolkadi hidi'walaŋkade woŋ hehitubu-kiliŋa nadisukilitihik tubulodadok niŋgumun. <sup>3</sup> Tiyaugene hidi malabumun en̄ folofigita gineŋ hatinila gweheyeneeneŋ yonja unduŋ tihamgumun. Hidi hide-ku agan nadiiŋ, Mede Momoon adi kulemaŋon hatinila nadidok mu nininjig. <sup>4</sup> Indi koom hidigut hatinila mede indiŋ hanijgumun, "Malabumun mebimebi indi folon lowaak." Kaŋ mede wendi biyagon undugon mintaguk u agan nadiiŋ. <sup>5</sup> Kaŋ tikamanda medi hanihohoket tubune gweheyeyeune kwanainikdi filaaknej, doktiŋa hatibene nai-kabe mu kweheyelune Timoti kamewe nadisukilitihik kanadi tibek yonja uguk.

<sup>6</sup> Ala Timoti adi bihaburja udaneen burja nadisukilitihik en me noli yabukahilekahile dinin gigithik momooj u ninenguk. Hidi inditok nadija welemomooj nadinimiij. Tiŋa indi hidi habudok yoyane toboniŋ hidi maan̄ undugon indi nibudok yoin, mede u maan̄ agan̄ ninindapmaguk. <sup>7</sup> Notniye, indi malabumun mebimebi maaneŋ hatiyanene hidi nadisukiliti gineŋ fafanje tiŋa yakin̄ undun u nadinene welenik tubukilitilak.

#### *Poldi Tesalonaikahi fafanje yomnit mokit hatidok yeninguk*

<sup>8</sup> Hidi fafanje tiŋa Wapum'walaŋkade hatiŋ, indi u nadin̄a welenik kulemaune wele-momooj nadihamam. <sup>9</sup> Indi hiditok nadija Bepanji namanda foloŋ nadifo lolonŋit hinek tiyam. Tiŋa indin̄ nadiyam, indi Bepanji niutumba tiyam wendi Bepanji'walaŋ nadifo indi'walaŋkade bulak wendok tuwolit mokoŋ. <sup>10</sup> Bepanji nai nenobuniŋ nadinimbune hidi'walaŋkade woon kikakika tiŋa kwainainik tomboyoula tiŋale nadisukilitihik tubuk-wambundaneem yonja helebufa indigone tuwot ninadi kwanai tiyam. <sup>11</sup> Betnik Bepanji en Wapumnik Jesu adi kedem talik neen tubumintanimbune hidi'walaŋkade uneem. <sup>12</sup> Hidi'walaŋkade adi Wapumdi me noli yabukahilekahile titiŋhik u tububediambune hidi hide ungoŋ be metam noli gut welesiloŋ taneen̄. Indi maan̄ hiditok undugon tihamam. <sup>13</sup> Titin̄ undun tubune Bepanji welelik kedem tubufafanehambaak, ala Wapumnik Jesu adi metamnji ungoniŋ hogohogok adigut kotigon baakneŋ nai unjan̄ habune ungoniŋ tineen̄. Hidi adi Betnik Bepanji namanda foloŋ yomhinit mokit en didimehi yatneen̄. U biyagon.

## 4

#### *Bepanji'walaŋ namanda gineŋ didimeneŋ hatidok*

<sup>1</sup> Notniye, Wapum Jesu doktiŋa hanihehitubu-kiliti tiŋila noli indin̄ hanine nadinen̄: Mede Momooj foloŋ hatihati en titiŋhik u Bepanji kaŋ nadiune utumbadok hanihehitubu-didimegumun gineŋ ungoŋ hatiyaneneŋ. Mede Momooj foloŋ hatihati u kedem hatiŋ, ala titin̄ u gigine tiŋa keleŋ hatidok wendok haniyam. <sup>2</sup> Wapum Jesu wou foloŋ mede hogohogok hanindidimegumun u hide-ku agan̄ nadiŋ. <sup>3</sup> Bepanji'walaŋ nadinadiŋ adi indin̄: Hidi hatihatihik hogohogok u adi'walaŋkade kameune uune ungoniŋ hatidok. Undun tiŋa kefifile talik mebimebi haliwiŋ u kedem yalakapmeneen̄. <sup>4</sup> Hidi adi welelik gineŋ molomolom nadigalika tiŋa nadinadi hogohi pilatak uyadi momooŋgoŋ hinek yabudakaleen̄ sigilulum tiyemaneeŋ. Undun tiŋa Bepanji titin̄ deňak titiŋdok nadilak, titin̄ walaniŋ en kedem unjak taneen̄.

<sup>5</sup> Tiyaugene nadigalika be nadinadi hogohi wendi hehimaneune hatififile mebimebi tiyaueeneŋ ala. Undun adi metam kaulehi Bepanji mu nadimiŋ hekidi tiŋ. <sup>6</sup> Nebek nindi kamehep u lahula me nohiye yalamula tamhiye dut titin̄ undihi u mu tiyaneen̄. Indi wendegon mede fafanjeŋ koom indin̄ haningumun, "Wapumdi me hogohogok nediyenđi titin̄ undihi tineen̄ aditok adi kibikor malabumul wobuyembaak." <sup>7</sup> Bepanji adi titin̄ hogohi gengeŋhinit u yehikelenim mu yonja niniguk. Mokoŋ hinek. Adi yadi hatihatinik u ne'walaŋkade kamedapmaŋ titin̄ ungoniŋ u takalidok yonja niniguk. <sup>8</sup> Undun doktiŋa me nediyenđi mede u lahutak, adi yadi me'walaŋ mede hogok mu lahutak. Mokoŋ. Adi yadi Bepanji Unjan̄iŋ Munabulinjŋ hamulak, adi'walaŋ medenŋ maan̄ lahutak.

#### *Hidi welekubugon hatiŋa titin̄ momooj fafanje tiŋa tiyaneen̄*

<sup>9</sup> Metam hekinolit hatiŋa welesilon titiŋdok woiŋ adi agan̄ Bepanji ne hanihehitubu-didimeguk. Undun doktiŋa indi mede wendok kotigoŋ mu youhamnium. <sup>10</sup> Tiŋa notniye, hidi metam kayonbop tigiŋ hogohogok Masedoniya kwetneŋ hatiŋ u welesilon tiyemdapmain̄, ala indi titiŋhik u tomboyoula undugon titaudok wendok haninkilitiyam.

<sup>11</sup> Indi koom mede indin̄ niŋ haningumun: "Hidi kulemaŋgoŋ hatiŋila hide'walaŋ kohohidki kwanai tiŋa iithik kaulidokoyaneen̄." <sup>12</sup> Undun tiŋa hidi nemek nijdok banin̄ nemu tineen̄, kaŋ metam kayonbop mu tigiŋ gineŋ hatiŋ hekidi titiŋhik u kaŋ nadifoune momooj tibaak.

#### *Jesu busuwaune nemek mintawaak diniŋ mede*

<sup>13</sup> Notniye, hidi tiyaugene metam kumuŋ tigiŋ hekidok nadigiyondaŋ me hatihati fafajen̄ diniŋ pilapilat wondok nadikunakunale mu tiŋ hekidi tiŋ undun tiŋa kobulabulayeen̄ bulanŋong kisan̄ hinek tineenen̄ doktiŋa haninene nadinen̄. <sup>14</sup> Indi Jesudi kumuŋa kotigoŋ kaikaŋ pilakuk u agan̄ nadisukilitiyam. Undun doktiŋa indi agan̄ nadiyam. Jesu'walaŋ sajniniŋg inen̄ Bepanji metam kayonbop agan̄ kumunŋiŋ u yehitubu-kaikaun̄ pilali Jesu dut kotigoŋ buneen̄.

<sup>15</sup> Indi Wapum'walaŋ mede indin̄ hanihautayam. Wapumdi kotigoŋ baak nai unjan̄ metan̄ hatihatihinit kaipmuŋ hatineem indi me kumuhi talitemen̄ mu tiyemien̄ uneem. Mokoŋ. <sup>16</sup> Bepanji mede sajniniŋt yobune anjelo heki'walaŋ talitemen̄hikdi kuti tubune

Bepan'walan baidi mede tobaak. Kaŋ Wapum adi kunum bikabuŋa fowaak, kaŋ metam Jesu Kilisto nadisukilitimija kumunŋin heki adi yadi timentimen pilatneen.<sup>17</sup> Nai uŋjanin metam hatihatihinit kaipmuŋ hatiyam, indi pilap hinek ninigilune metam adigut mulukwanŋ gineŋ nongor loneem, loŋŋ Wapum gut kimindep tineem. Undun tiŋa adigut hatineem dapmandapmaŋnit mokit.<sup>18</sup> Ale hidi maanŋ Bepan'walan metam yehitubukilitiŋa mede i yenihautaune nadineen.

## 5

### *Jesu kotigoŋ baak diniŋ mede*

<sup>1</sup> Notniye, indi nemek u melenai be mangon nai folon hinek mintaneen wendok adi nemu youla haninim.<sup>2</sup> Hide-ku agaŋ nadiŋ. Wapum'walan nai adi kubomedi timiŋ biŋ wondok tuwlitol tobogon busuwawaak.<sup>3</sup> Kaŋ metam adi indiŋ yoneen, "Nai yoŋ adi nai momoon hinek. Doktiŋa kedem hatiyam." Kaŋ nai uŋjanin nemek yehitubu-kadakadok wendi adi tamwoi mihiwelehitniti wapmihi yahanedok folofigita nadiŋ wondok tuwlitol pilap hinek mintayembaak. Kaŋ nemek wendi adi tuwot mu yehikalakapmewaak.

<sup>4</sup> Ingoŋ notniye, hidi mambip gineŋ be hattin doktiŋa Wapum'walan bubunjir naidi kubome nabugon busuwahambure boho tineen?<sup>5</sup> U mokoŋ. <sup>6</sup> Hidi hogohogok adi hauta tiŋa mele diniŋ me. Indi adi timiŋ gut mambip diniŋ mebop mon.<sup>7</sup> Undun doktiŋa tiyaugene me noli damo deihatneemnej ala. Adi toboniŋ daunik diwehautaŋ nadinadinikdi maanŋ nadidakale tiyaneem.

### *Wapum baak nai mu nadiŋ doktiŋa wendok fook tiyaneen*

<sup>7</sup> Indi a nadiyam, me damo dahatiŋ heki adi yadi timiŋ damo deikinj. Eŋ me ime fafanenj naaŋ nadibubuye tiŋ heki adi yadi timiŋ ime fafanenj naaŋ nadibubuye tiŋ.<sup>8</sup> Ingoŋ me hadapmo diniŋ mebop indi adi nadidakalehinaka titiŋdok. Indi adi Bepan nadisukilitimindok titiŋ en metam noli yabukahilekahiledok titiŋ uŋak mongokaneem. Titin wendi mik diniŋ dahidahi fafanenj wondok tuwlitol tubune dahiyaneem. Tiŋa Bepanđi kotigoŋ ninigidok woom hatihat, wendi mik kulun fafanenj wondok tuwlitol tubune mokoyaneem. Undun tiŋa fafanenj yali fook titiŋdok.<sup>9</sup> Bepan adi kwihitanjindi indi folon lolondok yoŋa mu nibukahileguk. Mokoŋ. Adi toboniŋ Wapumnik Jesu Kilistodi kotigoŋ ninigidok yoŋa nibukahileguk.<sup>10</sup> Jesu adi indi nihitubu-lodadok yoŋa kumunŋuk. Undun doktiŋa indi kaipmuŋ hatineem be kumuneem, ingoŋ adigut hatihatihinit kaipmuŋ hatineem.<sup>11</sup> Undun doktiŋa hidi kubugonkubugoŋ hinekdi kobuk hide tiŋ undun tiŋale kitubuloda tiŋa kiulihu tiyaneen.

### *Poldi mede yeniŋkilitidapmaŋ yeniŋkahar tuguk*

<sup>12</sup> Notniye, indi indiŋ haniyam. Hidi me hehitubu-loda tiŋ heki u gikiŋgon tiyemneja hebehik gineŋ hatiyaneen. Adi Wapumdi talitimeŋhiye yapmeguk, kaŋ adi titiŋhik tubudidimedok mede haninj.<sup>13</sup> Hidi, adi kwanai u tiŋ wendok nadisunja welemomoŋ nadiyemiŋ yabukahile hinek taneen. Undun tiŋa welekubugoŋ tiŋa hatiyaneen.

<sup>14</sup> Notniye, indi mede niŋ indiŋ haninŋgineyam. Hidi me hogok hatifit tiŋa hatiliwelienji tiŋ heki'walan hatihatihik u yehitubu-kilitimeŋenj en me simintahi nadibidi be meka namandap hatiŋ u yehitubu-kilitineenj tiŋa me gweheyehi u yehitubu-lodaneenj. Undun tiŋa metam hogohogok wanakaŋ kulemaŋ kulemaŋ tiyemaneenj.

<sup>15</sup> Adi titiŋ kadakanin nobu tihambune kaŋ hidibo kibibo kadakanin tiyemneenj ala kikadoko tiyaneenj. Hidi adi helemahelemaŋ Bepan'walan metamniye be metam noli hogohogok wanakaŋ titiŋ kedem hogok tiyemaneenj.

<sup>16</sup> Hidi helemahelemaŋ nadifo taneenj,<sup>17</sup> tiŋa helemahelemaŋ ninadi kwanai taneenj.<sup>18</sup> Nemek niŋ mintahamuluwaak ingoŋ fit Bepan welemomoŋ nadimiŋa niutumba taneenj. Bepan adi metam nediyen Kilisto Jesu gut woon galiiŋ hidi adi titiŋ undihigoŋ titiŋdok nadihamluk.

<sup>19</sup> Uŋgoniŋ Munabulidi nemek niŋ titiŋdok haninŋgine tubune kaŋ nai uŋjanin hidi kamehep mu timiyaneenj,<sup>20</sup> tiŋa undugon, me niŋdi polofet mede hanimbene tubune kaŋ nadikadaka mu taneenj.<sup>21</sup> Hidi yadi tobo mede en titiŋ hogohogok uŋak baigon yabukolodi taneenj. Undun tiŋa titiŋ kedehi u hogok yabukahileenj<sup>22</sup> titiŋ hogohogok u biyabu taneenj.

<sup>23</sup> Bepan welekulema molom, adi negoŋ kedem hehitubu-lodaune hatihatihik aditok hogok mindapmaneŋ. Undun tiŋa hehitubu-lodaune uŋgoniŋ hogohogok mintadapmaneŋ. Tiŋa adi negoŋ munabulihik en welehik en foloohik wanaj kaulidokohamulune Wapumnik Jesu Kilisto kotigoŋ baak nai uŋjanin hidi yomhinit mokit momoon hogok yatneenj.<sup>24</sup> Bepan kutihaniŋ tuguk adi yadi mede yoguk wendok tuwot hinek takalinja tilak. Adigoŋ nemek hogohogok u tihambaak.

<sup>25</sup> Notniye, hidi Bepaŋ ninadiune adi kedem nihitubu-lodawaak. <sup>26</sup> Bepaŋ'walaŋ metam indi titiŋ tiyam u keleen̄ hide kubugoŋ kubugonđi metam noli gut kohokukut tiŋa mede momooŋ kiyonadi tiyaneen.\* <sup>27</sup> Nu Wapum namanda foloŋ haninfafane tilat. Hidi pepa i Bepaŋ'walaŋ metam hogohogok wanakan kunayembune nadineen.

<sup>28</sup> Wapumnik Jesu Kilisto'walaŋ siloŋ tobogonđi hidigut haliwoon halaak.

---

\* **5:26:** “Bepaŋ Betrik momooŋ nibudokolak” be “Bepaŋdi gehikahaŋnewek” be “Bepaŋ hidigut hatibek”, mede undihidok nadiŋa youkuk.

## **Poldi Tesalonaikahidok pepa mindaŋ youyemguk Yodakale Mede**

Pepa yon adi Poldi Tesalonaikahi kayonbopdok mede mindaŋ youyemguk. Metam gawaŋbop Tesalonaikahi adi Wapum busuwabusuwa nainiŋ foloŋ dediŋ hinek mintawaak yonja nadibedi kisan tigij. Kaŋ nolidi yotubufila Wapum bubuŋnij nai wa agan mintaguk yogin. Unduŋ doktiŋa Poldi pepa indiŋ youyemiŋa yenindakaleguk. Hati-gene Wapum bubuŋdok nai dulawaaknej adi kadakanij mebimebi kisan mintawaak. Kaŋ nai ujanin me niŋ mintawaak adi yadi kadakanij hogohogok diniŋ molom. Ala adi mintaaŋ Wapum nebe, be kwanaŋinj u mik tiyembaak. Unduŋ doktiŋa Poldi ne tiŋa kwanai-me nolnjiedy malabumun mebimebi gineŋ looŋ nadisukiliti gineŋ fafaneenj yakiŋ doktiŋa Tesalonaika metandmi maaŋ undugon titiŋdok yeniŋguk.

### *Youtumba mede*

<sup>1</sup> Pol, Sailas tiŋa Timoti, indi Betnik Bepaŋ ej Wapumnik Jesu Kilisto'walaŋ metam Tesalonaika yokwet diniŋ kayonbop hatiŋ, hiditok pepa i youhamam. <sup>2</sup> Baŋ Bepaŋ gut Wapum Jesu Kilistodi siloŋ tobogoŋ tihamunja welekulema tubumintahambune kulemaŋon hatiyaneer.

### *Tesalonaikahi malabumun gineŋ fafaje tiŋa yakiŋ*

<sup>3</sup> Notniye, indi helemahelemaŋ hiditok nadihamuŋa Bepaŋ niutumbane tuwot tibek. Kaŋ nadisukilitihik molomolom wanaj adi fafaneŋtina hinek tilak, kaŋ welehikdi me noli yabukahileenj menot titiŋ wendi maan undugon tomboyoula tubune beditau tilak. Unduŋ doktiŋa Bepaŋ niutumbanene kedebahinakalak. <sup>4</sup> Kaŋ wendogoŋ tiŋa indi Bepaŋ'walaŋ kayonbop uŋoŋ be uŋoŋ wooŋ yabam tuwot, hidi wohil yotilolan tiyam. Tiŋa undugon memik hekidi titiŋ hogohi tihamiŋ, ej malabumun mintahamulak, kaŋ malabumun be folofigita u hekiŋa nadisukiliti gineŋ fafaneŋ tiŋa yakiŋ, unduŋ u maanjoŋ yenyiam.

### *Wapundi baaknej mede yodapmaj didimeningoŋ tibaak*

<sup>5</sup> Nemeŋ u mintahamulak wendok adi indiŋ yonim. Bepaŋdi titiŋnik kamekaan yodapmalak adi didimeniŋ hinek. Wondoktiŋa hidi folofigita gineŋ gweheye mu tiŋa fafaneŋ yakiŋdi Bepaŋ'walaŋ hatihati fafaneŋiŋ u biyagoŋ hinek kahileneenj. Foloŋ wondogoŋ tiŋa folofigita nadiŋ. <sup>6</sup> Bepaŋ adi titiŋ didimeniŋ indiŋ tibaak. Adi me nediyenđi malabumun hamiiŋ aditok kibibo malabumun yembaak. <sup>7</sup> Unduŋ tiŋa hidi malabumun kobuk hekiŋ u liliwenekuhamuŋa hidi be indi wanakaŋ kulema nimbaak. Wapumnik Jesu tiŋa anjelonye fafanehli adi kunum bikabuŋa mingilangon mintadakaleneen, nai ujaninj Bepaŋ adi unduŋ tibaak. <sup>8</sup> Wapumnik Jesu adi kudumebem wapum gineŋ buŋa me nediyenđi Bepaŋ mu nadimiŋ ej ne'walaŋ Mede Momooŋ u mu takaliŋ heki u kibikoŋ malabumun wapum hinek yembaak. <sup>9</sup> Me heki u tuwahik hogoli indiŋ yembaak. Adi Wapum namanda foloŋ be sanjininj diniŋ holiholinenj gineniŋ yehikelekukadakahinakaan hatineenj, dapmandapmagnit mokit. <sup>10</sup> Nemememeŋ u Bepaŋ'walaŋ Nai Wapum foloŋ mintawaak. Nai ujaninj Wapundi buune metamnje hogohogok adi nadisukilitimengiŋ heki adi yadi wou nintiloŋ nadifo hinek timineenj. Tiŋa indi Bepaŋ'walaŋ mede hanihautane nadiaŋ nadisukiliti tigij, unduŋ doktiŋa hidi maanjoŋ metambop adi'walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ hali nadifo tineenj.

### *Tesalonaikahi kedeba hinek titiŋdok Poldi hati-ninadiguk*

<sup>11</sup> Wondogoŋ tiŋa indi helemahelemaŋ indiŋ yonja ninadiyam. Bepaŋnikdi dediŋ hatidok yonja kutihaninguk wendok tuwot hatiyaneen, ej sanjininj hambune mangon titiŋ fofoŋ hogohogok tine nadilune nadisukilitihikdi hehitubu-pilatuwaak u taneenj. <sup>12</sup> Titiŋ unduŋ gineŋ hidi Wapumnik Jesu wou kedem nintiloyaneen, kaŋ hidi Jesu gut kadiŋ doktiŋa kibibo habunadiune utumbaluwaak. Bepaŋnik ej Wapum Jesu Kilisto'walaŋ siloŋ tobogoŋnij doktiŋa unduŋ tihambaak. Unduŋ ninadiyam.

## 2

### *Jesu kotigoŋ bubundok tulune nemek indiŋ mintawaaka*

<sup>1</sup> Notniye, yon adi Wapumnik Jesu Kilistodi kotigoŋ baak, kaŋ indi adigut kimindeneem wendinj medeninjbo niŋ haninene nadineenj. <sup>2</sup> Me nolidi Wapum'walaŋ nai agan dulalak nobu yonja haninkamandaune hidi pilap hinek sukuleenj nadinadihik gineŋ nadibedi be muta mu tineenj. Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ medeninj yohautaanj mede u yobaak, be me niŋdi indi pepa youkumunneŋ uŋoŋ mede wendok uŋoŋ hatak, be me niŋ

Munabulidi kigili mede ginej naniŋjək yobaak, ingoŋ uyadi mu nadiyemaneeŋ. Moŋ hinek.<sup>3</sup> Yalaŋ mede unduŋ be unduŋ hanimbune hidi mu nadiyaneen. Wapum'walaŋ nainiŋ dusalune timeŋ adi metam feedi foko tiŋa Bepaŋ sigilulum timineen. Kanj yodoko mede Lahulahut Me<sup>\*</sup> adi miŋgoŋ mintadakalewaak. Me woŋ adi kudupdok gigit.<sup>4</sup> Adi nemenemek hogohogok metamdi yeniutumbaŋ bepaŋhik yoŋi u mik tiyembaak. Unduŋ tiŋa nemenemek hogohogok u yehiyalimoŋgofodapmaŋ ne wou yotilolon tibaak. Unduŋ tiŋa Bepaŋ'walaŋ yolineŋ foŋ ilanq indiŋ yobaak, "Nu na Bepaŋ."

<sup>5</sup> Nu hidugit hatigut nai unjanj nemek yendok agan hanijgut. Hidi u agar kaule be tigin?<sup>6</sup> Kanj nai indinde mangondi me hogolidok talik tehemilak u agar nadiiŋ. Ukuyen adi tabaune nainiŋ foloŋ miŋgilangoŋ mintadakalewaak.<sup>7</sup> Hidi agaŋ nadiiŋ, nai indinde yodoko mede lahulahut titiŋ u kabukabup ha-kwanainelak. Kabup hebi hatak ala hakene nainiŋ foloŋ me talikniŋ kamehemiŋa hatak u diliteleune<sup>8</sup> nai unjanj yodoko mede Lahulahut Me u miŋgilangoŋ mintadakalewaak. Kanj Wapum Jesu'walaŋ maguhuguhtunjindı ulukumumbaak, tiŋa busuwabusuwanjın diniŋ holiholinenjindı tubukadaka tibaak.

### *Tibitaŋ wapum mintawaak*

<sup>9</sup> Yodoko mede Lahulahut Me adi Sadan'walaŋ sanjininjın ginej mintaaŋ kwanaimebimebi sajniniŋt tibaak ej kunumneniŋ kudi mebimebi u tikamanda talik ginej tibaak.<sup>10</sup> Tiŋa me noli mede biyagoŋ nadiiŋ kedebe-utumba titiŋdok u moŋ yoŋa sigilulum tiŋa kadakadok talik takaliŋ, adi yadi kadakaniiŋ dinin yalaŋ wendi welelik tubugiyonda tiyembaak.<sup>11</sup> Unduŋ doktiŋa Bepaŋdi yalaŋ fafanenj hinek kameyembune nadinadihik tubugiyondaune kadakaniiŋ dinin yalaŋ u nadisukilitineen.<sup>12</sup> Unduŋ tiŋa metam hogohogok nediyendi mede biyagoŋ mu nadisukilitiŋa kadakaniiŋ titiŋdok nadifo tiŋ, adi yadi Bepaŋ'walaŋ mede yodapman nai foloŋ tuwaŋjı hogoli beneen.

### *Mede Momooŋ nadiginj u boifafanenj hatiyaneen*

<sup>13</sup> Notniye, Wapum adi weleŋdi habukahile hinek tilak. Hidi adi Ungonin Munabulidi hehitubu-walandaune mede biyagoŋ ginej woŋ galinja kedebeaneendok Bepaŋdi agaŋ koomkwaha hehitubu-dakaleguk, wendoktiŋa indi helemahelemaŋ hiditok tiŋa Bepaŋ niutumbane tuwot tibek.<sup>14</sup> Adi yadi Wapumnik Jesu Kilisto'walaŋ sanjininjın ej hautanıŋ wapum ginej hatidok nadiguk. Unduŋ doktiŋa indi Mede Momooŋ hanihautagumun wendok ginej agaŋ kutihanijguk.<sup>15</sup> Ala notniye, hidi fafanenj yali Bepaŋ'walaŋ mede manik ginej be pepa ginej hanihehitubu-didimegumun u boifafanenj hatiyaneen.

<sup>16</sup> Wapumnik Jesu Kilisto gut Betnik Bepaŋ adi welelikdi nibukahile hinek tamuk. Unduŋ tiŋa silon tobogon tinimina helemahelemaŋ welenik tubulodaune momooŋ hinek haliwoon halaak. Unduŋ tiŋa nihitubu-lodaune Bepaŋdi nemek momooŋ hinek tinimbaak wendok nadisukilitiŋa woomhatiyam.<sup>17</sup> Tiŋa welelik tubukilitiŋa hehitubu-lodaune mede momohi yoŋa titiŋ momohi hogohogok yehikeleenj tiyaneen.

## 3

### *Ninadi kwanai youdihinit titiŋdok*

<sup>1</sup> Notniye, mede kubugon nimaŋgoŋ adi indiŋ. Hidi Bepaŋ ninadiune adi indi nihitubu-lodaluuwaak. Kanj Wapum'walaŋ mededi kwetkwet pilapilap hauataune wouwig-itdi hidi'walaŋ lekingonhik ginej mintaguk wendok tuwot mintawaak.<sup>2</sup> Tiŋa me hogohi, titiŋ kadakahi tiŋ heki fiyen doktiŋa hidi Bepaŋ ninadiune adi kedem nibulidokoluwaak. Metam feedi Kilisto mu nadisukilitimiŋ u hide a nadiiŋ.

<sup>3</sup> Ingoŋ Wapum adi dediŋ titiŋdok yolaŋ wendok tuwot hinek takaliŋa tilak. Ale adi hogok nadisukilitimbune kedem hehitubu-kilitiŋa habudokoune Sadan'adi nemek nemu tihambaak.<sup>4</sup> Wapumdi nihitubu-lodaune indiŋ hinek nadiyam. Hidi mede hanine tagimmeŋiŋ tagimneti uneen.<sup>5</sup> Wapumdi welelik kadokoune Bepaŋ'walaŋ welesilon nadidakalehinakaŋ Jesu'walaŋ titiŋjın ginej tomboyoula fafanenj yali malabumun kedem beemaneeŋ.

### *Hatiliweliweŋ mu titiŋdok*

<sup>6</sup> Notniye, Wapumnik Jesu Kilisto wou foloŋ indiŋ hanine nadinen. Mede hanijgumun u notniye nolidi mu takaliŋa hogok hatifit tiŋ, doktiŋa hidi adigut mu hatiyaneen.<sup>7</sup> Hidi a nadiiŋ, hidi indi'walaŋ titiŋjik takaliŋen. Indi hidugit hatigumunneŋ uŋoŋ hogok gitagon hatiliweliweŋ mu tagumun.<sup>8</sup> Indi hidi'walaŋ kohohik foloŋ nanaje tuwaŋit mokit nemu nayagumun. Mokonj. Indi yadi tuwa hogok tagumun. Indi hiditok malabumun mu hamnim yoŋa hadapmo be timiŋ adi fafanenj tiŋa kwanai wapum fee hinek tagumun.<sup>9</sup> Indi

\* **2:3:** Me woŋ adi wou mu nadiyam. Adi yadi kwetfoloŋ me ala adi me wapum lolonjnit hatibaak.

hidi'walaŋkade nanaŋe bedok u kamehep nemu hatak, uyadi kedemku bedok hatak oŋ. Ingoŋ indi yadi titiŋ u hehititiŋenene hidibō uŋaŋkən takalidok yoŋa unduŋ tugumun.

*Hidi titiŋ fofoon titiŋdok lakata mu tiyaneen*

<sup>10</sup> Indi hidigut hatiŋila mede indiŋ haniyagumun u agaŋ nadiin. Nebek ninđi kwanai mu tiŋa hogok hatiliweliweŋ tiŋa kaŋ nanaŋe adi mu naluwaak. <sup>11</sup> Ingoŋ kobuk hidi'walaŋ mede indiŋ buune nadiyam: hidi'walaŋ lekinggonhik gineŋ me noli kwanai wabinja hogok hatifit tiŋa me noli'walaŋ nemenemekhik wendok mede yofit hati-tiŋ. <sup>12</sup> Me heki undihidok adi Wapumnik Jesu Kilisto wou gineŋ medefafanenj indiŋ yeniyam: adi yadi baigon hinek kulemaŋ foŋ hatiŋa kwanai tubune folooŋ mintaune uŋaŋiŋ mongoŋ henanj tiŋa hatiyaneenj.

<sup>13</sup> Notniye, hidi adi titiŋ fofoon titiŋdok lakata mu tiyaneenj. <sup>14</sup> Pepa yendok gineŋ mede hogohogok youhamam, u me nediyendi mu takaliune kaŋ mebiŋiŋ yotubuhautaaŋ me weŋgut not mu taneenj, bikabune ne hogok hatiŋa titiŋiŋ u kanadiŋa meka tuluwaak. <sup>15</sup> Aditok nadimimbune memikhik unduŋ mu tuluwaak. Mokoŋ. Adi toboniŋ menot timiŋa nadinadiniŋ tubudidimedok mede niyaneeŋ.

*Yodapmaj mede*

<sup>16</sup> Wapum adi welekulema diniŋ molom, doktiŋa kulema tubumintahambune helema-helemaŋ hidi'walaŋkade kilidapmaaŋ hatuwaak. Enj Wapum ne hidigut wanar hatiluwaak.

<sup>17</sup> Nu, Pol, nu na kohonedi youtumba mede i youhamulat. Nu pepa youtat hogohogok gineŋ uŋoŋ mede indiniŋ youtat. Fek wendi nu pepa youtat hogohogok u yobihitak.

<sup>18</sup> Wapumnik Jesu Kilisto'walaŋ siloŋ tobogonđi hidi'walaŋkade halivoonj hatuwaak.

## Poldi Timotidok pepa timej youliminguk Yodakale Mede

Pepa yon adi Poldi Timotidok mede timentimen youtumbaak. Timoti adi Listala ninj, yokwet uyadi Galesiya maanen. Ej miñ adi Juda tam kañ beu adi Gilik me. Ala timej Timoti adi Pol dut nongon hatinjila Wapum'walañ Mede Momoon yohauta yaugumuk, ala mindañkade Timoti adi Pol bikabuña woñ Efeso kwetnen hati kwanainelune Poldi pepa i youliminguk. Pol adi Timotidok pepa i youlimiñ gawañbopniye momooñgon yabudokowekdok nindoko tuguk. Tiyauge yalanj-me ninjdi mintaañ gawañbopniye yehitubugiyondaña nadisukilitihik tubukadakawaaknej doktiña nindoko tuguk. Tinj undugon ne maan Wapum'walañ kwanai-me momooñ hatinjila kwanainin u momooñgon hinek kadokoon tuluwaak yonja niñkilitiguk.

### *Youtumba mede*

<sup>1</sup> Nu Pol, nu Kilisto Jesu'walañ Aposeldi mede i youkamulat. Jesu Kilistodok nadikunakunale tiyam, adi tiña Bepañ Tubulodanikdi Aposel kwanai titiñdok yonja nanindapmagumuk. <sup>2</sup> Timoti, du adi metam nadisukilitihinit hatiyammeninj mihine hinek, dutok pepa i youkamulat. Banj Bepañ ej Wapumnik Kilisto Jesu'walañ silon tobogon, be welekulema, ej kulemadi dukut hatuwaak.

### *Poldi Timoti kwanai titiñdok niñkiliti tuguk*

<sup>3</sup> Nu Masedoniya kwetnen wene tiñjila mede ganiñgut undun tiña Efeso yokwetnen unjogn koti tombouyla hatinjia me noli mede yotubufit kwanai tiña metam nadisukiliti talik moinjin yenindidimeinj u yenihep tubune wabi tineen. <sup>4</sup> Adi yadi kahat fifit yonja me bebet indigoñ mintaañ hatitalabugin diniñ kahat kweheyehi be hebethik kweheyehi yonj ingoñ yofifile tiña moñ kañ tosiwe hati-tiñj. Undun tiña Bepañ'walañ silon tobogon diniñ hebet nadisukiliti ginej hatak u uyakut tiña kiyokiyo hati-tiñj. <sup>5</sup> Ala du yadi kwanai indiñ titiñdok ganilat: Metam yehitubu-lodauna nadisukiliti foloñ hinek tiña welelik walaniñ hatinjia yomnit mokit tiñjia nohiye yabukahile hinek tiyaneeñ. <sup>6</sup> Ingoñ mebop noli adi titiñ momooñ i bikabuña mede foloñnit mokit tubumintagin unjak kamehatiñj. <sup>7</sup> Undun tiña nehitok indiñ yonj, "Indi adi Moses'walañ Yodoko Mede hinale." Undun yonja medehik gigine tiña yohautain ingoñ mebinjinj u nehi mu nadidakaleen hogok yofit hati tiñj.

### *Yodoko Mede adi metam titiñ hogohi tiñj aditok*

<sup>8</sup> Indi Yodoko Mededok indiñ nadiyam. U mede kedem, ala mebi nadidakalehinakañ monjo hatidok. <sup>9</sup> Mebi adi indiñ hatak. Yodoko Mede adi metam didimehidok mu tilak. Adi indihidok: me kadakahi, wombunjolohi, titabolonjet titiñ, ej Bepañ sigilulum timiñj kadakaninj titiñj, ej welelik gengeñhinit, Bepañ'walañ hatihatidok yopekit tiñj, mehim-behiye udihikumiñj, me udihikumufit tiñj, <sup>10</sup> metam kefisile tiñj, be medigon me nohiyedut Sodomhi me'walañ titiñ hogoli u tiñj, be meenij kubo yanagila woñ nolidut muneeñdok kibikibi tiñj, metam mede yalanj yonj, ej Wapum wou foloñ yokwambunda yalayalan tiñj, tiña titiñ nolidi Mede Momoon u mik timiñj. Titiñ hogohogok i kunali fomun u tiñj heki aditok nadirja Yodoko Mede u yonj. <sup>11</sup> Mede biyagon yon adi Bepandi Mede Momoon yohautawit yonja naninguk, wendok tuwolit hinek. Mede Momoon wendi indiñ niñimbihitak, Bepañ ne adi hatihati momooñ diniñ molom ej wougit adi sanjininjnt ej loloñnit hatilak.

### *Bepañdi Jesu'walañ kedem doktiña ninigitak*

<sup>12</sup> Wapumnik Jesu Kilisto adi sanjininj namuña nehitubu-kilitiguk doktiña niutumbalat. Adigon nadisukilitine kanadjuñe tuwot tubune kwanaininj titiñdok nanindapmaguk. <sup>13</sup> Nu koom Jesu wou nintifoñ kayonbopniye memik tiyemiñj widihiña yehitubu-figita tulugut, ingoñ kibi adi momooñ undun tinamguk. Nu unjanj Wapumnik diniñ mebinjinj mu nadidakalegut tiña nadisukilitinenit mokit hatinjila undun tugut doktiña adi welekulema tinamguk. <sup>14</sup> Kan Wapumnik'walaanin silon tobogondi nu'walañkade fotokiune Kilisto Jesu gut galinj adi nadisukilitimija weleñedi metam noli yabukahilegut.

<sup>15</sup> "Kilisto Jesu adi metam kadakaninj titiñ indi nihitutumbawene kwetfolon foguk." Mede woj adi foloñ hinek kuyon. Wendoktiña metam hogohogok indi adi mede u nadisukiliti titiñdok. Ingoñ nu adi biyaku metam noliyalakapeenj kadakaninj wapum hinek tugut <sup>16</sup> wendoktiña Bepandi Kilisto Jesu'walañ welekulemanjñ dapmandapmajnit mokit halimilak wendinj mebi tubuhauta tibe nadirja kadakaninje wapum u tumolokutnamguk. Adi kadakaninje yabuña gehinjgeñj mu nehikelekukuk. Adi yadi tobo kulemañgon, ej baigonbaigoñ tiña nehitubu-lodaguk. Kanj metan mindañkade

hatineenji nu'walankade kudi mintaguk u kañ adi maan nadisukilitimiñä hatihati fafanenij kahileneen.

<sup>17</sup> Hatihati fafanenij diniñ Mapme lolonit u nintilonim! Adi kumun mu tilak, en hebininj hatibu mu kayam. Bepan kubugoñ hogok adi wouigit sanjinjnit en filimpipitnit haliwoon halaak fafanenij. U biyagoñ.

### *Jesu'walañ Mede Momoon doktiña mik momoonjoñ titiñdok*

<sup>18</sup> Timoti, mihine, koom dutok kigili mede mintaguk wendok tuwolit ganindakaleñit, unjakon kamegamulat. Du u kamehatinjä fafanenj Jesu'walañ mededok mik momoonjoñ tuluaan. <sup>19</sup> Tiñä nadisukilitige fafanenj halune walage kadokoune walaniñ hatuwaak. Metam noli welelik maanen walaniñ hatihati u sigilulum timiñgij doktiña nadisukilitihik fiyakulune talik tubufkinj. <sup>20</sup> Adi'walaanij niñ Haimeniñ en noli Alesanda, ala adi nadidakale momoon tubumintaan Bepan kotigoñ mu nintubukadakadok yonja Sadan kohon folon yapmegut.

## 2

### *Ninadidok mede*

<sup>1</sup> Timej hinek tububihila nemek tibaanjok gigineej ganindakalewit adi indiñ: Du metam yenimbune ninadi kwanai tinene Bepanjok welemomoñ nadiñä niutumba tiñä hidetok be metam kwetkwet hatitawiñdok wanakanj nadisunja kasop tiyemina ninadiyaneen. <sup>2</sup> Tiñä gapman diniñ me mapme be gapman me wapuhu wanakanj yehikasopneeñ Bepan ninadiyaneen. Kañ adibo nibudokoune Bepan'walañ titiñ takalija kulema folon kulemangoñ en didimeneñgoñ hatiyanem. <sup>3</sup> Unduñ tiñä hatinene Tubulodanik, Bepan, adi wendok nadiune utumbaluwaak. <sup>4</sup> Adi yadi metam wanakanj hogohogok kedebadapmaañ mede foloñ hinek u nadidahi titiñdok-ku yolak. <sup>5</sup> Bepan kubugoñ hatinimilak. Tiñä undugon Bepan be metam lekingoñnik folon Kilisto Jesu me hinek tuguk adi kubugonj Bepangut nihitomboyoula hatinimilak. <sup>6</sup> Adi nainjñ foloñgoñ hatihatiniñdi metam hogohogok kadakanij ginenj nihituwaaguk. Ala wendinjñ Mede Momoonđi nainjñ foloñgoñ hautaguk. <sup>7</sup> Kañ nu wendinjñ Medenijñ yohautait yonja Aposel napmeguk. Unduñ doktiña metam Judahi'walañ feknit mokit, adi mede foloñ hinek en nadisukiliti diniñ mebi yenindidimedok yonja hinale kwanai titiñdok naniñguk. Mede yon adi yalanj moñ, biyagoñ hinek yolat.

### *Titiñ didimenij tinene Bepanjdi nibukahilewaak*

<sup>8</sup> Nu mewoi yokwet uñoj be uñoj hatiñjñ adi indiñ tineenj yonja mede i ganilat. Adi didimeneñgoñ hatinila kwihiitaan tosiwe mu tiñä kohohik wahinkade kihiwali Bepan ninadiyaneen. <sup>9</sup> En tamwoidek adi indiñ yolat. Adi yadi dahidahi kedeñi tinahukula hatiyanenj. Ale tamwoi, i maan nadiut. Kihik hapmuñ folon tikudikudile be kodikiñ folon komkom tuwanjñ lolonit homogine homogine be dahidahi pepelendahi kadahinjñ yaune yabusiloda titiñdok kadahinjñ undiñ adi mu kadahiyaneen. <sup>10</sup> Tamwoi, hidi Bepan'walañ mede takaline kañ adi titiñ momohi tubune utumbaluwaak.

<sup>11</sup> Tamwoi adi nehitok nadiune foune mede kabup ilanjñ Bepan'walañ mede mongokaneen. <sup>12</sup> Tamdi mewoidok talitimenj tiyemdok be mewoi Bepan'walañ mede yenindidimedok adi mu nadiyemilat.\* Adi adi kabup ila Bepan'walañ mede nadiañneen. <sup>13</sup> Mede woñ adi indiñ doktiña yolat. Adam timej tubumintaan Ewa mindan tubumintaguk. <sup>14</sup> Tiñä Adam adi tikamanda molom medenijñ mu nadiminguñ. Tam adigili nadimijañ mede wobu tuguk. <sup>15</sup> Mede wobu tuguk ingon on, tamwoi adi wapmihi yanagitunge Bepanđi yehitubu-lodaluwaak. Tiñä helemahelemañ Kilisto nadisukilitimiñä unjonyonj hatineenj, en metam noli yabukahilekahile tiñä nadidakalehinit en walaniñ hatineenj adi Bepanđi yabukahilewaak.

## 3

### *Talitimenj diniñ mede*

<sup>1</sup> Me niñ adi Bepan'walañ kayonjbor diniñ kadokome titiñdok nadikwambundalak adi yadi kwanai lolonit titiñdok dakalelak. Mede woñ adi biyagoñ hinek. <sup>2</sup> Kayonjbor diniñ kadokome adi indiñ hatibune utumbaluwaak: adi metam dauhik ginen yomnit mokit hatiñila tam kubugonđut hogok hatiluwaak. welenđi nemek hogohidok dokoningoñ hatiluwaak. tiñgiyonjyone mu tiñä didimeneñgoñ hatiluwaak.

\* **2:12:** Kwanai tam be tubuloda tam adi me lolonhinit gikingoñ tiyemina medehik nadiñj doktiña me wapuhidi nadiyembune tuwot tubune mede yohauta metam bop ginej kedem titiñdok.

ne'walaŋ hatihati momoongoŋ hinek kaulidokolak.  
 me silonij tuluwaak.  
 didimeneŋgoŋ hatibune metam nolidi kaŋ nadiune utumbaluwaak.  
 hinale momoonj maanj tuluwaak.  
<sup>3</sup> ime fafarjeniŋ kisanj mu naluwaak.  
 mik pilap mu tuluwaak.  
 adi baigonj kulemaŋgoŋ hatiluwaak.  
 tiŋa undugonj weleŋdi muneenj wapum mongotdok mu nadiluwaak.  
<sup>4</sup> adi ne' didimeneŋgoŋ hatinila ne'walaŋ wapmihi-tam kedemgoŋ yabudokooŋ wapmihiŋjiye yehitubu-didimeune gikinjgoŋ timiŋa medenjŋa nadinjŋa hatiyaneen.

<sup>5</sup> Be adi ne'walaŋ wapmihi-tam kedemgoŋ mu yabudokowaak adi kadoko kwanai diniŋ mebi dediŋ tiŋa nadididimeenj Bepaŋ'walaŋ kayonbop diniŋ behik tiŋa yabudokowaak.  
<sup>6</sup> Niŋ indinj, nebek niŋ adi kayonbop maanenj kobugonj tomboyoukuk adi yadi kayonbop diniŋ kadokome pilap mu mintawaak. Tiyaugene undiniŋdi sitinjalo tubune Bepaŋdi Sadaj kelekukuk undugonj adi maanj kelekulaaknej ala. <sup>7</sup> Me talitimeŋ hatidok adi metam Bepaŋ'walaŋ kayonbop gineŋ mu tomboyoukjŋ adi maanj kaune tuwot tilak undinjŋ kameune hatiluwaak. Metam kayonbop mu tigijŋ undihidi nintiŋafo tubune Sadarŋdi weleŋ tubufilune adi'walaŋ talamutdi begep wele ūlaaknej.

#### *Tubuloda me diniŋ mede*

<sup>8</sup> Kayonbop diniŋ tubuloda me heki adi maanj undugonj me didimehi hatiyaneen. Mebelemhik lufom adi mu moŋgo hatiyaneen. Ime fafarjeniŋ kisanj mu nayaneen. Adi muneenj wapumdoŋ nadigalika mu taneen. <sup>9</sup> Adi yadi yomnit mokit tiŋa welelik adi walaniŋ hatinjŋ nadisukiliti mede, kabup hebihali buge buge mintadakaleguk u welelik maanenj nadidahi tiyaneen. <sup>10</sup> Adi timentimen yeniŋkulune kwanai tikatika taneen. Ala kwanaihik kaune tuwot tubune kayonbop maanenj kwanai foloŋ titiŋdok yenindapmaanj yapmeyaneen. <sup>11</sup> Kaŋ tubuloda me tamhiye be kwanai tam adi maanj didimeneŋgoŋ hatiyaneen. Adi yadi metam yeniwoliwolike mu tiyaneen. Adi tobo welelikdi didimeneŋgoŋ nadisuŋa hatinila mede yoyohik be titiŋhik didimeneŋgoŋ tubune foloŋnij hogok tuluwaak. <sup>12</sup> Tiŋa kayonbop diniŋ tubuloda me adi undugonj, tam kubugondut hatinjŋ wapmihi-tam be menjemeŋje momoongoŋ yabudokoluwaak. <sup>13</sup> Undun tiŋa adi kwanai momoonj tubune nadimimbune utumbaune wouigit momoon mintawaak. Undun tiŋa Kilisto Jesu nadisukilitimiŋa kwanainjŋ titiŋdok lodahinaka tibaak.

#### *Bepaŋ'walaŋ mede hebinjŋ diniŋ mebi*

<sup>14</sup> Nu du'walaŋkade aganj pilap uuŋdok nadilat ingoŋ indin doktiŋa yodidime mede i youkamulat. <sup>15</sup> Tiyaugene nemek niŋdi nehigiyamneune pilap mu bene Bepaŋ'walaŋ kayonbop dediŋ hatidok wendinj mebi mu nadinjŋ nadibedi tibaanenj yoŋa pepa i youkamulat. Biyagonj kuyonj, Bepaŋ'walaŋ metamniye adi Hatihati Molom diniŋ kayonbop. Kaŋ kayonbop wendi taka kobumujŋ nabugoŋ undun tiŋa mede biyagonj u ulihiune hatak. <sup>16</sup> Mede Momoonj kabup hebihali buŋa mintadakaleune nadisukilitiyan wendinj mebi adi fuliŋgonj hinek. Mede woŋ adi indinj yohautane magaligalik hinek tilak:

Adi me hinek mintaune metamdi kagiŋ.

Eŋ Ungonij Munabulidi mebinjŋ tubumintaune anjelo hekidi kagiŋ.

Eŋ kwetkwet metam gigitnjŋ yenihautaune nadisukilitimiŋjin.

Kaŋ Bepaŋdi nagilu kunum gineŋ loonj wouigitnjŋ lolonjnit tuguk hatilak.

## 4

#### *Nai Wapum dulalune yalanj-me fee mintaneen*

<sup>1</sup> Ungonij Munabulidi indinj mingonj yohautalak: hatigene mindaŋkade metam noli adi nadisukilitihik u bikabuŋa munabut hogohi diniŋ yalanj mede eŋ Sadaj'walaŋ yabap moihi diniŋ yalanj mede nadiune galikitnit tubune unjandiŋ woonj galineen. <sup>2</sup> Me yalanj-me, kayonbop namandap hatiŋiŋ hekidi metam yalanj mede u yenihautaneen. Adi yadi aganj yalanj-medi welelik tubususugup tuguk doktiŋa yalamula indinj yenineen:  
<sup>3</sup> "Hidi hekimalam mu tiŋa hogok hatiyaneen," eŋ "Nanaŋe noli mu naanj hogok toboniŋ hatiyaneen." Ingoŋ onj, nanaŋe hogohogok adi Bepaŋdi momohi boiguk doktiŋa metam mede biyagonj nadinjŋ Bepaŋ nadisukilitimiŋdi niutumbaŋ nanaŋdok yoguk. <sup>4</sup> Bepaŋ'walaanj nemenemek mintaguk adi momohi hogok. Ala yonadifo tiŋa niutumbaŋ nanaŋdok be titiŋdok, ale maŋgonjde moŋ yodok. <sup>5</sup> Woŋ adi aganj

Bepanj'walañ mede eñ ninadinik wendi yehisidokolak doktiña Bepanđi yabune momohi tiñj.

*Jesu Kilisto'walañ tipilapilaye-me momooñ hatiluwaan*

<sup>6</sup> Ale du mede u metam nadisukilitihinit yenyehitibu-didime tibaanj. Undun tibaanj adi du Jesu Kilisto'walañ tipilapilaye-meninj momooñ hatibaanj. Undun tinjila da'nin nadisukiliti be Mede Momooñ nadidahi titalabugun wendi gehitibu-kiliitiune hatibaanj. <sup>7</sup> Du yadi metam nolidi molodagi be kwetfolon diniñ mede foloonyhinit mokit, sigihu-labuhu yohatiñ u mu nadiluwaan. Du yadi Bepanj'walañ hatihati u kahileen titinjnj titinjduk tiulidokoñ lodaloda kwanai tuluwaan.

<sup>8</sup> Eñ ninj indinj. Kwetfolon injon signik tubulodadok nañgat tubukaika u kedem titinjduk, ingoñ welenik tiulidokoñ Bepanj'walañ hatihati takalinja tibaanj wondi foloñ hinek tilak. Wondigon kwetfolon injon nihitibu-lodalak, eñ kougoñ hatigene kunum gineñ hatihati tubumintimbaak. <sup>9</sup> Mede yon adi foloñ hinek ale wanakan nadikahile titinjduk. <sup>10</sup> "Indi Bepanj'walañ hatihati molom adi'walañkade nadiulodinjai tiyam. Adi metam kwetkwet hatiñ wanakan yanagidlok sanjinj halimilakdi metam nadisukiliti timiyam indi yadi nibukahile hinek tiña ninigitak." Wondinjñ foloñ mongotdok adi siyogigi kwanaineyam.

*Bepanj'walañ kwanai diniñ siloñ u gitagoñ kadokodok*

<sup>11</sup> Mede yolat hogohogok u yenyehitibu-didime tibaanj. <sup>12</sup> Du mekuya hatilan doktiña metam biyabune dutok nadigambune fosorjnit adi mu tuluwaak. Du yadi welesilongenit, eñ nadisukilitigenit eñ walaniñ hatinjila titinjbe be mede yoyogedi metam nadisukilitihinit talik yenindakaleune nadineen. <sup>13</sup> Nutok woomnamunjila Bepanj'walañ Youkupid Mede kunayemiñja weleyouyout tiyemiñja yenindidimewaañ. <sup>14</sup> Tiña talitemenj hekidi kigili mede yonjä kohohik kige foloñ boiune Bepanđi kwanaidok siloñ gamguk doktiña wendok foloñ gweheye mu tiña fafajenj yali kwanai tuluwaanj. <sup>15</sup> Tiña du kwanai u momoongon hinek kaulidokoñ gigine tiña tubune kwanaige diniñ foloñ gibitañ mintaune metamdi kaj nadineen. <sup>16</sup> Du da'walañ hatihatige be metam yenyehitibu-didime kwanai tilan u momoongonj kadokonjila kwanaineluwaanj. Du fafajenj tiña undun tubune Bepanđi kwanaige wendoktiña da be, be mede nadiñj, hidi wanakan hanagilaak.

## 5

*Metam yenindidime diniñ talii*

<sup>1</sup> Me gawadañ niñ mede nimbene nadiñj fafajenjgoñ mu niluwaanj. Me undininj adi me baj niñjä kulemanjgon nindidimeluwaanj. Eñ mekuyahi adi datneye be kwayaneyeye yeniñja yenindidime tuluwaanj. <sup>2</sup> Kan tam gawadahi adi maneye yeniñja mede kulemanjgon yonjä yenindidimeluwaanj. Tam waabihem adi witneye yeniñja da'ninj nadinadisuge didiminenjgon kadokonjila mede yeniluwaanj.

*Tam kahat yehitibu-lodadok mede*

<sup>3</sup> Eñ tam kahat adi yehitibu-lodañ medehik nadiyemiñja yabudokoluwaanj. Mede yon adi nedienj tam kahat hinek hatiñj aditok hogok yolat. <sup>4</sup> Tam kahat niñ adi mihiñjye be wabinjiye be lanjeñ ungoñ hatiñj adi yadi timenj Bepanj'walañ nadinadi keleenj nedigon nehi'walañ yohineñ itowijñ u timenj siloñ tiyemiñja yehitibu-lodayneen. Won adi koom wapmihineñ siloñ tiyemiñja yabu-ulidokoñneñ hatiñj bediginj wendok kibibo uñjakon tiyemaneen. Undun tubune Bepanđi nadiyembune utumbaluwaak.

<sup>5</sup> Tam kahat foloñ hinek adi ne hogok hatiñjila Bepanj'walañkade ulodinj hatilak, eñ helebufa tuwot Bepanđi tubulodadok nadisunja helemahelemanj ninadilak. <sup>6</sup> Eñ tam kahat niñ siloda kwanai tibaak adi yadi sigñ kaipmuñ ingoñ welenj adi kuminj hatilak undunj niniñjduk. <sup>7</sup> Mede yon adi yehinakna tubune nadinjila metam dauhik gineñ yomnit mokit hatiyanenj. <sup>8</sup> Nebek niñ adi ne'walañ wapmih-i-tam be mimbeu be menjimenjye mu yabudokoñ yehitubuloda mu tibaak adi yadi Mede Momooñ nadisukilitidok tali u bikabuña nadisukilitihinit mokit'walañ titinj u kalakapmeen titinj kauleñ hinek tilak niniñjduk.

<sup>9</sup> Tam kahat niñ adi guletnjñ 60 dapmaguk, eñ me kubugonjduñ didimeningoñ hatiguk, tam undininj hogok kadokodok wou youlaanj.\* <sup>10</sup> Tiña adi'walañ titinjnj kedem tilak wendinj mebi kanadi titinjduk indinj yonadiwaanj. Adi wapmihi kedembe yabudokoluguk?

\* **5:9:** Tam kahat wohiye youtdok yoguk adi mebi indinj doktiña yoguk. Koom kayoñbop hekidi muneen bomboñ be nanañeñ bopneune daneenj tam kahat yemaginj doktiña wohiye youtdok yoguk. Aposel 6:1-2.

Me nalum yolineŋ bagiŋ kaŋ maanbeheyemineŋ yapmeŋ ituguk? Bepaŋ'walaŋ kwanai-metam silon maanbe tiyemuluguk? Metam malabumun gineŋ hatilune maanbe yehitubu-lodaluŋuk? Silon kwanai-mebimebi hatak u maan kedembe tuluguk? Mebihik adi unduŋ hinek-ku nadidok.

<sup>11</sup> Tam kahat gibitahi adi Kilisto nadilakata timiŋa me kotigoŋ titiŋdok nadineen, unduŋ doktiŋa adi'walaŋ wohiye adi mu youlaaŋ. <sup>12</sup> Tam undihi adi me kotigoŋ titiŋdok nadiŋa mede yofafane timer tigin u halulune yomnit tilak.<sup>†</sup> <sup>13</sup> Tiŋa undugon kayonbopdi yabudokooŋ doktiŋa hatiliwiŋen tiŋa yofofon tiŋa. Tiŋa u hogok moŋ, metam noli'walaŋ titiŋhik diniŋ mebi nadiŋa mede yoyahamaye tiŋa yeniwoliwolike hati tiyawiŋen. <sup>14</sup> Wendoktiŋa nu indiŋ yolat. Tam kahat gibitahi adi yohot kotigoŋ kedem tiŋa wapmihi yahanjeen yabudokooŋ nanaŋe kwanai tiŋa mongotnaŋ heyemineŋ yehitubu-bediyaneen. Unduŋ tubune memikniye adi nininkadaka titiŋdok mede tali lohiŋa binibineen. <sup>15</sup> Tam kahat nolidi aŋaŋ talik didimeniŋ bikabuŋa fai woŋ Sadan keleyawiŋen.

<sup>16</sup> Tam nadisukilitinit niŋ tiŋa menjimeŋiye adi'walaŋ lekingorŋhik gineŋ tam kahat niŋ hatibune kaŋ uyadi tam nadisukilitinit weŋ ne kadokoluwaak. Unduŋ tubune kayonbopdi adi kadokodok malabumun mu tubumintaneen. Adi tam kahat nehi hogok hinek itowiŋ u hogok kedem yabudokoyaneen.

### *Talitimen heki'walaŋ mede*

<sup>17</sup> Kadokome hekidi kwanaihik tubune utumbaune tuwahik kiula tilolojen yemaneen.<sup>‡</sup> Woŋ adi Mede Momoon yoyo me heki be hinale kwanai didimeningorŋ tiŋa adi unduŋ hinek-ku tiyemdok. <sup>18</sup> Bepaŋ'walaŋ Youkudip Mede niŋ indiŋ hatak. "Hidi makaudi pandin gitnem yalifilifiye kwanai titiŋdok naihik foloŋ mahik foloŋ likdi ulufo<sup>§</sup> mu tiyemaneen." Eŋ niŋ e indiŋ. "Kwanai me adi kwanai tilak diniŋ tuwanjŋ mongolune tuwoṭ tibek." <sup>19</sup> Me kubugondi kayonbop diniŋ kadokome niŋ mede foloŋ kameŋdok yobune u mu nadimimbaaj. Me lufom be lufomkulitiŋdi yobune nadiŋa wendok adigili mebinjŋ kanadidok kwanainjŋ tibaan. <sup>20</sup> Niŋdi yom tubune kaŋ nolinje namandahik foloŋ nintubudidime tubune noliye adi u kaŋ kadakanjŋ titiŋdok muta tiŋa hatihatihik tubudidimeen hatiyaneeen.

### *Poldi Timoti niŋkili tuguk*

<sup>21</sup> Nu Bepaŋ, en Jesu Kilisto tiŋa anelonjiye momohi adi'walaŋ namandahik foloŋ indiŋ ganinkilitat. Mede i ganindidimelat u gitagoŋ en momoongor hinek yabudokoune nemu maan fowaak. Unduŋ tiŋa metam hogohogok titin tali kubugon gineŋ tiyembaan. Du titin fofoon u me wapuhi be nokeyedok hogok adi mu tiyembaan. <sup>22</sup> Du metam Bepaŋ'walaŋ kwanai titiŋdok nadiŋa kohoge kihik foloŋ kameen Bepaŋdi silon tiyemdoŋ ninadi kwanai gehingehin adi mu tuluwaan. Me noli'walaŋ kadakanjŋhikdi du foloŋ lowaaknen ala da'walaŋ walage be sigige kadokoune walaniŋ hatuwaak. <sup>23</sup> Du welefigita en yagiyagit titihilaŋnen doktiŋa ime hogok adi mu naluwaan. Wain ime-kabe maan naluwaan.

<sup>24</sup> Me noli'walaŋ yomhik diniŋ mebi nadinadi nai mu dulalune komtegon mintadakale-lak, en noli'walaŋ adi hebihali ugene kougoŋ mintawaak. <sup>25</sup> Tiŋa undugon tubuloda momoor kwanai u maan mintadakalelak, en unduŋ mu nobu tuluwek kaŋ wadi kabup hali ugene kougoŋ mintadakalewaak.

## 6

### *Tipilapilaye metam diniŋ mede yeninkiliti*

<sup>1</sup> Tipilapilaye metam hatiŋi hogohogok adi yadi bombongjihiyedok nadieybune loune yenyiutumbaan adi'walaŋ hebehik foloŋ fofoŋnit hatinjila mahik mede nadiŋa mede tilolol tiyemaneen. Bepaŋ wou be Mede Momoon yohautayam u metam nolidi yotifoŋ yohanjindaneen doktiŋa unduŋ taneen. <sup>2</sup> Eŋ bombongjihye noli Mede Momoon nadisukilitiŋ, aditok indiŋ mu nadiyemaneen. "Adi be indi, indi Mede Momoon wanakan nadisukilitiyam doktiŋa indi mehekinolit ale." Unduŋ adi moŋ. Adi tobo indiŋ nadidok. "Bombongjiniye adi Wapum nadisukilitiŋiŋ doktiŋa not tiyemne titiŋnik undinir wendi yehitubu-lodayam, unduŋ tuluwaak." Unduŋ yonja kulemangor hatiŋa tipilapilaye kwanai u welehikdi nadifo tiŋa tiyembune utumbaluwaak. Timoti, du mede i yeninjŋ yenyihehitbu-didimeen yeninkilitiluwaaŋ.

<sup>†</sup> 5:12: Koom tam kahat heki yehitubu-lodadolok talik indiŋ keleyagin. Tam kahat hekidi timen kotigoŋ yohot mu titiŋdok yofolok tagin. Kaŋ medehik uŋaŋon takaliŋa nanaŋe daneyemagin. Wendoktiŋa mede i youkuk. <sup>‡</sup> 5:17: Tuwahik kiula tilolojen yemaneen won adi K100 nobu mongokaneŋ kaŋ adi K100 nimaŋ tomboyoulune K200 tubune yemaneen. <sup>§</sup> 5:18: Kabot dawi dahiune foŋit itak wondok wou "ulufo" yoyam.

*Muneen bombojndok siloda mu titiŋdok*

<sup>3</sup> Wapumnik Jesu Kilisto'walaŋ mededi Bepaŋ'walaŋ mebi didimeningoŋ en foloon hinek ninindidimelak. Ingoŋ me neen adi Jesu'walaŋ mede hogohogok sigilulum timiŋa ne'walaŋ nadinadi u metam yenindidimelak aditok adi indiŋ yodok. <sup>4</sup> Adi nadisunij filune sigin tiŋaloŋ mede gineŋ kikalakapmeŋ tiŋa mededok kiyokiyo titiŋdok gigine tilak. Adi me nadiyout hogok tiyemfit tilak. Unduŋ tiŋa me nolidut tosiwe be yotifo mede yofit titiŋdok galikit hinek nadilak. <sup>5</sup> Unduŋ tubune mede wobu kisan̄ mintalak. Me undihi adi nadisuhik fidapmaune mede biyagoŋ-kabe nemu nadiiŋ. Adi yadi muneen bomboŋ mintanimaak yoŋa Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ yalayalaŋ kamehatiŋ.

<sup>6</sup> Biyagoŋ, indi Bepaŋ'walaŋ titiŋ takaliŋa nemenemek beyam u yabune tuwot tilak wondi welemomoŋ tubumintanimilak. <sup>7</sup> Indiŋ hinek nadisuyaneem. Meniye adi hambeep ninigikin. Ala hatigene kumunja kotoŋgon hambeep ingoŋ uneem. <sup>8</sup> Unduŋ dok-tiŋa nanaŋe be haule bomboŋ dedigoŋ itouimbune nadine tuwot tubune hatiyaneeem. <sup>9</sup> Muneen bomboŋ duhuduhunit titiŋdok nadigineŋ adi tikamanda diniŋ begepdi udihwaak. Kaŋ kwet diniŋ hewehewe galikit mebimebi wendok nadisiloadaŋ kisan̄ nadigigineŋ kaulen̄ hatigene kadakaneŋ. <sup>10</sup> Muneen bomboŋ diniŋ silodadi kadakaniaŋ noli hogohogok diniŋ danjinŋ tilak. Metam noli adi wendok kisan̄ nadigalikaŋ Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ nadisukilitidok talik tubufila folofigita nadinŋa bulaniŋgoŋ kisan̄ nadigin.

*Hatihati fafajeniŋ kahiledok gigine tibaŋ*

<sup>11</sup> Ingoŋ Bepaŋ'walaŋ me, du nemek undinŋ u sigilulum timimbaan. Unduŋ tiŋa kedebawalaŋdaan nadisukilitin̄ en welesiloŋnit en kulemangoŋ hatidok gigine hinek tuluaan. Unduŋ tiŋa malabumuŋ hogohogok mintagambaak u nadikabeleen Bepaŋ'walaŋ titiŋ didimeniŋ takalidok gigine tuluaan. <sup>12</sup> Tiŋa nadisukilitidok kwanai momoon hinek tuluaan. Unduŋ tihatigene hatihati fafajeniŋdok gigit tibaŋ. Du yadi wendogoŋ tiŋa Bepaŋdi ganihamaneguk. Tiŋa agaŋ dagooŋ metam bop gineŋ undugon titiŋdok yokwambundaune nadigin.

<sup>13</sup> Jesu Kilisto adi Pontiyas Pailat namanda foloŋ fafajen yali nadisukilitinŋ diniŋ mebi yodakaleguk. Adi'walaŋ namanda foloŋ en Bepaŋ nemenemek hogohogok hatihati tubumintayemilak adi'walaŋ namanda foloŋ indiŋ ganijkilitat. <sup>14</sup> Du mede momoon ganiŋt u tubugiyonda be tubugenjeng mu tiŋa didimengoŋ kadokoŋ takaliŋa hatilune Wapumnik Jesu Kilisto busuwawaak. <sup>15</sup> Wendok nai dulaune Youtumba en Sanjinŋ Molom, Bepaŋ ne kubugondi talik dilitombune mintadakalewaak. Adi yadi mapme heki'walaŋ Mapme Loloŋnit, en lolonhinit heki'walaŋ Loloŋnit. <sup>16</sup> Adi kubugondi kumun mu tilak, en hautanŋ gineŋ nebek niŋdi tuwot mu fofonjok undineŋ hatilak. Adi yadi me nebek niŋdi nemu kagiŋ be kakajdok. Youtumba be sanjinŋ halimiŋgukdi halimiŋa woŋ halaak fafajeniŋ. Biyagoŋ.

*Metam muneen bombojnhinitdok mede*

<sup>17</sup> Metam kwet diniŋ muneen bomboŋ feegoŋ itauyemiŋ heki adi yadi sigitiŋalo mu titiŋdok munte mede fafajenjeng yenimbaan. Nemek fiili wendok nadiune hatihatihik diniŋ danjinŋ tubune uŋon mu yalikwambundaŋ yatneen. Bepaŋdi duhuduhu tubumintanimbune tinamowodinaŋ hatiyam, adi'walaŋkade yalikwambundaŋ yatneen. <sup>18</sup> Tiŋa undugon yenimbune metam noli yehitubu-lodadok titiŋ momohi fee tiŋa pilap lodaan siloŋ longoŋ tiyaneen. <sup>19</sup> Adi unduŋ tiŋila nemek fee bopneune wendigoŋ danjinŋhik unduŋ tibaak, ala kougoŋ yehitubu-lodaune hatihati foloŋ tubumintaŋ kahileneen.

*Mede yodapmaj*

<sup>20</sup> O Timoti, du kwanai momoon gamunjt u momoonjeng kadokoŋ kamehatiluwaan. Tiŋa mede fisit en foloŋnit mokit me nolidi moŋgo hatiŋila "mede fuliŋgoŋ" yoŋa Mede Momooŋdok mik timiŋ, u sigilulum tiyemiluwaan. <sup>21</sup> Me noli adi mede wendok ginengŋ ulodinaŋ nadisukilitihik tubufikin.

Bepaŋ'walaŋ siloŋ tobogondi hidi'walaŋkade hatuwaak.

## Poldi Timotidok pepa mindaj youliminguk Yodakale Mede

Pepa yoŋ adi Poldi Timoti netok mindaj youliminguk. Pepa yenjok maaneŋ adi Poldi Timoti ne nindokoŋ, niŋkilitiŋa tubulodaune adi titiŋ momooŋ tiŋa nadisukiliti gineŋ fafanen yali Kilisto Jesu'walaŋ Mede Momoon yohautadok yoŋa youliminguk. Tiŋa undugoŋ mede kahat hogohi meenŋ nadisukilitihik tubukadakaiŋ undihidok magi kametnadi mu tuluwaak yoŋa nihep tuguk. Adi toboniŋ Pol ne titiŋ momohi dediŋ tuguk uŋaŋkoŋ Timotidibō takalinaŋ titiŋdok yoŋa youliminguk. Titin momohi woŋađi indiŋ. Nadisukiliti ginen fafanen yayat, welekulema ginen hatihati, meenŋ noli yabukahile-kahile en malabumur beembeem.

### *Yokahan*

<sup>1</sup> Nu Pol, nu Kilisto Jesu'walaŋ aposel. Bepaŋ ne'walaŋ nadinadide aposel mintaaŋ, metam Kilisto Jesu nadisukilitimiŋa hatihati kahiledok yofolok tuguk u yenihautadok nehitubu-dakaleen naniŋkukuk.

<sup>2</sup> Timoti, du mihine hinek, nu welenedi gabukahile tilat doktiŋa pepa i youkamulat. Banj Bepaŋ tiŋa Wapumnik Kilisto Jesu adi'walaŋ silon tobogon, en nadikulema, en kulemadu'walaŋkade haliwoon̄ hatuwaak.

### *Timoti nadisukilitiŋiŋ fafanewekdok niŋkilitiguk*

<sup>3</sup> Batne papaneye adi welelik walihī hatinjila Bepaŋ'walaŋ kwanai tigin. Kan nu maan̄ titiŋ undiningoŋ tiŋa yomnit mokit hatinjila Bepaŋ'walaŋ kwanai tilatdi niutumbaan̄ helemahelemaŋ haniŋ be tebele ninadi tilat indigoŋ tuwot du maan̄ nadisugamulat.

<sup>4</sup> Nutok tiŋa bulaniŋgoŋ nadiŋa dautililik tuguj wendoktiŋa nu kotigoŋ buŋa gabudok hinek nadilat. Unduŋ tiŋa kedem nadifō hinek tibaat. <sup>5</sup> Tiŋa nadisukiliti foloon̄ hakamulat wendok maan̄ nadisulat, nadisukiliti woŋ adi mamage Lois tiŋa manje Yunis'walaŋ hakukdi du'walaŋkade menjenja buguk hatak u agan̄ nadilat. <sup>6</sup> Kan nu wendegon̄ nadisugamun̄a ganjikaikalat. Nu kohone kige folon̄ kamewene Bepaŋdi kahanŋnjing silon̄ tigamguk u tubukokomeune kudup wele danejewek. <sup>7</sup> Du agan̄ nadilan̄, Bepaŋdi Munabuli nimguk u munabuli muta diniŋ moŋ. Munabuli woŋ adi sajniniŋ nim-dok en̄ nihitubu-lodaune me noli welenikdi yabukahilekahiledok en̄ nihitubu-lodaune hatihatinik momooŋgoŋ hinek kadokodok wendok nimguk.

### *Fafan̄ tiŋa Bepaŋ'walaŋ Mede Momoon kamehatidok*

<sup>8</sup> Unduŋ doktiŋa du Wapumnik'walaŋ medenij yohautadok meka adi mu tuluwaan̄. Tiŋa undugoŋ nu yot fafanenij ginen hatat wondoktiŋa meka mu tibaan̄. Nu adi Wapumduk tiŋa yot fafanenijen̄ hatat. Ale du Bepaŋ'walaŋ sajniniŋ beŋa, nukut Mede Momoon yoyo kwananidok malabumur hekiyademeet. <sup>9</sup> Bepaŋdi agan̄ kotigon̄ ninigikuk, tiŋa ne'walaŋ metamniye ungon̄iŋ hatidok yoŋa kutininjinguk. Adi inde nemek titiŋ momooŋ niŋ tugumur doktiŋa mu kutininjinguk. Mokoŋ. Koomkwaha hinek, Bepaŋdi nemek nemu yehitubu-mintajila ne'walaŋ nadinadiniŋde kutininjinguk. Ala silon̄ tobogon̄ Kilisto Jesu'walaŋ hatak u nimiŋa netok metamniye hinek nibukahileguk. <sup>10</sup> Kan̄ foloon̄ adi nai kobuk i Tubulodanik Kilisto Jesu foun̄ uŋjan̄iŋ mintadakaleguk. Kilisto Jesudi kumun̄ diniŋ sajniniŋ tubudapmahinakan̄, Mede Momooŋniŋ gineŋ hatihati dampmandapmanjnit mokit u tubuhautaune metam feedi kadakalegin̄.

<sup>11</sup> Kan̄ nu wendok Mede Momoon yoyo titiŋdok en̄ aposelniŋ hatinjā yenindidime kwanai tibit yoŋa nehitubu-dakaleen naniŋkukuk. <sup>12</sup> Unduŋ doktiŋa nu malabumur u hekilat. Ingoŋ on̄, nu wendoktiŋa meka mu tilat. Mokoŋ. Nu me nadisukilitimilat u agan̄ nadimilat. Tiŋa undugoŋ kwanai kohone folon̄ kameguk u ne kedem kaulidokowaak, kan̄ wendi helemahelemaŋ momooŋ hali ulune Kilisto'walaŋ nai wapum u mintawaak.

<sup>13</sup> Mede momohi dibek ganjngut u momooŋgoŋ hinek nadiŋa, tali wendok tuwolit hinek yehikeleen̄ mede yohautaan̄ metam yenyehitubu-didimewaan̄, woŋ adi Kilisto Jesu nadisukilitiŋa welesilon̄ timiŋa unduŋ tibaan̄. <sup>14</sup> Bepaŋdi Mede Momoon u kadokewen̄ yoŋa kohoge folon̄ kameguk, woŋ adi nemek momooŋ hinek, ale momooŋgoŋ hinek kadokoluwaan̄. Kan̄ Uŋgon̄iŋ Munabuli welenik maaneŋ hatilak adi kwanai u kedem gehitubu-lodawaak.

### *Poldi Onesifolasdok welemomoŋ nadiguk*

<sup>15</sup> Esiya kwetnej me hogohogok agan̄ binabugin̄ u agan̄ nadigun̄, en̄ Fisela tiŋa Hemoseni adi maan̄ agan̄ binabugumuk. <sup>16</sup> Nu Wapumdi Onesifolas tiŋa wapmihinjŋ-tam welekulema tubumintayembek yoŋa ninadilat. Nai fee hinek Onesifolas adi welenadifo

tubumintanamuluguk. Enj yet fafanenijnej halene wendok meka mu tuluguk. Mokoñ.  
<sup>17</sup> Adi Loma iñoj busuwaan̄ nehitubu-mintadok fafanje kwanai hinek tuguk, titauyen kougon nehitubu-mintaguk. <sup>18</sup> Wapum ne nadiune yodapmandapmanj nai wapum folon Wapum'walaŋkade welekulema tubumintawaak. Tiŋa undugon, Onesifolas adi Efeso iñoj nehitubu-lodadok kwanai fee hinek tuguk u da-ku agan̄ nadilan̄.

## 2

### *Wapum'walaŋ mikme momoon̄ hatidok*

<sup>1</sup> O mihine, Timoti, du helemahelemañ Kilisto Jesu'walaŋ silon tobogon̄ u kahileune wendi gehitubu-fafaneluwaak. <sup>2</sup> Kan̄ mede hogohogok metam namandahik folon yohautawene nadigun̄ u yadi metam mede yonja undugon hinek kelein en Bepan'walaŋ mede boifafan̄ hatiñ undihidok yenimbune adibo metam noli maan̄ kedem yenindidimeyaneen.

<sup>3</sup> Du adi Kilisto Jesu'walaŋ mikmenij momoon̄ hinek hatiñ me noli malabumun̄ hekiyam indut kwanai wendoktiñia malabumun̄ hekiluwaan̄. <sup>4</sup> Du mikme heki'walaŋ titiñhik agan̄ nadilan̄. Adi mikme diniñ kwanai tiñia nehitok dinina kwanai be kwanai noli maan̄ mu mongola kwanainej. Mokoñ. Adi yadi me wapumhikd kwanaihik u kanadiune utumba titiñdok nadiñia mikme kwanai hogok momoon̄ tiñ. <sup>5</sup> Kan̄ me kiyan̄ tiñ adi yadi kiyane tiñia diniñ yodoko u takaliñ, en u mu takaliñ adi fek ginen wosuwaan̄ nemek foloñ mongokijin u tuwot mu mongotnetiñit. <sup>6</sup> Me diniyeti kwanai fafanje tiñia tiñ heki adi nanane foloñ koom mintalak u nehi naune tuwot tibek. <sup>7</sup> Nu mede i ganilat yendok nadinadi kwanai tiben̄, kan̄ Wapumdi nadinadige tubutombek kan̄ mede hogohogok yendinij mebi u kedem nadidakalewen̄.

### *Gweheye mu titiñdok*

<sup>8</sup> Du adi helemahelemañ Jesu Kilistodok nadimiluwaan̄. Adi yadi Dewit'walaŋ yalakinjindi kumun̄ ginenij kaikañ pilakuk. Nu Mede Momoon̄ unduñ uñakon̄ yohautalat. <sup>9</sup> Kan̄ metampi wendogon̄ tiñia nabiiñ kan̄ nu me hogoli unduñ tilat, unduñ doktiñia malabumun̄ mebimebi namuña yot fafanenij gineñ napmein. Ingoñ Bepan'walaŋ medenij adi tuwot mu folokener youkilitibune halek. <sup>10</sup> Wendoktiñia nu fafanenj welene tubukilitiñia malabumun̄ hogohogok u hekilat. Unduñ tiñia Bepandi metam netok yabukahileguk u yehitubu-lodalat. Kan̄ adi maan̄ hatihati Jesu Kilisto'walaŋ hatak u kahileen̄ hauta holiholinjenit gineñ uñoj dapmandapmanjnit mokit hatineen̄.

<sup>11</sup> Mede indij hatak u biyagon̄ hinek:

"Indi biyagon̄ hinek adut kumun̄gumun̄ kan̄ undugon̄ biyagon̄ hinek adut kaipmuñ hatineem."

<sup>12</sup> "Indi malabumun̄ hogohogok u nadikabeleen̄ gigine tiñia adut fafanjeñ hatineem adi Jesudut mapme kwanai nonjon̄ tineem."

"En̄ indi adi sigilulum timine nibuña adi maan̄ sigilulum tinimbaak."

<sup>13</sup> "Indi adi takalidok yofolok tiñia medenik u mu tagimneen̄ tineem, ingoñ adi yadi medenij yoguk u tagimnelak."

"Adi ne'niñ medenij u tubatakaleen̄ undubo yoon̄ undubo yoon̄ mu tilak."

### *Bepan'walaŋ mede didimeñgoñ yohautaluwaan̄*

<sup>14</sup> Du helemahelemañ metam mede i nadinadihik gineñ kotigon̄ tubukaikayemuñ luwaan̄. Tiñia nemek kuyahi fili wendok tosiwe mu titiñdok mede fafanenjgoñ Bepan̄ dawinenj yeniluwaan̄. U nemek foloñnit mokit, doktiñia metam nediyen̄ mede u nadiñ adi yadi yehitubu-kadaka tilak. <sup>15</sup> Du yadi kwanai-me foloñ hinek mintadok kwanai fafanje tiñia tuluaan̄. Unduñ tubune Bepandi kwanai ge u kan̄ nadiune utumba tuluaan̄. Kan̄ du Bepan'walaŋ medenij biyagon̄ en̄ foloñ hinek u didimeñgoñ yohautaluwaan̄, unduñ tiñia adi dawi foloñ meka mu tibaan̄. <sup>16</sup> Mede fifit Bepan'walaŋ nadinadiñjindi mu takalilak, mede fili undihi adi sigilulum tiyem dok. Mede undihidi metam gigineen̄ yahanjeune kadakan̄ fulingon̄ tiñia Bepan̄ sigilulum timindok tali gineñ wiñ. <sup>17</sup> Mede undihi adi wede daungimjindi metam yehitubu-kadaka tiñ wendok tuwolit, adi wapum hinek mintawetik. Me mede undihi yoyo tamuk meyat lufom, Haimeniya tiñia Failita. <sup>18</sup> Adi indij yonjila mede biyagon̄ en̄ foloñ hinek diniñ tali bikabamuk, "Indi kumun̄ ginenij kotigon̄ kaikañ pilapilat u agan̄ pilakumun." Mede wendi metam noli nadisukilitihik tubukadakalak.

<sup>19</sup> Ingoñ Bepandi taka kobumun̄ wenedahiguk u fafanenij yatak, kan̄ wendok folon mede youkudip indij hatak: "Wapum adi ne'niñ metamjiye u agan̄ yabunadihi-nakayemilak." Tiñia youkudip noli maangon̄ indij hatak: "Metam hogohogok Wapum wou kamehatiñ adi yadi titiñ kadakahi u sigilulum tiyemaneen̄."

*Welenik walaniŋgoŋ hatiŋa Bepan'walaŋ kwanai kedem taneem*

<sup>20</sup> Yot wapum niŋ gineŋ malin ikiŋ u gol tiŋa silwadi tutumbagin hogokdi mu ikiŋ. Mokon.\* Bemdi be kwetdi tutumbagin u maan ikiŋ. Ala noli nai ungoniŋ dokongon mintalakneŋ beŋa kwanainededok en noli adi kwanai fifti noli mintalak undineŋ beŋa kwanainededok. <sup>21</sup> Unduŋ doktiŋa nediyenđi hatihatinjiŋ gineŋ titiŋ kadakahi tumolokudapmaan Bepan dawineŋ ungoniŋ mintawaak, adi yadi malin ungoniŋ kwanai dokongon titiŋ wondok tuwolit mintawaak. Tiŋa Bepan'walaŋ mehinek mintaaŋ Wapumniŋ tubulodawaak. Unduŋ tiŋa kwanai-mebimebi momohi u titiŋdok woom tuluwaak.

*Sadaŋ'walaŋ tikamanda yabudakaleen yalakapmedok*

<sup>22</sup> Unduŋ doktiŋa du helemaheleman metam kuya'walaŋ welehik gineŋ nadigalika kadakahi hogohogok mintalak undihi u sigilulum tubudapmaluwaan. Unduŋ tiŋa du adi titiŋ didimeniŋ ej Bepan nadisukilitimindok titiŋ ej me noli yabukahilekahile dinin titiŋ ej welekulema dinin titiŋ undihi adi kedem yabukahileluwaan. Da tiŋa me noli nediyen Bepan namanda foloŋ ungoniŋ hinek hatiŋila Wapum wou gineŋ wo-tubudulaŋ mulelem timiŋa ninadi tiŋi, hidi hogohogok wanakanđi titiŋ u taneen.

<sup>23</sup> Tiŋa undugon, du adi me nadinadithik hogohi heki'walaŋ mede kaulehi nadidakalenit mokit, undihidok magi kametnadi adi mu tuluwaan. Mede undihidi tosiwe ej tokwhiha tubumintain, u da-ku agaŋ nadilan. <sup>24</sup> Tiŋa Wapum'walaŋ kwanai-me adi mede tosiwe be tokwhiha mu titiŋdok. Mokon. Adi yadi metam hogohogok titiŋ kulemaŋgoŋ tiyemdok. Ej me niŋdi foko timimbune kaŋ adi toboniŋ welekulema timuluwaak. Unduŋ tiŋa metam hogohogok Bepan'walaŋ talik didimeniŋ yenididimeluwaak. <sup>25</sup> Adi yadi me mede wobu tiŋi heki'walaŋ nadinadithik u baigoŋ kwanaineen tubudidimeluwaak. Unduŋ nobu tubune Bepandi yehitubu-lodaune welehik tubutakaleen mede foloŋ, biyagoŋ hinek wendok nadinadi kwanai kedem binek tineen. <sup>26</sup> Sadan'walaŋ medenj takalidok yoŋa agaŋ begepnjendi yohoneguk. Ingoŋ on, adi mede biyagoŋ ej foloŋ hinek u nadione nadinadithik kotigon dakaleune Sadan'walaŋ begep u kwihiiliwenekula kedem hatineen.

### 3

*Nai wapum dulaune metam feedi titiŋ kadakahi kisaŋ tineen*

<sup>1</sup> Du adi indiŋ nadiwenj: nai dapmawene tulune kadakanindi fee hinek mintaaŋ ulihakawaak. <sup>2</sup> En metamdi nehitok nadinadi hogok hatineen, tiŋa muneenjetiŋ hogok hatidok nadinadithik wapum halaak, ej nehi wohik yotiloŋ foko tineen, ej tokwhiha tiŋa me nolidok medehaki yenineen. Ej mehim-behiye'walaŋ mede wobu tiyemneen, ej metam titiŋ momohi tiyemneen hekidok yeniutumba tuwot mu tineen. Ej Bepan'walaŋ titiŋ hogohogok u sigilulum tineen. <sup>3</sup> Tiŋa undugon me nolidut menot titiŋdok mu nadineeŋ, ej adi kwihiha tubune yenikulemadok talik nemu mintawaak. Adi yadi me noli yenimpekit tineen. Tiŋa undugon foloohik dinin nadigalika mu kadokoneen, unduŋ tiŋa mik tiŋa metam hogok yehitubu-kadakafit tiyauneeŋ. Ej titiŋ didimetiŋ hogohogok u mik tiyemneen. <sup>4</sup> Adi yadi me noli nehi'walaŋ u yenikamanda tiŋa kadakanindi tiyemneen, unduŋ tiŋa pilap hinek nehi'walaŋ nadinadithik hogohi nadidakalehit mokit u yehikeleneen. Tiŋa nehitok nadione nehi adi me wapuhi hinek tibaak. Unduŋ tiŋa titiŋ mebimebi nadifonit kwetfolon inŋoŋ hatak wendok nadigalika tiŋa Bepan kahile mu tineen. <sup>5</sup> Tiŋa adi yadi Bepan'walaŋ titiŋ u sigihikdi hogok tineen, inŋoŋ Bepan'walaŋ titiŋ foloŋ hinek sanjinŋiŋ wapumnit hatak u yadi nemu kabe nadineeŋ. Du adi me undihi biyabuŋa kwatnangoŋ hatiluwaan.

<sup>6</sup> Mewoi undihi adi tamwoi nadinadithik gweheyeji'walaŋ yohineŋ kabukabup yofofon tiyawoon nehitok nadiyembune utumba titiŋdok yeningatagataye tiŋi. Tamwoi won adi kadakaninjik doktiŋa nadimalabuda tiŋi. Kaŋ welehikdi pilali titiŋ wou wou mebinit mokit u titiŋdok yehimanek. <sup>7</sup> Tamwoi won adi nadinadi foloŋ nadidakaledok nadina helemaheleman nadinadi kwanai tiŋi, inŋoŋ Bepan'walaŋ mede biyagoŋ ej foloŋ hinek uyadi tuwot mu nadiŋ. <sup>8</sup> Koom Yanis dut Yambilis adi Moses mik timiŋgumuk.\* Undugon hinek me titiŋ undihi tiŋi adi yadi mede biyagoŋ ej foloŋ hinekdok mik timiŋ. Tiŋa nadinadithik giyondadapmaune Bepan nadisukiliti hinek mu timiŋ. <sup>9</sup> Inŋoŋ titiŋhik yendi wapum hinek mu mintawaak. Mokon. Metam hogohogokdi titiŋhik kaulehi u agaŋ yabukiyondaneen. Koom Yanis gut Yambilis'walaŋ maan undugon mintaguk.

*Metam hogohogok nadisukiliti tiŋi adi malabumuj hekineen*

\* **2:20:** Maliŋ yolak woŋ adi maliŋdok hogok mu yolak. Nemek noli, kabot, ime utnaŋ, ime kabot heki wondok yolak.

\* **3:8:** Adi'walaŋ kahat u Kisim Bek 7:11, 22 gineŋ kunatnadidok.

<sup>10</sup> Ingoñ du adi nukut hatiñ titiñne Bepanđi titiñ dedin titiñdok nadilak u metam yeniyehitubu-didimegut u agañ nadiñä kelelañ. En yauyaune diniñ mebi maañ agañ nadilan, en titiñne diniñ mebi hogohogok wanakan hinek nadihinakalan. Nu Bepanđi nadisukiliti hinek timilat, en helemahelemañ welene tubufafaneñ kwanai tilat, en me noli yabukahileen fafaneñ tiña hatiñ malabumun beemulat u du agañ nadilan. <sup>11</sup> Metamdi titiñ kadakahi hogohogok tinamgiñ be malabumun hogohogok Antiyok, Aikoniam en Listala ujoñ hekigut u du agañ nadilan. Du nemek hogohi hinek yokwet wapuhinej ujoñ tinamgiñ u agañ nadilan. Ingoñ Wapumdi malabuñi hogohogok wendiniñ maaneñ nehitubu-lodaune kedem hakut. <sup>12</sup> Biyagon hinek, metam hogohogok nediyen Kilisto Jesudut wojoñ galinä Bepanđ'walan titiñ takaliñ, adi yadi metamdi malabumun yemiñ. <sup>13</sup> Kañ me kadakahi en yalan-me hekidi metam tikamanda tiyemneñ. Kañ Sadanđi nehinile tikamanda tiyembune titiñhikdi kadakahinakawaak.

#### *Poldi Timoti nirjkilitiguk*

<sup>14</sup> Ingoñ du adi mede dibek nadiguñ u nadiñä nadisukiliti fafanelan ujakon hone-fafajewaañ. Metam nediyendi mede u ganiñgehitubu-didimegumun u da-ku agañ nadinimhinakalan. <sup>15</sup> Tiña undugon, du koom kuyaniñ gineñgoñ dungoñ hatiñila Bepanđ'walan Youkudip Mede kunatnaditabulan. Youkudip Mede wendi Bepanđ'walan nadinadi fulingoñ gambune du Kilisto Jesu nadisukilitimimbune Bepanđi kotigon ganagilaak. <sup>16</sup> Bepanđ'walan Munabuli negoñ mede hogohogok Bepanđ'walan Youkudip Mede ginen hadapmain u yotubumintaguk. Kañ mede woñ adi mede biyagon en foloñ hinek u nininihitubu-didimedok mede fofoon, en metam nadinadihik didimehi moñ u yehitubu-didimedok, en hatihatnik tubudidimedok, en Bepanđ namanda foloñ titiñ didimehi u nininihitubu-didimedok. <sup>17</sup> Wendoktiña mede yendi Bepanđ'walan memetam nihitubu-lodaune titiñ momohi hogohogok u behinakayam, tiña undugon nihitubu-lodaune kwanai hogohogok momohi u titiñdok tiulidoko tiñila hatiyam.

## 4

#### *Didimeniñgoñ hatiñja Bepanđ'walan mede yohautadok*

<sup>1</sup> Kilisto Jesu adi hatigene Mapme Wapum sanjiniñnit busuwaan kaipmuñ hatiyam be agañ kumungiñ indi'walan mede yodapmandapman kwanai tibaak, nu adi'walan namanda foloñ be Bepanđ'walan namanda foloñ indiñ ganiñfafajewene nadiveñ. <sup>2</sup> Du adi Adi'walan medenij u fafaneñ tiña yohautaluwaan. Metamdi mede nadidok tiulidoko ta-neenje, be mu taneen, ingoñ fiit du adi helemahelemañ fafaneñ kwanai tiña Kilisto'walan medenij yohautaluwaan. Du weleyouyout tiyemija yehitubu-kaikaune wele tubutakale tiña Bepanđ'walan titiñnj takalidok adi mede sanjiniñnit hinek yeniluwaan. Undun tiña helemaheleman kulemañgoñ tiyemija Bepanđi titiñ dedin titiñdok nadilak u momoonjgoñ hinek yeniyehitubu-didimeluwaan. <sup>3</sup> Hatigene nai niñ mintawaaknej metamdi mede didimehi u nadidok moñ nadineen. Adi toboniñ mede fift noli nadidok gigine tiña magi kametradi tineen. Undun tiña metam fee yeniyehimaneune buñja mede adi nadidok gigine tiñj unjak yenimbuñe nadineen. <sup>4</sup> Undun tubune adi mede biyagon, foloñ hinek u sigilulum timiñja kahat ffoloñhinit mokit wendok magi kametradi tineen. <sup>5</sup> Ingoñ da adi helemahelemañ nadidakalenit hatiluwaan. Hatiñila malabumun en folofigita hekiluwaan. Tiña undugon du Jesu'walan Mede Momoon sanjiniñnit yoñja weleyouyout tiyembune welelik tubutakaleyaneen.\*

#### *Pol kumundok naiñjung dulaguk*

<sup>6</sup> Nu nai muniniñ kumumbene nañgatnedi wain ime Bepanđok dumun kwatnemiiñ unduñ kwatnedok agañ nai tilak. <sup>7</sup> Nu hatihatidok kwanai gineñ ujoñ kiyane momoon hinek fafaneñ kiyanegeut. Ala ya agañ fek ginen busuwalat, en nadisukilitine Bepanđ'walankade maañ fafaneñgoñ hinek honefafanegut. <sup>8</sup> Kañ yoñ adi agañ metam kiyaneen fek ginen wosuwañ tuwanij bein u agañ woomnamulak. Tuwanij u ye indiñ, Wapumdi me didimenij nanimbaak. Wapum adi titiñ didimenij takaliñ memetam'walan titiñhik kameka tilak, ala nai wapum mede nadinadiniñ nai foloñ tuwanij u nambaak. U yadi nu hogok mu nambaak. Mokoñ. Metam hogohogok nediyendi Wapum Jesu miñgoñ mintadakaleune kakajdok nadigalika tiña woom-hatiñ aditok maanjoñ yembaak.

#### *Poldi Timoti pilap buñja kakajdok niñguk*

<sup>9</sup> Du debedebek tiña pilap hinek buñja nabaan. <sup>10</sup> Dima adi nemenemek kwetfolon hatak yendok nadigalika tiña binabuña Tesalonaika yokwet wapumneñ uguk. En Kelesen

\* **4:5:** Kwanai woñ adi ewengelis kwanai.

adiyen Galesiyade uguk, kañ Taitus adi Dalimatiya kwetneñ uguk. <sup>11</sup> Kañ Luk kubugonđi hogok nukut hakamut. Unduñ doktiña Mak nagilune dukut noñgon budemeek. Kan adi nehitubu-lodaan̄ kwanai injor kedem tideemeet. <sup>12</sup> Ej Tikikus adi agar̄ kamewene Efesode uguk.

<sup>13</sup> Ala bene kañ dahidahine wahiniñ kweheyen̄ Tolowa yokwet wapumneñ me Kapas yolineñ itak u maañ tiña baan̄, ej pepa bilibethinit<sup>†</sup> maañ mongolaan̄. Tiyaugene pepa bilibethinit kale gitnemdi tutumbagin̄ u biyabuña baanjneñ alaka, naditomuña u maañ mongola baan̄.

<sup>14</sup> Me Alesanda adi aindi nemenemek tutumbatutumba tilak, adi kadakanin̄ fee hinek tinamguk, wendoktiña hatigene Wapumdibo titin wondinij kibikoj tuwolit hinek kougoñ tubu-udanemimbaak. <sup>15</sup> Medenikdok adi mik hinek timinguk, undunen̄ ala kanadinjila hatibaan̄.

<sup>16</sup> Timentimeñ hinek mede ginej yali mede tubu-udanegut, nai ujanin̄ nebek niñdi medene u kasop nemu tiña yoguk. Mokon̄. Metam hogohogok adi binabudapman̄ tigin̄. Nu Bepandi yomhik u biyembek yoñna ninadilat. <sup>17</sup> Ingoñ Bepandi sigiyakadi tinamuña sanjinin̄ namguk. Unduñ doktiña nu Mede Momoon̄ u yohinakaan̄ yogut. Kañ Bepanj'walañ metam hinek mu hatigin̄ adi maañ wanakan̄ hinek nadigin̄. Unduñ tiña Bepandi kale laion manin̄ ginenin̄ kotigoñ nanagikuk. <sup>18</sup> Wendok tuwot Wapum ne kadakanin̄ hogohogok tinamne tiñ ginenin̄ kotigoñ nanagilaak. Unduñ tiña nehitubu-lodaune kedem halene nanagilune woññ hatihati kobuli hebeñ ginej hatakneñ uññon napmewaak wondoktiña wou indiñ nintilolat. Adi'walañkade hauta filimpipitnit u dapmandapmajnit mokit haliwoon̄ halaak. U biyagon̄.

<sup>19</sup> Nu Piliska tiña Akwila ej Onesifolas'walañ yolineñ metambop itowiñ aditok you-tumbane mede kameyemilat, u maañ yenimbune nadineer. <sup>20</sup> Elasto adi Kolin yokwet wapumneñ uñgon̄ hatilak. Kañ Tolofimo adi yagit tuguk kañ Mailitas yokwet wapumneñ uñgon̄ bikabuña bugut. <sup>21</sup> Tiyauge hatilune fifingobut gut sububa nai tibaakneñ ala, debedebek tiña pilap hinek baan̄. Yubilas ej Pudens ej Lainas tiña Kalaudiya tiña undugon̄ kayonbop nokeye adi wanakan̄ hogohogokdi youtumba mede i kamegamiññ.

<sup>22</sup> Wapumdi munabulige dut hatiluwaak. Ej silon̄ tobogonjiñdi hidigut halek.

---

<sup>†</sup> **4:13:** Pepa bilibetnit adi indihidok yoññ.

## Poldi Tatusdok pepa youliminguk Yodakale Mede

Tatus adi Judahi'walaŋ feknit mokitnenin̄ ala adi Kilisto Jesu'walaŋ gawaŋbop tomboyoukuk. Tiŋa Pol tubulodaŋ Wapum'walaŋ Mede Momooŋ nongoŋ yohauta yaugumuk. Ala mindanjkade Tatus adi Kilit uŋŋon hati kwanai tuguk doktiŋa Poldi Tatus pepa i youlimin̄a gawaŋbop undihi maaneŋ talitimeŋ kwanai dediŋ titiŋdok wendok nindakaleguk. Tiŋa undugoŋ gawaŋbop wendok maaneŋ metam gawadahi, eŋ metam kuya eŋ metam tipilapilaye kwanai tuwanit mokit hati-tagin̄ doktiŋa Wapum'walaŋ Mede Momooŋ u tuwolithik gineŋ tiulidokoroŋ yenihautaluwaakdok youliminguk. Mindan̄ adi Tatusdi gawaŋbopniye yenindokoune tosiwe be mik-kwadi wabinja menot tiŋa welekubugon gineŋ hatiyaneenđok youliminguk.

### *Yodakale eŋ yokahan mede*

<sup>1</sup> Nu Pol, nu Bepaŋ'walaŋ tipilapilaye-meŋin̄, eŋ Jesu Kilisto'walaŋ Aposeljn̄. Nu yadi negoŋ nehitubu-dakaleen̄ metam netok gigit yoŋa yabukahileguk heki'walaŋ nadisukil-ithik tubukilitiyemdok, eŋ mede biyagon hinek u nadidakaleen̄ Bepaŋ'walaŋ titiŋn̄ hogok takalyaneenđok yoŋa nanindapmaŋnaninjkuk. <sup>2</sup> Nu yehitubu-lodawene nadisukiliti fafajen̄ tiŋa Bepaŋdi hatihati dapmandapmaŋnit mokit yembaak wendok woomhatiyaneen̄ yoŋa fafaje kwanai tilat. Bepaŋ yalaŋ mu yolak adi koomkwaha nemek nemu tubuhihila kamenjila hatihati u agan̄ nimdok yofafajeguk. <sup>3</sup> Tiŋa mindan̄ ne nai nadigukneŋ tuwot medenin̄ u yohautaune Bepaŋ Tubulodanikdi nu yotubuhautawit yoŋa nanindapmaguk. <sup>4</sup> Tatus, pepa yoŋ adi dutok youkamulat. Du adi mihine hinek, tiŋa undugon nadisukilitige adi indi'walaŋdok tuwolit hinek. Ban̄ Bepaŋ eŋ Tubulodanik Kilisto Jesu adi'walaŋ silon̄ tobogon en kulemadi dugut haliwoon̄ halaak.

### *Gawaŋbop kadokome diniŋ mede*

<sup>5</sup> Kwanai dikidiki mu didimehinanakug u tubudidimedok, tiŋa koom ganingut undun yokwet wapuhineŋ kayonbop haliwiŋ indigoŋ tuwot me talitimeŋ yapmetawaan̄, undun yoŋa Kilit kwet kambangit<sup>\*</sup> luhinen̄ ungoŋ gapmegut. <sup>6</sup> Me, metam namandahik foloŋ yomnit mokit hatiŋ, eŋ tamhik kubugon hogok, eŋ wapmihiihiye adi Kilisto nadisukilitimiŋ, tiŋa adi metam namandahik foloŋ kadakanit̄ mu tiŋ eŋ foko tiŋa mehim-behiye'walaŋ mede wobu mu tiŋ, me undihi yabuŋa yampmewaan̄.

<sup>7</sup> Du a nadilan̄, me kayonbop kadoko tilak adi yadi Bepaŋ'walaŋ kwanai tilak. Undun doktiŋa metamdi kaune me didimen̄ eŋ yomnit mokit tuluaak. Tiŋa undugoŋ adi wouigkeitnit̄ yoŋa metam kaka mu yabudokoluwaak, eŋ kwihita pilap mu tuluaak, eŋ ime fafajen̄ naaŋ nadibubuye mu tuluaak, tiŋa undugoŋ metam kaka widihifit mu tuluaak, eŋ muneen̄ bomboŋ fee mongotdok mu nadiluaak. Mokon̄. <sup>8</sup> Adi yadi metam yohineŋ buune momooŋ tiyemuluwaak. Eŋ adi yadi titiŋ momohi hogok yabukahileen̄ nadinadi momohi u hogok takaliluaak. Adi yadi titiŋ didimehi hogok takalin̄ Bepaŋ'walaŋ titiŋ hogohogok u tuluaak. Tiŋa ne'walaŋ hatihatiniŋ u momooŋgok kadokoluwaak. <sup>9</sup> Tiŋa undugon adi mede biyagon hinek dibek nintubudidimeŋ u hogok honefafajen̄ hatiluaak. Ala wendoktiŋa metam mede biyagon hinek hogohogok u kedem yenindidimeune nadisukilitineen̄, kan wendi welelik youlune mede u kedem takalineen̄. Tiŋa undugon me Mede Momooŋ dobu-uyat tiŋ heki u mede fafajen̄ yembimbe yomhik u kedem kaŋ nadidakaleneen̄.

### *Metam feedi noli'walaŋ nadisukiliti tubukadakagin̄*

<sup>10</sup> Uŋŋon adi metam feedi mede kelekelehinit̄ eŋ mede hogohi foloonjhinit̄ mokit yoyo tiŋ eŋ tikamandahinitdī hatiŋ. Judahi me undihi feedi kayonbop maaneŋ uŋŋon hatiŋ. <sup>11</sup> Me heki woŋ adi titiŋ kadakahi tinjila metam'walaŋ muneen̄ bomboŋhik mongotdok tiŋ, undun tiŋale titiŋ hogohi undihi mu titiŋdok u yenindidimeŋ. Talik undun gineŋ metam fee eŋ memalam eŋ wapmihiihiye bop niŋ hatiŋ adi'walaŋ nadisukilitihik tubukadakayemiŋ. Wendoktiŋa du yenihep tubune adi mede undihi mu yoyaneen̄.

<sup>12</sup> Koom Kilitniŋ nadinadime nr̄di indiŋ yoguk, "Metam Kiliti adi yalaŋ-metam. Adi yadi kale moŋ nabugon me hogohi hinek. Adi yadi nananje gibitan natokina gweheye bilintelet tihatidok hogok nadiiŋ." <sup>13</sup> Mede yon adi biyagon hinek. Undun doktiŋa titiŋhik tubudidimeen̄ Bepaŋ nadisukiliti hinek timineenđok du mede fafajen̄ yeniluaan̄.

<sup>14</sup> Kan̄ adi Judahi'walaŋ molodagi eŋ kahat komihi wendok magi kametnadi mu taneen̄,

\* 1:5: Kilit kwet kambangit u kwet welewele pepa hapmuŋ 268 foloŋ kawen̄.

tiŋa undugon me mede biyagon hinek sigilulum timiiŋ heki'walaŋ yodoko medehik u mu keleyaneen.

<sup>15</sup> Welelik walaniŋ hatiŋ adi yadi nemenemek hogohogokdok nadiune gengehinhinit mokit tilak. Enj kadakaninđi welelik tubugenęŋ tubune nadisukilitihinit mokit tigin hatiŋ, adi yadi nadinadihik enj welelik wanakaŋ gengehinhinit tubudapmaginj doktiŋa nemek niŋdok nadiune walaniŋ nemu tilak. <sup>16</sup> Adi mahikdi Bepaŋ agaŋ nadimiyan, undun yoiŋ. Ingoŋ oŋ, titiňhikdi Bepaŋ agaŋ sigilulum timiŋgiŋ undun yobihitak. Adi yadi me mede kelekelehinit doktiŋa adi nemek titiŋ kedem niŋ tineendok tuwot mon. Titinjhih adi madimadikenŋoŋ.

## 2

### *Metam kilitihu adi titiŋ didimehi titiŋdok yeningguk*

<sup>1</sup> Du yadi Bepaŋ'walaŋ mede hogohogokdi titiŋ dediň keledok yolak u metam yenindidimeune nadiyaneen. <sup>2</sup> Du me agaŋ kilič tiŋ heki u ime fafanęŋ naaŋ nadibubuye mu titiňdok yenimbaŋ. Adi yadi titiŋ dediň taneen u didimengon hinek nadiaŋ nadinadi momohi hogok takalina tiyaneen. Adi yadi Bepaŋ'walaŋ mede biyagon hinek u momooŋgon hinek nadisukilitiyaneen, tiŋa undugon metam noli welelikdi yabukahile tiyaneen, enj malabumun ginen fafanęŋ yali malabumun beemdok u maan̄ nadiyaneen.

<sup>3</sup> Tiŋa undugon, du tam kilič tiŋ heki maan̄ Bepaŋdi hatihati didimeniň hatidok nadilak u undugon yenimbune hatiyaneen. Tiŋa adi metam noli yenimpekit mu tiyaneen. Enj adi wain imedi nadinadihik mu kadokoluwaak. Adi yadi metam nolidi titiŋ momohi titiňdok yenindidimeyaneen. <sup>4</sup> Undun tubune tam kuya yohohiye hinitdi yohohiye tiŋa wapmihiiye yabukahile hinek titiňdok titiŋ u nadidakale tineen. <sup>5</sup> Enj nadinadihik momooŋgon hinek kadokoon Bepaŋ dawineŋ walaniŋ hinek hatineen. Tiŋa undugon yohik momooŋgon kaututumedok titiŋ u nadineen, enj yohohiye tiŋa wapmihiiye titiŋ fofoon tiyemdk, enj yohohiye'walaŋ hebehik ginen̄ hatidok u nadineen. Adi titiŋ undun nobu tineen adi metam nolidi Bepaŋ'walaŋ medeniŋ u tuwot mu yotubukadakaneen.

### *Tatusdimekuya hekidok talitimeŋ momooŋ tiyembekdok niŋguk*

<sup>6</sup> Mekuyahi maan̄ undugon yenindakaleune adi maan̄ undugon titinjhih momooŋgon kaulidokoyaneen. <sup>7</sup> Nemenemek hogohogok tuluwaanęŋ, uŋoŋ da maan̄ titiŋ momohi hogok tuluwaan̄. Undun tubune metamdi da'walaŋ titiŋje uŋaŋon yabuŋa yehekeleyaneen. Du metam yenindidime kwanai tiŋale mede foloonjnit yenilaŋ nadikaŋ baigon hinek yenintitiŋeneluwaan̄. <sup>8</sup> Du mede didimeniň hogok yenimbaŋ won, metamdi malabumun uŋoŋ nemu tubumintaneen. Kan̄ memikniye adi maan̄ medehaki tuwot mu nininetinj. Mokon. Adi yadi toboniŋ nehi'walaŋ nadinadihik kadakahidok meka tineen.

### *Tipilapilaye me adi mede tiloloŋhinit hatidok yoguk*

<sup>9</sup> Du tipilapilaye-me heki yenimbune bombongihiye gikinjona tiyemiňa hebehik ginen̄ hatiyaneen, tiŋa bombongihiyedi kwanai kaune utumba titiňdok taneen. Adi yadi me bombongihiye mede toboniŋ mu tubu-udaneyemaneen. <sup>10</sup> Undun tiŋa bombongihiye'walaŋ bomboŋ kubo mu mongokaneen. Mokon. Adi yadi bombongihiye'walaŋ medehik momooŋgon hinek takaliune me bombongihiyedi titinjhih wendok nadifo tiyemaneen. Undun tiŋa nemenemek hogohogok taneen u tipilapilaye-me hekidi metam yehitibu-lodaune Bepaŋ Tubulodanik'walaŋ medeniŋ yohautayam u wouigitnit tibaak.

### *Bepaŋdisilon̄ tobogoŋ tinimiňa ninindidimelak*

<sup>11</sup> Indi a nadiyam. Bepaŋ'walaŋ silon̄ tobogoŋ u miŋgilangon agaŋ mintaguk. Kan̄ wendigoŋ metam hogohogok kotiŋoŋ kedem yanagitak. <sup>12</sup> Bepaŋdi silon̄ tobogoŋ tinimiňa indi adi'walaŋ titiňnjiŋ takalina kwetfoloŋ metam lekingonjhih ginen̄ nadididime tiŋale didimengon hatidok ninintitiŋenelak. Tiŋa undugon kwetfoloŋ diniŋ nadigalika mongola Bepaŋ sigilulum mu timindok maan̄ nininihitubu-didimelak. <sup>13</sup> Untubu Jesu Kilisto'walaŋ nai wondok baigon nadikunakunaleen woom-hatiyam. Biyagon yonja, adi Tubulodanik enj Bepaŋ Wapumnikdi sajniniňnit enj hautanit miŋgilangon mintadakaleen kahaŋ tinimbune kaneem yonja nadifo tiŋa woom-hatiyam.

<sup>14</sup> Kilisto adi metam kotiŋoŋ ninigila kadakaninjik hogohogok tumolokutnimdok nadiaŋ ne'walaŋ hatihatinjñ bikabuguk. Enj indi walandaan ne'walaŋ metamniye hatiňa titiŋ momohi hogohogok u fafanęŋ tiŋa titiňdok yonja undun tuguk.

<sup>15</sup> Du helemaheleman̄ metam mede i yeniluwaan̄. Tiŋa mede u takalidok yenimpi-lapilaye tuluwaan̄. Du adi me mede kelekele tiŋ heki adi titinjhih tubudidimedok mede sajniniňnit hinek yeniluwaan̄. Enj du biyabune nebek niŋdi du'walaŋ medege u nadiune fofoonit adi mu tibaak.

**3***Bepanji titiŋ momooŋ tiňa kadakanj gineniŋ ninigikuk*

<sup>1</sup> Du adi'walaŋ nadinadihik tubukaikaune mapme be gapman, ej me lolonhinit gikiŋgoŋ tiyemija medehik tagimneyaneen. Unduŋ tiňa kwanai momohi mebimebi hakiŋ u lodaan taneen. <sup>2</sup> Unduŋ tiňa metam noli yenimpekit mu tiyaneen, be tosiwe maan mu taneen. Helemaheleman adi kulemaŋgoŋ hatiŋa metam wanaŋ titiŋ momohi hogok tiyemaneeen. <sup>3</sup> Da-ku agaŋ nadilaŋ, indi maan koom nadinadinikdi didimen mu halune mede wobu tagumun. Sadanđi ninijkamanda tubune indi Bepaŋ'walaŋ talii mu kelegumun. Woŋ adi siloda mebimebi dinij tipilapilaye-menij ej foloonik dinij nadigalika gineŋ hatiyagumun. Tiňa undugoŋ indi koom me noli'walaŋ nemenemek u yabusilodaŋ kikakwihiha tagumun. Unduŋ tiňa me nolidi memik tinimbune indi maan undugoŋ kibibo memik tiyemagumun. <sup>4</sup> Ingoŋ Bepaŋ Tubulodanik adi nibukahile hinek tiňa siloŋ tobogon tinimiňa titiŋ momooŋ hinek timilak. Titinjnj u mingilanggoŋ mintadakaleguk <sup>5</sup> nai ujanj adi kotigoŋ ninigikuk. Adi inde'walaŋ titinjnik didimenij doktiŋa mu ninigikuk. Mokoŋ. Adi ne'niŋ welebulaniŋgoŋnjin doktiŋa kotigoŋ ninigikuk. Adi nihiyoutela nihitubu-kaikaune kobuli mintagumun, kaŋ Uŋgoniŋ Munabulidi hatihati kobuli nimguŋ.

<sup>6</sup> Jesu Kilstodo menik'walaŋ kwanainj dinij folooŋ Bepanji Uŋgoniŋ Munabuli gibitan kwatnenimilak. <sup>7</sup> Kilstodi siloŋ tobogon tinimbune Bepaŋ namanda folon indi metam didimehi mintayam. Indi hatihati dapmandapmaŋnit mokit u kahiledok Bepanji nibukahileen unduŋ tilak. Hatihati u indi dibek nadikunakunaleej woomhatiyam uŋakoŋ. <sup>8</sup> Mede i biyagoŋ hinek. Unduŋ doktiŋa du nemenemek wendok sajniniŋnit hinek yohautawendok nadilat. Unduŋ tubune metam Bepaŋ nadisukilitimiŋ heki adi titiŋ fofoon u gigine tiňa taneen. Titiŋ undihi u momooŋ hinek, doktiŋa metam wanakaŋ yehitubu-lodalak. <sup>9</sup> Unduŋ tiňa me tokwihiha ej tosiwe tiňiŋ ej papahiye ej dadahiye whohiye kunalu labulak ej Moses'walaŋ Yodoko Mede gineŋ mede hakiŋ dinij mede mebidok siwe tihatiiŋ, du me undihi'walaŋ mede kaulehi wendok magi kametnadi mu tiliwaan. Indi a nadiyam, mede hogohi hogohi undihidi titiŋ momohi takalidoknenkade nemu nihitubu-lodaiŋ. <sup>10</sup> Me niŋ kayoŋbop ultawadok titiŋ tubune kaŋ du me u nadinadiniŋ tubudidimedok mede niluwaan. Du nai kubugon be nai lufomuk wendok tuwot unduŋ tiňa kaluwaan, adi mede mu nadiune kaŋ bikabudapmaan sigilulum timiluaan. <sup>11</sup> Da-ku a nadilaŋ, me undihi adi talik fofoon bikabuŋa kadakanj titiŋme mintalak. Kaŋ ne'walaŋ kadakanjnj wendigon mede gineŋ kambiyatak.

*Yodapman ej yokahaj*

<sup>12</sup> Nu Atemas be Tikikus ninkulene du'walaŋ uŋoŋ busuwaune kaŋ pilap buŋa Nikopoli yokwetneŋ uŋoŋ nehitubu-mintawaan. Nu gwi sububa nai gineŋ yokwet uŋoŋ hatidok nadilat. <sup>13</sup> Metam'walaŋ yodoko mede dinij nadinadime Senas ej Apolo adi momooŋgoŋ hinek yabudokowaan. Du nemenemek tali uuŋdok moongo udemeek u yehitubu-lodaan yembaan. Unduŋ tibaan kaŋ talik udemeeknej uŋoŋ nemek niŋdok baniŋ nemu tidemeek.

<sup>14</sup> Indi'walaŋ metam adi kwanai momooŋ titiŋdok lodaloda tiňa nadineen. Unduŋ tiňa metam nemenemekdok baniŋ tiňiŋ u yehitubu-lodadok. Tigena kayoŋbop heki adi hogok hatiŋa Bepaŋ'walaŋ titinjnj mu takalina tineeneen.

<sup>15</sup> Metam hogohogok nukut hatiŋ adi youtumba mede kamegamiŋ. Ale dubo indi'walaŋ youtumba medenik i metam Jesu nadisukilitimiŋ indi nibukahile tiňiŋ adi hekidok yenimben. Bepaŋ'walaŋ siloŋ tobogonđi hidut wanaŋ halaak.

## Poldi Filemondok pepa youliminguk Yodakale Mede

Filemon adi Kolosiniŋ me wapum niŋ hatiluguk. Ala adi Jesu Kilisto'walaŋ kayoŋbop gineŋ agaŋ tomboyoukuk. Ala adi tipilapilaye me tuwanjıt mokit niŋ hatimiluguk, wou Onesimas. Ala heleniŋ Onesimas adi bomboŋgiŋiŋ Filemon bikabuŋa momon uguk. Adi kwet momo ugukneŋ iŋgoŋ Pol adi yot fafaŋenijneŋ kameu hatilune woon tubumintaaŋ adul hatitauyeeŋ adi maan Jesu Kilisto nadisukilitiminguk. Unduŋ tubune Poldi pepa bomboŋgiŋiŋ Filemondok i youlimiŋa niŋkulune Onesimas adi pepa u tiŋa koti bomboŋgiŋiŋ kawe uguk. Pepa gineŋ mede indiŋ youliminguk. Du tipilapilaye mege tuwanjıt mokit yendok kwhihi mu timiben, adi toboniŋ welekulementaŋ me noke hinek unduŋ nagilen, maŋgonde adi maan agaŋ Wapum Jesu Kilisto'walaŋ kayoŋbop gineŋ tomboyoukuk.

### *Yodakale en Yokahay Mede*

<sup>1</sup> Nu Pol, Kilisto Jesu'walaŋ mede yohautalat doktiŋa yot fafaŋenij gineŋ hatat. Nukut notnik Timoti, indi tubuloda menik Filemon gabukahile hinek tamut, dutok pepa i youkamamut. <sup>2</sup> Indi pepa i witnik Apiyadok maan youlimiyamut, en Akipa, indigut mikme hatiŋa Bepaŋ'walaŋ kwanainiŋ gineŋ mikneyam aditok maan youlimiyamut, en metam du yokenen bopnen Bepaŋ niutumbaiŋ aditok maan goŋ youyemamut.

<sup>3</sup> Betnik Bepaŋ tiŋa Wapumniŋ Jesu Kilisto adi'walaŋ silon tobogon en kulemadi hidi'walaŋkade haliwoon hatuwaak.

### *Pol adi Filemon'walaŋ titiŋiŋ momooŋ doktiŋa Bepaŋ niutumbaguk*

<sup>4</sup> Nu helemahelemaŋ ninadine gineŋ welemomoŋ dutok nadiŋa Bepaŋne niutumbalat. <sup>5</sup> Maŋgonde, metamdi indiŋ naniŋ, du Bepaŋ'walaŋ metam welegedi hinek yabukahilelaŋ en Wapum Jesu nadisukilitimina medenij kelelaj. Adi unduŋ nanimbune nadilat doktiŋa Bepaŋ niutumbalat. <sup>6</sup> Tiŋa du nadisukiliti gineŋ indigut welekubugon tilan, doktiŋa nemek momooŋ Kilisto'walaŋ mintanimguk hatak u hogohogok nadidakalewen yona ninadilat. <sup>7</sup> Notne, du welegedi Bepaŋ'walaŋ metam yabukahileen yeninkilitilan, kaŋ nu welesilonje wendoktiŋa welene kulemaune nadifo wapum tilat.

### *Kwanai me Onesimas'walaŋ mede*

<sup>8</sup> Nu Kilisto wou folon yofafajeeŋ titiŋ didimeniŋ niŋ ganimbene titiŋdok kedem lodaan ganindok nadilat, <sup>9</sup> iŋgoŋ on, nu welesilonj doktiŋa mede fafaŋenij adi mu ganimbit. Me noli yabukahilekahile titiŋ wendi nihikiutak, doktiŋa mede kulemangon ganimbit. Nu Pol, nu Kilisto Jesu'walaŋ maŋiŋ mede tiŋa yohautawene nanagila buŋa yot fafaŋenijneŋ napmegiŋ, kaŋ yot fafaŋenijneŋ unduŋ hatatdi <sup>10</sup> mihiŋe Onesimas\* momooŋ timiben<sup>†</sup> yona ganinadilat. Nu yot fafaŋenijneŋ hatuwene adi buŋa nabuguk, kaŋ nu tubuladawene Kilisto nadisukilitim hinek tuguk. Wendoktiŋa na'niŋ mihiŋe hinek yolat. <sup>11</sup> Koom adi kwanai momooŋgoŋ mu tigamuna gehitubu-loda momooŋgoŋ mu tuguk. Iŋgoŋ kobuk adi kwanai momooŋ tiŋa nihitubu-lodaluuwaak. <sup>12</sup> Nu welenedi adul halune kotigon kamewene du'walaŋkade bulak. <sup>13</sup> Nu Mede Momooŋ doktiŋa yot fafaŋenijneŋ hatiwene du'walaŋ kayoŋkoŋ titiŋdok adi kamehemimbene iŋgoŋ hatiŋa nehitubu-lodadok adi nadifo tilat. <sup>14</sup> Iŋgoŋ tiyaugene du mu nadidapmaune kahilewene nadinambune tuwot mu tibaaknen, doktiŋa kotigon niŋkulene bulak. Ale du nu nehitubu-lodadok nadiŋa kaŋ titiŋ momooŋ i da nadidapmaan kedem tibaan.

<sup>15</sup> Biyaku Onesimas adi nai muninj-kabe bigabuguk. Won adi kotigoŋ nagilune duktur hatifaŋedok binék unduŋ tuguk. <sup>16</sup> Nai indinde adi nadimimbune kwanai-mege hogok mu tibaak. Mokon. Adi yadi kwanai-mege hatibaak, iŋgoŋ kahileune menoke hinek unduŋ tibaak. Na yadi kawene notne hinek unduŋ tubune welenedi kahile hinek tilat. Du maan kahile hinek tibaan u agaŋ nadilat. Adi tipilapilaye kwanainiŋ gineŋ titiŋiŋ u kanadiune momooŋ tibaak, en Kilisto'walaŋkade adi kaune noke hinek unduŋ tubune welegedi kahile hinek tibaan.

<sup>17</sup> Du Kilisto'walaŋ kwanai gineŋkade nabune noke hinek tilak, undugoŋ Onesimas maan nu nabukahilelan undugoŋ kahilewaan. <sup>18</sup> Tiŋa yom nenobu tibek be du'walaŋ

\* **1:10:** Onesimas mebi Gilik mede gineŋ adi indiŋ: kwanai momooŋ tiŋa tubulodalak. <sup>†</sup> **1:10:** Onesimas adi Filemon'walaŋ tipilapilaye-me tuwanjıt mokit hatiguk, iŋgoŋ mindaŋkade momooŋ woor Loma yokwet wapumneŋ hatiŋa yot fafaŋenijneŋ foguk. Nai uŋjanj tipilapilaye-me undihi adi kolondabek folon widihikumuyagiŋ doktiŋa Poldi yokulema mede i Filemondok youliminguk.

nemek niŋ beŋa kibikoj mu tubu-udaneguk, kaŋ adi wou nobuniŋ hatiwek kaŋ u biŋa nu wotnene youlaaŋ. <sup>19</sup> Nu Pol, na'nin kohonedi mede i youtat. Ale kibikoj wobudok hatak u na wobaat. Tiŋa indin yolat, da maanu'walanjkade hatihatige dinin kibikoj wobudok uŋgoŋ hakamulak, iŋgoŋ fiit wendok adi mu yobit. <sup>20</sup> Unduŋ doktiŋa notne, i nadiweŋ. Wapum wou foloŋ titiŋ momooŋ u tinambendok nadilat. Indi Kilisto'walaŋ me hatiyamut, doktiŋa titiŋ undinuŋ u tubune welemomoŋ nadiwaat. <sup>21</sup> Du medene i agaŋ kedem takaliwaan unduŋ hinek nadiwene dapmaune pepa i youkamulat. Tiŋa Onesimasdok titiŋ timindok ganilat u du kalakapme hinek tiŋa tibaan u agaŋ nadilat.

<sup>22</sup> Eŋ mede nimaanu indiŋ yobit. Bepaŋdi ninadihik nadiŋa kotigoŋ binabune hidi'walanjkade baat. Unduŋ doktiŋa du yokeneŋ yotmaanu woon deilaatdok neen tiulidokowaan.

*Filemondok youtumba mede kamemiŋgiŋ*

<sup>23</sup> Epafala adi Kilisto Jesu doktiŋa yotfafanjeniŋneŋ nongoŋ hakamut, ala adi youtumba mede kamegamulak. <sup>24</sup> Eŋ mewoi kwanai nongoŋ tam, me Mak, Alistaka, Dima, eŋ Luk, adi maanu youtumba mede kamegamiŋ.

<sup>25</sup> Wapum Jesu Kilisto'walaŋ siloŋ tobogonđi welelik ginen halek.

## Me niŋdi Hibulu metamdok mede youyemguk Yodakale Mede

Pepa yor adi metam kayoŋbop nin adi nadisukilitihik gweheyeune kadakane tigin doktiŋa yehitubulodaŋ pepa i youyemiŋa yehitubukilitigin. Pepa yendi Bepaŋ ne'walaŋ saŋiniŋ en titiŋ Jesu maanen tiulidokoŋ kameune foŋ kwanai dedin tuguk uku yohautalak. Ala pepa yendok maanen nemek wapmuhi lufoŋkulitiniŋ (3) yohautalak.

1. Jesu adi anjelo hekibe, be Moses, be polofete heki koom hatiŋiŋ u yalakamedapmaaŋ loŋnít hatibekdok yonja Bepaŋ negoŋ nindapmaguk. Maŋgonde Jesu adi Bepaŋ ne'walaŋ mihiŋiŋ hinek, kunumneniŋ foguk, foŋ metamdi kedeba-utumba tineŋdok yonja malabumun en folofigita ginen loguk.
2. Bepaŋ negoŋ mihiŋiŋ Jesudi Silonyot Folooŋ Hinek diniŋ Talitimeŋ Wapum hatibekdok nindapmaguk.
3. Jesu adi metam nediyen adi nadisukilitimiŋ u yanagidtok adi saŋiniŋ wapum halimilak, maŋgonde adi yadi Silonyot diniŋ Talitimeŋ Wapum folooŋ hinek hatilak. Moses'walaŋ Yodoko Mede keleen titiŋ noli tigin woj adi nemek Jesu'walaŋkade maŋgoŋ mintawaak wendiniŋ wolinin hogok, ala folooŋ e Jesu ne foloŋ mintaguk. Unduŋ doktiŋa gawaŋbop pepa i youyemguk adi maan nadisukiliti ginen fafaneen hatibune naihik dapmawaak. Adi malabumun be folofigita u be u mintayembune daudiwe Jesu'walaŋkade hogok tiŋa fafaneen yakaneen.

*Bepaŋ adi mihiŋiŋdi nemenemek hogohogok molom titiŋdok nindapmaguk*

<sup>1</sup> Biyagoŋ hinek kuyon, Bepaŋ adi koomkwaha medeŋenŋ polofet heki yenimbune adibo mamaŋ-papaŋ heki nai fee mede talii mebimebi gineŋ hati yenintalabulune <sup>2</sup> mindan nai dapmawe tulune ujaningŋoŋ hinek, mihiŋiŋ nimbumne mede niniŋguk. Mihiŋiŋ ne yadi nemenemek hogohogok wondiniŋ molom hatidok nindapmaguk. Biyagoŋ kuyon, adi nehigoŋ nemenemek yehitubu-mintagumuk. <sup>3</sup> Kan Bepaŋ ne'walaŋ saŋiniŋ be hautanjiŋ dinin folooŋ mihiŋiŋ foloŋ hatak, en Bepaŋ ne hatilak wendok tuwolit hinek hatilak doktiŋa medeŋenŋ saŋiniŋniti nemenemek hogohogok kasop fafaneenj ulihikilitue hatak. Tiŋa adigon kadakanjiŋ dinin genger youtewalandada-dapmaaŋ loguk, wahnj Mapme Wapum loŋnít hinek adi'walaŋ kohon didimeniŋneŋkade itak. <sup>4</sup> Anjelo heki yalakapme-dapmaguk hatilak, tiŋa undugon wouigit loŋnít hinek kahileguk wondi anjelo heki'walaŋ wohigigit yalakapmedapmanj tilak.

*Bepaŋ mihiŋiŋ adi anjelo heki yalakapmedapmaaŋ loŋnít hinek tilak*

<sup>5</sup> Bepaŋ adi anjelo niŋ mede indiŋ nemu niŋguk,  
“Du biyagoŋ hinek na'walaŋ mihiŋe.  
Nu kaminj tububihila du'walaŋ baha tilat.”  
Be anjelo niŋdok indiŋ nemu yoguk,  
“Nu adi'walaŋ beu tiŋa hatiluwaat.  
Kan adi nu'walaŋ mihiŋe tiŋa hatiluwaak.”  
<sup>6</sup> En niŋ adi kougoŋ hatigene tuwo biyeninj kwetfoloŋ kameune foguk wondok mede indiŋ yoguk,  
“Bepaŋ'walaŋ anjelo heki adi wanakanj hogohogok mulelem timiŋa welehikdi niutumba-neen.”

<sup>7</sup> Anjelo hekidok indiŋ yonjt:  
“Adi anjelonjiye nadiyembune sububa wele mintaiŋ en tipilapilayenije nadiyembune kudupmebem wele mintaiŋ.”

<sup>8</sup> Mihiŋiŋdok adi indiŋ yonjt.  
“Bepaŋ, du mapme hatihatigedi fafaneenj haliwoon halaak, en titiŋ didimeniŋ foloŋ hogok metameye yabudokoluwaan. <sup>9</sup> Du yadi titiŋ didimeniŋdok momoonj yolan en hogolidok adi nadiune tuwot mu tilak. Unduŋ doktiŋa Bepaŋ, da'walaŋ Bepaŋdi welemonoon dinin wel mundur momoonjntdi gomgamguk, uyadi nokeye'walaŋ tuwolit u kalakapmedapmanj hinek gomgamguk.”

<sup>10</sup> Niŋ indiŋ yonjt,  
“Wapum, du mebinen tububihila kwet wapum dinin daňiniŋ kameguŋ. En kunum tiŋa nemenemek kunum gineŋ ikiŋ adi du'walaŋ kohokudi. <sup>11</sup> Adi yadi liwe tineenj, en da yadi fafaneenj hatiŋa woon hatiluwaan. Adi yadi dahidahi dabugon buba tineenj. <sup>12</sup> Undinj tubune da yehililiwenekudapmaaŋ folonamandap gitipmun

yehitubu-mintawaan. Da yadi hatilan undiningoñ hatiluwaan ej gulet naige nemu dapmawaak."

<sup>13</sup> Bepan adi anjelo nin indij nemu ninguk,

"Bunja kohone didimeniñneñkade itune memikgeye yehimongofowe kayogedi yehiyaliti-fowaan."

<sup>14</sup> Anjelo hogohogok adi yadi tipilapilaye kwanai titindok yapmeguk, ala meenij hatihati momoon kahileneñ adi yehitubu-lodadok kwetkwet yeninkulijit.

## 2

### *Mede Momooñ nihitubu-lodadok uyadi nadihinaka titindok*

<sup>1</sup> Unduñ doktiña indi Mede Momooñ nadigumun wondok nadinadingle gigine tiña unjakon nadikahile tineem, unduñ tiña mu gweheyeen maneem. <sup>2</sup> Judahí'walan Yodoko Mede anjelo hekidi yohautaqin uyadi fafanen hakuk doktiña mede u lahukin be mede u wobugin adi yadi kibikon wondok tuwolit begin. <sup>3</sup> Unduñ doktiña nihitutumbadok Mede Momooñ lolonjnit i nadigweheye tineem adi wondok kibikon didimenij hinek beneem. Uyadi Wapum negoñ koom yobihikuk, kañ magihikdi hinek nadigin adi yofafajeune nadinene biyagoñ hinek tuguk. <sup>4</sup> Kañ Bepan nebo sanjinij ej ne'walan kudinijñ tiña kasop ulihiguk. Tiña nadihebet halimilak u takalinja Unjgonij Munabuli diniñ silon daneej molomolom nimguk.

### *Jesu adi nai muniniñ-kabe anjelo heki'walan hebehik foloñ hatiguk*

<sup>5</sup> Biyagoñ kuyon, hatihati kobuli diniñ yokwet kougon mintawaak wendok medenij nadiyam, uyadi Bepandi anjelo hekiyeñ kadokodok mu yoguk. <sup>6</sup> Uyadi Bepan'walan kwanai-me niñdi indij yohautaguk hatak,

"Me indi dediningoñ hinek doktiña inditok nadinimulañ? Indi manjoñ biyagoñ doktiña du momooñ hinek nibudokolaj? <sup>7</sup> Du nai muniniñ-kabe anjelo heki'walan hebehik foloñ fofoñhinit nimpmeguñ. Tiña ninintiñoloon wotnenikgigit lolonjnit nimguñ. <sup>8</sup> Du nemenemek hogohogok u yehitubumintaan yabudokodok ninindapmaguñ."

Adi "nemenemek hogohogok yabudokodok" youkuk, uyadi dane mu tiña kunitil yodap-maguk. Ingoñ nai indidegoñ adi foloñ mu kayam. <sup>9</sup> Jesu adigili kayam, adi nai muniniñ-kabe anjelo heki'walan hebehik foloñ hatinjä kumur diniñ folofigita nadiguk doktiña Bepandi nintiloñ hauta ej wougit minguñ hatilak. Adi Bepandi silon tobogon tinimdok yobune biyagoñ hinek kwetfoloñ meenij hogohogok inditok kumuñguk.

### *Jesu adi noliniye niniñdok nadibedi mu tilak*

<sup>10</sup> Nemenemek hogohogok tubumintaguk ej wondinin molom adi yadi wapmihinije feedi hauta momoon gineñ hatidok nadinjä tubulodanik datnik biyenij adi folofigita naditauyen fek foloñgoñ usuwadok nindapmaguk. Bepan adi unduñ tubune tuwot hinek tuguk. <sup>11</sup> Unduñ doktiña welehek youtewalandia kwanai tilak nebe, be walanda tiñ adi yadi behik kubugon, ale notneye yenindok nadibedi mu tilak. <sup>12</sup> Biyagoñ hinek, medenij indij hatak.

"Nu du'walan wohoge notneye yenihautawit. Kayonbop fee lekiñgoñhik gineñ ganiutum-bawit."

<sup>13</sup> Tiña nin indij,

"Nu adi foloñ ulodiña hatiluwaat."

Tiña nin indij yoguk,

"Yon adi na ej wapmihi Bepandi namuñguk wanañ hatiyam."

### *Jesu adi indi nihitubu-lodadok sigiñ gitnemmit hinek mintaguk*

<sup>14</sup> Wapmihidok yoguk woñ adi kwetfoloñ metam inditok nadinjä yoguk. Ala indij nadinim. Wapmihi adi meenij hinek doktiña adi maaj undugon tuguk. Biyagoñ hinek kuyon, uyadi ne'walan kumuñnjindi kumur molom Sadaj ula sanjinijñ ulati-fodapmaguk. <sup>15</sup> Tiña indij maaj nadinim, kumuñdok muntadi yehitehiune wondinin folok gineñ hakiñ adi maaj fiyakuyemduk nadinjä unduñ tuguk. <sup>16</sup> Uyadi anjelo heki mu yehitubu-lodalak, adi yadi Abalaham'walan yalakinje indi-ku nihitubu-lodalak onj.

<sup>17</sup> Biyagoñ hinek, unduñ degoñ tiña kwayanje indut foloonik be nadinadinik be welenik kiutnene kubugon titindok nindapmaguk, talik noli nimaaj nemu hakuk. Biyagoñ kuyon, uyadi silon kwanai diniñ talitmen wapumdi kulemajgoñ Bepan'walan heben foloñ kwanai tubune metam indi'walan yomnik youtewalandakutdok mintaguk hatilak. <sup>18</sup> Adi ne tikamanda ej folofigita mintamimbune kakiyondaan kelekufakuk doktiña meenij indibo tikamanda ej folofigita mintanimbune kedem nihitubu-lodalak.

**3***Jesudi Moses kalakapmeen loloynit tilak*

<sup>1</sup> Ala notneye, hidi maan̄ Jesu nadisuklitimimbune kunumdok gigit haninj̄t, hidi yadi Aposel en silon̄ kwanai dinīj Talitimeñ Wapumnik, Jesu aditok nadinadinj̄la hatiyaneen. <sup>2</sup> Adi yadi kwanai molom'walañ mede tiloloñ mohinek tuluguk. Biyagon̄ kuyon̄, Mosesdi Bepañ'walañ yolineñ hatiguk wendok tuwolit hatiguk. <sup>3</sup> Me yot malak ne'walañ woudi loune yot dinīj woudi folak, undugon̄ Jesu'walañ woudi Moses'walañ kalakapmelak. <sup>4</sup> Yot hogohogok adi yotmaman̄ menit, ale nemenemek hogohogok mintaguk adi molom Bepañ.

<sup>5</sup> Moses adi Bepañ'walañ yopman̄ hatinj̄la mede tiloloñ kwanai tuguk, uyadi mede mindar mintawaak wendok gigitmede yodok tipilapilaye kwanai-me hatiguk. <sup>6</sup> Kilisto ne adi Bepañ mihinj̄ momoon̄ hinekdi mede tiloloñ foloñ hinek tuguk doktiñja yot molom hatilik. Yoli adi indikuyon̄. Tiñja uyadi hogok mon̄, nemek inditok gigit yonj̄t wondok nadikwambundañ nadikunakunale tiñja hatinene nihitutumbadapmaune Bepañ'walañ yoli biyagon̄ hatiyam unduñ yodok.

*Isilae metam noli welekwambun̄ tigij̄, indi unduñ mu tiyaneem*

<sup>7</sup> Unduñ doktiñja Ungonin̄ Munabulidi mede indiñ yoguk u inditok mebit tilak. "Hidi kamin̄ Bepañhik nu'walañ medene nobu nadiñja kan̄ <sup>8</sup> koom mamahi-papahiye kwet fileñ welekwambun̄ tiñja foko ej̄ mede wobu tinamgiñ unduñ mu taneen̄.

<sup>9</sup> Mamahi-papahiye adi uñon̄ gulet 40 wendok maanej̄ kudi wapuhu wapuhu agan̄ tibe yabugñ ingoñ nadikabeleen̄ nalamat tigij̄. <sup>10</sup> Kañ nu wondoktiñja metam u yabuñña nadikadakaan̄ indiñ yogut, 'Adi yadi helemaheleman̄ welehkidi nadigiyonda tiñj̄. Adi yadi nu'walañ talik sigilulum timiñja nu'walañ Yodoko Mede nadikabele tiñj̄.' <sup>11</sup> Unduñ doktiñja kisan̄ hinek nadikadakayeminañ mede indiñ agan̄ yofafane tugut, 'Biyagon̄ hinek, nu hatikule kwet haamđok yofafanegutneñ uñon̄ tuwot mu usuwaneeñ hinek.' "

<sup>12</sup> Ale notneye, tiyaugene hidi'walaaniñ me niñdi kadakanijñj̄ mu yofiyale welen mu tubutakaleen̄ Bepañ hatihati molom sigilulum timimbaakneñ ala kikadoko tiñja hatiyaneen̄. <sup>13</sup> Tiñja hidi indiñ nadiñja helemaheleman̄ kiulihi tiyaneen̄. Melenai kamin̄ yon̄ adi Bepañ'walañ silon̄ tobogon̄ diniñ nai. Unduñ nadiune kadakanij̄ diniñ yalandi hidi'walaaniñ nin̄ welekwambuñ mu tubumintamimbaak.

*Indi Isilaehi metandi tigij̄ unduñ mu tiyaneem*

<sup>14</sup> Indiñ hinek nadinim, indi Kilisto'walañ Mede Momooñ molomolom mongo hatihati uyadi agan̄ tububihila nadisukilitigumun uñakon̄ didimeningon̄ nadikwambundañ hatineem wondi foloñ hinek tibaak. <sup>15</sup> Mede indiñ hatak, "Hidi kamin̄ Bepañhik nu'walañ medene nobu nadiñja kan̄ koom mamahi-papahiye kwet fileñ welekwambun̄ tiñja foko ej̄ mede wobu tinamgiñ unduñ mu taneen̄."

<sup>16</sup> Nediyen medenij̄ nadikabeleen̄ sigilulum timingin̄? Uyadi ninjkadehidi mon̄, uyadi Mosesdi talitimeñ tiyembune Isip kwet biñja bugin̄ adi hogohogok kuyen̄ tigij̄. <sup>17</sup> Be neditok Bepandi nadikadakaune gulet 40 dapmaguk? Biyagon̄ kuyon̄, uyadi kadakanij̄ tiñja kwet fileñ kumungin̄ aditok tuguk. <sup>18</sup> Tiñja indiñ neditok yofafaneguk? "Nu'walañ hatikule kwetneñ mu hinehinek foneen̄." Uyadi adi'walañ mede wobu tigij̄ hekidok yoguk. <sup>19</sup> Unduñ doktiñja indiñ kayam, adi yadi nadisukiliti mu tigij̄ doktiñja hatikule kwet mu kahilegijn̄.

**4***Bepañ'walañ hatikule kwetneñ fofonđok mede*

<sup>1</sup> Adi'walañ hatikule kwet kahiledok ninjin̄, gigitmede uyadi mu uyakukuk, unduñ doktiñja hidi'walaaniñ niñdi talipmen̄ filaakneñ ala nadinadinj̄la hatiyaneen̄. <sup>2</sup> Bepañ'walañ Mede Momooñ u adi yeninj̄t uñakon̄ indi maan̄ ninjin̄. Ingoñ oñ, adi yadi mede u nadiñja welehk gineñ mu nadidahiñja nadisukilitigin̄ doktiñja adi'walañkade foloñnj̄t mokit tuguk. <sup>3</sup> Indi adi nadisukiliti hatnimirak doktiñja foloñ kahileyam. Biyagon̄ kuyon̄, Bepandi koomkwaha kumunkwet tubumintadapmaune kwanainjñ dapmaguk. Ingoñ oñ, Isilae metamdok indiñ yoguk,

"Nu kwihiita tiyeminañ yokwambundañ yogut, 'Biyagon̄ hinek, adi yadi nu'walañ hatikule kwetneñ mu hinehinek foneen̄.'"

<sup>4</sup> Bepañ'walañ kwanainjñ wendok Youkudip Mede gineñ indiñ youkiñ, "Bepañ adi nemenemek tubumintadapmaañ melenai 7 foloñ hatikule tuguk." <sup>5</sup> Kañ mede wahin̄ kamun adi indiñ yoguk, "Adi yadi nu'walañ hatikule kwetneñ mu hinehinek foneen̄."

<sup>6</sup> Mede wendok adi indij nadinim. Meenij nolidi hatikule kwet maanen foon hatikule tineen. Eñ timentimeñ uuñdok gigit momoon yeninguk adi mede wobu tigin doktiña hatikule kwetneñ mu fogin. <sup>7</sup> Undun doktiña Bepan adi kotigon ninihamanewe nadiñ nai gitipmuñ ninj yokwambundaan indij yoguk, “kamiñ”. Unduj yoguk wendoktiña Dewit’walañ maninj gineñ mede kameune indij yoguk, Hidi kamiñ medene nobu nadiñ kaj welekwambuuñ mu taneen.

<sup>8</sup> Josuwadi hatikule yokwet foloñ tubumintayembe tuguk binek adi Bepandi nai kougoñ nimaandok mu yobe tuguk. <sup>9</sup> Undun doktiña indij nadiyaneem. Bepan metamniye’walañ hatikuledok nai Sabat ninj hatak. <sup>10</sup> Bepandi kwanai tubudapmaañ hatikuleguk, undugon meenij ninj adi ne’walañ kwanai tubudapmaañ Bepan’walañ hatikule yokwet kahilewaak. <sup>11</sup> Undun doktiña indi’walañ nebek ninj gweheye tiña meenij koom mede wobu tiña tigin talik uñçokñ takaliwaakneñ ala, indi adi hatikule kwet u fafanje tiña kahileneem.

### *Bepan’walañ mede diniñ mebi*

<sup>12</sup> Bepan’walañ mede adi kaipmuñ hatak, eñ kwanai fafanje tiña tilak, miknoñ maninj fukufukun imikimikiyenit, ala miknoñ wendok tuwot moñ, uyadi mikit hinek. Wendi meenij fulingon hinek youtomuña foon welenik ej munabulinik, muñ ej kitili diniñ gibibem kitomboyout tamuknen hinek, uñgoñ fosuwaan tombboyouthik folonjog dobulopmadilak. Unduj tiña welenik diniñ nadisuñej nadidakale diniñ mebihik mingon yobihila yodapmalak. <sup>13</sup> Undun doktiña nemek ninj tubuminta tinjiti Bepan’walañ namanda foloñ hebihat mu tilak, adi’walañ namanda foloñ adi nemenemek hogohogok mingon ej yawenit mokit hadapmalak. Biyagoñ kuyon, adi namanda foloñ titiñnik hogohogok diniñ mebi yoneem.

### *Jesu adi silonyot kwanai diniñ Talitimeñ Wapum hinek hatnimalak*

<sup>14</sup> Siloñ kwanai diniñ Talitimeñ Wapum hinek niñ hatinimalak adi yadi kunum maanen hinek Bepan ne hatilaknej ungoñ losuweguk hatilak adi yadi Jesu, Bepan’walañ mihiñjin hinek. Ala adi nadisukilitimiyan u mingilangon yohautayaneem. <sup>15</sup> Tiña indi’walañ siloñ kwanai diniñ Talitimeñ Wapum adi gweheye tinene nibukabele tiña mu binibilak. Indi’walañkade tikamanda mintalak undiningoñ adi maan̄ tikamanda mebimebi mintaminguñ, ingoñ tikamanda gineñ gweheyeen kadakanij mu tuguk. <sup>16</sup> Undun doktiña indi siloñ tobogoñ molom adi’walañ mapme pop heben foloñ welenikdi nadiloda tiña nadibedinit mokit waneem. Kaj kadakanij be malabumuñ ninj nihitubu-dulaluñne nibuña welekulemañinde siloñ tobogoñ tinimiñja nihitubu-lodaluuwaak.

## 5

### *Bepandi Jesu siloñ kwanai diniñ Talitimeñ Wapum hatidok nindapmaguk*

<sup>1</sup> Kwetfoloñme indi’walañ lekingonjik foloñ Silonyot diniñ talitimeñ wapuhu yapmegijn adi hogohogok adi meenij’walañ yom doktiña Bepan dumuñ hemindok yapmegijn. <sup>2</sup> Silonyot diniñ talitimeñ undiniñ adi ne me gweheyeen hatilak doktiña meenij nadidakale hinek mu tiñ be gweheyeji tikamanda gineñ maiñ adi kedem kulemanjog yenindidimeen yanagitak. <sup>3</sup> Ala mebi unduj doktiña meenij noli’walañ yom doktiña ej ne’walañ yomdok maan̄ dumuñ hemindok yonjt. <sup>4</sup> Kwanai kakaan̄ undiniñ adi me ninj ne nadigoñ tiña titindok tuwot moñ. Silonyot diniñ talitimeñ wapum niñ adi Bepan negon kadakaleej kwanai nimbuñce kedem tibek. Alon adi undugon timinguñ. <sup>5</sup> Kaj Kilisto adi maan̄ undugon netok nadiune lolonjnit tubune siloñ kwanai diniñ Talitimeñ Wapum mu tuguk. Uyadi Bepandi indij yonj minguk,

“Du biyagoñ hinek na’walañ mihine.”

Nu kaminj tububihila du’walañ baha tilat.”

<sup>6</sup> Tiña mede niñ indij yoguk,

“Du Melikisedekdok tuwolit

Siloñ kwanai diniñ talitimeñ hatifafanewaañ.”

<sup>7</sup> Jesu adi kwetfoloñ hatiguk nai uñaniñ Bepandi tubulodaune mu kumundok nadiñ kobulabulaye wapum tiña ninadiguk. Unduj tiña Bepandok nadiune loune gikingon timinguñ doktiña nadiminguñ. <sup>8</sup> Adi Bepan mihiñjin hatiguk ingoñ fit folofigita nadiguk wondi tubulodaune mede tiloloñ diniñ mebi naditomguk. <sup>9</sup> Tiña nemenemek tubudapmaañ Jesu ne hatihati fafanenij diniñ talik yeme tuguk. Unduj tiña metam mede tiloloñ timiñ hogohogok aditok hatihati fafanenij diniñ talik dilitomyemulak. <sup>10</sup> Biyagoñ kuyon, adigoñ hinek siloñ kwanai diniñ Talitimeñ Wapum tiña Melikisedekdi hatiguk wondok tuwolit hatidok Bepandi nindapmaguk.

### *Welenik wapmihi’walañ nabugon mu behatidok*

<sup>11</sup> Wendiniŋ medeninj fee hatak, inŋoŋ hidi nadilakata tiŋ doktiŋa hanindidimedok nadiwene malabudalak. <sup>12</sup> Hidi Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ koomkwha nadigin ale hidibo meeninj noli yenyehitubu-didime tubune tuwot tibek on. Kaŋ hidi yadi tobo Bepaŋ'walaŋ mede agan mingon hatak u kotigoŋ hanindok undinij tiŋ. Hidi yadi nananje fafajenij nananjok tuwot mu tiŋ, hidi yadi nom nananjok undinij hatiŋ. <sup>13</sup> Nom nainj adi wapmihi-kabe yenindok, undihiyen mede foloon deti nadidakaleneŋ? <sup>14</sup> Nananje fafajenij adi meeninj wapuhidi nananjok. Kwanai tige tige welelikdi nadidakaleŋ fofoŋ be kadakanj diniŋ mebi naditomiinj, aditok hogok.

## 6

### *Bepaŋ bikabuhinakaan wele tubutakale titiŋdok talik mu hatak*

<sup>1</sup> Unduŋ doktiŋa indi Kilisto'walaŋ mede fuliŋgoŋ be foloon hinek yoyaneem. Mede koom ninindidimengin u hogok adi mu hatiyoyaneem. Unduŋ hogok nobu hatitiyam kaŋ woj adi nai fee yot tako hogok hati-wenedahiyam, ej yot foloon adi mu mataloyam. Unduŋ doktiŋa indi mede kumaŋkade i halifolak indihidok adi wapumgoŋ mu tomboyoula yoyaneem. Mede indihi: wele tubutakale tiŋ titiŋ komihi biŋa Bepaŋ nadisukilitidok mede, <sup>2</sup> ej tali mebimebi gineŋ Imeyout titiŋ, be kohohik meeninj kihik foloŋ boiboi, tiŋa undugon me agan kumunŋinj hekidi kaikaŋ pilatneen diniŋ mede, ej Bepaŋ'walaŋ mede yodapmandapmaj nai wapum foloŋ ninindapmaune hatihati momooŋ kahileneem, be kibikonnikdok tuwanjig dapmandapmajnit mokit kahileneem. <sup>3</sup> Unduŋ doktiŋa indi mede indihidok feegoŋ mu tomboyoula hati-yoyaneem. Indi yadi Kilisto'walaŋ mede fuliŋgoŋ en foloon hinek yoyaneem. Bepaŋdi unduŋ titiŋdok kedem yobune nadiŋa taneem.

<sup>4</sup> Meeninj Mede Momooŋdi welelik tubuhautaune kunum gineninj titiŋ agan tiŋa kaginj ej Uŋgoniŋ Munabuli dut agan hati-kaginj, <sup>5</sup> tiŋa Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ ej hatihati fafajenij diniŋ sanjinj wendok nadigalika tigiŋ, inŋoŋ mu kahileginj, <sup>6</sup> meeninj undihidi Mede Momooŋ wabihinaka tiŋa Bepaŋ'walaŋ Mihi u nehibo kotigoŋ kolondabek foloŋ ukiŋ. Unduŋ tiŋa Jesu tubumeka tiŋa nemek mutitinj u tubune Mede Momooŋ gineŋ kotigoŋ yanagitdok talik nemu hatak. <sup>7</sup> Kwet niŋ adi gwidi helemaheleman ulanja tubukulemauna, meeninj diniyeti tiŋ adi'walaŋ nananje ej yuwoi yuwoi tubumintayemila, uyadi Bepaŋ'walaŋ wahu kahaŋ diniŋ foloŋ mintalak. <sup>8</sup> Ej kwet noli gineŋ kilihikit moininj hogok labiŋ, wadi agan foloŋnit mokit tilak doktiŋa hakinit tilak, ala kougon hatigene kudupdi dawaak.

### *Hatihati momooŋ kahiledok gigue taneenj*

<sup>9</sup> Notneye momohi, nu mede yolat yoŋ adi hidi kadaka tineenj unduŋ nadiŋa moŋ. Mede Momooŋ ginen kedebahnakaneen, unduŋ nadiŋa yolat. <sup>10</sup> Bepaŋ adi fukungoŋ fukungoŋ mu tilak, hidi aditogoŋ tiŋa Jesu'walaŋ metamŋije yabunja yehitubu-lodaŋ silonj tiyemgın ej indidegoŋ maanj tiyemiŋ doktiŋa Bepaŋ adi dediŋ tiŋa hiditok kaulewek. <sup>11</sup> Hidi yadi indiŋ taneenj. Hidi wanakan hogohogok titiŋ kubugoŋ tiŋa fafajenj hinek taneenj, ej kunum diniŋ hatihati momooŋ tiulidokohamunjit u kahiledok nadisukiliti ej nadikunakunale tiŋ u mu biune fowaak, undugon hatune nai dapmawaak. <sup>12</sup> Tiŋa gweheye bilakene mu taneenj, adi tobo meeninj nadisukiliti ej nadikulemanit hatigene nemek gigit nininj kahileŋ adi'walaŋ kayoŋ talik keleneenj.

### *Bepaŋ'walaŋ heben foloŋ uuŋdok Jesudi Talitimen tiniŋguk*

<sup>13</sup> Ala adi'walaaninj niŋ Abalaham adi Bepaŋdi gigitmede niŋa lolonjnit niŋ'walaŋ wou foloŋ yokwambundadok moŋ lohikaŋ ne'walaŋ wou foloŋ kameenj yokwambundaguk. <sup>14</sup> Tiŋa indiŋ yoguk, "Biyagoŋ kuyon, nu kahaŋ tigambe yalakigeye fee mumuyen mintaneenj." <sup>15</sup> Kaŋ Abalaham adi mede yofafane wendok nadikulema tiŋa woom hatigehatige foloŋ tubumintaguk. <sup>16</sup> Meeninđi me lolonjnit niŋ adi'walaŋ heben foloŋ mede yofafane tineene mede u ulatifofondok tuwot mu tilak. <sup>17</sup> Unduŋ doktiŋa Bepaŋ adi meeninj gigit yenimbune welelufom tineeneŋ doktiŋa welenđi nadikwambundaŋ yoguk wendinj mebi tubumintaŋ gigitmede yoguk wendinj sigiŋ foloŋ yofafane mede tomboyoukuk.

<sup>18</sup> Bepaŋ adi yalaŋ mu yolakdi mede fafajehi lufom yobihila niniŋkilitidok nadiŋa yoguk, uyadi adi'walaŋ yoŋnjinj gineŋ mindigeikumundi nemek foloŋdok gigit nininjuk u nadikunakunale tiŋ moŋgotdok yoŋa unduŋ tuguk. <sup>19</sup> Nadikunakunale woj adi hatihatinik diniŋ tubukiliti fafajenij\* u doko mu tilak, tiŋa nadikunakunalenik wondi ninigilune Bepaŋ'walaŋ heben gineŋ Hatihati Uŋgoniŋ hinek gineŋ fohinakayam. <sup>20</sup> Indiŋ

\* **6:19:** Gilik mede gineŋ adi muwage diniŋ anŋa youkinj.

hinek mintaguk, siloŋ kwanai diniŋ Talitimen Wapumnik Jesudi tububihitnimiŋa dap-maanŋ maanen hinek foguk. Biyagoŋ hinek kuyon, adi yadi Melikisedek hatiguk aditok tuwolit siloŋ kwanai diniŋ talitimen tiŋa hatifafanjelakdi unduŋ tuguk.

## 7

### *Melikisedek adi Bepaŋ'walaŋ kwanai-me lolonjnit hinek*

<sup>1</sup> Biyagoŋ hinek kuyon, Melikisedek adi Selem yokwet diniŋ mapme en Bepaŋ Wapum Lolonjnit adi'walaŋ siloŋ kwanai diniŋ talitimen hatiguk. Adi-kuyen Abalahamdi mapme memikniŋe widihikadakaŋ yehikeleŋ udanelune talipmeŋ woon kimindenja kahan timiŋguk. <sup>2</sup> Unduŋ tubune Abalahamdi boombon daneen bop 10 boinŋ uŋjanŋ bop kubugon aditok minguk.

Wou Melikisedek wondiniŋ mebi inde'walaŋ mede foloŋ "Titin Didimeniŋ diniŋ Mapme", en Selemniŋ Mapme wondiniŋ mebi adi "Kulema diniŋ Mapme". <sup>3</sup> Melikisedek adi miŋbeunit mokit. Be mamaŋ papaŋ en dadanje diniŋ mebi dedir̄ hatitalabugij wendiniŋ kahatinqi nemu nadiyam, adi'walaŋ hatihati adi tububihitnit mokit en dap-mandapmanjnit mokit. Adi yadi Bepaŋ'walaŋ mihiŋindok tuwolit dumuŋ heheŋ-me dapmandapmanjnit mokit hatiguk.

### *Melikisedek adi Bepaŋ'walaŋ siloŋ kwanai diniŋ talitimen doktiŋa siloŋ mongokuk*

<sup>4</sup> I kaneŋ hanilat. Adi yadi me lolonjnit hinek doktiŋa dadanik Abalaham adi boombon kedehi hogohogok daneen bop 10 boiguk gineniŋ bop kubugon aditok minguk. <sup>5</sup> Indiŋ halibuguk, Lewi'walaŋ kobulinjyedi siloŋ kwanai titiŋdok yenindapmagin. Kan adibo metam noli nehi'walaŋ nohiye, Abalaham diniŋ yalakinjye kunŋoŋ fiit nanane bomboŋhik bop 10 gineniŋ kubugon ugamali mongotdok Yodoko Medehik gineŋ yenindakalegin. <sup>6</sup> Inŋon onj, Melikisedek adi adi'walaŋ yalaki gineŋ mu mintagukdi Abalaham'walaaniŋ bop 10 gineniŋ bop kubugon mongokuk. Unduŋ tiŋa me wahu kahaŋ mongotdok gigit ulimiqi u kahaŋ timiŋguk. <sup>7</sup> Unduŋ doktiŋa me lolonjnit niŋdi me fofonjnit niŋ kahaŋ timilak u yohebi titiŋdok twot mu tilak. <sup>8</sup> Nai indidegoŋ Lewi'walaŋ yalakinjye kumuŋ tineeqid bop 10 gineniŋ bop kubugon daneen mongokiŋ, en nai uŋjanŋ fafanenj hatibaak Melikisedekdi mongokuk. <sup>9</sup> Unduŋ doktiŋa nu indiŋ nadilat, Lewi adi bop 10 gineniŋ kubugon mongotdok Abalaham diniŋ yeuli hali nemek u Melikisedek minguk. <sup>10</sup> Diki indiŋ nadidok, Lewi adi dadaninj Abalaham'walaŋ yeuli hatune Melikisedek gut kimirdeguŋuk.

### *Dumuŋ heheŋ-me koom hatigij adi kwanaihikdi mu didimeguk*

<sup>11</sup> Lewi'walaŋ yalakinjyedi Silonyot diniŋ talitimen kwanai tagin wendi tubudidime kwanai tubune didimedapmawetuguk binek adi mindankade siloŋ kwanai diniŋ talitimen niŋ Melikisedek nabugon mu mintawe tuguk, en Alondok tuwolit moŋ. Silonyot diniŋ dumuŋ heheŋ kwanai doktiŋa Judah Yodoko Mede yeminiŋt. <sup>12</sup> Unduŋ doktiŋa dumuŋ heheŋ kwanai komidi wabilune kobulidi mintawaak, nai uŋjanŋ Yodoko Mede maanŋ komidi dapmalune kobuli mintawaak. <sup>13</sup> Gigitmededi me nagitak adi yadi Lewi'walaaniŋ mu mintaguk. Adi yadi mebop noli, dumuŋ heheŋ mu tagin, adi'walaanin mintaguk. <sup>14</sup> Wapumnik adi Juda'walaŋ yalakinjye gineniŋ mintaguk, u agan nadidapmayam. Ala indiŋ, me bop wondi Dumuŋ heheŋ titiŋdok Mosesdi mu yoguk. <sup>15</sup> Tiŋa unduŋ wondiniŋ mebi niŋ indiŋ dakalehinkalak. Dumuŋ heheŋ-me niŋ Melikisedekdok tuwolit yonjite, <sup>16</sup> adi yadi foloonjnit mintaguk doktiŋa Yodoko Mede kamenjt wondok twot moŋ, hatihati fafanenj hatak uŋŋon Dumuŋ heheŋ tiŋa hatigukdi hatilak. <sup>17</sup> Unduŋ doktiŋa aditok mede indiŋ yohautanji,

"Dagon Melikisedekdok tuwolit Siloŋ kwanai diniŋ talitimen hatifafanjeluwaŋ."

### *Jesu adi yofolok kobuli diniŋ kobumuuŋ*

<sup>18</sup> Unduŋ doktiŋa Yodoko Mede koom yonjite wendi sanjinjnit mokit en foloonjnit mokit tuguk doktiŋa kelekulinj. <sup>19</sup> Biyagoŋ hinek, Yodoko Mededeli nemek mu tubudidimedapmaguk. Unduŋ doktiŋa Bepaŋdi Yodoko Mede diniŋ kwelikon gineŋ nadikunakunale foloŋ hinek tubumintanimguk. Kaj wendi nihitubu-lodaune Bepaŋ tubudulayam. <sup>20</sup> Kaj kobuli mintaguk uyadi yofafaje medenit mokit mu mintaguk, komihi adigili yofafanenit mokit Silonyot diniŋ talitimen mintaaŋ hatigij. <sup>21</sup> Kobuli yeq adi yofafaje foloŋ siloŋ kwanai diniŋ Talitimen tuguk hatilak. Adi'walaŋ youkudip mede indiŋ hatak, "Wapundi ne wou foloŋ mede yofafaje tuguk u mu wabiwaak. Dagon siloŋ kwanai diniŋ talitimen hatifafanjeluwaŋ."

<sup>22</sup> Biyagoŋ kuyon, mebi unduŋ doktiŋa Jesu negon mede yofolok kobuli diniŋ foloŋ Bepaŋ dut nihikiukuk hatilak. Wendoktiŋa yofolok kobulidi komi kalakapmenj tiŋa momoon hinek tilak.

<sup>23</sup> Indiñ hali buguk, komihi adi behiyedi kumulune mihiiyedi adi'walañ kayonkoñ tiña kwanañ titalabugin, unduñ doktiña feedi hatigin. <sup>24</sup> Kanj kobuli adi hatihati fafanenij hatilak doktiña siloñ kwanañinj tomboyoutnit haliwoon halaak fafanenij. <sup>25</sup> Unduñ doktiña adi folon ulodinjä Bepan'walañkade wiñ adi yadi yehiyoutela yehitutumbaan yehitubu-kilitilak. Jesu adi hatihati fafanenij molom hatilak doktiña helemaheleman inditok yahehewe tiña Bepan ninadilak.

*Jesu adi siloñ kwanai diniñ Talitimeñ Wapum folooñ hinek*

<sup>26</sup> Biyagoñ kuyon, adi yadi siloñ kwanañ diniñ Talitimeñ Wapumnik ungonij hinek, yomnit mokit, waliniñ, kadakanij tiñdiñ hatiñ unduñ mu hatiñ dokoninjōn ej didimeneñjōn hatigene kunumnehi yalakapmedapmañ loguk hatilak. Undinj kuyen hatinimbune tuwot hinek tilak. <sup>27</sup> Adi yadi siloñ kwanañ diniñ talitimeñ komihi undinj moñ, adi yomnit mokitdi manjgande helemahelemañ timeñ netok yomdok dumuñ heen mindañ meenieñdok hewek? Biyagoñ kuyon, adi ne'walañ welen ej foloondi nai kubugoñ siloñ tubune dapmaguk. <sup>28</sup> Yodoko Mede nai ginej adi meenieñ nadinadihik gweheyehidi Silonyot diniñ talitimeñ wapuhu hatidok yonjt. Kanj mindañ adi Yodoko Mede siginen mede yokwambunda fafanenjdi Bepan Mihinjinj nindapmaguk. Biyagoñ hinek kuyon, adi kubugonjdi walaniñ hatiñ woon hatibaak fafanenij.

## 8

*Jesu adi Siloñ kwanai diniñ talitimeñ wapum kunum gineñ hatilak*

<sup>1</sup> Mede yotafomun wondinj folooñ hinek adi indiñ. Siloñ kwanañ diniñ Talitimeñ Wapumnik adi yadi wahin kunum foloñ Bepan lolonjnit adi'walañ mapme pop tehindilendileñnit itakneñ looñ fukuniñ kohonj didimeniñnenjcade itak. <sup>2</sup> Adi yadi Silonyot Unjgonij, Silonyot Folooñ hinek ginej uroñ Siloñ kwanañ talitimeñ folooñ hinek hatilak. Silonyot uyadi meenieñdi mu manj, uyadi Wapum negon tubumintaguk.

<sup>3</sup> Judahi'walañ Silonyot diniñ talitimeñ wapuhu hogohogok adi yadi kale namanej boňa heheñdok yeninj. Unduñ doktiña Siloñ kwanañ diniñ talitimeñ folooñ hinek adi dediñ tiña dumuñ heheñ mu tiña hatibek. <sup>4</sup> Tiña undugonj adi kwetfolonj hatiluwek adigili Silonyot diniñ talitimeñ mu tiluwek. Kwetfolonj adi Yodoko Mededi yolak wondok tuwolit Judahi'walañ Silonyot diniñ talitimeñ tuwot hatiñ. <sup>5</sup> Adi yadi Silonyot welewele ej woliniñ ginej kwanañ tiñ. Ej folooñ hinek adi kunum ginej itak. Moses adi seli yet mawene tulune Wapumdi indiñ ninguk, "Nadilanbe? Kweboboe folon welewelenj ganindidimeen ganindapmagut wondok tuwot nemenemek hogohogok tubudapmawaanj."

*Yofolok kobuli diniñ mede*

<sup>6</sup> Kanj nai indidegeñ yofolok gitipmuñ adi gigitmede lolonjnti daniniñ hakilitimimbune wondok folon Jesudi kwanañ tilak. Unduñ doktiña yofolok ej kwanañ tilak wendi dumuñ heheñ komi diniñ tuwolit yalakapmedapmalak. <sup>7</sup> Yofolok timeñ hakuk wondi foloornit tibe tuguk binek adi mindankade nimbo mintadok medeñinj mu mintaluwek. <sup>8</sup> Bepan adi meenieñdok nadiune tuwot mu tubune indiñ yoguk,

"Hatigene nai niinde Isilae kayonbop ej Juda kayonbop adut yofolok gitipmuñ nin tubumintawaat. Wapumdi unduñ yolak. <sup>9</sup> Koomkwaha mamahi-papahiye Isip kwetneñjinj yanagilene kohohik folon yohoneej adut yofolok tugut, yofolok undinj moñ. Adi yadi yofolok wendinj maanen kulemanjōn mu hatigin doktiña nu sigilulum tiyemgut. Wapum adi unduñ yolak. <sup>10</sup> Ej mindañ nai nin ginej Isilae kayonbop dut yofolok tibaat adi indiñ. Nu'walañ yodoko mede welehek maanen dahiwe fowaak, tiña nadinadihik ginej youlene halaak. Kanj na Bepanhik hatibaat, ej adi metamneye hatineej. <sup>11</sup> Kanj me niindi kwayan be meenieñ nolinje Bepan'walañ Mede Momoonj yenimbene indiñ mu yobaak. 'Hidi Wapum'walañ mebi nadinenj!' Mokonj, adi yadi fofonjite, be lolonjnti wanakanj mebine nadidapmaneej. <sup>12</sup> Kanj nu yomhik biyembaat ej titiñhik kadakanij gimiñgiñj u tumolokuyembaat."

<sup>13</sup> Kanj Wapum adi Yofolok Kobulidok mede yonjla koom hakuk wondok "bumun" yoguk. Biyagoñ hinek kuyon, nemenemek bumuhi ej gapmahak tiñ u dapmahinaka tibaak.

## 9

*Koom Wapum niutumbadok tali adi woliniñ hogok hakuk*

<sup>1</sup> Yofolok komi ginej Wapum niutumba titiñdok tali hakuk ej wondinj Yoholanj\*

\* 9:1: Seliyot indi'walañ mede ginej yoholanj yoyam.

Unjoniq kwetfolon ikuk. <sup>2</sup> Bepaq niutumbadok Yoholaj indinju magin oj. Yotmaanij niij timeñ hinek, u wou Yotmaanij Unjoniq yogin, unjor kendol boinj galidok kayon yakuk, tiñja falik niij yakuk wondok folon belet Bepaqdok boinj unjoniq yonit wondi hakuk. <sup>3</sup> Kan yotmaanij niij hauledi dobuhep tubune hatuguk uyadi wou Yotmaanij Unjoniq Hinehinek yonit. <sup>4</sup> Unjor adi hemundumunduje titiñdok alta goldi tinjut unjor ikuk. Tiñja yofolok dinij bogit goldi hafiyegumotaginj wondi ikuk. Tiñja mana kabott<sup>†</sup> en Alon'walañ tot kaakañ mundiniq kadoguk uye yofolok komi dinij kawade gumoi dut wanaj kamejenit. <sup>5</sup> Sigin folon adi hauta diniñ Kelobim<sup>‡</sup> welewlelu fufomuk papalihiki bogit namokopnij kufula hehewe tiñja yakumuk. Ala wondininj medenij dedinj tiñja yodapmawen.

<sup>6</sup> Nemenemek undun boiune halune yotmaanij niij timeñ hinek unjor dumuj hehenj-me heki adi helemahelemañ foñat labunjat tiñja kwanaihik tiyaginj. <sup>7</sup> Enj yotmaanij niij maaneñ hinek unjor adi Silonyot dinij Talitimeñ Wapumhik ne kubugoñ gulet kubugoñ maaneñ nai kubugoñ foluguk. Ala hogok adi mon, ne'walañ yom enj metam'walañ yomdok nadisuna nañgat mongola foon silon tiñja kwatneluguk. <sup>8</sup> Nemeñ wendinij mebi Unjoniq Munabulidi indin nihititjenelak. Yoholaj Unjoniq komidi unjor ihelune indi Bepaq'walañ Yot Unjoniq, foloñ hinek gineñ fofondok talii u mingilangoñ hinek mu mintadakaleguk. <sup>9</sup> Yoholaj timeñ ikuk wondininj mebi adi nai indidegoñ kwetfolon hatiyam wondininj welewelenjinj tilak. Yoholaj Unjoniq gineñ nanañe kale boinj dumuj hemihemirj wondi meenij bopneenj Bepaq niutumba tigin adi'walañ welehik tutumbadok tuwot mon. <sup>10</sup> Undun doktiña Judahi'walañ Yodoko Mede adi titiñ mebimebi tiñja nanañe ime en foloohik youtewalandadok mede hogokdi hakuk. Undinij uyadi kougon foloondji mintaune kelekutdok, ala hogok welewelenjinj hakuk.

#### *Kilsto adi silon kwanai foloñ tuguk*

<sup>11</sup> Kilisto adi nemek momooñ agan mintaguk hakiñ wendinij Silonyot Talitimeñ Wapum mintaguk. Undun tiñja Silonyot foloñ hinek, meenij kohohikdi mu maginj, kwetfolon injor iitdok tuwot mon, unjor foguk. <sup>12</sup> Meme enj makau nañgatdi mon, ne'walañ nañgatdi Silonyot dinij Yotmaanij Unjoniq Hinehinek unjor nai kubugoñ foon nihituwaguk wondigoñ hahat fafajenij halaak. <sup>13</sup> Meme dut makau nañgat enj makau kwam uyadi Judahi'walañ titiñ keleñ wendi meenij genjenhinit folon gikwaimbat tiyembune foloohik hogok walandaguk. <sup>14</sup> Judahi'walañ dumuj hehenj-me hekidi undun tagin, injor hatihati dapmadapmañit dinij Munabuli adi Kilisto tubulodaune ne'walañ hatihatinjinj didimenij hinek u Bepaqdok silon timiñia welenik bumbut nihiyoutewalandak. Ale indi titiñik hogohi doktiña kumunjok gigit tugumun u Kilisto'walañ nañgatdi kedem nihiyoutewalandauñ Bepaq hatihati molom tipilapilaye timiyaneem.

#### *Jesu'walañ nañgatdi kadakanijdok tuwanijj kameune sidokoguk*

<sup>15</sup> Undun degon tiñja Kilisto adi yofolok kobuli dinij talitimeñ tuguk, undun tiñja yofolok komi gineñ hatinjila yom titiñ u tumolokutdok kumunguk. Undun tuguk doktiña adi'walañ menjimenije adi yadi hatihati fafajenij dinij kohondiki mongotdok gigit yenijit u kedem mongotneenj. <sup>16</sup> Kohondiki dinij mede adi indin hatak. Molom kumumbune adigili mongotdok. <sup>17</sup> Molom dawi kaipmuñ hatilune kohondikidok gigit yonit u hogok haletik ala kumumbune mede wondininj foloñ mintalak. <sup>18</sup> Biyagonj kuyon, undun doktiña yofolok komi adi undugon nañgatnit mokit mu hakuk. <sup>19</sup> Adi Mosesdi indin tuguk. Yodoko Mede kiutkiut mebimebi nindidimenit indigoñ tuwot metam mede yeniyehitubudidimedapmañ makau en meme nañgat ime gut miñobuña kusek<sup>§</sup> folon dompa dumuninj giminij ulobuña wendi nañgat gineñ fulanya titaloñ gikwaimbalune pepa bilibetnit be metam wanañ tinagomyemuluguk. <sup>20</sup> Undun tiñja indinj yeniluguk, "Biyagonj kuyon, Bepaqdi yofolok mede yokwambundahamuñak wendinij nañgat injakonj." <sup>21</sup> Undun yenijia Silonyot magin enj silon kwanai dinij kulfuse heki u maan nañgatdi yougomuluguk. <sup>22</sup> Diki adi indinj, Yodoko Mede gineñ yonit doktiña nemenemek hogok-kabe nemu wabidok, nañgatdi wanañ youtewalandadok, en nañgatnit mokit adi yom tumolokutdok talik nemu hatak.

#### *Kilsto adi inditok silon nai kubugoñ tubune dapmaguk*

<sup>23</sup> Kunumnenij nemek foloñ hinek hatak wendinij welewelenjinj uyadi nañgatfitdi youtewalandadok yonit enj nemek foloñ hinek ne adi silon wapum hinekdi youtewalandadok tali kubugoñ hatak. <sup>24</sup> Undun doktiña Kilisto yadi Bepaq'walañ Silonyot foloñ hinek dinij woliniq meenij kohohikdi magin gineñ unjor mu foguk. Adi yadi kunum

<sup>†</sup> 9:4: Mana uyadi nanañe Bepaqdi kwet fileñ yembu nayaginj. Kisim Bek 16 unjor kunali nadidok. <sup>‡</sup> 9:5: Kelobim adi Bepaq'walañ angelo bop nin'walañ wohik. <sup>§</sup> 9:19: Kusek u wou hisop. Koom Isip kwetneñ Anjelodi Isilaehi yabukiyondañyalakapmeguk, nai unjanj Isilaehi hisop kusekdi dompa mihiniñ'walañ nañgat gineñ kapman tiñja yeme folon hafiyeginj.

maanen loguk, tiŋa unŋoŋ hatinjila Bepaŋ'walaŋ heben folon inditok tiŋa silon kwanaiŋjin hati tilak.<sup>25</sup> Tiŋa undugon welen be foloonđi inditok silon kwanai foloonbo kilikibo titindok mu loguk. Dumun hehen-me talitimeňhik adigili biyagon gulet indigoŋ tuwot foluguk. Ala uyadi ne'walaŋ naŋgat moŋ, uyadi naŋgat fili mongola Silonyot dinin Yotmaŋ Unŋonij Hinehinek gineŋ foluguk.<sup>26</sup> Kaŋ Kilistodibo undugon titalabuliwek binek adi kwet tububihila mintagukneŋgon tububihila nai fee hinek kumunjatalabuluwek. Adi yadi unduŋ mu tiŋa nai wapum dulaune yomnik dapmandok ne'walaŋ foloonđi nai kubugon hinek silon timimbune dapmaguk.<sup>27</sup> Meenindi nai kubugon hogok kumundok nininj, kan wondok siginen medenik yodapmanđok yonj.<sup>28</sup> Kaŋ Kilsti adi undugon meeninj fee dinin yomhik hekiŋa nai kubugon kumungukdi kotigon kadakaninj dinin kwanai tibene moŋ, adi woom timinjila hatiŋ adi yanagidok hogok mintadakalewaak.

## 10

### *Yodoko Mede folon silon kwanai tigin uyadi woliniŋ hogok*

<sup>1</sup> Yodoko Mede folon nemek yonj utadi foloon mindan mintawaak wondinjin woliniŋ hogok. Foloon hinek moŋ doktiŋa dumun hehen tiŋ heki adi Yodoko Mede takaliŋa gulet indigoŋ tuwot dumun hehen tiŋ inŋoŋ wendi meenin uŋoŋ Bepaŋ niutumbaiŋ tuwot mu yehitubudidimeen yehitubuwalandalak.<sup>2</sup> Unduŋ binek tuluwadi adi silonđok dumun hehen agan dapmawé tuguk. En uŋoŋ Bepaŋ niutumbaiŋ heki adi yomhik mokit binek adi yomhidok nadibedi mu taner.<sup>3</sup> Dumun hehen wondi gulet indigoŋ mintaune yomhidok nadisuiŋ.<sup>4</sup> Meme dut makau heki'walaŋ naŋgatdi yomhik deti youtekulek? U tuwot moŋ.<sup>5</sup> Biyagon kuyon, wondegoŋ tiŋa Kilisto ne kwetfolon fowene mede indin yoguk,

"Silon kwanai en dumun hehen-mebimebi tiŋ wondok nadigalika mu tilaŋ. Inŋoŋ on, folooone adigili nehitulidokolanj.<sup>6</sup> Kale kunilit heheŋ be kadakaninđok dumun hehen tigamđok nadilakata tilaŋ.<sup>7</sup> Kan yogut, 'O Bepaŋ, nu du'walaŋ nadisuhebet takaliŋe bulat. Pepa bilibetnöt gineŋ nutok mede youkiŋ wondok tuwolit.'"

<sup>8</sup> Wahinj mede indin yoguk hatak, "Dumun hehen mebimebi en kale kunilit kadakaninđok dumun hehen tigamđok nadigalika mu tilaŋ en wondok adi nadilakata tilaŋ." Nemek uyadi Yodoko Mededi yolak wendok tuwot boiŋa heyagin.<sup>9</sup> Tiŋa mede indin tomboyoula yoguk, "O Bepaŋ, nu du'walaŋ nadisuhebet takaliŋe bulat."<sup>10</sup> Unduŋ yonj titiŋ komi kelekula kobuli niŋ kambiyauk. Jesu Kilisto adi Bepaŋ'walaŋ nadisuhebet takaliŋa ne'walaŋ foloonđi nai kubugon hinek silon timimbune dapmaguk. Unduŋ tubune indi wanakanj welenik walangaguk.

### *Jesu adi inditok silon foloon tuguk*

<sup>11</sup> Dumun hehen heki adi helemaheleman kwanaihik titiŋa dumun unŋaŋ foloonbo kilikibo hehatiyagin, kan wendi yom hogohi u tuwot mu tumolokutuguk.<sup>12</sup> Kilisto adigili kadakaninđok silon en dumun hehen nai kubugon tubune dapmaune wahinj loguk Bepaŋ'walaŋ kohoj didimeniŋneŋkade itak.<sup>13</sup> Kaŋ uŋoŋ memikniye adi gweheyeune yehiyalibefoon ulolŋ yapmedok woom hatilak.<sup>14</sup> En welelik tubuwalandadok tali folon hatiŋ aditok nai kubugon hinek ne'walaŋ foloonđi Bepaŋđok dumun hemiŋa yehitubuwalandai kwanai tubudapmaguk. Wondi haliwoon halaak.<sup>15</sup> Kaŋ Unŋonij Munabulidi wondinjin mede undugon nimimbihitak. Ala timer adi mede indin hatak,  
<sup>16</sup> "Wapum adi indin yolak, Mindan nai niŋ gineŋ Isilae kayonbop dut yofolok tibaat adi indin. Nu'walaŋ yodoko mede welelik maanen dahiwe fowaak, tiŋa nadinadihik gineŋ youlene halaak."

<sup>17</sup> En mindan kotigon indin tomboyoutak,

"Nu yomhik tumolokulaat. En mede wobu tiŋa kadakaninj tigin u kaule tibaat."

<sup>18</sup> Kadakaninj liwedapmaune woŋ adi wondinjin dumun hehen kwanai u wanjan dapmalak.

### *Bepaŋ adi welenikdi biyagon hinek nadikwambundaŋ niutumbadok*

<sup>19</sup> Notneye, Jesu adi naŋgatnjiŋdi kadakaninjik youtekutnimuguk doktiŋa Silonyot dinin Yotmaŋ Unŋonij Hinehinek gineŋ fofoňok welenik loda tubune nadilodaŋ nadibedinit mokit foyaneem.<sup>20</sup> Wondinjin talik kobuli hatihatinit uyadi negon tubudidimenimuguk. Biyagon kuyon, adi unduŋ tiŋa ne'walaŋ foloonđi tehep hakuk u youbulagineen unŋoŋ foguk.<sup>21</sup> Loon Silonyot dinin Talitimeň Wapum Bepaŋ'walaŋ Yot mebinenj hatinimilak.<sup>22</sup> Unduŋ doktiŋa indi nadisukilitidi welenik tubulodaune biyagon hinek nadilodaŋ nadibedinit mokit Bepaŋ tubudulaŋ niutumbaŋ hatiyaneem. En koom welenik yomdi tubugouyeguk u Kilisto naŋgatnjiŋdi youtelune walangagumun en foloonik u ime walinjindi youtelune unduŋ kedem tineem.<sup>23</sup> Unduŋ tiŋa mede yobune kwambundalakdi

undubo yoŋ undubo yoŋ mu tilak doktiŋa nadikunakunale tiŋa yohautayam u fafaŋenŋoŋ kame hatiŋa yohautayaneem.<sup>24</sup> Tiŋa kikadoko tiŋila welesiloŋ titiŋdok en tinasiloŋ kwanai u wanaj kiulih iŋa tiyaneem.<sup>25</sup> Tiŋa metam nadisukilitihinitdi bop tiyamnen, en meenij feedi mu buŋa hatiliweliw en tiŋa, hidi unduŋ mu tiyaneen. Biyagoŋ kuyon, nai wapum agaŋ nihitubu-dula tilak, unduŋ nadiŋa gigue tiŋa kinintubukiliti tiŋa hatiyaneem.

### *Kadakanij nadikabele tiŋa mu titiŋdok*

<sup>26</sup> Indi yadi mede foloon hinekdi welenik tubuhautaune kadakanij nadihanjindan be nadikabeleŋ tinene nediyen wendinj yomdok dumun kotigoŋ heune dapmawaak. U moŋ, unduŋ mu hatak.<sup>27</sup> Uyadi kibikor nemek malabumun, en kudupmebem wapum wondi hogok woomnimbaak. Biyagoŋ kuyon, kudupmebem wondi Bepan'walaŋ memikŋiye yehidadapmawaak.<sup>28</sup> Koom adi meenij ninđi Moses'walaŋ Yodoko Mede nadihanjindaaŋ lahulune meenij lufomdi be lufomkulitniŋdi mebiŋij yobihilune unjaningŋoŋ pilap hinek bulaningoŋit mokit ulune kumuluguk.<sup>29</sup> Nai indidegon adi meenij nediyen, Bepan' Mihinjŋ'walaŋ kwanai ulatifoŋ yalibitakaan, yofolok diniŋ naŋgat gombune weleŋ walandaguk u nadihanjindaaŋ Munabuli silon tobogon molom ninkadakawaak, adi yadi kibikor nemek malabumun hinek mintamimbaak.<sup>30</sup> Nadiŋbe? Indi yadi mede indiŋ yoguk adi'walaŋ mebi nadiyam,  
“Yom toboniŋ wobuwobu uyadi nu'walaŋ kwanai. Kibikondok yodapmaŋ uyadi na tibaat.”

Tiŋa niŋ indiŋ hatak, “Wapum adi menjimenjye'walaŋ mede yodapmawaak.”

<sup>31</sup> Biyagoŋ kuyon, Bepan' hatihati molom adi meenij niŋ tubudidimedok yoŋahoneune woŋ adi nemek muntaŋ yobu!

### *Nadisukilitihik mu gweheyewaa*

<sup>32</sup> Hidi yadi nemek koom tihatiyagiŋ wendok nadisuyaneen. Nai uŋanij welelik gineŋ hauta mintalune mik-kwadi gineŋ fafaŋenŋ hatiŋila folofigita kwanai wapum tigŋ.<sup>33</sup> Kan noli hidi yadi metam dauyenŋoŋ mekanjung tihamuŋ fidihu tubuŋfigatigŋ. En noli hidi nohiyedi folofigita undinjung hinek nadiune yehtibubu-lodaŋ wanaj nadigŋ.<sup>34</sup> Hidi nohiye yot fafaŋenŋ ginen founé welebulaningoŋ kisan nadigŋ. En muneŋ bomboŋ holom moŋgolune bomboŋ folooŋ fafaŋenŋ halaak u agaŋ hatimilak unduŋ yoŋa welemomoŋ hinek nadigŋ.<sup>35</sup> Ale yoŋ adi fafaŋehik gweheye mu tubune fafaŋe tiŋa hatigene kougoŋ tuwanjŋ lolonjnt beneen.<sup>36</sup> Unduŋ doktiŋa hidi fafaŋe tubumintaŋ Bepan'walaŋ nadihebet takalidapmaŋ hatigene nemek gigit haninjut wondinjfoloŋ moŋgotneen.<sup>37</sup> Ala nai muninj-kabe niŋ hatak u dapmaune

“Bubunjok yoŋt adi nai tilon tifon mu tiŋa pilap hinek busuwawaak.<sup>38</sup> Ingoŋ on, nu'walaŋ me be tam didimenj adi nadisukiliti doktiŋa hatihati kahilewaak. En nadigweheye nobu tibaak adi walanedi nadimimbene mu utumbawaak.”

<sup>39</sup> Indi yadi nadigweheye tiŋa kadakadok moŋ, indi yadi nadisukiliti tiŋa hatihati kahiledok gitit.

## 11

### *Nadisukiliti diniŋ mede*

<sup>1</sup> Nadisukiliti diniŋ mebi adi indiŋ hatak: Nemek niŋ nimdok gigit nininjut u nadik-wambundaŋ wondok nadikunakunale, en nemek foloon daunikdi mu kaŋ hogok welenikdi nadikahileen behatiyam wondi nadisukiliti tilak.<sup>2</sup> Biyagoŋ kuyon, meenij komihi nadisukilitihinit adi nadisukiliti undihi behatibune Bepanđi yabune utumbaguk.<sup>3</sup> Kwet adi Bepan'walaŋ maŋŋiŋ medede tiŋa mintaguk uyadi nadisukilitinit hatiyam doktiŋa nadiyam. Indiŋ kuyon, nemenemek miŋgoŋ yabam yoŋ adi Bepanđi nemek miŋgoŋ mu yabamdi tubumintaguk.

### *Abel, Inok en Nowa adi nadisukilitihinit*

<sup>4</sup> Abel adi nadisukilitinit hatiguk doktiŋa Bepanđi silonmuni hemimbune kaune utumbaguk, en Kein'walaŋ adi wabi tuguk. Biyagoŋ kuyon, nadisukilitinj doktiŋa Bepanđi kaune me didimenj tubune dumun heguk u kahileune nadisukiliti halimenguk u mintadakaleguk. Abel adi nadisukilitinit hatiguk doktiŋa agaŋ kumunyuk ingoŋ medenjnadine kaipmuŋ hatiŋa ninilak nabugon tilak.

<sup>5</sup> Inok adi nadisukilitinit hatiguk doktiŋa kumuŋ mu tuguk, Bepanđi kunum gineŋ kaipmuŋ nagiloguk. Unduŋ tubune meenindi lohi tigŋ. Tiŋa mu lolune timenjŋ Bepanđi adi kaune utumbalak u agaŋ yohautanjit.<sup>6</sup> Indi nadisukilitinit mokit hatinene Bepanđi nibune utumbadok talik nemu hatak. Bepanđi siginikdi hogok mu niutumbadok. Nebek niŋ adi Bepanđi nagitdok nadilak adi indiŋ nadisukilitluwaak: Bepanđi adi biyagoŋ

hatinjila metam nadisukilitidok gigine tiŋ kahan̄ tiyemir̄a yehitubu-lodaan̄ hatihati yemulak.

<sup>7</sup> Nowa adi maan̄ nadisukilitinit hatiguk doktiŋa Bepan̄di nemek kougon mintawaak wondiniŋ gigit timeŋ ningguk. Nimbune adi nadimimbune loune gikiŋon̄ timiŋa wapmihi tam kaipmuŋ hatidok nadin̄a muwage wapum tutumbaguk. Adi undun̄ tiŋila meen̄iŋ yomhinit diniŋ mebihik miŋgoŋ tubumintaguk. Undun̄ tiŋa nadisukilitinit tiŋa yomnit mokit hatihati wondin̄a folooŋ kahileguk.

#### *Abalahan̄ adi nadisukilitinit*

<sup>8</sup> Abalahan̄ adi nadisukilitinit hatiguk doktiŋa ne'walaŋ kwet u wabiŋa kwet niŋ kahiledok nimbune mede tiloloŋ tuguk. Tiŋa kwet dendok hinek yoŋit u mu nadin̄a hogok pilali uguk. <sup>9</sup> Nadisukilitinit doktiŋa kwet gigit niŋitneŋ uŋoŋ usuwaan̄ yokwet niŋ tubukilitiŋa mu hatiguk. Gitipmuŋ doktiŋa seli yet mayaut̄ tiŋila kwetkwet uŋaŋbo uŋaŋbo itouluguk. Aisak dut Jekop adi gitgitmede uŋaŋkon̄ kahilegumuk iŋgoŋ adi maan̄ undugon̄ tugumuk. <sup>10</sup> Abalahan̄ adi yokwet niŋ ifafane ŋilak Bepan̄di tubumintaan̄ mohinek tutumbaguk wendok nadinjila hatiguk.

<sup>11</sup> Sela adi maan̄ undugon̄ nadisukilitinit doktiŋa sanjiŋ halimimbune tam gawada tuguk iŋgoŋ mihiwale tuguk. Adi indiŋ nadiguk. Bepan̄ adi mede biyagoŋ hogok yolak doktiŋa mede naniŋgu u folooŋ tubumintaawaa. <sup>12</sup> Undun̄ degoŋ tiŋa me kubugon̄, adi minta-ulihakadok sanjiŋniŋ agan̄ dapmaguk iŋgoŋ adi'walaan̄iŋ yalaki minta-ulihaka tigiŋ adi yadi kumun foloŋ hinantilamek ilawiŋ aditok tuwolit, en̄ ime luhi maginen̄ kin itak, meen̄iŋdi tuwot mu kunadapmandok wendok tuwolit mintagiŋ.

<sup>13</sup> Meen̄iŋ undun̄ kuyen̄ nadisukilitinit hatin̄a kumuŋdəpmagiŋ. Nemek gigit yeninj̄it u folooŋ mu beŋa hogok kwanan̄goŋ halune dauhikdi kaŋ nadikunakunale tigiŋ. Undun̄ tiŋa mebihik indiŋ nadigin̄: Indi yadi kwet folooŋ mu kahileeŋ hogok buŋambu undun̄ hatiyam. <sup>14</sup> Mede undun̄ yoŋa yokwet mebi niŋ tubumintadok welelik fagihi tuguk. <sup>15</sup> Undun̄ tiŋa nehi'walan̄ yohikwehik biŋa bugin̄ wondok welelik kolongon̄ mu yakuk. Undun̄ nadine tigiŋ binek udanene nadin̄a kedem udanene tigiŋ. <sup>16</sup> Adi yadi yokwet momoon̄ kumun gineŋ hatak ukuyendok nadigalika tigiŋ. Undun̄ doktiŋa metam wendi Bepan̄ indiŋ ninggij̄. "Du indi'walaŋ Bepan̄." Kaŋ Bepan̄ adi medehik wendok meka mu ŋilak. Maŋgande adi negoŋ yokwet wapum niŋ tiulidokoyeminguk.

#### *Iso en̄ Jekop*

<sup>17</sup> Abalahan̄ adi nadisukilitinit hatiguk doktiŋa Bepan̄di Abalahan̄'walaŋ nadisukilitiŋ kameka titiŋdok yoŋa Aisak silon̄ dumun̄ hemiŋdok nimbune meden̄iŋ nadiguk. Biyagoŋ kuyon̄, adi gitgitmede mongokukdi mihin̄iŋ kubugoŋ tubudapmandegoŋ tuguk. <sup>18</sup> Gitgitmede indiŋ nadiguk, "Aisak'walaan̄iŋ yalakigeye minta ulihaka tineen̄." <sup>19</sup> Uyadi indiŋ nadin̄a tuguk. Bepan̄ adi meen̄iŋ kumun ginen̄ yehitubu-kaikadok sanjiŋ halimilak. Undun̄ doktiŋa kumun ginen̄ nabugon̄ tubu-udanemingu.

<sup>20</sup> Aisak adi nadisukilitinit hatiguk doktiŋa Jekop gut Iso kahan̄ tiyemir̄a nemek kougon̄ mintayembaak wondiniŋ kigili mede maan̄ yeninj̄uk. <sup>21</sup> Jekop adi nadisukilitinit hatiguk doktiŋa kumuŋdok tiŋila Josep mihin̄iyat kahan̄ tiyemguk. Tiŋa kuyandi malidamdaŋ ilan̄a Bepan̄ mulelem timiŋa niutumbaguk. <sup>22</sup> Josep adi nadisukilitinit hatiguk doktiŋa kumuŋdok naiŋiŋ dulalune Isilae metam adi hatige Isip kwet wabiŋa nehi'walan̄ yohikwehineŋ uneen̄ wondok nadisun̄a kitiliŋiŋdok mede timeŋgoŋ yenindakaleguk.

#### *Moses gut Josuwa adi nadisukilitihinit*

<sup>23</sup> Moses mintaune miŋbeu adi nadisukilitihinit doktiŋa mihi kaditaan̄ mapme meden̄iŋdok munu mu tiŋa muyakip lufomkulitiniŋ kamehebi tubune hakuk. <sup>24</sup> Moses adi nadisukilitinit hatiguk doktiŋa bediune Felo waabiŋin̄ diniŋ mihi nimbuŋe adi moŋ yoluŋuk. <sup>25</sup> Adi yadi kadakan̄iŋ diniŋ tinagalika munin̄goŋ u wabiŋa Bepan̄'walaŋ menjimeniye dut folofigita en̄ bulan̄iŋgoŋ nadidok yoguk. <sup>26</sup> Undun̄ tiŋa Isip kwet diniŋ muneen̄ bomboŋ duhududu wapum wendok nadiune gelegelem tuguk. En̄ Kilisto doktiŋa meka tiŋa welebulaniŋgoŋ hatidok adi nadiune folooŋ tuguk. Uyadi hatigene folooŋ mongolaat nadin̄a undun̄ tuguk. <sup>27</sup> Adi nadisukilitinit hatiguk doktiŋa mapme'walaŋ kwihiita ularifoŋ Isip kwet bikabuŋa uguk. Undun̄ tiŋa Bepan̄ hebin̄ u dawidi miŋgoŋ nabugon̄ kaŋ adi'walaŋkade woon galiguk. <sup>28</sup> Moses adi nadisukilitinit hatiguk doktiŋa yobune Anjelodi Yabukiyondaan̄ Yalakapmegukdok dompa mihin̄iŋ dobun̄a naŋgatŋiŋdi talik yeme foloŋ hafiyegin̄. Kaŋ Anjelodi u kakiyondaan̄ Isilaehi mihihiyē tuwo heki biyabuguk.

<sup>29</sup> Kaŋ Isilae metam adi nadisukilitihinit hatigin̄ doktiŋa Imen̄gwaŋ Giminiŋ gineŋ kwet gineŋ siliŋ halu yawam nabugon̄ halu woŋ dapmaan̄ logiŋ. Kaŋ Isiphidibo undugon̄ timim yo tiyaugin̄ iŋgoŋ imen̄gwaŋdi kwatneeŋ buŋa yehikufulaguk. <sup>30</sup> Isilae metam

adi nadisukilitinit hatigin doktiṇa Jeliko yokwet diniṇ gimbahaṇ kelemadiune melenai 7 tubune gologuk. <sup>31</sup> Talitam Lehap adi nadisukilitinit hatiguk doktiṇa meyat kwet kanadi tide ugumuk menot tiyemguk. Ala metam mede wobuhinit udihikumunginjnej adi kubugon bikabugin.

### *Meenij nadisukilitihinit noli*

<sup>32</sup> Tiṇa mede noli deti yodapmawenj. Gidiyon en Belak, en Samson en Yepta en Dewit en Samuel en polofet heki'walaŋ mede kahat tiliwit binek kweheyenij tuluwek. <sup>33</sup> Adi yadi nadisukilitinit hatigin doktiṇa meenij bop fee yehitifogin. Undun tiṇa tubudidime kwanai didimeningon tigin. En nemek gigit yeninj wondinij foloŋ begin. Undun tiṇa laion mahik teheyemgin, <sup>34</sup> kudupmebem diniṇ wakokom tubusububagin, mik-kwadi en tebe bohom tiṇa widihine tagin ingon on, adi kaipmuŋ hatiyagin, gweheyehehi kotigon fafanegin. Mik ginen me sanjhi tigin, memik kwet niŋkadehi udihu yehikelegin. <sup>35</sup> En tamwoi noli nadisukilitigin doktiṇa Bepandi yehitubu-lodaan yohohiye be wapmihihiiye kumun ginenij yehitubu-kaikayemguk. Meenin noli folofigita yemiṇa kudi hogohi tiyemgin, undun tiyemija nadisukilitihik wabiune biyabudok yeningin, ingon adi yadi hatihatih fafanenjedok pilatne nadiṇa undun mu tigin. <sup>36</sup> Meenin noli adi yenimpekit tiṇa kiyegelendi yehiwidihitnadin, en noli widihi tubufigita tigin, en noli kayohik kohohik yehi-ibikilitija yot fafanenj gineŋ yapmegin. <sup>37</sup> En noli adi kawadedi widihikumungin. Noli segedi yehidobulopmadigin. Noli mikronđi kodihik dobulopmadigin. En noli adi undun tiyembune dompa en meme sigin gitnemdi tinahukut tiṇa map hatinjila bulaningoŋ kisan nadigin. <sup>38</sup> Undun doktiṇa adi pupuheneen, kwetkwet en meenij mu hatiinjen en kweboboenen, en kawade mage gineŋ, en kwet ginanen, momooŋ woŋ hebihatigin. Adi'walaŋ titinhik u ungonij hinek doktiṇa metam noli nadisukilitihinit mokit hatigin aditok tuwolit mu tuguk. <sup>39</sup> Adi hogohogok nadisukilitihik doktiṇa Bepandi yabune utumbaguk, ingon on, nemek gigit yeninj wondinij foloŋ mu tubumintagin. <sup>40</sup> Mebi indin doktiṇa. Bepan adi indi'walaŋkade nemek wapum kamedok nadiune halibuguk, uyadi hatihatih fafanenj kuyon, u indinit mokit adi hogok kahiledok nadiune tuwot mu tuguk.

## 12

### *Jesudi talik tububihitninguk u fafaje tiṇa keledok*

<sup>1</sup> Metam nadisukilitihinit koom hatigin uyadi mulukwan nabugon nihikelemedi tiṇa yakiin. Adi gebin yakadi tinimiŋ doktiṇa nemek nihitubu-malabuda tilak u kwhilili-wenekut tiyanee. En kadakanin diniṇ tawadi nihisikondikondinjelok u maan dobukut tiyanee. Undun tiṇa talik ninindidimenj foloŋ ungon gweheye mu tiṇa wenengeit hogok yawaneem. <sup>2</sup> Undun tiṇa Jesu, nadisukiliti tububihitninguk, en nadisukiliti diniṇ foloŋ tubumintalak, adi'walaŋkade didimeningon diweyaneem. Adi yadi welenadifo mintamindok yonjut wendok nadisuŋa kolondabek foloŋ folofigita nadiguk, en mekanjonaŋ yayaatdok wondok nadiune hanjda tuguk. Undun tiṇa loguk Bepan'walaŋ mapme pop tehindilendilenjit diniṇ kohon didimeningenjkađe itak. <sup>3</sup> Kadakanin titinj heki adi nimpekit kisan tigin ingon kabupnij nadikwambundaan yayabuguk. Biyagon kuyon, hidi, Jesu nadisumiňa mu gweheyenee.

### *Bepandi nindihitbu-didime tilak*

<sup>4</sup> Hidi kadakaninđi hehitubu-gweheyedok tubune kelekufatdok fafaje tiṇa kwanai titabulune naŋgathik nemu kwatneguk. <sup>5</sup> Tiṇa mede niŋ "mihineye" hanija hanikwambundanit hatak u mu nadiin be? Mede uye indin,

"Mihine, Wapundi gehitubu-didimeune nadiune fofoŋnit mu tibaak, en ganindidime tubune walage mu gweheyewaak. <sup>6</sup> Wapum adi meenij niŋ tubulodadok nadiṇa tubudidime tilak, en meenij netok yabukahile titindok nadiṇa widihitnadi tiṇa yehitubu-didimelak."

<sup>7</sup> Wapundi hehitubu-didime titindok yobune kedem fafaje tiṇa yakaneen. Biyagon kuyon, Bepandi habune ne'walaŋ wapmihinjye tubune undun tihamulak. Be nedii mihibeudi mihinjnj mu wihiitnadina tubudidimelak. <sup>8</sup> Widihu tubudidime uyadi wapmihinjye hogohogok tiyemulak. Undun doktiṇa hidi undunjnit mokit hatineen uyadi hidi Bepan'walaŋ wapmihinjye moŋ. Hidi yadi kubo talik ginen mintagin hanindok.

<sup>9</sup> Kwetfolon betniye nihitubu-minta tigindi nindhi tubudidime tubune gikingon tiyemagumun. Undugon doktiṇa munabulinik diniŋ beu yadi gikingon hinek timinene tuwot tibek. Undun tiṇa kulemanjonaŋ hatiyaneem. <sup>10</sup> Adi yadi nadinadihik tuwolit gulet nai muningon-kabe nindihitbu-didimegin, en Bepan adi nemek foloŋ hinek

mintanimdok unduŋ tinimilak. Biyagon kuyon, ne'walan hatihati unjgoniŋ gineŋ tomboy-outdok unduŋ timimilak.<sup>11</sup> Indiŋ mintanimilak: nihitubudidime tilak kaŋ timentimenj nadinene welenadifonit mu tilak. Adi tobo welebulaningoňit tilak, ala mindanjkade adi tubudidime gineŋ hatiŋa fafaŋeň adi'walaŋkade foloon kulema mintalak, wondiniŋ wou hatihati didimeniŋ.

### *Sanjiňiŋ mongola yali kiulih i titiŋdok*

<sup>12</sup> Kan hidi yadi kohohik kumunqweheyehi en muhik hokiye, ale fafaŋeň yalididime-neen.<sup>13</sup> Unduŋ tiňa talik tubudidimeune hautaune hide'walahi kayohik sumbandahidi unjgon takaliňa woŋo kedebaneen.<sup>14</sup> Hidi yadi meenij wanakan hogohogok adut kulema folon hatidok kwanai gigine tiňa taneen. Tiňa Bepandi welelik tubuwalandaune unjgoniŋ hatidok unduŋoŋ gigine tiňa fafaŋeň. Welelik gengeňhinit hatinė heki adi Wapum tuwot mu kanej.<sup>15</sup> Tiyaugene hidi'walaanij ninđi Bepan'walan siloŋ tobogoŋ kahiledok fai tibaaknen ala nadinjä kikadoko tiyaneeen. Unduŋ tiňa hide'walaŋ lekingonhik gineŋ meenij ninđi weleŋ gineŋ nadikadaka tiňa bem niŋ kiliki buukaan dabugoŋ mintaaŋ ulihakaan metam fee yehitubu-kadakaune Bepan dawi folon gengeňhinit tineeneň ala.<sup>16</sup> Tiňa hidi'walaanij ninđi siloda-me mu tibek, be Iso'walan talik keleň Bepan sigilulum timimbek. Tuwo Iso adi beu'walaanij kohondiki kahiledok hakuk u nadihanjindaŋ nananje malin nai kubugoŋ nanandok wendi tuwadok yoguk.<sup>17</sup> Hidi adi agaŋ nadimiň, mindanjkade kahaŋ mongotdok yobune mon ninjat. Unduŋ tiňa nemek tuguk u kufulaune dapmandok makat kokekoke moŋ tuguk, injgoň tali nemu toom-minguk.

### *Hidi yadi Bepan'walaŋ yoli-kweliner agaŋ usuwaginj*

<sup>18</sup> Hidi yadi Isilaehidi Bepan sanjiňiŋ en kudinjın yabugin fek uŋoŋ mu busuwainj. Adi Sainai kweboboe tubudulaanj kaune kudup wapum daguk en mambip tuguk en sububa wapum sanjiňiňit fedikuk,<sup>19</sup> tiňa unduŋoŋ, bai gigilit wapum en mede ham u maanj nadiginj. En nadiginj heki adi yadi wabiune koti mu nadidok yonja ninadiňa kobulabulaye tiginj.<sup>20</sup> Yodoko Mede indiŋ yonjit wendok nadiune muntaŋ tuguk. "Meenij be kale ninđi kweboboe yalikaune kawadedi kula ula ulukumundok."<sup>21</sup> Nemek uyadi muntaŋ hinek mintaune Mosesdi maanj yoguk, "Nu munta nadiňa hehele tilat."

<sup>22</sup> Hidi yadi kweboboe undineň mon. Hidi yadi Saiyon kweboboe, Bepan hatihati molom, adi'walaŋ yolikweli Jelusalem, kunum gineŋ itak, kaŋ anjelo fee mumuyendi bopner tonadifo momooŋ tiňneň uŋoŋ usuwaginj.<sup>23</sup> Biyagon kuyon, hidi Bepan'walan wapmihinje tuwo heki'walaŋ bophik gineŋ agaŋ usuwaginj. Adi yadi Bepandi wohiye agaŋ kunum gineŋ youkuk. Hidi metam hogohogok'walan Bepan mede yodapmanj tilak, adi'walaŋkade usuwaginj, en meenij didimehi yehitubu-walandanjit adi'walan munabulihik dut tomboyoukjn.<sup>24</sup> En Jesu Yofolok Kobuli dinij me lekingonj nihikiutak adi'walaŋkade usuwaginj, en Yofolok Kobuli dinij nangat'walaŋkade usuwaginj. Nangat wondi Bepan'walan siloŋ tobogoŋ u yofafanelok doktiňa Abel'walaŋ nangat kalakapmelak. Abel'walaŋ nangatđi kibikondok hogok yofafaneguk.

### *Kougoŋ hatigene Bepandi kwet i mahamulaak*

<sup>25</sup> Hidi Bepan mede hanilak u magihik suwabunj tiňa sigilulum timineeneň ala nadinadinjila hatiyaneen. Koomkwaha kwetfolon foong mute mede yenimbune mede wobu timiňgın adi yadi kibikoj yemiňguk. Kaŋ nai indide adi kunum gineŋ hatiňa mede ninilak, adi sigilulum timiňa kibikoniňt mokit dediň tiňa hatineem?<sup>26</sup> Koomkwaha mede yobune medenjenji kwet mahamulune waliwali tuguk. Kaŋ yonj adi medenjenj indiň hatak. "Nu hatigene kwet mahamula kunum maanj mahamulaat."<sup>27</sup> Kotigonj mahamulaat, unduŋ yoguk, uyadi nemenemek tubumintaguk uku mahamulune folonamandap niŋ mintaneenjok nadisurja yoguk. Folonamandap niŋ u muntaŋ waliwali mu tiňa fafaŋeň halaak.<sup>28</sup> Kaŋ Bepan heben folon hatihati waliwalinit mokit fafaŋeň hatak u kahileneem, unduŋ doktiňa Bepandok welemomoŋ nadimiňa niutumbayaneem. Unduŋ tiňa indetok nadinene founé Bepan gikinjog timiňa ne nadiune utumbalak wondok tuwolit tipilapilaye timiyaneem.<sup>29</sup> Unduŋ tiňa indiň nadiyaneem. Bepanjnik adi kudup sanjiňiňt undiniň, wendi nemenemek hogohogok u dadapmalak.

## 13

### *Mede yokiliti*

<sup>1</sup> Hidi nadisukiliti talik gineŋ menot tiňj uyadi mu wabineen.<sup>2</sup> Me nalum buune heyemiňa yapme iitdok gweheye mu tineen. Metam nolidi me nalum heyem yapme ikam yonja anjelo heyemiňa yapme ikiň.<sup>3</sup> Tiňa nohiye yot fafaŋeň gineŋ yapmenjet aditok

nadiṣuṇa nadiune hide wanaj hapmeñit nabugon tibaak. Tiṇa hide maan̄ foloohipknit hatiṇa doktiṇa nohiye widihiyehitubu-figita tiṇit aditok maan̄ nadisuneen.

<sup>4</sup> Hekimalam hatihatidok nadiune nemek foloṇ hinek tubune hekimalam hatihatihik kadoküne Bepaṇ namanda folon walaniṇ hinek hatuwaak. Kefifile tiṇi, ej hekimalam kikabi tiṇi adi yadi Bepaṇdi kibikon yembaak. <sup>5</sup> Ej welehički muneen bomboṇdok nadigalik kisan̄ mu tiyaneeṇ. Nemek hahamuluwaak wendok nadiune tuwot tubune kulemangoṇ mongo hatiyaneen. Wapum ne indiṇ yoguk, “Nu na yadi mu bihabaat, ej habukabele mu tibaat.” <sup>6</sup> Unduṇ doktiṇa fafaje tiṇa indiṇ yoyaneem, “Wapum adi nu’walaṇ tubulodane, Nu munta mu tiluwaat. Nediyen mangoṇ tinamneeṇ ale?”

#### *Bepaṇ’walaṇ Mede Momooṇ ninindidimeñit u beṇa Jesu gut hatiyaneem*

<sup>7</sup> Hidi talitimenhiye Bepaṇ’walaṇ mede hanihehitubu-didime tigin, aditok hatinadiyemaneen, tiṇa titiṇ didimeneṇ hati tiṇa kumunqin adi’walaṇ kayon-talik u kaṇ yehikeleen nadisukilitihinit hatiyaneen. <sup>8</sup> Jesu Kilisto adi yadi hatigukdi hatilak undugon hatiṇa woṇj hatibaak fafajenij.

<sup>9</sup> Hanintubudidime mede mebimebi ej mede gitipmuhi hanimbune wendi welehič mu tubuflaak. Welehič siloṇ tobogon mededi ulihiṇa fafajen yalune kedebawaak, ej nananje diniṇ yodoko mede mebimebidi tuwot mu nihitubu-lodawaak. Talik u keleginđi foloṇ mu tubumintagin. <sup>10</sup> Indi’walaṇ alta itak, wondiniṇ nananje Jesu’walaṇ dumun uyadi Judahi’walaṇ titiṇ keleinđi mu nananjok yeninj.

<sup>11</sup> Hidi agaj nadiiṇ, kale ula dobuṇa naŋgathik Silonyot diniṇ talitimej wapumdi kadakanin̄ tumolodok Silonyot diniṇ Yotmaan̄ Unŋonin̄ Hinehinek maan̄ beloune foloṇ yokwet maginen befoon kudupdi heyagin̄. <sup>12</sup> Kan̄ Jesu adi undugon naŋgatnjinđi meenin̄ welenik tubuwalandadok yokwet diniṇ gimbahan̄ maginen nagila foon ulune kumunquk. <sup>13</sup> Unduṇ doktiṇa indi maan̄ adi’walaṇkade gimbahan̄ maginen foon, adi mekaguk undugon indi maan̄ tiyaneeem. <sup>14</sup> Indiṇ nadija tiyaneeem. Injōn yokwet waanin̄ nemu itnimilak, ala kougon hatigene neen̄ mintawaak wendok nadikunakunaleen woom hatiyam. <sup>15</sup> Unduṇ doktiṇa indi Jesu wou folon Bepaṇ youdihinit niutumbanene wondi silonđok dumun hemiyam tuluwaak. Biyagoṇ kuyon, indi manikdi Bepaṇ nintiloṇ wou yohautaan̄ yonadifo tiyaneeem.

#### *Yokahaj ej yokiliti mede*

<sup>16</sup> Siloṇ ej kitubuloda kwanai titiṇdok hanjinda mu tiyaneeem. Biyagoṇ kuyon, Bepaṇ adi wondegon nadiune dumun hemiṇ foloṇ tilak. <sup>17</sup> Talitimeñhiye’walaṇ mede nadija nadiyembune loune mede tiloloṇ tiyemaneen. Adi yadi welehič ej munabulihik yabulidoko tiṇiṇ hatigene kwanaihik tiṇiṇ diniṇ mebi Bepaṇ namanda foloṇ yohautaneen. Unduṇ doktiṇa kwanaihik welekedeba foloṇ tubune tuwot tibaak, bulaniṇnit tubune hidi mu hehitubu-lodawaak.

<sup>18</sup> Indi adi didimenin̄ hogok hatidok yogigine tiyam doktiṇa hidi inditok Bepaṇ ninadiune Bepaṇ’walaṇ namanda foloṇ kadakanin̄ mokit hatiyaneem. <sup>19</sup> Tiṇa natok indiṇ hanimbulabulayelat. Bepaṇ ninadiune Wapumdi nehitubu-udaneune hidi’walaṇkade pilap uuṇđok nadikwambundalat.

<sup>20</sup> Dompa kadokome lolonit, Wapumnik Jesu adi naŋgatnjin̄ kwatneen Yofolok Dapmadapmanjnit Mokit tubufafanjeune Bepaṇ Kulema Molomdi kumun̄ ginenin̄ tubukaikaan̄ tubupilakuk. <sup>21</sup> Bepaṇ kwanai u tugukdi nemenemek momohi mebimebi siloṇ tihamuna hehitubu-lodaune mede tiloloṇ timineen, tiṇa ne manqondok nadiune tuwot tilak uye Jesu Kilisto doktiṇa hidi’walaṇkade tubumintawaak. Adi’walaṇkade wougit hautanit u niutumbanene haliwoon̄ halaak fafajenij. U biyagon.

<sup>22</sup> Notneye, nu mede kweheyenij mu youhamulat. Unduṇ doktiṇa hidi yokiliti mede i nadija nadikadaka mu tineṇđok hanilat. <sup>23</sup> Tiṇa hanimbe nadineen, notnik Timoti adi yot fafajenij ginenin̄ agan̄ fiyakukin̄, ala pilap buune nagila woṇj habudemeteet. <sup>24</sup> Talitimeñhiye ej meenin̄ nadisukilitihinit hogohogok wanaṇ haniutumbadapmalat. Italihi nadisukiliti metam adi maan̄ haniutumbaiṇ. <sup>25</sup> Siloṇ tobogonđi hidi’walaṇkade hahamuluwaak.

## Jemsdi Judahi metamdok pepa youyemguk Yodakale Mede

Jemsdi pepa youkukneq iŋoŋ adi mede momohi fee Bepaq'walaŋ metam kwetkwet hatiŋdi titiŋ momohi u yehikaliŋa titiŋdok wendiniŋ yodakaleen youkuk. Jems adi metam fee yehitubulodaune ne mede yoguk u nadinadihik gineŋ nadidakale tineŋ yoŋa yoyout gineŋ mede fee youkuk.

Tiŋo Jems adi mede fafanenj niŋ indiŋ yoguk: Me Jesu nadisukilitimineen adi yadi hogok mu hatiyaneen. Mokoŋ. Adi yadi me nolidok titiŋ momohi tiyemaneen. Kaŋ titiŋhik wendi nadisukilitihik fafanenj hayemilak wondiniŋ mebi yobihituwaak.

### *Youtumba mede*

<sup>1</sup> Nu Jems, Bepaq en Wapum Jesu Kilisto'walaŋ tipilapilaye kwanai-medi Judahi mebop 12 dane pupuheneen kwetkwet mebop noli banjəmhič gineŋ hatitawiŋ, hidi haniutumbaŋ pepa i youhamulat.

### *Tikamanda diniŋ mede*

<sup>2</sup> Notneye, hidi tikamanda mebimebi mintahambune kaŋ welemomoŋ hogok nadiya-neen. <sup>3</sup> Nemek undiniŋ kuyen nadisukilitihik mahamulune kokoidi fafanjeune hidi fafanje hinek tineen. <sup>4</sup> Fafane diniŋ folooŋ hidi'walaŋkade minta hinek tibaak. Unduŋ tubune hidi nemek niŋdok lohilohi tiŋa welemulap mu tineen, adi tobo nadisukiliti diniŋ hatihati gineŋ bedidapman tiŋa me hinek hatiyaneen. <sup>5</sup> En niŋ indiŋ. Hidi'walaanij niŋdi nadinadi fuliŋgoŋ lohiŋa kaŋ Bepaq ninadiluwaak. Kaŋ Bepaq adi metam hogohogok nininto mu tiŋa nemenemek siloniŋgoŋ nimilakdi tubumintamimbaak. <sup>6</sup> Ninadi adi welelufom tiŋa moŋ. Wapum kwambumunŋoŋ nadisukilitimiaŋ ninadiluwaak. En neen welelufom tiŋa ninadiluwaak adi'walaŋ nadinadi adi sububadi ime luhinen fedililikenene dombuŋoloŋ lolak ala wabiune pupuheneen liwe tilak undiniŋ. <sup>7</sup> Me niŋ undiniŋ adi yadi Wapum'walaanij nemek niŋ mongolaat yoŋa mu nadiluwaak. <sup>8</sup> Me niŋ welelufom be woongalij buŋagalij tihatilakdi Bepaq'walaanij nemek kedem nemu mongolaak.

<sup>9</sup> Me niŋ Kilisto'walaŋ kayonbopneniŋ fofonit hatilak adi Bepaq'walaŋ namanda foloŋ lolonjnit tilak doktiŋa nadifo tuluwaak. <sup>10</sup> En me niŋ Kilisto'walaŋ kayonbopneniŋ bomboŋnit hatilak adi Bepaq'ndi nadimimbu fofonit tilak doktiŋa nadifo tuluwaak. Biyagon kuyon, adi wowongiminiŋ sigeneen golopmain dabugon pilap kumumbaak. <sup>11</sup> Mele adi hanin labunaŋ kudutunjindj kilihičk怠然たるだらか kaŋ sigeneen wowongiminiŋ golopmaune tinahakutnjindj momooŋ u dapmalak. Undugon hinek metam bomboŋ duhuduhuhinit adi kwanai tomboyoula tihatineen iŋgoŋ on, kumuj tineen.

<sup>12</sup> Me niŋ adi tikamanda mintamimbuune kakiyondaŋ kelekufali hatibaak aditok adi Bepaq'ndi nadiune utumba hinek tilak. Biyagon kuyon, adi yadi fafanje tauļu ulu Wapumdi hatihati fafanenj diniŋ mapme kuluj mokomimbaak. Woŋ adi metam Bepaq welehikdi kahileiŋ aditok gitit yoŋit.

### *Tikamanda adi Bepaq'walaŋkade mu bulak*

<sup>13</sup> Kadakanij diniŋ tikamanda uyadi Bepaq'walaanij mu mintalak. Unduŋ doktiŋa me niŋ kadakaninđok tikamanda mintamimbune indiŋ mu yoluwaak, "Bepaq'ndi tikamanda tinamulak." Nebek niŋdi Bepaq kadakanij titiŋdok tikamanda tuwot mu timimbek. Be Bepaq'ndi me niŋ kadakanij titiŋdok tikamanda mu timilak. <sup>14</sup> Tikamanda adi talik indiŋ foloŋ mintalak. Timentimeŋ adi me niŋ ne'walaŋ silodadi kadakanij titiŋdok nadigalikalak, kaŋ wondigon gebineŋ hamanelak. <sup>15</sup> Kaŋ silodadi mihiwele tiŋa biyelak adi wou "kadakanij". Kaŋ kadakaninđok bediŋa kitaŋ kumuj tubumintalak.

<sup>16</sup> Notneye momohi, hidi mede i mu nadifikaneeen. <sup>17</sup> Nemenemek momohi be siloŋ fofohi mongokam hogohogok woŋ adi kunumnehi biŋŋ. Betnik, Hauta Molom, adi'walaanij foŋ. Biyagon kuyon, adi yadi undubo tiŋ undubo tiŋ mu tilak, be adi'walaŋ titiŋ adi mele gineŋ yatmene woliniŋniki kweheyebo tiŋ en muningonbo tiŋ tilak undiniŋ moŋ. <sup>18</sup> Bepaq adi biyagon nadikwambunda hinek tuguk doktiŋa medeŋin folooŋ hinekdi waabininj-mihiniye nihitubu-mintaguk. Uyadi metam indi nemenemek hogohogok tubumintaguk wondiniŋ folooŋ, kwanai kobulinen nanane folooŋ koomkoom mintalak unduŋ nabugon tineem nadija unduŋ tuguk.

### *Mede nadinadi hogokdi folooŋ mu tilak*

<sup>19</sup> Notneye momohi, i nadineen. Metamdi mede nadinadidok lodayaneen, en mede yoyodok be kwihiita titiŋdok adi malabuda tiyaneen. <sup>20</sup> Kwihiita foloŋ nemek tiŋ

wondi Bepan'walaŋ titiŋ didimenin diniŋ talik fai tilak. <sup>21</sup> Unduŋ doktiŋa hidi welehič geŋgeŋnit eŋ kongolondaŋgon u wabidapmaaŋ, kulemangoŋ hatinjila welehičdi Bepan'walaŋ medenin welehič gineŋ yetiguk u not timiyaneen. Biyagon kuyon, wondigoŋ welehič tutumbadok saninj halimilak. <sup>22</sup> Hidi yadi Bepan'walaŋ mede diniŋ folooŋ tubumintaneen. Mede magihikdi hogok mu nadiyaneen. Unduŋ tineen adi welehič talamut tineen. <sup>23</sup> Nebek niŋ adi Bepan'walaŋ mede hogok nadifit tiŋa folooŋ mu keleŋ tilak adi yadi indinj: Me niŋdi namanda hanom foloŋ kaŋ <sup>24</sup> woŋ pilap hinek namanda dedininjōŋ kalak u agan kaule tilak, undinj. <sup>25</sup> Ingoŋ nebek niŋ adi Jesu'walaŋ Mede Momooŋ baigoŋ hinek kadidimeen nadihinakaaj mede u kaule mu tiŋa momoonjōŋ hinek takalihinakaune Bepandi me u kahaŋ timiluwaak. Mede Momooŋ uyadi Bepan'walaŋ yodoko mede folooŋ hinek, wendigon kadakanj ginenj ninigitak.

### *Bepan'walaŋ mede nadija takalija titiŋdok*

<sup>26</sup> Me niŋ adi netok "Nu Bepan'walaŋ Mede Momooŋ hinek nadija kamehatilat," unduŋ yolakdi manjə kedemgoŋ mu kadokolak, adi yadi weleŋ talamut tilak. Me niŋ undinj'walaŋ kayoŋbop hatihati u folooŋnit mokit tilak. <sup>27</sup> Wapmihi kondiŋohi eŋ tam kahat adi bulaniŋjōŋ hatibune yabu-ulidoko tiyemduk, be kwetfoloŋ kadakanj hatak wondi welenik tubugouyewaaknej doktiŋa didimeneŋjōŋ hatidok, wondi biyagon Betnik Bepan adi'walaŋ hebeŋ foloŋ hatihati geŋgeŋnit mokit tilak.

## 2

### *Me lolonjnit be fofoŋnit titiŋ kubugoŋ tiyemduk*

<sup>1</sup> Notnaye, hidi Wapumnik holiholiŋenit, Jesu Kilisto nadisukilitimiindi me niŋ lolonjnitdok titiŋ niŋ be fofoŋnitdok titiŋ niŋ mu tiyemaneen. <sup>2</sup> Nu yadi indindok yolat. Bophik yotnēt me niŋ fukut homogineen tinahukut momooŋ tiŋa baak, kaŋ adi'walaŋ sigineŋ me niŋ dahidahijinj bulagineŋ eŋ kadakanj dahija labaak. <sup>3</sup> Kaŋ hidi me dahidahijinj momoon kudikudinit adi'walaŋkode dauhik diween indiŋ nineen. "Du buŋa pop foloŋ inoŋ it." Unduŋ ninja fiywakanj aditok indiŋ nineen. "Du gunjandinj yaleŋ" be "Foon bahaŋ foloŋ unjōŋ it." <sup>4</sup> Biyagon kuyon, hidi lekingonjhik foloŋ metam tinahukuthik doktiŋa yehidanein uyadi welehič maaneŋ nadinadi hogoli hinek kamehebiune hatak doktiŋa nemek u tubufikiŋ.

<sup>5</sup> Notnaye momohi, mede i yobe nadinen. Bepandi metam dedihi yehidaneen yabukahileguk? Biyagon hinek, kwetfoloŋ fiywakahihatiŋ adi yadi nadisukilitihik duhuduhunit doktiŋa Bepan'walaŋ hatihati kobuli kahiledok yehidaneguk. Eŋ uyadi nediyen welehičdi kahile hinek tiŋ aditok gigit kameyemguk. <sup>6</sup> Kaŋ hidi yadi metam hambeep dauhik kahahaha yabune meka tiŋ. Biyagon kuyon, nediyen hehitinjafoon kiyap'walaŋ hanagila wiŋ? Uyadi bomboŋhinitdi tihamuiŋ. <sup>7</sup> Unduŋ tihamunja Bepan negut hatidok nadija Kilisto wou foloŋ hehitomboyoukuk u yopekit tiŋ.

<sup>8</sup> Datok nadilan undugon nokedok nadiluwaan. Bepan'walaŋ Yodoko Mede daninj unduŋ youlinjt hatak. Mede u biyagon takalija tubune utumbawaak. <sup>9</sup> Eŋ metam fukufukunjōŋ tiyemineen adi yom tubumintaune Yodoko Mededi metam mede wobu tiŋ wondinj mebi miŋgoŋ tubumintawaak. <sup>10</sup> Nebek niŋ adi Yodoko Mede noli kedem yehiulihiaak ingoŋ kubugoŋ niŋ ulatifowaak adi yadi Yodoko Mede hogohogok ula mongofolak tibaak. <sup>11</sup> Maŋgande, yohomalām hidi kikabi tiŋa kefifile mu tideemeek yoguk adigoŋ du me mu ulukumumbaŋ yoguk. Unduŋ doktiŋa du tamge bikabuŋa kefifile mu tibaanj ingoŋ me niŋ binek ulukumumbaŋ woŋ adi du mede wobu tibaanj.

### *Yom bibinjok mede*

<sup>12-13</sup> Me niŋdi welekulema foloŋ yom bibinj mede i yomek hidi hatibaaŋ adi yadi hatigene kibibo welekulema mu timindok. Yomnjinj unjōŋ bimimbu halaak. Unduŋ doktiŋa Jesu'walaŋ Mede Momooŋdi Yodoko Mede komi diniŋ folofolok ginenj nihiſiyakulaak wondok nadinadinjila mede yoyohik be titiŋhik didimeneŋjōŋ tiŋa hatiyaneen. Welekulemanit hatibaaŋ adi yadi mebi yodapmaŋ nai foloŋ mutna mu tibaak.

### *Nadisukiliti folooŋnit u dediŋ?*

<sup>14</sup> Unduŋ doktiŋa notnaye, me niŋdi nadisukilitinit hatilat yobaak ingoŋ titiŋ kedem mu tibaak, me undinj adi nadisukilitindi kedem mu tubulodawaak. Nadisukiliti undinjindi dediŋ tiŋa kadakaŋ liwe tibe tulune tubulodawaak? <sup>15</sup> I nadinen. Me be tam nohik niŋ adi haule be dahidahi eŋ nananje be nemek undihidok banij tulune <sup>16</sup> hidi'walaanin niŋdi me be tam u indiŋ nimbek, "Du kedem woŋ hatiluwaan, tiŋa sububa tibaanen ala foloŋge mutdi mukokome tuluwaan eŋ nananje natoki tuluwaan." Nebek niŋ adi mede unduŋ hogok yoŋa silon mu tibaak kaŋ mede wondi nolinj u dediŋ tiŋa tubulodawaak?

<sup>17</sup> Unduŋ doktiŋa nadisukiliti hogok tiŋa momooŋ mu tibaak adi'walaŋ nadisukiliti u adi kumiŋ yodok.

<sup>18</sup> Ingoŋ me niŋdi indiŋ binek yobek. "Me noliyen nadisukiliti tiŋ, kaŋ me noliyen titiŋ momooŋ tiŋ." Nu mede wendok adi indiŋ tubu-udanewit. Du nadisukiliti tilaŋ ingoŋ titiŋ momooŋ mu binek tilaŋ kaŋ nu nadisukilitige diniŋ folooŋ u detiŋa kadakalewit? Ingoŋ nu adi nadisukilitine diniŋ folooŋ u titiŋ momooŋ tibene wendi kedem ganindakalewek.

<sup>19</sup> Du Bepaŋ kubugoŋ hatilak u agaŋ nadikwambundalaŋ. U kedem hinek tilaŋ. Ingoŋ onj, mede u yabap hekidi maan nadikwambundaŋ hehele tiŋ. <sup>20</sup> Me walage hambeep, du! Nadisukiliti kedem tiŋa titiŋ momooŋ mu tilaŋ doktiŋa nadisukilitige u foloonjnit mokit tilak.

#### Titiŋ momooŋdi nadisukiliti ulihilak

<sup>21</sup> Unduŋ tilaŋ ale mebi i nadi! Dadanik Abalaham adi mihiŋinj Aisak Bepaŋdok muni hemiŋ tibene alta foloŋ kameguk, nai unjaninj Bepaŋdi nadimimbune yomnij dapmaguk. Uyadi Bepaŋ'walaŋ mede nadiŋa titiŋ kedem tuguk doktiŋa unduŋ tuguk. <sup>22</sup> Unduŋ doktiŋa agaŋ be kalanj. Abalaham'walaŋ nadisukiliti u titiŋinj momooŋ dut nongon kwanainegumuk. Unduŋ doktiŋa titiŋ momooŋdi nadisukilitinj u mingilangon tubudakaleguk. <sup>23</sup> Biyagoŋ kuyon, unduŋ degoŋ tiŋa Abalahamdoŋ Youkudip Mede indiŋ hatak u foloonjnit tuguk. "Abalaham adi Bepaŋ nadisukilitiune aditok nadimimbune me didimenij" Unduŋ doktiŋa Bepaŋdi me noteň niŋguk. <sup>24</sup> Agaŋ be kaiŋ? Bepaŋ adi me niŋ nadisukilitinj dok hogok tiŋa nadimimbune me didimenij mu tilak. Foloon hinek adi nadisukiliti tiŋa titiŋ maan momooŋ tubune wondoktiŋa nadimimbune yomnij dapmalak.

<sup>25</sup> Ej tali tam Lehap\* adi maan undugoŋ nadisukilitinj diniŋ folooŋ titiŋ momooŋ tubune Bepaŋdi aditok nadiune yomnij dapmaguk. Adi yadi meyat Kanahan kwet kanadi tidene ugumukdi adi'walaŋ busuwagumuk kaŋ menot tiyeminaŋ talik niŋ gineŋ yapmeune momonj ugumuk. <sup>26</sup> Wondok indiŋ hatak. Foloonik gineŋ munabut mu halune adi kumiŋ. Unduŋ me niŋ nadisukilitinitdi titiŋ momooŋ mu tilak adi'walaŋ nadisukiliti adi kumiŋ.

## 3

#### Mebelemnik kadoko tiyanee

<sup>1</sup> Notneye, hidi feedi metam yenindidime kwanai titiŋdok gigine mu tiyanee. Nadiŋ be? Kougoŋ hatigene Wapumdi mede yodapmaŋ tibaakneŋ metam yenindidime kwanai tiyam indi'walaŋ mede didimeneŋgoŋ hinek kanadiŋa yomnikdok kibikor mede malabumunŋgoŋ ninimbaak. <sup>2</sup> Indi wanaj hogohogok nemek fai tiŋa tubufit kisanj tiyam. Me niŋ adi mede niŋ yolak foloŋ kadakanij mu tilak adi yadi me didimenij niňidok. Me undinjndi kayoŋ kohonj be foloŋ hogohogok kedem kadokolak. <sup>3</sup> Kale wosi heki adi mede tiloŋan tinimdoŋ masinqilingilim mahik gineŋ boiyemam. Unduŋ tiŋa wendigon kale wapuhu u yehitubu-udaneudane tiyam.

<sup>4</sup> Ej muwage imenjwaj foloŋ yawiŋ hekidok maan nadiyam. Adi yadi wapuhu hinek tiŋa adi yadi sububa wapum fedila siloneune wiŋ. Ingoŋ onj, muwage kadoko hekidi kuyan kuyaniŋ-kabe muwage yehitubu-didimedok tutumbain wendi nehi diŋandij une nadiňneŋ ungoŋ didimeneŋgoŋ tubudidimeen yawiŋ. <sup>5</sup> Unduŋ hinek me mebelem adi maan nemek kuyanij-kabe ingoŋ sigitinalo kisanj tilak.

#### Mebelemnikdi fana tiyam

Kudup finiŋ adi nemek kuyanij-kabe ingoŋ onj, kudup-kabe undinjndi palagi kakaj heune dadapmalak. <sup>6</sup> Wendininj mebi indiŋ hatak. Mebelemnik adi kudup dabugon dalak. Biyagoŋ kuyon, wendigon foloonik dikidiki noli yalakapmedapmaŋ kadakanij fulingoŋ tiŋa metam titiŋnik be hatihatinik kudup heune dadapmalak. Ej ne yadi ham ginenij kudupdi danjeŋa dadapmalak. <sup>7</sup> Kale mebimebi, giñeñhi ej imenehi, ej bagi ej mingembet heki, nemek undihi adi metamdi kedem yanagila yehitubu-gatayam. <sup>8</sup> Ingoŋ onj, metam diniŋ mebelem adi me nedienj fafanenj tubugatawaak? Adi yadi lakatanit mokit yakaleyakale tijila yom tilak. Wor adi mingembet muhabo diniŋ manij ime upmuŋnit undinj.

<sup>9</sup> Fukunij indiŋ hatak. Mebelemnikdi Wapum Betnik niutumbayam, ej mebelemnik wondigon metam Bepaŋ ne'walaŋ folonamandap medehaki yeniŋa yehitubu-kadakayam. <sup>10</sup> Manik kubugoŋ gineŋ youtumba ej medehaki labamuk. Notneye, wondininj mebi dedinj anj? <sup>11</sup> Ime dawi kubugoŋ ginenij ime buukaar ej momooŋ wanaj

\* 2:25: Josuwa Fiye 2 ej Fiye 6 Yowo 22 woonj 25, ungoŋ kunali nadidok.

kedem be labuŋa wodiwek? <sup>12</sup> En notneye, bim foloŋ kalip kedem be mintawek? Be gip foloŋ bim kedem be mintawek? U tuwot moŋ. Tiŋa undugoŋ, luhineŋ feleŋ ime u nananđok tuwot moŋ.

### *Nadinadisu-fulinjgoŋ diniŋ folooŋ tubumintadok*

<sup>13</sup> Hidi'walahi metam dedigondi nadinadi fulinjnit en nemek u be u nadidakaleen tiŋdi hatiŋ? Adi yadi nehitok nadiune foune titiŋ kedem u tiŋa nadinadi fulinjgoŋhik diniŋ mebi miŋgoŋ tubumintayaneen. <sup>14</sup> En welelik gineŋ metam noli'walaŋ nemek yabusiloda tikabeleeŋ kwihiitaŋ tosiwe titiŋ sigitinaŋo titiŋ ungoŋ hayemulune mede folooŋ nadiyam yobune wendi biyagoŋ mu tilak. <sup>15</sup> Titiŋ undihi woŋ adi kunumnehi mu yodok. Moŋ. Titiŋ undihi adi kwetfolonjiŋ be me nin'walaŋ be Sadan'walaaniŋ yodok. <sup>16</sup> Nemek yabusiloda be sigitinaŋo titiŋ u halune wendok foloŋ tituwalı kadakanjiŋ noli, danedane be malabumuj noli noli fee mintaune kawetiŋŋaj.

<sup>17</sup> Metam nediyen Bepan'walaŋ nadisu-fulinjgoŋ mongokiŋ adi yadi titiŋ indiŋ tiŋ. Timeŋ hinek adi welenik walaniŋ, agaŋ kulema, agaŋ nadikulema, agaŋ mede tiloloŋ, agaŋ kulemarjoŋ hatihati, en Wapum'walaŋ kaylorbop hatihati diniŋ titiŋ momohi noli. En noli fukufukunjoŋ mu titiŋdok, en mede agaŋ biyagoŋ hogok yonja hatidok. <sup>18</sup> Metam kulema hahatdok gigine kwanai tiŋ adi yadi kulema foloŋ youli momoon diniyeti tubune folooŋ hatihati didimeniŋ mintayemilak.

## 4

### *Datok nadiune fofoŋnit tuluwaak*

<sup>1</sup> Hidi'walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ mik-kwadi en tosiwe u manjgonde mintalak? Biyagoŋ kuyon, hidi yadi nemek titiŋdok be mongotdok nadigalika tifit titiŋ doktiŋa welelik gineŋ mik mintalak. <sup>2</sup> Hidi nemek hide'walaŋ moŋ u welelikdi yabukahileŋ ingoŋ dedin tiŋa monjgotneŋ, moŋ doktiŋa molohiye widihikumiŋ. Hidi metam noli'walaŋ nemenemek doktiŋa kikakwihiha en tosiwene-fit titiŋ ingoŋ nemek u hidi monjgotna hinaj mu tiŋ. Woŋ adi hide Bepan' mu ninadiŋ doktiŋa undun tiŋ. <sup>3</sup> Niŋ adi indiŋ: ninadi kwanai tiŋ ingoŋ oŋ, folooŋ mu beŋ. Uyadi welelik gineŋ nadisu hogohi halune nadigalakahik hogok tubuludane nadiaŋa ninadiŋ doktiŋa folooŋ mu beŋ.

<sup>4</sup> Ai, mede yofolok dobuwiyakiŋ heki hidi! Hidi kudi u tiŋ adi tam yohoinitdi yohoi bikabuŋa woŋ me noli dut kefifile tilak undun dabugon tiŋ. Abe nadiŋ? Me niŋ adi kwetfoloŋ diniŋ nemek wondok nadigalika kisaŋ tibaak adi yadi Bepan' mik timimbaak. Undun doktiŋa nebek niŋ adi kwetfoloŋ diniŋ nemenemek kedem be kadakanji kaka monjgola hatibaak adi yadi Bepan' mik timimbaak. <sup>5</sup> Kan Bepan'walaŋ Youkudip Mede gineŋ mede indiŋ hatak u hidi nadiune folooŋnit mokit be tilak? "Welenik gineŋ munabuli kameguk uyadi Bepan' netok gigit hogok hatidok gigine hinek tilak." <sup>6</sup> Tiŋa undugon siloŋ tobogon kisaŋ tinimilak. Undun doktiŋa Bepan'walaŋ pepa mebinit gineŋ mede indiŋ hatak.

"Bepan' adi metam nehitok nadiune lolonjnit tilak,  
adi'walaŋ kasop diliteleyemilak.

En nehitok nadiune fofoŋnit tilak,  
adi siloŋ tobogon tiyemilak."

<sup>7</sup> Unduŋ doktiŋa hidi Bepan' gikiŋgoŋ timiŋa medeŋŋiŋ nadiyaneen. Unduŋ tiŋa Sadan' moŋ niheune bihabuŋa momon uluwaak. <sup>8</sup> Hidi Bepan'walaŋkade woŋ galiune adibo hidi habukahileluwaak. Kadakanji titiŋ en welelufom tihatiiŋ, hidi welelik youtela tubuwalandayaneen. <sup>9</sup> Hidi hide'niŋ mebihik nadiaŋa kobulabulaye tineen. Yogegeham tiŋdi wabinja bulaningoŋ tineen. En nadifohikdi dapmaune makat kobulabulaye mintawaak. <sup>10</sup> Wapum'walaŋ heben foloŋ fofoŋnit hatibune adi hehitibu-pilalaak.

### *Kinintubukadaka mu titiŋdok*

<sup>11</sup> Notneye, hidi kinintubukadaka mu tiyaneen. Me niŋ adi noliŋiŋ niŋ niŋkadaka tiŋa nadimimbune tuwot mu tilak adi yadi Yodoko Mede niŋkadakaŋ nadiune foune uyakut tilak. Nebek niŋdi Yodoko Mede uyakutak adi mede tiloloŋ mu tilak. Adi tobo mede uut tiŋa Yodoko Mede u hogoli yolak. <sup>12</sup> Bepan', Yodoko Mede nimija kadolokalak, negon metam yehitibu-lodaŋ yanagistik en yehitibu-kadakalak. Kan du yadi nediyenđi ganindapmaguk doktiŋa me noke kibikŋon mimiŋdok yodapmawen?

### *Wapumdi nadinimbune tuwot tubune nemek tiyaneem*

<sup>13</sup> Agaŋ ale, noli ibo nadineŋ. Hidi indiŋ yohatiŋ. Kamin be haloŋ yokwet uŋoŋ be uŋoŋ woŋ muneen bomboŋ kwanai tiŋa muneen bomboŋ fee tubumintaŋa hatianene gulet niŋ dapmaune udaneen buneem. <sup>14</sup> Hidige! hidi haloŋ nemek unduŋ be unduŋ mintawek u maŋbe nadiŋ? Be hidi'walaŋ hatihati u dediniŋŋoŋ? Uyadi mundidi labulabunjila

uŋjanjŋon liwelak undiniŋ. <sup>15</sup> Undun doktiŋa hidi yadi indin yobune tuwot tibek. Wapumdi nadinimbune tuwot tubune kaipmuŋ hatinjila undun be undun tineem. <sup>16</sup> Ingon onj, hidi yadi sigitiŋalo mede fee yonja hidetok nadiune lolonjnit tilak. Sigitinjalo mede uyadi kadakaniŋ. <sup>17</sup> Me niŋ adi nemek kedem titiŋdok nadinadi u momoon hanadigene nemek nadisulak u mu tilak uyadi yom-ku tilak onj.

## 5

### *Metam muneey bomboŋhik nehitok yabukahile tiŋ aditok mede*

<sup>1</sup> Nadiiŋ be! Metam bomboŋ duhuduhuhinit, hidi kougoŋ nemek figitan mintahambaak wondoktiŋa makat kobulabulayate indidegoŋ tiyaneen. <sup>2</sup> Bomboŋhik u kadakadapmaguk. Dahidahihik fee mumyeen u kalenginginjil nadapmagin. <sup>3</sup> Eŋ muneey bomboŋhik dahindahinj tuguk, kan dahindahinj wendi hide'walan mebihik miŋgon yobihilune foloohik kudupdi dadapmawaak. Uyadi nai wapum dapmaŋdok nai dulalune muneey bomboŋ hogok tiyout tifit tigin.

<sup>4</sup> Nadiiŋ be? Pandin hide'walan kwanaihik gineŋ moŋgotnaŋ bopnehamgiŋ kan kwanaihik dinin tuwanjın mu yemiŋa kibida tigin, wondiniŋ yomdi kudige wele tiŋa Bepaŋ'walan loguk. Tiŋa kwanai-metam'walan kobulabulayate kunumneniŋ Sanjinj Molom adi'walan magi gineŋ foguk. <sup>5</sup> Hidi kwetfolon duhuduhunit hatinjila kale nananje kobaŋ kobaŋ hinan kisan bedigin. Undun tiŋa nadifo tiŋa mu nadituban hatilune fidihikumundok nai dulaguk. <sup>6</sup> Hidi metam didimehi medehik yodapmaŋ widihikumunŋinj. Kan adibo fafanę sigihik yalimiŋa hidut mindobu mu tigin.

### *Folofigita nai gineŋ fafaje tiŋa yayatdok*

<sup>7</sup> Notneye, hidi Wapum busuwadok woomiŋa gweheye mu tineen. Indiŋ nadineen: Kwanai molom niŋdi diniyeti tubudapmaŋ foloon momoon mintadok woomulak. Undun tiŋa gwi mele tuwolit tubune wapumgoŋ eŋ momoonjŋon mintadok hati nadilak. <sup>8</sup> Undugon hinek Wapum'walan nai agaŋ dula hinek tilak doktiŋa hidi undugon gweheg weheye mu tiŋa welelikdi nadifafaje tiŋa woomhatiyaneen.

<sup>9</sup> Notneye, hidi yokalata mu tiyaneen. Nadiiŋ be? Me mede yodapman tilak adi agaŋ talik yemen yatak. Adi kuyeŋ hidi'walan mebihik miŋgon yobihilaaknej ale hidi kikakwhita be kiyomunumununje mu tiyaneen.

<sup>10</sup> Notneye, i nadineen. Polofet heki Wapum'walan mede tiloloŋ tiŋa adi'walan mede yogiŋ, adi yadi folofigita eŋ bulaniŋgon helemahelemaŋ nadinjə gweheye mu tigin. Indi maan adi tigin undugon tiyaneem. <sup>11</sup> Nadiiŋ be? Folofigita nadinjila fafaje tiŋa hatiginj aditok adi indin nadiyam: Bepaŋdi yehikahaŋneen yehitubu-lodaguk. Jopdi fafaneguk u agaŋ nadiyam, eŋ mindanjkade Wapumdi nemenemek kotigoŋ kisan tomboyoula miŋguk u maan agaŋ nadiyam. Biyagoŋ hinek, Wapum adi welekulema eŋ silonjŋin wapum halimilak.

### *Mede yofafaje diniŋ mede*

<sup>12</sup> Notneye, mede foloon niŋ injak. Hidi kunum folon yotebitezbi tiŋa yofafaje be kwetfolon yotebitezbi tiŋa yofafaje be nemek niŋ foloon yotebitezbi tiŋa yofafaje uyadi mu tiyaneen. Hidi yadi medehik biyagoŋ uyadi biyagoŋ hinek yoyaneen, eŋ moŋ kan u maan, moŋ yoyaneen. Kohodidim wahinjkade tiŋa yoyaugene yomnit tineenen ala nadinadinjila yoyaneen.

### *Yagit folofigita gineŋ hali indiŋ titiŋdok*

<sup>13</sup> Indiŋ titiŋdok, hidi'walaanin niŋ adi folofigita be bulaniŋgon nadinjə hatibaak adi yadi Bepaŋ ninadiluwaak. Eŋ nediyen welemomoŋ nadinjə hatibaak adi yadi nadifo tiŋa youtumba kap toluwaak. <sup>14</sup> Hidi'walaanin niŋ adi yagit tiŋa hali kayonbop dinin talitimer medenai kameyembune buŋa adut hali ninadi tiyaneen. Tiŋa Wapum'walan wou yonja haguwo ime\* foloon folon hafiyemiyaneen. <sup>15</sup> Undun tiŋa nadisukilitinit ninadijne Bepaŋdi me yagitnit u tubukdebawaa. Eŋ yom nenobu halimimbaak u maan tumolokulimimbaak. <sup>16</sup> Undun doktiŋa hidi kedeba titiŋdok nadinjə yom yofiyat tiŋa ninadi kikasop tiŋa tiyaneen. Me didimeniŋ niŋdi ninadi tubune sajnijnit eŋ foloŋnit tibaak. <sup>17</sup> Ilaija adi me ingon, inde nabugon. Ala adi gwi mu uutdok gigine tiŋa ninadiune gwi kwetfolon mu ulanja halune gulet lufomkulnit eŋ gulet niŋ dinin faki fukunij dapmaguk. <sup>18</sup> Kan mindanjkade kotigoŋ ninadiune kunum gineniŋ gwi maune kwetfolon nemenemek youli kotigoŋ fee kadoŋa labuginj.

### *Hatihatihik fit tubune kotigoŋ yanagitzdok*

\* **5:14:** Hagubo ime u bem wou olif wondiniŋ kilikidi tutumbayagin. Uyadi kukiŋ oel dabugon.

<sup>19</sup> Notneye, hid'i'walaaniñ niñdi mede folooñ diniñ talik didimeniñ u wabinja tubufit talik ginej uune nolinjiñ niñdi talik didimeniñ nindidimeen Bepañ'walañkade kotigon nagila baak, <sup>20</sup> adi yadi mede indiñ hatak u momoongon nadiwaak. Nebek niñdi me tubufit talik keleej kadañkaniñ tilak u nintubudidimeen talik didimeniñ ginej nagilaak, adi yadi me u munabulijinj tubulodaune kumuñ fafañenij mu tibaak. Bepañ adi talik unduñ foloñ yom mohomohok tumolokutak.

## Pitadi Bepan'walaŋ metamdok pepa timeŋ youyemguk Yodakale Mede

Pitadi pepa timeŋ youkuk i yadi kayonbop malabumun wapum gineŋ hatigin'walaŋ nadisukilitihik tubukilitiyemdok youkuk. Ala indiŋ youkuk. Kayonbop heki adi Jesu Kilisto'walaŋ mede momooŋ wendok kotigoŋ nadisunen. Jesu adi kumuŋa kotigoŋ kaikaŋ pilakuk tiŋa adi kotigoŋ udaneen bubundok yofafaneguk. Metam adi yofafanenjŋ wendok nadiŋa woomilune baak.

Biyagon, kayonbop heki adi malabumun hekiŋ, iŋoŋ nemek u mintalak uyadi nadisukiliti gineŋ fafanenj yayatdok mintalak. Unduŋ doktiŋa nadisukiliti tiŋa fafanenj hatilune Jesu Kilisto kotigoŋ udaneen baak, kaŋ uŋjanin tuwaninj momooŋ bneeŋ.

### *Pitadi yokahar mede youkuk*

<sup>1</sup> Nu Pita, Jesu Kilisto'walaŋ Aposel hatilatdi Bepan'walaŋ metam kwetkwet danepupuheneŋ Pontas en Galesiya en Kapadosiya en Esiya tiŋa Bitiniya kwetneŋ bunjambu hatitawiiŋ hiditok pepa i youhamulat. <sup>2</sup> Baŋ Bepan adi koomkwaha nadihebet tubu hali buguk wendinin folooŋ netok gigit habukahileguk. Unduŋ tiŋa hidi Jesu Kilisto'walaŋ medeninj takalidok nadiŋa Uŋgoniŋ Munabuli kamehambune hehitubu-lodaune hatihiatihik Bepandok mindapmaaj uŋgoniŋ tigin. Unduŋ tubune Jesu dininj ngangatdi hehiyoutewalandauŋa Bepan'walaŋ hebeŋ foloŋ walandaŋin hatiŋ.

Bepan'walaŋ siloŋ tobogon en kulemadi hidi'walankade tokinjŋ hatuwaak.

### *Hatihiat fafanenj inditok gigit tiulidokoŋ kameguk woomnimilak*

<sup>3</sup> Indi Wapumniik Jesu Kilisto'walaŋ Beu Bepan niutumbayaneem. Adigon Jesu Kilisto kumun gineninj tubukaikaune pilakuk doktiŋa inditok welekulema wapum tinimiňa hatihiat kobuli fafanenj tubumintanimguk. Indi wendok nadikunakunaleen hatiyam.

<sup>4</sup> Ala kougoŋ hatigene kunum foloŋ yohikwehik momooŋ, fiit mu tibaak, walaŋ hinek, fafanenj, hiditok gigit yonja tiulidokoguk hatak, u kahileneen. <sup>5</sup> Hidi nadisukilitinit hatiŋi doktiŋa Bepan ne'walaŋ sajniniŋjndi habudokolak. Adi unduŋ titauline Jesu Kilistodi muntaan hehitubu-lodaawaak. Ala woŋ adi kougoŋ nai dapmawaaknej-ku mintadakalewaak oŋ. <sup>6</sup> Hidi nai indidegoŋ Bepandi nemek tibaak u nadiŋa wendok nadifo tiŋ. Ingoŋ oŋ, nai muniniŋ-kabe hatilune tikamanda mebimebidi mintahamuŋa hehitubu-figitaneeŋ.

<sup>7</sup> Hidi agaŋ nadiiŋ. Gol\* adi fafanenj mu halaak ingoŋ kudup gineŋ heune daaŋ foloŋ hinek u dakalelak. Enj nadisukilitihik adi gol kalakapmeen nemek foloŋ hinek tilak. Undugon hinek tikamanda mebimebi mintahamijŋ woŋ adi nadisukilitihik Kilisto'walaŋkade hatak u mingor tubumintalak. Bepan adi unduku tiŋa hidi'walaŋ nadisukilitihik dininj mebi tubudakalelak. Kaŋ wendi Jesu Kilisto'walaŋ wouggit tubuhautawaak. <sup>8</sup> Hidi yadi Kilisto mu kagin ingoŋ oŋ, hidi aditok hinek nadiŋa welehdii kahilein. Nai indidegoŋ foloŋ mu kaiŋ ingoŋ oŋ, fiit nadifo tiŋa nadisukilitimijŋ. Nadifohik wendi kwetfoloŋ nadifo noli haliulak u yalakapmelak. Woŋ adi manikdi mebiŋinj yodakalenimdoŋ tuwot moŋ. Moŋ hinek. <sup>9</sup> Unduŋ doktiŋa Bepan adi nai indidegoŋ Jesu nadisukilitimilune habunja netok habukahileen hanagitak.

<sup>10</sup> Koomkwaha polofet heki adi Bepandi nemek foloŋ tihamulak wendegon medeninj yohautagin. Adi yadi Bepandi kotigoŋ nibukahileen ninigilaak yoguk mede wendininj mebi nadidok kwanai baigoŋ hinek tagin. <sup>11</sup> Nai uŋjanin Kilisto dininj Munabulidi polofet heki'walaŋ welehdii maanen hatiguk. Tiŋa Munabuli wendigoŋ Kilistodi folofigita mebimebi naditauyen me lolonjt tibaak wendininj medeninj yohautaluguk. Wendoktiŋa polofet heki adi nai deniŋ hinek metam kotigoŋ ninigittok me u baak, enj adi baaknej nemek dediningoŋ mintawaak, unduŋ yonadiyagin. <sup>12</sup> Polofet heki adi nehitok tiŋa moŋ, hiditok tiŋa kwanalegiŋ u Bepandi agaŋ yenimbihikuk. Mindanjkade adigili Uŋgoniŋ Munabuli kunum gineninj kameune foŋ metamjiye yehitubu-lodaune adi'walaŋ Mede Momooŋ yohautaaŋ haninjŋ. Kaŋ anjelo heki adi undugon nemek hidi kanadi tiŋ u kakandok hinek nadiŋa woom-hatigin.

### *Uŋgoniŋ hatidok*

\* <sup>1:7:</sup> Gol adi kawade dabugoŋ malabuhi kwet maaneŋ ikiŋ, ala kwanaiminj tiŋa yehitubu-mintaan moŋgola woŋ kudup wapum gineŋ heiŋ. Kaŋ datililitiŋen gol foloŋ mintadakalelak, kaŋ geŋeŋ adi foloniŋgoŋ labulak kaŋ gila beŋa yakukiŋ. Enj gol foloŋ adi beŋa nemek foŋoŋ tutumbainj.

<sup>13</sup> Unduŋ doktiŋa hidi helemahelemaŋ nadisukilitidi nadinadihik tiulidokoŋ hatihatihik momoŋgoŋ kado moyaneen. Hidi nadisukiliti hinek tiŋa Bepanjok nadikunakunale tiŋa woomilune adi silorŋ tobogon Jesu Kilistodi miŋgoŋ mintadakaleune titindok yoguk u tihambaak.

<sup>14</sup> Hidi yadi wapmihi mede nadinadihinit wendok tuwolit hatiyaneen. Koomkwaha hidi yadi nadisuhinit mokit hatinjila hide'walaŋ nadigalika hogohi mebimebi titiŋayiq. Ingoŋ nai indidegoŋ adi unduŋ kotigoŋ mu taneen. Moŋ hinek. <sup>15</sup> Bepanj adi agan koom kutihaninguk. En ne adi ungoniŋ tiŋa undugon kudinj be titiŋin didimeniŋ hinek tilak. Unduŋ doktiŋa hidi hatihatihik be nadinadihik be titiŋhik kunilit Bepanjok mindapmaan ungoniŋ hatiyaneen. <sup>16</sup> Diki indiŋ hatak, Bepanj'walaŋ Youkudipdi indiŋ yolak, "Hidi yadi ungoniŋ hatinjila talik be titiŋ didimeniŋ takalinja taneen. Nu na ungoniŋ hatilat doktiŋa hidi maan undugon, ungoniŋ hatiyaneen."

#### *Bepanj adi Jesu'walaŋ naŋgatdi nihiituwaguk*

<sup>17</sup> Hidi Bepanjok "Betnik" yoŋa niutumbain. Betnik adi yadi wotninik doktiŋa mu nihidanelak. Adi metam hatihati be titiŋkdi mebinik yobihilune nihidanelak. Unduŋ doktiŋa helemahelemaŋ hidi kwetfolon iŋoŋ hatinjila indiŋ nadiyaneen. Kwet i hatiyam adi yotnikwetnik mebi hinek moŋ. I adi hogok buŋambu hatiyam. Unduŋ nadiŋa Bepanj mulelem timiŋa aditok nadimimbune lolonjnit tuluwaak.

<sup>18</sup> Hidi agan nadiŋ. Koom adi mamaŋ-papahiy'e'walaŋ hatihati be titiŋ u behatiŋa wendok kwanaŋ tagin. Ingoŋ on, Bepanj adi agan hehituwaŋ hatihati be titiŋ foloonjnit mokit gineniŋ hehikayiŋ. Tiŋa nemek kwetfolon liwe tilak, silwa be gol wendi mu boiŋa hehituwaguk. Moŋ hinek. <sup>19</sup> Adi yadi Kilisto dinij naŋgatnjiŋ hehituwaguk. Naŋgot woŋ adi tuwanjŋ lolonjnit hinek. Kilisto adi dompa mihiňiŋ walaniŋ hinek, kadakaninj nit mokit. <sup>20</sup> Bepanj adi Kilistodi kibikonjik kameen nihiituwadok koomkwaha kwet mu mintalune timenjŋ yohebet tuguk. Kaj nai dapmalune hatiyam indi nihitubulodadok adi Bepanjdi Kilisto agan kameune miŋgoŋ mintaguk. <sup>21</sup> Adigon hehitubulodaune Bepanj nadisukilitimiŋ. Bepanj adikuyengŋ Kilisto kumun gineniŋ tubukaakaŋ tubupilali wouigkeit wapum miŋguk. Unduŋ doktiŋa hidi'walaŋ nadisukilitihik be nadikunakunalehik u Bepanj'walaŋkade hatak.

#### *Bepanj'walaŋ mededi fafaŋenj halaak*

<sup>22</sup> Hidi mede biyagoŋ u nadiŋa takaliune welehik walandaŋguk, unduŋ tiŋa hidi welehikdi me hekinolit folooŋ hinek tigir. Unduŋ doktiŋa welehikdi kifolok tiŋa hatiyaneen. <sup>23</sup> Tiŋa hidi kobuli kotigoŋ mintagin adi youli liwe tibaak wendi'walaaniŋ moŋ, adi youli kedem hinek, Bepanj'walaŋ mede hatihatinit eŋ fafaŋenj halaak, unjanjŋ kadoŋa kotigoŋ mintagin. <sup>24</sup> Tiŋa mede niŋ indiŋ hatak:

"Metam hogohogok adi kilihikit dabugon,  
Folonamandaphik adi wowongimiŋ dabugon,  
Kilihikitdi sigenelak eŋ wowongimiŋdi giłopmalak,  
25 Ingoŋ Bepanj'walaŋ mede adi fafaŋenj halaak."  
Bepanj'walaŋ Mede Momoon iŋaŋkoŋ yohautaaŋ haningiŋ.

## 2

#### *Jesu adi kawade hatihatinit*

<sup>1</sup> Hidi indiŋ nadineŋ. Kadakaninj mu titiŋ, eŋ yalaŋ mede, eŋ me yalamut eŋ nadikwihiha tiŋa me yewiwioliwolike, nemek u hogohogok kwihiliwenekut taneen. <sup>2-3</sup> Hidi agan koom nadidakaleen yogin, "Wapum adi momooŋ hinek." Unduŋ doktiŋa wapmihi ɻaŋakdi nomdok hogok nadiŋ undugon hidi maan munabulihikdok nom momooŋ Wapum'walaŋ tutumba ungoniŋ dinij Mede Momoon wendok nadisuyaneen. Unduŋ tiŋa ɻaŋakoŋ welehik gineŋ nadidahiŋa bedikilitineen.

<sup>4</sup> Hidi Kawade Hatihatinit'walaŋkade woŋ galineŋ. Adi Wapum kuyon, kwetfolon medi kahanjindaj moŋ yogin ingoŋ Bepanjdi kaj nadiune momooŋ hinek tubune netok yoŋa kahileguk, <sup>5</sup> ale hidi Wapum'walaŋkade woŋ galinj kawade hatihatinit dabugon mintaune Bepanjdi hehitombowoulune Ungoniŋ Munabuli dinij yot tineen. Unduŋ tiŋa Bepanj'walaŋ muni heheŋ-mebop ungoniŋ tineen. Tiŋa munabulihikdi hehitubulodaune hatihatihikdi Bepanjok muni unduŋ hemineen. Kaj adi Jesu Kilisto doktiŋa nadiune utumbawaak. <sup>6</sup> Bepanj'walaŋ Youkudip gineŋ mede indiŋ yogin hatak,

"Nu Saiyon tuwaiyen ungoŋ kawade niŋ kamelat u kaj nadineŋ. Kawade danjinjŋ momooŋ hinek u Bepanj adi netok yoŋa kahileguk. Ala nebek niŋdi adi nadisukilitimimbaak adi yadi meka mu nadiwaak."

<sup>7</sup> Metam nediyen kawade u nadisukilitimiin aditok adi nadiune momooen ej lolonjnit hinek tilak. Ej metam nadisukilitihinit mokit aditok adi indij yonit hatak.

“Me yot mamañ tiñ adi kawade i moñ yonja kahanjindan bikabugin ingoñ on, wendigon danjinij tuguk yatak.”

<sup>8</sup> Ej diki indij.

“Metam kawade wendok folongoñ kayohik youfilidaneen. Ej kawade bigim wendok folongoñ kayohik youtigiyem tiñ maan udihawaak.”

Adi yadi Bepan’walan mede nadikabeleej mede wobu tiñ doktiñä kayohik youtigiyem tiñ maudihilak. Woñ adi agan koom Bepandi unduj tineen yoguk wendok tuwolit mintayemilak.

<sup>9</sup> Urgoñ tomboyoula indij hatak. Hidi yadi agan Bepan netok hinek habukahileguk, ej ne’niñ silon kwanai titiñdok me wapuhu lolonjnit hapmeguk. Ej metabopnye ungoñiñ tiñä Bepan ne’walan metam, tiñä hidi kadakanij dinij mambip gineñ hatilune hautanij momooen gineñ hanagila labuguk doktiñä niutumbayaneen. <sup>10</sup> Hidi koom Bepan’walan metam mu hatigij. Nai indidegon adi agan Bepan ne’walan metam hinek hatiñ. Bepan adi koom welekulema mu tihamguk. Nai indidegon adigili kedem welekulema tihamulak.

### *Titiñ kedem hogok taneen*

<sup>11</sup> Notneye momohi hinek, nu indin hanimbe nadineñ. Hidi kwetfoloñ wahingonj ej bunjambu hogok hatiñ doktiñä siloda kadakanij, welelik dinir memik u kadakaleen kelekufatneen. <sup>12</sup> Unduj tiñä metam Jesu mu nadisukilitimiin adi’walan lekingonjik foloñ didimeningoñ hatiyaneeen. Unduj hatibune adi hidi’walan titin kedem u kan habudakaleen kadakanij titin haniñ u wabineen. Unduj tiñä hatigene kougoñ Bepan baaknej hidi’walan titin kedem u kan Bepan niutumbaneen.

### *Wapum’walan tipilapilaye-me hatiyaneeen*

<sup>13</sup> Hidi Wapumdoñ tiñä gapman dinij mapme be me lolonjnit hinek hatilak doktiñä medenij nadi tiloloñ taneen. <sup>14</sup> Tiñä gapman kwetkwet yapmetauguk adi’walan mede maan nadiañ tiloyaneen. Adigoñ metam kadakanij titin yehitubu-didiimeen kadakanijhikdok kibikoj yemaneen. Ej metam fofohi adi yemiuumba taneen. <sup>15</sup> Bepan adi hidi titin kedem tubune wendi metam kaulehi, nadisuhinit mokit’walan mahik teheyem dok yonja nadilak. Adi unduj doktiñä gapman’walan mede nadiañ tiloloñ taneen hanilak.

<sup>16</sup> Kilistodi hidi kadakanij dinij folofolok ginenij hehifiyakukuk doktiñä hidi yadi foloknit mokit hatiyaneeen. Ala hatihatí wendi kadakanij dinin yawe mu tibaak. Hidi yadi hide nadinadi hatinjila Bepan tipilapilaye timiyaneeen. <sup>17</sup> Noli indin taneen. Metam hogohogok titin momooen tiyemaneen. Tiñä nohiye Bepan nadisukilitimiin welesilon tiyemaneen, ej Bepan gikingonj timiñä wou nintiloñ niutumbayaneen. Tiñä mapme maan gikingonj timiyaneeen.

### *Kwanai metam dinij mede*

<sup>18</sup> Noli indij, metam kwanai tuwahinit mokit tiñ, hidi bomboñgihiyedok nadiyembune loune gikingonj tiyemija medehik tagimneyaneen. Woñ adi bomboñgi fofohi ej kulemahidok hogok moñ. Bomboñgi me konjolondahi maan undugoñ tiyemaneen. <sup>19</sup> Undihiyen folofigita mebinit mokit hamfit tubune hidi Bepan doktiñä hogok nadikulemañ hatibune Bepandi habuña nadiune utumbaluwaak. <sup>20</sup> Diki indij. Hidi kadakanij tubune hidihiuñe kabup nadikulemañ hatineen ingoñ on, wendinin kibikoj mangonj mongotreen? Biyagonj, hidi nemek momooen tineen ingoñ on, hidihifit tubune hidi tokwhitanit mokit nadikulemañ hatineen adigili Bepandi wendok nadihambune utumbaluwaak.

### *Jesu’walan kayontalik takalidok*

<sup>21</sup> Hidi yadi unduj titiñdok haninj. Mangonde, Kilisto adi talitimeñ tihamuna hiditok folofigita nadiguk. Ale hidi adi’walan kayontalik u kan ungoñ takalinj uneen.

<sup>22</sup> “Adi kadakanij nemu tuguk.

Eñ manjindi yalan nemu yoguk.”

<sup>23</sup> Adi ninjkadakañne kibi mu yeniñkadakaguk. Be folofigita mimbune kibikondok mede mu yeniñguk. Adi yadi kibikoj kwanai u Bepan’walan kohoñ foloñ kameguk. Adi hogokdi mede yodapmañ didimeningoñ tilak. <sup>24</sup> Indi’walan kadakaninđi adi foloñ loune kolonjabeñ foloñ mongola loguk. Unduj tubune indi kadakanij kotigoñ mu tiñä ungoñiñ hatiyaneeem yonja unduj tuguk. Adi utubufigitajinj wondi indi nihitubu-kedebaguk.

<sup>25</sup> Hidi dompa nabugonj talik moinj ugijn, ingoñ on, nai indidegon adi agan Dompa

Kadoko Momoon'walankade udaneen buginj. Adi kubugonđi hidi'walan munabulihik yabudokolak.

### 3

#### *Tamwoi'walanj mede*

<sup>1-2</sup> Tam yohohiyehinit, mede timer yolumun undiniŋgon hiditok indiŋ yobit. Hidi yadi hidetok nadiune foun yohohiye hebehik gineŋ gitagon hatiyaneen. Ej niŋ e indiŋ hanimbit. Tam noli, hidi'walan yohohiye adi Bepan'walan Mede Momoon sigilulum timiŋ, iŋgon, tamwoi, hidi wendok yeninto mu tiŋa hidi hide talik didimeniŋ hatibune yohohiyedi hidi'walan thatihihik yabunadija welelik tubutakaleyaneen.

<sup>3</sup> Hidi sigihog tinahukulimindok chikhapmuŋ folon tikudikudile, ej dahidahi kudikudi momoon hinek, be komkom tuwanjŋ lolognitdi tinahukukiŋ wendi foloŋ mu tilak. <sup>4</sup> Adi tobo tinahukut momohi, kadaka mu tineen, wendi welelik maanen tinahukukaneen. Tinahukut woŋ adi welemomoŋ ej welekulema. Munabulidi welelik maanen titiŋ undihi tubumintaune welelik gumotalak. Tiŋa tinahukut fofoŋ ej fafajenin wendi tinahukuyembune Bepanđi habune lolognit hinek tilak.

<sup>5</sup> Tam didimehi komihi adi unduŋ tiŋa nadikunkunalehik Bepan'walanjade hogok kameyagin kaj wendigoŋ folonamandaphik momooŋ tuluguk. Tiŋa nehitok nadiune fofoyeune nehi'walan yohohiye hebehik gineŋ kulemanjŋ hatiyagin. <sup>6</sup> Koom Sela adi unduku tiŋa Abalahamdk me bomboŋgi niŋa manjŋ mede tagimneluguk. Ala hidi munta mu tiŋa titiŋ didimeniŋ takaliŋa tiŋa adi'walan wabinjye hatiyaneen.

#### *Mewoi'walanj mede*

<sup>7</sup> Agaŋ me tamhiyenit hiditokbo hanimbit. Hidi hogohogok wanakan, tamhiyedut mede yonadi momooŋ ej kulemanjŋ taneen. Tiŋa tamwoi adi sanjinjhik longjŋ hatak doktiŋa yehitubu-loda fofonjŋ taneen. Ej nemek foloŋ hinek adi indiŋ. Adi maan hatihat fafajeninjok gigit hatiŋ unduŋ nadiyemina adut welekubugoŋ tiŋa nadifo foloŋ Bepan'niŋadiyaneen. Unduŋ tubune nemek niŋdi ninadihik kamehep tuwot mu tihambaak.

#### *Kiukiut mede*

<sup>8</sup> Yon adi wanakan kiuthik hanimbit. Hidi wanakan hogohogok welekubugoŋ tiŋa yofulana kitubuloda momooŋ taneen. Unduŋ tiŋa hidetok nadiune fofonjŋ tubune malabumun be bulaningoŋ nai gineŋ welesiloŋ ej hekinolit momooŋ tiŋa kitubuloda taneen. <sup>9</sup> Mede wendinjŋ diki indiŋ hatak. Kadakanjŋ tihambune kibibo kadakanjŋ mu tiyemaneen. Be hanijkadakaune kibimaŋ mu yenijkadakayaneen. Hidi yadi tobo yenijkahāŋ taneen. Bepan adi undugoŋ taneen yonjā hanihehimaneguk. Ala hidi unduŋ tiŋa Bepan'walan kahan yabukahileyaneen.

<sup>10</sup> "Nebek niŋ adi kwetfoloŋ iŋoŋ nai  
kweheyenj hatiŋa nadigalika titiŋdok nadikaŋ  
adi mebelem kadokoune kadakanjŋ mu tuluwaak,  
ej mami kamehemimbune yalaŋ mede mu yobaak.

<sup>11</sup> Unduŋ tiŋa kadakanjŋ sigilulum timiŋ nemek kedem hogok tuluwaak.  
Tiŋa kulemanjŋ hatiŋa wendok kwanainjŋ fafanje tiŋa tuluwaak.

<sup>12</sup> Wapum adi metam didimehi'walanjade dau diwe tiŋa yonadihikdok magi kametnadi tilak.

Ej kadakanjŋ titiŋ heki adi Wapumdi yabuŋa sigilulum tiyemilak."

#### *Titiŋ didimeniŋ doktiŋa folofigita kedem nadidok*

<sup>13</sup> Hidi nemek kedem titiŋdok nadigalika tiŋa tulune nediyenji yonjā hehitubu-figitawek, <sup>14</sup> be titiŋ kedem doktiŋa hehitbu-figitaneen wendok adi welemomoŋ nadineen. Fidihidok hanimuntamuntaye tubune hehele mu taneen. Bepanđi hehikahan tibaak doktiŋa gweheyne mu taneen. <sup>15</sup> Hidi yadi Kilisto welelik maanen kahileune adigoŋ Wapum tihambaak. Metam nolidi hidi'walan nadikunkunale hatak wendinjŋ mebi nadidok haninadiune toboniŋbo tubu-udaneen yenimbihitdok helemaheleman mede foloŋ tiulidokoyaneen. Ingoŋ mede u kulemanjŋ ej gitagoŋ nadidakale hinek taneen. <sup>16</sup> Tiŋa hidi didimeniŋ hatiŋila kadakanjŋ mu tiŋa mede momooŋ yoyaneen kaj metam hanimuminuniŋefit tiŋa adi hidi Kilisto'walan titiŋ kedem takaliŋ wendinjŋ mebi nadiaŋ mede yofit tiŋa doktiŋa meka taneen. <sup>17</sup> Bepan'walan mede yohebet doktiŋa titiŋ momooŋ tiŋa folofigita nadinadi wendok nadiwene momooŋ tilak. Ej hide'walan kadakanjŋhik doktiŋa folofigita nadinadi wendok nadiwene titiŋhik hogohi wendok tuwanjŋ mongokiŋ tilak.

<sup>18</sup> Biyakuyonj, Kilisto adi nai kubugoŋ hogok kadakanjŋ diniŋ kibikoj kumumbune dapmaguk. Adi yadi didimeniŋ hinekdi kadakanjŋ titiŋ indi Bepan'walanjade nipmewene

undun tuguk. Adi kwetfoloŋ me namandap hatilune ulukumunŋinj. Ingoŋ Bepaŋdi tubukaikaune pilali munabuli hatilak.

### *Imeyout diniŋ welewewe*

<sup>19</sup> Munabuli hatinjila woŋ me koom kumunŋinj diniŋ munabulihik yot fafajeninj ginen hatigin u Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ yenihautaguk. <sup>20</sup> Metam woŋ adi koomkwaha Nowa adi muwage kwanai tihatilune Bepaŋdi baigon nadikwambundaan wele tubutakale tineŋ yonə woomyemguk, ingoŋ adi mede wobu tigin. Kaŋ metam lufomkabe, 8 hogokdi muwage wendok maanen login, kaŋ ime gabundi tubupilali yanagilu Bepaŋdi yehitubu-lodaguk. <sup>21</sup> Ime woŋ adi Imeyout diniŋ welewewe. Mangande, Bepaŋ adi Imeyout diniŋ imedi kotigoŋ hanagitak. Imeyoutdi sigihik diniŋ genjen youtdetok moŋ. Moŋ hinek. Woŋ adi hidi Bepaŋ'walaŋ namanda foloŋ walaniŋ hatidok mede yofolok tigin. En kotigoŋ hanagitdok tali adi Bepaŋdi Jesu Kilisto kumuŋ gineninj tubukaikaanŋ tubumintahamguk. <sup>22</sup> Unduŋ tiŋa ne kunum foloŋ loon Bepaŋ'walaŋ kohon didimeniŋneŋkade ilune aŋelo heki lolonhinit be sajninhinit adi nehitok nadiune foune adi'walaŋ heben foloŋ hatiin.

## 4

### *Folofigita gineŋ dediŋ tiŋa nihitubu-lodalak*

<sup>1</sup> Kilisto adi folofigita nadiguk doktiŋa hidi maan undugon titiŋdok fafajeneen. Unduŋ tiŋila indiŋ nadisuneen. Nebek niŋ folofigita nadilakdi kadakaninj bikaburja sigilulum timilak. <sup>2</sup> Unduŋ doktiŋa kwetfoloŋ hatihati nai kougon halimilaknengon siloda kadakaninj mebimebi mu tiŋa Bepaŋ'walaŋ maniŋ mede hogok tiŋaloŋ hatiluwaak. <sup>3</sup> Hidi nadisukilitihinit mokidti hatiŋ undiniŋ u agaŋ koom tuwot hatigin. Unduŋ hatinjila kadakaninj indiŋ tihatiŋ. Nemek kadakaninj tigigine be siloda kadakaninj mebimebi, be ime fafajeninj kakaj nanaŋ be kale nanaŋe kakaj nanaŋ be hinamuni tiŋa ime fafajeninj kikalakapmen foloŋ nanaŋ, tiŋa Bepaŋ'walaŋ mede biŋa bepaŋ yalayalan hekidok tipilapilaye tiyemtiyem, unduŋ hatitiŋ. <sup>4</sup> Kaŋ yon adi nadisukilitihinit mokit adi kadakaninj dimiŋ maanen hatilune hidi mu yehitubu-lodain doktiŋa mu nadidakaleen hanintonja haninkadaka tiŋ. <sup>5</sup> Ingoŋ hatigene kougon kaipmuŋ hatineen be kumuŋ tigin wanaŋ medehik yodapmanjok sanjinj halimilak adi'walaŋkade mede kwanai tineen. <sup>6</sup> Kumuŋ tigin adi indiŋ doktiŋa Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ yenihautanjt. Adi kwetfoloŋ diniŋ folonamandap doktiŋa kadakaninj diniŋ kibikoŋ tiŋa kumuŋ tigin. En Bepaŋ'walaŋkade ulodineen adi munabuli diniŋ namandap tiŋa kedem hatineen.

### *Nai aŋaŋ dulalak doktiŋa tiulidoko titiŋdok*

<sup>7</sup> Nemenemek hogohogok dapmandok nai aŋaŋ dulalak doktiŋa hidi baigon ila nadidakalenjila didimeniŋgon nadikwambundaan kedem ninadiyaneen. <sup>8</sup> Tiŋa hidi welehdigdon hinek nadikwambundaan welesilon tiŋa menot taneen. Mangande, welesilon gineŋ hatinjila kadakaninj bibin kedem taneen. Wendi nemek noli hogohogok yalakapmedapmalak. <sup>9</sup> Tiŋa Bepaŋ'walaŋ metam noli buŋa hidigut itoune kaŋ momoonjor hinek yabudokoyaneen. Hidi kwanai u titiŋdok yolakata adi mu taneen. <sup>10</sup> Hidi Bepaŋdi silon momooŋ mebimebi hamguk u metam molomolom hahamulak, ala gitagon yabudokoŋ behatinjila silon tobogoŋ tali mebimebi haliwiŋ u tiŋila kiulih iŋaŋ hatiyaneen. <sup>11</sup> Nediyendi Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ yobaak adi yadi didimeniŋ yobune Bepaŋ ne'walaŋ mede hinek tibaak. Nebek niŋ kwanai mineerj woŋ adi Bepaŋdi sanjinj mimbune wendok tuwot tibaak. Hidi unduŋ tubune metamdi nemenemek hogohogok tineen u kaŋ Jesu Kilisto wou foloŋ Bepaŋ niutumbaneen. Kaŋ sanjinj be youtumba u adi'walaŋkade hakukdi haliwooŋ halaak. U biyagon.

### *Kilisto wou doktiŋa meka mu titiŋdok*

<sup>12</sup> Notneye hinek, hidi tikamanda diniŋ folofigita fulingon mintahamulak wendok nadibedi tiŋa nemek gitipmuŋ hinek mintanimilak yonə boho mu taneen. <sup>13</sup> Hidi Kilistodi folofigita nadiguk undugon nadinjila welemomoŋ nadiyaneen. Ala hatigene kougon wougitnit miŋgoŋ mintadakaleune kaŋ welemomoŋ hinek nadinjona yonadifo wapum tineen. <sup>14</sup> Hidi Kilisto wou doktiŋa haninkadakaune Bepaŋdi hiditok nadiuŋe utumba tuluwaak. Nemek unduŋ tihambune Bepaŋ'walaŋ Munabuli wougitnjindji hid'i'walaŋkade foon hatilak u kedem nadineen.

<sup>15</sup> Tiyauge hidi'walaanin njindi mik be kubo be kadakaninj mu titiŋ be titabolonjet doktiŋa kwadi hekiŋa yot fafajeninj gineŋ fowaaknen ala nadinadiniŋlila hatiyaneen. <sup>16</sup> En niŋ adi Kilisto diniŋ kayonbop hatilak doktiŋa kwadi hekiwaak be yot fafajeninj gineŋ kameune wendok nadiune mekanjonaŋ be bulaningon adi mu tibaak. Adi yadi Kilisto wou u kame hatinjila Bepaŋ niutumbawaak. <sup>17</sup> I nadinen! Bepaŋ adi menjemeŋye indi'walaŋ

mebinik nadinadi kwanainiq tububihila titindok nai dulalak. Indi'walaŋkade tububihila titawooŋ Wapum'walaŋ Mede Momooŋ sigilulum timiiŋ'walaŋ tubudapmalune nemek dediningor hinek mintayembaak?

<sup>18</sup> "Me didimehi yahanedok kwanaimiq nobu tiŋa kan me Bepaŋ sigilulum timiŋa kadakanir tiŋiŋ hekidok adi dediŋ tiyembaak?"

<sup>19</sup> Wendoktiŋa nediyen Bepaŋ'walaŋ hebet takaliŋa mik-kwadi folofigita gineŋ loneen adi molomhik yehitubu-minta tuguk adi'walaŋkade ulodinŋa titiŋ fofoon hogok tomboy-ula tiyaneen. Adi yadi undubo yoon, undubo yoon mu tilak.

## 5

### *Indetok nadinene fofoŋ tuluwaak*

<sup>1</sup> Nu talitimeŋ nohikdi notneye talitimeŋ uŋon hatiŋ hiditok mede hanimbit. Kilisto adi folofigita nadilune nu nagoŋ daunedi hinek kagut. Ala hatigene Jesu wouigitnit mintadakaleune u maŋŋah kahilewaat. Nu wendoktiŋa mede indiŋ hanindidimewe nadineen. <sup>2</sup> Bepaŋ'walaŋ dompa bop yabudokodok hapmegiŋ hidi yadi kwanai-medē haninginŋ doktiŋa moŋ, Bepaŋdi nadilak wendok tuwot welehkdi yabukahileeŋ yabudokoyaneen. Tiŋa undugon muneen bomboŋ tubumintadok nadiaŋa moŋ, welehk eŋ kwanaidi foloŋnit titiŋdok nadiaŋa taneen. <sup>3</sup> Be hidetok nadiune loloŋnit tubune moŋ, adi dompa yabudokoŋ Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋ u hidegoŋ takaliune habuŋa takaliyaneen. <sup>4</sup> Ala kougoŋ hatigene dompa yabudoko wapum ne buŋa tuwahik dapmandapmaŋnit mokit kuluŋ tehindilendileŋnit mokohambaak.

<sup>5</sup> Mekuyahi naŋgat kaipmuŋ, hiditok maaŋ indiŋ hanimbit. Bepaŋ'walaŋ Youkudipdi indiŋ yolak:

"Bepaŋ adi metam nehitok nadiune loloŋnit tiŋiŋ adi'walaŋ kasop dilitelyemilak. Inŋoŋ metam noli nehitok nadiune fofoŋnit tiŋiŋ adi yehiulihija siloŋ tobogoŋ tiyemilak." Unduŋ doktiŋa hidi yadi hidetok nadiune foune me talitimeŋhiyedok nadiyembune loune adi'walaŋ hebehik foloŋ kulemaŋŋon hatiyanee. Tiŋa undugon, metam hogohogok, hidi hidetok nadiune fofoŋnit tubune kitubuloda taneen. <sup>6</sup> Bepaŋ Sanjinŋ Molom'walaŋ nampaŋa foloŋ hidetok nadiune fofoŋ tubune hatiyanee. Unduŋ tiŋa hatiyanee ala adi'walaŋ nai mintawaak uŋanŋiŋ hanihehibelowaa. <sup>7</sup> Bepaŋ adi momooŋ hinek habudokolak doktiŋa nemek wendok nadibedi tiŋiŋ hogohogok u kwhiliweneen Bepandok mindapmayaneen.

### *Sanjinŋ Molom ne nihikasopnelak*

<sup>8</sup> Hidi hide nadididimeen kikadoko taneen. Memikhik wapum, Sadan, adi fowa dabugon\* undiniŋ tiŋa i be i tiŋa kumuyewit yonja maniŋ ḥoŋ tiŋa tobodindin† tihatilak. <sup>9</sup> Ale hidi nadisukiliti tiŋa fafaneŋ yali kelehapene tikutnee. Nohiye kwetkwet noli gineŋ hatitawiŋ adi folofigita hidi nadiiŋ undiniŋoŋ nadiiŋ. <sup>10</sup> Biyagon, hidi folofigita nai muniniŋ nadilune Bepaŋ siloŋ tobogon Molomdi kasop tihamunja hehitubu-kilitiŋa hehitubu-damda tibaak. Adi Kilisto ne'walaŋ wougitit dapmandapmaŋnit mokit gineŋ noŋgon yayatdok hanihehimaneguk. <sup>11</sup> Adi'walaŋ sanjinŋiŋ u hakukdi haliwoon halaak fafaŋen. U biyagon.

### *Mede yokiliti*

<sup>12</sup> Nu mede yoŋ adi Sailas nimbe youhamulak. Nu aditok nadiwene me notne foloŋ hinek tilak. Nu adi Bepaŋ'walaŋ siloŋ tobogon diniŋ mede muniniŋ haniŋa indiŋ haningiginelat: mede woŋ adi foloŋ hinek ale wendiniŋ maaneŋ fafaneen yatenen. <sup>13</sup> Metam Babilon kwetneŋ‡ hatiŋa Bepaŋdi Jesu'walaŋ kayonbop hidit mintadok yehidaneguk, adi welemomoŋ mede hiditok kamehamiŋ. En mihi Mak adi maŋŋah nadisuhamulak.

<sup>14</sup> Hidi Bepaŋ'walaŋ Mede Momooŋdi kitubukiliti tiŋa menot momooŋ tiŋa hidebo kohokukut tiyaneen. Tiŋa Kilisto dut hatiŋ, hidi'walaŋkade kulemadi wanakaŋ tokidap-maanŋ hatuwaak.

\* 5:8: Gilik mede gineŋ adi laion dabugon yolak. † 5:8: "tobodindin" adi kiyaneen woŋamburŋat tilak wondok yolak. ‡ 5:13: Babilon kwetneŋ youkuk woŋ adi Lomahidok nadiaŋa youkuk. Lomahi'walaŋ titiŋ u yadi Babilonhidi titiŋ tigiŋ nabugon doktiŋa unduŋ youkuk.

## Pitadi Bepan'walaŋ metamdok pepa mindaŋ youyemguk Yodakale Mede

Pitadi pepa mindaŋ i youkuk adi mebi indiŋ doktiŋa youkuk. Tigene kayonbop hekidi Wapum'walaŋ mede yotubuft titiŋ meheki'walaŋ medehik nadiaŋ nadišukilitihi k biyagoŋ gut titiŋhik momooŋ u tubukadakaneeŋ doktiŋa yodakaleŋ yeningguk. Kayonbop heki adi yadi Aposel hekidi mede yeninggūn uŋak hogok adi kedem honekilitidok. Talik unduŋ foloŋ Bepan' gut Jesu Kilisto kedem nadihinakayemneen. Aposel heki adi Jesu dahuikdi hinek kagin, tiŋa unduŋoŋ Jesudi mede yenindidimeguk u maan agan nadiaŋ begin.

Yotubuft me heki nolidi indiŋ yogin, Jesu adi kotigoŋ mu baak. Ingoŋ pepa i youkuk gineŋ adi kotigoŋ baak yolak. Biyagoŋ, adi pilap hinek mu baak, wendiniŋ mebi e indiŋ. Bepan' adi nebek ninđi fit mu titiŋdok nadilak. Adi yadi metam hogohogok wele tubutakale titiŋdok nadilak. Unduŋ doktiŋa metamdok kulemaŋgoŋ tiyeminiļa woomyemilak.

### *Yokahaj*

<sup>1</sup> Nu Saimon Pita, Jesu Kilisto'walaŋ tipilapilaye-me en Aposeliniđi Bepanjnik en Tubuladanik Jesu Kilisto diniŋ titiŋ didimeniŋ doktiŋa nadisukiliti loloŋnit momooŋ hinek indi nimiru uŋakon, hidi maan unduŋoŋ kahilegiň, hiditok mede i youhamulat. <sup>2</sup> Hidi Bepan' be Wapumnik Jesu'walaŋ mebi hinek nadiaŋ nadidahi tiŋa doktiŋa Bepan'walaŋ silon tobogon en kulema hidi'walaŋkade tokinja hatuwaak.

### *Bepanđi agan koomkwaha netok gitit nibukahileguk*

<sup>3</sup> Indi Jesu nadisukilitimiyam kaŋ ne'walaŋ sanjininj gineŋ hatihatihik tubufafanđedok nemenemek hogohogok nimilak. Unduŋ tiŋa nihitibu-lodaune indi Bepan'walaŋ titiŋnij gineŋ hogok hatiyam. Indi unduŋ titiŋdok yoŋa ne'walaŋ hauta holiholinen en titiŋ momooŋdi ninihamaneguk. <sup>4</sup> Unduŋ tiŋa nemenemek loloŋnit hinek inditok gitit yofafanđeguk u nadidahi tiyam. Kaŋ wendiniŋ foloŋ indi'walaŋkade mintaune fafanđen kwet diniŋ silodadi nihitibu-kadakadok hatak u kakiyondaŋ kalakapmeen Bepan'walaŋ wapmihi mintadakaleŋ adut kadiŋa hatiyaneen.

<sup>5</sup> Ale hidi nadisukilitinit hatiŋ doktiŋa fafanje tubune hatihatihik didimewaak. Unduŋ tubune hatihi didimeniđi Bepan'walaŋ Hatihati Uŋgoniŋ diniŋ nadinadi tubumintawaak. <sup>6</sup> Unduŋ tubune nadinadi wendi hidi'walaŋ hatihatihik kadokoon hehitubulodaune malabumun gineŋ gigine tiŋa fafanđen yatneen. Unduŋ tubune yayat fafanđenidi welelik gineŋ Bepan'walaŋ titiŋ tubumintaune <sup>7</sup> hidi menot momooŋ tineen. Unduŋ tiŋa menot momooŋ hatihatidi ulihakaune welesilon tubumintaan welelikdi hinek metam yabakahile tiyaneen.

<sup>8</sup> Nemečkoyam hogohogok u hidigut hali mintadakaleune Wapumnik Jesu Kilisto nadidahi timiđok kwanaileune foloŋnit mokit be fai mu tibaak. <sup>9</sup> Nebek niŋ titiŋ undihinit mokit hatibaak adi yadi indiŋ niniđok: me woŋ adi dawi sipmakaŋ en koom kadakaninj youtekuliminguk u agan kaule tuguk.

<sup>10</sup> Wendogoŋ tiŋa, notneye, hidi adi Bepanđi biyagoŋ hinek hehidaneen haniehimaneguk u mingilaŋgoŋ mintadakaledok gigine tiyaneen. Unduŋ tiŋa yener kadakaninj gineŋ tuwot mu gweheyeen maneen. <sup>11</sup> Hidi unduŋ tubune Bepanđi talik dilitomhamuňa nadifo foloŋ hanagilune hidi Wapumnik en Tubuladanik Jesu'walaŋ Hatihati Uŋgoniŋ u kahileen hatineen, dapmandapmanj nit mokit.

### *Pitadi mede yeninkiliti tuguk*

<sup>12</sup> Unduŋ doktiŋa hidi nemečkoyam hogohogok haniehitudu-didimenit be mede foloŋ hinekdi hehitubu-kilitigij kaŋ yakiŋ u agan nadilat ingoŋ uŋakon kotigoŋ tubukaikaŋ hanimbit. <sup>13</sup> Nu sigine gitnemnit hatiŋila mede u nadisuaŋ tubukaikaŋ hanimbene tuwot tibaak. <sup>14</sup> Tiŋa unduŋoŋ nu sigine gitnem u agan pilap bikabaat unduŋ nadilat. Mede u Wapumnik Jesu Kilistodi nanimbihikuk. <sup>15</sup> Tiŋa hatigene bihabene mede i kedem tubukaikaŋ kaipmuňa kamehatineen unduŋ yoŋa gigine tiŋa tiulidokohamulat.

### *Aposel hekidi Jesu foloŋ Bepan'walaŋ kunum hauta holiholinen mintaune kagin*

<sup>16</sup> Tiŋa indi Wapumnik Jesu Kilisto diniŋ sanjinj be busuwabusuwanj diniŋ mede haninggumun, uyadi molodagi be me diniŋ nadinadi foloŋ mintaune mu haninggumun. Indi adi negut tomboyoutnit hinek hatiŋila Wapum'walaŋ hauta mintaune kagumun. <sup>17</sup> Won

adi Baŋ Bepaŋ'walaanij yonadifo mede eŋ hauta holiholinenit mintamilune kunum diniŋ hauta gineniŋ mede indiŋ foguk. "Yadi na'walaŋ Mihine hinek, welenedi hinek kahilelat. Tiŋa aditok nadiwe utumba tilak."

<sup>18</sup> Indi adigut kweboboe uŋgoniŋ foloŋ wanakaŋ hatiyane mede u kunum gineniŋ founé nadigumun. <sup>19</sup> Unduŋ doktiŋa indi polofet heki'walaŋ mede nadinene folooŋ hinek tilak. Mede wendi mambip gineŋ kamaŋ nabugon dahuatalak doktiŋa hidi dauhik uŋgon diwehatilune helehaulawaak. Eŋ welelik maaneŋ helehele diniŋ bamholiŋa wapum mintahautawaak.\* <sup>20</sup> Tiŋa foloŋ niŋ indiŋ nadihinakanenj. Kigili mede Bepaŋ'walaŋ Youkudip gineŋ youkiŋ hatak wonj adi me nebek niŋdi ne nadigon tiŋa yodok tuwot moŋ. <sup>21</sup> Maŋgonde, kigili mede wonj adi medi nadisuhebet tiŋa mu yogiŋ. Uyadi Uŋgoniŋ Munabulidi me welelik tubulodaune Bepaŋ'walaanij mede yohautayagin.

## 2

### *Hinale yalayalaŋ hekidok kibikojhik woomyemulak*

(Jut 4-13)

<sup>1</sup> Isilae metam lekingonjik foloŋ polofet yalayalaŋ maanj uŋgoŋ mintaaŋ hatiŋiŋ, ala hidi'walaŋkade maanj undugon yodidime hinale yalayalaŋ mintaneenj. Adi kabup woŋ Bepaŋ'walaŋ Mede Momoor yotubufit tubune hidi'walaŋkade ulitawa-ulitawa mintawaak. Adi unduŋ tiŋa Wapumdi yomhik foloŋ hinek tumolokuyemguk aditok yofitet timineenj. Unduŋ tubune kibikoj pilap hinek mintayemiŋa yehitubukadakawaak. <sup>2</sup> Metam wendi siloda kadakanij kwanai tubune metam feedi yabuŋa adi'walaŋ titiŋ hogoli u yehitomboyoula tineenj. Adi unduŋ tubune adi'niŋ yom doktiŋa Jesu Kilsto'walaŋ mede biyagonjok yohanjinda mintawaak. <sup>3</sup> Adi yadi unduŋ tiŋa muneenj bomboŋ nehitok hogok mintayemduk nadiŋa yalan mede hanıŋkamandaan nemek hide'walaŋgoŋ iŋoŋ halamat tiŋa mongotneenj. Koomkwaha Bepanđi metam undihi kibikoj dediŋ tiyemduk yoguk mede u mu gweheyeguk, be folofigita dediningoŋ mintayemduk yoguk u maanj mu wabiguk. Hogok uŋgoŋ woom hayemilak.

### *Bepanđi tubudidime kwanai tuguk*

<sup>4</sup> Bepaŋ'walaŋ mebi aganj nadiyam. Adi anjelo kadaka tigin mu biyabuguk. Mokoŋ. Adi yadi tobo ham kululuŋ mambipnit gineŋ yehisilone mongoyakulune fogiŋ. Adi kibikoj mongotdok nai woomunja hatiŋiŋ. <sup>5</sup> Bepanđi koomkwaha metam be nemenemek hogohogok kadakanij tigin, u fiit mu biyabuguk. Didimeniŋ hatihatidok medenienj yohautaluguk. Nowa tiŋa metam <sup>7</sup> adi hogok yabudokoune kaipmuŋ hatilune kadakanij titiŋ adi'walaŋkade ime bedi tiŋa gabunjiŋ busuwayenguk. <sup>6</sup> Tiŋa yokwet wapuhu lufomuk Sodom dut Gomola liwedok yenindapmaune kudupdi yehidadapmaguk. Wonj adi metam kadakahi kougon mindaŋkade mintaaŋ hatineenj aditok-ku yoŋa munte u tuguk.

<sup>7</sup> Tiŋa undugon Bepanđi me didimeniŋ nadisukilitinit Lot adi metam hogohidi nemek kadakanij mekaŋgoŋ eŋ mutitiŋ hinek uku tihatayagiŋ wendoktiŋa welefigita be welemulap kisanj nadihatilune tubulodaguk. <sup>8</sup> Lot adi Bepaŋ nadisukilitimiluguk doktiŋa metam adi helemahelemaŋ kadakanij fuliŋgoŋ hinek tubune yabuŋa welenđi deňandij woon hebhatiliti yoŋa nadisuluguk.

<sup>9</sup> Wapum adi unduŋ tuguk doktiŋa metam nadisukilitihinit yahehewe tiyemiŋa tika-mandadi yehitubu-gweheyewaaŋneŋ yoŋa yehitubu-kilitilak. Eŋ nadisukilitihinit mokit adi yadi kibikoj yemduk nainiŋ woomiŋila kwadi yemulak.

<sup>10</sup> Metam noli adi kibikoj malabumunjoŋ hinek mongotneenj. Metam woŋ adi silodadi welelik kisanj tubofilune hatifile tiŋila nemek noli fuliŋgoŋ hinek tiŋiŋ. Unduŋ tiŋa Wapum'walaŋ mede nadiune folooŋnjiŋ mokit tilak. Be me talitimēn hekidok nadihanjinda tiyemiŋ. Metam undihi adi munta mu tiŋa hakalekula mede yotimetimet tiŋa kunum gineŋhi talitimēn lolonjiŋ heki adi maanj yeniŋkadakaiŋ. <sup>11</sup> Adi unduŋ tiŋiŋ iŋoŋ oŋ, anjelo heki adi sanjinj wapum kwambumuj hinek hayemilakdi kunum gineŋhi talitimēn lolonjiŋ hekidok mede kadakanij yeniŋa Bepaŋ namanda foloŋ yalan yoŋa yenintifo mu tiŋiŋ. <sup>12</sup> Metam undihi adi kale udahi hina tiyam dabugon nadidakalehinit mokit. Adi nemenemek mu nadidakaleiŋ ala hogok yeniŋkadakafit tiŋiŋ. Ala kougon hatigene nehibo kale wele liweneenj. <sup>13</sup> Unduŋ tiŋa tingiyongjigioneŋ diniŋ tuwaŋin mongotneenj. Adi hadapmo wapum hinamuni tiŋa yali kap miyeen nadifo tiŋiŋ, tiŋa nemek hogoli welelik tubugouyelak u tinamowodiŋa hati tiŋiŋ. Unduŋ tiŋa hidigut ila nananje naaj hinamunihik tubugengeŋ tiŋa wohiye tubukadakaiŋ. Tiŋa nehi'walaŋ titiŋhik yalayalaŋ wondok adi nadifo tiŋiŋ.

\* **1:19:** Helehele diniŋ bamholiŋa wapum u Jesu wou niŋ. Yobihit Mede 22:16 gineŋ uŋoŋ kunali kakandok.

<sup>14</sup> Me undihi adi tamwoi yabusilodaan tififile kisan tiŋa kadakanin̄ tomboyoula titiŋdok map tiŋiŋ. Metam gweheyehi kadakanin̄ titiŋdok yenihohokenein̄, welehički muneeŋ bombonjok nadigiginein̄ doktiŋa titiŋhik be hatihatihik tuguk. Biyagon hinek kuyon, metam undihi adi hamdok gigit-ku tineer̄ on̄. <sup>15</sup> Adi talik didimeniŋ u sigilulum timiŋa talik tubufila Balam,\* Beo mihiŋin̄, adi'walaŋ talik kelein̄. Adi kadakanin̄ titiŋ diniŋ muneeŋ mongolene gigineune, <sup>16</sup> kale donki adi mede mu yoin̄ iŋgoŋ polofet kadakanin̄jŋiŋ doktiŋa meenieŋdi mede yoyam unduŋ yoŋa nintoguk.

#### *Kadakanin̄ diniŋ folok gineŋ mu hatidok*

<sup>17</sup> Metam undihi adi ime wodi nangat tilak wendok tuwot. Eŋ fifiŋgobutdi mulukwan̄ fedikulune dokolakiyen̄ ulak undihi. Bepaŋdi metam undihi adi mambip wapum gineŋ hatineen̄ yodapmaguk. <sup>18</sup> Adi yadi mede wapum folooŋnit mokit tonja sigitjalo tiŋila metam kadakanin̄ ginenin̄ kobugon̄ wele tubutakale tigiŋ u hatifile titiŋ en̄ foloohil gineŋ kadakanin̄ mebimebi titiŋdok yenihohoket̄ tiŋa yahanjeen̄. <sup>19</sup> Tiŋa metam indiŋ yeniin̄, "Unduŋ tiŋila kedem hide nadinadi hatiyaneen̄." Woŋ adi nehi agan̄ kadakaŋ folok fafanen̄ gineŋ halinjila unduŋ yoin̄. Nebek niŋ nemek niŋdi ulatifoŋn̄ tubugweheyewaak kaŋ adi'walaŋ tipilapilaye tibaak, adi yadi wendiniŋ folok gineŋ halaak. Mede yon̄ adi folooŋ hinek kuyon.

#### *Kilsto mederjen̄ nadidahi tiŋdi titiŋ komi kotigoŋ mu titiŋdok*

<sup>20</sup> Nadiiŋbe? Metam nadisukilitihinit mokit adi welehič diniŋ dagik kadakanin̄ sigilulum timiŋa Wapumnik eŋ Tubulodanik Jesu Kilisto nadidahi timiŋjendi komi gineŋ ungoŋ udaneen̄ foŋi, adi kadakanin̄ wapum tiŋiŋ. Adi yadi koom kadakanin̄ longon̄ tigiŋ eŋ mindaŋkade tineenđi kalakapme hinek tilak. <sup>21</sup> Me undihi adi talik didimeniŋ hatak u mu nadiŋa tubune adigili tuwot binek tiluwek. Iŋgoŋ talik u agan̄ takalinjiti yodoko mede ungoniŋ yenindidimenit u kelekula talik komi gineŋ udaneune kadakahinakalak. <sup>22</sup> Metam undihidok adi mede indiŋ yonj̄t wendi folooŋ tilak.

"Kamo adi madiboiŋa kotigoŋ nalak.  
Kaŋ makaye adi ime gomdapmaaj  
yakaleen̄ dagik gomulak."

## 3

#### *Nai wapum gineŋ nemek mintawaak*

<sup>1</sup> Notneye momohi, hiditok pepa niŋ koom agan̄ youhamgut ala ibo youhambene nai lufom tilak. Nu welehič tubukaikawene nadinadihikdi didimeningoŋ hinek nadisunja nadidakaleune hahatdok youhamulat woŋ adi folooŋ kuyon. <sup>2</sup> Ala hidi polofet ungoniŋ hekidi koomkwaha mede yogiŋ ube, be aposelhiye indi Wapum eŋ Tubulodanik'walaŋ yodoko mede haninggumun u wanaŋ nadisunja mongola hatiyaneen̄. <sup>3</sup> Tiŋa koomkoom indiŋ nadifafanjen̄. Nai dapmandok muninjil tulune me hogohi mintaaŋ mede yopekit̄ tiŋa siloda kwanaihik kadakanin̄ u gigine tiŋa tihatineen̄. <sup>4</sup> Unduŋ tiŋa indiŋ yoyauneen̄ "Wapum udaneen̄ bubunjok yogiŋ folooŋ de? Metam wapuhiniye agan̄ kumungin̄, kaŋ nemenemek hogohogok yon̄ adi kwet tubumintaune mintaaŋ itougiŋ wendigoŋ itowiŋ." <sup>5</sup> Adi yadi mebi indiŋ u agan̄ nadikabeleeŋ mede u yoin̄. Kunum adi koomkwaha mintaguk eŋ kwet maan̄ undugon. Woŋ adi Bepaŋ'walaŋ manj̄ mede doktiŋa ime ginenin̄ mintaaŋ ime-imenan̄ hakuk. <sup>6</sup> Ala mindaŋkade imedigoŋ metam be nemenemek hogohogok yehikufuladapmaaj yehitubu-liwedapmaguk. <sup>7</sup> Kaŋ kunum be kwet i hakamuk adi Bepaŋ'walaŋ mededi kudupdok gigit yodapmaguk. Biyagon hinek kuyon, nai unjanin̄ metam Bepaŋ sigilulum timiŋ adi kadakadapmaaj tineen̄.

#### *Wapum adi nemek niŋdok tubumalabuda mu tilak*

<sup>8</sup> Notneye momohi, nemek niŋ yon̄ adi kaule mu tiyaneeen̄. Wapum adi melenai kubugonjok nadiune gulet 1 tausen̄ dabugon̄ tilak, eŋ gulet 1 tausendok nadiune melenai kubugon̄ dabugon̄ tilak. <sup>9</sup> Wapum adi mede yoguk wendiniŋ folooŋ tubumintadok tubumalabudaan nai mu tubukweheyelak. Metam nolidi nadiune unduŋ nabugon̄ tilak, unduŋ mon̄. Adi yadi metam noli kadakaneeneŋ yoŋa aditok woom hatilak. Biyagon hinek kuyon, adi yadi metam hogohogok wanaŋ welehič tubutakaledapmandok nadilak.

#### *Biyagon hinek Wapum adi kotigoŋ baak*

<sup>10</sup> Wapum'walaŋ busuwabusuwa nai adi kubomedi busuwaiŋ wendok tuwolit mintawaak. Mintaune kunum adi gigilit wapum tonja liwewaak, eŋ nemenemek daunikdi yabam hogohogok adi kudupdok dadampawaak, tiŋa kwet be kwetfolon̄ nemenemek yehitubu-mintaaŋit u maan̄ kudupdok daliwewaak. <sup>11</sup> Nemenemek hogohogok unduŋ

\* <sup>2:15:</sup> Adi'walaŋ kahat u Kisim Bek gineŋ kedem kunatneen̄.

liwedapmawaak doktiŋa hidi yadi Bepaŋ'walaŋ metamniye didimeneŋgon hatiyaneen.<sup>12</sup> Undun tiŋa Bepaŋ busuwabusuwa naiŋinjok woominjila nai wondi pilap mintadok ninadiyaneen. Nai dulaune uŋaninjgon kunum adi kudupdi daliwewaa, en nemek daunikdi yabam hogohogok uyadi kudupfafarjeniŋ hinekdi daliwewaa.<sup>13</sup> Inde adi kunum kobuli en kwet kobuli mintadok gigitniŋ nininjut wendok woom hatiyam, uŋoŋ adi hatihati didimeneŋdi tokina haliwaak.

*Kanjila kanjila kikadoko tiŋa woom hatiyaneen*

<sup>14</sup> Notneye momohi, hidi nemek undinjndok woom hatinjila adi'walaŋ namanda folon kadakaninjnit mokit walaningor hatidok nadikunakunaleen kulemaŋgon hatibune habune tuwot tibaak.<sup>15</sup> Tiŋa Wapumnikdi nainjŋ tubukweheyeune indiŋ yoneem, "Woŋ adi nihitutumbaaj ninigitdok tilak."

Bepaŋdi notnik momooŋ Poldok nadinadi momooŋ lolonŋit hinek mimbune adi maan mede wendegoŋ youhamguk.<sup>16</sup> Adi yadi pepa youkuk indigoŋ tuwot mede u yobihitauguk. Pepaŋŋiŋ ginen mede noli hatak wendiniŋ mebi adi fuliŋgoŋ hinek. Ale mede undihi adi me nadinadinhinit mokit en me nadisuhik gweheyehi adi yotubufit tiŋŋ. Tiŋa undugon adi'walaŋ mededok hogok moŋ, Bepaŋ'walaŋ Youkudip Mede noli maan undugon tiŋŋ doktiŋa adi yadi kadakahinaka tineen.

<sup>17</sup> Notneye kedehi, munte mede agaŋ koom haninjut doktiŋa me hatifit tiŋŋ adi'walaŋ yalaŋ medehikdi hehitubu-gweheyeune maan kadakaninj tineenen ala kanjila kanjila kikadoko tiŋa hatiyaneen.<sup>18</sup> Undun tiŋa Wapum en Tubulodanik Jesu Kilisto'walaŋ silon tobogon be mebininj nadihinakaan bedinaditom tiyaneen. Adi wougitnjiŋ lolonŋit u indidegoŋ halimilak ala hatihati fafarjeniŋ nai folon undugon haliwoon halaak.

U biyagon.

## Jondi pepa timej youkuk Yodakale Mede

Jondi pepa timej i youkuk ginej inoj adi nemek mebi lufomdok youkuk. Timen adi kayonbop yehitubulodaune Bañ Bepaŋ en mihiñij Jesu Kilsto dut welekubugoñ tiña hatidok. Tiña undugon mambip diniñ mebopdi yalañ yeninjkamandañ yanagilune Bepaŋ mu bikabunenđok youyemguk.

Mambip diniñ mebop heki adi indiñ yoiñ. Nemenemek kwetfoloñ inoj ikiñ hogohogok adi momohi hinek moonj. Kañ Jesu adi Bepaŋ mihiñij, undun doktiña me hinek mintaañ metam indi tiyam unduñ nemenemek kwetfoloñ diniñ dut tuwot mu woon kadiwek. Adi indiñ yoiñ. Me nediyenj Bepaŋ dut momooñ hinek hatibe kañ nemenemek kwetfoloñ diniñ wendok mu nadiluwaak. Undun doktiña titiñ momohi undiñ yehikeledok mu nadiyaneeñ. Undun doktiña kayonbopdi mede undihidok magi kametnadi mu taneenđok Jondi wendok maañ yolak. Tiña indiñ yolak. Jesu adi me hinek mintaguk, kañ metamdi Jesu nadisukilitiminingj. Undugon welelikdi Bepaŋ kahile hinek tiña metam noli maañ welelikdi yabukahile hinek tiyaneenj.

*Jesu adi mede kabup hakukdi mingon mintadakaleguk*

<sup>1</sup> Koomkwaha tububihit ginej tububihila hatitalabuguk, kañ magitnikdi nadigumun en daunikdi kagumun, tiña didimeningoñ hinek kañ kohonikdi wehemikumun, u mede hatihatinit uñakonj. <sup>2</sup> Hatihati u mingonj mintadakaleguk kañ indi kagumun, doktiña wendegoñ yohautayam. Tiña indi adi hatihati dapmandapmañnit mokit wendok-ku yobihila haniyam onj. Adi koom Bañdut hatiguk ala mingilañgoñ mintadakaleune kagumun. <sup>3</sup> Indi nemek kagumun be nadigumun uñakonj hidi maañ haniyam. Undun tinene welekubugon mintanimbune kubugon hatidok yona haniyam. Undun tiña indi Bañ en Mihinjin Jesu Kilsto adut welekubugoñ tiyam. <sup>4</sup> Kañ indi nadifodi tuwot hinek tinimbek yona pepa i youhamam.

*Bepaŋ adi hauta*

<sup>5</sup> Indi Jesu Kilistodi mede ninimbune nadigumun uñakonj indibo hidi haniyam. Mede u indiñ, Bepaŋ adi hauta. Adi'walañkade mambip-kabe nemu hatak. <sup>6</sup> Ale indi mambip ginej hatinjila Bepaŋdut welekubugoñ tam, unduñ yonene medenik u yalañ tibkennej. Tiña undugon mede biyagoñ u mu kame hatiyam tilak. <sup>7</sup> Ne hauta ginej hatilak undugon indi maañ hauta ginej hatiyaneem, wendok indi Bepaŋ'walañ metamnjyedut welekubugon kedem tiyaneem. Kañ Bepaŋ Mihinjin Jesu Kilsto'walañ nañgatñjindi kadakaninjnik hogohogok youtelune walanda tiyaneem. <sup>8</sup> Indi kadakaninjnik moñ, unduñ yona adi welenik tikamanda timiyam, kañ mede biyagoñ wendi welenik ginej mu hatak. <sup>9</sup> Ingoñ indi kadakaninjnik yobihitnene Bepaŋ ne yoguk unduñ, titiñ didimeninj tiña kadakaninj hogohogok indi foloñ hatak u tumolokulanja nihiyoutewalanda tilak. <sup>10</sup> "Nu kadakaninj nemu tugut", unduñ nobuninj yona kañ won adi "Bepaŋ adi yalañ-me" unduñ niyam tilak. Wendoktiña Bepaŋ'walañ mededi welenik ginej mu hatak.

## 2

*Kilsto adi Tubulodanik*

<sup>1</sup> Wapmihineye,\* hidi kadakaninj tineenen doktiña mede i youhamulat. Ale nebek niñdi kadakaninj tiñakaj tubulodanik en yahehewenik niñ Bañdut hatilak, u Jesu Kilsto. Adi yadi titiñ didimeninj hogok tugukdi tilak, adi nadisukilitimiluwaak. <sup>2</sup> Adi negon indi'walañ kadakaninjnikdok kibikoñ tiña Beu Bepaŋdut welekubugon tiña nihikiukuk. Adi kwanai u indi nihitubu-lodadok hogok mu tuguk. Mokoñ. Adi yadi metam hogohogok kwetfoloñ hatiñ wanakañ yehitubu-lodadok nadijañ tuguk.

*Bepaŋ'walañ mede didimeningoñ kamehatidok*

<sup>3</sup> Indi Bepaŋ'walañ yodoko mede kedem takaliñkakañ indiñ hinek nadinim, "Indi adi agañ nadimihinakayam." <sup>4</sup> Be me niñdi indiñ yobek, "Nu Bepaŋ agañ nadimilat," ingoñ Bepaŋ'walañ yodoko mede mu takalilak, me woñ adi yalañ-me, en mede biyagoñ u welen ginej mu hatak yodok. <sup>5</sup> Ej me nediyenjdi Bepaŋ'walañ mede nadijañ takalilak adi yadi weleñdi bedinaditombune biyagoñ hinek Bepaŋ kahileen adut kadiña hatilak. Titinj unduñ tiña nadine biyagoñ Bepaŋdut woon galijañ hatiyam tilak. <sup>6</sup> Be me niñ

\* **2:1:** Jondi "wapmihineye" fee yoguk adi bulanijoñ nadiyemiñja mu yoguk. Adi yadi me gawadañ hinek nadisukiliti diniñ talitimeñ doktiña metam Jesu'walañ kayonbop nadisukilitinit adi weleñdi yabukahile hinek tiña yoguk.

adi "Na Bepanđut galinjə hatilat," undur yonjakaŋ Kilistodi hatiguk wendok tuwot hinek hatiliwaak.

### *Hauta gineŋ hatidak*

<sup>7</sup> Notneye, nu yodoko mede kobuli mu youhamulat. I yadi komi, koomkwaha tububihila nadigindi naditalabiiŋ unjakon. Mede hanindidime koom tigiŋ wondok-ku yodoko mede komi hanilat oŋ. <sup>8</sup> Karŋ mede youtat i yadi yodoko mede kobuli ingoŋ tilak, wendi Jesu'walanjkade be hid'iwalanjkade wanakanj nongon foloonjnit tilak. Worŋ adi mebi indin: mambip agan dapmawe tulune hauta foloonjdi agan mingilangonj hautaanj hatak.

<sup>9</sup> Me ninđi "Na hauta gineŋ hatilat" yolak, ingoŋ me nolinjindok nadikadaka hati-timilak kan, me woŋ adi mambip gineŋ kougonj hatilak ninjindok. <sup>10</sup> Ej me ninđi me nolinjŋ welenđi kahileen not timilak, adi yadi hauta gineŋ hatilak. Karŋ hauta gineŋ unjor nemek ninđi tubugheyeune kadakanj titindok nemu hatak. <sup>11</sup> Ingoŋ me ninđi me nolinjindok nadikadaka timilak, adi yadi mambip gineŋ hatilak. Adi yadi mambip gineŋ hatilak doktiŋa mambipdi dawi teheune talik deňak kelelak u mu nadidakalelak.

<sup>12</sup> Wapmihineye, Bepanđi Kilisto wou folonj kadakanjnihik agan tumolokuhamguk. Undur doktiŋa mede i youhamulat.

<sup>13</sup> Ban heki, hidi me koomkwaha tububihit gineŋ hatigukdi hatilak u nadimihinaka tiŋ, doktiŋa mede i youhamulat. Mekuyahi, hidi fafanje tiŋa Me Kadakanj ulatifogin, doktiŋa mede i youhamulat.

Wapmihineye, hidi Bepanđi nadisukilitimihinaka tiŋ, doktiŋa mede i youhamulat.

<sup>14</sup> Ban heki, hidi me koomkwaha hatigukdi hatilak u nadimihinaka tiŋ, doktiŋa mede i youhamulat. Mekuyahi, hidi sanjinjinhinit, karŋ Bepanđ'walan mededi welelik gineŋ fafanenj hinek halune fafanenj Me Kadakanj agan ulatifogin. Undur doktiŋa mede i youhamulat.

### *Kwetfolon diniŋ titindok nadigalika mu taneenj*

<sup>15</sup> Hidi kwetfolon diniŋ titinj be nemenemek hogohogok u yabunadigalika mu taneenj. Nebek niŋ kwetfolon diniŋ titindok nadigalika tilak adi yadi Bepanđ mu kahilelak. <sup>16</sup> Indi a nadiyam. Kwetfolon me diniŋ titinj hogohogok adi indin: siloda tiŋa weleyouyout ej nemek yabunadigalika ej nehitok nadiune loune foko titinj. Titinj undihi hogohogok woŋ adi Ban'walanjkade mu biŋ. Mokon. U yadi kwetfolon diniŋ titinj hogok. <sup>17</sup> Ej kwet titinj kwet diniŋ siloda be nadigalika kadakanj u adi liwedapmanj tineenj. Ingoŋ me nediyenđi Bepanđ'walan medenjnj takaliwaak adi yadi hatihati dapmandapmanjnit mokit kahileenj hatibaaka.

### *Jesu'walan memikŋiye agan mintaaŋ hatiij*

<sup>18</sup> Wapmihineye, ya dapmandapmanj nai agan nihitubu-dulalak. Undur doktiŋa hidi koom Jesu'walan Memikŋiŋ mintawaak yobu nadigin u agan kobuk feegonj mintaaŋ hatitawiinj. Karŋ wendoktiŋa ya agan dapmandapmanj naidi nihitubu-dulalak, undur nadiyam. <sup>19</sup> Timeŋ meheki u indut hatiŋa binibiŋa ugiŋ. Ingoŋ adi indi'walan mebop ginenj hinek mokon. Adi indi'walaaniŋ mebop ginenj biyagonj hinek binemek adi indut ingoŋ hatiyanim. Adi binibugonj doktiŋa agan miŋgonj mintadakaleinj, meheki hogohogok adi yadi indi'walahi hinek mokon.

<sup>20</sup> Hidi Unjoniŋ Molomdi Munabuli agan ugolohamguk. Undur doktiŋa hidi wanakanj adi nadinadinhinit hatiij. <sup>21</sup> Hidi mede biyagonj u mu nadidakaleinj undur yonjapepa i mu youhamulat. Mokon. Hidi adi mede biyagonj u agan nadiiŋ doktiŋa pepa i youhamulat. Tiŋa undugonj, hidi agan nadiiŋ. Mede yalan hogohogok adi mede biyagonj gineŋ nemu mintaaŋ bulak. <sup>22</sup> Yalanj-me u neditok ninjindok? Me nediyenđi "Jesu adi Kilisto mokon," undur yobune me unjakon yalanj-me ninjindok. Me mede undur yonj adi yadi Ban ej Mihi sigilulum tiyemiň, wendoktiŋa adi yadi Jesu'walan memikŋiye yenindok. <sup>23</sup> Me nediyenđi Mihidok sigilulum timilak, adi yadi Ban maan̄ sigilulum timilak. Ej me nediyenđi Mihi nadisukilitimilak, adi yadi Ban maan̄ nadisukilitimilak.

### *Unjoniŋ Munabulidi mede foloonj ninindidimelak*

<sup>24</sup> Mede koom nadigin u welelik maaneŋ boi-fafanjeenj hatiyanenj. Hidi undur tiŋa Mihi ej Banđut galinjə hatiyanenj. <sup>25</sup> Karŋ Jesu Kilisto ne hatihati dapmandapmanjnit mokit nimdok yofafaneguk u unjakon.

<sup>26</sup> Na me yalan haniŋkamanda tiŋ adi'walan titinhik wendok hanimbene mede i youhamulat. <sup>27</sup> Ingoŋ hidi adi Kilistodi Unjoniŋ Munabulinj ugolohambune hidut unjognj hatilak. Karŋ hidi nadinadidok baninj be tiŋ doktiŋa nebek ninđi hanihehitubu-didimewek, u mokon. Unjoniŋ Munabuli ne nemenemek hogohogok u agan hanihehitubu-didimelak. Undur doktiŋa mede woŋ adi yalan mon, mede wa

biyagonj. Ale hidi Munabulidi hanihehitubu-didimelak wondok tuwot Jesu Kilistodut galiŋa hatiyaneen.

### *Bepaŋ'walaŋ wapmihi hatiyam*

<sup>28</sup>O Wapmihineye, hidi Kilistodut galiŋa hatiyaneen. Ala adi mingon mintadakalewaak nai unjanj indi wanakaŋ fafane tiŋa yatneem, tiŋa undugon mekanit mokit adi dawinen yayatdok muta mu tineem. <sup>29</sup>Hidi "Kilsto'walaŋ titiŋnij u didimeninj" unduŋ nadiaŋ kaj indiŋ maanŋ nadiyaneen. Metam hogohogok titiŋ didimeninj tiŋ adi yadi Bepaŋ'walaŋ wapmihinjye mintaiŋ.

## 3

<sup>1</sup>I kaneŋ! Me Banj adi inditok ungoniŋ hinek nadiaŋ welenji hinek nibukahile tuguk. Unduŋ tiŋa ne'walaŋ wapmihinjye hinek ninjnguk. Kaŋ biyagonj hinek Bepaŋ'walaŋ wapmihinjye hatiyam. Metam nadisuhik nemenemek kwetfolon hatak wendok hogok kameinj adi Jesu mu nadiminqinj. Unduŋ doktiŋa indi maanŋon mu nadinimij. <sup>2</sup>Notneye, nai indidegoŋ indi Bepaŋ'walaŋ wapmihinjye hatiyam. Ingon kougon dediŋ hatineem u mingilangon hinek mu mintadakalelak. En Kilisto adigili mingon mintadakalewaak kaj indi mingon hinek kaneem. Tiŋa ne dabugon yageleneem, u adi aganŋ nadiyam. <sup>3</sup>Metam hogohogok Kilisto minta-dakalewaakdok nadinadinjila woomiŋ, adi yadi wele-hik tubuwalandra tiŋa woomiŋ. Unduŋ tiŋa Kilisto ne walaniŋ hatilak undugon adi maanŋ walaniŋ hatiŋ.

<sup>4</sup>Me nediyenji kadakaninj tilak adi yadi Bepaŋ'walaŋ yodoko medeninj lahatuk. Kadakaninj adi yodoko mede lahulahut diniŋ titiŋ. <sup>5</sup>Hidi aganŋ nadiaŋ. Kilisto adi kadakaninj tumolokutdok mintaguk, tiŋa adi yadi kadakaninjnit mokit hatiguk. <sup>6</sup>Me nediyenji Kilistodut woon galiŋa hatilak, adi yadi titiŋ kadakaninj diniŋ talik mu takalilak. Nebek niŋ titiŋ kadakaninj diniŋ talik takaliune kaŋ me u Kilisto mu kaguk yodok, en Kilisto mu nadimilak yodok.

<sup>7</sup>Wapmihineye, tiyaugene nebek niŋdi hanıŋkamanda tibaaknej ala nadinadinjila hatiyaneen. Nebek niŋ titiŋ didimeninj kelelak adi yadi me didimeŋ ninjndok. Adi yadi Jesudi hatihati didimenonj hatilak undugon hatibaak. <sup>8</sup>Sadaŋ adi koomkwaha tububihila kadakaninj tugukdi titatilak. Unduŋ doktiŋa nediyenji kadakaninj tilak adi yadi Sadaŋ'walaŋ me. Bepaŋ'walaŋ Mihinj adi Sadaŋ'walaŋ kwanai tubukadakaŋ liliwenekutdok mingon mintadakaleguk. <sup>9</sup>Nebek niŋ Bepaŋ'walaŋ wapmihinjy mintalak adi yadi titiŋ kadakaninj mu keleenŋ hati tilak. Bepaŋ'walaŋ Hatihatidi welen ginenj tokinj a hatak doktiŋa adi titiŋ kadakaninj mu keleenŋ hati tilak. Mokon. Adi yadi Bepaŋ mihinjy hatilak doktiŋa kadakaninj tuwot mu tiluwaak. <sup>10</sup>Indi Bepaŋ'walaŋ wapmihinjye deŋak en Sadaŋ'walaŋ wapmihinjye deŋak, u mebihik titiŋ indiŋ folon kanadi titiŋdok: Me nediyenji titiŋ didimeninj mu tilak, adi yadi Bepaŋ'walaŋ mon. Tiŋa undugon, me nediyenji Bepaŋ'walaŋ metam welenji yabukahile hinek mu tilak, adi maanŋ undugon Bepaŋ'walaŋ mon.

### *Welenikdi kikahile hinek tiyaneem*

<sup>11</sup>Koomkwaha tububihila mede indiŋ naditalabuginj. Indi molomolom hinekdi me noli u welenik hinekdigon yabukahile titiŋdok. <sup>12</sup>Kein adi Sadaŋ'walaŋ mihi mintaaŋ kwayan ulukumunjuguk. Unduŋ doktiŋa indi adi'walaŋ talik mu keledok. Kaŋ mangon doktiŋa kwayan ulukumunjuguk? Mebi adi indiŋ. Ne'walaŋ titiŋnij adi hogoli, en kwayan'walaŋ titiŋnij adi didimeninj. Unduŋ doktiŋa ulukumunjuguk.

<sup>13</sup>Notneye, meeninj nadinadik nemenemek kwetfolon inoj hatakdog hogok kameinj, meheki undihidi memik tihambe hidi boho mu tineej. <sup>14</sup>Indetok indiŋ nadiyam. Indi notniye welenikdi yabukahile tam wendoktitia kumun' bikabunja agan Hatihati kahilegumun. En meeninj nediyenji nolinjye welenji yabukahile mu tilak, adi yadi kumun' diniŋ titiŋ ginenj kougon hatilak. <sup>15</sup>Me niŋdi nolinjye niŋ welenji kahile hinek mu tiŋa welen ginenj nadikadaka timilak, wonj adi me u ulukumulak unduŋ tilak. Kaŋ hidi a nadiiŋ. Medi me niŋ ulukumulak, adi yadi Hatihati Momooŋ dapmandapmaŋnit mokit u tuwot mu kahilewaak.

<sup>16</sup>Jesu adi indi nihitubu-loda doktiŋa hatihatinjy bikabunja kumunguk. Kaŋ titiŋnij wendi me notniye yabukahiledok titiŋ u ninindidimeguk. Doktiŋa indi maanŋ notniye yehitubu-lodadolat hatihatinik bikabuyaneem. <sup>17</sup>Me niŋ adi nananje bomboŋ duhuduhunut hatiŋa me nolinjye niŋ nemenemekdok baniŋ titatilak, u kaŋ me nolinjye wondok bulaningon mu binek nadimilak adi Bepaŋ'walaŋ welesilonđi me wendut mu hatak yodok. <sup>18</sup>Wapmihineye, indi me notniye mededi hogok mu yabukahiledok. Mokon. Indi adi kohonikdi en welenikdi titiŋ foloon hinek tiyaneem.

*Bepaŋ'walaŋ mede tiloloŋ tiŋa muntanit mokit hatidok*

<sup>19-20</sup> Indi me noli yabukahile hinek tiŋa kaj, indi agaŋ mede biyagon takaliyam unduŋ kedem nadinim. Ingon nemek niŋdi welenik ginen hali du me undinij ninimbihilune fit Bepaŋ namanda gineŋ welekulema foloŋ hatiyaneem. Indiŋ doktiŋa: Bepaŋ adi nemenemek hogohogok agaŋ nadidapmalak, tiŋa undugoŋ nadinadiniŋdi welenik maaneŋ nadinadi hatak u kalakapmedapman tilak.

<sup>21</sup> Notneye, welenikdi nemek kadakanij nemu binek ninimbihitak, nai unjanij adi indi Bepaŋ namanda foloŋ fafaje tiŋa hatiyam. <sup>22</sup> Tiŋa indi adi'walaŋ yodoko mede u takaliyam, en titiŋ adi titiŋdok nadilak undugon tam. Unduŋ doktiŋa indi manjоŋ niŋdok ninadiyam woŋ adi kedem nimilak. <sup>23</sup> Adi'walaŋ yodoko mede adi indiŋ. Indi Mihinjın Jesu Kilisto wou u nadisukilitimiyaneeem. Unduŋ tiŋa yokwambundaguk unduŋ, indi molomolom hinek me notniyedut kikahile tiŋa not momooŋ tiyaneem. <sup>24</sup> Nebek niŋ Bepaŋ'walaŋ yodoko mede takalilak, adi yadi Bepaŋdut woŋ galilak, kaj Bepaŋdi adut buŋa galilak. Bepaŋdi Uŋgoniŋ Munabuli nimguk, kaj Munabuli wendi Bepaŋ indut hatilak u ninimbihilu nadiyam.

## 4

*Munabuli mebimebi hatiiŋ u yabukolodi titiŋdok*

<sup>1</sup> O notneye, polofet yalayalan feedi mintaaŋ kwetkwet hatidapmanj tiŋi. Unduŋ doktiŋa hidi me niŋdi buŋa "Nu Bepaŋ'walaŋ Munabulidi mede nanjоŋ," unduŋ hanimbune hidi adi'walaŋ mede mu nadisukilitiyaneeŋ. Mokonj. Hidi adi toboniŋ munabuli u biyagonj Bepaŋ'walaŋkade be bulak, be mokonj u kanadi taneen. <sup>2</sup> Hidi titiŋ indiŋ foloŋ Bepaŋ'walaŋ Munabuli kaj nadidakaleyaneeŋ. Me niŋdi "Jesu Kilisto adi me hinek mintaguk," unduŋ yobune nadiyaneen, Bepaŋ'walaŋ Munabulidi adut hatilak. <sup>3</sup> En me niŋdi Jesudok mede yodakale undinij nemu tubune kaj, munabuli woŋ adi Bepaŋ'walaanij mon, unduŋ nadidok. Woŋ adi Kilisto'walaŋ memiknij diniŋ munabuli yodok. Adi kwetfoloŋ mintawaak yobune nadigij, u agaŋ unjоŋkoŋ mintalak.

<sup>4</sup> Wapmihineye, hidi Bepaŋ'walaanij, en Uŋgoniŋ Munabuli hidigut hatilak wendi kwetfoloŋ diniŋ munabuli'walaŋ sajniniŋj kalakapme tilak. Unduŋ doktiŋa polofet yalayalan heki tuwot mu hehitubu-gweheyegin. <sup>5</sup> Polofet yalayalan heki adi kwetfoloŋdok gigit. Unduŋ doktiŋa medehik yoŋiŋ adi nemenemek kwetfoloŋ hatakdok yoŋiŋ. Kaj metam nadinadihik nemenemek kwetfoloŋ hatak wendok foloŋ wapum hatak adi hekiyen medehik nadiyemiŋ. <sup>6</sup> Ingon indi adi Bepaŋ'walahi. Unduŋ doktiŋa metam nediyen Bepaŋ nadimiŋ heki adi yadi indi'walaŋ mede nadinimiŋ. En me Bepaŋ'walahi mon adi yadi indi'walaŋ mede mu nadinimiŋ. Titinj unduŋ foloŋ Munabuli mede biyagonj diniŋ en munabuli yalan diniŋ, adi'walaŋ mebihik kedem nadidakaleyanam.

*Bepaŋ welenikdi kahileeŋ kaj me notniye maan yabukahileyaneem*

<sup>7</sup> Notneye, indi molomolom hinek me notniyedut kikahile tiŋa not momooŋ tiyaneem. Me noli yabukahile u yadi Bepaŋ'walaŋ titinj. Me nediyen me noli yabukahile hinek tilak adi yadi Bepaŋ'walaŋ wampihi, doktiŋa adi yadi Bepaŋ agaŋ nadimihinaka tilak. <sup>8</sup> Me noli yabukahile-kahile diniŋ mebi adi Bepaŋ negoŋ. Unduŋ doktiŋa me nediyen me noli mu yabukahilelak, adi yadi Bepaŋ mu nadimilak.

<sup>9</sup> Bepaŋdi indi nibukahile hinek tilak doktiŋa Mihinjın kubugonj hinek u indi Hatihati kahilenimdoŋ yonjameune kwetfoloŋ foŋ mintadakaleguk. <sup>10</sup> Me noli yabukahile-kahile uyadi Bepaŋ'walaŋ titinj. Unduŋ doktiŋa timen hinek indi Bepaŋ mu kahilegumun. Mokonj. Toboniŋ timen hinek adi Bepaŋdi nibukahileguk. Unduŋ doktiŋa Mihinjın kubugonj hinek u kameune kwetfoloŋ foŋ kwetkwet metam hatigumun hogohogok indi'walaŋ kadakaninjok kibikoj kumunguk. Unduŋ tiŋa Beu Bepaŋdut welekubugonj tiŋa Bepaŋ en metam nihikulaŋa ne kubugondi me kiukiutnik tuguk hatilak.

<sup>11</sup> Notneye, Bepaŋdi titiŋnij u tuguk wendi indi nibukahile hinek tuguk u mingilaŋgoŋ hinek tubukahilelak. Unduŋ doktiŋa indi molomolom hinek me noli yabukahile taneem. <sup>12</sup> Nebek niŋdi Bepaŋ nemu kaguk. Ingon onj, indi welenikdi notniyedut kikahile nobu tiyanim kaj Bepaŋ adi lekingonjik gineŋ hatinjila welenji nibukahilelak u miŋgoŋ tubumintaan tubufafajelak.

<sup>13</sup> Bepaŋdi Munabuliniŋ nimguk kaj wendi Bepaŋ ne buŋa indigut galinjat hatilak kaj indi woŋ adigut galinjat hatiyam u miŋgoŋ mintadakalelak. <sup>14</sup> Indi Beudi Mihinjın kameune kwetfoloŋ foŋ metam indi'walaŋ Tubulodanik mintaguk u agaŋ kagumun, doktiŋa indi wendegoŋ medenjen yohautayam. <sup>15</sup> Nebek niŋdi "Jesu adi Bepaŋ'walaŋ Mihinjın" unduŋ yolak adi Bepaŋdi me weŋgut buŋa galilak, kaj me wendi Bepaŋdut woŋ galilak. <sup>16</sup> Unduŋ doktiŋa indi u nadinjat indiŋ hinek nadisukilitiyam: Bepaŋ adi nibukahile hinek tilak, kaj titiŋnij wendi indi'walaŋ hatihatinik gineŋ hatak.

Bepaŋ negoŋ me noli yabukahile-kahile diniŋ mebi. Unduŋ doktiŋa me nediyenđi me noli yabukahile hinek tilak, adi yadi Bepaŋduṭ woŋ galilak. Kaŋ Bepaŋdi buŋa me wenjut galilak.<sup>17</sup> Bepaŋdi nibukahilelak diniŋ titiŋ u welenik gineŋ folooŋ tubumintadapmaune indi Kilisto ne'walan namandap tiŋa hatiyam. Unduŋ doktiŋa Bepaŋ'walan mede yodapmandapman nai mintawaak wendok muta mu tineem.<sup>18</sup> Me nediyen Bepaŋdi yabukahile tilak adi yadi muta mu taneen. Bepaŋdi nibukahilelak diniŋ titiŋ u welenik gineŋ folooŋ hinek tubumintadapmaune wendigoŋ muta liliwenekutak. Mutu diniŋ mebi adi indin, me niŋdi kadakaninjjin diniŋ kibikŋ malabumun mongolaak u aŋaŋ nadilak, doktiŋa muta tilak. Me niŋ muta tubune kaŋ indin nadiyaneem, me u Bepaŋ'walan titiŋinjiŋ hatihatinjin gineŋ fafanę hinek mu tilak.

<sup>19</sup> Bepaŋdi indi timeŋ nibukahileguk. Unduŋ doktiŋa indibo me noli yabukahileyam. <sup>20</sup> Me niŋdi indin binek yobetik, "Nu Bepaŋ kahile hinek tilat," ingoŋ adi Bepaŋ'walan metambop ginenjjin kubugon-kabe nemu kahilelak. Unduŋ doktiŋa me woŋ adi yalanŋ-me ninjndok. Nebek niŋdi Bepaŋ nemu kaguk. Unduŋ doktiŋa metam aŋaŋ minjŋon yabulak u mu yabukahilelakdi dediŋ tiŋa Bepaŋ hebininj nemu kaguk u kahilewek.<sup>21</sup> Kilisto'walaanir yodoko mede nadigumun adi indin. Meenin nediyen Bepaŋ kahile hinek tilak, adi yadi Bepaŋ'walan metam maŋaŋ undugoŋ yabukahile hinek tuluwaak.

## 5

### *Jesu Kilisto nadisukilitimindok*

<sup>1</sup> Metam nediyen "Jesu adi Kilisto" unduŋ yoŋa nadisukilitimiŋ, adi yadi Bepaŋdi hatihati gitipmuŋ tubumintayemulak. Tiŋa metam nediyen Ban kahilein undugoŋ hinek wapmihinjiye maŋaŋ yabukahileyaneen. <sup>2</sup> Indi Bepaŋ kahile hinek tiŋa yodoko medeninj u takaliyaneem, titiŋ unduŋ tiŋa indi Bepaŋ wapmihinjiye yabukahile hinek tam unduŋ nadiyaneem. <sup>3</sup> Indi Bepaŋ kahile hinek tiyam doktiŋa yodoko medeninj takaliyam. Kaŋ yodoko medeninj malabumun mu nimilak. <sup>4</sup> Metam hogohogok Bepaŋdi hatihati gitipmuŋ tubumintayemulak adi yadi kwetfoloŋ diniŋ sanjiŋ aŋaŋ ulatifoŋin. Indi Bepaŋ nadisukilitimiŋ, tiŋa titiŋ unduŋ foloŋ mik gineŋ fafanę kwetfoloŋ kadakaninj diniŋ sanjiŋ aŋatifoŋyam.

### *Bepaŋ ne Mihinjj'walan mebi yohautaguk*

<sup>5</sup> Meenin nediyen Jesu adi Bepaŋ'walan mihiŋinj yoŋa nadisukilitimilak, adi yadi kwetfoloŋ kadakaninj hatak diniŋ sanjiŋ aŋatifoŋ fafanę kalakapmelak. <sup>6</sup> Jesu Kilisto adi talik indin foloŋ buguk: Imeyout titiŋdok, eŋ kolondabek foloŋ naŋgatnjjin kwatnedok buguk. Adi Imeyout titiŋdok hogok mu buguk. Mokon. Adi yadi Imeyout eŋ kolondabek foloŋ naŋgatnjjin kwatnedok buguk. Uŋgoniŋ Munabuli adi mede biyagoŋ diniŋ mebi. Unduŋ doktiŋa Uŋgoniŋ Munabuli ne Jesu Kilisto'walan mebiŋinj yohautalak. <sup>7</sup> Nemek lufomkulitnjiŋ adi'walan mebiŋinj yohautain: <sup>8</sup> Uŋgoniŋ Munabuli, ime eŋ naŋgat. Lufomkulitnjiŋ adi wanakaŋ mede namandap kubugon uŋaŋon yohautain. <sup>9</sup> Indi adi medi mede yohautain u nadiŋa nadisukilitiyam. Eŋ Bepaŋdi mede yohautalak adi medi yoŋa u yalakapmedapman tilak. Kaŋ Bepaŋdi mede aŋaŋ yohautaguk, woŋ adi Mihinjj'walan yoguk.

<sup>10</sup> Metam nediyen Bepaŋ Mihinjj nadisukilitimiŋ, adi yadi Bepaŋdi mede yohautaguk u nadidahiune welelik gineŋ hatak. Ingoŋ me Bepaŋ'walan medeninj nadidahi hinek mu tilak, adi yadi Bepaŋ yalanŋ-me nilak, unduŋ tilak. Me undinjin adi Bepaŋdi Mihinjj'walan mede yohautaguk wendok nadidihne folooŋnit mokit tilak. <sup>11</sup> Kaŋ titiŋ unduŋ foloŋ Bepaŋdi medeninj biyagoŋ u tubudakalelak. Bepaŋdi Hatihati dapmandapmanit mokit nimguk, kaŋ Hatihati woŋ adi Mihinjj'walankade hatak. <sup>12</sup> Me nediyen Bepaŋ Mihinjj'walan mede yohautaguk u nadidahine folooŋnit mokit tilak. <sup>13</sup> Nu mede yohautaguk u nadidahine folooŋnit mokit tilak. <sup>14</sup> Indi Bepaŋ ne'walan nadinadiniŋ binek takaliŋa nemek niŋdok ninadinene adi yonadinik u kedem nadinimilak. Unduŋ doktiŋa indi Bepaŋduṭ muta mu tiyam. Mokon. Indi adi toboniŋ Bepaŋ'walankade wam. <sup>15</sup> Adi indi'walan yonadinik hogohogok nadinimilak, u aŋaŋ nadiyam. Unduŋ doktiŋa indi nemek niŋdok ninadiyam woŋ adi nemek u aŋaŋ kahilegidi�am.

<sup>16</sup> Me niŋ adi me nolinjndi kadakaninj tubune kaŋ nadiluwaak, kadakaninj kumun fafanę diniŋ u mu tuguk kaŋ kedem ninadi kwanai tubune Bepaŋdi Hatihati miluwaak. Kadakaninj kumun fafanę diniŋ mu tineen adi yadi unduŋ kedem tiyembaak. Tiŋa

undugonj, kadakaninj tiŋa kumunjfafanjeninj kahiledok u maanj ingoŋ hatak, ingoŋ nu kadakaninj undiniŋdok ninadi kwanai titiŋdok mu yolat.<sup>17</sup> Hatihati be titiŋ hogohi hogohogok wanakanj adi kadakaninj. Ingoŋ kadakaninj noli adi kumunjfafanjeninj dininj moŋ.

*Jesudi momoon nibudokolak*

<sup>18</sup> Indi agan nadiyam. Me niŋ Bepaŋ'walan mihinjŋ hatilak adi yadi titiŋ kadakaninj mu tihatilak. Mokoŋ. Adi Bepaŋ Mihinjŋdi momoon hinek kadokoune Me Kadakaninjdi tubugweheyeune kadakaninj gineŋ mu mawetik.<sup>19</sup> Indi adi Bepaŋ'walan wapmihinjye hatiyam, ingoŋ metam nadinadilik nemek kwetfolon dininj Dok hogok hatak, adi wanakanj Me Kadakaninj'walan sanjininjndi yabudokolak u agan nadiyam.<sup>20</sup> Tiŋa indinj maanj agan nadiyam. Bepaŋ Mihinjŋ adi agan buguk, kaŋ indi Bepaŋ foloon hinek u nadinimdok nadinadi nimguk. Indi Bepaŋ foloon hinek en Mihinjŋ Jesu Kilistodut woŋ galiyam. Jesu Kilisto adi Bepaŋ hinek, tiŋa adi yadi Hatihati dapmandapmanjnit mokit dininj mebi.

<sup>21</sup> Wapmihinjeye-kabe, hidi bepaŋ yalayalan hekidok sigilulum tiyemaneeŋ.

## Jondi pepa lekiŋgoŋ youkuk Yodakale Mede

Pepa yoŋ adi kayonbop niŋ'walaŋ talitimeŋ niŋdi youkuk. Meenin feedi indiŋ nadiiŋ, pepa yoŋ adi kayonbop niŋdok youyemguk. Tiŋa nehi ungoŋ hekinolit biyagoŋ hinek tiŋa hatinjla yalanj-me heki Bepan'walaŋ mede yotubugiyonda tiŋi heki fiyen doktiŋa kikaulidoko tiyaneeŋdok yeningguk.

### *Yodakale ej welemomooy mede*

<sup>1</sup> Nu kayonbop diniŋ me talitimeŋ timeniŋdi tam\* Bepandi netok gigit gabukahileguk tiŋa wapmihigeye hiditok pepa i youhamulat. Nu mede biyagoŋ welene gineŋ hatak wondoktiŋa welenen habukahile hinek tilat. Tiŋa nu kubugonđi hogok mu tilat, mokoŋ. Adi metam mede biyagoŋ nadiiŋ nadidahi tiŋi heki adi maanj welehičkihabukahile hinek tiŋi. <sup>2</sup> Mede biyagonđi indi'walaŋ welenik gineŋ hatak, wondi haliwoon halaak, wendoktiŋa hekinolit foloŋ hinek hatiyam. <sup>3</sup> Indi mede biyagonđit ej me hekinolit hatihiati foloŋ hinek hatinene Baŋ Bepan' tiŋa Jesu Kilisto Me Baŋ'walaŋ Mihinjŋ adi'walaŋ siloŋ tobogon, welekulema ej kulemanjŋ wendi indi'walaŋkade haliwoon halaak.

### *Me Hekinolit momooŋ tiŋa hatidok mede*

<sup>4</sup> Wapmihigeye noli adi Me Banđi yodoko medenjeniŋ niningguk u tagimneen mede biyagoŋ u kedem beŋa hatiŋ, mebihik unduŋ nadiiŋ nadifo hinek tilat. <sup>5</sup> Ale tam lolonjnit, du yodoko mede niŋ ganimbe nadiwen. Mede u kobuli mon. Koomkwaha tububihit gineŋ tububihila naditalabam uŋjokŋ indiŋ ganimbit. Metam nadisukilitihinit indi hekinolit momooŋ tiŋa hatiyaneem. <sup>6</sup> Bepan'walaŋ yodoko mede tagimneen kelekele wondi me hekinolit hatihiati uŋjokŋ tilak. Ale Bepan'walaŋ yodoko mede koom tububihila nadiginji naditalabiŋ u indiŋ uŋjokŋ. Hidi hatihihik gineŋ me hekinolit momooŋ tiŋa hatiyaneen.

### *Mede yotubugiyonda me hekidok mede*

<sup>7</sup> I nadinen, tikamanda me feedi mintaaŋ kwetkwet hatidapmaiŋ. Adi Jesu Kilisto kwetfoloŋ sigeŋ gitnemnit mintaguk u nadiune foloŋ mu tilak. Me undiniŋ uŋjokŋ yalanj-me ej Kilisto'walaŋ memiknjit unduŋ ninindok.

<sup>8</sup> Hidi'walaŋkade kwanai tinene foloŋ mintaguk u tiyaugene fihambaaknej doktiŋa momoongoŋ hinek kadokoon hatiyaneen. Ala hatigene kougon tuwanjŋ wendok tuwolit hinek beneen. <sup>9</sup> Nebek niŋ Kilisto'walaŋ medenjeniŋ mu tihifafanjeen mede noli foloŋ woŋ galiwaak, adi yadi Bepan' tuwot mu kahilewaak. Ej me nediyen Kilisto'walaŋ medenjeniŋ tihifafanjewaak adi yadi Baŋ gut Mihi wanakaŋ yabukahilewaak. <sup>10</sup> Ej me niŋdi mede gitipmungoŋ niŋ tiŋa hidi'walaŋkade buune kaŋ niutumba tiŋa nagila yohineŋ adi mu kameyaneen. <sup>11</sup> Nebek niŋdi me undiniŋ niutumba tibaak, adi yadi me wendi'walaŋ kwanainjŋ hogoli u tubulodawaak.

### *Yodapmaj mede*

<sup>12</sup> Mede mohok noli maanj hakiŋ, ingoŋ pepa foloŋ youhamdok mu nadilat. Nu adi tobo buŋa habuŋa manikdi kiyonadi titiŋdok nadilat. Unduŋ tiŋa nadifo kedem tineem. <sup>13</sup> Dalage Bepandi agaŋ kahileguk adi'walaŋ wapmihinjyedi youtumba mede kamegamiŋ.

\* **1:1:** Nadinadi me nolidi tam wondok adi indiŋ nadiiŋ, kayonbop adi'walaŋ yolinjen bopneyagin. Kaŋ nadinadime nolidi indiŋ nadiiŋ. Jon adi kayonbopdok nadiiŋ "tam" youkuk.

## Jondi pepa mindan youkuk Yodakale Mede

Pepa yon adi kayonbop niŋ'walaŋ me talitimeŋ wapumdi kayonbop niŋ'walaŋ me talitimeŋ wou Gaiyusdok youliminguk. Tiŋa unduŋ Gaiyusdi kayonbop noli maan yehitubulodaluguk, wendoktiŋa wou nintiloguk. Tiŋa undugon me niŋ wou Daiyotelefi fiyəŋ doktiŋa nadinadiŋila hatidok ninguk.

### *Yodakale eŋ welemomoŋ mede*

<sup>1</sup> Nu kayonbop diniŋ me talitimeŋ timenindı notne Gaiyus, dutok pepa i youkamulat. Nu mede biyagon welene gineŋ hatak wondoktiŋa du gabukahile hinek tilat.

<sup>2</sup> Me notne, welegedi momooŋ hinek hatak, undugon hinek sigige foloŋ yagıt folofigitanit mokit kedem hinek hatiluwaŋdok ninadilat. <sup>3</sup> Du mede biyagon foloŋ hinek u kedem kamehatiŋa takalilaj, kaŋ me notne nolidi buŋa wondok kahat tinambune nadiŋa nadifo loloŋnit tilat. <sup>4</sup> Wapmhineyedi mede biyagon u takaliŋ, mede u nadiŋa nadifo loloŋnit hinek tilat.

### *Gaiyus adi kwanai momooŋ tuguk*

<sup>5</sup> Me notne, du mede biyagon u didimeŋgoŋ takaliŋa kwanai momooŋ tiŋa me notniye nadisukilitihinit menot tiyemilan. Titıŋ u me kweetniŋhi mu nadiyemilan aditok maan tiyemilan, u kedem hinek tilan. <sup>6</sup> Me heki wondi kayonbop hogohogok namandahik foloŋ du'walaŋ silongedok yohautainj. Ala talihik gineŋ kotigoŋ ulune yabuŋa nemek beŋa uuŋdok neenj yehitubu-lodaŋ yembune beŋa uneenj. U Bepaŋ ne dediŋ yehitubu-lodadok nadilak wondok tuwot. <sup>7</sup> Adi Jesu'walaŋ kwanai tine nadiŋa woŋ kwanai u tiŋ, inŋoŋ metam nadisukilitihinit mokit'walaŋkade nemek nemu beiŋ. <sup>8</sup> Indi me undihi yehitubu-loda titiŋdok. Talik unduŋ foloŋ indi Bepaŋ'walaŋ mede biyagon diniŋ kwanai u kikasop tiŋa tubufafaneyəŋ tilak.

### *Daiyotelefi adi titiŋ hogoli tuguk*

<sup>9</sup> Nu kayonbop wanakaŋdok mede-kabe noli agaŋ youla kameyembe uguk. Inŋoŋ Daiyotelefi adi talitimeŋ hatiyemduk yolak, doktiŋa indi'walaŋ medenik mu nadilak. <sup>10</sup> Unduŋ doktiŋa nu hidı'walaŋkade baat nai uŋanıŋ adi'walaŋ titiŋnj dinin mebi u yohautawaat. Adi inditok yalan niniŋila mede kadakahi mebimebi ninilak. Tiŋa u hogok moŋ. Adi metam nadisukilitihinit noli bulune yolineŋ yenyehimane mu tilak, inŋoŋ metam nolidi yohinenj yenyehimaneune moŋ kameheyeminaŋ kayonbop gineŋ mu hatidok yenyehikelekut tilak.

### *Demitiliya adi titiŋ momooŋ tuguk*

<sup>11</sup> Me notne momooŋ, du me nolidi titiŋ hogohi tubune u mu yehikeleenj tuluwaan, titiŋ momohi tubune u yadi kedem yehikeleenj tuluwaan. Me nediyenđi titiŋ momooŋ tihatilak adi yadi Bepaŋ'walaŋn me, eŋ me nediyenj titiŋ hogoli tihatilak adi yadi Bepaŋ mu kaguk yodok. <sup>12</sup> Demitiliya'walaŋ mebininj momooŋ adi me hogohogokdi wanakanj yohautainj. Kaŋ Bepaŋ'walaŋ mede biyagon wendi maan mebininj yotubudakalelak. Kaŋ indi maan undugon medenij kasop timiyam. Tiŋa mede biyagon yoyam u agaŋ nadilanj.

### *Yodapmay mede*

<sup>13</sup> Mede youtdok noli maan fe-ku hakiŋ, inŋoŋ pepa gineŋ youtdok adi mu nadilat. <sup>14</sup> Nu nai muniniŋ agaŋ du gabe baat binek, buŋa gabuŋa kikakika tiŋa yodemeet.

<sup>15</sup> Welege kulemaŋgoŋ halek. Metam nokeye inŋoŋ hakiŋ adi youtumba mede kamegamiŋ, ale dubo me notniye molomolom youtumba medene yenimbeŋ.

## Jutdi Bepan'walaŋ metamdok pepa youyemguk Yodakale Mede

Jutdi mede pepa yendok gineŋ youkuk wonjadi mede namandap Pitadi pepa mindan youkuk undininggoŋ. Adi Bepan'walaŋ metamdi Mede Momoon'walaŋ memikniye'walaŋ medehik mu nadidok youyemguk. Pepa gineŋ indiŋ yolak. Bepandi metamniye inditok nadisukiliti titiŋ diniŋ tali kubugor nimguk. Kaŋ nebek ninjdi indi mede nadinjā nadisukilityam u tubufilaakdok tuwot moŋ.

### *Yodakale mede en yokahaj mede*

<sup>1</sup> Nu Jut, Jesu Kilisto'walaŋ tipilapilaye-menjɪŋ en Jems'walaŋ kwayan. Nu metam Bepandi agaŋ netok gigit yodapmaguk, hiditok pepa i youhamulat. Banj Bepan' adi habukahile hinek tilak, kan Jesu Kilisto negon habudokolak. <sup>2</sup> Hidi'walaŋkade welesilon enj kulema tiňa menot hatihati, titinj wendi hidut tuwot hinek tiňa hatuwaak.

### *Yalaŋ-me heki'walaŋ mede*

(2 Pita 2:1-17)

<sup>3</sup> Me notneye, nu adi Bepandi kwanai tiňa kotigon ninigikuk wendok pepa youla hanimbit yoŋa nadigut. Ingoŋ nadibedi tiňa wabinja munte mede noli indiŋ unjak youhamulat. Hidi Jesu'walaŋ Mede Momoon dinin memikniye'walaŋ mede u kelekuſali fafanęj nadisukilitihik u kadokoneen. Bepandi metamniye inditok nadisukiliti talik kubugor kamenimguk, kaŋ nebek ninjdi nemenemek agaŋ nadisukilityam u tuwot mu yotubufilaak. <sup>4</sup> Me noli agaŋ kabukabup buŋa kayoŋbop maanęj fogin. Koomkwaha Bepandi me undihidok indiŋ yoguk, me undihi adi Bepandi mede gineŋ yapmeen yeniyehikeleuk tibaak. Adi Bepan sigilulum timiň, tiňa Bepan'walaŋ silon tobogor diniŋ mede u tubugiyondaan hatifile titindok yoŋ. Me heki wonj adi Wapumnik en Tubuldanik kubugor hinek Jesu Kilisto u sigilulum timiň.

<sup>5</sup> Hidi kahat i agaŋ nadiiŋ. Wapum adi koom Isilaehi kotigon yanagilune Isip kwet bikabuŋa ugiŋ. Kaŋ mindan metam mu nadisukilitimiŋgiŋ u yehitubu-kadaka tuguk. U agaŋ nadiiŋ, ingoŋ kotigon nadineŋ yoŋa hanintubukaika tilat. <sup>6</sup> Tiňa undugon Bepandi anjelo heki kwanai yemguk, ingoŋ kwanaihik u didimengoŋ mu tiňa kwehik bikabugin. Kaŋ Wapumdi tawa fafanęhi (sen) dokodoko mu tiň waanin hakiŋ wendi yehitehiňa yehitubu-kilitifafaneune yokwet mambipnit hinek gineŋ unjən hakiŋ. Hali Bepandi mede nadinadi kwanai tibaak nai wapum wendok woomiŋ. <sup>7</sup> Tiňa undugon koom me Sodomhi en Gomolahi tiňa yokwet wapuhu noli yamaŋgoŋ ilaugin adi titiŋ hogohi yehikeleen kefifile talik ungoniŋ hinek takalina tigin. Undun doktiňa Bepandi kudup kumunkumunjnit mokit wendi yehitubu-kadakaguk. Indi nemek koom mintaginj u nadidakaleen meheki wen'walaŋ titiŋ hogohi u mu keledok.

<sup>8</sup> Kaŋ meheki wonj adi nadinadikhik tubugiyondadok tiň, adi titiŋ hogohi unjakoŋ yehikelein. Adi lihine mebimebi tiň wendi weleyouyout tiyembune foloohik foloŋ titiŋ kadakahi tiň. Undun tiňa nemenemek sanjinjhinit be lolonjhinitdok nadisukiliti fofoŋnit tilak, enj anjelo talitimeŋ lolonjhinit kunumnehidok mede hogohi yeniň. <sup>9</sup> Ingoŋ anjelo heki adi kibi toboniŋ memikhiyedok mede hogohi mu yeniň. Anjelo wapum talitimeŋ Maikol adi Moses'walaŋ sigin gitnem nediyenđi tibek yoŋa Sadanjut mede kiyokiyo tugumuk, nai unjanj Maikol adi foko tiňa Sadanj mede hogoli nemu ninguk. Mokon. Adi yadi indiŋ ninguk, "Wapum negoŋ ganintonja mede mu yodok ganihep kedem tibek."

<sup>10</sup> Meheki wonj adi nemenemek hogohogok diniŋ mebi mu nadidakaleen medehaki hogok yofit tiň. Adi yadi kale nadinadikhinit mokit nabugor, welelik gineŋ manjŋon titindok nadinjā unjakoŋ nadidakalenit mokit tiň. Kaŋ titiňhik wondigoŋ yehitubu-kadaka hinek tilak.

<sup>11</sup> Hidige! Adi kada, detineerj oye'! Adi Kein'walaŋ titiŋ keleŋ tiň. Enj muneen bomboŋdok nadigalika tiňa Balam'walaŋ titiŋ hogohi u tiň. Enj Koladi Bepan' foko titiŋguk, titiŋ u tiň doktiňa adi agaŋ kadakagidiba tiň.

<sup>12</sup> Hidi helemahalemanj Bepan'walaŋ metamatdut mehekinolit hinek tiňa welekubugon hatiŋ u mintadakaledok hinamuni tiň, kaŋ meheki wendi buŋa Bepan' dawi foloŋ titiŋ nadidakalenit mokit hogok tifile tiň. Adi hinamuni wapum gineŋ hali nananje nayam undun nadimekanit mokit, nehitok hogok nadinjā nanadifo tiň. Adi yadi mulukwanj gwi mokit, hogok yanjamuŋ bulak kaŋ sububadi fedililiwenebekutak undihi. Enj bem naihik foloŋ foloŋ mu mintaiŋ wendok tuwolit, tiňa undugon adi yadi bem mebi tamali

beyakulune kumuŋ tiŋ wendok tuwolit. Unduŋ doktiŋa adi kumuŋ nai lufom tiŋ.<sup>13</sup> Adi yadi imenqwaŋ wapundi bediŋa loon muhitak wendok tuwolit. Malabumuj mebimebi tubumintayawiŋ, kaŋ titiŋhik hogohi meka mu tiŋa tiŋ u imenqwanjdi bediŋa loon muhilune faik mintaiŋ wendok tuwot miŋgoŋ mintaiŋ. Tiŋa undugon adi yadi bamholiŋa kunum folon talihik didimenqoŋ mu keleŋ wendok tuwolit hatiŋ. Unduŋ doktiŋa Bepanđi aditok yokwet mambipnit dum hinek tiulidokoyemguk gineŋ uŋoŋ hatineŋ dapmandapmanjnit mokit.

<sup>14</sup> Adam'walan yalakinje mintatalabubuyeen yokunat 7 folon Inok mintaguk, tiŋa meheki yeq'walanjkade nemek mintawaak wendok kigili mede indiŋ yoguk, "Nu kawene Wapum adi anjelonjiye kunakunathik lolonjnit tausen tausen unduŋ gut biŋ.<sup>15</sup> Adi metam hogohogok mede gineŋ yapmeen me kadakanj titiŋ heki adi kadakanjhihikdok tuwanjŋ yembaak. Metamdi Bepan'walan mede wobu tiŋa nehi'walan nadinadi kelegin be Bepanđok medehaki ningiŋ adi wanakanj hogohogok mede gineŋ yapmewaa.

<sup>16</sup> Meheki woŋ adi nemenemek mintayemilak kaŋ welelik gouyeune mede yomunumunue tiŋ. Adi yadi welelik dinij nadigalika hogohi u yehikelein. Tiŋa undugon adi yadi nehitok nadiune loune foko tiŋa mede wapum toŋ. Unduŋ tiŋa adi'walan nadinadi takalidok metam yenihohoket tiŋ.

#### *Yokiliti mede*

<sup>17</sup> Notneye fofohi, hidi yadi Wapumnik Jesu Kilisto'walan aposelŋiyedi nemek kougon mintawaakdok yogiŋ wendok nadisunjila hatiyaneeŋ.<sup>18</sup> Adi indiŋ haningiŋ, "Nai dulalune me mede yopekitdok mintaneen, mintaan Bepan' sigilulum timiŋa nehi'walan nadigalika hogohi u yehikeleneen."<sup>19</sup> Me undihidigon kayonbop lekiŋgoŋhik folon utawa-utawa tubumintaiŋ. Adi yadi kwetfolon me heki'walan nadinadi takaliŋ, doktiŋa Unjgoniŋ Munabulidi adi'walan welelik gineŋ mu hatilak.

<sup>20</sup> Injgon, notneye fofohi, hidi adi nadisukiliti unjgoniŋ wendi welelik tubufafanjeune hatiyaneeŋ. Unduŋ tiŋa helemahalemaŋ Unjgoniŋ Munabulidi'walan sanjinjŋiŋ gineŋ ninadi kwanai taneen.<sup>21</sup> Unduŋ tiŋa Bepan'walan welesilonnjn gineŋ baigon hatiyaneeŋ. Tiŋa Wapumnik Jesu Kilisto'walan welekulemaŋj mintadakaleune hatihati fasafajenj u kahiledok woomhatiyaneeŋ.<sup>22</sup> Me nadisukilitihik fafajenj mu tilak heki yadi yehikasopneen momoon tiyemaneen.<sup>23</sup> Me noli aŋan kudup gineŋ fofondok tiŋ, u pilap hinek yehitbu-lodaŋ kotigoŋ yanagitneeŋ. Kaŋ me nolidok bulaningoŋ nadiyemiŋa yehitbu-lodane kaŋ, nadinadinjila yehitbu-lodayaneen. Maŋgande, adi yadi titiŋ komihi u yehikelehinakaŋ aŋan geŋgeŋhinit tigiŋ, eŋ tinahukuthik maan geŋgeŋhinit tigiŋ. Wendoktiŋa hidi nemenemek hogohogok geŋgeŋhinit u gikiŋgoŋ tiyemneen.

#### *Yodapman mede*

<sup>24</sup> Bepanđi kedem habu-ulidokoune gweheye tuwot mu tineen. Adi kedem hangilune woŋ ne'walan heben folon holiholinenj gineŋ hapmeune yomnit mokit hatiŋa nadifo lolonjnit tineen.<sup>25</sup> Bepan' kubugondi Tubulodahik Wapum Jesu Kilisto'walan kedemnjn doktiŋa kotigoŋ ninigikuk. Unduŋ doktiŋa wou nintiloŋ niutumbanim. Adi mapme lolonjnit hinek, eŋ sajiniŋ lolonjnit dinij molom, tiŋa adi negor nemenemek hogohogok dinij molom. Koomkwaha tububihila kunumkwet mu mintaune undugoŋ hatiguk, eŋ kobuk maan undugoŋ hatilak, eŋ kougoŋ undugoŋ hatiŋa woŋ hatibaak. U biyagoŋ.

## Jondi Jesu'walaŋ mede hebiniŋ yobihikuk Yodakale Mede

Kayonbop hekidi Jesu Kilisto adi Wapumhik unduŋ nadisukilitigij kaŋ widihi tubukadaka tagin nai ujanin pepa i youkinj. Pepa yendi kayonbop nadisukilitihik tubukilitiune malabumun wapuhidi mu yehitubugweheyedok yeninqilitiguk.

Pepa yendok gineŋ nemek kougoŋ mintawaak wendok yoyout mede fee hakiŋ. Nai ujaninj kayonbop hatigij adi yoyout mede u kedem binek nadidakaleginj, inoj kayonbop mu tiŋa kaulehi hatigij heki adi tuwot mu nadidakaleginj. Yoyout mede wendinin mebi adi indinj. Jesu Kilisto adi Wapum, doktiŋa Bepanji adi kohor folon memik hogohogok yapmeune yehiyalimongofowaak. En Sadan maan undugon yalitifowaak. Jesu Kilistodi kwanainij tubudapmawaak, kaŋ nai ujaninj metam nediyen fafaŋe tiŋa yali nadisukilitihik mu gweheyewaa, adi yadi tuwahik yembaak. Bepanji nemenemek hogohogok kobuli tubumintadapmawaak, nai ujaninj metam u Bepanj gut malabumunjnit mokit hatineej.

### *Mede Yodakale*

<sup>1</sup> Jesu Kilisto'walaŋ mede hebiniŋ yobihikuk won adi nai muniniŋ hinek nemek minta-dok yonjut u tipilapilaye-menjye yenindakale titinjok Bepanji Jesu nimbihihikuk. Kaŋ adibo anjelonjnj ninkulune tipilapilaye-menjnj Jon nindidime tuguk. <sup>2</sup> Kaŋ nubo Bepan'walaŋ mede en Jesu Kilisto'walaŋ yodakale mede kanadi tugutdi nadikwambundaŋ yobihila youkut. <sup>3</sup> Kaŋ kigili mede i kunayembaak nebe, be mede youkudip tinjut u nadinjna nadidahinjja takalineej adi Bepanji kahaŋ tiyembune kulemangoŋ hatineej. Biyagonj kuyonj, nai agan muninjŋ hinek tilak.

### *Yokahan dut Youtumba Mede*

<sup>4</sup> Nu Jondi Esiya kwetnej Jesu'walaŋ Kayonbop 7 hatiŋ hiditok pepa i youhamulat. Hatigukdi hatilak tiŋa kotigoŋ baak, adi'walaaninj en munabuli 7 mapme pop namanda folon hatiŋ adi'walaaninj, <sup>5</sup> en Jesu Kilisto'walaaninj silon tobogoŋ en kulemadı hidut youdihinjtit hatuwaak. Biyagonj hinek, adigon Bepan'walaŋ mede hogohogok yobune kwambundadapmalak. Tiŋa adigon kumur gineninj tububihila kaikaan pilakuk. Tiŋa undugon mapme kwetkwet hatiŋ'walaŋ Wapumhik en Lolonjnit hatilak. Adi welesilon tinimiŋa naŋgatnijndi kadakaninj gineninj nihikagiyali <sup>6</sup> Bepan'walaŋ Hatihati Uŋgonin diniŋ Kayonbop nihitubu-mintaanj, Beu Bepan diniŋ Silon Hemin diniŋ kwanai-me hatidok ninjnguk. Biyagonj kuyonj, adi'walaŋ wougit hautanit en sanjinj wapum hatakdi halivoonj halaak fafaŋenjnj. U biyagonj.

<sup>7</sup> Abe nadiŋ! Adi mulukwanj gineŋ baak kaŋ meeninj hogohogok dauhikdi kaneenj. En bohomdi yout tiginj hekidi maanj kaneenj. Meeninj bop hogohogok kwetkwet hatiŋ adi aditok tiŋa kobilabulaye tineenj. Mede yon adi biyagonj hinek. <sup>8</sup> “Nu nagon timen hatigutdi mindan̄j hatibaat.” Wapum Bepan, Sanjinj Molomdi unduŋ yolak, adi hatigukdi hatilak. Biyagonj hinek, adi yadi nemenemek tububihila tubumintagukdi kaugonj kotigoŋ baak.

### *Jon adi dawi tombune Bepan'walaŋ kudi hebininj kaguk*

<sup>9</sup> Nu nohik Jon. Indi Bepan'walaŋ hatihati uŋgoninj kahileen nongoŋ hatiyam, tiŋa Jesu'walaŋ kayonbop doktiŋa mik-kwadi gineŋ folofigita wanaŋ nadinjila gigine tiŋa hatiyam. Ingoŋ oŋ, nu Bepan'walaŋ mede, en Jesu wou yohautagut doktiŋa kwet kambangit Patmos uŋoŋ napmeune itougut.\* <sup>10</sup> Ala Wapum'walaŋ naininj (Sonda) niŋ folon Uŋgoninj Munabulidi sanjinjnit hinek fotokinambune ila nadiwene sigine folon hinek aŋgoŋ mede wapum bai gigilit nabugoŋ mintaue <sup>11</sup> mede indinj nadigut, “Nemek yabulanj u pepa gineŋ youla Kayonbop 7 yendok boyiembune uneenj. Efeso en Simena en Pegamam en Tayataila en Sadis en Filadelfiya en Leodisiya.”

### *Jondi Jesu'walaŋ folonamandap kaguk*

<sup>12</sup> Kaŋ nu me mede naninjuk adi kawit yonjə fambekenegut. Fambekeneej kamanj boidok whehik 7, goldi tiginj, yabugut. <sup>13</sup> En kamaŋ boidok kwehik lekiŋgoŋ folon niŋ yalune kagut adi Me Kobumunj nabugoŋ. Dahidahinjŋ kweheyenj dahiune foon kayon kufuladapman̄j tuguk. En siyo folon kiyengelep goldi tiginj youkiliguk. <sup>14</sup> Mebi en mebi hapmuŋ adi fafau niyanianj. En dawiyat adi kudupmebem nabugoŋ. <sup>15</sup> Kayonyat adi ain

\* <sup>1:9:</sup> Jondi mede yobihit i youkuk adi Patmos aganj bikabunuŋ kwet wapumneŋ hatiŋa youkuk.

kudup ginej dafafanenj diwein nabugon. En mede yoyonij adi ime ham ginej bemkula imeham tolak nabugon.<sup>16</sup> Kohon didimeniñdi hinantilamek 7 boi yakuk, en manij ginanen miknon mikit hinek niñ manij fukufukun imikimikiyenitdi fonduhuñja yakuk. En namanda adi mele fafanenj diwelak undun nabugon hautaguk.

### *Kumuna kaikagukdi Jon niwiñiguk*

<sup>17</sup> Nu folonamandapnjn undinij kan heben folon maaj kumuñ ti hakiñ nabugon dahakut. Dahatuwene kohon didimeniñdi foloone folon kameñ indij naniñguk. “Du mutna mu tibeñ. Timen hatigutdi mindaj hatibaat<sup>18</sup> tiñja hatihati molom, na injokon. Indij nadiwenj. Nu kumuña kaikagutdi kaipmuñ hatiluwaat. Niñ i nadi. Kumun ej ham dinij talik tehep’walan yeme youdilitom u nu kamehatilat.<sup>19</sup> Ale du nemek mintaguk kajan, be indidegon mintalak, be mindaj mintawaak u wanañ youdapmawen.<sup>20</sup> Tiñja kohone didimeniñneñkade hinantilamek 7 ej kamañ boidok kwehik 7 goldi tutumbañit wanañ yabunjan wondinij mebi ganime nadiwenj. Hinantilamek 7 uyadi Kayonbop 7 adi’walan anjelo, ej kamañ boidok kwehik 7 uyadi Kayonbop 7.”

## 2

### *Efeso Kayonbop mede kameyemguk*

<sup>1</sup> Me wendi koti tomboyoula Jon indij niñguk. “Efesohi Kayonbop’walan anjelohikdok mede indij youlen. Hinantilamek 7 kohon didimeniñdi mongola kamañ boidok kwehik 7 goldi tiñj lekingoñhik ginej uñambujat tilakdi hiditok indij yolak.<sup>2</sup> Nu titiñhikdok, be kwanaihikdok, be fafanek diniñ mebi a nadilat. Hidi yadi me kadakahi yabukabeleenj biyabu mu tiñ. Undun doktiñ me nolidi inde aposel yona yalan yobune yalañ medehik diniñ mebi tubudakalegin.<sup>3</sup> Tiñja fafanje tiñja hatinjila nutok tiñja mik-kwadi ginej folofigita nadiñjila nadigweheyenit mokit hatigin.<sup>4</sup> Injor on, nu yadi nemek indij doktiñ hiditok nadiwene yomittilak. Hidi timen nutok mohinek nadinamgin injor kobuk indinde wondok tuwlit mu nadinamiñ.<sup>5</sup> Koom fafanje tiñja hatigin injor nai indide adi gweheyeen fofon tiñj. Ale hidi wendok nadisuna welelik tubutakaleen titiñhik koom tigin u kotigon tineenj. Undun mu tineenj adi nu busuwaan kamañhik holomtibaat. Biyagon kuyon, welelik mu tubutakalenej adi unduku tibaat on.

<sup>6</sup> “Injor titiñhik niñ tubune utumba tilak uye indij. Nikolas menjimeñjedyi nemek tubune yabunja nadikadakainj wondok adi nu maaj undugoñ tilat.<sup>7</sup> Munabulidi Kayonbop mede yenilak uyadi nebek niñdi nadidakalewe kan magi baigon kametnadiñu nadiwaak. Undun doktiñ meenin niñ adi kwanai fafanje tiñja titawooñ tubudapmaune Bepan’walan fiye momoon<sup>\*</sup> ginej hatihati bem diniñ folooñ mintalak u nanañdok kedem nindampawaat.”

### *Simena Kayonbop mede kameyemguk*

<sup>8</sup> Me wendi koti tomboyoula Jon indij niñguk. “Simenahi Kayonbop’walan anjelohikdok mede indij youlen. Timen hatiguk ej mindaj hatibaak tiñja kumuña kaikagukdi hiditok indij yolak.<sup>9</sup> Hidi mik-kwadi tihambune ikulema mu tiñja fiyewakahi hatiñ u a nadilat injor on, kunum ginej hidi’walan bomboñ fee ihamiñ. Tiñja undugon Judame nolidi mede kadakaninj haninjaa hanintifoin u maaj a nadilat. Ala adi yadi Judame hinek moñ, adi yadi Sadan’walan metamjiye.<sup>10</sup> Hidi yadi nemek manij mikit kotigon mintahambaak wondok mutna mu tiyaneeñ. I nadineñ, Sadan’ adi tikamanda tihamdok hidi’walahi me noli yot fafanenj ginej yapmewaa. Kan hidi’walanjkade mik-kwadi melenai 10 mintawaak. Injor on, hidi yadi Bepan’walan mede didimeniñgon kamehatigene kumbune hatihati fafanenj diniñ kuluñ tehindileññitdi mokohambaat.<sup>11</sup> Munabulidi Kayonbop mede yenilak uyadi nebek niñdi nadidakalewe kan magi baigon kametnadiñu nadiwaak. Undun doktiñ meenin nediyen kwanai fafanje tiñja titawooñ tubudapmawaak adi yadi kumuñ fafanenjdi mu tubukadakawaak.”

### *Pegamam Kayonbop mede kameyemguk*

<sup>12</sup> Me wendi koti tomboyoula Jon indij niñguk. “Pegamamhi Kayonbop’walan anjelohikdok mede indij youlen. Miknon manij fukufukun mikit kamehatilakdi hiditok indij yolak.<sup>13</sup> Hidi yokwei hatiñj, wendinij mebi a nadilat. Uñoj adi Sadan’di yolikweli tuguk. Kan hidi adigili nutok tiñja medene didimeniñgon kame hatiñj. Nu’walan mede tilolon mohinek tuluguk, notne momoon Antipas, adi yohikwehik Sadan’di itoulaknej uñgoñ hinek-ku ukiñ, kan hidi nai uñaningoñ nu nadisukilitinamuñ gweheye mu tigin.<sup>14</sup> Injor on, nu hiditok nadiwene kabe-tuwot mu tilak. Hidi’walan yohikwehinen meenin noli hatiñj, adi Balamdi tuguk undun tiñj. Balam adi indij tuguk. Balakdi Isilae metam

\* 2:7: Bepan’walan fiye momoon wou Gilik mede ginej adi “Paladais” yoin.

yehitubu-kadakadok nadiňa Balam nimbune Isilae metam yenihohokeneune nemek welewele boňa Bepan yonja bepan yalayalaň muni heyemagiň. Undun tiňa siloda ej kefifile kwanai tiňa kadakaginj. <sup>15</sup> Ala hidi'walaň yohikwehinen meeninj noli adi Nikolas menjimeniye'walaň titinj u keleenj tiňj. <sup>16</sup> Undun doktiňa hidi welelik tubutakalenej. Biyagoň hinek kuyonj, hidi unduň mu tinej adi nu pilap hinek buňa meeninj undihi mane dininj miknoj miktdi widiihiwaat. <sup>17</sup> Munabulidi Kayonjbor mede yenilik uyadi nebek niňdi nadidakalewe kan magi baigoň kametnadiňa nadiwaak. Meeninj niň titinj fofoon gigine tiňa titawooň tubudapmawaak adi yadi mana' hebininj mintoiwaat. Tiňa niň indiň, kawade fafau mimbaat. Tiňa wou kobuli uňgon youle halune molom ne kubugonjdu kan nadiwaak."

### *Tayataila Kayonjbor mede kameyemguk*

<sup>18</sup> Me wendi koti tomboyoula Jon indiň ninguk. "Tayataila Kayonjbor'walaň anjelohikdok mede indiň youlen. Bepan'walaň mihi, dawi kudupmeber nabugonj, ej kayon ain kudup dafafanenj gimininj diweň nabugonj, adi hiditok indiň yolak. <sup>19</sup> Nu titiňhik dininj, be welesilonjlik, be nadisukilitihik, be kwanaihik dininj mebi agaň nadilat. Tiňa folofigita mintahambune gigine tiňa fafanje tiňj dininj mebihik maanj a nadilat. Tiňa koom gigine tiginj ingoň kobuk adi gigine hinek tiňj, u agaň nadilat. <sup>20</sup> Ingoň onj, indiň doktiňa nu hiditok nadiwene kadakalak. Hidi tam Jesebel kakabeleenj bikabune adi "na polofet tam" yonja nu'walaň metamneye yenihohokeneen mede yenyihehitubu-didimeune bepan yalayalaň'walaň hinamuni tiňjla siloda kadakaninj tiňa kefifile kwanai tiňj. <sup>21</sup> Adi yadi weleň tubutakaledok nai tiniňgut, ingoň onj, adi weleň tubutakaleenj siloda tiňa kefifile kwanaininj bibiňdok mu yolak. <sup>22</sup> Nadiňibe? Nu wendegon tiňa yobene yagit fafanenj mintamimbune halaak, ej adut kefifile tiňj adi yadi yagit folofigita kisanj mintayembaak. Tam wendi'walaň titinj hogoli mu wabineenj adi unduku tiyembaat onj. <sup>23</sup> Tiňa wapmihinjyedok yobene yagit fafanenj tiňa kumuneen. Undun tibene yokwetkwet kayonjbor adi nu adi'walaň welelik dininj mebi nadidapmalat u nadidakaleneen. Nu meeninj wanakanj titiňhikdok kibikon tubu-udanehambaat.

<sup>24</sup> "Tayatailahi meeninj noli hidi yalanj mede u sigilulum timiňj, tiňa meeninj nolidi Sadanj'walaň mede nadihinakayam yoinj, adi mu yehitombayoukinj, hiditok indiň yobe nadinenj. Nu hidi nemek malabumuj noli nemu hamulat. <sup>25</sup> Undun doktiňa nemek u be u hahamulak u gitagoň boihatalune busuwawaat. <sup>26</sup> Meeninj niň adi fafanenj nu nadilat u titawooň tubudapmawaak, adi yadi nu sanjininj mimbene <sup>27</sup> tot fafanenj malinj meeninj Judahi'walaň feknit mokit kwetkwet hatitawiň hati yehitubu-didimenj yabudokowaa. Tiňa nemek kwet kabot nabugonj upupuheneyam undun tiyembaak. Nu batnedi sanjininj namunguk unduku aditokbo mimbaat. <sup>28</sup> Tiňa bamholinja wapum maanj tomboyoula mimbaat. <sup>29</sup> Munabulidi Kayonjbor mede yenilik uyadi nebek niňdi nadidakalewe kan magi baigoň kametnadiňa nadiwaak."

## 3

### *Sadis Kayonjbor mede kameyemguk*

<sup>1</sup> Me wendi koti tomboyoula Jon indiň ninguk. "Sadishi Kayonjbor'walaň anjelohikdok mede indiň youlen. Bepan'walaň Munabulidi 7 ej hinantilamek 7 yabudokolakdi hiditok indiň yolak. Nu titiňhik dininj mebi a nadilat, meeninjdi habune kaipmuň hatiň nabugonj tilak, ingoň welelik adi kumiňj. <sup>2</sup> Undun doktiňa hidi kaikaanj pilali titiňhik hahamulak u tubufafanjeune undugonj hatuwaak. Nadiňibe? Nu Bepan'walaň namanda foloj titiňhik kawene tuwot mu tilak. <sup>3</sup> Hidi yadi nemek hamunjt be haniehitubu-didimeenj titit, u tubukaikaanj gitagoň moňgo hatinj welelik tubutakaleeneen. Mu pilali hatineenj adi kubomedi busuwainj nabugonj busuwahambaat. Biyagoň hinek kuyonj, hidi yadi naine kabe-nemu nadilune busuwahambaat. <sup>4</sup> Sadis yopmaň uňjor mehimehiye noli hatiň, adi yadi dahidahihik dagik mu tiginj. Ala undihi adi kaugonj hatigene dahidahi fafau dahinjua nukut hatineenj. Adi yadi undun tiňj doktiňa nadiyembene utumbalak. <sup>5</sup> Meeninj niň adi fafanje kwanai titawooň tubudapmaune dahidahi fafau mimbene dahawaak, ej wou hatihatı fafanenj dininj pepa ginej hatak u mu tumolokulaat. Moň. Nu yadi wou Batne'walaň namanda foloj ej anjelonjiye namandahihik foloj yohautawaat. <sup>6</sup> Munabulidi Kayonjbor mede yenilik uyadi nebek niňdi nadidakalewe kan magi baigoň kametnadiňa nadiwaak."

### *Filadelfiya Kayonjbor mede kameyemguk*

† 2:17: Mana adi nanaňe Bepanjdi Isilaehi kwet fiilen yemtoiguk. Kahat u Kisim Bek 16 ginej kunali kakandok.

<sup>7</sup> Me wendi koti tomboyoula Jon indin̄ niñguk. "Filadelfiya Kayon̄bop'walañ anjelohikdok mede indin̄ youleñ. Biyagon̄ hinek kuyon̄, hatihati ungon̄ molom ej mede biyagon̄ molom, Dewit'walañ yeme youdilitom kamehatin̄ja talik yeme dilitombune nebek niñdi tuwot mu tehewek, be youkiliituñe nebek niñdi tuwot mu dilitombek, adi hiditok indin̄ yolak. <sup>8</sup> Nu titiñhik dinin̄ mebi a nadilat. I nadinen! Nu namandahik foloñ talik tehep niñ dilitom hamungut u nebek niñdi tuwot mu tehekilitihambaak. Hidi'walañ sanjin̄ kuyan̄-kabe hatak u ayan̄ nadilat, iñgon̄ on, hidi fiit wotnenegigit gigue tiña didimeneñgon̄ kamehatig. <sup>9</sup> I nadinen, Sadan'walañ mebop niñ adi yadi Judame foloñ hinek moñ, foloñnit mokit hatin̄l̄a yalañ yo hatiñ, ale nu yenin̄kule hidi'walañkade woññ mulelem tihamuña, nu menot tihamgut wendiniñ mebi nadineen. <sup>10</sup> Ej hide yadi nutok gweheye mu tiña fafanje tiña woomnamdok haningut, u didimeneñgon̄ kamehatig doktiñja nubo tikamanda nai wapum foloñ hehitubu-lodawaat. Tikamanda uyadi kwetkwet meenieñ hatitawiñ wanaj̄ mintayembaak. <sup>11</sup> Nu adi pilap baat, doktiñja hidi nemek mongo hatiñ u fafanençgon̄ boikilitin̄a hatilune nebek niñdi kuluñhik tehindilendileñnit u mu holomtibaak. <sup>12</sup> Meenieñ niñ adi fafanje kwanai titawooñ tubudapmawaak adi yadi Bepañ ne'walañ Silonyot dinin̄ taka kobumun̄ kambiyale fafanençgon̄ yalaak. Tiña adi foloñ Bepañne'walañ wou youlaat, ej Bepañne'walañ yolik-weli wou u maan̄ adi foloñ youlaat. Uyadi Jelusalem yokwet kobuli kuyon̄, kunumneniñ Bepañne'walaan̄ fowaak. Tiña nu na'walañ wotnene kobuli maan̄ adi foloñ youlaat. <sup>13</sup> Munabulidi Kayon̄bop mede yenilak uyadi nebek niñdi nadidakalewe kañ magi baigon̄ kametnadiñja nadiwaak."

#### *Leodisiya Kayon̄bop mede kameyemguk*

<sup>14</sup> Me wendi koti tomboyoula Jon indin̄ niñguk. "Leodisiya Kayon̄bop'walañ anjelohikdok mede indin̄ youleñ. Mede biyagon̄ molom, ej yohauta foloñ, ej yofafanje tilak adi yadi Bepañ'walaan̄ nemenemek mintaguk wondin̄ mebi ki hatilakdi dutok indin̄ yolak. <sup>15</sup> Nu titiñhik dinin̄ mebi a nadilat. Hidi gweheyençgon̄ mu hatiñ, tiña undugon̄ fafanençgon̄ mu hatiñ u nadilat. Gweheyençgon̄ be fafanençgon̄ hatibe nadin̄ unduñ hatinen on! <sup>16</sup> Gweheyen̄ ej fafanenç lekingon̄hik foloñ gwehe-gweheyençgon̄ hatiñ doktiñja mane ginen̄ hehimadikulene foneen. <sup>17</sup> Hidi hidetok indin̄ yoñ, "Indi duhuduhu fee itnimiñ, indi nemek lufomgon̄ mu tiyoukumun. Unduñ doktiñja nemek nemu lohineem." Hidi mebihik tuwot mu nadin̄, tiña ganin̄ginek, fiywak, hambeep, dauhipmk, ej hambiyek hatiñ, u mu nadidakaleñ. <sup>18</sup> Ale hanimbe nadinen! Nu'walañ gol, kudup ginen̄ daañ walanda hinek tuguk tu wañañ bomboñnit tineen, ej dahidahi fafau tuwañañ dahiña foñ mekahik kufulaheeba, tiña dauhik dinin̄ haguwo tuwañañ dauhik youtela diwehautaneen. <sup>19</sup> Nu me yabukahile tilat adi yenindidime ej udihin̄ yehitubu-didime tilat. Unduñ doktiñja hidi yadi gigine tiña welelik tubutakaleneñ. <sup>20</sup> I nadinen! nu welelik dinin̄ yeme sigineñ yali youthadilat. Ala nebek niñ adi medene nadin̄ yeme dilitomnambune adi'walañ welen maaneñ foñ adut ipilat tiña nananje nademeet. <sup>21</sup> Nebek niñ adi fafanje kwanai titawooñ tubudapmaune nubo nihamanewe mapme pop foloñ la metam yabu-ulidoko kwanai nongoñ tidemeet. Na maan̄ undugon̄ fafanje kwanai titawooñ tubudapmawene Batnedi ne'walañ mapme pop gineñ iitdok naninehimaneguk. <sup>22</sup> Munabulidi kayon̄bop mede yenilak uyadi nebek niñdi nadidakalewe kañ magi baigon̄ kametnadiñja nadiwaak."

## 4

#### *Jondi Bepañ'walañ kweli kaguk ej tonadifo kap nadiguk*

<sup>1</sup> Nu nemek u kanadi tubudapmañ daune diween̄ kunum gineñ talik yeme niñ hamap yalu kagut. Tiña mede koom bai gigilit nabugon̄ nadigut wondigon̄ kotigon̄ mintaan̄ indin̄ nanin̄guk. "Du iñon̄ labune kougoñ hatigene nemek mintawaak u ganindakalewene kawen̄." <sup>2</sup> Unduñ yobune uñaniñgon̄ Uñgoniñ Munabulidi sanjin̄nit hinek fotokinambune kunum gineñ mapme pop niñ ikuk, wendok gineñ Me niñ ilu kagut. <sup>3</sup> Tiña mapme pop gineñ ikuk adi'walañ folonamandap adi hayaña nabugon̄ ala gimdañ walawalan̄ hinek. Ej pop bokineñ adi kwembeke kudidi kelemadiguk, folonamandapñjiñ kaikaileñ ej walaniñ hinek. <sup>4</sup> Ej mapme pop wapum kelemañdija mapme pop kuyahi 24-yeñ ilaugin̄, kañ wendok gineñ talitimeñ 24-yeñ ilaugin̄. Adi yadi dahidahi fafau hogohogok dahiña ikiñ, ej kuluñhik tehindilendileñnit goldi tutumbagin̄ u mebihik foloñ udien̄ ikiñ. <sup>5</sup> Kañ pop wapum ginen̄ manjinguhut\* ej filimpit tiña munkulap gibitan̄ toguk! Ej pop tehindilendileñnit heben̄ foloñ kudupmebem 7 yadagin̄.

\* 4:5: Bepañ'walañ mede sanjin̄nit wondin̄ mebi yobihitak.

Uyadi Bepan'walaq Munabuli 7-di dañegiq. <sup>6</sup> Tiňa undugoň pop tehindilendileňnit namanda foloň imenqwaň galasdi tiniň nabugoň walaniň hinek niň hakuk.

Kan' pop tehindilendileňnit heben foloň nemek hatihatihinit 4-yeň ikelemadigin, adi yadi hebehinenkade be sigihineňkade dahuhiq hogohogok ikelemadigin. <sup>7</sup> Niň adi laion nabugoň, ej niň adi makau maanij nabugoň, ej niň adi namanda meenij nabugoň, ej niň adi bagi suwaye wole tilak undinij. <sup>8</sup> Nemek hatihatihinit 4 adi hogohogok adi papalihik 6 hogohogok, tiňa undugoň papalihik wahnjkađe be hapmenerenkade dahuhiq hadapmaguk. Kan' helebufa tuwot, indiň kutigij,

"Wapum Bepan Sanjinij molom adi yadi unjgoniň, unjgoniň, unjgoniň hinek, hatigukdi hatilik ej kotigon baak."

<sup>9</sup> Biyagoň kuyon, nemek hatihatihinit 4 adi Hatihati Fafanenij Molom, pop tehindilendileňnit ginej itak adi niutumba ej tonadifo timiň. <sup>10</sup> Adi unduň tulune talitimen 24 adi yehitombouyla Hatihati Fafanenij Molom pop tehindilendileňnit ginej itak adi'walaq heben foloň duwokeneň nintiňaloňn popnij mebiyen kulujhiq tehindilendileňnit udila boňja indiň yořin,

<sup>11</sup> "Wapumnik Bepan, tinahukut kinonom, ej woho wapum ej sanjinij uyadi da kahileune tuwot hinek tilak. Biyagoň hinek, dagon nemenemek tubuminta-dapmagun ej du'walaq mede doktiňa nemenemek mintadapmaguk hatak."

## 5

### *Pepa bilibetnit niň nimpmekdi galikilitinít*

<sup>1</sup> Kan' mapme pop ginej ikuk adi kohon ginej pepa bilibetnit niň kame ilune kagut. Pepa woň adi sagineňkade be hebeňneňkade wanaj kudinit hakuk, tiňa nimpmek 7-di galikilitinít. <sup>2</sup> Kan' ajeļo sanjinijniň kagut, adi mede indiň kutifiyeen yohautaguk. "Meenij nebek didimineniň hinekdi nimpmek kibidakula taňakiyeune tuwot tibek." <sup>3</sup> Unduň yobune kunum foloň be kwetfoloň be kwet falipmen nebek niňdi pepa nimpmekinj kibidakula kakarjok be yokunatdock mu lodaguk. <sup>4</sup> Tiňa nebek niňdi fiftigoň nemu hatinja pepa u taňakiyeen yokunakuk doktiňa bulaningoň nadiňa kisaň kokut. <sup>5</sup> Unduň tibene talitimen heki adi'walaanij niňdi indiň naninguk. "Biyagoň hinek, makat mu kolen, binja i nadiwenj. Juda'walaq yalakinjiye'walaanij laion niň mintaguk. Mapme Dewit'walaq yalakinjiň niňdi me miknije yehiyalitifoň fafaneguk doktiňa adi pepa nimpmek 7-di galikilitinít u kibidakula taňakiyedok tuwolit tilak."

### *Jondi Dompa Mihiniň kaguk*

<sup>6</sup> Kan' nu daune diweň mapme pop ej nemek hatihatihinit 4 adi'walaq lekingorhiq ginej ej talitimen hekidi yakelemedi tigijnej unjgon Dompa Mihiniň niň uut tiniň nabugoň yalu kagut. Keleu 7, ej dawi maanj undugon 7. Dawi 7 uyadi Bepan'walaq Munabuli 7, adi yadi kwetkwet yeninkulinjat hatitawiň. <sup>7</sup> Kan' Dompa Mihiniňdi woón mapme pop ginej ikuk adi'walaq kohon didimineniň ginej pepa bilibetnit hakuk u tiguk. <sup>8</sup> Pepa bilibetnit u tibune nemek hatihatihinit 4 ej talitimen 24 adi Dompa Mihiniň'walaq heben foloň maanj foon duwokeneginj. Adi hogohogok adi baiwagimhinit, ej malinj goldi tiniň u wanaj yohoneeq dahakinj. Malinj maaneň adi hemundumundunge momooň diniň mupmuk labuguk, uyadi meenij Bepan nadisukilitimiňgiň adi'walaq ninadi. <sup>9</sup> Unduň tiňa adi kap gitipmuň niň indiň toginj.

Dagon pepa tiňa nimpmek kibidakulune tuwot hinek tilak. Du gulune nańgetgedi kwetkwet meenij folonamandap unjgoniň unjgoniň, ej mede waliniň unjgoniň unjgoniň yehisidokouna Bepan'walaq gigit tiginj. <sup>10</sup> Unduň tiňa yeguň e' yehibopneune Bepan'walaq yokwet momooň diniň Kayonbop ej silon kwanai diniň talitimenjiye mintaginj. Ala adi kwetfoloň mapme mintaaň metam yabu-ulidoko kwanai tineej.

### *Kunum ginej tonadifo wapum mintaguk*

<sup>11</sup> Kan' nu daune diweň ajeļo mohok fee mumuyen hinek yabuňa mahik gigilit maanj nadigut. Adi yadi mapme pop ej nemek hatihatihinit 4, ej talitimen heki yehikelemađina yakinj. Kunakunat indiňdi yali ugij: 10 tausen mohomohok, ej 1 miliyen mohomohok yali ugij. <sup>12</sup> Tiňa gigilit wapum tonja indiň yoginj, "Dompa Mihiniň uut tiniň adiyan sanjinij lolonjnit, ej nadinadi fulinj, ej fafanje, ej wou wapum, ej nemenemek kinonom ej yopilapilaye, nemenemek momooň hogohogok i adi kahileune tuwot hinek tilak."

<sup>13</sup> Kan' kunum ginej, be kwetfoloň, be kwet falipmen, be imenqwaň ginej nemenemek hatitauginj hogohogok adi indiň tobu nadigut.

"Mapme pop ginej itak ej Dompa Mihiniň adi wanaj yopilapilaye, ej wohikgigit wapum, ej wohikgigit hautanit, ej sanjinij lolonjnit hayemilak wondigoň fafanenij hayemiluwaak."

<sup>14</sup> Kaŋ nemek hatihatihinit 4 adi yogiŋ, “U biyagoŋ.” Kaŋ talitimeŋ hekidi maan̄ duwokeneŋ hali niutumbagiŋ.

## 6

### *Kale wosi 4 adi'walaŋ mede*

<sup>1</sup> Kaŋ nu daune diween̄ kagut, Dompa Mihinindi pepa nimpmek 7-di galikilitigin u kubugon̄ niŋ kibidakukuk. Kibidalune nemek hatihatihinit 4 adi'walaan̄ niŋdu muŋkulap nabugon̄ kutiŋa yoguk. “Ben!” <sup>2</sup> Yobu yali kawene kale wosi fafau niŋ labuŋa buguk. Sigin foloŋ me niŋ ikuk adi yadi tebeniŋnit, tiŋa mapme diniŋ sanjiŋhinit wapum u mimbune mikme mintaaŋ uune nemenemek hogohogok sanjiŋhinit adi, adi'walaŋ falipmen̄ udapmagin̄.

<sup>3</sup> Kaŋ Dompa Mihinindi nimpmek galikiliti 2 u kibidakulune nemek hatihatihinit kunakunat 2-di kutiŋa yoguk, “Ben!” <sup>4</sup> Yobu yali kawene kale wosi giminij wip hinek busuwaguk. Sigin foloŋ me niŋ ikuk adi yadi kwetfoloŋ kulema kelekulune meenindı kiutubuliwe titiŋdok sanjiŋ minjt, tiŋa mikn̄oŋ wapum maan̄ minjt.

<sup>5</sup> Kaŋ Dompa Mihinindi nimpmek galikiliti 3 u kibidakulune nemek hatihatihinit kunakunat 3-di indiŋ kutiguk. “Ben!” Yobu yali kawene kale wosi gouyen̄ busuwaguk. Me niŋ sgin̄ foloŋ ikuk adi sigeli (tuwolit kameka) hooeŋ ikuk. <sup>6</sup> Kaŋ nu nemek hatihatihinit adi'walaŋ banjamhik gineŋ meenin̄ mede nabugon̄ indiŋ yobune nadigut. “Pandin̄ bet kuyaniŋ ej palawa bet kuyaniŋ tuwanian̄ 40 kina, ej olif galik be wain ime adi yehitubukadaka mu tiŋa biyabune undugon̄ itneen̄.”

<sup>7</sup> Kaŋ Dompa Mihinindi nimpmek galikiliti kunakunat 4 kibidakulune nemek hatihatihinit kunakunat 4-di indiŋ kutibune nadigut. “Ben!” <sup>8</sup> Yobu yali kawene kale wosi folonaman-dap kumuhaŋindan̄ buguk. Me niŋ sgin̄ foloŋ ikuk adi'walaŋ wou adi Kumunj. Ham gineŋ itougiŋdi heben foloŋ hinek kelen̄ bugin̄. Kaŋ kwetfoloŋ yowo lufomkulitniŋ hogok hatune kwet yowo noli wondok yobune, miłdi, ej map wapumdi, ej yagit kadakanidı, ej kale moihi miknitdi, meenin̄ yehitubu-kadakadok sanjiŋ minjt, yemgın̄.

### *Meenin̄ Bepaŋ'walaŋ mede doktiŋa udihigin̄ adi'walaŋ welehilik yabuguk*

<sup>9</sup> Kaŋ Dompa Mihinindi nimpmek galikiliti kunakunat 5 kibidakukuk. Unduŋ tubune meenin̄ Bepaŋ'walaŋ mede kamehatiŋa medenin̄ yohautaune udihigint adi'walaŋ welehilik alta falipmen̄ halune yabugut. <sup>10</sup> Adi kutifiyeen̄ yogin̄.

“Wapumn̄, Sanjiŋ Molom, du Uŋgoniŋ ej Biyagoŋ Molom. Du deniŋ kwetfoloŋ meenin̄ hatiŋ kibikoŋ yembaŋ, ej indi'walaŋ naŋgatnik diniŋ kibikoŋ wobuyembaŋ?”

<sup>11</sup> Unduŋ yobune dahidahi fafau molomolom yemdapmaan̄ indiŋ yeningin̄. “Tipilapilaye nohiye undugon̄ widihikumumbune yokunathikdi hidut tomboyoulune tuwot titiŋdok munin̄ woom hatineen̄.”

### *Kibikoŋ nai foloŋ nemek mintawaak wondok mede*

<sup>12</sup> Kaŋ nemek niŋ indiŋ kagut. Dompa Mihinjin̄ adi nimpmek galikiliti kunakunat 6 kibidakulune kenim wapum tuguk. Kaŋ mele adi gouyen̄ kabot sgin̄ dagouyen̄ diwelak undin̄iŋ tuguk, kaŋ mu�akip adi yadi naŋgat undin̄iŋ tuguk. <sup>13</sup> Kaŋ hinantilamek heki adi sububadi kalip kaipmuhi fedigolopmaune maiŋ, unduŋ kunumneniŋ kwetfoloŋ maan̄ fogin̄. <sup>14</sup> Kaŋ kunum adi pepa biliňeyam unduŋ nabugon̄ bilibetnej liweguk. Ej kweboboe, ej kwet kambangit adi kwehik iit tiŋiŋ bikabuŋa ugın̄. <sup>15</sup> Nemek unduŋ mintauna kwetkwet mapme, ej me bombongi ej me talitimeŋ tubune mił tagin̄, ej muneen̄ bomboŋ fehinit, ej me sanjiŋhinit, ej meenin̄ lolon̄nit, ej fofoŋnit wanakaŋ hogohogok kwet be kawade ginaneŋ hebi ila <sup>16</sup> kweboboe ej ham kutiyeen̄ indiŋ yogin̄. “Hidi man̄foon̄ nihikufulaŋa nihikamehebiune mapme pop gineŋ itak adi'walaŋ namanda foloŋ mu mintanim. Ej Dompa Mihinjin̄'walaŋ kwihita mu kanim. <sup>17</sup> Kwihitahik diniŋ nai tilak doktiŋa meenin̄ nediyen̄ kelekufulak?”

## 7

### *Meenin̄ demehik foloŋ youkudip tiyemgin̄*

<sup>1</sup> Kaŋ nu daune diwen̄ aŋelo 4 yabugut, adi yadi kwet diniŋ tuŋ 4 uŋoŋ yali kwetdin̄iŋ sububa 4 mongoyakin̄. Kwetfolon̄, be imen̄gwaŋ foloŋ, be bem foloŋ sububadi mu feditdok unduŋ tigin̄. <sup>2</sup> Kaŋ mele labulabuŋeŋkade aŋelo niŋ labune kagut. Adi yadi Bepaŋ Hatihati Molom adi'walaan̄ fek kame hatiguk. Kameŋ hatiŋ aŋelo 4 kwetfoloŋ, ej imen̄gwaŋ foloŋ fana titiŋdok yenin̄it adi kutihautaŋ indiŋ yeninguk. <sup>3</sup> “Hidi kwetfoloŋbe, be imen̄gwaŋ foloŋ, be bem foloŋ fana pilap mu tineen̄. Indi timeŋ Bepaŋ'walaŋ metamniye demehik foloŋ fek kame yemineem̄.”

<sup>4</sup> Undun yobune meeninj fekhinit'walaq kunakunat indinj yobune nadigut. "Isi'laehi'walaq bop gineninj 144 tausen fek kameyeminiit. <sup>5</sup> Juda'walaq bop gineninj 12 tausen fekhinit, Luben'walaq bop gineninj 12 tausen, Gat'walaq bop gineninj 12 tausen, <sup>6</sup> Asa'walaq bop gineninj 12 tausen, Naftali'walaq bop gineninj 12 tausen, Manase'walaq bop gineninj 12 tausen, <sup>7</sup> Simion'walaq bop gineninj 12 tausen, Lewi'walaq bop gineninj 12 tausen, Isaka'walaq bop gineninj 12 tausen, <sup>8</sup> Sebulon'walaq bop gineninj 12 tausen, Josep'walaq bop gineninj 12 tausen, Benjamin'walaq bop gineninj 12 tausen." Meeninj undundi fekhinit tigin.

#### *Meeninj bop fee hinekdi Bepaŋ'walaq hebeŋ folon yakinj*

<sup>9</sup> Nemeq u kanadi tubudapmaaq nimbo kagut. Kawene metam kwetkwet indigoq tuwot folonamandaphik mebimebi, mede waliniŋhik mebimebi, bop wapum hinek, meeninj yokunatdok tuwot moŋ, undundi mapme pop en Dompa Mihininj'walaq hebeŋ folon yalune yabugut. Dahidahihik kweheyehi fafau hogohogok. <sup>10</sup> Tiŋa kohohik gineŋ wonim hapmuŋ mongo yali kutihautaaŋ indinj yoginj, "Tutumbanik adi Bepaŋnik, mapme pop gineŋ itak, adi'walaaniŋ ej Dompa Mihiŋiŋ'walaaninj."

<sup>11</sup> Kan anjelo hogohogok mapme'walaq pop en talitimeŋ heki, ej nemek hatihatihinit 4 yehikelemediŋa yakinj, adi mapme pop hebeŋ folon maaŋ duwokeneŋ Bepaŋ niutumbaŋ indinj yoginj.

<sup>12</sup> "Biyagonj, yonadifo, ej wouigit hautanit, ej nadinadi fulinj, ej youtumba, ej wou wapum, ej sanjinj, ej fafaŋe uyadi Bepaŋnik halimilakdi halimiŋja woŋ halaak fafajeninj. U biyagonj."

#### *Adi yadi folofigita tiŋa bulaniŋgoŋ nadiginj*

<sup>13</sup> Kan talitimeŋ heki adi'walaaniŋ niŋdi naninadiŋa yoguk. "Dahidahihik kweheyehi fafau hogohogok u nedj? Tiŋa deňahi buginj?"

<sup>14</sup> Naninadiunne mede indinj tubu-udaneminiŋgut, "Me wapumne, uyadi da agaŋ nadilan."

Kan naninjuk. "Adi yadi memik hekidi malabumuj en folofigita wapum hinek yembune nadi hatige buginj, ej dahidahihik Dompa Mihininj'walaq naŋgatdi youtewa-landagiŋ. <sup>15</sup> Undun doktiŋa Bepaŋ'walaq mapme pop hebeŋ folon hatinjila helebufa tuwot Silonyotŋinj gineŋ tipilapilaye timiŋ. Undun tubune mapme'walaq pop gineŋ itakdi yamadi ila yoŋ tiyemilak. <sup>16</sup> Kan nananje imedok map kotigon mu tineenj. Meledi be nemek nolidi foloohik mu yehidafigitawaak. <sup>17</sup> Mapme pop lekiŋgoŋ gineŋ Dompa Mihininj yatak adikuyen yabudokowaak onj. Tiŋa hatihati dininj ime dawineŋ yanagi uluwaak, ej Bepaŋdi yeniwihi tiŋa dautiltilihik hogohogok tumolokuyembaak."

## 8

#### *Anjelo 7 bai yemiŋgiŋ*

<sup>1</sup> Kan Dompa Mihininj adi nimpmek galikiliti kunakunat 7 kibidakulune kunum gineŋ medemede be waliwali wabidapmaq kabup hinek halune haf awa dok tuwot tuguk. <sup>2</sup> U dapmaune anjelo 7 Bepaŋ hebeŋ folon yakinj adi yabuluwene nolidi bai 7 yemiŋgiŋ. <sup>3</sup> Kan anjelo niŋdi malinj goldi tiginj u tiŋa buŋa woŋ silon heminj alta hebeŋ folon honeenj yalune hemundumundunge kwam fee ulugolominginj. Ulugolomimbune mapme pop hebeŋ folon dumunj heminj alta goldi tutumbaginj ikuk wendok folon kameenj Jesu nadisukilitimiŋ heki'walaq ninadithik dut tombyoukuk. <sup>4</sup> Undun tulune kohon gineŋiŋ mupmuk mundunj momoonj wondi Jesu nadisukilitimiŋ heki'walaq ninadithik tubulodaune Bepaŋ'walaŋkade loguk. <sup>5</sup> Anjelo adi undun tiŋa dumunj heminj alta folon kudup finij mongola malinjnj dahitokinjā kwatnekulune foguk. Foune filimpit, ej maŋinjguhut, \* ej munjkulap ej kenim tuguk.

#### *Anjelo 4 hekidi bai fedilune kwetfolon nemek mintaguk*

<sup>6</sup> Kan anjelo 7 bai yemiŋit adi bai feditdok tiulidokoginj. <sup>7</sup> Tiŋa anjelo kunakunat 1 adi bai fedilune gwi fifinjgobut, ej kudup naŋgatdut miŋobunjt wondi kwetfolon maguk. Maune kwet faki wapum niŋ kudup daaŋ bem noli ej kilihikit hogohogok kudupdi dadapmaguk.

<sup>8</sup> Kan anjelo kunakunat 2 adibo bai fedikuk. Bai fedilune nemek niŋ kweboboe wapum undinj kudupnitt imenjgwāŋ wapum gineŋ kulune foguk. Kulune foune imenjgwāŋ faki niŋ naŋgatnit tubudapmaguk. <sup>9</sup> Kan kale imeneŋhi fee kumunđapmaginj, ej muwage noli imenjgwāŋ wapum folon yaugin fee kadakadapmaginj.

<sup>10</sup> Kan anjelo kunakunat 3 adibo bai fedikuk. Bai fedilune bamholiŋa wapum niŋ adi kunum gineŋiŋ diliteleenj kamanj undinj danjeŋa ime dawi be ime miŋ fee gineŋ foguk.

\* 8:5: Maŋinjguhut adi nemek figitanj be malabumuj nai gineŋ mede u yoyam.

<sup>11</sup> Bamholiŋa wou Buukaan Hinek. Unduŋ doktiŋa ime fee bukadapmaune meeninjime u naaŋ mumuyeŋgon kumunŋiq.

<sup>12</sup> Kan aŋelo kunakunat 4 adibo bai fedikuk. Bai fedilune mele, muyakip en hinantilamek fee foloŋ haki mintaune hautahik faki gweheye tigij. Unduŋ doktiŋa hadapmo faki-kabe wendok tuwot mele mu diweguk, en timiŋ undugon faki-kabe wendok tuwot muyakip en hinantilamek heki adi mu hautagin.

<sup>13</sup> Kan daune diweŋ bagi suwaye wapum niŋ kagut. Adi yadi wahin foloniŋ hinek hatinjila indin kutihewodiguk. "Yakeee, yakeee, yakeee, aŋelo lufomkulitniŋ adi'walaŋ bai u fedilune meeninj kwetfoloŋ hatiŋ adi dediŋ tineen ee!"

## 9

### *Aŋelo kunakunat 5 adi bai fedilune gihiwak miknit mintagin*

<sup>1</sup> Kan aŋelo kunakunat 5 adibo bai fedikuk. Kan nu hinantilamek niŋ kunum gineninj dilitleenj kwetfoloŋ founē kagut. Adi yadi bom fuliŋmamanj diniŋ namokop uditdok yeme youdilitom miŋit. <sup>2</sup> Kan bom fuliŋmamanj diniŋ namokop uditlune mupmuk wapum labuguk, fiye kogi henene daaŋ mupmuk lolak wondok tuwolit labuŋa looŋ melebe, be hamap wapum tehedapmaguk. <sup>3</sup> Mupmuk maanej adi gihiwak labuŋa kwetfoloŋ maginj. Bepandi sanjinj yembwue adi mangitalita nabugon metam yehisiune folofigita nadiginj. <sup>4</sup> Ala adi yadi kwetfoloŋ kilihikit nananje, tite be bem hapmuŋ heki mik mu tiyemduk yonj, adi meeninj Bepar'walaŋ fek demehik foloŋ mu hakuk adi hogok mik tiyemduk yonj. <sup>5</sup> Ala yehisiune kumundok moŋ ale, hogok muyakip 5 wendok tuwot yehisifigitadok yonj. Folofigita uyadi mangitalitadi nindiuŋe nadiyam wondok tuwot. <sup>6</sup> Kan nai unjanj meeninj adi kumundok yoneen ingoŋ onj, tuwot mu kumuneeŋ. Kumundok mohinek nadineenj ingoŋ kumundi tuwot mu yehitubu-lodawaak.

### *Gihiwak folonamandaphik diniŋ mede*

<sup>7</sup> Gihiwak uyadi kale wosi nabugon, mikme hekidi mikde unene tinahukuyemiŋ undihi hinek. Mebihik foloŋ kulun goldi tiŋit nabugon ikiŋ, namandahik adi meeninj namandap nabugon. <sup>8</sup> Dumuniŋhik adi kweheyehi, fafaū tam mebihik dumuniŋ kweheyehi nabugon. En mahik kitili adi laion mahik kitili undihi. <sup>9</sup> Siyohik foloŋ kweletalak kapadi tiŋit nabugon hakiŋ. Papalihik diniŋ gigilit adi kalis gigilitiŋ nabugon. Kale wosi feedi mik gineŋ kalis fee yehiwodiyen kiyane tubune gigilit toŋi nabugon hinek. <sup>10</sup> Uyahik en mikhik adi mangitalita'walaŋ undihi. Ukyuendi meeninj yehisifigita hatilu muyakip 5 tibaak. <sup>11</sup> Adi'walaŋ mapmehik adi bom fuliŋmamanj diniŋ aŋelo wapumdi hatilak. Judame hekidi wou Abadon yogin, en Gilik mede gineŋ adi Apoliyon yogin. En indi'walaŋ mede gineŋ "fana wapum". <sup>12</sup> Kan bagi suwayedi yakeee nai lufomkulitniŋ kutiguk, ala niŋ agan dapmalak, kan lufom kougoŋ hogok hakamuk.

### *Aŋelo kunakunat 6 adi bai fedilune mikme bop fee hinek mintagin*

<sup>13</sup> Kan aŋelo kunakunat 6 adibo bai fedikuk. Fedilune dumuŋ hehen diniŋ alta goldi tiŋit, Bepar'walaŋ hebenj foloŋ itak, mimim 4 gineŋ keleunit <sup>14</sup> unjanj mede labuŋa aŋelo kunakunat 6 bai kameyakuk u indin niŋguk. "Aŋelo 4 Yufeletis ime wapum gineŋ yehitehigin hatiŋ u fiyakuyemben." <sup>15</sup> Kan aŋelo 4 adi gulet, muyakip, melenai wondok foloŋ kwetkwet meeninj fee mumuyen udihikumundok woom hatiginj, adi-ku fiyakuyeminguk onj. <sup>16</sup> Kan mikmehiye kale wosi siginj foloŋ iitdok kunakunathik 200 miliyen unduŋ yobune nadigut. <sup>17</sup> Meeninj be kale wosi adi'walaŋ folonamandaphik adi lihine gineŋ dabugoŋ indiŋ kagut. Meeninj adi kweletalak gimininj wiŋ hinek, en balimnit, en gwagwanjnit undihi mongo hatiginj. En kale wosi heki'walaŋ mebihik adi laion heki mebihik nabugon, mahik gineninj adi kudup, en mupmuk, en tebe manjŋ kuduphinit (salfa) labuginj. <sup>18</sup> Kan kumuŋ fotaba lufomkulitniŋ labuginj wendi meeninj fana kisan tigij (Metam fee mumuyen kumunŋiq). <sup>19</sup> Kale wosi heki'walaŋ sanjinj adi mahik gineŋ en uyahik foloŋ hakuk. Uyahik adi miŋgembet nabugon, mebihinit. Wendigon meeninj kisan yehitubu-kadakain. <sup>20</sup> Kan meeninj noli kumunkwane tulune bop niŋ fit biyabuginj adi yadi welelik mu tubatakaleginj. En hatihatı be titiŋhikdok nadiune kadaka mu tuguk. Moŋ, adi yadi yabap moihi unjanj mongo hatiginj. En bepan yalayalan welewewe goldi, en silwadi, en aindi, en kawadedi, en hemdi tutumbaginj u yeniutumbaginj. Adi yadi kanadi mu tiŋ, en unjanj buŋat mu tiŋ, ingoŋ fit yeniutumba hatiginj. <sup>21</sup> Tiŋa undugon mikkwadi, en tubuhi, en kefifile, en kubo, kadakanj undihi u mu wabiginj.

## 10

### *Aŋelo niŋdi mede yokwambunda hinek tuguk*

<sup>1</sup> Kañ anjelo sanjininjnit niñ kunum folonij foune kagut. Adi yadi mulukwañdi mumut timinjij, ej mebi foloñ kwembeke kudidi gwaiguk, namanda mele undinij, kayonyat kudupmehemnit. <sup>2</sup> Kohondi pepa kuyanij niñ agan tanjakiyenit kameyakuk. Kayon didimeninjdi imenjwaj wapum foloñ yaliguk ej kayon kapmadidi kwetfoloñ yaliña yakuk. <sup>3</sup> Yali wapumgoñ kutiguk, laiondi mede tolak nabugon hinek kutiguk. Kutibune munkulap <sup>7</sup> togin. <sup>4</sup> Munkulap tonja mede yobune nadija kudi youlit yonja tiluwene kunumneninj kutikuti niñ nu'walankade indiñ buguk, "Munkulap 7-di mede yonit u mu youleñ, hogok namokop tubune halek." <sup>5</sup> Kañ anjelo imenjwaj wapum foloñ ej kwetfoloñ yaliña yakuk, adi kohon didimenij kunum folonkade kohodidim tiña mede yokwambundaguk. <sup>6</sup> Bepan hatihatiniñ dapmandapmañnit mokit adi nemenemek hogohogok yehitubuminta-dapmaguk adi'walañ wou foloñ tebiñä indiñ yokwambundaguk, "Nai kotigon nimañ mu hatak. <sup>7</sup> Anjelo kunakunat 7-di bainij fedilune mede tobaak, biyagon hinek nai ujaninj Bepan'walañ mede hebinij, koom kwanai-menjiye polofet heki gitig yeninguk, wendininj foloñ hinek mintawaak."

#### *Anjelodi Jon pepa mimbu naguk*

<sup>8</sup> Kañ kunum ginenij mede nadigut uñakonj kotigon mintañ indiñ naninguk. "Du woon anjelo imenjwaj wapum foloñ ej kwetfoloñ yaliña yali pepa tanjakiyenit kameyatak u tiben." <sup>9</sup> Unduñ yobune nu woon anjelo pepa honeenj yakuk u namdok nimbene indiñ naninguk, "Tiña na! Nawerj kañ kabakenj buukañ tibek ej magenenj adi kobanij siminkupuk nabugon tibek."

<sup>10</sup> Unduñ yonja agan pepa nambune nagut. Nawene mane gineñ siminkupuk nabugon kobaguk, ala kumuyewene kabatne gineñ buka tuguk. <sup>11</sup> Kañ indiñ naningij. "Du meenij bop fee hinek, folonamandaphik ej mede waliniñhik mebimebi, tiña mapmehiye aditok kigili mede kotigon yobaanj."

## 11

#### *Jondi Bepan'walañ Silonyot kamekadok niñgiñ*

<sup>1</sup> Kañ nyue kusek kameka kudinit niñ namuña indiñ naninguk, "Du pilali Bepan'walañ Silonyot, ej alta kamekawenj, tiña wendininj maanenj hatinjila Bepan'niutumba tiñj u yehikunaleñ. <sup>2</sup> Ej Silonyot diniñ wawali adi kameka mu tibenj, hogok wabiune halek. Uyadi meenij Bepan'walañ fekhinit mokit aditok wabiyeminj. Biyagonj kuyonj, adi muyakip 42 hatinjila Bepan'walañ yokwet uñgoniñ u fana tineenj. <sup>3</sup> Kañ nu'walañ meyat lufom medene yohautadok yeninkulene metam wele tubutakale mu tineenj aditok bulanijgon wapum nadija fitiñ melenai 1 tausen 2 handeleñ 60 hatinjila meenij kigili mede yenindemeek."

#### *Meyat lufom'walañ mede*

<sup>4</sup> Meyat adi yadi bem olif ej kamañ boidok kweli undihi, tiña adi kunumkwet dinij Mapme'walañ hebeñ foloñ yakamuk. <sup>5</sup> Nebek niñdi meyat u memik tiyembaak adi yadi meyat'walañ mahik ginenij kudupdi labuñä yehidakumumbaak. Unduñ doktiña nebek niñdi memik tiyembaak adi yadi unduku tiña kumumbaak oñ. <sup>6</sup> Meyat adi yadi gwi talik tehep timindok sanjinij hayemilak. Unduñ doktiña adi yobune gwi mu ula hogok hatune kigili mede yohatidemeek. Tiña undugonj, yobune imedi nañgatnit titindok sanjinij hayembaak. Ej kwetfoloñ yagit mebimebi mintaune kumuñ fotaba titindok yobune wondok tuwot mintaneenj. <sup>7</sup> Unduñ tiña Bepan'walañ mede yohauta hatilune naihik dapmañe kale miknit bom fuliñmamañ hinek gineñ hatilakdi labuñä adut mindobuña udihikumumbaak. <sup>8</sup> Meyat u udihikumumbune meeninjdi dabahiyat u biyabune yokwet wapum dinij wawaliñenj unjogn dahanidemeek. Yokwet wendok yoyout e' 'Sodom' dut 'Isip' yonit. Wapumnik yokwet uñgoñ kolondabek foloñ ulune kumunjuk. <sup>9</sup> Kañ kwetkwet meenij fee folonamandaphik mebimebi, ej mede waliniñhik mebimebi wendi dabahiyat melenai lufomkulitniñ ej faki hogoknij wendok tuwot hati yabukuwatneenj. Tiña nolidi yehiweneñfuladok yobune nolidi yenihep tineenj. <sup>10</sup> Tiña polofet yakat adi meenij folofigita kisanj yeminqumuk doktiña kibibo meenij kwetkwet tonadifo tiña bomboñdi silon kibikibi tineerj.

<sup>11</sup> Ingon oñ, melenai lufomkulitniñ ej faki hogoknij dapmaune Bepan'walañinj hatihati diniñ munabulidi dabahiyat gineñ foune kaikañ pilakumuk. Pilalune meenij adi yabuñä boho tiña mamihik teleguk. <sup>12</sup> Unduñ tulune kunum foloniñ kutikuti wapum niñ meyat adi'walañkade indiñ foguk. "Hidi ingon labudemek." Kañ memikhije adi yali yabulune mulukwañ maanenj kunum gineñ logumuk. <sup>13</sup> Kañ nai ujaninjogon kunum gineñ lolune kenim wapum tuguk. Yokwet wapum gineñ yot fee (1/10) golon foon yot fana tiña

meenin 7 tausen widihikumunjinj. Unduŋ tubune moŋkaŋ meenin kaipmuŋ hatigindi muntaŋ Bepan kunumneninj wou nintiloginj.

<sup>14</sup> Bagi suwayedi Yakee nai lufomkulitniŋ kutiguk, ala kunakunat lufom dinin foloŋ agan mintaguk. Kanj yon adi agan kubugonjok hogok hatak wadi pilap mintawaak.

#### *Anjelo kunakunat 7-di bai fedilune nemek mintaguk*

<sup>15</sup> Kanj anjelo kunakunat 7 adibo bai fedikuk. Bai fedilune kunum foloŋ baiham kakaj toginj. Tonja indin yoginj,

“Kwet wapum i wanaj hogohogok Bepan Wapumnik ej kwanai-meninj Kilistodi kahiledapmayamuk. Kanj adi kubugonjdi yodoko ej yodidime kwanai youdihinit titatiwuwaak fafanjeninj.”

<sup>16</sup> Unduŋ tobune talitemenj 24 Bepan’walaŋ heben foloŋ mapme pophik foloŋ ikiŋdi mulelem tiŋa duwokeneen foon halı Bepan indin yonja ninadifo tiŋa niutumbaginj.

<sup>17</sup> “Wapum Bepan, Saninj Molom, hatigundi hatilan, indi du ganinadifo ej ganütumba tiyam. Du sanjininje wapum tanjacieune mintalak, unduŋ tiŋa mapme kwanaige tubuhihila yodoko ej yodidime kwanaige miŋgoŋ tubuhautalaŋ. <sup>18</sup> Meenin kwetkwet kwihiha tigin doktiŋa dubo kibikoŋ tiyemduk naige tilak. Tiŋa kumunjinj’walaŋ mede yodapmaŋdok nai dulalak. Tiŋa undugon tipilapilayemegeye polofet heki, ej meenin du nadisukilitigamginj, ej nadigambune loune giŋkoŋtigamiŋ lolonjnit be fofoŋnit tuwahik fofoŋ hinek yemdok nai tilak. Ej kwet be metam kwetfoloŋ iŋoŋ yehitubu-kadakaiŋ heki adi kibibo yehitubu-kadakadok nai tilak.”

<sup>19</sup> Adi unduŋ tulune kunum foloŋ Silonyot dilitombune Bepan’walaŋ yofolok dininj bogit wapum miŋgoŋ hakuk. Kanj nai uŋjaninjŋ filimpit, ej maŋinjguhut, ej muŋkulap, ej kenim, ej fifinjgobut wapum hinek mintaguk.

## 12

### *Kunum foloŋ tam niŋ yakuk*

<sup>1</sup> Kanj kotigonj kunum foloŋ kudi niŋ indin mintaguk. Tam niŋ yakuk, adi yadi meledi tinahukulimnj, ej kayoŋ hapmeneŋ tuyakip ikuk. Kanj hinantilamek 12 adi mebi foloŋ kulun wele unduŋ ikiŋ. <sup>2</sup> Ala adi yadi mihiwelenit, tiŋa wapmihi nagitdok folofigita nadinjä yakawe kisanj toguk. <sup>3</sup> Ala tam adi unduŋ hatulune kunum foloŋ kudi niŋ indin mintaguk. Uyadi fowa kakaj niŋ mintaguk, folonamandapnjinj giminin wip hinek, mebi 7 ej keleu 10. Mebi molomolom foloŋ mapme kulun ilauginj. <sup>4</sup> Kan uyanjä hinantilamek noli (1/3) widihü mongo yakulune kwetfoloŋ foginj. Fowa adi unduŋ tikabu, tam wapmihi nagile tulune indin nadinjä woon kamadi hakuk, “Wapmihi nagilune tikumuye tibit.” <sup>5</sup> Tamdi wapmihi nagikuk uyadi mihi. Ala mihi wondigoŋ tot fafanjen malinjä hatinjä meeninj kwetkwet yabudokodok ninjnit. Unduŋ doktiŋa mihi mintaune nagiloonj Bepan’walaŋ mapme pop itaknej heben foloŋ kameginj. <sup>6</sup> Kanj tam adi momonj kwet fiileŋ mauguk, ala uŋoŋ Bepanđi melenai 1 tausen 2 handelet 60 wendok tuwot nananje ime miŋtoi timineej yonja yokwet niŋ tiulidokoguk.

### *Sadan kunum gineninj kelekulu foguk*

<sup>7</sup> Kanj kunum foloŋ mik wapum mintaguk. Anjelo wapumhik Maikol ej anjeloniye adi fowa ula kelene meyout tiginj, kanj kibi fukuninj fowa ej anjeloniye adi maanj meyout tiginj. <sup>8</sup> Ingon oŋ, fowa merije adi fafane mu tiginj. Adi gweheye tubune kunum ginen hatidok kameheyeminginj. <sup>9</sup> Biyagonj hinek kuyonj, fowa wapum, miŋgembet komi, yabap moinjä heki’walaŋ talitemenj häwip Bepan Sadan, kwetkwet meeninj wele tubufit tiyemlik u tapmekulune kwetfoloŋ foguk. Ne tapmekula anjeloniye wanaj yehitapmekulune foginj.

<sup>10</sup> Unduŋ tiŋa kunum foloŋ kutikuti niŋ indin mintaune nadigut, “Bepanŋik’walaŋ tubuloda, ej sanjinj, ej yodakale ej yodidime kwanai, ej Kilistoninj’walaŋ sanjinj iŋakoŋ mintadakalelak. Notniye nadisukilitihinit’walaŋ memik, helemaheleman helebufa tuwot Bepan namanda foloŋ mebihik yohauta tiŋa yenintifo tilak, uŋaŋon hinek tapmetikukiŋ. <sup>11</sup> Adi yadi Dompa Mihininj’walaŋ nangat foloŋ ulodikilitina Mede Momoon muntumanit mokit yohautaginj doktiŋa fafaneginj. Unduŋ tiŋila hatihatihik mu kahileginj, adi kumun titindok muta mu tiŋa yodapmaginj. <sup>12</sup> Unduŋ doktiŋa kunum hogohogok ej uŋoŋ itowiindji nadifo tineenj. Ingon kwet dut imenjgwāŋ wapum, hidi dediŋ tidemek, oye! Yadi Kadakaninj Molom agan hidi’walaŋkade fohamulak. Biyagonj hinek kuyonj, nainjä agan dapmaŋdok muniniŋ tilak u kanj kwihiha kisanj hinek tilaknej ala.”

### *Fowadi tam memik timinjguk*

<sup>13</sup> Kanj fowa adi kelekulune kwetfoloŋ foon tam mihi nagikuk u memik timinjguk.

<sup>14</sup> Unduŋ tuluguk kanj tam u bagi suwaye papaliyat mimbune woleenj momonj kwet fiileŋ

Bepan ne tiulidokominquknen woor fowadok muta mokit hatidok kameu uguk. Tiŋa uŋgoŋ hatilune kadokooŋ katoilune gulet 3 eŋ fakinŋ tuguk.<sup>15</sup> Adi unduŋ tiŋa momolune fowa adi mindanŋ manŋinŋ ime suwakulune foŋŋime bedi tuguk uyadi tam uku ulawoti uuŋdok nadirŋa unduŋ tuguk.<sup>16</sup> Ingoŋ kwetdi tam yahehewe timiŋa, manŋinŋ anŋ tubune fowadi ime suwakukuk hogohogok u uŋgoŋ fodapmaguk.<sup>17</sup> Unduŋ tubune fowa adi tamdok nadikwihiṭan metampiye widihiwene uguk. Biyagon hinek kuyon, Bepan'walaŋ yodoko mede tagimneen Jesu wou wouhautain adi udihidok uguk.<sup>18</sup> Woon imenqwaŋ wapum diniŋ kiŋ foloŋ fosuwaŋ yakuk.

## 13

### *Imenqwaŋ wapumneniŋ kale miknit labuguk*

<sup>1</sup> Kaŋ yakaluwene imenqwaŋneniŋ kale moiniŋ miknit niŋdi labuguk. Adi yadi mebi 7 eŋ keleu 10, ala keleu indigoŋ tuwot mapme kuluŋ 10 ikiŋ. Mebi foloŋ adi wohiye youkudip tigindji haliugin. Wohiye wendiniŋ mebi adi Bepan nintifo tiŋa nimpekit tigin. <sup>2</sup> Kaŋ Kale Moiniŋ miknit kagut adi'walaŋ folonamandapniŋ adi mundi moiniŋ wapum nabugon, kayon adi kale bea kayon nabugon, eŋ manŋinŋ adi laion manŋinŋ undiniŋ. Kaŋ Fowadi ne'walaŋ fafanenjŋ, eŋ mapme popnŋiŋ, eŋ sanjinŋ wapum hinek mindapmaguk. <sup>3</sup> Kale wondiniŋ mebi niŋ youlukumun tigin diniŋ wedebitnit nabugon kagut. U wedenjŋ gilakaune kotigon kedebaguk. Unduŋ doktiŋa meeninŋ kwetkwet kagitekteken adut hinek hatigin. <sup>4</sup> Tiŋa undugoŋ Fowa adi kale u sanjinŋ miŋguk doktiŋa, meeninŋ kwetkwet Fowa mohinek niutumbagin eŋ kale maan nintiŋaloŋ niutumbaŋan yogin, "Kale adi dabugon nediyen hatilak. Eŋ nediyen manŋon timimbaak?"

<sup>5</sup> Tiŋa sigitiŋalo mede eŋ medehaki yodok nindapmaguk. Tiŋa muyakip 42 kwanaŋinŋ hati titiŋdok nai timiŋguk. <sup>6</sup> Unduŋ tiŋa Bepan ne, eŋ yolkweli, eŋ wou wapum, eŋ kunum foloŋ itowiŋ wanakan hogohogok medehaki yeniŋa kisan yeniŋkadaka hatiluguk. <sup>7</sup> Tiŋa Bepan'walaŋ metampiye titiŋhik didimehi mik-kwadi tiyemina yehiňiafo titiŋdok nindapmanj. Tiŋa kwetkwet meeninŋ folonamandaphik be mede waliniŋhik mebibeme bi wanakan me bomboŋgi tiyemdoŋ sanjinŋ miŋj. <sup>8</sup> Kaŋ kwetfoloŋ meeninŋ hogohogokdi, adi niutumbagin. Meeninŋ wohiye Dompa Mihiniŋ'walaŋ hatihati diniŋ pepa gineŋ mu youlinj adi hogohogok kuyon kale u niutumbaneen. Dompa Mihiniŋ yon adi koomkwaha kwet mu mintaguŋnenjŋ Bepanđi ulukumuneen yodapmaguk. <sup>9</sup> Maginitdi mede i nadiwek.

<sup>10</sup> "Nebek niŋ adi yot fafanenjŋdok gigit tuguk adi yot fafanenjŋ gineŋ fowaak. Eŋ nebek niŋ adi miknoŋdi youlukumundok gigit tuguk adi miknoŋdi youlukumundok."

Biyagon hinek kuyon, Bepan'walaŋ metam didimehi hidu nai uŋjaninŋ nadisukilitihik honefafaneeŋ gigine tiŋa hatineen.

### *Kwet maanenjŋiŋ kale niŋ labuguk*

<sup>11</sup> Kaŋ kwet maanenjŋiŋ kale moiniŋ miknit niŋ labune kagut. Adi yadi dompa mihiniŋ nabugon keleunjŋ muninjŋ eŋ tungumun. Ingoŋ medeŋin adi fowa nabugon wapum toguk. <sup>12</sup> Kaŋ kale moiniŋ miknit wendi kale timen labuguk'walaŋ namanda folon hatinjla adi'walaŋ sanjinŋ foloŋ kwanai tuluguk. Tiŋa metam hogohogok kwetfoloŋ hatigin yeninggigineune kale timen wedewai tiŋa gilakaguk adi mulelem timiŋg. <sup>13</sup> Kaŋ adi yadi unduŋ tiŋa kudi wapuh fee tuguk, tiŋa yobune kwetkwet meeninŋ namandahik foloŋ kunum gineniŋ kudup foguk. <sup>14</sup> Biyagon hinek kuyon, adi kudi undinjŋku titiŋdok nadiminjŋ doktiŋa kale timen labuguk adi'walaŋ wou foloŋ tiŋla kwetkwet meeninŋ hatiŋ wele tubufit tiyemguk. Tiŋa undugoŋ yenimbune kale wedewai tiŋa gilakaguk adi'walaŋ welewele tutumbagin. <sup>15</sup> U tutumbaŋ kambyalune yatune kale moiniŋdi mindan labuguk aditok sanjinŋ miŋguk doktiŋa munabut fedidahimimbune kaikaan medemede toguk. Unduŋ tiŋa yobune meeninŋ aditok mulelem mu timiŋg heki yadi udihikumun tigin. <sup>16</sup> Tiŋa meeninŋ lolonjnit be fofojnit, bomboŋhin, be hambeep, bombongi be tipilapilaye-me, meeninŋ hogohogok wanaj yenimbune kohohik didimeniŋ foloŋ be demehik foloŋ fek kamedapmagin. <sup>17</sup> Unduŋ tiŋa kale diniŋ fek mu moŋgo hatigin adi yadi nemek kibikibi titiŋdok be tuwatuwa titiŋdok kamehep tiyemg. Fek won adi kale'walaŋ wou be wou diniŋ kunakunat. <sup>18</sup> Nadinadi fuliŋŋon iŋŋon hatak. Meeninŋ niŋ adi nadinadi nenobu halimiuwek kaŋ kale kunakunatnŋ diniŋ mebi tubumintawaak. Kunakunat wou adi kwetfoloŋ me niŋ'walaŋ kunakunat. Kunakunat uyadi indiŋ 666.

## 14

### *Dompa Mihiniŋ eŋ kayoŋbopŋiye adi Saiyon kweboboe foloŋ yakin*

<sup>1</sup> Nu Saiyon kweboboe foloŋ (Bepan'walaŋ kweboboe) koti diweenj kawene Dompa Mihiniŋ ungoŋ yakuk. Tiŋa meeninj kunakunathik 144 tausendi adut wanaŋ yakin. Demehik foloŋ adi ne'walaŋ wou ej Beu'walaŋ wou youkin. <sup>2</sup> Undun hogok be yo nadineŋ! Kunum foloninj gigilit wapum nadigut, uyadi ime hambem kuma gineŋ fooŋ tolak undiniŋ, be munkulap wapum tolak undiniŋ. Ingoŋ mede gigilit u nadiwene baiwagim nabugonj tuguk. Ej meeninj feedi baiwagim ulune tolak undiniŋ nadigut. <sup>3</sup> Adi yadi mapme pop heben foloŋ ej nemeŋ hatihatintin 4, ej talitimeŋ heki'walaŋ hebehik foloŋ kap gitipmuŋ ninj togin. Kap uyadi meeninj nolidi tonadidok tuwot mu tuguk. Adi meeninj 144 tausenj yehidaneenj yehituwaaj netok yabukahileguk, adi hogokdi nadidok tuwolit tuguk. <sup>4</sup> Biyagonj kuyonj, adi yadi tamwoi dut titinj hogoli mu tiŋa welelik walaniŋ hatigin. Adi hinek kuyenj Dompa Mihiniŋdi hatilu katuwalu kelehatigin. Biyagonj hinek, adi yadi kwetfoloŋ metam gineninj yehituwanj, ala wendigon nanaŋe kwanai kubot gineŋ timentimen kitalak u Bepanđok siloŋ tiyam undun nabugonj, meeninj kwetkwet hatiin ujaninj Bepanj ej Dompa Mihiniŋdok timentimenj yehidaneenj yehituwaaj yanagikuk. <sup>5</sup> Tiŋa adi'walaŋ mahikdi yalanj mede nemu yoginj, adi yadi yomhinit mokit.

#### *Anjelo lufomkulitniŋ'walaŋ kutikuti mintaguk*

<sup>6</sup> Kaŋ kawene Anjelo niŋ foloniŋ hamap gineŋ hinek gwaŋ woleenj uguk. Adi yadi meeninj kwetkwet, folonamandaphik ej mede waliniŋhik ungoŋiŋ ungoŋiŋ aditok Bepan'walaŋ Mede Momoonj mongoyem hatiguk. <sup>7</sup> Adi wapum hinek kutiŋa indin yoguk, "Hidi yadi Bepanj nadimimbune loune gikiŋonj timiyaneenj. Biyagonj kuyonj, kibikoŋ wobuwobu nainiŋ dulalak. Kwetkunum, imenŋwaŋ wapum, ej ime dawi yehitubumintaguk adi wou nintiloŋ niutumba tiyaneenj."

<sup>8</sup> Adi undun kutiŋa ulune anjelo nindibo mindan buŋa indin kutiguk, "Babilon yokwet wapum pupuhelenak. Aŋan pupuhene hinaka tilak! Biyagonj kuyonj, yohi wahi uŋahidi meeninj kwetkwet siloda kadakanj u wain ime miknit nabugonj yemtoiyagin."

<sup>9</sup> Undun kutiŋa ulune anjelo kunakunat 3-di buŋa mede wapum yohautaaŋ indin yoguk, "Nebek niŋ adi Kale Moiniŋ ne-be, be welewelenj mulelem timimbaak, ej demei foloŋ be kohonj foloŋ adi'walaŋ fek mongo hatibaak adi kibikoŋ malabumunj indin mintamimbaak. <sup>10</sup> Adi yadi Bepanđi kwihiitanj dininj wain ime miknit hinek, ime hinek dut mu mijobunjt, u ne'walaŋ kulfu ginenj ulimimbune naaj kudup fafajenj kawade hakatdi (salfa) ha-dalaknenj foon daune folofigita dapmandapmanjnit mokit nadiwaak. Won adi anjelo ungoŋiŋ ej Dompa Mihiniŋ adi'walaŋ hebehik foloŋ-ku mintawaak onj. <sup>11</sup> Kaŋ kudupdi meeninj undih yehidahiune wendinj kudup mupmukdi youdihinit loluwaak. Ala meeninj Kale Moiniŋ miknit, ej welewelenj mulelem timinginj adi be, be wou dinij fek kame hatiginj adi wanaŋ folofigitadi mu biyabaak. Undun doktiŋa ikulema mu tiŋa helebufa tuwolit folofigita tomboyoutnit hinek nadi hatiyaneeenj." <sup>12</sup> Biyagonj hinek, nai ujaninj meeninj nadisukilitihiniti Bepan'walaŋ yodoko mede takaliŋa Jesu'walaŋ Mede Momoonj u muta mu tiŋa kame hatiin adi sajnij tubumintaanj fafanje tiŋa folofigita naditaune malabumunj yendi mu yehitubu-gweheyewaak.

#### *Bepan'walaŋ mede kamehatija kumiŋ adi'walaŋ mede*

<sup>13</sup> Kaŋ kunum gineninj mede niŋ indin mintaune nadigut, "Du mede i youlen. Nai indidegoŋ tububihila, Wapum'walaŋkade ulodina kumuneenj adi Bepanđi kahanj tiyemulak doktiŋa welemomoŋ nadiyaneenj." Ungoŋiŋ Munabulidi indin tomboyoula yoguk, "Biyagonj, adi kwanai tiguluguluŋe u dilitele kamenja ikuleenj welemomoŋ nadiinj. Ala nehi ulune titinj ej hatihatihikdi wanaŋ ulak."

#### *Kwetfoloŋ meeninj nadisukilitihinit hatiin yanagitdok nindidimeguk*

<sup>14</sup> Nu kotigonj wahinkade diwewene loune pilap hinek mulukwanj fafau niŋ mintaune kagut. Tiŋa mulukwanj foloninj meeninj niŋ ilune kagut. Adi yadi folonamandapnjn adi Me Kobumunj nabugonj. Mebi foloŋ mapme kulinj goldi tutumbagin mokoŋa ikuk ej kohondi tahak manjnj mikit hinek kame ikuk. <sup>15</sup> U ya-kaluwene Silonyotneniŋ anjelo niŋdi foon me mulukwanj foloninj ikuk aditok indinj kutininguk, "Du tahakgedi mongotna boi tibenj. Biyagonj hinek, kwetfoloŋ kwanai hatak aganj tuwot kitaanj gilakalak doktiŋa mongoboi titiŋdok nai tilak." <sup>16</sup> Undun yobune mulukwanj foloŋ ikuk adi tahaknijdi kwetfoloŋ kula ulinjila mongotna tuguk.

#### *Kadakanj titinj kibikoŋ tiyemduk nindidimeguk*

<sup>17</sup> Undun tulune anjelo nindibo kunum gineŋ Silonyotneniŋ labuguk. Adi maanj undugon tahak manjnj mikit hinek honeenj hatiguk. <sup>18</sup> Adi bulune nolinjnj niŋ siloŋ hemiheminj alta ikukneŋkade ujaninj buguk. Adi yadi kudup kadoko hatilakdi nolinjnj tahak manjnj mikit honeenj hatiguk u indinj kutininguk, "Biyagonj hinek, du tahakge manjnj mikit kwetkwet

waingile agarj kitaan gimindaiñ ale filodokokut!" <sup>19</sup> Unduñ yobune aŋelo nolinjindi takah kulune wain folooŋ gilenit filopmadidapmaune magiŋ. Kaŋ mongola Bepaŋ'walaŋ kwihiitanj diniŋ uſilifiliye kabot wapum maaneŋ kulune fotelegin. <sup>20</sup> Unduñ tiŋa yokwet diniŋ gimbahanj gagayen yalifilifiliyeune naŋgat gibitaŋ labuguk. Labugelabuge imenŋwaŋ wapum tuguk. Uyadi kale wosi heki gerňik foloŋ labu wehemilek wondok tuwolit tuguk. Tiŋa kwet kweheyeniŋjin 3 handelet kilomita wendok tuwot tokiaŋa hakuk.

## 15

### *Meeniŋ kwetkwet bopneŋ Bepaŋ kap tomiŋgiŋ*

<sup>1</sup> Kaŋ kunum foloŋ kudi muntaŋ hinek niŋ kagut. Aŋelo heki 7-di meenij kumun fotabadol nemek mikhinit 7 moŋgo yakinj. Nemek u mindaj mintaune Bepaŋ'walaŋ kwihiita diniŋ folooŋ mintadapmanjak yorit. <sup>2</sup> Tiŋa niŋ indiŋ kagut, uyadi imenŋwaŋ wapum niŋ galas nabugonj kudupmebeem dut mijobunj. Ala meenij Kale Moiniŋ'walaŋ mede, eŋ welewelenjin, eŋ kunakunatnij u fafanje tiŋa kelekuſakij, adikuyen imenŋwaŋ wapum galas nabugonj adi'walaŋ gagayen, Bepaŋdi baiwagim yemguk beŋa yalune yabugut. <sup>3</sup> Adi Bepaŋ'walaŋ tipilapilaye-menjin Moses'walaŋ eŋ Dompa Mihiniŋ'walaŋ kap indiŋ yoŋa togiŋ.

"O Wapum Bepaŋ, Sanjinj Molom, du kwanai loloŋnit eŋ magaligalinit tilaŋ. Meenij mohok kwetkwet hatitawiñ adi'walaŋ Mapme Loloŋnit, du'walaŋ talik didimeninj eŋ folooŋ hinek. <sup>4</sup> Wapum, du nediyen gikiŋorj mu tigambaak? Eŋ nediyen wohoge mu youtumbawaak? Du kubugonj ungoniŋ hinek. Du tubudidime kwanai didimeninjog tubune mebi dakalelak. Unduñ doktiŋa meenij mohok du'walaŋkade buŋa mulelem tigamuyaneen."

### *Aŋelo 7 malijhinit mintagiŋ*

<sup>5</sup> Kan nu daune diwen kawene kunum foloŋ Silonyot yeme dilitomunguk. Yot won adi yofolok mede diniŋ yot. <sup>6</sup> Dilitombune aŋelo 7 meenij kumun fotabadol nemek mikhinit 7 moŋgola hatiginj adi Silonyotnenij labuginj. Adi yadi dahidahi walaniŋ fafau dahijaŋ hatiginj, eŋ siyohik foloŋ kiyeglel goldi tiŋit wendi youkilitigin. <sup>7</sup> Kaŋ nemek hatihiatihinit 4 yakinj adi'walaanij niŋdi aŋelo 7 malij 7 goldi tutumbanji u molomolom yemguk. Malij maaneŋ adi Bepaŋ hatihiati fafaŋenj molom diniŋ kwihiatadi tokiguk. <sup>8</sup> Kan Silonyot maaneŋ Bepaŋ hautanjinj diniŋ eŋ sanjinijenj diniŋ mumpukdi labuna tokidapmaguk. Kan aŋelo 7 heki'walaŋ meenij kumun fotabadol nemek mikhinit 7 mu tubumintadapmagiŋ doktiŋa nebek niŋdi Silonyotnenj lolonjok tuwot mu tuguk.

## 16

### *Bepaŋ'walaŋ kwihiita malij 7*

<sup>1</sup> Kan Silonyotnenij kutikuti wapum niŋ indiŋ labune nadigut. Uyadi aŋelo 7 indiŋ yeninguk. "Hidi woon malij 7 kwatneune Bepaŋ'walaŋ kwihiatadi kwetfoloŋ fowek."

<sup>2</sup> Kan aŋelo kunakunat 1-di woŋ malij ginenij nemek kwatneune kwetfoloŋ foguk. Foune meenij Kale Moiniŋ'walaŋ wou kamehatiginj eŋ welewelenjin mulelem timiŋginj adi wede mebimebi kadakahi hinekdi foloohik foloŋ mintayemgij.

<sup>3</sup> Kan aŋelo kunakunat 2-dibo malinjnj ginenij nemek kwatneune imenŋwaŋ wapum gineŋ foguk. Foune imenŋwaŋdi naŋgat eŋ meniŋgitnit nabugonj tuguk. Unduñ tubune imenŋwaŋ wapum gineŋ nemenemek hatihiatihinit kumunjapmagiŋ.

<sup>4</sup> Kan aŋelo kunakunat 3 adibo malinjnj ginenij nemek kwatneune ime dawi eŋ ime miŋ gineŋ foune naŋgat tubudapmaguk. <sup>5</sup> Unduñ tubune aŋelo ime kadoko kamenjtidi indiŋ yobu nadigut,

"Didimeninj eŋ Ungoniŋ Molom, hatiguŋdi hatilaŋ. Kibi toboniŋ yodapmaŋ medege didimeninjog yolanj. <sup>6</sup> Adi yadi kayonbopgeye eŋ polofetgeye'walaŋ naŋgat tubukadak-aginj doktiŋa kibibo naŋgat iŋgoŋ yemtoiune naiŋ. Unduñ tiyembune tuwot hinek tilak."

<sup>7</sup> Kan altadi mede indiŋ yobu nadigut, "U biyagon. Wapum Bepaŋ, Sanjinj Molom, kibi toboniŋ yodapmaŋ medege adi biyagonj eŋ didimenij hinek."

<sup>8</sup> Kan aŋelo kunakunat 4-dibo malinjnj ginenij nemek kwatneune mele gineŋ foguk. Unjōŋ foune mele diniŋ kudup gibitaŋ daan meenij kisan yehidaguk. <sup>9</sup> Meenij adi mele kudutjindi yehidaune, Bepaŋdi yobune nemek miknit unduñ mintaguk adi'walaŋ wou niŋkadakaginj. Tiŋa welelik mu tubutakaleen Bepaŋ mu nintilogin.

<sup>10</sup> Kan aŋelo kunakunat 5-dibo malinjnj ginenij nemek Kale Moiniŋ'walaŋ mapme popnij gineŋ kwatneune foguk. Kwatneune foune yolikweli mambip tubudapmaguk. Unduñ tubune meenij adi folofigita fuliŋgoŋ hinek nadiŋa mahik sikiliti tigiŋ. <sup>11</sup> Untiŋila

folofigita ej wedehik doktiŋa Bepan kunumneniŋ nimpekit tiŋa nisuwambat tigin. Unduŋ tiŋa welelik mu tubutakaleŋ, titiŋ be hatihatihik kadakanij u mu wabigij.

<sup>12</sup> Kanj anjelo kunakunat 6 adibo malinjiŋ gineniŋ nemek kwatneune Yufeletis ime wapum gineŋ foguk. Foune ime naŋgakuk. Uyadi talik mintaune mapme mele labula-bunenkađehidi bubuđok unduŋ tuguk. <sup>13</sup> Kanj nu yali yabuluwene fowa'walaŋ manjiŋ gineniŋ ej Kale Moiniŋ manjiŋ gineniŋ, ej polofet yalayalaŋ manjiŋ gineniŋ yabap mohi lufođkulitniŋ, hawom nabugon labugon. <sup>14</sup> Adi yadi yabap foloŋ. Kudi wapum titiŋdok sanjiŋ hayemilak. Adikuyen mapme kwetkwet hatiŋ yenihohokeneune Bepan Sanjinji Molom'walaŋ nai wapum foloŋ mik titiŋdok meyout tiŋa buŋa mindobu tineen. <sup>15</sup> "Indij hinek nadinen! Nu yadi kubome nabugon kaka busuwawaat. Ale tiyaugene nebek niŋ adi hambiyek tiŋamekawaaknen, ala nadinjale hauleŋiŋ tinahukutdok tiulidokoŋ hatiliwaak. Unduŋ tibaak adi Bepandi nadifo tiŋa kahaŋ timimbaak."

<sup>16</sup> Toboniŋ indij, yabap moiniŋ heki adi kwet niŋ wou Judahi'walaŋ mede foloŋ Amagedon yogin ungoŋ mapme yeħibopnedapmagin.

<sup>17</sup> Unduŋ tulune anjelo kunakunat 7 adibo malinjiŋ gineniŋ nemek hamap foloŋ kwatneune foguk. Kanj Silonyotneŋ mapme pop ikukneŋkade mede niŋ indij foguk, "Agan tuwot tilak." <sup>18</sup> Unduŋ yolune filimpit, ej munjkulap, ej manjinguħut, ej kenim wapum hinek tuguk. Meenij koomkwaha hatitalabugijnej undiniŋ nemu tuguk. <sup>19</sup> Unduŋ tubune yokwet wapum tawaaj lufođkulitniŋ tuguk. Ej meenij kwetkwet hatiŋ adi'walaŋ yokwet wapuhu pupuhenedapmaguk. Ej Babilon yokwet mebi'walaŋ molohiye adi yadi Bepan ne titiŋħik yabunadija nadikwiħitayemiňa wain ime fafajenij miknit yeminguk. <sup>20</sup> Tiŋa nai uŋaningoŋ kwet kambangit en kweboboe wanaŋ liwedapmagin. <sup>21</sup> Ej kunum gineniŋ gwi wapum ukuk, gwi foloŋ adi sububa tiŋa kawade bigim nabugon mintan, \* meenij udiihune folofigita nadinjā Bepan nimpekit tiŋa nisuwambat tigin. Gwi sifo wapum hinek ula fana kisan tiyemguk.

## 17

### *Tam niŋ kale giminij foloŋ ikuk*

<sup>1</sup> Kanj anjelo 7 malij 7 beyaugin adi'walaaniŋ niŋdi nu'walankade buŋa indij naninguk. "Kefifile tam hogoli hinek wounit ime wapuhu foloŋ itoulak adi kibikoŋ mintamimbaak u ganimbe kawen." <sup>2</sup> Yakalan! mapme kwetkwet hatiŋ adi yadi adut kefifile tigin, ej meenij kwetkwet hatiŋ adi'walaanin siloda diniŋ wain ime naaŋ nadibubuye tigin." <sup>3</sup> Unduŋ nanimbune Urġonij Munabulidi sanjiŋnij hinek fotokinamuja kwet fileñ nanagila uguk. Kanj uŋoŋ tam niŋ kagut, adi kale moiniŋ niŋ giminij foloŋ ikuk. Kale foloŋ foloŋ wou fee youkudip tigiendi tokinja hakin. Wou wendiniŋ mebi adi Bepan nintifo tiŋa nimpekit tigin. Kale wondiniŋ mebi 7 ej keleu 10. <sup>4</sup> Kanj tam wen adi dahidahiz giminij ej timbitimbit kudi-di dahiňa hatiguk, ej tinahukutnij adi gol, ej kawade kudinij eñ komkom filimpitpitni tuwanjiŋ lolonjnit, undihidi tinahukula hatiguk. Tiŋa kohondi malin niŋ goldi tutumbagin honeen yakuk wondiniŋ maanen adi siloda kadakanin diniŋ nemek dagidagiyen, mundun kadakanin, undinjidi fotokiguk. <sup>5</sup> Demei foloŋ wou hebinij indij youkiŋ hakuk, "Babilon yot mebi wapum, siloda tiŋa kefifile titiŋ diniŋ min na iŋačon. Wendigon kwet tubumadimadike tilak." <sup>6</sup> Unduŋ tiŋa tam adi metam nadisukilitinit ej Jesu wou yohautagin adi'walaŋ naŋgat nage nage nadibubuye tubune kagut. U kanj boho kisan tugut.

### *Kale mebi 7 wondiniŋ mede*

<sup>7</sup> Kanj anjelodibo indij yonja naninadiguk, "Mangođde boho kisan tilaq? Nu tam yen'walaŋ mebi ganimbe nadiwen. Ej kale mebiňiŋ 7 ej keleu 10 nitdi hekilak adi'walaŋ mebi hebinij ganindakalewe nadiwen." <sup>8</sup> Du kale moiniŋ kaŋaŋ uyadi koomkwaha hatiguk, nai indidegħ mu hatilak, kaugon adigili kon fuliġmaman gineniŋ labuŋa kumuliwe kwetnej fowaak. Kanj koomkwaha hatiguk, nai indide mu hatilak, hatigene udaneej baak u meenij kwetfolon hatiendi kanj yobedibiedi tineen. Wohiye kwet tububihila mintaguk nai uŋaningoŋ hatihati fafajenij diniŋ pepa foloŋ mu youlinjt, meenij adikuyen unduŋ tineen.

<sup>9</sup> "Yoŋ adi nadisukilitinit tiŋa mebi nadidok tilak. Mebi 7 adi kweboboe 7, tamdi wiħila itak ukuyon." <sup>10</sup> Kanj kweboboe 7 wondi mapme 7. Ala mapme 5 agan mintan hatibune dappmaguk. Niŋ kobuk hatilak, ej kubugon niŋ kougoŋ hatige mintawaak. Adi yadi mintan nai muninj-kabe hatidok niňit. <sup>11</sup> Kale koomkwaha hatiguk, nai indinde mu hatilak, adi mapme 7 haŋgalan yatuwat tiňi adi'walaŋ nohik, ala adut tomboyoulune kunakunat 8 tibaak. Tiŋa kumuliwe kwetnej fowaak."

\* **16:21:** Malabumuŋħik adi 45 kilo.

### *Kale keleu 10 wendiniŋ mede*

<sup>12</sup> "Kale keleu 10 yabuŋaŋ adi maan̄ mapme 10 kougoŋ mintaan̄ kwanai tineen̄, iŋgoŋ adi yadi kwanaihik tububihila kale moiniŋdut nai muninj-kabe tineen̄. <sup>13</sup> Adi nadisuhik kiulune kubugon tubune sanjinjhik eŋ wohikgigit kale moiniŋdok miŋa tipilapilaye kwanai gigine tiŋa tineen̄. <sup>14</sup> Unduŋ tiŋa Dompa Mihiniŋdut mindobu tineen̄. Iŋgoŋ Dompa Mihiniŋdi mapme heki'walaŋ Mapme Wapum eŋ lolonjnit heki'walaŋ Lolonjnit doktiŋa adi fafaneŋ tiŋa widihiwaak. Biyagon hinek kuyon, metam adut woong mik tineen̄ adi yadi Dompa Mihiniŋdi yabukahileen̄ yahaŋeguk doktiŋa mede didimeniŋgoŋ nadikilitiŋa kelegin̄."

### *Tam'walaŋ mede*

<sup>15</sup> Unduŋ yoŋa tombouyla indiŋ naniŋguk, "Kefifile tam adi ime wapuhi wendok foloŋ ilune kaŋaŋ, ime uyadi meenin̄ bop mohok, folonamandap eŋ mede waliniŋ mebimebi hatitawiiŋ. <sup>16</sup> Tiŋa keleu 10 yabuŋaŋ, adibe, be kale adi wananaŋ kefifile tam kakwihiataŋ utubukadaka-hinakaŋ dahidahi bomboŋnij lom moŋgodapmaaŋ, gomnjn̄ naan̄ kitili eŋ gitnem kudup gineŋ heneen̄. <sup>17</sup> Tiŋa u hogok mu tineen̄, Bepanđi welelik tubulodaune adi medenin̄ takaliŋa welekuBUGOŋ tubudapmaaŋ kale tipilapilaye timineen̄. Biyagon kuyon, unduŋ timiŋa hatilune Bepan'walaŋ mede foloonjnit tubudapmawaak. <sup>18</sup> Tiŋa tam kaŋaŋ won̄ adi yokwet wapum. Ala adi'walaŋ mapmedi kwetkwet diniŋ mapme hogohogok yabudokoune tipilapilaye timindok saŋinj halimilak."

## 18

### *Babilon yokwet wiyapupuhenedok mede*

<sup>1</sup> Arjelodi unduŋ yodapmaune nu anjelo niŋ kunum ginenin̄ foune kagut. Adi yadi lolonjnit hinek tiŋa hautanjiŋdi kwet tubuhautadapmaguk. <sup>2</sup> Adi wapum hinek kutiŋa indiŋ yoguk,

"Babilon yokwet mebi wiyapupuhelenak! Wiyadapman̄ hinek tilak. Adi yabap kadakahi heki'walaŋ yohikwehik tilak. Yotmulun uyadi gintalun eŋ bagi nemek madimadikehi naiŋdi itowiŋ. <sup>3</sup> Meenin̄ kwetkwet buŋa kefifileŋiŋ diniŋ wain̄ ime fafajen̄ nayagin̄. Mapme kwetkwet buŋa adut kefifile tiyagin̄. Biyagon kuyon, Babilonhidi titiŋ kadakanin̄ mekanit mokit kisan̄ tigiŋ doktiŋa kwetkwet bombongi me wapuhi buŋa bomboŋ tuwadok boiyembune tuwaune muneen̄ bomboŋ lolonjnit tubumintagiŋ. Unduŋ doktiŋa wiyapupuhelenak."

### *Yot mebi uyadi Bepan'walaŋ mede doktiŋa ula heheŋdok*

<sup>4</sup> Kan̄ kunum ginenin̄ kutikuti indiŋ foune nadigut. "Manemaneye, hidi yokwet u bikabuŋa momoneŋ. Uŋoŋ hatiŋa adi'walaŋ kadakaninjŋiŋ tubulodaneeneŋ. Tiŋa unduŋ nemek miknitdi hidi-foloŋ lowaaknej doktiŋa hanilat. <sup>5</sup> Yokwet wendi kadakanin̄ kainin̄ bebeli tiŋa lolu lolu kunum wehemit tilak. Unduŋ doktiŋa Bepan̄ adi yomnjn̄ u kaŋ nadidapmaaŋ yolak. <sup>6</sup> Unduŋ doktiŋa kibi dedin̄ tihamguk wendok tuwolit timineen̄, tiŋila kibi tiŋaloŋ kiulaŋa wapumgoŋ timineen̄. Kibikoj adi ne'walaŋ malin̄ gineŋ iŋgoŋ tiŋaloloyen̄ mineen̄. <sup>7</sup> Sigitinjalo tiŋa kap miyemiye tiŋa tonadifo tihatiluguk wendok tuwolit utubufigitaneen̄. Unduŋ tiŋa welebulanin̄ kisan̄ tubumintamineen̄. Adi netok nadiune lolonjnit tubune indiŋ yolak. Na yadi tam lolonjnit, nu tam kahat moŋ, nu yadi nadifo foloŋ hogok hatiluwaat. <sup>8</sup> Unduŋ yolak doktiŋa melenai kubugon foloŋ hogok adi'walaŋkade nemek miknit mintamimbaak: kumuŋ, kobulabulaye, eŋ map wapum. Unduŋ tiŋa kudup gineŋ daliwewaak. Biyagon kuyon, Wapum Bepan̄ adi Sanjinj kibikoj nai muniŋgoŋ-kabe gineŋ iŋgoŋ pilap hinek busuwagamulak!"

### *Kwetkwet me bombongi eŋ adut menot momooŋ tigiŋdi kobulabulaye timineen̄*

<sup>9</sup> Unduŋ yoŋa indiŋ tombouyla yoguk. "Kan̄ kwetkwet mapme buŋa adut kefifile tigiŋ eŋ hinamuni tiŋa kap miyemiye tiyagin̄, adi yadi kudup mumpuknjŋiŋ loune kaŋ bulanjiŋgoŋ wapum nadiŋa kobulabulaye tineen̄. <sup>10</sup> Tiŋa kwaitanŋoŋ yali nemek mulapmuŋ mintamimbaak u kaŋ mutna kisan̄ tineen̄. Tiŋa indiŋ yoneen̄, 'Yakeee! Yakeee! yot mebi! Babilon, du yokwet fafajen̄ iŋgoŋ on̄, titiŋ kadakaninje diniŋ kibikoj nai muniŋgoŋ-kabe gineŋ iŋgoŋ pilap hinek busuwagamulak!"

<sup>11</sup> "Eŋ yokwetkwet me bombongi heki adut menot tigiŋdi indiŋ yoneen̄, 'Nediyen̄ bomboŋnik tuwaneen̄?' Unduŋ yoŋa kobulabulaye tineen̄. <sup>12</sup> Bomboŋ kibikibi tigiŋ u nemek iŋjolok, gol eŋ silwa, eŋ fukut tuwanjen̄ lolonjnit, eŋ haule kudikudihinit hogohogok, fafau eŋ giminin̄, yanjamuhi eŋ bulubulyehi, eŋ bem mundunjinitdi nemek tutumbagiŋ, eŋ elefan̄ keleuhikdi nemek tutumbagiŋ, eŋ bem momohi tuwahik lolonjnit hinekdi, eŋ aindi, eŋ kapadi, eŋ kawade kudikudihinitdi nemenemek tutumbanjit. Bomboŋ undihi tuwadok boiune tuwagiŋ. <sup>13</sup> Tiŋa bomboŋ noli indihi: sinamon gitnem, eŋ subat galik, eŋ

hemundumundunjue kwam momoon, ej haguwo mundunj momoon\*, ej wahu mundunj momoon, ej wain ime, gip, ḥasō, ej subat, mantam, tiŋa dompa, makau, wosi, kalis, ej meenin tipilapilaye tuwanjut mokit titindok maanjan tuwadok yapmeune tuwagin.

<sup>14</sup> “Kaj yon adi bomboŋe mohok yabukwekweŋe hatigun u agan dapmahinakaguk. Tiŋa ime wodisilaŋsilanje silidaguk, ej tinahukut kinonomge fikuk, dedin tiŋa kotigoŋ mintagambaak.

<sup>15</sup> “Kaj noliniye nemek undihidi kibikibi tiŋa muneeŋ bomboŋ wapumnit tigin adi kwaŋtanjung yali nemek malabumuŋ folofigitanit mintamimbaak u kaj muntaan kobulabulaye tiŋa indij kutinineen, <sup>16</sup> ‘Yakeee, yakeee, yot mebi! Du dahidahige kudikudinitdi dahidondopnegun, ej tinahukut mebimebi tuwahik lolonjut wendinjue maaneŋ itoulugun! <sup>17</sup> Yadi bomboŋ mohokge nai muninjan-kabe fana kaka tinit.’

“Tiŋa undugon muwage molohiye, ej me muwage foloŋ kwanai tiŋila imenjwan wapum foloŋ uŋat bunjat tiŋ, ej metam muwage foloŋ yawagin, adi maaŋ kweetnij yali <sup>18</sup> kudup mupmuknjung lounue kaj makat koyone tiŋa indij yoneen, ‘Bulaninjan, yokwet wapum indinjeng noli dingoŋ itak?’ <sup>19</sup> Undun yonja kwam gomuŋa kobulabulaye ej yomalabuda tiŋa indij yoneen, ‘Yakeee, yakeee, yot mebi! du kwanai tugun doktiŋa muwage molohiye muneeŋ bomboŋnit tigin. Kaj yon adi gehingehiŋ hinek yokwet kwampupu mintalak.’

<sup>20</sup> “Kunumnehi ej Bepanj’walaŋ metam, aposel ej polofet heki, hidi yadi welemomoŋ nadiaŋa nadifo tineen. Biyagoŋ kuyon, yot mebi wendi hiditok yom tihamguk wondok kibikoj Bepanjdi tubudapmalak.”

#### *Yokwet mebi u kwet bilebile ej kwampupu hogok hahatdok yoguk*

<sup>21</sup> Mede undun mintaune anjelo sanjininjut njindj kawade bigim wapum tubupilali imenjwan wapum gineŋ kulune foguk. Foune indij yoguk,

“Babilon yokwet mebi undigoŋ waanin kuhedibok, kaj liwedapmaj tibaak. <sup>22</sup> Kaj baiwigam toto, gita uut hop adi’walaŋ mahik gigilit u du’walaaniŋ kotigoŋ mu mintawaak ej kohohikdi nemenemek momoon tutumbain u du’walaŋkade wabidapmaj tibaak. Kaj uŋoŋ kwanai titotitonit mokit kwet bilebile halaak. <sup>23</sup> Du’walaŋkade kamaŋ kotigoŋ mu dahautawaak, ej metam hekimalam kobut tiŋa mede yogege undugon mu mintawaak. Du’walaŋ me bomboŋhinitdi kwetkwet me wohik wapumnit hatitaugin ej du’walaŋ tubuhidi meeninj kwetkwet welehič tubufikuk, <sup>24</sup> tiŋa polofet ej meeninj nadisukilitihinit ej kwetkwet meeninj udihinjut adi’walaŋ naŋgat dinin yom u du’walaŋkade hatak doktiŋa undun tigamdoch.”

## 19

#### *Kunum foloŋ tonadifo mintaguk*

<sup>1</sup> Anjelodi mede undun yodapmaune nu kunum gineŋ meeninj bop wapumdi mede haam toŋiŋ undiniŋ nadigut. Kaj adi wanakan hogohogok indij togiŋ.

“Haleluya, Wapumnik niutumbanim! Tutumbanik ej wouigit hautanit ej sanjininj wapum uyadi Bepanjnik’walaŋkade hatak. <sup>2</sup> Adigoŋ yomdok kibikoj tubu-udaneyembune folooŋ tilak ej tuwot hinek tilak. Kefifile tam lolonjut adi kwetkwet meeninj siloda taliknjung yenindidimeen yehitubu-kadakaguk adi’walaŋ yomnjindok kibikoj timiŋguk. Undun tiŋa Bepanjdi metamnjye’walaŋ naŋgat dinin yom diki hakuk u tubudapmaguk.”

<sup>3</sup> Undun yonja kotigoŋ gigineen togiŋ,

“Haleluya, yot mebi kudupdi daune adi’walaŋ kudigedi helemahelemaŋ youdihinit lowaak.”

<sup>4</sup> Kaj Bepanj adi ne’walaŋ mapme pop foloŋ ilune talitimen <sup>24</sup> ej nemek hatihatihinit <sup>4</sup> adi foon duwokeneen hali indij yonja niutumbagiŋ,

“U Biyagoŋ! Haleluya! Wapumnik niutumbanim!”

<sup>5</sup> Undun tulune mede nin mapme pop ikukneŋkade indij buguk,

“Bepanj’walaŋ tipilapilaye-menje, hidi wanaj niutumbanen. Biyagoŋ kuyon, lolonjut be fofoŋnit, gikiŋgoŋ timiŋgogohogok hidi undun tineŋ.”

#### *Dompa Mihiniŋ’walaŋ gulet momoon*

<sup>6</sup> Kaj nu tonadifo gigilit wapum kota nadigut. Uyadi imeham hambem kuma foloŋ foon tolak nabugon, ej munkulap nabugon nadiwe kutikuti indij mintaguk:

“Haleluya, Wapumnik niutumbanim! Wapum Bepanjnik, Sanjinin Molom, adi yodidime en tubudidime kwanainjung miŋgon tububihitak. <sup>7</sup> Undun doktiŋa indi welemomoŋ nadiaŋa niutumbanim. Dompa Mihiniŋ’walaŋ nadifo nai tilak ej aditok gigit hatiŋdi

\* **18:13:** Wou “mel” yoinj.

tiulidoko agarj tinjt. <sup>8</sup> Adi yadi dahidahifafau, walaniñ hinek ej holiholinenj tinahukula hatidok nadiyeminiñ."

(Wapum'walañ metamniye, ne nadisukilitinija titiñ didimeniñ tigin, wendigon dahi-dahihik tilak.)

<sup>9</sup> Kanj anjelodi mede niñ indiñ naniñguk, "Du indiñ youlen. 'Dompa Mihininj'walañ kohokukut diniñ tonadifo nañ foloñ hinamuniñ gineñ nanañdok yenyihehimaneñ, adi yadi Bepanđi kahanj tiyembune welemomoñ nadiñ." Unduñ yonja yoguk, "Biyagon kuyon, mede ganilat yon adi Bepan'walañ mede foloon hinek."

<sup>10</sup> Unduñ nanimbune nu mulelem timiñja niutumbawit yo tugut kanj moñ naniñja yoguk, "Unduñ mu tiben! Nu yadi tipilapilaye noke. Ej nokeye muta mu tiña Jesu'walañ medenij nadisukilitinija kamehatiñ, adi'walañ nohik. Du yadi Bepan ne hogok niutumbawen! Jesu'walañ mede nadisukilitinija kamehatiñ uyadi Uñgoniñ Munabuli'walañ kigili mede."

### *Jondi Jesu ej mikmeñiye yabuguk*

<sup>11</sup> Kunum dilitombune nu diweej kawene wosi fafau niñ yadiweguk. Kanj sigiñ foloñ ikuk adi'walañ wou adi "Mede biyagon molom." Ej wou noli adi, "Mede nadiguk tuwolit gweheye mu tiña tilodapmaguk." Adi yadi kibikoj wobuwobu ej mik adi didimeniñgong hinek tubune tuwot tilak. <sup>12</sup> Dawiyat adi kudupmeebem undihi, mebi foloñ mapme kuluñ fee ikiñ. Tiña wou youkudip tinjt uyadi ne kubugon kunali nadilak. <sup>13</sup> Dahidahinjin kweheyenin ala nañgat gineñ fulanj, tiña adi'walañ wou adi "Bepan'walañ Maniñ Mede" yonjat. <sup>14</sup> Adi ulune kunumnehi mikme mohomohok adi wosihije fafau foloñ ila mindañ keleen utelegin. Dahidahihik adi fafau ej walahi hinek. <sup>15</sup> Maniñ ginanen adi miknoñ mikit niñ labuguk, wendigon meenij hogohogok kwetkwet widihiñja yehitubudimewaa. Unduñ tiña tot fafanenj meenij hatiñja yabudokowaak. Unduñ tiñila Bepan, Sanjinj Molomdi'walañ kwhita minjgon tubumintaaj kibi toboniñbo yodapmanj kwanañ tibaak. <sup>16</sup> Dahidahinjin lekingon foloñ ej baan foloñ wou indiñ youkinj hatak, "Mapme heki'walañ Mapme Wapum, ej loloñnit heki'walañ Loloñnit."

### *Jesu'walañ maniñ gineneñ mededi memikniye widihidapmawaak*

<sup>17</sup> Kanj nu daune diwej anjelo niñ mele foloñ yalune kagut. Adi unjgon yali bagi hogohogok hamap gineñ wole hatiñj wapum hinek kutiyenija yoguk, "Bepan'walañ hinamuniñ wapum mintalak doktiñja buña bopnedapmanen." <sup>18</sup> Tiña mapme heki'walañ foloohik gom, ej mikdok talitimeñ tiña heki'walañ foloohik gom, ej me fafanenj heki'walañ foloohik gom, ej wosi, ej mikmehiye'walañ foloohik gom, tiña meenij hogohogok, me bomboñgi ej tipilapilaye, ej loloñnit, ej fofonit, adi'walañ foloohik gom nadapmanen."

<sup>19</sup> Kanj nu Kale Moiniñ adi kwetkwet diniñ mapme hogohogok, ej mikmehiye bopnedapmaune yabugut. Adi yadi me wosi fafau foloñ ikuk, ne ej mikmehiye widihine bugiñ. <sup>20</sup> Injgon on, Kale Moiniñ ej adi'walañ polofet yalayalan adi gweheye tugumuk. Polofet yalayalan adigon Kale Moiniñ'walañ namanda foloñ kudi mebimebi tiñila meenij Kale Moiniñ'walañ wou kamehatiñ, ej welewelenij mulelem timiñgij u wele tubufit tiyenguk. Kanj Kale Moinin ej polofet yalayalan adi kaipmuñ kayohik kohohik yehi-ibidokoñ yobo mongo yakulune kalasindi imengwañ nabugon kudup hadalaknen\* unjgon fogumuk. <sup>21</sup> Noli hogohogok adi yadi wosi fafau foloñ ikuk adi'walañ maniñ ginanen miknoñ mikitdi labuña widihidapmaguk. Kanj bagi hekidi buña foloohik gom natoki hinek tigin.

## 20

### *Sadan yot fafanenj gineñ kameneen*

<sup>1</sup> Tiña kawe kunum gineneñ anjelo niñ foguk. Adi yadi bom fuliñmamanj diniñ yeme youdlitom ej tawa fafanenj (sen) kakaan niñ honeenj ti buguk. <sup>2</sup> Tiña biyagon kuyon, Fowa, minjgembet komi, kadakanj molom, wou Sadan yoyam, adi honekufale tawa fafanenjdi ibikilitinija gulet 1 tausen ibikilitinit hahatdok niñdapmanj <sup>3</sup> bom fuliñmamanj gineñ tobo tukulune foguk. Foune talik tehemiñja tubukilitihinakañ nípmek fafanenjdi galiheguk. Unduñ timimbune meenij hogohogok weletubufit kotigon mu tiyemienj hatiñlune gulet 1 tausen dapmanjok ningiñ. U dapmaune tawa fafanenj fiyakulimimbune labuña nai muninj-kabe hatibaak.

### *Meenij nadisukilitininit adi timej pilatneen*

\* <sup>19:20:</sup> Mede wondok adi Gilik mede gineñ "Salfa kawade hakatdi imengwañ tiña kudup fafanenj dalak" youkinj. Mede "Salfa" diniñ mebi adi Diksneli pepa yendiniñ fawineñ unjor kedem kawenj.

<sup>4</sup> Tiňa kawe mapme pop ituwat tubune mehinek mede yodapmaj titindok sanjinj yemunjt adi pop wendok foloň ikiň. Ala adi Jesu medenjın yohautanjiла Bepanj'walań mede muta mu tiňa hautanjoň kamen hatibune kodihik ulopmadigjn adi'walań welelik yabugut. Tiňa Kale Moiniň nebe, be welewelenjı mulelem mu timinjıň, ej wou demehik foloň be kohohik foloň mu youkin, adi'walań welelik maanj yabugut. Meenjı uyadi foloohik maanj kaikaune yabugut. Kanj adi Kilisto dut mapme kwanai tiňa metam yabulidoko kwanan tihatilune gulet 1 tausen dapmaguk. <sup>5</sup> Ej kumuhi noli hogohogok adi mu kaikegiň adi yadi gulet 1 tausen dapmandok woom hakin. Kanj pilapilat u kagut adi pilapilat kunakunat 1. <sup>6</sup> Ala pilapilat kunakunat 1 foloň youdihiň adi yadi Bepandı kahan tiyembune welenadifo foloň ungoniň hatiň. Meenjı undihi yadi kumuň kunakunat 2-di yehitubu-silomut tibaak. Adi yadi Bepanj ej Kilisto'walań Silonyot diniň talitimęn tiňa hatineen. Unduň tiňa adut mapme mintaaň metam yabu-ulidoko kwanai hati tulune gulet 1 tausen dapmawaak.

### *Sadan adi yotfafanjeniň biňa labuna meenjı wele tubufit kotigoň tiyembaak*

<sup>7</sup> Ala gulet 1 tausen dapmaune Sadan adi tawa fafanjeniň u fiyakulimimbune yotfafanjeniň ginenjı kotigoň labaak. <sup>8</sup> Labuna kwetkwet fukun be fukun, wahirkade be kumankade meenjı hatitawiiň welelik tubuflaak. Gok diniň bop ej Magok diniň bop yenintubulodaan yeninggineune mikdok meyout tiňa buneen. Meenjı buneen adi'walań kunakunat adi imenjwan wapum gagayen kin itak wondok tuwolit, tuwot mu kunadapmandok. <sup>9</sup> Kanj adi kwtanjoň buge buge busuwaan kwet gutuň wapumneň ungoň loon meenjı nadisukilitihinit kweleyouhep tiyemgin. Kweleyouhep tiyemgiň Bepandı yokwet momoon kahileguk (Jelusalem) u maanj kelemadigjn. Unduň tulu kudup kumumneniň foon yehidakumun-dapmaj tuguk. <sup>10</sup> Ej Sadan wele tubufit tiyem hatilik ne yadi kalasindi imenjwan nabugon kudup ha-dalaknej\* ungoň tobo tikulune foguk. Kale Moiniň ej polofet yalayaň adi wanaň ungoň hatigumuk. Ala adut tomboyoula helebufa tuwot folofigita dapmandapmajnit mokit, youdihiňit kisan hinek hati-nadiyaneeň.

### *Kougoň mindan pilali kibikoň moygotdok*

<sup>11</sup> Nu mapme pop wapum fafau niň kagut. Wendok foloň ikuk adi'walań namanda foloň kwet kumum liwegumuk. <sup>12</sup> Kanj kumuň tigin, lolonjnit be fofojnit adi wanakaň hogohogok mapme pop heben foloň yalune yabugut. Adi ungoň yalune pepa mohok tanqakiyegin. Tiňa niň tanqakiyegin adi hatihatı fafanjeniň diniň pepa. Kanj kumuhi adi yadi kaipmun hatinjila titinjila tigin wendinin mede, pepa gineň youlinjut u kanjila medehik yodapmagin. <sup>13</sup> Kanj nai unjaningoň imenjwan wapundi adi'walań maanen meenjı kumuň tigin unjoň hakin u yehitubu-udaneguk, ej kumundi undugon meenjı kumuhi yehitubu-udaneguk, ej hamdi undugon meenjı kumuhi yehitubu-udaneguk. Unduň tubune kumuhi hogohogok adi hatihatihik diniň mebi yenintawaň kibikoň mede yenindapmajit. <sup>14-15</sup> Unduň tiňa kumuň dut kumuhi'walań kwet (ham yoyam) adi imenjwan kudup ha-dalaknej mongo yakulune fogumuk. Kanj metam hatihatı fafanjeniň diniň pepa gineň wohiye mon yolohipin heki adi imenjwan kudup ha-dalaknej mongo yakulune fogin. Wendi kumuň kunakunat 2 tilak.

## 21

### *Kwetkunum kobuli mintawaak*

<sup>1</sup> Yon adi kumun kobuli ej kwet kobuli yabugut wondinin mede. Ala indiň, kumum komi ej kwet komi adi yadi liwe tugumuk. Ej imenjwan wapum adi maanj liwe tuguk. <sup>2</sup> Kanj yokwet ungoniň, Jelusalem kobuli kuyon, kumum ginenjı Bepanj'walaanı foun kagut. Wabihem niň me dut yehikiutdok tinahukut tiyemuiň unduň mohinek tutumbaanın tinahukuliminqıň kagut. <sup>3</sup> Kanj mapme pop gineňkade kutikuti wapum niň indiň buune nadigut, "Biyagon hinek kuyon, u kalaň be. Bepanj'walań yolkweli agaň metam dut hatak. Ne lekingoňhik gineň itoune metamdi adi'walań metamniye tiňa itouneen. Bepanj ne adut hatinjila <sup>4</sup> dautililiklik tumolokudapmawaak. Kumun be bulaningoň be weyakawe be yagit folofigita unjoň mu mintawaak. Biyagon kuyon, nemek komi hogohogok agaň unjanioň dapmawaak."

<sup>5</sup> Kanj mapme pop foloň ikukdi indiň naninguk, "Nadilanje, nu nemek hogohogok kobuli tubumintalat." Unduň yonja yoguk, "Mede yon adi biyagon ej foloň hinek ale youlen."

\* **20:10:** Mede wondok adi Gilik mede gineň "Salfa kawade hakatdi imenjwan tiňa kudup fafanjeniň dalak" youkin. Mede "Salfa" diniň mebi adi Diksineli pepa yendinij fawineň unjoň kedem kawen.

<sup>6</sup> Tiňa adi indiň naniňguk. "Agaň tubudapmajit. Nu yadi timeň hatigut eň mindan hatibaat, tububihit eň tubudapmaň. Nebek niň adi imedok maňiň galiwaak adi nu hatihati fafanenin diniň ime dawinen gila tuwanjıt mokit hogok mintoiawaat. <sup>7</sup> Nebek niň adi fafanje titawoon tubudapmawaak adi yadi nemek i kahilewaak, kaň na Bepaňnjıň hatibe adi mihiňe hatibaak. <sup>8</sup> Ingoň oň, muta kelewodiiň eň nadisukiliti mu tiň, eň kadakanan kaka tiň eň mik ulap, eň meenieň kefifile mebimebi tiň, eň meenieň upmuň eň tubuhi mongo hatiň, eň kwet yabawer nadisukilitiňa bepan yalayalar mongo hatiň, eň yalaň mede mebimebi mongo hatiň, meenieň undihi hogohogok'walaň yokwet adi kalasindi imençwaj nabugon kudup ha-dalaknerj\* uňoň hatidok yodapmagut. Uyadi kumun kunakunat 2-kuyorj."

### *Jelusalem kobuli kunumneniň fowaak*

<sup>9</sup> Ajeľo 7 malinjık indigoň tuwot nemek miknit fotokiune mongo yakin, adi'walaanın niňdi nu'walaňkade buňa indiň naniňguk. "Buune Dompa Mihinin'walaň tamgigit ganimbe kawenj." <sup>10</sup> Unduň nanimbune Urjgoniň Munabulidi sanjininj nit hinek fotokinamuňa nanagila kweboboe wapum kweheyenin niň foloň looň yokwet ungoniň Jelusalem u kunum ginenin Bepaňwalaanın, foune nanimbu kagut. <sup>11</sup> Bepaňwalaň hauta holiholiňen wondi yokwet u hauta miňguk. Yokwet wendiniň hauta adi kawade Saspa, tuwanjıt wapum, walaniň hinek tiňa filimpitpit tuguk. <sup>12</sup> Tiňa gimbahanj adi kawadedi foloninjın hinek ibikelemadigin. Gimbaňan wendiniň talifoň adi 12, tiňa talifoň indigoň ajeľo kubugon kubugon foloniň ila uune kunakunathik 12 tuguk. Eň talifoň indigoň tuwot Isilae metam bophik 12 adi'walaň wohik youlinjıt haliulak. <sup>13</sup> Mele labulakneneňkade talifoň 3, eň fukuniň kwet kumanjkađe talifoň 3, eň fukuniň kwet wahinkade talifoň 3, eň fukuniň mele folakneneňkade talifoň 3. <sup>14</sup> Gimbaňan wendiniň kawade danjinin hakiliti adi 12. Kaň kawade danjinin hakiliti 12 foloň lekiňgın Dompa Mihinin'walaň aposel 12 adi'walaň wohiye youlinjıt.

### *Ajeľo niňdi Jelusalem kobuli tuwolitňiň kamekaguk*

<sup>15</sup> Kaň ajeľo mede naniňguk adi kameka diniň kusek niň goldi tutumbagiň honeenj yakuk. Wendi yokwet eň talifoň en gimbahanjın kamekaguk. <sup>16</sup> Yokwet wendiniň tunenjen 4, kolonjiň en dabeknijen tuwolit kubugon. Kaň ajeľodi yokwet u kelemadiňa kusek kamekaňjidi kamekauna 2,200 kilomita tuguk. Kaň kolonjiň eň dabeknijen en kweheyenin u tuwolit kubugon hogohogok tubudapmaguk. <sup>17</sup> Kan gimbahanj bateyenjenjıdok tuwolit kamekauna 70 mita tuguk. Meenieňdi kameka beňa hatiyam undinjenjın ajeľodi honeenj hatiňa yokwet kamekaguk.

<sup>18</sup> Gimbaňan uyadi kawade Saspa, walaniň hinek, filimpitpitnit wendi tigin, eň yet heki adi gol, galas walahi diwetom tiyam undinjeniň tigin. <sup>19</sup> Gimbaňan wondiniň danjinin hakiliti adi kawade mebimebi tuwahik lolonjıt, adi'walaň wohik eň famahik hebet indiň halifolak. Danjinin kunakunat 1 Saspa uyadi giminiň.<sup>†</sup> Danjinin kunakunat 2 Sapaiya uyadi balimnit. Danjinin kunakunat 3 adi Agate. Danjinin kunakunat 4 adi Emelat. <sup>20</sup> Danjinin kunakunat 5 Oniks uyadi fama mebimebin. Danjinin kunakunat 6 Kanelien uyadi giminiň. Danjinin kunakunat 7 Kilisolait uyadi gwagwajn. Danjinin kunakunat 8 Belil uyadi balimnit. Danjinin kunakunat 9 Topats uyadi gwagwajn. Danjinin kunakunat 10 Kilisopaluse uyadi kaikaileň. Danjinin kunakunat 11 Sasinti uyadi balimnit inşon hajindan. Danjinin kunakunat 12 Ametis uyadi timbitimbit. Kawade undihidi gimbaňan danjinin hakiliti boňa ibikelemadigin.

<sup>21</sup> Talifoň 12 uyadi fukut<sup>‡</sup> tuwahik lolonjıt 12 wendi boigin. Talifoň niň fukut molomgon, talifoň niň fukut molomgon unduň hogohogok yambiyakin. Yot talik adi gol walaniň hinekdi kamegiň, galas gineň diwedapmaj tine ulak undinjenj.

<sup>22</sup> Bepaňwalaň Silonyot adi yokwetneň uňoň mu ilune kagut. Wapum Bepaň, Sanjinin Molomdi Silonyot tiyemilak eň Dompa Mihininjı maanı tiyemilak. <sup>23</sup> Tiňa yokwet uyadi muyakipbe, be meledi hauta mu yemilik. Bepaňwalaň hauta holiholiňedi hautayemilak eň Dompa Mihininjı hautanjin tilak. <sup>24</sup> Meenieň mohok yokwetkvet hatitauneen adi yokwet wendigon hautayembaak. Kaň kwetkvet mapme hatiňiň adi yadi bomboňhik kedeňi u mongola yokwet uňoň udapmaneeň. <sup>25</sup> Yokwet uyadi mu bufawaak.

\* **21:8:** Mede wondok adi Gilik mede gineň "Salfa kawade hakatdi imençwaj tiňa kudup fafanenin dalak" youkiň. Mede "Salfa" diniň mebi adi Diksneli pepa yendiniň fawinen uňoň kedem kawenj. <sup>†</sup> **21:19:** Kawade wohiye hogok inşon youkiň eň famahik be namandahik yohebet Diksneli gineň yabenj. Adi pepa hampurj "Kawade momooň tuwanjıt lolonjıt hinek" uňoň hakuiň. <sup>‡</sup> **21:21:** Fukut adi nemek kuyanin-kabe doktiňa mede i nadıňa undinjin-kabe mu yona nadidok. Yon adi nemek undinjeniň wapum kakaaň hinek. Ala wendi Bepaňwalaň yokwet diniň talik yeme tiňit. Fukut u deňgen mongokiň? Uyadi imençwaj maaneň foon kale wou kalamseň yoinj u mongo labuňa kufulahik tanşkiyeen u yabuňa mongokiň.

Hadapmo hogok halaak doktiŋa gimbahan wondinin talifofoŋ adi hamap hogok yatneen.<sup>26</sup> En meenin̄ hogohogok adi'walaŋ bomboŋ tuwanin̄ lolonin̄, nemek momohi, en kobahi u yokwet unjōn̄ mongo udapmaneeŋ.<sup>27</sup> En nemek geŋgeŋnit adi unjōn̄ mu hinek fowaak. Be meenin̄ niŋ adi nemek mekanin̄goŋ ej madimadiken̄goŋ tibaak be yalaŋ niŋ kame hatibaak adi maan̄ yokwet unjōn̄ mu yalikawaak. Wohiye Dompa Mihinin̄'walaŋ hatihati diniŋ pepa gineŋ youlin̄it adi hogokdi yokwet u kahileneen̄.

## 22

### *Bepaŋ'walaŋ hatihati ime ej hatihati bem*

<sup>1</sup> Anjelodi ime wapum hatihatin̄ titijenenambune kagut, won̄ adi waliniŋ hinek galas gineŋ diwedapmaŋ tiyam undinir̄. Uyadi Bepaŋ ej Dompa Mihinin̄ adi'walan mapme pop mebinen̄ bulak.<sup>2</sup> Labuŋa yokwet wapum lekingoŋ tali haliulak-tabe ulak. Kan̄ hatihati bem adi ime gagayen̄ fukufukun̄ yaliwiin̄. Bem wondinin̄ folooŋ adi muyakip 12 indigoŋ tuwot mintaaŋ gimindaiŋ. En meenin̄ kwetkwet hatiŋ adi bem wendinin̄ hapmuŋ naan̄ kedebaneen̄.<sup>3</sup> Yokwet unjōn̄ adi nemek Bepaŋdi yobune hakinit tigin̄ hogohogok adi unjōn̄ mu hatneen̄. Bepaŋ ej Dompa Mihinin̄'walaŋ mapme pop unjōn̄ hinek itune metamjiye adi tipilapilaye kwanai hati timineen̄.<sup>4</sup> Tiŋa undugoŋ adi'walan folonamandapniŋ kanjila hatineen̄, ej adi'walan wou demehik foloŋ mintaaŋ halaak.<sup>5</sup> Yokwet uyadi bufa mu tibaak. Unduŋ doktiŋa kaman be meledi diwehautadok mu yoneen̄, Wapum Bepaŋ ne hautayembaa. Kan̄ adi mapme tiŋa metam yabu-ulidoko kwanai helemaheleŋaŋ hati-tineen̄ fafaŋen̄in̄.

### *Mede hogohogok i folooŋ mintadok nai dulalak*

<sup>6</sup> Kan̄ anjelodi indin̄ naniŋguk "Mede yon̄ adi folooŋnit ej biyagon̄. Wapum Bepaŋdi polofet heki Un̄gonin̄ Munabuli dahiybembue welelik tubutakalelak adi anjelonin̄ niŋkulune tipilapilaye-meŋye hidi nai muninin̄-kabe hatitalolune nemek mintadok yonjut u hanindidimeguk."

<sup>7</sup> Jesudi yoguk, "Nadilaŋ be, nu agaŋ pilap bene tilat. Ala nebek niŋ adi pepa yendinin̄ maan̄eŋ kigili mede youlin̄it, u didimenin̄goŋ kame hatilak adi yadi Bepaŋdi kahaŋ timimbune nadifo ej welemomoŋ nadiluwaak."

<sup>8</sup> Nu Jon, nukuyen̄ nemek i kanadi tubudapmaŋ anjelo nemenemek nanimbihidapmaguk adi'walaŋ heben̄ foloŋ foon duwokeneen̄ niutumbawit yo tugut kan̄ naniŋguk,<sup>9</sup> "Unduŋ mu tiben̄! Nu yadi tipilapilaye-me noke, ej polofet nokeye'walaŋ nohik, ej pepa yendinin̄ mede gitagoŋ boihatineen̄ adi'walaŋ nohik. Du yadi Bepaŋ hogok nadiniŋa niutumbawen̄."<sup>10</sup> Unduŋ yon̄a indin̄ naniŋguk, "Du pepa yendinin̄ kigili mede wobukufula tiŋa tubukiliti mu tiben̄. Biyagon̄ hinek, mede yenđi folooŋnit titiŋdok nai agaŋ muninin̄ hinek tilak.<sup>11</sup> Unduŋ doktiŋa neeŋ kadakanin̄ tihatilak adi kadakanin̄ undugoŋ hati-tuluwaak, ej weleŋ geŋgeŋnit adi undugoŋ weleŋ geŋgeŋnit hatiluwaak. Ej titiŋ didimenin̄ tiŋi adi yadi tomboyoula titiŋ didimenin̄ taneeŋ. Ej nebek niŋ adi Bepaŋdi youtewalandaguk unduŋ nadiŋa walaniŋ hatilak kan̄ walaniŋgoŋ hatiluwaak."

### *Jesu ne Jon mede niŋguk*

<sup>12</sup> Nadilaŋ be, nu agaŋ pilap hinek bene tilat. Kibi toboniŋnit buŋa meenin̄ hogohogok hatihati ej titiŋhik diniŋ kibikoŋ tuwolit didimenin̄goŋ hinek yodapmawaat.<sup>13</sup> Nu yadi timeŋ hatigut ej mindan̄ hatibaat, mebi ej boki, tububihit ej tubudapmaŋ.<sup>14</sup> Dahidahihik youtewalandain̄ adi Bepaŋdi kahaŋ tiyemulak doktiŋa nadiwe utumbalak. Biyagon̄ hinek, adi yenimbe hatihati bem diniŋ folooŋ naneen̄ tiŋa gimbahan wendinin̄ talifofoŋ gineŋ wooŋ yokwet maan̄eŋ foneen̄.<sup>15</sup> Gimbaŋ magineŋ fakaŋkade adi indihidi hatineen̄: kamo heki, upmuŋ sitnaŋ ej tubuhi boihatiniŋ ej meenin̄ keffile tiŋi, ej me udihikumuŋ tiŋi, ej kwet yabawen̄ nadisukilitin̄a welewele tutumbaan̄ bepar̄ yalaryan̄ mongoŋ hatiŋ ej yalaŋdok nadiune folooŋ tilak.

### *Jesu ne yoguk, "Dewit'walaŋ yalaki na ijakon̄"*

<sup>16</sup> "Jesu, nagon̄ anjelone niŋkulene adibo kayorbopneye hidi na'walaŋ mede hanihau-taguk. Biyagon̄ hinek, nu yadi mundinin̄ kobuli Mapme Dewit'walaŋ yalaki gineniŋ mintagut tiŋa undugoŋ naŋgat dikin̄iŋ hinek, tiŋa nu yadi helehele diniŋ bamholin̄a hautan̄ hinek."

<sup>17</sup> Munabuli ej Jesu'walaŋ tam gigidi indin̄ yoyamuk. "Du ben!" Ala nebek niŋ adi mede i nadiŋa undugoŋ yobaak, "Du ben!" Nebek niŋ adi imedok manjin̄ galiune kedem baak. Ej nebek niŋ adi wendok nadikaŋ buŋa hatihati fafaŋen̄in̄ diniŋ ime tuwanin̄ mokit nawaak.

*Jondi Jesu'walaŋ yobihit mede yendok mute mede yoguk*

<sup>18</sup> Pepa yendiniŋ maanen kigili mede youtat i kunatnadi tineŋ, hidu mute mede hanimbe nadinen. U indiŋ hinek kuyon. Nebek niŋ adi ne'walaŋ nadinadi niŋ tubumintaŋ bunja tomboyoulaak meenin uyadi Bepanjibo nemek miknit mintadok pepa yendok gineŋ youle hatak u tomboyoulimimbaak. <sup>19</sup> Eŋ nebek niŋ adi kigili mede yendiniŋ diki tubufilaak adi yadi Bepanjibo hatihati bem diniŋ mede eŋ yokwet ungoniŋ diniŋ mede aditok gigit yonjت injon hatak u lom moŋgolune nemu halimimbaak.

*Mede yokahan*

<sup>20</sup> Mede i yobihilinjut u kasop tilakdi indiŋ yolak. "U Biyagon, nu pilap hinek bene tilat."

U Biyagon, Wapum Jesu, du bubun hinek tibeŋ.

<sup>21</sup> Wapum Jesu'walaŋ silon tobogonđi metam hogohogok, hidut haliwoon halaak.

## Read the New Testament daily

*January*

date	Scripture
1	Matiyu 1:1-2:12
2	Matiyu 2:13-3:6
3	Matiyu 3:7-4:11
4	Matiyu 4:12-25
5	Matiyu 5:1-26
6	Matiyu 5:27-48
7	Matiyu 6:1-24
8	Matiyu 6:25-7:14
9	Matiyu 7:15-29
10	Matiyu 8:1-17
11	Matiyu 8:18-34
12	Matiyu 9:1-17
13	Matiyu 9:18-38
14	Matiyu 10:1-23
15	Matiyu 10:24-11:6
16	Matiyu 11:7-30
17	Matiyu 12:1-21
18	Matiyu 12:22-45
19	Matiyu 12:46-13:23
20	Matiyu 13:24-46
21	Matiyu 13:47-14:12
22	Matiyu 14:13-36
23	Matiyu 15:1-28
24	Matiyu 15:29-16:12
25	Matiyu 16:13-17:9
26	Matiyu 17:10-27
27	Matiyu 18:1-22
28	Matiyu 18:23-19:12
29	Matiyu 19:13-30
30	Matiyu 20:1-28
31	Matiyu 20:29-21:22

*February*

date	Scripture
1	Matiyu 21:23-46
2	Matiyu 22:1-33
3	Matiyu 22:34-23:12
4	Matiyu 23:13-39
5	Matiyu 24:1-28
6	Matiyu 24:29-51
7	Matiyu 25:1-30
8	Matiyu 25:31-26:13
9	Matiyu 26:14-46
10	Matiyu 26:47-68
11	Matiyu 26:69-27:14
12	Matiyu 27:15-31
13	Matiyu 27:32-66
14	Matiyu 28:1-20
15	Mak 1:1-28
16	Mak 1:29-2:12
17	Mak 2:13-3:6
18	Mak 3:7-30
19	Mak 3:31-4:25
20	Mak 4:26-5:20
21	Mak 5:21-43
22	Mak 6:1-29
23	Mak 6:30-56
24	Mak 7:1-23
25	Mak 7:24-8:10
26	Mak 8:11-9:1
27	Mak 9:2-29
28	Mak 9:30-10:12

date	Scripture
1	Mak 10:13-31
2	Mak 10:32-52
3	Mak 11:1-26
4	Mak 11:27-12:17
5	Mak 12:18-37
6	Mak 12:38-13:13
7	Mak 13:14-37
8	Mak 14:1-21
9	Mak 14:22-52
10	Mak 14:53-72
11	Mak 15:1-47
12	Mak 16:1-20
13	Luk 1:1-25
14	Luk 1:26-56
15	Luk 1:57-80
16	Luk 2:1-35
17	Luk 2:36-52
18	Luk 3:1-22
19	Luk 3:23-38
20	Luk 4:1-30
21	Luk 4:31-5:11
22	Luk 5:12-28
23	Luk 5:29-6:11
24	Luk 6:12-38
25	Luk 6:39-7:10
26	Luk 7:11-35
27	Luk 7:36-8:3
28	Luk 8:4-21
29	Luk 8:22-39
30	Luk 8:40-9:6
31	Luk 9:7-27

date	Scripture
1	Luk 9:28-50
2	Luk 9:51-10:12
3	Luk 10:13-37
4	Luk 10:38-11:13
5	Luk 11:14-36
6	Luk 11:37-12:7
7	Luk 12:8-34
8	Luk 12:35-59
9	Luk 13:1-21
10	Luk 13:22-14:6
11	Luk 14:7-35
12	Luk 15:1-32
13	Luk 16:1-18
14	Luk 16:19-17:10
15	Luk 17:11-37
16	Luk 18:1-17
17	Luk 18:18-43
18	Luk 19:1-27
19	Luk 19:28-48
20	Luk 20:1-26
21	Luk 20:27-47
22	Luk 21:1-28
23	Luk 21:29-22:13
24	Luk 22:14-34
25	Luk 22:35-53
26	Luk 22:54-23:12
27	Luk 23:13-43
28	Luk 23:44-24:12
29	Luk 24:13-53
30	Jon 1:1-28

date	Scripture
1	Jon 1:29-51
2	Jon 2:1-25
3	Jon 3:1-21
4	Jon 3:22-4:3
5	Jon 4:4-42
6	Jon 4:43-54
7	Jon 5:1-23
8	Jon 5:24-47
9	Jon 6:1-21
10	Jon 6:22-40
11	Jon 6:41-71
12	Jon 7:1-29
13	Jon 7:30-52
14	Jon 7:53-8:20
15	Jon 8:21-30
16	Jon 8:31-59
17	Jon 9:1-41
18	Jon 10:1-21
19	Jon 10:22-42
20	Jon 11:1-53
21	Jon 11:54-12:19
22	Jon 12:20-50
23	Jon 13:1-30
24	Jon 13:31-14:14
25	Jon 14:15-31
26	Jon 15:1-27
27	Jon 16:1-33
28	Jon 17:1-26
29	Jon 18:1-24
30	Jon 18:25-19:22
31	Jon 19:23-42

date	Scripture
1	Jon 20:1-31
2	Jon 21:1-25
3	Aposel 1:1-26
4	Aposel 2:1-47
5	Aposel 3:1-26
6	Aposel 4:1-37
7	Aposel 5:1-42
8	Aposel 6:1-15
9	Aposel 7:1-29
10	Aposel 7:30-50
11	Aposel 7:51-8:13
12	Aposel 8:14-40
13	Aposel 9:1-25
14	Aposel 9:26-43
15	Aposel 10:1-33
16	Aposel 10:34-48
17	Aposel 11:1-30
18	Aposel 12:1-23
19	Aposel 12:24-13:12
20	Aposel 13:13-41
21	Aposel 13:42-14:7
22	Aposel 14:8-28
23	Aposel 15:1-35
24	Aposel 15:36-16:15
25	Aposel 16:16-40
26	Aposel 17:1-34
27	Aposel 18:1-21
28	Aposel 18:22-19:12
29	Aposel 19:13-41
30	Aposel 20:1-38

date	Scripture
1	Aposel 21:1-16
2	Aposel 21:17-36
3	Aposel 21:37-22:16
4	Aposel 22:17-23:10
5	Aposel 23:11-35
6	Aposel 24:1-27
7	Aposel 25:1-27
8	Aposel 26:1-32
9	Aposel 27:1-20
10	Aposel 27:21-44
11	Aposel 28:1-31
12	Loma 1:1-17
13	Loma 1:18-32
14	Loma 2:1-24
15	Loma 2:25-3:8
16	Loma 3:9-31
17	Loma 4:1-12
18	Loma 4:13-5:5
19	Loma 5:6-21
20	Loma 6:1-23
21	Loma 7:1-14
22	Loma 7:15-8:6
23	Loma 8:7-21
24	Loma 8:22-39
25	Loma 9:1-21
26	Loma 9:22-10:13
27	Loma 10:14-11:12
28	Loma 11:13-36
29	Loma 12:1-21
30	Loma 13:1-14
31	Loma 14:1-23

date	Scripture
1	Loma 15:1-21
2	Loma 15:22-16:7
3	Loma 16:8-27
4	1 Kolin 1:1-17
5	1 Kolin 1:18-2:5
6	1 Kolin 2:6-3:4
7	1 Kolin 3:5-23
8	1 Kolin 4:1-21
9	1 Kolin 5:1-13
10	1 Kolin 6:1-20
11	1 Kolin 7:1-24
12	1 Kolin 7:25-40
13	1 Kolin 8:1-13
14	1 Kolin 9:1-18
15	1 Kolin 9:19-10:13
16	1 Kolin 10:14-11:1
17	1 Kolin 11:2-16
18	1 Kolin 11:17-34
19	1 Kolin 12:1-26
20	1 Kolin 12:27-13:13
21	1 Kolin 14:1-17
22	1 Kolin 14:18-40
23	1 Kolin 15:1-28
24	1 Kolin 15:29-58
25	1 Kolin 16:1-24
26	2 Kolin 1:1-11
27	2 Kolin 1:12-2:11
28	2 Kolin 2:12-17
29	2 Kolin 3:1-18
30	2 Kolin 4:1-12
31	2 Kolin 4:13-5:10

date	Scripture
1	2 Kolin 5:11-21
2	2 Kolin 6:1-13
3	2 Kolin 6:14-7:7
4	2 Kolin 7:8-16
5	2 Kolin 8:1-15
6	2 Kolin 8:16-24
7	2 Kolin 9:1-15
8	2 Kolin 10:1-18
9	2 Kolin 11:1-15
10	2 Kolin 11:16-33
11	2 Kolin 12:1-10
12	2 Kolin 12:11-21
13	2 Kolin 13:1-13
14	Galesiya 1:1-24
15	Galesiya 2:1-16
16	Galesiya 2:17-3:9
17	Galesiya 3:10-22
18	Galesiya 3:23-4:20
19	Galesiya 4:21-5:12
20	Galesiya 5:13-26
21	Galesiya 6:1-18
22	Efeso 1:1-23
23	Efeso 2:1-22
24	Efeso 3:1-21
25	Efeso 4:1-16
26	Efeso 4:17-5:2
27	Efeso 5:3-33
28	Efeso 6:1-24
29	Filipai 1:1-26
30	Filipai 1:27-2:18

date	Scripture
1	Filipai 2:19-3:6
2	Filipai 3:7-4:1
3	Filipai 4:2-23
4	Kolosi 1:1-20
5	Kolosi 1:21-2:7
6	Kolosi 2:8-23
7	Kolosi 3:1-17
8	Kolosi 3:18-4:18
9	1 Tesalonaika 1:1-2:9
10	1 Tesalonaika 2:10-3:13
11	1 Tesalonaika 4:1-5:3
12	1 Tesalonaika 5:4-28
13	2 Tesalonaika 1:1-12
14	2 Tesalonaika 2:1-17
15	2 Tesalonaika 3:1-18
16	1 Timoti 1:1-20
17	1 Timoti 2:1-15
18	1 Timoti 3:1-16
19	1 Timoti 4:1-16
20	1 Timoti 5:1-25
21	1 Timoti 6:1-21
22	2 Timoti 1:1-18
23	2 Timoti 2:1-21
24	2 Timoti 2:22-3:17
25	2 Timoti 4:1-22
26	Taitus 1:1-16
27	Taitus 2:1-14
28	Taitus 2:15-3:15
29	Filemon 1:1-25
30	Hibulu 1:1-14
31	Hibulu 2:1-18

date	Scripture
1	Hibulu 3:1-19
2	Hibulu 4:1-13
3	Hibulu 4:14-5:14
4	Hibulu 6:1-20
5	Hibulu 7:1-19
6	Hibulu 7:20-28
7	Hibulu 8:1-13
8	Hibulu 9:1-10
9	Hibulu 9:11-28
10	Hibulu 10:1-18
11	Hibulu 10:19-39
12	Hibulu 11:1-16
13	Hibulu 11:17-31
14	Hibulu 11:32-12:13
15	Hibulu 12:14-29
16	Hibulu 13:1-25
17	Jems 1:1-18
18	Jems 1:19-2:17
19	Jems 2:18-3:18
20	Jems 4:1-17
21	Jems 5:1-20
22	1 Pita 1:1-12
23	1 Pita 1:13-2:10
24	1 Pita 2:11-3:7
25	1 Pita 3:8-4:6
26	1 Pita 4:7-5:14
27	2 Pita 1:1-21
28	2 Pita 2:1-22
29	2 Pita 3:1-18
30	1 Jon 1:1-10

date	Scripture
1	1 Jon 2:1-17
2	1 Jon 2:18-3:2
3	1 Jon 3:3-24
4	1 Jon 4:1-21
5	1 Jon 5:1-21
6	2 Jon 1:1-13
7	3 Jon 1:1-14
8	Jut 1:1-25
9	Yobihit 1:1-20
10	Yobihit 2:1-17
11	Yobihit 2:18-3:6
12	Yobihit 3:7-22
13	Yobihit 4:1-11
14	Yobihit 5:1-14
15	Yobihit 6:1-17
16	Yobihit 7:1-17
17	Yobihit 8:1-13
18	Yobihit 9:1-21
19	Yobihit 10:1-11
20	Yobihit 11:1-19
21	Yobihit 12:1-18
22	Yobihit 13:1-18
23	Yobihit 14:1-20
24	Yobihit 15:1-8
25	Yobihit 16:1-21
26	Yobihit 17:1-18
27	Yobihit 18:1-24
28	Yobihit 19:1-21
29	Yobihit 20:1-15
30	Yobihit 21:1-27
31	Yobihit 22:1-21